



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

BIBLIOGRAPHIC RECORD TARGET

Graduate Library
University of Michigan

Preservation Office

Storage Number: _____

ACD4263

UL FMT S RT a BL s T/C DT 07/18/88 R/DT 09/21/99 CC STAT mm E/L 1

035/1: : |a (RLIN)MIUG24928-S

035/2: : |a (CaOTULAS)160242844

040: : |a WMaUCS |c WMaUCS |d MUL |d MiU

245:00: |a Abhandlungen zur Geschichte der Mathematik.

260: : |a Leipzig, |b B. G. Teubner, |c 1877-99.

300/1: : |a 9 v. |b ill., plates, ports. |c 24 cm.

362/1:0 : |a 1.-9. Heft.

580/1: : |a Published as a supplement to Zeitschrift für Mathematik und Physik.

650/1: 0: |a Mathematics |x Periodicals.

650/2: 0: |a Mathematics |x History.

730/1:0 : |a Zeitschrift für Mathematik und Physik.

772/1:1 : |t Zeitschrift für Mathematik und Physik

785/1:00: |t Abhandlungen zur Geschichte der mathematischen Wissenschaften mit
Einschluss ihrer Anwendungen

998/1: : |c RGS |s 9121

Scanned by Imagenes Digitales
Nogales, AZ

On behalf of
Preservation Division
The University of Michigan Libraries

Date work Began: _____
Camera Operator: _____

Zeitschrift
für
Mathematik und Physik

herausgegeben

unter der verantwortlichen Redaction

von

Dr. R. Mehmke und **Dr. M. Cantor.**

Supplement zum zweiundvierzigsten Jahrgang.

Der Supplemente dreizehntes.

Zugleich der
Abhandlungen zur Geschichte der Mathematik
achtes Heft.

Mit 3 Tafeln und 45 Figuren im Text.



Leipzig,
Druck und Verlag von B. G. Teubner.
1898.

Abhandlungen

zur

Geschichte der Mathematik.

Achtes Heft.

Mit 3 Tafeln und 45 Figuren im Text.

Inhalt:	Seite
I. Ueber eine Algorithmus-Schrift des XII. Jahrhunderts. Von MAXIMILIAN CURTZE in Thorn	1
II. De Inquisicione Capacitatis Figurarum. Anonyme Abhandlung aus dem fünfzehnten Jahrhundert. Herausgegeben von MAXIMILIAN CURTZE in Thorn	29
III. Die erste Entwicklung der Elektrisirmaschine. Von FERDINAND ROSENBERGER	69
IV. Die ersten Beobachtungen über Elektrische Entladungen. Von FERDINAND ROSENBERGER	89
V. Zur Geschichte und Philosophie der Differentialrechnung. Vortrag gehalten auf der Naturforscher-Versammlung zu Frankfurt in der Section für Math.-Naturw. Unterricht. Von MAX SIMON.	113
VI. Lebensgeschichte des ungarischen Mathematikers Johann Bolyai de Bolya, K. K. Hauptmann im Geniecorps (1802—1860). Von FRANZ SCHMIDT in Budapest	133
VII. Die Berechnung der irrationalen Quadratwurzeln und die Erfindung der Kettenbrüche. Von G. WERTHEIM	147
VIII. Zur Geschichte des Thermoskops. Von WILHELM SCHMIDT	161
IX. Heron von Alexandria, Konrad Dasypodius und die Straßburger astronomische Münsteruhr. Von WILHELM SCHMIDT	175
X. Heron von Alexandria im 17. Jahrhundert. Von WILHELM SCHMIDT . .	195



Leipzig,
 Druck und Verlag von B. G. Teubner.
 1898.

ALLE RECHTE, EINSCHLIESSLICH DES UEBERSETZUNGSRECHTS, VORBEHALTEN.

UEBER EINE
ALGORISMUS-SCHRIFT DES XII. JAHRHUNDERTS.

VON
MAXIMILIAN CURTZE
IN THORN.

In Band 34 der *Zeitschrift für Mathematik und Physik*, Hist. litt. Abth. S. 129—146, 161—170 hat Dr. ALFRED NAGL in Wien an das von ihm an genannter Stelle veröffentlichte Fragment einer Algorismus-Schrift des XII. Jahrhunderts höchst interessante allgemeinere Betrachtungen geknüpft. Da ich in der Lage bin, den vollständigen Tractat, dessen Bruchstück Herr Dr. NAGL veröffentlichte, vor mir zu haben, so will ich mir erlauben, im Folgenden über denselben zu berichten und am Schlusse einen Abdruck desselben zu bewirken, welcher die Wichtigkeit desselben augenfällig hervortreten lassen wird. Von diesem Tractate kenne ich zwei vollständige Exemplare. Das erste befindet sich auf Blatt 27—29 des *Clm 13 021*, welcher dem XII. Jahrhundert angehört und mit dem veröffentlichten Fragmente die Form | für 3 gemein hat, welche, wie Herr NAGL hervorhebt,¹⁾ nur im XII. Jahrhundert gefunden wird; das zweite, dem XIII. Jahrhundert angehörend, auf Blatt 31—33 des *Clm 18 927 (Teg. 927)*.²⁾ Meine nachfolgenden Bemerkungen beziehen sich auf das erste Manuscript, welches mir durch die Liberalität der Direktion der königl. Hof- und Staatsbibliothek zu München für längere Zeit überlassen wurde, wofür ich hier meinen aufrichtigsten Dank zu sagen nicht unterlassen kann. Der *Clm 13 021 (Rat. civ. 21)* ist auf Pergament in gross Folio seinem grössten Theile nach zweispaltig geschrieben und besteht aus drei deutlich unterscheidbaren Theilen. Der erste und älteste enthält auch die Abhandlung, von der wir einen Theil zum Abdruck bringen wollen. Dieser Theil umfasst die Blätter 1—96, 165 (164)—212 (211). Er ist zweispaltig mit 41 Zeilen auf der Seite geschrieben. Die einzelnen Blätterlagen (1—5, 7—11, 14—19 Quaternionen, 6 Duernio, 12 und 13 Ternionen) sind in der Mitte des untern Randes der Rückseite je des letzten Blattes mit den Zahlen 1—19 bezeichnet, doch ist bei 11 und 12 diese Bezeichnung vom Buchbinder weggeschnitten. Er ist unzweifelhaft aus dem XII. Jahrhundert, nach dem sachverständigen Urtheile des Herrn Direktor SCHWENKE von der königl. und Universitätsbibliothek zu Königsberg i./Pr. eher aus dem Anfange als

1) *A. a. O.*, S. 134.

2) M. s. *Catalogus Codicum latinorum Bibliothecae Regiae Monacensis. Tomi II. Pars III.* Monachii 1878, S. 221.

aus dem Ende desselben. Er beginnt mit *folio verso*. Der zweite Theil, in durchlaufenden Zeilen und erst gegen den Schluss hin zweispaltig geschrieben, umfasst Blatt 97—164, welches letztere Blatt aber leer ist, und wohl deshalb von demjenigen, welcher in neuerer Zeit die Foliierung ausführte, nicht mit beziffert wurde, weshalb die späteren Blattzahlen, um den wirklichen Bestand zu ergeben, je um 1 erhöht werden müssen. Es sind 8 Quaternionen und ein Duernio. Diese sind in der linken untern Ecke der Rückseiten des je letzten Blattes mit den Zahlen 1—9 versehen gewesen. Davon sind nur noch 1, 5 und 7 erhalten, während die übrigen vom Buchbinder weggeschnitten sind. Die Schrift ist bedeutend stärker als die des ersten Theiles und gehört sicher erst dem XIII. Jahrhundert an. Sie beginnt *folio recto* und hat 40 Zeilen auf der Seite. Der dritte Theil umfasst die Blätter 213 (212)—284 (283). Es sind lauter Quaternionen ohne jeden Zahlencustoden. Er beginnt wieder *folio verso* mit 41 Zeilen auf der Seite in gespaltenen Columnen und ist nicht rubricirt. Die Schrift, der des zweiten Theiles sehr ähnlich, aber wie das *f* und das *m* und *n* zeigen, sicher von anderer Hand, könnte wohl noch aus dem Ende des XII. Jahrhunderts stammen. Diese drei Theile sind dann in ihrer jetzigen Verfassung nicht vor dem Ende des XV. Jahrhunderts gebunden worden, wie der schöne Holzband mit gepresstem Lederüberzug unzweideutig ergibt.³⁾ Aus derselben Zeit dürfte wohl auch die Notiz auf der Vorderseite des ersten Blattes datiren: „*In hoc libro continetur totum quadrinium scilicet Arimetica boecij. | Astronomia. | Musica boecij. | Geometria, euclidis.*“, welche jedoch nur die beiden ersten Teile umfasst, so dass sie auch den Bestand aus früherer Zeit festlegen könnte.⁴⁾ Auf Blatt 213^v (211^v) findet sich die Bemerkung: „*ANno dñi M^o. CC^o Nonagesimo. VII^o Feria secunda In Annuntiatione bte Virginis Sub Dño Vlrico Abbate huius loci XVI^o Magister Wernherus Medicus, Canonicus Veteris Capelle Ratisponensis, Amicus dñi abbatis et omnium fratrum specialissimus, hunc librum ex diversimoda concessione ante multos annos perditum, et a memoria omnium quasi funditus subtractum. sua pecunia apud quendam Aurificem qui ipsum venalem publice portabat comparuit. et ipsum pro Remedio anime sue, ad honorem sti Geori (!) patroni nostri ecclesie in Prufening restituit; sine omni ipsius dampno liberaliter et precise. Vnde statuimus, vt nullus ipsum deinceps extra septa Ecclesie audeat commodare.*“ Die Worte „*sti Geori*“ bis

3) Nach Herrn Dr. SCHWENKE kommen ähnliche Einbände vor dieser Zeit nicht vor. Ich selbst habe solche aus 1598 in Händen gehabt.

4) Dem Duktus der Schrift zufolge würde ich die Notiz eher in das Ende des XV. oder den Anfang des XVI. Jahrhunderts verlegen.

„*Prufening*“ stehen auf Rasur und sind, wie speciell das *r* und die *e* zeigen, von einer ganz andern Hand geschrieben, als das Uebrige. Jedenfalls hat ursprünglich ein anderer Besitztitel darunter gestanden, was ich im Gegensatze zu der Behauptung HEIBERGS⁵⁾ hier mir zu bemerken erlaube. Herr Direktor SCHWENKE theilte darin vollständig meine Ansicht. Dass diese Bemerkung sich nur auf den ersten Theil des Manuscriptes, auf dessen letztem Blatte sie sich findet, bezieht, dürfte wohl anzunehmen sein, ob auch auf den im jetzigen Bestande zwischengeschriebenen zweiten, wäre möglich, scheint mir aber nicht wahrscheinlich; den dritten Theil umfasst sie sicherlich nicht, wie aus der obigen Notiz auf Blatt 1^r zu schliessen erlaubt ist. Die ganze Handschrift ist vortrefflich geschrieben und erhalten. Sie ist eine der schönsten, welche mir in ihrer Art bis jetzt vorgelegen hat. Der Inhalt derselben ist kurz folgender.

1 Blatt 1^v—26^v. *Arithmetik des BOETHIUS* ohne Titel und ohne Unterschrift. — 2. Blatt 27^r—68^v. *Tractatus astronomicus anonymi*. Von ihm ist unser Algorismus ein Theil der Einleitung. — 3. Blatt 69^r—72^r, col. 2. *Incipit liber HEREMANNI de compositione astrolabii*. — 4. Blatt 72^r, col. 2 bis 79^v, col. 1. *Incipit liber GERBERTI de compositione et exercitio instrumenti*. Es ist der erste Theil des von PEZ als *HERMANNI CONTRACTI de utilitatibus astrolabii* veröffentlichten Werkes.⁶⁾ — 5. Blatt 79^v, col. 1—81^r, col. 2. *Incipit liber HEREMANNI de compositione horologiorum*. Es ist der zweite Theil in der Veröffentlichung von PEZ. Unserem Exemplare fehlen jedoch die letzten drei Capitel.⁷⁾ — 6. Blatt 81^v, col. 1—96^r, col. 2. *Incipit liber iudiciorum MESSEHALACH*. — 7. Blatt 97^r—150^r. *Incipiunt Capitula Libri Primi Artis Musicae*. Es sind die fünf Bücher *de Musica* des BOETHIUS. — 8. Blatt 150^r letzte Zeile—150^v, col. 1, Z. 5. *Incipit GUIDONIS versus de Musica, explanatione sui que nominis ordine. Gymnasio Musas placuit revocare solutas, Ut pateant parvis habitae vix hactenus altis. Invidiae telum perimit dilectio caecum. Dira quidem pestis tulit omnia commoda terris.*

5) *Zeitschrift für Mathematik und Physik*, 35, *Hist. litt. Abth.*, S. 49 Anmerkung.

6) Einer freundlichen Notiz PAUL TANNREYS entnehme ich die Thatsache, dass auch in den Pariser Manuscripten dieses Stück — sicherlich mit Unrecht — einmal GERBERTI ein zweitesmal GILLBERTI genannt wird. Auch diese Handschriften sind aus dem XII. Jahrhundert.

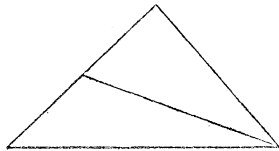
7) Derselben Notiz TANNREYS zufolge ist dieses Stück jedesmal von dem ersten Buche in der Ausgabe von PEZ *Thesaurus III.* gesondert, wie hier und in *Clm 14908.*, bezeichnet. In allen fehlen aber, wie in dem vorliegenden Exemplare, diejenigen Capitel, welche PEZ am Schlusse hat, und die mit einigen Capiteln der Geometrie GERBERTS übereinstimmen. Sie dürften daher wohl im Salzburger Codex, der sie enthält, als interpoliert anzusehen sein, und damit ein Argument gegen die Aechtheit der Geometrie GERBERTS hinfällig sich erweisen.

Ordine me scripsi, qui primo carmina finxi. — 9. Blatt 150^v, col. 1, Z. 6 bis col. 2, Z. 21. *Epistola eiusdem ad THEOBALDUM quendam.* — 10. Blatt 150^v, col. 2, Z. 22—157^v, col. 2. *Explicit michrologus, id est brevis sermo, GUIDONIS peritissimi musici et venerabilis monachi.* — 11. Blatt 157^v, col. 2, Z. 7—13. *Iteratur GUIDONIS prologus de camenae suae munusculis suique mentione nominis. Gliscunt corda meis hominum mollita camenis, Una mihi virtus numerosa contulit ictus. In caelis summo gratissima carmina fundo, Dans autem xpi munus cum voce ministri, Ordine me scripsi, primo qui carmina finxi.* — 12. Blatt 157^v, col. 2—159^v, col. 2. *Incipiunt item GUIDONIS musicae regulae in antiphonarii seu prologum prolatae.* — 13. Blatt 159^v, col. 2—160^v, col. 1. *Aliae regulae eiusdem.* — 14. Blatt 160^v, col. 1 bis 163^r, col. 2. *Incipit Epistola GUIDONIS ad MICHAHELEM Monachum (de ignoto cantu).* — 15. Blatt 163^r, col. 2—163^v, col. 2. *Fistularum mensura.* Es folgt das leere unbezeichnete Blatt. — 16. Blatt 165 (164)^r—187 (186)^v. *Incipit (liber Primus) Geometriae EUCLIDIS.* Die berühmte Uebersetzung der Erklärungen und Lehrsätze EUKLIDS, zum Theil nach dem griechischen Originale gefertigt.⁸⁾ — 18. Blatt 187 (186)^v, Z. 26—188 (187)^r, Z. 70, Beweis der Sätze: *Omnium triangulorum maior angulus maiori lateri opponitur und Omnium triangulorum maius latus sub angulo maiore subtenditur.*⁹⁾

8) Siehe über die Bedeutung dieses Abschnittes die in Anm. 5) erwähnte Abhandlung HEIBERGS.

9) Des grossen Interesses halber setze ich beide Beweise hierher.

„*Omnium triangulorum maior angulus maiori lateri opponitur. Concedit adversarius latus infimum, basim scilicet, maiorem, non autem vult, quod ei maior angulus obtendatur. Non est, inquit, ille maximus angulus in summo, immo alius, dexter scilicet super basim, illo maior est. Et quantum maior est, circa terminum abscindatur, iamque debebunt omnes anguli esse aequales, quod hoc inconuenientius. Exterior quippe angulus partialis trianguli sursum maior est opposito summo compartiali dextro. Quod si maior partiali et compartiali. Non igitur aequales sunt anguli totalis in summo et partialis, quem adversarius per abscisionem voluerat aequum facere. Item sinister angulus minimi trianguli, quia exterior, maior est sinistro totali et eius contra iacenti partiali. Sed adversarius omnes angulos sibi post abscisionem factam posuerat aequales, igitur cum sequitur, ut maior sit exterior duobus oppositis, quorum uterque aequalis est summo totali, cum, inquam, maior est ambobus uni aequalibus et uno ipsi tertio duobus coequali. Sed adversarius ipsius quoque parvi trianguli posuerat aequales angulos, licet laterum maius unum et aliud minus. Quod si exterior, de quo proxime diximus, maior est obposito, qui aequipollet summo, maior igitur et non aequalis est, secundum quod volebat adversarius. Quod si ipse exterior oppositum compartiale facit, oppositum autem partiali maior existit, utpote toto parte, aequalis oppositi nichilominus partiali maior existit.*“

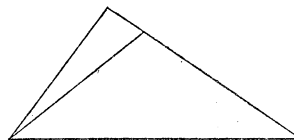


Auf dem Rande Figuren in verschiedener Weise Quadrate zu zeichnen. — 19. Blatt 188 (187)^r. Auf dem Rande endlich nebenstehende Figur nebst Beischrift: *areę totius quadrati sunt XIIIicies XIII, id est C. XCVI. Unde ablatas secundum GERBERTUM excedentias, id est XLII, divide in 2, et suis*

Ergo maior est summus totalis dextro partiali, quos ante adversarius posuerat aequales. Sin aliter, pars toti aequabitur, quod est impossibile.

Si duae lineae aequales super eandem basim ceciderint, angulos super basim aequales faciunt, quod supra probatum est, et etiam probatione non indiget. Erunt igitur aequales sinistrum dextro, siquidem dextrum non secetur. Si autem secetur, ita se ad illum habebit, ut partialis ad totum. Ergo maior est sinistrum dextro partiali ut iure toto parte. Si autem sinistrum dextro maior, coequalis quoque eius minor erit; ergo non aequales, et probata est regula.

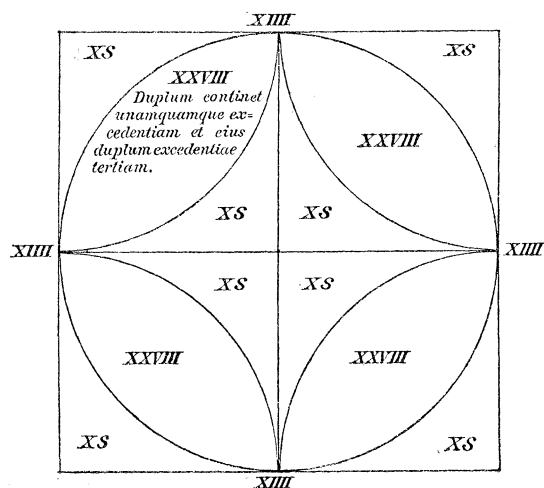
Omnium triangulorum maius latus sub angulo maiore subtenditur. Dicit adversarius: Immo dextrum trigoni latus maius est, non etiam basis, et tamen basi maior angulus subtenditur. Hoc enim vult probare adversarius, quod angulus maior etiam minori latere opponatur, et concedit, angulum maiorem in fronte trigoni, non etiam ei maius latus subtendi. Modo reduc adversarium ad inconveniens, et quia dicit, dextrum latus maius, abscinde de ipso, quantum maius est, per 3. theorema, eruntque iam aequalia omnia trigoni latera, dextrumque latus cum eo latere, quod totius est basis, super eam basim, quae in medio trahitur, aequales faciet angulos. Similiter et sinistrum latus cum basi totius super totalem dextram debebit facere aequos angulos iuxta illud theorema: Si duo trianguli latera fuerint aequalia alterum alteri, aequales super basim faciunt angulos. Igitur erunt aequalia latera duum trigonorum ex concessione adversarii, et aequos debent facere angulos super bases. Ergo triangulus, qui ex dextro latere et basi constituitur, facit dextrum angulum exteriorum ex XVI theoremate maiorem duobus oppositis. Quod si angulus ille maior in summo in fronte trianguli et sinistro partiali, maior nimirum est et conpartiali, et iure, qui maior est maiore, et minore iuxta conceptionem unam. Non ergo cadunt aequales anguli super basim. Similiter et aliud considera triangulum, quod constat ex sinistro totali latere et basi totali pro latere assumpta super dextram basem, anguli ibi aequales erunt, si habent aequalia latera, quod concessit adversarius. Ergo summus in fronte iam dextrum, hoc est cadens super basem dextram, aequalis erit alteri dextro. Si autem dextrum prioris anguli maior est, ut probavimus, illo, qui est aequalis suo frontali et insuper partiali illius, aequali maior est similiter et prioris partialis conpartiali. Non ergo aequales faciunt angulos secta et basis super mediam rectam, unde nec recte abscisa est, quae etsi non abscinderetur, minor tamen esset alio latere trianguli. Sed et hoc fortissimum argumentum, quod si in triangulo parvissimo latera ex concessione adversarii erunt aequalia, inferetur statim, quia angulus exterior suo opposito et partiali maior est. Oppositus autem aequalis esse probatur iam summo in fronte totius trianguli, quod si minor aequali illius et ipso. Iam igitur non erunt aequales illae lineae, latera scilicet parvissimi trianguli“.



in locis pone.¹⁰⁾ — 20. Blatt 189 (188)^r, col. 1—195 (194)^r, col. 1. *Geometria GERBERTI Cap. 1—13*, ohne Titel und Schlussschrift.¹¹⁾ — 21. Blatt 195 (194)^r, col. 1 bis 203 (202)^r, col. 2. *Ars geometrica BOETHII*, ebenfalls ohne Titel und Schlussschrift in sehr gutem Texte. — 22. Blatt 203 (202)^r, col. 2—212 (211)^r, col. 1. *Practia geometriae*, höchst interessant.¹²⁾ —

Blatt 212 (211)^v. Die oben abgedruckte Bemerkung. — 23. Blatt 213 (212)^v bis 284 (283)^v. *Chalcidius in Timaeum Platonis*, ebenfalls anonym, wohl nur, weil sie nicht rubricirt ist.

Wir gehen jetzt wieder zu der unter Nr. 2 verzeichneten grossen Arbeit über Astronomie zurück. In der Einleitung giebt der Verfasser zunächst den Grund an, weshalb er dem eigent-



lichen Werke in einer Vorarbeit die Principien der Arithmetik, Geometrie, Musik und Astronomie vorausschickt, und theilt dann dieses Vorstück in fünf Bücher: 1. Ueber ganze Zahlen; 2. Ueber Minutien; 3. Ueber die (quadratische) Wurzelauziehung; 4. Ueber musikalische und geometrische Verhältnisse; 5. Ueber Zeiten und Bewegungen. Wir betrachten hiervon eingehend nur die drei ersten, werden aber einiges über das vierte und fünfte anzuschliessen uns erlauben. Was der Punkt für die Geometrie ist, das ist der *Instans* für

10) Hierzu vergleiche man Cap. LXIII der *Gerbertschen Geometrie* bei OLLERIS, *Oeuvres de GERBERT*, S. 456—457 und die dazu gehörige Figur 82. Es ist diese Stelle unseres Manuscriptes ein Zeugnis dafür, dass am Anfange des XII. Jahrhunderts auch der dritte Theil der fraglichen Geometrie GERBERT als Verfasser zugewiesen wurde.

11) Eine genaue Collation mit OLLERIS' Text ergab eine grosse Zahl augenscheinlich besserer Lesarten, die zum grossen Theil mit denen zusammen stimmen, welche ich aus *Olm 14908* im 7. Hefte der „*Abhandlungen zur Geschichte der Mathematik*“ veröffentlicht habe.

12) Eine Ausgabe dieses hervorragenden, für die Entwicklungsgeschichte der praktischen Geometrie hochbedeutsamen Werkes, ist im VIII. Jahrgang (1897) der „*Monatshefte für Mathematik und Physik*“ S. 193—224 veröffentlicht worden.

die Zeit. Dass so die Auffassung des Verfassers ist, geht schon aus der gewählten, EUKLIDS Erklärung nachgebildeten Erklärung hervor, *Instans est pars temporis, cuius nulla pars est*. Es ist wohl gut, hier auf den Ausdruck bei BRADWARDIN *Tractatus de continuo* hinzuweisen, *Instans est atomus temporis*, welcher dasselbe mit andern Worten ausdrückt.¹³⁾ Solche *Instantia* enthält das *Momentum* 574; 4 *Momente* bilden eine *Minute*, $2\frac{1}{2}$ *Minute* einen *Punkt*, endlich 4 *Punkte* eine *Stunde*, welche danach aus 22 960 *Instantia* zusammengesetzt ist. Er geht weiter fort bis zum Jahre, welches der Zeitraum ist, in welchem die Sonne zu dem nämlichen Thierkreiszeichen zurückkehrt. Jedes Volk habe verschiedene Jahreslänge; er würde den Arabern folgen, welche nach Mondjahren rechneten. Die Aegypter hätten eine andere Zeiteintheilung eingeführt, die sexagesimale. Das wäre deshalb, weil 60 sich so vielfach theilen lasse. Je mehr Faktoren eine Zahl habe, je vielfacher lasse sie sich eben theilen, wie z. B. $2520 = 2^3 \cdot 3^2 \cdot 5 \cdot 7$. Da nun aber ohne Betrachtung der Zahl keine Wissenschaft existiren kann, so will er zunächst diese, und zwar nach der Methode der *Inder*, behandeln. Wir sehen also, dass unser Verfasser ebenso wie die übrigen Algorithmiker weiss, dass das, was er lehrt, in letzter Instanz aus Indien stammt. Bis hierher hat Verfasser sich immer der römischen Zahlzeichen bedient, nun führt er die indischen Ziffern ein, und von hier an bedient er sich nur noch dieser zur Zahlbezeichnung. Seine Ziffern sind die bekannten der damaligen Zeit. Nur für 3 kommt ausser dieser Form in überwiegender Zahl die schon von Dr. NAGL als dem XII. Jahrhundert charakteristisch gekennzeichnete Form | vor, und in den astronomischen, sehr umfangreichen Tabellen, da, wo sie allein ohne Verbindung mit andern Ziffern steht, die Null in der Form *t*, deutlich wie das im Texte benutzte *t* geschrieben. Es dürfte das die Abkürzung des Wortes *Teca* sein, wie nach dem *Algorismus vulgaris*, der dem SACROBOSCO zugeschrieben wird, eine Bezeichnung der Null lautet,¹⁴⁾ nach PETRUS DE DACIA in seinem Commentare zu diesem Algorismus eigentlich der Name des kreisrunden Brandmals, das man Dieben und Räubern auf die Stirn oder den Kinnbacken einzubrennen pflegte.¹⁵⁾ Es gebe drei Arten der

13) M. s. meine Abhandlung „Ueber die Handschrift R. 4^o. 2 der Königl. Gymnasialbibliothek zu Thorn“ (Zeitschr. f. Math. und Phys. XIII. Supplement. S. 85. § 12): „*Instans est certus athomus temporis*“.

14) „*Decima vero 0 dicitur teca, vel circulus, vel cyfra, vel figura nichili, quoniam nichil significat; ipsa tamen locum tenens dat aliis significare.*“ (JOHANNIS DE SACROBOSCO, *Algorismus vulgaris*. Cap. I De Numeratione. Hauniae 1897, S. 2, 10—12.)

15) „*Decima vero etc. Hic addit conditiones cuiusdam figurae non significativae, et primo facit hoc, secundo removel dubium, cum dicit Ipsa tamen*

Zahlen, die Einer, die Zehner, und die aus beiden gemischten. Namen für dieselben, wie *digitus*, *articulus*, *numerus compositus*, die wir in andern Algorismustractaten finden, kennt unser Verfasser nicht, auch da nicht, wo sie, wie bei der Multiplikation und Addition, ihm seine Sprachweise wesentlich abgekürzt hätten. Auch die Minuten werden mit den Ziffern geschrieben, von den altrömischen Zeichen ist keine Spur vorhanden. Wie LEONARDO VON PISA beginnt unser Tractat mit der Multiplikation, und zwar in drei Paragraphen entsprechend den drei Zahlenarten. Für die *prima species*, also Einer mal Einer, wird erst das Einmaleins in dreieckiger Tabellenform gegeben, dann aber für solche Multiplikationen, welche grösser sind als 5, die complementäre Regel aufgestellt:

$$ab = 10 [a - (10 - b)] + (10 - a)(10 - b).^{16)}$$

In dieser Regel ist *differentia* als Unterschied von 10 zu fassen, während im weitem Verlaufe der Abhandlung *differentia* die Bedeutung *Stelle* hat, wie auch bei SACROBASCO u. s. w. Bei der Multiplikation der *secunda* und *tercia species* dürfte wohl am auffallendsten sein, dass auch mit der Null wirklich multiplicirt wird, was die spätern Algorithmiker, vor allen SACROBASCO, nicht mehr thun. So sind die einzelnen Phasen der Multiplikation von 40 . 300 folgende, wobei 300 der Multiplikator ist und an *erster* Stelle geschrieben wird, ganz gegen die Gewohnheit aller spätern

Algorithmiker.
$$\begin{array}{r} 300 \\ 40 \end{array} ; \begin{array}{r} 12300 \\ 40 \end{array}, 12000, \text{ und es heisst deutlich, } \textit{ter nihil}$$

nihil est, also ist an Stelle der 3 die 0 zu setzen. Das Beispiel für die Multiplikation der dritten Art ist
$$\begin{array}{r} 1024 \\ 306 \end{array}$$
. Hier sind die weitem Phasen

$$\begin{array}{r} 306024 \\ 306 \end{array}$$
, wo wegen der Null im Multiplikator der Multiplikandus 306

gleich zwei Stellen nach rechts gerückt ist,
$$\begin{array}{r} 312124 \\ 306 \end{array}$$
, endlich, nachdem auch

locum. *Dicit, quod decima figura habet quatuor nomina, quia dicitur teca, circulus, cyfra, vel figura nichili, quia nichil significat. . . . Quare autem aliis nominibus vocetur, non dicit auctor, quia omnia alia nomina habent rationem suae lineationis sive figurationis. Quia rotunda est, dicitur haec figura teca ad similitudinem tecae. Teca enim est ferrum figurae rotundae, quod ignitum solet in quibusdam regionibus imprimi fronti vel maxillae furis seu latronum. Haec etiam figura dicitur circulus, quia est figura circularis; vocatur etiam cyfra, quasi circumfacta vel circumferenda, quod idem est, quod circulus, non habito respectu ad centrum“ (Clm 11067., Blatt 143v, col. 2, Z. 20—37. Vergl. die Ausgabe: Hauniae 1897, S. 26, 15—28).*

16) CANTOR, *Vorlesungen über Geschichte der Mathematik II*², 855 hat diese Formel zuerst in dem Salemer, etwa um 1200 entstandenen Codex nachweisen können, welchen er in der Zeitschr. für Math. u. Physik XI, 1—16 zum Abdruck gebracht hat.

noch mit 4 multiplicirt ist, erscheint das Resultat 313 244. Hier sieht man, dass der Verfasser, als er 12 als Produkt erhalten hat, sich so hilft, dass er diese in $2 + 10$ zerlegt, wo in späteren Abhandlungen 2 als *digitus*, 1 als *articulus* bezeichnet werden. Die Methode des Verfassers dürfte wohl seinem arabischen Vorbilde näher liegen als die andere Gepflogenheit. Die Probe der Multiplikation geschieht mit der Neunerprobe. Jetzt folgen der Reihe nach Addition, Subtraktion vom Verfasser *Diminutio* genannt, Halbirung und Verdoppelung. Bei der Subtraktion wird die folgende Stelle des Minuendus beim Borgen vermindert, nicht die des Subtrahendus um 1 erhöht. Bei der Halbirung einer ungeraden Einerziffer soll für die überschüssende 1 unter diese Ziffer 30, als Hälfte von 60 Minuten gesetzt werden, bei jeder andern ungeraden Ziffer jedoch 5 der rechts vorhergehenden hinzugezählt. Hier steht schon „*posteriori differentia*“ wie wir jetzt sagen würden; nach der sonst im Algorismus gebräuchlichen Sprechweise müsste es „*anteriori differentia*“ heissen. Aus der Regel für die Verdoppelung scheint hervorzugehen, dass sie als Addition zweier gleicher Summanden ausgeführt werden soll. Auch bei ihr wird die Neunerprobe auseinandergesetzt. Für die nun folgende Division nimmt er als Beispiel $25920 : 24$. Die Zahl 25920 wird als solche charakterisirt „*partes omnes fere continens*“. Da sie gleich $2^6 \cdot 3^4 \cdot 5$ ist, so hat sie wirklich eine erstaunlich grosse Zahl von Theilern. Der Divisor kommt unter den Dividend zu stehen, der Quotient über denselben. Beim Fortrücken des Divisors nach rechts, kommt die Quotientenziffer stets über die Einerziffer des Divisors zu stehen, eine Regel, welche bekanntlich gegen die Abbacisten einen gewaltigen Fortschritt bedeutet. Hier sehen die einzelnen

	1	10	1080
Phasen des Beispiels so aus:	25920;	1920;	1920;
	24	24	24

000. Dass die

Nullen in der zweiten Reihe gesetzt werden sollen, sagt auch PETRUS DE DACIA in seinem oben erwähnten Commentare.¹⁷⁾ Während bei dem Vorrücken des Multiplikandus, wenn im Multiplikator eine 0 steht, um zwei Stellen gerückt werden muss, warnt der Verfasser hier bei der Division etwa ein Gleiches zu thun. Die Probe der Division erfolgt durch Multiplikation des Quotienten mit dem Divisor und Addition des etwaigen Restes.

Es folgt das zweite Buch über die Minutien. Wenn Verfasser auch vorzugsweise Sexagesimalbrüche behandelt, so schliesst er doch die gewöhnlichen nicht aus. Für sie hat er aber noch keine schriftliche Darstellung im Contexte, d. h. er kennt nicht die Bruchform $\frac{a}{b}$; wie er sich beim

17) A. a. O., Blatt 153.

praktischen Rechnen hilft, werden wir später sehen. Sollen Sexagesimalbrüche multiplicirt werden, so multiplicirt man die Zahlen wie früher, die Benennung entsteht durch Addition der Benennungen der einzelnen Faktoren. Zur Bequemlichkeit wird eine Tabelle, ähnlich wie die Einmaleinstabelle, beigegeben, aus welcher man im Kreuzungspunkte der als Argumente überschriebenen Benennungen die resultirende ohne Rechnung findet. Die Zeichen für die Minutien gehen bis 18. Hier sieht man auch, dass das Zeichen \vdash für 3, dessen Ursprung Dr. NAGL nicht zu wissen erklärte,¹⁸⁾ aus diesen Zeichen für die einzelnen Sexagesimalbrüche entnommen ist. Ist der eine Faktor eine Anzahl von *Gradus*, welche Verfasser als Ganze bezeichnet, so ist die Benennung des Produktes dieselbe wie die der Minutie. Sind Gradus und Minutien mit solchen zu multipliciren, so bringt man alles auf die kleinste Benennung und reducirt zuletzt das Resultat wieder. So liefert $2^0 45'$ mit $3^0 10' 30''$ multiplicirt

8
43
52
30

1 885 950''', die nach Reduktion $\frac{43}{52}$ ergeben, d. h. $8^0 43' 52'' 30'''$. So unter-

einander soll man dergleichen gemischte Zahlen anordnen. Dabei darf man aber, wenn eine Minutie fehlt, nicht unterlassen, an ihrer Stelle 00 einzu-

1224
30
45
00
50

fügen. Als Beispiel findet sich $\frac{45}{50}$, d. h. $1224^0 30' 45'' 0''' 50'''$. Bei

der Division müssen Divisor und Dividend auf dieselbe kleinste Benennung gebracht werden. Ist dann die Division ausführbar, so ist der Quotient als Gradus zu bezeichnen, im Gegentheile löst man den Dividenden in die nächste Minutie auf. Bei der Addition, welche bei dem niedrigsten Bruche zu beginnen hat, sind je 60 Einheiten als eine Einheit der nächsthöheren Ordnung zuzuzählen. Ebenso gilt hier die etwa zu borgende Einheit bei der Subtraktion für 60 niedere Einheiten. Nun geht er zur Multiplikation von gewöhnlichen Brüchen, *fractiones*, über. Die Nenner, *denominationes*, bezeichnet er auch als *differentias*. Um $\frac{3}{7}$ mit $\frac{4}{9}$ zu multipliciren, entwirft er zunächst eine Figur in Gestalt eines griechischen Kreuzes. Die Zähler setzt er in die obere und untere Zelle, die Nenner, ausserhalb der Figur, also die 7 nach oben über 3, die 9 unter die 4, dann multiplicirt er die innern und äussern Zahlen; die Ergebnisse werden beziehungsweise in die rechte und linke Zelle gesetzt, und dann hat man Zähler und Nenner des

18) In der oben genannten Abhandlung, S. 134.

gesuchten Produktes. Das Exempel sieht also so aus $\begin{array}{c} 7 \\ \boxed{3} \\ \boxed{12} \cdot \boxed{63} \\ \boxed{4} \\ 9 \end{array}$. Hat

man zwei gemischte Zahlen, z. B. $3 \frac{1}{2}$ und $8 \frac{3}{11}$ zu multipliciren, so werden diese so angeschrieben, dass in die obere Zelle 3 und 1 untereinander geschrieben werden, der Nenner 2 aber wieder ausserhalb über den Strich, 8 und 3 werden ebenso in die untere Zelle eingeschrieben, der Nenner 11 unter den Strich. Dann werden die Zahlen eingerichtet und nach der

ersten Art eingeschrieben, also $\begin{array}{c} 2 \\ \boxed{7} \\ \boxed{637} \cdot \boxed{22} \\ \boxed{91} \\ 11 \end{array}$, und man erhält das Resultat

$\begin{array}{c} 2 \\ \boxed{7} \\ \boxed{637} \cdot \boxed{22} \\ \boxed{91} \\ 11 \end{array}$, wo dann nur noch die Umwandlung in Ganze und Bruch

vorzunehmen ist, welche nun endlich $\begin{array}{c} 2 \\ \boxed{7} \\ \boxed{28 \cdot 21 \cdot 22} \\ \boxed{91} \\ 11 \end{array}$, d. h. $28 \frac{21}{22}$ ergibt, wie

der Verfasser sagt, *28 integri et viginti et una pars de 22 partibus unius*. Den spätern Ausdruck *21 vicesimae secundae* kennt er also noch nicht. Auch hier giebt er, in Form des Einmaleins, eine Tafel, aus der man für die ersten 9 Nenner den resultirenden Nenner ohne Weiteres entnehmen kann. Da dieselbe sich von der Einmaleinstabelle nur dadurch unterscheidet, dass statt der Ziffern von 1 bis 9, die Anfangsbuchstaben der Zahlworte geschrieben sind, so hat man wieder einmal ein deutliches Beispiel dafür, dass Betrachtungen, welche uns überflüssig erscheinen, für frühere Zeiten als nothwendig gefühlt wurden. Für damalige Zeit war also die Beziehung zwischen 2 und *una medietas*, 3 und *una tertia* u. s. w. nicht genügend, um das gewöhnliche Einmaleins auf die letztere Bezeichnung ohne Weiteres anwenden zu können. Die Division gemischter Zahlen (die der einfachen Brüche dürfte ähnlich zu behandeln sein, wird aber nicht direkt gelehrt), wird so bewirkt, dass beide auf denselben Nenner gebracht werden; Division der Zähler giebt dann das Resultat. Der Ansatz sieht zunächst genau so aus wie

zur Multiplikation. Z. B. $20 \frac{2}{13} : 3 \frac{1}{3}$ setzt unser Verfasser so an: $\begin{array}{c} 13 \\ \boxed{20} \cdot \boxed{130} \\ 39 \cdot \boxed{2} \\ \boxed{6} \cdot \boxed{6} \cdot \boxed{130} \\ 39 \cdot \boxed{3} \\ \boxed{1} \\ 3 \end{array}$

d. h. den gemeinsamen Nenner setzt er links neben die obere Zelle und ebenso links neben die untere, die entstehenden Zähler ebenso rechts neben die jedesmal entsprechende Zelle, das Resultat aber, wie bei der Multiplikation, in die mittlere offene Reihe. Den ihm noch fehlenden Bruchstrich hat er also in ganz geschickter Weise zu ersetzen gewusst.

Damit schliesst das zweite Buch. Das dritte beschäftigt sich mit der Ausziehung der Quadratwurzel. Nach Erklärung von Wurzel giebt er zunächst die beiden Sätze $\sqrt{a^2 b^2} = ab$, $\sqrt{\frac{a^2}{b^2}} = \frac{a}{b}$. Dass reine Zehner, Tausender u. s. w. keine Wurzeln haben, d. h. keine Quadratzahlen sein können, drückt er so aus: *Prima differentia*, das ist Stelle, *et ita omnes impares radicem possident, secunda vero et quarta omnesque pares nequaquam*. Bei den Sexagesimalbrüchen haben nur 2^a , 4^a u. s. w., das heisst die gradnamigen Wurzeln. Die Ausziehung der Wurzel wird in der gewöhnlichen Weise gelehrt; bei Sexagesimalbrüchen muss man dieselben auf Sekunden, Quarten u. s. w. resolviren, und die dann gefundene Wurzel wieder reduciren. Die Wurzel hat die halbe Benennung des ursprünglichen Bruches. Um aus einer gemischten Zahl die Wurzel zu ziehen, richtet man sie zunächst ein, dann erweitert man sie mit dem Nenner und zieht die Wurzel aus dem Zähler, die dann den frühern Nenner als Nenner hat, also: $\sqrt{\frac{a}{b}} = \frac{1}{b} \sqrt{ab}$. Dann wird aber diejenige Methode auseinandergesetzt, welche sich bei JOHANNES DE LINERIIS und JOHANN VON GEMUNDEN findet.¹⁹⁾ Nach Anhängung einer geraden Anzahl Nullen an die zu radicirende Zahl, zieht man so die Wurzel aus; ein etwaiger Rest wird vernachlässigt. Dann schneidet man halb so viele Stellen ab, als man Nullen angehängt hat, multiplicirt die abgeschnittenen mit 60, schneidet wieder ebensoviele Stellen ab, und wiederholt die Manipulation, bis alle abgeschnittenen Ziffern Nullen sind. Dann hat man in den links stehen gebliebenen Zahlen die Ganzen, Minuten, Sekunden u. s. w. der gesuchten Wurzel. So findet er als $\sqrt{26}$: 5 Ganze 5' 24''.

Dies der Inhalt der Einleitung unseres Verfassers, soweit sie als *Algorismus* bezeichnet werden kann.

Das nun folgende vierte Capitel der Einleitung soll nach der Ueberschrift „*de musicis ac geometricis rationibus*“ handeln. Was allenfalls zur Musik gerechnet werden könnte, ist allein der erste Paragraph: *De pro-*

19) Man sehe CANTOR, *Vorlesungen II*, 164 und meine *Miscellen zur Geschichte der Mathematik im 14. und 15. Jahrhundert*. (*Bibliotheca mathematica* VIII, S. 115, Anm. 11.)

portionibus. Derselbe hat folgenden Wortlaut: „*Omnis itaque numerus ad alium comparatus uel erit in multiplicitate, cuius species sunt duplus, triplus, quadruplus, sic in infinitum. Multiplex vero est, qui continet alium plus quam semel hoc modo 2 et 4; Vel superparticularitate, ut sesquialtera, sesquitertia et deinceps. Est autem superparticularis, qui relatus ad alterum continet ipsum totum et eius vel tertiam vel quartam, sic 3 et 4; Vel superpartiente, ut sunt superbitercius, superbiquartus, sic in infinitum. Superbipartiens dicitur, qui alterum semel continet et eius duas tertias vel tres quartas et sic in infinitum, ut hic 3 et 5; vel multiplicitate et parte sic: 3 et 7; vel multiplicitate et partibus hoc modo: 3 et 8.*“ Das ist alles. Hier kennt nun mit einem Male der Verfasser die Bezeichnung zwei Drittel, drei Viertel, welche er im Algorismus nicht benutzt. Das liegt doch jedenfalls an der Quelle, woher er für jedes seine Wissenschaft entnahm. Nun dieses vierte Capitel, das sich im weitem Verlaufe mit Geometrie beschäftigt, beruht eben vollständig auf römischer Tradition, die vorhergehenden auf indisch-arabischer. Wenn es da heisst: *Punctum est, quod parte caret, Punctum est principium lineae. Linea est longitudo sine latitudine. Linearum verum genera sunt tria: rectum, circumferens et flexuosum*“, und dazu dieselben Figuren wie zu den entsprechenden Worten der *Gromatici Veteres*,²⁰⁾ wenn es weiter heisst: *Rectarum linearum species sunt 6: cathetus, basis, hypotenusa, coraustus, diagonalis, diametrum*; wer, frage ich da, kann über den Ursprung solcher Wissenschaft in Zweifel sein? Und ähnlich geht es weiter. Ich will nur einiges noch hervorheben, was von Interesse ist, zum Theil wohl auch aus anderer Quelle. Ob ein Dreieck rechtwinklig, spitzwinklig oder stumpfwinklig ist, wird daraus erkannt, ob die Verbindungslinie der Mitte der Basis mit der Spitze gleich, grösser oder kleiner als die halbe Basis ist. Quadriert man Basis und Cathetus und zieht aus der Summe beider Quadrate die Wurzel, so erhält man den **Podismus**,²¹⁾ und zwar ist in denselben Paragraphen dieselbe Linie auch *hypotenusa* genannt worden. Den Paragraph *De inventione catheti in ysopleuro* setze ich vollständig hier her: *Cathetus igitur ysopleuri sic quaeratur. Dimidium lateris in se de altero toto in se enumeretur, residui latus cathetum sumpta unitate ponit.* Als Beispiel ist ein Dreieck gezeichnet, dessen drei gleiche Seiten 30 betragen, die Höhe ist als 26 bezeichnet. Da $30^2 - 15^2 = 26^2 - 1$ ist, so dürfte wohl diese Beziehung mit obigem Wortlaut gemeint sein, und es läge also eine unzulässige Induction vor. Beim gleichschenkligen Dreieck

20) Gemeint sind *Gromatici Veteres* ed. LACHMANN, Berolini 1848.

21) Dieses Missverständniss stammt bekanntlich aus der Geometrie GERBERTS, der dasselbe wieder selbst aus dem *Codex Arcerianus* der *Gromatici veteres* entnahm. GERBERT, Cap. 59.

ist das Probedreieck 25, 25, 14; die Höhe ist richtig zu 24 angegeben. Beim ungleichseitigen Dreieck wird in der bekannten Weise die *minor praecisura*, d. h. der kleinere Höhenabschnitt, gesucht. Als Beispiel das Dreieck 13, 14, 15 mit der Höhe 12, die *praecisura minor* 5. Rechtwinklige Dreiecke *sub eadem constituta ypotenusa* sind ähnlich. Kreise mit gleichem Durchmesser sind gleich, alle Radien sind gleich. Haben zwei Sehnen gleichen Abstand vom Mittelpunkte, so sind sie gleich. Den Umfang des Kreises findet man durch Multiplikation mit 3 und Addition eines Siebentel, oder durch Multiplikation mit 22 und Division durch 7. Umgekehrt ergibt sich der Durchmesser nahezu (*paene*) aus dem Umfang, wenn man $\frac{1}{22}$ abzieht und den Rest durch 3 dividirt,²²⁾ oder indem man denselben mit 7 multiplicirt und dann durch 22 dividirt, genauer aber (*verius*) *latus decimae multiplicationis ambitus in se eius diametrum indicat*, d. h. $\pi = \sqrt{10}$ ist unserem Verfasser genauer als $3\frac{1}{7}$. Das Volumen der Kugel findet man durch Multiplikation des Cubus des Diameters mit $\frac{11}{21}$. Damit ist alles erschöpft, was der Verfasser aus der Geometrie an Vorkenntnissen für die Astronomie als nöthig erachtet.

Das fünfte Buch dieser Einleitung „*de temporibus et motibus*“ behandelt zunächst die verschiedenen Zeitrechnungen nach Jahren Christi, die Arabische und Hebräische, und giebt eine Tabelle für die Reduktion der verschiedenen Aeren aufeinander. An einer Stelle heisst es: „*Hebreorum autem literarum haec est descriptio*“, dann folgt ein leerer Raum, doch wohl weil der Abschreiber die hebräischen Buchstaben nicht zu schreiben verstand, und dann fährt der Text fort: „*quarum primae 9 primae speciei numeros naturaliter figurant, secundae vero omnes praeter geminatas secundae speciei terminos ordine recto usque ad 400 continent. Prima geminatarum 500, secunda 600, tertia 700, quarta 800, quinta 900 possidet*“, damit die genaue Bekanntschaft des Verfassers mit der hebräischen Zahlenbezeichnung bekundend. Es folgt dann eine gedrängte Darlegung des Weltsystems. In einer Schlussschrift dieser Einleitung ist weiter eine Vergleichung des Weltsystems mit dem menschlichen Körper gegeben, den er als *minor mundus* bezeichnet. In Anmerkung²³⁾ gebe ich den nicht uninteressanten Text. Dann folgen die drei Bücher der Astronomie, welche eine genaue Darstellung der Himmelserscheinungen mit einer Fülle von Tabellen umfassen.

22) Diese Regel findet sich schon bei HERMANNUS CONTRACTUS und bei GERBERT. Siehe CANTOR, *Vorlesungen I*², S. 832.

23) „*In huius libri principio tria considerantur, scilicet de quo, cur, et qualiter tractet. Tractat hic de multitudine et magnitudine introductorie propter difficultatem et diversitatem motus superiorum corporum super hanc mundum inferiorum agentium. Non sine causa dicitur homo minor mundus, quia quaecumque sunt in*

EX CODICE LATINO MONACENSI 13021.

Quoniam de quarta introducendis matheseos nos fari disciplinarum 27^r,1
 praesens tempus ammonuit, oportet nos ab ipsius artis elementis
 principium sumentes ad tempora et motus coaequa quidem gradatim
 ascendere. Omnes enim arithmetica unitatem, musicam motum, geome-
 triam punctum, hanc instans propria principia. Sed quia tres sunt ad
 quartam introductoriae, de his primo quidem compendiose sermo futurus
 erit. Motus vero species sunt VI, quorum quidem duo sunt simplices et
 IIII compositi. Simplicium vero alter convertibilis, alter localis. Con-
 vertibilis autem duas habet species, alteram essentialem, ut constructio et
 destructio, sicut de aqua in christallum, et alteram qualitativam, ut de
 dulci in amarum, de calido in frigidum, sicut et de vino in acetum.
 Localis autem duos habet modos, unum circularem, ut firmamenti et plane-
 tarum, alterum vero directum, cuius sex species: ante et retro, dextrorsum
 et sinistrorsum, sursum et deorsum. Sed compositi sunt augmentatio et
 diminutio, constructio et destructio. Nam augmentatio fit ex vertibili
 essentiali et qualitativo, ut de grano in herbam, diminutio vero ex eisdem
 sed contrariis. Constructio quoque fit ex convertibili et locali, ut de
 quibuslibet confectionibus, destructioque ex contrariis. Sed temporis partes
 sunt haec: Anni, menses et dies, hora, minuta, puncta, momenta et in-
 stantia. Si vero caelestium corporum motus et naturas et proprietates et
 loca in directione, statione et retrogradatione caeterisque et alia ad iudicia
 necessaria commoverimus, plenam et profundam scientiam in terrenis actibus
 certissime consequamur, de quibus omnibus a PTOLEMEO in *Azige*(!) com-
 pendiose scribitur.

INCIPIT LIBER PRIMUS DE INTEGRIS NUMERIS.

Instans pars temporis est, cuius nulla pars est. Momentum vero pars
 temporis est constans ex DLXXIII instantibus. Minutum quoque est ex
 IIII momentis collectum. Punctum vero temporis spatium duobus minutis

*superiori et in inferiori mundo. In maiori quippe sunt VII planetarum orbes, id
 est fixarum circuli et aplanos suprema sphaera. In minori similiter, quia cerebrum
 naturae vim Lunae retinet, pulmo Mercurii, testes Veneris, cor Solis, renes Martis,
 epar Iovis, splen Saturni, Compago corporis circuli fixarum. Ut enim ibi quaedam
 signa, ita hic lacerti, muscoli; ut ibi singulares stellae, ita hic nervi, venae, arteriae
 et alia. In hoc quidem infunditur quoddam divinum et subtile, scilicet anima, ubi
 ibi quoddam subtile et purum et quasi divinum, scilicet aplanos. In corpore quoque
 mundana sunt quatuor elementa: terra, aqua, aer et ignis; et in isto quatuor:
 malencolia, flegma, sanguis et colera. Illa superiora agunt inferiora per quatuor
 naturas. Si igitur aliquid horum fuerit in causa discrasiae, recurrendum est ad
 consimile, ut si cerebrum, et sic de caetero“.*

De multiplicatione secundae speciei. Porro secundae speciei multiplicationis ac tertiae communis est haec regula. Inferiarum differentiarum prima sub superioris dispositis ultima ponitur, et una quaeque superiorum cum omnibus inferioribus confertur. In qua collatione, si quis primae speciei excreverit, presentialiter collatam locetur, secundae ad secundam transferatur convenit. Verbi gratia secundae speciei dispositio sic fiat. Ponatur prima multiplicandi sub extrema multiplicantis hoc modo $\begin{smallmatrix} 10 \\ 10 \end{smallmatrix}$. In prima differentia est circulus, qui nichil significat, sed secunda unitas, quae 10 significat, qui denarius est multiplicator. Inferior autem denarius multiplicandus est, qui inter se conferantur ita. Semel unitas unitas est, qui supra ultimam inferioris ponatur sic $\begin{smallmatrix} 110 \\ 10 \end{smallmatrix}$. Semel nihil nihil est hoc modo $\begin{smallmatrix} 100 \\ 10 \end{smallmatrix}$. Inferioribus ablati centum sunt hac positione 100. Item aliud exemplum. 40 in 300 ducantur sic $\begin{smallmatrix} 300 \\ 40 \end{smallmatrix}$. Ter 4 sunt 12; super 4 fit 2, sed 10 ad superiorem differentiam erigantur hoc modo $\begin{smallmatrix} 12300 \\ 40 \end{smallmatrix}$. Ter nihil nihil est, hac scilicet descriptione 12000.

De multiplicatione tertiae speciei. Proponatur ergo nobis in tertia specie 1024 per 306 multiplicare hoc modo $\begin{smallmatrix} 1024 \\ 306 \end{smallmatrix}$. Semel 3 et nil et 6 idem sunt sic $\begin{smallmatrix} 306024 \\ 306 \end{smallmatrix}$. Reducantur inferiores a nullo circulo, ex quo nil crescit, hoc modo $\begin{smallmatrix} 306024 \\ 306 \end{smallmatrix}$. Bis 3 6 sunt, 6 et 6 12, cuius binarius in loco 6 remaneant, 10 ubi nil est locetur. Bis autem 6 . 12 . 2 ibi remaneant, sed 10 in secunda ponatur taliter $\begin{smallmatrix} 312124 \\ 306 \end{smallmatrix}$. Iterum reductis inferioribus quater 3 12 sunt, 2 cum unitate, 10 in secunda cum 2 numeretur. Quater nil nil confert. Quater 6 24 sunt. 4 assunt, sed 2 cum 2 ibi 40 significat hac ratione 313244.

De probatione multiplicationis. Cum multiplicationem probare voluerimus, ipsam novenario dividemus, residuumque pro nota servemus. Iterum multiplicantem multiplicatumque novenario dividentes et superfluos inter se ductos itidem novenario dispositione separantes reliquum sine errore similem notae inveniemus.

De additione. Si vero addere voluerimus, unumquodque sub uno genere componatur, exigit. Si autem excreverit in aliqua differentiarum ²⁷,₂ denarius, ad superiorem dirigatur. Sed si in aliqua nil remanserit cifrae ponatur.

De diminutione integrorum. In diminutione quoque unusquisque ponendus est in propria statione, et minor de maiore auferendus est vel minor minuendus. Sed si superior minor fuerit vel etiam nihil habuerit, unitas auferenda erit de sequentibus. Si de secunda, in prima denarium, idem in caeteris significabit. Est autem notandum in additione et diminutione initium a primis debere sumi.

De mediatione integrorum. Cum autem mediare iubemur sumentes initium a prima differentia si numerus impar fuerit, mediando parem pro unitate sub eadem differentia 30 ex 60 ponemus, in secunda quoque vel aliis differentiis mediatis paribus pro unitate in posteriori differentia 5 reponemus.

De duplicatione. In duplicatione quoque principium ab ultima sumentes inferiora superioribus copulemus, in quibus si denarius excreverit superioribus aggregetur.

De probatione duplicationis. Si duplicationem probare voluerimus, quae duplaveramus novenario dividamus, reliquumque duplatum itidemque divisum notam notae integri duplati eademque divisi similem ostendit.

De divisione integrorum. Haec hactenus de multiplicatione. Nunc autem de divisione loquamur. Ultima divisoris sub ultima dividendi ponitur, si minor vel aequalis fuerit numerus. Si vero maior, secundatur; caeterae vero in propriis differentiis. Ultima dividendi quotiens in ultima vel ultimis dividendi fuerit denominatione super primam divisoris posita totiens de reliquo sequens aufertur. Verbi gratia 25 920 partes omnes fere continens per 24 dividantur hoc modo $\frac{25\,920}{24}$. Ponatur talis numerus super primam dividendi, qui per ultimam eiusdem demat ultimam vel ultimas dividendi, tali tamen conditione, ut de reliquo per denominationem sequens minuatur

$\frac{1}{24}$ sic 1920. Semel 2 2 sunt, qui de ultima dividendi auferantur. Minuatur $\frac{24}{24}$

sic, ut nihil remaneat. Et semel 4 4, et de secunda minuatur sic. Ite-

$\frac{108}{28^r,1 \text{ rum}}$ | reducatur, ut idem fiat 1920. Octies itaque binario de 19 sublato $\frac{24}{24}$

32, qui remanserant, idem etiam octonarius per quaternarium ductus prima

et tertia differentia cifre sumpta regulariter aufert hoc modo $\frac{1080}{000}$. Si $\frac{24}{24}$

vero in reductione circulum inveneris, cave ne praetereas, ut in multiplicatione fecisti.

De probatione divisionis. Sed si divisionem probare cupis, multiplica

mam differentiam, id est minuta et secunda scilicet 165 et 11430, quae si inter se ducantur, erunt 1885950. Quae omnia si per 60 dividantur ad secunda reducentur, eruntque 31432 secunda, et remanebunt 30 tertia. Quae secunda eadem divisione 523 minuta remanentibus 52 secundis ostendunt, et hi itidem divisa 8 gradus indicant 43 minutis supereminentibus

8
43
hoc modo: 52.
30

De divisione minutiarum. Si vero eas dividere voluerimus, primo deducantur ad ultimam differentiam. Tunc si alterum per alterum dividi potuerit, integer restituitur. Sed si quid superfuerit, qui dividi non poterit, tota integri condenominatione sumenda est, quota illud residuum fuerit dividendi. Si vero pars denominationis non fuit, tunc summa denominationis integri et residui inter se primis divisor prioribus partiatur. Verbi gratia 15 tertiae si per 6 tertias dividantur, 2 et dimidium restituuntur, quia 15 tertiae 5 integros creant. Si medietas per medietates, quartae per quartas, et minuta per minuta, secunda per secunda. Iterum dividamus 10 secunda per 5 minuta. Ut hoc fiat, minuta in secunda resolvamus, 300que fient. Quod quia fieri non potest, dicimus, inde nullum integrum posse creari. Unde oportet ipsa per 60 multiplicare, et orientur 600 tertia, quae divisa unumquodque 2 secunda ostenditur

2
habere hoc modo 600.
300

De constitutione integrorum et minutiarum. Dum vero constituere integros et fractiones voluerimus, integros ut supra ponemus sic, sub prima et secunda minuta recto ordine collocabimus. 1224 quidem gradus suas sedes possideant, 30 quoque minuta sub his assistant, quae 45 secunda sequantur, sub quibus etiam 50 quarta interposita cifrae statuantur hoc

1224
30
modo 45.
00
50

De additione minutiarum. Cum autem addere voluerimus, incipiemus ab inferioribus, in quibus si 60 excreverint, unitas pro ipso superiorem

2999
59
differentiam petat hoc modo 59.
59
59

De diminutione minutiarum. Si vero minuere necesse fuerit, ab inferioribus principium diminutionis erit. Sed si in aliqua differentiarum minus vel nihil erit, a superiori unitas sexagecupla sumenda est ut in superiori figura.

De duplicatione et mediatione minutiarum. In duplicatione vero a superiori differentia, sed in mediatione ab inferiori, ut supra, incipiendum est.

De multiplicatione minutiarum diversorum generum. Si vero numerum cum fractionibus vel etiam fractiones multiplicare vel dividere quemque iubemus, ut sunt quintae et 9^{ae} et his similes, praedicta ratione utemur, deducendo ad inferiorem omnia differentiam. Verbi gratia si 3 septimas in 4 novenas multiplicare volumus, quasi minuta eas multiplicemus, postquam fient quasi ex genere secundorum. Cumque ipsas ad integros elevare cupimus, <per> easdem differentias utriusque generis inter se ductas dividendo reducemus. Dicimus autem differentias generis minutiarum denominationes esse, siquidem 5^{ae} a quinario, 7^{ae} a septenario, undecimae quoque ab undenario dominantur. Si autem ex divisione aliquis occurrerit, integer erit; si vero non, partes illius generis, per quod partiebatur, ut 3 septimae in 4 novenos 12 partes ex 63 unius, cuius haec est

figura
$$\begin{array}{c} 7 \\ \boxed{3} \\ \boxed{12. \quad .63} \\ \boxed{4} \\ 9 \end{array}$$

De multiplicatione integrorum et minutiarum diversorum generum. Si autem 3 et dimidium per 8 et 3 undecimas ducere vel etiam parti prae-

cipimur, eos in propriis sedibus prius collocamus oportet hoc modo
$$\begin{array}{c} 2 \\ \boxed{3} \\ \boxed{1} \\ 8 \\ \boxed{3} \\ 11 \end{array}$$

Tres posuimus, sub quo unum pro dimidio, sub quibus 8, hinc 3 minutias, utrarumque vero minutiarum denominationes, scilicet duos et undecim, extra figuram. Oportet etiam unamquamque ad suam fractionem retrahere hac ratione: bis 3 sex fiunt, quibus addatur unitas, eruntque 7, scilicet

medietates, quae in loco trium et unius ponantur hoc modo $\overline{7}$. Sic undecies 8 88 fiunt, quibus additis tribus 91 fiunt, quae in loco 8 et 3 undecimarum erunt hoc modo $\overline{91}$. Quarum inter se multiplicatarum numerum,
$$\begin{array}{c} 2 \\ 11 \end{array}$$

28^v,2 dividam[us] sic

	2	
	7	
637.		22.
	91	
	11	

. Qui numerus de divisione excreverit, integer

et una pars de 22 partibus unius hoc modo $\begin{array}{c} 2 \\ 7 \\ 28 \cdot 21 \cdot 22 \\ 91 \\ 11 \end{array}$. Harum inter

se ducendarum minutiarum oriendae minutiae componunt denominationes, ut in hoc exemplo et hac figura monstratur: Duae tertiae per 3 quartas, ex quibus inter se ductis 12^{ae} efficiuntur. 2 tertiae per 3 quartas si ducantur 6 12^{ae} surgunt, nam tertiaryum denominatio 3, quartarum 4, ex quibus inter se ductis 12 efficitur. In figura vero si ypotenusa per cathetum ducatur, in superficie denominationes minutiarum minutiarumque minutiarum directo inveniuntur hoc modo.

I	M								
M	4	t							
t	6	9	q						
q	8	12	16	Q					
Q	10	15	20	25	f				
f	12	18	24	30	36	S			
S	14	21	28	35	42	49	O		
O	16	24	32	40	48	56	64	N	
N	18	27	36	45	54	63	72	81	

De divisione minutiarum diversorum generum. Has autem minutias supradicta doctrina et resolvendo eas ad ultimum genus partiemus. Exempli causa 20 et duas partes et 13 per 3 et tertiam dividamus. Et quia non habent 13 tertiam, multiplicanda est tertiarum denominatio, id est 3, per differentiam partium, id est 13, ut sint unius generis, fietque numerus 39. Post haec ducas 20 per 39, eritque 780, quibus addantur duae partes de 13 ductae per denominationem tertiarum, id est 3, quae sunt 6, quia una pars 13 in 39 sunt 3, ut de 39 est 3, et erit 786. Iterum multiplica 3 in 39, ut sint unius generis; unde 130 partes additione 13, tertiae 39,

nascentur. Itaque utraque genera erunt aequalia. Ex divisione vero unius per alterum integer numerus progreditur, scilicet 6. Reliquum vero partes

$$\begin{array}{r} 13 \\ 39 \overline{) 20} 786 \\ \underline{2} \\ 6 \cdot 6 \cdot 130 \\ 39 \overline{) 3} 130 \\ \underline{1} \\ 3 \end{array}$$

dividentis, scilicet 6, sic $\boxed{6 \cdot 6 \cdot 130}$.

INCIPIIT LIBER TERTIUS DE INVENTIONE RADICIS.

Quoniam quod multociens necessaria est radix, qualiter inveniri $29^r, 1$. possit, breviter doceamus. Verumtamen radix, quae in geometria latus dicitur, est cuiuslibet numeri numerus, qui in se ipsum ductus, ipsum efficiet, ut 3 novenarii. In duorum inter se radicem habentium summa radix invenitur, unde in 4 et 9 6 est radix. Si duorum ad invicem dividendorum denominatio radicem habuerit, et eorum in se summa. Verbi gratia denominatio octonarii 18 dividensis est 2 et quarta habens radicem, et e converso in 4 novenis 18 octonarium dividente radix invenitur; habet itaque 144 radicem summa scilicet 8 et 18. Prima itaque differentia et ita omnes impares radicem possident, secunda vero et quarta, omnesque pares nequaquam. Hoc idem in minutiis spectatur. Prima quippe minutiarum differentia, scilicet minuta, radice caret, in secunda vero invenitur; tertia quoque non habet, sed quarta cum sexta continere probatur, et idem in reliquis, ut omnibus paribus sint radices, imparibus vero minime. Similiter in partibus minutiarum, ut medietatibus.

De inventione radice integrorum. Cum vero radicem alicuius extrahere voluerimus, sub impari differentia talis numerus apponatur, quod in semetipsum ductus superiores consumat, et ibidem geminatus in secundam differentiam versus trans dextram transmutetur. Cui iterum talis subponatur a dextris, qui per duplatum et semetipsum multiplicatus diminuat superiores. Dupla itidem secundum et mutando eum ad secundum apponas eidem alterum, qui per differentias omnes et se ipsum superiores auferat, et id facias apponendo sive numerum sive ciffre, quousque superiores demas. Sed si aliquid remanserit, quod auferri non possit, erit pars inferioris duplati. Postea, quos duplaveras, media, et erit vera radix. Verbi gratia volo extrahere radicem de 5625, quorum positio est haec 5625. Quoniam sunt pares differentiae, sub impari haec figura 7 ponatur hoc modo $\begin{array}{r} 5625 \\ 7 \end{array}$, quae in se ducta 49 efficit. Quibus de 56 ablati 7 restant sic $\begin{array}{r} 725 \\ 7 \end{array}$. In-

feriores duplati ibidem transferantur hoc modo $\frac{725}{14}$, quos 14 sequatur 5 taliter $\frac{725}{145}$, qui quinarium cum unitate 5 de 7 semovit, qui etiam cum 4 ^{29^r,2} 20, qui | remanserant, abstulit, per semetipsum vero 25 consumit. hoc modo 145. Sed cum perveneris ad circulos, post quos non erit numerus, tuum numerum in suo loco geminabis et sub circulis transferes, cui apponendus est circulus, qui per duplatum et se ipsum superiores demat; et iterum transferas non geminando circulos, sed simplices reponendo, et hoc, quousque omnes consumes; vel medietas circulorum sumenda est.

De inventione radice minutiarum. Si autem fractionum radicem invenire desideras, verte ipsas in ultimum genus. Deinde, ut in integris docuimus, faciamus. Sed si nihil remanserit, erit vera radix, et quod exierit, reducas ad integrum, ut poteris. Sed si aliquid superfuerit, non habet radicem. Tunc minuas, quia, quantocumque plus minues, eo magis numerum verae radice propinquiorem generabis. Verbi gratia, si 120 minutorum radicem quaeris, vertas ea in differentiam habentem radicem, id est in secunda, fientque 7200, et si poneris quarta vel sexta, esset opus verius. Post haec extrahamus radicem 7200 secundorum, et sunt 84 minuta et fractio quaedam, quod sublevantes ad numerum integrum fit unum et 24 partes de 60, quae sunt minuta.

De inventione radice integrorum et minutiarum diversorum ordinum. Radix duorum tertiaeve ac tertiae decimae sic invenitur. Primo quidem omnia ad genus infimum ducenda sunt. Sed quoniam haec minutia sunt diversorum generum ex earum denominatione commune genus multiplicatione inveniendum est. Ex tribus enim et 13 39 consurgunt. Ad hoc ergo genus integra, ut sunt quasi minuta, deducantur hoc modo $\frac{2}{39}$, quibus 3 et 13 addatur ita $\frac{78}{16}$. Sunt etenim 94. Igitur ut sint secunda per suum genus iterum multiplicentur. Omnis autem genus harum est 39, quoniam ad modum praedictarum 3666 consurgunt, quarum itaque radix, ut praedocuimus 60 scilicet tricesimae nonae partes unius, supereminentibus 66 secundis, invenitur. Est autem radix ad integra reducta unum et 21 partes integri divisi in 39, quod leviter probanti illud patebit.

Item alia regula de inventione radice. Cum volueris extrahere radicem, ^{29^v,1} pone ipsum | numerum per differentias suas, sintque circuli versus dextram dumtaxat pares sive 4 sive 6, quia quanto plures fuerint circuli, tanto plus erit sic subtilis $\frac{260000}{5}$. Post haec extrahe radicem numeri

una cum circulis suis, quos addidisti, et quod exierit de numero integro mediato serva sic 509. Si vero aliquid superfuerit proice eum, et non cures de eo sic: 509. Et scito tunc, quod numerus ille non habet radicem; et si nihil remanserit, erit vera radix sine fractione. Post haec numera a dextris ab initio differentiarum radice medietatem circulorum, et accipe, quod superfuerit, et scribe eum seorsum, et minue eum de loco suo hoc

00 9

modo 5 09, et multiplica, quod manserit, in 60 hoc modo 60, et numera similiter medietatem circulorum, quos addidisti, super numerum, et accipe superfluum, et scribes eum sub numero integro et minue eum de loco suo

00

sic: 5 40. Et quod remanserit multiplicabis iterum in 60, et numerabis

00

medietatem circulorum sic 2400, et accipies superfluum, et scribes eum sub numerum, quem scripsisti, et erunt secunda. Et si iterum aliquid remanserit, multiplicabis eum in 60, ut prius, et divides ut prius, et exibunt integri, minuta, secunda, 3^a, 4^a, 5^a, secundum circulos, quos posuimus

5 | int.
5 | min. Integrorum vero et minutiarum radices inventae
24 | 2^a

ante numerum.

sunt. Si quidem omnia ad inferiorem differentiam deducenda sunt, quae deducta si fuerint secunda, habebit radix minuta, si 4^a 2^a, si 6^a 3^a; quia ista inter se illa producunt, quando radices ad sua integra reducantur, ut possunt. Hactenus de radicibus.

Nachschrift.

Es ist nachträglich gefunden worden, dass der Schreiber des *Clm 13 021* für den hier in Frage kommenden Theil der unter dem Abte EBERHARD des Klosters Prüfning bei Regensburg (1163—1168) schreibende Frater SIGSBORO gewesen ist, welcher auch den CASSIODORIUS des *Clm 13 027* gefertigt hat. Dadurch ist die Entstehungszeit des Codex auf die Mitte des XII. Jahrhunderts fest bestimmt. Durch die hier gegebene Beschreibung der Handschrift bitte ich das in den „*Monatsheften für Mathematik und Physik*“ VIII, 193—194 über dieselbe Gesagte zu vervollständigen, beziehungsweise zu berichtigen.

Thorn, 29. November 1897.

M. Curtze.

DE
INQUISICIONE CAPACITATIS FIGURARUM.

ANONYME ABHANDLUNG AUS DEM FÜNFZEHNTEN JAHRHUNDERT.

HERAUSGEGEBEN VON

MAXIMILIAN CURTZE
IN THORN.

MIT 33 FIGUREN IM TEXT.

Die nachfolgende zum ersten Male gedruckte Abhandlung ist der Handschrift der königlichen Hof- und Staatsbibliothek zu München *Clm Nr. 56*¹⁾ entnommen, welche in der ersten Hälfte des 15. Jahrhunderts von einem gewissen Magister REINHARD VON WURM geschrieben ist. Es ist eine Foliohandschrift von 231 Blättern, welche oben rechts mit den Ziffern 2—232 foliirt sind, so dass wahrscheinlich ein Blatt vorn verloren gegangen ist. Auf der Rückseite des Deckels liest man folgendes Inhaltsverzeichniss:

„*In isto libro continentur infra scripta.*“

„*Primo almagesti abbreviatum per Magistrum Thomam de Aquino Et continet libros sex incipit fol. 3.*“

„*Item liber theorematum totius quadrunij et continet tractatus plures. Primus est de theorematibus arismetice fol. 123. Secundus geometrice 131. Tercius musice 138. Quartus astronomie 145.*“

„*Item Alius tractatus theorematum astronomie circa theoricis planetarum et prius solis secundo lune deinde trium superiorum et veneris atque mercurij. fol. 161.*“

„*Item tractatus de quantitate trium solidorum magistri Iohannis schindel folio 197.*“

„*Item tractatus quidam bonus de capacitate figurarum folio 207.*“

Darunter das *Ex Libris* der Elektoralbibliothek zu München.

Auf dem untern Rande des Blattes 3^a befindet sich folgende Bemerkung, welche über die Schicksale der Handschrift Auskunft giebt:

„*Iste liber est conventus wienensis fratrum ordinis praedicatorum in austria. eidem attulit frater Iohanes fleckel Anno domini 1457 ante professionem suam de seculo, et fuit quondam magistri Reinhardi de Vurm, quem propria manu scripsit.*“

„*Quapropter scitote omnes et singuli, prout superius est narratum, quod idem liber est datus a prefato conventu Burchardo Keck civi Salzburgensi, prout habetur in literis sibi ab eodem conventu datis, pro pecunia satis legali.*“

1) Siehe *Catalogus Codicum manuscriptorum Bibliothecae Regiae Monacensis Tomi III pars I. Codices latinos continens Monachii 1868.* p. 10. Die dort gegebene Beschreibung ist unvollständig.

Danach ist also der Band von Magister REINHARDUS DE VURM geschrieben, kam nach dessen Tode in den Besitz eines gewissen JOHANNES FLECKEL, welcher ihn bei seinem Eintritt in den Predigerorden seinem Kloster in Wien überwies. Von diesem kaufte ihn später der Salzburger Bürger BURKARD KECK, nach dessen Tode er endlich in die Elektoralbibliothek zu München gelangte. Die königliche Hof- und Staatsbibliothek zu München besitzt noch einen zweiten Handschriftenband, der ein Bruder des vorliegenden genannt werden darf. Es ist dies *Clm 10662*.¹⁾ Derselbe hat auf Blatt 2^a folgende Bemerkung:

„*Iste liber est conventus wienensis fratrum ordinis predicatorum in austria, quem eidem attulit de seculo frater Iohannes Fleckel Anno dñi 1457, et fuit quondam magistri Reinhardi.*“²⁾

Darunter steht dann:

„*Collegii Soc. JESU Molshemij*“,

während auf dem vordern Deckel die Notiz steht:

„*Ex Bibliotheca Palatina Mannh. No. VI. 1298.*“

Auch dieser Band ist von REINHARD DE VURM selbst geschrieben. Seine weiteren Schicksale sind jedoch etwas anders verlaufen, bis sich beide Codices in derselben Bibliothek wieder zusammengefunden haben.

Blatt 3^a bis 120^a umfasst den nach obigem Inhaltsverzeichniss von THOMAS VON AQUINO verfassten Auszug aus dem Almagest. Er beginnt mit den Worten: „*Omnium recte philosophancium non solum verisimilibus coniecturis credibilibusque argumentis argumentandis, sed et firmissimis rationibus deprehensum est, formam celi spericam esse.*“ Am Schlusse: „*Explicit Almagesti minor finitus Anno X 1434*“.

Blatt 120^b bis 122^b ist leer. Von Blatt 123^a bis 153^b schliesst sich dann der *liber theoreumacie* an. Anfang: „*Cum Ptolomeus in almagesti edisterat, quod bonum fuit sapientibus visum esse.*“ Am Schlusse heisst es: „*Explicit liber theoreumacie finitus Salzburgi anno 1436.*“

Blatt 154—160 sind leer. Blatt 161^a bis 181^b beginnt eine *Theorica planetarum*, welche, datiert von 1342, auch in der Thorner Handschrift R. 4^o. 2³⁾ sich befindet. Anfang: „*Philosophiae singulari excellentissimo doctori Magistro Johanni de ganduno Petrus de gluclina mathematicarum et*

1) Siehe *Catal. Cod. manuscript. Bibl. Regiae Monac. Tomi IV pars I. Monachii 1874*, p. 155.

2) Die Worte „*conventus wienensis fratrum ordinis predicatorum*“ sind in der Handschrift ausradiert. Dieselben sind aber noch zweimal an andern Stellen derselben wiederholt, so dass an der richtigen Ergänzung Zweifel ausgeschlossen ist.

3) Siehe *Zeitschrift für Mathematik und Physik, Supplementheft zum XIII. Bande*, Seite 79—80.

veracibus disciplinis cum studio intendere u. s. w.“ und schliesst: „*Et vos amantissimi magistri, qui astrorum et omnis phisice contemplacionis vacari proponitis et potestis, insufficienciam subportetis, quando poteritis, quociens videritis hoc opusculum in meam commemoracionem.*“

Es folgt, im Inhaltsverzeichniss auf der Rückseite des Deckels ausgelassen, eine Abhandlung „*De quadratura circuli*“. Blatt 182^a—186^b. Sie beginnt: „*Ad probandum, quod sit dare quadratum equale aree circuli, assumitur ista propositio Archimedis.*“ Wenn aus dem „*sit dare*“ der Schluss richtig wäre, welchen SUTER¹⁾ und nach ihm CANTOR²⁾ daraus gezogen haben, so müsste ALBERTUS DE SAXONIA der Verfasser sein. Von der durch SUTER veröffentlichten Arbeit ist jedoch die unsere wesentlich verschieden. Sie schliesst: *per 17^{am} tercii igitur bf erit minor ipso.*“

Blatt 187^a bis 188^a umfasst dann eine kurze Abhandlung, welche in andern Handschriften „*Proposicio bona*“ betitelt ist. Auch sie ist im Inhaltsverzeichniss übergangen.³⁾ Sie beginnt: „*Si ab aliquo puncto signato, quod tantum distat a circumferencia alicuius circuli, quanta est semidyameter ipsius circuli, ducantur due lineae una secans predictum circumulum et transiens per centrum eius, alia contingens eum, tunc inter dua puncta circumferencie predicta, scilicet punctum sectionis et punctum contactus, continetur eiusdem circumferencie pars sexta precise.*“ Dieser Satz wird dann auf astronomische Fragen angewendet. Blatt 188^b, 189 bis 196 sind leer. Auf Blatt 197^a beginnt dann der „*Tractatus de quantitate trium solidorum*“, welchen das Inhaltsverzeichniss, sowie eine ganze Reihe anderer Handschriften dem JOHANNES SCHINDEL⁴⁾ zuweisen. Derselbe erstreckt sich bis Blatt 206^b.

1) SUTER, *Zeitschrift für Mathematik und Physik. Historisch-litterarische Abth.* XXXII, 41—42.

2) CANTOR, *Vorlesungen über Geschichte der Mathematik* II, 131.

3) Sie fehlt auch in dem oben erwähnten Handschriftenkatalog.

4) Dass JOHANNES SCHINDEL mit JOHANNES DE GAMUNDIA identisch ist, dürfte aus folgenden Handschriften der k. k. Hofbibliothek zu Wien hervorgehen:

1. Nr. 5412³, Blatt 155^b—160^b. *Johannes Schindel de Gamundia, Tabulae stellarum fixarum partim verificatae per Georgium praepositum Neuburgensem.*

2. Nr. 5415², Blatt 133^a—160^a. *Johannes Schindel de Gamundia, Canones pro ecclipsibus solis et lunae.*

3. Nr. 5418⁴, Blatt 128^a—145^a. *Johannes Schindel de Gamundia, Tractatus de quadrante horario.*

4. Nr. 5418⁵, Blatt 146^a—164^b. *Johannes Schindel de Gamundia, Tractatus de compositione cylindri.*

5. Nr. 5501¹, Blatt 1^a—19^a. *Johannes Schindel de Gamundia, Calendarium.*

Hiervon gehören Nr. 4 u. 5 sicher dem bekannten JOHANN VON GMUNDEN an, so dass über die Identität kaum Zweifel bleiben kann. Der Wiener Handschriften-Abb. zur Gesch. der Mathem. VIII.

Dort heisst es: „*Explicit tractatus de quantitate trium solidorum secundum sententiam ptolomei in Almagesti etc.*“ Es handelt sich um Grösse und Entfernung von Erde, Mond und Sonne untereinander.

Nun kommt Blatt 207^a—218^b unsere Abhandlung, der sich Blatt 219^a bis 222^a diejenigen Sätze anschliessen, welche ich in etwas anderer Reihenfolge im 8. Jahrgange der „*Bibliotheca Mathematica*“ veröffentlicht habe. Die Blätter 222^b bis 232 sind leer.

Was nun die vorliegende Abhandlung betrifft, so wird der Werth derselben sich aus dem anschliessenden Commentare ergeben. Orthographie habe ich insoweit geändert, als ich überall *ae* statt des einfachen *e* gesetzt habe, um leicht möglichen Missverständnissen aus dem Wege zu gehen. Auch habe ich „*sphaera*“ statt „*spera*“ drucken lassen, dagegen habe ich *c* statt *t* beibehalten. Die Handschrift unterscheidet sehr genau zwischen beiden Buchstaben, und es ist jedenfalls für das Verständniss des Textes durch Beibehaltung dieses Unterschiedes kein Schade geschehen. Der anonyme Verfasser kennt ausser EUCLIDES in der Ausgabe des CAMPANUS den *liber trium fratrum de geometria*; er citiert das Buch: ARCHIMENIDES *de curvis superficiebus*, eine Bearbeitung der Abhandlung *de cono et cylindro* von einem gewissen JOHANNES DE TLN̄. Auch JOHANNES DE LINERIIS wird angeführt, doch ist es mir nicht möglich gewesen, die fragliche Schrift, auf welche Bezug genommen wird, aufzufinden. Sie muss sich mit trigonometrischen Untersuchungen befassen. Sonst habe ich alle von unserem Verfasser angeführten Stellen unter dem Texte als Anmerkungen im Wortlaute abdrucken lassen. Es folgt daraus, dass sein EUCLIDES z. B. nicht vollständig mit der gedruckten campanoschen Uebersetzung gestimmt hat. Auch bei ARCHIMENIDES *de curvis superficiebus* ergibt sich an einer Stelle eine andere Satzszählung. Da in letzterer Abhandlung die Oberfläche eines Kegels richtig angegeben ist, so berührt es eigenthümlich, dass hier der Verfasser eine auch sonst mehrfach im Mittelalter auftretende absolut falsche Formel der Berechnung zu Grunde legt, obwohl er die Oberfläche des Cylinders unter Berufung auf die Abhandlung *de curvis superficiebus* richtig berechnet.

Die in den einleitenden Worten erwähnten *penthadonae domini MOYSIS*, können doch wohl kaum etwas anderes als den *Pentateuch* des MOSES bedeuten. Doch ist freilich von dem, weshalb sie citiert werden, nichts zu

katalog hat daher im *Index nominum* bei JOHANNES SCHINDEL nur den Vermerk *vide JOHANNES DE GAMUNDIA*.

Nach dem *Codex Amplonianus Qu. 278* stammte JOHANNES DE GEMUNDEN aus Schwaben. Es heisst dort: *Scholae et sophismata a magistro JOHANNES DE GEMUNDEN Suevo de suppositionibus MARSILII DE INGEN instituta*.

finden. Oder sollte doch irgend eine andere Schrift eines gewissen MOSES gemeint sein?

Figuren sind sehr sauber und exact gezeichnet; so ist z. B. in § 8 die Seite der vierfachen Fläche eines gegebenen Kreises genau gleich $3\frac{1}{7}$ des Durchmessers gemacht worden.

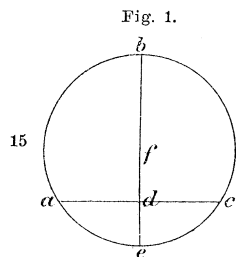
Zwischen § 7 und § 8 schiebt das Manuscript wörtlich das nochmals ein, was ebenfalls nach dem Manuscript bei uns als letzter Paragraph gedruckt ist. Da an erster Stelle der in den einleitenden Worten angedeutete Grundgedanke der Abhandlung, nach dem die Kreisberechnungen denen der geradlinigen Gebilde vorausgehen sollen, unmotiviert unterbrochen wird, dagegen an der letzten Stelle ähnliche Betrachtungen nur weiter fortgesetzt werden, so dürfte die Auslassung an dieser ersten Stelle wohl als gerechtfertigt erscheinen. Ebenso habe ich den § 29, welcher zwischen § 39 und § 40 im Manuscript sich findet, an seine richtige Stelle gebracht. Dass er hier vergessen war, giebt die sonst dort beliebte folgerichtige Anordnung der Paragraphen deutlich zu erkennen, während wieder die im Codex beliebte Stelle den Gedankengang unterbrechen würde. Die Paragraphenzahlen, welche in der Handschrift sich nicht finden, es sind dort nur Absätze und grosse bunte Initialen hervorgehoben, habe ich hinzugefügt. Dass jedoch solche beabsichtigt waren, wird durch Rückbeziehungen, wie „in 14^a huius“ und ähnliche zur Gewissheit.

Vielleicht veröffentliche ich später auch die Abhandlung *De quadratura circuli*, welche auch neben der des ALBERTUS DE SAXONIA Interesse beanspruchen darf.

Thorn, 9. Mai 1895.

M. Curtze.

| Aliquid de inquisitione capacitatis figurarum et quibusdam aris- 207
 metricis orsurus dico, quod figurae capacitas dupliciter ad presens. Sumitur
 uno modo pro superficie tantum, et sic est planicies, area, podismus, cam-
 pus, spacium, pedatura, fundus, embadum, seu superficies figurae absoluta
 vel linea seu lineis interclusa. Alio modo est tota moles solidi in rela-
 cione alicuius mensurae eam mensurantis considerata etc. Et quia circulus
 est figura omnium figurarum simplicissima, una enim tantum, ut vult
 EUCLIDES¹⁾ in primo suorum elementorum, linea continetur, a qua ideo
 non immerito, ut testatur dominus MOYSES in principio suarum penthado-
 narum,²⁾ illud universale rerum commune opus in-
 cipit: ab illa igitur hic principium facere non indigne
 complacuit.



1. *Dati circuli centrum invenire.* (Fig. 1.)

Sit circulus datus abc , in quo ducam lineam
 rectam extremitates suas circumferentiae circuli appli-
 cantem, quomodocumque contingat; quae sit ac , quam
 per 10^{am} primi EUCLIDIS³⁾ diuidam per medium in
 puncto d . A quo puncto per 11^{am} eiusdem primi
 duco perpendicularem ad lineam ac , quam applico transscendere circulum
 ex utraque parte, quae sit edb ; quam rursus divido per aequalia in
 puncto f , quem dico centrum circuli esse.

Patet per primam tercii EUCLIDIS⁴⁾ et per CAMPANUM⁵⁾ ibidem.

1. Fehlt im Mscrpt. — 11. *ille universalis rerum opus commune opus.* —
 23. Hier schiebt das Mscrpt. ein, was wir unten in § 8 am Schlusse haben ab-
 drucken lassen: *Radix quadrata . . . 36 2^a.*

1) EUCLIDES I, Def. 19 (ich citiere nach der Campanoschen Ausgabe): *Circulus est figura plana, una quidem linea contenta, quae circumferentia nominatur.*

2) Worauf sich diese Bemerkung beziehen soll, weiß ich nicht.

3) EUCLIDES I, 10: *Proposita recta linea eam per aequalia dividere.*

4) EUCLIDES III, 1: *Circuli propositi centrum invenire.*

5) Es ist hier offenbar der Beweis des EUCLIDES dem CAMPANUS zugeschrieben, wie dies so häufig geschehen ist. Die von unserem Autor beliebte Construction ist nichts weiter als die Euclidische.

2. *Datae dyametri circumferenciam circuli invenire.* (Fig. 2.)

Esto, ut sit circulus ab , et dyametrus eius data, verbi gracia 14, sit ab . Quam dyametrum tripla, et proveniunt 42. Producto si $\frac{1}{7}$ dyametri
207' praedictae, scilicet 2, addideris, | 44, quae sunt circuli circumferencia, producuntur.

Patet per 7^{am} geometriae trium fratrum.⁶⁾

3. *Datae circumferenciae circuli dyametrum indagare.*

Sit circumferencia circuli data, ut supra, verbi gracia 44. Ab ipsa 10 igitur aufer 22^{am} partem, scilicet 2, et residui tertia pars, scilicet 14, fit dyameter circumferenciae circuli praedictae.

Patet per dictam 7^{am} geometriae trium fratrum.⁷⁾

4. *Dati circuli embadum invenire.* (Fig. 2.)

Datum autem dico circulum, cuius dyameter est data.

Esto igitur circulus ab , cuius centrum d , et dyameter adb verbi gracia 14, et circumferencia 44. Ducta igitur medietate dyametri, scilicet ad , ut septem, in medietatem circumferenciae, ut in 22, provenit 154, quae sic dati embadum circuli producunt.

Patet per quartam trium fratrum.⁸⁾

5. *Arcus dati sectoris aream invenire.* (Fig. 3.)

Circuli sector, ut vult EUCLIDES⁹⁾ diffinitione 10^a terti libri, est figura, quae sub duabus a centro ductis lineis et sub arcu, qui ab eis comprehenditur, continetur.

Esto sector adc in dato circulo acb , cuius centrum d , dyameter adb ut 14, et circumferencia acb tota 44, arcus autem, scilicet ac , ut 11,
25

20. quae sunt dati. — producuntur.

6) Hier citiere ich nach meiner Ausgabe: Der liber trium fratrum de geometria. Halle 1884. Das Citat ist so, wie es gegeben ist, falsch. Es muss heissen: „per 6^{am}“. Es heisst dort nach ARCHIMEDES Kreismessung: *iam ergo manifestum est ex eo, quod narravimus, quod proportio lineae continentis circulum ad dyametrum eius est maior proportione trium et decem parcium de septuaginta et una partibus ad unum, et est minor proportione trium et septima unius ad unum, et illud est, quod declarare volumus.*

7) Hier ist dieselbe Stelle des liber trium fratrum gemeint.

8) Liber trium fratrum, IV: *Medietatis dyametri omnis circuli multiplicatio in medietatem lineae continentis ipsum est embadum superficiei eius.*

9) EUCLIDES III, Def. 10: *Sector circuli est figura, quae sub duabus a centro ductis lineis et sub arcu, qui ab eis comprehenditur, continetur.*

Fig. 2.

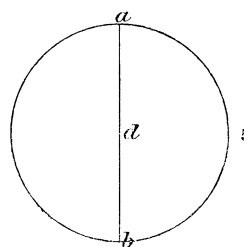
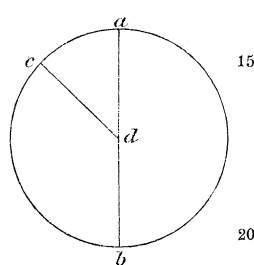


Fig. 3.



embadum circuli per praecedentem 154. Sicut igitur se habet tota circumferencia acb ad arcum sectionis ac , sic se habet totum embadum circuli acb ad embadum sectoris adc .

Patet per PTOLEMAEUM¹⁰⁾ in almagesti dictione sexta capitulo 7^o, ubi dicit: „*Et quia proportio orbium ad arcus erit aequalis proportioni superficierum ipsorum ad superficies sectorum.*“ Idem patet per corrolarium quartae trium fratrum.¹¹⁾

Duc igitur arcum sectoris, ut numeri secundi, in circuli embadum, ut tertium, et divide per primum, scilicet per circumferenciam circuli, | 208
10 et 38 et $\frac{1}{2}$ unius, quod est embadum sectoris, producit.

6. *Sphaerae, cuius maximus fuerit datus circulus, planiciem indagare* (Fig. 2.)

Esto sphaera, cuius maximus datus circulus sit ab , et dyameter tota verbi gracia 14. Ergo per quartam huius embadum circuli erit 154, quod si quadrupletur, exurgit embadum sphaerae praedictae, scilicet 616.

Patet per 15^{am} trium fratrum.¹²⁾

Quod idem est, ac si dicatur: dyametrum in circumferenciam circuli multiplica. Idem enim producit.

7. *Datum circulum incrassare.* (Fig. 2.)

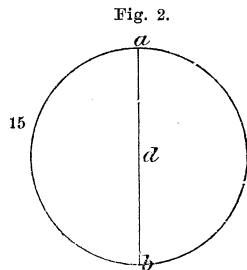
Circulum incrassare¹³⁾ voco sphaerae molem seu magnitudinem, cuius maior circulus fuerit datus, invenire.

10) PTOLEMAEUS citiere ich nach der Uebersetzung des GERHARD VON CREMONA in der Ausgabe: *Almagestū CL. Ptolemei | Pheludienfis Alexandrini Astronomo* 21 principis: | opus ingens ac nobile omnes Celorū mo-|tus continens. Felicibus Aftris eat in | lucez: Ductu Petri Liechtenstein | Coloniēfis Germani. Anno | Virginei Partus. 1515. | Die. 10. Ja. Venetijs | ex officina eiuf-|dem litte-|raria. [*.*] Cum privilegio. In dieser Ausgabe heisst es Blatt 68^a, Dictio Sexta, Capitulum septimum, Zeile 44—45: *Et quia proportio orbium ad arcus est equalis proportioni superficierum earum ad superficies sectorum.*

11) Liber trium fratrum, IV, S. 19, Z. 5ff.: *Et iam scitur ex illo, quod narravimus, quod, cum sumitur ex circulo abg arcus, quicumque arcus sit, et protrahuntur ex duabus extremitatibus eius duae lineae ad centrum circuli, est embadum huius trianguli, quem continet iste arcus et duae lineae, quae protractae sunt ab extremitatibus eius ad centrum, illud, quod fit ex multiplicatione medietatis dyametri circuli abg in medietatem arcus assumpti ex eo, et illud est propositum.*

12) Liber trium fratrum XV: *Multiplicacio medietatis dyametri omnis sphaerae in terciam embadi suae est embadum magnitudinis sphaerae.*

13) Das Wort *incrassare circulum* für Berechnung des Rauminhaltes einer Kugel kommt meines Wissens zuerst bei GERBERT vor. Dort heisst es: *Circulum incrassare si vis etc.* (*Olleris*, C. LVI; LXXXII), obwohl BLUME in den *Gromatici*

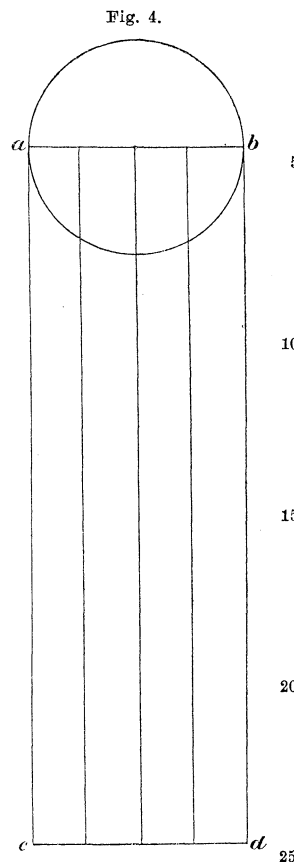


Esto circulus datus, cuius volo crassitudinem, ab , cuius dyameter ab ut 14, quam cubabo, et proveniunt 2744, quae sunt cubus dyametri circuli dati. Qui cubus per 10^{am} ARCHIMENIDIS¹⁴⁾ de curvis superficiebus habet se ad sphaeram dati circuli, sicut 21 ad 11. Ducatur igitur 11 in cubum, scilicet in 2744, et dividatur per 21, et 1437 et $\frac{1}{3}$ unius, quae sunt moles seu crassitudo circuli
208' dati, producuntur. |

8. *Dati circuli orthoparallelogrammum quadruplum invenire.* (Fig. 4.)

Unde manifestum est, quod latus tetragonum quartae orthoparallelogrammi praedicti est latus quadrati dato circulo aequalis.

Esto datus circulus ab , cuius dyameter ab . A terminis igitur dyametri ab ducam duas lineas rectas perpendiculares ad lineam ab , et ut quaelibet illarum sit aequalis circumferentiae circuli dati ab , quae sint ac et db , et complebo orthoparallelogrammum ducta linea cd : ergo per sextam ARCHIMENIDIS¹⁵⁾ de curvis superficiebus ipsum orthoparallelogrammum $acdb$ est aequale embado sphaerae circuli dati, ergo per 15^{am} geometriae trium fratrum ipsum orthoparallelogrammum est quadruplum ad circulum datum ab , quod erat assumptum. Rursus ex ultimo praedicti orthoparallelogrammi | quarta est aequalis
209 tum. Cuius quartae si per 40^{am} primi et ultimam secundi



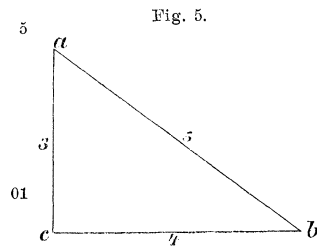
7. erit 1437. — 8. Hier schiebt das Mscpt. den § 40 ein. Siehe die Einleitung. — 9. orthoparalelogrammum und so immer. — 19. sunt.

veteres (II), behauptet die Stelle bei GERBERT nicht aufgefunden zu haben. In den beiden vorhandenen Ausgaben steht sie sogar an zwei verschiedenen Stellen.

14) Von der Schrift ARCHIMENIDES de curvis superficiebus ist der Wortlaut der Theoreme in der Heiberg'schen Ausgabe III, LXXXVII—LXXXVIII zum Abdruck gekommen. Unser Verfasser muss die Sätze X und XI als einen betrachtet haben. Nur Satz XI enthält das, was er ausspricht: *Cuiuslibet sphaerae proportio ad cubum suae dyametri est tanquam proportio undecim ad 21.*

15) ARCHIMENIDES de curvis superf., VI: *Cuiuslibet sphaerae superficies est aequalis quadrangulo rectangulo, quod sub lineis aequalibus dyametro sphaerae et circumferentia maximi circuli continetur.*

EUCLIDIS¹⁶⁾ latus tetragonum quaesieris, ipsum erit latus quadrati circulo dato aequalis. Radix quadrata areae circuli, scilicet 154, $14 \frac{41}{100}$ fere, vel in phisicis 12 integra 24 M^a. 36 2^a.



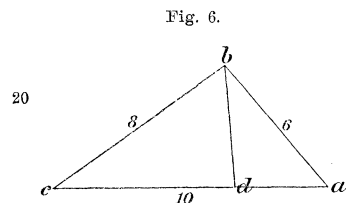
9. Trigoni orthogoni omnium aut tamen duorum datorum laterum aream scrutare. (Fig. 5.)

Sit triangulus orthogonus *abc*, cuius si duo latera angulum rectum ambiencia nota fuerint, verbi gracia *ac* ut 3, *cb* ut 4, duc unum in aliud, et producti medietas est area trianguli.

Patet haec per 41^{am} primi EUCLIDIS.¹⁷⁾

Si vero latus recto angulo oppositum, scilicet *ab*, cum uno tantum rectum angulum ambiencium, verbi gracia *bc*, nota fuerint, tunc subtrahe quadratum lateris *cb*, scilicet 16, de quadrato lateris *ab*, scilicet de 25, et remanet quadratum lateris *ac*, quod est 9, cuius radix quadrata est 3, et hoc latus *ac*. Quo cognito ut prius operatur.

Patet hoc per penultimam primi EUCLIDIS.¹⁸⁾



10. In trigonis oxigoniis et ampligoniis datorum laterum cathetum invenire. (Fig. 6.)

Cathetum voco lineam ab angulo oxigonii vel ampligonii ad latus oppositum perpendiculariter descendentem. In orthogonio enim illud quaerere non oportet: quaelibet enim linearum angulum rectum ambiencium potest dici, si placet, cathetus.

Sit igitur triangulus *abc* notorum laterum *ab* ut 6, *bc* ut 8, *ca* ut 10. Ab uno igitur angulorum trianguli ducatur linea perpendicularis super

2-3. *Radix.* — 2^a steht in der Handschrift an der oben erwähnten Stelle. — 17. *Patet* bis *Euclidis* steht im Mscpt. vor *quod est 9.* — 19. *oxigoniis et ampligoniis.*

16) Das Citat EUCLIDES I, 40 ist falsch, es muss heissen I, 42. Dort heisst es: *Aequidistantium laterum superficiem designare, cuius angulus sit angulo assignato aequalis, ipsa vero superficies triangulo assignato aequalis.* — Das weitere Citat bedeutet II, 14: *Dato trigono aequum quadratum describere.*

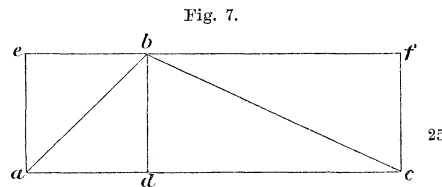
17) EUCLIDES I, 41: *Si parallelogrammum triangulusque in eadem basi atque in eisdem alternis lineis fuerint constituta, parallelogrammum triangulo duplum esse conveniet.*

18) EUCLIDES I, 46, der Pythagoreische Lehrsatz: *In omni triangulo rectangulo quadratum, quod a latere recto angulo opposito in semetipso ducto describitur, aequum est duobus quadratis, quae ex duobus reliquis lateribus conscribuntur.*

209' | latus | eidem angulo oppositum, quae sit verbi gracia bd . Est enim illa, quae quaeritur. Et quia per penultimam secundi EUCLIDIS¹⁹⁾ et CAMPANI²⁰⁾ ibidem quadratum lateris ab , quod opponitur angulo acuto c , minus est duobus quadratis duarum linearum ac et bc tantum, quantum est ex ac in dc bis, duo igitur quadrata, scilicet bc , quod est 64, et ac , 5 quod est 100, simul iungantur, et 164 proueniunt. De quibus demam quadratum ab , quod est 36, et remanent 128, et est illud, quod ex ac in dc bis sumptum. Cuius si medietatem acceperis, scilicet 64, et per lineam ac , scilicet 10, divideris, 6 et $\frac{2}{5}$ unius, quae sunt linea dc , producuntur. Quadratum igitur dc , scilicet 40 partes 58 M^a , subtrahamus 10 de quadrato bc , scilicet de 64, et remanent 23. et 2, quod est quadratum bd , cuius radix est 4.48, quae sunt cathetus bd , qui quaerebatur. Vel sic. Subtrahe quadratum ab de quadrato bc , et residuum divide per lineam ac , et producti medietatem adde super medietatem lineae ac , scilicet super 5, et proveniet maior pars lineae ac , scilicet dc , et si sub- 15 traxeris, minor pars producitur.

11. *Trigoni oxigonii seu ampligonii datorum laterum aream inquirere.*
(Fig. 7.)

Sit trigonus quicumque iam dictorum abc datorum laterum ab verbi gracia ut 5, bc ut 8, ca ut 10. Et cathetus bd per praecedentem notus, 20 verbi gracia 3.58, ducatur in lineam ac , et producitur orthoparallelogrammum $ae fc$ 39.40, quod per 41^{am} primi EUCLIDIS²¹⁾ est duplum ad datum triangulum abc . Medietas
210 | igitur eius, scilicet 19.50 est area trianguli abc , quod erat assumptum.



12. *Trigoni orthogonii, ampligonii seu oxigonii duorum tantum laterum et unius anguli, aut duorum angulorum et unius lateris, aut omnium datorum angulorum et ignotorum laterum, aut e converso aream invenire.* 30

5. ac in dc \mathcal{C} Bis duo. — 7. et eius duplum est illud. — 9. 10 fehlt.

19) EUCLIDES II, 13: *Omnis oxygonii tanto ea, quae acutum respicit angulum, ambobus lateribus angulum acutum continentibus minus potest, quantum est, quod bis continetur sub uno eorum, cui perpendicularis intra superstat, eaque sui parte, quae perpendiculari anguloque acuto interiacet.*

20) Das bezieht sich wohl auf den von CAMPANUS hinzugefügten Schlusssatz zu obiger Proposicio: *Notandum autem per hanc et praecedentem et penultimam primi, quod cognitis lateribus omnis trianguli cognoscitur area ipsius, et auxiliantibus tabulis de chorda et arcu cognoscitur omnis eius angulus.*

21) Siehe oben Anmerkung 17.

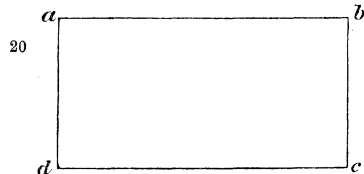
In his variatio diversa occurrit, ideo de hiis in hoc breviloquio figurarum subticeo, quia de hac materia in tractatu de triangulorum noticia satis scripsi. Ideo de invencione arearum praedictarum cum tractatu praedicto et cum cordis et earum arcubus et cum tribus praecedentibus te
5 coadiuves, et habebis etc.²²⁾

Orthogonius autem est, cuius duorum laterum quadrata quadrato terti lateris sunt aequalia. Si vero maiora fuerint, est oxigonius; si minora, ampligonius.

13. Si latera trianguli nota fuerint, et volumus scire cuiuslibet lateris
10 oppositos angulos, quadra latera et quadrata simul iunge. Et quod productum sit primus numerus, et quadratum cuiuslibet lateris parciale sit secundus numerus, et duo anguli recti, quos quilibet triangulus rectilineus per corollarium 32^{ae} primi EUCLIDIS habet, sit tertius numerus. Duc igitur secundum in tertium et divide per primum, et sic angulos trianguli
15 invenies.²³⁾

Quod si anguli noti fuerint, et latera ignota, circumscribe triangulo circum. Quia sunt noti, arcus erunt ipsis subscipientes noti, quorum arcuum quaere cordas et habebis latera
20 nota.²⁴⁾

Fig. 8.



14. Orthoparallelogrammi datorum laterum aream inquirere. (Fig. 8.)

Est orthoparallelogrammum $abcd$. Duc unum eius laterum in aliud angulum unum ambiencium, verbi gracia ad in aliud, scilicet
25 in dc , et per primam diffinicionem secundi EUCLIDIS²⁵⁾ producit area orthoparallelogrammi praedicti.

15. Datorum laterum et angulorum almuhaim et sibi similium aream invenire. (Fig. 9.)

10. angulos fehlt. — 23. aliud fehlt.

22) Hieraus geht hervor, dass unser Verfasser ein Buch mit dem Titel: *Tractatus de triangulorum noticia* geschrieben haben muss. Vielleicht ist es möglich aus dieser Bemerkung den unbekannten Autor wieder zu erkennen.

23) EUCLIDES I, 32: *Omnis trianguli angulus extrinsecus duobus intrinsecis sibi oppositis est aequalis. Omnes autem tres angulos eius duobus rectis angulis aequos esse necesse est.*

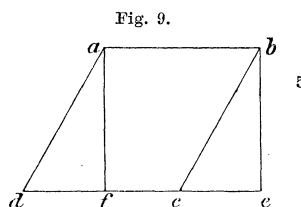
24) Dass hier nur die relative Grösse der drei Seiten gefunden werden kann, ist von unserem Verfasser nicht scharf genug hervorgehoben worden.

25) EUCLIDES II, Def. 1: *Omne parallelogrammum rectangulum sub duabus lineis angulum rectum ambientibus dicitur contineri.*

Almuhaim vero quadrangulum aequilaterum sed non aequiangulum. Similis almuhaim est quadrangulum solum laterum et angulorum sibi oppositorum aequalium.

Sit igitur almuhaim $abcd$ datorum laterum, verbi gracia quodlibet ut 6, et angulo $d \frac{2}{3}$ recti.

A punctis ergo a et b ducam perpendiculares ad cd ea ultra tracta, quae sint af et be , et quaeram quantitatem lineae af , secundum quod linea ad est 6. Triangulo adf per 5^{am} quarti EUCLIDIS^{25a)} ymaginabor transscribi circulum adf , et quia f est angulus rectus, erit¹⁰ per 30^{am} tercii^{25b)} ad dyameter circuli adf , et arcus afd 180 gradus. Et quia angulus d per ypothesin $\frac{2}{3}$ recti, erit per ultimam sexti^{25c)} arcus af similiter $\frac{2}{3}$ de 180, quod est 120 g^s, et corda eius af secundum quantitatem, qua dyameter ad est 120, erit 103 p^s et 55 minuta. Ergo secundum quantitatem, qua ad est 6, erit af 5 partes et 11 M^a. Patet posito 15 ad , prout est 120, pro primo numero, af , prout est 103 partes 55 minuta, pro secundo, et ad , prout est 6, pro tercio etc. Duc igitur af in fe , et producit quadratum $abef$, quod est aequale almuhaim datae.



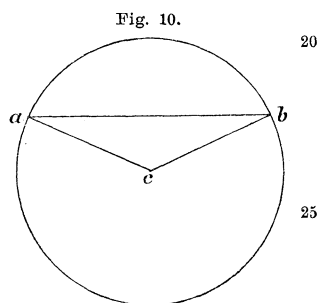
Patet sic. Quia duo triangli adf et bce sunt aequales, nam duo anguli d et f unius sunt aequales duobus angulis c et e alterius per 29^{am} primi,^{25d)} et duo latera ad et af unius sunt aequalia duobus lateribus bc et be alterius, ergo etc.; unde constat, quomodo quadratum aequale datae almuhaim describitur.

Et similis modus est recte de simili almuhaim.

16. Porcionis circuli dati arcus aream scrutari. (Fig. 10.)

Portio circuli est superficies inter datum arcum et cordam eius consistens.

Sit circulus ab , cuius centrum c , et arcus datus porcionis circuli, 30



3. inaequalium.

25^{a)} EUCLIDES IV, 5: Circa trigonum assignatum, sive illud sit orthogonium, sive amplygonium, sive oxygonium, circulum describere.

25^{b)} EUCLIDES III, 30: Siehe Anm. 30.

25^{c)} EUCLIDES VI, 32: Siehe Anm. 31.

25^{d)} EUCLIDES I, 29: Si duabus lineis aequidistantibus linea supervenerit, duo anguli coalterni aequales erunt, angulusque extrinsecus angulo intrinseco sibi opposito aequalis, itemque duo anguli intrinseci ex alterutra parte constituti duobus rectis angulis aequales.

quae quaeritur, ab , cuius corda ab . Quia igitur arcus ab est notus, erit corda eius ab nota, et lineae ac et cb , quia semidyametri dati circuli, notae. Ergo per 5^{am} huius sector acb erit notus, et per 11^{am} huius trigonus acb erit notus. Subtrahatur igitur trigonus de sectore, et residuum est porcio
5 circuli inter arcum et cordam ab contenta.

17. Porcionis circuli seu figurae ovalis datorum arcuum inter duos se ipsos secantes contentae circulos aream perquirere. (Fig. 11.)

Sint duo circuli afc , cuius centrum g , et abc , cuius centrum d , in punctis a et c se intersecantes, ducanturque lineae ag et gc , ad et dc ,

Fig. 11.

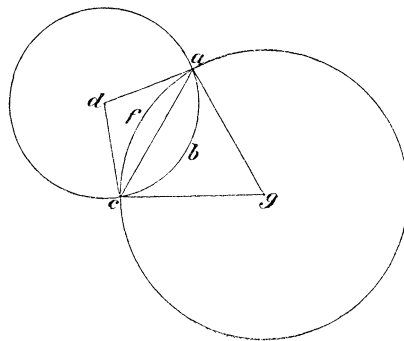
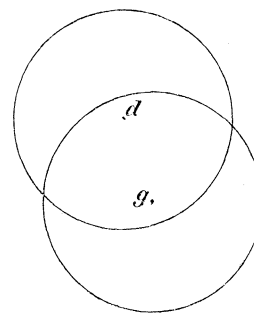
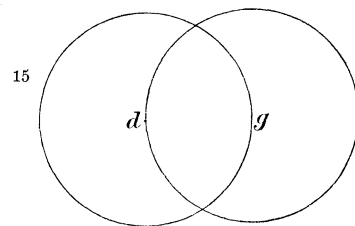


Fig. 12.



10 et linea ac . Quaerantur igitur per praecedentem areae duarum circuli portionum, scilicet afc et abc , quas ac corda mediat, et sic inventae simul

Fig. 13.



15

20

iungantur, et area figurae ovalis $afcb$ produ-
15 citur. Unde (Fig. 12) manifestum est, si
circuli aequales se intersecantes alter alterius
arcum 132 graduum et 23 minutorum rese-
cuerit, figura ovalis inter duos arcus prae-
dictos inclusa erit fere medietas circuli
cuiuslibet praedictorum. Et si (Fig. 13)
20 duo circuli aequales se supra centra eorum
alterutri transeuntes intersecuerint, quilibet
eorum aream inter alterutrius arcus inclusam continebit bis et fere
25 m^a.

18. Dato circulo duplum circumum depingere. (Fig. 14.)

Sit circulus $abcd$, cuius dyiameter ac , cui per 7^{am} quarti circum-
25 scribatur quadratum $efgh$. Item per 9^{am} quarti EUCLIDIS eidem quadrato

7. ipsum.

$efgh$ transscribam circulum $efgh$. Quia igitur quadratum lineae fh , quae est dyameter circuli maioris, per penultimam primi est duplum ad quadratum lineae fg , quae est aequalis dyametro circuli minoris: ergo per 2^{am} duodecimi²⁶⁾ circulus, cuius dyameter est fh , est duplus ad circulum, cuius dyameter est ca .

19. *Excessus quadrati datorum laterum ad circulum sibi inscriptum et e converso verisimiliter indagare.* (Fig. 14.)

Sit quadratum $efgh$ datorum laterum, cuius scias aream per 14^{am} huius. Deinde similiter scias aream circuli quadrato praedicto inscripti per quartam huius. Subtrahatur itaque unum ab alio, et habebitur intentum. Et similiter e converso, ut supra in figura, excessus quadrati inscripti ad circulum erit $\frac{3}{11}$ ipsius circuli.

20. *Dato circulo quadratum aequale verisimiliter depingere.* (Fig. 15.)

Sit circulus $abcd$, quam quadrabo duabus dyametris ac et bd , cuius dyameter ut 14, circumferencia 44 et area 154. Huius igitur areae quaeram radicem quadratam, et est 12 partes 24 m^a 35 2^a; et hoc est latus quadrati dato circulo aequalis, super quod si constituo quadratum per 45^{am} primi EUCLIDIS,²⁷⁾ habeo, quod intendo. Si vero quadratum aequale circulo super idem centrum circuli depingere voluerim, radicem praedictam a toto dyametro demam,³⁰ et residuum est 1 pars 35 m^a 25 2^a; cuius accipio medietatem, scilicet 47 m^a 42 2^a, quae sunt fere una 17^a, $\frac{1}{17}$ dyametri, et eam signabo in dya-

Fig. 14.

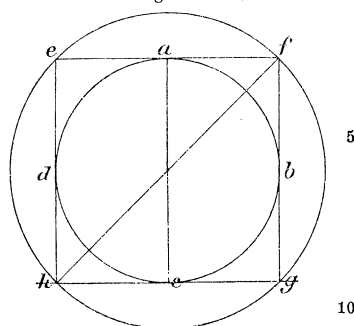
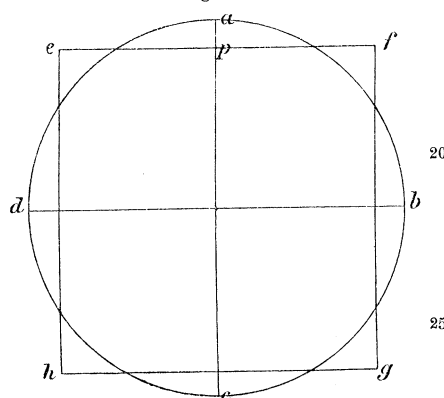


Fig. 15.



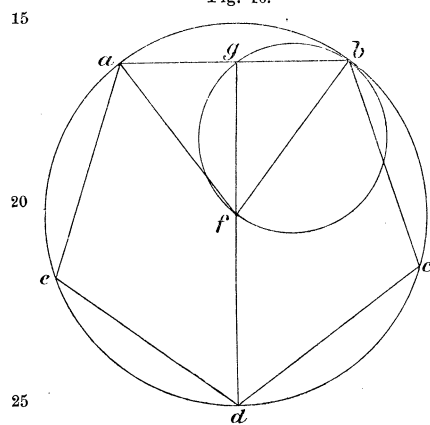
12. per 13^{am}. — 17. circulum et $\frac{3}{11}$.

26) EUCLIDES IV, 7: *Circa propositum circulum quadratum describere.* — IV, 9: *Circa assignatum quadratum circulum describere.* — XII, 2: *Omnium duorum circulorum est proportio alterius ad alterum tanquam proportio quadrati suae dyametri ad quadratum dyametri alterius.*

27) EUCLIDES I, 45: *Ex data linea quadratum describere.*

metro per lineam ap . Posito igitur ap synu verso, quaeram arcum
eius per quartam primi MAGISTRI DE LINERIIS,²⁸⁾ et habetur sic. Pri-
mum convertam eum in numerum, quo dyiameter est 120 partes. Sit 14
primus numerus, et sinus praedictus, scilicet $47^{\text{m}} 42^{\text{a}}$, secundus,
5 et 120 tercius. Ducatur igitur secundus in tercius etc., et proveniunt 6
partes $48^{\text{m}} 51^{\text{a}}$, quae sunt sinus versus praedictus secundum quanti-
tatem, qua dyiameter est 120 partes, cuius arcus est $27^{\text{gr}} 34^{\text{m}}$. | A 212
qualibet igitur extremitate ambarum dyametrorum accipiam distanciam
27 graduum et 34 minutorum, prout circumferencia circuli est 360 partes,
10 vel 3 partes et $\frac{1}{3}$ fere, prout circumferencia est 44 partes, quae sit
verbi gracia am et an ; et sic de aliis dyametrorum extremitatibus signando
semper tales distancias per puncta. Deinde per illa puncta trahantur lineae
rectae, donec extra circulum concurrant, et producit quadratum, quod

Fig. 16.



quaeritur. Unde constat, quod de
qualibet dyámetro in utraque eius
extremitate ressecabitur per costas qua-
drati minus $\frac{1}{17}$ et plus $\frac{1}{18}$ quasi per
medium. Constat eciam triangulos
et porciones circuli inter quadratum
et circumferenciam circuli contentas
sibi invicem esse aequales.

21. *Figurarum polygoniarum da-
torum aequalium laterum, ut penta-
goni, exagoni, ebdagoni etc. arcum
invenire.* (Fig. 16.)

Notandum autem, quod omnis
figurae polygoniae regularis, secun-
dum quod vult CAMPANUS²⁹⁾ commento 32^o primi EUCLIDIS, omnes anguli
simul sumpti valent tot rectas, quot sunt | eius omnes anguli duplicati 212'
30 demptis inde quatuor.

3. eam

28) Das Werk des MAGISTER DE LINERIIS, welches hier gemeint ist, kenne ich nicht. Es dürften vielleicht die *Canones primi mobilis* gemeint sein, welche am Anfange sich mit Trigonometrie beschäftigen.

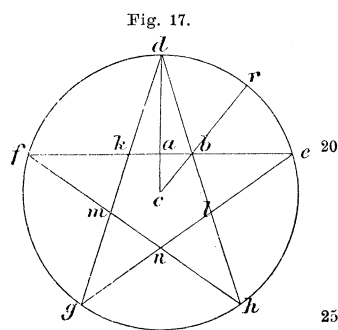
29) In der berühmten Anmerkung des CAMPANUS zu dem oben Anmerkung 23 angeführten Satze, welche die Sternpolygone behandelt, heisst es: *Similiter quoque patet, quod omnis figurae polygoniae anguli omnes extrinseci quatuor rectis angulis sunt aequales: sunt enim intrinseci et extrinseci bis tot rectis aequales, quot*

Esto igitur pentagonus *abcde*, cuius centrum *f*. A vicinis ergo angulis, scilicet *a* et *b*, ducam lineas *af* et *bf*, et a medio lineae *ab* lineam *gf*. Pentagoni igitur illius totius omnes anguli simul sumpti valent sex rectos, ergo quilibet angulus eius singillatim valet unum rectum et $\frac{1}{5}$ unius; et medietas eius, scilicet angulus *fbg*, erit $\frac{1}{2}$ recti et $\frac{1}{10}$ eius, quod est $\frac{3}{5}$ unius recti, ergo reliquus angulus *bfg*, residuum unius recti, erit $\frac{2}{5}$ recti, cum angulus *g* sit rectus. Ergo per 30^{am} tercii EUCLIDIS³⁰⁾ latus *fb* erit dyameter circuli circumscripti triangulo *fbg*. Et quia duo anguli recti in quolibet triangulo contenti valent 180 gr^a circuli sibi circumscripti, ergo per ultimam sexti EUCLIDIS³¹⁾ arcus *gf* habebit etiam $\frac{3}{5}$ de 180, scilicet 108, cuius corda 97 partes 5 m^a; et arcus *bg* habebit secundum hoc $\frac{2}{5}$, residuum scilicet de 180, quod est 72 gradus, cuius corda est 70 partes 38 m^a. Posito igitur, quod latus pentagoni sit ut 6, medietas eius *gb* erit ut 3, ergo secundum eandem proporcionem latus *fg* erit 4 partes et 8 m^a. Cum igitur duxeris *bg*, scilicet 3, in *gf*, scilicet in 4 15 partes et 8 m^a, producitur area trianguli *abf*, scilicet 12 partes et 24 m^a. Quae si quinquies accipies 62 proveniunt, area scilicet totius, quod erat assumptum. Et per eundem modum de omnibus aliis figuris polygoniis aequaliteris operare.

Si vero ex eis aliquae earum. inaequalium
laterum occurrant, prius in triangulos resolan-
tur, | deinde per undecimam huius operare.

22. *Pentagoni Salemonis*³²⁾ *arcam invenire.* (Fig. 17.)

Sit igitur pentagonum Salemonis $fdehg$, cui circumscribam circulum $fdehg$ super centrum c , et lineam fe dividam per medium in puncto a , et



7. $\frac{1}{5}$ recti. — per 3^{am} tercii. — 24. decimam.

habuerint angulos per 13 propositionem. Intrinseci autem sunt bis tot rectis aequales, quot habuerint angulos, demptis inde quatuor etc.

30) EUCLIDES III, 30: *Si rectilineus angulus in semicirculo supra arcum consistat, reclus est.*

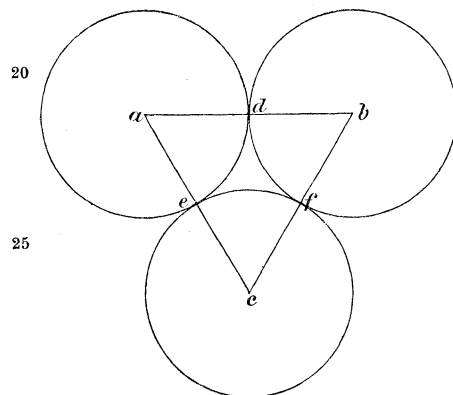
31) EUCLIDES VI, 32: *Si in circulis aequalibus supra centrum sive supra circumferentiam anguli consistent, erit angulorum proportio tanquam proportio arcuum illos angulos suscipientium.*

32) In geometrischen Abhandlungen tritt uns hier wohl zuerst das Sternfünfeck als Salomonisches Fünfeck entgegen.

in punctis intersectionum laterum pentagoni iuxta a signabo k , b , dividamque arcum de per medium in puncto r , et protraham lineas cb usque ad r et ca usque ad d ; igitur per terciam tercii EUCLIDIS³³⁾ cadit perpendiculariter super fe , et quia arcus de est $\frac{1}{5}$ circuli, ipse erit 72° .

5 Igitur sinus eius ae est 57 partes 4 m^a secundum quantitatem, qua semidiameter ce est 60 partium. Ergo per penultimam primi EUCLIDIS³⁴⁾ erit ca secundum eandem quantitatem 18 partes et 32 m^a . Quare etiam arcus dr per ypotesis est 36° , et angulus acb 36° similiter continebit, ergo sinus ab arcus circuli, cuius dyiameter ymaginatur esse cb ,
10 est 35 partes 16 m^a , et angulus abc , qui est residuum recti, prout rectus continet 90 partes, est 64 partes, et sinus eius ac 42 p^a 32 m^a secundum quantitatem, qua est cb 60 partes. Ergo secundum quantitatem, qua ca sunt 18 p^a 32 m^a et ae 57 p^a 4 m^a , erit ab 13 p^a 28 m^a . Posita igitur semidiametro cd ut 7, erit ca 2 p^a 10 m^a , et ad 4 p^a 50 m^a , et ab se-
15 cundum eandem quantitatem 1 p^a 34 m^a . Quia igitur ab et ad secundum quantitatem, qua semidiameter dc erit 7, sunt nota, erit per 11^{am} huius

Fig. 18.



30

culi ad pentagonum ipsum circumscribentis.

23. *Figurae curvilineae inter tres aut quotlibet circulos datos aequales se ipsos contingentes contentae aream invenire.* (Fig. 18.)

Sit igitur triangulus curvilineus def , contentus inter tres circulos

13. ac 47 p^a 4 m^a .

33) EUCLIDES III, 3: *Si lineam intra circulum praeter centrum collocatam alia a centro veniens per aequa secet, orthogonaliter super eam insistere, et si in eam orthogonaliter steterit, eam per aequalia dividere necesse est.*

34) EUCLIDES I, 46: Der pythagoreische Lehrsatz. Siehe oben Anm. 18.

aequales, scilicet de , cuius centrum a ; ef , cuius centrum c ; et fd , cuius centrum b , et trahantur lineae rectae ac , cb , ba . Ergo per 11^{am} tercii EUCLIDIS³⁵⁾ omnes tres lineae praedictae transibunt per puncta contactus circulorum, et per consequens per fines trianguli def . Quia igitur latera trianguli nota sunt, quia aequalia dyametris circulorum, et sit verbi gracia 5 quilibet ut 14, ergo per 11^{am} huius area trianguli est 84. Deinde omnium trium sectorum latera sunt nota, arcus autem sic scientur. Angulos figurae per lineas inter centra circulorum tractas causatae dupla, et erunt verbi gracia in triangulo sex. De quibus deme quatuor, et remanent duo anguli recti, quos duos rectos divide per numerum angulorum figurae, scilicet per 10 3, et proueniunt cuilibet angulo trianguli $\frac{2}{3}$ unius recti. Et quia cuilibet angulo recto super centrum circuli constructi prout circumferencia circuli est | 360, correspondent 90 gr^a, ergo $\frac{2}{3}$ unius recti correspondent $\frac{2}{3}$ 214 de 90 gradibus, quae sunt 60 gr^a, et idem est arcus cuiuslibet sectoris. Prout autem circumferencia est 44 partes, uni recto correspondent 11 p^a, scilicet $\frac{1}{4}$ circuli, et duabus terciis recti correspondent 7 partes et $\frac{1}{3}$ unius. Igitur per ultimam sexti EUCLIDIS³⁶⁾ quilibet arcus sectoris erit totidem, scilicet 7 partes et $\frac{1}{3}$ unius. Ergo per quartam huius area unius porcionis erit 25 p^a et 35 m^a, et omnium trium simul 76 p^a et 45 m^a. Dempta igitur area omnium sectorum de area trianguli remanent 17 p^a 15 m^a, quae sunt area figurae curvilineae def , quae quaerebatur.

24. *Columnnae rotundae datorum basis et altitudinis arcum invenire.* (Fig. 19.)

Columnna rotunda, ut vult EUCLIDES³⁷⁾ 11^{ma} diffinitione undecimi, est transitus parallelogrammi rectanguli latere rectum angulum continente fixo ipsaque superficie, donec ad suum locum redeat, circumducta.

Columnnae datae basis circumferenciam, verbi gracia ut 44, duc in 30

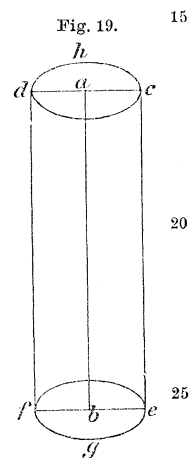
27. *lateris.*

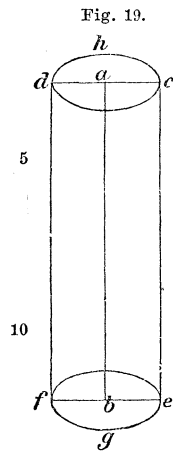
35) EUCLIDES III, 11: *Si circulus circulum contingat, lineaque per centra transeat, ad punctum contactus eorum applicari necesse est.*

36) EUCLIDES VI, 32: Siehe Anm. 31.

37) EUCLIDES XI, Def. 11: *Figura corporea rotunda, cuius bases sunt circuli duo plani extremitatibus et crassitudine, id est altitudine, aequales, est transitus parallelogrammi rectanguli latere rectum angulum continente fixo ipsaque superficie, donec ad locum suum redeat, circumducta. Diciturque haec figura columnna rotunda.*

Abh. zur Gesch. der Mathem. VIII.





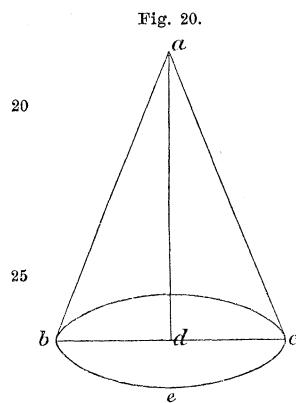
axem seu altitudinem columpnae, ut in 12, et per secundam ARCHIMENIDIS³⁸⁾ provenit tota curva superficies columpnae, scilicet 528. Cui si areas duorum circulorum columpnae per quartam huius scitas adiunxeris, totalis superficies columpnae exurgit, scilicet 836.

25. *Columpnae rotundae datorum basis et altitudinis capacitatem seu crassitudinem invenire.* (Fig. 19.)

Sit columpna ut prius, cuius basis fge verbi gracia 154, et altitudo ba ut 12. Duc igitur basim in eius altitudinem, et proveniunt 1848, quae sunt crassitudo columpnae praedictae.

Et de hiis columpnis rotundis et doleis et vasibus et eorum capacitatibus satis | prius dictum est in tractatu 214' collacionum de virga visoria, ideo hic non repetam illud.³⁹⁾

15 26. *Piramidis rotundae basis circulo et eius ypotenusa datis aream invenire.* (Fig. 20.)



Piramis rotunda est transitus trianguli rectanguli alterutro suorum laterum rectum angulum continencium fixo, donec ad locum, unde cepit, redeat, triangulo ipso circumducto. Haec EUCLIDES⁴⁰⁾ sui 11^o. Quid autem sit ypotenusa patet in hiis versibus:

Protracta linea basis est, erecta cathetus;

Tenditur ad fines ypotenusa duos.

25 Sit rotunda piramis abc , cuius sit basis nota, scilicet circulus bce , et similiter nota ypotenusa ac ; et sit eius axis sive altitudo ad . Duc igitur circumferenciam circuli bce in altitudinem ad , et producti medietatem accipe, quia ipsa est id,
30 quod quaeritur, addita ei area circuli basis per 4^{am} huius nota. Si vero nescieris quantitatem altitudinis ad , duc medietatem dyametri circuli bce

5. scilicet 836 fehlt.

38) ARCHIMENIDES de curv. superfic. II: *Cuiuslibet columpnae rotundae curva superficies aequalis est tetragono, qui continetur sub lineis aequalibus axi columpnae et circumferenciae basis.*

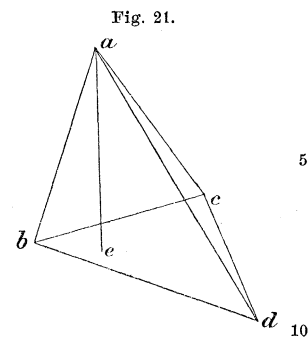
39) Unser Verfasser hat also auch eine Abhandlung *de virga visoria* geschrieben.

40) EUCLIDES XI, Def. 10: *Pyramis rotunda est figura solida estque transitus trianguli rectanguli alterutro suorum laterum rectum angulum continentium fixo, donec usque ad locum, unde moveri coepit, redeat, triangulo ipso circumducto.*

in se, et similiter unam ypotenusarum in se, et subtrahe unum quadratum ab alio, et residui radix quadrata est ipsa altitudo.

27. *Piramidis ortholateratae basi et ypotenusa datis aream inquirere.* (Fig. 21.)

Istae piramidis lateratae sunt superficies plures triangulae. Ideo area illarum quaeratur per 11^{am} huius, et area basis per eandem vel 20^{am}, et omnia sic inventa simul iungantur, et constat propositum.



215 28. *Piramidis rotundae aut lateratae regularis datae basis et altitudinis crassitudinem invenire.*

Duc superficiem basis eius in suam altitudinem, et provenit crassitudo columpnae basis praedictae. Cuius si $\frac{1}{3}$ acceperis, ipsa eadem $\frac{1}{3}$ erit crassitudo piramidis praedictae.

Patet per 9^{am} duodecimi EUCLIDIS⁴¹⁾ et per 12^{am} additionis CAMPANI⁴²⁾ ibidem.

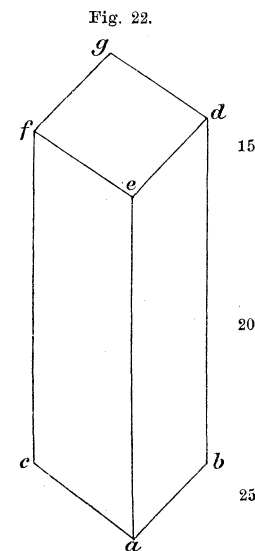
29. *Cubi et columpnae orthoquadrilaterae datorum laterum aream invenire.* (Fig. 22.)

Age per 14^{am} huius et habebis intentum. Omnes enim horum superficies orthoparallelogrammi sunt.

30. *Cubi et columpnae orthoquadrilaterae datorum laterum capacitatem invenire.* (Fig. 22.)

Sit cubus seu columpna orthoquadrilatera *dbcf*, cuius basis orthoquadrangula nota per 14^{am} huius *defg*, altitudo vero *ea*. Duc igitur aream basis *defg* in altitudinem huiusmodi corporis, scilicet in *ea*, et producit moles seu capacitas eius.

31. *Solidi almuhaim seu sibi similis datorum laterum et angulorum aream invenire.* (Fig. 23.)

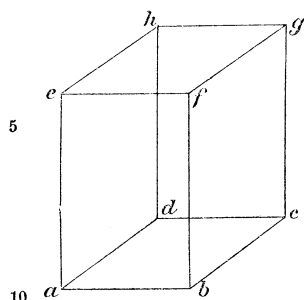


4—5. *circulo basis et ypotenusa.* — 7. *triangulos.* — 19—22. Finden sich im Manuscript zwischen § 39 und 40 eingeschoben. Siehe Einleitung. — 26. *per 13^{am}.*

41) EUCLIDES XII, 9: *Omnis columna rotunda pyramidi suae tripla esse comprobatur.*

42) Es muss heissen: *per additionem 8^{ae} CAMPANI ibidem.* Dort heisst es nämlich: *Omnis laterata columna tripla est ad suam pyramidem.*

Fig. 23.



Primo duarum superficierum corporis supra-
dicti almuhaicarum quaere aream per 15^{am} huius.
Deinde aliarum superficierum quaere areas per
14^{am} huius, et eas omnes simul iunge, et habebis
intentum.

Capacitatem autem eius seu molem vel
crassitudinem scias sic. Postquam invenieris eius
aream, ut praedicitur, duc aream basis eius
in altitudinem eius, et productum est crassitudo
eius, etc.

32. *Trianguli aequianguli datis tribus cir-
culis aequalibus se ipsos tangentibus iis circumscripti aream invenire.* (Fig. 24.)

Sint tres dati circuli dlk , cuius centrum g ; elh , cuius centrum f ; et

hkn , cuius centrum p ,

aequales se ipsos in
punctis l, k, h tangen-

tes, quibus circumscri-
batur triangulus aequi-

lateralis abc eos in
punctis $d, e; q, r; n, m$

secundum sua latera
contingens, cui trian-

gulo circumscribam cir-
culum abc . | Dico, quod

si noti fuerint circuli
praedicti, notus erit et

triangulus eis circum-
scriptus, unde manifesta

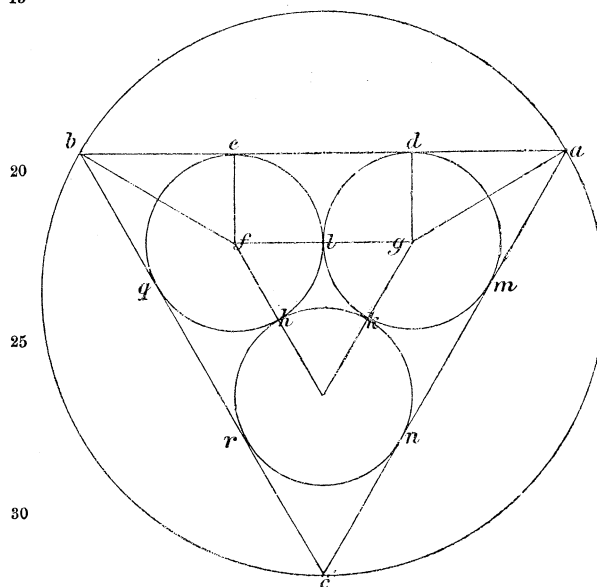
erit ex hoc proportio
circuli magni praedicto

triangulo circumscripti
ad quemlibet circulorum

parvorum triangulo in-

15

Fig. 24.



20

25

30

scriptorum. Ducantur lineae ag, dg, fb, ef et fg . Ergo per 17^{am} tercii
35 EUCLIDIS⁴³⁾ lineae fe et gd sunt perpendiculares ad lineam ab , et quia

2 per 14^{am}. — 4. per 13^{am}. — 28. manifestum.

43) EUCLIDIS III, 17: *Si circum lineam recta contingat, a contactu vero ad
centrum linea recta ducatur, necesse est eam super lineam contingentem esse perpen-
dicularem.*

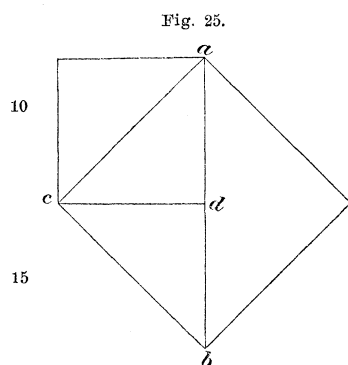
arcus bc circuli abc , quia est tertia pars eius per ypotesin, est 120 gr^a , ideo per ultimam sexti EUCLIDIS^{43a)} angulus bac praedictum arcum suscipiens est etiam 120 gr^a , et medietas eius, scilicet angulus gad , est 60 gr^a . Ergo posita dyametro ga arcus gd erit etiam 60 gr^a , et corda eius dg erit similiter 60 gr^a . Ergo arcus, qui est super da , scilicet resi- 5 duum de 180 , erit 120 gr^a , et corda eius 103 partes et 55 minuta. Ergo secundum quantitatem, qua gd semidyameter est ut 7 , erit linea da 12 p^a et 7 m^a . Patet posito da , scilicet $103 \text{ p}^a 55 \text{ m}^a$, pro primo numero, dg ut 60 pro secundo, et da tercio incognito, et dg ut 7 quarto. Duc igitur primum in quartum et divide per secundum, et patet. Et eadem ratione 10 be erit $12 \text{ p}^a 7 \text{ m}^a$. Et quia gf per 11^{am} tercii vadit per contactum circulorum, scilicet punctum b ; ipsa est duae semidyametri, ideo est 14 ; ergo per 33^{am} primi EUCLIDIS⁴⁴⁾ erit ed etiam 14 partes. Quare tota linea ab erit $38 \text{ p}^a 14 \text{ m}^a$ secundum quantitatem, qua gd fuit 7 partes, et per consequens lineae bc et ca quaelibet earum erit similiter $38 \text{ p}^a 14 \text{ m}^a$. 15 Ergo per 11^{am} huius area trianguli abc erit 633 partes et 4 minuta 216 secundum partes, quibus area circuli $dlkm$ est 154 . | Cathetus enim huius trianguli est $33 \text{ p}^a 7 \text{ m}^a$. Item per 13^{am} huius orthoparallelogrammum $efgd$ est 98 partes, et per 5^{am} huius quilibet sectorum efl et dlg est 38 p^a et 30 m^a ; qui si simul iuncti subtrahantur de orthoparallelo- 20 grammum $efgd$, remanet quantitas figurae curvilineae eld et cuiuslibet duarum sibi similium, scilicet hqr et nlm , 20 partes. Quilibet circulus $dmkl$ fuit 154 partes; et per 22^{am} huius figura curvilinea lhk est 7 partes et 15 m^a . Quibus igitur hiis quatuor figuris curvilineis simul iunctis 67 p^a et 15 m^a producuntur. Nunc omnia simul a totali area trianguli, scilicet 25 $633 \text{ p}^a 4 \text{ m}^a$ auferantur, et $103 \text{ p}^a 49 \text{ m}^a$ remanebunt, quae per 3 partiantur, et $34 \text{ p}^a 36 \text{ m}^a$, quae sunt quantitas cuiuslibet triangulorum, scilicet adm , qbc et rnc , producuntur, quod erat assumptum. Et quia arcus circuli magni ab est 120 gr^a , erit corda eius ab 103.55 secundum quantitatem, qua dyameter circuli abc est 120 ; ergo secundum quantitatem, 30 qua linea ab fuit 38 p^a et 14 m^a et similiter circuli parvi dg 7 partes, erit dyameter circuli magni abc 43 p^a et 53 m^a . Patet posita dyametro circuli abc 120 pro primo numero, et corda ab $103 \text{ p}^a 55 \text{ m}^a$ pro secundo, et dyametro eadem priusquam ignota pro tercio, et ab , prout est 38.14 ,

22. scilicet lhg . — 26. et fehlt.

43a) EUCLIDES VI, 32: Siehe Anm. 31.

44) EUCLIDES I, 33: Si in summitatibus duarum linearum aequidistantium et aequalis quantitatis aliae duae lineae coniungantur, ipsae quoque aequales et aequidistantes erunt.

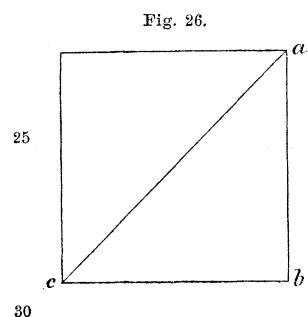
pro quarto. Ducatur igitur primus in quartum et diuidatur per secundum etc. Ergo circumferencia circuli magni secundum eandem eius dyametrum iam inventam et secundum quantitatem, qua circumferencia circuli parvi $dmkl$ est 44 partes, erit 138 partes et minutum unum. | Et secundum 216'
 5 hoc erit area eiusdem circuli magni abc 1514 partes et 33 m^a , quibus area circuli parvi $dmkl$ est 154 partes. Nunc si aream trianguli abc ,



scilicet 633 p^a et 4 m^a , de area circuli abc , scilicet de 1514 et 33 minutis, subtraxeris, et residuum, scilicet 881 et 29 minuta fueris in tres partes partitus, producetur 293 et 50 m^a , quod est cuiuslibet porcionis circuli extra triangulum relictæ quantitas singillatim.

33. *Dyametri quadrati ad costam esse medietatem duplæ proporcioni ostendere.* (Fig. 25.)

Sit quadratum adb , cuius dyameter ab . Quam dyametrum dividam per medium in puncto c et describam super hanc medietatem
 20 dyametri ac aliud quadratum minus acd , et quia proporcio ab ad ac est
 20 dupla per ypotesin, ergo ab ad ad est medietas duplæ. Patet sic. Sicut



se habet ab ad ad , sic se habet ad ad dc vel ad ac . Patet hoc per ultimam primi EUCLIDIS.⁴⁵⁾ Sed quia proporcio extremorum, scilicet ab ad ac , colligitur ex proporcionibus mediorum, scilicet ex ab et ad et ex ad ad ac , ut vult EUCLIDES⁴⁶⁾ per 19^{am} diffinitionem septimi EUCLIDIS, et proporciones intermediae sunt continuæ, ergo ab ad ac est medietas duplæ, et similiter ac ad dc alia medietas duplæ patet.

34. *Dyametrum quadrati ad costam eiusdem secundum proporcione rationabilem esse incommensurabilem demonstrare.* (Fig. 26.)

Esto quadratum abc , cuius dyameter ac et costa ab . Dico, quod, qui-

30. *Dyametrorum.*

45) EUCLIDES I, 47: Dieser Satz, die Umkehrung des Pythagoras, hat hier jedenfalls mit dem Beweise nichts zu schaffen. Es kommt auch in dem Euclidischen Beweise nichts vor, was mit der Behauptung unseres Verfassers Aehnlichkeit hätte.

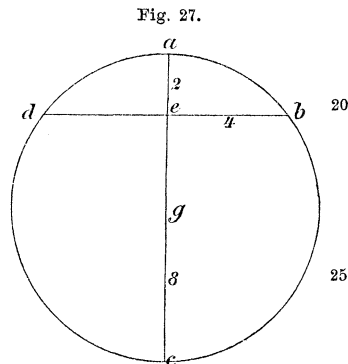
46) EUCLIDES VII, Def. 19: Cum continuatae fuerint eadem vel diversae proportionibus, dicitur proportio primi ad ultimum ex omnibus composita.

cumque numerus imponetur dyametro ac , nullus in universitate numerorum
 217 numerus | dabitur costae ab , qui eum numeret secundum partes numeri ac .
 Sin autem sit, prout verbi gracia est dyameter ac 4, costa ab 3 est, non 4,
 neque 5, neque quicumque aequalis vel maior, quia esset contra 20^{am} primi
 elementorum EUCLIDIS.⁴⁷⁾ Et quia per penultimam primi EUCLIDIS⁴⁸⁾ 5
 quadratum dyametri est duplum ad quadratum costae, quadretur igitur
 dyameter, scilicet 4, et proveniunt 16; quadretur eciam costa, scilicet
 3, et proveniunt 9. Ergo per eandem EUCLIDIS⁴⁸⁾ penultimam primi
 16 est duplum ad 9. Sed quia 16 est duplum ad 8, ideo per com-
 munem conceptionem, scilicet quaecumque uni et eodem sunt eadem,¹⁰
 inter se sunt eadem, 9 et 8 erunt aequalia, scilicet superhabundancia
 erunt aequalia.

35. Sit circulus $abcd$, cuius sinus versus ac ut 2, et sinus rectus eb
 ut 4, et volueris scire residuum dyametri, scilicet lineam ec , multiplica
 sinum rectum, scilicet 4, per se, et proveniunt 16, et divide per sinum 15
 versum, scilicet per 2, et proveniunt 8, et illud est linea ec . (Fig. 27.)

Si vero sciveris ec et ae , et volueris
 eb , tunc multiplica ec per ae , et residui ex-
 trahe radicem, et provenit eb . Et per
 primam partem poteris cognoscere altitudinem
 turris, si funis dimissus fuerit ad infra facta
 parte circuli cum fune etc.

36. Si circulum in sex partes aequales
 divideris, quod fit non mutato circino, dum
 praedictum circinasti, et unam sextam in
 duas partes aequales divideris, et a centro
 217' circuli ad illam medietatem lineam | duxeris,
 et aliam lineam intersecantem primam a
 proximis punctis divisionum feceris; dico, quod linea, quae est a centro
 usque ad intersectionem, est latus eptagonii circulo praedicto inscripti.³⁰
 Verbi gracia sit in circulo exagonus $abcdef$, cuius centrum g . Divi-
 datur ergo latus ab in duo media in puncto h , et ducatur linea gh :
 dico quod ipsa est latus eptagonii praedicto circulo inscripti. (Fig. 28.)



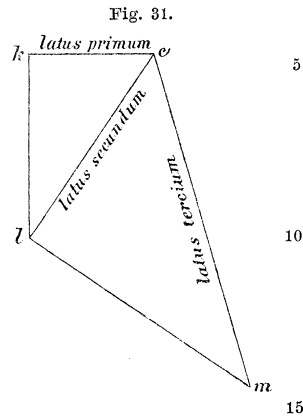
15. rectum, scilicet per 4 et proveniunt.

47) EUCLIDES I, 20: Omnis trianguli duo quaelibet latera simul iuncta reliquo sunt longiora.

48) EUCLIDES I, 46: Der Pythagoras. Siehe Anm. 18 u. 34.

circinabo semicirculum bkh et producam ck : dico igitur, quod linea ck est latus tetragonum parallelogrammi $begf$, et per consequens trianguli abc .

39. Si vero velis latus tetragonum duorum vel trium vel plurium triangulorum, vel parallelogrammorum, tunc expedies te de primo, ut dictum est, et sit illud latus verbi gracia, ut prius, ck . Deinde de secundo expediens ipsum prioris extremitate orthogonaliter in directo coniunge, quod verbi gracia sit kl , et protrahe lineam cl , et ipsa erit latus tetragonum amborum triangulorum. (Fig. 31.)

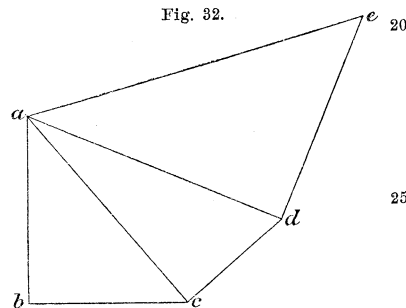


Si vero volueris latus trium triangulorum vel parallelogrammorum, tunc invento latere tercii per modum iam dictum ipsum lateri iterum orthogonaliter coniunge, quod sit verbi gracia lm . Deinde duc lineam cm , et ipsa est latus tetragonum omnium trium triangulorum vel parallelogrammorum, de quibus operatus fueris.

40. Datae figurae rectilineae cuiuscumque latus tetragonum invenire. (Fig. 32.)

Latus tetragonum dicitur illud, quod, si in se ducatur, constituit quadratum aequale figurae datae.

Si igitur data figura rectilinea fuerit
 218' multiangula, ipsam, ut facit CAMPANUS
 in commento 32^{ae} primi EUCLIDIS,⁵⁰⁾
 aut secundum quod tibi figura ostendit,
 in triangulos ductis hincinde ab angulis
 eius lineis resolve, et cuiuslibet trianguli
 per ultimam secundi EUCLIDIS⁵¹⁾ qua-
 dratum aequale singillatim quaere, quia quodlibet latus quadrati huius-
 modi est latus tetragonum trianguli illius, cui quadratum aequale in-
 venisti. Dum igitur omnium triangulorum, in quos data figura fuit
 resoluta, sicut praedicatur, scilicet cuiuslibet singillatim, latus tetra-



17. Hier ist im Mscpt. der oben als § 29 abgedruckte Abschnitt eingefügt. —
 27. *inter angulos*.

50) CAMPANUS ad EUCLIDIS I, 32: Es zerlegt hier CAMPANUS die Vielecke entweder durch Diagonalen, oder durch Radien bei regulären Vielecken, in Dreiecke. Hierauf verweist unser Verfasser.

51) EUCLIDES II, 14: Siehe Anm. 16.

gonicum inveneris, ea in unum latus tetragonicum omnia sic convertas. Sit verbi gracia latus primi ab , secundi bc , tercii cd . Igitur applicabo bc orthogonaliter cum ab et protraham lineam ac ; ergo per penultimam⁵²⁾ primi EUCLIDIS latus ac est latus tetragonicum primi et secundi triangulorum. Deinde iterum cum linea ac coniungam orthogonaliter lineam cd , et protraham lineam ad , et per eandem eiusdem erit linea ad latus trium triangulorum etc., si plures habueris. Et latus ultimo repertum est latus tetragonicum figurae datae, quod latus si quadraveris, habebis quadratum figurae datae aequale.

COMMENTAR.

Die im Vorstehenden abgedruckte Abhandlung dürfte als eine werthvolle Bereicherung unserer Kenntnisse über das Wissen der ersten Hälfte des XV. Jahrhunderts auf dem Gebiete der Geometrie erkannt werden. Ihren Verfasser zu ergründen ist mir bisher nicht möglich gewesen. Ob es etwa der Schreiber der Handschrift *Magister* RHEINHARDUS DE VURM gewesen, muss unentschieden bleiben. Jedenfalls ist derselbe auch in der Trigonometrie ganz wohl bewandert. Meinen Commentar will ich in der Art durchführen, dass ich ihn an die einzelnen Paragraphen anschliesse. Wo eine Erklärung nicht nöthig ist, setze ich nur die von dem Verfasser benutzte Formel hin.

In der Einleitung erklärt der Verfasser zunächst den Unterschied der in dem Worte *capacitas* liegt je nachdem es Fläche oder Volumen bedeutet. Von Interesse ist die Fülle von Ausdrücken für Fläche, der nur ein solcher für körperlicher Inhalt gegenübersteht. Eigenthümlich muthet es uns jetzt an, dass von dem Kreise als einfachster Figur, da sie nur von einer Linie begrenzt sei, der Ausgangspunkt genommen wird. Verfasser bezieht sich dabei auf den Pentateuch des MOSES, doch kann ich die Stelle, welche er meinen könnte, nicht auffinden.

§ 1. *Die Auffindung des Mittelpunktes eines gegebenen Kreises* wird mit unbedeutender Aenderung nach EUKLID III, 1 gegeben, also nicht durch Durchschnitt zweier Mittelsenkrechten von Sehnen, sondern dadurch, dass man eine solche zum Durchmesser erweitert und diesen dann halbiert. Der bei EUKLID vorhandene Beweis wird hier dem CAMPANUS zugeschrieben, wie allgemein im Mittelalter nur die Lehrsätze als EUKLID gehörig betrachtet

1. *eam*.

52) EUCLIDES I, 46: Der pythagoreische Satz. Siehe Anm. 18, 34, 48.

und die Beweise etc., das *commentum*, wie man sagte, als CAMPANO gehörig angesehen wurden.

§ 2. *Bestimmung des Umfanges eines Kreises von gegebenem Durchmesser.* Dem Verfasser ist $3\frac{1}{7}$ der genaue Werth von π , was um so eigenthümlicher ist, als die aus dem Buche der drei Brüder angezogene Stelle denselben deutlich nur als Näherungswerth erkennen lässt. Die Wahl des Durchmessers gleich 14 ist, soweit ich die entsprechende Litteratur kenne, allen Autoren des Mittelalters gemeinsam, sobald es sich um ein Beispiel handelt.

§ 3. *Die umgekehrte Aufgabe bei gegebenem Umfang den Durchmesser zu bestimmen.* Hier wird π in der Form $\frac{22}{7}$ benutzt.

§ 4. *Die Fläche des Kreises zu bestimmen.* Sie wird nach den drei Brüdern gleich Halbmesser mal halben Umfang gesetzt. Für das Folgende ist festzuhalten, dass für den Durchmesser 14 der Umfang 44, die Fläche 154 wird. Nur diese und keine andern Werthe werden benutzt.

§ 5. *Fläche des Kreisausschnittes, wenn der Bogen bekannt ist.* Verfasser benutzt die Proportion $U:\alpha = J:S$, welche er dem Almagest des PTOLÆMAEUS VI, 7 entnimmt. Letztere Stelle wird zu ähnlichem Zwecke in mittelalterlichen Schriften häufiger angewendet. Die Figur deckt sich hier nicht mit dem Beispiel, das den Viertelkreis gleich $38\frac{1}{2}$ berechnet.

§ 6. *Oberfläche der Kugel zu bestimmen, wenn der grösste Kreis gegeben ist.* Das ist zugleich wenn der Durchmesser gegeben ist, da in § 4 gesagt wurde, der Kreis sei gegeben, wenn sein Durchmesser bekannt sei. Wunderbar ist jedenfalls, dass hier *planities* statt *superficies* gesagt ist, das unpassendste Wort, das gewählt werden konnte. Die Fläche ergiebt sich als das Vierfache des grössten Kreises. Spätern Gebrauches halber wird aber auch darauf hingewiesen, dass man auch Durchmesser mal Umfang des Hauptkreises rechnen könne.

§ 7. *Den Körperinhalt der Kugel zu berechnen, oder wie der Verfasser sich ausdrückt einen gegebenen Kreis körperlich machen (incrassare).* Es ist diese Ausdrucksweise, welche unseres Wissens zuerst bei GERBERT auftritt, im Mittelalter ausnahmslos gebraucht. ADELBOLD spricht von *crassitudo sphaerae*, was klassisch ist, da *crassitudo* als Körperinhalt sich schon bei CICERO findet. Nach der mittelalterlichen Bearbeitung des Buches *de cono et cylindro* des ARCHIMEDES, welche sich in mehreren Handschriften erhalten hat, wird $v = \frac{11}{21} d^3$ gerechnet, was wieder auf $\pi = \frac{22}{7}$ führt.

§ 8. *Ein Rechteck zu bestimmen, welches das Vierfache eines gegebenen Kreises ist.* Unter Benutzung der zweiten Betrachtung des § 6 wird ein

Rechteck aus dem Durchmesser und dem Umfang construiert, welches nach der ersten Art von § 6 viermal so gross ist als der Kreis. Durch Parallelen zu der längern Seite theilt der Verfasser dasselbe in vier gleiche Theile und fügt nun hinzu, dass, wenn man diesen vierten Theil in ein Quadrat verwandele, man damit den Kreis quadriert habe. Zugleich setzt er die $\sqrt{154} = 12,41$ um eine Kleinigkeit zu gross. Er rechnet es in Sexagesimalbrüche um zu genau $12 \cdot 24 \cdot 36$. Bei späterer Anwendung jedoch nimmt er die Wurzel zu $12 \cdot 24 \cdot 35$.

§ 9. Nachdem die vom Kreise abhängigen Figuren vorläufig zu Ende sind, beginnt jetzt das Dreieck, trotzdem auch hier das Rechteck die einfacher zu berechnende Figur ist.

Zunächst in diesem Paragraph das rechtwinklige Dreieck. Sind die Katheten a, b gegeben, so ist $J = \frac{ab}{2}$. Ist dagegen c, a gegeben, so findet sich $J = \frac{a\sqrt{c^2 - a^2}}{2}$, das Letzte durch den Pythagoras bewiesen.

§ 10. *Im spitz- und stumpfwinkligen Dreieck die Höhe zu finden.* Zunächst Erklärung der Höhe. Im rechtwinkligen Dreieck ist diese Berechnung unnöthig, da jede der beiden Katheten als Höhe betrachtet werden kann. Verfasser geht von der Formel aus, dass, wenn c einem spitzen Winkel gegenüber liegt, $c^2 = a^2 + b^2 - 2bp$, wo p die Projection von a auf b ist. Er zieht daraus die Folgerung $p = \frac{a^2 + b^2 - c^2}{2b}$, dann ist $h = \sqrt{a^2 - p^2}$.

Das Beispiel ist auf das rechtwinklige Dreieck 6, 8, 10 angewendet. Natürlich wird die Höhe auf 10 gesucht. Der Verfasser rechnet nun so. Es ist $64 + 100 = 164$, davon 36 abgezogen giebt 128. Das ist also $2bp$. Folglich ist $p = 6\frac{2}{5} = 6 \cdot 24$. Davon das Quadrat ist $40 \cdot 57 \cdot 36$, was auf $40 \cdot 58$ abgerundet wird, da nur ausnahmsweise mit zweiten Sechszigsteln gerechnet wird. $a^2 - p^2$ ist also $64 - 40 \cdot 58 = 23 \cdot 2$, folglich $h = \sqrt{32 \cdot 2} = 4 \cdot 48$, wo die Wurzel wieder um eine Kleinigkeit zu gross angenommen ist. Dass es sich um ein rechtwinkliges Dreieck handelt, ist dem Verfasser entgangen.

Aus der zweiten Art folgt, dass, unter Bezeichnung des Halbierungspunktes von ac durch e , dem Verfasser bekannt ist, dass $de = \frac{p - q}{2}$ ist. Seine zweite Rechnung kommt eben darauf zurück, dass $a^2 - b^2 = p^2 - q^2$ ist, und man also $p - q$ erhält, wenn man $a^2 - b^2$ durch $p + q = ac$ dividiert. Durch Addition von $\frac{1}{2}ac$ erhält er dann p genau wie oben. Es ergiebt sich nämlich $de = 1\frac{2}{5}$, also $p = 6\frac{2}{5}$ wie vorher.

§ 11. *Die Fläche eines beliebigen Dreiecks zu berechnen.* Es ist $J = \frac{g \cdot h}{2}$. Das Beispiel lautet $c = 5$, $a = 8$, $b = 10$. Hier ist wieder $a^2 + b^2 = 164$, also $a^2 + b^2 - c^2 = 139$, daher $p = 6 \cdot 57$, $p^2 = 48 \cdot 18$. also $a^2 - p^2 = 15 \cdot 42$, und daher $h = 3 \cdot 58$, wiederum eine Kleinigkeit zu gross. Der doppelte Inhalt ist also $39 \cdot 40$, und daher $J = 19 \cdot 50$.

§ 12. Aus diesem Paragraphen folgt, dass unser Verfasser eine Abhandlung über Trigonometrie geschrieben haben muss unter dem Titel *De triangulis* oder *De triangulorum noticia*. Vielleicht lässt sich einst durch Auffindung eines ähnlichen Werkes der Verfasser näher bestimmen, Dass ihm Trigonometrie eine ganz bekannte Sache war, werden wir in den spätern Paragraphen sehen. Die beiden Fälle freilich, welche

§ 13 behandelt, sind nicht dazu angethan, das, was ich eben sagte, zu beweisen. Zunächst will dieser Paragraph aus den Seiten die Winkel durch folgende Proportionen bestimmen.

$$(a^2 + b^2 + c^2) : a^2 : b^2 : c^2 = 2R : \alpha : \beta : \gamma.$$

Wie man auf diese Idee verfallen ist, welche nur für das gleichseitige Dreieck richtig wäre, ist kaum zu ergründen. Ich habe sie jedoch auch bei andern Autoren angetroffen.

Die Berechnung der Seiten aus den Winkeln ist natürlich so zu verstehen, dass dem umgeschriebenen Kreise ein bekannter Durchmesser verliehen wird, etwa der, für welchen unser Verfasser eine Sehnentafel besitzt, d. h. 120.

§ 14. *Inhalt des Rechtecks.* Nach der Formel $J = ab$. Nach allen Kreis- und Dreiecksberechnungen also jetzt erst das Rechteck

§ 15. *Inhalt des Rhombus (Almuhaime) und des Rhomboids (similis Almuhaime).* Verfasser berechnet die Höhe des Rhombus und verwandelt mit Hilfe derselben den Rhombus in ein Rechteck. Er erhält so $J = gh$.

Die Höhe aber findet er so. Er benutzt die Cordentafel des Almagest I, 11. Beschreibt er um das durch eine Seite und die Höhe gebildete rechtwinklige Dreieck den Kreis, so ist die Seite Durchmesser und, weil der Winkel des Rhombus gegeben ist, so kennt er auch den zu dem Winkel gehörigen Bogen dieses Kreises, also nach der Sehnentafel auch die zugehörige Sehne h , wenn er die Seite des Rhombus zu 120 annimmt. Ist aber die Seite a , so findet er h aus der Proportion 120: der gefundenen Sehne $= a:h$. In seinem Beispiele ist die Seite $= 6$, der Winkel des Rhombus $= 60^\circ$. Der zu diesem Winkel zugehörige Bogen ist 120° , welchem nach der Sehnentafel eine Sehne von $103 \cdot 55$ entspricht — die 23 zweiten Sechzigstel vernachlässigt er —, also ist für den Durchmesser $d = 6$ die

Höhe h nahezu $5 \cdot 12$. Multiplikation mit der Seite des Rhombus liefert dann den Inhalt zu $31 \cdot 12$.

Beim Rhomboid ist in derselben Weise vorzugehen.

Durch Congruenz von Dreiecken zeigt Verfasser am Schlusse noch, weshalb der Rhombus mit dem construirten Rechteck inhaltsgleich sein muss.

§ 16. *Die Fläche eines Kreisabschnittes bei gegebenem Bogen zu bestimmen.* Nach Erklärung des Kreisabschnittes geht Verfasser so vor. Nach § 5 kann man den Kreissektor berechnen und, weil nach der Sehnentafel die Sehne des gegebenen Bogens bekannt ist, nach § 11 auch das von dieser und den beiden Radien gebildete Dreieck. Die Differenz beider Flächen ist der gesuchte Inhalt des Abschnittes. Man sieht also, dass nur der kleinere Abschnitt berechnet wird. In andern Abhandlungen wird zwischen *portio minor* und *portio maior* unterschieden. Die *portio maior* wird dann gefunden, indem man die *portio minor* von der Kreisfläche abzieht.

§ 17. *Anwendung des vorhergehenden Paragraphen zur Bestimmung des gemeinsamen Stückes zweier sich schneidender Kreise.* Angenommen wird natürlich, dass von beiden Kreisen die abgeschnittenen Bogen, beziehungsweise Centriwinkel gegeben sind. Da nach vorigem Paragraph von jedem Kreise der Abschnitt berechnet werden kann, welcher durch die gemeinsame Sehne entsteht, so giebt die Summe beider Abschnitte das gesuchte linsenförmige Stück. Verfasser behauptet dabei 1. dass, wenn bei gleichen Kreisen der jeweils abgeschnittene Bogen $132^0 23'$ beträgt, die gesuchte Figur nahezu die Hälfte jeder Kreisfläche darstelle und 2. dass, wenn ebenfalls bei gleichen Kreisen der Mittelpunkt eines jeden auf der Peripherie des andern liegt, jeder Kreis ungefähr das $2\frac{5}{12}$ fache des linsenförmigen Stückes sei. Wir untersuchen seine Behauptung im Folgenden. Der im Kreise vom Durchmesser 14 zu $132^0 23'$ gehörige Sektor ist auf 60tel genau $56 \cdot 38$. Nach der Sehnentafel des Almagest ist die Sehne des Bogens von $132^0 23'$ gleich $109 \cdot 47$ für den Radius 60 oder den Durchmesser 120, also für den Radius 7 gleich $12 \cdot 53$. Daher ist die Höhe des Dreiecks $\sqrt{49 - (6 \cdot 26)^2} = \sqrt{7 \cdot 37} = 2 \cdot 46$. Daher der Inhalt des Dreiecks $2 \cdot 46 \times 6 \cdot 26 = 17 \cdot 48$, so dass für jeden Abschnitt $56 \cdot 38 - 17 \cdot 48 = 38 \cdot 50$, also für das linsenförmige Stück $77 \cdot 40$, das heisst nahezu die Hälfte von 154 herauskommt.

Im zweiten Falle ist der Bogen natürlich 120^0 , also jeder Sektor $= 51 \cdot 20$. Die zugehörige Sehne für $r = 60$ ist $103 \cdot 55$, also für $r = 7$ gleich $12 \cdot 7$. Da hier die Höhe jedesmal $3 \cdot 30$ sein muss, so ist die Summe der beiden abzuziehenden Dreiecke gleich $12 \cdot 7 \times 3 \cdot 30 = 42 \cdot 25$, also bleibt von dem doppelten Sektor $102 \cdot 40$ für den Meniscus $60 \cdot 15$

übrig. Nun ist aber $60 \cdot 15 \times 2 \cdot 25$ nur $= 145 \cdot 30$, also hat hier der Verfasser sich geirrt. Vielleicht hat er für 145 gelesen 154, oder es muss 33 *minuta fere* heissen.

§ 18. *Einen Kreis zu construiren, welcher das Doppelte eines gegebenen ist.* Verfasser beschreibt um den gegebenen Kreis das Quadrat und dann wieder um dieses Quadrat den Kreis. Dieser Kreis ist der gesuchte.

§ 19. *Den Ueberschuss des umgeschriebenen Quadrates über den Kreis und des Kreises über das eingeschriebene Quadrat zu bestimmen.* Man braucht nur die nach früheren Paragraphen berechenbaren Werthe der einzelnen Flächen zu suchen und in geeigneter Weise von einander zu subtrahieren. Für $\frac{3}{11}$ müsste eigentlich $\frac{2}{7}$ stehen, beide Brüche sind aber nahezu gleich.

§ 20. *Das Quadrat zu construiren, welches näherungsweise dem Kreise gleich ist.* Schon in § 8 ist die $\sqrt{154} = 12 \cdot 24 \cdot 35$ gefunden. Das Quadrat über dieser Geraden ist das gesuchte. Nun aber will Verfasser das Quadrat so construiren, dass es mit dem Kreise denselben Mittelpunkt hat. Zu dem Ende zieht er $12 \cdot 24 \cdot 35$ von dem Durchmesser 14 ab, und erhält $1 \cdot 35 \cdot 25$. Nimmt er nun die Hälfte davon, das ist $0 \cdot 47 \cdot 42$, auf jeder Seite des Durchmessers ab, so erhält er so die Seite des gesuchten Quadrates. Das Abgezogene ist aber nahezu $\frac{1}{17}$ des Durchmessers, oder wie später gesagt wird zwischen $\frac{1}{17}$ und $\frac{1}{18}$. Nimmt man $\frac{1}{18}$, so erhält man für π den Aegyptischen Werth $\left(\frac{16}{9}\right)^2$, bei $\frac{1}{17}$ kommt $\left(\frac{30}{17}\right)^2$. Man sieht also, dass der bei den Aegyptern bekannte Werth auch auf den Werth $\pi = 3\frac{1}{7}$ zurückführt. Um aber die Construction genauer zu erhalten geht Verfasser weiter so vor: $0 \cdot 47 \cdot 42$ ist der Sinus versus des halben durch die Quadratseite vom Kreise abgeschnittenen Bogens, wenn der Radius $= 7$ ist, ist aber der Radius 60, so ist der Sinus versus entsprechend $6 \cdot 48 \cdot 51$. Für einen Durchmesser $= 120$ ist der Bogen $27^\circ 34'$, wobei der Kreis in 360° getheilt ist. Das ist nahezu $3\frac{1}{3}$, wenn, wie hier, der Umfang 44 Theile hat. Nun trägt er von zwei auf einander senkrechten Durchmessern aus diese Stücke auf dem Umfange ab, und verbindet je zwei benachbarte Punkte durch gerade Linien, welche sich ausserhalb des Kreises schneiden, so ist damit die Aufgabe gelöst.

Am Schlusse macht Verfasser die richtige Bemerkung, dass die ausserhalb des Kreises liegenden dreieckigen Stücke des Quadrates genau so gross sein müssen als die ausserhalb des Quadrates liegenden Kreisabschnitte.

§ 21. *Die Flächen regulärer Vielecke zu berechnen.* Wie das zu machen, wird an dem Beispiel des regelmässigen Fünfeckes gezeigt. Da nach

CAMPANUS im bekannten Scholium zum 32. Satze des ersten Buches von EUKLID in jedem Vielecke die Summe der Winkel gleich $2n - 4$ Rechten ist, so ist im Fünfeck diese Summe gleich 6 Rechten, also im regelmässigen Fünfeck jeder Winkel $1\frac{1}{5}$ Rechte. Zerlegt er nun das Fünfeck durch Radien vom Mittelpunkte aus in gleichschenklige Dreiecke und zieht in einem derselben die Höhe, so ist jeder Basiswinkel $\frac{1}{2} + \frac{1}{10} = \frac{3}{5}$ Rechten, und der von einem Radius und der Höhe gebildete Winkel daher $= \frac{2}{5}$ Rechten. Also lässt sich, da das Dreieck rechtwinklig ist, um dasselbe ein Kreis beschreiben, und es ist folglich der zu $\frac{3}{5}$ Rechten gehörige Bogen $= 108^\circ$, und seine Sehne nach der Sehnentafel $97 \cdot 5$; der zu $\frac{2}{5}$ gehörige Bogen ist ebenso $= 72^\circ$ und seine Sehne $= 70 \cdot 33$. Ist nun die Seite des Fünfecks $= 6$, so ist seine Hälfte gleich 3, und diese entspricht der Sehne $70 \cdot 33$. In demselben Verhältnis entspricht daher der Sehne $97 \cdot 5$, d. i. der Höhe des Dreiecks, nahezu $4 \cdot 8$. Die Fläche eines der fünf Dreiecke ist daher $3 \times 4 \cdot 8 = 12 \cdot 24$, und folglich ist die Fläche des Fünfecks selbst $= 5 \times 12 \cdot 24 = 62$.

Ist jedoch das Vieleck nicht regelmässig, so zerlegt man dasselbe durch Diagonalen in Dreiecke und berechnet jedes nach § 11 einzeln. Die Summe aller ist dann die gesuchte Fläche des Vielecks.

§ 22. *Die Fläche des regelmässigen Sternfünfecks (Pentagonum Salomonis) zu bestimmen.* Der Verfasser beschreibt um das Sternfünfeck den Kreis und halbiert eine Seite des Fünfecks fe in a , er nennt die beiden Schnittpunkte dieser Seite durch die andern Seiten k , b und zieht ca , c ist der Mittelpunkt, so wie cb . Dann steht erstens ca senkrecht auf fe und geht durch den dritten Eckpunkt d des Fünfecks, cb aber halbiert den Bogen de in r . Nun ist der Bogen $de = 72^\circ$, folglich dessen Sinus $ac = 57 \cdot 4$, wenn ce , der Halbmesser des Kreises, $= 60$ gesetzt wird; ca erhält man nun nach dem Pythagoras $= \sqrt{60^2 - (57 \cdot 4)^2} = 18 \cdot 32$. Bogen dr ist 36° , also auch $\sphericalangle acb = 36^\circ$. Für $cb = 60$ ist also ab , der Sinus dieses Winkels, $= 35 \cdot 16$ und ac , der Sinus des Complementes von 54° , ist $42 \cdot 32$. Nach dem Verhältnis aber, nach welchem $ca = 18 \cdot 32$ und $ce = 57 \cdot 4$ war, ist $ab = 13 \cdot 28$. Nimmt man jetzt den Radius des Kreises $= 7$, so erhält man $ca = 2 \cdot 10$ also $ad = 4 \cdot 50$, $ab = 1 \cdot 34$, immer auf ganze Minuten abgerundet. Die Fläche des Dreiecks kbd ist also $1 \cdot 34 \times 4 \cdot 50 = 7 \cdot 34$; alle 5 ähnlichen Dreiecke zusammen sind daher $5 \times 7 \cdot 34 = 37 \cdot 50$. Nun ist die Seite des innern regelmässigen Fünfecks $kb = 2ab = 3 \cdot 8$, also nach dem vorigen Paragraph seine Fläche $= 17$ (was um eine Kleinigkeit zu klein ist). Die Gesamtfläche des

Sternfünfecks ist folglich $54 \cdot 50$. Der Kreis ist daher fast um 100 grösser als die Fläche des eingeschriebenen Sternfünfecks. Hier hat der Verfasser also eine Sinustafel benutzt. Ob Magister JOHANNES DE LINERIUS eine solche berechnet hat, den er oben für den Sinus versus in Anspruch nahm? Oder hat er die Peurbachsche Tafel gebraucht?

§ 23. *Wenn drei oder mehr gleiche Kreise sich so von aussen berühren, dass jeder zwei benachbarte berührt, so soll die Fläche des innerhalb liegenden krummlinigen Vielecks gefunden werden.* Verbindet man die Mittelpunkte je zweier benachbarter Kreise, so müssen diese Geraden durch die Berührungspunkte gehen und eine jede gleich dem Durchmesser eines Kreises sein. Man erhält so ein regelmässiges Vieleck. Nach der oben benutzten Regel ist jeder Vieleckswinkel gleich $\frac{2n-4}{n}$ Rechten, folglich kann man in jedem Kreise den zu diesem Winkel gehörigen Kreisausschnitt, also auch die Summe aller berechnen. Aber nach § 20 kennt man auch den Inhalt des regulären Vielecks: daher ist die gesuchte Fläche gleich diesem Vieleck minus der Summe der Sektoren. Durchgeführt ist die Rechnung nur für drei Kreise. Sind die Radien wieder jeder $= 7$, so hat das gleichseitige Dreieck den Inhalt 84, es ist also die Gerbertsche Regel angewendet, dass die Höhe des gleichseitigen Dreiecks um $\frac{1}{7}$ kleiner sei als die Seite. Die einzelnen Centriwinkel sind aber je 60° , also ist jeder Kreisausschnitt der sechste Theil von $154 = 25 \cdot 35$ (zu klein gerechnet), also alle drei $= 76 \cdot 45$. Subtraktion ergiebt dann für den Inhalt des krummlinigen Dreiecks $7 \cdot 15$. Richtig käme jeder Sektor $= 25 \cdot 40$, alle drei $= 77$, das gesuchte Dreieck also 7.

Mit dem folgenden Paragraphen geht Verfasser nun zur Stereometrie über.

§ 24. *Die Oberfläche eines geraden Kreiscylinders (columna rotunda) zu bestimmen.* Die Mantelfläche ist Umfang der Grundfläche mal Höhe. Addiert man noch beide Grenzkreise hinzu, so erhält man die Gesamtoberfläche. Als Beispiel ist genommen der Radius der Grundfläche $= 7$, die Höhe $= 12$, dann ist der Mantel $= 12 \times 44 = 528$; dazu die Summe der beiden Grundkreise 308 giebt 836 als Gesamtoberfläche.

§ 25. *Den Körperinhalt eines Cylinders zu bestimmen.* Volumen $= G \cdot h$. Für den in § 24 behandelten Fall also $154 \times 12 = 1848$. Hier erwähnt der Verfasser eine dritte von ihm verfasste Schrift den *Tractatus collationum de virga visoria*. Dort habe er weitläufig über diese und ähnliche Dinge gehandelt, weshalb er hier sich nicht weiter dabei aufhalte.

§ 26. *Die Oberfläche eines Kegels (Piramis rotunda) von gegebener Grundfläche und Seitenkante zu finden.* Trotzdem er in dem für die Ober-

fläche des Cylinders angerufenen *Tractatus de curvis superficiebus* des ARCHIMENIDES in dem ersten Satze die richtige Berechnung der Kegeloberfläche finden konnte, benutzt unser Verfasser doch die grundfalsche Formel: Oberfläche = halber Umfang mal Höhe, wozu noch der Grundkreis zu addieren ist. Er lehrt sogar, wenn die Höhe nicht direkt bekannt ist, dieselbe aus Seitenlinie und Radius zu berechnen.

§ 27. *Die Oberfläche einer n-seitigen geraden Pyramide (ortholaterata) zu berechnen.* Die einzelnen Seitenflächen sind Dreiecke, die Grundfläche ein Vieleck. Man berechne nach früheren Paragraphen die einzelnen und suche ihre Summe: das ist die gesuchte Oberfläche.

§ 28. *Das Volumen eines Kegels oder einer regelmässigen n-seitigen Pyramide zu finden.* $V = \frac{1}{3} G \cdot h$.

§ 29. *Die Oberfläche eines geraden vierseitigen Prisma oder Würfels (Cubi et columpnae orthoquadrilaterae) zu bestimmen.* Da alle Seitenflächen Rechtecke sind, so findet man nach § 14 die einzelnen, und hat in ihrer Summe die verlangte Oberfläche.

§ 30. *Für dieselben Körper das Volumen zu bestimmen.* $V = G \cdot h$.

§ 31. *Oberfläche und Volumen eines geraden Prisma mit rhombischer Grundfläche (solidum almuhaïm) zu bestimmen.* Nach § 15 kennt man die beiden rhombischen Grundflächen, nach § 14 die rechteckigen Seitenflächen. Die Summe aller ist die gesuchte Oberfläche.

Das Volumen ergibt sich, wenn man die rhombische Grundfläche mit der Höhe vervielfacht.

§ 32. Der vorliegende Paragraph scheint von dem Verfasser mit grosser Freude ausgearbeitet zu sein. Er zeigt auch das wirkliche Können des Mannes. Auch heute liesse sich die Aufgabe als solche für obere Klassen der Gymnasien wohl gebrauchen.

Um drei gleiche sich gegenseitig von aussen berührende Kreise ist das gleichseitige Tangentendreieck beschrieben, es soll der Inhalt des Dreiecks, des ihm umgeschriebenen Kreises und aller in der Figur vorhandenen einzelnen Flächen bestimmt werden. Unter Voraussetzung der Figur ist der Winkel $bac = 60^\circ$, also $\sphericalangle dag = 30^\circ$. Denkt man sich aber um das Dreieck dag den Kreis beschrieben, so ist Bogen $dg = 60^\circ$ und Bogen $da = 120^\circ$, also ist Sehne $dg = 60$, Sehne $da = 103 \cdot 55$; ist aber $dg = 7$, so ist $da = 12 \cdot 7$, also ist auch $bc = 12 \cdot 7$. Es ist aber $ed = gf = 14$, also ist $ab = 38 \cdot 14 = bc = ca$. Die Höhe des Dreiecks ist aber nahezu $33 \cdot 7$ und also das Dreieck $abc = 633 \cdot 4$. Nun ist aber das Rechteck $efgd = 7 \times 14 = 98$ und jeder der beiden Sektoren gld und fle gleich $38 \cdot 30$ als Quadrant, folglich ist das krummlinige Dreieck $eld = 20$. Das

krummlinige Dreieck $l h k$ ist schon in § 22 zu $7 \cdot 15$ berechnet, folglich ist die Summe aller vier krummlinigen Dreiecke $67 \cdot 15$. Dazu die Summe der drei gegebenen Kreise giebt $529 \cdot 15$. Zieht man dies von der Dreiecksfläche abc ab, so bleibt $103 \cdot 49$, wovon der je dritte Theil die Eckdreiecke dma , elq , rcn kennen lehrt zu $34 \cdot 36$. Da ferner Bogen $ab = 120^\circ$ ist, so wäre, wenn der Durchmesser des um abc beschriebenen Kreises 120 wäre, die Sehne $ab = 103 \cdot 55$, sie ist aber in Wirklichkeit oben zu $38 \cdot 14$ berechnet, also ist der Durchmesser des grossen Kreises $= 43 \cdot 53$ und sein Umfang $138 \cdot 1$ (etwas zu gross gerechnet), daher sein Inhalt $= 1514 \cdot 33$. Zieht man hiervon den Inhalt des Dreiecks $abc = 633 \cdot 4$ ab und dividirt den Rest durch 3, so entsteht die Fläche jedes der drei Abschnitte des grossen Kreises ausserhalb des Dreiecks $= 293 \cdot 50$. Alle Werthe sind hier stets auf ganze 60stel abgerundet.

§ 33. *Das Verhältniß der Diagonale eines Quadrates zu einer Seite ist gleich der Quadratwurzel aus 2 (medietas duplae).* Wird in der Art der Figur über der Seite des Quadrates als Diagonale ein neues Quadrat construiert, so verhält sich das Quadrat ab zu dem Quadrat ac wie $2:1$, folglich verhalten sich die Diagonalen selbst wie $\sqrt{2}:1$.

§ 34. *Die Diagonale und die Seite eines Quadrates sind incommensurabel.* Ist z. B. die Diagonale $= 4$, so muss jede Seite mindestens grösser als 2 sein, wenn also ganze Zahlen genommen werden sollen, mindestens 3. Dann wäre aber nach dem Pythagoras 16 das Doppelte von 9, also da 16 auch das Doppelte von 8 ist, $8 = 9$. Damit glaubt der Verfasser seine Behauptung richtig bewiesen zu haben.

§ 35. *Aus Sinus und Sinus versus eines Bogens die Ergänzung des Sinus versus zum Durchmesser zu berechnen, und umgekehrt aus Sinus versus und Ergänzung den Sinus zu finden.* Man hat Ergänzung $= (\sinus)^2 : \sinus$ versus und $\sinus = \sqrt{\sinus \text{ versus} \times \text{Ergänzung}}$. Sinus ist die halbe Sehne des doppelten Bogens, sinus versus der Pfeil des Bogens.

Die am Schlusse befindliche Bemerkung über die Auffindung der Höhe eines Thurmes mittelst der ersten Forderung ist absolut unverständlich.

§ 36. Das Sechseck construiert durch sechsmaliges Abtragen des Radius. Halbiert man die Seite des Sechsecks und verbindet den Punkt mit dem Centrum, so ist diese Gerade Seite des Siebenecks, d. i. die bekannte indische Regel, es sei die Hälfte der Dreiecksseite die Siebenecksseite.

Den Bogen der Neunecksseite erhält man, wenn man vom sechsten Theile des Kreises $\frac{1}{3}$ abschneidet; schneidet man jedoch $\frac{2}{5}$ ab, so bleibt der Bogen des Zehnecks übrig. Wie man die Theilung ausführen soll, wird nicht gesagt.

§ 37. Um das Achteck zu construieren, nehme man $\frac{3}{4}$ des Bogens der Sechsecksseite, die zugehörige Sehne ist die verlangte Seite; oder man trage von den vier Ecken eines Quadrates auf den Seiten je die halbe Diagonale ab und verbinde je zwei benachbarte Punkte. Letztere Construction findet sich auch anderweitig. M. s. z. B. CANTOR, *Vorlesungen* II.

§ 38. *Verwandlung eines Dreiecks in ein Quadrat.* Verwandlung des Dreiecks in ein Rechteck von gleicher Grundlinie und halber Höhe und dieses Rechtecks durch den Satz von der Höhe des rechtwinkligen Dreiecks in ein Quadrat.

§ 39. *Die Seite des Quadrats zu finden, das gleich der Summe mehrerer Dreiecke oder Rechtecke ist.* Jedes Dreieck wird einzeln in ein Quadrat verwandelt und dann die einzelnen Quadrate durch mehrfache Anwendung des pythagoreischen Satzes in ein einziges zusammengezogen.

§ 40. Anwendung des vorigen Paragraphen auf Verwandlung eines beliebigen Vielecks in ein Quadrat durch Zerlegung des Vielecks mittelst Diagonalen in Dreiecke.

Nachschrift vom 5. December 1897.

In der Handschrift *Codex Vindobonensis Palatinus 5277* findet sich die vorliegende Abhandlung ebenfalls. In dieser heisst die S. 36, Z. 10—11 stehende Stelle so: „*a qua ita non immerito ut testatur dominus Moysis in principio suorum Pentadonarum illud universalis opificis commune mundi opus incepit*“. Es ist also der Weltkreis bei Erschaffung der Welt gemeint. Ebenso steht S. 45 neben MAGISTRI DE LINERIIS auf dem Rande „*Canones Linerij*“; die in der Anmerkung ausgesprochene Vermuthung ist also dadurch bestätigt.

DIE ERSTE ENTWICKLUNG
DER
ELEKTRISIR MASCHINE

VON
FERDINAND ROSENBERGER.

MIT 8 ABBILDUNGEN.

Man ist in der Geschichte der Elektricität im allgemeinen darüber einig, dass der Leipziger Professor Hausen im Jahre 1743 die Construction der Elektrisirmaschine mit der Benutzung einer schnell rotirenden Glaskugel als Reibkörper begonnen, dass der Wittenberger Professor Bose im folgenden Jahre den Conduktor hinzugefügt und dass der Leipziger Professor Winkler danach endlich die Maschine mit dem Anbringen des Reibzeuges vollendet habe. Zu diesen Angaben sollen hier im Interesse eines richtigen Verständnisses der historischen Entwicklung einige Ergänzungen gegeben werden. Man darf nämlich bei ihnen nicht übersehen, dass alle Theile der Elektrisirmaschine, auch der Conduktor nicht ausgenommen, einzeln schon lange vor den genannten Jahren vorhanden waren, und dass die Verdienste der obigen Männer weniger auf originellen Neuschöpfungen, als auf der geschickten Zusammenstellung und zweckmässigen Zusammenpassung der Theile zu einer einheitlichen Maschine beruhen.

Wenn man den Namen Elektrisirmaschine im weitesten Sinne nimmt und dabei ganz allgemein nur an eine Maschine denkt, deren Zweck es ist Elektricität in möglichster Menge zu erzeugen, so muss man ohne jede Zweifelsmöglichkeit unsern grossen Physiker aus der Zeit des dreissigjährigen Krieges, Otto von Guericke, als den Erfinder der ersten Elektrisirmaschine bezeichnen. Bis auf Guericke hatten die elektrischen Arbeiten der Physiker ausschliesslich den Zweck gehabt, alle die Stoffe aufzufinden, welche durch Reiben überhaupt die wunderbare Fähigkeit der elektrischen Anziehung, der einzigen Wirkung, welche man damals von der Elektricität kannte, zu erlangen vermögen. Guericke aber, indem er für seine mannigfaltigen Untersuchungen nur einen einzigen Stoff, den Schwefel, als Reibkörper benutzte, zeigte dadurch, dass es ihm nicht darauf ankam zu erproben, welche Körper elektrischer Anziehungen fähig seien, sondern vielmehr zu erfahren, welche andere Wirkungen geriebene Körper ausser den elektrischen Anziehungen etwa noch hervorzubringen vermöchten. Für solche Absichten Guericke's spricht deutlich schon die Ueberschrift des betreffenden

Abschnitts¹⁾ in seinem grossen physikalischen Werke von 1672, welche nicht im früheren Sinne heisst „Von den Materien, welche elektrisch werden

können,“ sondern die vielmehr lautet „Von einem Versuche, bei welchem die vornehmsten der aufgezählten Kräfte (Naturkräfte) durch Reiben in einer Schwefelkugel erregt werden können.“

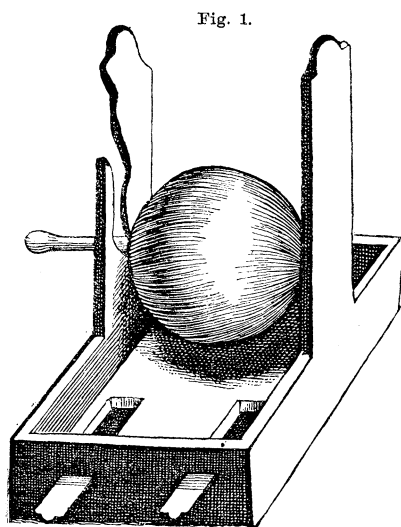


Fig. 1.

Die Maschine selbst, welche Guericke für so weittragende Pläne construirte, war freilich noch einfach genug und muss mehr nach dem guten Willen als nach der Kraft beurtheilt werden. Sie bestand, wie aus der nebenstehenden Copie der Guericke'schen Abbildung ersichtlich ist, der Hauptsache nach nur aus einer kindskopfgrossen Schwefelkugel, die um eine durch sie hindurchgehende

eiserne Achse in einem Holzgestell drehbar war. Das Reibzeug bildete, wie Guericke's Worte lauten, die recht trockene Hand des Experimentators, und statt eines Conductors musste, wenn man so sagen darf, die Kugel selbst dienen, die man zu dem Zwecke mit ihrer Achse leicht von dem Gestell abnehmen und überall hintragen konnte, wo man sie gebrauchte.²⁾

So unvollkommen aber diese Elektrisirmaschine auch war, so entsprach sie doch in der Hand des genialen Experimentators allen möglichen Anforderungen in überraschender Weise. Guericke vermochte mit ihr nicht bloss die Existenz der bekannten elektrischen Anziehung, sondern auch die noch vollständig unbekannten Erscheinungen einer elektrischen Abstossung, der elektrischen Leitung, des elektrischen Ge-

1) Ottonis de Guericke Experimenta Nova (ut vocantur) Magdeburgica De Vacuo Spatio... Amstelodami 1672. Liber Quartus: De Virtutibus Mundanis. Caput XV: De Experimento, quo praecipuae hae Virtutes enumeratae per attritum in Globo Sulphureo excitari possunt (p. 147 bis 150).

2) Die beiden, in der Zeichnung vorn am Boden des Maschinengestells bemerkbaren Vertiefungen stellen kleine, durch Schieber verschliessbare Kästchen dar, die zum Aufbewahren der bei den Versuchen gebrauchten Flaumfedern etc. dienen.

räusches¹⁾ und endlich sogar des elektrischen Lichts, wenigstens eines Glimmlichts, das die geriebene Schwefelkugel im Dunkeln zeigte, nachzuweisen.

Leider waren die Versuche des sonst mit so kräftigen Mitteln arbeitenden Guericke, der den Luftdruck mit sechszehn Pferdekräften demonstrierte und Barometer von Haushöhe verfertigte, auf elektrischem Gebiete so zart und schwächlich, dass weniger geniale Geister als er, ihre Tragweite nicht zu erkennen vermochten; und wenn auch Gelehrte von dem Range eines Huygens und Leibniz sich lebhaft für die wunderbaren neuen Erscheinungen interessirten, die Allgemeinheit nahm davon noch kaum Notiz. Darum ging vorerst der Weg der weiteren Erfolge nicht in Guericke'scher Richtung von der Elektrizität zu den anderen Naturkräften, speciell zum Licht, sondern führte umgekehrt auf ganz ungeahnten Bahnen vom Licht zur Elektrizität. An der Konstruktion oder Vervollkommung der Elektrisirmaschine hatte man vorerst noch kein weiteres Interesse.

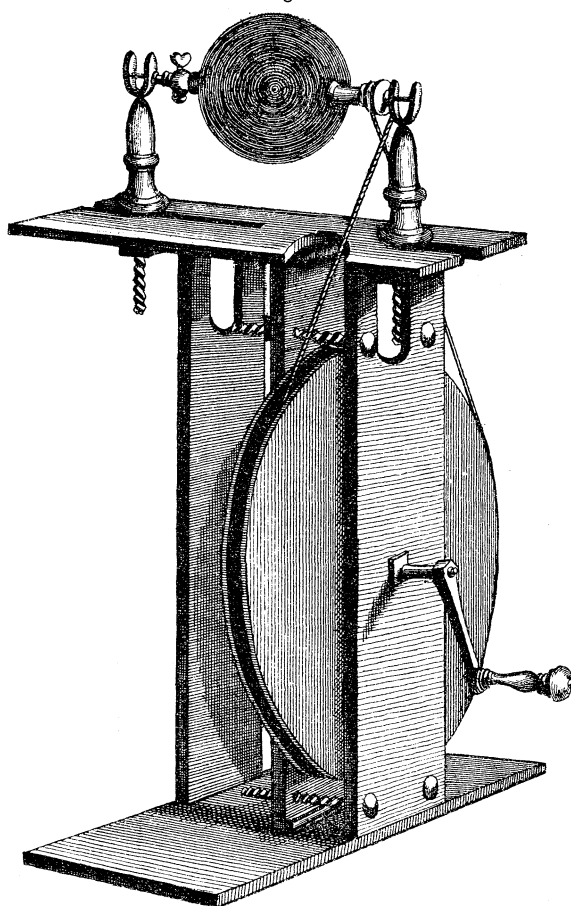
Der Franzose Jean Picard, derselbe, welcher die berühmte Gradmessung in Frankreich unternommen hatte, bemerkte zufällig im Jahre 1675, dass das Quecksilber in der Torricelli'schen Leere des Barometers leuchtend wurde, wenn man dasselbe im Dunkeln schüttelnd bewegte. Man glaubte damals, dass dieses Licht mit dem Lichte phosphorescirender Stoffe verwandt oder identisch wäre und gab ihm darum den Namen des merkurialischen Phosphors; doch bemühte man sich lange Zeit vergeblich sichere Vorschriften zu seiner Hervorbringung aufzufinden. Dies gelang vielmehr erst Hawksbee mehr als zwanzig Jahre später dadurch, dass er die Zusammengehörigkeit dieses Barometerlichts mit den elektrischen Kräften durch viele geistreiche Versuche feststellte.

Francis Hawksbee, der als Experimentator der Royal Society sich nothwendigerweise mit jenen so vieles Aufsehen erregenden Erscheinungen selbstthätig beschäftigen musste, schlug dabei einen besonderen Weg ein, der weit über das erstrebte Ziel einer sicheren Erzeugung des merkurialischen Phosphors hinaus zu einer weitreichenden Verbesserung der Methoden und Mittel Elektrizität hervorzubringen führte. Er war in richtiger Erkenntniss bemüht sich bei diesen Untersuchungen von den schwer zu behandelnden und oft ohne sichtbaren Grund versagenden Barometern unabhängig zu machen und versuchte mit Eifer alle Möglichkeiten den merkwürdigen Phosphor mit Hülfe von Glas und Quecksilber im luftleeren Raume ohne

1) Wenn nicht, wie es wahrscheinlich ist, das Rauschen und Knistern, das Guericke in der geriebenen Schwefelkugel hörte, statt von der Elektrizität, von dem Zerreißen der Krystalle in der durch das Reiben erwärmten Kugel herrührte.

die Barometer auf die kräftigste, aber doch einfachste Art hervorzurufen. Indem er dabei auf die verschiedenste Weise Glas an Quecksilber, dann Wolle an Glas, dann Wolle an Schwefel u. s. w. im luftleeren und luftgefüllten Raume reibend bewegte und dabei unter günstigen Umständen die Phosphoreszenzlichter immer beobachten konnte, kam er zu der Ueberzeugung, dass zur Produktion dieser Lichter nichts weiter als die Reibung besonderer, geeigneter Stoffe, die schon als Elektrizitätserreger bekannt, nöthig sei und ging dann direkt zur Konstruktion einer einfachen, sicheren Maschine für die bequeme Erzeugung und Beobachtung des merkuriatischen Phosphors über. Diese Maschine aber erwies sich sogleich nicht bloss als eine äusserst reiche Quelle für Licht, sondern auch,

Fig. 2.



was Hawksbee jedenfalls nicht unerwartet kam, als eine ebenso ergiebige Quelle für Elektrizität, entpuppte sich also von selbst als eine Elektrisirmaschine.¹⁾ Ob Hawksbee bei der Konstruktion seiner Maschine die Guericke'sche vor Augen gehabt, lässt sich nicht sicher feststellen, da er

1) Die Elektrisirmaschine ist in Hawksbee's Werke „Physico-Mechanical Experiments on various subjects. Containing an account of several surprizing Phenomena touching Light and Electricity, producible on the Attrition of Bodies ... London 1709“ auf Plate VII abgebildet. Die hier beigegebene Zeichnung ist eine Copie jener Figur.

selbst alle historischen Angaben unterlässt. Doch darf man aus einzelnen Aeusserungen Hawksbee's, die mit Stellen aus Guericke's Werk wörtlich übereinstimmen, schliessen, dass er dieses Werk recht gut gekannt hat.¹⁾

Wie die nebenstehende Abbildung zeigt, bestand die Hawksbee'sche Maschine wieder wie bei Guericke, im wesentlichen aus einer Kugel, die aber diesmal nicht eine massive Schwefelkugel, sondern eine hohle Glaskugel war und die mit Hülfe eines grossen Rades und einer Schnurenübersetzung durch eine Kurbel sehr schnell um ihre Achse gedreht werden konnte. Als Reibzeug sollte auch wieder die recht trockene Hand des Experimentators dienen; eines Conductors aber entbehrte diese Maschine noch mehr als die Guericke'sche, denn die Glaskugel konnte nicht von der Maschine getrennt und alle Körper, deren Verhalten gegen die Elektrizität untersucht werden sollte, mussten direkt an die Kugel selbst gebracht werden.²⁾

Die Maschine war in erster Linie für das Studium der verschiedenartigen Lichterscheinungen bestimmt und dazu noch besonders mit einer hohlen Achse versehen, durch welche man die Glaskugel selbst während des Rotirens beliebig evacuiren oder auch wieder mit Luft füllen konnte. Doch bewies Hawksbee neben dem Studium der Lichterscheinungen durch viele sehr sorgfältige Versuche mit leichten Wollfäden, die er in mannigfaltigster Weise an Drahtbögen neben, über und unter der Kugel aufhing, dass die Lichterscheinungen nie ohne die gleichzeitige Wirkung elektrischer Anziehungen und Abstossungen auftraten, und dass die Lichter überhaupt nie ohne die Elektrizität erregt werden konnten. Nur dem Namen nach trennte er die beiden Erscheinungen immer so sorgfältig von einander, dass er nie den naheliegenden Ausdruck eines elektrischen Lichts gebrauchte, und über ihren etwaigen

1) In der Bibliothek der Royal Society war Guericke's Werk vorhanden und stand also Hawksbee bequem zu Gebote. In Birch's History of the Royal Society, vol. III, p. 59, wird nach den Büchern der Gesellschaft ausdrücklich berichtet, dass Hooke, der damalige Curator of Experiments, in der Sitzung vom 6. November 1672 jenes Werk vorgelegt habe, und dass auf seine Empfehlung hin auch die Anschaffung desselben beschlossen worden sei. Hooke habe dabei vor allem die Experimente mit der Schwefelkugel als der Wiederholung werth bezeichnet. Die Ausdrücke, welche in Guericke's und Hawksbee's Werken wörtlich übereinstimmen, betreffen die trockene Hand des Experimentators als Reibzeug und die Aehnlichkeit des Leuchtens vom Zucker beim Zerbrechen mit dem Leuchten elektrischer Körper.

2) Nach einer Mittheilung von Prof. Hagenbach-Bischoff in Basel sind die Apparate Hawksbee's aus dessen Nachlass nach Basel verkauft worden und in der Sammlung der dortigen Universität noch vorhanden.

materiellen oder sonstigen ursächlichen Zusammenhang verweigerte er jede Auskunft.

Hawksbee hatte mit seiner Elektrisirmaschine nicht mehr Glück als Guericke mit der seinigen; sie wurden beide von der Mitwelt nicht weiter beachtet und beide bei der Weiterentwicklung zuerst vergessen, die Hawksbee'sche fast noch mehr als die Guericke'sche. Die Hauptschuld lag wohl daran, dass die Maschine des Hawksbee eben in erster Linie eine Lichtmaschine und als solche der nothwendigen Evacuirung wegen, mehr als für eine Elektrisirmaschine erforderlich, complicirt und kostspielig war, und dass sie trotzdem in Bezug auf die Erzeugung von Elektricität nicht auffallend Grosses, sondern eigentlich recht Wenig leistete. Dabei aber darf man, um nicht historisch ungerecht zu werden, nicht übersehen, dass mit der Elektrisirmaschine überhaupt noch nicht und zwar so lange noch nicht viel anzufangen war, als man die Elektricität nicht anders als nur direkt vom Reibkörper zu entnehmen wusste, als man noch nicht gelernt hatte, die Elektricität von einem Körper auf einen andern überzuleiten, auf diesem anzusammeln und dann von ihm auf einmal zu entnehmen. Diese zur Verbesserung der Elektrisirmaschine nothwendigen Entdeckungen aber erfolgten durch Stephen Gray, ebenfalls einem Mitgliede der Royal Society, erst mehr als zwei Jahrzehnte nach der Vollendung der Arbeiten des Hawksbee.

Da Gray, ebenso wie Hawksbee, in seinen Abhandlungen alle historischen Angaben vermieden, so können wir nicht direkt entscheiden, warum Gray bei seinen elektrischen Untersuchungen nicht nur die Hawksbee'sche Maschine gänzlich ausser Gebrauch gelassen, sondern derselben auch nicht einmal Erwähnung gethan hat. Gray ging im Jahre 1729 von der Idee aus, dass man aus dem Uebergange des elektrischen Lichtes von einem Körper zu einem andern, wohl auch auf einen entsprechenden Uebergang der Elektricität zwischen verschiedenen Körpern schliessen dürfe.¹⁾ Zur experimentellen Prüfung dieser Idee aber war ihm jedenfalls die Hawksbee'sche Glaskugel, die in einem Gestelle fest gemacht war, viel zu wenig beweglich und er griff für die Erzeugung der Elektricität zum Reiben einer ungefähr $3\frac{1}{2}$ Fuss langen Glasröhre, die mit Wolle gerieben, nicht weniger Elektricität gab als die Kugelmaschinen und leicht und bequem jedem beliebigen Körper zur Mittheilung von Elektricität genähert werden konnte. Gray erreichte auch damit sein Ziel; die Demonstration der Fortpflanzungsfähigkeit der Elektricität in, wie auch zwischen

1) Philosophical Transactions no. 417, p. 18, auch Philosophical Transactions abridged, vol. VI, pt. II, p. 5 u. f.

den Körpern in kürzester Weise, und als er bei der Durchprüfung der verschiedensten Substanzen auch den menschlichen Körper als leitungs-fähig und damit als elektrisirbar nachwies, erwachte auf einmal das allgemeine Interesse für die neue physikalische Kraft, die Elektrizität.

Dieses Interesse aber wurde noch weiter in ganz ungewöhnlichem Masse vergrößert, als gleich nach den ersten Entdeckungen Gray's Charles du Fay in Paris nachwies, dass der isolirte menschliche und thierische Körper die Elektrizität nicht nur aufzunehmen, sondern auch in beträchtlicher Weise zu verstärken und verstärkt wiederzugeben vermöge. Gray hatte bei seinen Versuchen einen acht- bis neunjährigen Knaben in isolirenden Seilen horizontal aufgehangen und gezeigt, dass der Kopf und die Arme desselben, ganz ebenso wie elektrische Körper selbst, naheliegende leichte Goldblättchen anzogen, sobald nur die Füße des Knaben mit der geriebenen Glasröhre berührt wurden.

Du Fay¹⁾ aber bemerkte bei der Wiederholung dieses Experiments die noch viel erstaunlichere Erscheinung, dass der in dieser Weise isolirte menschliche Körper nicht nur elektrische Anziehungskräfte entwickelte, sondern auch bei der Annäherung eines andern Menschen Lichtfunken abgab von einer Stärke, wie man sie bis dahin noch nicht beobachtet hatte. Solche Funken wurden danach zum Entsetzen vieler Beobachter aus lebenden menschlichen oder auch thierischen Körpern mit unfehlbarer Sicherheit durch andere lebende Körper entweder direkt oder auch indirekt mit Hülfe von Metallstäben gezogen. Diese Funken waren schon so stark, dass sie auf der Haut einen stechenden Schmerz verursachten, und der in Seidenschnüren aufgehängte menschliche Körper wurde danach mit Vorliebe dazu gebraucht, diesen interessanten Schmerz zu verursachen, wobei man noch gern die Wirkung dieser menschlichen Conduktoren, wie auch Du Fay selbst dies that, in besonders geheimnissvoller Weise auf die Lebenskraft derselben zurückführen wollte.

Gray aber fasste in physikalisch reinerer Weise besonders den andern von Du Fay erwähnten Punkt in's Auge, dass man nämlich die Funken aus den menschlichen Körpern nicht bloss direkt durch andere menschliche Körper sondern auch indirekt durch Metalle ziehen könne.²⁾

1) Caroli de Cisternay du Fay: Versuche und Abhandlungen von der Elektrizität der Körper, welche er bei der Königl. Akademie der Wissenschaften zu Paris in den Jahren 1733 bis 1737 vorgestellt und bei denen Versammlungen derselben abgelesen hat. Aus dem Französischen ins Deutsche übersetzt. Erfurth 1745. S. 100 u. f.

2) Philos. Transact. no. 436, p. 16, 28. Januar 1735, auch Phil. Trans. abr., vol. VIII, p. 397.

Er hielt danach für möglich und vielleicht wahrscheinlich, dass die Metalle ebenso wie die lebenden Körper die Elektrizität zu verstärken vermöchten und dass man vielleicht ebenso wie aus lebendigen Körpern auch aus Metallstangen die starken Funken ziehen könne. Da er in dem Augenblicke, als ihm der Gedanke kam, nichts anderes Geeigneteres zur Hand hatte, so legte er zuerst seinen Schürhaken, dann die Feuerzange, endlich sogar die Kohlenschaufel auf die isolirende Schnüre und immer mit dem gleichen günstigen Erfolge. Schliesslich aber fand er doch eine eiserne Stange von 4 Fuss Länge und $\frac{1}{2}$ Zoll Durchmesser von der kräftigsten Wirkung und eine solche Stange gab dann, wenn sie in seidenen Fäden aufgehängt war, auch gerade so starke Funken wie die lebendigen Körper.¹⁾

Diese Gray'schen Eisenstangen und Eisenröhren oder auch die ihre Stelle vertretenden lebendigen Körper müssen wir als die ersten Conductoren im Sinne der Elektrisirmaschine und Gray als ihren Erfinder bezeichnen, denn erstens leisteten sie den Experimentatoren vor der Construction der Elektrisirmaschinen ganz dieselben Dienste wie später bei dieser selbst und zweitens behielt man bei der Construction dieser Maschinen die Gray'schen Conductoren noch lange, nicht bloss ihrer ursprünglichen Form, sondern auch ihrer ursprünglichen Aufhängungsart nach bei. Selbst der Name Conduktor, der von Desagulière²⁾ im Jahre 1738 für die in Fäden isolirt aufgehängenen leitenden Körper vorgeschlagen wurde, stammt auch in dieser engeren Bedeutung noch aus der Zeit vor der Erfindung der Elektrisirmaschine.³⁾

1) Phil. Trans. abr., vol. VIII, p. 398: „We caused to be made an Iron Rod, 4 Foot long and about half an Inch Diameter, pointed at each End, but not sharp, being left about the Bigness of a Pin's Head, this being suspended on the Lines; then the Tube being rubbed, and held near one End of the Rod, and the Finger or Cheek being put near either End of the Rod, the Effect was the same as where an animal had been suspended on the Lines, with respect to the pricking Pain we felt.

2) Phil. Trans. no. 454, p. 193, auch Phil. Trans. abr., vol. VIII, p. 422: „I call Conductors those Strings, to one End of which the rubbed Tube is applied; and Supporters such horizontal Bodies as the Conductor rests upon . . . Where it is not mentioned otherwise, an Ivory-Ball hangs at the End of the Conductor; and its Electricity is tried by a Thread applied near it.“

(Experiment made before the Royal Society Febr. 2. 1738.)

3) Auch Priestley, der der Entwicklung dieser Dinge noch ganz nahe stand, stellt den Gebrauch des Conductors noch vor der Erfindung der Elektrisirmaschine fest, indem er in seiner History of electricity (Deutsch von Krünitz, Berlin 1772, S. 335) sagt. „Als man von den Kugeln (Guericke's und Hawksbee's) keinen Ge-

Mit der Entwicklung des Conductors verband sich dann auch schon eine Verbesserung des Reibzeuges. Man fand es zweckmässig, die langen Glasröhren statt mit der Hand mit Wollen- oder Lederlappen zu reiben, die man mit verschiedenen Pulvern, wie Kreide, Tripel u. s. w. bestreut hatte; und mit diesem so vollendeten Apparate aus Glasstange, Reibzeug und Conductor vermochte man in der That grössere Mengen von Elektricität auf einmal zu erhalten, so dass geschickte Experimentatoren empfindliche elektrische Schläge austheilen und Zündversuche schon mit Erfolg unternehmen konnten.

Doch aber musste man bei der sich immer mehrenden Zahl und Bedeutung der elektrischen Untersuchungen die Unbequemlichkeit und Unsicherheit des zusammenzustellenden Apparates, bei dessen Gebrauch Gehilfen schwer zu verwenden waren, immer stärker empfinden und musste danach nothgedrungen sich der rotirenden Kugeln Guericke's und Hawksbee's erinnern und ihre Anwendung wieder versuchen.

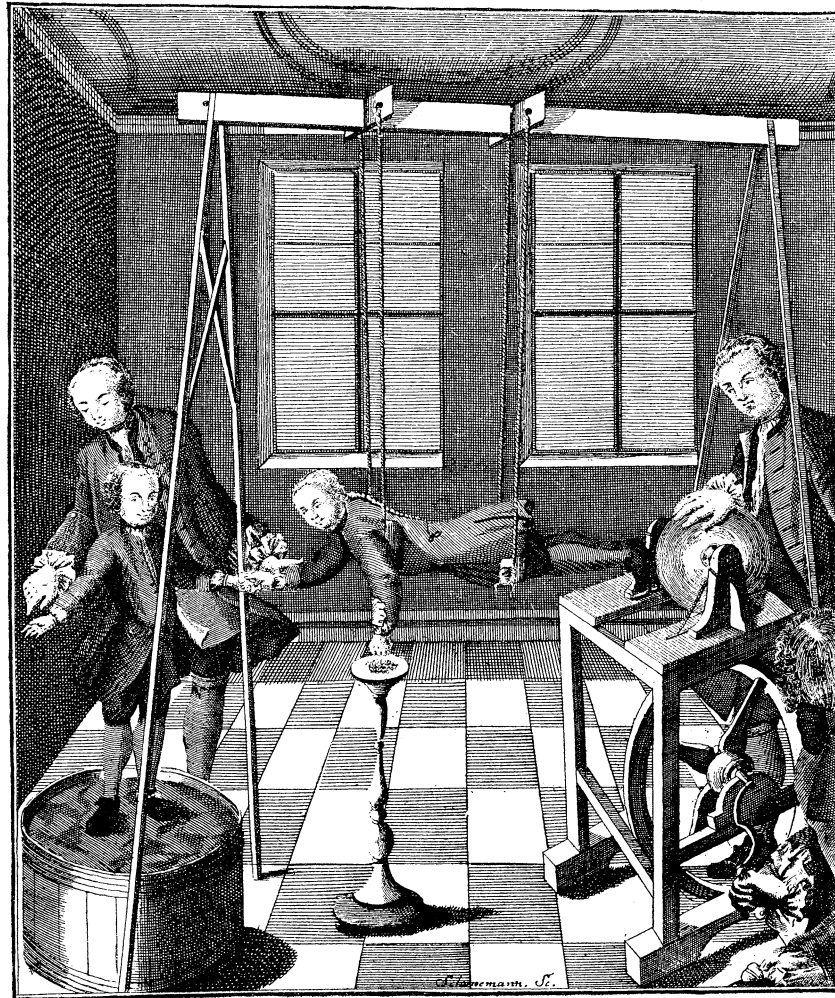
Der erste Physiker, von dem die Beschreibung einer solchen Kuglelektrisirmaschine veröffentlicht wurde, war der erwähnte Leipziger Professor Christian August Hausen, dessen betreffende Schrift *Novi Profectus in Historia Electricitatis* im Jahre 1743 kurze Zeit nach seinem Tode erschien. Wie die umstehende Abbildung, welche das Titeltupfer dieser Schrift wiedergiebt, erkennen lässt, enthielt Hausen's Apparat auch schon alle wesentlichen Theile der Elektrisirmaschine, nur in den alten, gewohnten Formen, nämlich erstens die Hawksbee'sche Glaskugel, welche wie bei diesem durch eine Schnurenübertragung mit Hilfe eines grossen Rades in schnelle Rotation versetzt werden konnte, aber der nur für das Studium der Lichterscheinungen nöthigen Vorrichtung für das Evacuiren entbehrte, dann zweitens die trockene Hand des Experimentators als Reibzeug und endlich drittens den Conductor in Gestalt eines Knaben, der in Schnüren von Seide hängt oder auch auf einem mit Pech ausgegossenen Fasse steht.

Da in der Einleitung zu Hausen's Schrift ausdrücklich bemerkt ist, dass er seine Experimente mit der Maschine erst kurz vor seinem Tode

brauch mehr machen konnte, nahmen die Naturforscher zu einer leichteren und wohlfeileren Geräthschaft, welche in Glasröhren und Schwefel- oder Siegellackstangen bestand, ihre Zuflucht, und die ersten Leiter, deren sie sich bedienten, waren nichts weiter als hänfene Stricke, welche auf seidenen Schnuren ruhten. An deren Statt nahm man bald darauf metallene Stangen. Nachher nahm man abermals zu Kugeln seine Zuflucht, weil dieselben weit geschickter waren, diesen isolirten Leitern die elektrische Materie auf eine mehr einförmige Art zu überliefern.“

begonnen habe, so dürfen wir die Konstruktion derselben, jedenfalls nicht vor das Jahr 1742 setzen. Darnach aber macht ihm der Wittenberger Professor Matthias Bose in allen Dingen, nicht bloss in der Erfindung

Fig. 3.



des Conductors und nicht einmal vorzugsweise in dieser, wie man nach den Historien der Elektricität vermuthen sollte, die Priorität streitig. Bose beschrieb gleich nach dem Erscheinen der Abhandlung von Hausen seine eigene Methode, die Elektricität in grössten Mengen hervorzubringen in

mehreren deutschen und lateinischen Schriften.¹⁾ Darin betonte er, allerdings ohne Hausen zu nennen, aber doch mit deutlicher Beziehung auf diesen, wie er gleich nach seinem Bekanntwerden mit den Dufay'schen Versuchen in Paris vom Jahre 1733 sich darüber gewundert, dass dieser statt der unbequem zu reibenden Glasröhre nicht die millionenmal bequemere Kugel Hawksbee's benutzt, und dass er selbst dann noch im Jahre 1737 bei seinen elektrischen Versuchen die rotirende Glaskugel mit grossem Erfolge angewandt habe.²⁾

Auch Bose benutzte zuerst noch vielfach menschliche Conduktoren; er stellte bei seinen Zündversuchen Menschen auf isolirende Substanzen und liess von ihren Fingern, oder (mit Vorliebe) von einem Schwert, oder von einer Eisenröhre, die sie in der Hand hielten, die Funken ausgehen. Dann aber eliminirte auch er den Menschen und hing als Conduktoren lange eiserne Röhren in seidenen Schnüren auf, deren Enden er entweder direkt auf der rotirenden Kugel schleifen liess, oder die er zweckmässiger, nachdem ihm durch das Aufstossen einer solchen eisernen Röhre eine schöne Glaskugel zerstoßen worden war, durch Leinenfäden, die aus der Röhre herausgingen, mit der Kugel in leitende Verbindung setzte. Doch rühmte er sich der zweckmässigen Anwendung und Gestaltung dieser Conduktoren nicht weiter, sondern schilderte nur enthusiastisch die starken Wirkungen, die er mit seinen Apparaten erhalten hatte. Die Schriften Bose's enthalten keine Abbildungen seiner Apparate, doch müssen seine Maschinen, abgesehen von der speciellen Form und Lage der Theile, ungefähr so ausgesehen haben, wie die umstehend abgebildete Elektrisirmaschine Nollet's, die trotz ihrer Unvollkommenheit noch lange und viel angewandt wurde.

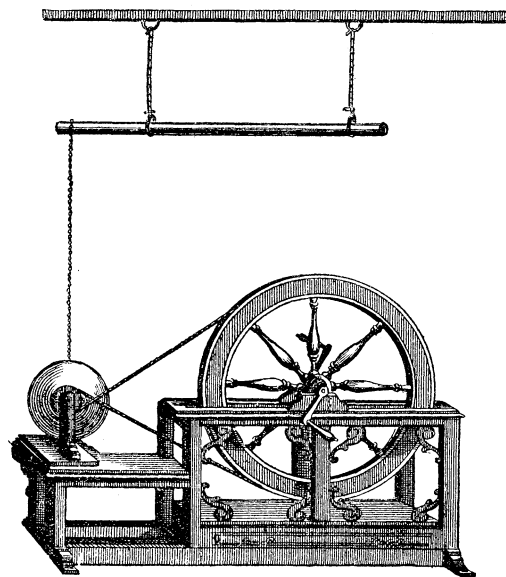
1) Die Elektrizität nach ihrer Entdeckung und Fortgang mit Poetischer Feder entworfen von George Matthias Bose. Wittenberg. (Die Widmung dieses Lehrgedichts ist datirt vom 20. Juli 1744.) *Tentamina electrica in Academiis Regiis Londinensi et Parisina primum habita, omni studio repetita, quae novis aliquot accessionibus locupletavit* G. M. Bose. Wittenbergae 1744.

2) In „Die Elektrizität“, S. XXIII, sagt Bose:

„Gepriesener Du Fay, so schön gingst Du mir für,
Das rühm' ich öffentlich. Ich folgte gleich nach Dir . . .
Nur alles was Du thatst, thatst Du mit hohlen Röhren,
Die gut, wenn sie nur nicht so sehr beschwerlich wären.
Ich nahm zu allererst mit viel Bequemlichkeit
Des Hawksbees Kugel an, wodurch in wenig Zeit
Was sonst das Rohr mit Müh, nicht lang und schwach gezeigt,
Unendlich stärker wird, ja alles übersteigt.“

Bose erstaunte alle Welt durch die Stärke der elektrischen Entladungen, die er mit seiner Maschine erhalten konnte, dann aber vor allem auch durch die sogenannte Beatification des Menschen, d. i. das Glimmleuchten des ganzen menschlichen Körpers im Dunkeln, wenn derselbe auf den Isolirschmel gestellt und stark elektrisirt worden war. Und da Bose nicht bloss das grosse Publikum, sondern auch die höchsten Herrschaften, deren Besuche in seinem Laboratorium er sehr enthusiastisch beschreibt, für seine Versuche zu interessiren wusste, da ausserdem die gewaltigen Wirkungen der 1745 erfundenen Verstärkungsflasche besonders das Verlangen

Fig. 4.



nach starken Elektrizitätsquellen erregten, so begann nun eine Zeit elektrischen Enthusiasmus, in der nicht bloss fast jeder Physiker, sondern auch fast jeder Dilettant seine besonderen Maschinen construirte, die jedoch alle wesentlich nicht viel von einander verschieden waren.

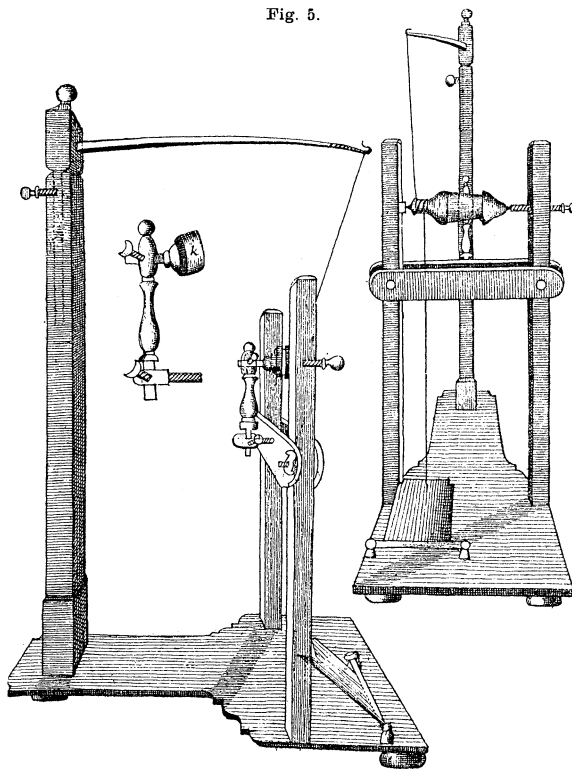
Noch aber war der letzte menschliche Rest aus der mechanischen Maschine, die menschliche Hand als Reibzeug, zu eliminiren. Das erste Bedürfniss dazu fühlte der Leipziger Professor der alten Sprachen, später auch der Physik, Johann Heinrich Winkler,

der zur Ladung der von ihm zusammengestellten elektrischen Batterien, wie überhaupt zur Erzielung der starken Wirkungen, wie er sie liebte, stärkerer Elektrizitätsquellen nothwendig bedurfte. Winkler baute für die Ladung seiner elektrischen Flaschenbatterien, um durch Summirung die ungenügenden Einzelwirkungen zu verstärken, Elektrisirmaschinen, statt mit einer, mit zwei oder vier, ja sogar acht Kugeln, zu deren Reibung wohl die Hände seiner Assistenten, oder vielmehr die Assistenten selbst nicht mehr ausreichten. Nach Winkler's eigener Erzählung hat ihn zuerst der Leipziger Drechslermeister Giessing, mit dem er über die Hausen'sche Maschine sprach, darauf aufmerksam gemacht, dass man auch bei der Hawksbee'scheu Kugel, ganz wie bei den Gray'schen Glasröhren, statt der Hände, als Reibzeug Wollen-

und Lederstoffe anwenden könne.¹⁾ Er folgte dem Winke und construirte mit Erfolg eine Maschine, bei der statt der Hände zur Reibung der rotirenden Kugeln kleine mit Leder überzogene Zeugkissen gebraucht wurden, die zur besseren Wirkung mit Kreide überstrichen waren und die man mit Hülfe einer Feder stärker oder schwächer gegen die Glaskugel pressen konnte. Zuerst freilich zeigten sich diese Reibzeuge wohl bequemer, aber doch nicht so kräftig wirkend als die trockenen, menschlichen Hände, und das war wohl die Ursache dafür, dass das Reibzeug sich nur langsam einführte und dass selbst berühmte Physiker noch mehrere Jahre lang ihre Elektrisirmaschinen ohne mechanisches Reibzeug construirten. Erst nachdem man die Nothwendigkeit einer elektrischen Ableitung des mechanischen Reibzeugs erkannt hatte, führte sich dieses ganz allgemein ein.

Ueberhaupt erhielten sich die alten Formen der einzelnen Theile des elektrischen Apparates noch merkwürdig lange und nur langsam gestalteten sie sich der Idee der Einheit einer Maschine entsprechend um. Auch Winkler versuchte noch seine ersten Maschinen in den einzelnen Theilen den alten Formen genau nachzubilden. Dem entsprechend beschrieb er in seiner ersten Schrift über die Elektrizität vom Jahre 1744 eine Elektrisirmaschine, bei der er statt der rotirenden Glaskugel wieder eine lange Glasröhre nach

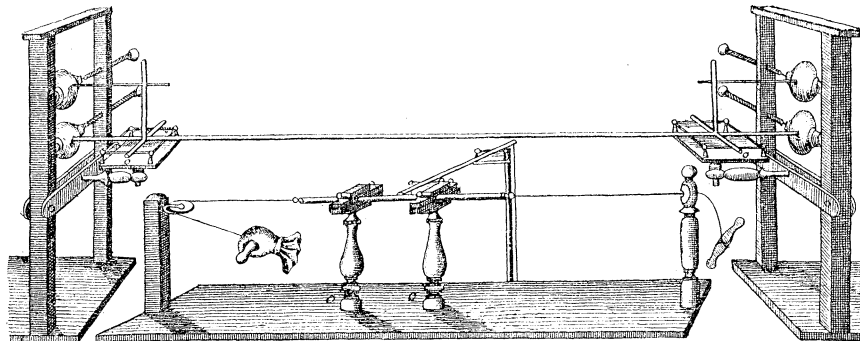
Fig. 5.



1) Gedanken von den Eigenschaften, Wirkungen und Ursachen der Elektrizität, nebst einer Beschreibung zweier neuer elektrischer Maschinen. Herausgegeben von Joh. Heinrich Winklern. Leipzig 1744.

Grayscher Art anwandte. Diese Glasröhre konnte durch einen Fusstritt mit Hülfe einer an ihrem oberen Ende befestigten Feder in dem sie umschliessenden Reibzeuge auf- und niedergezogen werden. Und bei der zweiten Maschine, die Winkler ebenfalls im Jahre 1744 empfahl und die nach neuer Art eine Glaskugel oder vielmehr ein Bierglas als Reibkörper hatte, liess er wenigstens, nach seiner Meinung zur besseren Wirkung, die Rotationen in ihrer Richtung immer umwechseln, indem er den Glaskörper nicht mit Hülfe von Kurbel und Rad, sondern wie die Abbildung 5 zeigt¹⁾, durch einen um die Rotationsachse geschlungenen Faden nach Art der Metallbohrer der Handwerker ebenfalls mit Hülfe eines Fuss-

Fig. 6.



tritts bewegte. Die beiden ersten Maschinen Winkler's sind auch noch ohne Conduktor abgebildet, doch ist nicht zweifelhaft, dass auch dabei der Gray'sche Röhrenconduktor verwandt wurde, denn Winkler spricht in dem erwähnten Werke (S. 57) ausdrücklich von den Funken eines eisernen Rohres, welche die Quintam Essentiam Vegetabilem mit ausnehmender Geschwindigkeit zu entzünden vermöchten.

Winkler's Elektrisirmaschinen aus dem folgenden Jahre, d. i. von 1745, aber haben die obigen alterthümlichen Einrichtungen, wie die Figur 6²⁾ erkennen lässt, nicht mehr; vielmehr sind bei ihnen als Reibkörper rotirende

1) Figur 5 ist der Tafel I des Werkes von 1744 über die Eigenschaften, Wirkungen und Ursachen der Elektrizität entnommen. Das sonst wenig sichtbare Reibzeug ist innerhalb der linken Abbildung der Maschine noch einmal vergrößert dargestellt.

2) Die Figur 6 stammt aus Tafel IV des Werkes „Die Eigenschaften der elektrischen Materie und des elektrischen Feuers aus verschiedenen neuen Versuchen erklärt und, nebst etlichen neuen Maschinen zum Elektrisiren, beschrieben von Joh. Heinrich Winklern. Leipzig 1745.

Glaskugeln, ganz wie bei Hausen und Bose verwendet, und die Conductoren, allerdings noch von alter Röhrenform, sind schon fest mit der Maschine verbunden, was als eine sehr wichtige Neuerung erscheint.

Noch im Jahre 1745 veröffentlichte auch der Hallenser Professor der Medicin Joh. Gottlob Krüger als Zuschrift an seine Zuhörer eine Abhandlung über Elektrizität¹⁾, der die Abbildung (Figur 7) einer Elektrisirmaschine angehängt ist, die ebenfalls noch ganz primitive Formen zeigt. Trotzdem aber in der Abbildung nur ein Mensch als Conductor dargestellt ist, spricht sich grade Krüger über die Art der Wirkung der Metallconductoren näher aus. Zuerst hatte man wohl bei der Anwendung derselben an besondere Kräfte der gebrauchten Körper gedacht, jetzt führte Krüger die Wirkung der Conductoren auf das Strömen, vielleicht auch das Fallen der Elektrizität in ihnen zurück und fand damit anscheinend mannigfachen Beifall. „Nach der Zeit, so sagt er²⁾, dass Hausen und Bose ihre Experimente angestellt, haben sehr viele Naturkundige und ich selbst, wenn ich mich unter dieselben zählen darf, diese Experimente angestellt, und immer mehreres Neue dabei entdeckt, wozu ich insonderheit dieses zähle, dass die Elektrizität immer stärker wird, je weiter sie fortgepflanzt wird, welches aber der Knoten ist, der in dieser Sache am schwersten aufzulösen. Da ich nun gefunden habe, dass wenigen diese Art die Elektrizität zu verstärken bekannt sei, so will ich beschreiben, wie man es damit anfangen müsse. Man legt so nahe, als es möglich ist, an die gläserne Kugel oder Cylinder der elektrischen Maschine eine eiserne Stange auf blaue Seidenfäden und bindet an dieselben einen dicken eisernen Draht, denn wenn er dünner ist, so ist die Wirkung viel schwächer. Dieser Draht wird weiter fortgeleitet und allenthalben mit blauen Seidenfäden angebunden, zugleich aber auch verhindert, dass er keinem andern Körper zu nahe kommt, oder die Seide nass gemacht wird. Auf diese Art habe ich die Wirkung dergestalt vermehrt, dass man einen an dem letzten Ende des Drahtes angehängten Schlüssel nicht ohne den empfindlichsten Schmerz anrühren konnte. Mein Freund und ehemaliger Zuhörer Herr Pope hat auf solche Art den Draht zweihundert Ellen weit fortgeleitet und es ist unbeschreiblich, was die elektrischen Funken am Ende des Drahtes für eine Gewalt hatten, welches man daraus abnehmen kann, dass Jemand, welcher unter dem elektrischen Drahte hinwegging, von den Funken der-

1) Joh. Gottlob Krügers Zuschrift an seine Zuhörer, worin er ihnen seine Gedanken von der Elektrizität mittheilt und ihnen zugleich seine zukünftigen Lectionen bekannt macht. Halle 1745. Neue und mit Anmerkungen versehene Auflage.

2) Krüger's Zuschrift, S. 32. Anmerk.

gestalt auf den Kopf geschlagen wurde, dass er beinahe vor Schwindel auf den Boden gefallen wäre.“

Uebrigens berichtigte man doch bald diese Vorstellung von der Wirk-

Fig. 7.

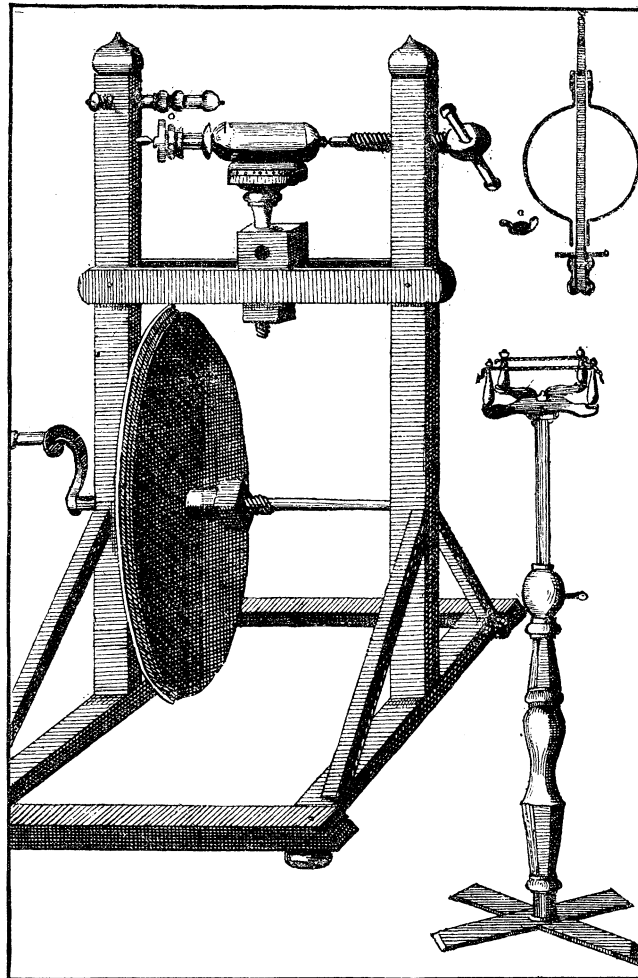


samkeit des Conductors dahin, dass nicht sowohl die Länge allein, als vielmehr die ganze Oberfläche dabei von Einfluss sei, wenn man auch die langen Röhrenconductoren beharrlich beibehielt. Beide Momente sind deutlich noch in den Briefen Franklin's über Elektricität zu erkennen. „Ich

habe, sagt er da¹⁾ in einem Briefe vom Jahre 1749, einen grossen Conduktor, der aus vielen Blättern von steifer Pappe zusammengesetzt, und wie eine Röhre gestaltet

ist. Er ist beinahe zehn Fuss lang und hält einen Fuss im Durchmesser. Ich habe denselben mit buntem Goldpapier überzogen, welches fast gänzlich vergolddet ist. Diese grosse Metallfläche nimmt eine viel grössere elektrische Atmosphäre an, als eine eiserne Stange, die fünfzig malschwerer ist. Der Conduktor ist an eine seidene Schnur aufgehängt, und wenn er geladen ist, schlägt er fast auf zweien Zolle weit und giebt einen so starken Schlag, dass es dem Knöchel schmerzhaft wird.“

Fig. 8.



Wohl die vollkommenste Maschine aus den Geburtsjahren unserer Elektrisirmaschine, ist diejenige, welche der Benedictinermönch und Professor der Physik in Erfurt Andreas Gordon in seinem „Versuch einer Er-

1) Des Herrn Benjamin Franklin's Esq. Briefe von der Elektrizität. Aus dem Englischen übersetzt, nebst Anmerkungen von J. C. Wilcke. Leipzig 1758. S. 84.

klärung der Elektrizität“ (Erfurt, ohne Jahreszahl, Dedication vom 17. April 1745) beschrieb und auf Tafel I dieses Werkes abbildete (Figur 8). Die Maschine zeigt einige Verwandtschaft mit den Winkler'schen, vor allem auch darin, dass neben dem grossen Rade zur schnellen Drehung des Reibkörpers (eines Glaszylinders oder gewöhnlichen Bierglases) noch eine Vorrichtung über demselben angebracht ist, um ihn, wie bei Winkler, nach Art der Metallbohrer vor- und rückwärts zu drehen. Das Reibkissen besteht aus Kalbsleder, das mit Rosshaaren ausgestopft und mit Tripel eingerieben ist. Der Conduktor, eine 4 Schuh lange und 2 Zoll weite Eisenröhre, wird auf ein kleines, mit der Maschine nicht verbundenes, in seiner Höhe verstellbares Tischchen gelegt, das rechts von der Zeichnung der Maschine dargestellt ist. Beim Gebrauch wurde die Eisenröhre dem geriebenen Glaszylinder zur Ableitung der Elektrizität bis $\frac{1}{2}$ oder $\frac{1}{4}$ Zoll Entfernung nahe gebracht, war aber sonst ohne weitere Vorrichtungen zur besseren Aufnahme der Elektrizität.

Die eben beschriebenen primitiven Formen der Elektrisirmaschine zeigten eine ganz überraschende Beharrungskraft; sehr langsam nur wurde die Schnurenübersetzung der Drehung von einem grossen Rade auf den schnell rotirenden Reibkörper durch die direkte Drehung des letzteren eliminirt, und die lange Röhrenform des Conduktors erhielt sich gegenüber der Kugelgestalt noch bis weit in unser Jahrhundert hinein; ein sprechender Beweis für die zähe Lebenskraft nicht bloss wissenschaftlicher Theorien, sondern auch praktischer Formen wissenschaftlicher Apparate selbst lange nach dem Aufhören ihrer Daseinsberechtigung.

DIE ERSTEN BEOBACHTUNGEN

UEBER

ELEKTRISCHE ENTLADUNGEN

VON

FERDINAND ROSENBERGER.

Trotzdem man schon im Alterthume die Thatsache kannte, dass einzelne Stoffe durch Reiben mit andern die Fähigkeit erlangen leichte Gegenstände an sich zu ziehen, so dauerte es doch bis in das vorige Jahrhundert herein, bevor man an den geriebenen Körpern ausser jenen schwachen Anziehungen noch andere Eigenschaften bemerkte und dann alle diese beobachteten Erscheinungen als elektrische zusammenfasste. Gerade das letztere hatte seine besonderen Schwierigkeiten. Zwar waren die Abstossungserscheinungen, die Bürgermeister Guericke zuerst an seiner geriebenen Schwefelkugel nachwies, nicht schwer als mit den elektrischen Anziehungen zusammengehörig zu erkennen; dafür aber blieben die Erscheinungen, welche auf einen Uebergang von Materie aus den elektrischen Körpern in unelektrische hinzudeuten schienen und die wir wohl mit dem Namen der elektrischen Entladungserscheinungen bezeichnen, für lange Zeit in ihrem Verhältniss zu den elektrischen Kräften um so räthselhafter. Es hat lange gedauert, bis man auf diese Vorgänge überhaupt aufmerksam wurde; aber es hat selbst, nachdem man dieselben schon vielfältig und sorgfältig beobachtet hatte, noch lange gewährt, bis man sie als Entladungserscheinungen mit den elektrischen sicher zusammenzufassen wagte. Diese frühesten Versuche die Zusammengehörigkeit der elektrischen Kräfte mit den elektrischen Lichterscheinungen festzustellen möchte ich, da sie wenig bekannt und mehr als nöthig übersehen worden sind, in Kürze schildern.

In erster Linie ist dabei Francis Hawksbee zu nennen, der im Anfange des vorigen Jahrhunderts als Experimentator der Royal Society in London die Lichtentwickelungen geriebener Körper in vielfacher Weise bahnbrechend untersuchte und diese Untersuchungen im Jahre 1709 in einem besonderen Werke unter dem Titel *Physico-Mechanical Experiments on various subjects touching light and electricity* bekannt machte, nachdem die einzelnen Abhandlungen bereits vom Jahre 1704 an in den *Transactions der Royal Society* erschienen waren. Allerdings hatte schon Jahrzehnte vor ihm unser Bürgermeister Guericke an seiner geriebenen Schwefelkugel im Dunklen ein stetiges Leuchten bemerkt und dasselbe auch klar beschrieben; aber seine Versuche waren in dieser Be-

ziehung doch so wenig umfassend und Angaben über einen etwaigen Zusammenhang der Erscheinungen fehlten bei ihm so gänzlich, dass man Hawksbee trotzdem, wenn nicht als den ersten Entdecker, so doch als ersten und eigentlichen Erforscher der mit den elektrischen zusammen auftretenden Lichterscheinungen bezeichnen muss.

Guericke gab in seinem grossen physikalischen Werke *Experimenta nova (ut vocantur) Magdeburgica de Vacuo Spatio... Quibus accesserunt simul certa quaedam de Aeris Pondere circa Terram; de Virtutibus Mundanis, et Systemate Mundi Planetario* (Amsterdam 1672) seine Versuche, die die Elektrizität betreffen, in so allgemeiner Form und unter so allgemeinen Gesichtspunkten, dass es schwer hält zu erkennen, wie weit er selbst alle die beobachteten Erscheinungen für elektrische hielt. Nachdem er in den ersten vierzehn Kapiteln des vierten Buches, das von den Welt- oder besser Naturkräften handelt, gezeigt hat, dass der Erde verschiedene Kräfte ihrer Natur nach eigen sind, wie die Kraft der Beharrung, der Anziehung und Abstossung, der Direktion, der Rotation, des Tönens, des Wärmens und des Leuchtens, kommt er im fünfzehnten Kapitel zu den Versuchen, durch welche diese Kräfte mit Ausnahme der Direktions- und Rotationskraft auch an einer geriebenen Schwefelkugel nachgewiesen werden können. Die Kraft der Beharrung beobachtet man, wenn man die Schwefelkugel durch einen Stoss bewegt hat. Die Anziehung erkennt man nach dem Reiben der Kugel mit der recht trockenen Hand an der Bewegung kleiner Schnitzel von Gold- oder Silberpapier und anderer kleiner Körper. Zur Beobachtung der Abstossung an der geriebenen Schwefelkugel benutzt man am besten eine Flaumfeder, welche zuerst angezogen, danach abgestossen und dann erst wieder angezogen wird, wenn sie vorher mit einem andern Körper in Berührung oder einer Flamme auch nur nahe gekommen ist. Uebrigens können beide, die Abstossungs- wie die Anziehungskraft, durch Leinenfäden bis über eine Elle weit von der Schwefelkugel weg geleitet werden. Die Kraft des Tönens bemerkt man, wenn man die Kugel in der Hand hält und an das Ohr bringt. Die Kraft der Wärme ruft man in der Schwefelkugel, wie in jedem Körper durch Reiben leichtlich hervor. Die Leuchtkraft endlich anlangend, so entsteht sie, nach Guericke's Worten, in ähnlicher Weise. Denn wenn man die Kugel in ein dunkles Zimmer bringt und mit trockener Hand vorzüglich des Nachts reibt, so leuchtet sie auf gleiche Weise wie Zucker, wenn man ihn stösst.

Guericke gebraucht merkwürdigerweise in diesem fünfzehnten Kapitel seines Briefes das Wort Elektrizität überhaupt nicht; doch bezeichnet er in dem vorhergehenden achten Kapitel wenigstens

die Anziehungskraft der Schwefelkugel, die er hier auch als fortleitungsfähig von der magnetischen bestimmt unterscheidet, ausdrücklich als eine elektrische Erscheinung. Man hat danach vielfach geglaubt, ihm auch die Erkenntniss der Zusammengehörigkeit des Tönens und Leuchtens der geriebenen Schwefelkugel mit den elektrischen Kräften mit Sicherheit zuschreiben zu dürfen, meines Erachtens jedoch nicht mit vollem Recht. Die im vierten Buche erwähnten Weltkräfte gehören nur insofern zusammen, als sie alle unkörperliche Kräfte d. h. solche Kräfte sind, die durch das Ausströmen sehr feiner, nicht direkt wahrnehmbarer, alle körperliche Materie frei durchdringender Flüssigkeiten aus den betreffenden Körpern verursacht werden. Solcher subtilen Flüssigkeiten und damit solcher unkörperlicher Kräfte kann es sehr verschiedene geben; als elektrisch bezeichnet Guericke direkt nur die Anziehungs- und Abstossungskraft (*Virtus Conservativa & Expulsiva*)¹⁾ der geriebenen Schwefelkugel. Die im fünfzehnten Kapitel als erste unter den unkörperlichen Kräften erwähnte Beharrungskraft (*v. impulsiva*) ist sicher nicht elektrisch; ob die Kraft des Tönens (*v. Soni*) den elektrischen Erscheinungen zuzuzählen, bleibt mehr als zweifelhaft, da die Töne, welche Guericke hörte, wenn er die Schwefelkugel mit der Hand an's Ohr hielt, wohl nicht den elektrischen Funken, sondern vielmehr dem Zerreißen der erwärmten Schwefelkrystalle zuzuschreiben sind. So erscheint es zum mindesten unsicher, ob Guericke einen festen Zusammenhang zwischen dem von ihm entdeckten Leuchten der geriebenen Schwefelkugel mit der elektrischen Anziehung wirklich klar erkannt hat, wenn derselbe auch insofern wenigstens nicht zu übersehen war, als alle wirklich elektrischen Kräfte sichtlich gemeinsam durch Reiben der Schwefelkugel erzeugt wurden.

Guericke hat mit Leibniz auf des Letzteren Anregung hin, während der Jahre 1671 und 1672, also kurz vor dem Erscheinen des Guericke'schen Werkes Briefe gewechselt, die vor allem von den Versuchen mit der ge-

1) Direkt im strengsten Sinne bezeichnet Guericke auch nicht einmal die Abstossungskraft als elektrisch, doch folgt dies von selbst aus dem erwähnten leichten Uebergehen der Attraction in Expulsion und umgekehrt. Auch bespricht Guericke die Leitungsfähigkeit, die er als bestes Merkmal der Elektrizität bezeichnet, grade in dem Artikel des 15. Kapitels, der von der *Virtus Expulsiva* handelt. Seine Worte aber im 8. Kapitel über die elektrische Anziehung lauten: „Sed nos, qui, in antecedenti capite denominati globi Sulphurei attractionem, eandem cum Electricâ assumimus & ex virtute Conservativâ esse vel oriri percipimus, non possumus concedere, hanc attractionem mediante aëre fieri, quia experimenta oculariter monstrant, hunc Sulphureum Globum (attritione antea excitatum) suam quoque virtutem per filum lineum, ulnam & ultra longum, posse exercere, & ibi aliquid attrahere.“

riebenen Schwefelkugel handeln.¹⁾ Auch hier gebraucht Guericke die Wörter elektrisch oder Elektrizität an keiner Stelle, sondern spricht nur von den *Virtutes Mundanae*, die fast alle an der Schwefelkugel hervorzubringen seien, und betont ausdrücklich die Anwesenheit mehrerer Kräfte in der Kugel. „Item, so sagt er im ersten Briefe, es können gar viel andere wunderbare Dinge durch diese Kugel demonstrirt werden, so dass man siehet, dass nicht eine, sondern einige *viventes virtutes* darinnen verborgen, gleichwie man vom Magnetstein siehet, in welchem die *Virtus directiva Telluris*, kein mehreres aber stäcket.“ Der Einheitsbegriff der Elektrizität war eben auch bei Guericke noch nicht ausgebildet oder doch wenigstens noch nicht bewusst vollendet, wenn auch eine dunkle Ahnung von der Zusammengehörigkeit der Lichterscheinungen mit den elektrischen wohl vorhanden war. Dafür zeugen jedenfalls die folgenden Worte, mit denen Guericke die Uebersendung einer seiner Schwefelkugeln an Leibniz unter anderm begleitet: „Wenn man nicht rächtt weiss, wie sie (die Kugel nemlich) zu atteriren und zu perstringiren, so nehme man sie bey abends infs finstere vor, da wird man sehen vff welche art sie am besten schein von sich gibt, also will sie auch tractirt sein.“ Dass Guericke aber, trotz seiner Betonung des knisternden Geräusches in der Schwefelkugel und trotz der Abschätzung der Stärke der Elektrizität nach der Stärke des Glimmlichts, niemals einen elektrischen Funken gesehen, das geht deutlich aus einem andern Briefe Guericke's hervor, in dem er Leibniz auf dessen Bemerkungen über die Experimente mit der erhaltenen Schwefelkugel antwortet: „Desselben gar angenehms vom 31. Jan., so heisst es da, hatt mich die Vberkunft der Schwäffekugel verständiget und dass sie wegen andere geschöfftē noch nicht probiret werden können; doch hette Er die Wärme und Funken gar wohl gesprühet etc. Nuhn weiss ich nicht, ob etwan ein missverstand hierbey, vielmehr von Wärme bey der Kugel nichts beweist, die Funken aber müssten etwa von dem leuchten zu verstehen sein, wan man Sie mit trucken henden bey der nachts oder im finstern gemach bestrichett, so gibbt sie, wie der Zucker, leuchtung von sich.“ Schade, dass gerade der hier angezogene Brief Leibnizens nicht mehr vorhanden, denn er müsste meiner Meinung nach beweisen, dass Leibniz der Erste gewesen, der einen elektrischen Funken

1) Guericke's Briefe sind in der Königlichen Bibliothek zu Hannover, wie es scheint, noch vollständig vorhanden, Leibnizens Briefe aber wohl bis auf zwei verloren. Die Briefe sind zum grössten Theile abgedruckt in den philosophischen Schriften von G. W. Leibniz, herausgegeben von C. J. Gerhardt, I. Band, Berlin 1875, S. 93—112.

beobachtet hat.¹⁾ Elektrisches Glimmlicht hatte übrigens um diese Zeit auch schon Robert Boyle an einem geriebenen Diamanten im Dunkeln bemerkt.

Guericke hat sich um das Studium der elektrischen Entladungserscheinungen ein grosses Verdienst insofern erworben, als er das Strömen der Elektrizität in Leinenfäden als Erster sicher nachwies und klar charakterisirte. Die Zusammengehörigkeit der Lichterscheinungen aber mit dem Auftreten von elektrischen Anziehungs- und Abstossungserscheinungen hat erst Hawksbee durch einfache überzeugende Experimente demonstriert, und selbst diesem fiel es, wie allen damaligen Physikern, noch schwer, die beobachtete Gleichzeitigkeit des Auftretens beider Erscheinungen für ein wesentliches und nicht bloss zufälliges Moment zu halten. Hawksbee aber kam zu den entscheidenden Versuchen nicht wie Guericke von der Elektrizität, sondern umgekehrt vom Licht her, wenn man nach der wirklichen Aehnlichkeit mancher Aeusserungen bei Guericke und Hawksbee auch annehmen muss, dass der Letztere das Werk des ersteren sehr wohl kannte.

In der zweiten Hälfte des siebzehnten Jahrhunderts beschäftigten sich die Physiker sehr lebhaft mit den Phosphoreszenzerscheinungen von natürlichen Mineralien und künstlich hergestellten Verbindungen und probirten alle möglichen Stoffe auf solche Eigenschaften durch. Dabei hatte man auch das matte Leuchten des Quecksilbers in der Torricelli'schen Leere eines sanftgeschüttelten Barometers entdeckt und hatte ihm wegen seiner Aehnlichkeit mit dem Phosphoreszenzlicht den Namen des merkurialischen Phosphors gegeben. Doch bemühte man sich lange Zeit vergeblich, sichere Vorschriften grade für die Erzeugung dieses am meisten interessirenden Phosphors aufzufinden. Dies gelang vielmehr erst Hawksbee im nächsten Jahrhundert, indem er den vermeintlichen Phosphor als eine stete Begleiterscheinung gewisser elektrischer Vorgänge nachwies, und auch dann noch wurde seine Ansicht von den Herstellern künstlicher Phosphore erst nach langem Kampfe anerkannt.

Hawksbee führte zur bequemeren Beobachtung des merkurialischen Phosphors durch den oberen Theil des Glasrecipienten einer Luftpumpe eine vermittelst eines Hahnes verschliessbare Röhre luftdicht bis hart an den Boden des Recipienten, wo sie mit ihrer unteren Oeffnung in Quecksilber,

1) Mir ist nicht bekannt ob das Magdeburger städtische Archiv, das nach Direktor Paulsick (Programm der Guerickeschule, Magdeburg 1885, S. 8) ein Volumen mit der Aufschrift, „Die Edition der Experimentorum Magdeburgicorum betreffend“ enthält, schon nach diesen Briefen Leibnizens durchsucht worden ist. Wie aus dem obigen Briefe Guericke's hervorgeht, wäre das ein sehr zu wünschendes Unternehmen.

das dort in einem hohen Cylinderglase sich befand, eintauchte. Oeffnete man dann, nachdem man die Luft aus dem Recipienten ziemlich weit ausgezogen hatte, den Hahn der Glasröhre, so dass die äussere Luft durch die Glasröhre wieder in den Recipienten einströmen konnte, so glühten die emporgeworfenen Quecksilberkügelchen rings um die Röhre herum in heftigem Feuer und glichen einer flammenden Masse aus lauter glühenden Punkten. Diese Erscheinung hielt an, bis der Recipient nahezu halb wieder mit Luft gefüllt war.

Um die Abhängigkeit dieser merkwürdigen Lichterscheinungen von der Stärke der Luftverdünnung genauer zu untersuchen, construirte Hawksbee einen etwas complicirteren Apparat, an dem er alsobald sogar zweierlei verschiedene Arten der elektrischen Lichter beobachtete. Er brachte auf einem grossen Recipienten ein zweites kleines Gefäss an, das mit c. $1\frac{1}{2}$ Pfund Quecksilber etwas über die Hälfte gefüllt war. Dieses obere Gefäss stand mit dem Recipienten nur durch eine enge Oeffnung im Boden in Verbindung, die aber durch einen Holzpfropf mit längerem Stiel verschlossen werden konnte. In dem Recipienten befand sich dann noch ein kleineres oben geschlossenes und unten offenes Glasgefäss so aufgestellt, dass das Quecksilber beim Ausfliessen aus dem oberen Gefäss auf dieses innere fallen und an den Aussenwänden desselben herabfliessen musste. Wurde nun der Recipient genugsam ausgepumpt und dann der Verschlusspfropf des oberen Gefässes etwas gelüftet, so gab das ausfliessende Quecksilber beim Auftreffen auf das innere Gefäss einen prachtvollen Feuerschauer. Dabei leuchtete aber ganz unzweifelhaft nur das Quecksilber, welches an den Glaswänden wirklich herabfloss, nicht dasjenige, welches frei herunterfiel, und selbst die kleinen Theilchen, welche an dem Glase hängen blieben, leuchteten nicht.

Bei mehrfacher Wiederholung dieses Versuchs, besonders mit so grossen Mengen von Quecksilber, dass das Quecksilber mehrere Minuten zum Auslaufen brauchte, zeigte sich aber neben diesem beschriebenen matten und gleichmässig sich verbreitenden, fast continuirlichen Licht von purpurner Färbung noch ein anderes von mehr bleicher, weisslicher Farbe, das, in sich nicht zusammenhängend, eher den Blitzstrahlen¹⁾ glich und vor allem den oberen Theil des Recipienten erfüllte. Auch dieses Blitzlicht folgte in der Hauptsache den fallenden Quecksilber-

1) Hawksbee, Experiments, p. 9: And now the descending Mercury did not only appear like a Shower of Fire (which it did at the first Trial), but also the Light darted thick from the Crown of the included Glass, like Flashes of Lightning, of a very pale colour, and easily distinguishable from the rest of the Light produced.

kügelchen, ging aber von diesen aus nach allen Seiten und besonders von den Kügelchen nach dem Recipienten hin.

Hawksbee erkannte bald, dass die Art des Leuchtens bei diesen Versuchen durch die grössere oder geringere Verdünnung oder überhaupt durch die Dichte der Luft bedingt wurde, und glaubte in Betreff der Ursache der Erscheinungen annehmen zu dürfen, dass dieselbe nur in der Reibung des Quecksilbers an den Glaswänden zu suchen sei. Zur Prüfung der letzteren Annahme schüttelte er direkt das Quecksilber in gläserne Hohlkugeln, die er beliebig evacuiren oder auch mit Luft füllen konnte, und der Erfolg entsprach voll seinen Erwartungen. Wenn die Kugel nahezu luftleer war, so schien das Licht zusammenhängend und purpurn gefärbt; schüttelte er aber die Kugel luftgefüllt, so zeigten sich in derselben nur Lichtfunken, weisslich leuchtend wie die Sterne in der Milchstrasse.¹⁾

Aber auch das Quecksilber schien bei der Erzeugung der Lichter nicht einmal wesentlich zu sein, und nur das Reiben des Glases mit geeigneten Stoffen im luftverdünnten oder luftgefüllten Raume blieb schliesslich noch für jene Erzeugung nothwendig. Zur Prüfung der Vermuthung construirte sich Hawksbee besondere Apparate, mit denen er Glas oder Bernstein mit Wolle, oder Glas mit Austernschalen u. s. w. in Luft oder im Vacuum reiben konnte, und immer entstanden auch hierbei die schon früher beobachteten Lichter, das zarte, pupurngefärbte Glimmlicht, oder das weissliche, lebhaftes Blitzlicht, je nachdem diese Lichter im luftverdünnten oder luftgefüllten Raume sich entwickelten.

Damit war die erste Aufgabe Hawksbee's, sichere Vorschriften für die Erzeugung des mercurialischen Phosphors zu geben, gelöst; er ging nun weiter dazu über die Eigenschaften dieses Phosphors noch genauer zu erforschen und vor allem sein Wesen, wenn möglich, zu ergründen. Für diese Untersuchungen construirte er sich wieder eine besondere Maschine, dieselbe bestand im wesentlichen nur aus einer hohlen, neun Zoll im Durchmesser haltenden Glaskugel, die mit Hilfe eines grossen Rades und einer Schnurenübersetzung sehr schnell um ihre Achse gedreht werden, und die man dabei durch die hohle Achse, selbst während des Drehens beliebig evacuiren oder auch mit Luft erfüllen konnte. Berührte man die luftleer gemachte Glaskugel während des Rotirens mit der trockenen Hand, so zeigte

1) Ibid., p. 15: The difference between these lights consists particularly in this, that the luminous Particles are distinct and separate in the one, and united or blended into one continued body of Light in the other . . . That light which is produced in vacuo, or a very much rarefied Medium, is not the same whit this produced in the open Air.

Abh. zur Gesch. der Mathem. VIII.

sich bei Dunkelheit in jener ein continuirliches, purpurfarbenes Licht, das hell genug war um bei seinem Scheine in einiger Entfernung noch lesen zu können. Liess man aber die Luft in die Kugel ein, so änderte sich dieses Licht grade so wie das vorher erwähnte Quecksilberlicht um, es wurde blitzartig, und wenn man von aussen der Kugel nur einen Finger näherte, so fuhren in der Kugel leuchtende Blitze in der Richtung nach diesem Finger hin.

Ja, wenn während der Zeit, dass Hawksbee seine Hand leicht an die eine Seite der rotirenden Kugel hielt, irgend Jemand von der anderen Seite her seinen Finger der Kugel nur bis auf einen Zoll Entfernung näherte, ohne die Kugel zu berühren, so sah man, wie mehrere Anwesende bezeugten, sogar ein Licht aus der Kugel gegen den Finger fahren, und es wurde zu gleicher Zeit bemerkt, dass auch die Halsbinde von Hawksbee leuchtend wurde, ohne dass das Licht in der Kugel irgend wie mit ihr in Verbindung stand.¹⁾

Hawksbee hielt wohl jetzt für mehr als wahrscheinlich, dass der sogenannte merkurialische Phosphor nicht zu den eigentlichen Phosphoren zu rechnen sei; denn diese werden durch Belichten und Glühen besonderer Stoffe erregt, während jener durch das Reiben der verschiedensten Stoffe an Glas hervorzubringen ist. Doch giebt er zu, dass auch im Quecksilber vielleicht noch ein eigenthümliches Princip des Leuchtens enthalten sei, wie ja noch manche andere Stoffe, wie z. B. Zucker, beim Zerbrechen oder Zerstossen im Dunkeln leuchteten. Nur seien diese letzteren immer noch dadurch vom Lichte des geriebenen Glases zu unterscheiden, dass sie bei jeder Witterung gleich gut sichtbar wären, während Feuchtigkeit das Glaslicht sehr schwäche, oder gar unsichtbar mache. Hawksbee hatte bis dahin der Elektrizität noch keine Erwähnung gethan, doch zeugt die letztere Bemerkung, wie überhaupt die Betonung, dass der merkurialische Phosphor nur durch Reiben erzeugt werde, dafür, dass er den Zusammenhang zwischen diesen Lichtern und den elektrischen Erscheinungen bis dahin wohl schon erkannt hatte, ein Zusammenhang, der ja auch, da man das Elektrischwerden des Glases durch Reiben seit langem beobachtet, kaum zu verkennen

1) Nay, while my Hand continued upon the Glass (the Glass being in motion) if any Person approached his Fingers towards any part of it in the same Horizontal Plane with my Hand, a Light would be seen to stick to 'em at the distance of an inch or thereabouts, without their touching the Glass at all; as was confirmed by several then present. And 'twas observ'd also that my Neckcloth, at the same time, at an inch or two distance from the Globe appear'd of a fiery colour, without any Communication of Light from the Globe. (Hawksbee, Experiments, p. 37.)

war. Die Behutsamkeit aber, mit der Hawksbee die Brücke zwischen Licht und Elektrizität schlug, lässt erkennen, wie schwer es ihm und der physikalischen Welt von damals wurde eine Verbindung zwischen diesen scheinbar so fremden Gebieten anzunehmen.

Trotzdem ging Hawksbee jetzt entschieden in dieser Richtung vor und statt wie früher vom Licht aus sich der Elektrizität zu nähern, versuchte er nun von unzweifelhaft elektrischen Versuchen aus zum Licht zu kommen. Dabei gelangte er, der bis jetzt immer an erster Stelle die Vorgänge innerhalb der geriebenen Körper beobachtet hatte, von selbst zu genauerer Beachtung der Vorgänge ausserhalb derselben und näherte sich mehr der Erkenntniss des Ueberganges der Elektrizität oder der Entladungserscheinungen zwischen verschiedenen Körpern, wenn auch das überwiegende Interesse, das er an den Lichterscheinungen im luftverdünnten Raume nahm, ihn immer an einer fruchtbaren Verfolgung dieser gewonnenen Erkenntnisse hinderte.

Hawksbee nahm also jetzt, um sich in der Form den gewöhnlichen elektrischen Versuchen noch mehr zu nähern, für seine weiteren Experimente statt der Glaskugel eine Glasröhre, und zwar zur stärkeren Wirkung von 30 Zoll Länge bei ungefähr 1 Zoll Durchmesser und rieb dieselbe wieder mit der recht trockenen Hand, bis sie ziemlich warm wurde. Dann konnte er an derselben in beträchtlicher Stärke alle die Erscheinungen nachweisen, die bis dahin als elektrische bekannt und anerkannt waren. Ja selbst dem Gefühl waren die elektrischen Effluvien, wenn die Röhre recht stark gerieben wurde, deutlich erkennbar; denn wenn man die geriebene Röhre nahe vor das Gesicht hielt, so hatte man die Empfindung, als ob man mit feinen Pinselhaaren überstrichen würde. Wurden aber diese Versuche im Dunkeln angestellt, so bemerkte man ausser diesen Erscheinungen auch noch, dass der reibenden Hand in der Röhre stetig ein helles Licht folgte; und wenn man eine andere Hand von aussen nahe an die geriebene Röhre hielt, so brach sogar das Licht nach der Hand hin frei aus der Röhre heraus und man hörte ein knackendes Geräusch, ähnlich dem eines grünen Blattes im Feuer, nur nicht so laut. So waren die Erscheinungen beschaffen, wenn die Röhre mit Luft erfüllt blieb; zog man aber diese fast ganz aus der Röhre heraus, so entstand bei dem Reiben in der Röhre der merkurialische Phosphor, dessen Licht auf die Röhre beschränkt blieb und nicht die Fähigkeit hatte auf einen Körper ausserhalb der Röhre überzuspringen.

Noch stärkere Lichtfunken als die Glasröhre gab die in der Hawksbee'schen Maschine rotirende Glaskugel, wenn sie luftefüllt war, nach aussen ab, so dass die Funken dem genäherten Finger selbst fühlbar wurden.

Das Licht, sagt Hawksbee¹⁾, war nicht nur sichtbar, sondern es schien auf den Finger mit einiger Kraft zu treffen, die als eine Art von leichtem Druck gefühlt wurde, obgleich der Finger noch einen halben Zoll von der Kugel entfernt war. Das Licht verursachte bei seinem Hervorbrechen aus der Kugel ausserdem ein beträchtliches Geräusch, das leicht von dem Geräusch der Maschine zu unterscheiden war, und das man ebenso wie das Licht, selbst bei Tage bemerken konnte.

Diese Versuche Hawksbee's, welche, abgesehen von den nicht mehr direkt festzustellenden Erfahrungen Leibnizens²⁾, die ersten Beobachtungen elektrischer Funken enthalten, wurden in den Jahren 1706 bis 1708 angestellt und in den *Philosophical Transactions* der Royal Society veröffentlicht. In dem letzten der genannten Jahre erschien aber in denselben Blättern noch eine andere Abhandlung³⁾ über solche Funken, die den Abdruck eines Briefes bildete, den ein anderes Mitglied der Royal Society, ein Dr. Wall, an Sloane, den Secretär der Gesellschaft, gerichtet. Obgleich diese letztere Abhandlung an wissenschaftlicher Sorgfalt und umfassender Erfahrung die Abhandlungen Hawksbee's bei weitem nicht erreicht, so ähnelt sie ihnen doch insofern, als sie von demselben Ausgangspunkt, den Phosphoren, ausgehend in Betreff der Funken ungefähr dasselbe Ziel erreicht, ein Zeichen dafür, dass der hier befolgte Gang der Entwicklung dem allgemeinen Stande der Kenntnisse entsprach. Merkwürdigerweise nehmen die beiden Experimentatoren, deren Arbeiten sich hier so nahe berühren, in ihren Veröffentlichungen von einander absolut keine Notiz.

Dr. Wall erzählt, dass er sich schon seit dem Jahre 1680 auf eine Anregung des berühmten Boyle hin mit dem Leuchten des künstlichen Phosphors beschäftigt habe, aber, weil dessen Herstellung so weitläufig, auf die Suche nach natürlichen Phosphoren gegangen sei. Da er nun den Bernstein von ähnlicher Zusammensetzung wie den künstlichen Phosphor gefunden, so habe er in jenem einen natürlichen Phosphor vermuthet und danach ein Leuchtendwerden desselben im Dunkeln mit wirklichem Erfolge erzeugt, indem er nur den Bernsteingriff seines Stockes im Dunkeln mit der Hand leicht gerieben. Danach aber habe er sich ein besonders grosses,

1) Hawksbee, *Experiments*, p. 51: I was surprized with the appearance of a brisk and vigorous Light continued between the point of my Finger and the Glass. It was not only visible, but seem'd as it were to strike with some force upon it, being easily to be felt by a kind of gentle pressure, tho'the moving Body was not touch'd with it by near half an inch . . .

2) Siehe Seite 94.

3) *Of the Luminous Qualities of Amber, Diamonds, Gum-Lac*, by Dr. Wall; *Phil. Trans.* no. 314, p. 69; auch *Phil. Trans. abr.* IV. pt. II, p. 275.

langes und schmales, gut polirtes Stück Bernstein verschafft, das schon bei ziemlich schwachem Reiben mit der trockenen Hand ein merkliches Licht von sich gegeben, und habe weiter durch vieles Probiren gefunden, dass der Bernstein durch Reiben mit wollenem Zeug stärker als durch alle anderen Reibstoffe leuchtend werde. Auf diese Weise seien auch ganz neue Erscheinungen beobachtet worden. Während der Stockgriff nur gleichmässig matt beim Reiben geleuchtet, sei beim Reiben des grösseren Stückes Bernstein mit Wolle ein erstaunlich mannigfaltiges Knistern oder Krachen gehört und bei jedem Krachen noch eine kleine Flamme, ein kleiner Lichtblitz, gesehen worden. Wenn man nur einen Finger in geringer Entfernung an den stark geriebenen Bernstein gehalten, so habe man einen starken Lichtblitz gesehen, dem ein starkes Krachen gefolgt sei; und was ihn am meisten verwundert, der Finger sei dabei wie von einem Stosse oder Windhauche ziemlich bemerkbar getroffen worden. Ja als zuletzt ein noch längeres und grösseres Stück Bernstein erkaufte und mit vieler Sorgfalt gerieben worden sei, habe das Krachen und das Licht eine solche Stärke erlangt, dass man es sehr wohl mit Donner und Blitz habe vergleichen können.

Dr. Wall, viel kühner als Hawksbee, stellt diese Lichterscheinungen ohne weiteres mit den elektrischen Kräften zusammen und hält sich ohne weitere beweisende Versuche für überzeugt, dass alle oder doch die meisten Körper, welche durch Reiben elektrisch geworden sind, auch Lichterscheinungen zeigen müssen, weil eben nach seiner Meinung nichts anderes die Ursache der elektrischen Wirkungen sein kann als die in allen Körpern enthaltene Licht- oder Feuermaterie selbst.

Hawksbee strebte wohl sichtlich demselben Ziele zu, hielt es aber noch nicht an der Zeit die wesentliche Identität der elektrischen Licht- und Anziehungserscheinungen schon als sicher auszusprechen und bemühte sich durch immer neue Versuche wenigstens die zeitlichen Zusammenhänge beider nachzuweisen. Für die geriebene Glasröhre, deren elektrische Kräfte längst bekannt, waren diese Zusammenhänge nach der Demonstration der Lichterscheinungen innerhalb und ausserhalb derselben genügend klar; für die geriebene rotirende Glaskugel, für die neue Hawksbee'sche Lichtmaschine, aber musste die elektrische Natur der auftretenden Erscheinungen erst noch weiter nachgewiesen werden. Zu diesem Zwecke brachte Hawksbee über und neben der rotirenden Glaskugel, oder auch in derselben, an Metalldrähten frei herabhängende Baumwollfäden an, die dann immer, so wie die trockene Hand an die rotirende Kugel gehalten wurde und die Lichter in der Kugel sich zeigten, direkt nach der geriebenen Glasfläche, auch der Schwere entgegen, hingezogen wurden.

Dabei kam er am Schlusse seiner Untersuchungen nochmals zu einer neuen Entdeckung, welche wieder auf einen ganz neuen Zusammenhang zwischen Elektrizität und Licht hindeutete, die aber zu ihrer Zeit fast ganz ohne Beachtung blieb und die bis auf unsere Zeit nicht wieder discutirt worden ist. Er überzog nämlich seine Glaskugel im Innern zu beiden Seiten des Aequators mit einer dünnen Schicht Siegelack, machte dann die Kugel möglichst luftleer und berührte dieselbe, während sie rotirte, von aussen wie gewöhnlich leicht mit der Hand. Dann bemerkte er in der Dunkelheit, wenn er von den Polen her in die Kugel hineinsah, auf der inneren Seite des Siegelacks deutlich die Umrisse der aussen auf dem Glase liegenden Hand, ganz so, als ob das Siegelack wie das Glas durchsichtig wäre. Eine geringe Menge von Luft aber, die in die Kugel eingelassen wurde, zerstörte die ganze Erscheinung und machte das Siegelack wie gewöhnlich undurchsichtig. Hawksbee wusste auch diese wunderbare Erscheinung, die an die modernen Röntgenstrahlen erinnert, noch ganz plausibel zu erklären. Die Elektrizität und das Licht, sagt er, seien nach dem allgemeinen Dafürhalten beide durch körperliche Ausflüsse aus den elektrischen bezüglich leuchtenden Körpern bedingt. Wenn man nun zuzugeben vermöge, was an sich nicht unwahrscheinlich sei, dass ähnliche elektrische Körper, wie Glas und Siegelack, auch gleiche körperliche Ausflüsse hätten und wechselseitig einer die Ausflüsse des andern aufzunehmen und wieder auszusenden vermöge, so sei es ganz von selbst klar und durch die Natur der Sache gefordert, dass auch ein undurchsichtiger Körper, wie Siegelack, sich den Ausflüssen eines elektrisch ähnlichen, aber durchsichtigen Körpers, wie Glas, gegenüber ganz wie dieser verhalten und also für die Strahlen, die durch den letzteren hindurch gegangen, selbst eine gewisse Durchsichtigkeit zeigen könne.

Auch Hawksbee's schöne Entdeckungen fanden ihrer Zeit aus äussern und innern Gründen nicht die gebührende Beachtung. Zuerst wohl darum nicht, weil man die neuen Beobachtungsergebnisse noch nicht recht in dem System der physikalischen Disciplinen unterzubringen wusste und darum auch die Beschäftigung mit solchen Dingen noch nicht für voll berechtigt in der Wissenschaft anerkannte. Dann aber auch, weil die Interessen der damaligen Physiker in England vor allem der Ausbildung der Newton'schen mathematischen Physik zugewandt waren und jene elektrischen Erscheinungen nicht recht in das Spiel der Newton'schen Kräfte passen wollten. Vielleicht spricht für die starke Wirksamkeit dieser Ursache auch das geringe Interesse, das man zur Zeit an den Personen der elektrischen Arbeiter nahm. Hawksbee war Experimentator der Royal Society und also eines der bekanntesten Glieder dieser Gesellschaft, aber

von seinen Lebensumständen ist kaum etwas, nicht einmal eine ganz sichere Angabe seines Todesjahres, auf uns gekommen. Seine sehr zahlreichen Abhandlungen, die in den *Philosophical Transactions* von 1704 bis 1713 erschienen waren, wurden bei dem abgekürzten Wiederabdruck der *Transactions* mit nur ein paar Ausnahmen weggelassen, darunter auch diejenigen, die Hawksbee erst nach dem Erscheinen seines Sammelwerkes von 1709 veröffentlicht hatte. Von dem eben erwähnten Dr. Wall, der zuerst Funken hervorbrachte, die er mit dem Blitze verglich, und dessen Abhandlung ebenfalls in den *Philosophical Transactions* abgedruckt wurde, ist uns gar kein anderes Datum seines Lebens, nicht einmal sein Vorname erhalten. Selbst der gleich zu erwähnende Stephen Gray, dessen elektrischen Arbeiten nun nicht bloss das Interesse, sondern auch die Arbeit hervorragender Physiker in England wie in andern Ländern lebhaft anregten, wie auch sein Freund und Mitarbeiter Granville Wheler, konnten, obgleich beide Mitglieder der Royal Society waren, von persönlichen Nachrichten nichts weiter als Tag und Jahr ihres Todes auf die Nachwelt bringen. Der Elektrizität fehlte damals in der Wissenschaft noch durchaus die Hoffähigkeit, die sie allerdings nach einigen Jahrzehnten schon um so schneller und günstiger erlangte.

Dabei darf man nicht verkennen, dass auch in den Arbeiten Hawksbee's selbst Gründe für die geringe Wirkung lagen, die sie ihrerzeit ausübten. Die Versuche Hawksbee's waren zum grössten Theile keineswegs einfach und liessen sich nur mit ziemlich complicirten maschinellen Vorkehrungen und darum auch nur mit ziemlichen Kosten wiederholen. Zur Aufwendung der erforderlichen Kosten und der grossen Mühen, die sie nöthig machten, reizten aber die zarten, nur im Dunklen zu beobachtenden Lichterscheinungen um so weniger an, als Hawksbee grade auf die erstaunlichsten Phänomene, die elektrischen Funken, das geringste Gewicht legte. Jedenfalls waren alle die hervorgebrachten elektrischen Lichter nicht so stark, dass sie sich ein Interesse, welches man ihnen nicht mit freiwilligem Verständnisse entgegenbrachte, hätten erzwingen können. Auch die grosse theoretische Bedeutung seiner Entdeckungen verbarg Hawksbee eher, als dass er sie klar stellte, indem er jeden kühneren Schluss aus seinen Erfahrungen entweder ganz vermied oder nur mit vorsichtigster Verkläusulirung aussprach und stetig bemüht war, die neue Erscheinung in hergebrachter Weise zu erklären. So hielt Hawksbee bis zuletzt an den alten Vorstellungen fest, nach denen die elektrischen Kräfte geriebener Körper nur durch die Ausflüsse feiner Materien aus den Körpern zu erklären seien, die durch das Reiben herausgetrieben, in krummen Linien auch alsobald wieder in den Körper zurückkehrten, wodurch, wie das nach damaligen Erfahrungen

wahrscheinlich war, die durch das Reiben erregten elektrischen Eigenschaften in kurzer Zeit von selbst wieder verschwanden. Nach diesen Vorstellungen, die um den elektrisirten Körper Wirbelbewegungen annahmen, in deren Wirkungskreis nahe Körper leicht hineingezogen werden konnten, die aber doch, ohne auf andere Körper überzugehen, bald von selbst erlöschen mussten, war eine Mittheilung von Elektrizität zwischen den Körpern, eine Bewegung von Elektrizität in denselben, eine Ladung und Entladung, endlich eine Vermehrung der Elektrizität über den geringen Grad der durch Reibung erzeugten hinaus niemals möglich, und ein bestimmter weiterer Fortschritt in der Entwicklung in keiner Weise angezeigt. In entsprechender Weise wurden die Lichterscheinungen aus dem Mitgerissen- und dadurch äusserlich Sichtbarwerden des Lichtstoffes durch die elektrischen Ausflüsse erklärt und für die weitertreibende Frage, nach dem Verhältnis zwischen dem Wesen der elektrischen Ausflüsse und dem Lichtstoff, verweigerte Hawksbee ausdrücklich eine sichere Antwort und unterschied bis zuletzt sorgfältig zwischen den elektrischen Kräften und den sie begleitenden Lichterscheinungen.

So blieben die Arbeiten Hawksbee's mehr als zwanzig Jahre ohne weitere Folgen, dann aber knüpfte der folgende rasche Fortschritt doch wieder direkt an diese Arbeiten an, und gerade die von Hawksbee entdeckte aber nicht recht gewürdigte Funkenentladung wurde, wie es auch natürlich war, die Ursache für die Entdeckung der Fortpflanzung der Elektrizität ausserhalb und innerhalb der Körper.

Stephen Gray hatte schon im Jahre 1720 bei elektrischen Versuchen, die sonst nichts Neues zu Tage förderten, eine leise Ahnung von der Möglichkeit einer Mittheilung von Elektrizität zwischen verschiedenen Körpern erlangt. Bei seinen Versuchen mit Glasröhren und Flaumenfedern, die zur Bequemlichkeit an dünnen Stäben befestigt waren, habe er, so schreibt er damals, oft bemerkt, dass die Fibern der Feder, wenn sie nach anfänglichem Anziehen durch die Glasröhre von derselben wieder abgestossen wurden, dann zu dem Stab sich hinbogen, als ob dieser elektrisch geworden oder als ob dem Stab oder auch der Feder Elektrizität mitgetheilt worden sei.¹⁾ Er habe dann versucht die Feder selbst durch leises Reiben elektrisch zu machen und dabei auch vollen Erfolg gehabt.

Weiter aber kommt er hier nicht; zehn Jahre später dagegen knüpft er direkt an Hawksbee's Beobachtungen von dem Uebergange der

1) Phil. Trans., no. 366, p. 104; Sept. 1720, auch Phil. Trans. abridg., vol. VI, pt. II, p. 4: as if it had been an electric body, or as if there had been some electricity communicated to the stick or feather.

elektrischen Lichter zwischen verschiedenen Körpern an und constatirt dann glücklich die Bewegung der Elektrizität in geeigneten Stoffen durch direkte Versuche. Er habe, so sagt er in einer ersten Abhandlung vom Januar 1731¹⁾, zunächst einige Versuche mit Metallen gemacht, um zu erkunden, ob nicht auch diese auf irgend eine Weise, durch Reiben, Hämmern oder Erhitzen, elektrisch werden könnten, doch ohne allen Erfolg. Danach habe er wieder zur Glasröhre gegriffen, um mit Hilfe dieser Neues zu entdecken. Ihm sei nämlich eine Idee, die er schon einige Jahre vorher gehabt, wieder in den Sinn gekommen, ob denn nicht die geriebene Glasröhre, ebenso wie Licht, den Körpern auch Elektrizität mittheilen könne, wenn er auch damals nicht geahnt habe, dass die Anziehung der Röhre auf so weite Entfernungen so stark wirken könne, wie sich das nachher wirklich gezeigt. Gray ging dann in der Prüfung dieser Idee mit aller Sorgsamkeit zu Werke. Er nahm zum Elektrisiren eine Glasröhre von 3 Fuss 5 Zoll Länge und ungefähr $1\frac{2}{10}$ Zoll Durchmesser, die er zum Abhalten des Staubes an beiden Enden durch Korke verschloss, und untersuchte zuerst, ob dieser Verschluss irgend einen Einfluss auf die Elektrisation der Röhre habe. Im Verhalten der Röhre konnte er dabei, ob sie offen oder geschlossen, keinen Unterschied finden; dagegen bemerkte er zu seinem grossen Erstaunen, dass beim Reiben der Körper nicht bloss diese, sondern auch die Korke die Probefedern angezogen und dass also den Korken Elektrizität mitgetheilt werden musste.²⁾ Zur weiteren Prüfung dieser Idee steckte er in den Kork an dem einen Ende nach der Reihe dünne Stäbchen von vier, dann acht und endlich zwanzig Zoll Länge, an welche mittelst dünner Baumwollenfäden eine Elfenbeinkugel gehängt wurde, auch ersetzte er die Stäbchen durch Drähte aus verschiedenen Metallen und fand immer, dass mit dem Reiben der Glasröhre auch die Elfenbeinkugel die Fähigkeit des Anziehens und Abstossens erlangte. Damit hielt er die Fortpflanzungsfähigkeit der Elektrizität in Körpern für erwiesen und ging dann dazu über die verschiedenen Stoffe in der angegebenen Weise auf ihre Leitungsfähigkeit für Elektrizität systematisch zu prüfen. Dabei entdeckte er nicht bloss sehr bald das Verfahren einen leitenden Körper in nichtleitenden Schnüren isolirt aufzuhängen, sondern konnte auch auf diese Weise sehr leicht den thierischen und sogar den menschlichen Körper als leitend nachweisen und Elektrizität in denselben aufsammeln. Er legte einen Knaben von acht bis neun Jahren horizontal auf isolirende

1) Phil. Trans., no. 417, p. 18; Phil. Trans. abr., vol. VI, pt. II, p. 5.

2) „I was much surprized, and concluded that there was certainly an electric virtue communicated to it by the excited tube.“ Nach Gray's eigener Datirung stammen diese Arbeiten noch aus dem Anfange des Jahres 1729.

Seile und berührte die Füße desselben mit der geriebenen Glasröhre; dann zog der Kopf des Knaben sogleich leichte Gegenstände, die auf einem Tischchen in seiner Nähe lagen, an, und vielfach variierte Versuche ergaben immer entsprechende Resultate.

Diese Thatsache, dass auch der menschliche Körper ohne jede Unbequemlichkeit die geheimnisvolle Kraft der Elektrizität aufnehmen könne, erregte allgemeines Aufsehen¹⁾; doch wurde dieses sogleich durch weitere Ueberraschungen noch übertroffen, und damit eigentlich erst erlangte die Elektrizität als wissenschaftliches Object die allgemeine Anerkennung. Die Versuche Gray's wurden überall, besonders auch in Frankreich, sogleich wiederholt. Der Aufseher der königlichen Gärten, Charles du Fay in Paris, legte sich selbst, weil er den Knaben etwaigen unvorhersehbaren Fährlichkeiten nicht aussetzen wollte, in die isolirenden Schnüre, oder setzte sich auch auf ein Brett, das über diese Schnüre gelegt war, und liess sich so mit einem langen Glasstabe die Fähigkeit elektrischer Anziehungen mittheilen. Als dann einer seiner Gehülfeu einmal ein Goldblättchen, das sich zufällig an den Fuss du Fay's angehangen hatte, ahnungslos wegnehmen wollte, hörte er in dem Momente, wo er dem Fusse mit der Hand nahe kam, ein eigenthümliches Knistern dem gleich, welches von dem geriebenen Glasrohr selbst beim Annähern der Hand ausgeht, nur stärker, in dem genäherten Finger aber verspürte er einen kleinen stechenden Schmerz, den ähnlich auch du Fay in denselben Augenblicken an der entsprechenden Stelle des Fusses empfand. Dufay wiederholte den Versuch auch im Dunkeln und fand, was er ausdrücklich für leicht voraussehbar erklärt²⁾, dass jedem knackenden oder knisternden Geräusch ein Lichtblitz, also ein Uebergang von Lichtmaterie aus dem elektrischen in den unelektrischen Körper, entsprach.

Dufay hatte damit drei neue Erscheinungen mit einander und der Elektrizität verknüpft und diese Verknüpfung sogar für leicht denkbar erklärt, das waren der Lichtblitz, das hörbare Knistern und die stechende Empfindung auf der Haut. Alle drei Erscheinungen wiesen auf einen Uebergang von elektrischer Materie aus einem Körper in den

1) Prof. Bose sagt in seinem Lehrgedicht „Die Elektrizität“ S. V:
 „Verwegener Brite Gray, kennst Du genug die Kraft
 Von der unglaublichen und neuen Wissenschaft?
 Und darfst Du Dich also, Verwegener, unterwinden,
 Dein Elektrizität mit Menschen zu verbinden.“

2) Uebersetzung der Abhandlung Du Fay's in den Phil. Trans. no. 431, p. 258. Phil. Trans. abr., vol. VIII, p. 395: „And in the Dark, these Snappings are, as may be easily imagined, so many Sparks of Fire.“

andern hin und mussten nothwendig zu dem Begriff der elektrischen Entladung führen. Dufay selbst aber verfolgte diesen Weg nicht weiter. Er beobachtete zwar, dass man aus dem elektrisirten menschlichen Körper ebenso wie durch einen andern organischen Körper Funken durch Metalle, aber nicht durch Wolle etc., also doch wohl nur durch Leiter, ziehen könne; aber er hielt doch an einer mechanischen Anschauung hier nicht fest, denn er meinte, dass man die Funken nur aus lebendigen Körpern erhalten könne und dass todte organische Körper keine Lichtblitze, sondern nur ein mattes Glimmlicht bei der Elektrisation geben könnten. Dagegen verfolgte nun Gray nach dem Bekanntwerden diese Richtung der Versuche direkt weiter, und ihm ist danach der Nachweis der elektrischen Ladung und Entladung voll und ganz, wenn wir den beliebten Ausdruck gebrauchen wollen, zuzuschreiben.

Bisher hatte man einzig und allein Nichtleiter durch Reiben elektrisch gemacht, die ihre Elektrizität nur allmählich abgaben; Gray aber zeigte nun an Leitern experimentell, dass mit dem Herausbrechen von Licht aus elektrisirten Körpern auch immer die Elektrizität derselben ganz oder zum Theil schwindet. Dufay hatte wohl aus dem Ueberspringen des Lichts auch auf den Fortgang von elektrischen Materien geschlossen; Gray aber wies nun die Erschöpfung des elektrischen Körpers bei der Mittheilung an andere experimentell nach.¹⁾ Er hing dazu seinen Knaben wie gewöhnlich in Seidenschnüren auf und elektrisirte denselben mit dem geriebenen Glasstabe. Auf die eine Seite des Knaben stellte sich dann ein Herr mit einem Pendelfaden in der Hand, mit welchem er den elektrischen Zustand des Knaben untersuchte, und der also als Elektroskop diente. Auf der anderen Seite des Knaben stellte sich auf eine Harzplatte ein andrer Herr, der als zweiter Conduktor gebraucht wurde. Liess man dann den Knaben seine Hand der des isolirten Herrn so weit nähern, sodass ein Funke zwischen beiden übersprang, so war mit dem Fadenpendel eine Verminderung der Elektrizität des Knaben, ebenso wie ein Elektrischwerden des isolirten Mannes sicher zu constatiren, und nach drei- bis viermaligem Ueberschlagen von Funken zwischen den beiden zeigte sich alle Elektrizität von dem Knaben auf den isolirten Mann übergegangen, sogar ohne dass die beiden sich direkt berührt hätten. Auf ganz dieselbe Weise konnte Gray auch die Elektrizität des Knaben auf drei und mehr isolirte Personen, die sich die Hände gereicht hatten, gleichmässig vertheilen.

Trotz aller Schwierigkeiten, welche die Ausbildung des Begriffs der

1) Phil. Trans. no. 439, p. 166, June 12, 1735; Phil. Trans. abr., vol. VIII, pt. II, p. 401.

elektrischen Entladungserscheinungen den Physikern gemacht hatte und noch längere Zeit machte, konnte man diesem Begriffe theoretisch doch leicht ohne zu grosse Umwälzung der alten Vorstellungen gerecht werden. Unter dem Einflusse der Newtonschen Schule hatte sich die Meinung ausgebildet, dass alle besonderen physikalischen Kräfte an besondere Materien, wie die allgemeine Attraction an die ponderable Materie, die Leuchtkraft an den Lichtstoff u. s. w. gebunden wären. Diese Ansicht liess sich nun leicht auch bei den elektrischen Erscheinungen entsprechen, wenn man nur die bisher angenommenen wirbelnden elektrischen Ausflüsse aus den elektrischen Körpern nicht wieder in diese zurückkehren, sondern von ihnen frei auf andere unelektrische Körper übergehen liess. Freilich durfte man dann diese elektrische Materie nicht mehr als besonders an einzelne Körper gebunden ansehen, sondern musste sie als eine neue physikalische Materie, gleichberechtigt und unabhängig, wie Licht und Wärme etc. anerkennen. Aber das entsprach auch vollständig den damaligen Anschauungen; und als man nach den Erfindungen der Elektrisirmaschine und der Verstärkungsflasche die Entladungserscheinungen immer mächtiger hervorrufen lernte, zweifelte niemand mehr an der Existenz des neuen imponderablen Stoffs, der Elektrizität. Dieser Stoff hatte als Grundeigenthümlichkeit die Kräfte der elektrischen Anziehungen und Abstossungen, vermochte aber bei starken Entladungserscheinungen auch die andern imponderablen Materien mit sich zu bewegen und in Erregung zu bringen. Dass das Herausströmen der Elektrizität aus einem Körper in einen andern sich dem Gefühl in verschiedener Weise als Druck, Schlag, Wind, Geruch u. s. w. bemerkbar machen musste, war leicht erklärlich; und dass, wenn die Entladung besonders heftig, die Wärme oder Feuermaterie u. a. mit ausgetrieben und in Action gesetzt werden konnten, war an sich wahrscheinlich. Die merkwürdige Thatsache aber, dass durch Reiben die Körper einmal vorwiegend elektrisch, ein andres Mal vorwiegend erwärmt würden, führte man auf die verschiedene Natur der geriebenen Stoffe, wie die besonderen Arten des Reibens, zurück; und Professor Bose kam sogar zu der ganz modernen Erkenntniss, dass immer Wärme und Elektrizität gleichzeitig entwickelt würden, nur dass dabei die Mengen derselben in umgekehrten Verhältnissen stünden.

So zeigten sich die Entladungserscheinungen der Elektrizität von ebenso grosser theoretischer wie praktischer Wichtigkeit für die weitere Fortbildung der elektrischen Disciplinen. Welchen Enthusiasmus dieselben, besonders die Funkenentladungen aus menschlichen Körpern, auch in sonst nüchternen wissenschaftlichen Kreisen hervorriefen, ersieht man deutlich aus der folgenden Beschreibung von der Elektrisation eines jungen Mädchens,

die der gelehrte Prof. Bose in seinem Lehrgedichte „Die Elektrizität“ vom Jahre 1744 giebt¹⁾:

„Ein Engel, dessen Blick sofort das Herze raubt,
Wenn seine Schönheit nur das blosse Seh'n erlaubt,
Und der, wofern das Glück sich noch Verdienste achte
Zum allerwenigstens noch Kronen glücklich machte.
Des Taille Venus gleicht, wo auf den Lippen Gluth,
Und Ros' und Lilie auf keuschen Wangen ruht.
In dessen Augenblau die helle Sonne blickt
Und was die sammtne Hand berührt auch gleich entzückt.
Des weisser Schwanenhals selbst Stoens Härte droht
Und wo der Philosoph erstarrt, wird blass und roth, — —
Der unschuldsvolle Schnee der blutgekrönten Brüste,
Der schönsten Menschlichkeit ein ewig Prunkgerüste.
Ein solch bezauberndes, anbetungswürdiges Kind
Wird elektrificirt so schnell als wie der Wind,
Und stetig wird hierdurch mein wunderbares Feuer
Viel Millionen mal so edel, werth und theuer.
Berührt ein Sterblicher etwa mit seiner Hand
Von solchem Götter-Kind auch sonst nur das Gewand,
So brennt der Funken gleich und das durch alle Glieder.
So schmerzhaft als es that, versucht er's dennoch wieder,
Berührt, halbzitternd noch, den Alabaster-Arm.
Von weitem fühlt er schon, hier werd ihm bang und warm.
Und kommt er näher hin, gleich senkt die helle Flamme:
Er findet, dass ihn die zur Sklaverei verdamme.
Doch nicht nur durchs Gewand, durch den geschnürten Leib,
Wirkt dieser Funken durch. Ich rathe, Werther, bleib,
Noch ist es Zeit, zurück. Es noch einmal zu wagen
Wird ohne Hül' und Rath Dich in die Ketten schlagen.
Vom stolzen Fischbeinrock ist hier der tiefste Reif.
Hast Du noch so viel Herz? So wag' es. Aber greil'
Gar sehr behutsam dran. Er sticht. Was ist es Wunder,
Wofern du Feuer fängst, indem du wie von Zunder.
Ein ausser einzig mal versucht' ich es und nahm
Der Venus einen Kuss. Doch Himmel, wie bekam
Mir solcher Frevel-Muth. Es schien ein schmerzhaft Stechen
Verdrehte fast den Mund, die Zähne wollten brechen.“

Solchem Enthusiasmus gegenüber erscheint die etwas sarkastische Bemerkung, die der um die Erforschung der elektrischen Entladungserscheinungen ebenfalls sehr verdiente Benedictinermönch Gordon in

1) Die Elektrizität nach ihrer Entdeckung und Fortgang mit Poetischer Feder entworfen von G. M. Bose. (Die Widmung ist datirt von Wittenberg, den 20. Juli 1744.) S. XXIX.

Erfurt an diese Art der Versuche knüpft, nicht ungerechtfertigt. „Der gleichen Licht, sagt er in einem 1745 erschienenen Buche¹⁾, zeigt sich an den Kleidern eines elektrischen Menschen, auch an denen vom Leibe entferntesten Theilen derselbigen. Dieses kann man sehr wohl und ohne die geringste Verletzung der Ehrbarkeit an einem elektrisirten Reifrock zeigen. Doch diese Versuche will ich gern andern überlassen, bei denen es für eine anständige Höflichkeit angesehen wird, wenn sie dem schönen Geschlecht zu gefallen suchen. Ich habe fast das Nämliche mit meinem Mantel (Benedictinerkutte) gezeigt.“

Die rein materielle Auffassung der Entladungserscheinungen, als eines wirklichen Ueberganges von Materie aus einem Körper in den andern, hatte den Vortheil, dass man leicht die Erregung auch anderer feiner Materien durch die strömende Elektrizität erklären konnte, verführte aber andererseits auch dazu den Zusammenhang der imponderablen und ponderablen Materien zu weit zu fassen und auf Zusammenhänge zu schliessen, wo die Erfahrung bald das Nichtvorhandensein derselben mit aller Deutlichkeit zeigte.

Ein charakteristisches Beispiel für solch eine verfehlte Idee, die sich übrigens trotz aller Fehlschläge noch immer von Zeit zu Zeit wiederholt, können hierfür angeführt werden. Der Venetianer Pivati hatte in der Mitte der vierziger Jahre, geleitet von dem Gedanken einer Transportation ponderabler Materie durch das elektrische Imponderabile, peruanischen Balsam in einen gläsernen Cylinder gebracht, den Cylinder sorgfältig verschlossen und hierauf stark elektrisirt. Wann dann die Cylinder in die Nähe von andern Personen gebracht wurden, so bemerkten diese den Geruch des Balsams, ohne dass die Cylinder geöffnet wurden, und wer mit den Cylindern in Berührung gekommen, duftete noch längere Zeit nach dem Balsam. Diese Versuche griff Professor Winkler in Leipzig mit Eifer auf. Er füllte eine Glaskugel mit Schwefel und verstopfte sie so fest, dass man keinen Schwefelgeruch bemerkte, selbst wenn der Schwefel geschmolzen wurde. Als dann Winkler die Kugel elektrisirte, wurde der Geruch so heftig, dass ein Freund Winkler's, Professor Hauboldt, durch den Schwefelgeruch vertrieben wurde. Mit peruanischem Balsam aber gelangen die Experimente so gut, dass Winkler mittelst eines langen Drahtes durch die Entladung einer Verstärkungsflasche den Balsamgeruch aus einem Zimmer in ein anderes gewissermassen telegraphiren konnte. Leider verschwand mit dem ersten

1) Versuch einer Erklärung der Elektrizität, herausgegeben von Andreas Gordon, Prof. der Philosophie Erfurt. (Die Widmung ist datirt Erfurt, April, den 17., 1745.) S. 46.

Enthusiasmus auch die Geruchsempfindung und weitere Versuche gaben keinerlei Bestätigung dieser Geruchsübertragung durch den elektrischen Strom. Pivati hatte gehofft, seine Idee werde sich auch medecinisch nützlich erweisen und man werde nach ihr die Medicamente vermittelst des elektrischen Fluidums besonders schnell und besonders kräftig in den kranken Körper einführen können. Schon ein paar Jahre vor ihm aber hatte ein deutscher Arzt, Kratzenstein, dieselbe Idee nur in entgegengesetzter Richtung verwenden wollen, indem er vorschlug, die Ausscheidung der Krankheitsstoffe aus dem kranken, menschlichen Körper mit Hilfe elektrischer Entladungen zu bewirken. In einer Abhandlung über den Nutzen der Elektrizität in der Arzneiwissenschaft von 1745¹⁾ sagt er darüber ganz bestimmt: „Nach unserm Stahlianischen Lehrgebäude ist die Vollblütigkeit die Mutter der mehresten Krankheiten. Wenn man dieselbe vermindern will, so muss man das überflüssige Blut durch den Schweiss oder Aderlassen herausjagen. Jenes ist am meisten beschwerlich, und dieses fürchterlich. Beides aber kann man durch die Elektrification überhoben werden. Durch diese werden eine grosse Menge schweflicher und salziger Theilchen aus unserm Körper herausgetrieben. Weil nun das Blut meistens aus schwefligen Theilchen, welche mit einem alkalischen Salze vermischt sind, besteht, so muss auch die Menge des Blutes nothwendig durch die Elektrification vermindert werden. . . . Man kann also die Elektrification anstatt der Motionsmaschinen gebrauchen, indem man ebenden Nutzen dabei erhält, und diese mehr Incommodität mit sich führen. Man wird auch in der That durch die Elektrification müde gemacht; es ist einem eben, als wenn man eine grosse Arbeit gethan hätte und man kann überaus wohl danach schlafen. . . . Es wird also nicht allein bei physicalischen, sondern auch bei moralischen Patienten gute Dienste thun, denen ihr Reichthum, Sorgen und Bekümmerniss die Augen des Nachts nicht zufallen lassen. Weil auch das Blut durch die geschwindere Circulation flüssiger und dünner gemacht wird, so muss auch die Elektrification wider die Dickblütigkeit und das jetzt so gemeine Malum hypochondriacum, bei einem Frauenzimmer aber wider die hysterischen Beschwerden ein fürtreffliches Mittel abgeben.“

Trotz dieser so enthusiastischen und sichern Worte aber wollte sich in Wirklichkeit eine Ausscheidung schädlicher Stoffe aus dem menschlichen Körper ebenso wenig als eine Einführung von Medicamenten in denselben durch die elektrischen Entladungen der Elektrisirmaschine oder der Ver-

1) Abhandlung über den Nutzen der Elektrizität in der Arzneiwissenschaft von Christian Gottlieb Kratzenstein. 2. Auflage. Halle 1745.

stärkungsflasche constatiren lassen. Der Praktiker Franklin fertigte schon im Jahre 1749¹⁾ diese Pläne fürs Erste mit der sehr drastischen Bemerkung ab, dass er versuchsweise den Entladungsstrom einer Leydener Flasche mehreremals erst durch eine stark purgirende Flüssigkeit und dann durch seinen Körper geleitet, aber niemals auch nur die geringste medicinische Wirkung von demselben verspürt habe.

1) Des Herrn Benj. Franklins Briefe von der Elektrizität. Uebersetzt von J. C. Wilcke. Leipzig 1758. S. 113.

ZUR GESCHICHTE UND PHILOSOPHIE
DER DIFFERENTIALRECHNUNG.

VORTRAG,

GEHALTEN

AUF DER NATURFORSCHER-VERSAMMLUNG ZU FRANKFURT
IN DER SECTION FÜR MATH.-NATURW. UNTERRICHT.

VON

DR. MAX SIMON,

PROF. AM KAISERL. LYCEUM ZU STRASSBURG I. E.

Eine Geschichte der Infinitesimalrechnung hat mit den Pythagoräern zu beginnen, welche in der irrationalen Zahl einem unbegrenzt fortsetzbaren Process einen Abschluss gaben. Einen Markstein bildet der Eleat Zeno, der in den bekannten Beispielen des fliegenden Pfeiles und Achilles mit der Schildkröte die Schwierigkeit des Continuitätsbegriffes aufdeckte. Z. wies auch zuerst auf den Widerspruch hin: das Continuum aus seinen (ihm gleichartigen) kleinsten Theilen zusammensetzen, denn entweder haben die Theile keine Grösse, dann hat ihre Summe auch keine Grösse; oder sie haben Grösse, dann giebt ihre unendliche Wiederholung eine unendliche Grösse. Erst Aristoteles gab für die Paradoxien eine zufriedenstellende Erklärung, bei ihm findet sich auch eine wirkliche Definition des Continuum: „Stetig sei ein Ding, wenn die Grenze eines jeden zweier nächstfolgenden Theile, an welcher sich diese Theile berühren, eine und dieselbe wird“. Die Paradoxien aber widerlegte er mit Hilfe des Mächtigkeitsbegriffes, der hier zuerst auftritt: die Zeit und die Raumstrecke sind von gleicher Mächtigkeit, d. h. es lässt sich jedem Raumpunkt ein Zeitpunkt eindeutig zuordnen. Im Gegensatz zu den Eleaten kamen Leucipp und Demokrit zu dem Hilfsbegriff, den Physik und Chemie bis heute nicht entbehren können, dem der Atome. Die Fassung, in der der Grenzbegriff hier auftritt, ist zwar an sich fehlerhaft, und von Aristoteles wurde der falsche Grenzbegriff letzter Theil in einer eignen Schrift zurückgewiesen, aber es vollzog sich doch ein wichtiger Fortschritt dadurch, dass die Nothwendigkeit des Abschlusses einer an sich unbegrenzten Vorstellungsreihe anerkannt wurde. In der Schule Platos und mehr noch in der des Eudoxos ist dann die eigentliche Differentialrechnung des Alterthums geschaffen worden in der sogenannten Exhaustionsmethode. Ihr Wesen besteht darin, die zu bestimmende Grenzgrösse, deren Existenz, und dies kann gar nicht genug betont werden, bereits feststeht, — so die der Quadratwurzel aus dem Pythagoras, des Flächeninhalts und Volumens aus der Anschauung, des Schwerpunkts aus der Erfahrung, — in zwei Reihen einzuschliessen, von denen die eine beständig fallend, die andere beständig wachsend sich der Grenze unbeschränkt nähert. Das bekannteste Beispiel ist die Berechnung des Kreises durch die Reihe der ein- und umgeschriebenen Polygone. Die Methode stützt sich auf die bekannte Propos. 1 des X. Buches des Euclid:

Nimmt man von einer Grösse mehr als die Hälfte, von dem Rest wieder mehr als die Hälfte und so fort in infinitum, so wird der Rest zuletzt unendlich klein, d. h. also schon ein Convergenzkriterium eines unendlichen Produktes. Zu Grunde liegt dem Satz das sogenannte Axiom des Archimedes: Wenn zwei Grössen verschieden sind, so kann ihre Differenz, beliebig oft vervielfältigt, zuletzt jede andere Grösse übertreffen. Schon bei Euclid findet sich z. B. der Inhalt der Pyramide im XII. Buch als Grenze der convergenten Reihe $\sum \frac{1}{4^k}$ und Archimedes hat zur Berechnung der Schwerpunkte, Flächen und Volumina, nicht nur integrirt, sondern er hat auch die Integrale gegeben, an die die Integralrechnung Kepler's, Cavalieri's und besonders Fermat's und Wallis' angeknüpft hat: $\int x dx$ und $\int x^2 dx$; er kennt bereits Sätze wie: $\int (f + \varphi) dx = \int f dx + \int \varphi dx$, er kennt Integration durch Substitution, er hat durch Differentiation die Tangente an seine Spirale gefunden, deren Gleichung in Polarcoordinaten ihm wohl bekannt war. Sehr wahr hebt Zeuthen hervor, dass die Beweise, welche Euclid, Archimedes, Pappus etc. geben, an sich durchaus nicht abschreckender sind, als sie es in denjenigen unserer Lehrbücher sind, welche die Sätze über Grenzen etc. streng begründen wollen, nur dass die Alten in jedem einzelnen Falle die Begründung immer wieder aufs Neue durchführten. Man muss nach den Arbeiten Z. und C. es als feststehende Thatsache hinnehmen, dass die Alten in der Exhaustionsmethode bereits einen feststehenden Algorithmus der Differentialrechnung hatten. Noch Pappus, den Cantor an das Ende des 3. Saecul. nach Chr. setzt, handhabt die Integrationsmethode des Archimedes mit vollem Verständniss. Sieht man ab von der Ausbildung, welche die Scholastiker, vom theologischen Gedankenkreis ausgehend, dem Begriffe des Unendlichen gaben, besonders von Nicolaus v. Cusa, der, wie es scheint, in der Auffassung des Grenzbegriffes sich sehr dem heutigen Standpunkt nähert, so erheben sich zur selbstständigen Bedeutung auf dem Gebiet der Integralrechnung im direktesten Anschluss an Archimedes erst wieder Kepler und Galilei. G's. Leistung ist bei C. wenig gewürdigt.¹⁾ Wie alle Physiker geht er vom Atom aus, aber mit vollster Schärfe spricht er sich über den Differentialcharakter desselben aus. „Nicht 2, nicht 10, nicht 100, nicht 1000 „indivisibilia“ können das Continuum bilden, sed bene infinita, d. h. wahrhaft unendlich viel.“ Und er sagt ferner: „Die Auflösung der Linie in ihre unendlich vielen „Punkte“ — es ist dies derselbe Begriff des Punktes, der sich bei Bolzano in den Paradoxien des Unendlichen wiederfindet — bietet nicht mehr Schwierigkeit als ihre Theilung in eine endliche Anzahl Theile unter Einer Bedingung, dass man

1) Vgl. H. Cohen, Das Princip der Infinitesimalmethode.

nicht von ihm fordern, diese Punkte von einander zu trennen, und sie hier auf dem Papier einzeln zu zeigen.“ Auch diese Stelle hat ihre Analogie bei Bolzano. „Und weil diese Theile unendlich viele sind, so sind sie non quantae, haben keine Grösse, denn, wie Zeno, eine unendliche Anzahl von Quantitäten giebt ein unendliches Quantum. Also gerade weil die Theilung des Continuum in's Unendliche fortgesetzt werden kann, folgt die Nothwendigkeit der Zusammensetzung aus partes non quantae, aus Theilen ohne Grösse. Wie G. dann Geschwindigkeit und Beschleunigung mittelst der Differentialrechnung definirt, ist bekannt. Man sieht, er ist der wahre Vorgänger Bolzano's, er weiss wie jener, dass die Indivisibilität eine Denknöthwendigkeit bildet, und wie Bolzano weiss er auch, dass die Unmöglichkeit, die Punkte einzeln abzuzählen, mit ihrer Gesamtvorstellung als Continuum gar nichts zu thun hat. Erwähnt sei noch die vielleicht merkwürdigste Aeusserung Galilei's: „Wenn irgend eine Zahl (Grösse) unendlich genannt werden kann, so ist es die Einheit“, und er schliesst: „ausser der Einheit giebt es keine unendliche Zahl“. Hierin liegt eigentlich alles, was über das Messen von Helmholtz, Klein u. A. neuerdings gesagt ist. Knüpft Galilei an die Mechanik des Archimedes an, so Kepler in seiner „Stereometria doliorum“ an die Inhaltsbestimmungen; Kepler hat, wie Lacroix hervorgehoben, zuerst von den Neueren das Integriren wieder aufgenommen, und C. nennt die Doliometrie die Quelle aller späteren Kubaturen. Der 2. Abschnitt ist fast ganz von Maximumsaufgaben angefüllt, in denen K. von dem Nachweis ausgeht, dass die in Oesterreich gebräuchliche Form der Fässer zugleich die zweckmässigste sei. Er spricht zuerst die kennzeichnende Eigenschaft der extremen Werthe klar aus, dass in ihrer Nähe die Veränderung der Funktion zu Null werde (Montucla) K. und G. haben dann auf Cavalieri eingewirkt, den man als direkten Vorläufer Barrow's, Newton's und Leibniz' ansehen muss; die „geometria indivisibilibus continuorum nova quadam ratione promota“ erschien 1635, in zweiter verbesserter Auflage 1653. K. hatte seine Methode, die im Grunde mit der von Cavalieri sich deckt, und die darin besteht, die unendliche Anzahl der partes minutissimae der Körper, welche einfacheren Charakter zeigen als die zu bestimmenden Körper selbst, zu addiren nicht ausdrücklich angegeben, wie dies Cav. thut. Cantor scheint sich Marie anzuschliessen, welcher sagt: Das Werk verdiene den Preis der Dunkelheit, aber doch nur für Jemanden, dem Galilei's Begriff des „Punktes“ oder „indivisible“ nicht geläufig ist. So hat sich der Wahn bilden können, Cav. habe den Körper aus Flächen, die Fläche aus Linien zusammengesetzt. Und doch sagt Cav. ausdrücklich, dass er auf seine Methode, die Körper, bez. die Fläche als Gesamtheit „omnia“ (planorum bez. linearum) aufzu-

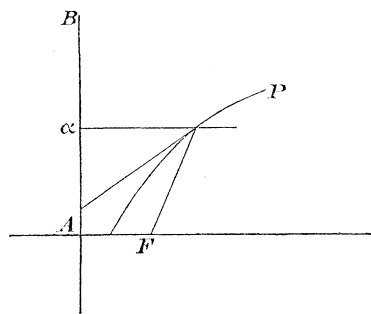
fassen, gekommen sei, als er bei Rotationskörpern erkannt, dass das Verhältniss des Erzeugten von dem des Erzeugenden völlig verschieden sei, so dass es falsch wäre, z. B. den Cylinder aus unzähligen durch die Axe gehenden Parallelogrammen *veluti compactum* bestehend zu denken. Die Anlehnung an Galilei ist ganz deutlich ausgedrückt in der berühmten Stelle, wo er die einzelne Schicht als Spur der continuirlich gleichmässig vom Grund zur Deckfläche fliessenden Ebene bezeichnet. Diese Spur ist der Galileische *pars non quanta*, das Differential des Raumes erzeugt in dem *pars non quanta* der Zeit. Newton und Leibniz haben Cav. richtig verstanden; aus dem Manuscript Leibniz' vom 26. Oct. 1675 (Gerhardt, die Entdeckung der höheren Analysis), wo das \int zuerst vorkommt, sehen wir, dass der Integralbegriff L.'s direkt aus den „omnia“ Cav.'s hervorgegangen ist. Da Cav. sich des Widerspruchs bewusst war, den seine „compositio continui ex indivisibilibus“ finden würde (derselbe Ausdruck findet sich wiederholt und als Citat bei Leibniz wieder), so giebt er als Satz 1 des VII. Buches, das noch heute nach ihm genannte, im Unterricht der Mittelschulen fast unentbehrliche Princip: Körper, bez. Flächen sind gleich, wenn in gleicher Höhe durch parallele Ebenen geführte Schnitte gleich sind. Cav. wirkte zunächst auf Descartes, der das 3. constituirende Motiv für die Differentialrechnung in Fluss gebracht hat, das Tangentenproblem. Seine Methode ist allerdings rein algebraisch und wird noch heute in den Elementarlehrbüchern der analytischen Geometrie meistens bevorzugt; der differentiale Kern ist implicite darin, dass die Coordinaten der Schnittpunkte gleich werden. Auch hat Descartes bei Gelegenheit der Construction der Tangente an die Cycloide (Galilei 1590) das Grundgesetz der Kinematik schon benutzt. Um so bewusster bediente sich Frankreichs grösster Mathematiker infinitesimaler Betrachtungen. Es war stets bekannt, dass Fermat zuerst geläufig differentirt habe, Cantor und Zeuthen (1. Heft der Kopenh. Akad. Berichte von 1895) haben hervorgehoben, in welchem Umfang F. bereits integrirt hat. Zeuthen sagt, dass F. zuerst die Parabeln beliebig hoher Grade integrirt habe. Es ist sehr schwer bei der Scheu F.'s vor Publikation durch den Druck Prioritätsfragen über ihn zu entscheiden. Z. weist nach, dass F. 1636 $\int x^n dx$ gehabt, Cavalieri hat die Quadratur schon 1639 gedruckt und giebt an, dass er sie 1615 gefunden; den Beweis hat er aber nur bis $n = 4$ gekannt. Das Continuitätsgesetz, das Leibniz als seine „grösste Entdeckung“ immer wieder betont und das in der That die Begründung seines „*infiniment petit*“ enthält, hat F. in vollem Umfang besessen, wie übrigens Galilei und Newton auch. Den Beweis liefert F.'s Methode für Maxima und Minima und Tangentenconstruction. Als 1. Beispiel wählt F. die älteste bekannte Maximalaufgabe Euclid VI, 27:

$A(B - A)$. F. setzt $x = A$ und $x = A + E$ und die beiden Werthe gleich: $A(B - A) = (A + E)(B - A - E)$, woraus, wenn E^2 gegen E vernachlässigt wird, bezw. E nach Division der Gleichung mit E gleich 0 gesetzt wird, $A = \frac{1}{2} B$ folgt, d. h. also, F. setzte $f'(x) = 0$. Die Fassung, in der die Methode in den Schulen noch heute sehr gebräuchlich ist, gab Huygens. Die Tangentenmethode ist ganz analog. F. hat den Zusammenhang mit dem Maximalproblem erkannt und ausgesprochen. Sei M ein Curvenpunkt zur Abscisse D , sei PT die Subtangente A , $dx = E$, $F(xy)$ die Curvengleichung ihre „*proprietas specifica*“, M' der Punkt, der zu $x + dx = (D + E)$ gehört, so kann M' auch als auf der Tangente MT liegend angesehen werden, so dass $TMP \sim T'M'P'$, d. h. also, er bestimmte wie wir $A = y/f'(x)$. Die Methode ist ganz die heutige. Der Schritt zum charakteristischen Dreieck Barrow's und Leibniz' ein sehr kleiner. F. hat schon Rectifikationen auf Quadraturen zurückgeführt und bei einer Schwerpunktsbestimmung die Integration durch Differentiation ersetzt. Er war, was besonders zu betonen ist, schon zu einem ganz bestimmten Algorithmus gelangt, der ihn auch vor Irrationalitäten nicht im Stich liess, immer wird dx mit E , die Subtangente mit A , die Ordinate B , die Abscisse D genannt. Seine Bezeichnung schliesst an Vieta an, der bis Pascal incl. für die französischen Mathematiker darin massgebend war. F. hatte auch bereits in ähnlicher Weise wie später Riemann den Begriff des bestimmten Integrals erfasst bei der Berechnung von $\int x^{\frac{p}{q}} dx$. Hier ist Grenzübergang, hier ist Bestimmung des Werthes $\frac{p}{q}$, hier ist völliges Bewusstsein des Continuitätsgesetzes, das ganz allein das Heben mit $1 - \beta$ rechtfertigt. Zahlreiche Anwendungen macht er von der Integration durch Substitution und ebenso benutzt er die theilweise Integration in der natürlichen Form von Vertauschung der Coordinatenachsen.

Was Zeuthen im 2. Heft der Kopenh. Berichte von 1895 als das Hauptverdienst Newton's hervorhebt, dass N. den Zusammenhang aller grossen Probleme erkannt habe, welche zusammen die Differentialrechnung erzeugten, das gilt, wie schon C. andeutet, gewiss auch von F. Um dieselbe Zeit, etwa um 1641, jedenfalls, wie C. bewiesen, nicht vor April 1639, fand Roberval und vielleicht noch früher Toricelli, die dynamische Tangentenmethode. Sie betrachten die Tangente als die Diagonale der die Curve erzeugenden Kraft; wieder eine Vorstufe für Barrow und Newton. Als Beispiel diene die Tangente an die Parabel. Sei (Fig. auf S. 120) F der Focus, BA die Leitlinie; da Pa und PF gleich, so wird die Curve dadurch erzeugt, dass gleiche Kräfte in P nach a und F wirken, also ist die Tangente als Diagonale des Kräfteparallelogrammes die Winkelhalbirende von aPF .

Ebenso einfach ist die Konstruktion der Tangente an die Cycloide. Die Unabhängigkeit Toricelli's von Roberval ist durch C. unwiderruflich nachgewiesen. Zu erwähnen ist auch Gregorius a St. Vincentio, dessen opus geometricum 1647 Kubaturen mittelst des Ductus (d. h. Multiplication in der Sprache Vieta's) plani in planum ausführt, ebenfalls eine Art Integration. Die unmittelbarsten Vorgänger von Newton und Leibniz sind Wallis und Pascal, denn auf Barrow's lectiones opticae et geometricae 1669 hat schon N. selbst Einfluss.

Wallis' Hauptwerk ist die 1655 erschienene arithmetica infinitorum, ihr Inhalt Quadraturen und Kubaturen. Die Methode schliesst an Kepler (der nicht genannt wird) und Cavalieri an, ist aber rein arithmetisch, ein ganz bewusstes Rechnen mit unendlichen Reihen, die event. durch Interpolation hergestellt werden. Dieser Kunstausdruck, der Name hypergeometrische Reihe, das Zeichen ∞ für unendlich rühren von W. her. Aus W. hat



Newton die Bedeutung der unendlichen Reihe für die Darstellung von Zahlen entnommen. W. gab unabhängig von Fermat $\int x^{\pm n} dx$ und darauf gestützt auch eine Reihe von Integralen irrationaler Integranden. Noch weiter ging Pascal. Max. Marie hebt hervor, dass P. bereits ganz geläufig mit mehrfachen Integralen operiert hat und auch eine Reihe von Integralen trigonometrischer Integranden besass. Das schon von Fermat zur Trans-

formation von Integralen angewandte Mittel: dieselben Körper auf verschiedene Weise in Elementartheile zu zerlegen, sowie die partielle Integration waren Pascal ganz geläufig. Er ging aus von den Binomialcoefficienten, bezw. den Potenzen der natürlichen Zahlen, deren Zusammenhang mit den Quadra- und Kubaturen damals schon allgemein bekannt war; er bemerkt, was auch für Leibniz (vergl. die historia et origo calculi differ.) wichtig wurde, dass jede folgende Reihe als Integral der vorigen erscheint, und im Zusammenhange damit hat er 1654 das Grundprincip der Differentialrechnung ausgesprochen: In continua quantitate quodlibet quantitates cujusvis generis quantitati superioris generis additas, nihil ei superaddere. Sein Zusatz lässt auch nicht den leisesten Zweifel, dass es sich um den Satz: $u + k du = u$, wenn k endlich, handelt. 1669 erschienen dann Barrow's lectiones etc. und da tritt schon Newton auf. Die Zeit von 1615—1668 ist nach C. das Zeitalter der Erfindung der Infinitesimalrechnung. Die genaue Kenntniss Leonardo da Vinci's wird die untere Grenze wohl bis 1600 herabdrücken.

Es sind eine Reihe bestimmter Probleme, deren Zusammenhang allmählig deutlich wird und die ihrer Natur nach infinitesimale Betrachtungen erfordern. Erwähnt sind schon 1) das mechanische Motiv in Dynamik (Geschwindigkeit, Beschleunigung) und Statik (Schwerpunktsbestimmung), 2) die Maximalaufgaben, auf welche schon die quadratischen Gleichungen mit Nothwendigkeit führten, 3) die Körper- und Flächenausmessung, zu der etwa um 1650 die Längenausmessung oder Rectifikation der Kurven kam. Zeuthen hat Recht, wenn er C. gegenüber das Verfahren von Wallis, Fermat, Pascal, van Heuraet als naturgemäss bezeichnet, welche Rectifikation auf Quadraturen zurückführten, obwohl ihnen die Beziehung $ds^2 = dx^2 + dy^2$ nicht entgangen war, denn das hiess damals integrieren. Das Problem der Raumbestimmung ist von solchem Einfluss auf die Entwicklung von Integralrechnung und -Begriff, dass Cournot nach 1841 diese Rechnung als calcul des quadratures bezeichnet; 4) das Tangentenproblem, dessen Geschichte, wenn man von Apollonius' Konstruktionen für die Kegelschnitte und der Methode von de Sluse absieht, schon erzählt ist. Letztere ist von Huygens 1693 verbessert, der im Grunde $f'(x)$ als $-d_x f(x, y) : d_y f(x, y)$ bestimmte. Die Relation $f'(x) = dy : dx$ ist (indirekt) von Barrow in den „lectiones“ gegeben, so wie sie hier aus dem Dreieck PP' im § 13 abgeleitet ist, dem Dreieck, welches Barrow und Leibniz das charakteristische nennen. Barrow hat zuerst, vielleicht von Roberval beeinflusst, die Continuität des Raumes aus der der Zeit abgeleitet. Die Zeit wird als Unabhängige zur Abscisse, die Geschwindigkeit zur Ordinate, der von der Totalität der Ordinaten erfüllte Raum zum Bild der Bewegung. In enger Verbindung mit Nr. 4 steht als fünftes Problem der Contingenzwinkel (Name von Jordanus), der aber nicht wie heute den Winkel zwischen zwei unendlich nahen Tangenten bedeutet, sondern im Sinne Euclid's den Winkel zwischen der Curve und ihrer Tangente. In der Propos. XVI Buch 3 beweist Euclid, dass die Tangente (linea contingens) sich dichter an den Kreis schmiegt als jede andere Gerade, und dass der Winkel zwischen ihnen kleiner ist als jeder geradlinige Winkel. Der Satz enthält den Keim zur Lehre von Osculation und Krümmung. Ueber die Natur des Winkels erhob sich ein Streit, der namentlich im 16. und 17. Jahrh. äusserst lebhaft wurde und beständig zu Infinitesimalbetrachtungen zwang. Es betheiligten sich die hervorragendsten Mathematiker wie Cardanus, Clavius, Vieta, Wallis; schliesslich drang die Ansicht von Vieta und Wallis durch, dass der Contingenzwinkel 0, d. h., dass die Curve am Berührungspunkt die Richtung der Tangente hat, aber auch die Argumente des Gegners fanden ihre Würdigung, indem N. und nach ihm L. und Jacob Bernoulli (vorher vielleicht Fermat) als das Vergleich- und Messbare die Krümmung erkannten, sowie den Grad

der Anschmiegung (letzterer bei N. schon in den Principien). Schliesslich muss als Nr. 6 das Auftreten und Häufigerwerden der unendlichen Processe genannt werden, wie sie sich z. B. in den Kettenbrüchen Lord Brouncker's und der Arithmetica Wallis' finden und dann von N. geradezu zum Fundament gemacht wurden, das einen immer breiteren Platz einnimmt, so dass die Lehre von den unendlichen Reihen fast identisch mit der Integralrechnung geworden ist. So war die Infinitesimalrechnung von allen Seiten vorbereitet, als N. 1665 und 10 Jahre später L. den letzten Schritt thaten und eine Grammatik schufen zu einer Sprache, welche bereits eine blühende Litteratur hatte. L. selbst sagt mit grösster Deutlichkeit, worin seine Leistung bestand; „sie ermöglichte der Mittelmässigkeit, die Probleme anzugreifen, welche bis dahin nur den Hochbegabten zugänglich gewesen wie die Tangentenprobleme, die der Mechanik und die Quadraturen“. Uebrigens gilt dasselbe von allen grossen Fortschritten in der Methode. Was N. betrifft, so ist eine Würdigung seiner Leistungen dadurch sehr erschwert, dass keine einzige rein mathematische Schrift von ihm selbst veröffentlicht ist, und dass in Folge des erbitterten Streites zwischen N. und L., bezw. ihren Anhängern sowohl die englischen als die deutschen Quellen mit Vorsicht zu gebrauchen sind; selbst C. gegenüber hat Z. (II. Heft der Kopenh. Berichte von 1895) in vielen Punkten Recht. N. selbst hat als seine grösste Entdeckung die Binomialreihe, d. h. die Erweiterung des Binoms auf beliebige (reelle) Exponenten angesehen und sie ziert mit vollem Recht sein Grabmal. Sie findet sich in dem Manuscript: „De analysi per aequationes numero terminorum infinitas“, das 1665 entstanden und 1669 Barrow und Collins vorlag, der eine Abschrift nahm, welche L., wenn nicht schon 1673, dann jedenfalls 1676 excerptirte; völlig gedruckt ist das Werk erst 1711, sein wesentlicher Theil macht unter dem Titel: „De quadratura curvarum“ einen Anhang der Optik von 1704 aus. Von 1665 also datirt die moderne Mathematik, nicht so sehr, dass N. den Zusammenhang der Quellprobleme als der Erste einsah, wie Z. sagt, sondern dass er die unendliche convergente Potenzreihe als fundamentales Entwicklungsinstrument der Zahlgrössen erkannte, ist sein Hauptverdienst. Wie die Binomialreihe durch Interpolation gefunden wurde, hat N. selbst in dem berühmten 2. Brief an L. vom 24. Oct. 1676 erzählt, die Analysis enthielt auch die Reihe für $\text{Log.}(1+x)$, die N. vor Mercator gefunden hatte, sowie die für $\sin x$ und $\cos x$, und als erstes Beispiel für die Umkehrung von Reihen, die für e^x , welche N. also vor Euler gefunden, allerdings ohne die Bedeutung dieser Funktion zu erkennen. Die Analysis enthält auch den Beweis, dass N. schon 1665 über die Elemente der Differential- und Integralrechnung gebot, von ihm Fluxionsrechnung genannt. Das älteste Denkmal ist ein Manuscript vom 28. Mai

1665, schon am 13. Nov. d. J. bestimmt er mittelst Fluxionen (Differentialquotienten) die Tangente und den Krümmungsradius ganz allgemein. Bereits 1671 war sein grosses Manuscript: „Methodus fluxionum et serierum infinitorum“ fertig, Collins wollte es 1680 drucken, aber es ist erst 1736 englisch von Colson edirt worden, als es nichts Neues mehr enthielt. C. hat nachgewiesen, dass es inzwischen mehrfach überarbeitet wurde, aber C. berichtet auch, dass N. bereits in dem Brief vom 24. Oct. 1676 einen Hauptfall des sogen. binomischen Integrals $\int az^{\vartheta}(c + fz^{\eta})^2 dz$ erledigt (den wenn $(\vartheta + 1) : \lambda$ eine ganze Zahl ist), das konnte doch nur Jemand, der sehr tief in den Algorithmus eingedrungen war. Newton ging wie sein Lehrer Barrow von der Bewegung aus, er betrachtete die gewöhnlichen Grössen als im gleichmässigen Fluss der unabhängig variablen Zeit erzeugt, die Zeit wächst um unendlich kleine Grössen (Momente), die mit 0 bezeichnet werden und den Charakter als Null haben; die abhängigen Grössen wachsen in Folge dessen ebenfalls mit mehr oder minderer Geschwindigkeit um unendlich kleine Theilchen, ebenfalls Momente genannt. Sind x, y, z gewöhnliche Grössen, welche als von der Zeit abhängig fliessende „Fluentes“ heissen, $\dot{x}, \dot{y}, \dot{z}$ ihre Geschwindigkeiten oder Fluxionen, so sind $0x, 0y, 0z$ ihre Momente, so dass „post momentum temporis“ die Grössen übergehen in $x + 0x$, etc. Lagrange sagt: Tout le monde a ou croit avoir une idée de la vitesse; für N. stand dieser Begriff durchaus fest, und er hatte damit die Ueberzeugung von der Existenz eines ersten Verhältnisses der entstehenden endlichen Grössen, welches auch, wenn man rückwärts von den gewordenen Grössen ausgeht, als das letzte Verhältniss aufgefasst werden kann, mit welchem sie verschwinden. Die Klarheit, mit welcher N. z. B. in den Briefen an Wallis von 1692 und in den 12 Sätzen des 1. Buches der „principia“ 1684 die Grundgedanken dargestellt hat, ist von C. unterschätzt. N. ist in der Tiefe der Auffassung, in der vis mathematica des Geistes L. über, Gauss hat nie einem Andern das Prädikat „summus“ zugestanden. Dagegen übertrifft er N. in dem, was seine Stärke überhaupt bildet, in der Form; dass L. als der Erste die Bedeutung des Zeichens für die Mathematik erkannte, dass er ihr innerstes Wesen als Symbolik erfasste, darin liegt L's höchste Bedeutung. L. hat sich zuerst 1673 mit Infinitesimalbetrachtungen befasst, und zwar ganz sicher nach seinem ersten Aufenthalt in London, wo er Barrow's „lectiones“ an sich brachte, und vom Tangentenproblem ging er aus. Er selbst giebt wiederholt und fast gleichlautend an, dass ihn Pascal's Arbeiten auf die Erfindung gebracht haben; und wer seine Entwicklung betrachtet, die von der Combinatorik ausgeht und damit von den Differenzenreihen des Pascal'schen Dreiecks, bzw. der Binomialcoefficienten, dem wird dies einleuchten. Aber ebenso sicher ist

es auch, dass ihm, der ohne gründliche mathematische Bildung 1673 nach London kam, „Suggestionen“, wie Z. sagt, von N.'s Erfindung zuflossen, und ich mache in dieser Hinsicht auf ein Fragment eines Briefes an Oldenburg vom 30. März 1675 aufmerksam. Es ist sehr möglich, dass L. den sogen. Tangentenbrief N.'s bei Tschirnhausen gelesen, sicher war er vor seiner ersten Publikation von 1684 im Besitz der Briefe N.'s. von 1676. C. hat nun zwar ausgeführt, dass L. aus alle dem nicht viel hätte lernen können, dagegen ist aber das Beispiel der Bernoulli's anzuführen. Die erste Publikation L.'s. in den „Acta eruditorum“ von 1684 und die erste, in der der Algorithmus der Differentialrechnung gedruckt ist, trägt den Titel: Nova methodus pro maximis et minimis, itemque tangentibus, quae nec fractas nec irrationales quantitates moratur et singulare pro illis calculi genus; sie war absichtlich so dunkel als irgend möglich, und doch gelang es den Bernoulli's und zwar zunächst Jacob in 2 Jahren sich nicht nur der Differentialrechnung, sondern auch der nur ganz versteckt als inverses Tangentenproblem an der Beaune'schen Aufgabe angedeuteten Integralrechnung völlig zu bemächtigen. Sollte man L. weniger zutrauen? Aber alles dies schmälert L.'s. Verdienst nicht, dessen Differentialrechnung, was Brauchbarkeit und Zugänglichkeit betrifft, thurmhoch über N.'s. Fluxionsrechnung stand. Die Bezeichnungs- und Ausdrucksweise von L. hat sich unverändert bis heute gehalten und alle Versuche, wie sie z. B. von Cauchy und Jacobi gemacht sind, daran zu rütteln, sind erfolglos geblieben. Fast alle Kunstausrücke wie Differential-, Infinitesimalrechnung, Differentialgleichung, Analysis, Funktion, transcendent, die Indexbezeichnung etc. stammen von L. Nur das Wort „Integral“ stammt von Jacob B., doch macht schon in einem Brief an L. vom 12. Febr. 1695 Johann auf die Erfindung Anspruch, der übrigens bei C. nicht gerade mit Liebe behandelt ist. Dass Johann z. B. Recht hatte, als er die Berechnung der Werthe $\frac{1}{n}$ für sein Eigenthum erklärte, hat Eneström nachgewiesen. Vor allem aber hat L., der ja Menschenbeglückter von Profession war, die Bedeutung seiner Erfindung für die gewöhnliche Menschheit sofort voll erkannt, während N. die seine zunächst nur für den eigenen Hausgebrauch benutzte. N. konnte jeden Algorithmus entbehren, wie das Genie überhaupt, wie denn z. B. Huygens sich sein Lebenlang ablehnend gegen den neuen Calcul verhielt und doch alles leistete, was die Differentirer forderten und noch einiges mehr. Erst als die Journale, die gerade zu jener Zeit aufkamen, die Acta eruditorum, die Nouvelles de la république des Lettres, die Akademieberichte sich mit Schriften der Leibnizianer füllten, wurde N. oder vielmehr seine Landsleute, die sich überflügelt sahen, gereizt, und so machte sich 1699 Fatio de Duiliot zum Sprachrohr ihres Aergers. Es begann damit der

hässliche Prioritätsstreit, der L. die letzten ohnehin so trüben Lebensjahre verbitterte und der noch heute, cf. Zeuthen contra Cantor, nicht ruht. Man findet die ausführliche Schilderung bei C.; er ist so recht ein Muster solcher Fehden, beide Theile haben Recht und Unrecht, beide gehen beschädigt aus dem Kampfe hervor. L. fälschte, N. log. Das Facit zog Biot dahin: „Die Differentialrechnung von L. wäre noch heute eine bewundernswerthe Schöpfung, wenn nur der Fluxionscalcul in der Weise existirte, wie ihn N's. Werke geben.“ In der That, L. und kein Anderer hat das Unendlich-kleine sans phrase als berechtigtes mathematisches Gebilde eingeführt. Von L. rührt die Formel Nr. 29 für die allgemeine Differentiation eines Produkts, Nr. 22 für die Differenzirung des Logarithmus. Die Probleme der Brachystochrone — Isochrone — Kettenlinie — Florentiner (Viviani) löste er. Was die Integralrechnung betrifft, so wird oft angegeben, dass sie von den Bernoulli's erfunden sei, und Jacob B. hat sie in der That ganz selbständig gefunden, aber lange nach L. und N., und der Briefwechsel beweist, dass L. die Methoden jener vielfach schon besass. Ein sehr wichtiger Fortschritt ist unbestritten sein Eigenthum, die Differentiation unter dem \int nach einem veränderlichen Parameter, wodurch er wieder neue Wege bahnte, so für die Variationsrechnung, deren erste Keime in einem Brief an Johann B. vom 24. Juni 1695 liegen, und ebenso für die Auffindung bestimmter Integrale. Mit Johann B. gleichzeitig (Joh. B. an L. d. 10. Juni 1702, L. an B. 24. Juni 1702) fand er die Integration rationaler Integrale durch Zerlegung in Partialbrüche: (L.: Acta erud. 1702, Joh. B. Abhandl. der Par. Akad.); gemeinsam haben sie auch die Integration quadratischer Irrationalitäten erledigt. Die Verdienste der Bernoulli um die Ausbildung und die Verbreitung der neuen Rechnung hat L. selbst auf das dankbarste anerkannt, cf. seinen Brief v. 7. Juli 1694 an Joh. B. Das „erste Lehrbuch der Differentialrechnung“ lange Zeit das einzige und fast noch längere Zeit das am leichtesten lesbare, (C.) ist nach Joh.'s Lektionen von Marquis de l'Hospital geschrieben: „Analyse des infiniment petits pour l'intelligence des lignes courbes. Par. 1696;“ Joh. selbst hat zum Gebrauch desselben Marquis das erste Lehrbuch der Integralrechnung verfasst. (De methodo integralium. Op. 3.)

Die Bernoulli's in Basel lasen zuerst über Differentialrechnung (Christian v. Wolf zuerst in Deutschland). Ueber die Begründung der Variationsrechnung durch den noch immer nicht genügend aufgeklärten Bruderkrieg zwischen Jacob I. und Johann I. vgl. man das Programm von Giesel, Torgau 1857. Es mögen sich einige Einzelheiten über Bezeichnung, Kunstausdrücke etc. anschliessen. Das dx findet sich schriftlich zuerst bei L. 11. Nov. 1675, gedruckt 1684 in der Methodus nova, während das am 29. Oct. 1675 ein-

geführte \int erst 1686 in der „De geometria revindicata“ gedruckt ist. Uebrigens haben L. und Joh. B. nach 1695 und 96 das \int als gewöhnliches Summenzeichen gebraucht, wie denn L. die Integralrechnung, Calc. summatorius nannte: Das Wort „Integral“, zuerst gedruckt bei Jacob B. in den Acta erud. 1690 (Isochrone), später einigten sich Joh. und L. die Rechnung Integralrechnung zu nennen, das Zeichen \int beizubehalten; unsere jetzige Schreibweise bestimmter Integrale \int_a^x rührt von Fourier her. Calculus differentialis L. 1684, Differentialgleichung (lat.) zuerst im Brief von L. an Oldenburg (Newton) von 1677, eben dort zuerst derivare (ableiten), woraus dann bei Lagrange 1772 Ableitung. Die Bezeichnung $f'(x)$ oder vielmehr $\psi'(x)$ für $d\psi(x):dx$ bei Lagrange in der „Nouvelle méthode 1770“, das ∂ für die partielle Ableitung, die auch noch oft durch Klammern bezeichnet wird, bei Jacobi, Crelle Bd. 32 p. 4. 1842, Cauchy: $D_x f(xy)$ (Nouv. exerc. T. II). Das Differenzzeichen \triangle bei Joh. B. 1701 (C. S. 437). Einhüllende Curven (Enveloppen) zuerst bei L. Act. erud. 1692: De linea ex lineis . . . , wo auch zuerst krummlinige Coordinaten erwähnt werden und das Wort Parameter vorkommt, L. weist darauf hin, dass die Evoluten (die Krümmungsmittelpunktscurven) Huygens aus dem grossartigen horologium oscillatorium 1673 ein specieller Fall. Brennnlinien (Kata- und Diakautiken) hat Tschirnhausen 1682 behandelt (C.), ihre Theorie gab Jac. und Joh. Von Joh. sind die Trajectorien, sowohl die orthogonalen als die andern eingeführt. (Joh. B. Op. I. Gerhard, L. III. 469, 539.) Joh. hat auch die Theorie der kürzesten Linie geschaffen, wie er die Theorie der Exponentialgrössen (der Name rührt von L. her) in den Act. erud. März 1697 begründet und lange vor Euler, deren Zusammenhang mit den trigonometrischen Funktionen gekannt (Acad. des scienc. 1702), die vollständige Theorie gab dann Euler in der Introductio, d. h. die erste einigermaßen „strenge“ Ableitung von e^x gab Cauchy im cours d'analyse 1821. Was die Curvenlehre betrifft, so kommt das Wort Subtangente zuerst bei Huygens vor (C. S. 142). Die Inflexionspunkte hat zuerst de Sluse betrachtet 1668 (C.). Schnabel und Spitze de l'Hospital unterschieden 1696; Rückkehrpunkte (Points de rebroussements) als Punkte, in denen die Tangente unbestimmt wird. Joh.'s Brief an L. 18. Juni 1695 und 17. Juli. Die Lehre von den singulären Punkten, wie sie jetzt üblich, rührt von Saurin her.

Metaphysisch war die Grundvorstellung bei N., wenn auch verschleiert, offen trat sie als solche auf bei L. Am klarsten hat sich L. in der Antwort auf die Angriffe Nieuwentiits ausgesprochen: Responsio etc. in den Acta erud. 1695 (Gerhard Bd. 5, S. 320), er streift hier ganz das, was man heute „Grenzbegriff“ nennt, allerdings greift er dann auch zur Mechanik und zeigt eine auffallende Uebereinstimmung mit N. Unklarer sind seine

Briefe an Varignon, dessen Commentar zu de l'Hospital sehr wichtig ist. Dieser schreibt sub 28. Nov. 1701: „Ich nenne infiniment petit oder Differential einer Grösse das, woran sie unerschöpflich ist und diese Grösse selbst unendlich gross in Bezug auf jene.“ Diese Auffassung erleichtert besonders das Verständniss der höheren Differentiale, welches in jener Zeit die meiste Schwierigkeit machte. L. antwortet auch hier wie so oft sonst mit dem Hinweis auf „sein“ Gesetz der Continuität, dem zu Folge Ruhe Grenzfall der Bewegung, die Parabel Grenzfall der Ellipse etc. und die Gesetze, welche im Endlichen gelten, auch im Unendlichen gültig bleiben. L. selbst hat „sein“ Gesetz wiederholt und stets schwerfällig formulirt, besser ist es von l'Huilier gefasst, in der Preisschrift „Exposition élémentaire des principes des calculs supérieurs (1786). Am einfachsten formulirt man: Eine Eigenschaft, welche jedem Glied einer infinit fortsetzbaren Reihe zukommt, kommt auch ihrer Grenze zu. Aber dass das Differential, das die endliche Grösse Erzeugende (prima ratio), also der von der Grösse selbst der Art nach verschiedene Grössenkeim sei, das entging L. so wenig wie „aemulo“ (N.). Es ist das Verdienst H. Cohen's dies erwiesen zu haben in: „Das Princip der Infinitesimal-Methode und seine Geschichte 1883“, einer gedankenreichen Schrift, welche wohl verdiente aus dem Kantischen in's Deutsche übersetzt zu werden. Es sei auch hier gleich auf das Ilfelder Programm 1883 von Freyer: „Studien zur Metaphysik der Differentialrechnung“ hingewiesen, das sich durch Klarheit auszeichnet und vielfach mit Cohen zusammentrifft. Herr Vivanti hat, wenigstens nach dem Ueberblick im Enneström, beide Schriften nicht erwähnt. Da es L., weil er das Differential mit seinen Monaden verquickt, nicht gelang, das Fundament seines Calculs klarzustellen, so erhoben sich von allen Seiten Widersprüche, die alle zusammengefasst und begründet sind in Berkeley's Analytiker (1734) und die, wie Freyer treffend sagt, immer dieselben blieben bis auf den heutigen Tag; er weist dabei auf P. du Bois-Reymond's Funktionentheorie hin, eine Schrift, die ganz von vergeblichem Ringen nach Klarheit über den Grenzbegriff erfüllt ist. Freyer hat die 4 wesentlichen Einwände Berkeley's (und D'Alembert's) zusammengestellt.

1) Eine unendlich kleine Quantität, ein Ding zwischen der Null und einer endlichen Grösse sich befindend, sei nicht vorzustellen (dasselbe ist oft genug von der unendlich grossen Quantität gesagt).

2) Das Identitätsgesetz der Logik sei verletzt, erst haben die Momente oder Differentiale Grösse, dann wieder keine.

3) Der Begriff der Geschwindigkeit (und damit der Differentialquotient) sei ein abgeleiteter. Lässt man den Raum oder mit N. die Zeit verschwinden, so hören die Geschwindigkeiten auf und um so mehr ihr Verhältniss.

4) Dass die Resultate richtig seien (beim Rechnen mit unendlich kleinen Grössen), rühre von wiederholten Fehlern her, die sich ausgleichen. Der Einwand von 4 ist oft wiederholt, von L'Huilier, Lagrange, Carnot, selbst von Euler. N., der eine krankhafte Scheu vor allen Diskussionen hatte, hat in seinem Hauptwerk sich fast ganz an die Grenzmethode der Alten gehalten. Das bedeutendste Lehrbuch, das aus seiner Schule hervorging, Maclaurins' „Treatise of fluxions“ (1742), trug den Berkeley'schen Einwänden möglichst Rechnung, die Newton'sche Richtung überwog völlig, das Unendlichkleine war geächtet, bis Cauchy den Bann brach und „die Strenge der einen Methode mit der Einfachheit der anderen zu versöhnen suchte“ (Leçons sur le calc. diff. 1829) und 1841 Cournot das Unendlichkleine in sein Recht einsetzte. Die Einleitung zu Cournot's Lehrbuch (90 S.) enthält die klarste Philosophie der Differentialrechnung, die bis jetzt geschrieben. Neuerdings ist das Vorurtheil wieder in Aufnahme, als ob die Grenzmethode strenger sei (vergl. z. B. Stolz); dazu ist zu bemerken, dass nur durch Vermittelung des Unendlichkleinen als eines bereits feststehenden uns gegebenen Begriffs überhaupt von einer Annäherung an die Grenze gesprochen werden kann. Die Grenze z. B. 1 als $\lim \sum \frac{1}{2^k}$ steht a priori fest, und dass der unendliche Process sie erreicht, dass man $\sum \frac{1}{2^k}$ gleich 1 setzt, wird eben durch den Begriff des unendlich kleinen du erzwungen, nur darf es nicht negativ definirt werden als die Grösse, welche kleiner als jede noch so kleine, — da würde Einwand I statthaben —, sondern positiv durch die Gleichung $u + kdu = u$, wenn k endlich. Dabei bleibt noch zu erörtern, wie man auf das du kommt. Seit Galilei und Kepler ist fortwährend mehr oder minder deutlich auf die eigentliche Bedeutung des dx hingewiesen als das, wie Cohen sagt, realisirende, d. h. die intensive Grösse, bezw. der Grössenkeim, der durch einen unendlichen Process die endliche, d. h. mit unseren eigenen körperlichen Abmessungen vergleichbare Grösse erzeugt. Diese realisirende Bedeutung des dx hat im bestimmten Integral niemals völlig unterdrückt werden können. Nur weil wir uns der einzelnen differentialen Stufen, durch welche unser Vorstellungsvermögen in Momenten N.'s hindurchgeht, nicht bewusst sind, gehen wir von der endlichen Grösse aus und kommen so auf das dx rückwärts durch einen unendlichen Theilungsprocess als dessen Grenzabschluss. Dass wir im Grenzabschluss oder Grenzbegriff eine Kategorie der Vernunft besitzen, welche den rastlosen Fortgang der nach dem Trägheitsgesetz an sich unbegrenzten Vorstellungsreihe hemmt, ist in neuester Zeit des öfteren betont worden. Derselbe infinite Process, der aus dem x das dx erzeugt, erzeugt aus dem dx das d^2x , etc. Dass das Unendlichkleine und das mit ihm stets verbundene Unendlichgrosse wohldefinierte Begriffe

sind, ist zuerst von Bolzano in seinen Paradoxien des Unendlichen (1847 und 48) nachgewiesen. Dort findet sich die Bemerkung, dass die Vorstellung des Ganzen keineswegs durch die aller Theile der Reihe nach durchzugehen braucht, dort die Stelle: „Eine Menge ist unendlich“, heisst: „es ist eine Vielheit, die sich durch eine blossе Zahl nicht bestimmen lässt“, daraus folgt aber noch gar nicht, dass diese Vielheit etwa auf keine Art zu bestimmen sei, z. B. die Menge der Punkte zwischen A und B [als welche ja angeschaut, bzw. gemessen werden kann]. Nächste Bolzano ist Kerry zu nennen, der im „System einer Theorie der Grenzbegriffe 1890“ die richtige Bemerkung macht, dass der Begriff einer unendlichen Zahl keineswegs selbst etwas unendliches ist und der, was sehr wesentlich, nachweist, dass dieser Begriff in die weite Klasse der indirekten (d. h. durch Beziehungen zu feststehenden gegebenen) gehört, wie jedes x in einer Gleichung. Zu bemerken ist, dass eigentlich jeder Beziehungsbegriff seiner Natur nach auf einen unendlichen Prozess führt, z. B. die Gleichung $x = \frac{1}{2} + \frac{1}{2}x$ führt unmittelbar auf die Reihe $x = \frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \dots$. Die Kunst des Mathematikers besteht gerade darin, durch Subtraktion und Multiplikation die direkte klare Vorstellung der 1 für x zu erwecken. Man sieht, wie treffend Dedekind die unendliche Menge als die ursprünglichgegebene auffasst. Wie nichtssagend die negative Definition des Unendlichkleinen ist, geht am besten aus der Fassung hervor, die ihr Cauchy in dem klassischen „cours d'analyse“ von 1821 gegeben: „eine Grösse wird unendlich klein, wenn ihr Zahlenwerth bis in's Unendliche abnimmt, so dass er sich der Grenze 0 nähert“, dagegen hatte Berkeley völlig Recht mit Nr. 1; es muss heissen: Eine Grösse ist unendlich klein, wenn durch ihre unendlichfache Wiederholung eine endliche Grösse erzeugt werden kann. Auch auf die Einwände sub 2 und 3 muss eingegangen werden. Der Nullcharakter des Differentials ist nie verkannt worden, und Euler hat dx oder u geradezu mit Null bezeichnet, aber Null ist ein äusserst komplizirter Begriff, noch mehr als selbst 1, und die Mathematiker haben die Gewohnheit die verschiedensten Begriffe, wie z. B. die in a mit demselben Zeichen zu bezeichnen. Die Null der Subtraktion ist u. a. Zeichen für einen Begriff, der Umfang ohne Inhalt hat, für einen Complex, der leer ist, und leer ist wohl die Grundbedeutung von *sifr*; die Null der Division ist ein Zeichen für einen Begriff, der Inhalt ohne Umfang hat, bzw. aus dessen Merkmalen ein Einzelnes, der Grösse nach Abstufbares verschwindet, wie das schon N. im lemma 8 der Prinzipien am Beispiel des Dreiecks, das seine Form bewahrt, wenn die Seiten unendlich klein werden, klar gemacht hat. Die Unterscheidung der beiden Hauptarten Null findet sich bei Euler in der Einleitung zu seiner Differentialrechnung, die weit tiefsinniger

ist, als sie den Zeitgenossen, die sie nicht verstanden, und daher nicht würdigten, erschien, wie schon Cohen betont hat; spotteten doch Johann B. und L. darüber, dass Nieuwentiit $2m$ und $m2$ unterschied, wenn m unendlich. Kein Bild macht das Wesen der unendlich kleinen Grössen klarer als das von Berkeley im Spott gebrauchte; Gespenster der entschwundenen Grössen nennt er sie, es sind die Geister der werdenden Grössen. Unter sich sind die Differentiale gleicher Ordnung, d. h. die, welche durch gleich oft wiederholten infiniten Prozess die endliche Grösse erzeugen, völlig homogen und vergleichbar und können alle Beziehungen von Grössen haben.

Die weitere Fortsetzung der Geschichte der Differentialrechnung würde zu einer Geschichte der Mathematik des 18. und 19. Jahrh. werden müssen und ist eignen Werken zu überlassen. Ein sehr wichtiger Theil der Arbeit ist bereits geleistet durch die Geschichte der unendlichen Reihen von Reiff Tüb. 1889 und hier soll nur noch auf Cauchy eingegangen werden, der vielfach als Neubegründer der Analysis angesehen wird. Z. hat im 2. Heft der Kopenh. Berichte von 1895 hervorgehoben, dass das 17. Jahrh. incl. Huygens und Newton das Gefühl für die Strenge der Alten durchaus noch besass; das Gefühl ging im Laufe des 18. Jahrh. verloren, bewies doch L. mittelst Wahrscheinlichkeitsrechnung, dass $1 - 1 + 1 - 1 \dots = \frac{1}{2}$, wenn auch der geniale Instinkt Eulers ihn selten irren liess. Erst bei d'Alembert und besonders Lagrange beginnt die Gegenströmung. Lagrange hat zunächst die Differentialrechnung frei von aller Metaphysik begründen wollen; zuerst in der Abhandlung von 1772, dann in der so berühmt gewordenen „*théorie des fonctions analytiques* 1796“.

Sein Grundirrthum, dass sich $f(x + h)$ stets nach Potenzen von h entwickeln lasse, ist bekannt. Die Ableitung $f'(x)$ wird definirt als Koeffizient von h . Lagrange geht also von der Taylor'schen Reihe aus. Sie findet sich zuerst in der *Methodus incrementorum* Brook Taylors von 1715, den Namen gab ihr L'Huilier 1786 in der Berliner Preisschrift, die *Methodus incrementorum* enthält auch die Vertauschung der unabhängigen Variablen zuerst (Kiepert-Formel 93). Die Reihe ist in derselben naiven Weise abgeleitet, wie dies heute noch in den Schulen unter der Annahme geschieht, dass $x + \varepsilon$ wirklich der x benachbarte Werth ist, also $f(x + \varepsilon) = f(x) + \varepsilon f'(x)$ sei und $h = n\varepsilon$. Maclaurin leitete dann die nach ihm genannte Reihe mittelst der Methode der unbestimmten Koeffizienten ab. Joh. Bernoulli reklamirte die Taylor'sche Reihe als sein Eigenthum, und in der That ist sie im Grunde von der Bernoulli'schen Reihe, die Joh. bereits 1694 gegeben, nicht verschieden. Lagrange dehnte in der erwähnten Abhandlung von 1772 die Reihe auf Funktionen beliebig vieler Variablen aus und gab in der *Théorie des fonctions*, die nach ihm genannte Form des Restes (N.) und

damit zugleich auch eigentlich den sog. ersten Mittelwerthsatz der Integralrechnung, wenigstens in dem speziellen Fall, wenn $h(x)$ gleich 1 ist. Cauchy's bedeutendste Leistungen knüpfen an die Taylor'sche Reihe an, er gab 1826 die nach ihm benannte Form des Restes, Kiepert-Formel Nr. 49b, die in der Anmerkung gegebene Erweiterung rührt von Roche her (Montpellier 1858, bezw. Schlömilch, Handbuch der Diff. und Integr. 1847). Von Cauchy ist das erste „Monstrum“ die Funktion $e^{-\frac{1}{x^2}}$ behandelt, deren sämtliche endliche Ableitungen verschwinden, deren Maclaurin'sche Entwicklung also für jedes x convergirt, ohne $f(x)$ darzustellen.

Cauchy hat zuerst die Nothwendigkeit allgemein plausibel gemacht, die Grundbegriffe der Analyse, das Unendlichkleine, die Continuität, die Convergenz genau zu unterscheiden und zu definiren, wenngleich ihm Gauss und Bolzano vorangingen und ihn an Strenge übertrafen, so drangen sie doch nicht in die Oeffentlichkeit. Cauchy hat auch die Theorie der Functionen complexer Variabeln, wenn auch nicht geschaffen, das hat auch Gauss vor ihm gethan, aber als neuen wichtigen Zweig in die wissenschaftliche Welt eingeführt. Zu bemerken ist, dass Cauchy die complexen Zahlen nie als Zahlen anerkannt hat, wie dies Gauss, cf. die Anzeigen zur Theorie der biquadratischen Reste, gethan hat. Cauchy hat 1814 (*Mémoire sur les intégrales définies*) gezeigt, dass die Vertauschbarkeit der Reihenfolge der Integration nur gestattet ist, wenn keine innere Divergenz stattfindet; er hat die entsprechende Bedingung für die Differentiation unter dem f angegeben (*Anc. exerc. Tom. II*), die einfache Ableitung der Taylor'schen Reihe durch Integralrechnung gegeben und 1831 (*Mém. sur le calc. des limites*) den entscheidenden Satz gegeben: Dass die Taylor'sche Reihe convergirt im Innern eines Convergenzkreises, der durch den dem Entwicklungscentrum nächsten singulären Punkt geht. Dass die Reihe weiter convergiren kann, dann aber nicht die erzeugende Funktion, sondern die von der hebbaren Unstetigkeit befreite darstellt, hat wohl zuerst Riemann ausgesprochen. Abschliessend sind die Arbeiten von Pringsheim in den Berichten der Math.-Vereinigung von 1893. Als bedeutendste Leistung Cauchy's gilt das *Mémoire* von 1825 *sur les intégrales définies prises entre des limites imaginaires*, in welchem er die Abhängigkeit des bestimmten Integrales vom Integrationsweg nachwies (also komplexe Werthe der Variablen zuliess) und damit den eigentlichen Grund für die Periodicität der aus den Integralen algebraischer Integranden entspringenden Functionen aufdeckte. Sofort nach dem Erscheinen des Briefwechsels zwischen Gauss und Bessel wurde in der deutschen Litter.-Zeit. von 1881 Nr. 37 darauf hingewiesen, dass Gauss im Brief vom 18. Dez. 1811 sich bereits mit der complexen Integration als Quelle der Periodicität völlig vertraut zeigt. Gauss hat auch den Beweis, dass

das geschlossene Integral um einen synektischen Bereich 0 ist, durch Transformation auf ein Doppelintegral, das über sämtliche Elemente der betreffenden Fläche summirt wird, gegeben. Das nimmt dem Verdienste Cauchy's nichts, der ja auch das grundlegende Theorem der Determinanten, das Multiplikationsgesetz zuerst mit Beweis veröffentlicht hat. Wohl sind in den 789 Memoiren viele Irrthümer, manche Einschränkungen sind seinen Sätzen über Stetigkeit etc. zuzufügen, aber die Theorie der Convergenz der Reihen nicht nur, sondern unsere ganze heutige Analysis geht auf Cauchy zurück, an den Weierstrass ganz unmittelbar anknüpft.

LEBENSGESCHICHTE¹⁾

DES UNGARISCHEN MATHEMATIKERS

JOHANN BOLYAI DE BOLYA,

K. K. HAUPTMANN IM GENIECORPS (1802—1860).

VON

FRANZ SCHMIDT

IN BUDAPEST.

1) Ein Auszug dieser Biographie ist in ungarischer Sprache auf S. XX—XXVIII der neuen Ausgabe des Appendix erschienen: „J. Bolyai: Scientia spatii absolute vera.“ Mit Vorwort, ungarischer Uebersetzung und Erläuterungen von J. Suták sowie J. Bolyais Biographie von F. Schmidt. Budapest 1897.

Als ich vor dreissig Jahren mit J. Hoüel¹⁾ in Bordeaux bekannt wurde, ersuchte mich dieser ihm nähere Mittheilungen über das Leben und die Werke der beiden ungarischen Mathematiker Wolfgang und Johann Bolyai zu machen. Ueber Wolfgang Bolyai war in Wurzbachers Biographischem Lexicon (2. Band, Wien 1857) eine Lebensgeschichte erschienen. Weitere Mittheilungen verdankte ich dem Herrn Prof. Samuel Szabó, gegenwärtig in Klausenburg, welcher auch die Güte hatte mir zwei Exemplare des Tentamen²⁾ (sammt den übrigen ungarischen und deutschen Werken Wolfgang Bolyais) zu übersenden. Eines der Exemplare des Tentamen erhielt Prof. Hoüel in Bordeaux.

Die Nachrichten über Johann Bolyai beschränkten sich darauf, dass dieser k. k. Hauptmann im Genie-Corps war, viele Duelle hatte, den Appendix schrieb, 1833 in den Ruhestand trat — und 1860 starb.

Bestrebt nähere Aufschlüsse über das Leben und Wirken dieses genialen Mannes zu erhalten, dessen einzige Abhandlung nach einander in allen Culturen und 1895 sogar japanisch erschienen ist, wandte ich mich an die königl. Gesellschaft der Wissenschaften in Göttingen, um eine Abschrift des Briefwechsels zwischen Wolfgang Bolyai und C. F. Gauss zu erlangen, denn W. Bolyai und Gauss waren Jugendfreunde, besuchten von 1796—1798 die Universität in Göttingen und blieben bis 1853 in Correspondenz. Meinem Ansuchen wurde im Dezember 1896 in dankenswerther Weise entsprochen und mit Benützung dieser Briefe, einer fragmentarischen Selbstbiographie Johanns und eines an seinen Vater gerichteten Briefes, der sich in seinen Papieren vorgefunden hat, kann ich die folgende Lebensbeschreibung geben.

Johann Bolyai de Bolya ist am 15. Dez. 1802 zu Klausenburg geboren. Sein Vater, Wolfgang, war 1804—1851 Professor der Mathematik

1) Jules Hoüel, Prof. an der Faculté des Sciences in Bordeaux, geboren 7. April 1823, gestorben 14. Juni 1886.

2) Unter Tentamen wird das zu Maros Vásárhely ohne Angabe des Verfassers 1832—33 erschienene und lateinisch verfasste Lehrbuch Wolfgang Bolyais in 2 Bänden verstanden. — Der Appendix zum ersten Band ist jene berühmte Abhandlung von Johann Bolyai über Nicht-Euklidische Geometrie, die kurz als „Appendix“ bezeichnet wird.

und Physik am ev.-ref. Collegium zu Maros Vásárhely und ist 81 Jahre alt am 20. November 1856 gestorben. Seine Mutter, Susanna Benkö de Arkos, war eine schöne Erscheinung mit vorzüglichen Fähigkeiten, aber hysterischer Natur; die letzten vier Jahre verlebte sie in Wahnsinn. Trotz des bescheidenen Einkommens eines damaligen Professors in Siebenbürgen liess der Vater seinem Sohne eine sorgfältige Erziehung zu Theil werden. Den ersten Unterricht erhielt der sehr aufgeweckte Sohn im elterlichen Hause. Die besten Studenten waren seine Hauslehrer. Den Unterricht in der Mathematik behielt der Vater für sich. Johanns Fortschritte in der Mathematik waren so schnell, dass er — wie sein Vater öfter erzählte — den Beweis des Theoremes gar nicht abwartete und die Lösung des Problems selber gab. „Wie ein Teufel sprang er vor mich“ — sind die Worte seines Vaters, „und bat mich weiter zu gehen.“ Im Alter von zwölf Jahren legte er das „Rigorosum“ (die Prüfung über sechs Gymnasialklassen) ab, und wurde nach der Sitte jener Zeit „Student“. Seine Uebersetzung aus dem Ungarischen ins Lateinische (bei dem Rigorosum) war im Stile des Tacitus geschrieben, so dass die Professoren die Arbeit nicht genug loben konnten. Student war er zwei Jahre lang, oder besser gesagt, zwei Jahre ging er in das Collegium Damen-Brett spielen. Die Vorlesungen besuchte er selten. Als die Zeit der Prüfungen herankam, klagten ihn die Professoren bei seinem Vater an, der dem leichtsinnigen Sohn einen Verweis ertheilte. Nach zweimaligem Durchlesen der Vorlesungen ging er zur Prüfung und antwortete vorzüglich; woraus man ihn auch fragen mochte, er war vollkommen vorbereitet.

Wenn der Vater krank war, schickte er den Sohn in die Schule, damit dieser den bärtigen Schülern jener Zeit Vorträge halte, und die Schüler hörten den 13jährigen Sohn lieber an, als den Vater, weil sie ihn besser verstanden.

Schon im zwölften Jahre war er ein vorzüglicher Violinspieler, so dass er die schwersten Stücke vom Blatte spielen konnte. In seiner Selbstbiographie findet sich über seine Kinderjahre folgende Stelle: „Schon mit 3—4 Jahren hatte ich Neigung zum Nach- und Selbstdenken und zur Mathematik, indem ich den Boden mit mathematischen Figuren vollschrieb, die fünf regelmässigen Körper kannte und auch ihre Namen. Auch über die Gestalt der Erde, des Himmels und das Wesen Gottes dachte ich nach.“ . . .

Diese selbstbiographischen Notizen werden ergänzt durch einen Brief, den sein Vater am 18. Dezember 1807 über seine Familie an Gauss schrieb: „Dieselbe besteht aus meinem Erstgeborenen (eine Tochter ist mir gestorben), der ist ein geistvoller, schöner Bub und von festem Körper, er ist fünfjährig, ich lehre ihn noch nicht, doch im Spiele hat er viele Gestirne am

Himmel kennen gelernt und die gewöhnlichen geometrischen Gestalten u. dgl.; er macht von seinen Begriffen auch schickliche Anwendungen, z. B. er zeichnet von sich selbst die Lage der Sterne in den Gestirnen mit Kreide aus. Einmal noch im vorigen Winter schnitt er ein Kartoffel-Sinus eines Kartoffel-Bogens, und so war es; wieder als er auf dem Lande den Jupiter erblickte, sagte er: Wie ist es, dass man den auch von der Stadt, auch von da sieht, — er muss weit sein. — Wieder drei entlegene Oerter, wo er gewesen ist, verlangt er, ich sollte es ihm mit einem Worte bezeichnen; ich wusste es nicht, nun fragte er, ob das eine mit dem anderen in einer Linie wäre, und so alle nach der Reihe, nun sagte er, also ist es ein Triangel u. dgl. viele. Er hat eine grosse Lust am Papierschneiden mit der Scheere; einmal schneidet er ein \triangle , es war rechtwinkelig; nun obwohl ich ihm nichts von den Arten der Triangel jemals sagte, sprach er, dies sei so ein Dreieck, wie ein halbes Rechteck. — Seinen Körper übe ich vorzüglich; kann mit seiner kleinen Haue in der Erde gut arbeiten. — Es kann die Blüthe fallen ohne Frucht zu lassen. Soll die Hoffnung nicht täuschen, so soll er nach 15 Jahren zu Euch reisen, und Dein Schüler sein; wenn ich gesund bin dazumal, begleite ich ihn zu Dir.“

In Johann's Selbstbiographie findet sich ferner folgende Stelle: „Mit neun Jahren lernte ich durch Daniel Vajda die sechs Bücher des Euklid, später nach Vega's Vorlesungen. Er (= der Vater) machte mich auf die grosse Lücke und Unvollkommenheit der Parallelentheorie aufmerksam, bedeutete mich weit besseres als seine Vorgänger geleistet, vollständige und gebührende Befriedigung aber dennoch nicht gefunden zu haben, — insoferne als keines seiner Axiome den geforderten Grad geometrischer Evidenz besitze, obschon jedes zum strengen Beweis des XI. Axioms hinreiche und, so sehr auch jedes von ihnen auf den ersten Blick, und voreilig geurtheilt annehmbar scheine. Er behauptet jedoch ohne Beweis, es sei unmöglich das XI. Axiom zu beweisen. — Er suchte mich, nicht ohne Grund besorgt, ich könnte damit mein ganzes Leben umsonst oder vergeblich zubringen, auf alle mögliche und erdenkliche Art von allen weiteren Untersuchungen dieses Gegenstandes gänzlich abzuhalten und abzuschrecken. — Mit seiner gütigen Erlaubnis sei es gestattet, um seine Ideen darüber einigermassen zu schildern, einen Auszug aus einem Briefe von ihm einzurücken.“ (Fehlt.) — Dieser Brief ist vom Vater an den Sohn in der Ingenieur-Akademie gerichtet gewesen.

Am 10. April 1816 schreibt W. Bolyai an seinen Freund Gauss über seinen Sohn und über dessen weitere Ausbildung:

„Höre meinen Plan: Mein $13\frac{1}{2}$ Jahre alter Sohn konnte, als er das 9. Jahr erreichte, nichts als deutsch und ungarisch sprechen und schreiben,

und ziemlich aus Noten Violin spielen; er wusste sogar zu addieren nicht; ich fing zuerst mit Euklid an, nachdem wurde er mit Euler bekannt; jetzt weiss er von Vega (welcher mein Manual ist im Collegio) nicht nur die ersten zwei Bände überall, sondern ist auch im dritten und vierten Band bewandert, liebt Differential- und Integral-Rechnungen, und rechnet darin mit ausserordentlicher Fertigkeit und Leichtigkeit, so wie er in Violin-Concerten den Bogen in schweren Läufen leicht führen kann . . . jetzt endigt er bald meine Physik- und Chemie-Vorlesungen; einmal hat er auch hiervon mit meinen erwachsenen Schülern ein öffentliches, sehr löbliches Examen gegeben in lateinischer Sprache, theils wo ihn andere ad aperturam fragten, theils bei Gelegenheit liess ich ihm einige Beweise in der Mechanik mit Integral-Rechnung führen, wie veränderliche Bewegung, der Cycloide u. dgl. Nichts war mehr zu wünschen, edle Einfachheit, Klarheit, Schnelligkeit und Leichtigkeit waren auch für Fremde hinreissend, er hat einen schnell und vielfassenden Kopf, und manchmal Blitze von Genie, die mehrere (Geistes-) Riesen auf einmal mit einem Blicke findend durchsehen; er liebt reine, tiefe Theorien und Astronomie; ist schön und ziemlich fest gebaut, und sieht sonst still aus; ausgenommen, dass er sehr gern und feuervoll mit andern Kindern spielt; sein Charakter wird, insofern man urtheilen kann, fest und edel; ich habe ihn zum Opfer der Mathematik bestimmt, er hat sich auch dazu gewidmet und verlangt nach zwei Jahren zu Dir, wenn Du auch verlangst einen echten Apostel der Wahrheit in einem fernen Lande zu bilden; ich wollte ihn 3 Jahre lang bei Dir halten, und wenn es möglich wäre (wir wollen treu und offenerzig alle Umstände erwägen) in Deinem Hause, denn allein kann man einen 15jährigen Jüngling nicht lassen, und einen Hofmeister mitzuschicken übersteigt meine, durch viele Processe geschwächten Kräfte; — indessen einem Studenten, der von hier hinaufginge, könnte ich ihn doch anvertrauen, und würde ihm ein Honorarium geben, wenn ich nur dann einen bekäme, dem ich soviel trauen könnte, — Deiner Frau Gemahlin Unkosten würde ich, versteht sich, schon entschädigen. . . . Wir würden alles anordnen, wenn ich mit ihm zu Dir hinaufginge. . . . Einige haben gerathen ihn zu Pasquich (Ofner Astronom) . . zu geben; andere haben zum Bugge gerathen in Wien; ich und er verlangen in jeder Rücksicht zu Dir!“ . . .

Auf diesen Brief Bolyais kam von Gauss keine Antwort. Nachdem der Wunsch des Vaters, seinen Sohn nach Göttingen zu bringen, nicht in Erfüllung gegangen war, kam Johann 1817 nach Wien in die k. k. Genie-Akademie, ein Entschluss, der mit grossen Opfern verbunden war. — In der Genie-Akademie war Johann der beste Schüler seiner Klasse. — Sein Lehrer für Mathematik war Johann Wolter von Eckwehr, k. k. Hauptmann im Genie-Corps. Bei der Inspizierung der Schule durch den Chef des Genie-

Corps, den Erzherzog Johann, hatte Johann Gelegenheit Proben seines Talentes zu geben.

Schon aus der Genie-Akademie berichtete er seinem Vater: „Er habe zu einem möglichen Beweise des XI. Axioms zuerst den Weg eingeschlagen, zu beweisen, dass eine mit einer Geraden gleichlaufende d. i. davon in einer Ebene überall gleichweit abstehende Linie, auch eine Gerade sei, — und habe zu diesem Zweck die Eigenschaft einer solchen Linie für den Gegenfall zu entwickeln angefangen. — Da antwortete dieser 1820 in einem denkwürdigen Schreiben folgendermassen.“ (Dieser Brief fehlt.)

Aus den Akten des k. und k. Reichs-Kriegs-Ministeriums stammen folgende Daten:

Bolyai, Johann de Bolya, — Land: Siebenbürgen. — Geboren: 1802, Religion: reformirt. — Assentirt und eingetheilt am 7. September 1822. Vom Zögling der 7. Classe der Ingenieur-Akademie zum Cadetten des Ingenieur-Corps. — Ernann: Unterlieutenant: 1. Sept. 1823 bei der Fortification-Localdirektion in Temesvar. — Ernann: Oberlieutenant den 8. Sept. 1827. — Transferirt 2. September 1830 nach Lemberg. — Ernann: Capit. Lieutenant 14. März 1832. — Uebersetzt 29. April 1832 zur Fortification-Localdirektion nach Olmütz. — Pensionirt 16. Juni 1833. — Gestorben 1860.

Die Reise in seine erste Garnison von Wien nach Temesvar, 72 Meilen, hat er vom 17. bis 30. September 1823 zurückgelegt, und dafür 36 fl. Conv. Münze Vorspann-Gebühren bezahlt.

In seinem Corps war er der erste Mathematiker, der beste Violinspieler, aber auch der erste Fechter.

In Temesvar scheint Johann dem Wesen nach sein Problem erfasst zu haben. In seinen Papieren hat mein Sohn, Prof. Dr. Martin Schmidt, einen in ungarischer Sprache geschriebenen Brief Johanns an seinen Vater vorgefunden, der wie folgt lautet:

„*Temesvar, 3. November 1823.* — Lieber, guter Vater! Ich habe über meine Entdeckung so übermässig viel zu schreiben, dass ich mir gerade jetzt nicht anders zu helfen weiss, als dass ich mich in Nichts einlasse und blos auf einen Quartbogen schreibe; ich erwarte Antwort auf meinen zwei Bogen starken Brief . . . Zuerst antworte ich auf das Binomium: . . .“

Das Ende des Briefes lautet:

„Mein Entschluss steht fest ein Werk über die Parallelen herauszugeben, sobald ich den Stoff geordnet habe und es die Umstände erlauben; gegenwärtig hab' ich es noch nicht entdeckt, aber der Weg, welchen ich befolgt habe, verspricht beinahe sicher die Erreichung des Zieles, wenn es überhaupt möglich ist; ich habe das Ziel noch nicht, aber ich habe so

grossartige Sachen herausgebracht, dass ich selbst verblüfft war, und es ewig Schade wäre, sollten sie verloren gehen; wenn Sie sie sehen werden, werden Sie es auch erkennen; jetzt kann ich nur soviel sagen, dass ich aus Nichts eine neue andere Welt geschaffen habe; — alles, was ich bisher geschickt habe, ist ein Kartenhaus im Vergleich zu einem Thurme. Ich bin überzeugt, dass es mir nicht minder zur Ehre gereichen wird, als ob ich es schon entdeckt hätte.“

Dieser Brief stimmt überein mit seinen selbstbiographischen Notizen, wo er sich folgendermassen äussert:

„Erst im Jahre 1823 hatte er dem Wesen nach sein Problem durchdrungen, obschon auch nachher noch Vervollkommnungen hinsichtlich der Materie und Form hinzukamen. — Diese Arbeit, worin bereits der Grund zum Ganzen gelegt war, theilte er seinem Vater und anderen Personen, auch seinem einstmaligen Lehrer J. Wolter von Eckwehr im Jahre 1825 mit, und das betreffende Schriftstück dürfte sich in des Letzteren Nachlasse befinden.“

Meine zur Auffindung dieser Mittheilung unternommenen Schritte bei der Familie Wolters, von der nur noch ein Sohn am Leben ist, sind erfolglos geblieben. — In den nachgelassenen Aufzeichnungen Johann Bolyais befindet sich ein zwei Bogen umfassendes Manuscript des Appendix in deutscher Sprache, an vielen Stellen überschrieben und ausgebessert; das dazu verwendete Papier ist jenem des Briefes von 1823 ähnlich, vielleicht noch älter.

Der Appendix war also ursprünglich in deutscher Sprache geschrieben. Bei einem Zusammentreffen mit seinem Vater veranlasste dieser ihn die Arbeit in's Lateinische zu übersetzen. Johann übergab sie dem Vater zur Drucklegung und trug 104 fl. 54 Kr. zu den Kosten bei. —

Sie erschien als Appendix zum ersten Band in seines Vaters Werk: *Tentamen juventutem studiosam 1832*¹⁾. Vom Appendix waren schon 1831 Separat-Abdrücke fertig gestellt.

Das Erscheinen dieser Abhandlung veranlasst Wolfgang Bolyai den 15 Jahre hindurch unterbrochenen Briefwechsel mit Gauss wieder aufzunehmen. — Ueber seinen Sohn schreibt W. Bolyai an Gauss am *20. Juni 1831* aus M. Vásárhely:

1) Der volle Titel des Appendix, dem auch eine Tafel beigelegt ist, lautet: Appendix, Scientiam Spatii absolute veram exhibens; a veritate aut falsitate axiomatis XI Euclidei (a priori haud unquam decidenda) independentem; adjecta ad casum falsitatis quadratura circuli geometrica. Auctore Johanne Bolyai de Eadem, Geometrarum in Exercitu Caesareo Regio Austriaco Castrensium Capitaneo, — Maros-Vásárhelyini, 1832. Typis Collegii Reform. per Josephum et Simeonem Kali de Felső-Vist.

„Der ist schon Oberlieutenant im Genie-Corps und wird schon bald Hauptmann, ein schöner Jüngling, virtuos auf der Violin, guter Fechter und brav, aber hat oft duellirt¹⁾ und ist überhaupt noch ein zu wilder Soldat — aber auch sehr fein — Licht in Finsternis — und Finsternis im Lichte — und ein passionirter Mathematiker mit sehr seltenen Geistesfähigkeiten — itzt ist er in Lemberg in Garnison — ein grosser Verehrer von Dir — Dich zu verstehen und zu schätzen fähig. — Auf seine Bitte schicke ich dieses sein Werkchen zu Dir: habe die Güte es mit Deinem scharfen, durchdringenden Auge zu beurtheilen und Dein hohes Urtheil ohne Schonung in Deiner Antwort, auf die ich sehnsuchtsvoll warte, zu schreiben. Es ist der erste Anfang von meinem Werke, welches unter der Presse ist, ich war Willens den ersten Band itzt mitzuschicken, es ist aber noch nicht heraus. . . . Mein Sohn hält mehr von Deinem Urtheil, als von ganz Europa — . . . Der Uebergeber dieses Briefes, Sohn des damals in Göttingen gewesenen Daniel v. Zeyk, war in Paris, und ist aus London zu Euch gekommen, — einer meiner liebsten und besten Schüler“. (Zeyk hat weder den Brief von 1831, noch die darin erwähnte Arbeit persönlich übergeben, sondern wie Gauss in seinem Brief vom 6. März 1832 erwähnt, sie nur zugestellt. Anm. von F. Schmidt.)

Nachdem auch auf diesen Brief keine Antwort gekommen war, schrieb W. Bolyai an Gauss abermals: *am 16. Jänner 1832*:

„Dieses Werkchen hatte ich zu gleicher Zeit mit dem ersten Briefe abgeschickt und wusste lange nicht, wo es in den fatalen Cholera-Umständen hingekommen sey — nun schicke ich es durch Post unter Recepisse zum H. Joseph von Zeyk mit der Bitte, dass er einen Weg ausfindig mache, mein Werk (sobald es herauskömmt) Dir kostenfrei einzuhändigen. — Wegen der Choleraumstände habe ich aus Ungarn kein Papier bekommen können. . . . Mein Sohn war nicht gegenwärtig, wie sein Werkchen gedruckt wurde: er liess die Errata (die hinten sind) drucken; ich habe die meisten, um Dir weniger lästig zu sein, mit Feder corrigirt. — Er schreibt aus Lemberg, dass er nachdem manches vereinfacht und eleganter gemacht, und die Unmöglichkeit, a priori zu bestimmen, ob das Ax. XI wahr sey oder nicht, bewiesen habe. Verzeihe mir dieser Angelegenheit wegen — mein Sohn hält mehr von Deinem Urtheile, als von ganz Europa — und harret allein darauf. Ich bitte Dich innigst mich bald von Deinem Urtheile zu benachrichtigen, welchem gemäss ich ihm nach Lemberg schreiben soll.“

1) In einer Garnison forderten ihn 13 Cavallerie-Officiere; er nahm die Forderungen an, mit der Bedingung, dass ihm gestattet werde, nach je zwei Duellen ein Stück auf der Violin zu spielen. — Er blieb Sieger über Alle.

Nach einer Pause von 24 Jahren schreibt Gauss *am 6. März 1832*¹⁾:

„Durch Deine beiden, mir durch Herrn Zeyk zugestellten Briefe hast Du mein alter, mir unvergesslicher Freund mich sehr erfreut. Ich zögerte nach Empfang des ersten, Dir sogleich zu antworten, weil ich erst die Ankunft der versprochenen kleinen Schrift erwarten wollte. . . .

Jetzt Einiges über die Arbeit Deines Sohnes.

Wenn ich damit anfangen „dass ich solche nicht loben darf“ so wirst Du wohl einen Augenblick stutzen: aber ich kann nicht anders; sie loben, hiesse mich selbst loben: denn der ganze Inhalt der Schrift, der Weg, den Dein Sohn eingeschlagen hat, und die Resultate, zu denen er geführt ist, kommen fast durchgehends mit meinen eigenen, zum Theil schon seit 30—35 Jahren angestellten Meditationen überein. In der That bin ich dadurch auf das Aeusserste überrascht. Mein Vorsatz war, von meiner eigenen Arbeit, von der übrigens bis jetzt wenig zu Papier gebracht war, bei meinen Lebzeiten gar nichts bekannt werden zu lassen. Die meisten Menschen haben gar nicht den rechten Sinn für das, worauf es dabei ankommt, und ich habe nur wenig Menschen gefunden, die das, was ich ihnen mittheilte, mit besonderem Interesse aufnahmen. Um das zu können, muss man erst recht lebendig gefühlt haben, was eigentlich fehlt, und darüber sind die meisten Menschen ganz unklar.

Dagegen war meine Absicht mit der Zeit alles so zu Papier zu bringen, dass es wenigstens mit mir dereinst nicht unterginge.

Sehr bin ich also überrascht, dass diese Bemühung mir nun erspart werden kann und höchst erfreulich ist es mir, dass gerade der Sohn meines alten Freundes es ist, der mir auf eine so merkwürdige Art zuvorgekommen ist.

Sehr prägnant und abkürzend finde ich die Bezeichnungen: doch glaube ich, dass es gut sein wird für manche Hauptbegriffe nicht bloss Zeichen oder Buchstaben, sondern bestimmte Namen festzusetzen, und ich habe bereits vor langer Zeit an Einige solcher Namen gedacht. — So lange man die Sache nur in unmittelbarer Anschauung durchdenkt, braucht man keine Namen oder Zeichen; die werden erst nöthig, wenn man sich mit Anderen verständigen will. — So könnte z. B. die Fläche, die dein Sohn *F.* nennt, eine Paraspäre, die Linie *L* ein Paracykel genannt werden: es ist im Grunde Kugelfläche oder Kreislinie von unendlichem Radius. Hypercykel könnte der Complexus aller Punkte heissen, die von einer Geraden, mit der sie in einer Ebene liegen, gleiche Distanz haben; ebenso Hypersphäre. Doch

1) Gauss letzter Brief war aus dem Jahre 1808.

das sind alles nur unbedeutende Nebensachen: die Hauptsache ist der Stoff, nicht die Form.

In manchem Theile der Untersuchung habe ich etwas andere Wege eingeschlagen. . . .

(Hier folgt ein geometrischer Beweis von Gauss, den Herr Prof. Dr. Paul Stäckel in Kiel in den Göttinger Nachrichten 1897 herausgegeben hat.)

. . . Es steht Dir frei es Deinem Sohne mitzutheilen: jedenfalls bitte ich Dich, ihn herzlich von mir zu grüssen und ihm meiner besonderen Hochachtung zu versichern, — fordere ihn aber doch zugleich auf sich mit der Aufgabe zu beschäftigen:

Den Kubikinhalt des Tetraeders (von vier Ebenen begrenzten Raumes) zu berechnen. Da der Flächeninhalt eines Dreiecks sich so einfach angeben lässt, so hätte man erwarten sollen, dass es auch für diesen Kubikinhalt einen eben so einfachen Ausdruck geben werde: aber diese Erwartung wird, wie es scheint, getäuscht.

Um die Geometrie vom Anfange an ordentlich zu behandeln, ist es unerlässlich die Möglichkeit eines Plannums zu beweisen; die gewöhnliche Definition enthält zu viel und implicirt eigentlich subreptive schon ein Theorem. Man muss sich wundern, dass alle Schriftsteller von Euklid bis auf die neusten Zeiten so nachlässig dabei zu Werk gegangen sind: allein diese Schwierigkeit ist von durchaus verschiedener mit der Schwierigkeit zwischen Σ und S zu entscheiden, und jene ist nicht gar schwer zu heben. — Gerade in der Unmöglichkeit, zwischen Σ und S a priori zu entscheiden, liegt der klarste Beweis, dass Kant unrecht hatte zu behaupten, der Raum sei nur Form unserer Anschauung. Einen anderen eben so starken Grund habe ich in einem kleinen Aufsatz angedeutet, der in den Göttingischen Gelehrten Anzeigen 1831 steht, Stück Seite 625.“

Im Besitze eines Exemplars des Appendix, welches handschriftliche Aufzeichnungen von Johann und Wolfgang Bolyai enthält, theile ich die Wesentlichsten hier mit.

Dieses Exemplar scheint vom Vater an den Sohn nach Lemberg wegen Feststellung des Titels und der Figurentafel gesendet worden zu sein.

Die Innenseite des Umschlages ist von Johann Bolyai beschrieben und enthält folgende:

„Anmerkung. Des Verfassers Schuld könnte es doch offenbar nie sein, wenn allenfalls ein Urtheil hierüber bloss deshalb schief und gering-schätzend ausfiel, weil betreffender Recensent nicht gehörig Meister der Sache geworden ist.

Zur Erleichterung der Beurtheilung und Vorbereitung wird es gut

sein, den mit dem Wesen der Sache noch nicht Vertrauten, das vom k. k. Oberstlieutenant Freiherr von Vega am Ende des 2. Bandes seiner hochgeschätzten Vorlesungen über die Mathematik anempfohlene Werk unter dem Titel: Kritik der Parallel-Theorie von Joh. Jos. Jg. Hoffmann, Jena 1807, fleissig lesen; indem selbst sonst berühmte Mathematiker hinsichtlich dieses Gegenstandes nicht nur ganz befangen und im Dunkeln, sondern Anfangs sogar unempfänglich und gleichgültig sind — die sich jedoch dann niemals zur Classe der Geometer vom ersten Range bekennen dürfen.“

Es folgen dann zwei Blatt Schreibpapier: Auf dem ersten ist der Titel des Appendix, genau wie im Tentamen abgedruckt, von Johann Bolyai geschrieben. — Das nächste Blatt mit anderer Tinte von Wolfgang Bolyai geschrieben, enthält einen Titel lautend: Appendix prima. Scientia spatii absolute vera, nulli quoad parallelas supposito Axiomati (Euclideo vel alii simili) innixa. Auctore Johanne Bolyai de eadem Geometrarum in Exercitu Cesareo Regio Austriaco Castrensi Locumtenente Primario. Auctoris Filio; es scheint der vom Vater gewählte Titel zu sein. — Die Figurentafel ist gezeichnet und Fig. 23 bloss in Bleistift skizziert. — Im Texte sind am Rande meist unleserliche Bemerkungen gemacht. Das Exemplar scheint eine Art Korrektorexemplar gewesen zu sein; dasselbe ist mehrfach durchstochen, wie diess bei Sendungen vorkommt, die aus mit Epidemien verseuchten Gegenden anlangen.

Am 20. April 1835 schreibt Bolyai gelegentlich der Uebersendung der zwei Bände seines Tentamens an Gauss: „... Am Ende des 2. Bandes ist nebst der Erleuchtung mancher im ersten gegebenen Begriffe, auch eine gewisse Einigkeit bei der Trigonometrie nach dem Gedanken meines Sohnes. — Gerne hätte ich die Auflösung des Tetraeders drucken lassen, welche mein Sohn noch ein Jahr vor der Herausgabe seines Appendix fand, aber die Formeln, die ich sah, waren zu verwickelt, und ich weiss sie nicht. — Und über alles hätte ich den Beweis davon drucken lassen, dass es absolut unmöglich sei, dem menschlichen Auge es einzusehen, ob das XI. Axiom wahr sei, oder nicht: mein Sohn behauptet, den evidenten Beweis davon zu haben, — ich kann sonst nichts beweisen, als dass sowohl das Sein, als das Nichtsein dieses Satzes mit den übrigen euklidischen Axiomen gleich bestehen könne, und dadurch zwei verschiedene Systeme (jedes für sich insofern gleichbestehend) seien, welches ich schon seit vielen Jahren her weiss.“ ... Schon am Ende dieses Briefes klagt Bolyai seinem Freunde über die Herzlosigkeit seines Sohnes.

Weiter findet sich im Briefwechsel zwischen Gauss und Bolyai nichts, ausser, dass das Verhältnis zwischen Vater und Sohn unleidlich wurde und soweit ausartete, dass der Sohn den Vater zum Duell forderte.

Im Jahre 1838 betheiligte sich Johann, sowie auch dessen Vater an einer Preisaufgabe der Fürstlich Jablonowsky'schen Gesellschaft der Wissenschaften in Leipzig, über die Theorie des Imaginären, — Beide ohne einen Erfolg zu erringen.

Manchmal versuchte er, sich aus den sinnlichen Genüssen herauszureissen und sich der Mathematik wieder zuzuwenden. — Unter seinen Papieren hat sich der Titel gefunden: „*Principia doctrinae novae quantitatum imaginariarum perfecte unique satisfacentis, aliaeque disquisitiones analyticae et analytico-geometricae cardinales gravissimaeque: auctore Johanne Bolyai de eadem etc. Vindobonae vel Maros-Vásárhelyini 1853.*“ Doch war ausser dem Titelblatt nichts vorhanden.

Ferner versprach er ein Buch herauszugeben unter dem Titel: Lehre der Lehre (ungarisch: Tan-Tan), das alle Bücher entbehrlich machen sollte. — Mit diesen und ähnlichen Gegenständen, die gar keinen Sinn haben, sind viele Bogen vollgeschrieben.

J. Bolyai war verheiratet. — Von Statur mittelgross, hatte er auch in späteren Zeiten, trotz der fast bauerlichen Kleidung, eine militärische Haltung. Seine materiellen Verhältnisse waren stets sehr ungünstig, was die mehrfachen Bittgesuche an seine Behörde um Unterstützung bezeugen.

Ein eigener Cynismus ergriff sein ganzes Wesen, und so starb er, mit sich und der Welt zerfallen, am 27. Januar 1860.

Im Jahre 1894 wurde sein fast vergessenes Grab von der ungarischen Mathematisch-Physikalischen Gesellschaft durch einen Grabstein geziert.

Bolyais epochemachende Abhandlung ist, wie erwähnt, 1832 erschienen, — war aber bis 1866 fast ganz vergessen, bis Prof. Richard Baltzer in der zweiten Auflage seiner Elemente der Mathematik 1867 auf dieses Kleinod mathematischen Scharfsinns aufmerksam machte. — Durch diesen angeregt wandte sich

1867 J. Hoüel an mich um Nachrichten über das Leben und die Werke der beiden Bolyai, und veranlasste mich zur Herausgabe einer Biographie beider, die in Grunerts Archiv für Math. u. Phys. erschienen ist (48. Band, S. 217).

1868 übersetzte J. Hoüel den Appendix und die Biographie ins Französische. Er war es auch, der den Minister Baron Joseph Eötvös veranlasste, die Schriften der beiden Bolyai vom ev. ref. Collegium in M. V. zu verlangen, um sie der ungarischen Akademie zur Durchsicht zu übergeben.

Im selben Jahre wurde der Appendix von Battaglini, sowie die Biographie von Angelo Forti italienisch herausgegeben.

1872 bearbeitete J. Frischauf den Appendix in deutscher Sprache (bei Teubner, Leipzig).

- 146 Franz Schmidt: Lebensgeschichte des ung. Mathematikers Johann Bolyai.
- 1884 veröffentlichte Prof. K. Szily in den Schriften der ung. Akademie eine Biographie Wolfgang Bolyais, in der auch der Sohn Erwähnung findet.
- 1891 Juni erschien von Dr. George Bruce Halsted zu Austin in Texas die erste englische Uebersetzung.
- 1895 wurde der Appendix in Tokio ins Japanische übersetzt.
- 1896 erschien die vierte Auflage der englischen Uebersetzung. — Im Juli unternahm Herr Prof. Halsted eine Reise nach Maros Vásárhely, um nähere Daten über Johann Bolyai zu sammeln, bei welcher Gelegenheit er mich mit seinem Besuche beehrte.
- 1897 im Februar legte Herr Prof. Julius König den ersten Band der neuen Ausgabe (den arithmetischen Theil) des Tentamen der ungarischen Akademie vor. — In dieser Ausgabe wird der Appendix erst im 2. Bande erscheinen.

In demselben Jahr hat Herr Prof. Dr. Josef Suták auf meine Aufforderung den Appendix ins Ungarische übersetzt und mit einer Einleitung und Erläuterungen versehen. Dieser Ausgabe ist auch der lateinische Original-Text des Appendix vorgedruckt. Sie ist auf meine Kosten erschienen. Die einzige materielle Unterstützung, die mir bei der Herausgabe zu Theil geworden ist, verdanke ich Herrn Fabrik-Director P. Müller, wofür ich ihm hier meinen Dank ausspreche.

Da sich durch diese Ausgabe ein von mir seit dreissig Jahren gehegter Wunsch erfüllt hat: dass die Leistung eines der besten Söhne seines Vaterlandes in der engeren Heimat jene Verbreitung und Anerkennung finde, die ihm die übrigen Kulturvölker bedingungslos zollen — kann ich nicht umhin Herrn Prof. J. Suták meinen aufrichtigsten Dank dafür auszusprechen.

Ausser den schon erwähnten Quellen habe ich noch die Biographien W. Bolyais von den Herren J. Koncz und Kol. Szily theilweise benützt.

DIE BERECHNUNG
DER
IRRATIONALEN QUADRATWURZELN
UND DIE
ERFINDUNG DER KETTENBRUECHE.
VON
G. WERTHEIM.

10*

Drei wesentlich verschiedene Methoden sind vor der Erfindung der Logarithmen zur angenäherten Berechnung irrationaler Quadratwurzeln gegeben worden. Die erste besteht darin, dass man die vorgelegte Zahl N mit einer grossen Quadratzahl q^2 multiplicirt, aus Nq^2 mittels der Formel $\sqrt{a^2 + 2ab + b^2} = a + b$ die Wurzel zieht und den Rest, der sich dabei ergibt, vernachlässigt. Der erhaltene Wurzelwerth wird sodann durch q dividirt, und der Quotient ist ein Näherungswerth der Wurzel aus N , um so genauer, je grösser q^2 war. So verfahren z. B. der Marokkaner Ibn Albanna¹⁾, der italienische Mathematiker Maurolycus²⁾ u. a. Wird für q eine Potenz von 10 genommen, was zuerst in der durch Johannes Hispalensis aus dem Arabischen ins Lateinische übersetzten Schrift *Liber Algorismi de pratica arismetrice*³⁾ (noch unbekannten Verfassers) geschehen ist, so läuft diese Methode im Wesentlichen auf die jetzt allgemein angewandte hinaus.

Eine zweite Methode ist von Nicolas Chuquet erfunden worden. In dem Abschnitt „La rigle des nombres moyens“ p. 101 seiner „Triparty en la science des nombres“ bemerkt er, dass von dem Bruch $\frac{1}{2}$ zwei Bruchreihen ausgehen, eine fallende $\frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \frac{1}{4}, \frac{1}{5}, \dots$ und eine steigende $\frac{1}{2}, \frac{2}{3}, \frac{3}{4}, \frac{4}{5}, \dots$. Weiter giebt er den Satz, dass der Bruch $\frac{a+c}{b+d}$ stets zwischen den Brüchen $\frac{a}{b}$ und $\frac{c}{d}$ liegt. Das setzt ihn in den Stand, zwischen zwei beliebigen Zahlen einen Mittelwerth einzuschieben, und mittels dieser Betrachtung zieht er auf S. 111 des genannten Werks die Quadratwurzel aus 6. Da dieselbe zwischen 2 und 3 liegt, so nimmt er zunächst $2\frac{1}{2}$ an. Das Quadrat von $2\frac{1}{2}$ ist $6\frac{1}{4}$, also zu gross; daher muss für $\sqrt{6}$ eine kleinere Zahl $2\frac{1}{3}$ genommen werden. Da sich diese als zu klein erweist, indem $(2\frac{1}{3})^2 = 5\frac{4}{9} < 6$ ist, so ist ein Mittelwerth zwischen $2\frac{1}{3}$ und $2\frac{1}{2}$ zu wählen; ein solcher ist $2\frac{1+1}{3+2} = 2\frac{2}{5}$. Das Quadrat dieser

1) Le Talkhys, S. 23.

2) Francisci Maurolyci Arithmeticonum libri duo, Venetiis 1575, p. 112.

3) Trattati d'Aritmetica, pubblicati da Boncompagni. II, p. 86.

Zahl erweist sich als zu klein, folglich ist ein zwischen $2\frac{2}{5}$ und $2\frac{1}{2}$ liegender Werth zu versuchen; ein solcher ist $2\frac{3}{7}$. In dieser Weise fährt Chuquet fort, bis sich ihm $2\frac{89}{198}$ als hinlänglich genauer Werth von $\sqrt{6}$ ergibt.

Chuquet's Verfahren hat Estienne de la Roche¹⁾ wörtlich seiner Arithmetik einverleibt, und aus diesem Buche hat es wohl der spanische Mathematiker Joan Perez de Moya²⁾ gelernt, der es in seiner Arithmetik auseinander setzt. Die Langwierigkeit des Verfahrens erklärt es zur Genüge, daß Chuquet's Methode keinen sonderlichen Beifall gefunden hat und bald in Vergessenheit gerathen ist; wenigstens habe ich dieselbe bei keinem Schriftsteller aufser den genannten erwähnt gefunden.

Um die dritte Methode darzustellen, denken wir uns die vorgelegte Zahl N auf die Form $a^2 + r$ gebracht, wo a^2 die grösste in N enthaltene Quadratzahl, also $r < 2a + 1$ sei. Setzen wir dann $\sqrt{a^2 + r} = a + x$, so ergibt sich durch Quadrirung und Vernachlässigung des Gliedes x^2 , dass $r > 2ax$, also $x < \frac{r}{2a}$ ist. Daher ist $a + \frac{r}{2a}$ eine obere Grenze des gesuchten Wurzelwerths. Wird $a + \frac{r}{2a} = a'$ gesetzt, so kann man N auf die Form $a'^2 - r'$ bringen; dann ist $a'' = a' - \frac{r'}{2a'}$ ein zweiter oberer Grenzwert, der dem gesuchten Wurzelwerth näher als a' liegt, da sein Quadrat sich von N nur um $\left(\frac{r'}{2a'}\right)^2$ unterscheidet, während $a'^2 - N = \left(\frac{r}{2a}\right)^2$ ist. So fortfahrend findet man eine Reihe von Zahlen, die, sämmtlich grösser als die gesuchte Wurzel, sich dem Werthe derselben unbegrenzt nähern.

Auf ähnliche Weise lassen sich untere Grenzen für die irrationalen Quadratwurzeln angeben. Der nächstliegende untere Grenzwert von $\sqrt{N} = \sqrt{a^2 + r}$ ist $a + \frac{r}{2a+1}$. Es ergibt sich nämlich

$$\begin{aligned} \left(a + \frac{r}{2a+1}\right)^2 &= a^2 + \frac{2ar}{2a+1} + \left(\frac{r}{2a+1}\right)^2 \\ &= a^2 + r - \frac{r}{2a+1} + \left(\frac{r}{2a+1}\right)^2 = a^2 + r - \frac{r}{2a+1} \left(1 - \frac{r}{2a+1}\right), \end{aligned}$$

und da $r < 2a + 1$ vorausgesetzt wird, so ist der erhaltene Ausdruck $< a^2 + r$, d. i. $< N$, also $a' = a + \frac{r}{2a+1} < \sqrt{N}$. Von a' ausgehend

1) Larismethique nouvellement composée par maitre Estienne de la roche etc. Lyon, 1520, fol. 32.

2) Arithmetica, practica y speculativa. Granada 1590, fol. 227.

kann man andere Grenzwerte ermitteln, die, sämmtlich $< \sqrt{N}$, sich dem Werthe von \sqrt{N} unbegrenzt nähern.¹⁾

Diese Methode ist schon von Heron von Alexandrien²⁾ angewandt worden. Heron setzt $\sqrt{a^2 + r} = \frac{1}{2} \left(a + \frac{a^2 + r}{a} \right)$, welcher Ausdruck mit $a + \frac{r}{2a}$ identisch ist, und fügt hinzu, dass man von dem so erhaltenen Näherungswerte ausgehend durch dieselbe Formel einen zweiten, dritten u. s. w. erhalte. Nach den Darlegungen von Friedrich Hultsch³⁾ ist es sogar wahrscheinlich, dass sich schon Archimedes dieser Methode bedient hat, um $\sqrt{3}$ zwischen zwei Grenzen einzuschliessen. Im dritten Satze seiner Kreismessung giebt er nämlich als untere Grenze $\frac{265}{153}$, als obere $\frac{1351}{780}$ für $\sqrt{3}$ an. Wie er zu diesen Werthen gelangt ist, darüber lassen sich bei dem Fehlen jeder direkten Mittheilung nur Vermuthungen anstellen. Hultsch legt dar, dass zunächst die obere Grenze bestimmt sei; Archimedes habe die Ungleichung $\sqrt{a^2 - r} < a - \frac{r}{2a}$ auf den Fall $a = \frac{3}{5}$ angewendet; dadurch ergibt sich die obere Grenze $\frac{26}{15}$, und für diesen Werth von a liefert dieselbe Ungleichung weiter $\frac{1351}{780}$. Diese obere Grenze, meint nun Hultsch, habe dann zur Bestimmung der unteren dienen müssen, und zwar habe Archimedes die Ungleichung $\sqrt{a^2 - r} > a - \frac{r}{2a - 1}$ auf den Fall $a = 26$, $r = 1$ ⁴⁾ angewandt. Die Rechnung ergibt für diese Annahme $\sqrt{675} > 26 - \frac{1}{51}$, und daraus folgt $\frac{1}{15} \sqrt{675}$, d. i. $\sqrt{3} > \frac{26}{15} - \frac{1}{51 \cdot 15}$, also $\sqrt{3} > \frac{265}{153}$. Es ist möglich, dass Archimedes so gerechnet hat, obwohl der Weg ziemlich verschlungen ist, indem statt 3 erst $15^2 \cdot 3$ gesetzt und dann die Wurzel durch 15 dividirt ist. Vielleicht ist Archimedes bei seiner Berechnung der unteren Grenze gleichfalls von $\frac{5}{3}$ ausgegangen und hat sich zur Auffindung eines genaueren unteren Grenzwertes der

1) Da es hier nicht auf eine vollständige Theorie des Verfahrens ankommt, so bleibt der Fall $N = a^2 - r$, in welchem die Grenzwerte $a - \frac{r}{2a}$ und $a - \frac{r}{2a - 1}$ sein würden, unberücksichtigt.

2) Paul Tannery, Un fragment des métriques de Heron. Schlömilchs Zeitschrift f. Mathematik u. Physik. Bd. 39.

3) Die Näherungswerte irrationaler Quadratwurzeln bei Archimedes. Nachrichten von der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, 28. Juni 1893.

4) Eine direkte Anwendung der Formel auf den Fall $a = \frac{26}{15}$, $r = \frac{1}{225}$ würde $\sqrt{3} > \frac{26}{15} - \frac{\frac{1}{225}}{\frac{52}{15} - 1}$, d. i. $\sqrt{3} > \frac{961}{555}$ ergeben.

Ungleichung $\sqrt{a^2 + r} > a + \frac{r}{2a+1}$ oder vielmehr der hier geltenden Ungleichung $\sqrt{a^2 + r} > a + \frac{r}{a+[a]+1}$ bedient, wo $[a]$ die grösste in a enthaltene ganze Zahl bezeichnet. Er hätte dann

$$\text{erstens } \sqrt{\left(\frac{5}{3}\right)^2 + \frac{2}{9}} > \frac{5}{3} + \frac{\frac{2}{9}}{\frac{5}{3} + 1 + 1}, \text{ d. i. } \sqrt{3} > \frac{19}{11},$$

$$\text{zweitens } \sqrt{\left(\frac{19}{11}\right)^2 + \frac{2}{121}} > \frac{19}{11} + \frac{\frac{2}{121}}{\frac{19}{11} + 1 + 1}, \text{ d. i. } \sqrt{3} > \frac{71}{41},$$

$$\text{drittens } \sqrt{\left(\frac{71}{41}\right)^2 + \frac{2}{1681}} > \frac{71}{41} + \frac{\frac{2}{1681}}{\frac{71}{41} + 1 + 1}, \text{ d. i. } \sqrt{3} > \frac{265}{153}$$

erhalten.

Die meisten Schriftsteller, welche die Methode besprochen haben, haben sich auf die Berechnung einer Grenze, meist der oberen, beschränkt, was für praktische Zwecke ja genügt.

Von den Griechen ist die oben in ihren Grundzügen beschriebene Methode zu den Arabern¹⁾ und von diesen zu den Italienern²⁾ übergegangen. Die auf dieselbe bezüglichen Stellen aus den Werken verschiedener italienischer Autoren hat Favaro in seiner Arbeit: *Notizie storiche sulle frazioni continue*³⁾ wörtlich abgedruckt.

Mit ganz besonderer Sorgfalt hat Pietro Antonio Cataldi in seinem *Trattato del modo brevissimo di trovare la Radice quadra delli numeri* (Bologna, 1613) die Methode auseinander gesetzt und an zahlreichen Beispielen erläutert. Mit theoretischen Betrachtungen giebt er sich nicht ab; die verspricht er zu einer passenderen Zeit zu geben, wo er sich der Hülfe intelligenter Schreiber werde bedienen können; denn er sei sehr schwach und könne nur wenig und unvollkommen schreiben. Diese Schwäche hindert ihn aber nicht, die mühseligsten Rechnungen, zuweilen mit 15 bis 20stelligen Zahlen durchzuführen und die Beispiele so zu häufen, dass man merkt, dass er nicht bloss ein Rechner von seltener Gewandtheit und Furchtlosigkeit ist, sondern thatsächlich auch Freude am Rechnen selbst

1) Alkarkhi, *Kāfi fil Hisāb*, Deutsch von Hochheim. II, S. 14. Ibn Albannā, *Le Talkhys*, S. 21. Beha-eddin, Ausgabe von Nesselmann, S. 15. Alkalçādi, *Atti dell' Accademia Pontificia de' Nuovi Lincei* XII, S. 402.

2) Leonardo Pisano, Bd. I, S. 353. Lucas Paciolo, *Summa etc.* Beide Ausgaben Carta 45 recto. Hieronimo Cardano, *Practica Arithmetice*, Cap. 23. Francesco Ghaligai, *Practica d'Arithmetica*, Carta 21 in allen 3 Ausgaben. Nicolo Tartaglia, *General trattato*, Parte II, fol. 25 verso. Giuseppe Unicornio, *Arithmetica universalis etc.* Bombelli erwähnt die Methode nicht.

3) *Bullettino Boncompagni*, T. VII (1874).

empfindet. Er hat die Bestimmung der oberen und der unteren Grenzwerte der irrationalen Quadratwurzeln auf Grund dieser Beispiele nach allen Richtungen untersucht, auch gezeigt, wie man aus einem oberen Grenzwert nach Belieben einen oberen oder einen unteren und ebenso aus einem unteren einen oberen oder einen unteren von grösserer Genauigkeit herleiten kann. Genug, er hat der Methode, die uns hier beschäftigt, etwa die Hälfte seiner aus 140 engbedruckten Folioseiten bestehenden Arbeit gewidmet.

Durch die Erwägung, dass $\sqrt{21\frac{1}{2}}$ weniger als $4\frac{5\frac{1}{2}}{8}$, aber mehr als $4\frac{5\frac{1}{2}}{9}$ beträgt, dass man also sich dem wahren Werthe von $\sqrt{21\frac{1}{2}}$ nähern wird, wenn man dem Zähler $5\frac{1}{2}$ eine zwischen 8 und 9 liegende Zahl, etwa $8\frac{5\frac{1}{2}}{8}$ als Nenner giebt, wird dann Cataldi naturgemäss dazu geführt, die irrationale Quadratwurzel $\sqrt{a^2 + r}$ durch den Kettenbruch $a + \frac{r}{2a + \frac{r}{2a + \frac{r}{2a + \dots}}}$, wofür er $a \& \frac{r}{2a} \& \frac{r}{2a \& \frac{r}{2a \& \dots}}$ oder, des bequemeren

Drucks wegen, $a \& \frac{r}{2a} \& \frac{r}{2a}$ schreibt, auszudrücken.¹⁾

Cataldi verfährt in dem zweiten, der Kettenbruch-Entwicklung bestimmten Theil seiner Arbeit mit derselben Gründlichkeit wie im ersten. Ohne theoretische Betrachtungen, lediglich auf Beispiele gestützt, zeigt er²⁾, dass die Näherungswerte ungerader Ordnung eine steigende Reihe bilden und sämmtlich kleiner als der gesuchte Wurzelwerth sind, während die Näherungswerte gerader Ordnung eine fallende Reihe bilden und sämmtlich grösser als der Wurzelwerth sind, auch dass die Wurzel, die immer zwischen zwei aufeinander folgenden Näherungswerthen enthalten ist, dem folgenden näher liegt als dem vorhergehenden. Ebenso deckt er den Zusammenhang auf, in welchem die durch das Heronische Verfahren gelieferten Näherungswerte zu denjenigen stehen, welche die Kettenbruch-Entwicklung liefert.

Bezeichnet man nämlich die Näherungswerte des Kettenbruchs $a + \frac{r}{2a + \frac{r}{2a + \frac{r}{2a + \dots}}}$ mit $\frac{p_0}{q_0}, \frac{p_1}{q_1}, \frac{p_2}{q_2}, \dots$, wo dann $p_0 = 1, q_0 = 0, p_1 = a,$

1) Aehnlich wie Cataldi durch einen Punkt ausdrückt, dass alles Folgende zu der mit dem Punkt versehenen Zahl gehöre, setzt Christoff Rudolff einen Punkt hinter das Wurzelzeichen, um auszudrücken, dass dasselbe sich auf alles Folgende beziehe. Er schreibt S. 141 seiner Coss $\sqrt{12 + \sqrt{140}}$ für $\sqrt{12 + \sqrt{140}}$.

2) l. c. S. 75 ff.

$q_1 = 1$, und allgemein

$$p_n = 2ap_{n-1} + rp_{n-2}, \quad q_n = 2aq_{n-1} + rq_{n-2}$$

ist, und werden ferner die Näherungswerthe, welche die Heronische Methode liefert, mit N_1, N_2, N_3, \dots bezeichnet, wo also $N_1 = a, N_2 = a + \frac{r}{2a}$,

$$N_3 = \left(a + \frac{r}{2a}\right) - \frac{\left(\frac{r}{2a}\right)^2}{2\left(a + \frac{r}{2a}\right)}, \dots \text{ ist, so besteht der Zusammenhang}$$

$$N_1 = \frac{p_1}{q_1}, N_2 = \frac{p_2}{q_2}, N_3 = \frac{p_3}{q_3}, N_4 = \frac{p_4}{q_4}, \dots, N_k = \frac{p_k}{q_k}.$$

Ebenso lässt sich ein Zusammenhang zwischen den unteren Grenzwerten beider Methoden herleiten, und alle diese Beziehungen werden von Cataldi an Beispielen behandelt.

Trotzdem nun aber die Näherungswerthe der älteren Methode sich unter denjenigen des Kettenbruchs vorfinden, kann man von einer Erfindung der Kettenbrüche erst bei einem Schriftsteller sprechen, der wirklich ein solches Gebilde in seinem ganzen Verlauf im Geiste vor sich hatte, der also, — wenn es sich um Näherungswerthe handelt — diese Werthe sämmtlich in richtiger Reihenfolge nach dem Bildungsgesetz des Kettenbruchs berechnet hat. Ob er für den Kettenbruch eine bestimmte, etwa eine der heutigen ähnliche Form vorgeschlagen hat, kommt erst in zweiter Linie in Betracht.

Als Erfinder der Kettenbrüche wird jetzt allgemein Cataldi angesehen, dessen Leistungen in der Sache ich oben kurz geschildert habe. Dass später unabhängig von ihm der Nürnberger Daniel Schwenter in seiner *Geometria practica nova*¹⁾, deren erste Auflage 1618 erschienen ist, sich der Kettenbrüche bediente, um irreducibele Brüche durch Näherungswerthe in kleineren Zahlen auszudrücken, und dass noch später der Engländer Brouncker die Kettenbrüche zum dritten Male erfunden hat, als er das von Wallis gefundene unendliche Product für $\frac{4}{\pi}$ in einen Kettenbruch verwandelte, das Alles würde den Ruhm des Cataldi, wenn er wirklich der erste Erfinder wäre, nicht schmälern.

Für die Ansprüche des Cataldi ist zuerst Libri²⁾ in schwungvollen Worten aufgetreten; er nimmt sogar die ältere, schon von Heron angewandte Methode für Cataldi in Anspruch. Ihm hat sich, was die Frage der Erfindung der Kettenbrüche betrifft, Favaro in der oben erwähnten

1) Traktat II, S. 58.

2) Histoire des Sciences mathématiques en Italie. T. IV, p. 92.

Arbeit angeschlossen, ebenso S. Günther¹⁾, und seitdem ist der Anspruch Cataldis nicht bestritten worden.²⁾ Ich werde aber zeigen, dass Bombelli schon im Jahre 1572, also 41 Jahre früher als Cataldi sich der unendlichen Kettenbrüche bedient hat, um dem Werthe einer irrationalen Quadratwurzel beliebig nahe zu kommen.

Das berühmte Werk „L'Algebra“ des Rafaele Bombelli, das in erster Auflage 1572, in zweiter Auflage³⁾ 1579 in Bologna erschienen ist, besteht bekanntlich aus drei Büchern, von denen das erste die Operationen mit Wurzelgrössen, besonders die Ausziehung von Wurzeln, das zweite die Auflösung der Gleichungen der ersten vier Grade behandelt, während das dritte eine Sammlung von 274 Aufgaben ist, von denen 146 aus Diophants Arithmetik entnommen sind. Die grossen Verdienste Bombellis auf dem Gebiete der Theorie der Gleichungen dritten und vierten Grades haben naturgemäss die Aufmerksamkeit der Leser auf das zweite Buch concentrirt, und so erklärt es sich vielleicht, dass eine Stelle des ersten Buches bis jetzt wenig beachtet ist, in welcher Bombelli lehrt, wie Quadratwurzeln mittels unendlicher Kettenbrüche ausgezogen werden, und in welcher er, zwar an einem bestimmten Zahlenbeispiel aber doch allgemein, die Richtigkeit des Verfahrens auch beweist. Favaro hat die Stelle in seiner mehrfach erwähnten Arbeit abgedruckt, seltsamer Weise ohne sie nach Gebühr zu würdigen. Er stellt Bombelli mit seinen Vorgängern, die nur eine Darstellung der Heronischen Methode gegeben haben, in eine Reihe. Favaro merkt nicht, dass schon Bombelli das alte Verfahren durch die Kettenbruch-Entwicklung ersetzt hat, er meint, erst Cataldi habe diesen wichtigen Schritt gethan.

Bei der Wichtigkeit der Sache scheint es angemessen, die betreffende Stelle von Bombellis Algebra im Wortlaut und mit beigefügter Uebersetzung zu geben. Seite 35 heisst es:

Modo di formare il rotto	Ueber die Art, den Bruch bei der Aus-
nella estrattione delle Radici	ziehung der Quadratwurzeln zu bilden.
quadrate.	

Molti modi sono stati scritti	Viele Methoden sind von den anderen
da gli altri autori de l' uso di	Schriftstellern über die Bildungsweise des
formare il rotto; l' uno tassando	Bruchs angegeben worden, und der eine
e accusando l' altro (al mio	tadelt den andern und hat an ihm etwas

1) Beiträge zur Erfindungsgeschichte der Kettenbrüche. 1872.

2) M. Cantor, Vorlesungen. Bd. II, S. 694ff.

3) Vgl. eine Note von Favaro in der Bibliotheca mathematica 1893, S. 15 und eine Bemerkung von P. Riccardi ebenda S. 64.

giudicio) senza alcun proposito, perche tutti mirano ad un fine; E ben vero che l' una è più breve dell' altra, ma basta che tutte suppliscono, e quella ch' è più facile, non è dubbio ch' essa sarà accettata da gli huomini, e sarà posta in uso senza tassare alcuno; perche potria essere, che hoggi io insegnassi una regola, la quale piacerebbe più dell' altre date per il passato, e poi venisse un altro, e ne trovasse una più vaga, e facile, e così sarebbe all' hora quella accettata, e la mia confutata, perche (come si dice) la esperienza ci è maestra, e l' opra loda l' artefice.

Però metterò quella che più à me piace per hora, e sarà in arbitrio de gli huomini pigliare qual voranno:

Dunque venendo al fatto dico. Che presuposto, che si voglia il prossimo lato di 13, che sarà 3, e avanzerà 4, il quale si partirà per 6 (doppio del 3 sudetto) ne viene $\frac{2}{3}$, e questo è il primo rotto, che si hà da giungere al 3, che fa $3\frac{2}{3}$, ch' è il prossimo lato di 13, perche il suo quadrato è $13\frac{4}{9}$, ch' è superfluo $\frac{4}{9}$, ma volendosi più approssimare, al 6, doppio del 3 se gli aggiunga il rotto, cioè li $\frac{2}{3}$, e sarà $6\frac{2}{3}$, e per esso

auszusetzen, nach meiner Ansicht ganz ohne Grund, da alle denselben Zweck verfolgen. Wenn auch die eine Methode kürzer als die andere ist, so genügt es doch, dass alle ihren Zweck erfüllen, und diejenige, welche die leichtere ist, wird ohne Zweifel von den Menschen angenommen und, ohne einen andern zu tadeln, gebraucht werden. Denn es könnte sein, dass ich heute eine Regel lehre, welche mehr als die von meinem Vorgänger gegebenen gefällt, und dass sodann ein anderer kommt und eine schönere und leichtere findet, und so würde dann diese letztere angenommen und die meinige verworfen werden, weil (wie man sagt) die Erfahrung unsere Lehrerin ist und das Werk den Meister lobt.

Ich werde darum jene darlegen, welche mir jetzt am besten gefällt, und es wird von den Leuten abhängen zu nehmen, welche sie wollen werden.

Um nun zur Sache zu kommen, sage ich, es werde vorausgesetzt, man wolle annäherungsweise die Quadratwurzel aus 13 ziehen. Dieselbe ist 3, und es bleibt der Rest 4, welcher bei der Division durch 6 (dem Doppelten der oben genannten 3) $\frac{2}{3}$ liefert, und dies ist der erste Bruch. Diesen hat man zu 3 zu addiren, was $3\frac{2}{3}$ giebt, und das ist der erste Näherungswerth der Wurzel aus 13, weil sein Quadrat $13\frac{4}{9}$ ist, was um $\frac{4}{9}$ zu viel ist. Wollen wir uns dem gesuchten Werth noch mehr nähern, so addiren wir zu 6, dem Doppelten von 3, den erhaltenen Bruch, d. i. $\frac{2}{3}$, was $6\frac{2}{3}$

partendosi il 4, che avanza dal 9 sino al 13, ne viene $\frac{3}{5}$, e questo si giunge al 3, che fa $3\frac{3}{5}$, ch' è il lato prossimo di 13, di cui il quadrato è $12\frac{24}{25}$, ch' è più prossimo di $3\frac{2}{3}$, ma volendo più prossimo, si aggiunga il rotto al 6, fa $6\frac{3}{5}$, e con esso si parta pur il 4, ne viene $\frac{20}{33}$, e questo si aggiunga, come si è fatto di sopra al 3, fa $3\frac{20}{33}$, ch' è l' altro numero più prossimo, perchè il suo quadrato è $13\frac{4}{1089}$, ch' è troppo $\frac{4}{1089}$, e volendo più prossimo, partasi 4 per $6\frac{20}{33}$, etc. etc. e così procedendo si può approssimare à una cosa insensibile.

ergiebt, und hierdurch dividiren wir 4, die Differenz zwischen 9 und 13; wir erhalten $\frac{3}{5}$; dies zu 3 addirt, giebt $3\frac{3}{5}$, und das ist der Näherungswerth der Wurzel aus 13; sein Quadrat ist $12\frac{24}{25}$, er liegt also dem gesuchten Werthe näher als $3\frac{2}{3}$. Um eine noch grössere Annäherung zu erhalten, addiren wir den gefundenen Bruch zu 6, das giebt $6\frac{3}{5}$, und damit dividiren wir in 4. Es ergiebt sich $\frac{20}{33}$, und wenn wir dies, wie es oben geschehen ist, zu 3 addiren, so erhalten wir $3\frac{20}{33}$; dies ist die andere der Wurzel aus 13 noch näher liegende Zahl; denn ihr Quadrat ist $13\frac{4}{1089}$, was um $\frac{4}{1089}$ zu viel ist. Wenn wir eine noch grössere Annäherung wollen, so dividiren wir 4 durch $6\frac{20}{33}$, u. s. w. u. s. w. und so fortfahrend können wir dem Werthe der Wurzel aus 13 bis auf einen verschwindend kleinen Betrag nahe kommen.

Ich habe es nicht für nöthig gehalten, die zwei weiteren Näherungswerthe, welche Bombelli auf $3\frac{20}{33}$ noch folgen lässt (in die sich übrigens ein verhängnissvoller Rechenfehler eingeschlichen hat), noch mitzutheilen, da das Angeführte hinlänglich zeigt, dass Bombellis Verfahren auf eine Anwendung der Formel

$$\sqrt{a^2 + b} = a + \frac{b}{2a} + \frac{b}{2a} + \dots$$

hinausläuft. Wenn die vorgelegte Zahl von der Form $a^2 - 1$ ist, so würde das Verfahren zunächst

$$\sqrt{a^2 - 1} = (a - 1) + \frac{2a - 2}{2(a - 1)} = (a - 1) + 1 = a$$

liefern. Diesen Fall behandelt Bombelli besonders; er fährt nämlich fort:

Ma solo bisogna avertire, di formare il rotto tre volte, quando il numero, di cui se ne hà da pigliare il lato, è

Ich muss aber darauf aufmerksam machen, dass man den Bruch dreimal zu bilden hat, wenn die Zahl, deren Quadratwurzel genommen werden soll, um 1 kleiner als

un manco di numero quadrato (come sarebbe 8), che per trovare il suo lato, si cavarà 4 maggior numero quadrato, e resterà 4, che partito per il doppio di 2, lato del numero quadrato, ne verrà $\frac{4}{4}$, che sarebbe 1, il quale gionto col 2 fa 3 e in questo caso quadrisi il 3 fa 9, del quale cavatone 8 numero, di cui se ne ha a pigliare il lato, resta 1, e questo si parte per 6, doppio del 3, ne viene $\frac{1}{6}$, il qual rotto si cava del 3, e resta $2\frac{5}{6}$ per il lato prossimo di 8, il quadrato del quale è $8\frac{1}{36}$, che è $\frac{1}{36}$ superfluo, e volendosi più approssimare: aggiongasi a $2\frac{5}{6}$ il 3, fa $5\frac{5}{6}$, e per questo si parta quel 1 detto di sopra, ne viene $\frac{6}{35}$, che levato di 3, resta $2\frac{29}{35}$, e questo sarà l' altro lato più prossimo, e volendosi più approssimare: si partirà 1 per $5\frac{29}{35}$, e procedendo (come si è fatto di sopra) si approssimerà quanto l' uomo vorrà, e se bene ci sono molte altre regole: queste non dimeno mi sono parse le più facili, però a queste mi atterrò, le quali hò trovato con fondamento, qual non voglio restare di porlo, benché non sarà inteso, se non da chi intende l'aggugliare di potenze e tanti eguali

eine Quadratzahl ist (wie es 8 sein würde). Um die Quadratwurzel aus 8 zu finden, subtrahiren wir die nächst grosse Quadratzahl 4; es bleibt der Rest 4, der bei der Division durch das Doppelte von 2, der Wurzel der Quadratzahl, $\frac{4}{4}$ ergiebt, was 1 sein würde, und wenn wir dies zu der 2 addiren, so erhalten wir 3. Wenn wir jetzt 3 quadriren, so ergiebt sich 9, und wenn hiervon 8, die Zahl, aus welcher die Quadratwurzel gezogen werden soll, subtrahirt wird, so bleibt der Rest 1; dieser, durch 6, das Doppelte von 3, dividirt, giebt $\frac{1}{6}$, und wenn wir diesen Bruch von 3 subtrahiren, so bleibt $2\frac{5}{6}$ als Näherungswerth der Wurzel aus 8. Sein Quadrat ist $8\frac{1}{36}$, was $\frac{1}{36}$ zu viel ist. Will man eine weitere Annäherung, so addire man die 3 zu $2\frac{5}{6}$, das giebt $5\frac{5}{6}$, und hierdurch dividire man die oben genannte 1; man erhält $\frac{6}{35}$, und wenn das von 3 subtrahirt wird, so bleibt $2\frac{29}{35}$; dies ist der zweite der gesuchten Wurzel noch näher liegende Werth. Will man eine noch grössere Annäherung, so wird man 1 durch $5\frac{29}{35}$ dividiren, und so fortfahrend (wie es oben geschehen ist) wird man sich dem gesuchten Werthe beliebig nähern. Es giebt zwar viele andere Regeln, aber diese sind mir nichts desto weniger als die leichtesten erschienen, und daher werde ich mich an diese halten, welche ich mit ihrer Begründung gefunden habe, die ich nicht verfehlen will mitzutheilen, obgleich sie nur von demjenigen verstanden wird, welcher die Gleichung

$$ax^2 + bx = c,$$

à numeri, del quale tratterò die ich im zweiten Buche vollständig be-
nel secondo libro à pieno: handeln werde, zu lösen versteht. Zu
Però hora parlo solo con quelli. diesen allein spreche ich jetzt.

Nachdem Bombelli auf diese Weise auch ein Beispiel nach der Formel

$$\sqrt{a^2 - b} = a - \frac{b}{2a} - \frac{b}{2a} - \dots$$

oder vielmehr

$$\sqrt{a^2 - b} = a - \frac{b}{a + a} - \frac{b}{a + a} - \frac{b}{a + a} - \dots,$$

freilich nur für den speciellen Fall $b = 1$ gerechnet hat (einen kleinen
Rechenfehler, den er dabei gemacht hat, habe ich berichtigt), wendet er
sich zum Beweis seiner Regeln. Er sagt:

Pongasi dunque, che si hab-
bia à trovare il lato prossimo
di 13, di cui il più prossimo
quadrato è 9, di cui il lato è
3, però pongo che il lato pros-
simo di 13 sia 3. p. 1. tanto,
e il suo quadrato è 9. piu
6 tanti p. 1. potenza, il qual'
è eguale à 13. che levato 9 à
ciascuna delle parti, resta 4,
eguale à 6 tanti più 1 potenza.
Molti hanno lasciato andare
quella potenza, e solo hanno
agguagliato 6 tanti à 4, che
il tanto valeria $\frac{2}{3}$ e hanno
fatto, che l' approssimatione si
è $3\frac{2}{3}$, perche la positione fù
3. p. 1. tanto, viene ad essere
 $3\frac{2}{3}$, ma volendo tenere conto
della potenza ancora, valendo
il tanto $\frac{2}{3}$, la potenza valerà
 $\frac{2}{3}$ di tanto, che aggiunto con
li 6 tanti di prima: si haverà
 $6\frac{2}{3}$ tanti eguale à 4, che ag-

Nehmen wir also an, man solle einen
Näherungswerth der Wurzel aus 13 finden.
Die nächste Quadratzahl ist 9, die Wurzel
davon 3. Ich nehme deshalb an, der
Näherungswerth der Wurzel aus 13 sei
 $3 + x$. Das Quadrat davon ist $9 + 6x$
 $+ x^2$. Das ist gleich 13, und wenn
beiderseits 9 subtrahirt wird, so bleibt

$$4 = 6x + x^2.$$

Viele haben nun jenes x^2 weggelassen
und einfach

$$6x = 4$$

gesetzt, so dass sich $x = \frac{2}{3}$ ergab. Sie
haben so bewirkt, dass der Näherungs-
werth $3\frac{2}{3}$ ist; denn da derselbe gleich
 $3 + x$ gesetzt worden war, so wird er
 $3\frac{2}{3}$. Will man aber auch x^2 in Rech-
nung ziehen, so wird, da

$$x = \frac{2}{3} \text{ ist, } x^2 = \frac{2}{3}x$$

sein, so dass sich durch Addition zu den
früheren $6x$

$$6\frac{2}{3}x = 4$$

ergiebt, woraus man

$$x = \frac{3}{5}$$

guagliato il tanto valerà $\frac{3}{5}$, e erhält, und da der Näherungswerth gleich
 perche fù posto 3. p. 1. tanto, $3 + x$ gesetzt war, so wird derselbe $3\frac{3}{5}$
 sarà $3\frac{3}{5}$, e valendo il tanto $\frac{3}{5}$, sein. Ebenso wird, wenn $x = \frac{3}{5}$ ist,
 la potenza valerà $\frac{3}{5}$ di tanto, $x^2 = \frac{3}{5}x$ sein; man erhält dann $6\frac{3}{5}x = 4$,
 e si haverà $6\frac{3}{5}$ di tanto eguale und auf diese Weise erkennt man, wie
 à 4, si che si vede donde nas- die oben angegebenen Regeln entstehen.
 cono le regole dette si sopra.

Bombelli hat also thatsächlich Kettenbrüche gebildet und deren
 Näherungswerthe berechnet, auch bewiesen, dass auf diese Weise der
 Werth einer irrationalen Quadratwurzel beliebig genau annäherungsweise
 ermittelt werden kann. Das Werk Bombellis hat die weite Verbreitung
 gefunden, die es verdiente, und ist sicherlich auch von Cataldi studirt
 worden, zumal es in Bologna, der Heimath Bombellis, erschienen ist
 und Cataldi in eben dieser Stadt von 1584 bis 1626 Professor der
 Mathematik war. Es unterliegt also keinem Zweifel, dass Cataldi die
 Entwicklung der irrationalen Quadratwurzel in einen Kettenbruch aus
 Bombellis Algebra gelernt hat. Freilich hat er sich dann sehr ein-
 gehend mit der Sache beschäftigt; er hat — und das ist ein nicht ge-
 ringes Verdienst — dem von Bombelli erdachten Gebilde eine passende
 Form gegeben; er hat erkannt, dass man sich nicht damit begnügen darf,
 einen Näherungswerth zu berechnen, sondern dass in jedem Falle auch die
 Grösse des begangenen Fehlers bestimmt werden muss, und so ist es ihm
 dank seiner Ausdauer und seiner grossen Gewandtheit im Rechnen gelungen,
 die Eigenschaften der Näherungswerthe der Kettenbrüche, welche Bom-
 belli wohl nur in Folge des oben erwähnten Rechenfehlers verborgen ge-
 blieben waren, vollständig aufzufinden.

ZUR
GESCHICHTE DES THERMOSKOPS.
VON
WILHELM SCHMIDT.

Am 20. September 1638 schrieb der Pater Benedetto Castelli aus Brescia, Galileis Schüler, in einem Briefe¹⁾ an Monsignore Ferdinand Cesarini:

In questo tempo mi sovvenne un' esperienza fattami vedere già più di trentacinque anni sono dal nostro Signor Galileo, la quale fu che presa una caraffella di vetro di grandezza di un piccolo uovo di gallina col collo lungo due palmi in circa e sottile quanto un gambo di pianta di grano e riscaldata bene colle palme delle mani detta caraffella e poi rivoltando la bocca di essa in vaso sottoposto, nel quale era un poco di acqua, lasciando libera dal calor delle mani la caraffella, subito l' acqua cominciò a salire nel collo e sormontò sopra il livello dell' acqua del vaso più d'un palmo, del quale effetto poi il medesimo Signor Galileo si era servito per fabbricare un istrumento da esaminare i gradi del caldo e del freddo.

Dass Galilei thatsächlich ein derartiges Thermoskop construiert hatte, bestätigt weiter eine Notiz in dem Briefe des vornehmen Venezianers Joh.

In dieser Zeit fiel mir ein Versuch ein, welcher mir bereits vor mehr als 35 Jahren von unserem Herrn Galileo gezeigt war, ein Versuch, welcher darin bestand, dass er eine kleine Karaffe (= Retortenblase) aus Glas von der Grösse eines kleinen Hühnereies mit einem etwa zwei Spannen langen und wie ein Weizenhalm engen Halse nahm, mit den inneren Handflächen besagte Karaffe ordentlich erwärmte und dann ihre Mündung umgekehrt in ein darunterstehendes Gefäss setzte, in welchem etwas Wasser war. Als er dann die warmen Hände von der Retortenblase wegnahm, begann das Wasser sofort in den Hals zu steigen und erhob sich über das Niveau des Wassers im Gefässe mehr als eine Spanne, eine Wirkung, welcher sich darauf derselbe Herr Galileo bedient hatte, um ein Instrument zur Prüfung der Wärme- und Kältegrade herzustellen.

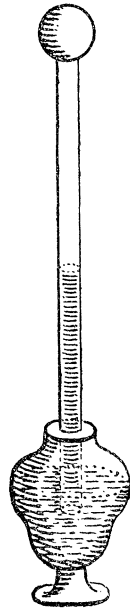
1) Vgl. Nelli *Vita e commercio letterario di Galileo Galilei*. Losanna 1793. S. 69. 70. Wieder abgedruckt bei Venturi *Memorie e lettere di Galileo Galilei*. Modena 1818. I, 20.

Fr. Sagredo vom 9. Mai 1613, in welcher er Galilei mittheilt, dass er verschiedene Aenderungen daran vorgenommen habe. Die Stelle lautet:

L'istrumento per misurare il caldo inventato da VS. Eccellentissima è stato da me ridotto in diverse forme assai comode ed esquisite, intantochè la differenza della temperie di una stanza all'altra si vede fin 100 gradi.

Das Instrument zum Messen der Wärme, welches von Eurer Excellenten Herrlichkeit erfunden ist, ist von mir in verschiedene sehr bequeme und ausgesuchte Formen gebracht worden, so dass man die Differenz der Temperatur von einem Zimmer zum andern bis auf 100 Grade sieht.

Fig. 1.



Existirte nun Galileis Thermoskop nach Sagredo vor 1613, nach Castelli wenigstens vor 1603, so bezeugt Vincenzo Viviani¹⁾, Galileis vertrauter Schüler und Biograph, dass Galilei das Thermometer in Padua zwischen 1593 und 1597 erfunden habe. Merkwürdig bleibt dabei allerdings, dass Galilei selber des Thermoskops in seinen Schriften nicht Erwähnung thut. Auch in der neuen, vortrefflich ausgestatteten Galileiausgabe²⁾ haben wir keine Spur davon entdecken können. Nelli giebt in seiner Biographie S. 70 eine Figur von Galileis Thermoskop, welche wir unter Fig. 1 getreu nachgebildet haben. Wir können aber nicht umhin, darauf hinzuweisen, dass diese Figur vermuthlich von Nelli selbst entworfen ist und dass in dem Castellischen Briefe sich eine entsprechende Figur nicht vorzufinden scheint, wenn wenigstens auf Nellis Schweigen Verlass ist. Die Figur selbst bedarf keiner weiteren Erklärung. Dass das Röhrenende unten im Wasser offen sein muss, ist selbstverständlich. Ob das Gefäss mit Wasser oben verschlossen war, geht aus Castellis Worten nicht hervor. Nelli scheint es anzunehmen, nach der Figur zu urtheilen; dagegen spricht er in der beigegebenen Erklärung richtiger von der Atmosphäre, welche bei Abkühlung der Retorte auf den Wasserspiegel drücke. Daraus dürfte doch wohl folgen, dass das Gefäss mit Wasser oben offen war. Es könnte schliesslich jemand aus den zuletzt citirten Worten Sagredos entnehmen wollen, als habe dieser erst die Gradeintheilung eingeführt. Doch spricht auch Castelli schon von Graden. Sagredos Neuerung dürfte also lediglich darin bestanden haben, dass er die Grade verkleinerte und ihre Zahl erheblich vermehrte.

1) Die von ihm verfasste Lebensbeschreibung Galileis ist zwar erst 1718 gedruckt, aber schon 1654 verfasst.

2) *Le opere di Galileo Galilei* I—VI. Firenze 1890 ff.

Eine gewisse Aehnlichkeit mit dem Galileischen Thermoskop wird man in der nebenstehenden Portaschen Figur erkennen (Fig. 2). Giambattista della Porta beschrieb sein Thermoskop in seiner 1606 erschienenen Pneumatik (*I tre libri de' spiritali*¹⁾). Porta tauchte eine Retorte aus Glas (A) in ein Gefäß voll Wasser (B). Durch Erwärmung wird die Luft in der Retorte ausgedehnt und geht in Blasen, die man im Wasser aufsteigen sieht, hinaus. 'Je mehr die Luft erwärmt wird, um so mehr Blasen steigen auf.' Bei der Abkühlung steigt das Wasser lebhaft in der Retorte auf und füllt sie bis auf den Theil an, den die auf ihr natürliches Volumen reducirte, zurückgebliebene Luft innehat. Wird die Retorte von

Fig. 2.

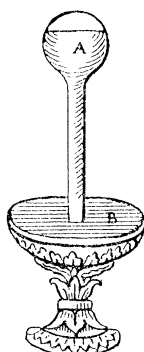
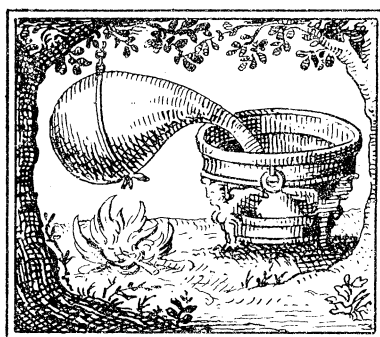


Fig. 3.



neuem erwärmt, so fällt das Wasser wieder, wird sie dann abermals abgekühlt, so steigt es. Der höchste Wasserstand wird durch einen Strich bezeichnet.

Im Principe stimmt mit Galilei und Porta auch Drebbel überein, dessen niedliche Figur (Fig. 3) wir dem *Tractat von der Natur der Elementen*²⁾ (1608) entnommen haben. Dort heisst es 'im vierdten Capittel': 'Gleich wie die Wärme Luft unnd Wasser subtil, dün unnd grob machet, also vergrobet, verkleinert und truckt zusammen die kälte, als ein contrarium

1) Ein entsprechender Auszug aus dieser von Escrivano mit Zusätzen Portas angefertigten italienischen Uebersetzung ist bei Libri *Histoire des sciences mathématiques en Italie* Paris 1841, IV, 469 abgedruckt. In der lateinischen Originalausgabe (1601) befindet sich dieser Abschnitt noch nicht.

2) Ein kurtzer Tractat von der Natur Der Elementen Und wie sie den Windt, Regen, Blitz und Donner verursachen u. s. w. Durch Cornelium Drebbel in Niederlandisch geschrieben unnd allen der Naturliebhaberen zu nutz ins Hochdeutsch getreulich über gesetzt. Gedruckt zu Leyden in Hollandt. Bey Henrichen von Haestens 1608.

der wärme, und zeucht also wieder in¹⁾ alle Winde, die durch die Wärme aufs gegangen wahren, gleich wie wir klarlich sehen, wan wir hangen eine ledige glaserne Retortam, mit dem mündt in ein Fas mit Wasser, unnd unter dem Bauch ein Warm Feuer legen, wie diese Figur aufs weiset unnd mit bringt. So Werden Wir sehen, so baldt der Lüfft im glas anfangt warm zu werden, das Winde steigen aufs dem mund der Retorten, und das das wasser voller blasen²⁾ wirdt, und dis wirdt wehren³⁾, so lange der Lüfft je lenger je warmer wirdt, aber wan du die retort vom Feuer nimbst, unnd der Lüfft anhebt zu erkalten, so wird der Lüfft wieder in der Retort in einander gehen⁴⁾, grob und dicke werden, also das das glas wirt mit Wasser erfüllet werden, weil der Lüfft, der zu vor heifs, entschlossen unnd Rarificirt war durch das Feuer, dan so fern du das glas sonder brechen gar heifs machen kanst, so wirdt die Retorta, wan sie kalt wirt, mit Wasser erfüllet sein' u. s. w.

Im vorigen Jahrhundert haben Holländer und Deutsche Cornelius Drebbel die Priorität der Erfindung des Thermoskops zugeschrieben. Sie werden das in gutem Glauben gethan haben, weil vermuthlich darüber aus Italien zu ihnen keine Kunde gedrungen war. Dagegen war dem Engländer Robert Fludd, welcher Frankreich, Deutschland und Italien bereiste, das Thermoskop wohl in Padua als eine neue Erfindung gepriesen worden. Fludd selbst ist später von einem Jesuitenpater als der erste Erfinder des Thermoskops ('il primo inventore del termoscopio') namhaft gemacht, aber ohne Grund. Im Gegentheil weist Fludd in seiner *Philosophia Moysaica*⁵⁾ Fol. 1^r (Lib. I cap. II) darauf hin, dass das Thermoskop überhaupt keine neue Erfindung sei: Quod instrumentum vulgo speculum Calendarium dictum falso a quibusdam nostri seculi hominibus sibimet ipsis arrogatur, utpote qui illud propriam suam inventionem esse falso gloriantur. — neque jure mihi fabricam hujus instrumenti primariam arrogare aut vindicare⁶⁾ queam, quamvis illo in naturali Macrocosmi mei historia et alibi ad veritatem argumenti mei philosophici demonstrandum sum usus: et agnosco me illud in veteri quingentorum saltem annorum antiquitatis manuscripto graphice specificatum atque geometrice delineatum invenisse.

1) Druckfehler statt 'an' ('zieht — an').

2) Blasen.

3) wahren.

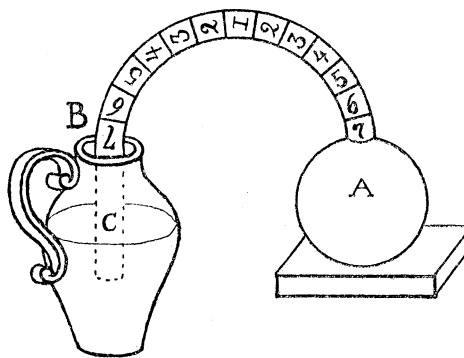
4) sich zusammenziehen.

5) *Philosophia Moysaica*, in qua sapientia et scientia creationis et creaturarum sacra vereque christiana ad amussim et enucleate explicatur Authore Rob. Fludd, alias de Fluctibus Armigero. Goudae 1638.

6) vindicare 'in Anspruch nehmen'.

Auf Fol. 2^r giebt Fludd zwei Figuren nebst zugehöriger Beschreibung, von denen die links stehende eine Reconstruction der von Fludd in der Handschrift vorgefundenen geometrischen Figur darstellt (= Fig. 4), während die rechts danebenstehende eben das *speculum calendarium* oder die angeblich neue Erfindung ähnlich wie Galileis oder Portas Thermoskop giebt. Dazu bemerkt Fludd sehr richtig, dass die neue Erfindung und die Vorrichtung der Handschrift identisch seien (*'ista duo solummodo in figura et non natura inter se variare'*). Aus der Beschreibung zu Fig. 4 lernen wir nichts wesentlich Neues; nur möchten wir darauf hinweisen, dass auch hier die Luftblasen wieder besonders hervorgehoben werden: *radij solares calore suo in globum (eine Bleikugel, sphaera plumbea) concavum capitis · A · operantes faciunt, ut inclusus aer eorum actu rarefactus per fistulam · A · B · in ollam (Gefäss) aquae descendat et per superficiem aquae in forma bul-larum (Blasen) egrediatur; occidente vero sole nocteque frigida appropinquante iterum congelatur, contrahitur atque condensatur aer ille inclusus — tantum aquae ex olla · C · in fistulam plumbeam exsugitur, quantum aeris in rarefaciendo est exhalatum.*

Fig. 4.

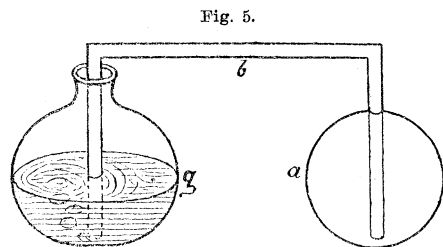


Es liegt gewiss die Frage nahe, ob nicht die von Fludd erwähnte Handschrift noch existire. Und falls man etwas Aehnliches entdeckt, könnte man versucht sein, es mit den Fludd'schen Angaben in Verbindung zu bringen, zumal wer etwa vernimmt, dass sich gerade an dem Orte, an welchem Fludd sich vor dem Erscheinen seiner *Philosophia Moysaica* aufhielt, nämlich in London, tatsächlich etwas Aehnliches findet. Ehe wir aber darauf näher eingehen, müssen wir noch einiges vorausschicken.

Im Ausgange des dritten Jahrhunderts vor Christi Geburt lebte ein Mechaniker Philon, welcher aus Byzanz stammte. Er unternahm im späteren Lebensalter noch zu seiner Fortbildung weitere Reisen und kam dabei auch nach Rhodos und Alexandria. In letzterer Stadt lernte er mechanische Kunstwerke mannigfacher Art kennen, wie die des Ktesibios, eines alexandrinischen Erfindergenies, der auch auf dem Gebiete der Pneumatik Rühmliches geleistet hat. Philon fasste seine physikalischen Kenntnisse und die verschiedenen Arten ihrer praktischen Verwerthung in einem

grossen Werke zusammen, welches er 'Handbuch der Mechanik' (*Μηχανική σύνταξις*, Mechanische Zusammenstellung) betitelte und von welchem leider nur wenige Bruchstücke erhalten sind. Zu diesen Fragmenten gehört auch eine Abhandlung über die Pneumatik, welche aber nicht in dem originalen griechischen Wortlaute uns überkommen ist, sondern nur in der lateinischen Uebersetzung einer wohl gleichfalls verlorenen arabischen Uebersetzung vorliegt. Der lateinische Titel lautet: '*De ingeniis spiritualibus, Ueber die Druck-*

werke'.¹⁾ Dort wird von Philon das Thermoskop folgendermassen beschrieben: 'Man stelle eine Bleikugel (Fig. 5)²⁾ von mässiger Grösse her, die inwendig leer (hohl) und geräumig ist. Sie sei weder zu dünn, um nicht gleich zu platzen, noch zu schwer, aber ganz trocken. Man durchbohre sie



oben und setze eine gebogene Röhre ein, die fast bis auf den Boden reiche. Das andere Ende dieser Röhre stelle man in ein anderes, mit Wasser gefülltes Gefäss. Dieses Ende reiche wie in der Kugel fast bis auf den Boden, um den Ausfluss des Wassers zu erleichtern. Die Kugel sei *a*, die Röhre *b*, das Gefäss *g*. Ich behaupte also, wenn man die Kugel in die Sonne stellt, so wird nach Erwärmung der Kugel ein Theil der in der Röhre eingeschlossenen Luft hinausgehen. Dies kann man daran sehen, dass die Luft, welche aus der Röhre ins Wasser strömt, das Wasser in Bewegung setzt und eine Luftblase nach der anderen hervorruft. Wird aber die Kugel in den Schatten oder an eine Stelle gesetzt, zu der kein Sonnenstrahl dringt,

1) Man findet den lateinischen Text bei V. Rose *Anecdota Graeca et Graecolatina* II, 307f.; ferner in neuer lateinisch-deutscher Bearbeitung im ersten Bändchen der in Vorbereitung befindlichen griechisch-deutschen Heronausgabe der Bibliotheca Teubneriana. Die Hoffnung, dass die arabische Handschrift 966 der Bodleiana in Oxford den arabischen Text zu Philons Pneumatik enthalte, hat sich leider nicht erfüllt. Herr Baron Carra de Vaux, Château de Rieux bei Montmirail, welcher im zweiten Bändchen der Heronausgabe die von ihm entdeckte, als Ganzes nur arabisch überlieferte Mechanik Herons auf neuer Grundlage mit beigefügter, deutscher Uebersetzung des Herrn Privatdocenten Dr. Nix in Bonn ediren wird, hat auf meine Bitte die Liebenswürdigkeit gehabt, die erwähnte arabische Handschrift zu untersuchen und mir ein Inhaltsverzeichnis der einzelnen Kapitel mitgetheilt. Es stehen allerdings eine Anzahl unbekannter und nicht uninteressanter Philonischer Apparate (Druckwerke, kleinere Automaten u. dgl.) darin, aber anscheinend nichts, was sich mit dem *liber de ingeniis spiritualibus* in Verbindung bringen liesse.

2) Vgl. bei Rose a. a. O. die handschriftliche, geometrische Zeichnung.

so steigt das Wasser durch die Röhre empor und fliesst bis in die Kugel. Stellt man die Kugel nachher wieder in die Sonne, so wird das Wasser in jenes Gefäss zurückfliessen. So oft man den Vorgang wiederholt, zeigt sich dieselbe Erscheinung. Dieselbe Wirkung erzielt man, wenn man die Kugel durch Feuer erhitzt oder heisses Wasser darauf giesst. Wird sie dagegen abgekühlt, so steigt das Wasser wieder auf⁹.

Dass die eben beschriebene Vorrichtung ein Thermoskop ist, welches im Principe mit den erwähnten modernen, als Vorläufer des Thermometers geltenden Thermoskopen übereinstimmt, steht wohl ausser Zweifel. Ist dem aber wirklich so, so tritt nunmehr die Prioritätsfrage, die Nelli nicht mit Unrecht gegen Drebbel und andere¹⁾ zu Gunsten Galileis entschied, in ein anderes Stadium, insofern das erste Thermoskop um mehr als 2000 Jahre eher anzusetzen ist, als man bisher gethan hat. Es kann daher keine Frage sein, dass die Priorität der Erfindung dem Alterthume zukommt und dass die beginnende Neuzeit nur den Anspruch erheben darf, das Thermoskop durch die Gradeintheilung vervollkommnet und dadurch allerdings dem Thermometer vorgearbeitet zu haben. Ob nicht auch das Alterthum noch die doch sehr nahe liegende Graduirung²⁾ vorgenommen hat, steht dahin. Ueberliefert ist davon nichts; aber man bedenke, wie viel Litteratur des Alterthums gerade über die Gebiete der exakten Wissenschaften uns verloren gegangen ist!

Es drängen sich nunmehr verschiedene Fragen von selbst auf, die man freilich nicht mit Sicherheit oder Wahrscheinlichkeit wird beantworten können. Zunächst die: Hatte Fludd etwa ein Manuscript von Philons 'liber de ingeniis spiritualibus'? Wer weiss, dass thatsächlich diese Schrift ausser in anderen in einer Londoner Handschrift, welche sich aus Stücken des 12. bis 14. Jahrhunderts zusammensetzt, überliefert ist, wird nicht abgeneigt sein, dies für möglich zu halten.³⁾ Aber sicher ist das nicht. Denn im einzelnen weicht Fludd in seiner Beschreibung von Philon ab, auch hat Fludd schon die Gradeintheilung, wenigstens in seiner Figur. Dazu kommt, dass in der Londoner Handschrift irrthümlicherweise die Philonische Schrift dem Aristoteles zugeschrieben wird, dessen Namen Fludd doch vermuthlich erwähnt hätte. Dass der Philonische Abschnitt der Handschrift dem 14. Jahrhundert angehört und nicht, wie man nach Fludd's

1) Bacon von Verulam erwähnt die *vitra calendaria* erst 1620 und Sarpi nennt das Thermoskop erst 1617. Es kommen also beide nicht weiter in Betracht.

2) Graduirungen, wenn auch anderer Art, kommen z. B. in Herons Druckwerken wiederholt vor. Vgl. Heron. op. vol. I, 285. 295 = p. 215. 218 Thévenot.

3) Merkwürdig ist, dass Fludd noch einen anderen Philonischen Versuch (Kap. 8 = 308, 5 – 309, 9 Rose) kennt.

Angabe vermuthen muss, dem 12., ist wohl von geringerer Bedeutung. Er könnte sich ja über das Alter dieses Theiles der Handschrift geirrt haben, wie es auch heute noch vorkommt. Hätte Fludd trotz alledem den Philon benutzt, so zeigt er jedenfalls keine sklavische Abhängigkeit.

Sollte ferner Galilei deswegen des Thermoskops in seinen Werken nicht gedacht haben, weil er etwa selbst durch eine solche antike Beschreibung angeregt war und demgemäss es nicht als seine Erfindung im eigentlichen Sinne betrachtete? Es ist zwar sicher, dass Galilei ausser Aristoteles von Schriftstellern des Alterthums noch Archimedes, Apollonius, Ptolemaeus, Fragmente des Heraclides Ponticus, Heron¹⁾ u. a. studiert hat und wohl auch Anregungen von ihnen empfangen haben mag, aber Philon's Namen haben wir in der neuen Galileiausgabe nicht finden können. Wenn man nun die Bestimmtheit von Sagredo's Worten: 'Das von Eurer Herrlichkeit erfundene Instrument' ins Auge fasst und dazu aus einem späteren Briefe Sagredo's an Galilei die Worte nimmt: 'da, wie Sie mir schreiben, Sie der erste Verfertiger und Erfinder gewesen sind'²⁾, so wird man Bedenken tragen, die Selbständigkeit der Galileischen Erfindung in Zweifel zu ziehen.

Noch weniger sicher sind wir bei Porta. Schon bei der Camera obscura, welche gewöhnlich als Portas eigenthümliche Erfindung gilt, ist man im Zweifel, ob er sie zuerst erfunden oder nur vervollkommen habe.³⁾ Jedenfalls war er eifrig auf das Sammeln antiker Handschriften bedacht, um dieses oder jenes daraus für seine Zwecke zu verwerthen (*requirenti mihi veterum in omni rerum genere quaedam manuscripta monumenta, ut arcani quid et abditum inde depromerem*). So ist es z. B. sicher, dass Porta die Pneumatik und die Automatentheater Heron's kannte; er erwähnt ausser anderem⁴⁾ Heron's Wasserorgel (Heron. op. I, 192 ff. = p. 228 Th.) und bezeichnet einen Heronsbrunnen (Heron. op. I, 170 ff. = p. 190 Th.) als 'pulcherrima fontis structura'. Es ist daher die Möglichkeit, dass Porta durch eine antike Beschreibung des Thermoskops angeregt sei, nicht ganz ausgeschlossen, aber Bestimmteres lässt sich nicht ermitteln. Nur

1) Bemerkenswerth ist, dass Galilei in einem Briefe vom 11. Januar 1594 an Alvise Mocenigo (Venturi a. a. O. I, 12) eine ausführliche Darstellung des in Heron's Pneumatik (Heron. op. I, 266 = p. 222 Th.) beschriebenen Heronsbrunnens giebt, mit ausdrücklicher Beziehung auf Heron und in freier lateinischer Bearbeitung. (S. die Einleitung Heron. op. I zu Fig. 66.) Venturi I, 21 hält es für wahrscheinlich, dass Galilei die Idee seines Thermoskops von Heron empfing.

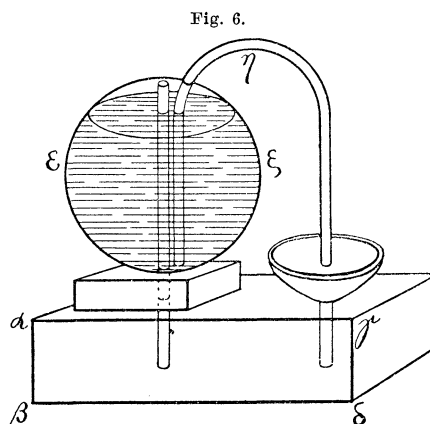
2) Vgl. Heller *Geschichte der Physik* I, 389.

3) Vgl. Heller *Geschichte der Physik* I, 308 u. Poggendorff *Gesch. d. Phys.* S. 135.

4) Vgl. noch J. L. Heiberg *Nogle Eftervirkninger af graesk Mechanik* in den Kongelige Danske Videnskabernes Selskabs Forhandlinger i Aaret 1886, S. 8.

sei noch darauf hingewiesen, wie Porta zuerst die auch bei Philon erwähnten Luftblasen besonders hervorhebt. Porta wollte übrigens weniger die Wärme oder Kälte messen als den Grad der Verdünnung der Luft durch die Wärme bestimmen.

Die Schriften Philons von Byzanz sind schon im Alterthume selbst von Heron aus Alexandria, welcher vermuthlich noch im ersten Jahrhundert nach Christi Geburt lebte, benutzt worden. Heron citirt Philon mit Namen in seinem Werke über die Automatentheater (Heron. op. I, 404, 10 = p. 263 Th.). Auch in der Pneumatik scheint Heron den Philon öfter zu Rathe gezogen zu haben. Wenigstens weisen mehrere von Heron's Druckwerken eine auffallende Aehnlichkeit mit Philonischen Druckwerken auf (z. B. der Kapselheber Heron. op. I, 41 ff. = p. 156 Th. mit Philon Kap. 10 = p. 310, 3—12 Rose, das constante Niveau Heron. op. I, 103 ff. = p. 173 Th. mit Philon Kap. 12 = p. 311, 9 ff. R.), wie sie nicht minder in der ihrer Pneumatik voraufgehenden Einleitung über die Theorie des Vacuum übereinstimmen. So mag denn wohl

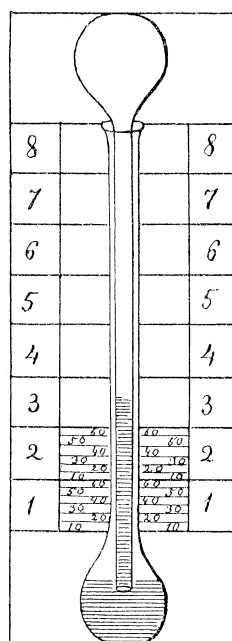


Philon's Thermoskop auch Heron den Anstoss zu einer ähnlichen Vorrichtung gegeben haben (Heron. op. I, 225 = p. 200 Th.). Im Princip stimmt Heron mit Philon überein, aber im einzelnen ist die Ausführung verschieden. Nach Heron wird eine theilweise mit Wasser gefüllte Kugel $\varepsilon\xi$ (Fig. 6) von der Sonne erwärmt. Dadurch wird die Luft in derselben ausgedehnt, übt auf das in der Kugel enthaltene Wasser einen Druck aus und drängt es mit Hilfe der an beiden Enden offenen Röhre η durch einen Trichter in die Basis $\alpha\beta\gamma\delta$. Wird die Kugel abgekühlt, so zieht sich die Luft in derselben zusammen, und das Wasser steigt durch eine zweite, vom Boden der Basis oben in die Kugel führende Röhre aus der Basis wieder nach der Kugel.¹⁾

1) Wenn die Röhre η aufhört zu fließen, so wird freilich die atmosphärische Luft bestrebt sein, durch diese in den luftverdünnten Raum der Kugel zu gelangen, aber da sie ihren Weg durchs Wasser nehmen müsste und nur in Form von Luftblasen hineingelangen könnte, so dürfte doch die beabsichtigte Wirkung erreicht sein, ehe die atmosphärische Luft in grösserer Quantität in den luftverdünnten Raum der Kugel eintritt.

An Heron knüpft erst im Jahre 1612 Santorio, Professor der Medicin in Padua, wieder an. In einem medicinischen Werke, welches im genannten Jahre erschien, erwähnt er das Thermoskop zum ersten Male ganz allgemein. Genauere Angaben giebt er in einer anderen, im Jahre 1625 herausgegebenen Schrift.¹⁾ Dort heisst es: 'Secunda figura est vas

Fig. 7.



vitreum, quo facillime possumus singulis horis dimetiri temperaturam frigidam vel calidam et perfecte scire singulis horis, quantum temperatura recedat a naturali statu prius mensurato. Quod vas ab Herone in alium usum²⁾ proponitur. Nos vero illud accommodavimus et pro dignoscenda temperatura calida et frigida aeris et omnium partium corporis et pro dignoscendo gradu caloris febricitantium.' Ob und welche Aenderungen Santorio etwa an der Heronischen Vorrichtung vorgenommen hat, kann ich hier leider nicht feststellen.

Die Form eines modernen Thermometers zeigt anscheinend zuerst das Instrument, welches Telioux, ein römischer Ingenieur, im Jahre 1611 in seiner *Matematica meravigliosa*³⁾ erwähnt. Telioux füllt die Blase einer Retorte (Fig. 7) zu drei Viertel mit Wasser und setzt eine andere Retorte in die Röhre der ersten. Wird die untere Blase erwärmt, so steigt das Wasser in der inneren Röhre empor, wird sie abgekühlt, so fällt es wieder zurück. An den Seiten der Röhren ist eine Scala angebracht. So verschieden auch auf den ersten Blick in ihrer äusseren Einrichtung der Heronische Apparat und Telioux' Luftthermometer erscheinen mögen, so finden doch im Grunde in beiden dieselben physikalischen Vorgänge statt. Nur hat Telioux, vielleicht unabhängig von Heron, ganz abgesehen von der Scala, die Sache einfacher und praktischer eingerichtet, indem er statt der zwei Heronischen Röhren nur eine einzige nahm und statt wie Heron das bei der Hitze ausströmende Wasser in eine unter der Kugel befindliche Basis zu leiten, es in eine vertikal darüber stehende Retorte

1) Die Originalausgabe war mir leider nicht zugänglich. Die citirten Worte finden sich bei Nelli I, 81. Ich bedauere lebhaft, dass ich aus dem angeführten Grunde Santorios Figur nicht vorführen kann. Vermuthlich stimmt sie mit der Heronischen (Fig. 6) überein.

2) Herons Apparat hiess bei den Alten 'die Traufe' (Libás).

3) Vgl. Libri a. a. O. IV, 471.

steigen lässt. Aber hier wie dort wirkt die Wärme auf ein Gefäss mit Wasser ein und bringt die Flüssigkeit aus einem geschlossenen¹⁾ Raume zum Ausfluss, und hier wie dort führt die Abkühlung die ausgeströmte Flüssigkeit zurück. Beim Thermoskope Philons, Galileis u. s. w. wirkte dagegen die Wärme nur auf ein luftgefülltes Gefäss ein und beeinflusste entweder kaum das Wasser in dem offenen Gefässe oder brachte es in der Röhre zum Sinken und drängte es ins Gefäss zurück, während erst die Kälte eine steigende Bewegung des Wassers herbeiführte und das Steigen selbst auch der Veränderlichkeit des Luftdrucks unterworfen war.

1) Dass Telioux das Thermoskop gänzlich dem Einflusse des veränderlichen Luftdruckes entzog, war wohl der bedeutendste Fortschritt; bei Heron ist immer noch, wenigstens während der Abkühlung, eine gewisse Einwirkung des Luftdrucks denkbar. Uebrigens hält J. C. Poggendorff *Geschichte der Physik* S. 258 im Gegensatz zu Libri a. a. O. es für ungewiss, ob Telioux' Thermometer luftdicht gewesen sei. Die Worte: 'che non possa pigliare aria dass sie keine Luft hineinlassen kann' beziehen sich allerdings nur auf die innere Röhre; es wird aber doch zu Anfang gesagt, dass die äussere Retorte nur so viel grösser sein soll, als nöthig ist, um die zweite Röhre hineinschieben zu können. Man beachte auch, dass Telioux die Wärme auf die untere Blase einwirken lässt. Stände diese aber mit der atmosphärischen Luft in Verbindung, so würde das Wasser überhaupt nicht steigen; denn die Luft, welche bei völliger Abgeschlossenheit durch ihre Ausdehnung das Steigen bewirkt, würde in jenem Falle nach aussen entweichen. Aus Telioux' Figur darf man keine Schlüsse ziehen; sie ist in Hinsicht auf die Luftdichtigkeit ungenau gezeichnet. Ein praktischer Versuch hat uns ausserdem die Notwendigkeit, dass die äussere Retorte luftdicht sei, bestätigt.

HERON VON ALEXANDRIA,
KONRAD DASYPODIUS
UND DIE
STRASSBURGER ASTRONOMISCHE MUENSTERUHR.
VON
WILHELM SCHMIDT.

Am St. Johannistage 1574 wurde im Strassburger Münster, jenem altherwürdigen Denkmal deutscher Baukunst, ein Kunstwerk eingeweiht, das zwei Jahrhunderte hindurch bewundert und gepriesen wurde, jene berühmte astronomische Uhr, welche Konrad Dasypodius im Verein mit David Wolckenstein aus Breslau und Tobias Stimmer nebst den Gebrüdern Habrecht aus Schaffhausen geschaffen hatte. Das Interesse für astronomische Dinge war im 16. Jahrhundert bedeutend. War es doch in diesem Nicolaus Copernicus vorbehalten, eine Weltordnung zu stürzen, die mehr denn anderthalb Jahrtausende fast unangefochten in Geltung gewesen war. Jenes Interesse beschränkte sich aber nicht auf die Männer der Wissenschaft, sondern muss auch in weitere Kreise gedungen sein, wie eine Anzahl gerade in diesem Jahrhunderte angefertigter astronomischer Kunstuhren beweist. Es gab solche ausser in Strassburg auch in Cassel (aus dem Jahre 1561), Dresden (1568), Marburg (1575) und Prag (1592)¹⁾. Dass sie sich noch dem Ptolemäischen Weltsystem²⁾ anschliessen, wird den nicht wunder nehmen, der weiss, dass selbst Tycho Brahe sich von der Richtigkeit von Copernicus' heliocentrischem Systeme nicht hatte überzeugen können. Bei der Strassburger astronomischen Uhr könnte allerdings leicht jemand eine unbewusste Ironie darin finden, dass ihr Urheber Dasypodius, kurz bevor er mit der Herstellung der Uhr beauftragt wurde, eine Schrift, die zu Copernicus in Beziehung stand³⁾, veröffentlichte und ferner an dem Gewichtsthrme der Uhr 'des herrlichen und Gelehrten Mathematici Nic. Copernici warhafftige abconterfet' (so!) malen liess, ohne dass die Uhr selbst dessen epochemachendes System zum Ausdruck brachte.

1) Vgl. C. Alhard von Drach *Die zu Marburg im mathematisch-physikalischen Institut befindliche Globusuhr Wilhelms IV. von Hessen als Kunstwerk und astronomisches Instrument*. Marburg 1894, S. 6. 11.

2) Dies ist von der Casseler bestimmt überliefert. Mit der letzteren stimmt die Dresdener überein. Auch die Strassburger gründete sich auf das Ptolemäische System, wie der Sonnenzeiger auf dem Astrolabium zur Genüge darthut; denn er dreht sich inmitten der Planetenzeiger in einem Jahre in dem Thierkreise.

3) *Hypotyposes orbium coelestium congruentes cum tabulis Alfonsinis et Copernici seu etiam tabulis Prutenicis* editae a Cunrado Dasypodio. Argent. 1568. Vgl. J. G. L. Blumhof *Vom alten Mathematiker Conrad Dasypodius*. Göttingen 1796, S. 20.

Konrad Dasypodius (zu deutsch 'Rauhfuß oder Has') war der Sohn des Schweizer Humanisten Petrus Dasypodius, den wir zuletzt in Strassburg finden. Die Lebensjahre seines Sohnes Konrad umfassen die Zeit von 1530 bis 1600. Konrad Dasypodius war an der Akademie in Strassburg als Professor der Mathematik thätig, studierte eifrig die antiken Mathematiker, von denen er selbst mehrere, unter anderen Euklid wiederholt (1564, 1570 f.), im Druck erscheinen liess, und war in Wort und Schrift beflissen, das Studium der Mathematik zu heben. Von 28 Schriften des Konrad Dasypodius, welche Blumhof anführt, weisen 20 schon im Titel auf die Beziehung zu der antiken exakten Wissenschaft hin, und unter den übrigen dürften auch noch mehrere in ihrem Inhalte sich an die klassische Wissenschaft anlehnen. Dasypodius beschäftigten nicht bloss die Mathematiker, wie Apollonius, Theodosius, Serenus, Diophantus, Pappus ausser Euklid, sondern auch die Astronomen wie Autolykos, Ptolemäus und Hypsikles, der Optiker Damianos, die Mechaniker wie Ktesibios, Philon von Byzanz, Athenaeus und Heron von Alexandria. Von Autolykos gab Dasypodius 1572 die beiden Schriften *Περὶ κινουμένης σφαίρας* 'Ueber die Bewegung einer Kugel' und *Περὶ ἐπιτολῶν καὶ δύσεων* 'Vom Auf- und Untergang der Fixsterne' heraus, zu Ptolemäus schrieb er Scholien. Von Heron aus Alexandria veröffentlichte er im Anschluss an das 1. Buch von Euklids Elementen 'vocabula quaedam geometrica'¹⁾, ebenso 8 Jahre später 'Hieronis (= Heronis) Alexandrini nomenclaturae vocabulorum geometricorum translatio'²⁾. Dasypodius kennt ferner aus eigener Lektüre die Belopoiika (Geschützbau), die Dioptra (Nivellirinstrument), die Pneumatik (Druckwerke), die Automaten (Automatentheater), den Barulkos (Hebewinde) Herons. Dass er sie wirklich studirt hat, beweisen viele Stellen über den Inhalt der genannten Schriften in der Abhandlung, welche er seiner Beschreibung der Strassburger Münsteruhr vorausschickt³⁾. Da

1) *Euclidis Elementorum liber primus. Item Heronis Alexandrini vocabula quaedam geometrica*: antehac nunquam edita, graece et latine. Argentinae 1571. Das sind die Ὁροὶ oder Definitionen des Heron. Vgl. F. Hultsch *Heronis Alexandrini geometricorum et stereometricorum reliquiae*. Berolini 1864, S. IX.

2) Der genauere Titel lautet: *Oratio Conradi Dasypodii de disciplinis mathematicis*. Eiusdem *Heronis* etc. *vocab. geom. translatio*. Eiusdem *lexicon mathematicum* ex diversis collectum antiquis scriptis.

3) Diese Beschreibung ist in einer deutschen und lateinischen Ausgabe vorhanden, von denen die deutsche etwas ausführlicher ist. Die Titel lauten: *Cunradi Dasypodii Warhafftige Ausslegung und Beschreybung des Astronomischen Uhrwercks zu Strassburg*. Strassburg 11. Mai 1580. Die eigentliche Beschreibung der Uhr ist hiernach wieder abgedruckt in der *Elsassischen und Strassburgischen Chronicke* von Jacob von Königshoven herausgeg. von D. Johann Schiltern. Strass-

Dasypodius auch Herons mechanisch-physikalische Werke schon um 1571 gelesen haben wird, aber der griechische Text erst 1693 zum ersten Mal gedruckt ist und die älteste vollständige (lateinische) Uebersetzung der Pneumatik von Commandini erst 1575, die älteste (italienische) Uebersetzung der Automaten von Baldi erst 1589 im Druck erschienen, so leuchtet ein, dass Dasypodius über Herons mechanisch-physikalische Werke etwas Handschriftliches besessen haben muss. War dies eine Uebersetzung oder der Originaltext? Es ist wahrscheinlich, dass Dasypodius sich um Heronhandschriften bemühte. Wenigstens schrieb er an den erwähnten Commandini, einen gelehrten, aber in Vorurtheilen befangenen Arzt aus Urbino. Als guter Katholik hielt dieser es für unthunlich, sich einem schmutzigen Ketzer gefällig zu erzeigen; er fürchtete sich dadurch zu beflecken (vgl. *Giornale de' letterati d'Italia* XIX, 180: 'non giudicò bene l'uomo Catolico il contaminarsi con l'amicizia di persona imbrattata e lorda dal fango dell'Eresie!')¹⁾. Vielleicht sah Commandini in Dasypodius auch einen Concurrenten. Im Besitz von Heronhandschriften war derzeit auch Petrus Ramus, jener aufrichtige Verehrer deutscher Gelehrsamkeit, der 1572 ein Opfer der Bartholomäusnacht wurde²⁾. Das bezeugt er selbst mit folgenden Worten: 'Studiose vel curiose potius Heronis opera nobis exquisita sunt, tandemque e variis bibliothecis collecta graece et manu descripta *πνευματικά* (Druckwerke) integra, *αὐτοματοποιητικά* (Automatentheater) multis locis corrupta, fragmenta quaedam geodaetica: alia vero pleraque Heronis praedicantur, ut de machinis bellicis earumque figuris eleganter descriptis *περὶ βελοποιίας* (Geschützbau) etc.' Mit diesem Gelehrten, den Dasypodius vielleicht 1569

burg 1698. Die lateinische Beschreibung schliesst sich an die Universitätsnachrichten des Jahres 1580: Cunradi Dasypodii *Heron mechanicus seu de mechanicis artibus atque disciplinis*. Eiusdem *Horologii astronomici Argentorati in summo templo erecti descriptio*. Argent. 6. Juni 1580. Mit letzterer Schrift befasst sich auch J. L. Heiberg *Nogle Eftervirkninger af graesk Mechanik* in den Kongelige Danske Videnskabernes Selskabs Forhandlinger i Aaret 1886, S. 9—14. (Auf die Heiberg'sche Abhandlung wurde ich aufmerksam durch Herrn Oberschulrat Professor Dr. F. Hultsch in Dresden-Striesen.) Eine poetische Beschreibung der astronomischen Uhr giebt der unglückliche Tübinger Professor Frischlin bereits ein Jahr nach Vollendung des Werkes: *Carmen de astronomico horologio Argentoratensi scriptum a M. Nicodemo Frischlino*. Argentorati 1575.

1) Denn Konrad Dasypodius war wohl Anhänger der reformirten Lehre. Sein Vater war wenigstens mit Ulrich Zwingli befreundet, ward von diesem an die Züricher Schola Carolina berufen und unterrichtete später dessen Söhne. Dem Italiener mochte die zur evangelischen Lehre übergetretene Stadt Strassburg überhaupt als Hochburg der Ketzerei erscheinen.

2) Vgl. Petri Rami *scholarum mathematicarum libri unus et triginta*. Frankfurt 1627, S. 33. Heiberg a. a. O. S. 10.

persönlich kennen lernte, als Ramus auf seiner Reise durch Deutschland Strassburg berührte, stand Dasypodius in gelehrtem Briefwechsel. 'Dasypodius nobis etiam familiaribus literis notus,' schreibt Ramus in den Schol. math. S. 64. Auch an ihn wird sich Dasypodius wegen Handschriften gewandt haben, obwohl das nicht ausdrücklich berichtet wird und infolgedessen auch nicht bekannt sein kann, mit welchem Erfolge. Trotzdem könnten wir, auch ohne bestimmtere Nachrichten, vermuthen, dass Dasypodius einen griechischen Herontext besessen haben muss. In der Einleitung zu der oben erwähnten Schrift 'Oratio de disciplinis mathematicis' kündigt er ein Unternehmen an, welches sich zur Aufgabe stelle, eine Anzahl mathematischer und physikalischer Schriften des Alterthums in einem vierbändigen Werke zu vereinigen. Diese Sammlung ist zwar niemals erschienen, aber es ist kein Zweifel, dass Dasypodius seine Vorbereitungen dazu getroffen hatte. Er spricht ausdrücklich von der Nothwendigkeit einer 'Bibliotheca variis variarum linguarum manuscriptis graecis latinisque antiquis exemplaribus instructissima¹⁾'. Der vierte Band insbesondere sollte enthalten: ὀργανοποιητικά (damit sind wahrscheinlich des Athenaeus Schrift *Περὶ μηχανημάτων* (Kriegsmaschinen) und Biton's *Κατασκευαὶ πολεμικῶν ὀργάνων καὶ καταπελτικῶν* (Herstellung von Kriegsmaschinen und Geschützen) gemeint, vgl. unten S. 182), βελοποιητικά (ohne Zweifel Herons Schrift vom Geschützsbau), πνευματικά ὑδραυλικά (beides umfasst Herons Druckwerke), αὐτοματοποιητικά (Heron's Automatentheater), ἀρχιτεκτονικά²⁾. Erwähnt sei

1) In seinem ungedruckten Gesuche um Versetzung in den Ruhestand vom 25. October 1597, welches in Strassburg im Collegium Wilhelmitanum aufbewahrt wird und mir dank der Güte des Hrn. Dr. Erichson (s. unten S. 182, Anm. 5) vorliegt, erklärt er, seinem Nachfolger gern mit seiner 'Bibliotheca, quam ad haec studia mediocriter instructam habeo', zu Hilfe kommen zu wollen.

2) Es ist nicht ganz sicher, was damit gemeint ist; vermutlich waren es die in der erwähnten Schrift von Dasypodius ins Lateinische übersetzten Excerpte, welche R. Schöne *Damianos Schrift über Optik*. Griechisch und Deutsch. Berlin 1897, S. 22—30 als Auszüge aus Geminus bezeichnet, welche aber noch F. Hultsch *Heronis Alexandrini geometricorum et stereometricorum reliquiae*. Berolini 1864, S. 249, 14—252, 22 als Heronisch galten, weil ihre Ueberlieferung sich oft an Heronische Schriften anschliesst. Vgl. R. Schöne, S. X. Bemerkenswert ist jedenfalls, dass die erwähnten Auszüge sich mit architektonischer Perspective beschäftigen, wie auch das am Schlusse derselben stehende Bruchstück *Τὸ σκηνογραφικόν* (Was ist Skenographie?), welches letzteres Dasypodius anscheinend im zweiten Bande geben wollte, aber auch schon a. a. O. S. 18 lateinisch übersetzt hat. Uebrigens hat Dasypodius auch die übrigen Excerpte (Hultsch a. a. O. S. 246, 16—249, 12 aus Geminus, 252, 24—276, 14 aus Proklos mit einigen Auslassungen und 276, 16—279, 8 aus Anatolius (278, 19 *τὸ ἀρχιτεκτονικόν*!)) übersetzt und giebt sie alle für Heronisch aus.

noch, dass der dritte Band ausser anderem 'Dioptrica', ohne Zweifel Herons Schrift *Περὶ διόπτρας* (s. unten S. 182), enthalten sollte¹⁾. Dasypodius beabsichtigte auch den erwähnten Schriften Figuren beizugeben und zwar reconstruirte. Dass er damals aber wirklich bereits eine griechische Heronhandschrift besass, welche fast alle mechanisch-physikalischen Schriften Herons enthielt, beweist eine weitere Notiz in der Vorrede der erwähnten Schrift 'de disciplinis mathematicis': omnia quae ab eodem Hierone scripta sunt intelligentur, ut sunt *πνευματικά, ὑδραυλικά, διοπτρικά, κλάσματα καὶ αὐτοματοποιητικά* et alia cum huius tum aliorum authorum scripta, quae penes me habeo et in lucem ederem, si consiliis opera auxiliisve magnorum virorum iuvarer'. Hier begegnet uns zum ersten Mal der Ausdruck *κλάσματα*. Er kehrt wieder in der historischen Einleitung des 'Heron mechanicus' in folgendem Zusammenhange: 'Pneumatica et clasmata (sc. Hero) ita tractat, ut, siquis saltem ea quae de vacuo proponit legat, summo et ingenio et doctrina excellenti eum praeditum fuisse deprehendat'. Schon aus dem Zusammenhange könnte man wohl entnehmen, dass 'pneumatica et clasmata' sich auf ein Werk beziehen müssen. Aber was sind die clasmata (= *κλάσματα*)? Nichts anderes als Fragmente. Es ergibt sich nämlich aus der Ueberlieferungsgeschichte der Heronischen Pneumatik, dass in irgend einer älteren Handschrift der Pneumatik eine ganze Reihe von Capiteln durch Ausfall mehrerer Quaternionen ausgelassen war²⁾. Diese gekürzte Pneumatik liegt in vielen handschriftlichen Exemplaren vor. In einigen anderen stehen wieder nur die *κλάσματα*, eben die in der gekürzten Pneumatik fehlenden Abschnitte. Wieder in einer anderen kleinen Gruppe von Handschriften sind am Schlusse der gekürzten Pneumatik die genannten Fragmente sei es unmittelbar, sei es hinter anderen dazwischen stehenden Werken zugefügt worden. Zu den wenigen Handschriften, die also zwar die vollständige Pneumatik, aber, um mit Dasypodius zu reden, als 'pneumatica und clasmata' enthalten, gehörte bis zu ihrer Verbrennung im Jahre 1870 auch die Handschrift C III 6 des evangelischen Seminars in Strassburg. Zum Glück sind Beschreibungen derselben von Vincent³⁾

1) Die Dioptra wird auch in der neuen griechisch-deutschen Heronausgabe der Bibliotheca Teubneriana im dritten Bändchen von Herrn Dr. H. Schöne in Berlin herausgegeben werden, während Herons Pneumatik und Automaten im ersten Bändchen stehen, dessen Erscheinen unmittelbar bevorsteht. Die Belopoiika nebst der Mechanik und der Katoptrik wird auf Grund neuer Vergleichen das zweite Bändchen bringen.

2) Vgl. die Einleitung zu Heronis op. I der Bibliotheca Teubneriana.

3) *Notices et extraits des manuscrits de la bibliothèque impériale* XIX, 2. Paris 1858. S. 172 und 431.

und Wescher¹⁾ sowie ihre Lesarten durch Friedrich Haase²⁾ erhalten. Die Strassburger Handschrift enthielt danach folgende Schriften: Herons *Πνευματικά, Βελοποιητικά, Περί διόπτρας*, dann folgten Schriften des Athenaeus, Biton (s. oben S. 180) und ein von Wescher als Heronisch bezeichneter Abschnitt, welcher vermuthlich mit den oben S. 180, Anmerk. 2 besprochenen Stücken identisch ist. Hieran reihen sich *Τινὰ κλάσματα* und *Περί αὐτοματοποιητικῆς*. Den Schluss bildete Euklids Katoptrik. Wir sehen, dass die Handschrift lauter Dinge enthielt, welche Dasypodius in seinem Sammelwerke herausgeben wollte³⁾. Zu dieser inneren Beziehung gesellt sich schliesslich auch noch ein äusseres Zeugnis. Die Handschrift enthielt unter dem Deckel den Vermerk: 'Mathiae Berneggeri ex biblioth. Dasypod. 1613.'⁴⁾

Als ich das Resultat der vorstehenden Untersuchung Sr. Excellenz Hrn. Wirkl. Geh. Rath Richard Schöne mittheilte, äusserte dieser, wenn dem so sei, so rühre wahrscheinlich auch die Wolfenbüttler Handschrift August. 68, 2, welche eine lateinische Uebersetzung von Herons Dioptra mit perspectivischen, also reconstruirten Zeichnungen enthält, von Dasypodius her, wie er immer vermuthet habe. Trotzdem die Schriftzüge des Dasypodius mit denen der Handschrift nicht übereinstimmen⁵⁾, ist dennoch eine innere Möglichkeit für die Abfassung der lateinischen Uebersetzung durch Dasypodius dadurch gegeben, dass sie in ihren Lesarten nach Mittheilung des Hrn. Dr. H. Schöne mit der Strassburger, freilich auch mit einer Pariser Handschrift, stimmt. Ich glaube jene Vermuthung nun meinerseits noch durch folgende Erwägungen stützen zu können. Gegen das Ende der fraglichen Handschrift findet sich von derselben Hand, welche den Text geschrieben hat, auf dem Rande (Fol. 54^v) ein kritisirender Hinweis auf Fig. 54 von Bessonius *Theatrum instrumentorum et machinarum*. Dieses Buch ist erst 1578 in Lyon erschienen. Also muss die Handschrift

1) *Poliorcétique des Grecs*. Paris 1867. S. XXXV.

2) Die Haase'schen Collationen sind jetzt im Besitze Seiner Excellenz des Herrn Wirklichen Geheimen Rathes und Generaldirectors der Königlichen Museen in Berlin, Professors Dr. R. Schöne. Dessen bekannte Liberalität ermöglichte mir die Benutzung der Haase'schen Collationen, die mir auch in diesem Augenblicke für die Pneumatik und die Automaten noch vorliegen.

3) 'Catoptrica' waren von Dasypodius für den zweiten Band vorgesehen. Er hatte übrigens Euklids Katoptrik schon einmal im Jahre 1557 herausgegeben.

4) Nach Anm. 3 könnte Dasypodius die Handschrift schon im Jahre 1557 besitzen haben. In diesem Jahre trat er die Professur an.

5) Herr Dr. Erichson, Director des Collegium Wilhelmitanum in Strassburg, hatte die Liebesswürdigkeit, zwei eigenhändige Schriftstücke des Konrad Dasypodius (von 1562 und 1597) zum Vergleich zu übersenden.

nach dieser Zeit entstanden sein. Jedenfalls wusste, nach einer Randbemerkung auf Fol. 44^r der Urheber derselben, dass die berühmte Heronische Dreiecksformel¹⁾ sich bei Heron dem Jüngeren wiederhole²⁾, der dort allerdings mit Heron aus Alexandria identificirt wird, ferner bei Jordanus Nemorarius (13. Jahrh.), Pediasimus (14. Jahrh.), Tartalea (Tartaglia † 1557), Nonnesius (Nunnez? † 1577)³⁾ und dass Freigius, dessen sowohl anderen als auch Konrad Dasypodius und David Wolckenstein gewidmete 'quaestiones geometricae et stereometricae' 1583 in Basel erschienen⁴⁾, mit Unrecht behauptete, sie sei nicht von Heron überliefert. Auch kannte der Bearbeiter das 21. Kapitel der Kesten des Julius Africanus, das ihm bei der Aufgabe, von einem Ufer aus die Breite eines Flusses zu messen (Dioptra, Cap. 9, S. 210 Vinc. und ebenda S. 408), wegen des gleichen Vorwurfs in Erinnerung kommt. Ebenso muss dem Uebersetzer die Schrift des Heron aus Alexandria über die Automatentheater bekannt gewesen sein. Denn zur Dioptra, Cap. 17, S. 240, 11 (σχολίον εἰς ἐπιτεταμένον καὶ προβεβασανισμένον), wo von einem gut ausgezogenen und vorher auf die Probe gestellten Seile die Rede ist, erinnert sich der Schreiber einer Stelle der Automaten (Heron. op. I, 344, 12 ff. = S. 245 Thévenot), an welcher ein zweckentsprechendes Verfahren beschrieben ist. Daher auf Fol. 32^v die Randbemerkung: 'id quomodo fiat docet (sc. Hero) in automatopoeeticis'⁵⁾. Die Handschrift ist nicht etwa Abschrift einer älteren lateinischen Uebersetzung, sondern die Uebersetzung ist, wie ihr Titel besagt, nach dem Griechischen gemacht (e Graeco in Latinum conversus). Auch finden sich an manchen Stellen Verbesserungen in der Art, wie wenn jemand sein Manuscript behufs Drucklegung nochmals selbst durchcorrigirt oder corrigiren lässt, so auf Fol. 2^r eine dreifache Correctur für die Uebersetzung der Worte S. 174, 10, 11, ἐξέσται τοῖς βουλευμένοις ἐντυγγένουσι κρίνειν τὴν διαφοράν. Ferner sind für das Räderwerk von Herons Wegmesser (Hodometer) nicht weniger als drei

1) In Herons neuentdeckten Metrika ist die Formel in einer von der Dioptra abweichenden Recension überliefert. Siehe Band III der neuen Heronausgabe ed. H. Schöne. (In Vorbereitung.)

2) Vgl. Martin *Recherches sur la vie et les ouvrages d'Héron d'Alexandrie* in den Mémoires présentés par divers savants à l'academie des inscriptions et belles-lettres. Paris 1854, S. 438, 439.

3) Gewöhnlich heisst Nunnez lateinisch Nonius. Ein Nonius de arte navig. wird auch wiederholt in der Handschrift erwähnt. Das ist auf alle Fälle Nunnez, dessen Schrift 'de arte et ratione navigandi' zuerst 1546, dann 1566 und 1573 erschien.

4) Vgl. Kästner, *Gesch. der Mathematik*. Göttingen 1797, II, 738.

5) Dass der Urheber dieser Randbemerkung grosses Interesse an der erwähnten Sache nahm, leuchtet ein. Vgl. dazu unten S. 188. 191.

verschiedene Entwürfe vorhanden, von denen zwei wieder durchgestrichen sind. So viel ist also wohl sicher, dass wir es hier nicht mit einer gewöhnlichen Abschrift, sondern mit der Arbeit eines Gelehrten des 16. Jahrhunderts zu thun haben, der ausser anderen Heron und auch Pediasimus kannte, wie Dasypodius; denn auch des Pediasimus gedenkt Dasypodius in der Vorrede zu seiner bekannten 'Oratio etc.'

Nehmen wir einmal an, die Uebersetzung rühre wirklich von Dasypodius her, so bliebe die Frage zu beantworten, auf welche Weise sie nach Wolfenbüttel kommen konnte. Die Handschrift gehört zu den von Herzog August dem Jüngeren, dem verdienstvollen Gründer der Wolfenbüttler Bibliothek, erworbenen. Dieser hatte ständig einen Agenten in Strassburg, das war in den Jahren 1620—1634 der Professor Joachim Cluten, der ihm abgesehen von der Mittheilung wichtiger politischer Ereignisse, auch hin und wieder den Ankauf von Büchern vermittelte. Darüber giebt eine stattliche Reihe wohlerhaltener Briefe Clutens (Handschrift 88 Nov.) an den Herzog Aufschluss¹⁾. Bereits in diesen Briefen ist wiederholt von einem mathematischen Catalogus die Rede, den Cluten am 3. Juni 1621 (Fol. 21^r) bestimmt erklärt, über acht Tage absenden zu wollen. Es wird zwar nicht gesagt, ob es sich um Handschriften oder Bücher handelt. Aber es geht doch daraus hervor, dass dem Cluten bekannt war, wie sehr sich der Herzog auch für mathematische Dinge interessirte. Mehrere Male wird in Clutens Briefen auch Mathias Bernegger erwähnt, dem 50 Rthll. übergeben werden sollen (Fol. 211^r); wofür, ist nicht bekannt. Dieser Bernegger, ein angesehener Gelehrter, Professor der Akademie in Strassburg, Uebersetzer einer Schrift Galileis und Herausgeber trigonometrischer Tafeln, muss aber damals schon für den Herzog Bücher besorgt haben. Wenigstens findet sich auf einem Briefe vom 26. Februar 1632 (Fol. 211^r, von des Herzogs Hand?) eine Randnotiz, nach welcher ihm ein Buch übersandt werden soll, 'so Berneggerus hat'. Letzterer vermittelte nach Clutens Tode für den Herzog den Ankauf von dessen Bibliothek, von welcher über die Hälfte 1637 nach Braunschweig und später nach Wolfenbüttel kam. Zugleich wurde Bernegger bis zu seinem Tode (also 1636—1640) Clutens Nachfolger als Agent des Herzogs. Nach Bernegger's Tode versah dessen Schwiegersohn Joh. Freinsheim diese Stellung bis 1642. Beide erhielten ebenso wie Cluten ein Jahrgehalt (annuum salarium) vom Herzog.

Nun liegt es gewiss nicht so fern zu vermuthen, dass Dasypodius, wie schon 'Hieronis nomenclatura', auch die anderen Schriften Herons für sein

1) Vgl. auch Jacob Burckhard *Historia bibliothecae Augustae*. Lipsiae 1744, S. 195.

mathematisches Sammelwerk lateinisch bearbeitete, um sie in seiner Ausgabe dem griechischen Texte zu leichterem Verständnis hinzuzufügen. Ist dem so, so war es möglich, dass Bernegger, der, wie uns bekannt (s. oben S. 21), aus der Bibliothek des Dasypodius die griechische Heronhandschrift erworben hatte, auch die lateinische Bearbeitung sich verschaffte, und da letztere für ihn selber neben dem griechischen Exemplare nicht solchen Werth haben mochte als für den von einer ‚*summa codices manuscriptos undique colligendi cupiditas*‘ (Burekhardt a. a. O. S. 226) erfüllten Herzog, welcher derzeit überhaupt kein Exemplar von Heron besass, so hatte er die beste Gelegenheit, durch Ueberlassung dieser mit nicht unschönen technischen Reconstructionen ausgestatteten Handschrift sich seinem fürstlichen Auftraggeber und Gönner, von dessen Interesse für mathematische Dinge¹⁾ er wusste, gefällig zu zeigen. Sollte es nun nach diesen Auseinandersetzungen wahrscheinlich sein, dass die Wolfenbüttler Dioptra von Dasypodius stammt, so würde daraus gefolgert werden müssen, dass Dasypodius in technischen Dingen nicht unerfahren gewesen ist. Denn in des Dasypodius griechischer Handschrift der Dioptra befand sich nach Mittheilung des Herrn Dr. H. Schöne eine Lücke, welche in der lateinischen Bearbeitung zwar als solche kenntlich gemacht, aber auch zugleich in sachkundiger Weise ergänzt ist. Wir werden uns dessen später wieder erinnern, wollen aber zuvor das Werk im Umriss skizziren, welches mehr als alle litterarische Thätigkeit dem Dasypodius ein Andenken bei der Nachwelt gesichert hat.

Das ist die Strassburger astronomische Münsteruhr²⁾. Wir geben eine kurze Beschreibung ihrer äusseren Einrichtung.

1) Des Herzogs Interesse für mathematische Dinge wird unter anderem dadurch bestätigt, dass er später den berühmten, um 600 n. Chr. entstandenen Codex Arcerianus kaufte, welcher inhaltlich in so naher Beziehung zu Heron steht, dass mehr als ein Gelehrter die im Codex Arcerianus überlieferten römischen Agrimensoren geradezu aus Heron schöpfen lässt.

2) Ein schöner Kupferstich des Strassburger Hohenlohe-Museums aus dem Jahre 1574 zeigt uns deutlich das Aeussere der Uhr des Dasypodius. Der Stich stand uns in Braunschweig dank der Liebenswürdigkeit des Hrn. Directors Dr. Seyboth zur Verfügung. Die beabsichtigte Reproduction liess sich leider nicht ausführen, da der Stich sich zu einer Wiedergabe durch Autotypie nicht eignet. Um aber das Verständniss der Beschreibung der Uhr doch etwas zu erleichtern, haben wir uns entschlossen, eine Zinkotypie der heutigen Uhr beizugeben. Denn das äussere Gehäuse der Uhr ist noch heute in der Schwilgué'schen Uhr (1838—1842) im wesentlichen dasselbe wie in der des Dasypodius. Vgl. Schwilgué, *Description abrégée de l'horloge astronomique de la Cathédrale de Strasbourg*. Strasbourg 1847. 3^e édition, S. 22. Eine getreue Nachbildung der heutigen Uhr in trefflicher Heliogravüre giebt A. Stolberg in den *Studien zur deutschen Kunstgeschichte* Heft 13: Tobias

Abgesondert lag vor dem ganzen Werke ein Himmelsglobus¹⁾ zur Darstellung der täglichen Drehung des gestirnten Himmels. Die Zahl der Fixsterne (1022) ist die Ptolemäische. Die Kugel drehte sich in 24 Stunden automatisch um sich selbst. Sie wurde getragen von einem nicht mehr vorhandenen Pelikan, welcher nach der Absicht des Dasypodius ein Abbild der Ewigkeit sein sollte, während er sonst das Sinnbild aufopfernder Liebe ist. Der Pelikan hatte aber noch den praktischen Zweck, einige innere Bewegungsvorrichtungen, nämlich Zahnräder und die Achsen des Himmelsglobus aufzunehmen und zu verbergen²⁾. Wie die Verbindung mit dem übrigen Werke hergestellt wurde, ist im einzelnen nicht bekannt. Den Globus hatte Dasypodius selbst aus 'Tuch, Papier, Leym, Kreyd und anderer Materie' unter Beihilfe von Tobias Stimmer angefertigt. Der Durchmesser des Globus betrug drei Werkschuh, wobei er sich an eine entsprechende antike Vorschrift hielt³⁾.

Hinter dem Globus befand sich in der Mitte des Sockels der immerwährende Kalender, bestehend aus zwei beweglichen Ringen und einer unbeweglichen Scheibe, auf welcher letzterer eine Karte von Strassburg und den benachbarten Rheingegenden dargestellt war. Der äussere Kalenderring gab die 365 Tage des Jahres an, welche rechts (in der Richtung nach dem Beschauer) Apollo mit einem Pfeile zeigte, während links gegenüber Diana den entsprechenden Tag nach einem halben Jahre andeutete. Der Kalenderring drehte sich einmal im Jahre von links nach rechts, sein Durchmesser betrug 10 Werkschuh, seine Breite einen. Ein (grosses) hölzernes Rad für die Bewegung des Kalenderreifens sowie eine Anzahl (kleinerer) nicht montirter Räder und Getriebe dazu sind noch im Frauenhause zu Strassburg vorhanden, wie Herr Münsterbaumeister Arntz⁴⁾ die

Stimmers Malereien an der astronomischen Münsteruhr zu Strassburg. Strassb. 1898. Es wurde uns von der Verlagsfirma J. H. E. Heitz in Strassburg gütigst gestattet, sie zur Reproduction auf der am Schluss des Heftes beigegeführten Tafel zu benutzen. Dafür wissen ihr Verleger und Verfasser nicht wenig Dank.

1) Er steht jetzt im Frauenhause zu Strassburg. Siehe Anm. 4.

2) Vgl. Heron mechanicus, Blatt G^v (Rückseite) letzte Zeile und N. Frischlin a. a. O. Blatt C III^r (Vorderseite), Zeile 19.

3) Siehe Heron mechanicus Blatt G, Zeile 7—9: 'quam quidam ex antiquis et probatis scriptoribus volunt tantam esse debere, ut diameter eius ad minus trium sit pedum, quanta nostri globi magnitudo est.'

4) Ich fühle mich Herrn Arntz für seine werthvollen brieflichen Mittheilungen über den jetzigen Bestand und Befund der Uhr des Dasypodius zu grossem Danke verpflichtet, dem ich gern hiermit öffentlich Ausdruck gebe. Auch hatte Herr Arntz die Liebenswürdigkeit, mir für einige Zeit eine dem 'Stift Unser-Frauen-Werk' gehörige photographische Aufnahme des noch vorhandenen montirten Räderwerks zur Benutzung zu überlassen.

Güte hatte mir mitzutheilen. Der zweite¹⁾ innere, drei Werkschuh breite, bewegliche Ring, welcher sich in hundert Jahren einmal von rechts nach links drehte, enthielt auf 16 abgetheilten concentrischen Kreisen die Jahreszahlen für ein Jahrhundert (1573—1673) nach christlicher Zeitrechnung und in Jahren seit Erschaffung der Welt, die Frühlings-Tag- und Nachtgleichen (zugleich die Präcession der Tag- und Nachtgleichen, wenigstens nach Heron mech. G III^r), die beweglichen Feste, die Schaltjahre u. drgl.

Ueber dem immerwährenden Kalender waren zur bildlichen Darstellung der sieben Wochentage in einer niedrigen Nische die sieben Wochenplaneten Mars, Mercur, Jupiter, Venus, Saturn und (wegen des Ptolemäischen Systems) die Sonne und der Mond auf einer drehbaren Scheibe so aufgestellt, dass allemal nur der Planet hervortrat, welcher dem betreffenden Tage den Namen gab, also Mars am Dienstag, Mercur am Mittwoch u. s. w., am Sonntag aber Phöbus Apollo und am Montag Diana²⁾.

Oberhalb der Planeten ragt über den oberen Rand des Sockels ein Zifferblatt mit Viertelstunden- und Minuteneintheilung³⁾ hervor. Daneben sitzt auf der einen Seite ein Genius, welcher beim Stundenschlage sein Scepter hob und damit die Stunden zählte, während der andere stündlich nach dem Glockenschlage eine Sanduhr umkehrte. Das Räderwerk für die letztere Vorrichtung ist erhalten.

Im Mittelgaden befindet sich das Astrolabium⁴⁾, eine Scheibe mit sieben sich von einander unabhängig und ungehindert bewegenden Zeigern, welche den jeweiligen Stand der sieben Ptolemäischen Planeten im Thierkreise, der einen kleineren Kreis innerhalb der Scheibe bildete, anzeigten. Der Zeiger für den Mond brauchte zu seiner Umdrehung einen Monat, der für die Sonne, Mercur und Venus je ein Jahr, für Mars 2 Jahre, für Jupiter 12 Jahre und für Saturn 30 Jahre⁵⁾. Auf dem äusseren Rande des Astrolabiums waren die ganzen⁶⁾ und die halben Stunden angegeben.

1) Diesem zweiten Ringe entspricht der Lage nach bei Schwilgué die azurblaue breite Ringscheibe in der Mitte.

2) An diesen 'Wochentagen' hat Schwilgué anscheinend nichts oder doch nichts Wesentliches geändert.

3) Das ist bei Schwilgué ein modernes Zifferblatt mit Stunden- und Minutenzeiger.

4) Das hat Schwilgué durch ein Planetarium nach Copernicanischem System mit unbeweglicher Sonne in der Mitte ersetzt.

5) Vgl. Warhafft. Ausleg. S. 15. Die Umdrehungszeiten sind abgerundet, allerdings bei einigen Planeten im Vergleich zur heutigen Rechnung wenig genau.

6) Das Räderwerk zur Bewegung des Schlagwerks der ganzen (und der Viertelstunden) ist erhalten. Der Lage nach waren bei Dasypodius die Stunden verzeichnet, wo bei Schwilgué der Thierkreis steht, also auf dem äusseren Rande.

Der Stundenzeiger (Drachenzeiger) bewegte sich in 24 Stunden einmal um die Scheibe. Die 24 Stunden zerfielen in zweimal 12 Stunden. Die Mitte des Astrolabiums zierte eine Erdkugel, welche auch die Zeiger enthielt. Das zum Astrolabium gehörige Räderwerk stand dahinter.

Ueber dem Astrolabium sah man die Sternscheibe mit dem Monde. Der Mond, durch eine Scheibe¹⁾ mit vergoldeter Figur dargestellt, verschwand zur Zeit des Neumonds hinter der durch zwei Halbkreise abgegrenzten unteren Hälfte der Scheibe und kam nach und nach wieder hervor, bis er bei Vollmond die ganze Scheibe zeigte. Das Räderwerk für diese Sternscheibe ist, wenn auch ohne Gestell, erhalten.

In dem oberen halbrunden Vorbau befand sich unten ein drehbarer horizontaler Kreisring ('Radd') mit vier die menschlichen Lebensalter²⁾ darstellenden Figuren, von denen ein Knabe mit einem Beckenschlage das erste Viertel einer Stunde, ein Jüngling mit zwei Schlägen das zweite, ein Mann mit drei das dritte und ein Greis mit vier das letzte Viertel anzeigte. In dem Stockwerke darüber standen rechts und links von einer Glocke die Figuren Christi und des Todes ebenfalls auf einem horizontalen Kreisringe ('Radd'). Beim Stundenschlage trat Christus mit Kreuz und Palmzweig zum Zeichen der Erlösung vor, während der Tod³⁾ zurückwich. Dann drehte sich aber der Ring plötzlich nach der entgegengesetzten Richtung, und der Tod ging wieder vor und gab die der Stunde entsprechenden Glockenschläge. Von den erwähnten Reifen ist nichts mehr vorhanden.

Der Thurm zur Linken des Beschauers enthielt die Gegengewichte, welche an hanfenen Schnüren (Frischlin: 'funes cannabaei') hingen. Vielleicht gingen auch noch nach einzelnen Walzen Schnüre. Weder Schnüre noch Gegengewichte sind erhalten⁴⁾.

Das Räderwerk ist aus eisernen Stirnrädern und Kron- oder Kammrädern von sehr verschiedenem Durchmesser und sehr verschiedener Zahnzahl und kleineren Getrieben zusammengesetzt. Die Räderübersetzung ist in ausgiebigem Maasse verwandt. Die eisernen Achsen sind sowohl horizontal als vertical.

1) Das ist bei Schwilgué jetzt ein Mondglobus, bestimmt, die Mondphasen sichtbar zu machen.

2) Die vier Lebensalter hat Schwilgué mit einigen Aenderungen beibehalten.

3) Den Tod hat Schwilgué zu den Lebensaltern versetzt und an seine Stelle die 12 Apostel treten lassen, welche 12 Uhr Mittags, wie allbekannt, vor ihrem Herrn und Meister vorüberziehen und sich vor ihm verneigen.

4) Ich übergehe den Hahn und das Glockenspiel, weil ersterer von Dasypodius aus dem noch älteren Werke übernommen ist und letzteres ganz von David Wolkenstein stammt. Uebrigens ist das Räderwerk für beides erhalten.

Was nun die technische Einrichtung der Uhr betrifft, so liegt es nahe, anzunehmen, dass diese ganz und gar dem Habrecht aus Schaffhausen anzurechnen sei, wenn man weiss, dass Dasypodius in erster Linie Gelehrter war und dass andererseits Habrecht nach Dasypodius' eigner Zeugnisse schon anderweitig Uhrwerke angefertigt hatte. Darum nennt z. B. das „*Buch der Erfindungen, Gewerbe und Industrien*“ VI, 183⁷ geradezu den Habrecht als Urheber der astronomischen Uhr, ohne irgendwie des Dasypodius zu gedenken. Ich glaube aber, dass damit dem Dasypodius Unrecht geschieht. Nach unserer Auffassung hat sich Dasypodius auch um die technische Einrichtung gekümmert. Z. B. hinsichtlich der Räderübersetzungen waren doch gewiss genaue Berechnungen erforderlich, um zu wissen, wie gross die verschiedenen Durchmesser der Räder oder wie gross die Zahl der Zähne an den verschiedenen Uebertragungen sein musste, um das eine Mal eine Umdrehung in hundert Jahren, ein anderes Mal in 30, in 12 oder in kürzerer Zeit herbeizuführen. Um dies festzustellen, genügten wohl nicht die Kenntnisse des praktischen Technikers, da mussten die theoretischen des 'mechanici logici', wie Dasypodius sich nennt, aushelfen. Wir sind daher nicht der Meinung, dass sich die Mitwirkung des Dasypodius lediglich auf die astronomischen und kirchlichen Daten beschränkt habe.¹⁾ Nun sind die Gebrüder Habrecht nicht etwa ihres bedeutenden Rufes wegen aus Schaffhausen nach Strassburg geholt, sondern sie haben sich selbst durch Schaffhausener Stipendiaten dem Dasypodius empfehlen lassen, der von ihrer Kunstfertigkeit noch nichts weiss, aber erklärt, es 'mit ihnen gewagt zu haben'. Den Plan zu der Uhr entwirft dann Dasypodius allein. Kann man sich denken, dass er alle die erwähnten Dinge anordnete, ohne eine Vorstellung von einem entsprechenden Mechanismus zu haben? Erst nachdem Dasypodius von Oswald Schreckenfucks (so!) in Freiburg seinen 'Abriß' hat begutachten lassen, werden die Habrecht gefragt, ob sie sich das zu machen unterstehen, was Dasypodius 'an(ge)geben und erfunden'. Auch die ganze Ausführung des Werkes überwacht Dasypodius, unterstützt von David Wolckenstein, selbst während einer schweren Krankheit wird nicht 'das Geringste' ausgeführt, worüber Dasypodius nicht erst befragt wäre. Dazu kommen noch folgende Aeusserungen des Dasypodius, Warhafft. Aussleg. S. 17: 'das (= dass) solches werck nicht gering betrachtens erfordert hat, auch nicht auss dem Uhrenmacher allein her flüsset, sonder auss der Astronomie unnd aller schwerichsten und höchsten stücken diser

1) Es sei gestattet, auf die kunstvolle Marburger Globusuhr als auf einen analogen Fall hinzuweisen. Der Mechanismus wurde zwar praktisch von dem Uhrmacher Hans Buch ausgeführt, aber ersonnen von Eberhard Baldewein. Vgl. Alhard von Drach a. a. O. S. 15.

kunst, auch keinem Uhrenmacher oder Handtwercksman, der die Astronomie nicht auss rechten grundt gestudiert, erlernt und erfahren hat, möglich sein kan und mag, solches Astronomisch Uhrenwerck erfinden angeben, anordnen, und zum ende zubringen.“ Sodann spricht Dasypodius a. a. O. S. 13 ausdrücklich von der ‘underweisung deren so daran gearbeit unnd als handtwercks leiit nötig zu disem Astronomischen Uhrwerck gewesen.’ Denn nach Heron mech. II II^v waren die ‘opifices’ in den Künsten unerfahren, welche die selbstthätigen Bewegungen, die Zeigervorrichtungen u. s. w. betrafen (artium, ex quibus automata, gnomonica, pneumatica, sphaerica desumpta fuerunt, ignari erant). Dass die erwähnte Unterweisung sich aber thatsächlich auch auf solche technische Dinge wie das Räderwerk bezogen haben muss, beweist eine Stelle aus Frischlin, wo er den Isaak Habrecht feiert:

. . . tu gyris addere certos
Doctus ab Astronomo dentis rite omnia solus
Ictibus innumeris operosa incude parasti.

Damit ist unzweideutig gesagt, dass Habrecht die Zahnräder nach der Anweisung des Astronomen, also des Dasypodius, geschmiedet und mit einer bestimmten Anzahl Zähne versehen habe.

Aus dem allen geht das eine zur Genüge hervor, dass Dasypodius sich auch um die technische Einrichtung gekümmert und etwas davon verstanden haben muss, wie wir auch oben (S. 185) technische Kenntnisse bei ihm glaubten voraussetzen zu dürfen. Dass Habrecht dabei seine eigenen praktischen Erfahrungen mit verwerthet haben wird, ist zu natürlich, als dass man das in Abrede stellen dürfte. Dafür aber, dass die Idee und die allgemeinen Principien des Mechanismus nicht von Dasypodius herrühren könnten, muss der Beweis erst noch erbracht werden.

Dürfen nun die vorstehenden Ausführungen einigen Anspruch auf Wahrscheinlichkeit erheben, so sind wir auch berechtigt zu fragen, woher Dasypodius seine technischen Kenntnisse hatte. Schon in der Mitte des 16. Jahrhunderts waren freilich Räderuhrwerke mit Schlagwerken nichts Seltenes. Wir würden uns darauf beschränken müssen, in derartigen Vorrichtungen das Material zu sehen, aus dem Dasypodius seine Kenntnisse der Mechanik gewonnen hätte, wenn er nicht selber in seiner lateinischen Beschreibung der Uhr, seinem Heron mechanicus — an sich schon sehr bezeichnend! — sich wiederholt auf antike Mechaniker beriefe. Die eine Vorrichtung erklärt er, der antiken *γνομονική* (gnomoniké, Zeigervorrichtungen)¹⁾,

1) Vgl. Procl. in I. Eucl. elem. ed. Friedl. 41, 25 ἡ γνομονική περὶ τὴν ὥρῶν καταμέτρησιν ἀσχολουμένη διὰ τῆς τῶν γνομόνων θέσεως ‘die Gnomonik, welche

eine andere der *σφαιροποιῖα* (sphairopoiia)¹⁾, eine dritte der *αὐτοματοποιητικὴ* (automatopoietiké, selbstthätige Bewegungsvorrichtungen) entnommen zu haben. Dass damit Herons Automatentheater (*Περὶ αὐτοματοποιητικῆς*) gemeint sind, dürfte nach unseren früheren Ausführungen niemand ernstlich in Zweifel ziehen. Auf Heron weisen schliesslich auch in der 'Warhafft. Aussleg.' S. 1 die Worte hin: 'Zu dem so hat Heron Alexandrinus das redderwerck, die gewicht, mass und was dergleichen, also beschriben, auch in das werck gericht an uhren, an anderen dergleichen wercken, das solches handtwerck der gar alten²⁾ eins ist, und nicht newlich erfunden'.

Was konnte nun Dasypodius aus Heron für seine Zwecke lernen?

Bei seinen Automatentheatern, sowohl dem fahrenden als dem stehenden (vgl. Heron. op. I, 347, 21. 357 = S. 245. 248 Thév.) spricht Heron vielfach von Gegengewichten, welche sich in einem senkrecht auf einem Unterbau stehenden, kastenartigen Behälter befanden, ähnlich wie bei der astronomischen Uhr. Bezüglich der Schnüre erscheint beachtenswert, dass Heron in der Beschreibung der Automatentheater (Heron. op. I, 345, 23 = S. 245 Thévenot, s. oben S. 183) ausdrücklich betont, man solle keine Schnüre aus Sehnen nehmen, weil sie sich je nach der Veränderung der Luft zusammenzögen oder dehnten. Diese Vorschrift hat Dasypodius beachtet, denn nach Frischlin waren die nicht mehr vorhandenen Schnüre aus Hanf³⁾. Ferner sind Heron Zahnräder geläufig, z. B. in der Pneumatik bei der sich selbst regulirenden Lampe (Heron. op. I, 162 = S. 197 Thév.) oder beim stehenden sich mit der Stundenmessung mit Hilfe Einsetzens der Zeiger (an der Sonnenuhr) beschäftigt'.

1) Bei der Himmelskugel beruft sich Dasypodius auf Archimedes. Vgl. Procl. ibid. 41, 16 ἡ σφαιροποιῖα κατὰ μέγεθος τῶν οὐρανίων περιφορῶν, οἷον καὶ Ἀρχιμήδης ἐπραγματεύσατο 'die Kunst, Himmelsgloben zur Nachahmung des Umlaufs der Gestirne herzustellen, eine Kunst, welche schon Archimedes ausübte' und Papp. collect. 1026, 9—11 ed. F. Hultsch, Κάρπος δὲ πού φησιν ὁ Ἀντιοχεὺς Ἀρχιμήδην τὸν Συρακόσιον ἐν μόνον βιβλίον συντεταχέναι μηχανικὸν τὸ κατὰ τὴν σφαιροποιῖαν 'Kárpos aus Antiochia aber sagt irgendwo, Archimedes aus Syrakus habe nur ein Buch über Mechanik verfasst, nämlich das, welches von der Anfertigung von Himmelsgloben handelt' und dazu den Aufsatz von F. Hultsch *Ueber den Himmelsglobus des Archimedes*. Ztschr. f. Math. u. Phys. Hist. lit. Abth. XXII, 1877, S. 106 f.

2) Vgl. noch *Warhafft. Aussleg.* Vorrede: 'Aber ob unsere Handtwercks leiit so künstlich seyen als der Heron, Archimedes und andere, das ist gar nicht zugeben.'

3) Es ist übrigens die Bemerkung von S. Günther *Abriss der Geschichte der Mathematik und der Naturwissenschaften im Alterthum*, S. 265, Anm. 6 über Herons Kenntniss der erwähnten hygrometrischen Thatsache dahin zu vervollständigen, dass Philon Mech. Synt. IV, 72, 20 ed. R. Schöne, bereits die Einwirkung der Luftveränderung auf die Thiersehnen gekannt hat.

Automaten ein Sternrad zur automatischen Bewegung eines hämmernden oder zimmernden Armes (Her. op. I, 422 = S. 265. 266 Thév.). Wichtig ist besonders die mehrmalige Anwendung der mechanischen Uebersetzung, von denen ein Beispiel in Herons Automatentheatern (Heron, op. I, 398 = S. 291 Thév.), drei andere in dessen Dioptra S. 306—316, 330—334 ed. Vinc. bzw. Papp. collect. VIII, 1060—1068 ed. Hultsch vorkommen, die letzteren drei bei Zahnrädern.¹⁾ Dioptra, Cap. 35 (316 Vinc.) beschreibt einen selbstthätigen Distanzmesser²⁾ für Schiffe. Ein Flügelrad setzt eine Schraube ohne Ende in Drehung, diese eine gezahnte Welle (Rad) mit daran befestigtem gezahntem Triebad für eine zweite derartige Welle. Das mit dieser verbundene Getriebe setzt wieder eine dritte gezahnte Welle mit gezahntem Triebad in Bewegung und letzteres eine vierte gezahnte Welle mit äusserer Zeigervorrichtung. Das erste Zahnrad hat 81 Zähne, das damit verbundene Triebad 9, das zweite Zahnrad 100 Zähne und sein Getriebe 18, das dritte 72 Zähne mit Getriebe von 18 Zähnen, das vierte 100 Zähne. Eine Umdrehung des vierten Zahnrades mit dem Zeiger ergibt also $\frac{100}{18} \cdot \frac{72}{18} \cdot \frac{100}{9} \cdot 81 = 20\,000$ Umdrehungen des Flügelrades oder, da dieses mit einer Umdrehung 5 Schritte zurücklegt, 100 000 Schritte. Das äussere Zifferblatt mit dem Zeiger, welches in 100 Grade geteilt war, zeigte also mit jedem Grade eine Entfernung von 1000 Schritten oder einer römischen Meile an³⁾. Ein anderes Beispiel bildet der Barulkos (Hebewinde, Dioptra, Cap. 37 = Mechanik I, 1), welcher mit Hilfe von Zahnräderübersetzungen ein Gewicht von beispielsweise 1000 Talenten unter Aufwendung einer Kraft von nur 5 Talenten hebt. Die Uebersetzung wird in diesem Falle nicht nach der Zahl der Zähne, sondern nach dem Verhältniss der Durchmesser⁴⁾ berechnet, von denen der des Getriebes bis auf das letzte immer fünfmal kleiner ist als der mit ihm verbundenen gezahnten Welle. Für die Berechnung wird das Hebelgesetz zu Grunde gelegt. Da die zu bewegendende Last 1000 Talente beträgt, so ergibt sich für die Kraft⁵⁾ x_1 , welche an der ersten

1) Auch in der S. 168, 1 erwähnten Heronischen Mechanik findet sich die Zahnräderübersetzung ausführlich erläutert. Indessen kannte Dasypodius natürlich Herons Mechanik nicht, mit Ausnahme der auch griechisch überlieferten Abschnitte.

2) Der Distanzmesser Herons erinnert in seiner Einrichtung sehr an den Woltemann'schen Strommesser.

3) Es wird dabei natürlich die Stärke des Stromes überall als gleichmässig vorausgesetzt.

4) Die Zähne der ineinander greifenden Wellen und Getriebe stehen natürlich in gleichem Verhältnisse, wie ihre Durchmesser.

5) Es bezeichnen x_2 , x_3 , x_4 die Kräfte, welche an den anderen Zahnrädern angreifen.

gezahnten Welle angreift, das statische Moment $5x_1 = 1000$, weil $x_1 : 1000 = 1 : 5$, oder $x_1 = 200$; entsprechend für die zweite Uebersetzung $x_2 : 200 = 1 : 5$ oder $x_2 = 40$, für die dritte $5x_3 = 1 \cdot 40$ oder $x_3 = 8$. Für die vierte und letzte Uebersetzung ist das Verhältniss der Durchmesser aber $8 : 5^4$). Daraus folgt die Gleichung $8x_4 = 8 \cdot 5$ oder $x_4 = 5$. Und damit ist bewiesen, dass bei der erwähnten vierfachen Uebersetzung in den angegebenen Verhältnissen eine Kraft von 5 Talenten einer Last von 1000 Talenten das Gleichgewicht hält und dass es nur noch eines kleinen Ueberschusses von Kraft bedarf, um die Reibung zu überwinden und die Last emporzuziehen.

Wir erinnern uns jetzt, dass Dasypodius bei der astronomischen Uhr Räderübersetzungen in ausgiebigem Masse verwandt hat, mit Zahnrädern von ungleicher Zahnzahl und Wellen und Getrieben von ungleichen Durchmessern, und verwenden musste. Denn er hatte Umdrehungen von ungleicher Dauer (Viertelstunden, Stunde, Tag, Woche, Jahr, von 2, 12, 30 und 100 Jahren) auszuführen, und die Räderübersetzung dient ja nicht bloss zum Heben von Lasten, sondern ist auch geeignet, eine Achsendrehung zu beschleunigen oder zu verlangsamen, wie man aus dem ersten Heronischen Beispiele erkennen kann. Nun sind freilich Räderübersetzungen schon im Mittelalter, z. B. im Anfange des 15. Jahrhunderts, wahrscheinlich auch schon im 14. Jahrhundert, praktisch angewendet²⁾. Aber ich fürchte, dass die mittelalterlichen Vorrichtungen lediglich auf praktischen Versuchen beruhen, dass also z. B. das gegenseitige Verhältniss der Durchmesser bei einer Räderübersetzung oder die Schwere des Gegengewichts nicht durch Berechnung³⁾ gefunden wurde, wie das sicher für die grossen Dimensionen der Strassburger astronomischen Uhr erforderlich war. Das war für jene Zeit nicht gut möglich, weil man nicht wusste, dass das Hebelgesetz auch auf das Wellrad Anwendung finde. Die Kenntniss dieser Thatsache, welche von Heron im Anschluss an Archimedes mit Bewusstsein verwertet wird⁴⁾, scheint im Mittelalter verloren gegangen zu sein, und erst Ubaldo del Monte, Galileis Lehrer, hat die erwähnte Thatsache 1577 wieder ans Licht gestellt, als er die einfachen Maschinen auf den Hebel zurück-

1) In Herons Mechanik I, 1 ist dieses Verhältniss $2 : 1$. Danach ist $2x_4 = 8$ oder $x_4 = 4$, und es bleibt ein Ueberschuss von einem Talente, der zur Ueberwindung der Reibung dient.

2) Vgl. Th. Beck *Historische Notizen* XIII, Tafel XXI, XXII im „*Civilingenieur*“ Bd. XXXVIII, Heft 8.

3) Eine Berechnung nach der Zahl der Zähne findet sich bei Cardanus *de rerum varietate* (1557) S. 636—643 und *de subtilitate* (1560) S. 43. Ueber die Beziehungen des Cardanus zu Heron s. unten S. 210 Anm. 1.

4) Vgl. ausser Herons Mechanik (Bd. II der neuen Heronausgabe) auch Herons Autom. (Heron, op. I, 399, 21).

führte.¹⁾ Wir sehen also, dass Dasypodius für die Mechanik seiner Uhr aus Herons Schriften etwas Wichtiges lernen konnte.

Schliesslich sei darauf hingewiesen, dass die Uhr des Dasypodius mehrere Kreisringe verwendete, darunter einen mit den Figuren der vier Lebensalter. Einen solchen drehbaren Ring mit Figuren (Bacchantinnen), die sich im Kreise um den Tempel des Dionysos drehen, hat auch Heron bei seinem fahrenden Automatentheater. Ob Dasypodius sich hier an Heron anlehnt, kann indessen bezweifelt werden, da eine ähnliche Vorrichtung sich schon in der ältesten Münsteruhr aus dem Jahre 1352 befand, nämlich 'ein rad, auff welchem die drey König stunden'. Von dem Ringe für jene vier Figuren ist nichts mehr erhalten. Auch ist unbekannt, wie er in Drehung versetzt wurde.

Das sind im wesentlichen die Beziehungen, welche das Werk des Dasypodius zu Heron, wenn nicht hat, so doch haben könnte. Beriefe sich Dasypodius nicht selber auf Heron, so würde es kaum jemand wagen, einen antiken Mechaniker mit der berühmten Strassburger astronomischen Münsteruhr in Verbindung zu bringen. So aber glaubten wir, dazu berechtigt zu sein.

1) Vgl. Heller *Geschichte der Physik* I, 339.

HERON VON ALEXANDRIA

IM 17. JAHRHUNDERT.

VON

WILHELM SCHMIDT.

Es ist ausser Frage, dass das Studium der
Schriften der Alten den ersten Impuls zur neueren
Naturforschung gegeben hat. Poggendorff.

Schon zur Zeit der Renaissance übten die physikalischen Schriften Herons von Alexandria auf die Gelehrten keinen geringen Reiz aus. Das beweist die fast unübersehbare Zahl griechischer Handschriften, welche wir z. B. von der Pneumatik haben.¹⁾ Man hat daher sicher im Jahre 1575²⁾ das Erscheinen von Commandinis lateinischer Uebersetzung mit Freuden begrüsst. Und das lebhafteste Interesse für die Heronische Pneumatik giebt sich nicht nur in den wiederholten Auflagen dieser lateinischen Bearbeitung (1583, 1680) kund, sondern auch in dem Erscheinen einer Anzahl italienischer Uebersetzungen (Aleotti 1589,³⁾ 1647; Giorgi 1592, 1595), dem sich 1688 kurz vor der einzigen Veröffentlichung des griechischen Textes (1693) eine deutsche, ebenso wie meist die italienischen von Commandini abhängige Uebersetzung des Agathus Cario⁴⁾ anschloss. (Vergl. Heron. op. I, Einleitung.)

Zu einer Schrift über Druck- und Saugwerke wurde durch Heron im Anfange des 17. Jahrhunderts Giambattista della Porta angeregt. Ihr Titel lautet: *Pneumaticorum libri tres*. Neapoli 1601. Das Werk wurde 1606 von einem Spanier, Juan Escrivano, einem Schüler Portas, ins Italienische übersetzt und mit Zusätzen Portas versehen ('vi ho aggiunto di più tutte quelle cose che ho inteso a bocca da V. S.'). Portas Pneumatik ist nicht etwa eine Uebersetzung der Heronischen Pneumatik, wie man

1) S. das Nähere Heron. op. I § 2. (Das Erscheinen der neuen griechisch-deutschen Heronausgabe der Bibliotheca Teubneriana steht bevor.)

2) Einzelne Capitel Herons waren 1501 von Georg Valla in eigenem Namen lateinisch veröffentlicht.

3) Mit einigen selbsterfundenen, aber sich im Princip an Heron anlehnenden Wasserkünsten.

4) Im Anhang 'Von allerhand Mühl-, Wasser- und Grottenwercken aus Salomon de Caus'. Dieser Anhang hat anscheinend S. Günther *Abriss der Geschichte der Mathematik und Naturwissenschaften im Alterthum* S. 265, Anm. 7 zu dem Irrthume verleitet, dass S. de Caus († 1630) Heron 1688 ins Deutsche übersetzt habe. (Nach Jöcher ist A. Cario Pseudonym für den Württemberger Tobias Nislen.)

irrthümlich¹⁾ gemeint hat, sondern ein selbständiges Werk, welches freilich auf Heron, nicht ohne eine Reihe kritisirender Bemerkungen, zurückgeht. Die letzteren sind nicht überall zutreffend, wenngleich sie im Laufe des 17. Jahrhunderts vielfach nachgesprochen sind. Escrivano meint, dass Porta erst der Pneumatik Norm und Methode gegeben habe, nachdem man bis dahin, seiner Auffassung nach mit Unrecht, Heron aus Alexandria auf diesem Gebiete für massgebend erachtet habe (*Herone tenuto insino ad hora principalissimo in questa materia*).

Einzelne Heronische Experimente führt 1617 der bereits früher erwähnte Robert Fludd vor (*Utriusque Cosmi historia* Oppenheim I. Macrocosmus). Herons gedenkt auch Kaspar Ens in seinem *'Thaumaturgus mathematicus'*. Coloniae. 1636' S. 205. Es finden sich aber nur wenig Druckwerke bei ihm, die zu Heronischen in Beziehung stehen. Nach Schott (s. unten S. 199) S. 12 hat Ens eine Arbeit des Jesuitenpaters Leurechon benutzt, der 1624 anonym eine *'Récréation mathématique'*²⁾ geschrieben hatte.

Da die Heronischen Druckwerke zum grossen Theile in das Gebiet der unterhaltenden Physik fallen, so konnte auch der Jesuit Daniel Schwenter, Professor der Mathematik und orientalischen Sprachen in Altorf, 1636 manche in seinen *'Deliciae physico-mathematicae oder mathematischen und philosophischen Erquickstunden'* verwerten, die freilich erst nach dessen Tode erschienen sind und theilweise auch auf Leurechon zurückgehen sollen. Dies wird also der 'französische Author' sein, den Schwenter wiederholt erwähnt. Auch der zweite Teil dieses Werkes, 1651 'zusammengetragen durch Georg Philip Harsdörffern' aus Nürnberg, bringt einzelnes aus Herons Pneumatik.

Nicht minder interessirte sich Athanasius Kircher, Jesuit und Professor der Mathematik und orientalischen Sprachen in Würzburg und später am Collegio Romano, noch heute allgemein bekannt durch das 'Museo Kircheriano', für Heron. Er führt an mehreren Stellen Heronische Vorrichtungen in seinem grossen Sammelwerke *'Oedipus Aegyptiacus'*. Romae 1643' an, indem er zuweilen kritische Bemerkungen daran knüpft. Was Kircher in seinem Werke *'de arte magnetica'*. Romae 1654' S. 419—430 von hydraulischen Maschinen anführt, ist wohl auch zum grossen Theile durch Heron beeinflusst.

Wir nennen ferner den Minoritenpater Marin Mersenne, Descartes'

1) In diesem Irrthume befinden sich z. B. Martin *Recherches sur la vie et les ouvrages d'Héron d'Alexandrie*. Paris 1854. S. 44 und A. de Rochas *La science des philosophes et l'art des thaumaturges dans l'antiquité*. Paris 1882 S. 81. Ebenso S. Günther a. a. O.

2) Diese Schrift stand mir nicht zur Verfügung.

vertrauten Freund, der in den '*Cogitata physico-mathematica*. Parisiis 1644', z. B. in dem darin enthaltenen '*Tractatus mechanicus*' Herons Barulkos (Hebewinde mit Räderübersetzung) unter Beifügung einer Zeichnung behandelt. In den '*Hydraulica pneumatica*', wo man besonders Bezugnahme auf Heron erwarten könnte, wird Herons allerdings kaum gedacht.

Eingehender beschäftigt sich mit Heron ein drittes Mitglied der Gesellschaft Jesu, Kaspar Schott, Professor der Mathematik und Physik in Würzburg, Kirchers und Guerickes Freund, in seiner 1657 erschienenen '*Mechanica hydraulico-pneumatica*.' Schott behauptet S. 51, dass er lange nach einer griechischen Heronhandschrift gesucht habe, aber vergeblich. Das scheint uns kaum glaublich, da in Italien überall griechische Heronhandschriften waren und sind. Schott begnügt sich daher wie auch alle anderen mit Commandinis Uebersetzung und glaubt, dabei mehrere angebliche Irrthümer Herons auf Commandinis Rechnung setzen zu sollen.

Auch Salomon de Caus, dem die Franzosen die Erfindung der Dampfmaschine zuschreiben wollen (vgl. Poggendorff *Geschichte der Physik* S. 446 f.), hat sich anscheinend, wenn auch in geringerem Umfange mit Heron befasst.¹⁾ Da Caus als Ingenieur und Baumeister in Diensten des Kurfürsten von der Pfalz stand und für diesen die Anlage von allerlei Grotten und Wasserkünsten geleitet hat, so hat er vielleicht auch in dieser Hinsicht von Heron Anregungen empfangen und nicht bloss hinsichtlich der Dampfmaschine, obgleich sich aus dem '*Hortus Palatinus*'²⁾ im einzelnen nichts nachweisen lässt.

Es ist bemerkenswerth, dass gerade zu Anfang des 17. Jahrhunderts die Wasserkünste in fürstlichen Gärten eine grosse Rolle spielen, nicht bloss in Heidelberg, sondern z. B. auch in Tivoli. Und wer konnte nicht die noch vorhandenen Wasserkünste der von Giacomo della Porta erbauten Villa Aldobrandini oberhalb Frascati, Wasserkünste, welche um 1603 Giovanni Fontana zum Ergötzen der Mit- und Nachwelt geschaffen hat? Es ist nicht unwahrscheinlich, dass auch hierzu in letzter Instanz Heron die Anregung gegeben hat.

Unter den Männern der Wissenschaft beschäftigte Porta und Schott zunächst die Lehre vom Vacuum, welche Heron (1. Jahrh. n. Chr.) nach-

1) Sein Werk ist betitelt: *Les raisons des forces mouvantes avec diverses machines tant utiles que plaisantes*. Frankfurt 1615. Mir lag leider nicht das ganze Werk, sondern nur einige Auszüge daraus vor.

2) *Hortus Palatinus* a Friderico Rege Boemiae Electore Palatino Heidelbergae exstructus Salomone de Caus architecto 1620. Francofurti. De Rochas weist a. a. O. S. 158 auf eine Vorrichtung des de Caus hin, welche eine Bewegung des Wassers durch die Sonnenwärme herbeiführt, ähnlich wie bei Herons Thermoskop.

weislich (vgl. H. Diels *Ueber das physikalische System des Straton*. Sitzgsber. d. kgl. Acad. d. Wiss. Berlin 1893 S. 110) dem Peripatetiker Straton aus Lampsakos (3. Jahrh. v. Chr.), dem Physiker κατ' ἐξοχήν, entlehnt hat. Heron nimmt danach mit letzterem ein feinvertheiltes Vacuum mit ebenso feinvertheilten Molekülen an im Gegensatz zu Aristoteles, der jedes Vacuum gegenüber Demokrit geleugnet hatte. Die entsprechenden Ausführungen nehmen bei Heron einen breiten Raum ein (Heron. op. I, 1—29 = S. 145—152 Thévenot). Hervorzuheben dürfte daraus sein, dass Heron (a. a. O. I, 16—19 = S. 149 Th.) bezw. sein Gewährsmann Straton zum Beweise für das Vorhandensein des Vacuums ein mit peinlicher Vorsicht unternommenes Experiment vorführt. Danach wird man die landläufige Meinung (s. Poggendorff *Gesch. d. Phys.* S. 10), dass das Experiment den Alten 'so gut wie gänzlich unbekannt war', doch etwas einschränken müssen. Von Herons Argumenten für das Vacuum tadelt Porta besonders, dass nach Heron beim Mischen von Wein und Wasser (a. a. O. I, 27, 15. 16 = S. 152 Th.) der Wein in die Vacua des Wassers treten solle. Das sei nicht richtig, weil die Flüssigkeit ums Doppelte steige, wenn man z. B. eine gleiche Quantität Wein und Wasser mische (Porta Pneum. I 6 S. 8). Ebenso wenig gefällt Porta Herons Beweis von dem Durchgange des Lichtes durchs Wasser (I, 27, 7—14). Porta (S. 9) leugnet aber nicht etwa das Vacuum, sondern erkennt es nur unter gewissen Bedingungen an.

An Herons Heber (Pneum. I, 1 S. 29 = S. 152 Th.) konnten Porta (I, 12 S. 19. 20), Schott S. 93, Schwenter S. 479 und Ens S. 77 natürlich nichts aussetzen, da Heron sehr wohl bekannt ist, dass die äussere Hebermündung tiefer liegen muss als der innere Flüssigkeitsspiegel. Dass Heron, Porta und Schwenter das Steigen der Flüssigkeit auf den horror vacui zurückführen, wird niemand wunder nehmen, wohl aber, dass Schott noch nichts von Torricelli, dessen bekannter Versuch ins Jahr 1643 fällt, über den Luftdruck gelernt hat. Daher glaubte Porta (und mit ihm Schwenter, Mersenne und Schott) mittels einer besonderen Vorrichtung das Wasser 'aus tiefen Thälern über die höchsten Berge' leiten zu können, ein Irrthum, in dem sich auch Leonardo da Vinci befand (vgl. Beck *Historische Notizen* S. A. aus dem *Civilingenieur* XXXIX, 8. Heft S. 16 f.). Aber Schott hätte schon klüger sein können. Zwar erklärt Porta bezeichnenderweise, dass die Sache um so schwieriger sei, als die Alten sich nicht darüber geäussert hätten (tanto id difficilius erit, quanto minus de his a maioribus nostris (Escrivano: dagli antichi) sit traditum). Und dennoch trotz eines verächtlichen Seitenblicks auf Heron, der überhaupt nicht helfen könne (S. 44: 'extat Heronis illud quod retulimus et falsum indicavimus') hat Portas Vorrichtung eine unverkennbare Aehnlichkeit mit Heron. Pneum. I, 31

S. 145 (s. unten Taf. 2, Fig. 1), nur dass Porta das trinkende Thier, welches im Innern eine Hebevorrichtung mit einem trichterförmigen Eingusse enthält, mit dem Berge vertauscht hat und dass dementsprechend bei Heron die Vorrichtung functionirt und bei Porta nicht. Auch darin polemisiert Porta gegen Heron (Pneum. I, 2 S. 37, 16) nicht glücklich, dass er leugnet, dass ein oben in einen Heber gebohrtes Loch die Flüssigkeit auseinander reissen könne (Porta II, 13. 14).

Dass nach Heron. Pneum. I, 2 S. 33, 25 die Flüssigkeit im Zustande der Ruhe eine kugelförmige Oberfläche bilde, welche mit der Erde gleichen Mittelpunkt hat, wie auch Archimedes in seiner Hydrostatik (*Περὶ ὁχομένων* Kap. 2 'Ueber die schwimmenden Körper') und schon früher Aristoteles de coelo B 287^b, 13 lehrt, findet Schotts (S. 68. 88) Billigung. Auch Porta Pneum. I. 9 S. 14 scheint dieser Auffassung zuzustimmen.

In Bezug auf die communicirenden Gefässe (Heron I, 2 S. 35 = S. 54 Th.) stimmt Schott S. 75 mit Heron überein.

Ein besonderes Interesse hatte für die damalige Zeit auch der Kapsel- oder Glockenheber (*Πνικτός διαβέτης* 'versteckter Heber', Her. I, 3 S. 41 = S. 156 Th.), schon von Philon (3. Jahrh. v. Chr.) als 'canalis latens' in seiner Pneumatik (Her. I, 480) erwähnt. Der innere Schenkel dieses Hebers (Fig. 2) wird durch einen Hohlraum gebildet, welcher sich zwischen der inneren und der umschliessenden Röhre befindet. Schott widmet ihm eine längere Beschreibung S. 95, auch Schwenter S. 498. Bekannt ist er auch Fludd Macrocosm. S. 202 und Kaspar Ens S. 55.

Dass die Heber, der gebogene und der Kapselheber, ohne Ansaugen von selbst zu fliessen beginnen, wenn die Flüssigkeit über ihren höchsten Punkt steigt (Her. I, 13 S. 83 = S. 167 Th.), weiss nicht nur Schwenter S. 499, sondern auch Schott S. 96. 183 und Ens S. 55. Schott fügt noch hinzu, dass dies in dem Garten eines Herrn Aynscombe in Antwerpen bei einem Springbrunnen zur Nachahmung von Ebbe und Flut benutzt worden sei.

Bekanntlich ist nach Torricelli (1641) die Ausflussgeschwindigkeit von der Druckhöhe abhängig. Will man daher eine stets gleichmässige Ausflussgeschwindigkeit erzielen, so muss man Vorkehrungen treffen, um die Druckhöhe constant zu erhalten. Ich brauche an Mariottes Gefäss nicht zu erinnern. Einem ähnlichen Zwecke dient die in Fig. 3 dargestellte Heronische Vorrichtung (Her. I, 4 S. 45 = S. 157 Th.), wo die constante Druckhöhe beim Ausflusse aus einem Heber durch einen mit der abnehmenden Flüssigkeit zugleich sinkenden Schwimmer herbeigeführt wird, eine Vorrichtung, an welcher Schott S. 97 nichts auszusetzen hat. Die erwähnte Einrichtung hat Heron in Fig. 4 noch dahin umgestaltet (Her. op. I, 5 S. 47

= S. 158 Th.), dass sich in jedem beliebigen Augenblicke die Druckhöhe ändern, d. h. vergrössern oder verringern und dadurch der Ausfluss beschleunigen oder verlangsamen lässt. Auch dies ist Schott (S. 98) aus Heron bekannt.

Heron beschreibt I, 6 S. 55 = S. 160 Th. eine Vorrichtung, welche es ermöglichen soll, einen Heber ohne Ansaugen durch ein luftdicht an die äussere Hebermündung gehaltenes, mit Wasser gefülltes Gefäss, das man sich entleeren lässt, zum Ausfluss zu bringen. Dies erklärt Porta II, 3 S. 37 für unmöglich, und Schott S. 38 spricht es ihm nach, (derselben Meinung ist de Rochas, a. a. O. S. 107. 108 Anm.) während ein von uns angestellter praktischer Versuch sehr wohl die Möglichkeit des von Heron beschriebenen Vorganges dargethan hat. Dabei hat sich auch gezeigt, dass es nicht erforderlich ist, was jene verlangen, dass das äussere überstehende Ende des Hebers länger als der innere Heberschenkel bis zum Wasserspiegel sei.

Das sogenannte Sieb der Vestalin (Her. I, 7 S. 57 = S. 161 Th.), (welches gewissermassen als Stechheber dient) nämlich eine am Boden durchlöchernte Hohlkugel mit einer Oeffnung oben, sei ein sehr geläufiges Kunststück, berichtet Schott S. 303. Das beweist auch die wiederholte Erwähnung bei Schwenter I, 494 und Harsdörffer II, 490. Hier lautet die gestellte Aufgabe 'Wasser in einem Siebe zu tragen'. Die Sache ist übrigens älter als Heron und findet sich schon bei Philon Cap. 11 und noch früher. Ebenso erregte das Interesse Schotts S. 315 und Harsdörffers S. 478 dieselbe Vorrichtung mit einer oder mehreren Scheidewänden und mehreren Luftlöchern, indem sie so geeignet war, verschiedene Arten von Flüssigkeiten aufzunehmen und nach Belieben ausfliessen zu lassen.

Die Zauberkanne (Her. I, 9 S. 67 = S. 162. 163 Th.), welche mit Hilfe eines einzigen im hohlen Henkel befindlichen Luftloches α (Fig. 5) bald aus dem Raume über der Scheidewand $\gamma\delta$ Wasser, bald zusammen ein Gemisch des Wassers mit dem Weine aus $\gamma\beta\delta$, schliesslich reinen Wein ausfliessen lassen soll, hat zwar Harsdörffer S. 499 keinen Anstoss erregt, wird dagegen von Porta III, 4 S. 49 und Schott S. 318 als praktisch unmöglich bezeichnet, weil thatsächlich eine Vermischung von Wein und Wasser durch die siebartigen Löcher bei ϵ unvermeidlich ist. Vorausgesetzt, dass dieses Capitel dem Heron und nicht, wie jemand versucht sein könnte zu vermuthen, einem Interpolator angehört, kann Heron die Sache nicht praktisch ausgeführt haben. Er hätte sonst sehen müssen, dass unter den obwaltenden Umständen stets eine Mischung ausfliesst.

Eine Compressionspumpe ist bei Heron Pneum. I, 10 S. 75 beschrieben (Fig. 6, der Apparat ist eine Verbindung von Heronsball und

Compressionspumpe). Die Luft trat bei τ ein, indem der Kolbenstengel $\psi\omega$ noch etwas über τ zurückgezogen wurde, ohne indessen ganz herauszutreten. Der niedergehende Kolben drängte die Luft durch das sich nur nach innen öffnende Ventil in die Kugel. Im Princip steht der Apparat vielleicht Boyles Compressionspumpe nicht allzu fern (vgl. Poggendorff *Gesch. d. Phys.* S. 474), an eine Abhängigkeit des letzteren von Heron ist freilich nicht zu denken.

Auf Heron Pneum. I, 15 S. 89 = S. 169 Th. u. ä., wo infolge Wasserdrucks durch ausströmende Luft in der Pfeife bei κ ein Ton erzeugt wird (Fig. 7), geht auch Fludds ähnlicher Versuch im *Macrocosmus* S. 190 zurück.

Die Heronische Einrichtung Pneum. I, 16 S. 91 = S. 169. 170 Th., bestimmt, mittels Wasser- und Luftdrucks den Gesang von Vögeln hervorzurufen, die aber aufhören zu singen, wenn sich eine in der Nähe befindliche Eule (Fig. 8) zu ihnen hinwendet, hat ohne Zweifel zu einer ähnlichen Vorrichtung (des Salomon de Caus?) Anlass gegeben, wie sie bei Agathus Cario S. 50 des Anhangs beschrieben ist. Hier ist der Vorwurf 'eine lustige Machina, darauf etliche Vögel singen, wann sich ein Kautz zu ihnen wendet, und schweigen, wann er sich von ihnen wiederum abwendet'. Die Beschreibung beginnt mit den Worten: 'Dieses Werck ist von Herone Alexandrino vorgestellet worden, aber doch nicht so vieler Hand Vögel, wie allhier'. Porta (S. 58) meint bei dieser und ähnlichen Vorrichtungen Herons, dass sie nicht functionirten. Denn sei der Druck des einströmenden Wassers sehr stark, so treibe er ohne weiteres das Wasser wieder durch den Heber hinaus, sei er schwach, so würden die Pfeifen nicht ertönen.

Die „Krüge von Kana“ benennt Schott S. 221, an das bekannte Wunder anknüpfend, die von Heron Pneum. I, 23 S. 117 = S. 176. 177 Th. beschriebenen Krüge (Fig. 9). Giesst man durch den Trichter τ Wasser in das Gefäß $\gamma\delta$, so treibt die darin enthaltene Luft, durch die Röhre $\mu\nu\xi\sigma$ gedrängt, den im Gefässe $\varepsilon\zeta$ befindlichen Wein durch den Heber $\pi\rho\sigma$ nach aussen. Die Forderung Schotts S. 221 Anm., dass $\tau\nu$ länger sein müsse als $\pi\rho$, wenn der ganze Wein aus $\varepsilon\zeta$ auslaufen solle, hat übrigens Heron erfüllt, obwohl es vielleicht nicht nothwendig war.

Eine sehr einfache Vorrichtung, welche nach Heron Pneum. I, 32 S. 149 = 185 Th. an den Eingängen ägyptischer Tempel stand, ist das Weihbecken, welches nach Drehung des Rades Weihwasser spendete, sobald die Ausflussöffnung des Beckens mit den Löchern τ, π (Fig. 10) in dem beweglichen Rohre $\nu\xi$ und dem unbeweglichen $\lambda\mu$ correspondirten. Kircher Oedip. Aegypt. II, 336 und Schott S. 258 beschreiben den Apparat

ausführlich, jedoch hat Kircher, dem Schott folgt, die Abflussvorrichtung eher zum Nachtheil als zum Vortheil der Sache geändert.

Schwenter beschreibt S. 544 „ein Vass, darauss man drey unterschiedliche Getränk zäpfen kan, welche man durch einen einigen Spund füllet und durch ein einige Röhrn wider ausslaufen lässt“. Diese Vorrichtung findet sich auch schon bei Bessonius *Theatr. instrum. prop.* XIX und Ens S. 143. Es ist wahrscheinlich, dass sie durch die allerdings praktischere Vorrichtung Herons *Pneum.* I, 33 S. 154 = S. 186. 187 Th. veranlasst ist, welche auch drei verschiedene Flüssigkeiten (in die Kammern μ , ν , ξ , Fig. 11) aufnimmt und gesondert, aber durch dasselbe Ausflussrohr γ , β ausfliessen lässt. Drei Kugeln von verschiedener Grösse, in den hohlen Kegelstumpf ζ , ϑ gelegt, dienen dazu γ , β so weit zu drehen, dass je nach der Flüssigkeit, die abgezapft werden soll, das correspondirende Loch unter die entsprechende Kammeröffnung zu liegen kommt. De Rochas erwähnt a. a. O. S. 141 Anm. 1, dass dieser verstellbare, dreifach durchbohrte Hahn wahrscheinlich Papin die Idee des bekannten Vierweghahnes eingegeben habe (‘il a probablement inspiré à Papin l'idée du robinet à plusieurs fins proposé par cet ingénieur pour la machine à haute pression’). Indessen findet sich die doppelte Durchbohrung des Hahnes nach Poggendorff *Gesch. d. Phys.* S. 475 schon 1685 bei Wolferd Senguerd aus Leyden. Ob dieser wenigstens das Princip einer doppelten Durchbohrung aus Heron entnommen hat, ist aber schwer zu sagen, vielleicht sogar unwahrscheinlich. Denn im einzelnen weichen die Durchbohrungen sehr von einander ab.

Es scheint eine ziemlich verbreitete Meinung zu sein, dass die in den physikalischen Lehrbüchern erwähnten Heronsbrunnen und Heronsball in Herons Schriften gar nicht vorkämen.¹⁾ Das ist aber ein Irrthum. Beide Vorrichtungen finden sich in verschiedenen Formen. Um mit dem Heronsball zu beginnen, so zeigt Her. *Pneum.* II, 2, S. 213 = S. 196 Th., seine einfachste Form (Fig. 12). Man hält die oben spitz ausgezogene Röhre mit einem Finger zu, giesst seitwärts eine Flüssigkeit ins Gefäss, bläst hinein und verschliesst den Hahn. Lässt man dann den Finger los, so wird die Flüssigkeit durch den Druck der comprimierten Luft ausgespritzt. Diesen einfachen Heronsball beschreibt Schott S. 208 nach Heron. In Verbindung mit mehreren Figuren, von denen wir die eine mit einer Flöte, die andere mit einem verschliessbaren Schlauche ausgestattet sehen, ist Her. *Pneum.* II, 15, S. 243 = S. 205. 206 Th. ein Heronsball

1) Dieser Meinung sind z. B. Martin a. a. O. S. 46, M. Cantor, *Die römischen Agrimensoren*, Leipzig 1875, S. 18; Heller, *Gesch. d. Phys.*, S. 122 und S. Günther, *Abriss der Geschichte der Mathematik und der Naturwissenschaften im Altertum*, München 1894, S. 265.

beschrieben, ebenso zwecks automatischer Nachfüllung einer Lampe II, 23, S. 271 = S. 223 Th. Mit einer Compressionspumpe verbunden ist der Heronsball Pneum. I, 10 (s. oben S. 203 und Fig. 6). Auch die Feuerspritze (Heron. op. I, 28, S. 130—137 = S. 180—182 Th.) beruht ja auf dem Princip des Heronsballs (Taf. 3, Fig. 13).

Einen einfachen Heronsbrunnen dagegen, bei welchem die Luft durch den Druck einer Wassersäule comprimirt wird, zeigt Fig. 14 (Taf. 3) in Her. Pneum. I, 37, S. 170 = S. 190. 191 Th. In der Basis ist die obere Kammer $\alpha\delta$ durch das Loch ν , welches nach dem Eingiessen luftdicht verschlossen wird, mit Wasser gefüllt. Dann giesst man ins Becken Wasser, welches in die Kammer $\gamma\beta$ läuft und die hier befindliche Luft nach $\alpha\delta$ drängt. Durch ihren Druck wird darauf das Wasser von $\alpha\delta$ in die sehr enge Röhre $\kappa\lambda\mu$ gepresst und zum Ausfluss gebracht. Einen zweiten Heronsbrunnen erkennen wir in Fig. 15 (Taf. 2, Her. Pneum. II, 22, S. 265 = S. 222 Th.). Die Basis des Kandelabers enthält in dem oberen Raume $\alpha\beta\epsilon\zeta$ Wasser. Wird das Ventil unterhalb der Scheidewand geöffnet, so fliesst das Wasser nach $\gamma\delta\epsilon\zeta$ und drängt die hier befindliche Luft durch die Röhre $\mu\nu$ nach dem Oelbehälter $\kappa\lambda$. Hier drückt dann die comprimte Luft das Oel in die Röhren $\omicron\zeta$ und π und von dort in das Bassin der Lampe. Diese beiden praktischen Verwendungen des Heronsbrunnens sind schon Porta Pneum. II, 5, S. 29. 30 bekannt, der dann im Anschluss an den Satyrbrunnen (Porta Pneum. III, 2, S. 45. 46) eine etwas complicirtere Einrichtung giebt und dabei erwähnt, dass die Vornehmen oft bei gastlichen Gelagen die Einrichtung des Heronsbrunnens benutzten, um wohlriechendes Wasser (unguentatas aquas) hervorsprudeln zu lassen, und dass andererseits Kranke in grosser Fieberhitze ihre Freude daran hätten, wenn sie sähen, wie Wasser damit ausgesprengt werde. Besonderes Interesse für den Heronsbrunnen zeigt Schott, der S. 108 den Satyrbrunnen¹⁾ (allerdings ohne die Figur des Satyrs), S. 50ff. die Lampe und S. 192 einen anderen, dem ersten ähnlichen Heronsbrunnen, schliesslich S. 194—200 noch einige besondere Arten erwähnt. Schwenter beschreibt S. 490 die Vorrichtung unter der Ueberschrift, 'dass man einen Wasserfaden von sich selbst hochspringend machen könne und ein Mass Wasser eine gantze Stund springe' und betont zum Schluss: 'Diese Erfindung ist sehr lustig bey einer Gasterey, dann man solches mit Wein füllen und ausslaufen lassen kan, welcher in der grösse eines Fadens mit lust anzuschawen seyn wird'. Auch Salomon de Caus und Athanasius Kircher führen nach

1) Die Figur mit dem Schlauche soll nach Heron ein junger Satyr sein, unsere Zeichnung giebt einen Silen. S. Her. op. I, 171 Anm.

Schotts Zeugniß den Heronsbrunnen nach Heron an, ebenso schon früher Cardanus *de subtilitate*.¹⁾ Porta und Schott verlangen beim Satyrbrunnen nicht ohne Grund, dass die Röhre $\eta\theta$, bezw. die Druckhöhe des eingegossenen Wassers (Fig. 14) länger sei als die Steighöhe des ausgespritzten Wassers $\kappa\lambda\mu$; denn theoretisch ist zwar die Höhe des Wasserdrucks der Steighöhe gleich, in der Praxis muss sie aber wegen der zu überwindenden Reibung und des Luftwiderstandes grösser sein, als die Flüssigkeit emporgetrieben werden soll.²⁾ Beim Kandelaber soll dementsprechend statt der blossen Ventilöffnung eine Röhre fast bis an den Boden $\gamma\delta$ führen und noch länger sein als die Röhre $\xi\theta$. Indessen kann das Ventil so bleiben, wenn nur die Druckhöhe des Wassers die Steighöhe des Oels überwiegt.³⁾ Da der griechische Text an einigen Stellen fehlerhaft und auch sonst Commandini's Uebersetzung nicht ganz correct ist,⁴⁾ so machte diese Lampe schon im Ausgange des 16. Jahrhunderts einem Bekannten Galileis, Alvise Mocenigo, Schwierigkeiten. Galilei, von ihm um Auskunft gebeten, antwortet ihm am 11. Januar 1594 aus Padua in einem Schreiben,⁵⁾ welches heute in der 'Biblioteca Ambrosiana' zu Mailand aufbewahrt wird. Galilei schreibt:

Dalle parole di V. S. Ecc. ^{ma}	Aus den Worten Eurer Excellenz und
e dalla fabbrica assai confusa	aus der sehr unklaren Einrichtung, welche
posta da Herone al N. 7, vengo	Heron zu N. 7 ⁶⁾ giebt, erkenne ich, dass
in cognizione quella essere la	das die Lampe ist, deren Construction Sie
Lucerna, della quale Ella de-	wünschen; doch habe ich sie mehrere

1) Hieronymi Cardani Mediolanensis medici *de subtilitate* libri XXI. Basileae 1560. S. 39: 'Machina Heronis' = Heronsbrunnen.

2) Die Figur, welche sich an Heron's handschriftliche Figur anlehnt, hätte das besser gleich in der Zeichnung zum Ausdruck bringen sollen. Es hindert uns übrigens nichts, uns die Lage des Schlauches etwas tiefer, etwa unterhalb der Brust, zu denken. Dann functionirt der Apparat vortrefflich, wie eine praktische Ausführung uns wiederholt gezeigt hat.

3) In der nach den Handschriften reconstruirten Figur ist das freilich nur zu Anfang der Fall. Um das ganze Oel durch den Wasserdruck zum Ausfluss zu bringen, müsste eine kleine Aenderung in einigen Dimensionen vorgenommen werden.

4) Dass Commandini fälschlich 'Docht' (*ἐλλύχνιον* *ellychnion*) statt 'Lampe' (*λύχνος* *lychnos*) übersetzt, hat Schott richtig erkannt, Porta aber übersehen. Denselben Fehler hat ferner Galilei mit Commandini gemein, so dass es scheint, als ob auch Galilei keine griechische Handschrift eingesehen habe. Wenn wir hier die Beziehungen Galilei's, der ja doch vorwiegend auch dem 17. Jahrhundert angehört, zu Heron etwas ausführlicher erörtern, als es vielleicht dem Thema angemessen erscheinen könnte, so befürchten wir dennoch keinen Tadel.

5) Abgedruckt bei Venturi *Memorie e lettere inedite finora o disperse di Galileo Galilei*. Modena 1818. S. 12.

6) Worauf diese Nummer sich bezieht, ist nicht bekannt, vermuthlich auf Mocenigos Brief.

sidera la costruzione; però l'ho più volte letta e finalmente non so dalle sue parole trarne tal senso, che non mi resti qualche confusione. Ma non volendo interamente obbligarci a tutte le sue parole, mi pare che voglia inferire una fabbrica simile all' infrascritta.

Male gelesen und weiss schliesslich (doch) nicht aus seinen (Heron's) Worten einen solchen Sinn zu entnehmen, dass mir keine Unklarheit bliebe. Aber ohne uns gänzlich an alle seine Worte binden zu wollen, scheint es mir, dass er eine ähnliche Vorrichtung einführen will wie die unten beschriebene.

Darauf giebt Galilei eine Beschreibung des Leuchters in einer freien, von Commandini abweichenden lateinischen Fassung, welche in den Bemerkungen zu den Figuren von Band I der neuen Heronausgabe wieder zum Abdruck kommen wird. Die von Galilei gegebene Beschreibung und Figur trifft im wesentlichen das Richtige. Man kann sogar im einzelnen für den griechischen Text (s. Heron. op. I Einleit.) noch eine Verbesserung daraus entnehmen. Galilei schliesst seinen Brief mit den Worten:

Questo è quanto per ora mi par di poter raccorre dalle parole d'Herone, come ho detto di sopra, assai confuse: e l'ho voluto mandare a V. S. Ecc.^{ma}, acciocchè avvertito dal suo giudizio possa con altra occasione cavarne forse miglior costrutto; ancorchè la fabbrica esplicata eseguisce quanto promette la proposta.

Das ist was man für jetzt mir scheint aus den Worten Herons erschliessen zu können, die, wie ich oben gesagt habe, sehr unklar sind. Und ich habe es Eurer Excellenz übersenden wollen, damit Sie, von Ihrem eigenen Urtheile unterwiesen, bei anderer Gelegenheit vielleicht eine bessere Einrichtung daraus ableiten können, obschon die beschriebene Vorrichtung leistet, was sie in Aussicht stellt.

Wir möchten wünschen, dass der Text in der neuen Bearbeitung, wenngleich er nicht tadellos ist, doch nicht mehr so viel Schwierigkeiten biete wie damals.

Heftigen Widerspruch hat Herons saugender Glaszylinder Pneum. II, 14, S. 239ff. = S. 204. 205 Th.¹⁾ erfahren, zuerst von Porta, dann von Schott und in neuerer Zeit von de Rochas. In Heron's Vorrichtung (Fig. 16), welche im Grunde einen unterbrochenen Heber darstellt, sind die Räume $\alpha\delta$, $\gamma\beta$, $\varepsilon\zeta$ gleich gross; $\alpha\delta$ wird durch μ mit Wasser gefüllt, $\gamma\beta$ durch die Röhre $\xi\theta$, welche bis dicht an den Boden von $\gamma\beta$ reicht. Oeffnet man die Ausflussröhre ν , so fliesst des Wasser aus $\gamma\beta$ ab, die

1) Heron's Thermoskop Pneum. II, 8 haben wir oben S. 171 erörtert. Ich trage hier nur nach, dass Fludd sein Thermoskop bereits zweimal im Macrocosmus S. 31 und 204 ohne Gradeintheilung beschreibt.

Luft aus $\varepsilon\zeta$ wandert nach $\gamma\beta$, und aus $\alpha\delta$ steigt die Flüssigkeit nach $\varepsilon\zeta$. So ist Herons Meinung. Porta dagegen behauptet S. 25, dass die horizontale Ausflussröhre ν durch eine verticale ersetzt werden müsse, welche so viel nach unten überrage, dass der Ueberstand gleich $\varkappa\lambda$ sei. Auch Schott meint S. 37, dass nur wenig Wasser aus $\alpha\delta$ aufsteigen werde, wenn man nicht nach Porta die Sache ändere. Schliesslich stellt de Rochas S. 165, Anm. 2, eine Gleichung auf, durch welche er zu beweisen sucht, dass der Ausfluss ν als verticale Röhre so lang sein müsse, als die Höhe zwischen der Scheidewand der Basis und dem Niveau der Flüssigkeit in dem Glascylinder am Ende der Operation, wenn die in $\beta\gamma$ enthaltene Flüssigkeit völlig ausfliessen solle. Ob die erwähnten Ausstellungen berechtigt sind, liesse sich am besten experimentell darthun; leider waren wir selbst nicht in der Lage, das Experiment auszuführen. Wir haben aber einige Zweifel an der Berechtigung der erwähnten Forderungen.

Poggendorff schreibt in seiner Geschichte der Physik S. 530: 'Besonders haben die Werke des Hero dazu beigetragen, die Kenntniss von der Spannkraft des Wasserdampfes zu erhalten und zu verbreiten'. Das ist zweifellos richtig. Aber schon die Ausdehnbarkeit der Luft zog die Aufmerksamkeit der Physiker auf sich. Sie soll uns daher zunächst beschäftigen. So wird von Heron Pneum. I, 38, S. 174—179 = S. 191, 192 Th. eine Vorrichtung beschrieben, bei der durch den Druck erwärmter Luft aus einer geschlossenen Kugel Wasser in ein Gefäss $\nu\zeta$ (Fig. 17) gedrängt wird. Das Gefäss erlangt in Folge der dadurch vermehrten Schwere das Uebergewicht, sinkt, dreht die nach unten verlängerten Thürangeln oder Drehpfosten einer Tempelthür und öffnet die beiden Thürflügel. Erlischt das Feuer und zieht sich die Luft in der Kugel und dem Altar wieder zusammen, so fliesst das Wasser aus dem Gefässe $\nu\zeta$ zurück, dieses hebt sich, die Angeln drehen sich nach der entgegengesetzten Richtung, und die Thüren werden geschlossen. Diese Vorrichtung benutzt Fludd 1617 in seinem Macrocosmus S. 32, um zu beweisen, dass beim Mangel des feurigen Elementes (*absentiā igneae naturae*) alle Dinge in ihren früheren Zustand zurückkehren, und ebendort S. 203 zum Beweise, dass die durch die Wärme verdünnte Luft Wasser aus dem Innern der Erde auf ihre Oberfläche treiben könne. Beide Male bezieht sich Fludd auf Heron und zwar nach Commandini; doch beschränkt er sich auf die Vorgänge in dem Altare, der Kugel und dem Gefässe, ohne der dadurch herbeigeführten Bewegung zu gedenken. Auch Athanasius Kircher thut der Heronischen Vorrichtung im Oedip. Aegypt. II, 335 ausführlich Erwähnung und verknüpft damit eine wenig passende Reminiscenz aus Heron's Automatentheater. Ebenso interessirt sich Schott dafür S. 246.

Zu demselben Zwecke wird von Heron Pneum. I, 39, S. 179ff. = S. 193 Th. der Druck erwärmter Luft benutzt, indem sie, in einen Lederschlauch α (Fig. 18) geleitet, diesen aufbläst und dadurch ein Gewicht λ hebt. In Folge dessen lässt die Spannung einer daran gebundenen Kette nach, die Pfosten einer Thür drehen sich, und die Thürflügel werden geöffnet. Zieht sich bei der Abkühlung die Luft wieder zusammen, so faltet sich der Schlauch zusammen, das Gewicht sinkt, und die Thürflügel werden geschlossen. Dieses Experiment führt Harsdörffer S. 538 und 539 an mit dem Hinweis, dass aus Heron ein 'Herr von Urfe eben diese Erfindung abgesehen und in seine Astree (?) gebracht' habe.

Ein drittes Experiment mit erwärmter Luft hat Heron Pneum. II, 3, S. 214—217 = S. 221 Th. Eine horizontale Scheibe, auf welcher tanzende Figuren stehen, wird durch die Reaction ausströmender Luft in Drehung versetzt (Fig. 19). Von dieser Erscheinung hat Heron allerdings keine klare Vorstellung, sondern nur eine dunkle Ahnung. Während in Wirklichkeit, wie bei der bekannten Segnerschen Turbine (1750), die Drehung dadurch erfolgt, dass in der Richtung der Oeffnung die ausströmende Luft keinen Druck ausübt, dagegen an der der Oeffnung diametral gegenüberliegenden Wandung der Druck wirksam bleibt und so ein Rückstoss in einer der Oeffnung entgegengesetzten Richtung erfolgt, meint Heron irrthümlich, dass die kreisende Bewegung durch ein Zurückprallen der ausströmenden Luft von der Wand des umschliessenden (durchsichtigen) Altars hervorgerufen werde. Athanasius Kircher hält die Heronische Vorrichtung für unmöglich und zeigt dadurch seine Unkenntniss über den erwähnten physikalischen Vorgang. Kircher ersann daher eine andere Vorrichtung, welche die niederströmende erhitzte Luft auf die in der äusseren Peripherie eines Rades angebrachten (schaufelartigen) Zacken drücken und so dieses Rad mit den Figuren in Drehung versetzen liess (Oedip. Aeg. II, 337). Dass Schott S. 247f. Kircher alles gläubig nachschreibt, darf uns nicht wunder nehmen. Wenn Kircher noch hinzufügt, dass der ägyptische König Menes sich über diese Vorrichtung besonders gefreut haben solle und ihr damit ein hohes Alter zuschreibt, so ist dies wegen mangelnder Quellenangabe uncontrollirbar. Und Kirchers wissenschaftliche Zuverlässigkeit wird bekanntlich stark in Zweifel gezogen.

Am meisten hat die Physiker stets die Spannkraft des Dampfes interessirt. Die Techniker (z. B. M. Rühlmann, *Allgemeine Maschinenlehre* I, 394) sehen wohl auf Herons Dampfapparate mit vornehmer Geringschätzung herab und meinen, es habe Niemand daraus Nutzen ziehen können. Um so mehr freut uns daher Poggendorffs oben erwähnter (S. 208) Ausspruch. Dass es bei Heron physikalische Spielereien sind, soll nicht in

Abrede gestellt werden, aber dass diese Spielereien die Möglichkeit einer Bewegung durch Dampf vor Augen stellten, kann ernstlich Niemand leugnen. Dass keiner der bekannten älteren Versuche über die Ausnutzung der Dampfkraft zur Bewegung über das Bekanntwerden von Herons Pneumatik zurückgeht und mehr als einer¹⁾ unter ihnen nachweislich von Heron angeregt ist, darf doch nicht ausser Acht gelassen werden.

Pneum. II, 6, S. 221—223 = S. 222 Th. wird ein unmittelbarer Dampfstrahl benutzt, um einen Ball in der Luft schweben oder springen zu lassen (Fig. 20).

Allbekannt ist noch heute die Aeolipile (Fig. 21 und 21a). Der Name kommt bei Heron selbst nicht vor, sondern bei Vitruv I, 6, S. 24 ed. Rose (vgl. auch den lateinisch-deutschen Text in Heron. op. I, S. 490. 491). Vitruvs Vorrichtung weicht von der Heronischen ab. Heron leitet den Wasserdampf aus einem geheizten Kessel durch eine Röhre in die rotirende Kugel, während Vitruv das Wasser in die Kugel selbst thut, wie es irrthümlich Poggendorff, *Gesch. d. Phys.*, S. 16, und Frick-Lehmann, *Physikalische Technik* I, 655 von Heron annehmen. Die Drehung der Heronischen Aeolipile wird durch die Reaction des ausströmenden Dampfes herbeigeführt. Ob auch Vitruvs Aeolipile rotirte, ist sehr zweifelhaft; denn Vitruv spricht nur von einem heftigen Wehen ('vehementem flatum') der Luft, ohne die Drehung ausdrücklich zu erwähnen. Wenngleich Jemand nach dem Zusammenhange vermuthen könnte, dass Vitruv eine solche als selbstverständlich voraussetze, wofern er sich die Kugel als Abbild des nach antiker Vorstellung sich drehenden Himmelsgewölbes gedacht habe, so ist doch sehr wahrscheinlich, dass Vitruvs Vorrichtung auf Herons Figur 20 (ohne den Ball) hinausläuft. Das, was später Ens S. 123, Kircher de arte magnet. III, 2, 4, 2, Mersenne S. 141, Schwenter S. 458, Schott S. 237 u. a. unter Aeolipile verstehen, entspricht auch nicht der Vorstellung von der Aeolipile als Reactionsdampfkugel, sondern beruht auf Vitruv und stimmt im Principe mit Figur 20. Eine solche Vitruvsche

1) Die Versuche des 16. Jahrhunderts kommen wohl kaum in Betracht. In Betreff von Garays Dampfschiff (1543) ist die Ueberlieferung zu unsicher. Und Poggendorff S. 529 bringt auch Garay mit Heron in Verbindung. Cardano (Hieronymi Cardani Mediolanensis medici *de rerum varietate* libri XVII. Basileae 1557), der nach Poggendorff S. 529 die Aeolipile zur Bewegung benutzt haben soll — ich habe die Stelle leider nicht gefunden —, kannte schon Herons Belopoiika, Pneumatik und Automatentheater. Von diesen Werken schreibt er S. 1175: 'Omnia huius autoris (nämlich Herons) opera pulcherrima sunt'. Dieses Lob schränkt Cardano 1560 in der Schrift *de subtilitate* S. 1013 wieder etwas ein: 'cuius (nämlich Vitruvs) aemulus fuit Hero clarissimus inventis, sed parum utilibus'.

Aeolipile ist es auch, welche Branca¹⁾ verwendet, indem er den Dampfstrahl gegen die Schaufeln eines Rades strömen lässt. Die Maschine des Salomon de Caus, den Arago durchaus zum Erfinder der Dampfmaschine machen will, beruht dagegen auf dem Heronsballe (vgl. Poggendorff S. 447 und Rühlmann S. 396). Als erste Dampfmaschine pflegt die Geschichte der Physik bedingungsweise (Poggendorff S. 531) eine Vorrichtung von Giambattista della Porta zu bezeichnen, ich sage bedingungsweise, sofern es gestattet ist, auch jede primitive Vorrichtung, welche den Dampf zum Principe der Bewegung macht, als Dampfmaschine anzusehen.

Portas Vorrichtung steht nicht im lateinischen Texte seiner Pneumatik, sondern nur in der italienischen Uebersetzung des Escrivano S. 75 in demselben Capitel, in welchem auch Portas Thermoskop (s. oben S. 165) enthalten ist. Seine Absicht ist dabei zu erfahren, in wie viel Luft sich ein Theil Wasser auflöst (per sapere una parte di acqua in quanta di aria si risolve). Wird ein theilweise mit Wasser gefüllter Kolben erhitzt, so steigt der sich entwickelnde Wasserdampf in ein allseitig luftdicht verschlossenes Gefäss mit Wasser und drückt dieses durch eine aufwärts steigende Röhre hinaus.²⁾ Nun hat ein Franzose, Namens Ainger (s. Libri IV, 354), behauptet, Portas Vorrichtung sei als eine grosse Vervollkommnung einer Heronischen Maschine anzusehen. Arago, der 1837 über die Geschichte der Dampfmaschinen mehrere Aufsätze veröffentlicht hat (s. Libri IV, 358), weist dies dagegen zurück. Porta rede an der Stelle überhaupt nicht von Heron und habe in keiner Beziehung eine Heronische Vorrichtung verbessern wollen. Wenngleich es nicht zutreffend ist, dass Porta, wie auch Ainger (vgl. oben S. 197) behauptet hatte, Herons Pneumatik übersetzt haben soll, so wissen wir doch zur Genüge, wie sehr Porta durch Heron beeinflusst worden ist. Wir dürfen daher, auch wenn Porta dies nicht ausdrücklich bemerken sollte, annehmen, dass er Heronische Vorrichtungen, die auch nur entfernt zu den seinigen in Beziehung stehen, gekannt hat. Auf eine bestimmte Heronische Vorrichtung beruft sich Ainger anscheinend nicht. Es liegt uns daher die Beantwortung der Frage ob, ob sich bei Heron Analogien zu Portas Dampfapparat finden. Eine eigentliche Dampfvorrichtung zur Hebung von Wasser oder irgend einer Flüssigkeit hat nun zwar Heron nicht, aber immerhin eine Vorrichtung, die Porta sehr wohl Anregung gegeben haben und die er mit

1) Man findet die auf die erste Periode der Geschichte der Dampfmaschinen bezüglichen Documente in übersichtlicher Weise bei Libri IV, 327—363 (in Bezug auf Cesariano, Porta, Rivault, Salomon de Caus, Branca) zusammengestellt.

2) Portas Figur ist bei Libri IV, 332 und im Längsschnitte bei Poggendorff, *Gesch. d. Phys.*, S. 530, wiederholt.

einer anderen Heronischen Vorrichtung (Fig. 20) in einen einzigen einfachen Apparat umgewandelt haben könnte. In der Pneum. II, 21, S. 262—265 = S. 211 Th. (Fig. 22) enthalten die Behälter $o\pi$ und $\kappa\lambda$ Wein, der durch die Hebevorrichtungen $\tau\nu$, $\rho\sigma$ nach aussen geleitet werden soll. Das geschieht durch erhitzte Luft, welche von δ nach ε , von da nach ξ und ϑ und hier durch kleine Schlitze in den Rohrwänden in die Weinbehälter geleitet wird. Zuvor soll indessen in die Röhren etwas Wasser gegossen werden. Es scheint danach wohl nicht völlig ausgeschlossen, dass in der Röhre auch etwas Dampf, wenn auch nur in geringer Quantität und mit geringer Spannkraft, sich entwickelte. Porta, dem diese Vorrichtung sicher aus Commandini bekannt war,¹⁾ konnte, um den Druck auf die Flüssigkeit zu erhöhen, leicht auf den Gedanken kommen, die beiden Heronischen Vorrichtungen mit Weglassung aller Nebendinge derart zu einer einzigen umzugestalten, dass er an das verkürzte Steigrohr ($\eta\vartheta$ bez. $\nu\xi$, Fig. 22) nach Fig. 20 einen Kolben mit Wasser über einem Feuerherde ansetzte. Dazu kommt ein Anklang in der Ausdrucksweise Portas an Heron. Statt zu sagen, dass das (bei Porta) dem Rohre $\rho\sigma$ entsprechende Ausflussrohr 'fast bis dicht an den Boden reichen' solle, sagt Porta, es solle 'so weit vom Boden abstehen, als zum Durchfluss von Wasser genügt' (*un canale tanto lontano dal fondo quanto basti a scorrer l'acqua*), wie eben Heron sich fast immer auszudrücken pflegt, s. Heron op. I, S. 41, 23. 73, 1. 89, 8. 93, 1. 123, 6. 137, 27. 165, 25. 169, 10. 173, 5 u. ö. Es ist daher nicht unmöglich, dass Portas Dampfapparat durch Heron beeinflusst ist. Aber Bestimmteres lässt sich nicht ermitteln. Interesse hatte man jedenfalls in der Zeit für die in Fig. 22 dargestellte Vorrichtung. Das beweisen Kircher im Oedip. Aegypt. II, 333 und Schott S. 245, welche beide den Apparat mit unwesentlichen Aenderungen ausführlich wiedergeben.

Einer kritischen Betrachtung ist schliesslich Herons Pneum. II, 16, S. 246—251 = S. 206. 207 Th. von Salomon de Caus nach Schotts Zeugnis S. 56 unterzogen worden. Nach Heron soll ein intermittirender Ausfluss aus ξ (Fig. 23) herbeigeführt werden. Zu dem Zwecke sind drei gebogene Heber im Gefässe $\alpha\beta$ angebracht, γ am Boden, δ in halber Höhe, ε in ganzer. Nach dem ersten Eingusse fliesst die Flüssigkeit zunächst durch γ aus. Unterbricht man den Ausfluss, so bleibt in ξ so viel Wasser zurück, dass die untere Oeffnung von γ geschlossen bleibt, während der Heber sonst mit Luft gefüllt ist. Diese verhindert auch beim zweiten Eingiessen einen Abfluss durch γ . Es fliesst also die Flüssigkeit nicht eher aus $\alpha\beta$ wieder ab, als bis die Flüssigkeit bis zum Scheitelpunkt von δ

1) Die figürlichen Darstellungen fehlen bei Commandini.

steigt. Aehnlich ist es mit ε . Nun behauptet Salomon de Caus, auch beim zweiten Eingiessen fliesse das Wasser durch γ ab, weil die in γ enthaltene Luft durch das Wasser aus der unteren Oeffnung hinausgedrängt werde. Dieser Behauptung stimmt Schott S. 57 unbedingt zu. Auch de Rochas (1882) hat, anscheinend unabhängig von den erwähnten Vorgängern, S. 168 Einspruch erhoben und eine modificirte Einrichtung vorgeschlagen. Aus wiederholten praktischen Versuchen glauben wir aber entnehmen zu sollen, dass Heron Recht hat, dass also durch die Heber γ und δ nichts ausfliesst, wenn die einen Mündungen im Wasser stehen und im Innern der Heber sich Luft befindet. Dabei ist es gleichgültig, wie tief der äussere Heberschenkel im Wasser steht. Es scheinen uns danach auch die von de Rochas a. a. O. gegebenen Ansätze mit ihren Folgerungen nicht zutreffend zu sein. Ueberhaupt sieht es bei diesem letzten Beispiel fast so aus, als hätte der moderne Physiker die Sache auf Grund theoretischer Erwägung — de Rochas spricht von 'raisonnement' — behandelt, der antike Physiker dagegen auf Grund des Experimentes. Es wäre also das Verhältniss der Antiken und Modernen einmal umgekehrt, als man gewöhnlich annimmt.

Cantor a. a. O. S. 18 behauptet, ein bei Heron beschriebener intermittirender Brunnen entspreche keineswegs der gleichbenannten Vorrichtung unserer physikalischen Sammlungen. Cantor konnte dies mit vollem Rechte sagen, denn die Vorrichtung, welche er vermuthlich im Sinne hatte (Heron. Pnéum. I, 19, S. 102—107 = S. 173f. Th.),¹⁾ ist, so wie er sie in der Pariser Ausgabe vorfand und wie sie in den Handschriften überliefert ist, kein intermittirender Brunnen im heutigen Sinne. Allein der griechische Text ist fehlerhaft, und es bedarf nur einer kleinen Verbesserung, nur der Aenderung eines einzigen Buchstabens, um die Vorrichtung zu einem wirklichen intermittirenden Brunnen zu machen. Denn das sollte er jedenfalls nach Herons Absicht sein. Und Heron ist vermuthlich durch Philon von Byzanz, von dem er sich auch sonst abhängig (s. S. 171) zeigt, dazu angeregt worden. Denn dieser hat unter den wenigen Apparaten seiner Pneumatik nicht weniger als vier, welche im Principe intermittirende Brunnen sind (s. Heron. op. I, 482—489), darunter einen, welcher der Heronischen Vorrichtung ziemlich nahe kommt. Am gefälligsten ist unter ihnen die Lampe mit dem constanten Niveau (Fig. 24). Es sei gestattet, sie zum Schlusse als Anhang anzureihen, da derartige Lampen gerade im 17. Jahrhundert besonderes

1) Sollte Cantor aber Herons Pneum. I, 20, S. 106—111 = S. 174. 175 Th. gemeint haben, so trifft sein Ausspruch auch jetzt noch zu.

Interesse erregten, wie z. B. bei Porta Pneum. S. 54. 55, Ens S. 104, Schott S. 290f. (dieser bezeichnet sie als eine Erfindung des Jesuiten Grünberger), Schwenter S. 448f.¹⁾ Philons Lampe *ghz* (Fig. 24) wird durch die Zuflussröhren *be*, *cd* aus dem Behälter, der Kugel *a*, mit Oel gespeist. Der Zufluss hört auf, sobald das Oelniveau bis zu der im Innern der Lampe liegenden Mündung *k* der in die Kugel eingelöteten aufsteigenden Röhre *lmn* emporsteigt. Wird der Docht angezündet und Oel verbraucht, so bekommt *k* Luft. Diese dringt in die Kugel und treibt durch ihren Druck so lange wieder Oel aus dem Behälter, bis *k* sich abermals schliesst. Indem sich dies je nach dem Oelverbrauche wiederholt, erhält sich das Niveau constant auf gleicher Höhe.

1) Die von Cardanus *de subtilitate* S. 13f. beschriebene 'lucerna mirabilis' hat eine abweichende Einrichtung.





Phot. Jul. Manias.

Aus: Stolberg, T. Summers Malereien a. d. astr. Münsteruhr.

Heliogravure Obernetter, München.

DIE STRASSBURGER MÜNSTERUHR.

Alexandria.

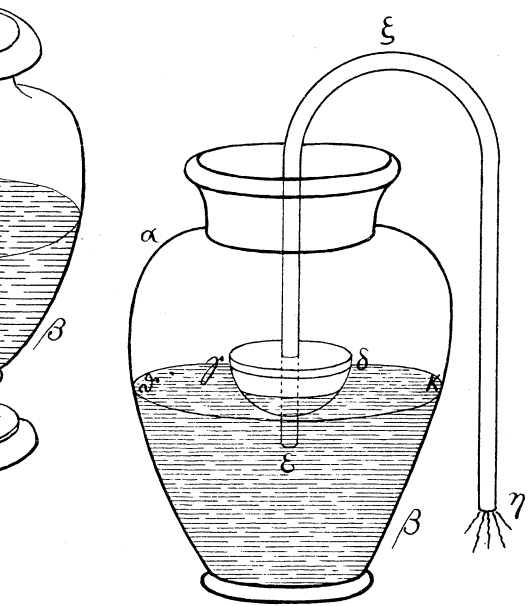


Fig. 3. S. 201.

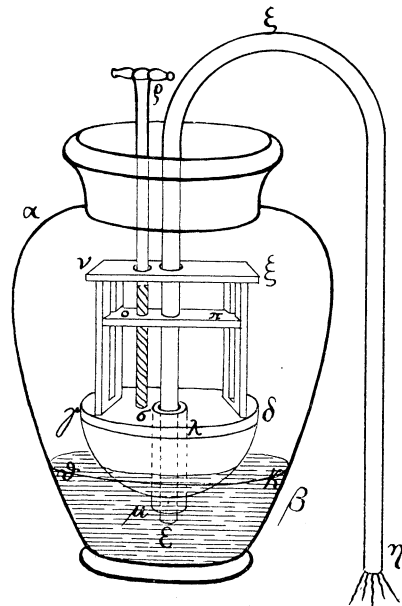


Fig. 4. S. 201.

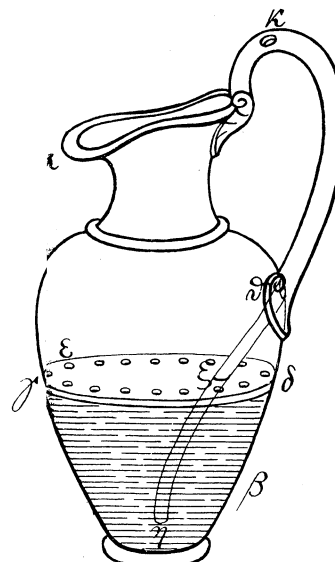


Fig. 5. S. 202.

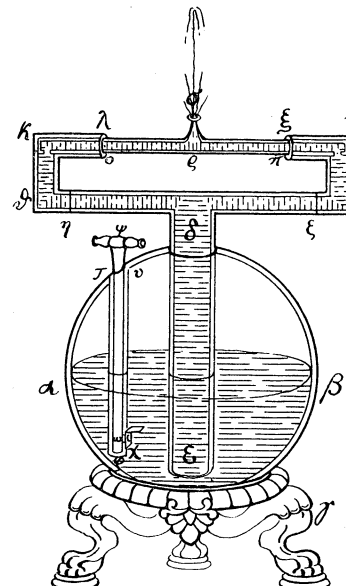


Fig. 6. S. 202.

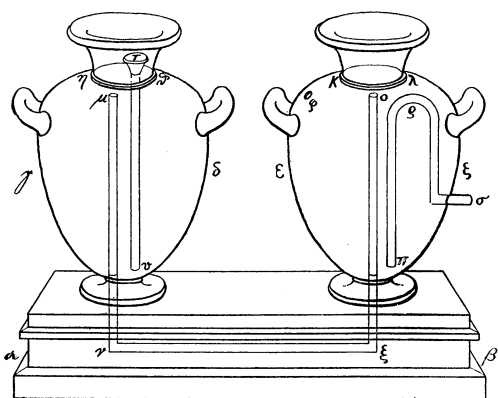


Fig. 9. S. 203.

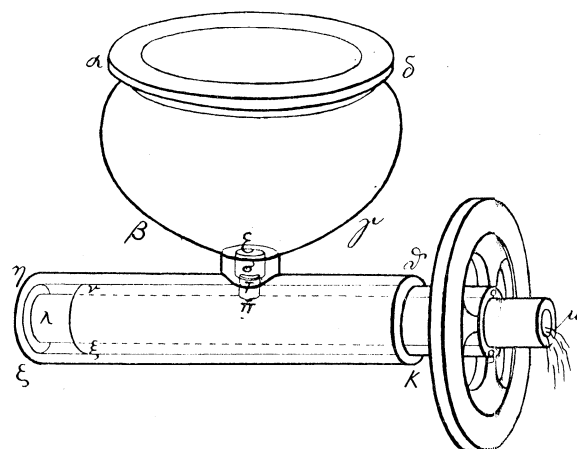


Fig. 10. S. 203.

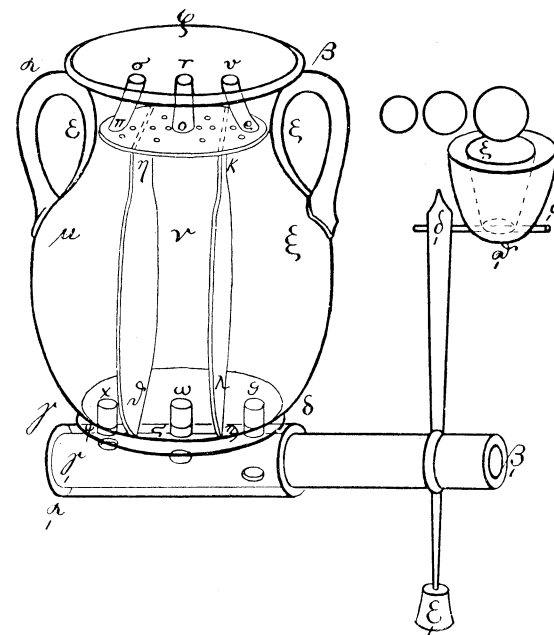


Fig. 11. S. 204.

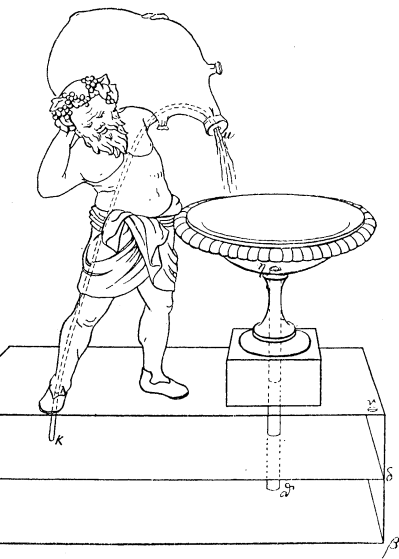
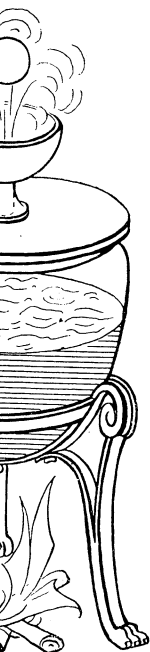


Fig. 14. S. 205.



S. 210.

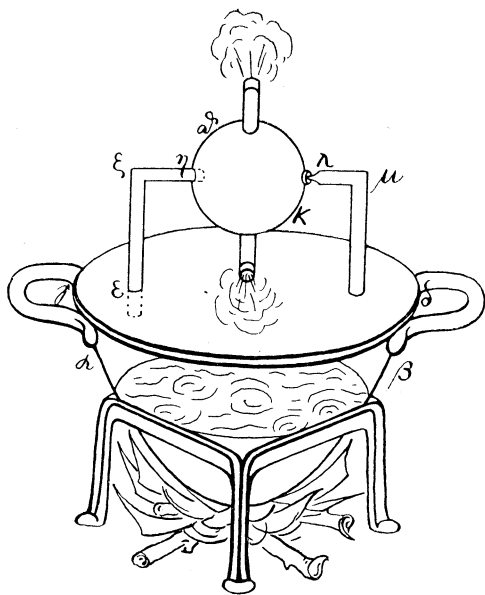


Fig. 21. S. 210.

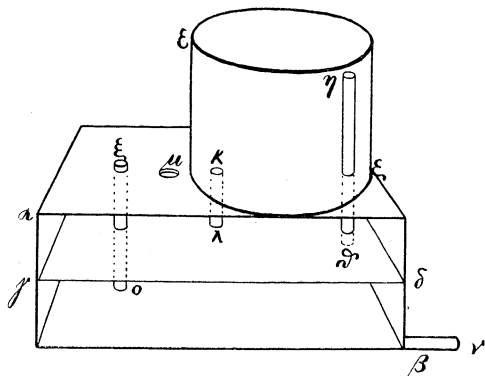


Fig. 16. S. 207.

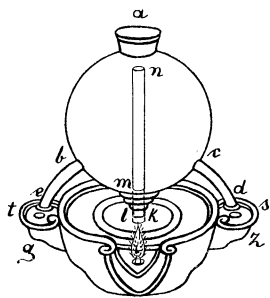


Fig. 24. S. 213.

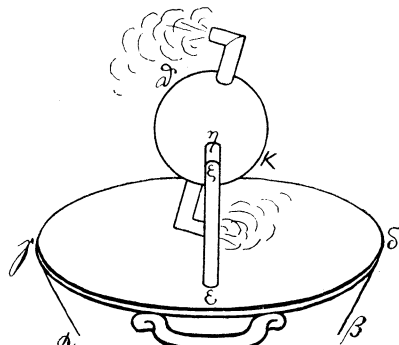


Fig. 21a. S. 210.

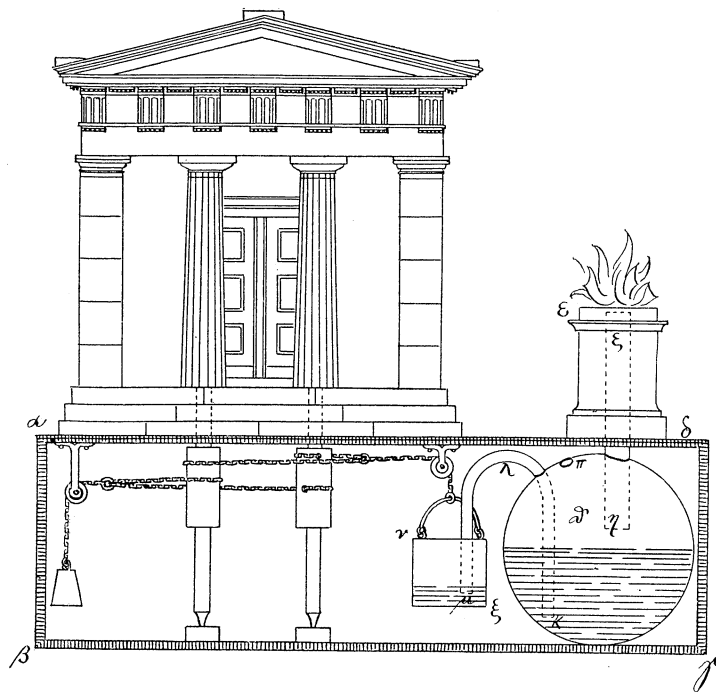


Fig. 17. S. 208.

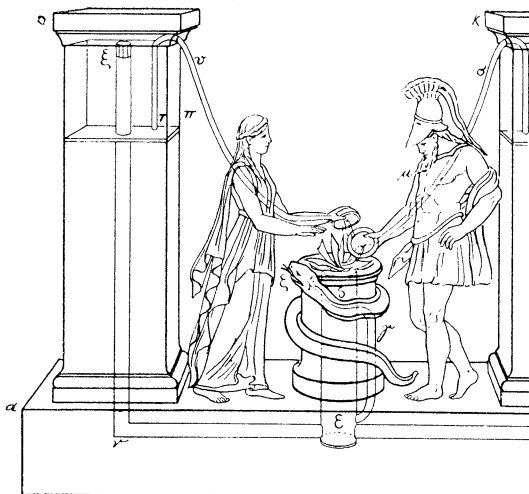


Fig. 22. S. 212.



Moritz Cantor

Verlag v. B.G. Teubner, Leipzig.

Hel. Meisenbach Riffarth & Co. Leipzig.

Zeitschrift
für
Mathematik und Physik

herausgegeben

unter der verantwortlichen Redaction

von

Dr. R. Mehmke und **Dr. M. Cantor.**

Supplement zum vierundvierzigsten Jahrgang.

Der Supplemente vierzehntes.

Zugleich der

Abhandlungen zur Geschichte der Mathematik
neuntes Heft.

Mit einem Porträt in Heliogravüre, zwei Tafeln und 55 Figuren im Text.



Leipzig,
Druck und Verlag von B. G. Teubner.
1899.

Abhandlungen
zur
Geschichte der Mathematik.

Neuntes Heft.

Mit einem Porträt in Heliogravüre, zwei Tafeln und 55 Figuren im Text.

Herrn
Hofrat und Professor Dr. Moritz Cantor

bei der 70. Wiederkehr des Tages seiner Geburt am 23. August 1899
dargebracht von seinen Freunden und Verehrern.

Im Auftrage herausgegeben

von

M. Curtze
in Thorn.

und

S. Günther
in München.



Leipzig,
Druck und Verlag von B. G. Teubner.
1899.

Alle Rechte, einschliesslich des Uebersetzungsrechtes, vorbehalten.

Verehrter Meister, werter Kollege und Freund!

Ein schönes und seltenes Fest ist Ihnen heute zu feiern vergönnt. Wohl mancher erreicht das Alter des Psalmisten, aber es in solch jugendlicher Frische, ohne Zeichen irgendwelchen Nachlassens der geistigen und körperlichen Kräfte, zu erreichen, das ist eine seltene Gabe, über die sich mit Ihnen Alle freuen dürfen, welche Ihnen nahe stehen. Schon seit achtundvierzig Jahren wird Ihr Name litterarisch genannt; aber erst als reifer Vierziger gingen Sie an jene gewaltige Arbeit, deren schönen Abschluß wir vor kurzem erleben durften, und in einem Alter, welches wohl eher zur Entlastung nach schaffensreichem Leben auffordern würde, schufen Sie das grofse, auf zahlreiche vorbereitende Veröffentlichungen gestützte Werk, welches als umfassendes Handbuch eines noch niemals in dieser Weise behandelten Wissenszweiges für alle Zeiten den Jüngern der exakten Wissenschaften zeigen wird, welch eine Fülle auch der Vergangenheit innewohnt. Eine unermefsliche Anregung geht von Ihren „Vorlesungen über die Geschichte der Mathematik“ aus, und alle anderen Völker sehen sich auf das *Standard Work* des deutschen Forschers hingewiesen, ebenso wie auch Ihnen allein die Einbürgerung unserer Disziplin als eines selbständigen akademischen Lehrgegenstandes an den Hochschulen — und zwar nicht blofs an solchen deutscher Zunge — zu danken ist.

Diese Gemeinsamkeit der wissenschaftlichen Interessen, keine Trennung der Länder und Völker kennend, spricht sich auch aus in der vorliegenden Schrift, welche eine Anzahl Ihrer dankbaren Freunde und Verehrer Ihnen an Ihrem Ehrentage überreichen möchte. Nehmen Sie dieselbe freundlich auf als einen sprechenden Beweis der Thatsache, dafs Ihr Beispiel und Ihre Thätigkeit allenthalben in der gebildeten Welt zur Nacheiferung erzogen haben.

Thorn und München, im August 1899.

Die Herausgeber.

Inhalts-Verzeichnis.

	Seite
Développement des procédés servants à décomposer le quotient en quantité. Par V. V. BOBYNIN à Moscou	1— 13
Zur Geschichte der prosthaphaeretischen Methode in der Trigonometrie. Von A. v. BRAUNMÜHL in München	15— 29
Notes on the History of Logarithms. By FLORIAN CAJORI, Colorado Springs (Colo.) U. S. A.	31— 39
Der Tractatus Quadrantis des Robertus Anglicus in deutscher Übersetzung aus dem Jahre 1477. Von MAXIMILIAN CURTZE in Thorn	41— 63
Zur Geschichte der Prinzipien der Infinitesimalrechnung. Die Kritiker der „Théorie des fonctions analytiques“ von Lagrange. Von S. DICKSTEIN in Warschau	65— 79
P. W. Wargentin und die sogenannte Halley'sche Methode. Ein Beitrag zur Geschichte der mathematischen Statistik. Von G. ENESTRÖM in Stockholm	81— 95
Intorno ad un inedito e sconosciuto Trattato di Mechaniche di Galileo Galilei nell' Archivio di S. A. il Principe di Thurn-Taxis in Ratisbona. Notizie di ANTONIO FAVARO, Padova	97—104
Zur Geschichte der Längenbestimmung zur See. Von EUGEN GELCICH in Triest	105—111
Die Geometrie von Le Clerc und Ozonam, ein interessantes mathematisches Plagiat aus dem Ende des XVII. Jahrhunderts. Von J. H. GRAF in Bern	113—122
Nikolaus von Cusa und seine Beziehungen zur mathematischen und physikalischen Geographie. Von SIEGMUND GÜNTHER in München	123—152
On an allusion in Aristotle to a construction for parallels. By T. S. HEATH, Cambridge	153—160
Byzantinische Analekten. Von J. L. HEIBERG in Kopenhagen	161—174
Über die Aufgaben einer Geschichte der Physik. Von AUGUST HELLER in Budapest	175—189
Winkelmessungen durch die Hipparchische Dioptra. Von FRIEDRICH HULTSCH in Dresden	191—209
Des Rheticus Canon doctrinae triangulorum und Vieta's Canon mathematicus. Von KARL HUNRATH in Rendsburg	211—240
Il „Giornale de' Letterati d' Italia“ di Venezia e la „Raccolta Calogerà“ come fonti per la storia delle matematiche nel secolo XVIII. di GINO LORIA, Genova	241—274

	Seite
Notes sur le caractère géométrique de l'ancienne astronomie. Par PAUL MANSION, Gand	275—292
Über die Encyklopädie der mathematischen Wissenschaften. Von W. FRANZ MEYER in Königsberg in Preußen	293—299
Zur Terminologie der ältesten mathematischen Schriften in deutscher Sprache. Von FELIX MÜLLER in Loschwitz	301—333
Die Rechenmethoden auf dem griechischen Abakus. Von ALFRED NAGL in Wien	335—357
Die Geschichte der exakten Wissenschaften und der Nutzen ihres Studiums. Von FERDINAND ROSENBERGER in Frankfurt am Main.	359—381
Die Unverzagt'schen Linienkoordinaten. Ein Beitrag zur Geschichte der analytischen Geometrie. Von FERDINAND RUDIO in Zürich	383—397
Franz Adolph Taurinus. Ein Beitrag zur Vorgeschichte der nicht-euklidischen Geometrie. Von PAUL STÄCKEL in Kiel	397—427
Johann Scheubel, ein deutscher Algebraiker des XVI. Jahrhunderts. Von H. STAIGMÜLLER in Stuttgart	429—469
Mathematik bei den Juden (1501—1550). Von MORITZ STEINSCHNEIDER in Berlin	471—483
Bemerkungen zur Geschichte der altgriechischen Mathematik. Von AMBROS STURM in Seitenstetten.	485—490
Der Loculus Archimediæ oder das Syntemachion des Archimedes. Zum ersten Male nach zwei Manuscripten der Kgl. Bibliothek zu Berlin herausgegeben und übersetzt von HEINRICH SUTER in Zürich	491—500
Les «Excerpta ex M.SS. R. Des-Cartes». Par PAUL TANNERY à Pantin.	501—513
Einige Additionsmaschinen. Von FRIEDRICH AUGUST UNGER in Leipzig.	515—535
Zur Geschichte der deutschen Algebra. Von E. WAPPLER in Zwickau.	537—554
Pierre Fermat's Streit mit John Wallis. Ein Beitrag zur Geschichte der Zahlentheorie. Von GUSTAV WERTHEIM in Frankfurt am Main	555—576
Die Entdeckung der Parabelform der Wurflinie. Von EMIL WOHLWILL in Hamburg	577—624
Verzeichnis der mathematischen Schriften des Hofrat Professor Dr. MORITZ CANTOR (1851—1899). Zusammengestellt von M. CURTZE in Thorn	625—650
Namenverzeichnis	651—657

DÉVELOPPEMENT DES PROCÉDÉS SERVANTS
À DÉCOMPOSER LE QUOTIENT EN QUANTIÈMES.

PAR

V. V. BOBYNIN

A MOSCOU.

Après l'emploi exclusif du calcul fractionnaire sous la forme des nombres concrets la phase suivante du calcul des fractions abstraites est représentée par les quantités.¹⁾ Il n'y a que celles-ci qui soient à la portée des calculateurs de ces temps là de tout le domaine des fractions abstraites. Toutes les autres se fondant pour la forme avec les nombres entiers, si elles apparaissent même au calculateur de l'époque en question, c'est sous une forme si vague pour la raison qu'elle exclue toute possibilité d'opérer dessus des règles d'arithmétique, en dehors du calcul des nombres concrets. Il en resulta le besoin d'exprimer le quotient en quantités, en cas d'un reste obtenu. Alors qu'on en était à la connaissance primitive des fractions abstraites sous la forme qui leur était propre et qui ne dépendait pas du calcul des nombres concrets, le procès servant à exprimer la partie fractionnaire du quotient au moyen des quantités ne pouvait avoir lieu que d'après un schème fourni par le calcul des nombres concrets. Tel fut le procédé de la division d'un nombre concret par un nombre abstrait. Une fois qu'on y arrive à un reste moindre que le diviseur on est bien forcé de réduire ce reste en unités concrètes des ordres inférieurs, afin de pouvoir continuer l'opération. Le même procédé appliqué à la division des nombres entiers abstraits en rendait évidemment possible la suite du procès après qu'on eut obtenu un reste moindre que le diviseur. Dans ce cas le procédé examiné consistait à transformer le reste obtenu en des subdivisions de l'unité dont le nombre excéderait le diviseur. Nous chercherions en vain, à l'appui de ces réflexions, des indications directes dans le peu de documents que nous offre la littérature mathématique des époques correspondantes. Nous croyons toutefois pouvoir les admettre comme les seules qui s'imposent impérieusement à quiconque ait observé le calcul fractionnaire dans sa marche primitive et détaillée.

La forme du procédé en question était donc ainsi conçue: le dividende inférieur au diviseur ou le reste obtenu par l'action de diviser, était multiplié par le moindre des nombres dont les produits avec lui excèdent le

1) V. BOBYNIN, Esquisse de l'histoire du calcul fractionnaire. *Bibliotheca Mathematica* 1896, p. 97—101.

diviseur. Il n'est pas difficile de constater que ce nombre est toujours la partie entière du quotient augmentée d'une unité et provenant de la division du diviseur par le dividende ou par le reste. Le produit de ce nombre avec le dividende une fois divisé par le diviseur donne toujours pour quotient une unité et un reste. Cette unité devant être encore divisée par le nombre qui a servi de multiplicateur au dividende primitif, la division opérée donnera pour la fraction examinée la première des fractions de la décomposition cherchée ou du quotient en quantités. La seconde partie en sera formée par la fraction dont le numérateur fait le reste obtenu et le dénominateur — le produit du diviseur avec le nombre dont le dividende avait été multiplié. Si ce reste est l'unité, la seconde partie du résultat de la division répondant également au but poursuivi fera la seconde fraction de la décomposition cherchée en la terminant. Si au contraire le reste n'est pas l'unité, il est soumis aux mêmes opérations que le dividende. On agit de même avec les restes suivants jusqu'à ce qu'on en obtienne un

$$\begin{array}{r} 13 \\ \times 2 \\ \hline 26 \\ 17 \\ \hline 9 \\ \times 2 \\ \hline 18 \\ 17 \\ \hline 1 \\ = \frac{1}{68} \end{array} \quad \frac{13}{17} = \frac{1}{2} \frac{1}{4} \frac{1}{68}$$

qui équivale à 1, ou qui rende possible l'application de quelque autre procédé. En voici un exemple mis en pratique, tel que nous le présente la décomposition en quantités du quotient $13 : 17$. Nous en trouvons le résultat dans les tables du papyrus greco-égyptien d'Akhmîm datant du VII ou VIII s. de l'ère chrétienne.²⁾ Le procédé en question appliqué 60 fois dans les calculs de ces tables atteste la largeur de son emploi en antiquité. Il devient de moins en moins fréquent

dans les époques suivantes ainsi que le prouvent les 50 problèmes du papyrus d'Akhmîm datant d'une époque postérieure à ses tables, et dont les solutions ne le présentent que 6 fois. Nous nous convainçons de son abandon final par ce fait notable que LEONARDO PISANO en décrivant en détails tous les procédés servant à décomposer les fractions en quantités et connus à la fin du XII s., n'en fait aucune mention dans le célèbre *Liber Abbaci*.³⁾

C'est aussi le calcul des nombres concrets qui contribua à trouver une autre méthode fondamentale pour décomposer les fractions en quantités. Elle eut d'abord un caractère tout privé et ne se généralisa qu'après une application lente et variée à des cas toujours nouveaux. Les

2) J. BAILLET, Le papyrus mathématique d'Akhmîm. Mémoires publiés par les membres de la mission archéologique française au Caire. Tome neuvième. 1-er fascicule. Paris 1892, p. 1—89.

3) Scritti di LEONARDO PISANO I, p. 77—83.

rapports existant entre les différentes unités des mesures homogènes et permettant d'en remplacer les équivalents d'un ordre inférieur par les unités correspondantes d'un ordre supérieur, donnèrent les premiers exemples nombreux des quotients réduits à des quantités et obtenus à la suite de la division d'un nombre quelconque par son multiple ou, ce qui en dit autant, par des fractions dont les dénominateurs sont les multiples de leurs numérateurs. Représentant la conversion des mesures inférieures en mesures supérieures dans son ensemble cette méthode avait un caractère tout général à l'époque où le calcul fractionnaire était exclusivement figuré par celui des nombres concrets. Lorsque l'emploi exclusif de cette forme eut disparu et que le calcul des fractions abstraites apparut en se développant en dehors d'elle, le procédé en question se trouva seulement appliqué aux fractions dont le dénominateur est le multiple du numérateur. Dans son *Liber Abbaci* en décrivant les méthodes servant à réduire les fractions en quantités, LEONARDO PISANO met cette forme primitive et fondamentale en premier lieu sous le nom sousentendu de „prima differentia“. Le même livre la cite comme indispensable en affaires de commerce. Nous la trouvons employée dans tous les cas qui s'y rapportent dans le papyrus d'Akhmîm.

Les cas nombreux de la réduction ascendante ayant pour résultat un nombre complexe représentèrent les premiers exemples de l'extension de la méthode précédente au cas où le dividende peut être décomposé en parties équivalentes aux facteurs du diviseur ou leurs multiples. Une telle acception de ces exemples aura pu échapper toutefois aux anciens calculateurs et dut rester, par conséquent, sans influence notable sur l'origine et le progrès de l'extension citée. La simplicité de l'idée fut la force de cette extension, en permettant de la découvrir directement sans d'autres indications. C'est là aussi que nous devons chercher la cause principale, l'unique peut-être, de son origine et de son progrès successif. L'emploi en ayant atteint un degré considérable, l'extension citée en devint un nouveau moyen indépendant servant à exprimer le quotient dans les quantités. C'est dans ce sens que nous le trouvons décrit dans le *Liber Abbaci* sous le nom de la „secunda differentia“. Le papyrus d'Akhmîm nous donne aussi une indication détaillée sur la manière de procéder dans les calculs d'après cette méthode appliquée à chaque cas particulier.

Excepté l'application pure et directe dans les cas qui la reclamaient, la nouvelle méthode servit encore largement le premier des procédés fondamentaux primitifs et décrit plus haut toutes les fois que le reste obtenu par la division n'était pas 1 et qu'il ne réalisait point les conditions du second procédé fondamental. Parmi les cas nombreux que nous fournit à

ce sujet le papyrus d'Akhmîm citons comme exemple la multiplication de 15 par $\frac{1}{19}$ (voyez cidessus).

Le premier des procédés fondamentaux primitifs cités plus haut et qu'on pourrait appeler celui de la division n'est pas toujours employé dans la simplicité de sa forme originaire. Les écartements en consistent à multiplier le dividende par un nombre plus grand que ne le réclamait le procédé. Ils s'expliquent tout d'abord par la conception vague qu'on avait de sa nature et de ses qualités. Plus tard les calculateurs qui avaient compris la chose eurent recours à ces écartements dans le but d'obtenir des décompositions du quotient en quantités plus commodes pour eux. Or la décomposition était à cette époque d'autant moins commode que les dénominateurs de plusieurs ou de l'une des fractions en étaient plus grands. Un trop grand nombre de membres formant la décomposition était aussi envisagé comme un empêchement quoique moindre que le premier. Le papyrus d'Akhmîm nous présente 16 cas d'écartements semblables et tous

$$\begin{array}{r} 15 \\ \times 2 \\ \hline 30 \end{array} \left| \frac{19}{1} = \frac{1}{2} \right.$$

$$\begin{array}{r} 11 \\ \times 2 \\ \hline 22 \end{array} \left| \frac{19}{1} = \frac{1}{4} \right.$$

$$3 = \frac{3}{76} = \frac{2+1}{76}$$

$$\frac{15}{19} = \frac{1}{2} \frac{1}{4} \frac{1}{38} \frac{1}{76}$$

ayant pour but de trouver des décompositions mieux adaptables. A quel point cependant un grand nombre de membres était considéré comme un empêchement moindre pour la décomposition que ne l'était la présence d'une fraction à un grand dénominateur, le papyrus d'Akhmîm le prouve suffisamment, dans l'exemple donné par la décomposition provenant de la multiplication de 12 par $\frac{1}{19}$. Opérée suivant la méthode de la division dans la simplicité de sa forme originaire, ainsi qu'on le voit dans l'exemple ci-joint, la décomposition

n'a que 3 membres dont le moindre est $\frac{1}{152}$. Opérée suivant l'écartement admis dans le papyrus, elle en a 5 dont le moindre est $\frac{1}{114}$. Les nombres

$$\begin{array}{r} 12 \\ \times 2 \\ \hline 24 \end{array} \left| \frac{19}{1} = \frac{1}{2} \right.$$

$$\begin{array}{r} 5 \\ \times 4 \\ \hline 20 \end{array} \left| \frac{19}{1} = \frac{1}{4} \right.$$

$$1 = \frac{1}{152}$$

$$\begin{array}{r} 12 \\ \times 2 \\ \hline 24 \end{array} \left| \frac{19}{1} = \frac{1}{2} \right.$$

$$\begin{array}{r} 5 \\ \times 6 \\ \hline 30 \end{array} \left| \frac{19}{1} = \frac{1}{12} \right.$$

$$11 = \frac{6+3+2}{12 \cdot 19}$$

servant à multiplier le dividende ou l'un des restes dans ces écartements excèdent ceux qu'en exige la forme pure de la méthode ordinairement de 1, et seulement dans trois cas sur seize de 2. Une augmentation si insignifiante du nombre employé comme multiplicateur fait que le quotient à trouver n'excède pas 2,

et que dans 6 cas il est 1. Les fractions des décompositions fournies par les quotients équivalents à 2 sont tantôt réduites en quantités à

l'aide de la seconde des deux méthodes fondamentales citées plus haut et qui peut être appelée (tout court) celle de la réduction par le numérateur (ou celle de la division des termes de la fraction par le numérateur), tantôt elles équivalent à $\frac{2}{3}$, c'est-à-dire à la seule des fractions au numérateur excédant 1, qui ait été à la portée des calculateurs anciens et par là admise dans les décompositions cherchées.

En comparant les procès des calculs exigés par la décomposition du seul et même quotient suivant la méthode de la division employée dans sa forme pure et simple, avec l'admission des écartements cités plus haut, on ne peut s'empêcher de remarquer que ces derniers diminuent le nombre des divisions successives et abrègent ainsi le procès. Non obstant le désir bien naturel d'obtenir dans la décomposition des formes plus commodes, cette circonstance devait pousser les calculateurs à une admission toujours plus fréquente et plus consciente des écartements en question. Le besoin de décomposer à leur tour les quotients obtenus avec ces écartements et représentés par les fractions aux numérateurs excédant 1, en atténuait toutefois le profit, dans certains cas jusqu'à l'anéantir. Les cas où il était possible d'appliquer à ces quotients la méthode de la réduction par le numérateur, des cas analogues à ceux que nous trouvons dans le papyrus d'Akhmîm, forçaient les calculateurs, afin de réaliser cette possibilité, d'employer pour multiplier le dividende et les restes, des nombres non premiers et cela avec un succès d'autant plus grand que le nombre de facteurs premiers qui les composaient était plus considérable. Avec plus de clarté et à cause d'un emploi fréquent dans la méthode de la division sous toutes ses formes, avec plus de force encore, la méthode de décomposer le numérateur en parties équivalentes aux facteurs du dénominateur, démontrait l'utilité et le besoin urgent d'employer dans le but indiqué les nombres non premiers renfermant le plus grand nombre possible de facteurs premiers. Parfois quand le nombre non premier était adroitement choisi, toute la décomposition du quotient suivant la méthode de division se réduisait dans son procès à l'action de diviser toute seule. La méthode de diviser par le numérateur et celle de décomposer le numérateur en parties équivalentes aux facteurs du dénominateur étaient alors appliquées au quotient et aux restes obtenus. Ces cas de plus en plus fréquents eurent pour résultat final de donner à la méthode de division une forme nouvelle et extérieurement bien différente. D'après la description donnée par LEONARDO PISANO dans son *Liber Abbaci*, non sous une forme générale, mais dans des exemples privés, cette forme qu'il nommait „regula universalis in disgregatione partium numerorum“, était ainsi conçue. On

choisissait un nombre non premier renfermant le plus possible de facteurs premiers (par exemple 12, 24, 36, 48, 60 etc.) et restant compris entre la moitié du dénominateur de la fraction à décomposer et le même dénominateur doublé. Ce nombre est multiplié par le numérateur et le produit obtenu divisé par le dénominateur. Le quotient qui suit est divisé par le nombre non premier pris comme multiplicateur, et le nouveau quotient décomposé en quantités d'après celle des méthodes examinées qui s'y prête le mieux. Cette règle de LEONARDO PISANO exprimée à l'aide des signes algébriques actuels représente la nouvelle forme de la méthode de division ainsi conçue:

$$\frac{a}{b} = \frac{am}{b} : m = \left(q + \frac{r}{b}\right) : m = \frac{q}{m} + \frac{r}{bm},$$

m étant un nombre tiré de la suite des nombres contenus entre $\frac{b}{2}$ et $2b$ et pouvant se décomposer en le plus grand nombre de facteurs premiers. Cette forme fut développée dans une antiquité profonde, quelques millénaires avant LEONARDO PISANO. Dans le Papyrus de Rhind⁴⁾ nous trouvons en effet que tous les quotients provenant du nombre 2 divisé par les impairs de 5 à 99 sont décomposés en quantités au moyen de la méthode de division dans cette forme ci. Les autres méthodes qui y sont employées en même temps se trouvent exclusivement limitées à celle de la division par le numérateur et à celle de la décomposition du numérateur en parties équivalentes aux facteurs du dénominateur. La seule différence, insignifiante toutefois, qui existe entre l'application de la forme examinée dans le Papyrus de Rhind et la description que nous en donne LEONARDO PISANO, consiste en cela, que les nombres non premiers employés dans le premier sont toujours contenus entre le dénominateur entier de la fraction à décomposer et la moitié de celui-ci. La méthode de la division est employée dans cette forme à côté de sa forme primitive à l'époque du Papyrus de Rhind et même beaucoup plus tard. Par exemple, nous la notons 8 fois dans les tables du papyrus d'Akhmîm. Ainsi que dans celui de Rhind elle s'y trouve appliquée toutes les fois que le nombre 2 est divisé par les impairs de 5 à 19, en en exceptant deux $\left(2 \cdot \frac{1}{13} \text{ et } 2 \cdot \frac{1}{19}\right)$, où la décomposition suit la forme primitive de la méthode de la division, c'est-à-dire dans 6 cas seulement. Les deux derniers cas sont figurés par la multiplication du nombre 3 par $\frac{1}{7}$ et $\frac{1}{13}$. Dans l'espace de temps écoulé entre les tables d'Akhmîm et le

4) A. EISENLOHR, Ein mathematisches Handbuch der alten Aegypter. (Papyrus Rhind des British Museum.) Erster Band (Leipzig 1877), p. 30—48.

Liber Abbaci l'emploi de la méthode de la division dans sa forme examinée en avait fait disparaître la forme primitive au point que LEONARDO PISANO dut l'ignorer. C'est la seule raison du reste qui en explique l'absence dans son Liber Abbaci.

Ainsi que la méthode de la division elle-même, sa forme examinée tout à l'heure et pouvant s'appliquer également à tous les quotients ou fractions, possède une généralité parfaite. C'est pourquoi l'épithète „d'universelle“ qui lui a été donné par LEONARDO PISANO la caractérise entièrement. Nous ne savons pas que la méthode de la division ait fait des progrès au delà.

Les deux méthodes fondamentales servant à décomposer le quotient en quantités, voire celle de la division et celle de la réduction par le numérateur, ont une différence essentielle dans le caractère tout général de la première et tout privé de la seconde. A la suite de cette différence chacune des deux méthodes se développa à sa manière, dans une direction dissemblable à l'autre. Effectivement, tandis que le progrès de la première consistait à simplifier et à abrèger le procès du calcul, celui de la seconde s'occupait exclusivement à répandre son procédé sur de nouveaux genres de fractions, afin d'arriver à une forme également applicable à toutes les fractions. C'est dans cette direction que se développa la seconde méthode elle-même et le premier cas de son extension ou la méthode de la décomposition du numérateur en parties équivalentes aux facteurs du dénominateur. Nous suivrons d'abord le progrès de la méthode elle-même pour passer ensuite à son extension première. Il est à remarquer pour le premier cas que nous pouvons en observer le développement exclusivement à l'aide des connaissances fournies par le Liber Abbaci, c'est-à-dire dans les formes du calcul fractionnaire qui en ont remplacé la forme primitive, représentée par le calcul des nombres concrets.

Le moyen le plus grave, le seul peut être, de répandre la méthode de la réduction par le numérateur sur les groupes des fractions qui ne donnent pas lieu à son application immédiate, fut fourni par une observation toute simple. Elle montrait qu'en augmentant le dénominateur de 1, la différence entre la première fraction et la seconde est toujours équivalente au quotient provenant de la division de l'une par le dénominateur de l'autre. Dans des cas particuliers, lorsque le dénominateur augmenté de 1 devient le multiple du numérateur, la fraction transformée ainsi que la différence entre elle et sa première forme sont représentées, une fois la réduction par le numérateur opérée, comme des quantités. De cette manière l'observation indiquée permet de décomposer la fraction en une somme de deux quantités amenés à cette forme par l'application de la

méthode de la réduction par le numérateur. Autrement dit, elle en répand l'application sur tout le groupe des fractions, dont les dénominateurs augmentés de 1 deviennent les multiples de leurs numérateurs. LEONARDO PISANO décrit la règle exprimant cette nouvelle forme de la méthode de la réduction par le numérateur en troisième lieu et sous le nom de la „*tertia differentia disgregationis*“.

Cette nouvelle extension de la méthode de la réduction par le numérateur appliquée aux fractions n'appartenant point au groupe qui en admettait l'application aboutit naturellement à des calculs manqués. Les calculateurs firent alors connaissance des fractions qu'on amenait à ce groupe en en diminuant le numérateur de n'importe quel nombre, ou, ce qui veut dire la même chose, d'un groupe de fractions dont les dénominateurs augmentés de 1 deviennent les multiples de la différence entre le numérateur et un nombre quelconque. En séparant de chacune des fractions de ce groupe la part qui avait le nombre indiqué pour numérateur, on décomposait la fraction primitive en deux, nommément celle qui représentait la partie séparée et celle qui avait pour numérateur la différence entre le numérateur primitif et celui de la partie séparée. La seconde de ces fractions, appartenant aux fractions du groupe examiné plus haut, admet toujours l'application de la méthode de la réduction par le numérateur. Quant à la première elle ne l'admet que dans les cas où son numérateur équivaut à l'un des facteurs du dénominateur. Les fractions possédant cette qualité particulière forment évidemment un groupe nouveau, admettant l'application de la méthode de la réduction par le numérateur à leur complète décomposition en quantités, c'est-à-dire sans recourir à l'aide des autres méthodes. Cependant, à l'époque de la phase du calcul fractionnaire en question, les calculateurs ne connaissaient pas encore ce groupe de fractions dans sa forme générale, telle que nous venons de la représenter. Ils n'en connaissaient que les plus simples représentants, et ceux-là aussi dans un nombre fort limité, trois à peine, ainsi que le prouve l'oeuvre de LEONARDO PISANO. Suivant ce dernier ils savaient qu'en augmentant le dénominateur de 1 on le rendait multiple: 1) de la différence entre le numérateur et l'unité au dénominateur, représenté par un nombre premier; 2) de la différence entre le numérateur et le nombre 2 au dénominateur qui est un nombre pair; 3) enfin de la différence entre le numérateur et le nombre 3 au dénominateur qui est le multiple de 3. Les règles servant dans ces cas à décomposer les fractions en quantités à l'aide des procédés indiqués tout à l'heure sont exposées dans le Liber Abbaci sous les titres correspondants de „*quarta differentia disgregationis*“, „*quinta differentia*“ et „*sexta differentia*“.

Des observations du même genre sur les qualités des fractions ont pu amener à étendre la méthode de la réduction par le numérateur seulement sur un petit nombre de groupes des fractions, qui n'en admettaient point l'application immédiate. Ils n'étaient pas à même de donner à la méthode de la réduction par le numérateur la généralité désirée, et l'on obtint celle-ci à l'aide d'une toute autre voie. Les cas de l'application manquée de la méthode de la réduction par le numérateur avaient montré aux calculateurs attentifs qu'en divisant le numérateur et le dénominateur d'une fraction inférieure à l'unité par son numérateur, on obtient 1 pour numérateur, et pour dénominateur un nombre entier avec une fraction inférieure à l'unité. En rejetant celle-ci on avait une fraction plus grande que la première, au contraire, en l'augmentant jusqu'à 1, on en avait une plus petite. Cette dernière ayant l'unité pour numérateur pouvait être envisagée comme le premier membre de la décomposition en quantités de la fraction donnée. Pour en obtenir les autres membres il n'y avait qu'à soumettre à la même décomposition la différence entre la fraction donnée et celle qu'on acceptait comme le premier membre de sa décomposition. Le même procès, définissant comme nous venons de le voir, le premier membre de la décomposition aura évidemment pu être appliqué à cette différence d'abord, à la différence suivante plus tard, etc. jusqu'à ce qu'on en arrivât enfin à la différence représentée par un quantième, ou réduite à cette forme à l'aide de l'une des méthodes préalablement connues. Le nouveau procédé de décomposer les fractions en quantités, découvert ainsi par les calculateurs attentifs, conduit possible d'appliquer à toutes les fractions sans exception la méthode de la réduction par le numérateur — ou, ce qui est plus précis, le procès du calcul qui la composait — et répondait de cette manière au but d'en généraliser l'application, auquel tendait le progrès de la méthode elle-même. LEONARDO PISANO dans son *Liber Abbaci* représente ce nouveau procédé, ou plutôt la règle qui en exprime le procès du calcul, dans une description détaillée et sous le nom de la „*septima differentia*“. Nous y trouvons d'abord la remarque qu'il faut l'employer dans les cas où les procédés qui le précèdent dans le cours du livre se trouvent inapplicables. Nous lisons ensuite que son application aux fractions décomposées, suivant les règles du deuxième, quatrième, cinquième et sixième de ces procédés nous amène à de meilleurs résultats que n'en donne l'application de ces mêmes règles. A l'époque de LEONARDO PISANO, ces procédés ci épuisaient justement pour la méthode de la réduction par le numérateur tous les cas connus de son extension. Par conséquent, on ne peut s'empêcher de voir que l'endroit cité du *Liber Abbaci* témoigne, par le fait même de son existence, que si la décomposition des fractions en quantités n'est

pas abandonnée dans l'avenir, tous ces procédés seront remplacés dans la pratique du calcul par la septième règle toute seule, comme donnant les résultats les plus commodes. La généralité de son application n'aurait sans doute fait que d'en hâter l'accomplissement.

Le progrès initial du procédé de décomposer le numérateur en parties équivalentes aux facteurs du dénominateur, suivant la manière citée plus haut et représentant le premier cas de la réduction par le numérateur dans son extension, ne nous est donné que par le papyrus d'Akhmîm. Tout en étant très complet le Liber Abbaci ne contient pas d'indications à ce sujet. Cela tient peut-être à ce que les résultats du progrès en question ont été abandonnés à l'époque où ce livre fut écrit, ou à ce que l'emploi en devint si rare, que LEONARDO PISANO ne fut pas à même de les connaître. Quoiqu'il en soit nous constatons le manque de ces résultats dans des manuscrits antérieurs au papyrus d'Akhmîm, et nous en constatons la présence justement dans celui-ci, appartenant à la littérature mathématique grecque et postérieur de deux ou trois siècles seulement à DIOPHANTE d'Alexandrie dont l'activité marque le point culminant du progrès de l'arithmétique en Grèce. Cela nous amène à croire que ces résultats ne sont pas atteints d'une manière empirique, c'est-à-dire en faisant la connaissance des propriétés des quotients ou des fractions, comme la plupart des procédés cités plus haut, mais par une voie spéculative, à l'aide des transformations du quotient ou de la fraction dans un but déterminé. C'est ce qui arrive en effet. La méthode servant à décomposer le dividende en parties équivalentes aux facteurs du diviseur dans les deux cas de son extension employés dans le papyrus d'Akhmîm pour les sortes de la division qui n'en admettent point l'application immédiate, est facilement déduite de l'invariabilité du quotient alors que le dividende et le diviseur sont multipliés par un seul et même nombre. Le premier et le plus grave de ces cas se rapportait à la forme de la division où la somme des facteurs du diviseur faisait le multiple du dividende. Afin que celui-ci l'égalât, autrement dit: afin d'amener la division dans le cas examiné à la forme qui permettrait l'application du procédé que l'on voudrait répandre, il n'y avait qu'à multiplier le dividende et le diviseur par le quotient provenant de la somme des facteurs du diviseur, divisée par le dividende. Cette transformation et celles qui la suivent exprimées dans les signes algébriques actuels nous donnent les identités que voici, représentant le cas de l'extension à examiner:

$$a : bc = aq : bcq = (b + c) : bcq = \frac{1}{cq} + \frac{1}{bq},$$

où $b + c = aq$. Le second cas de l'extension, cité dans le papyrus

d'Akhmîm, consiste dans l'application immédiate du procès des calculs fixé par le premier cas, à la transformation des cas de la division, dans lesquels le nombre, provenant de l'addition de quelques facteurs du diviseur aux multiples de ses autres facteurs, devient le multiple du dividende. Cette application figurée en signes algébriques actuels nous donne les identités suivantes

$$a : bc = aq : bcq = (b + mc) : bcq = \frac{1}{cq} + (m : bq),$$

où $b + mc = aq$. La seconde partie de l'expression obtenue demande à son tour la décomposition en quantièmes d'après l'un des procédés connus. Le calcul ne peut se passer de cette opération que dans le cas particulier, lorsque le nombre m est un des facteurs du diviseur bq . Dans les exemples que nous fournit ce cas particulier dans le papyrus d'Akhmîm, m est toujours l'un des diviseurs du nombre b . Excepté ces exemples le même papyrus nous en donne d'autres pour le cas général.

Appartenant à l'époque où les mathématiques grecques se trouvaient en décadence, le papyrus d'Akhmîm ne renferme aucune description des procédés que nous y trouvons employés pour exprimer le quotient en quantièmes. On n'y voit que des opérations successives faisant partie des procès du calcul qui représentent ces procédés, mais sans explications. Il faut ajouter que les exemples, auxquels est appliquée dans les deux cas de son extension donnés par le papyrus, la décomposition du numérateur en parties équivalentes aux facteurs du dénominateur, doivent être cités au nombre des plus simples. Cela tient à ce qu'ils ne font usage que de la décomposition du dénominateur en deux facteurs, ainsi que nous l'avons introduit dans les formules générales précédentes, afin de les faire accorder avec l'original.

ZUR GESCHICHTE DER
PROSTHAPHAERETISCHEN METHODE
IN DER TRIGONOMETRIE.

VON

A. v. BRAUNMÜHL

IN MÜNCHEN.

Herr M. CANTOR hat an mehreren Stellen¹⁾ seiner Geschichte der Mathematik darauf aufmerksam gemacht, welche Bedeutung die Methode der Prosthaphäresis vor Erfindung der Logarithmen für die Astronomen besaß, und ihre geschichtliche Entwicklung in allgemeinen Umrissen mit gewohnter Meisterschaft gezeichnet. Vielleicht bietet es daher etwas Interesse, wenn ich hier einige spezielle Bemerkungen über ihren Gebrauch, sowie einige Belege zu ihrer Entstehungs- und Entwicklungsgeschichte mitteile, die mir bei einem eingehenden Studium der trigonometrischen Methoden jener Zeit begegneten.

In einer kleinen Abhandlung, die 1896 in der *Bibliotheca mathematica* (105—108) erschien, glaube ich den Nachweis geführt zu haben, daß der Erfinder dieser Methode im Abendlande der bekannte JOHANN WERNER von Nürnberg ist, wie dies, allerdings ohne zwingenden Beweis, schon MONTUCLA²⁾ behauptete. Da aber WERNER's Schrift „*De triangulis per maximorum circulorum segmenta constructis libri V*“, in deren drittem Buche er die Prosthaphäresis auseinandersetzte, nie im Drucke erschien, so geriet die Methode in Vergessenheit und tauchte erst am Ende des 16. Jahrhunderts wieder von Neuem auf, wo sie ihre volle Ausbildung erfuhr. Über diese Wiedererfindung wollen wir uns etwas näher verbreiten.

Um das Jahr 1584 kam an den Hof des Landgrafen WILHELM IV. von Hessen, der Kassel zu einem Zentralpunkt astronomischer Forschung gemacht hatte, ein gewisser PAUL WITTICH (1555?—1587) aus Breslau, welcher sich von 1580—1581³⁾ bei TYCHO BRAHE auf der Insel Hveen aufgehalten hatte, und blieb daselbst längere Zeit. Von ihm berichtet

1) Bd. II, 417, 590, 658.

2) *Histoire des Mathématiques*. I, 584. Im *Cod. lat. mon.* 24101, t. 18 finde ich nachträglich noch eine Bestätigung meiner Ansicht, indem daselbst JON. PRAETORIUS WERNER direkt als den Erfinder bezeichnet.

3) Diese Datumsbestimmung ergibt sich aus dem Briefwechsel Tycho's mit HAGECIUS und SCULTETUS. FRIIS, TYCHONIS BRAHE *epistolae ab anno 1568 usque ad annum 1587*. Hauniae 1876—86 in 4°. Aus dem Briefe Tycho's vom 4. Nov. 1580 an HAGECIUS geht (p. 55) hervor, daß WITTICH um diese Zeit schon auf Uranienburg war, und aus dem Schreiben an SCULTETUS vom 12. Okt. 1581 (p. 58—59), daß er die Insel Hveen bereits wieder verlassen hatte.

RAYMARUS URSUS⁴⁾ (REIMERS), „er habe den ersten Fall der sogenannten prosthaphäretischen Methode den Kasseler Astronomen als eine Rechnungsmethode gezeigt, welche schon längere Zeit auf der Uranienburg bei astronomischen Rechnungen angewendet werde, ohne jedoch einen Beweis dafür anzugeben. JOBST BÜRGI, der damals Hofuhrenmacher des Landgrafen war, habe dann dafür einen so fruchtbaren Beweis gefunden, daß aus ihm die anderen prosthaphäretischen Fälle und sein (des URSUS) Beweis, ja die Auflösung aller Dreiecke durch diese Methode mittelst der Sinusse, Tangenten und Sekanten hergeleitet werden können. Hiervon habe dann JACOB CURTIUS dem CLAVIUS Nachricht gegeben, der diese Erfindung erweitert und auch dem TYCHO 1590 darüber geschrieben habe.“

Untersuchen wir die Richtigkeit dieser Erzählung etwas genauer, so haben wir zuerst die Erfindung der Prosthaphäresis auf der Uranienburg zu besprechen. Die Stelle⁵⁾, an welcher WERNER mit Hinweis auf seine Dreiecksbücher die prosthaphäretische Methode anwendet, um die Länge der *Spica virginis* zu finden, kannte TYCHO BRAHE nachweisbar, denn er spricht oft von WERNER's Schrift „*De motu octavae sphaerae*“ und greift speziell dessen Beobachtung der *Spica* an⁶⁾. Doch konnte ihn der Wortlaut jener Stelle nur auf die Existenz eines praktischeren Rechnungsverfahrens, als das gewöhnliche ist, aufmerksam machen, das Verfahren selbst war absolut nicht daraus zu entnehmen. Dagegen ist es nicht unmöglich, daß TYCHO in die Dreiecksbücher WERNER's direkt Einsicht bekam, als er 1575 Deutschland durchreiste und speziell in Wittenberg war. Denn dieselben waren nach WERNER's Tode in die Hände HARTMANN's in Nürnberg und von diesem an G. J. RHAETICUS gekommen, der längere Zeit in Wittenberg gelehrt hatte, und in dessen Nachlasse (er starb 1576) sie sich noch fanden, als sie CHRISTMANN in Heidelberg erhielt.⁷⁾ Doch abgesehen von dieser wohl kaum mehr beweisbaren Vermutung ist es sicher, daß

4) SCHEIBEL teilt in seiner Einleitung zur mathem. Bücherkenntnis, 7. Stück, Breslau 1785 mit (p. 17 ff.), daß REIMERS das Angeführte in dem Werke *Tractatus de astronomicis hypothesibus*. Pragae 1597 in 4^o. angebe; aber auch in desselben Autors Schrift *Fundamentum astronomicum* 1588 in 4^o. finde ich p. 16 den WITTICH erwähnt.

5) Dieselbe steht in Jo. WERNER *de motu octavae sphaerae tractatus primus. Propositio II.* Norimbergae 1522. Vgl. CANTOR, Geschichte der Mathematik II. 418 ff.

6) Z. B. in seinem Briefe vom 20. Januar 1587 an ROTHMANN. T. BRAHE *Epistolarum astronomicarum libri*. Norimb. 1601 in 4^o. p. 76, ferner in *Astronomiae instauratae Progymnasmata* 1602. p. 221.

7) M. CANTOR, Geschichte der Mathematik. II 417 und 555, sowie CHRISTMANN, *Theoria lunae ex novis hypothesibus et observationibus demonstrata*. Heidelbergae 1611 fol. p. 124.

TYCHO im Verein mit WITTICH schon 1580 die prosthaphäretische Methode ausarbeitete.

Dies geht zunächst aus jenem Briefe desselben vom 4. November 1580 an HAGECIUS hervor, der den WITTICH an TYCHO empfohlen hatte, indem hier TYCHO ausdrücklich sagt, daß er sich im Verein mit WITTICH (*communicata opera*) viel mit der Ausbildung der Prosthaphäresis beschäftigte, die von der unangenehmen Multiplikation und Division befreie, und daß jener die Grundlagen hierzu gelegt habe, allerdings auf Mitteilungen hin, die er seiner Zeit von TYCHO erhalten habe, als dieser mit ihm in Wittenberg zusammen war (1575).⁸⁾ Auch KEPLER nennt die Prosthaphäresis einmal ein „*artificium Tychonicum*“⁹⁾, dann wieder „*negotium Wittichianum*“ und „*regula Wittichiana*“; er nahm also wohl auch an, daß sie durch Zusammenwirken beider zustande kam, wie es auch am wahrscheinlichsten ist. Übrigens war TYCHO bekanntlich viel weniger gewandt im Rechnen, als im Beobachten und verdankte daher ohne Zweifel dem WITTICH nach dieser Richtung viel. In der That bezeichnet er ihn auch wiederholt als sehr geschickt in der Mathematik¹⁰⁾. Ein weiteres Zeugnis dafür, daß TYCHO und WITTICH in gemeinsamer Arbeit die fragliche Methode ausbildeten, gibt uns TYCHO's langjähriger Schüler LONGOMONTAN, indem er in seiner *Astronomia Danica* beide ausdrücklich als die Erfinder derselben bezeichnet.¹¹⁾

8) FRIS, a. a. O. 55. „*Nam et ego talibus (triangulorum compendiis) insudavi atque in posterum ulterius, volente numine, insudabo, quo haec ratio quae per ποσθαφαίρεσιν procedit absque taediosa multiplicatione et divisione plenius excolatur et locupletatur, in quibus tamen ille necdum satis est versatus sed assuescet successive. Vicus enim is, quod et sponte fatetur, saltem initia quaedam hic iecisse admonitus iis verbis quae se a me audivisse, dum semel Wittembergam ipso illic studente transire et me horum studiorum causa convenisset, licet ego eorum recordari non potuerim.*“

9) *Opera omnia*. ED. FRISCH II. 439 Anmerkung 94.

10) So sagt er in jenem Schreiben an ROTHMANN vom 20. Jan. 1587 „... ob ingeniosam in Mathematicis praesertim quoad Geometriam attinet sollertiam ...“ und in einem Briefe vom 15. August 1588 an denselben (p. 113 ebenda) „... in Geometria et Triangulorum ac numerorum tractatione expeditior et felicius erat“ als im Beobachten nämlich; endlich kommt er am 14. Jan. 1595 ROTHMANN gegenüber noch einmal auf ihn zu sprechen, indem er sagt, er habe WITTICH's Ehre in keiner Weise verletzt (indem er ihn nämlich beschuldigt, dem Landgrafen vieles als seine eigene Erfindung mitgeteilt zu haben, was TYCHO angehöre) sondern: „ubi laude dignus erat Wittichius, videlicet in Geometricis, et compendiis quibusdam triangulorum laudavi etc.“, a. a. O. 296.

11) A. a. O. p. 10 heißt es: „Si autem de huius compendii inventore opus quaerat ...; neminem certe habeo, Tychone nostro et Vitichio Vratislaviensi anti-
quorem: quorum scilicet mutua opera primum anno 1582, in Huaena, sphaerica

In der von mir mitgeteilten Erzählung heisst es weiter, BÜRGI habe für den ersten Fall der prosthaphäretischen Methode einen Beweis erdacht u. s. w. BÜRGI selbst hat hierüber nichts veröffentlicht, aber REIMERS teilt in seinem *Fundamentum astronomicum*. 1588. 16^v und 17^r die beiden wichtigsten Regeln mit, indem er bezüglich ihrer Ableitung auf beistehende Diagramme verweist, von denen er das erste dem PAUL WITTICH, das

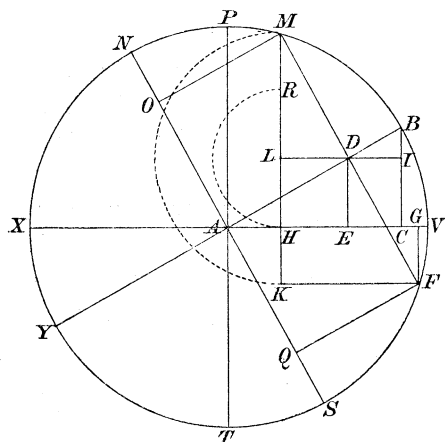


Fig. 1.

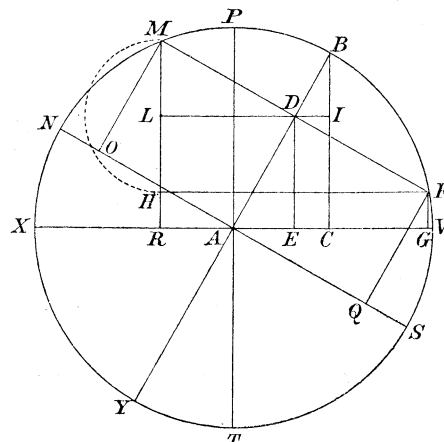


Fig. 2.

zweite dem BARTHOLOMÄUS SCULTETUS widmet, der ein Werk über Sonnenuhren geschrieben hatte. Es sei in beiden Figuren $\text{arc } BV = \alpha$, $\text{arc } SF = \text{arc } MN = \beta$, dann ist in der ersten $\alpha + \beta < 90^\circ$, in der zweiten $\alpha + \beta > 90^\circ$. Ferner sei $FDM \perp AB$ und $BC, DE, FG, MH \perp AV$ gefällt, $HK = FG = MR$, bezüglich $HR = FG$ gemacht, und MO und $FQ \perp NS$ gezogen, das $\parallel MF$ läuft; macht man dann noch $JDL \parallel AV$, dann ist in der ersten Figur $\text{arc } VM = 90^\circ - \beta + \alpha$, $\text{arc } VF = 90^\circ - \beta - \alpha$, $MH = \sin(90^\circ - \beta + \alpha)$, $FG = HK = MR = \sin(90^\circ - \beta - \alpha)$. Aber $LH = DE = \frac{1}{2}RH = \frac{1}{2}(MH - MR) = \frac{1}{2}\{\sin(90^\circ - \beta + \alpha) - \sin(90^\circ - \beta - \alpha)\}$. Ferner ist $BC = \sin \alpha$, $AD = FQ = \sin \beta$ und $AB : AD = BC : DE$, somit für $AB = \sin \text{tot}$.

(I) $\sin \text{tot} : \sin \beta = \sin \alpha : \frac{1}{2}\{\sin(90^\circ - \beta + \alpha) - \sin(90^\circ - \beta - \alpha)\}$,
und aus der zweiten Figur folgt durch analoge Überlegungen

(II) $\sin \text{tot} : \cos \beta = \cos \alpha : \frac{1}{2}\{\sin(\beta + 90^\circ - \alpha) - \sin(\beta - 90^\circ + \alpha)\}$.

Nach dem von R. WOLF beigebrachten Beweismaterial¹²⁾ glaube ich,

quaedam triangula tali pragmatiae pro studiosis Uranicis sunt subiecta. Das Datum 1582 ist nach dem oben Bemerkten nicht richtig.

12) *Astronomische Mitteilungen* XXXII 56–59. Vgl. auch PITISCUS, *Trigonometriae libri quinque Ed. secunda*. Aug. Vind. 1608. in 4^o. lib. V 159–163.

daß diese beiden Beweise auf Rechnung BÜRGI's zu setzen sind, der sicher auch den III. Fall kannte, welcher für $\alpha + \beta = 90^\circ$ eintritt und allerdings erst von CLAVIUS publiziert wurde. Dieser, heist es in unserer Erzählung, habe von JACOB CURTIUS Nachricht erhalten und die Erfindung erweitert. In der That hat er nicht nur den eben erwähnten Zwischenfall angemerkt, sondern zum erstenmale in einer Druckschrift, in seinem *Astrolabium* von 1593¹³⁾ eine ausführliche Darstellung der prosthaphäretischen Regeln und ihrer Anwendung auf die Berechnung des ebenen Dreieckes und auf alle sechs Fundamentalgleichungen des rechtwinkligen sphärischen Dreieckes gegeben.

Kamen dabei Tangenten vor, wie z. B. in der Formel $\sin \text{ tot} : \operatorname{tg} \delta = \operatorname{tg} \varphi : x$, so setzte er $\operatorname{tg} \delta = \sin \alpha$, $\operatorname{tg} \varphi = \sin \beta$ und wandte die prosthaphäretische Methode auf diese Funktionen an. Dies ging aber natürlich nur so lange, als der Zahlenwert der Tangente den Sinus totus nicht überschritt; war dies der Fall, also etwa $\operatorname{tg} \varphi > 10^n$, so dividierte er das betreffende Glied mit 10^n , setzte den Rest $= \sin \beta$ und mußte dann nach Anwendung der Prosthaphäresis auf das Produkt $\sin \alpha \sin \beta$ noch das Produkt aus $\sin \alpha$ und dem Quotienten addieren. Ähnlich im Falle beide Faktoren den Radius der Tafel überstiegen. Stand ferner der Sinus totus nicht an der ersten Stelle der Proportion, z. B. $a : 10^n = b : x$, so daß $x = 10^n \cdot \frac{b}{a}$ zu berechnen war, so setzte er $a = \operatorname{cosec} \alpha = \frac{1}{\sin \alpha}$, $b = \sin \beta$, woraus sich wieder $x = 10^n \sin \alpha \sin \beta$ ergab, das auf die angeführte Weise weiterbehandelt wurde. Erst durch diese beiden Erweiterungen, die CLAVIUS¹⁴⁾ zuerst veröffentlichte, womit jedoch nicht gesagt sein soll, daß sie nicht auch BÜRGI und andere schon in Erwägung gezogen hatten, erhielt die Methode jene Allgemeinheit, die sie zur bequemeren Ausführung von Multiplikationen und Divisionen großer Zahlen befähigte und namentlich für den rechnenden Astronomen zu einem unentbehrlichen Hilfsmittel machte, bis sie durch Erfindung der Logarithmen langsam verdrängt wurde.¹⁵⁾

13) *Opera mathematica* CHR. CLAVII. Moguntiae 1612. 2^o. t. II 94 ff.

14) CLAVIUS verhehlte sich jedoch keineswegs, daß die Methode durch das Umrechnen an Genauigkeit verliert, wenn statt der Sinusse die übrigen Funktionen eintreten; man suchte jedoch hierbei durch Benutzung vielstelliger Tafeln abzuhehlen.

15) Daß auch andere diese Ausdehnung der Methode vor der Veröffentlichung des CLAVIUS schon vornahmen, geht aus einem Schreiben des früheren kais. Prokanzlers JACOB CURTIUS an TYCHO vom Jahre 1590 hervor (*Astronomiae instauratae mechanica* 1602 in fol.). Es heist daselbst: „*Ex N. N. Plagiarii tui (nämlich des URSUS) libello, quem Fundamentum astronomicum inscripsit unicoque eius diagrammate, quod PAULO WITTICHIO dedicavit, construxi ego praeteritis*

Etwas später als CLAVIUS, nämlich 1598¹⁶⁾, hat ein gewisser MELCHIOR JOESTEL, der aus Dresden¹⁷⁾ stammte und in Wittenberg Mathematik lehrte, diese Methode für alle möglichen Fälle durchgearbeitet und sie auf die Behandlung aller Dreiecke angewandt. Ob sein ausführlicher Traktat im Drucke erschienen ist, weiß ich nicht, halte es aber nicht für wahrscheinlich; dagegen ist er noch handschriftlich in der Hofbibliothek zu Wien (*Cod. palat.* 10686 Nr. 67) vorhanden¹⁸⁾, worauf mich Herr MAX CURTZE gütigst aufmerksam machte. Diese Handschrift habe ich eingesehen und mache daraus folgende Mitteilungen. Der erste Traktat, der in dem angeführten Codex enthalten ist, führt den Titel „MELCHIORIS JOSTELII *Logistica Prosthaphaeresis Astronomica*“ und umfaßt drei Regeln (auf 16 Foliosseiten). Die erste (p. 1–12) gibt in einem Wortlaut für die drei Fälle $\alpha + \beta = 90^\circ$, $\alpha + \beta < 90^\circ$ und $\alpha + \beta > 90^\circ$ die prosthaphäretische Umsetzung des Produktes $\sin \alpha \cdot \sin \beta$. Die Beweise stimmen mit denen, die ich oben mitgeteilt habe, überein, werden an schön und exakt gezeichneten Figuren geführt und durch Zahlenbeispiele erläutert. Dabei mag vorübergehend bemerkt werden, daß JOESTEL sich im Gegensatze zu anderen zeitgenössischen Schriftstellern, die alles in *extenso* ausschreiben, der abkürzenden Schreibweise $\text{st} = \text{sinus totus}$, $\text{sr} = \text{sin. rectus}$, $\text{T} = \text{tangens}$ bedient und dieselbe konsequent beibehält. An die erste Regel schließt sich unter „*Notandum*“ die Behandlung der Fälle an, in welchen an zweiter oder dritter Stelle der aufzulösenden Proportion eine Tangente, Sekante, ein Sinusversus oder sonst eine beliebige Zahl steht. Hierbei werden wieder drei Fälle unterschieden, je nachdem jedes dieser Glieder kleiner ist

diebus . . . novam sphaericorum triangulorum doctrinam, in qua per tabulam sinuum tangentium et secantium omnes tam rectangulorum quam obliquangulorum casus, sine ulla multiplicatione vel divisione per solam additionem et subtractionem facillime perficiuntur. Eam quoque ad te mitterem, nisi scirem te rem totam, solo eo diagramma inspecto facile executurum.“ Davon wird CURTIUS in jenem in unserer Erzählung erwähnten Briefe wohl dem CLAVIUS Mitteilung gemacht haben.

16) Dieses Datum gibt LONGOMONTAN, a. a. O. 10 „*. . . Cuius rei (der Prosthaphaeresis) documentum mihi primum anno 1598 vir ille humanissimus, coram velut amico intimo ostendit.*“

17) G. ENESTRÖM, *Bibliotheca mathematica*. Anmerk. *) zu meiner Beantwortung der Anfrage 68.

18) SCHEIBEL teilt in seiner Einleitung zur mathem. Bücherkenntnis, 7. Stück, Breslau 1775 in 8°. p. 19 mit, daß er sich im Besitze einer Abschrift dieses Traktates befinde. Da aber am Ende derselben steht: *Descripta haec sunt ex ipsius JOESTELII Manuscripto Prid. Idus Aug. CIOIOCIX. m. DRSS. Wittebergae*, das mir vorliegende Manuskript aber gar keine Datumsangabe enthält, so sind sie jedenfalls nicht identisch.

als der Sinus totus, oder eines derselben oder beide den Sinus totus über-
treffen. Überall werden Beispiele beigelegt und die Rechnung wird an
geometrischen Figuren erläutert. Die zweite Regel (p. 12—15) erstreckt
sich auf den Fall, daß das zweite oder dritte Proportionsglied den Sinus
totus enthält, wofür wieder Beispiele gerechnet und an Figuren demonstriert
werden. Kommt endlich der Sinus totus in keinem Gliede der Proportion
vor, so muß, wie die dritte Regel (p. 15—17) lehrt, die Prosthaphäresis
doppelt angewendet werden. Hat man z. B. x aus der Proportion zu be-
rechnen $a : b = c : x$, so bildet man: $a : b = \sin \text{ tot} : y$ und dann
 $\sin \text{ tot} : y = c : x$, und bestimmt zuerst y und dann x mit den vorher-
gehenden Regeln.

Auf die Anwendungen, die JOESTEL von dieser bis ins Detail aus-
gearbeiteten Methode macht, werde ich weiter unten zu sprechen kommen,
wenn wir seine Vorläufer darin kennen gelernt haben.

Nachdem die Methode einmal als praktisch erkannt war, wurde sie
auch sofort auf die verschiedensten Probleme der sphärischen Astro-
nomie angewendet, selbst wo es sich um die Behandlung schiefwinkliger
Dreiecke handelte, und REIMERS behauptet,¹⁹⁾ die Anwendung auf die
letzteren rühre ebenfalls von BÜRGI her. Sodann löst er „mit der Methode
von BÜRGI“ die beiden Aufgaben, die Winkel aus den drei Seiten und aus
zwei Seiten und dem eingeschlossenen Winkel die dritte Seite zu be-
rechnen.²⁰⁾

Diese Methode ist nichts anderes als die direkt aus der
Figur des Analemmas entnommene Umgestaltung des Cosinus-
satzes mittelst der Prosthaphäresis. Durch Projektion der Kugel auf
die Meridianebene gewinnt er direkt aus der Figur als *primum inventum* den
Ausdruck²¹⁾ $\frac{1}{2} \{ \sin(90^\circ - b + c) + \sin(c - 90^\circ + b) \}$ und als *secundum*
inventum: $\frac{1}{2} \{ \sin(90^\circ - b + c) - \sin(c - 90^\circ + b) \}$, denen sich als *in-*
ventum tertium $\sin(90^\circ - a) - \frac{1}{2} \{ \sin(90^\circ - b + c) - \sin(c - 90^\circ + b) \}$
anreihet.

Der gesuchte $\angle A$ folgt dann aus der Proportion:

$$\cos A : \sin. \text{ tot.} = \text{invent. tertium} : \text{invent. primum},$$

d. h. also in unserer Schreibweise, es wird A aus

19) *Fundamentum astr.* 19^v.

20) Es heißt dort: „Eodemque Byrgiano modo, verumque Byrgianum myro-
thecium veramque ac genuinam Cassellanam seu Hassiacam Astronomiam redolente
arteficio solvere docebimus“, und 22^r preist er BÜRGI in der überschwenglichsten
Weise, indem er sagt: „... atque admirare (lector) Byrgianam solertiam ... ac
denique agnosce, quantis molestiis ac tediis ab ipso summo artefice liberati sumus...“

21) Das sphärische Dreieck ist hier mit ABC bezeichnet, seine Seiten, wie
gebräuchlich, mit a, b, c .

Hieraus mittelst der Tafel:

$$\begin{array}{rcl}
 x & = & 50^{\circ} \ 4' \\
 \text{\textcircled{X}} B & = & 22^{\circ} \ 35' \ 1,5'' \\
 \hline
 \text{Summe:} & = & 72^{\circ} \ 39' \ 1,5'' & \text{Sin.} = 9545031 \\
 \text{Diff.} & = & 27^{\circ} \ 28' \ 58,5'' & \text{Sin.} = 4614841 \\
 & & & \text{Diff.} = 4930190 \\
 \\
 \text{Hälfte} & = & CO = LT = 2465095 = \textit{Invent. II.} \\
 & & & 4485657 = \textit{Invent. I.} \\
 \text{Summe } LP & = & 6950752 = \text{Sin. des Compl. der} \\
 & & & \text{der dritten Seite.}
 \end{array}$$

Die Rechnung wird in unserer Schreibweise durch die Formel

$$\cos b = \frac{1}{2} \{ \cos (a - c) + \cos (a + c) \} + \frac{1}{2} \{ \sin (B + x) - \sin (B - x) \} \quad (3)$$

dargestellt, indem $\sin x = \frac{1}{2} \{ \cos (a - c) - \cos (a + c) \}$ gesetzt wird.

M. JOESTEL hat diese Methode auch noch auf den Fall der Gleichung (1) S. 10 ausgedehnt,²⁵⁾ indem er daselbst den Zähler $= \sin x$, den Nenner $= \operatorname{cosec} y$ setzte und dann $\frac{\sin x}{\operatorname{cosec} y} = \sin x \sin y$ wieder prosthaphäretisch behandelte.

So unzweifelhaft es mir ist, daß diese letzten endgiltigen Verbesserungen, d. h. die Einführung der Hilfswinkel BÜRGIS, beziehungsweise JOESTELS Eigentum sind, ebenso bin ich überzeugt, daß, trotz REIMERS' gegenteiliger ausdrücklicher Behauptung, die Anwendung der Prosthaphäresis auf die schiefwinkligen Dreiecke, schon von WITTICH und TYCHO vollzogen wurde. Um diese Ansicht zu begründen, müssen wir zuerst einen Blick auf ein von TYCHO hinterlassenes Manuskript²⁶⁾ über Trigonometrie werfen, das zwischen 1591 und 1595 niedergeschrieben wurde. Dasselbe ist nach Angabe des Herausgebers dem sogenannten kleinen Kanon des RHÄTICUS von 1551²⁷⁾ angebunden, und schon dieser Umstand weist darauf

25) In dem oben zitierten Kodex folgt nämlich nach der *Prosthaphaeresis Astronomica* noch ein Traktat: „MELCHIORIS JOESTELII *Triangula Astronomica tum sphaerica, tum rectilinea*“ (p. 17—53). Obige Methode findet sich daselbst p. 35 und 39 angewendet.

26) Es führt den Titel: *Triangulorum planorum et sphaericorum praxis mathematica*, befindet sich in der k. k. Universitätsbibliothek zu Prag und ist von F. J. SSTUDNÍČKA 1886 in Photographotypie herausgegeben worden. Vgl. auch CANTOR II 556.

27) Von diesem Kanon, in welchem sich zum erstenmale alle sechs trigonometrischen Funktionen tabellisiert finden, und der schon bald nach seinem Erscheinen zu den größten Seltenheiten zählte, besitzt die Münchener Hof- und Staatsbibliothek ein Exemplar.

hin, daß es nur Notizen enthält, die TYCHO für sich und seine Schüler zum Gebrauche dieses Kanons machte, ohne zunächst an eine Publikation der Schrift zu denken. Diese Ansicht wird noch dadurch bestätigt, daß die Figuren nur angedeutet, Beweise aber nirgends ausgeführt sind.²⁸⁾

In dieser Schrift, die auch sonst manches Interessante enthält, wendet TYCHO seine prosthaphäretische Methode auf die Lösung der beiden Aufgaben an, die wir bei RAYMARUS URSUS fanden (Dogma VI und IX der sphärischen Dreiecke) und zwar ganz in derselben Weise, wie es dieser dem BÜRGI zuschreibt, nur kennt er die endgiltige Verbesserung des letzteren noch nicht und behält deshalb die letzte Multiplikation bei. Auch behandelt er in gleicher Weise den einen der polaren Fälle, wobei er jedoch ein falsches Zeichen angibt, da er einfach nur Seiten und Winkel vertauscht (Dogma VII).

Da das vorliegende Manuskript TYCHO's frühestens von 1591 stammt, so hätten wir keinen Grund gehabt, oben die von REIMERS behauptete Priorität BÜRGI's inbezug auf die prosthaphäretische Umgestaltung des Cosinussatzes in Frage zu stellen, wenn nicht verschiedene Stellen in dem uns noch erhaltenen Briefwechsel des dänischen Astronomen darauf hinviesen, daß er schon lange im Besitze jener Anwendungen war, ja daß Exemplare seines Heftes schon früher existierten und sich in den Händen seiner Schüler befanden. Was ich über diesen Punkt auffinden konnte, will ich im Folgenden zusammenstellen.

Anschließend an eine Bemerkung TYCHOS im zweiten Buche seines Werkes „*De Aetherei mundi recentioribus phaenomenis*“, wo er p. 281 angibt, daß man aus zwei Seiten und dem Zwischenwinkel die anderen Winkel und die dritte Seite in einem ebenen Dreieck auch ohne Zerfällung desselben in zwei rechtwinklige berechnen könne, ersucht MAGINI²⁹⁾ den GELLIUS SASCERIDES,³⁰⁾ er möge ihm dieses Verfahren übermitteln. In seiner Antwort auf diesen Brief³¹⁾ teilt ihm SASCERIDES mit, an diese Methode könne er sich nicht mehr erinnern, dagegen schreibt er ihm „aus dem Gedächtnis“ gerade jene prosthaphäretische Lösung der beiden Aufgaben, aus zwei Seiten

28) In einem Briefe an seinen Schüler GELLIUS SASCERIDES vom 1./II. 1591 sagt TYCHO allerdings, daß er diese seine Methode im ersten Teile seiner Astronomie veröffentlichen werde. (AN. FAVARO. *Carteggio inedito di TICONE BRAHE etc. con G. A. MAGINI*. Bologna 1886. in 8°. 204.) Das ist aber nicht geschehen.

29) Brief vom 15. Juli 1590. A. FAVARO, *Carteggio*. 387.

30) GELLIUS SASCERIDES (1562—1612) studierte 1581—87 in Wittenberg und kam dann zu TYCHO, wo er bis 1588 blieb. 1589 lernte er MAGINI in Padua kennen, mit dem er in lebhaften Briefwechsel trat.

31) *Carteggio*. p. 358 ff.

und dem eingeschlossenen Winkel und aus drei Seiten in einem sphärischen Dreiecke die übrigen Stücke zu finden, die TYCHO in seinem VI. und IX. Dogma gibt und sagt, daß er sie früher einmal bei TYCHO gelernt habe.³²⁾ Im weiteren Texte seines Briefes sagt er dann, daß diese Regeln wohl 1588 von URSUS veröffentlicht worden seien, aber dem TYCHO angehörten; URSUS habe sie, wenn nicht durch TYCHO selbst, bei dem er sich früher ebenfalls aufgehalten, so doch durch den Landgrafen von Hessen erfahren, dem sie ein gewisser PAUL WITTICH mitgeteilt habe. Endlich verspricht er MAGINI, sich wegen der fraglichen Aufgabe über das ebene Dreieck an TYCHO selbst zu wenden. Das thut er denn auch und teilt TYCHOS' Antwort dem MAGINI in einem Briefe vom 1./II. 91 wörtlich mit.³³⁾ Die für uns wichtige Stelle in diesem Antwortschreiben lautet: „Wie man aus zwei Seiten und dem eingeschlossenen Winkel in einem (ebenen) Dreieck das Übrige ohne Benützung der Höhe leichter findet, als gewöhnlich, kannst du ihm aus meinem (TYCHO's) IV. Dogma³⁴⁾ über die ebenen Dreiecke erklären, damit er zufrieden ist. Auch ist es mir nicht unangenehm, wenn du ihm die Operationen mittelst des VI. und IX. Dogmas unserer Sätze mittelst, zumal da ich sehe, daß gegenwärtig die Beweise für diese und ähnliche Sätze von anderen, die sich mit fremden Federn schmücken, verbreitet werden. Die Sache verhält sich nämlich so, daß jener Plagiator URSUS³⁵⁾ jene Beweise und kompendiosen Zahlenrechnungen inbezug auf die Dreiecke, welche er für die seinigen ausgab, von dem Automatenverfertiger des Landgrafen JUST BÜRGI erhielt, der sie von WITTICH erlangt hatte. Dem WITTICH aber hatte ich, als er vor deiner (SASCERIDES) Ankunft bei mir, einige Zeit hier verweilte, über diese und andere auf leichtere Behandlung der Mathematik bezüglichen Dinge rückhaltlos Mitteilungen gemacht, und dieser verbreitete manche derselben . . ., als er von hier zu dem Landgrafen von Hessen sich begeben hatte. Diese werden nun von anderen schamlos mit frecher Stirn als ihre eigenen Erfindungen ausgegeben, so daß dem eigentlichen Erfinder fast keine Ehre mehr bleibt . . .“

Da nun bekanntlich TYCHO kein sehr glaubwürdiger Zeuge ist, wenn

32) „*Et cum mihi de reliquis non constet, illam supputationem triangularem, cuius facit mentionem (TYCHO nämlich), quam ipse aliquando a clarissimo TYCHONE accepi, lubens tecum, quantum memoria suppeditat, communicabo.* a. a. O. 388.

33) A. a. O. 200—204.

34) Dieses Dogma enthält den von THOMAS FINK in seiner *Geometria rotundi* 1583 p. 282 und 292 zum erstenmale veröffentlichten Tangentensatz.

35) Auf URSUS war TYCHO schon deshalb sehr erbost, weil jener behauptete, das Tychonische Weltsystem zuerst erfunden zu haben.

es gilt, seinem eigenen Ruhme zu dienen, so möchte ich die Richtigkeit der hier ausgesprochenen Behauptung, seine Sätze seien ganz seine eigene Erfindung, in Zweifel ziehen,³⁶⁾ zumal diese Behauptung mit jener weiter oben angeführten Briefstelle, nach welcher WITTICH nicht nur die Grundlagen der Theorie schuf, sondern auch bei ihrer Ausarbeitung stark beteiligt war, nicht übereinstimmt. Dagegen gestattet die angezogene Stelle im Zusammenhalt mit den Aussagen des SASCERIDES wohl den Schluss, daß seit WITTICH's Anwesenheit auf Uranienburg jene vereinfachenden Rechnungsmethoden in ihrer ganzen Ausdehnung, also auch auf die schiefwinkligen Dreiecke, daselbst in Anwendung kamen, und die Aufzeichnungen schon existierten, die wir aus TYCHO's Manuskript kennen.

Zum Schlusse meiner Betrachtungen will ich noch kurz auf jenen in Anmerkung 25 zu S. 11 erwähnten zweiten Traktat des MELCHIOR JOESTEL eingehen, weil dieser die vollkommenste Durcharbeitung der Anwendung der Prosthaphäresis auf die Lösung sämtlicher Dreiecksfälle bietet, die damals geleistet wurde, und überdies noch keine Besprechung von Seite eines Geschichtsschreibers erfahren hat.

Anschließend an RHAETICUS (das *Opus Palatinum* desselben war 1596 erschienen) gibt er zunächst (p. 18—21) eine Unterscheidung der verschiedenen „Spezies“ oder „Formae“, wie sie RHAETICUS nennt, der sphärischen Dreiecke, indem er für die rechtwinkeligen sechs, für die schiefwinkeligen 10 Fälle unterscheidet. Es war dies damals noch nötig, da man ja die Funktionen negativer Winkel oder von Winkeln größer als 90° (mit Ausnahme des Sinus eines Winkels im zweiten Quadranten) nicht zu bilden verstand. Zur Lösung der bekannten Fundamentalaufgaben der Dreieckslehre gibt er dann 13 Theoreme an, wobei er sich bestrebt, nur die Funktion Sinus zu benutzen, da er alle Lösungen mit der prosthaphäretischen Methode behandelt und, wie CLAVIUS, sehr wohl weiß, daß hierzu die Sinusse am verwendbarsten sind. Die von ihm mitgeteilten Theoreme waren damals sämtlich längst bekannt, neu war nur ihre Formulierung im Sinne der Prosthaphäresis mit Einschluss aller möglichen Fälle. Gerade dieses Hineinpressen aller Möglichkeiten in den Wortlaut eines einzigen Satzes macht aber die Theoreme äußerst schwerfällig. So nimmt z. B. der Wortlaut des Cosinussatzes eine ganze Folioseite (34) ein.³⁷⁾ Dagegen sind die zahlreichen numerischen Beispiele, die jeder Regel beigegeben sind,

36) WITTICH gegenüber brauchte sich TYCHO damals auch nicht mehr in Acht zu nehmen, da derselbe bereits 1587 gestorben war.

37) Das Gleiche gilt von dem Cosinussatze für die Winkel (p. 38), der übrigens im Gegensatze zu TYCHO für alle einzelnen Fälle richtig angegeben wird.

in eleganter und übersichtlicher Weise durchgerechnet, ähnlich wie wir das in dem Beispiele aus PRISCUS' Trigonometrie sahen.³⁸⁾

JOESTEL's Abhandlung ist weit über die Grenzen Wittenbergs hinaus bekannt geworden, wenn sie auch kaum jemals im Drucke erschienen sein dürfte, und hat jedenfalls dazu beigetragen, daß sich die Prosthaphäresis noch lange nach Erfindung der Logarithmen erhielt. So schloß sich LONGOMONTAN in seiner schon erwähnten *Astronomia Danica* 1622 völlig an JOESTEL an und gab der Methode in dieser ausgebildeten Form noch den Vorzug vor den ihm wohlbekannten Logarithmen, „weil nach seiner Ansicht die Lehre von den Logarithmen zu sehr von dem beständigen Einblick in den Gang des Beweises ablenke, der doch den Lernenden ganz besonders notwendig sei“ (ebenda p. 10). Dieses Urteil stand damals nicht vereinzelt da und hatte auch eine gewisse Berechtigung, da die Theorie der Logarithmen noch keineswegs so fest fundiert war, wie es heute der Fall ist.

Ein Beweis dafür, wie schwer sich die Astronomen von der lieb-gewonnenen Methode trennten, ist, daß noch 1634 der Hamburger FROBENIUS in seinem „*Clavis universae trigonometriae*“ neben den Logarithmen sich ihrer bedient, und 1636 der jüdische Astronom EMANUEL PORTO in Padua in seinem „*Porto Astronomico*“ an JOESTEL's Abhandlung sich anschließend die prosthaphäretische Methode *in extenso* entwickelt.³⁹⁾

38) Die drei Theoreme, mit denen die ebene Trigonometrie behandelt ist, bieten kein weiteres Interesse.

39) Vgl. WERTHEIM, Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judenthums. 41. Jahrgang. 616 ff.

NOTES
ON THE HISTORY OF LOGARITHMS

BY

FLORIAN CAJORI,
COLORADO SPRINGS, COLO., U. S. A.

In this paper we shall consider two points in the history of logarithms:

- (1) the origin and prevalence, during the seventeenth and eighteenth centuries, of the error regarding the identity of natural logarithms and those published by NAPIER in his *Mirifici logarithmorum canonis descriptio* of 1614;
- (2) the earliest publication of a table of natural logarithms.

The *theory* of natural ("hyperbolic") logarithms apparently first suggested itself to mathematicians engaged in the mensuration of spaces between the hyperbola and its asymptotes. About a quarter of a century later, in 1695, EDMUND HALLEY discarded geometrical figures and published a remarkable article containing a purely arithmetical theory of logarithms.¹⁾ In this original and meritorious investigation he lays great stress upon what we now call the "modulus". By NAPIER's logarithms HALLEY understands those which give BRIGGS's logarithms, when divided by 2.302 585 or when multiplied by 0.43429448. From this statement it appears that HALLEY considered NAPIER's logarithms to be identical with natural logarithms, and we must look upon him as one of the first (perhaps the first) to commit this error. That the two systems are not identical is shown by the following formula²⁾:

$$\log_N x = 10^7 \log_e \frac{10^7}{x}, \quad \text{I.}$$

During the eighteenth century this misunderstanding regarding the two systems does not appear to have been as wide-spread as it was later. On consulting mathematical dictionaries and other books of the seventeenth and eighteenth centuries, which are accessible to me, I find that VITALI³⁾ and OZANAM⁴⁾ do not touch the point in question, for the former directs

1) *Phil. Trans.*, 1695, No. 216. His article is known to me only through the account of it given in HUTTON, *Math. Tables*, 5th ed., London, 1811, pp. 107—110; M. CANTOR, *Gesch. d. Math.*, III., pp. 80—82; R. REIFF, *Gesch. d. unendlichen Reihen*, Tübingen, 1889, pp. 38—40; E. STONE, *New Mathematical Dictionary*, 2nd ed., 1743, article "Logarithms".

2) Consult S. GÜNTHER, *Vermischte Untersuch.*, Leipzig, 1876, pp. 271—278.

3) HIERONYMO VITALI, *Lexicon Mathematicum*, Parisiis, 1668, article "Logarithmi".

4) M. OZANAM, *Dictionnaire mathématique*, Paris, 1691, p. 50.

his remarks to common logarithms, while the latter devotes only six lines to the whole subject of logarithms. A fuller treatment is given by E. STONE.⁵⁾ He speaks of NAPIER's and of natural logarithms without confusing the two, though, to be sure, he nowhere distinctly contrasts the two systems. SAVERIEN⁶⁾ briefly describes NAPIER's logarithms. "NEPER appelle 0 le sinus entier, de sorte que les logarithmes vont en décroissant, pendant que les sinus vont en croissant, & qu'ils deviennent par-là négatifs, c'est-à-dire moins que rien, pendant que les tangentes deviennent plus grandes que le rayon, c'est-à-dire qu'elles vont au dessus de 45 degrés. Ainsi ces logarithmes sont tous différens de ceux dont nous nous servons aujourd'hui." But the author contradicts himself, for on the very same page he says that the "logarithmes de NEPER . . . ont une forme différente de ceux de BRIGGE dont on fait communément usage. Cependant un de ces logarithmes est à un logarithme correspondant de BRIGGE, comme 2.302585092994⁷⁾ est à 1000000000000". The author does not explain how it is possible for NAPIER's logarithms to increase as the sine decreases, and at the same time to be derivable from BRIGGS's in the manner specified. The confusion appears to have arisen from the desire to associate NAPIER's name with logarithms, at a time when logarithms of the kind published by him were becoming obsolete and his books on logarithms were very scarce, while tables of natural logarithms were not usually accessible.

The confusion marked in the writings of HALLEY and SAVERIEN spread among French writers. MONTUCLA, the great mathematical historian of the eighteenth century, made the same mistake;⁸⁾ BOSSUT helped to perpetuate the error.⁹⁾ In England CHARLES HUTTON, who in 1785 published the first edition of his *Mathematical Tables* (which includes an elaborate and in many respects excellent history of logarithms) describes NAPIER's logarithms correctly,¹⁰⁾ but subsequently (p. 85) he speaks of "the right-angled hyperbola, the side of whose square inscribed at the vertex is 1, gives

5) *Op. cit.*, article "Logarithms".

6) Monsieur SAVERIEN, *Dictionnaire Universel de Mathématique et de Physique*, Paris, 1753, Tome second, article "Logarithme". In CANTOR's *Gesch. d. Math.*, III., p. 490, the date of this dictionary is erroneously given as 1752.

7) The decimal point in this number is evidently a misprint. It should have been omitted. SAVERIEN's inaccuracy as a writer is illustrated by his statement that NAPIER took the sinus totus equal to zero. As a matter of fact, NAPIER took the *logarithm* of the sinus totus equal to zero.

8) MONTUCLA, *Histoire des mathématiques*, Tome II., Paris, 1758, p. 21.

9) CHARLES BOSSUT, *Essai sur l'histoire générale des mathématiques*, Paris, 1802, Tome I., pp. 268—271.

10) HUTTON, *op. cit.*, 5th ed., pp. 25—27, 42—49.

NAPIER's logarithms". DE MORGAN carefully explains the difference between NAPIER's and natural logarithms in the article "Tables" in the *English Cyclopaedia*, but in DE MORGAN's *Budget of Paradoxes* (p. 70) GÜNTHER has found a passage which is inaccurate.¹¹⁾

Of german books, we have consulted CHRISTIAN WOLFF,¹²⁾ who speaks of NAPIER's and BRIGGS's logarithms, but does not mention the natural. It is a pleasure to find that KÄSTNER presents the subject in a way free of error. In his *Geschichte*¹³⁾ he refers to an article, which he had written, setting forth the exact relation between the two systems. Nevertheless the misconception became prevalent in Germany also. So wide-spread was this error in Europe that WACKERBARTH was induced to make the following statement:¹⁴⁾ "Dans presque tous les ouvrages élémentaires anglais, français et allemands, dont on fait usage dans l'enseignement des mathématiques, il est dit que les logarithmes naturels ou hyperboliques sont identiques aux logarithmes népériens."

Proceeding to the question relating to the earliest publication of tables of natural logarithms, we meet the name of JOHN SPEIDELL, who, in 1619, brought out his *New Logarithmes*, only five years after NAPIER's publication of the *Descriptio*. SPEIDELL's book received little attention, either during his life-time or since. It would seem as if the earliest publication of a table of natural logarithms should be mentioned in histories of mathematics, but, so far as I know, no general history by a German, French, or British author, takes notice of SPEIDELL. The great English *Dictionary of National Biography*, now being completed, does not give his name, although it mentions old writers of elementary arithmetics, such as HODDER and HUNT. However, SPEIDELL's *New Logarithmes* has been described in at least three special historical articles. HUTTON speaks of it in the "Introduction" to his *Tables*;¹⁵⁾ AUGUSTUS DE MORGAN makes a careful study of his book in the article "Tables" in the *English Cyclopaedia*; J. W. L. GLAISHER gives a brief account of SPEIDELL's work in the report on "Tables" in the *British Association Report*, 1873, pp. 1—175.

I have tried for a long time to secure a copy of SPEIDELL's work, but have failed. Through the kindness of Dr. GARNETT of the British Museum I have before me photographs of the title-page of the edition of 1622 and of one page of the tables. The title-page is as follows:

11) GÜNTHER, *op. cit.*, p. 273.

12) *Mathematisches Lexicon*, Leipzig, 1716, article, "Logarithmus".

13) KÄSTNER, *Gesch. d. Math.* 3^{ter} Band, 1799, p. 87.

14) *Les Mondes*, Tome XXVI, p. 626.

15) *Op. cit.*, 1811, p. 30.

NEW LOGARITHMES.

THE
First inuention whereof, was, by the Ho-
nourable Lo: Iohn NEPAIR *Baron*
of Marchiston, and Printed at Edinburg in
Scotland, Anno: 1614. In whose vse was
and is required the knowledge of Al-
braicall Addition and Subtra-
ction, according to
+ and —

These being Extracted from and out of them (they be-
ing first ouer seene, corrected, and amended) require not
at all any skill in Algebra, or Cossike numbers,
But may be vsed by euery one that can onely adde
and Substract, in whole numbers, according
to the Common or vulgar Arithme-
ticke, without any considera-
tion or respect of
+ and —



By Iohn SPREIDELL, *professor of the Mathematickes*, and are to
bee solde at his dwelling house in the Fields, on the
backe side of *Drury Lane*, betweene *Princes*
Streete and the *New Play-*
house.

The 4. Impression.
1622.

The title of this book is of interest because it contains about all the information we possess regarding SPEIDELL's profession, place of residence and motive in modifying NAPIER's logarithms. His sole object was to simplify matters for persons unacquainted with the use of negative quantities. Just what changes were made may be seen best by comparing the following specimens of NAPIER's and SPEIDELL's tables.

Gr.		From NAPIER's Tables.				
0		+ -				
min.	Sinus	Logarithmi	Differentiae	Logarithmi	Sinus	
0	0	Infinitum	Infinitum	0	10000000	60
1	2909	81425681	81425680	1	10000000	59
2	5818	74494213	74494211	2	9999998	58
3	8727	70439564	70439560	4	9999996	57
4	11636	67562746	67562739	7	9999993	56
5	14544	65331315	65331304	11	9999989	55
27	78539	48467431	48467122	309	9999692	33
28	81448	48103763	48103431	332	9999668	32
29	84357	47752859	47752503	336	9999644	31
30	87265	47413852	47413471	381	9999619	30

89

Deg. 0.		From SPEIDELL's Tables.					
		Numbers for the					
M.	Sine.	Comp.	Tangent. ¹⁶⁾	Comp.	Secant.	Comp.	
30	525861	999996	525865	474135	4	474139	30
31	529140	999996	529144	470856	4	470860	29
32	532315	999996	532320	467680	4	467685	28
33	535392	999995	535397	464603	5	464608	27
34	538377	999995	538382	461618	5	461623	26
35	541276	999995	541281	458719	5	458724	25
57	589934	999986	589947	410053	14	410066	3
58	591783	999986	591797	408203	14	408217	2
59	593492	999985	593507	406493	15	406508	1
60	595172	999985	595188	404812	15	404828	0
	Comp.	Sine.	Comp.	Tangent.	Comp.	Secant.	M.

Numbers for the

89. Deg.

¹⁶⁾ This period is omitted in the original work.

SPEIDELL did not advance a new theory. He simply aimed to make all the logarithms in his table positive. To achieve this he subtracted NAPIER's numbers from 10^8 and then discarded the last two digits. NAPIER gave $\sin. 30' = 87265$ (the radius being taken 10^7 units) and the $\log. \sin. 30' = 47413852$. Subtracting this logarithm from 10^8 leaves 52586148. SPEIDELL gives in his table $\log. \sin. 30' = 525861$. In both NAPIER's and SPEIDELL's tables the logarithms appear as integral numbers. The same is true of the values for the sines in NAPIER's tables: $\sin. 30'$ is really equal to 0.0087265. The natural logarithm of this fraction is 5.25861. Hence it follows that SPEIDELL's number is the natural logarithm of 0.0087265 with 10 added to the characteristic, the decimal point being omitted. That SPEIDELL's process of subtracting NAPIER's logarithms from 10^8 will, in all cases, yield natural logarithms of x' with the characteristic in excess by 10 and with the decimal point left out, follows at once from the examination of Equation I. For, subtracting $10^7 \log_e \frac{10^7}{x}$ from 10^8 gives $10^7 (10 + \log_e x')$, where $x' = \frac{x}{10^7}$. Strictly speaking SPEIDELL's logarithms, as they stand, are *not* logarithms to a constant quantity taken as a base. But, if the decimal point is inserted after the characteristic, then we have natural logarithms to the base $e = 2.718 \dots$, with the characteristic (in all cases except for the secants and the latter half of the tangents) increased by 10.

The later editions of SPEIDELL's tables include also logarithms (to six places) of numbers 1 (1) 1000. As before, the decimal point is left out. In this table, as none of the characteristics are negative, he did not add 10. For 770 he gives 6646388, the natural logarithm being 6.646388.

Editions of SPEIDELL's tables appear to have been issued in 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1627, 1628. Baron MASERES, in his *Scriptores Logarithmici*, 1791—1807, reprinted the logarithms of numbers from the "tenth impression", dated 1628. DE MORGAN says that SPEIDELL, in his *Briefe Treatise of Sphaericall Triangles*, mentions and complains of those who had printed his work without an atom of alteration, and yet dispraised it in their prefaces for want of alterations. To them he says:

"If thou canst amend it,
So shall the Arte increase:
If thou canst not: commend it,
Else, preethee, hould thy peace".

This unfair treatment of himself SPEIDELL attributes to his not having been at Oxford or Cambridge — "not hauing seene one of the Vniuersities."

DE MORGAN was not able to find a trace of the smallest reproduction by another hand and he doubts the truthfulness of SPEIDELL's statement.

The question to what extent SPEIDELL influenced later writers is an interesting one. According to DE MORGAN, he was very little known; Continental writers seldom mention him; WALLIS knows nothing of him. I myself have examined the works (previously mentioned in this article) by VITALI, OZANAM, WOLFF, STONE, SAVERIEN, MONTUCLA, BOSSUT without finding SPEIDELL's name. His influence seems indeed to have approached the limit zero.

An inspection of the list of tables in the article "Tables" in the *English Cyclopaedia*, as well as the list in the *British Association Report* of 1873 has failed to reveal the publication of tables of natural logarithms between the time of SPEIDELL and that of J. H. LAMBERT. The latter included in his *Zusätze zu den Logarithmischen und Trigonometrischen Tabellen*, 1770, natural logarithms, to seven places, of 1 (1) 100 and 1 (.01) 10; also of 1 (1) 10, to 25 places. The smaller range of these tables and the larger number of decimal places to which they are computed lead us to believe that they were constructed independently of SPEIDELL's. Directly after the publication of WOLFRAM's elaborate tables of natural logarithms, in 1778, such tables became more fashionable.

Colorado College, Colorado Springs, Colo.

DER TRACTATUS QUADRANTIS DES ROBERTUS ANGLICUS
IN DEUTSCHER ÜBERSETZUNG AUS DEM JAHRE 1477.

HERAUSGEGEBEN VON

MAXIMILIAN CURTZE

IN THORN.

Herr PAUL TANNERY hat Ende 1897 das lateinische Original einer Abhandlung über den Quadranten eines gewissen ROBERTUS ANGLICUS aus Montpellier zugleich mit einer mittelgriechischen Übersetzung derselben in den „*Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque Nationale*“ veröffentlicht.¹⁾ Er hat darin nebenbei darauf hingewiesen, daß ich im *Codex germanicus Monacensis 328* eine deutsche Übersetzung dieses Tractatus gefunden habe.²⁾ Diese Übersetzung dürfte etwa aus der Zeit von 1477 stammen, von welcher andere gleichartig geschriebene Stücke der Handschrift datiert sind. Mathematische deutsche Handschriften sowohl wie Druckschriften aus so früher Zeit gehören, wie allgemein bekannt ist, zu den größten Seltenheiten, und ich glaube daher der Kenntnis deutscher Mathematik des XV. Jahrhunderts einen Dienst zu erweisen, wenn ich im Nachfolgenden einen Abdruck dieser Übersetzung veröffentliche.

Der *Cgm. 328* ist ein Folioband von 285 mm Höhe und 200 mm Breite und enthält ein ungezähltes und 174 gezählte Blätter. Unsere Abhandlung umfaßt davon Blatt 62^r bis 73^r. Dem Übersetzer ging es mehr um die praktischen Anwendungen des Quadranten als um die Beschreibung der Einrichtung eines solchen. Als er nämlich in seiner Übersetzung zu dieser Darlegung gelangt, schreibt er sehr naiv: „Wie man den quadranten machen sol, das hat vil geschrift, die ich vnder wegen lasz vmb kürcz willen, wann die figur des quadranten jn dem bûch gemalt das aigentlichen auszweist.“ Nach dem Schlusse des Textes der Arbeit ROBERT's fügt unser Autor aber noch die Übersetzung eines weitem Traktates hinzu, welcher sich mit der Messung der Gröfse der Himmelskörper: Mond, Sonne, Planeten und Fixsterne beschäftigt, die Gröfse des Erdhalbmessers als Einheit genommen. Hierbei erwähnt er PTOLEMAEUS, GEBER, ALFRAGANUS und einen gewissen MAXIMONES, der nach dem Zusammenhange des Chalif MAMÛN (um

1) *Le traité du quadrant de Maître ROBERT ANGLÈS (Montpellier, XIII^e siècle). Texte latin et ancienne traduction grecque. Publiés par M. PAUL TANNERY. (Tiré des Notices et Extraits des Manuscrits de la Bibliothèque Nationale et autres Bibliothèques Tome XXXV, 2^e partie). Paris Imprimerie Nationale. MDCCCXCVII. 2 Bltt., 80 S. 4^o.*

2) A. a. O., p. 10, Anm. 2.

800 n. Chr.) sein mufs. Seine Mafse sind eben die des Chalif MAMÛN, nach welchen ein Grad des Himmels auf der Erde einer Entfernung von $56\frac{2}{3}$ Meilen à 4000 Ellen entspricht, so dafs der Gesamtumfang der Erde 20 400 Meilen beträgt. Daraus ergibt sich der Durchmesser nahezu zu 6500 Meilen, „vil nach“ sagt unser Übersetzer.

Die Angaben über die Durchmesser der Himmelskörper und ihres Inhaltes lassen sich nicht gut mit einander vereinigen. Sie scheinen aus verschiedenen Quellen genommen zu sein. Interessant ist jedenfalls die Bemerkung, man könne rings um die Erde von Ost nach West oder umgekehrt herumfahren, aber nicht nach Norden oder Süden. Nach der einen Richtung hindere die grofse Kälte, nach der andern die grofse Hitze. Auch die Notiz über die Gegenfüfsler ist der Beachtung wert.

Die Übersetzungen der mathematischen Kunstausrücke ist ebenfalls nicht ohne Interesse. So übersetzt unser Verfasser *gradus* mit Staffel, *differentia* und *distantia* mit Zwiestand, *cursor* mit Louffer, *perpendicularum* in der Bedeutung Bleiloth mit Richtkloetz, *cenith* mit gleichmafs der Nacht, *polus* mit des Himels Nab. *Linea circumferentialis* ist ihm die „umfürige“ Linie; *radius visualis* wird durch Schein des Gesichts gegeben. Ganz natürlich ist *umbra recta* und *versa* für ihn der rechte und der verkehrte Schatten; *comus* giebt er einmal durch Knopf ein andermal durch Ort, d. h. Ecke, wieder. *Satis curialiter* übersetzt er mit gar hoffentlichen; *multiplicare* heifst ihm gemert; *circumferentia* die umgebende Zarg; *area* ist die hofstat; *linea perpendicularis* eine gericht lini; *capacitas* aber die begrifflichkeit. Durch eine Saul wird *columna* wiedergegeben, ein *modius rotundus* ist ein schibloten schefel, wie denn auch die Rundung des Himmels und der Erde durch schiblechtheit wiedergegeben wird. *Dolium* ist eine kuf, dagegen wird *vas* durch vasz übersetzt.

Nachdem P. TANNERY die nötigen Erklärungen des Textes auch in mathematischer Hinsicht gegeben hat, erübrigt es sich für mich, hier nochmals auf dieselben zurückzukommen. Besseren Verständnisses halber habe ich jedoch die Figuren des *Codex lat. mon. 10662*, welcher das lateinische Original der Abhandlung enthält, einfügen zu müssen geglaubt.

Thorn, 13. Dezember 1898.

M. Curtze.

Geometria ist ain kunst von messung des erttrichs, vnd hat zwai tail 62, I. *theoricam* vnd *practicam*. *Theoricam* (!) ist, die allain mit der gedechtsse beschawung die gleichnusse der grösze vnd ir messung ansicht; *practica* ist, wann wir ains dings vnbeannten grofs mit begriflicher bewärung messen. Aber der künstlichen messung, die genant ist *practica*, synt drei gestaltuns: *altimetria*, *planimetria*, *steriometria*. *Altimetria* ist, wann wir allein ains hohen dings leng sūchen; *planimetria* ist, wann wir ains eben dings praitte sūchen; *steriometria* ist, wann wir ains dings lenge, praitte vnd tieffe sūchen. Mit der ersten masz sūchen wir vnd messen

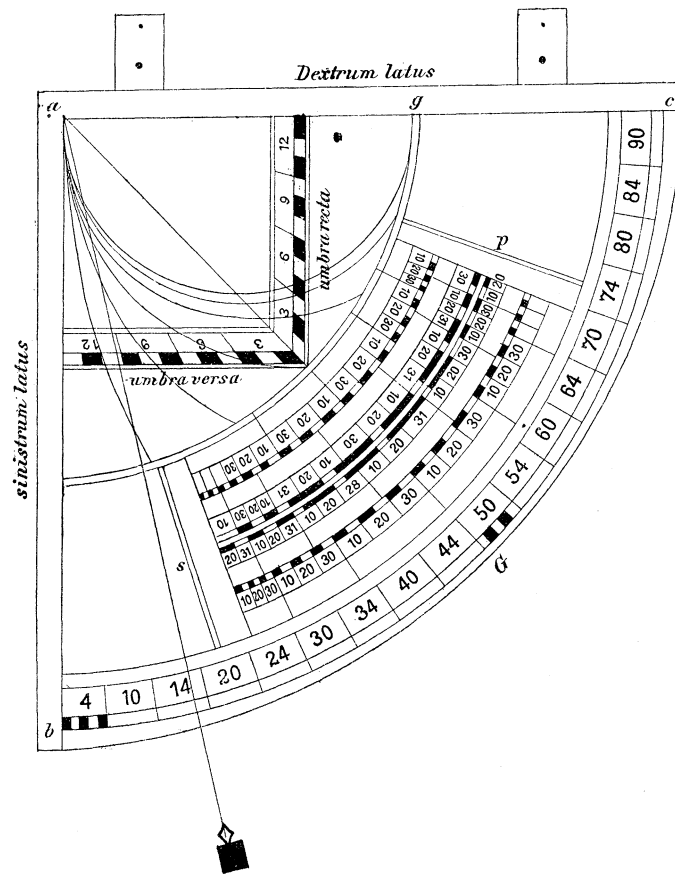


Fig. 1.

die linigischen messung; mit der andern die bōdinischen messung; mit der dritten die leiplichen messung.

Darumb teilen wir das pūch, darjnn wir aller ding messung leren, in zwai tail, nachdem vnd es zū der infürung der kunst gehört. In dem

ersten tail lernen wir von ains quadranten zůsamenseczung, der genant ist von ainem vierden tail ains zirckels, den er hat. In dem andern tail von dem werck, das dadurch geůbt wirt, vnd seiner nuczung.

Darumb ain quadrant ist ain werk gezůg, der da hat ain vierden tail ains zirckels vnd etlicher bůchstab zůge, dadurch wir staffel³⁾ der sunnen vnd jr naigung vnd der steren hůche můgend genemen, stund der zeit entscheiden, der ding hůche, der stette zwystand⁴⁾, der land lengerung vnd der brunnen tiefung erfindung. Wie man den quadrantten machen sol, das hat
 62, II. | vil geschrift, die ich vnder wegen lasz vmb kurecz willen, wann die figur des quadranten jn dem bůch gemalt das aigenlichen auszweist. (Fig. 1 a. v. S.)

62', I. | 1. Wann du den quadranten hast, vnd wilt wissen die hůchin der sunnen dadurch in aller stund, secz den punct des quadranten *a* gen der sunnen, vnd den punct *c* gen dir, vnd lasz dein schein durch baide lůcher der zwair tabeln, die gelůchert sind, schinen, vnd sich, wůlchen staffel ausz den stafeln in dem saum⁵⁾ des quadranten die meszschnůr abschnid, vnd sich die zal des stafels darob genomen, vnd die selb zal der stafel weiset die hůche der sunnen etc.

In welchem stafel die sunn sey.

2. Wiltu wissen, in wie můngen stafel des zaichens die sunn sey
 62', II. durch den louffer,⁶⁾ sich, jn | welchem monat vnd jn wie mangem tage des selben monacz, vnd leg den faden mit dem richtklocz⁷⁾ auf den tag jn dem louffer, vnd merck auf wůlches zeichen vnder demselben monat vnd auf welchem staffels des zaichens der velt, wann in dem zaichen vnd jn dem staffel ist dye sunn.

Von der naigung der sunnen.

3. Wiltu wissen die neigung der sunnen, vnd wie jr zwystand sey von der glychnusz der nacht durch den louffer, so leg den faden auf den anfang des widers vnd der wage, vnd merck den staffel jn den saum, darauf der richtklocz velt. Darnach leg anderweit den faden auf den staffel, dar jnn die sunn ist, nach der gecz gesagten kunst, vnd merck aber den staffel
 63, I. jn dem saum, darauf der richtklocz | velt, vnd rechen in dem saum, wie manch staffel sey von dem ersten gemerckten bisz zů dem andern gemerckten, denn also grofz wirt die naigung der sunnen die selben zeit.

Von der praitte des landes.

4. Wyltu wissen die praitte des lands, das ist der zwistand⁸⁾ des puncten ob deinem haubt von der gleichnufze der nacht⁹⁾ oder die hůchin

3) *gradus*. 4) *differentia*. 5) *limbus*. 6) *cursor*. 7) *perpendicularum*.
 8) *distantia*. 9) *cenith*.

des hymels nab¹⁰⁾, das des gleichen ist, so nim die höchin der sunnen jn mittentage, als sy in dem wider oder in der wage ist, vnd dieselben höch zeuch ab von 90 staffeln, und das vbrig wirt braite des lands oder höchin des hymels nab.

5. Oder also: Nim die höchin der sunnen in mitemtag als vor, vnd von der höchin der sunnen wirt abgezogen jr naigung desselben tages, ist sy jn wester zaichen, oder wirt hin zū | getan, ist sy jn mittags zaichen, ^{63, II.} vnd was nach dem abziehen oder zū tūn vber pleibt, sol abgezogen werden von 90 staffeln, so hastu die praite des lands oder die höch des hymels nab.

6. Oder also: Nim die höchy ains stäten steren der merklich sey bei des hymels nab, wann er ist in der grōsten höch des nachtes, vnd die höch desselben steren, wann er ist in der minsten höch der selben nacht oder ainer andern, vnd die minder höch sol abgezogen werden von der grōßern höchin, vnd der halbtail des vnderschaids sol zū getan werden der mindern höch, vnd was davon bekōmbt, ist die höch des hymels nab oder braite des landes.

Von den stunden.

7. Wiltu aber wissen die stunden des tags jn allem land, so sich die braite des | lands oder höchy des hymels nab, als vorgesagt ist, die ist auf ^{63', I.} dem perge pesselan¹¹⁾ 44 staffel vil nach vnd gleich im 48 staffel, und rechnen also vil staffel jn dem saum des quadranten anzeheben an der syten, do die gelöcherten tabeln aufgeheft synd, vnd wa dy zal ain end hat bey, bewege den louffer bisz der anfang des widers velt gerichez vnder den richtklocz, vnd die selb stat der zeit jn dem quadranten wirt des lands.

8. Oder also: Nym die höchin der sunnen in mittentage vnd bewege den richtklocz nicht von der stat, darein er velt, vnd bewege den louffer als lang, bisz der tag, in des mittage du genomen hast die höchi, velt vnder den richtklocz, vnd das die ewig stat des landes. Darumb wann der louffer also geschickt ist | so leg den richtklocz auf den tag, des stund wilt haben, ^{63', II.} und zūch den margariten als lang, bisz das er velt auf die umbfürigen lingen, die letzten, die da ist ain end der 6 stund. Darnach lasz den schein der sunnen gen durch beide löcher, vnd merck die stat des margariten jn den stunden, wann die zaigt dir die stand des tags, darin du bist. Wann velt sy auf die ersten vmfürigen linigen,¹²⁾ so wirt die erst die stund erfüllt, auf der andern die ander, vnd also für sich aus.

9. Wiltu aber das haben durch den quadranten an den louffer, nim in 4 tafeln des quadranten stafel der sunnen, vnd mit stafel der sunnen

10) *polus*. 11) *In Montepessolano*. 12) *linea circumferentialis*.

in der tabeln der naigung nym jr naigung vnd zaich die ab von praitē des lands, dar jnn du bist, ob die sunn ist in wester zaichen, oder dū
 64, I. die hyn zū, ob die | sunn ist in mittags zaichen; vnd was nach dem ab-
 ziechen oder zū tūn vber pleibt, das behalt, vnd also vil stafel rechen in
 dem saum von der sayten des quadranten, darauf die gelöcherten tabeln
 geheft sind, vnd leg den richtkloz, da die zal ain end hat, und bewege
 den margariten zū sölichem tage. Dann lasz den schein der sunnen gen
 durch baide löcher, vnd merck die stat, da der margariten hin velt, so
 chastu die stund als vor.

Von der höchin ze messen.

Nachmöglichen¹³⁾ ist zesagen von den messungen, des ersten der ding
 die erhöherung.

10. Darumb wiltu wissen die höch ains grofsen dings, da man zū
 64, II. komen mag, sich die höchin des dings durch beide löcher mit ainem | auge,
 vnd gang zū dem ding oder von dem ding als vil, bis der richtkloz velt
 auf die miteln linigen des quadranten, das ist
 auf 45 stafel. Darnach nym die höchin deins
 augen bis zū der solen des fūsz vnd nim als vil
 hinder dich, als vil die höchin deins augen ist
 zū der erden, vnd merck die stat. Darnach misz,
 wie vil schüch seyen zwischen dem selben marck
 vnd der grundfest des durns oder ains andern
 dings, das du messen wilt, so hastu die höchin.
 (Fig. 2.)

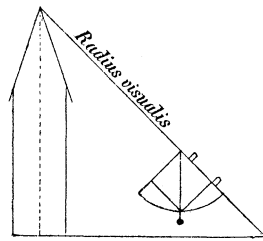


Fig. 2.

11. Ist aber das ding nicht auf ainer eben stat, so sych ainen puncten
 an des dings, das du messen wilt, das der richtkloz vall auf die linigen
ab, die ist in der lingen syten des qua-
 ddranten, vnd merck den puncten, den du
 angesechen hast, vnd nim denn nicht die
 höchin von deinem | augen zū der erden,
 sunder für dieselben höchin sol sein die
 höchi des gemerckten puncten von der erden.
 Denn als vil ist zwischen deinem fūsz vnd
 dem ding, das du messen wilt, als vil ist
 die höchin von dem gemerckten puncten
 vber sich auf zerechen zū der selben höchin.

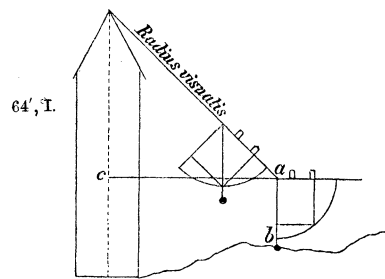


Fig. 3.

Tū dazu die höchin des gemerckten puncten von der erden, so hastu, das
 gesucht ist. (Fig. 3.)

13) consequenter.

12. Oder also: Sich an die höchin ains dings durch baide löcher als vor, vnd merck auf welche stat des quadranten der richtkloetz vall; vnd bestätt er auf der seitten des rechten schatten, das ist in der rechten seyten, so nym die zal des rechten schatten¹⁴⁾ anzusehen, auf wie manig punct der richtkloetz velt. Ist aber, das er velt auf die syten des verkerten schaten,¹⁵⁾ so nim die | zal des verkerten schaten, vnd mit derselben puncten zal tail 144, vnd was daraus get nach der tailung, das nim. Darnach misz den zwistand zwischen dir vnd dem turen, vnd was in dem zwystand wirt, das mer mit zwölffen, vnd was dauon wirt, das tail mit der zal der schaten puncten vorgenommen, vnd was daraus get, auf das tū, wie vil deiner höchin ist, vnd was also pleibt, das wirt die höch des duren. (Fig. 4.)

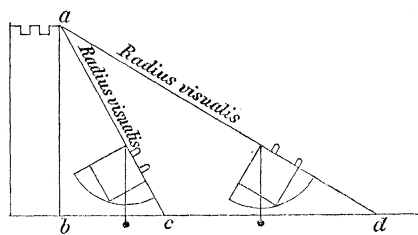


Fig. 4.

64', II.

Von der sunnen höchin.

13. Item das selb wirt, wann die sunn scheint, durch den schatten also. Du solt baiten, bis die sunn wirt in der höchin 45 staffel, so ist der schatt ain yetlichen dings dem ding gleich. Den misz den schatten, so hastu die höchin des dings.

14. Aber in den andern stunden, so wirt die gleichnüs des schaten ain yetlichen dings zū | dem ding, als in derselben stund ist die gleichnus der zal der punct des rechten schatten zū 12. Also wer es 6 puncten in dem rechten schatten, die sind der halbtail von 12, denn wirt der schatt das halbtail des dings in der höchin, vnd also von der andern zal. (Fig. 5.)

14. Aber darzu, das du wissest alle stund die schatten zenemen, so mustu den rechten schaten in den verkerten vnd herwider vmb verwechseln. Darumb wiltu aus dem verkerten schaten hab die zal der zal puncten des rechten schaten, so tail mit der zal des verkerten schaten in 144, vnd was daraus get nach der tailung, das wirt die zal der puncten des rechten schatten. Wiltu wissen die verkerten schaten durch die rechten, so tail

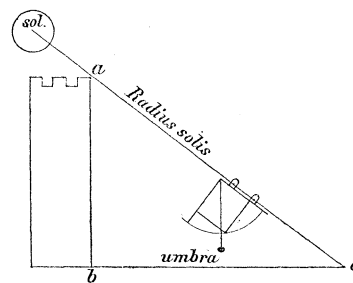


Fig. 5.

65, I.

14) umbra recta. 15) umbra versa.

65, II. 144 mit der zal der puncten des rechten schatten | so get ausz der tailung
die zal der puncten des verkerten schaten.

Von der turen höchin.

15. Ist aber der turen, das man nicht dar zů komen mag, den man messen will, so sich sein höchin durch beide löcher der quadranten, vnd sich an die zal der puncten des rechten schatten als vor, vnd leg ain zaichen an die stat, da du gestanden bist in stund der merckung; vnd wiss, das die

löcher gar eng sölle
sein, durch die der schein
des gesichts¹⁶⁾ zů be-
griffung¹⁷⁾ des dings gen
sol, oder es wirt bald
irrung in der kunst.
Darnach ge ferner von
dem turen oder nācher
zů hin zů nach der

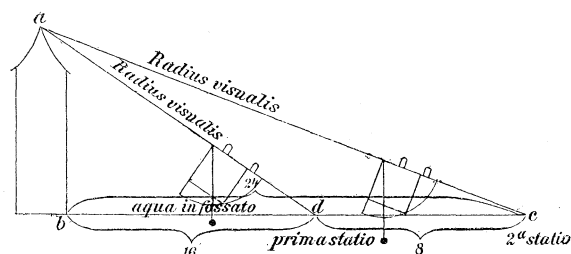


Fig. 6.

rechten linigen, vnd sich die höchin des turens anderwet an, vnd sůch die zal der puncten des rechten schatten zů dem stand, da du zů dem andern
65', I. mal | stest, vnd leg aber ain zaichen an die selbe stat, vnd misz, wie vil
schůch seien zwischen der zwaier zaichen, vnd behalt dieselben zal. Dar-
nach zeuch die mynnern zal des rechten schatten von der grösseren vnd
behalt die vnderscheid, vnd den zwystant zwischen der zwair zaichen gemer
mit 12, vnd was davon kompt, das tail mit der vnderscheid vorgenommen,
vnd dem, das daraus get, dű dein höchin zů, vnd was da bleibt, wird die
höchin des durns. (Fig. 6.)

16. Ist aber, das du stest in ainem tal vnd ains turens höchin, die
auf ainem perg stet, messen wild, so merck des ersten die höchin des bergs

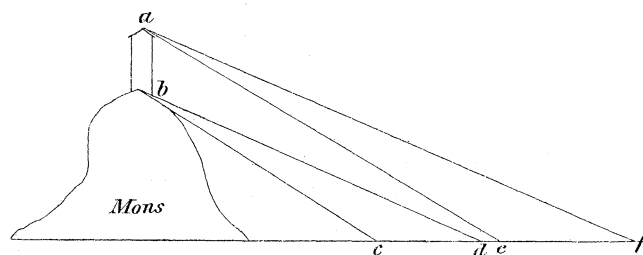


Fig. 7.

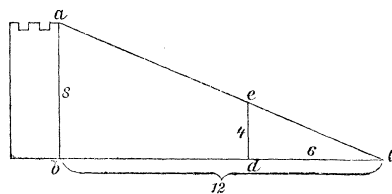
mitt zwain stenden jn masz, als vor gesagt ist. Darnach merck die höchin
des berges vnd des turns mit ainander, vnd zůch die höchin des bergs

16) *radius visualis*. 17) *comprehensio*.

von | der ganz gesammten höchin mit ainander, vnd was v̄brig bleibt, das 65. II.
ist die höchin des durns auf das genewest. (Fig. 7.)

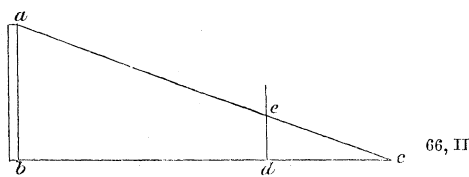
An den quadranten.

17. Ist aber, das du nit ainen quadranten hast, vnd wilt mesen die
höch ains dings, so nim ain ruten, die aufgericht werd an ainer eben stat
krad v̄ber sich, vnd das sy hab ain merklich leng, vnd leg dich denn mit
deinem augen zū der erden vnd ruck dich mit dem haupt her vnd dar,
bisz der schein des gesichts v̄ber die
höchin der ruten get v̄ber die höch-
sten stat des durns. Darnach merck,
wie vil ist zwischen der stat, da dein
aug gelegen ist, als du die höchin
gemerckt hast, bis an die vndersten stat
des turens, vnd die selben gemer mit
der zal der ruten leng, darüber du
gesehen hast, vnd das alles, | was davon kompt, tail mit dem zwistand 66. I.
zwischen des augen vnd der ruten, das sind die zwū stet, ain da dein aug
auf der erden ist gelegen, vnd die ander, da die rut gesteck ist in der
abmerckung, so get daraus die höch des turns durch die zal die da haist
quociens, das ist, wie oft in dem tail ain zal von der andern gezogen. (Fig. 8.)



Von dem schatten.

18. Item das selb anders durch der ding schatten. Wann ain ding,
des höchin du wilt wissen, schatten macht auf ainer eben, so nim ain auf-
gereeckt ruten auf ainer eben gerad v̄ber sich bei dem end des schatten des
dings, das du messen wilt, jn v̄lllicher
nächi, das ain tail der ruten velt in
den schaten vnd das ander tail ausz
dem schatten, vnd merck die stat in
der ruten, da der | schatt an hebt
die ruten zerüren, vnd mit der leng
der ruten, die da ist zwischen der
rürung des schaten vnd der eben, sol gemert werden die leng des ganczen
schatten, der da ist zwischen dem vndertail des dings, das du messen wilt,
vnd den knopf¹⁸⁾ des schatten, vnd was davon kompt, das tail mit der leng
des schatten, die da ist zwischen den knopf des schatten vnd der ruten,
vnd daraus get die höchin des dings, das zemessen ist. (Fig. 9.)



18) *conus*.

Von dem spiegel.

19. Item anders vnd gar hofflichen¹⁹⁾. Es werd ain spiegel gelegt

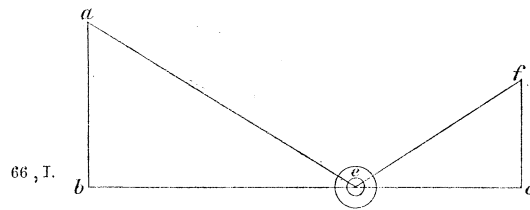


Fig. 10.

auf ainer eben, vnd gang her vnd dar, bis du siehest die höch des dings jn dem spiegel; vnd mit der höchin dains augen von der eben sol gemert²⁰⁾ werden der zwistand zwischen den vndern | tail des dings vnd dem spiegel, vnd was davon kumpt, sol ge-

tailt werden mit der zwistand zwischen deinem füsz vnd dem spiegel; vnd daraus get die höchin des dings, das man miszt. (Fig. 10.)

Das ander tail der messungskunst, die da haist planimetria, hat zwai tail. Das erst von der kunst zemessen das eben allein jn die leng, das ander ist von der kunst zemessen jn die leng vnd jn die braite. Von dem ersten ist vor ze sagen.

Von der leng.

20. Wann du wilt messen die leng ains eben dings mit dem quadranten, so stand an ainem end des eben vnd sich an das ander end durch baide lecher, vnd halt das ort²¹⁾ des

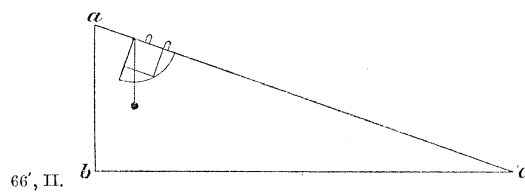


Fig. 11.

quadranten, daran der faden mit dem nagel geheft ist, gen dir zû den augen, vnd das ort, da des laufers tabel jnn get, halt gen der eben, die ze | messen ist, vnd so das end also gesehen ist,

dann wirt genomen die zal des rechten schatten, vnd die höchin von deinem augen zû dem füsz wirt gemert mit 12. Was dauon kompt, das wirt getailt mit der zal des rechten schatten vorgenommen, so get darausz die leng der eben, die zemessen ist. (Fig. 11.)

Von ainer rütt.

21. Oder also on quadranten. Es wirt ain rût gerad auf gericht an ainem ende der eben, es sei ertrich oder waser, vnd zu ainem ebenbild, das es dester pas verstentlich wird, so si die eben geheisen *bc*, vnd die

19) *curialiter*. 20) *multiplicatur*. 21) *conus*.

aufgericht ab . Vnd an der auf gerichtten rüten sei ain ander rüt mit gleicher zwistand dem eben, die da machent sy ainen rechten winckel mit der rüt ab , vnd sy die ander rüt cd . Darnach bei der aufgerichtten rüten | wird gehabt dein aug, vnd wird angesehen do ander end der eben, vnd wirt gemerckt der punct jn der rüten cd , darnach der schein des gesichts get, vnd derselb punct in der lini der rüten cd sy der punct d , durch den get der schein. Darnach mit der leng cd gemer die leng ab , vnd was dauon kompt, das tail mit der leng ac , vnd daraus get eb , die leng, die gesucht ist. (Fig. 12.)

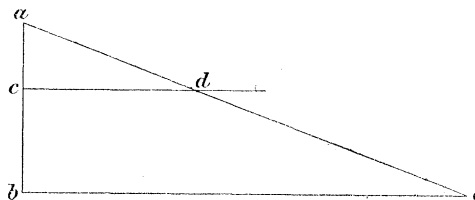


Fig. 12.

67, I.

Von dem spiegel.

22. Dasselb wirt mit ainem spiegel, der vor ward verstanden die ober figur ligend in der eben, wird hir verstanden, die aufgerecht sei, vnd | die 67, II. lini, die dort bedeit hat die höch, wird nu bedeiten die lengi der eben, vnd die ander die bedeit vor hat die eben, sy nun die lini, die gerichez an stat der leng in der eben. Daren sol gelegt werden der spiegel aufgericht auf sainer seiten ein; vnd du wirst sten zwischen dem spiegel vnd dem end der eben, vnd wirst darnach wircken als vor. Vnd merck, das der spiegel sol clain sein, vnd sol alweg mitten in dem spiegel sechen das end der höch oder der leng. (Fig. 13.)

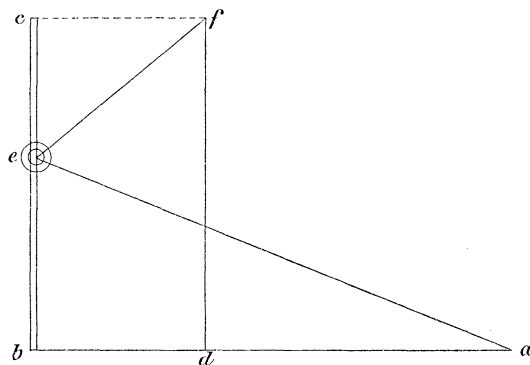


Fig. 13.

Von eben vnd praite.

23. Wiltu aber messen die eben in leng vnd jn praite, so wirt denn die eben aintweders zirkelis²²⁾ oder wincklis.²³⁾ Ist sy zirkelis, so wirt das halbtail des dyameters gefiert in den halbtail der vmbgenden zarg,²⁴⁾ vnd

22) *circularis*. 23) *angularis*. 24) *circumferentia*.

das davon kumpt, gibt die hoffstat der ganczen zirklichen eben. Aber die
67', I. grösz der vmbgenden zarg | wirt als gehabt. Der dyametter sol getribliert

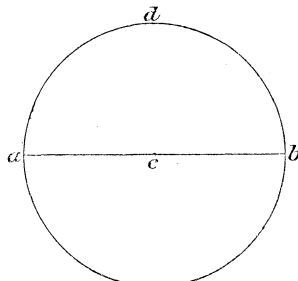


Fig. 14.

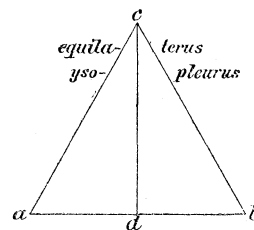


Fig. 15.

werden, vnd der sibendtail sol jm zügetan werden; was dauon kumpt, gibt die grösz der vmbgenden zarg. (Fig. 14.)

24. Ist aber der boden triwincklis,²⁵⁾ sint dan dy sytten glich, so wirt also gemessen. ain tail des dryangels wird getailt in zwai glich tail, vnd von dem puncten der tailung wirt gezogen ain recht lini zů dem winckel da gen vber, vnd die lini also gezogen wirt mit der zal irer leng geführt jn den ainen tail der sytten, die gedailt ist, so hat man die grösz des triangels. (Fig. 15.)

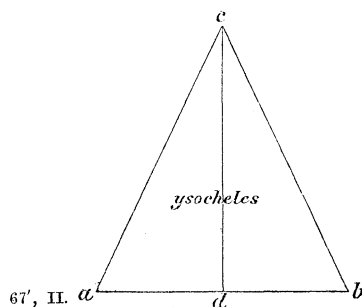


Fig. 16.

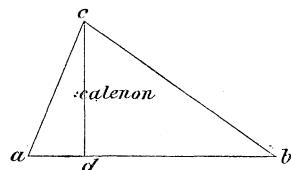


Fig. 17

25. Ist aber, das der driangel allain zwo glych seiten hat, vnd die dritt vnglich ist, so tail die selben in zwai glyche tail, vnd von dem puncten der tailung zůch ain lini zů dem gegen vber, vnd der ain halbtail der getailten seyten sol geführt werden jn die | lini, die gezogen ist von dem puncten in dem winckel, vnd was davon kumpt, gibt die hoffstat.²⁶⁾ (Fig. 16.)

26. Ist aber der dryangel von dry vnglychen seitten, so sol aus ainem winckel ain glich gericht lini²⁷⁾ gezogen werden zů der seiten dar get gegen vber, vnd die selb seit, darauf die gleich gericht lini felt, sol geführt werden jn die selben lini, vnd was dauon kumpt, des halbtail gibt die hoffstat. (Fig. 17.)

25) *triangula.*26) *area.*27) *linea perpendicularis.*

Von der fierung.

27. Wiltu aber ainen geuirten boden²⁸⁾ messen, so für ain seyten in die ander, vnd dauon kompt die hofstat, das ist, so die vier seiten gleich sind. (Fig. 18.)

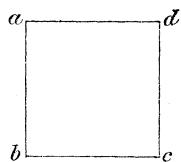


Fig. 18.

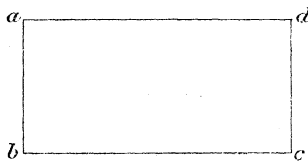


Fig. 19.

Von den wincklen.

28. Sint sy aber winklis,²⁹⁾ so fier die mindern seiten in die merern, vnd was davon kompt, gibt die hofstat. (Fig. 19.)

Von den 5 orten.

29. Wiltu aber ains 5 orten³⁰⁾ boden hofstat haben, ist er glycher syten, so sol | ain seit in sich selber geführt werden, vnd das dauon kompt, sol mit dreyen gemert werden, vnd von der summ, die darausz kompt, sol abgezogen werden ainest die gröfz ainer seiten, vnd der halbtail der vbrigen gibt die hofstat. (Fig. 20.)

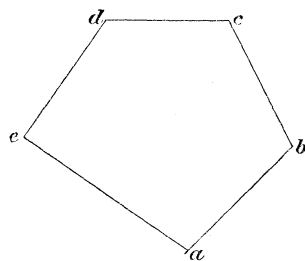


Fig. 20.

68. I.

Von der prunnen messung.

Es ist gesagt von der messung der ding höch vnd eben, nun wöllen wir von der prunnen tief vnd jr begrifflichkeit sagen.

30. Darumb ob du ains prunnen tief wilt messen, so sich mit dem quadranten von der ainen syten des brunnen oben hin ab das end der andern seiten gegen vber jn der tieffi des prunnen, vnd vor an sol gemerckt werden grösz des dyameters der praitte des prunnen. Darumb jn der stund der merckung sol genomen werden die zal der puncten des schat | ten in der sitten des quadranten; vnd gemer die gröfz des dyameters braite des prunnen mit 12, vnd tail das mit der zal der puncten des schatten, vnd daraus get die tiefe des prunnen. (Fig. 21.)

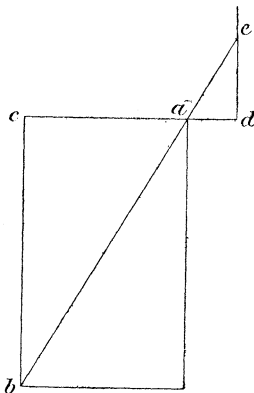


Fig. 21.

68. II.

28) *quadratum*. 29) *quadrangulum*. 30) *pentagonum*

31. Wiltu aber des prunnen begrifflichheit³¹⁾ haben, durch die hofstat also funden, als vorgesagt ist, gemer die tiefe des prunnen, vnd was dauon kumpt, gibt sein begriffenlichheit, dz ist, wie vil darin get, das er vol werd.

Von ainer saul.

32. Wiltu aber grösz ainer saul³²⁾ süchen, so nym die grösz der praitte der saul vnd für die jn sich selber, so hastu die hofstat. Mit derselben hofstat gemer ain seyten der saul, vnd waz dauon kompt, gibt die grösz der saul. (Fig. 22.)

Von der synwel.

68', I. 33. Wiltu aber aines schibloten schefels³³⁾ begrif | lichenheit wiszen, so sol genomen werden der dyameters des boden jn dem schefel vnd der dyameters oben an dem brait, vnd stülen gelycht werden, vnd der halbtail

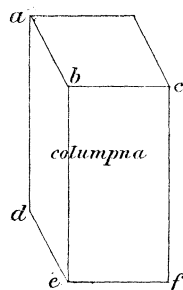


Fig. 22.

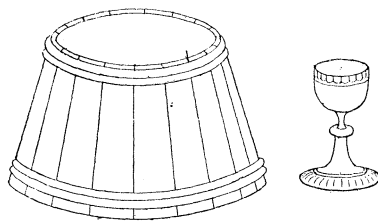


Fig. 23.

des vbertreffens an dem groszern getan zü dem clainern, so wirt den funden die hofstat des boden, als vor gesagt ist von dem zirkel; vnd wie vil die hofstat hat, damit sol gemert werden die höch des scheffels, so hastu, das gesucht ist. (Fig. 23.)

Von der masz.

34. Ist, das du hast ain clain masz, dz das ains pfenning oder zwaier wert weins fassent ist, so sol die grösz des schöffels taitt werden mit der zal des clainen masz grösz, vnd die zal quociens wist, wie oft die clain masz in dem schöffel begrifen ist. Vnd also, ob dz clain hat ains pfennings wert weins, so wirt man wisen, wie fil pfennings wert³⁴⁾ in dem schöffel

68', II. sint. | (Fig. 23.)

31) *capacitas*. 32) *columnna*. 33) *modii rotundi*. 34) *denariatus*.

Von ainer küf.

35. Wiltu aber ainer küf³⁵⁾ begriffenlichait haben, so soltu des ersten vinden die hofstat des bodens der küfen mit seinem dyameter, als vor ge-

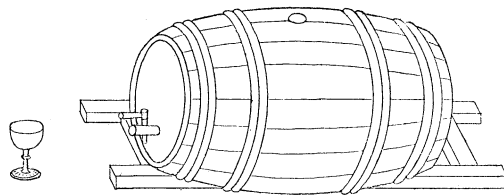


Fig. 24.

sagt ist. Darnach nym die leng nach des weins begriffenlichait, vnd mit der leng sol gemert werden die hofstat, vnd was davon kompt, gibt der küfen begriffenlichait. (Fig. 24.)

Von ainer masz.

36. Ist aber, das du hast ainen scheffel, vnd wilt wisen, wie oft die küf den schefel begrif, so nim sein grösz durch das vorgesagt, vnd die grösz der küfen so getailt werden mit der grösz des scheffels, so wiszt die zal quociens, wie oft der schöffel in der küfen begrifen wirt. Also ob der scheffel ains pfenning wert begryft, so waistu dabei, wie vil pfenning wert in der küfen synd.

Vieregget.

37. Wiltu aber ains vier | winckligen vasses³⁶⁾ begriffung wissen, so ^{69, I.} sol genomen werden die hofstat des bodens nach der vorgesagten kunst,

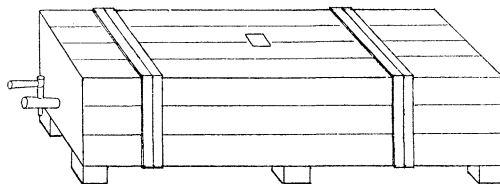


Fig. 25.

vnd die hofstat sol gemert werden mit der höche des fases, vnd was dauon kompt, das gibt sein begrifung. (Fig. 25.)

35) *dolium*. 36) *vas*.

Von ainem vasz.

38. Wiltu aber wisen ains fases begriffung, das nicht rechter seiten hat, das in der mitti weiter ist, so sol die mittel braite gelycht werden mit der braite der aussern tail mit der vorgeantanten kunst. Die selb brait also gelycht vnd jn die leng des fasz gefürt gibt sein begriffung.

Von dem messen des erttrichs vnd des gstirens.

39. PTHOLOMEUS vnd die andern weisen haben gesezt den lyb³⁷⁾ der erden ain gemain masz, dar mit der planeten lyb gemesen wurden, vnd
69, II. haben gesezt den halben tail der erden dyamet | ters ain gemain mas, damit sy die dieselben steren zwistand von dem center der erden mesen haben.

Von dem erttrich.

40. Es was möglich mit der erden dyameter ze messen, wann erklärt sey, das der erden center jn der sper ist des himels center. Darumb ist notturft, das die schyblechtigkait³⁸⁾ der erden sei in gleichem zwistand mit der schyblechtigkait des hymels. Darvmb so wir giengen auf dem boden der erden vnder aines mittaglichen gemerck fürwar, so wurd dem, der da gieng gen den tail vor dem zû getan in der erhöhung des hymels nab von dem orizon, vnd dem, der da gieng gen den tail des mittags, wurd dauon gemindert. Vnd durch das also haben wir funden die grösz vnsz
69, I. abnemung | auf der erden die glychsamkeit sey der glichung ains stafels von der schyblechtikait des hymels, ob wir weren meszen ain spacium zwischen zwaier stet, die an der erhöhung mit ainer stafel vnderscheid hatten. Wann du die selben gröfz gemerst mit 360, das ist die zal der stafel des hymels, so get darausz ain zirkel, der tailen ist die sper der erden in zwai halb. Und wenn wir dz halb tailen mit $3\frac{1}{7}$, das ist die glichung der vmbfürung zû dem dyameter, was darausz get, wirt der dyameter der erden sper.

41. Es ist bewärt zû den zyten MAXIMONIS³⁹⁾, das glichung ains stafels von der schyblechtikait der erden hat 56 mil vnd 2 tercz ainer mil, mit dem masz, da durch die mil hat 4000 elenpogen nach der geometry, der
69, II. yetlicher hat ainen schûch vnd ainen halben, | darvmb wann du gemerst die glichung ains stafels mit 360, das ist die sum der schyblechtikait des himels, so wirt gesamdt schyblechtikeit der erd, die hat 20400; vnd wann die schyblechtikait getailt wirt mit $3\frac{1}{7}$, so get daraus die gröfz des dyameters der erden, der hat 6500 myl vil nach.

37) corpus. 38) rotunditas. 39) Soll den Chalif MAMIN bedeuten.

Von dem maun.

42. PTHOLOMEUS beweist von dem maun, das der dyameter seins leibs, wann er stet jn der lengern leng seiner kraisz, ist glich dem dyameter des libs der sunn in dem angesicht. Er beweist auch, das der dyameter des libs der sunnen bekomet von dem zirckel 31 minut vnd ainen drittail ains minuts, das ist 20 secund vil nach. Darnach spricht er, das die leng der sunnen von dem halbtail | des dyameters der erden ist ains, vnd die 70, I. leng der ausern tails der schül des schaten von dem zenter der erden ist 368 mit der selben grösz, vnd das die leng des zenters in dem kurezen zirckels des mauns von dem zenter der erden, wann der selb zenter wer jn dem aux seins epizickels, ist 59 der selben gröfz.

43. Darumb spricht GEBER, es ist dadurch bewyst die glychung yetlicher zwaier liechter dyameter zû dem dyameter der erden. Darumb ist die glychung des mauns diameter zû dem dyameter der erden ain glychung fünfer vnd ains halben zu ainem. Aber die glychung der sunnen dyameter zû des mauns diameter ist 18 vnd 35 vnd ains halben zu ainem.

44. Es hat auch GEBER gesprochen, | das aus den glidmasen, da durch 70, II. glychung des mauns lib zû dem lib der erden ist als ain glychung ains zû 39 vnd ainen viertail vil nach, vnd glychung der sunnen lib zû dem lib der erden ist glychung 166 zû ainem vil nach, vnd glychung der sonnen lib zû des mauns lib ist glychung 6644 vnd ains halben zû ainem.

45. PROLOMEUS hat bewyszt das mas zwaier lib, als ist der sunnen vnd des mauns, aber er hat nicht gesagt das, was der andern steren derselben avisen ist licht nach der glichnis, damit er gewirekt hat jn der sunnen vnd jn dem maun, als ist auch licht ze wissen von den andern steren ir lib.

Von den 7 liben der 7 planeten.

46. Der diameter des libs mercurii jn dem angesicht, nach dem als be | wert ist vnd wirt, ist das 15tail der sunnen dyameters; vnd der dya- 70', I. meter veneris ist das 10tail der sunnen dyameters; vnd der diameter marcis ist dz 20tail der sunnen dyameters; vnd der diameter jouis ist das 12tail der sunnen dyameters; vnd der diameter saturni ist das 18tail des sunnen dyameters; vnd ains yetlichen stäten steren 15tail des dyameters der erden ist das 20tail des dyameters jn angesicht der sunnen.

Von den 7 diameter der 7 planeten zû dem erttrich zemesen.

47. Aber irrer dyameter gröfz nach dem dyameter der erden sint also. Der dyameter des libs mercurii ist das 18tail der erden dyameters; des

70', II. veneris ist dz 3tail ains 3tails; vnd der dyameter | marcis ist glich der erden dyameter vnd das 6 vnd vil nach ains 7tails. Der dyameter jous ist glich der erden dyameter; saturni ist glich dem dyameter der erden ainen 4tail vnd ain halbes vnd ain clain minder; der dyameter ain yetlichen stäten stären der gröszern ist glich der erden diameter vnd ain viertail vnd ain halbs.

Aber von den liben der 7 planeten.

48. Darumb ist dz mas der lyb derselben steren also. Der lib mercurii ist ain tail von 21000 des libs der erden; der lib veneris ist das 37tail der erden; der lib jous ist glich der erden zů 95 malen; vnd saturnus ist glich der erden 90mal vnd ainest. Aber der steten steren ain yetlicher der grösten ist glich der erden 108 mal. Aller stäten steren leng 71, I. von | dem zenter der erden ist ain, aber ir grösz sind vnglich.

49. Von der ersten grösz 15 steren. Die grösz ist gesagt 15 der groszen, die in der ersten grösz sint.

In der andern grösz. Darumb der, die da sint jn der andern grösz, ist yetlicher glich der erden.

In der dritten grösz. Und yetlicher der, die da sint jn der dritten grösz, ist glich der erden 70mal zwirnd.

Die vierd grösz. Und yetlicher der, die da sint in der vierden 71, II. grösz, ist glich der erd 50mal vierstund. |

Die fünft grösz. Und yetlicher der, die da sint in der fünften grösz, ist glich der erden 30mal.

In der sechsten grösz. Und yetlicher der, die da sint in der sechsten grösz, ist glich der erden 18mal, vnd welcher clainer sind, werden nit gesehen.

Von dem diameter der stillstenden steren zemesen zů den diameter der erden.

50. Dauon mag gehabt werden das masz irer dyameter zů dem diameter der erden. Darumb wirt der dyameter der steren, die da sind in der andern grösz, zů dem dyameter der erden zeglichen als der erden dyameter zů | molen vnd ein halbs, vnd das ist ains clainen dings minder denn des saturnus dyameter. Aber der steren in der dritten grösz zu viermalen vnd ain 6tail vil nach; der jn der vierden zů 3 vnd 4 molen vnd ain 5teil vil nach; der in der fünften zů 3 vnd 4 vnd 18 ains mals vil nach; der sechsten zů 2 vnd 4 vnd 8 ains mals.

Von den mylen.

51. Der halbtail der erden dyameters, damit der steren leng geversacht wirt, ist 3250 meil, wann die nächer leng des mauns von der erden sy 33mal vnd ain halbs glych dem halben tails der erden dyameters, daz ist 10937 myl vnd ain halb mil, vnd die lenger leng des mauns ist 66 mal vnd ain 6tail ains mals glych dem halben tail der erden dyameters, das ist 542750 meil. Aber | die leng veneris, die da ist die nächer gen der 71', II. lengern leng der sunnen, ist 608 mal glych dem halben tail der erden dyameters vnd ain halbs vil nach, das ist 1965000 myl; vnd die lenger leng, die da ist die nächer leng marcis, ist 1220 mal glych den halben tail der erden dyameters, das ist 3965000 meil; vnd die länger leng marcis, die da ist die nächer leng jouis, ist 8876 mal glych den halben tail der erden dyameters, das ist 2887000 meil; aber die lenger leng jouis, das ist die nächer leng saturni ist 410045 mal glych dem halben tail der erden dyameters, das ist 46816250 myl; vnd die lenger leng saturni, die da glych ist den stäten steren lengerung, ist zû 2000100 malen glych dem halben tail der erden dyameters, das ist 65357500 stafel, die werden | milen von 72, I. ALFRAGANO auszgezogen in dem 9 capitel, wann daselbst hat er gesprochen dz 56 meil vnd 2 terez ainer mil antworten glych ainem yetlichen stafel des himels.

Von den 7 climat.

52. Darumb wirt gesehen, wie vil stafel sind in der braite des ersten lantschafts. Also wirt erhöcht des hymels nab, als gesagt wirt in dem Anfang des ersten, mit 12 staffeln vnd aines halben vnd ainem viertail ains staffels. Aber jn dem end mit 20 stafeln vnd ainem halben. Nun so wir daz miner von dem grössern ziechen, so werden in der vnder-schaid 7 staffel vnd ain halber vnd ain viertail, das ist die leng des ersten lantschafts nach den stafeln des hymels; darnach yetlichs stafel 56 meil, mit 7 zû gemeren, so bekommen 392 | meil. Darnach von ietlichs stafels 72, II. terczen werden 14 quart, vnd der halbtail des stafels gewint 28 myl vnd ain terc, die werden zû den ersten getan, myl zû mylen vnd terez zu terczen, so werden darausz 420 meyl vnd 15 terczen, vnd ist vbrig 14 mail vnd ain halb terc, der wirt nicht geacht. Aber die myl werden zû den ersten getan, so wirt dar ausz 434 myl, vnd wann 15 terc zünd 5 gancz, so werden dafür genomen 5 myl vnd zû den ersten getan, so wirt dar ausz 439 myl, die sind in rechter warhait jn dem ersten lantschaft. Aber so nicht mer denn ains gebricht von 440, das ain gerümpzt zal ist, so tût man das ain darezû, vnd wirt vollkommenlich die selb zal.

Von der andern lantschaften.

72', I. 53. Von den andern | lantschaften wirck desglichen alweg ainen stafel zegeben 56 vnd 2 terczen, den halben tail 28 vnd ain terczen, den viertail 14 vnd ain halb terczen, vnd dem dritt ains stafels 19 in masz als vor, so gewinnest du yetlich braite.

Aber des andern lantschafts braite ist in dem hymel allain 7 staffel, den sayen glich nach der vorgeschrieben ler 392 mil, die recht zeglichen mit den terczen gebricht nicht mer denn 3 von 400, das ain gerümpft zal ist, die wirt vollkommenlich aufgelegt.

Die dritt lantschaft. Aber die braite des dritten lantschafts in dem hymel ist 6 stafel vnd ain halb terczen ains staffels, die thûnd auf der erden 350 myl.

Die vierd lantschaft. Aber die braite des vierden lantschafts ist 72', II. in dem hymel 5 stafel vnd ain terczen, die thûnd auf der erd | en 293. Das ist nicht ain gerümpft zal, aber mit den terczen zeglichen gebricht mit 7 von 300; die wirt aufgelegt.

Die fünft lantschaft. Aber die braite des fünften lantschafts ist in dem hymel 4 staffel vnd ain halber, die thûnd auf der erden 252 meil.

Die sechst lantschaft. Aber die braite des sechsten lantschafts ist in dem hymel 3 stafel vnd ain halber, thûnd auf der erden 196 myl; so die mit den terczen gelichet werden, seczt man die verümpften zal 200.

Die sybend lantschaft. Aber der 7 lantschafts braite ist in dem hymel 3 stafel vnd ain viertail, die thûnd auf der erden 184 myl. Aber die zal ist nicht jn der schrift, sunder die nächst gröser zal darnach, das ist 185, wann es was ain clain vber bleiben.

Von den leiten von orient vnd occident.

73, I. 54. Merck, das die leit by dem aufgang sint widerfüszig | den leiten bei dem vndergang. Dort get die sunn allweg auf, da get sie allweg vnder.

Von dem center der welt.

55. Es ist wunder, zu dem center der welt velt, was swer ist, wann da schecz ich, sey dz vnderst jn der grösern zwystand, dauon ist möglich, dz kain bosz smack zû den höchsten mûg vberfaren, so das swer abvelt. Aber zû dem firmament auf stigen die allerlychtesten ding, wann zû dem vndersten ist der fal lychtlich zû tûn, aber zû dem obersten ist swarlich aufzstygen. Darumb ist der weg zû der hell lycht vnd eben, vnd der weg zû dem himel eng vnd swer; gar vil gand hyn ab, es stigen aber gar wenig hinauf.

Von dem vmbgang des ertrichs.

56. Der mensch möcht von dem aufgang der sunnen vmb gen von ainem end | zů dem andern vnd hyn wider an die selben stat auf dem land 73, II. oder ze wasser jn schiffen, dz er jn glycher masz des wasers kem von orient gen occident vnd des glych hin wider vmb; aber nicht gen norden, wann da vönter die ewigen kelti, vnd och nicht gen mittentage, wann da fünd er die ewigen hieze.

Von dem himel ächsen oder naben.

57. Die himelsnaben sind nicht vest noch stet; wann sy wancken vnd zittern auf vnd ab als ain schif auf dem mer, als dz an der sper mag gesehen werden.

Das hat ain end.

ZUR GESCHICHTE
DER PRINZIPIEN DER INFINITESIMALRECHNUNG.
DIE KRITIKER
DER „THÉORIE DES FONCTIONS ANALYTIQUES“ VON LAGRANGE
VON
S. DICKSTEIN
IN WARSCHAU.

Die Grundlagen der höheren Analysis nach den verschiedenen Auffassungen von LEIBNIZ, NEWTON, EULER und d'ALEMBERT schienen den nach Klarheit der Prinzipien strebenden Mathematikern des XVIII. Jahrhunderts von der Strenge der Alten sehr entfernt und in eine dunkle Metaphysik eingehüllt zu sein.¹⁾ Man suchte eine Methode und glaubte eine solche finden zu können, welche von Infinitesimal- oder Grenzbetrachtungen ganz frei wäre, und die Grundlagen der höheren Analysis auf dieselbe Weise entwickele, wie die gewöhnliche Analysis ihre Sätze über endliche Größen.²⁾

Den ersten Gedanken zu einer solchen Umbildung erfaßte LAGRANGE in einer Abhandlung, die in den Memoiren der Berliner Akademie unter d. Titel: „*Sur une nouvelle espèce du calcul relatif à la différentiation et l'intégration des quantités variables*“ im Jahre 1772³⁾ erschien. Hier giebt LAGRANGE einen neuen, rein formalen Beweis für die Taylor'sche Reihe⁴⁾,

1) S. M. CANTOR, Vorlesungen über Geschichte der Mathematik III. B. 1898. p. 714—718; M. SIMON, Zur Geschichte und Philosophie der Differentialrechnung in den „Abhandlungen zur Geschichte der Mathematik“ VIII. Heft. 1898. — LAGRANGE bespricht in der Einleitung zu seiner „*Théorie des fonctions analytiques*“ die oben genannten Methoden und auch LANDEN's „*Residual Analysis*“ und sagt: „*Ces variations dans la manière d'établir et de présenter les principes du calcul différentiel et même la dénomination de ce calcul montrent, ce me semble, qu'on n'avait pas saisi la véritable théorie quoiqu'on eût trouvé d'abord les règles les plus simples et les plus commodes pour le mécanisme des opérations*“ (3. ed. 1847. p. 4. 5). Vgl. auch LAGRANGE's „*Leçons sur le calcul des fonctions, Leçon première*“ (Ausgabe vom J. 1806. p. 1—3).

2) S. *Calcul des fonctions* S. 5

3) *Oeuvres*. t. VII, p. 324—328.

4) Der Beweis besteht in der Annahme, daß, wenn u eine Funktion von x ist, dann:

$$u(x + \xi) = u(x) + p\xi + p'\xi^2 + \dots$$

Setzt man erstens $x + \omega$ an Stelle von x , zweitens $\omega + \xi$ an Stelle von ξ , so erhält man zwei Entwicklungen für $u(x + \xi + \omega)$. Der Vergleich derselben führt zu Relationen zwischen den Coefficienten der Reihe für $u(x + \xi)$, aus welchen sich die erwünschte Form ergibt. Vgl. REIFF, Geschichte der unendlichen Reihen 1889. p. 150.

und macht die Bemerkung, daß dieselbe zur Grundlage einer neuen Methode der Infinitesimalrechnung gemacht werden könne.⁵⁾

Die Ausführung dieses Gedankens schien damals so wichtig, daß mehrere Mathematiker durch diese Bemerkung von LAGRANGE angeregt oder vielleicht auch unabhängig von ihm, dieses Ziel zu erreichen bestrebt waren. Bekannt sind die bezüglichen Versuche von CONDORCET⁶⁾, ARBOGAST⁷⁾, PASQUICH⁸⁾,

5) „Le calcul différentiel considéré dans toute sa généralité consiste à trouver directement et par des procédés simples et faciles les fonctions $p, p', p'' \dots q, q', q'' \dots$ dérivées de la fonction u , et le calcul intégral consiste à retrouver la fonction u par le moyen de cette dernière fonction. Cette notion des calculs différentiel et intégral me paraît la plus claire et la plus simple qu'on n'avait encore donnée; elle est comme on voit, indépendante de toute métaphysique et de toute théorie des quantités infiniment petites ou évanouissantes“ (Abhandl. aus d. J. 1772).

6) Über CONDORCET's Versuch berichtet LACROIX in seinem *Traité du cal. diff. et int.* (3^e ed. p. XXII).

7) ARBOGAST hat der Pariser Akademie im Jahre 1789 eine Abhandlung vorgelegt, die den Titel hatte: „*Essai sur des nouveaux principes du calcul différentiel et intégral, indépendants de la théorie des infiniment petits et des limites*“ (s. die Vorrede zu dem „*Calcul des dérivations*“ desselben Verfassers, Straßburg 1800). LAGRANGE erwähnt diese Arbeit in der Einleitung zu seiner „*Théorie des fonctions analytiques*“; sie wurde nicht gedruckt. Vgl. LACROIX, *Traité de calcul différentiel et intégral. Préface* p. XXIX.

8) PASQUICH, Anfangsgründe einer neuen Exponentialrechnung, im VIII. Hefte des Hindenburg'schen Archivs der reinen und angewandten Mathematik 1798. S. 386—424. Diese Schrift war uns nicht zugänglich, aber die Hauptzüge der darin entwickelten Methode von PASQUICH entnehmen wir aus dem kurzen Berichte über dieselbe, der in der Schrift v. JOHANN SCHULZ: „Sehr leichte und kurze Entwicklung einiger der wichtigsten mathematischen Theorien“ (Königsberg 1803) enthalten ist. PASQUICH postuliert die Form der Entwicklung $y = Az^a + Bz^b + Cz^c + \dots$; wenn man in dieser Reihe jedes Glied mit seinem Exponenten von z multipliziert, so hat man das sogenannte Exponential von y , welches durch εy bezeichnet wird. Es ist also:

$$\varepsilon y = aAz^a + bBz^b + cCz^c + \dots$$

Hieraus ergeben sich die Hauptsätze:

$$\varepsilon \cdot xy = y \cdot \varepsilon x + x \cdot \varepsilon y; \quad \varepsilon \cdot x^n = nx^{n+1} \cdot \varepsilon x; \quad \varepsilon \cdot \frac{x}{y} = \frac{y \cdot \varepsilon x - x \cdot \varepsilon y}{y^2}, \dots$$

Die Grundoperationen der Exponentialrechnung sind also mit denen der Differentialrechnung einerlei. Allein PASQUICH — so lesen wir weiter — ist von der Absicht durch seinen Calcul den Leibnizischen verdrängen zu wollen, selbst so weit entfernt, daß er im „Intelligenzblatte der Allg. Litt. Zeitung“ 1798, N. 99 ausdrücklich erklärt, wie er jeden neuen Calcul, wodurch man das zu ersetzen suche, was der schlecht abgehandelten Differentialrechnung fehlt, für ganz entbehrlich halte. — Aus derselben Quelle entnehmen wir noch, das GRÜSON's neue

SERVOIS⁹⁾ u. a. Die „*Théorie des fonctions analytiques*“ ist aber die bedeutenste auf diesem Gedanken fußende Arbeit, in welcher LAGRANGE nicht nur das Ganze der Differential- und Integralrechnung nach einer einheitlichen Methode darlegt, sondern auch die Anwendungen der Analysis auf geometrische und mechanische Probleme nach derselben Betrachtungsweise behandelt.¹⁰⁾

Den Prinzipien der Lagrange'schen Methode liegen folgende zwei Behauptungen zu Grunde:

- 1) Eine jede Funktion ist im allgemeinen in eine unendliche nach ganzen positiven Potenzen des Arguments fortschreitende Reihe entwickelbar.
- 2) Infinitesimal- oder Grenzbetrachtungen sind zur Begründung der höheren Analysis gar nicht nötig; dieses ganze Gebiet der Wissenschaft kann man sehr einfach auf algebraische Weise aus dem in der ersten Behauptung ausgedrückten Satz entwickeln.

„Expositionsrechnung“ (*Mémoire sur le Calcul d'Exposition inventé par JEAN PHILIPPE GRUSON, professeur royal des mathématiques, Berlin 1802*) mit der Pasquich'schen Exponentialrechnung im Wesentlichen übereinstimmt.

9) SERVOIS hat zwei Abhandlungen über die Prinzipien der höheren Analysis der Pariser Akademie in den Jahren 1805 und 1809 überreicht. Dieselben wurden nicht gedruckt. Der in den „*Annales de Mathématiques*“ V, p. 93—141 (1814—1815) publizierte Aufsatz: „*Essai sur un nouveau mode d'exposition des principes du calcul différentiel*“ ist ein Auszug aus jenen Arbeiten. Die Differenzen und Differentiale von Funktionen werden hier vom Standpunkte der Theorie der Operationen betrachtet („*La différence et la différentielle possèdent deux propriétés en commun: d'être distributives et commutatives entre elles*“). SERVOIS' Standpunkt in Betreff der Infinitesimalmethode charakterisiert der folgende Passus, den wir aus seinem zweiten in demselben Bande der „*Annales de Mathématiques*“ (p. 141—170) und hauptsächlich gegen WROŃSKI's Philosophie des Unendlichen (s. unten) gerichteten Artikel: „*Réflexions sur les divers systèmes d'exposition des principes du calcul différentiel et particulièrement sur la doctrine des infiniment petits*“ entnehmen: „*Je suis convaincu que la méthode infinitésimale n'a ni ne peut avoir de théorie qu'en pratique; c'est un instrument dangereux entre les mains des commençants qui imprime nécessairement et pour longtemps un caractère de gaucherie, de pusillanimité à leurs recherches dans la carrière des applications. Enfin anticipant à mon tour sur le jugement de la postérité j'ose prendre que cette méthode sera un jour accusée et avec raison d'avoir retardé le progrès des sciences mathématiques.*“

10) Das Werk erschien im Jahre 1797 unter dem Titel: „*Théorie des fonctions analytiques contenant les principes du calcul différentiel, dégagés de toute considération d'infiniments petits, d'évanouissants, de limites et de fluxions, et réduits à l'analyse algébrique des quantités finies*“ (2^e Aufl. 1813, 3^e besorgt durch SERRET im Jahre 1847, auch *Oeuvres IX*). Ein wichtiger Kommentar dazu, zum Teil auch ein selbstständiges Werk sind die „*Leçons sur le calcul des fonctions*“ (zweite Auflage 1806, *Oeuvres X*).

Die erste Behauptung sucht LAGRANGE auf folgende Weise zu rechtfertigen. Ist $f(x)$ eine Funktion der Variablen x und setzt man $x + i$, wo i eine beliebige GröÙe ist, an Stelle von x , so wird die Funktion $f(x + i)$ in der Form einer Reihe $f(x) + pi + qi^2 + ri^3 + \dots$ darstellbar; p, q, r, \dots sind Funktionen von x , die von i unabhängig sein sollen. Diese Voraussetzung, sagt er, wird durch die Entwicklungen bekannter Funktionen bestätigt, aber niemand suchte bisher dieselbe a priori zu begründen. Die Begründung soll darin bestehen, daß für allgemeine (unbestimmte) Werte von x und i obige Reihe keine gebrochenen und negativen Potenzen von i enthalten dürfe. Enthielte sie nämlich gebrochene Potenzen, so würde die Anzahl der verschiedenen Werte der Reihe für $f(x + i)$ — LAGRANGE hat hier mit Wurzelgrößen behaftete Funktionen im Auge — größer sein als die Anzahl der verschiedenen Werte der Funktion $f(x)$; was ungereimt ist.¹¹⁾ Enthielte aber die Entwicklung für $f(x + i)$ negative Potenzen von i , so würde $f(x + i)$ für $i = 0$, also die Funktion $f(x)$ selbst, unendlich, was nur für einzelne Werte von x stattfinden kann.

Ist die Entwicklung der Funktion $f(x + i)$ in die Reihe

$$f(x) + pi + qi^2 + ri^3 + \dots$$

auf diese Weise begründet, so ist damit auch die zweite Behauptung gerechtfertigt. Die Coefficienten p, q, r, \dots der Reihe sind Funktionen von x ; nennt man den ersten Coefficienten p die derivierte Funktion der primitiven Funktion $f(x)$ und bezeichnet sie durch $f'(x)$, so wird — wie leicht zu beweisen ist — $2q$ gleich der Derivierten von p , $3r$ gleich der Derivierten von q u. s. w. Auf diese Weise erhält man die aufeinander folgenden Derivierten der gegebenen Function: die erste $f'(x) = p$, die zweite $f''(x) = 2q$, die dritte $f'''(x) = 2 \cdot 3 \cdot r$ u. s. w. Diese Derivierten oder Ableitungen der gegebenen Funktion sind mit den nach der Infinitesimal- oder Grenzmethode erhaltenen Differentialquotienten identisch, aber scheinbar ganz ohne Grenzbetrachtungen hergeleitet. Somit werden nach LAGRANGE in der weiteren Entwicklung der ganzen Lehre Infinitesimalbetrachtungen entbehrlich.

Die große Autorität des Namens LAGRANGE hat der „*Théorie des fonctions analytiques*“ schnelle Verbreitung und großen Einfluß gesichert.

11) „*Cette démonstration*“ — sagt LAGRANGE — „*est générale et rigoureuse, tant que x et i demeurent indéterminées; mais elle cesserait de l'être, si l'on donnait à x des valeurs déterminées; car il serait possible que ces valeurs détruisent quelques radicaux dans $f(x)$ qui pourraient néanmoins subsister dans $f(x)$.*“ (*Théorie des f.* 3^e. ed. p. 9.) Einige Fälle, in welchen „*la règle générale est en défaut*“ untersucht LAGRANGE im Kapitel V seines Werkes.

Man bewunderte den Reichtum des Inhalts und die Vorzüge der vortrefflichen Darstellung, während man der Begründungsweise der Prinzipien der Methode zuerst weniger Aufmerksamkeit schenkte.¹²⁾

CARNOT in seiner bekannten Schrift: „*Réflexions sur la métaphysique du calcul infinitésimal*“ betrachtet die Lagrange'sche Methode als eine Art der „*Méthode des indéterminées*“. Ihre Grundlage ist ihm ganz

12) In dem „*Rapport historique sur le progrès des sciences depuis 1789 et sur leur état actuel*“ (Paris 1810) lesen wir folgendes: „M. LAGRANGE dans son mémoire célèbre avait déposé une de ces idées fécondes qui n'appartiennent qu'aux génies de premier ordre; il avait indiqué les moyens de ramener au calcul purement algébrique les procédés du calcul infinitésimal en écartant soigneusement toute l'idée de l'infini. Frappés de ce trait de lumière plusieurs géomètres cherchaient des développements que nul ne pouvait donner aussi bien que l'inventeur. M. LAGRANGE ayant accepté les fonctions d'instituteur de l'École polytechnique y créa sous les yeux de ses auditeurs toutes les parties dont il a depuis composé son *Traité des fonctions analytiques*, ouvrage classique dont il serait bien superflu de faire aujourd'hui l'éloge et qu'il suffit d'avoir cité etc.“ CRELLE (Darstellung der Rechnung mit veränderlichen Größen, Bd. I 1813 p. 39 u. ff.) schreibt: „In dem ganzen Umfange der Prinzipien der Entwicklung, ja selbst der Anwendung der Rechnung mit veränderlichen Größen innerhalb des Calculs findet sich auch nicht eine Spur von der Notwendigkeit der Idee des sogenannten Unendlichen, die die Dunkelheit in diesem Teile des Calculs hervorgebracht zu haben scheint. . . Zwar giebt es allerdings einen Ort, wo die Idee des Unendlichen notwendig gewesen, oder vielleicht noch jetzt mehr oder weniger notwendig sein kann (nämlich die Anwendung des Calculs auf Raumgrößen), allein dieser Ort liegt nicht innerhalb des Calculs. . . Was die Schwäche auf der Stelle der Anwendungen des Calculs betrifft, so ist bekanntlich auch diese in der That schon gehoben, denn derselbe große Mann, dem man die Berichtigung der Ideen über die Rechnung des Veränderlichen überhaupt verdankt, hat auch hier bewiesen, daß die Ideen des Unendlichen wenigstens entbehrlich und der Übergang vom Calcul zur Anwendung vermittelt Vorstellung möglich sei, die an Strenge und Eigentümlichkeit den geometrischen Vorstellungen der Alten gleichen.“

Über LAGRANGE's Methode haben auch früher JOHANN SCHULZ (l. c.), E. G. FISCHER (Über den eigentlichen Sinn der höheren Analysis, Berlin 1808) sehr günstig geurteilt.

Um auch Philosophen zu citieren, sagen wir, daß COMTE in seinem „*Cours de philosophie positive*“ (I vol. 1829) die Lagrange'sche Methode „*la plus rationnelle et la plus philosophique de toutes*“ nennt; nur für die Anwendungen scheint sie ihm zu kompliziert zu sein. HEGEL's Logik, (nach C. FRANTZ: „Die Philosophie der Mathematik 1842“) erklärte die Methode von LAGRANGE als die am meisten wissenschaftliche.

Den Taylor'schen Satz, welcher die Grundlage der Lagrange'schen Methode bildet, suchte man auf verschiedene Weise zu begründen. Die bezügliche Literatur findet man in KLÜGELS Mathem. Wörterbuch, 5^{er} Teil 1^{er} Band 1831 Artikel „Taylor's Lehrsatz“; vgl. auch REIFF l. c. p. 156 u. ff.

sicher¹³⁾, die eigentliche Schwierigkeit zur Annahme dieser „lichtvollen Methode“ sieht er nur in der Neuheit des Lagrange'schen Algorithmus, dessen Anwendung eine völlige Umarbeitung der gesamten bezüglichen Litteratur nach sich ziehen müßte.¹⁴⁾ Eine eigentliche Kritik der Prinzipien der Lagrange'schen Methode finden wir bei CARNOT nicht.

LACROIX sucht in seinem großen „*Traité du calcul différentiel et intégral*“ den Taylor'schen Satz auf induktive Weise d. h. für besondere Klassen von Funktionen zu begründen. Die ihm bekannten Beweise des Satzes befriedigen ihn nicht, weil sie zu abstrakt sind und nicht von der Pflicht befreien die Ausnahmefälle einer besonderen Betrachtung unterziehen zu müssen.¹⁵⁾ Im dritten Bande seines Werkes, vielleicht durch einige dazwischen erschienene Kritiken, von welchen gleich die Rede sein wird, beeinflusst, scheint er manche Zweifel an der Begründungsweise der ersten Behauptung von LAGRANGE zu hegen¹⁶⁾, aber ein bestimmtes und sicheres Prinzip an deren Stelle giebt er nicht.

Merkwürdigerweise sind die ersten Zweifel an der Richtigkeit der

13) „*Afin de conserver, dans tout le cours de ses opérations, l'exactitude rigoureuse dont il s'est fait la loi de ne jamais s'écarter*, LAGRANGE, qui fait aussi usage des différentielles, sous une autre dénomination et sous une autre notation, les considère comme des quantités finies, indéterminées. En conséquence, il ne néglige aucun terme et prend ses différentielles comme on le fait dans le calcul aux différences finies. C'est à quoi il parvient par le théorème de Taylor, dont il fait la base de sa doctrine, et qu'il démontre directement par l'analyse ordinaire, tandis qu'avant lui on ne l'avait encore démontré que par le secours même du Calcul différentiel“ (5. Aufl. S. 156).

14) *Ainsi, par exemple, il faudrait refondre toutes les collections académiques, tous les écrits d'EULER et ceux de LAGRANGE lui-même*“ (l. c. p. 158).

15) Seconde édition 1810. I Vol. p. XXL. „*Ces propositions*“, sagt er, „*si générales en apparence, ont plus d'éclat que d'utilité, puisqu'elles ne dispensent, par de l'examen des cas où elles sont en défaut; il vaut mieux ne montrer ces cas que successivement, à mesure qu'ils se présentent d'eux-mêmes, que de les faire prévoir d'avance et comme des accessoires, au moment où le lecteur n'embrasse qu'avec peine le petit nombre d'idées principales que vous lui présentez.*“

16) „*En rapportant ici* (Chap. III du 1 Vol. p. 339) *le raisonnement sur lequel s'appuie LAGRANGE pour prononcer que le développement général de l'accroissement d'une fonction ordonnée suivant les puissances de celui de la variable indépendante ne doit point contenir de puissances fractionnaires de ce dernier, c'est à dessin que je me suis servi du mot „paraît“ (ligne II en remontant), parce qu'en effet ce n'est là qu'un aperçu qui aurait besoin d'être justifié par des preuves que l'auteur de la „Théorie des fonctions“ n'a point données. Le principe qu'il emploie est très admissible comme explication de la circonstance qui rend la série de TAYLOR inapplicable, mais non pas comme un principe évident par lui même dans l'état général des choses*“ (LACROIX, *Traité etc.* III 1819, p. 629—630).

Lagrange'schen Prinzipien von nichtfranzösischen Mathematikern erhoben worden: von BURJA, WRONSKI, ŚNIADECKI, BOLZANO.

In einer Abhandlung unter dem Titel: „*Sur le développement des fonctions en séries*“ (Mémoires de l'Académie de Berlin, 1801, S. 21) sagt BURJA, daß zwar der Versuch LAGRANGE's Behauptung für einfachere Funktionen bestätige, aber man sehe nicht ein, warum dieselbe auch für verwickeltere Funktionen wahr sein müsse. Der zweite Teil der Lagrange'schen Beweisführung (nämlich die Relationen zwischen den Coefficienten betreffend) sei zwar ganz richtig, aber es bleibe doch eine Schwierigkeit, nämlich die Begründung der Möglichkeit der Entwicklung. BURJA glaubt dieser Schwierigkeit auf folgende Weise aus dem Wege zu gehen: „Man sage nicht, daß jede Funktion in eine unendliche nach ganzen positiven Potenzen des Arguments fortschreitende Reihe entwickelbar sein müsse, sondern nur, daß man jede Funktion so behandeln könne, als wenn sie in eine solche Potenzreihe entwickelbar wäre. Der weitere Fortgang der Rechnung, nämlich die Bestimmung der Coefficienten, wird dann zeigen, wann diese Annahme als begründet, wann aber als unzulänglich zu betrachten ist.“¹⁷⁾

Tiefer wurde die Sache von WRONSKI erfaßt. Als eifriger Anhänger der Leibnizischen Differentialmethode und der Kantischen Philosophie protestiert er energisch gegen die Verbannung des Unendlichen aus der Analysis. In seinem Werke: „Philosophie der Mathematik“ erklärt er die Grundlage der Lagrange'schen Methode als wissenschaftlich falsch, weil dieselbe ein allgemeines theoretisches Gebiet, d. h. die Differentialrechnung, auf eine spezielle technische Form, als welche er die Taylor'sche Reihe betrachtet, zu begründen sucht.¹⁸⁾ In einer besonderen Schrift u. d. T.: „*Réfutation de la Théorie des fonctions analytiques de LAGRANGE*“ (Paris 1812)¹⁹⁾ werden

17) Einen ähnlichen Gedanken scheint OHM in seiner Schrift „Geist der Differential- und Integralrechnung 1846: — wie wir den Worten von HANKEL (Art. Grenze in der „Allgem. Encykl. der Wiss. u. d. K. von ERSCH und GRUBER“ XC. 1871) entnehmen können — ausgesprochen zu haben.

18) *Introduction à la philosophie des mathématiques et Technie de l'algorithme par M. HOËNÉ de WRONSKI* Paris 1811.

19) Die Schrift besteht aus drei Stücken. Das erste (p. 1—40) auch unter dem Titel: „*Réfutation etc.*“ wurde der Pariser Akademie vorgelegt, aber durch die Berichterstatter LEGENDRE und ARAGO abgelehnt. Das zweite Stück (p. 41—81) handelt über die: „*Insuffisance de la démonstration du théorème de TAYLOR, tentée par M. POISSON*“. Das dritte (p. 83—110): „*Quelques observations concernant le rapport fait à la Classe des sciences de l'Institut pour le premier de ces mémoires*“ ist eine in sehr gereiztem Tone geschriebene Replik. In den Noten behandelt WRONSKI: Algorithmische Fakultäten, progressive und regressive Differenzen und giebt einen rein formalen Beweis der allgemeinen Entwicklung nach Fakultäten.

die Prinzipien der Lagrange'schen Methode einer ausführlichen Analyse unterworfen. Den Ausgangspunkt bei LAGRANGE bilden die Formeln:

$$1) f(x+i) = A + Bi + Ci^2 + \dots; \quad 2) f(x+i) = f(x) + iP.$$

Woher, fragt WRONSKI, kommt uns die Kenntnis der Form 1), wie kann man ihre Möglichkeit begründen, ist eine jede Funktion $f(x+i)$ als solche, mit der Reihe 1) identisch oder nur gleichwertig? LAGRANGE behauptet, daß die Entwicklung im allgemeinen nur ganze positive Potenzen von i enthalten müsse, und daß nur für spezielle Werte von x gebrochene und negative Potenzen in der Reihe vorkommen können. Nach WRONSKI kann eine jede Funktion $\varphi(i)$ im allgemeinen in eine Reihe nach Potenzen z. B. von $a + \sqrt[m]{i}$ entwickelt werden, und das wechselseitige Kompensieren der Glieder mit gebrochenen Exponenten von i , von welcher bei LAGRANGE die Rede ist, kann sich nur als Resultat der Ausrechnung des Wertes für spezielle Werte von x ergeben. Die Lagrange'schen Prinzipien könnten also höchstens hypothetischen Wert und daher die Methode selbst nur problematische Gewißheit besitzen, während doch die Differentialrechnung apodiktisch sein soll. Wäre aber auch die Begründung bei LAGRANGE ganz fehlerfrei, so würden doch seine Prinzipien zur Darlegung der Infinitesimalrechnung unzureichend sein. Denn niemals könnten die Sätze 1) und 2) eine unabhängige und absolute Erklärung der Coefficienten $A, B, C \dots$ ergeben. Die Natur derselben kann keineswegs durch die Bezeichnung der Stelle, welche sie in der unendlichen Reihe einnehmen, präzisiert werden. Würden wir eine allgemeinere Entwicklungsreihe, z. B. die nach den Fakultäten von $\varphi(x)$ fortschreitende Reihe

$$F(x+i) = F(x+j) + F'(x)\varphi(x)^{1/\xi} + F''(x)\varphi(x)^{2/\xi} + \dots$$

zum Ausgangspunkte nehmen, so würden wir zu ganz anderen Derivierten geführt werden. Dieselben hätten im betrachteten Falle die Form

$$F'(x) = \frac{\Delta F(x+i)}{\Delta \varphi(i)}, \quad F''(x) = \frac{W[\Delta \varphi(i) \Delta^2 F(x+i)]}{\Delta \varphi(i) \Delta^2 \varphi(i)^{2/\xi}}, \dots^{20)}$$

und für unendlich kleine Werte von ξ und für $\varphi(i) = i$ würden diese Derivierten die Gestalt

20) Die Ausdrücke W im Zähler sind die zuerst von WRONSKI eingeführten Differenz- (und Differential-)Determinanten, die bei ihm „fonctions schin“ heißen und jetzt oft „Wronskiane“ genannt werden. Für i muß eine der Wurzeln der Gleichungen $\varphi(i) = 0$ genommen werden.

$$F'(x) = \frac{dF(x+i)}{di}, \quad F''(x) = \frac{d^2F(x+i)}{1 \cdot 2 \cdot di^2}, \dots (i=0)$$

annehmen, wo d die unendlich kleinen Differenzen bezeichnen. Erst die Betrachtung dieser durch die unendlich kleinen Inkremente definierten Größen erklärt nach WROŃSKI die Bedeutung der Derivierten $F'(x)$, $F''(x) \dots$

Zwei Jahre nach der „*Réfutation*“ erscheint wieder eine neue Schrift von WROŃSKI: „*Philosophie de l'infini, contenant des contre-réflexions et réflexions sur la métaphysique du calcul infinitésimal*“.²¹⁾ In ihrem kritisch-polemischen Teile ist dieselbe hauptsächlich gegen CARNOT's: „*Réflexions sur la métaphysique du calcul infinitésimal*“ und auch gegen die zweite Auflage der Lagrange'schen „*Théorie des fonctions analytiques*“ gerichtet. WROŃSKI wiederholt hier ausführlich seine früheren Einwände gegen die Prinzipien von LAGRANGE. In dem positiv-historischen Teile der Schrift unterzieht er alle bekannten Methoden der Begründung der höheren Analysis einer vergleichenden Betrachtung vom Standpunkte seiner Philosophie.²²⁾ Als Schluss

21) Die Schrift besteht aus folgenden Stücken: 1) *Contre-réflexions sur la métaphysique du calcul infinitesimal* (p. 1—30). 2) *Philosophie de calcul infinitesimal* (32—68). 3) *Réponse à la seconde édition de la Théorie des fonctions analytiques de LAGRANGE* (p. 69—98). 4) *Sur l'éloge de M. le comte de LAGRANGE* (p. 99—121). In den Noten behandelt WROŃSKI: „die allgemeine Methode der Approximation oder die algorithmische Exhaustionsmethode (p. 121—166) und die primitive Bildung der Differentiale“ (p. 167—171). Die Behandlung ist rein formal.

22) Um den Leser eine Einsicht in WROŃSKI's Betrachtungsweise zu gewähren, geben wir hier einen kurzen auf die Metaphysik der Infinitesimalrechnung sich beziehenden Auszug aus dieser Schrift (p. 34 u. ff.): „*Avant tout, il faut reconnaître que l'idée de l'infini est un produit intellectuel tout à fait différent de celui qui constitue la conception d'une quantité finie. Ce sont deux fonctions de notre savoir tout à fait hétérogènes. L'une, l'a conception d'une quantité finie est un produit de l'entendement qui, sous les conditions du temps qui lui sont propres, introduit une unité intellectuelle ou une signification dans l'être opposé au savoir. L'autre, l'idée de l'infini est un produit de la raison qui, en lui-même, se trouve hors des conditions du temps et par conséquent inapplicable ou transcendente dans l'usage constitutif que nous faisons du savoir pour la connaissance de l'être. Employé au moins d'une manière regulative, en le soumettant, par l'influence du jugement, aux conditions du temps qui lui sont étrangères, ce produit de la raison, l'idée de l'infini, transformée ainsi en l'idée de l'indéfini sert à lier les conceptions même que nous avons de la quantité . . . C'est cette importante distinction transcendente, qui est le noeud de la métaphysique du calcul infinitésimal . . . Le premier résultat que nous obtenons de cette distinction transcendente est le précepte négatif de ne pas confondre dans l'Algorithmie les lois objectives des quantités finies avec les lois purement subjectives des quantités infinitésimales . . . Or, ce principe des lois subjectives faisant l'objet du calcul infinitésimal n'est autre rien que le grand principe même du calcul infinitésimal, savoir: „Deux quantités qui ne diffèrent*

dieser Betrachtung erscheint die Behauptung der Unzulänglichkeit der Lagrange'schen Methode.

ŚNIADECKI, der seine Einwände gegen die Grundprinzipien der „*Théorie des fonctions*“ LAGRANGE persönlich (1804) vorgelegt haben soll, erklärt in seiner Schrift²³⁾, daß dessen Methode im Grunde genommen mit der Grenzmethode identisch ist. LAGRANGE dividiert die Gleichung für die entwickelte Differenz $f(x + i) - f(x)$ durch den Zuwachs i und betrachtet den Quotienten für $i = 0$; es wird dann die eine Seite der Gleichung $\frac{0}{0}$, die zweite aber enthält ein von i freies Glied d. i. den Wert des Differentialquotienten. Während aber die Grenzmethode ganz klar ist, läßt uns die Begründung bei LAGRANGE unbefriedigt, weil sein Hauptsatz, daß man i so klein wählen könne, daß jedes Glied der (konvergenten) Reihe $f(x) + ip + i^2q + \dots$ größer sei als die Summe aller darauf folgender Glieder in der Reihentheorie zwar unzweifelhaft wahr, aber in der Differentialrechnung, die nicht bloß approximativ verfährt, als Prinzip nicht gelten darf.

Wenn auch die meisten Einwände der oben genannten Kritiker nicht unberechtigt waren, eine definitive Lösung der Frage konnten sie doch nicht erbringen. Dieselbe konnte nur von einer tieferen Auffassung des Funktionsbegriffes, von einer strengeren Behandlung der Stetigkeits- und Konvergenzfragen ausgehen. BOLZANO ist vielleicht der erste Mathematiker im XIX. Jahrhundert, der ein feineres Gefühl für eine strenge Behandlung der Grundprobleme der Mathematik besaß. In seinen von den Zeitgenossen leider nicht gehörig beachteten oder schief beurteilten Schriften, bemühte sich BOLZANO ein strengeres Verfahren für die Beweise mehrerer Grundsätze der höheren Analysis zu schaffen. Er hat den richtigen Begriff der Stetigkeit der Funktionen eingeführt²⁴⁾, einen wichtigen Satz über die Grenze der ver-

entre elles que d'une quantité indéfiniment plus petite, sont rigoureusement égales.“ Es folgt dann die „metaphysische Deduktion“ dieses Prinzips. GERGONNE und SERVOIS haben diese Philosophie der Mathematik von WROŃSKI sehr scharf angegriffen.

23) J. ŚNIADECKI: O. JÓZEFIE LUDWIKU DE LAGRANGE, *pierwszym geometrze naszego wieku*. Wilno 1815 (polnisch).

24) „Nach einer richtigen Erklärung versteht man unter der Redensart, daß eine Funktion $f(x)$ für alle Werte von x , die inner- oder außerhalb gewisser Grenzen liegen, nach dem Gesetze der Stetigkeit sich ändere, nur so viel, daß wenn x irgend ein solcher Werth ist, der Unterschied $f(x + \omega) - f(x)$ kleine: als jede gegebene Größe gemacht werden könne, wenn man ω so klein, als man nur immer will, annehmen kann“ („Rein analytischer Beweis des Lehrsatzes, daß zwischen je zwei Werten, die ein entgegengesetztes Resultat gewähren, wenigstens eine reelle Wurzel der Gleichung liege“, Prag 1817, p. 11).

änderlichen GröÙe formuliert²⁵⁾ und der Reihentheorie einen allgemeinen Konvergenzsatz zu Grunde gelegt.²⁶⁾ Schon aus diesen Sätzen würde sich eine strengere Kritik der Lagrange'schen Methode als bisher ergeben können. Was den Taylor'schen Satz betrifft, so kann BOLZANO nicht verbergen, daß er ihn nicht ganz in dem Sinne und in der Allgemeinheit zugebe, wie man ihn gewöhnlich darstellt. Er hatte sich bloß zum Gesetze gemacht den Satz nur unter solchen Umschränkungen und auf eine solche Art zu gebrauchen, wie er es nach seinen eigenen Begriffen glaubt rechtfertigen zu können und zu seiner Zeit thun will.²⁷⁾ Ob er das gethan und seine Betrachtungen über den Taylor'schen Satz niedergeschrieben hat, wissen wir nicht.²⁸⁾ Jedenfalls haben die Gedanken BOLZANO's den Beifall der damaligen Mathematiker nicht erworben und blieben ohne Einfluß auf die Entwicklung der Analysis.²⁹⁾ Es war CAUCHY vorbehalten die Reformperiode der Wissenschaft zu beginnen.

Über die von CAUCHY in seinen grundlegenden Werken (*Cours d'analyse algébrique* 1821, *Résumé des leçons données à l'École polytechnique* 1823, *Leçons sur le calcul différentiel* etc. 1829 etc.) aufgestellten Prinzipien der Methode der unendlich kleinen GröÙen, über die Grundlage seiner Funktionen und Reihentheorie brauchen wir hier nicht näher zu berichten³⁰⁾, denn

25) „Wenn eine Eigenschaft M nicht allen Werten einer veränderlichen GröÙe x , wohl aber allen, die kleiner sind, als ein gewisses u , zukömmt, so giebt es allemal eine GröÙe U , welche die gröÙte derjenigen ist, von der behauptet werden kann, daß alle kleineren x die Eigenschaft M besitzen“ (dasselbst p. 41). Dieser Satz wurde von WEIERSTRASS in seinen Vorlesungen verwendet.

26) „Wenn eine Reihe von GröÙen $\overset{1}{F}(x), \overset{2}{F}(x) \dots \overset{n}{F}(x) \dots \overset{n+r}{F}(x)$ von der Beschaffenheit ist, daß der Unterschied zwischen ihrem n -ten Gliede $\overset{n}{F}(x)$ und jedem späteren $\overset{n+r}{F}(x)$, sei dieses von jenem noch so weit entfernt, kleiner als jede gegebene GröÙe verbleibt, so giebt es jedesmal eine gewisse beständige GröÙe, und zwar nur eine, der sich die Glieder dieser Reihe immer mehr nähern, und der sie so nahe kommen können, als man nur will, wenn man die Reihe weit genug fortsetzt“ (dasselbst p. 35).

27) Die drei Probleme der Rektifikation, der Complanation und der Cubirung u. s. w. Leipzig 1817, p. 11.

28) S. auch BOLZANO, „Paradoxien des Unendlichen“ (1850). Zweite unveränderte Auflage. Berlin 1889. p. 69. Vielleicht werden noch manche Arbeiten von BOLZANO in seinem Nachlasse aufgefunden werden. Vgl. F. J. STUDNÍČKA, Bericht über die mathematischen und naturwissenschaftlichen Publikationen der kg. böhmischen Ges. d. Wiss. während ihres hundertjährigen Bestandes, Prag 1884. p. 119.

29) Eine Würdigung der Leistungen BOLZANO's geben HANKEL (Art. Grenze in der Allg. Encykl. von ERSCH und GRUBER) und O. STOLZ (BOLZANO's Bedeutung in der Geschichte der Infinitesimalrechnung, Math. Ann. XIX).

30) Wir citieren nur folgende Worte aus den Vorreden zu den *Cours d'ana-*

diese Leistungen beherrschen noch gegenwärtig das gesamte Gebiet der Analysis. Durch diese Arbeiten von CAUCHY sind die Infinitesimal- und Grenzmethode von jener gefürchteten Metaphysik befreit und die Frage über die Giltigkeit der Prinzipien der Lagrange'schen Methode vollkommen erledigt worden.

Die späteren Kritiker und Historiker, wie COURNOT³¹⁾, HANKEL³²⁾, FREYCINET³³⁾, MANSION³⁴⁾, VIVANTI³⁵⁾ u. a. konnten schon in den Besprechungen der Lagrange'schen Methode die von den älteren Kritikern erhobenen Einwände durch mathematisch überzeugende Belege verstärken.

Das unmittelbare Ziel, welches LAGRANGE durch seine Methode zu erreichen suchte, wurde zwar nicht erreicht³⁶⁾, aber die Potenzreihe, der Aus-

lyse und den *Leg. sur le calcul*: „*En partant de la continuité des fonctions je n'ai pu me dispenser de faire connaître les propriétés principales des quantités infiniment petites, propriétés qui servent de base au calcul infinitésimal . . . Quant aux méthodes j'ai cherché à leur donner toute la rigueur qu'on exige en géométrie, de manière à ne jamais recourir aux raisons tirées de la généralité de l'algèbre. Les raisons de cette espèce, quoique assez communément admises . . . ne peuvent être considérées, ce me semble, que comme des inductions propres à faire pressentir quelquefois la vérité mais qui s'accordent peu avec l'exactitude si vantée des sciences mathématiques. On doit même observer qu'elles tendent à faire attribuer aux formules algébriques une étendue indéfinie, tandis que dans la réalité la plupart de ces formules subsistent uniquement sous certaines conditions et pour certaines valeurs des quantités qu'elles renferment.*“

„*La formule de TAYLOR ne peut plus être admise comme générale, qu'autant qu'elle est réduite à un nombre fini de termes et complétée par un reste. Je n'ignore pas qu'en faisant d'abord abstraction de ce reste l'illustre auteur de la „Mécanique analytique“ a pris la formule dont il s'agit pour base de sa théorie des fonctions dérivées. Mais malgré tout le respect que commande une si grande autorité, la plupart des géomètres s'accordent maintenant à reconnaître l'incertitude des résultats auxquels on peut être conduit par l'emploi des séries divergentes. Il y a plus, le théorème de TAYLOR semble dans certains cas fournir le développement d'une fonction en série convergente quoique la somme de la série diffère essentiellement de la fonction proposée.*“ Das klassische von CAUCHY gegebene Beispiel einer solchen Funktion ist wohl bekannt. S. STOLZ, Grundzüge der Differential- und Integralrechnung I. Bd. p. 105.

31) COURNOT, *Traité élémentaire des fonctions et du cal. inf.* 1841.

32) HANKEL, Art. Grenze l. c.

33) FREYCINET, *De l'analyse infinitésimale*. Paris 1881, 2 éd. p. 228.

34) MANSION, *Résumé du cours d'analyse infinitésimale*. Paris 1887, p. 290.

35) G. VIVANTI, *Il concetto d'infinitesimo e la sua applicazione nella matematica*, Mantova 1894, p. 97, 124.

36) Der Einfluß der in der „*Théorie des fonctions analytiques*“ enthaltenen Gesichtspunkte und Methoden ist noch jetzt merkbar. Eine Würdigung ihrer geschichtlichen Bedeutung findet man bei BRILL u. NÖTHER: „Die Entwicklung der Theorie der algebraischen Funktionen in älterer und neuerer

gangspunkt seiner Betrachtungen, wurde bekanntlich in einer neuen durch CAUCHY's Vorarbeiten vorbereiteten präziseren Auffassung das Fundament der modernen Theorie der analytischen Funktionen, wie sie uns in den Schöpfungen von WEIERSTRASS³⁷⁾ und MÉRAY³⁸⁾ jetzt fertig dasteht

Es ist auch nicht zu verkennen, daß die Tendenz, welche LAGRANGE in seiner Schöpfung leitete, nämlich die Algebraisierung der höheren Analysis, nicht ohne Einwirkung geblieben ist. Dieselbe Denkweise hatte auch in unserer Zeit zwei große Vertreter: einen WEIERSTRASS und einen KRONECKER. Ob diese algebraisierende oder gar arithmetisierende Richtung wissenschaftliche Resultate in völliger Unabhängigkeit von jener zweiten Denkweise — wir nennen sie intuitiv — hervorzubringen im stande sei, ist eine Frage, die wir hier nicht erörtern können.³⁹⁾ Es scheint aber das Zusammenwirken beider Richtungen ein mächtiger Faktor der Förderung der Wissenschaft zu sein. Die „*Théorie des fonctions analytiques*“ hat zu beiden Richtungen beigetragen, indem sie die schöpferischen Geister je nach Individualität zur Erweiterung und Vervollständigung der in ihr liegenden Ansätze in der einen und in der anderen Richtung anregte.

Zeit“ im III. B. des „Jahresberichtes der Deutschen Mathematiker-Vereinigung“ Berlin 1894, p. 150—155.

37) „*Nous sommes débarrassés (par la conception de WEIERSTRASS)*“ — sagt POINCARÉ in seiner neuesten Arbeit, *L'oeuvre mathématique de WEIERSTRASS* (Acta mathematica XXII p. 7) „des doutes qui au siècle dernier et dans la première moitié de ce siècle assaillaient souvent les penseurs à propos des principes du calcul infinitésimal et aussi de ceux que pouvait provoquer par ses lacunes la théorie des fonctions analytiques de LAGRANGE. Toute cela n'est plus aujourd'hui que de l'histoire ancienne.“ Ein Bruchstück dieser „histoire ancienne“ haben wir versucht im gegenwärtigen Artikel zu geben.

38) MÉRAY, „*Leçons nouvelles sur l'Analyse infinitésimale et ses applications géométriques*“ 4 Bde. 1894—98. Seinen Standpunkt erklärt MÉRAY in der Vorrede zum I. Bande, insb. p. XIV—XVIII.

39) Vgl. KLEIN, *The Evanston Colloquium*. 1894. p. 41 und Über Arithmetisierung der Mathematik (Nachrichten der kgl. Gesellschaft der Wissenschaft in Göttingen, 1895 S. 82—91). Vgl. auch die oben citierte Arbeit von POINCARÉ p. 16—18 und PRINGSHEIM, „Irrationalzahlen und Convergenz unendlicher Prozesse“ in der Encyklopädie der mathem. Wissenschaften, I Bd. 1^{es} Heft p. 64.

Warschau, im Dezember 1898.

S. Dickstein.

P. W. WARGENTIN
UND DIE SOGENANNTHE HALLEY'SCHE METHODE.

EIN BEITRAG
ZUR GESCHICHTE DER MATHEMATISCHEN STATISTIK

VON

G. ENESTRÖM
IN STOCKHOLM.

In der Bevölkerungsstatistik sind bekanntlich verschiedene Methoden angewendet worden um Sterblichkeitstabellen herzustellen. Von theoretischem Gesichtspunkte aus ist es offenbar am einfachsten eine Anzahl von Personen während ihres ganzen Lebens zu beobachten und dabei zu notieren, wie viele von ihnen 1, 2, 3, u. s. w. Jahre erfüllen; hierdurch erhält man nämlich ohne jeden Calcul unmittelbar die gewünschte Tafel. Indessen kann dieses Verfahren, das bei Leibrentnern anwendbar, wenn auch nicht immer empfehlenswert ist, nur ausnahmsweise für eine ganze Bevölkerung benutzt werden, teils wegen der Ein- und Auswanderung, teils weil die Sterbelisten oft nur das Alter, aber nicht zugleich das Geburtsjahr der Verstorbenen enthalten, so daß man nicht im Stande ist, das Absterben der besonderen Jahresgenerationen zu verfolgen. Darum ward man veranlaßt, sich nach anderen Methoden umzusehen, und in der That sind deren viele ersonnen worden; ein zu empfehlendes Verfahren ist z. B. zuerst mit Hilfe der Volkszählungs- und Sterbelisten Sterblichkeitswahrscheinlichkeiten für die verschiedenen Altersstufen zu bestimmen, und dann, nachdem man eine beliebige Anfangszahl, z. B. 100,000 gewählt hat, durch wiederholte Multiplikation die successiven Zahlen der Überlebenden zu berechnen.¹⁾

Im achtzehnten Jahrhundert gab es aber in den meisten Ländern keine Volkszählungen, und man bediente sich darum einer anderen Methode, die gewöhnlich die HALLEY'sche genannt wird. Nach dieser Methode brauchte

1) Andere Methoden sind z. B. die HERRMANN'sche und die sogenannte Anhaltische, welche beide nur von Sterbelisten und Geburtenzahlen Gebrauch machen (siehe KNAPP, *Über die Ermittlung der Sterblichkeit aus den Aufzeichnungen der Bevölkerungsstatistik*, Leipzig 1868, S. 84—97). Diese Methoden, von denen letztere besonders auf die Geburtenverteilung Rücksicht nimmt, würden zwar empfehlenswert sein, wenn die Sterblichkeit während einer längeren Zeit unveränderlich wäre; da aber dies im Allgemeinen nicht zutrifft, kann man ihnen keinen größeren Wert beimessen; jedenfalls sind sie unanwendbar, wenn man die Sterblichkeit in einem bestimmten Zeitraume näher untersuchen will. Der Ansicht KNAPP's (a. a. O. S. 97), die Anhaltische Methode sei nicht nur die strengste, sondern auch die einzige strenge unter den bisher bekannten indirekten Methoden, kann ich übrigens nicht beistimmen.

man nur die Zahlen der Verstorbenen eines Zeitraums, geordnet nach Altersklassen, zu kennen, um durch allmähliche Summation dieser Zahlen, vom höchsten Alter ab, die Absterbeordnung einer Generation herzuleiten. Wenn also im beobachteten Zeitraum m_x Personen im Alter von $x/x + 1$ Jahren gestorben waren, und wenn $\omega/\omega + 1$ das höchste beobachtete Sterbealter war, so folgerte man, daß aus einer Generation von

$$m_0 + m_1 + m_2 + \cdots + m_\omega$$

Personen die Anzahl derer, die ein Alter von x Jahren erreichen würden, gleich

$$m_x + m_{x+1} + m_{x+2} + \cdots + m_\omega$$

war, und um die Absterbeordnung einer Generation von z. B. 100,000 Personen zu erhalten, genügte es, die ursprünglichen Zahlen mit

$$\frac{100,000}{m_0 + m_1 + m_2 + \cdots + m_\omega}$$

zu multiplizieren.

Es ist unmittelbar einleuchtend, daß im allgemeinen²⁾ das soeben geschilderte Verfahren nur dann gültig ist, wenn man von der Voraussetzung einer stationären Bevölkerung ausgeht, und daß es also in den meisten Fällen ein mehr oder weniger fehlerhaftes Resultat³⁾ giebt; folglich ist es eigentlich als ein Notmittel zu betrachten, dessen Anwendung beschränkt werden muß auf Fälle, wo die Verteilung der Bevölkerung nach Altersklassen entweder gar nicht, oder wenigstens nicht mit Genauigkeit ermittelt werden kann.

Bekanntlich war Schweden das erste Land, wo die statistischen Erhebungen nicht nur Geborene und Verstorbene, sondern auch Lebende, nach Altersklassen geordnet, umfaßten, und man könnte darum vermuten, daß die sogenannte HALLEY'sche Methode in diesem Lande zuerst verworfen werden würde, besonders als die erste wissenschaftliche Bearbeitung des schwedischen Bevölkerungsmaterials in die Hände des vorzüglichen Astronomen P. W. WARGENTIN (1717—1783) fiel. Indessen ist KNAPP in seiner *Theorie des Bevölkerungswechsels* zu dem Resultate gelangt, daß WARGENTIN in seinen bevölkerungsstatistischen Arbeiten nicht nur diese Methode ohne Vorbehalt benutzte, sondern auch dieselbe zuerst als von HALLEY herrührend bezeichnete, und dadurch zu einem literarhistorischen Irrtum Anlaß gab; nach KNAPP's Untersuchung hat nämlich HALLEY selbst die Methode nicht benutzt. Zugleich hat sich KNAPP über WARGENTIN als theoretischen Be-

2) In seiner soeben citierten Arbeit hat KNAPP (S. 83—84) die Bedingungen, unter welchen die sogenannte HALLEY'sche Methode gültig ist, untersucht.

3) Vgl. KNAPP, *Theorie des Bevölkerungswechsels* (Braunschweig 1874), S. 65—66.

völkerungsstatistiker sehr ungünstig ausgesprochen. Zwar beruft er sich dabei nur auf die erste Abhandlung, in der WARGENTIN die Ermittlung der Sterblichkeit behandelt hat, und da es schon von einigen Verfassern⁴⁾ bemerkt worden ist, daß dieser in seiner späteren Abhandlung über denselben Gegenstand sich einer ganz anderen Methode als der sogenannten HALLEY'schen bediente, so könnte es scheinen, als ob es unnötig wäre, auf KNAPP's wesentlichste Bemerkung gegen WARGENTIN Rücksicht zu nehmen. Da aber diese Bemerkung von anderen Verfassern wiederholt worden ist,⁵⁾ und da es jedenfalls von Interesse sein kann, zu entscheiden, in wieweit KNAPP's harte Beurteilung der WARGENTIN'schen bevölkerungsstatistischen Arbeiten berechtigt ist, so werde ich mir erlauben, an dieser Stelle näher auf sie einzugehen. Besonders beabsichtige ich die zwei folgenden Fragen zu beantworten:

1) Hat WARGENTIN ohne Vorbehalt die sogenannte HALLEY'sche Methode benutzt, um die Absterbeordnung einer ganzen Bevölkerung zu ermitteln?

2) Hat WARGENTIN diese Methode als von HALLEY herrührend bezeichnet?

I.

Schon in einer 1754 veröffentlichten bevölkerungsstatistischen Abhandlung⁶⁾ hatte WARGENTIN Gelegenheit im Vorübergehen die Frage nach der Ermittlung der Sterblichkeitsverhältnisse einer ganzen Bevölkerung zu berühren. Es handelte sich aber dort nicht um die Bestimmung der Absterbeordnung, d. h. wie eine gegebene Anzahl von Altersgenossen sich im Laufe ihres Alters vermindern, sondern um die Sterblichkeitsziffer, d. h. das Verhältnis

4) Siehe z. B. NICANDER, *Tabell-värkets tillstånd ifrån 1772 till 95. VII: Om de lefvandes förhållande till hvarandra och till de döda, i alla åldrar, samt den sannolika för dem återstående lifstiden*. [Svenska] vetenskapsakademiens nya handlingar **22**, 1801, S. 57—58. — JANSE, *Over de constructie en afronding van sterftetafels* (Amsterdam 1885), S. 10—14. — WESTERGAARD, *Statistikens Theori i Grundrids* (Kjöbenhavn 1890), S. 284.

5) Siehe z. B. die von LIPPERT verfaßte Notiz über WARGENTIN im *Handwörterbuch der Staatswissenschaften*, herausgegeben von J. CONRAD, W. LEXIS, L. ELSTER, E. LOENING, B. VI (Jena 1894), S. 603—604.

6) WARGENTIN, *Anmärkningar om nyttan af årliga förteckningar på födda och döda i et land*; Svenska vetenskapsakademiens handlingar **15**, 1754, S. 161—172, 241—254. — *Anmerkungen vom Nutzen der jährlichen Verzeichnisse der Gebornen und Verstorbenen in einem Lande*; Der schwedischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen, übersetzt von A. G. KÄSTNER **16**, 1754 (Leipzig 1756), S. 163—174, 245—256.

zwischen der Anzahl der jährlichen Sterbefälle und der Anzahl der Lebenden. WARGENTIN bemerkte nämlich, daß in einem und demselben Lande dies Verhältnis jedes Jahr nahezu dasselbe ist, und daß es selbstverständlich unmittelbar berechnet werden könne, wenn sowohl die Anzahl der Sterbefälle als die Anzahl der Lebenden bekannt wären, daß aber das Verhältnis auch auf einem anderen, von HALLEY angewiesenen Weg allein aus den Zahlen der Verstorbenen eines Zeitraums, geordnet nach Altersklassen, zu bestimmen sei. HALLEY hätte nämlich ein Verfahren angegeben, um die Anzahl der Lebenden aus den soeben erwähnten Zahlen zu berechnen.⁷⁾

Im folgenden Jahre⁸⁾ entwickelte WARGENTIN dies Verfahren und wendete es auf schwedisches Bevölkerungsmaterial an; aus den Sterbelisten erhielt er unmittelbar die Zahlen der im Jahre 1749 in Schweden Verstorbenen, geordnet nach Altersklassen, und durch gewöhnliche Proportionsrechnung leitete er dann eine Tafel her, welche zeigte, wie 1000 *Verstorbene* sich auf die verschiedenen Altersklassen verteilten. Aus dieser Tafel berechnete er ferner durch successive Additionen eine andere, welche sich auf eine Anzahl von 1000 Geborenen bezog und die Anzahl der *Lebenden* in verschiedenen Altersstufen angab. Aus der Überschrift der ersten Tafel⁹⁾ geht nicht deutlich hervor, ob diese Tafel die in einem Zeitraum oder die

7) WARGENTIN, *Anmärkningar om nyttan af årliga förtäckningar på födda och döda i et land*; a. a. O. **15**, 1754, S. 246. — *Anmerkungen vom Nutzen der jährlichen Verzeichnisse der Gebornen und Verstorbenen in einem Lande*; a. a. O. **16**, 1754, S. 249—250: „Die Zahl derer, die jährlich in einem Lande sterben, ist ein bestimmter Theil der Anzahl aller Lebenden, der also durch Verzeichnisse der Verstorbenen kann berechnet werden, wenn man nur zuvor weiß, was für ein großer Theil die erste Zahl von der letztern ist, welche Verhältniss — — — auf zweyerley Art kann entdeckt werden. Die eine ist ihrem Grunde nach einfacher, aber in der Bewerkstelligung schwerer, und bestehet darinnen, daß man Verzeichnisse nicht nur aller jährlich Gebornen, Verheiratheten und Verstorbenen, sondern auch aller Lebenden einfordert. — — — Aber HALLEY hat (Phil. Trans. 196 N.) einen sinnreichen Weg zu Erhaltung eben der Absicht gewiesen, nämlich bloß aus den Verzeichnissen der Verstorbenen, wenn sie jedes Alter beym Tode angeben, die Menge der noch Lebenden zu berechnen. Diese letztere Art will ich ein andermal erklären.“

8) WARGENTIN, *Anmärkningar om nyttan af årliga förtäckningar på födda och döda i et land*; Svenska vetenskapsacademiens handlingar **16**, 1755, S. 1—15, 81—96, 161—170, 241—253. — *Anmerkungen vom Nutzen der jährlichen Verzeichnisse Gebornen und Verstorbener in einem Lande*; Der schwedischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen, übersetzt von A. G. KÄSTNER **17**, 1755 (Leipzig 1757), S. 3—16, 81—94, 159—167, 239—250.

9) WARGENTIN, *Anmärkningar etc.*; a. a. O. **16**, 1755, S. 88. — *Anmerkungen etc.*; a. a. O. **17**, 1755, S. 87: „Erste Tafel, welche zeigt, wie viel Menschen in jedem Alter sterben, wenn aus allen Altern zusammen 1000 sterben.“

im Laufe des Absterbens einer Generation stattfindenden Sterbefälle betreffen sollte, aber aus einer Stelle,¹⁰⁾ welche der Tafel vorangeht, kann man schliessen, daß es sich für WARGENTIN zunächst nur um Sterbefälle in einem Zeitraum handelte. Auf der anderen Seite erhellt aus der Erklärung zur zweiten Tafel,¹¹⁾ daß diese sich auf eine Generation beziehen muß. WARGENTIN leitete also wirklich aus den Zahlen der in einem Zeitraum Verstorbenen die Zahlen der Lebenden in der Sterblichkeitstafel her, und dies ist ja nur für eine stationäre Bevölkerung zulässig. Er berechnete auch aus der zweiten Tafel Sterblichkeitsprozente (eigentlich reciproke Werte der Sterblichkeitsprozente) für verschiedene Altersklassen,¹²⁾ was noch deutlicher zeigt, daß er wirklich eine Generation und nicht gleichzeitig Lebende in Betracht nahm. KNAPP's erste Anmerkung scheint also wirklich zuzutreffen, aber man darf nicht ohne Weiteres daraus schliessen, daß WARGENTIN die Bedingtheit des angewendeten Verfahrens nicht kannte. Die schwedischen Volkszählungslisten, welche WARGENTIN 1755 zur Verfügung hatte, waren nämlich unzuverlässig,¹³⁾ und wenn man unter solchen

10) WARGENTIN, *Anmärkningar* etc.; a. a. O. **16**, 1755, S. 87. — *Anmerkungen* etc.; a. a. O. **17**, 1755, S. 86: „Die erste Tafel zeigt, wenn tausend Menschen an gewöhnlichen Krankheiten an einem Orte sterben, wie viel dieser Todten jedem Alter zugehören.“

11) WARGENTIN, *Anmärkningar* etc.; a. a. O. **16**, 1755, S. 90. — *Anmerkungen* etc.; a. a. O. **17**, 1755, S. 89: „Die zweite Tafel zeigt, wie viel Menschen von 1000, die auf die Welt kommen, [ohngefähr] ein gewisses Alter erreichen, wenn so viel in eben der Zeit und in der Ordnung sterben, wie die Reihen der ersten Tafel unter eben den Ziffern angeben.“ — Das eingeklammerte Wort findet sich nicht im schwedischen Original, sondern ist vom Übersetzer hinzugefügt worden.

12) WARGENTIN, *Anmärkningar* etc.; a. a. O. **16**, 1755, S. 91—92. — *Anmerkungen* etc.; a. a. O. **17**, 1755, S. 90: „Auch können wir aus der anderen Tafel finden, wie die Lebenskraft des Menschen von der Geburt an einige Jahre schnell zunimmt.“

13) Siehe WARGENTIN, *Anmärkningar* etc.; a. a. O. **16**, 1755, S. 166. — *Anmerkungen* etc.; a. a. O. **17**, 1755, S. 164: „Ich habe sehr viel Ursache, die Nachrichten — — — als unrichtig in Verdacht zu haben, da vermuthlich eine Menge Leute mögen unbedachtsamlich seyn übersehen worden.“ — Vgl. WARGENTIN, *Mortaliteten i Sverige, i anledning af tabell-verket*; [Svenska] vetenskapsakademins handlingar **27**, 1766, S. 2—3. — *Von der Sterblichkeit in Schweden, nach dem Tabellenwerke*; Der schwedischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen, übersetzt von A. G. KÄSTNER **28**, 1766 (Leipzig 1768), S. 4: „Ausserdem hatte ich auch Ursache zu zweifeln, ob diese einjährigen Tabellen in allen Stücken richtig wären; denn sie enthielten das Jahr 1749, da das Tabellenwerk zuerst eingerichtet ward. Vermuthlich komnten auch anfangs viel Fehler eingeschlichen seyn, da die Hochwürdige Geistlichkeit an eine so neue, mühsame und schwere Verrichtung noch nicht gewöhnt war.“

Umständen die Absterbeordnung zu bestimmen wünscht, muß man jedenfalls mit einem approximativen Resultate — und ein solches giebt ja die sogenannte HALLEY'sche Methode — sich begnügen. Um den theoretischen Standpunkt WARGENTIN's beurteilen zu können, ist es also nötig, andere Belegstellen aufzusuchen, und eine solche, welche die hier vorliegende Frage betrifft, giebt es in der schon citierten Abhandlung vom Jahre 1755. WARGENTIN hob hier hervor, daß die HALLEY'sche Methode für Schweden kein richtiges Resultat geben konnte, weil in diesem Lande die Zahl der jährlich Geborenen der Zahl der jährlich Verstorbenen nicht gleich war.¹⁴⁾ Ferner bewies er ausführlich, daß in einem Lande, wo die Zahl der Geborenen größer ist, als die Zahl der Verstorbenen, die älteren Altersklassen verhältnismäßig geringzähliger sind als die Absterbeordnung verlangt, und umgekehrt.¹⁵⁾ Aber auch hier muß man sich hüten in WARGENTIN's Worte zuviel hineinzulegen; in der That versteht er hier wie immer unter „HALLEY'sche Methode“ nur die Berechnung der ganzen Anzahl der Lebenden in einem Lande mit Benutzung von Sterbelisten nach dem Alter, aber *nicht* die Ermittlung der Absterbeordnung aus diesen Sterbelisten. Man sieht aber leicht ein, daß die Sterblichkeitstafel sehr wohl richtig sein könnte, und dennoch, wegen des Anwachsens der Bevölkerung, ihre Summe größer als die Zahl der Lebenden ausfallen kann. Die einzigen Worte der citierten Stelle, welche sich auf unsere Frage beziehen, sind diese: „Ich habe gewiesen, wie viel Menschen von 1000 ein gewisses Alter erreichen; *wobey man an-*

14) WARGENTIN, *Anmärkningar* etc.; a. a. O. **16**, 1755, S. 161—162. — *Anmerkungen* etc.; a. a. O. **17**, 1755, S. 159—160: „Im nächstvorhergehenden Stücke dieser Anmerkungen habe ich — — — gewiesen, wie viel Menschen von 1000, die in einem Jahre in einem gewissen Lande zur Welt kommen, ein gewisses Alter erreichen; wobey man annimmt, dass in diesem Lande auch jährlich 1000 sterben. — — — Wollte man hieraus Berechnungen für jedes Jahr von 1 bis 90 machen, und alle gefundene Zahlen in eine Summe zusammen rechnen, so würde solche die Menge aller zu einer Zeit lebenden Menschen vorstellen, wenn in jedem der vorhergehenden 90 Jahre ohngefähr 1000 sowohl gebohren werden, als sterben. So berechnete HALLEY die Menge der Einwohner in Breslau, welches auch nach den angenommenen Grundsätzen völlig richtig ist. Wenn aber entweder mehr gebohren werden, als sterben, oder das Gegentheil geschieht, — — — so kann HALLEY's Methode mit der Wahrheit nicht vollkommen überein stimmen; denn im ersten Falle muss die Anzahl von Menschen kleiner und im letzten grösser seyn, als die Berechnungsart ergibt. Indessen ist es nützlich, diese Berechnung als ein Mittel und als eine sichere Anleitung anzunehmen; aus Verzeichnissen der Gebohrnen, Verstorbenen und Lebenden auf einige Jahre zu erforschen, ob sich die Menge des Volkes in den vorhergehenden 90 Jahren vermehret oder vermindert hat, und wie viel solches geschehen ist.“

15) WARGENTIN, *Anmärkningar* etc.; a. a. O. **16**, 1755, S. 165—166. — *Anmerkungen* etc.; a. a. O. **17**, 1755, S. 163—164.

nimmt, daß auch jährlich 1000 sterben“, und diese Worte würden entscheidend sein, wenn man nicht wüßte, daß gerade in dem Falle, auf den WARGENTIN hier ausdrücklich verweist, die Annahme *nicht* zutrif; jetzt aber kann ich auf die kursiv gedruckten Worte kein eigentliches Gewicht legen. Die citierte Stelle giebt also meiner Ansicht nach keinen direkten Aufschluß über die Frage, welche uns hier interessiert, und auf indirektem Wege kann man auch nicht zu irgend einem sicheren Schluß gelangen. Zwar könnte man bemerken, daß WARGENTIN, der ja dargethan hatte, daß in einem Lande mit nicht stationärer Bevölkerung die Altersverteilung der in einem Zeitpunkte Lebenden von der der Überlebenden in der Sterblichkeitstafel verschieden ist, auch wissen mußte, daß zwischen der Altersverteilung der in einem Zeitraume Verstorbenen und der der Verstorbenen in der Sterblichkeitstafel ein entsprechender Unterschied stattfindet; aber man könnte ebenso gut behaupten, WARGENTIN habe dieser Frage keine besondere Aufmerksamkeit gewidmet. Der Zweck seiner Abhandlung war ja nur die Nützlichkeit jährlicher Verzeichnisse von Geborenen und Verstorbenen zu beweisen, und die Absterbeordnung brauchte er eigentlich nur, um auszufinden, ob die Bevölkerung Schwedens im Wachsen oder Abnehmen war. Für die Richtigkeit dieser Ansicht spricht auch die ziemlich unbestimmte Ausdrucksweise, deren WARGENTIN sich bediente, als er seine Sterblichkeitstafel berechnet hatte und dann zur Frage über die Zahl der Lebenden überging.¹⁶⁾

Die bisherige Untersuchung hat also ein wesentlich negatives Resultat ergeben. Auf der einen Seite hat WARGENTIN thatsächlich die sogenannte HALLEY'sche Methode benutzt, um die Absterbeordnung zu bestimmen, ohne bei Anwendung dieser Absterbeordnung ausdrücklich hervorzuheben, daß die Methode in den meisten Fällen ungenau ist; auf der anderen Seite aber gab es in Schweden noch keine zuverlässigen Erhebungen über die Altersverteilung der Bevölkerung, und da WARGENTIN nötig hatte, eine wenigstens annähernd gültige Absterbeordnung zu ermitteln, mußte er irgend ein Verfahren wählen, das ausschließlich oder vorzugsweise auf Sterbelisten gegründet werden konnte.

Ein ganz anderes Aussehen bekommt die Frage über WARGENTIN's Standpunkt hinsichtlich der sogenannten HALLEY'schen Methode, wenn wir seine im Jahre 1766 veröffentlichte Abhandlung über die Sterblichkeit in

16) WARGENTIN, *Anmärkningar* etc.; a. a. O. 16, 1755, S. 164. — *Anmärkingen* etc.; a. a. O. 17, 1755, S. 162: „Aus der ersten Reihe sehen wir hier, daß, wenn die Menge in einer Zeit von neunzig Jahren weder merklich vermehret noch vermindert wird, gegen 1000 jährlich auf die Welt kommende Kinder, 32 bis 33000 Menschen leben müssen.“

Schweden¹⁷⁾ in Betracht nehmen; auffallender Weise hat KNAPP diese Abhandlung gar nicht erwähnt. Hier finden wir nämlich eine vollständig durchgeführte Anwendung nicht nur der Sterbelisten, sondern auch der Volkszählungslisten um die Sterblichkeitsprozente für verschiedene (in der Regel fünfjährige) Altersklassen zu ermitteln. WARGENTIN bemerkt ausdrücklich, der kürzeste Weg, um die Absterbeordnung zu finden, sei die Zahlen der Verstorbenen und der Lebenden zu vergleichen,¹⁸⁾ während er die sogenannte HALLEY'sche Methode weder benutzt, noch erwähnt. Für die Berechnung der Sterblichkeitsprozente waren ihm jährliche Sterbelisten für 1755—1763 und Volkszählungslisten für die drei Jahre 1757, 1760, 1763 zugänglich, und dies Material wendete er so an, daß er für jede Altersklasse die Mittelzahlen der in den Jahren 1755—1757, 1758—1760, 1761—1763 Verstorbenen beziehungsweise mit den Zahlen der Lebenden in den Jahren 1757, 1760, 1763 verglich; auf diese Weise erhielt er verschiedene Reihen von Sterblichkeitsprozente. Zwar könnte man einwenden, daß, da die Bevölkerung Schwedens im Anwachsen war, diese Sterblichkeitsprozente zu klein sein mußten, aber WARGENTIN machte darauf aufmerksam, daß die Volkszählungen wahrscheinlich nicht die ganze Bevölkerung umfaßt hatten, also die Zahlen der Lebenden zu klein waren,¹⁹⁾ und vielleicht war eben dieser Umstand für WARGENTIN's Verfahren bestimmend. Man hätte erwarten können, daß WARGENTIN auch hier eine gewöhnliche Sterblichkeitstafel hergeleitet hätte, aber daran scheint er nicht gedacht zu haben; hieraus zu schließen, daß er die Absterbeordnung nicht aus der Tafel der Sterblichkeitsprozente berechnen konnte, hiefse aber ihm zu wenig Scharfsinn zuzutrauen. Übrigens hat WARGENTIN auch später ähnliche Berechnungen mit Hilfe von schwedischem statistischen Material aus den Jahren 1765—1776 ausgeführt; ein Auszug daraus ist von R. PRICE in der 4. Auflage (1783) seiner *Observations on reversionary payments* veröffentlicht worden.²⁰⁾

17) Siehe Anmerkung 13).

18) WARGENTIN, *Mortaliteten i Sverige* etc.; a. a. O. S. 3. — *Die Sterblichkeit in Schweden* etc.; a. a. O. S. 5: „Das leichteste Mittel, die Ordnung der Sterblichkeit zu finden, besteht darinnen, dass man die Menge der Verstorbenen und der Lebenden in einem Jahre mit einander vergleicht.“

19) WARGENTIN, *Mortaliteten i Sverige* etc.; a. a. O. S. 13. — *Die Sterblichkeit in Schweden* etc.; a. a. O. S. 14: „Aus vielen Ursachen scheint es leichter, dass einige Lebende bey der Rechnung sind ausgelassen worden; — — — dieserwegen ist mir sehr wahrscheinlich, dass die Menge des Volks — — — in diesen Tabellen eher zu gering als zu gross angegeben ist.“

20) Siehe z. B. NICANDER, a. a. O. S. 58

II.

In seiner 1693 gedruckten Abhandlung über die Schätzung der Grade der Sterblichkeit²¹⁾ hat HALLEY die Bevölkerungszahl der Stadt Breslau so bestimmt, daß er zuerst eine Tafel der Lebenden in jeder einjährigen Altersstufe aufstellte und dann die sämtlichen Zahlen der Tafel summierte. Um die Tafel selbst zu berechnen, bekam er aus Breslau Aufzeichnungen, teils über die in den fünf Kalenderjahren 1687—1691 Verstorbenen, nach Altersklassen geordnet, teils über die in denselben fünf Jahren geborenen Kinder. Nach diesen Aufzeichnungen waren in einem mittleren Kalenderjahre 1174 Menschen verstorben und 1238 Kinder geboren, also fast ebenso viele verstorben als geboren; unter den Verstorbenen befanden sich 348 im ersten Altersjahre und 198 im Alter von 1 bis 6 Jahren. Für die folgenden Altersstufen teilte HALLEY eine besondere Tafel mit, welche jedoch an zwei Stellen Lücken hatte.²²⁾ Ohne näher anzugeben, wie er das ihm vorliegende Material benutzt hatte, stellte er die zuerst erwähnte Tafel auf; die zwei ersten Zahlen dieser Tafel sind 1000 und 855. Da 1000 die erste Zahl ist, könnte man glauben, HALLEY habe diese willkürlich gewählt, aber da die Summe aller Zahlen in der Tafel als Zahl der in Breslau lebenden Bevölkerung gelten sollte, muß man eine andere Erklärung der Zahl 1000 suchen, und KNAPP hat bemerkt,²³⁾ daß 1000 das Mittel zwischen 1174 und $1174 - 348 = 826$ ist, das heißt, das Mittel zwischen der Anzahl der Neugeborenen und der Anzahl derer, welche das Ende des 1. Altersjahres erreichen, vorausgesetzt daß in jedem Jahre die Neugeborenen genau ebenso viel wären wie die Verstorbenen; mit Bezugnahme hierauf könnte also 1000 ungefähr die Zahl der Lebenden im 1. Altersjahre repräsentieren. Nun ist aber HALLEY ausdrücklich von der Annahme ausgegangen, daß in Breslau jährlich 1238 Kinder geboren wurden, und es muß also eine bessere

21) HALLEY, *An estimate of the degrees of the mortality of mankind drawn from curious tables of the births and funerals at the city of Breslaw. — Some further considerations on the Breslaw bills of mortality*; Philosophical Transactions **17**, 1693, 596—610, 654—656.

22) Diese Lücken sind wahrscheinlich durch den Druck entstanden. Das von HALLEY angewendete Material ist trotz wiederholter Nachforschungen in verschiedenen Archiven und Bibliotheken noch nicht aufgefunden worden, aber eine Rekonstruktion desselben, mit Benutzung der Tauf- und Todtenbücher Breslau's, ist von J. GRÄTZER ausgeführt worden und auf den Seiten 54—60 der Monographie: *Edmund Halley und Caspar Neumann. Ein Beitrag zur Geschichte der Bevölkerungs-Statistik* (Breslau 1883) veröffentlicht. Die GRÄTZER'schen Zahlen stimmen sehr gut, wenn auch nicht immer genau, mit den HALLEY'schen.

23) KNAPP, *Theorie des Bevölkerungswechsels*, S. 129.

Erklärung der Zahl 1000 gesucht werden. Zu diesem Zwecke ist von anderen Verfassern²⁴⁾ darauf hingewiesen worden, daß, wenn 1238 Kinder jährlich geboren werden und 348 von diesen im 1. Altersjahre sterben, wegen der schnellen Abnahme der Sterblichkeit, die Anzahl der gleichzeitig Lebenden in dieser Altersstufe nicht etwa $\frac{1238 + (1238 - 348)}{2} = 1064$, sondern fast genau 1000 sein wird. Die übrigen Zahlen in der HALLEY'schen Sterblichkeitstafel können dagegen nicht unmittelbar aus dem gegebenen Material hergeleitet werden, und man muß darum annehmen, HALLEY habe die ursprünglichen Zahlen auf irgend eine Weise korrigiert oder ausgeglichen.²⁵⁾

Ist es also wahr, daß HALLEY seine Sterblichkeitstafel fast ausschließlich auf Aufzeichnungen über die Altersverteilung der in einem Zeitraum Verstorbenen gründete, so steht es dennoch fest, daß er gar nicht die später sogenannte HALLEY'sche Methode als allgemein gültig angegeben hat, und er hat sie auch nicht in ihrer typischen Form benutzt. KNAPP hat also Recht, als er bemerkt, daß diese Methode sich bei HALLEY nur spurenweise findet,²⁶⁾ und wenn es bewiesen werden kann, daß WARGENTIN sie diesem letzteren zugeschrieben hat, liegt hierin ohne Zweifel ein literarhistorischer Irrtum.

Nehmen wir jetzt die schon citierten Abhandlungen WARGENTIN's von den Jahren 1754 und 1755 in Betracht, so finden wir zwar, daß dort von der HALLEY'schen Methode oder Berechnungsart²⁷⁾ gesprochen wird, aber,

24) Siehe LINDELÖF, *Några betraktelser öfver de statistiska beräkningarna rörande lifslängden. Promotionsprogram* (Helsingfors 1873), S. 18—19. — GRÄTZER, a. a. O. S. 80. — WESTERGAARD, a. a. O. S. 280.

25) GRÄTZER hat a. a. O. S. 78—80 zu beweisen versucht, daß HALLEY das ihm vorgelegte Material vollständig korrekt nach den Prinzipien der graphischen Ausgleichung von Beobachtungen behandelte, aber der Beweis dieser Behauptung scheint mir ein wenig zu kühn.

26) KNAPP, *Theorie des Bevölkerungswechsels*, S. 130.

27) WARGENTIN, *Anmärkningar* etc.; a. a. O. **15**, 1754, S. 169, 246; **16**, 1755, S. 162, 165. — *Anmerkungen* etc.; a. a. O. **16**, 1754, S. 170 (siehe unten Anm. 28), 250 (siehe Anm. 7); **17**, 1755, S. 160 (siehe Anm. 14), 163 („HALLEY's Art, die Menge der Leute in einem Lande zu berechnen“). — Nur an einer Stelle braucht WARGENTIN den Ausdruck: „HALLEY'sche Berechnung“, ohne daß es aus dem Zusammenhange deutlich hervorgeht, daß er von der Berechnung der ganzen Zahl der Lebenden sprechen will; siehe *Anmärkningar* etc.; a. a. O. **16**, 1755, S. 163. — *Anmerkungen* etc.; a. a. O. **17**, 1755, S. 160: „Ich habe daher geglaubt, recht zu thun, wenn ich — — — den Ausschlag — — — mit demjenigen vergleiche, was nach der HALLEY'schen Berechnung heraus kömmt.“ — Über den Ausdruck: „HALLEY's Voraussetzung“ siehe unten Anm. 33.

wie wir schon früher im Vorübergehen bemerkt haben, bezieht sich dieser Ausdruck nicht darauf, auf irgend eine Weise die Absterbeordnung aus den Sterbelisten zu bestimmen, sondern nur auf die Berechnung der ganzen Anzahl der Lebenden aus diesen Listen. Nun könnte es zwar scheinen, als ob der Unterschied in der That ohne Belang wäre, da man, um die ganze Anzahl der Lebenden zu erhalten, zuerst die Zahlen der Lebenden in verschiedenen Altersstufen, d. h. gerade die Absterbeordnung, berechnen muß, und es ist ja nicht unwahrscheinlich, daß WARGENTIN, wenn er der sogenannten HALLEY'schen Methode einen Namen hätte geben wollen, sie gerade so genannt hätte, aber dies ist wohl etwas ganz anders, als die Benennung wirklich benutzt zu haben. In einem Punkte hat WARGENTIN jedoch HALLEY mißverstanden: jener sagt nämlich,²⁸⁾ HALLEY habe für Breslau sich nur der Sterbelisten bedient, aber mit dieser Ungenauigkeit kann man um so mehr Nachsicht haben, als ja KNAPP selbst der Ansicht gewesen ist, die HALLEY'sche Anfangszahl 1000 sei nur aus den Sterbelisten hergeleitet worden.

Ferner tadelt KNAPP bei WARGENTIN,²⁹⁾ daß er: 1) fälschlich HALLEY ein gewisses Verfahren bei der Anwendung des Breslauer Materials zuschrieb; 2) bei der Umrechnung von KERSSEBOOM's und DEPARCIEUX' Tafeln den Begriff der aus einer Generation Verstorbenen mit dem Begriff der in einem Zeitraume Verstorbenen vermischte, und dadurch den Anlaß zu der sachlichen Vermengung der Absterbeordnung mit der Altersverteilung der in einem Zeitraum Verstorbenen gab; 3) den Vorbehalt, unter welchem allein die sogenannte HALLEY'sche Methode gültig ist, d. h. daß die Bevölkerung als stationär betrachtet werden kann, verschwieg. Sein Urteil über WARGENTIN als theoretischen Bevölkerungsstatistiker faßt KNAPP dahin zusammen,³⁰⁾ daß jener teils sich mit einer dürftigen Kenntnis seiner Vorläufer begnügte und an den neuen Stoff keinen neuen Gedanken heranbrachte, teils alle von diesen Vorläufern schon gewonnenen Unterscheidungen zwischen Gesamtheiten von Lebenden und Verstorbenen verwischte und eine

28) WARGENTIN, *Anmärkingar* etc.; a. a. O. **15**, 1754, S. 169, 246. — *Anmerkungen* etc.; a. a. O. **16**, 1754, S. 250 (siehe Anm. 7). — Auf Seite 170 der deutschen Übersetzung der soeben citierten WARGENTIN'schen Abhandlung findet sich folgender Passus: „Nachdem HALLEY aus der Anzahl der jährlich *Gebornen* und Verstorbenen in Breslau auf eine Art, die weiter unten soll erklärt werden, ohngefähr die Menge der Einwohner der Stadt, grosser und kleiner, ausgerechnet hatte“, aber die zwei von mir unterstrichenen Worte sind vom Übersetzer eingeschaltet worden.

29) KNAPP, *Theorie des Bevölkerungswechsels*, S. 74, 75.

30) KNAPP, *Theorie des Bevölkerungswechsels*, S. 73, 75.

Disziplin, die in strengster Weise sich zu entwickeln begonnen hatte, zum Stillstand brachte.

Die erste dieser Bemerkungen scheint mir auf einem Mißverständnis von KNAPP's Seite zu beruhen. An der betreffenden Stelle referierte WARGENTIN über die von HALLEY veröffentlichten Zahlen der in Breslau Verstorbenen³¹⁾ und bemerkte dann, daß HALLEY diese Zahlen „gefunden“ hatte,³²⁾ womit er ohne Zweifel nur sagen wollte, daß HALLEY sie in den ihm übermittelten Aufzeichnungen gefunden hatte; über HALLEY's Verfahren bei der Bearbeitung dieser Aufzeichnungen äußert sich WARGENTIN an der citierten Stelle gar nicht.³³⁾

Die zweite Bemerkung dürfte zum Teil richtig sein, und würde zu befugtem Tadel gegen WARGENTIN veranlassen können, wenn dieser eine Darstellung der Methoden zur exakten Berechnung der Absterbeordnung beabsichtigt hätte; da aber dies nicht der Fall ist, und da WARGENTIN für seinen Zweck nur approximative Zahlen nötig hatte, scheint mir die Bemerkung zum Teil ohne Belang, zum Teil unrichtig.

Die dritte Bemerkung endlich dürfte weniger begründet sein als die zweite, da WARGENTIN, obgleich er keinen eigentlichen Anlaß hatte, die Aufmerksamkeit auf die Bedingtheit der sogenannten HALLEY'schen Methode

31) WARGENTIN, *Anmärkningar* etc.; a. a. O. **16**, 1755, S. 85. — *Anmärkingen* etc.; a. a. O. **17**, 1755, S. 84—85.

32) WARGENTIN, *Anmärkningar* etc.; a. a. O. **16**, 1755, S. 87. — *Anmärkingen* etc.; a. a. O. **17**, 1755, S. 86: „Die erste Reihe enthält die Verhältnisse der Verstorbenen für jedes Alter, wie HALLEY sie gefunden hat, da er sich der breslauischen Nachrichten bedient.“ Die deutsche Übersetzung hätte korrekter sein können; in der That sagt WARGENTIN: „Den första Columnen utmärker förhållandet af de dödas antal för hvar ålder, såsom HALLEY det funnit i Breslau“ (die erste Reihe giebt die relativen Zahlen der Verstorbenen für jedes Alter an, wie HALLEY es in Breslau gefunden hatte).

33) Wenn WESTERGAARD a. a. O. 285, in nahem Anschluß an KNAPP, sagt: „WARGENTIN — — — opfattede HALLEY's Methode som om han kun havde fordelt Dødsfaldene pro mille for deraf at danne en Overlevelsestavle“, so kann er sich zwar auf eine Stelle in der WARGENTIN'schen Abhandlung vom Jahre 1755 berufen, wo es S. 162 der deutschen Übersetzung heisst: „Die erste Reihe zeigt, wie viel Menschen in jedem Alter zu finden wären, wenn *nach* HALLEY's Voraussetzung jährlich 1000 Kinder auf die Welt kämen, und 1000 Menschen von allen Altern zusammen stürben“ (vgl. *Anmärkningar* etc.; a. a. O. **16**, 1755, S. 164), aber der von mir unterstrichene Ausdruck *kann* wohl auf eine kleine Achtlosigkeit von WARGENTIN's Seite beruhen. Sonst wäre dies die einzige Stelle, wo WARGENTIN behauptet hätte, daß HALLEY, um seine Sterblichkeitstafel herzuleiten, die Summe der Verstorbenen gleich 1000 setzte, und dann, mit Benutzung der beobachteten Sterbefälle, diese 1000 Verstorbenen auf die verschiedenen Altersstufen verteilte.

zu lenken, wenigstens einmal³⁴⁾ diese Bedingtheit im Vorübergehen andeutete.

In Bezug auf KNAPP's zusammenfassendes Urteil erlaube ich mir zu bemerken, daß es augenscheinlich zu hart ist. Es mag sein, daß WARGENTIN die Arbeiten seiner Vorläufer nicht eingehend studiert hatte,³⁵⁾ und es ist richtig, daß er die Ermittlung der Sterblichkeit aus Sterbe-, Geburts- und Volkszählungslisten nicht systematisch behandelte, aber auf der anderen Seite hatte er sich eine solche Aufgabe gar nicht vorgelegt. Daß die Theorie der Sterblichkeitsmessung durch WARGENTIN's Zuthun zum Stillstand gebracht wurde, dürfte nicht bewiesen werden können, und daß er an den neuen Stoff wenigstens einen — wenn auch sehr nahe liegenden — Gedanken heranbrachte, geht aus dem, was ich oben von seiner späteren Abhandlung angeführt habe, hervor.

* * *

Auf Grund der vorhergehenden Untersuchung können wir also die zwei besonders aufgestellten Fragen in folgender Weise beantworten:

1) WARGENTIN benutzte zwar einmal die sogenannte HALLEY'sche Methode, aber damals hatte er keine zuverlässigen Volkszählungslisten zur Verfügung; später als er solche bekommen hatte, ward diese Methode von ihm weder benutzt noch erwähnt;

2) WARGENTIN hat der sogenannten HALLEY'schen Methode keinen besonderen Namen gegeben; dagegen hat er unrichtig das Verfahren, wodurch man die ganze Bevölkerung eines Landes *nur* aus den Sterbelisten berechnet, als von HALLEY herrührend bezeichnet.

34) Siehe Anm. 14).

35) Daß WARGENTIN seine Vorläufer auf dem Gebiete der Bevölkerungsstatistik nicht ganz übersehen hatte, geht aus seinen Abhandlungen hervor; siehe z. B. *Anmärkningar* etc.; a. a. O. **16**, 1755, S. 2—4, 85—87 (*Anmerkungen* etc.; a. a. O. **17**, 1755, S. 5—6, 84—86), wo er u. A. GRAUNT, PETTY, SÜSSMILCH, KERSSEBOOM, DEPARCIEUX und SIMPSON citiert.

INTORNO AD UN INEDITO E SCONOSCIUTO
TRATTATO DI MECCANICHE DI GALILEO GALILEI

NELL' ARCHIVIO DI S. A. IL PRINCIPE DI THURN-TAXIS IN RATISBONA.

NOTIZIA DI

ANTONIO FAVARO,

PROFESSORE NELLA R. UNIVERSITÀ DI PADOVA, DIRETTORE DELLA EDIZIONE NAZIONALE DELLE OPERE
DI GALILEO GALILEI SOTTO GLI AUSPICI DI S. M. IL RE D'ITALIA.

Narra VINCENZIO VIVIANI, nel racconto storico ch'egli dettò intorno alla vita del suo Maestro, che, fra le varie scritture da GALILEO stese „a contemplazione dei suoi scolari, nel tempo in cui fu lettore di matematiche nello Studio di Padova“ fu „un trattato di Meccaniche che va attorno manoscritto, e che poi nel 1634, tradotto in lingua francese, fu stampato in Parigi dal P. MARINO MERSENNIO, e ultimamente nel 1649 fu pubblicato in Ravenna dal Cavalier LUCA DANESI.“¹⁾ In una bozza autografa di questo lavoro del VIVIANI, la quale è arricchita di parecchie giunte e correzioni, si rinvenne assegnata alla composizione di questa scrittura galileiana la data dell' anno 1593,²⁾ e quantunque l'autore non suffraghi tale sua incidentale asserzione con alcun documento, nè dica in base a quali elementi egli l'abbia dedotta, ed ancora il trattato in questione, il quale è, per importanza, di gran lunga superiore a tutti gli altri che il sommo filosofo distese per uso dei suoi scolari, lasci ragionevolmente supporre un ingegno più maturo d'anni, pure non mancano argomenti per tenerla esatta, o per meglio dire non mancavano prima che il manoscritto inedito e sconosciuto, il quale porge argomento alla presente notizia, avesse contribuito a recare nuova luce anche a questo proposito.

Il trovare infatti che in qualche trattato di fortificazioni del tempo³⁾

1) *Fasti Consolari dell' Accademia Fiorentina* di SALVINO SALVINI Consolo della medesima e Rettore generale dello Studio di Firenze, ecc. In Firenze, M.DCCXVII. Nella stamperia di S. A. R. per GIO. GAETANO TARTINI E SANTI FRANCHI, pag. 405.

2) Biblioteca Nazionale di Firenze. — Manoscritti Galileiani. Parte I. Tomo I, car. 35 *tergo*.

3) *Delle fortificationi* di BUONAIUTO LORINI nobile fiorentino. Libro Quinto. *Dove con facilissime dimostrazioni si dichiarano le Scienze delle Meccaniche e la pratica di fabbricare, con le più certe regole, diversi strumenti e macchine per alzare con poca forza grandissimi pesi.* — È questo il titolo speciale del libro, il quale occupa le pag. 195—248 dell' opera intitolata: *Le fortificationi* di BUONAIUTO LORINI, nobile fiorentino. Nuovamente ristampate, corrette et ampliate di tutto quello che mancava per la lor compita perfettione con l'aggiunta del sesto libro, ecc. In Venetia, M.DC.IX, presso FRANCESCO RAMPAZZETTO. — Il POGGIALI attribuisce la prima edizione di quest' opera all' anno 1596, ed il RICCARDI al 1597.

sono comprese le meccaniche come parte integrante, si giudicò potesse invocarsi come documento in appoggio della surriferita asserzione; avendo noi altrevolte indotto che, appunto nell' anno scolastico 1592—93, GALILEO insegnò pubblicamente le fortificazioni,⁴⁾ ed esistendo nella Biblioteca Ambrosiana di Milano un codice contenente un compendio di tale materia con la data del 25 maggio 1593.⁵⁾

A questo proposito vogliamo ancora ricordare come fra i varii argomenti delle pubbliche letture di GALILEO, registrati nei Rotoli dell' Università Artista dello Studio di Padova, i quali pervennero fino a noi, troviamo indicate le „Questioni meccaniche di ARISTOTELE“⁶⁾; ma non si sarebbe potuto affermare che del trattato al quale accenna il VIVIANI, e che dopo la prima pubblicazione del DANESI fu ristampato in tutte le edizioni delle opere di GALILEO, egli usasse nel pubblico insegnamento, mentre invece è certo che se ne servì per quello privato, e potremmo anche citare nomi di scolari che udirono da GALILEO private lezioni intorno a questi argomenti, e che da lui ebbero copia della scrittura.⁷⁾ Anzi, con tutta probabilità appartengono a questa provenienza alcuni degli esemplari manoscritti che di tale scrittura ci furono conservati, e dei quali ci siamo serviti per la ristampa del trattato nella Edizione Nazionale.⁸⁾

4) GALILEO GALILEI e lo Studio di Padova per ANTONIO FAVARO. Vol. I. Firenze, Successori LE MONNIER, 1883, pag. 173.

5) Mss. D. 328 Par. Inf. „Breve trattato del Sr. GALILEO GALILEI lettore di Mathem. nello Studio di Padova, dove per via di compendio insegna il modo di fortificar le città et d'espugnarle. Diviso in due parti: 25 maggio 1593.“ Cfr. *Le Opere di GALILEO GALILEI*. Edizione Nazionale sotto gli auspicii di S. M. il Re d'Italia. Vol. II. Firenze, tip. di G. BARBÈRA, 1891, p. 9. — Il DRINKWATER (*The life of GALILEO GALILEI, with illustrations of the advancement of experimental philosophy*. MDCCCXXIX. London, printed by WILLIAM CLOWES, p. 78) lo dice, ma non sapremmo invero con qual fondamento, „published in 1592.“

6) Archivio Universitario di Padova. — Rotuli Artistarum. Pars Prior. 1520—1739, car. 43 *tergo*: „Ad Mathematicam. — Exc. D. GALILEUS GALILEUS Florentinus. — Leg. EUCLIDIS Elementa et Mechanicas ARISTOTELIS Quaestiones, hora tertia pomeridiana.“

7) Porgono in tale argomento grandissimo aiuto e preziosi elementi i ricordi autografi di GALILEO, nei quali trovansi registrati i proventi del suo privato insegnamento. Cfr. GALILEO GALILEI e lo Studio di Padova per ANTONIO FAVARO. Vol. II. Firenze, Successori LE MONNIER, 1883, pag. 194—195.

8) *Le Opere di GALILEO GALILEI*. Edizione Nazionale sotto gli auspicii di S. M. il Re d'Italia. Vol. II. Firenze, tip. di G. BARBÈRA, 1891, p. 155—190. — Nell' *Avvertimento* premesso alla riproduzione della scrittura sono citati dieci manoscritti di essa, nessuno dei quali però reca data di sorte alcuna. Due di questi codici appartengono alla Biblioteca Nazionale di Parigi, ed il Signor C. HENRY nel porgerne notizia scrive (GALILÉE, TORRICELLI CAVALIERI, CASTELLI,

Che tale trattato del resto sia stato veramente composto da GALILEO e per uso dei suoi discepoli nel tempo della sua lettura di Padova, lo afferma egli stesso nei *Dialoghi delle Nuove Scienze*, scrivendo: „mi fa qui mestieri esplicare quello che in un antico trattato di meccaniche, scritto già in Padova dal nostro Accademico sol per uso de' suoi discepoli, fu diffusamente e concludentemente dimostrato in occasione di considerare la origine e natura del meraviglioso strumento della vite.“⁹⁾ Altra menzione, e che non vogliamo passare sotto silenzio, è quella contenuta nella risposta ad una lettera di G. B. BALIANI, che sotto il 19 agosto 1639 gli scriveva: „Rispetto alla forza della percossa, se avrò tempo, ne farò ricopiare il discorso che è registrato nel suo trattato delle meccaniche e lo manderò a V. S.“¹⁰⁾ A cui GALILEO: „La scrittura intorno alla percossa è assolutamente mia, fatta già più di quarant' anni sono.“¹¹⁾ Ammesso adunque che l'appendice sia coetanea al trattato, o, com' è più verosimile, ad esso posteriore, GALILEO, con tale affermazione lo farebbe risalire a prima del 1599.

Ma, per quanto fondamento voglia pur riconoscersi nelle surriferite induzioni, astrazion fatta dall' approssimato riferimento testè addotto e dalle notizie desunte dagli appunti relativi al privato insegnamento e che, per ciò che concerne le meccaniche, non risalgono oltre il 1602, nulla di

Documents nouveaux tirés des Bibliothèques de Paris. [Memorie della Classe di scienze morali, storiche e filologiche della R. Accademia dei Lincei. Vol. Vº. Seduta del 20 giugno 1880.] Roma, coi tipi del SALVIUCCI, 1880, pag. 6): „Ces manuscrits ont l'intérêt de présenter, à côté de variantes curieuses, deux dates qui fixent l'époque de la composition de l'ouvrage: au commencement, la date du 10 février 1623, à la fin, celle du 10 mars 1623.“ Ora queste date potranno bensì indicare il giorno in cui fu cominciata e quello in cui fu compiuta la copia di uno degli esemplari, poiche, quanto al secondo, esso reca di fronte al *Fine* la data „1627“; ma, dopo quanto veniamo esponendo a tale proposito, stimiamo superfluo l'insistere per dimostrare che non possono menomamente riferirsi al tempo in cui il trattato fu da GALILEO composto.

9) *Le Opere di GALILEO GALILEI.* Edizione Nazionale sotto gli auspicii di S. M. il Re d'Italia. Vol. VIII. Firenze, tip. di G. BARBERA, 1898, pag. 216.

10) *Le Opere di GALILEO GALILEI.* Prima edizione completa, ecc. Tomo X. Firenze, 1853, p. 362. — Nei Manoscritti Galileiani della Biblioteca Nazionale di Firenze, e precisamente a car. 98 e seg. del Tomo V della Parte V, è contenuta questa copia fatta di pugno del BALIANI, sul *tergo* della quale si legge: „Della percossa, discorso mio primo ed antico“ fatto scrivere da GALILEO ormai cieco.

11) *Notizie su la festa centenaria di GALILEO GALILEI celebrata a Pisa il 18 febbrajo 1864 coll' aggiunta di alcune lettere inedite di GALILEO possedute dalla Biblioteca Nazionale di Milano e per la prima volta illustrate da GIUSEPPE SACCHI.* Milano, tip. di DOM. SALVI e Cº. 1864, pag. 41.

preciso e di sicuro si sapeva finora intorno al tempo nel quale GALILEO si occupò delle meccaniche e stese intorno ad esse una scrittura.

Ora, nell' aprile del corrente anno 1898, a mezzo dell' egregio e carissimo mio antico amico, il prof. SIGISMONDO GÜNTHER della Scuola politecnica di Monaco, il sigr. Dottore CORNELIO WILL, Consigliere ed Archivistista di S. A. il Principe di THURN-TAXIS, mi fece sapere, essergli avvenuto di porre la mano sopra un fondo di manoscritti italiani, in uno dei quali si trovava una scrittura attribuita a GALILEO, ed offrendomi di inviarmeli affinchè io potessi prenderli in esame. Accettata con animo gratissimo la generosa offerta, ho potuto esaminare con mio pienissimo agio i suaccennati manoscritti italiani, depositati provvisoriamente presso la Biblioteca Universitaria di Padova, e di tale esame riferirò qui sommariamente il risultato per ciò che concerne le cose galileiane in essi rinvenute.

Comincerò pertanto dal riferire che tra quelle carte, in un manoscritto miscellaneo, e precisamente a car. 220 *recto* — 235 *tergo*, rinvenni un nuovo esemplare del trattato Delle Meccaniche di GALILEO, ma privo del nome di autore, recando esso soltanto il titolo della scrittura nei termini seguenti: „Delle utilità che si traggono dalla scienza meccanica et suoi strumenti.“ È copia di mano tra la fine del secolo XVI ed il principio del XVII, piuttosto scorretta e con molte varianti tanto nel testo quanto nelle figure, però di nessuna importanza quanto al contesto. In tale manoscritto non è contenuta integra la scrittura galileiana, la quale finisce in tronco circa ad un terzo del capitolo relativo alla vite.¹²⁾

Un altro manoscritto di questo medesimo fondo, il quale, come mi apprese una gentile comunicazione dello stesso gentilissimo signor Dottore WILL, venne verosimilmente portato in Germania dal Principe ERMANNO DI FÜRSTENBERG, già scolaro del P. ATANASIO KIRCHER in Roma nel 1646, e pervenne poi nella sede attuale in seguito alle ulteriori relazioni di parentela della Casa principesca dei FÜRSTENBERG con i Principi di THURN-TAXIS, mi serbava ben altra e maggiore sorpresa.

Il manoscritto misura mm. 276 \times mm. 209, è composto di 14 carte scritte di mano della prima metà del secolo XVII ed è intitolato: „Delle Meccaniche lette in Padova dal s^r. GALILEO GALILEI l'anno 1594.“¹³⁾ Esso

12) E precisamente con la parola „uguali“ a metà della lin. 19 della pag. 181 nel Vol. II della Edizione Nazionale.

13) Notiamo come questa data „1594“ venga a confermare mirabilmente l'asserzione surriferita del VIVIANI e da lui aggiunta in una nota al suo citato lavoro, essendo sommamente probabile che se GALILEO lesse sulle Meccaniche l'anno 1594, cioè nell' anno scolastico 1593—94, avrà preparate le relative lezioni appunto nel 1593.

apparisce completo ed alla fine vi si legge, scritta della stessa mano, la seguente annotazione: „Riscontrate in Roma apresso Mons^r. CIAMPOLI il dì della Cattedra di S. Pietro di Antiochia alli 22 febraro 1627.“

Ora, poichè è ben noto che Monsignore GIOVANNI CIAMPOLI fu scolaro di GALILEO in Padova e gli fu poi sempre amico affezionato e devoto, tanto anzi da perdere per amor suo la eccelsa posizione che occupava alla Corte Pontificia, è credibile che, o prima o poi, egli abbia avuto da GALILEO stesso la scrittura sulla quale venne esemplata la copia presentemente nell' Archivio di S. A. il Principe THURN-TAXIS; e che ad ogni modo, se Monsignore CIAMPOLI lasciava che altri ne riscontrasse sul suo esemplare una copia, era ben certo dell' autenticità della scrittura da lui posseduta. D'altronde i caratteri esterni del manoscritto, e le stesse notizie che si hanno circa l'acquisto di esso da parte dell' attuale proprietario, non permettono alcun dubbio intorno alla autenticità della scrittura, la quale — e quì volevamo venirne — non è per nulla affatto un nuovo esemplare della scrittura galileiana, già nota ed alle stampe, sulle meccaniche, ma da essa formalmente diversa.

Il criterio generale che noi ci siamo formati dei rapporti, nei quali la nuova e finora sconosciuta scrittura sta rispetto all' altra già ben nota, consiste in ciò che essa rappresenti una prima stesura del trattato, la quale servì a GALILEO per il pubblico insegnamento, e fors' anco soltanto una serie ordinata di appunti personali che dovevano servirgli di guida per le pubbliche lezioni, e che egli poi ampliò e perfezionò, dandovi forma di vero ed organico trattato scientifico, del quale usò tanto per l'insegnamento privato, quanto per rilasciarne copia ai suoi privati uditori.

E questo ci sembra si rilevi anzitutto dalla introduzione, la quale, mentre nel trattato già noto ha forma ragionata di chiara e diffusa trattazione scientifica, in quest' altra scrittura si riduce alle poche linee generali seguenti:

„La scienza delle Meccaniche è quella facoltà la quale ci insegna le ragioni e ci rende le cause de gli effetti miracolosi che veggiamo farsi con diversi istrumenti, ora col muovere ed alzare pesi grandissimi con pochissima forza, e volendo noi di presente discorrere intorno a questa materia, per procedere ordinatamente cominceremo a speculare la natura de i primi e più semplici istrumenti, a i quali gli altri si riducano o d'essi si compongano, e son detti primi istrumenti di numero 5, cioè la lieva, l'argano, la taglia, la vite ed il conio, o la forza della percossa, i quali tutti si riducano ancora d'un certo modo d'un solo, cioè alla libra o vero bilancia: però fa dimestiero intendere e possedere benissimo la natura della libra, la quale c'ingegneremo dichiarare al presente.“

E qui imprende a trattare dei varii argomenti enunciati, avendo in mira di dimostrare il principio generale che „la forza, il peso e la distanza, come anco il tempo, servono la medesima proporzione.“ La esposizione però non ha luogo nell'ordine medesimo nel quale i varii argomenti sono annunziati nella introduzione, ed una inesattezza nella numerazione dei capitoli lascia supporre che questo sia da imputarsi ad un disordine del manoscritto dal quale la copia venne esemplata; rispetto alla quale dobbiamo ancora aggiungere che, se il riscontro, il quale si afferma essere stato fatto, fu esatto, anche l'originale posseduto dal CIAMPOLI era piuttosto scorretto, trovandosi numerosi trascorsi di penna, i quali sono certamente da attribuirsi all' amanuense.

Del testo del trattato già noto noi troviamo in quest' altra scrittura un capitolo esattamente conforme, ed è quello che nel primo ha il titolo „Della coclea d'ARCHIMEDE per levar l'acqua“,¹⁴⁾ mentre nel secondo è intitolato erroneamente „Della vite“; e diciamo erroneamente, non foss' altro perchè tale titolo ripete quello del capitolo precedente.

Sarebbe qui, a parer nostro, affatto fuori di luogo una minuta analisi della singole differenze tra le due scritture, analisi del resto la quale, quanto al divario caratteristico che fra esse corre, condurrebbe alla conclusione superiormente esposta; soltanto porremo in evidenza che la scrittura testè scoperta presenta due capitoli in più, l'uno che tratta „Delli strumenti composti“ e l'altro „Della vite perpetua“ e che, finalmente, come è già risultato dalla introduzione, il capitolo ultimo relativo alla forza della percossa troverebbe con maggiore evidenza la sua ragione di essere, come concernente uno dei „più semplici istrumenti“, cioè il „conio“.

Più esatti e minuti particolari intorno alle differenze tra le due scritture relative agli stessi argomenti saranno posti in evidenza dalla pubblicazione che al più presto ci proponiamo di fare del trattato, l'esistenza del quale viene qui per la prima volta rivelata agli studiosi.

14) *Le Opere* di GALILEO GALILEI. Edizione Nazionale sotto gli auspicii di S. M. il Re d'Italia. Vol. II. Firenze, tip. di G. BARBERA, 1891, pag. 186—187.

ZUR GESCHICHTE
DER LÄNGENBESTIMMUNG ZUR SEE.

VON

EUGEN GELCICH,
KAISERL. KÖNIGL. REGIERUNGSRAT IN TRIEST.

I.

Die Geschichte des sogenannten Problems der Meereslänge ist zwar schon oft und verschiedenartig, doch noch immer nicht mit jener Gründlichkeit besprochen und untersucht worden, welche einer Aufgabe zukommt, die Seeleuten, Gelehrten und Künstlern Jahrhunderte lang so viel zu schaffen gab. Insbesondere schildern die einschlägigen Monographien (denn ein vollständiges, die Geschichte der Nautik behandelndes Werk fehlt bekanntlich noch immer) die Mühen nicht, welchen sich die Seeleute unterwarfen, um aus der Beobachtung von Mondständen möglichst genaue Längen zu erhalten. In dieser Beziehung müssen wir so manchen unserer Vorfahren geradezu Bewunderung zollen und wir können uns heute gar keinen Begriff mehr von dem Fleiße machen, der im vergangenen und zu Beginn noch unseres Jahrhunderts auf die Berechnung von Mondständen verwendet wurde. Um nur einige Beispiele hierüber anzuführen, sei zunächst der Admiral KRUSENSTERN genannt, der von seinen Schiffsoffizieren nicht weniger als 1028 Mondständen beobachten und berechnen ließ, um die Lage eines Punktes bei Nangasaki möglichst genau zu erhalten. JACOB COOK leistete auf seinen Weltreisen ebenfalls großartiges. Für die Bestimmung der Länge von Ship-Cove im Charlotten Sund auf Neuseeland wurden unter seiner Leitung 103 Reihen, jede Reihe zu 6 Mondständen, beobachtet. Die Länge von Tongatabu (Freundschaftsinseln) wurde aus 1000 Mondständen, jene des Cap Finisterre aus 42 Reihen, die Länge des Peter- und Paulshafen aus 146 Reihen ermittelt u. s. w. Selbst die Pelzhändler, welche die N. W. Küsten Amerikas für Handelszwecke erforschten, begnügten sich selten mit Gruppen von weniger als 20 Mondständen.

Man sollte nun glauben, daß derartig umfangreiche Beobachtungen die jeweiligen Beobachtungsfehler eliminierten und daß die ermittelten Längen ziemlich genau ausfielen. Erübrigende Differenzen wären dann der Unvollständigkeit der damaligen Tafeln und der für die Berechnung derselben benützten astronomischen Grundgrößen zuzuschreiben.

Verfasser dieser Zeilen hat nun eine Analyse der Cook'schen Beobachtungen versucht, allein man stößt bei denselben auf Hindernisse, die

vorläufig gar nicht zu überwinden sind. Während nämlich manchmal die Cook'schen Längen mit den heutigen vorzüglich übereinstimmen, ergeben sich andere Male so beträchtliche Differenzen, daß diese Wechselfälle in keiner Weise in Zusammenhang zu bringen sind. Man muß vielmehr zu dem Schlusse kommen, daß so mancher Punkt im Großen Ozean noch immer auf Grund älteren Beobachtungsmateriales eingetragen wird. Man könnte zwar zu den Breitenbestimmungen als Kontrolle greifen, aber auch hier wiederholt sich dieselbe Erscheinung, nämlich manchmal beträchtliche Abweichungen, manchmal vorzügliche Übereinstimmung. Betrachtet man einige der in Europa und auf den Atlantischen Inseln von Cook ausgeführten Bestimmungen, so hat man folgende Beispiele:

St. Agnes auf Scilly, Breite nach Cook $49^{\circ} 53' 30''$, nach DOMCKE's Tafeln $49^{\circ} 49'$ —

Pick von Teneriffa nach Cook $28^{\circ} 18'$, nach DOMCKE $28^{\circ} 16'$ —

Nordspitze von Bonavista Cook $16^{\circ} 17'$, DOMCKE $16^{\circ} 13'$.

Im Durchschnitt und in runder Zahl sind die Cook'schen Breiten um $3'$ zu groß; wenn also diese Breiten aus Meridianhöhen und mit denselben Instrumenten ermittelt wurden, mit welchen man auch die Mondstrecken beobachtete, so wäre der mögliche Fehler der letzteren infolge des wahrscheinlichen Instrumentenfehlers circa $1\frac{1}{2}^{\circ}$. Ungefähr derselbe Fehler in der Breite ergibt sich bei Karakahua (Cook $19^{\circ} 29'$, neuere englische Seekarten $19^{\circ} 25'$). Dagegen ergibt die Cook'sche Breite von Tongatabu ($21^{\circ} 8'$) einen Fehler von $20'$, gegenüber der Angabe der neueren englischen Seekarten ($21^{\circ} 30'$) und die Cook'sche Breite von Waimoa ($21^{\circ} 56' 15''$) ist um fast $18'$ größer als jene, welche in den Tafeln von DOMCKE ($21^{\circ} 38'$) enthalten ist. Andere Male ist die Übereinstimmung beider Coordinaten eine zu auffällige, wie z. B.:

Christiners Insel nach Cook Br. $1^{\circ} 59'$, Länge $202^{\circ} 30'$, nach den englischen Karten $1^{\circ} 59'$; $202^{\circ} 30'$

Karakahua nach Cook $19^{\circ} 29'$; 204° —, nach den englischen Karten $19^{\circ} 25'$; 204° .

Peter- und Paulshafen nach Cook 53° ; $158^{\circ} 43' 16''$, nach DOMCKE $53^{\circ} 1'$; $158^{\circ} 40.3'$.

Es ist somit höchst wahrscheinlich, daß Christiners Insel und Karakahua noch immer nach den Angaben Cook's eingetragen werden.

Cook hatte auf seiner dritten Reise auch einen Chronometer von KENDALL mit, dessen Stand und Gang in Greenwich bestimmt worden war. Der Stand am 11. Mai 1776 betrug $+ 3^m 31.890^s$, der tägliche Gang $+ 1.209''$. Die Kontrolle des Ganges erfolgte einige Male während der Reise, leider sind in der FORSTER'schen Ausgabe der Cook'schen Reisen

die Neubestimmten Gänge nicht angegeben, dafür wurden einigemal die Resultate der Länge so angeführt, wie sie sich mit dem ursprünglichen und mit dem im letzten Hafen ermittelten Gänge ergaben.

Sei es nun, daß man die Chronometerlängen mit den neueren Angaben, oder mit den von Cook aus Mondstrecken ermittelten, oder die mit dem ursprünglichen und mit dem zuletzt ermittelten Gang berechneten Längen untereinander vergleicht, eine Schlusssatzung wird abermals durch die sehr abweichenden Differenzen ungemein erschwert. Im Atlantischen Ozean ergab nämlich das Chronometer zumeist eine westliche Versetzung zuerst von 5 bis 6', die später bis zu 22' heransteigt.

Im weiteren Verlauf der Reisebeschreibung finden wir folgende Angaben:

Länge von Ship Cove:

Mit dem ursprünglichen Gang	175° 26' 30"
Mit dem am Cap bestimmten Gang	174° 56' 12"
Differenz	30' 18"

Waimoa:

Mit dem ursprünglichen Gang	202° —
Mit dem Gang aus Ulitea	200° 21'
Differenz	1° 39'

Karakahua:

Mit dem ursprünglichen Gang	204° 7' 15"
Nach den Beobachtungen auf Unalaskha	203° 37' 22"
Differenz	— 29' 53"

Können aber die während der Reise erfolgten Kontrollen des Ganges Anhaltspunkte für die Diskussion liefern? Wohl auch nicht, da zu Cook's Zeiten die Längen von Ulitea und Unalaskha gewiß nur sehr beiläufig bekannt waren, und somit eine genaue Bestimmung des Uhrstandes gegen Greenwich gar nicht zuließen.

Dies alles läßt erkennen, mit welchen Schwierigkeiten die Seeleute in der vorchronometrischen Zeit und noch in den ersten Dezennien nach der Erfindung des Chronometers bezüglich einer richtigen Navigationsführung zu kämpfen hatten. Die Breite blieb immer noch das einzige Argument, worauf man sich einigermaßen verlassen konnte.

Man bestimmte allerdings die Länge so gut als möglich, handelte es sich aber um das Anlaufen des Landes, so bestimmte man mit großer Sorgfalt die Ankunftsweite, und segelte dann im Bestimmungspaarallel Ost-West, bis sich das Land zeigte.

II.

Der Mangel eines ausführlichen Werkes über die Geschichte der nautischen Wissenschaft hat gar oft die Folge gehabt, daß Methoden und sogar Instrumente, welche unsere Vorfahren schon erfanden und erdachten, unter anderen Namen in unseren Tagen als „Neuigkeiten“ wieder in Vorschlag kamen. In dieser Beziehung war das Wiedererscheinen der Methode und der Tafel von ELFORD für die Reduktion der Mondsdistanzen als sogenannte „Neger-Tafel“ im Jahre 1881 deshalb sonderbar und interessant, weil doch WEYER kurze Zeit vorher in einer Abhandlung über die kürzeste Berechnungsart der Mondsdistanzen, die Methode von ELFORD eingehend besprochen hatte,¹⁾ und weil die vermeintliche „neue Methode“ von fast allen nautischen Zeitschriften des Kontinentes²⁾ wiedergegeben wurde. Sonderbar war es doch auch, daß das „Hydrographic Office“ in London „by order of the Lords Commissioners of the Admiralty“ eine „New Method of Clearing the Lunar Distance“ von G. B. AIRY im Jahre 1881 veröffentlichte, die schon LEGENDRE 1806 erdacht hatte.³⁾ Wenn nun so große Körperschaften, als z. B. die Herausgeber von nautischen Zeitschriften oder des Hydrographic Office der englischen Admiralität in bezug auf Geschichte der Nautik so sehr irren, so darf man sich nicht wundern, wenn Ähnliches einzelnen Autoren passiert. So findet man z. B. in FREEDEN's Lehrbuch der Navigation (1864) als Methode von DUNTHORN folgende angeführt:

$$1) \quad \sin \text{vers } D = \sin \text{vers } (H - h) + m [\sin \text{vers } D_1 - \sin \text{vers } (H_1 - h_1)]$$

$$2) \quad m = \frac{\cos H \cos h}{\cos H_1 \cos h_1}.$$

Nun bildet aber die voranstehende Gleichung eine Methode für sich und ist in der Geschichte der Nautik als Methode von MACKAY (1793)⁴⁾ bekannt. Wohl entsteht letztere aus der DUNTHORN'schen Gleichung:⁵⁾

$$3) \quad \cos D = \cos (H - h) - m [\cos (H_1 - h_1) - \cos D_1]$$

1) Annalen der Hydr. und marit. Meteorologie. 1881, S. 177.

2) SEMIGLI, Metodo e tavole del negrerio Krauts, in *Rivista marittima* 1881 I S. 539 ff. — PETRO SEMOLO, Dimostrazione di un nuovo metodo per la determinazione delle distanze lunari. A. a. O. II 503 ff. — DUBOIS, Tables du négrier in *Revue marit. et colon.* Bd. 69. S. 249 ff. — B. . . Die Neger-Tafeln in *Mith.* aus dem Geb. des Seewesens. Bd. IX S. 621. — Endlich war ein Aufsatz über diesen Gegenstand auch in der *Hansa* enthalten.

3) Annalen der Hydr. und marit. Meteor. 1882 S. 344 ff.

4) ANDREW MACKAY, The Theorie and practise of finding the longitude. London 1793.

5) Naut. Alman. 1767.

einfach dadurch, daß man 3) von $1 = 1$ abzieht, aber es besteht in der praktischen Anwendung der beiden Gleichungen insofern ein wesentlicher Unterschied, als MACKAY die Umformung eigens zu dem Zwecke vornahm, um den Zeichenwechsel bei $\cos D$ für $D > 90^\circ$ zu vermeiden.

Ein ganz neues, soeben erschienenenes nautisches Werk, bringt die DUNTHORN'sche Gleichung sogar als nicht logarithmische Methode von BREMIKER. Es wird nämlich unter dem Titel „Methode von BREMIKER“ die Gleichung von DUNTHORN abgeleitet, und sodann gesetzt:

$$\begin{aligned} H - h &= u \\ H_1 - h_1 &= u_s \\ m \cos u_s &= \cos u' \\ m \cos D_1 &= \cos D', \end{aligned}$$

woraus folgt:

$$\cos D = \cos u + \cos D' - \cos u'.$$

Das bezügliche Rechnungsbeispiel sieht dann wie folgt aus:

$$\begin{array}{rcl} \log \cos H & = & \\ \log \sec H_1 & = & \\ \log \cos h & = & \\ \log \sec h_1 & = & \\ \hline \log m & = & \text{---} \text{---} \text{---} \text{---} \log m = \\ \log \cos u_s & = & \log \cos D_1 = \\ \log \cos u' & = & \log \cos D' = \\ \text{nat. cos } u' & = & \\ \text{nat. cos } D' & = & \\ \text{nat. cos } u & = & \\ \hline \text{nat. cos } D & = & \\ D & = & \end{array}$$

Das ist augenscheinlich die Methode von DUNTHORN, die im Übrigen auch in allen, oder wenigstens in mehreren Auflagen von ALBRECHT und VIEROW's Navigation so steht.

DIE GEOMETRIE VON LE CLERC UND OZONAM,

**EIN INTERESSANTES MATHEMATISCHES PLAGIAT
AUS DEM ENDE DES XVII. JAHRHUNDERTS.**

VON

J. H. GRAF

IN BERN.

1699 erschien in Bern:

„Neue Uebung der Feldmefs-Kunst. So wol auff dem Papier | als auff dem Feld. In einer neuen Ordnung und besonderen Manier aufgesetzt. Von Hrn. OZONAM, Professore Matheseos. Oder *Nouvelle pratique de la Geometrie, sur le papier et sur le terrain. Avec un nouvel ordre, et une méthode particuliere.* Par Msr. OZONAM, *Professeur des Mathématiques.* A Berne, Dans l'imprimerie de Leurs Excellences. Par ANDRÉ HUGUENET. 1699.“ —

R. WOLF¹⁾ spricht von dem Werklein als einer ausserordentlichen Seltenheit; das Exemplar, welches ihm zu Gesichte kam, gehörte Herrn Stadtgerichtspräsidenten ESCHER in Zürich und war 1713 im Besitz des hauptsächlich für Bern wichtigen Ingenieurs und Kartographen JOHANN ADAM RIEDIGER²⁾ (1680—1756), der von 1710—1717 in Zürich gelebt hat. Das Werklein ist aber doch so selten nicht; denn ein Exemplar findet sich in der Stadtbibliothek Bern und in meinem eigenen Besitz sind zwei tadellose Exemplare, die ich nach und nach antiquarisch erworben habe. Diese Berner Ausgabe ist mir sehr aufgefallen und muß auffallen. Sie zählt 187 S. klein 8^o Text deutsch und französisch, sowie 9 S. Register deutsch und französisch und handelt zuerst: Von der Feldmefs-Kunst insgesamt. — Von ihrem Ursprung. — Von ihrer Nutzbarkeit. — Anfang der Geometrie. — Von dem Düpflein. — Von der Linie. — Von dem Winckel. — Von dem Ueberzug.³⁾ — Von den aus geraden Linien bestehenden Figuren. — Von den vierseitigen Figuren. — Von den krummen Figuren. — Von den vermischten Figuren. — Von den regulierten und irregulierten Figuren. — Von den ungezweifelten Sprüchen.⁴⁾ — Von den Anforderungen, welche zu den Verrichtungen dienen.

Dann folgt: S. 46—74. Das Erste Buch. Von der Beschreibung der Linien. — S. 76—108. Das Ander Buch. Von der Beschreibung der

1) Zürcher Vierteljahrschrift XXX. Notizen zur Kulturgesch. Nr. 371.

2) GRAF, Gesch. der Math. u. Naturw. in Bern. Landen III, 1. Heft. S. 63—84.

3) d. h. der Fläche.

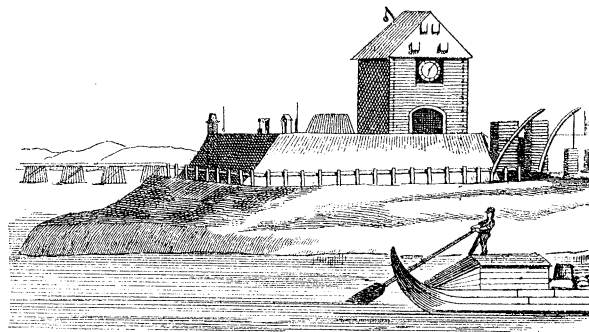
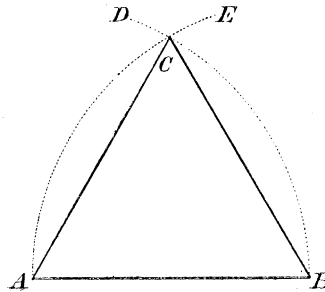
4) d. h. Axiomata.

flachen Figuren. — S. 110—140. Das Dritt Buch. Von der Einschreibung der Figuren. — S. 142—162. Das Vierdt Buch. Von der Umschreibung der Figuren. — S. 164—186. Das Fünfft Buch. Von den Proportionierten Figuren.

Was das Werk aber vor Allem interessant macht, sind die 87 in den Text gedruckten Kupfertafeln von 90 mm Höhe auf 60 mm Breite. Im allgemeinen zeigt jede Tafel in der oberen Partie die zum Text notwendige planimetrische Figur, der untere Teil hingegen wird gewöhnlich durch die Ansicht einer Landschaft, einer Häusergruppe oder einer kriegerischen Scene oder irgend ein Genrebildchen ausgefüllt; davon einige Beispiele:

Zur Konstruktion einer Parallelen zu einer gegebenen Geraden findet sich unten eine Duellscene mit 4 Personen und Hintergrund.

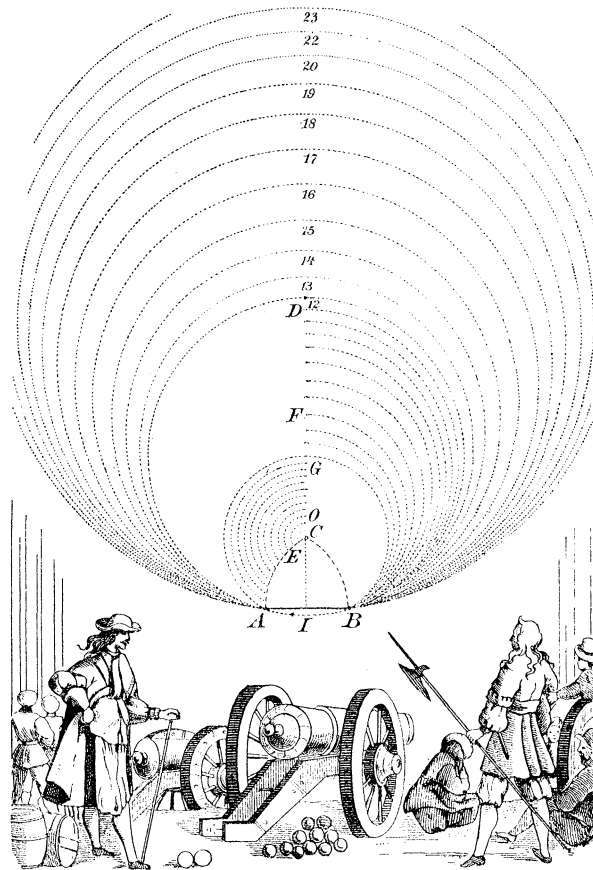
Zur Konstruktion eines gleichseitigen Dreiecks sehen wir eine hollän-



dische Kanallandschaft mit einer Festung am Ufer.

Zur Konstruktion: Auff eine gegebene Linie ein reguliertes Viel-Eck,

wie man es verlangt | zu beschreiben, von 12 bis auf 24. Seiten findet sich unten eine artilleristische Scene, die, wie ich später zeigen werde, zur Entdeckung des Verfassers Veranlassung war, u. s. w. Alle diese



Vignetten sind außerordentlich fein gestochen und verleihen dem Werklein einen eigenartigen Reiz. Diese prachtvollen Kupferstiche erregten aber auch in uns schon frühe ein gewisses Mißtrauen gegen den Verfasser und den Drucker. 1889 äußerten wir uns folgendermaßen:⁵⁾ „Es ist sehr auffällig, daß, trotzdem das Büchlein in Bern bei ANDRÉ HUGUENET gedruckt sein will, sich nirgends eine Spur von demselben erwähnt findet, während sonst damals in Bern der Druck jedes anderen Buches wohl an-

5) GRAF, Gesch. der Math. u. Naturw. III, 1. Heft. S. 6. 7.

gegeben und von der Censur erlaubt war. Wenn man das Büchlein durchblättert und den feinen Druck bemerkt, so drängt sich immer der Gedanke auf, daß die Angabe: „*A Berne, Dans l'imprimerie de Leurs Excellences*“ eine fictive ist.“

Ich sprach damals die Vermutung aus, daß wir ein Büchlein vor uns haben, das im Interesse des bernischen Offizierskorps, von welchen ja viele Mitglieder ihre militärische Carrière schon dazumal in Holland absolvierten, abgefälscht worden sei; wenn es aber in Bern verfaßt worden wäre, so könnte nach meiner damaligen Ansicht nur der intelligente Provisor JACOB KUENTZI, der damals mit Erfolg in Bern in Mathematik unterrichtete, der Autor sein. Die Sache liefs mir lange Zeit keine Ruhe und ein Zufall sollte mir auf die Spur verhelfen. Anlässlich meines Besuches der Weltausstellung in Paris 1889 bemerkte mein Schwager, Herr TREUTHARDT, mit dem ich sehr oft über das OZANAM'sche Werk sprach, bei einem Antiquar rue Vaugirard am Schaufenster ein aufgeschlagenes Büchlein, wo die gleiche Figur zu sehen war wie jene erwähnte, mit der artilleristischen Gruppe zur Konstruktion des 12. bis 24. Seits. Ich erwarb das Buch und bei genauerer Durchsicht stellte es sich heraus, daß ich das Original zu dem Berner Büchlein vor mir hatte. Schon der Verfasser ist falsch angegeben. Es giebt keinen „OZANAM professor Matheseos“, sondern, wie allbekannt, existierte ein eifriger mathematischer Schriftsteller JACQUES OZANAM (1680—1717), ein reicher Privatmann aus ursprünglich jüdischer Familie, der Lehrer der Mathematik in Lyon, dann in Paris und auch Mitglied der Akademie der Wissenschaften war. Unter seinen zahlreichen Werken, die in POGGENDORF II angegeben sind, findet sich allerdings *La géométrie pratique* etc. 1684, 12^o., ferner gab er 1691 BOULANGER's *Géométrie pratique* 12^o heraus. Das vorliegende Buch hat aber mit diesen Werken dieses damals beliebten mathematischen Schriftstellers gar nichts gemein. Die in Bern herausgekommene „*Neue Uebung der Feldmesskunst* etc. oder *Nouvelle pratique de la géométrie*“ hat als Vorlage das von mir 1889 in Paris gefundene Werk mit dem Titel: *Pratique de la Géométrie sur le papier et sur le terrain. Ou par une méthode nouvelle et singulière l'on peut avec facilité et en peu de temps se perfectionner en cette science. A Paris, Sur le Quay des Augustins, joignant la porte de l'Eglise, à l'Image Notre-Dame. MDCLXXXII. Avec privilège du Roy.*“ Der Verfasser ist S. LE CLERC, wie er sich im Vorwort unterschreibt. SEBASTIEN LE CLERC wurde am 26. IX. 1637 in Metz geboren. Sein Vater, der 105 Jahre alt wurde, ein Goldschmied, geschickter Zeichner und Stecher, scheint sein einziger Lehrer gewesen zu sein. Schon 12jährig soll SEBASTIEN LE CLERC Aufserordentliches im Zeichnen geleistet haben, schon 7jährig habe er gelernt, mit den Gravier-

instrumenten umzugehen. Gegen 1654, also 17jährig, machte er 11 Stücke: „*Tableaux de l'institution des Mathurins*“, bis 1661 folgten weitere 106 Stücke aus der Passion JESU-CHRISTI, dann die Tafeln zu dem 1664 in Nancy erschienenen sehr seltenen Band „*Le triomphe de CHARLES IV*“. LE CLERC war auch sehr erfahren in der Befestigungskunst und wurde *Ingénieur-géographe* beim Marschall DE LA FERTÉ. In dieser Eigenschaft machte er die Pläne der meisten festen Plätze von Messin und dem Gebiet von Verdun. Als er erfuhr, daß der Plan von Marsal unter einem andern Autor als seinem Namen erschienen sei, verließ er sein Amt und kam 1665 nach Paris, um eine Stelle im Genie-Korps zu erhalten. Durch die Bekanntschaft mit dem Maler CH. LE BRUN wurde er aber hiervon abspenstig gemacht und der Gravierkunst erhalten. Er publizierte in Paris zuerst das oben genannte Werk: *La Pratique de la géométrie*. Paris 1669 in 12^o, das er mit 82, später mit 99 hübschen Figuren versah, und womit er einen großen Erfolg hatte. COLBERT ließ ihm 1669 eine Wohnung in der École des Gobelins anweisen und verschaffte ihm eine Pension von 600 Thalern. Hier gab er mit LE BRUN die *Tapisseries du Roi* 1670 heraus; 1672 wurde LE CLERC einstimmig Mitglied der *Académie Royale de Peinture*, 1690 *Graveur du Roi* und Professor der Perspektive, welche Funktion er bis 1699 behielt. 1706 wurde er *chevalier romain*. Er starb den 25. Oktober 1714 in Paris und noch in seinem Todesjahr erschien sein *Traité d'architecture*, 2 Bde. in 4^o mit 184 Platten, ein Werk, welches PETER DER GROSSE ins Russische übersetzen ließ.

Er war ein überaus fleißiger Stecher, bei 3000 Stücke und zwar meist seiner eigenen Erfindung sind ihm zu verdanken. Er liebte seine Kunst und zeigte in allen seinen Arbeiten eine bewunderungswürdige Genauigkeit der Zeichnung und Feinheit der Ausführung. Er liebte es gerade so kleine Bildchen zu machen, wie sein Büchlein sie zeigt. MARIETTE feiert ihn in seinem Eloge als den berühmtesten Stecher seiner Zeit, der es verstanden habe, seine Kenntnisse weit über das gewöhnliche Maß hinaus auszudehnen.⁶⁾

Das für uns wichtigste Druckwerk ist seine „*Pratique de la Géométrie, sur le papier et sur le terrain*“, von welcher wir so glücklich waren die zweite Ausgabe aus dem Jahre 1682 zu erhalten. Eine dritte hat LE CLERC 1700 selbst noch besorgt. Das Werklein ist dem Marquis DE SEIGNELAY gewidmet und nach dem Auszug aus dem *Privilege du Roy* datiert vom 7. Oktober 1668 ist es dem THOMAS JOLLY, *Marchand-Libraire à Paris*

6) Man vgl. *Le catalogue raisonné avec un abrégé de sa vie* par JOUBERT, Paris 1774. 2 Vol. in 8^o.

erlaubt, ein Buch betitelt „*Pratique de la géometrie sur le papier et sur le terrain composée par le Sieur LE CLERC*“ zu drucken. Der Druck wurde zum ersten Mal beendet den 17. November 1668. Ganz wie im beschriebenen Berner Exemplar bespricht LE CLERC S. 1—44 den Ursprung, den Nutzen und die Prinzipien der Geometrie, giebt einige Definitionen und Axiomata. Das erste Buch S. 45—76 handelt von der Konstruktion der Linien, es werden 14 Aufgaben gelöst, leider fehlen, offenbar bloß durch ein Versehen, der leere Platz ist da, die Kupfertafeln zur ersten Aufgabe. Das zweite Buch, S. 77—108, handelt von der Konstruktion der ebenen Figuren, 15 Aufgaben, es fehlt wieder die Kupfertafel zur zweiten Aufgabe; die Aufgabe 16, welche in der Berner Ausgabe vorhanden ist, nämlich *sur une ligne droite proposée construire deux rectangles selon une raison donnée* nebst Tafel ist die 12. Aufgabe im V. Buch bei LE CLERC. Das III. Buch S. 109—141 behandelt die einem Kreis und Vielecken einbeschriebenen Vielecke in 15 Aufgaben. Bei Aufgabe 7 ist in meinem Exemplar leider ein Blatt herausgerissen. Das IV. Buch S. 142—162 bringt in 10 Aufgaben die Lehre von den umschriebenen Figuren und das V. Buch S. 163—185 endlich von den proportionierten Linien in 12 Aufgaben, wo, wie schon bemerkt, die XII. Aufgabe beim Berner Exemplar als 16. des III. Buches figurirt. Diese künstlerische Vermischung von geometrischer Figur und malerischem Bild ist eine Darstellungsweise, wie wir sie sonst niemals getroffen haben und die jedermann auffallen muß. Man kann sich dieselbe nur dadurch erklären, daß in LE CLERC der Maler und der Mathematiker sich vereint vorfanden. So stellt sich denn das Büchlein LE CLERC's als ein außerordentlich originelles, wertvolles und offenbar lange Zeit in Gebrauch befindliches dar, als ein Werk, das von den Zeitgenossen überaus gewürdigt worden ist und uns heutzutage noch als ein Bijou und ein Unikum vorkommen muß. Es ist nun sofort klar, daß ein Werk, das sich als so überaus brauchbar erwiesen hatte, übersetzt und nachgedruckt wurde und zwar natürlich von den Niederländern, die ja bekanntlich damals in der schonungslosesten Weise litterarische Freibeuterei betrieben und jedes irgendwie brauchbare Opus nachdruckten. Der holländische Nachdruck, in dessen Besitz ich auch durch Zufall gelangt bin, hat zum Titel: *Nova Geometria Practica super charta et solo. Libellus in quo nova traditur Methodus, cujus ope facilis sit ac brevis, ad summa hujusce Scientiae fastigia, cursus. Amstelodami Apud GEORGIUM GALLET MDCXCII.* Die Titelvignette, die Mathesis und den Autor darstellend, ist im französischen Original nicht vorhanden, also neu. Mein Exemplar gehörte dem Abbé COLLEIN. Der Inhalt stimmt nun vollständig mit dem Original, nur ist die Widmung an DOMINO MARCHIONI DE SEIGNELAY, wie auch der ganze

übrige Text lateinisch. Bei der Widmung fehlt begreiflicherweise die Unterschrift des Autors.

Die Kupfertafeln sind in der gleichen Zahl wie im Original vorhanden, ziemlich getreu nachgezeichnet und sicher neu gestochen worden, was an sehr vielen kleinen, aber auffallenden Details nachgewiesen werden kann. Auf S. 155 und 157 ist dem holländischen Drucker GALLET eine Verwechslung der Platten passiert. Das königlich französische Privilegium ist selbstverständlich nicht mehr abgedruckt, sonst stimmt alles mit dem französischen Original.

Leider haben aber nicht nur die Niederländer das Werklein LE CLERC's nachgedruckt, sondern auch die Berner; denn das Eingangs dieser Arbeit erwähnte Werk qualifiziert sich als nichts anderes, als ein bernerischer Nachdruck, ja sogar als ein Plagiat. Dies zu thun, lag in der Sache selbst kein zwingender Grund vor. Das Werklein LE CLERC's war stets auf dem Markte zu erhalten, existiert doch noch eine Ausgabe aus dem Jahre 1744, welche ich auch zufällig erwerben konnte. Das Exemplar war 1777 im Besitz eines MICHAEL MATHIEU, 1813 eines CHRISTIAN FRIEDRICH L'ADMIRANCE, Heilbronn 8. Sept. Der Titel stimmt vollständig mit dem Originaltitel von 1669, nur ist beigefügt: „*Par SEBASTIEN LE CLERC, Graveur du Roi*“. *A Paris chez CH. A. JOMBERT, Imprimeur-Libraire du Roi en son Artillerie, rue Dauphine, à l'Image Notre-Dame. MDCCXLIV. Avec privilège du Roi.*“ Die Titelvignette, die Mathesis und der Autor, denn unter seinem Bild steht deutlich graviert LE CLERC, ist auch vorhanden, wie auch die Widmung an den Marquis DE SEIGNELAY mit absolut den gleichen Emblemen und Initialen. Auch ist die letztere wieder unterzeichnet vom Autor; der Text ist der gleiche, wie in der II. Ausgabe, die Platten stimmen meistens auch, nur sind sie numeriert und mit einem Hinweis auf die Textseite versehen. Gewöhnlich sind zwei Platten auf die Vorder- und die Rückseite eines Blattes gedruckt. Immerhin mögen einige Kupferplatten neu erstellt worden sein, so zur Propos. II des I. Buches, zu Propos. I des II. Buches, zu Propos. IX und X des III. Buches, zu Propos. I, III und IX des IV. Buches, es müssen also von den 83 Platten sechs verloren gegangen sein.

Die Berner Ausgabe stellt sich demnach dar als ein doppelsprachiges Plagiat der *Nouvelle Pratique de la Géométrie* von LE CLERC. Nicht nur unter einem fingierten Verfasser herausgegeben, sind auch die Kupferplatten vom LE CLERC'schen Buch einfach handwerksmäßig nachgestochen worden, denn was in den LE CLERC'schen Vignetten rechts ist, ist links im Berner Exemplar, so daß also sicher der Graveur mit dem Spiegel gearbeitet hat. Wer der Graveur war, ist mir noch unerfindlich, ebenso kann man bezüglich des deutschen Übersetzers nur eine Vermutung aussprechen. Von den 83 Kupfer-

platten zeigt einzig die Tafel auf S. 185 eine Abweichung in der geometrischen Figur gegen die Ausgaben von 1682 und 1692. Dazu kommt noch die schon angedeutete Versetzung der 12. Aufgabe des V. Buches, sonst findet überall materielle Übereinstimmung statt.

Was nun den Buchdrucker und Herausgeber ANDREAS HUGUENET anbetrifft, so verhält sich die Sache folgendermassen. Von 1679 an hatte GABRIEL THORMANN von Bern die obrigkeitliche Buchdruckerei erhalten und da er nicht selbst Buchdrucker war, so hatte er Associés und sehr wahrscheinlich gehörte zu denselben auch ANDRÉ HUGUENET, der dann die technische Leitung der Druckerei besorgte. Es heisst auf Mandaten und Schulbüchern aus den Jahren 1684. 85. 86. 90. 92. 93. 97. 1700: getruckt zu Bern, in hoch-obrigkeitlicher Truckerey durch „ANDREAS HUGUENET“ und nach 1706: „*A Berne, Dans l'Imprimerie de L. L. Excellences. Par ANDRÉ HUGUENET.*“ Die obrigkeitliche Druckerey neben dem Rathaus hatte das *Privilegium exclusivum* zum Druck von Schulbüchern. Damals schon als GEORG SONNLEITNER, der Vorgänger THORMANN's, dieselbe noch inne hatte, gab er schon Bücher mathematischen Inhalts heraus, wie z. B. 1661 *Arithmetica*: Ein new künstlich Rechen-Buch mit der Ziffer: etc. Durch weiland H. HEINRICH STRÜBI der newen Teutschen Schul zu Zürich Ordinarium Schul- und Rechen-Meister, und 1698 erst wurde auf Begehren des ANTON VULPI, Inhabers der zweiten, der oberen Druckerei in Bern, SCHIFFELI, einem Associé THORMANN's, vom Rat eröffnet, dafs genanntes Privilegium auf 10 Jahre eingeschränkt sei und ihm angeraten, er solle lieber auf die Schulbücher als Firmaangabe seinen Namen als den der obrigkeitlichen Druckerei setzen. Die letztere Mahnung bezieht sich offenbar darauf, dafs die Bezeichnung „In hoch-obrigkeitlicher Druckerey“ vor ANDRÉ HUGUENET niemals gebraucht worden ist. Alle seine Vorgänger wie SONNLEITNER, STUBER, LE PREUX hatten etwa blofs zu setzen gewagt: Getruckt zu Bern, by GEORG SONNLEITNER, besteltem Buchdrucker. So noch 1676. Durch die Beisetzung: „*A Berne, Dans l'Imprimerie de Leurs Excellences, Par ANDRÉ HUGUENET*“ erhält das unter dem Verfasser „OZONAM“ erschienene Plagiat von LE CLERC's Geometrie noch ein besonderes Relief. Es ist ausserordentlich verdächtig, dafs dieses gewifs wertvolle Werk in keinen bernischen Regierungsakten erwähnt wird, während doch jede noch so unbedeutende Druckschrift der Censur unterlag. Es kann höchstens als Entschuldigung gelten, dafs man vielleicht diesem litterarischen Frevel gegenüber deshalb ein Auge zudrückte, weil mit dem Druck dieses Büchleins der Ausbildung des bernischen Offizierskorps grosse Dienste geleistet werden konnten.

NIKOLAUS VON CUSA
IN SEINEN BEZIEHUNGEN
ZUR MATHEMATISCHEN UND PHYSIKALISCHEN GEOGRAPHIE
VON
SIEGMUND GÜNTHER
IN MÜNCHEN.

Von dem Manne, den diese Skizze unter einem ganz bestimmten Gesichtspunkte betrachten will, darf man wohl auch, wie von manchem anderen sagen, daß sein Charakterbild in der Geschichte schwanke. Als kirchlicher Politiker und Theologe hat er sehr verschiedene Beurteilungen erleiden müssen, und auch seine Stellung in der Geschichte der exakten Wissenschaften hat erst in neuester Zeit die Klärung erfahren, deren sie in hohem Maße bedurfte. Je mehr man sich mit dieser eigenartigen Gelehrtenfigur der beginnenden Frührenaissance beschäftigt, umsomehr wird man geneigt sein, dem Lobe beizupflichten, welches M. CANTOR dem denkenden Mathematiker CUSA zollt¹⁾, und gerade dann, wenn man insbesondere diejenigen Disziplinen ins Auge faßt, die in der Überschrift vorliegender Studie genannt werden, lernt man die Richtigkeit dessen, was CANTOR sagt, mehr und mehr begreifen. Eine zusammenhängende Schilderung dieser Seite von CUSAS Wirksamkeit hat bislang gefehlt, obwohl es nicht an Äußerungen und Andeutungen fehlt, die in solchem Sinne verwendet werden können, und wir hoffen deshalb, daß unser Versuch, das Bild des Mannes entsprechend auszugestalten, als ein berechtigter anerkannt werden wird. Ein kurzer Blick auf die wechselvollen Schicksale des CUSANERS, verbunden mit gedrängter Hervorhebung dessen, was ihm in der Geschichte der Wissenschaften bisher schon einen geachteten Platz gesichert hat, dürfte als Einleitung zu der Behandlung seiner Verdienste auf engerem Wissensgebiete nicht zu umgehen sein.

Geboren im Jahre 1401 zu Cues an der Mosel, hat NIKOLAUS KREBS²⁾

1) CANTOR, Vorlesungen über die Geschichte der Mathematik, 2. Band, Leipzig 1892, S. 194. Es heißt hier, daß nur CUSA allein unter den Mathematikern vor REGIOMONTAN „als genialer Kopf mit dem Stempel des Erfinders ausgezeichnet“ war. — Noch nicht scheint beachtet worden zu sein, daß es auch, in wenig späterer Zeit, einen Mathematiker JOHANNES CUSANUS gab, der im Jahre 1514 bei den bekannten Wiener Buchdrucker VIETOR und SINGRENIUS einen „Algorithmus projectilium de integris“ erscheinen ließ. Es wäre wohl der Mühe wert, zu erforschen, ob zwischen den beiden Personen, welche den Namen CUSANUS tragen, sich irgendwelcher Zusammenhang nachweisen läßt.

2) Der fünfzehnjährige Knabe wurde als „NICOLAUS CANSER DE COESZE clericus Trever. dyoc.“ in das Matrikelbuch der Neckaruniversität eingetragen (TÜPKE,

(CHRYPPFS) seine Erziehung hauptsächlich in der damals berühmten Schule zu Deventer erhalten, welche von den „Brüdern des gemeinsamen Lebens“ begründet worden war³). In Padua holte er sich die später ihn auszeichnende mathematische Bildung; sei es nun, daß der damalige Lehrer des Faches an der berühmten Hochschule, PROSDOCIMO DE' BELDOMANDI, einen namhaften Einfluß auf ihn übte⁴), sei es, daß die innigen Beziehungen, in welche der junge Mann mit dem älteren PAOLO TOSCANELLI (PAULUS FLORENTINUS, PAULUS PHYSICUS) trat, die Stelle regelrechten Unterrichtes ersetzten⁵). Nach kurz währendem juridischem Intermezzo trat CUSA, wie ihn von da ab die Zeitgenossen zu nennen pflegten, in die Dienste der Kirche; in ihnen stieg er bald von Stufe zu Stufe, und nachdem er die freieren Anschauungen, welche von ihm auf dem Konzile von Basel vertreten worden waren, aufgegeben hatte, sah er sich bald als päpstlicher Delegat und Bischof von Brixen auf der Höhe äußerer Erfolge, wobei es freilich auch an Kämpfen aller Art nicht fehlte⁶). Dieselben hörten auch dann nicht vollständig auf, als NIKOLAUS, zum Kardinal erhoben, seinen Wohnsitz in Rom nahm, doch ist immerhin gerade diese Zeit des späten Mannesalters eine besonders förderliche geworden⁷). CUSA starb im Jahre 1464, nahezu gleichzeitig mit dem ihm befreundeten Papste PIUS II., der

Die Matrikel der Universität Heidelberg von 1386 bis 1662, 1. Band, Heidelberg 1884—86, S. 128).

3) DÜX, Der deutsche Kardinal NIKOLAUS VON CUSA und die Kirche seiner Zeit, 1. Band, Regensburg 1847, S. 97 ff.; SCHARPFF, Der Kardinal und Bischof NIKOLAUS VON CUSA als Reformator in Kirche, Reich und Philosophie des XV. Jahrhunderts, Tübingen 1871, S. 102 ff.

4) CANTOR, a. a. O., S. 187 ff. Eingehend erteilt über die Lebensumstände und litterarischen Leistungen von CUSA's mutmaßlichem Lehrer AUSKUNFT FAVARO (*Intorno alla vita ed alle opere di PROSDOCIMO DE' BELDOMANDI, matematico padovano del secolo XV*, *Bull. di bibl. e di storia delle scienze mat. e fis.*, 12. Band, S. 1 ff.; *Appendice*, ebenda, 18. Band, S. 405 ff.

5) Charakteristiken des in der Geschichte der Erdkunde eine so bedeutsame Rolle spielenden Mannes gaben XIMENES (*Del vecchio e nuovo gnomone fiorentino*, Florenz 1757) und UZIELLI (PAOLO DAL POZZO TOSCANELLI, *inspiratore della scoperta d'America*, Florenz 1892).

6) Wohl als einer der ersten hat der alte REIMMANN (Versuch einer Einleitung in die Historiam Literariam derer Teutschen, 2. Teil, Halle 1725, S. 262 ff.) dem Kirchenfürsten Charakterlosigkeit vorgeworfen. Milder urteilt C. F. BROCKHAUS (GREGOR VON HEIMBURG; ein Beitrag zur deutschen Geschichte des XV. Jahrhunderts, Leipzig 1861, S. 151 ff.); er meint, CUSA habe deshalb die unleugbare Schwenkung vollzogen, weil er unter dem Schutze der bisher bestrittenen Papstsuprematie eher seine wissenschaftlichen Studien fortsetzen zu können hoffen durfte.

7) Die Periode verhältnismäßiger Ruhe beginnt erst mit dem Jahre 1452 (ÜBINGER, Kardinallegat NIKOLAUS CUSANUS in Deutschland 1451—52, München 1887).

als ENEA SILVIO DE' PICCOLOMINI in seiner Lebenslaufbahn viele verwandte Züge aufzuweisen hatte⁸⁾, sowohl was die Liebe zur Wissenschaft, als auch was die wechselvollen Geschieke und Gesinnungswechsel betrifft.

Als Mathematiker haben den Kardinal SCHANZ⁹⁾ und CANTOR (s. o.) uns nahe gebracht, und SCHANZ hat auch den astronomischen Studien des umfassend gebildeten Gelehrten eine dankenswerte Monographie¹⁰⁾ gewidmet. Positive Leistungen, auf denen eine folgende Generation weiterbauen konnte, sind von ihm allerdings nicht zu verzeichnen; seine Bestrebungen, eine Philosophie der Mathematik zu schaffen, entbehrten der Einheitlichkeit und Systematik; seine Kreisquadraturen mußten sich die bekannte Widerlegung durch REGIOMONTAN gefallen lassen; die erste Wahrnehmung von Rollkurven hat man ihm mit Unrecht zugeschrieben¹¹⁾. Und trotzdem bleibt CANTORS oben angeführter Ausspruch wahr, denn niemals blieb CUSA bei der üblichen Kommentierung und Kontrovertierung hergebrachter Lehren stehen, sondern es arbeitete mächtig in ihm, über das Durchschnittswissen seines Zeitalters hinauszugehen, und selbst dann, wenn seine mächtige Phantasie ihn in ein Wirrsal dunkler Ideen hineinführt, wird dasselbe oft überraschend durch plötzliche Geistesblitze erhellt. Eine leichte Aufgabe ist es freilich nicht, sich in seine Werke mit ihrer schwerfälligen Terminologie und mit den eigentümlichen Gedankenkonstruktionen der Spätscholastik hineinzulesen, aber belohnend ist es für den, der die selbständige Arbeit auch im fremdartigen, äußerlich wenig ansprechenden Gewande zu schätzen versteht. Nach dieser Seite hin will auch der vorliegende Beitrag zur besseren Erkenntnis einer der merkwürdigsten Erscheinungen der deutschen Gelehrtengegeschichte zu wirken suchen. CUSA hat auf den Gebieten der mathematischen und physischen Erdkunde viele originelle Meinungen geäußert, viele Anregungen gegeben, die nur leider langsam oder gar nicht wirksam wurden, weil es dem Urheber an Muße und Gelegenheit

8) Hierüber gibt genauere Nachweisungen VOIGT (ENEAS SILVIO DE' PICCOLOMINI, als Papst PIUS DER ZWEITE, und sein Zeitalter, 2. Band, Berlin 1868, S. 302 ff.).

9) SCHANZ, Der Kardinal NIKOLAUS VON CUSA als Mathematiker, Rottweil 1872.

10) SCHANZ, Die astronomischen Anschauungen des NIKOLAUS VON CUSA und seiner Zeit, Rottweil 1873.

11) Die irrigte Behauptung von WALLIS (*Philosophical Transactions*, 1697, S. 561 ff.), daß die Zykloide bereits von CUSA als solche bemerkt und betrachtet worden sei, hat sich sehr zählebig erwiesen, so daß sogar noch QUETELET (*Histoire des mathématiques et physiques chez les Belges*, Brüssel 1871, S. 58 ff.) sich dadurch täuschen liefs. Thatsächlich hat jedoch CUSA zwar dem Rollen eines Kreises auf gradliniger Unterlage, nicht jedoch dem von einem Punkte des Umfanges beschriebenen Wege seine Aufmerksamkeit zugewendet (GÜNTHER, War die Zykloide bereits im XV. Jahrhundert bekannt? *Bibl. Math.*, I, S. 8 ff.).

gebrach, zuzusehen, ob auch die von ihm gepflanzten Früchte zur Reife gediehen. Gewiß ist man auch bisher nicht achtlos an diesem Teile von CUSAS schriftstellerischer Thätigkeit vorübergegangen, aber eine zusammenhängende, kritische Würdigung wurde noch vermifst und soll nunmehr an diesem Orte gegeben werden. —

Vor allem tritt uns da die oft aufgeworfene, aber noch niemals erschöpfend erledigte Frage entgegen, ob der CUSANER den Vorläufern des COPPERNICUS zugerechnet werden dürfe. Im engeren Sinne kann davon gewiß keine Rede sein, denn der Reformator der Sternkunde war ganz und gar unbeeinflusst von den Anschauungen seines deutschen Landsmannes, den er schwerlich gekannt hat¹²⁾. Man muß jedenfalls, wenn man einen Zusammenhang ausfindig machen will, von jeder unmittelbaren Beziehung völlig absehen. Wenn man aber das Wort Vorläufer in der Weise deuten will, daß CUSAS Auftreten der coppernicanischen Reform vorgearbeitet, daß dasselbe den Boden bereitet habe, auf welchem sich der stolze Bau einer neuen Kosmologie erheben sollte, so wird an der Bezeichnung kaum etwas auszusetzen sein. An positiver Sachkenntnis vermag der Moselländer dem Preußen allerdings nicht die Stange zu halten; man mag immerhin die ehrende Erklärung des FABER STAPULENSIS billigen, daß kein Zeitgenosse so tief wie CUSA in Mathematik und Astronomie eingedrungen sei¹³⁾; man mag auch der eingehenden und verständigen Kritik der alfonsinischen Tafeln¹⁴⁾ sich erinnern — zu jener konsequenten Durchdringung eines Grundgedankens, wie wir sie bei dem stillen Denker COPPERNICUS finden, wäre CUSA unter keinen Umständen befähigt gewesen. Aber in einem anderen, nicht minder wichtigen Punkte kam der Kardinal dem Frauenburger Domherrn gleich, wenn er ihn darin nicht sogar noch überragte. Das war die absolute Rücksichtslosigkeit gegen eine geheiligte Überlieferung, die *animi*

12) COPPERNICUS nennt in der Einleitung zu den „*Revolutiones*“ als seine Vorbilder PHILOLAUS, HERACLIDES PONTICUS, ECPHANTUS und HICETAS, nicht aber CUSA (vgl. PROWE, NIKOLAUS COPPERNICUS, 1. Band, II, S. 499).

13) Geschichte der Astronomie von den ältesten bis auf gegenwärtige Zeiten, 1. Band, Chemnitz 1792, S. 140. Auch CUSAS grimmiger Gegner, der allen Winkelzügen abholde, redliche GREGOR VON HEIMBURG, mißdeutet die Studien des ersteren, den er „*mathematice sortilege*“ anredet, so sehr, daß er dem Prälaten geheimen Verkehr mit Dämonen zur Last legte (DÜX, 1. Band, S. 213).

14) *Reparatio Calendarii Reverendiss. in Christo Patris Cardinalis NICOLAI DE CUSA*, Sämtliche Werke, S. 1155 ff. Wir halten uns an die gewöhnlich zitierte Gesamtausgabe, welche 1565 bei HENRICPETRI in Basel herauskam und künftig stets durch C. O. O. bezeichnet werden soll. CUSA war Berichterstatter des vom Konzil in Basel für die damals schon als dringend erkannte Kalenderverbesserung niedergesetzten Ausschusses (PROWE, a. a. O., S. 66).

libertas, wie sich KEPLER nachmals so wahr und treffend ausgedrückt hat. NIKOLAUS VON CUSA hat die erkenntnistheoretischen Grundlagen für eine heliozentrische Weltanschauung gelegt, obwohl er von dieser persönlich weit entfernt und keineswegs geneigt war, der Sonne die Bedeutung eines Zentralgestirnes beizulegen. Um hierüber ins klare zu kommen, werden wir nicht umhin können, uns zuvor mit dem Philosophen CUSA zu beschäftigen, der dem Astronomen noch überlegen ist, jedenfalls aber zuerst zu hören ist, ehe wir auch den anderen zum Worte gelangen lassen.

Die Thatsache, daß bei CUSA auch schon jene Auffassung der sinnlich wahrnehmbaren Welt im Umrisse uns entgegentritt, welche drei Jahrhunderte später durch KANTS kritizistische Analyse zum Gemeingute der Philosophie und Naturwissenschaft gemacht ward, ist von FALCKENBERG besonders bestimmt hervorgehoben worden. „Nichts wird so erkannt, wie es ist, und wie es etwa einem vollkommenen Intellekt erkennbar wäre“¹⁵⁾. Ebenso wie der Kardinal, der dem geltenden hierarchischen Rechte so manches Zugeständnis zu machen genötigt war, alle Rechtsverhältnisse nur von dem Naturrechte ableitet¹⁶⁾, welches mit dem Menschen geboren und von Hause aus dem menschlichen Verstande eingeprägt ist, so suchte er auch im übrigen den Quellen unserer Erkenntnis nachzuspüren, und dabei verblieb er so wenig auf den peripatetischen Wegen, auf welchen ihn — zusammen mit VALLA, VIVES und AGRICOLA — SCHLEIERMACHER¹⁷⁾ wandeln läßt, daß man ihn vielmehr eher, wie dies EUCKEN¹⁸⁾ thut, als einen Anhänger der Neuplatoniker gelten lassen muß. In zwei Richtungen bricht er dem Fortschritte des menschlichen Denkens die Bahn; er unterscheidet zwischen dem wirklichen Wesen der Dinge und dem Bilde, welches sich der Mensch kraft seines unvollkommenen Anschauungsvermögens von den Dingen macht¹⁹⁾, und er bricht mit der von der christlichen Philosophie ängstlich festgehaltenen

15) FALCKENBERG, Aufgabe und Wesen der Erkenntnis bei NIKOLAUS VON CUSA, Breslau 1880, S. 39.

16) ZIMMERMANN, Die kirchlichen Verfassungskämpfe im XV. Jahrhundert, Breslau 1882, S. 92.

17) SCHLEIERMACHER-H. RITTER, Geschichte der Philosophie, Berlin 1839, S. 245.

18) EUCKEN, Untersuchungen zur Geschichte der älteren deutschen Philosophie, Phil. Monatshefte, 14. Band, S. 449 ff.; Beiträge zur Geschichte der neueren Philosophie, vornämlich der deutschen, Heidelberg 1886, S. 6 ff.

19) Man vergleiche hiezu auch noch eine weitere Bemerkung von FALCKENBERG (Grundzüge der Philosophie des NIKOLAUS CUSANUS mit besonderer Berücksichtigung der Lehre vom Erkennen, Breslau 1880, S. 117): „Die Ansicht des CUSANERS über die Erkenntnisfähigkeit stellt sich dar als Phaenomenalismus, wenn es erlaubt ist, diesen Ausdruck in der Bedeutung zu gebrauchen, daß eine Erkenntnis der bloßen Erscheinung zugestanden, eine präzise des Wissens bestritten wird.“

Doktrin von der Endlichkeit der Welt, welche im ptolemaeischen Systeme mit seinen Krystallsphären die festeste Stütze gefunden hatte. Ganz zutreffend erkennt DESCARTES in dieser Beseitigung der den freien Flug des Geistes ebenso wie eine höhere Auffassung vom Wesen Gottes hindernden Schranken ein Verdienst des CUSANERS²⁰⁾. Die Welt ist für diesen einerlei mit dem „privativ Unendlichen“; die „Weltseelen“ der neuplatonischen Schule ziehen sich zusammen in eine einzige, wahre Weltseele, Gott selbst. Und weil Gott, der allgegenwärtige, überall ist, so befindet sich der Mittelpunkt der Welt überall, eine Peripherie an keinem Orte. Damit ist das berühmte Buch „von der gelehrten Unwissenheit“, zweifellos das geistvollste, welches aus CUSAS Feder hervorging, seinem Wesen nach bestimmt. Die Thatsache, daß die Erde sich bewegt, ist für den Autor durchaus nicht die in erster Linie wichtige; sie ergibt sich von selbst, da es etwas unbewegtes im Weltall nicht geben kann. Der Umstand, daß CUSA, so wenig auch seine Begriffsbestimmung unseren heutigen Ansprüchen genügen kann, zuerst den Unterschied zwischen absoluter und relativer Bewegung erkannt hat, wird von L. LANGE²¹⁾ ins richtige Licht gesetzt; wir erachten es nicht für unmöglich, daß die cartesische Zerfällung der Bewegung in einen „*motus, ut vulgo sumitur*“ und in einen „*motus ex rei veritate consideratus*“²²⁾ die cusanische Begriffsscheidung zum Ausgangspunkte nimmt, um so mehr, da auch in beiden Fällen ein analoges Beispiel zur Erläuterung herangezogen wird²³⁾.

20) In dem von COUSIN herausgegebenen Briefwechsel des CARTESIUS liest man (Ep. I, 36) folgendes: „*Primum memini Cardinalem CUSANUM doctoresque alios plurimos supposuisse mundum infinitum . . .*“

21) L. LANGE, Die geschichtliche Entwicklung des Bewegungsbegriffes und ihr voraussichtliches Endergebnis; ein Beitrag zur historischen Kritik der mechanischen Prinzipien, Leipzig 1886, S. 14 ff. Gewifs hat, wie hier dargethan wird, die Verwechslung des Absoluten und des Unendlichen CUSA's Einsicht nicht aus einer gewissen Trübung herauskommen lassen, allein bei alledem war doch durch seine Sprengung der bisher jeder tieferen Auffassung des kosmologischen Problems widerstrebenden Fesseln viel erreicht.

22) L. LANGE, S. 34 ff.

23) Die charakteristische Stelle im „*Liber de docta ignorantia*“ lautet (C. O. O., S. 39): „*Iam nobis manifestum est, terram istam in veritate moveri, licet nobis hoc non appareat, cum non apprahendimus motum nisi per quandam comparationem ad fixum.*“ Zum Belege wird verwiesen auf ein Schiff, welches auf uferlosem Gewässer — so daß also dem Auge keine ruhenden Vergleichsobjekte sich darbieten — sanft dahingleitet. Wer sich auf dem Verdecke des Schiffes befindet, empfindet nichts von einer Fortbewegung. SCHARPFF (Der Kardinal und Bischof NIKOLAUS VON CUSA als Reformator in Kirche, Reich und Philosophie des fünfzehnten Jahrhunderts, Tübingen 1871, S. 118 ff.) hat das hauptsächlich in betracht

Jetzt sind wir in die Lage versetzt, uns über CUSA's Stellung in der Vorgeschichte der copernicanischen Reform ein sicheres Urteil zu bilden. Daran ist nicht zu denken²⁴⁾, daß bei ihm, wie SCHARPFF meint, eine Vorwegnahme der drei Bewegungen, welche nach COPERNICUS dem Erdkörper eingepflanzt sind, zu suchen wäre; am wenigsten am bezeichneten Orte, wo nur von Bewegung schlechtweg gesprochen wird. Hier kommt es vielmehr dem Autor einzig darauf an, den Glauben zu zerstören, als sei unserer Erde von der Vorsehung irgend eine Bevorzugung vor anderen Weltkörpern zugeteilt worden. Die „*sphaera octava*“, welche nach der herrschenden Theorie etwas sehr reelles sein sollte und durch den — übrigens mit CUSA befreundeten²⁵⁾ — PEURBACH wiederum bewußt zu einer materiellen Krystallsphäre gemacht worden war²⁶⁾ — existierte für ersteren nicht; er bedient sich zwar des nun einmal vorhandenen Namens²⁷⁾, ähnlich, wie wir ja auch in übertragenem Sinne von einer Himmelskugel reden, aber mit der Wesenheit derselben hatte er ein für allemal aufgeräumt. Da es ferner gewiß ist, was SCHARPFF berichtet²⁸⁾, daß CUSA kurz vor seinem Lebensende, 1463, mit der Niederschrift eines Traktates „*De figura mundi*“ begonnen hatte, so müssen wir entweder annehmen, daß bei ihm — auch

kommende elfte Kapitel vom zweiten Buche der genannten Schrift ins Deutsche übertragen, darin aber fehlgegriffen, daß er die allgemeinen Spekulationen CUSA's auf das copernicanische System übertrug, mit welchem sie nichts zu thun haben.

24) Die drei copernicanischen Bewegungen sind bekanntlich die Achsendrehung der Erde, der Umlauf der Erde um die Sonne und eine thatsächlich nicht vorhandene Achsenschwankung, welche den Parallelismus der Erdachse aufrecht erhalten sollte, aber schon bald von ROTHMANN, und bestimmter von GALILEI, als unzulässig erkannt wurde (R. WOLF, Geschichte der Astronomie, München 1877, S. 228).

25) Hierüber teilt näheres mit SCHARPFF (a. a. O., S. 307 ff.).

26) Man darf mit PEURBACH's Wiederauffrischung der alten eudoxisch-aristotelischen Hypothese von den homozentrischen Sphären nicht so hart ins Gericht gehen, wie dies z. B. R. WOLF (Geschichte der Astronomie, München 1877, S. 212) thut; überhaupt läßt dieses vortreffliche Werk die sonst an ihm zu rühmende Objektivität einigermaßen vermissen in den von der vorcopernicanischen Periode handelnden Abschnitten. PEURBACH und REGIOMONTAN mußten die alten Weltsysteme erst bis auf den höchstmöglichen Grad der Verfeinerung bringen, ehe sich endgiltig ergab, daß die Betretung dieser Wege zu keinem Erfolge führen konnte.

27) Wir zitieren nach SCHARPFF (S. 121): „Die Erde ist also nicht das Zentrum, auch nicht für die erste oder irgend eine andere Sphäre; auch das Erscheinen der sechs Himmelszeichen“ — des halben Tierkreises — „über dem Horizonte berechtigt nicht zu dem Schlusse, die Erde sei im Zentrum der achten Sphäre.“

28) SCHARPFF, S. 231. Die Andeutung ist in der Schrift „*De venatione sapientiae*“ enthalten.

auf diesem Gebiete — ein Wechsel der Überzeugung eintrat, oder daß er eben noch einmal nachdrücklich beweisen wollte, die Welt habe keine Figur. Wie sollte sie auch, da ihre Unendlichkeit und Unbegrenztheit, zwei Begriffe, die damals noch nicht als verschiedene sich darstellen konnten, ausdrücklich festgestellt waren? Und CUSA's Definition des Kosmos entsprang nicht etwa nur einem gelegentlichen Einfalle, sondern er war, als er sie gab, mit der Geschichte der astronomischen Lehrmeinungen wohl vertraut und wufste insbesondere²⁹⁾, daß sich früher schon Stimmen gegen die Herrschaft des PTOLEMAEUS hatten vernehmen lassen. Wir werden weiter unten auf diese unbekannte Schrift und auf die Möglichkeit zurückkommen, daß sich von ihrem Inhalte doch einiges erhalten hat.

Verbleiben wir mithin fürs erste bei der „*docta ignorantia*“, deren Faust-Charakter — „habe gelernt, daß wir nichts wissen können“ — Zeitgenossen und Spätere begreiflich genug oft mißverstanden haben³⁰⁾, und nehmen wir noch Abstand von dem Fragmente, welches einer präziseren Festsetzung der Natur der Erdbewegung dienen sollte, so können wir sagen, daß in der That CUSA einen Platz unter den Vorläufern COPPERNICUS verdient. Nicht übel kennzeichnet POGGENDORFF³¹⁾ die Art dieser Vorgängerschaft: er verhalte sich zu COPPERNICUS, wie etwa HUS zu LUTHER. Nur ist der böhmische Nationalheld, bei dem sich religiöser Ernst und politische Agitationslust ganz eigenartig in einander mengen, in keiner

29) In der Abhandlung über die spanischen Tafeln bespricht CUSA die radikale Auflehnung des Arabers ALPETRAGIUS gegen PTOLEMAEUS (vgl. GÜNTHER, Studien zur Geschichte der mathematischen und physikalischen Geographie, Halle 1879, S. 78 ff.).

30) Außerordentlich philiströs ist z. B., was MÄDLER (Geschichte der Astronomie von der ältesten bis auf die neueste Zeit, 1. Band, Braunschweig 1873, S. 116 ff.) über CUSA zu sagen weiß. Aber auch WOLF's Urteil (s. o.) entspricht dem wahren Sachverhalte wenig; CUSA ist ein „Mystiker“, und damit ist alles abgethan. Hätte es nur recht viele derartige Mystiker gegeben! Wir möchten zum Beweise für die freie Denkart dieses tiefsinnigen Mannes auch auf eine wenig beachtete Stelle der Schrift „*De genesi*“ (C. O. O., S. 130) aufmerksam machen, wo gewisse theologische Einwürfe gegen eine freiere Interpretation des Hexaëmerons auf ihren wahren Wert geprüft werden. ZÖCKLER, der diese Arbeit wohl kennt und den CUSANER in eingehender Darlegung gegen den Vorwurf des Pantheismus verteidigt, wie er zum öfteren und am schärfsten von LEWICKI (*De CARDINALIS CUSANI pantheismo dissertatio*, Münster 1875) erhoben wurde, der überhaupt die Bedeutung CUSA's voll anerkennt (Geschichte der Beziehungen zwischen Theologie und Naturwissenschaft, 1. Abteilung, Gütersloh 1877, S. 357 ff., 451 ff.), ist auf den interessanten Dialog über die Genesis leider nicht eingegangen.

31) POGGENDORFF, Geschichte der Physik, Leipzig 1879, S. 114 ff. Vgl. auch PESCHEL-RUGE, Geschichte der Erdkunde bis auf A. v. HUMBOLDT und C. RITTER, München 1877, S. 383.

Weise, die persönliche Tapferkeit etwa abgerechnet, mit dem Reformator zu vergleichen, während CUSA, soweit es bloß auf die Höhe und Unabhängigkeit der kosmischen Anschauungen ankommt, sich unbedenklich an COPPERNICUS Seite stellen darf. Denn der springende Punkt ist doch immer der, ob die Erde als etwas selbständiges, von allen übrigen Weltkörpern verschiedenes oder ob sie als ein Stern, wie die anderen, anzusehen ist. Sie ist letzteres, freilich ein „edler“ Stern³²⁾, der aber seinem Wesen nach nicht auf eine besondere Substanz zurückzuführen ist. Damit ist die aristotelische Elementenlehre über den Haufen geworfen; damit ist ein Ferment von größter Tragweite in die Naturwissenschaft hineingetragen und dem Dogma von der Suprematie der Erde der Boden entzogen. Wenn in den folgenden zwei Jahrhunderten gegen das copernicanische System nicht nur polemisiert, sondern mit allen erlaubten und unerlaubten Mitteln der Kampf eröffnet wurde, so trug an der steigenden Erbitterung weit weniger die astronomische Theorie die Schuld, um welche sich die Mehrzahl der Gegner wenig kümmerte, sondern der unselige Glaube, daß die Entthronung der Erde einen Bruch mit den Grundlehren des Christentums bedeute³³⁾. Und wer so dachte, der mochte CUSA's großartige Kon-

32) SCHARFF, S. 124. „Die Erde ist ein edler Stern, der Licht, Wärme und Einwirkung von allen anderen Sternen in verschiedener Weise empfängt.“

33) Kaum irgendwo finden wir diese in ihren Konsequenzen so nachteilige Meinung gleich deutlich ausgesprochen, wie bei MELANCHTHON (*Initia doctrinae physicae, dictata in Academia Vitebergensi*, Leipzig 1559, fol. 34, II). Nachdem den philosophischen Argumenten gegen die vermessene und leichtfertige Vorstellung einer Mehrheit der Welten ihr Recht geworden ist, fährt der berühmte Lehrer fort: „*Sed nobis in Ecclesia, et facilius et necessarium est assecurare, unicum esse mundum, quia coelestis doctrina hunc mundum, in quo se Deus patefecit, in quo suam doctrinam hominibus tradidit, et in quo Filium humano generi misit, conditum esse a Deo adfirmat.*“ Solche Erwägungen bewirkten, daß die protestantische Kirche im Anfange der heliozentrischen Weltanschauung sogar noch entschiedener, als die katholische, sich widersetzte. Die Endlichkeit der Welt galt als feststehend; ein so gründlich mathematisch gebildeter Mann, wie JOHANN v. GMUNDEN, der erste selbständige Vertreter dieser Wissenschaft an der Universität Wien, hatte in einem handschriftlichen Dokumente, dessen kulturgeschichtliche Bedeutung sehr hoch zu veranschlagen ist, der hergebrachten Weltordnung eine äußerst bestimmte, auch ihrer naiven Ausdrucksweise halber bemerkenswerte Formulierung erteilt (vgl. GÜNTHER, Studien zur Geschichte der mathematischen und physikalischen Geographie, S. 267 ff.). Das Manuskript ist in niederdeutscher Sprache abgefaßt, wahrscheinlich eine Abschrift nach einer Vorlesung JOHANN's, der als Autor direkt genannt wird. Jenseits der Sphäre des „primum mobile“ kommt der „furige hymel“, worin sich Gott in seiner Dreieinigkeit und die Jungfrau Maria aufhalten. Auch die einzelnen Klassen der selig gewordenen Menschen haben je eine besondere Sphäre angewiesen erhalten. Wie hoch müssen

zeptionen, in welchen man mit Fug den Keim von LEIBNIZ' Monadologie und prästablierter Weltharmonie aufgedeckt hat³⁴), vielleicht für bedenklicher halten, als das wesentlich mathematische und darum nur Wenigen zugängliche Buch der COPPERNICUS.

Die mathematische Geographie wird von den Philosophemen CUSA's auch insofern näher berührt, als aus denselben eine Rückwirkung auf das folgen mußte, was man mit einem wenig bezeichnenden Namen Pluralitätshypothese genannt hat. In der Litteratur über die Frage, ob es menschenähnliche Geschöpfe auch auf anderen Weltkörpern geben könne, ist dieser ältere Vertreter der bejahenden Ansicht viel zu wenig berücksichtigt worden³⁵). CUSA nahm generell die Möglichkeit einer Bewohnbarkeit aller Himmelskörper an³⁶), hielt aber dafür, daß die Beschaffenheit dieser Bewohner keineswegs die gleiche, sondern durch die Eigenart des betreffenden Sternes bedingt sei. Den Sonnenwesen möge wohl ein höherer Rang eignen gegenüber den irdischen Menschen, welche mehr „*materiales et grossi*“ seien. Doch ist auch die Erde nicht etwa eine tote Masse, sondern ein lebendiger Organismus; das Felsgerüste entspricht den Knochen, die Flüsse gleichen den Adern, die Bäume den Haaren des menschlichen Leibes. So weit jedoch ging CUSA nicht, daß er dem Erdkörper wirklich animalische Funktionen zugeschrieben hätte, wie dies nachher KEPLER, GOETHE und der Naturphilosoph HUGI gethan haben³⁷). Es unterliegt

wir einen Kirchenfürsten bewerten, der es unternahm, in ein so krafs-anthropomorphistisches, ja geradezu materialistisches Christentum Bresche zu legen und einem reineren Gottesbegriffe die Bahn zu ebnen! Wir finden nicht, daß die theologischen Biographen CUSA's gerade dieses Moment gebührend hervorgehoben haben; warum sie es nicht thaten, wollen wir hier dahingestellt sein lassen.

34) Den Zusammenhang erkennt man am besten durch das Studium einer Abhandlung R. ZIMMERMANN'S (Der Kardinal NIKOLAUS CUSANUS als Vorläufer LEIBNIZENS, Sitzungsber. d. Akademie zu Wien, Phil.-hist. Kl., 1852, S. 306 ff.).

35) Besonders empfehlenswert ist PESCHEL'S Essay „Über die Pluralität der Welten“ (Abhandlungen zur Erd- und Völkerkunde, herausgeg. von LOEWENBERG, 2. Band, Leipzig 1878, S. 187 ff.). Dem modernen Standpunkte unseres Wissens paßt sich noch besser an J. SCHEINER (Die Bewohnbarkeit der Welten, Himmel und Erde, 3. Band, S. 18 ff.).

36) SCHARPFF, a. a. O.; DÜX, 2. Band, S. 328 ff.; CLEMENS, GIORDANO BRUNO und NIKOLAUS VON CUSA, Bonn 1847, S. 20 ff.

37) Zu vergleichen sind mit Rücksicht auf die sonderbare, späterhin wesentlich auf den Gezeiten des Meeres fußende und zuerst bei den Stoikern nachweisbare Lehre vom „Erdtiere“ die folgenden Schriften: H. BERGER, Geschichte der wissenschaftlichen Erdkunde der Griechen, 4. Abteilung, Leipzig 1893, S. 75; HEDERICH, GOETHE und die physikalische Geographie, Münchener Geographische Studien, 5. Heft; PIXIS, KEPLER als Geograph, ebenda, 6. Heft; HUGI, Grundzüge einer allgemeinen Naturansicht: Die Erde als Organismus, Solothurn 1841.

keinem Zweifel, daß GIORDANO BRUNO, als er die Unzähligkeit der Welten verkündete, von CUSA, dem auch sonst hoch verehrten, in erster Linie beeinflusst war³⁸), und auch weiterhin machen sich Spuren bemerklich, daß gerade dieser Teil cusanischer Lehren eine besonders bereitwillige Aufnahme gefunden hat.

Wer einmal soweit gegangen war, dem mußte es nahe liegen, zwischen der Erde und anderen Gestirnen direkte Vergleiche zu ziehen, und zwar nicht bloß solche, welche einer gewissen mathematischen Kontrolle fähig waren. In diese letztere Klasse gehören die ganz richtigen, am bezeichneten Orte gemachten Angaben, daß die Erde den Mond und Merkur an Größe übertreffe. CUSA geht noch weiter und tritt mit einer kühnen Konjektur über die Beschaffenheit des Sonnenkörpers hervor, welche von jeher viel Aufsehen erregt und insbesondere damals, als die Sonnenphysik noch nicht den gegenwärtigen Grad der Ausbildung erreicht hatte, geradezu Bewunderung entzündet hatte, weil sie sich wie eine Divination der Wahrheit darstellte. Man sollte jedoch nicht vergessen, daß der Kardinal hier absichtlich seiner Phantasie freien Lauf ließ und seinen Äußerungen kaum eine eigentlich wissenschaftliche Bedeutung beigemessen wissen wollte; sonst stünde nicht am Rande der einschlägigen Partie des cusanischen Werkes das zumeist ganz übersehene Wort „*hypni*“ (*ὕπνος*, Traum)³⁹). Indem wir wieder auf SCHARPFF'S Verdeutschung⁴⁰) Bezug nehmen, geben wir die solare Hypothese CUSA'S wieder, wie folgt: „Betrachtet man den Sonnenkörper, so hat er zu seinem Kerne eine Art Erde, zum Umkreise eine wie Feuer leuchtende Masse, dazwischen eine Art wässriger Wolken und eine reinere Luft, also zusammen die vier Elemente der Erde⁴¹). Stünde daher jemand außerhalb der Region des Feuers, so würde ihm diese Erde durch das Medium des Feuers im ganzen Umfange ihres Gebietes wie ein leuchtender Stern vorkommen,

38) Doch ging CUSA nicht so weit, eine Beseelung der einzelnen Himmelskörper vorauszusetzen (vgl. KUHLENBECK, GIORDANO BRUNO'S Reformation des Himmels, Leipzig 1889, S. 366).

39) A. v. HUMBOLDT (Kosmos, 3. Band, S. 289 der Cottaschen Neuauflage, Stuttgart s. a.) betont die Notwendigkeit, den Randnoten die vom Autor offenbar gewünschte Beachtung zu schenken.

40) SCHARPFF, S. 123 ff.

41) Dies widerspricht nicht etwa der früheren Angabe von CUSA'S gegensätzlichem Verhalten gegen die peripatetisch-scholastische Elementenlehre. Denn diese verlangte ja eben, daß die Gestirne aus einem selbständigen, der Erde fremdartigen, ätherischen Stoffe gebildet seien, und unsere Vorlage spricht sich zu gunsten vollster Wesensgleichheit zwischen sämtlichen Weltkörpern aus; ein für jene Zeit gewagter Gedanke, dessen vollständige Bestätigung inzwischen durch die spektralanalytische Forschung erbracht worden ist.

wie uns, die wir im Umkreise der Region der Sonne uns befinden, die Sonne überaus hell leuchtend vorkommt.“ CLEMENS meinte⁴²⁾, solche Äußerungen wären nur verständlich, wenn man annehme, CUSA habe etwas von den Sonnenflecken gewußt, aber HUMBOLDT (a. a. O.) erklärt sich mit Recht gegen diese geschichtlich unhaltbare Vermutung. So viel ist ja wahr: Damals, als die Wilson-Herschelsche Sonnenfleckentheorie allgemein gebilligt war, mochte man billig über CUSA's Worte erstaunen, die zwar nicht eben klar sind, aber doch dahin gedeutet werden können, daß an eine dunkle Sonnenkugel, umflutet von einer Licht und Wärme ausstrahlenden Photosphäre, gedacht worden sei. Wenn man übrigens aufmerksam in der Zeile fortliest, so sieht man⁴³⁾, daß CUSA auch dem Monde, und wahrscheinlich nicht minder den übrigen Planeten, eine ähnliche Zusammensetzung aus konzentrischen Elementarhüllen zuschrieb und für die Sonne keine Ausnahmestellung beanspruchen wollte. In hohem Maße merkwürdig bleibt der ganze Abschnitt gleichwohl als ein Versuch⁴⁴⁾, die Natur der Gestirne aus den für die Erde giltigen Gesetzen abzuleiten, Astro- und Geophysik zu einander in Wechselbeziehung zu setzen.

Wir erfuhren soeben, daß der geistvolle Theosoph zwischen den Sätzen, welche er aufstellte, wohl unterschied; von denen, welche ihm als gesichert erschienen, trennte er die „Träumereien“, deren wir Erwähnung thaten, und wieder andere lagen für ihn in der Mitte zwischen voller Wahrheit und abenteuerlicher Spekulation. Letztere bezeichnete er als „*paradoxa*“. Dahin gehört der Ausspruch, daß die Gestalt der Erde nicht vollkommen sphärisch und daß die Bahn, in welcher sich dieselbe bewegt,

42) CLEMENS, a. a. O., S. 101. Sicherlich war CUSA's Idee maßgebend für GIORDANO BRUNO's viel weitergehende Konstruktionen zur Lehre von den physischen Eigenschaften der Sonne (KUHLENBECK, a. a. O., S. 365). Er sagt einmal (BRUNNHOFER, GIORDANO BRUNO's Weltanschauung und Verhängnis, Leipzig 1882, S. 168): „*Mi ricordo d'aver visto il Cusano, di cui il giudizio so che non riprovate, il quale vuole, che anco il sole abbia parti dissimilari, come la luna e la terra.*“ Dies war aber ein Mißverständnis; an Unregelmäßigkeiten der Oberfläche dachte CUSA nicht, sondern lediglich an eine sphärische Schichtung der Elementarmaterien in der Kugel des in Rede stehenden Weltkörpers.

43) „Der Mond erscheint uns nicht so hell, vielleicht, weil wir in seinem Umkreise mehr den zentralen Teilen näher stehen, etwa der wässerigen Region desselben.“ Daraus geht doch hervor, daß der Aufbau der beiden Körper, der Sonne und des Mondes, als ein wesentlich gleichförmiger, die gleichen Bestandteile aufweisender vorausgesetzt war.

44) Abgesehen von der (pseudo-)plutarchischen Schrift „*De facie in orbe lunae*“ kannte man keine solchen Versuche, bis dann KEPLER sich mit seiner ganzen Genialität auf dieses Feld warf (vgl. LUDW. GÜNTHER, KEPLER's Traum vom Mond, Leipzig 1898).

nicht vollkommen kreisförmig sei⁴⁵⁾. Wir fühlen uns außer stande, den Gedankengang des sich gerne in ein gewisses Dunkel hüllenden Schriftstellers⁴⁶⁾ nachzudenken; am nächsten liegt es wohl, daß derselbe nur der prinzipiellen Überzeugung Ausdruck verleihen wollte, nichts Geschaffenes erfreue sich einer absoluten Vollkommenheit. Man darf aber auch an die unregelmäßige Oberflächenkonfiguration der Erde, an ihre Gliederung in Gebirge und Flachländer, sowie an die Exzenter und Epizykeln denken, mit welchen die Gelehrten den Weltraum bevölkert hatten, und mit denen sich der praktische Astronom notwendig abfinden mußte⁴⁷⁾, so wenig sie dem Philosophen sympathisch sein mochten.

45) C. O. O., S. 39. „*Terra etiam ista non est sphaerica, ut quidam dixerunt, licet tendat ad sphaericitatem . . . et eius motus circularis, sed perfectior esse posset.*“

46) Die von einem Historiker (C. F. BROCKHAUS, NICOLAI CUSANI *de concilii universalis potestate sententia explicata*, Leipzig 1867, S. XIII) gertigte Gewohnheit des Kardinales, vom eigentlichen Behandlungsgegenstande abzuschweifen und dadurch die Durchsichtigkeit der Gedankenentwicklung zu gefährden, tritt auch in den philosophisch-naturwissenschaftlichen Schriften oft genug unliebsam zu tage.

47) Als solcher bewährt sich CUSA in seinem Gutachten über die Kalenderreform (vgl. SCHANZ, Die astron. Anschauungen etc., S. 17 ff.) und in seiner Kritik des alfonsinischen Tafelwerkes. Sein Vorschlag (R. WOLF, a. a. O., S. 329), dem Pfingstsonntag, 24. Mai, des Jahres 1439, sofort als Pfingstmontag den 1. Juni folgen zu lassen und zur Hintanhaltung späterer Verwirrung der Zeitrechnung jedem 304. Jahre den Schalttag zu entziehen, ist ein recht rationeller, wenn auch der zweite Teil nicht die Übersichtlichkeit besitzt, welche man der gregorianischen Einrichtung nachrühmen muß. — Noch deutlicher offenbart sich des CUSANUS Vertrautheit mit dem gesamten astronomischen Wissen seiner Epoche in der Abhandlung über die Planetentafeln (C. O. O., S. 1168 ff.); eben diesem Zeitalter bringt er freilich auch seinen Zoll dar durch die Behauptung, daß der Rückgang der Äquinoktialpunkte kein gleichförmiger sei, und daß um die Zeit von Christi Geburt diese Bewegung eine besonders rasche gewesen sei. Diese Irrlehre beherrschte ja das ganze Mittelalter und fand selbst in COPERNICUS noch einen Anhänger, der aber doch die schlimmsten Auswüchse beseitigte (vgl. GÜNTHER, Der Wapowski-Brief des COPERNICUS und WERNER's Traktat über die Bewegung der achten Sphäre, Mitteil. d. Copern.-Ver. f. Wissensch. u. Kunst zu Thorn, 2. Heft, S. 3 ff.). Scharfsinnig bemerkt CUSA, die Elemente der Planetenbewegungen seien von König ALFONS vielfach falsch bestimmt worden, aber durch einen glücklichen Zufall glichen sich wenigstens beim Finsterniskalkül die Fehler so ziemlich aus, und darum habe man sich bei den unrichtigen Daten allzu leicht beruhigt. „*Et hoc multos magnos et famatos Philosophos duxit in credulitatem predictarum tabularum*“ (C. O. O., S. 1173). Als der erste, der dem „*libros del saber*“ das kritische Messer ansetzte, wie A. MAYR behauptete (Das Studium der Mathematik im XV. Jahrhundert, Bayer. Annalen, III, 1, S. 200), ist CUSA übrigens unter keinen Umständen anzuerkennen, und aus seinen eigenen Darlegungen erhellt auch nicht, daß er sich ein solches Verdienst, das ihm nicht zukam, irgendwie zuzueignen geneigt gewesen wäre. — Inwieweit CUSA bei den $(27 + 37 =) 64$ Sternpositionen

Auch eine unseres Wissens bisher noch gar nicht beachtete Stelle des inhaltreichen Buches, mit welchem wir uns zur Zeit beschäftigen, sei hier kurz berührt. Die Astrologen des Altertums hatten Betrachtungen über die Abhängigkeit klimatischer und anderweiter Verhältnisse der einzelnen Erdgegenden angestellt, je nachdem dieselben dem Einflusse gewisser Gestirne unterstehen; man hatte eine geographische Astrologie geschaffen, mit der erst in jüngster Zeit die Wissenschaft sich ernstlicher zu befassen angefangen hat⁴⁸). CUSA hält als klarer Denker nichts von dieser Afterwissenschaft; es sei, sagt er⁴⁹), dem Menschen verwehrt, die Länder der Erde nach ihrer angeblichen Abhängigkeit von den Stellungen der Himmelskörper in edlere und weniger edle einzuteilen.

Die Geschichte der Kosmologie darf auch die Thatsache nicht mit Stillschweigen übergehen, daß bei CUSA eine erste bestimmte Erfassung des Beharrungsgesetzes nachzuweisen ist⁵⁰). Um seine abstrakten Lehren über Gott- und Menschheit zu versinnlichen, machte CUSA Gebrauch von einem Spiele, dessen symbolische Bedeutung Anlaß zur Verfassung einer eigenen Schrift („*De ludo globi*“) gegeben hat⁵¹). Eine völlig glatte Kugel, auf absolut glatter ebener Unterlage dahinrollend, kann niemals zur Ruhe kommen. Gerade so verhält es sich bei den himmlischen Kreisbewegungen; die dauernde Bewegung ist da der Normalfall, die unterbrochene ein Ausnahmefall. Außerordentlich wichtig ist die Erkenntnis, daß die Bewegungstendenz in dem bewegten Körper selbst steckt und nicht, wie Aristoteles wollte, vom umgebenden Medium abhängt.

beteiligt ist, welche der Ausgabe seiner Werke (C. O. O., S. 1174 ff.) angefügt sind, wird sich (SCHANZ, a. a. O., S. 30) nicht mehr entscheiden lassen; die Überschrift lautet: „*Stellae inerrantes ex Cardinalis CUSANI, NICENI, et ALLIACENSIS observationibus supputatae*“. ALLIACENSIS ist der Kardinal D'Ailly, NICENUS jedenfalls HIPPARCH von Nicaea; darüber, daß CUSA auch Sternbeobachtungen angestellt habe, ist sonst nichts bekannt. In JAHN'S „Astron. Unterhaltungen“ (Jahrgang 1854, S. 412) geschieht eines aus Kupfer gefertigten Astrolabiums Erwähnung, welches zum Nachlasse des Kardinales gehört haben und noch jetzt in seinem Heimatsorte aufbewahrt werden soll. Mit einem solchen Instrumente kann CUSA immerhin die bewußten Ekliptikkordinaten, die auch nur in sehr runden Zahlen eingetragen sind, selber ermittelt haben.

48) Man sehe die Mitteilungen hierüber bei HÄBLER (Astrologie im Altertum, Zwickau 1879), sowie bei BOLL (Studien über CLAUDIUS PTOLEMAEUS, Leipzig 1896).

49) C. O. O., S. 40. „*Quare patet, per hominem non esse scibile, an regio terre sit in gradu perfectioni et ignobiliori, respectu regionum stellarum aliarum . . .*“

50) WOHLWILL, Die Entdeckung des Beharrungsgesetzes, Zeitschr. f. Völkerpsychologie u. Sprachwissenschaft, 14. Band, S. 375 ff.

51) SCHARPFF, S. 220 ff.; KÄSTNER, Geschichte der Mathematik, 1. Band, Göttingen 1796, S. 410 ff.

Man weiß, daß GALILEI mit der Bekämpfung dieses Grundsatzes eine rationelle Bewegungslehre begründete⁵²⁾, aber schon vor ihm war CUSA des wirklichen Sachverhaltes inne geworden. Dieser Ruhm muß ihm verbleiben, auch wenn man mit WOHLWILL (s. o.) zuzugeben bereit ist, daß der Begriff des „*motus impressus*“ (δύναμις ἐνδοθεῖσα) bereits den älteren griechischen und arabischen Auslegern des Stagiriten mehr oder weniger zum Bewußtsein gekommen sei.

Wir können von CUSAS Verdiensten um die Astronomie nicht Abschied nehmen, ohne uns noch mit dem vielleicht wichtigsten Schriftstücke zu beschäftigen, welches von ihm auf unsere Tage gelangt ist. Als CLEMENS anlässlich der Vorstudien, welche er für seine uns bereits bekannte Schrift über CUSA und BRUNO anstellte, die Bibliothek des aus der Hinterlassenschaft des Kardinals reich ausgestatteten Hospitales in Cues durchsuchte, fiel ihm ein Autograph des Donators in die Hände, welches er veröffentlichte.⁵³⁾ Derselbe ist um deswillen von so hoher Wichtigkeit, weil CUSA in diesem Schriftstücke seine früheren, ziemlich allgemeinen Andeutungen über die Bewegung der Erde schärfer präzisiert. Ohne Zweifel entstammt dasselbe dem späteren Lebensalter des Schreibers; derselbe hatte wohl gefühlt, daß die unbestimmten Ausführungen der „*docta ignorantia*“ eine astronomisch falsbare, authentische Interpretation erheischen, und eine solche lieferte er hier. Ob in der Absicht, auch sie der Öffentlichkeit zu übergeben, das müssen wir unentschieden lassen. Da wir den Sinn der sehr gedrängten Darstellung schon bei früherer Gelegenheit⁵⁴⁾ aufgeklärt zu haben glauben, so begnügen wir uns mit Wiedergabe der drei Leitsätze, in welche wir damals den Inhalt zusammendrängten.

Es dreht sich danach I. die Erde in 24 Stunden von Ost nach West um eine ihrer Richtung nach mit der Verbindungslinie der Weltpole zusammenfallende Achse. Gleichzeitig aber dreht sich auch II. die achte Sphäre mit allen zwischen ihr und der Erde befindlichen Weltkörpern in entgegengesetztem Sinne, also von West nach Ost, um die gleiche Achse, und zwar ist ihre Umdrehungsgeschwindigkeit doppelt so groß, als diejenige der Erde. III. Auch die Sonne nimmt an diesem ostwestlichen Umschwunge teil, aber derselbe wird durch die Eigenbewegung dieses Gestirnes derart verlangsamt, daß im Laufe eines Jahres das Zurückbleiben gerade auf 360° anwächst.

Man staunt über die Komplikation, welche diese Anordnung zuwege bringt, allein man kann nicht in Abrede stellen, daß der angestrebte Zweck,

52) Vgl. hierzu HELLER, Geschichte der Physik von ARISTOTELES bis auf die neueste Zeit, 1. Band, Stuttgart 1882, S. 53, S. 377 ff.

53) CLEMENS, S. 98 ff. 54) GÜNTHER, Studien etc., S. 27 ff.

die tägliche Umdrehung der Himmelskugel und den Wechsel von Tag und Nacht zu erklären, auch auf diesem umständlichen Wege erreicht wird. Die Geschwindigkeit der Erde von Ost gegen West ist, wenn wir diesen Drehsinn durch das Zeichen Minus kennzeichnen, gleich $-\frac{360}{24}$; diejenige der achten Sphäre ist positiv zu nehmen und hat nach CUSA den Wert $\frac{720}{24}$; als resultierende Geschwindigkeit erhalten wir sonach für die Erde $-\frac{360}{24} + \frac{720}{24} = \frac{360}{24}$, gerade so, wie sich dies auch verhalten würde, wenn die Erde allein eine Umdrehung von West nach Ost hätte, die Sternsphäre dagegen stillstände. Weshalb, diese Frage drängt sich uns da gebieterisch auf, weshalb liefs sich ein so selbständiger Denker nicht an der ungleich einfacheren Annahme der bloßen Erddrehung genügen, sondern baute ein so eigenartig verwickeltes System auf? Eine voll befriedigende Antwort auf diese Frage vermag heutzutage niemand mehr zu geben, aber dennoch giebt es Überlegungen, welche vielleicht eine gewisse Einsicht in den Ideengang vermitteln, dessen Resultat in der soeben besprochenen Rotationslehre vor uns liegt.

Eine vorurteilsfreie Vergleichung der letzteren mit den kühnen Hypothesen des Hauptwerkes muß philosophisch zu gunsten des letzteren ausfallen, während allerdings Derjenige, der sich auf einen sozusagen geometrischen Standpunkt stellt, die unzweideutige Charakteristik der Umdrehungsvorgänge vorziehen könnte. Die achte Sphäre, welche das Buch „*De docta ignorantia*“ so gut wie beseitigt hatte, welche dort nur noch den Wert einer bequemen Redewendung besaß, ist nunmehr wieder zu einem reellen Wesen geworden, denn nur einen Körper kann man sich als mit Achsendrehung begabt vorstellen. Bei dieser Lage der Dinge glauben wir einer Hypothese Raum geben zu dürfen, die nicht als allzu keck erscheinen wird. Es war oben von einem in Verlust geratenen Traktate über die Gestalt der Welt die Rede; als ein Konzept für diese Schrift steht möglicherweise das von CLEMENS entdeckte Bruchstück vor uns. Mit dem Alter und seiner Rangerhöhung mögen dem Kardinale zweierlei Bedenken aufgestiegen sein: einerseits, ob nicht das vordem errichtete Lehrgebäude gar zu kühn und luftig befunden werden möchte, und andererseits, ob nicht eine exaktere mathematische Begründung der einstmals rücksichtslos hingeworfenen Gedanken angezeigt sei. Er führte diese Begründung durch und erreichte dadurch zugleich den Vorteil, allen Schwierigkeiten der Kirchenlehre aus dem Wege zu gehen, ohne doch mit dem Prinzip universeller Bewegung in Widerspruch zu geraten. Auch dann jedoch, wenn wir uns diesem Versuche der Be-

seitigung einer unleugbaren Disharmonie zwischen dem jüngeren und älteren CUSANUS zuneigen, bleibt derselbe ein bewußter Vorläufer des COPPERNICUS, wie ja auch noch nach dessen Auftreten die Zahl derjenigen gar nicht klein war, welche die tägliche Bewegung des Erdballes zugaben und nur die jährliche leugneten⁵⁵⁾. Eine genauere Erforschung der Geschichte dieser Vermittlungslehre wäre recht wünschenswert. —

NIKOLAUS VON CUES hat sich, wie erst die neueste Zeit uns belehrte, auch als Kartograph hervorgethan, und die Geschichte der Kartenprojektionslehre gedenkt seines Namens als eines der ersten, welche den rohen Handzeichnungen des Mittelalters gesetzmäßige Netzentwürfe substituierten. Soviel uns bekannt, war es BREUSING⁵⁶⁾, der die Thatsache, daß von CUSA eine Karte Mitteleuropas erhalten sei, der Gegenwart ins Gedächtnis zurückrief. Er bezeichnete den großen Mäzen der mathematisch-geographischen Disziplinen, WILLIBALD PIRCKHEYMER, als denjenigen, dem man die Rettung der Karte zu danken habe, erwähnte aber zugleich, daß schon ORTELIUS von deren Existenz nur noch durch ein Zitat gewußt habe. Genauer bekannt sind wir mit der Karte erst durch einen Aufsatz S. RUGES⁵⁷⁾ geworden, und an diesen knüpfte A. E. v. NORDENSKIÖLD an⁵⁸⁾, von dem wir erfuhren, daß CUSA's Karte unter denjenigen, welche nicht auf den ptolemaeischen Archetypus zurückgehen, die zweite ist, die ein vollständiges Gradnetz trägt. Die erste ist diejenige der Länder des hohen europäischen Nordens von CLAVUS⁵⁹⁾. Zu dem, was RUGE brachte, war METELKA⁶⁰⁾

55) Zwei Astronomen, welche auf solche Weise zwischen PTOLEMAEUS und COPPERNICUS einen Ausgleich herbeizuführen strebten, waren ORIGANUS und LONGOMONTANUS (KÄSTNER, a. a. O., 4. Band, Göttingen 1800, S. 112 ff., 118). Es zeigt sich, daß die Neigung zu diesem Kompromisse gerade bei den Anhängern TYCHO BRAHES eine besonders große war.

56) BREUSING, Leitfaden durch das Wiegenalter der Kartographie, Frankfurt a. M. 1883, S. 11.

57) S. RUGE, Ein Jubiläum der deutschen Kartographie, Globus, 60. Band, S. 4 ff.

58) v. NORDENSKIÖLD, *Bidrag till Nordens äldsta kartografi*, Stockholm 1892; *Periplus; An Essay on the early History of Charts and Sailing-Directions*, translated by BATHER, Stockholm 1897, S. 54.

59) Über diesen ältesten eigentlichen Geographen Skandinaviens orientiert am zuverlässigsten STORM (*Den danske geograf CLAUDIUS CLAVUS eller NIKOLAUS NIGER*, Ymer, 1889, S. 189 ff.; 1891, S. 13 ff.).

60) METELKA, *O mape Kárl. MIKULÁŠE CUSY z prostrédka XV. století*, *Věstník král. České společnosti náuk, třída filosoficko-historicko-jazykoz-pytná*, 1895, III (Prag 1895). Der Verfasser verdankt Herrn Prof. METELKA eine deutsche Übersetzung dieses Essays, durch welchen, wie erwähnt, die Ergebnisse der Untersuchung RUGES theils bestätigt, theils auch in einzelnen Punkten weiter ausgestaltet werden.

einige wertvolle Ergänzungen zu liefern in der Lage, indem er festzustellen vermochte, daß vier Exemplare der CUSA-Karte heute noch vorhanden sind; je eines derselben befindet sich im Britischen Museum zu London, in der durch ihre historischen Reliquien ausgezeichneten Militärbibliothek zu Weimar, in der Kartensammlung des Germanischen Nationalmuseums zu Nürnberg und in der Plankammer des Armeekonservatoriums zu München. Eine Nachbildung des Londoner und des Münchener Exemplares ist jeweils den Abhandlungen von RUGE und METELKA beigegeben⁶¹); die Verschiedenheiten sind natürlich geringfügig und beziehen sich wesentlich bloß auf die von den Schicksalen der Originalkarte Nachricht gebenden Aufschriften. Diese letztere erschien 1491 zu Eichstätt an der Altmühl, in welcher Stadt unter der Regierung des Bischofs WILHELM VON REICHENAU ein lebhaftes wissenschaftliches Treiben herrschte⁶²).

Die Karte war in Kupfer gestochen, wie dies im Kindesalter der deutschen Kartographie allgemein üblich war; erst um 1500 löste der Holzschnitt den Kupferstich ab, um etwa fünfzig Jahre später wieder lang-

61) Das Londoner Exemplar entstammt dem Jahre 1491, das Münchener dem Jahre 1530. Wenn trotz dieses nicht unbeträchtlichen Altersunterschiedes behauptet werden konnte, beide Abdrücke seien eigentlich identisch, so hat es damit folgende Bewandnis. Nicht PIRCKHEYMER, der Nürnberger, welchen BREUSING als Mittelsmann bezeichnet hatte, sondern der ihm allerdings geistesverwandte Augsburger KONRAD PEUTINGER, mit dessen Name ja auch die Rettung einer hochwichtigen römischen Straßenkarte unlöslich verbunden ist, hatte die Originalplatte der CUSA-Karte angekauft und übergab sie dem bekannten Maler HANS BURGMAYER (1473—1531) zur Vervielfältigung und Veröffentlichung. Letztere besorgte der Baseler Buchführer CRATANDER mit Zuziehung des sachverständigen Kosmographen SEBASTIAN MÜNSTER. Dieser Sachverhalt erschließt sich aus den Legenden der Karte, durch welche bewiesen wird, daß die Münchener Karte von derselben Platte abgenommen ward, wie ihre Vorgängerinnen. METELKA (a. a. O. S. 4) zitiert auch noch die bekräftigenden Angaben in dem Buche von GREGORI (*Curieuse Gedanken von den vornehmsten und accuratesten Alten und Neuen Land-Charten*, Frankfurt a. M.-Leipzig 1713). Wenn METELKA glaubt, daß noch einige Unsicherheit über den relativen Anteil der drei Arbeitsgenossen BURGMAYER, MÜNSTER und CRATANDER obwalte, so hoffen wir auch diese jetzt beseitigt zu haben. Der erstere besorgte die technische Abnahme und die künstlerische Ausschmückung im Stile der Zeit; der zweitgenannte überwachte die Korrektheit der Herstellung der Abzüge und lieferte den geographischen Kommentar; CRATANDER endlich brachte das fertige Werk in den Handel. Die Nachweisungen METELKA's sind mit Dank aufzunehmen, und gleiches gilt für die Unterstützung, welche ihm dabei der Münchener Topograph H. LUTZ angedeihen ließ; letzterem ist auch der Verfasser für geleistete Hilfe mehrfach verbunden.

62) Vgl. in dieser Hinsicht SAX, *Die Bischöfe und Reichsfürsten von Eichstätt*, 1. Band, Landshut 1884, S. 302 ff.

sam durch die Chalkographie verdrängt zu werden⁶³). Neben dem Münchener Blatte treten die drei älteren Stiche hinsichtlich der Deutlichkeit und Übersichtlichkeit sehr zurück, und wer topische Studien auf der Karte anstellen will, wie sie an diesem Orte selbstverständlich außer unserer Absicht liegen⁶⁴), wird wohl thun, sich an die Faksimilierung METELKA's zu halten. Eine verkleinerte Abbildung derselben ist diesen Zeilen beigelegt, einzig in der Absicht, die von CUSA gewählte Projektionsart zu verdeutlichen.

Es ist dies die modifizierte Methode des PTOLEMAEUS, der bekanntlich für die zeichnerische Wiedergabe größerer oder kleinerer Teile der Erdoberfläche verschiedene Verfahrensweisen an die Hand gegeben hat, die im 1. und 8. Buche seiner „Geographie“ enthalten sind⁶⁵). Ursprünglich läuft ja allerdings die ptolemaeische Kegelprojektion darauf hinaus, daß die Meridiane durch konvergente, zum Mittelmeridiane symmetrisch angeordnete gerade Linien, die Parallelen aber durch konzentrische Kreisbogen dargestellt werden sollen. Solange es sich indessen um einen nicht beträchtlichen Erdraum handelt, wird der Fehler nicht groß sein, der entsteht, wenn man den Mittelpunkt dieser Kreise, welcher der Erdachse angehört, in die Unendlichkeit fallen und die Breitenkreise in ein System paralleler gerader Linien degenerieren läßt, so daß folglich die Begrenzung der Karte mit dem Perimeter eines Trapezes zusammenfällt, wie wir dies auch bei der CUSA-Karte sehen. Wir fragen uns nun, wie der Kardinal zu Werke ging, nachdem er den Plan gefaßt hatte, eine „Landtafel“ Deutschlands und seiner Nachbargebiete auszuführen.

63) v. NORDENSKIÖLD, Periplus, S. 159.

64) Solche Detailprüfung verlohnt auch kaum mehr, da die am meisten in die Augen fallenden Mängel der CUSA-Karte bereits von MÜNSTER ermittelt und zusammengestellt worden sind. Im August 1530 widmete derselbe seinem Gönner PEUTINGER eine diesen Zweck verfolgende Abhandlung (*Germaniae atque aliarum regionum, quae ad imperium usque Constantinopolitanum protenduntur, descriptio, per SEBASTIANUM MUNSTERUM ex historicis atque cosmographis, pro Tabula NICOLAI CUSAE intelligenda excerpta. Item eiusdem tabulae Canon*). Die namentlich für die historische Länderkunde belangreiche Erörterung ist jetzt leicht zugänglich geworden, weil sie von GALLOIS als Anhang in seine bekannte Monographie (*Les géographes allemands de la renaissance*, Paris 1890, S. 258 ff.) aufgenommen wurde.

65) Diese Projektionen behandeln: MOLLWEIDE, Die Mappierungskunst des CL. PTOLEMAEUS, Monatl. Korresp. zur Beförd. d. Erd- und Himmelskunde, 11. Band, S. 322 ff.; WILBERG-GRASHOF, Ausgabe der Geographie des PTOLEMAEUS, 1. Band, Essen 1838 (Einleitung); D'AVEZAC, *Coup d'oeil historique sur la projection des cartes de géographie*, Bull. de la soc. de géogr., 1863, S. 283 ff.; GERMAIN, *Traité des projections des cartes géographiques*, Paris 1866, S. 214 ff.; TISSOT-HAMMER, Die Netzentwürfe geographischer Karten, Stuttgart 1887, S. 88 ff., 145 ff.; H. BERGER, a. a. O., 4. Abt., S. 142 ff.

Gerade damals, als diese Karte entstand — und zwar war um 1461 die Zeichnung vollendet, welche dann noch dreißig Jahre auf allgemeineres Bekanntwerden warten mußte — weilte auch in Italien jener Mönch NIKOLAUS von Reichenbach (Oberpfalz), welcher als der eigentliche Wiedererwecker des Geographen PTOLEMAEUS im Abendlande geehrt werden muß. Dieser NIKOLAUS GERMANUS, irrtümlich DE DONIS genannt, war es eben, der die erwähnte Abänderung der konischen Abbildung und die Trapezkonstruktion, wenn dieses Wort gestattet ist, allgemein durchführte⁶⁶). Wenn wir nun, wie auch RUGE (a. a. O.) betont, erkennen, daß die technischen Einzelheiten bei CUSA genau die gleichen wie bei NIKOLAUS GERMANUS sind, so liegt wohl die Vermutung nicht ferne, beide Männer hätten auf welschem Boden Bekanntschaft geschlossen, und der Kardinal, der sich dazumal gewiß schon mit seinem Plane trug, habe bei dem Landsmanne noch einiges gelernt, was ihm bei der Verwirklichung dieser Absicht zu statten kommen konnte. Denkbar wäre selbstredend auch das umgekehrte Verhältnis, daß der bayerische Mönch erst durch den Kardinal zu seinen kartographischen Arbeiten angefeuert worden und auf die Vereinfachung des ptolemaeischen Kartenbildes hingelenkt worden sei. Übrigens wird man auch der uns bekannten Beziehungen CUSAS zu TOSCANELLI eingedenk bleiben müssen, den sein Zeitalter als den ersten Kosmographen pries (LIBRI, *Histoire des sciences mathématiques en Italie*, 3. Band, Paris 1840, S. 71). Daß freilich PAULUS FLORENTINUS, wiewohl er sich als geschickter Kartenzeichner bewährt hat, nicht gerade das trapezförmige Bild bevorzugt hat, ist durch H. WAGNER's Untersuchung (Die Rekonstruktion der TOSCANELLI-Karte vom Jahre 1474 und die Pseudo-Facsimilia des BEHAIM-Globus vom Jahre 1492, Nachr. v. d. Gött. Gel. Gesellsch., 1894, S. 208 ff.) so gut wie gewiß gemacht worden. Die Motive, unter denen der Florentiner, auf den MARCO POLO indirekt und NICCOLÒ DE'CONTI direkt einwirkten, sich zur Anfertigung jener Karte verstand, beleuchtet des näheren APELT (Die Reformation der Sternkunde; ein Beitrag zur deutschen Kulturgeschichte, Jena 1852, S. 7 ff.), der auch über CUSA's Anteil an der Vorbereitung der von COPPERNICUS herbeigeführten Revolution der Geister gesunde Ansichten äußert (a. a. O., S. 21 ff.). Auch wenn es sich aber so verhält, wie zuerst angenommen, wird doch RUGE's Charakteristik⁶⁷) nicht geändert: „CUSA's Karte ist die

66) GALLOIS, a. a. O., S. 18.

67) RUGE, S. 5. Indem dieser Geschichtschreiber der Erdkunde einen Rückblick auf die Entwicklung der deutschen Kartographie wirft, kommt er zu der Schlußfolgerung (S. 8), daß erst wieder die kritische Karte Deutschlands von GERHARD MERCATOR (1585) als eine Weiterführung des Werkes anzusehen sei, welches NIKOLAUS VON CUES so vielversprechend inauguriert hatte.

erste gedruckte Originalkarte, die uns Mitteleuropa nicht nach der Vorstellung der alten Griechen, sondern nach der lebensvollen Auffassung eines modernen Beobachters, der das Land auf vielfachen Reisen kennen gelernt hatte, vor Augen führt.“ Auf manche an sich das Interesse des Fachmannes erweckende Einzelheit kann hier nicht eingegangen werden⁶⁸⁾; es muß sein Bewenden dabei haben, daß die Geschichte der mathematischen Geographie ihn als den ersten zu feiern hat, der unter den Neueren eine auf korrekter Projektion beruhende Landkarte herzustellen wagte und einen glücklichen Erfolg dieses Wagnisses gesehen haben würde, wenn ihm länger zu leben beschieden gewesen wäre.⁶⁹⁾ —

Derselbe Mann, dessen Berufsarbeit ihm die größten Mühsale auferlegte, und der trotzdem die Muße fand, in seinen schriftstellerischen Arbeiten Samenkörner aller Art auszustreuen, die nur freilich in jener Zeit nur allzu oft auf steinigem Erdreich fielen, hat auch gewissen Teilen der physikalischen Erdkunde wertvolle Anregungen gegeben, von denen wir sehen werden, daß sie wenigstens zum Teile auch nach seinem Hinscheiden noch nachwirkten und der Wissenschaft wirklich nützten. Cusa hatte offensichtlich Neigung für naturwissenschaftliche Dinge⁷⁰⁾ und drängte in seiner einschlägigen Schrift⁷¹⁾ („*Idiotae de staticis experimentis dialogus*“)

68) Das Heimatland der deutschen Karte, Italien, verrät sich u. a. durch die Einteilung der Breitengrade in je 60 Miglien (resp. 12 Teile zu je 5 Miglien). Astronomische Fixpunkte war CUSA damals nur in geringer Zahl auszunützen imstande; nur für Würzburg, Erfurt, Lübeck und die einer blühenden Hochschule sich erfreuende, damals deutschpolnische Stadt Krakau stimmen seine Positionen mit denen der alfonsinischen Tafeln (s. o.) überein. Der Mangel zuverlässiger Ortsbestimmungen verschuldete auch die hauptsächlichsten Gebrechen der Karte, insonderheit das gänzliche Fehlen des Rheinknies zwischen Mainz und Bingen. Der deutsche Hauptstrom behält durchweg eine südnördliche Richtung bei.

69) Auch bei einer anderen Gelegenheit scheint Cusa in der Geschichte der Kartographie genannt werden zu müssen. Derselbe war nämlich bei der Ausgabe des „*Itinerarium ANTONINI*“, welche 1494 zu Venedig erfolgte, insofern beteiligt, als er früher sich um die Textesreinigung der vorhandenen Kodizes bemüht hatte. (Vgl. WESSELING, *Vetera Romanorum itinera*, Amsterdam 1727; *Itinerarium ANTONINI AUGUSTI et HIEROSOLYMITANI*, ed. PARTHEY-PINDER, Berlin 1848, S. XVII; J. v. ASCHBACH, Die Wiener Universität und ihre Humanisten im Zeitalter Kaiser MAXIMILIAN'S I., Wien 1877, S. 263.) Diese noch zu wenig geklärte Angelegenheit wäre einer besonderen Untersuchung wohl würdig.

70) Während er sich in einer schlimmen politischen Verwicklung befand, spricht CUSA (SCHARPFF, S. 316) in den Einleitungsworten zu einer theologischen Schrift davon, er sei mit „*herbarum collectio*“, mit Botanisieren, beschäftigt gewesen.

71) C. O. O., S. 172 ff. Eigentlich unterhalten sich Autor, Idiota (CUSA selbst)

eine Fülle von Beobachtungen und Bemerkungen zusammen, welche von reiflichem Nachdenken Zeugnis ablegen, wiewohl es durchweg bei Aphorismen verbleibt und ein tieferes Eingehen auf die im Fluge berührten Probleme vermisst wird. Von diesem Dialoge, in welchem sich der Philosoph mit einem Mechaniker unterhält, sind zwei deutsche Übersetzungen vorhanden⁷²⁾; ein untrüglicher Beweis dafür, daß die Mit- und Nachwelt in dieser Sammlung eine wertvolle Bereicherung der Litteratur erblickte. Die Historiker haben von der Schrift, wie sich das von selbst versteht, ausnahmslos Notiz genommen und mehr oder minder ausführliche Auszüge ihren eigenen Werken einverleibt; vor allem ist in dieser Beziehung KAESTNER⁷³⁾ zu nennen.

Es gab damals keinen anderen physikalischen Apparat von großer Exaktheit, als die Wage, welche CUSA nicht nur in der gewöhnlichen Form als zweiarmigen, sondern auch als einarmigen Hebel (Schnellwage, römische Wage) kannte. Mit ihr werden alle die zahlreichen Experimente des Dialoges angestellt, und das war gewiß kein Fehlgriff.⁷⁴⁾ Freilich sind manche der vorgeschlagenen Versuche so beschaffen, daß sie sich in Wirklichkeit gar nicht oder doch nur unter großen Schwierigkeiten anstellen lassen, aber doch hat LASSWITZ⁷⁵⁾ recht, wenn er bemerkt: „Diese Versuche sind immerhin bemerkenswert als die ersten Anfänge, eine selbständige, auf Beobachtung beruhende Naturforschung durch methodische Vorschläge für ihre Untersuchung in Anregung zu bringen.“⁷⁶⁾ Wir wollen

und Orator; die deutsche Übersetzung hat die erwähnte, der Sache nach auch ganz zutreffende Änderung der Personen bethätigt.

72) Die jüngere derselben scheint sehr selten zu sein; wir zitieren lediglich nach DÜX (2. Band, S. 370 ff.), daß B. BRAMER den Dialog deutsch herausgegeben habe (Marburg i. H. 1619). Bekannt ist jedenfalls die von RIVIVS in seinen deutschen VITRUV aufgenommene Verdeutschung. Sie bildet einen Anhang dieses Werkes (VITRUVIVS; des allernamhaftigsten und hochehrfarensten, römischen Architect und kunstreichen Werck oder Bawmeysters, MARCI VITRUVIV POLLIONIS, zehen Bücher von der Architectur und künstlichem Bawen, Basel 1576).

73) KAESTNER, a. a. O., 2. Band, Göttingen 1797, S. 122 ff.

74) Die JOLLY'sche Methode, die Erddichte mittelst feiner Wägungen zu bestimmen, wird von ZÖPPRITZ (Die Fortschritte der Geophysik, Geo. Jahrb., 9. Band, S. 5) als eine besonders vertrauenswürdige bezeichnet, „weil das Instrument, die Wage, unter allen physikalischen Mefßapparaten theoretisch wie praktisch am besten bekannt und am leichtesten kontrollierbar ist“.

75) LASSWITZ, Geschichte der Atomistik, 1. Band, Hamburg-Leipzig 1890, S. 278 ff.

76) Ähnlich ist die Beurteilung ROSENBERGER's gehalten (Die Geschichte der Physik in Grundzügen, 1. Teil, Braunschweig 1882, S. 106 ff.): „Diese projektierende Physik ist der erste Anfang der experimentierenden Physik.“ LASSWITZ sowohl

den Inhalt der Unterredungen jetzt etwas näher kennen lernen, indem wir eben nur bei denjenigen Partien verweilen, welche direkt oder indirekt die Physik der Erde zu fördern bestimmt sind.

Dem durch Wägung zu führenden Nachweise, daß die Pflanzen ihre Nahrung wesentlich aus dem Wasser ziehen, folgt ein Exkurs auf die versteinende Kraft mancher Quellen⁷⁷⁾; einzelnen Quellen, wie eine solche angeblich in Ungarn gefunden werde, eigne sogar das Vermögen, Metalle in andere Metalle zu verwandeln; in diesem Falle Eisen in Kupfer. Hoher Nachdruck wird auf die Ermittlung der spezifischen Gewichte verschiedener Körper gelegt. Wenn man das spezifische Gewicht der Erde kennt, so hat man, da auch deren Radius gegeben ist, zugleich das wirkliche Gewicht der Erdkugel⁷⁸⁾; es ist wohl das erste Mal, daß eine solche Bestimmung als möglich hingestellt wird. Sofort wird dann weiter gegangen zu der hygrometrischen Wage, dem frühesten geschichtlich erkennbaren Versuche, die Luftfeuchtigkeit zu messen und diese Messung für die Witterungsprognose zu verwerten. Man kann ja den triftigen Einwand erheben⁷⁹⁾, auch PHILON und HERON hätten bereits die hygroskopischen Eigenschaften gewisser Substanzen gekannt⁸⁰⁾, allein es bleibt für

wie ROSENBERGER spielen auf die große Verwandtschaft an, welche zwischen CUSA's Dialoge und der „Wage der Weisheit“ des Arabers ALKHAZINI besteht, von welchem Werke ROSENBERGER (a. a. O., S. 79 ff.) sehr merkwürdige Einzelheiten mitteilt. Der Kardinal, der selbst eine Kritik des Korans verfaßte (SCHARPFF, S. 242 ff.), war mit orientalischer Gelehrsamkeit nicht unbekannt; dürfte man annehmen, daß seine statischen Elemente durch die Kenntnisaufnahme einer arabischen Quellenschrift beeinflusst waren? Auch M. CANTOR's an einen weiteren Leserkreis sich wendender Essay „Kardinal NIKOLAUS VON CUSA; ein Geistesbild aus dem XV. Jahrhundert“ (Nord und Süd. Eine deutsche Monatsschr., herausg. von Dr. PAUL LINDAU. LXIX, 188—202, 1894) geht auf die uns hier beschäftigenden Fragen in Kürze ein und wird der Eigenart des seltenen Mannes jedenfalls gerechter, als K. V. PRANTL's sehr ausführlicher Artikel im V. Bande der „A. D. Biographie“; ähnlich, wie MAEDLER, glaubt auch der Münchener Philosoph dadurch, daß er den Cusaner als „Mystiker“ hinstellt, einer tieferen Prüfung seiner Lehren überhoben zu sein. —

77) C. O. O., S. 176. „*Sic experimur, certam aquam in lapides verti, ut aquam in glaciem, et virtutem indurativam et lapificativam certis fontibus inesse, qui imposita indurant in lapidem.*“

78) Wenn δ die Dichte, r der Erdhalbmesser ist, so kann man das Erdgewicht gleich $\frac{4}{3}r^3\pi\delta$ setzen. CUSA meint nun offenbar, wenn er es auch nicht deutlich ausspricht, daß, wenn man von recht vielen der Erde angehörigen Stoffen die spezifischen Gewichte kenne, das arithmetische Mittel derselben ungefähr gleich δ sein werde.

79) HELLER, a. a. O., 1. Band, S. 220.

80) Genauer orientiert über die Rolle, welche bei den Mechanismen der

CUSA immer noch das Verdienst übrig, an quantitative Bestimmung und an weitere Benützung des Ergebnisses gedacht zu haben. Er nimmt ein Quantum Wolle, weil dieser Stoff den atmosphärischen Wasserdampf leicht aufsaugt, und wenn er das Gewicht zu verschiedenen Zeiten verschieden findet, so weiß er⁸¹⁾, daß in einem Falle mehr, im anderen weniger Feuchtigkeit in der Luft enthalten gewesen ist. Es wäre das freilich ein etwas primitives Verfahren, allein man wird POGGENDORFF⁸²⁾ darin beitreten müssen, daß alle die älteren Vorrichtungen, wie man sie von MERSENNE, SANTORIO, MAIGNAN u. a. kennt, weder dem Prinzipie noch der Ausführung nach auf einen besonderen Vorzug vor CUSA's Verfahren Anspruch machen können.

Einem anderen Bereiche gehört der Rat an, die Sonnenwärmen verschiedener Klimate zu vergleichen; man soll eine bestimmte Anzahl von Körnern der nämlichen Getreideart, welche auf Ackerfeldern gleicher Bonität und unter sonst ganz gleichen Verhältnissen gewachsen sind, abwägen⁸³⁾; da, wo das Gewicht das grössere ist, war auch die Intensität der Bestrahlung durch die Sonne eine grössere. Man kann auch ebenso vorgehen, um die Stärke der Erwärmung auf Berggipfeln und in Thälern für Orte gleicher geographischer Breite nach gegenseitigem Verhältnis auszumitteln. Daran reihen sich Betrachtungen über den Luftwiderstand, der sich, je nach der Gestalt, gegen gleich schwere Körper von abweichender Gestalt auch verschieden offenbaren wird. An der Wasseruhr — bei RIVIVS ist an deren Stelle die volkstümlichere Sanduhr getreten — wird die Zeit gemessen, welche bezüglich eine Kugel und eine Platte beim Herabfallen von gleicher Höhe zum Zurücklegen dieses Fallraumes brauchen, wobei auch auf die Unterstützung des Vogelfluges durch den Widerstand der Luft aufmerksam gemacht wird.

Die Wasseruhr (*clepsydra*) ist überhaupt in der Regel der Helfer aus

griechischen Physiker die Absorption des Wasserdampfes durch gewisse Materien spielt, eine Abhandlung von W. SCHMIDT (HERON VON ALEXANDRIA, KONRAD DASYPODIUS und die Straßburger astronomische Münsteruhr, Abh. z. Gesch. d. Math., VIII, S. 191).

81) POGGENDORFF, a. a. O., S. 387.

82) C. O. O., S. 176. „*Sic etiam posses venari*“ (herausbringen) „*differentiam vigoris Solis, in loco montium et vallium, in eadem linea ortus et occasus*“ (die demselben Meridiane angehören).

83) Die Wasseruhr an sich ist viel älter; sie geht auf das griechische Altertum (CTESIBIUS), vielleicht sogar auf das assyrische zurück (R. WOLF, a. a. O., S. 134 ff.). Neu ist bei CUSA lediglich das Abwägen des ausgeflossenen Wassers, während man früher das Sinken desselben im Hauptgefäße durch eine an diesem angebrachte Teilung markiert hatte.

der Not. Ein Wasserbehälter hat unten eine kleine Öffnung, aus welcher stetig Flüssigkeit in ein darunter gestelltes Meßgefäß abfließt; die Quantität Wasser, welche sich in jenem innerhalb einer bestimmten Zeit ansammelt, gilt unmittelbar als Zeitmaß. Man kann sich dieses Hilfsmittels zu astronomischen Zwecken bedienen, die Differenz zwischen Sonnen- und Sterntag ausfindig machen. Sogar als eine Art von Thermometer, dieser Gedanke gemahnt besonders an ALKHAZINĪ, ist die Wage zu verwenden, denn das Gewicht des Wassers variiert mit der Temperatur.⁸⁴⁾ Ihren Triumph jedoch feiert die Uhr und deren physikalische Nutzenanwendung bei der Aufgabe, die Tiefe eines Gewässers ohne eigentliche Lotung zu finden. Wenn wir die etwas umständliche Schilderung⁸⁵⁾ mit kurzen Worten charakterisieren wollen, so können wir so uns ausdrücken. Ein schwerer Körper, mit dem ein leichter in Verbindung steht, sinkt im Wasser ein und legt in der Zeit t_1 den unbekannten Weg s_1 zurück, während man sich durch vorgängigen Versuch vergewissert hat, daß die bekannte Tiefe s in der Zeit t durchmessen wird. Die Zeiten werden den Wassermengen p_1 und p proportional gesetzt, welche resp. beim wirklichen Versuche und beim Vorversuche ausgeflossen sind. Dann hat man:

84) C. O. O., S. 178. „*Orator. Nonne calorem et frigus, siccitatem et humiditatem temporis, possemus tali modo venari? Idiota. Possemus certe . . .*“

85) Um auch von der deutschen Version einen Begriff zu geben, stellen wir lateinischen und deutschen Text hier neben einander:

C. O. O., S. 177. „*Orator. Audivi, quodam instrumento voluisse nonnullos maris profunditatem venari. Idiota. Cum plumbo fieret, ad instar Lunae formato, octo dierum: ita tamen, quod cornu unum sit ponderosius, et aliud levius, et in leviori, pomum aut aliquid leve, tali instrumento appendatur, quod plumbo in fundum pomum trahente, et primo cum ponderosiori parte terram tangente, et se sic successive inclinante: pomum de cornu liberatum, sursum revertatur, habita scientia, per simile plumbum et pomum in alia aqua, notae profunditatis. Nam ex diversitate ponderum aquae ex clepsydra, a tempore projectionis plumbi, et reversionis pomi in diversis aquis, scitur quaesitum.*“

RIVIVS, S. MDXLIX. „Durch dergleichen Instrument der Uhren oder Sandhorologien, mag man die tieffe des Meeres und jedes Wassers erfinden, dann so man ein Instrument von Pley machet, in der gestalt des mons, der auff acht Tag lang nach dem Newen Mond scheint, dieser gestalt, und auff das ein Horn oder Spitze ein Apffel steckt, unnd also zu grundt sencken lasset, so bald es den Boden berührt, so ledigt sich der Apffel herab, und schnell feret er uber sich, so viel dann Sands heraufs gelauffen, sol man abwegen, dann das Instrument mit dem Apffel in ein ander Wasser gleicher gestalt gethan, welches tieffe uns bekannt sein sol, dann das Gewicht eygentlichen gemerckt defs aufslauffenden Sands, und gegen einander verglichen, zeigt an die Proportion der tieffe.“

$$s_1 : s = t_1 : t = p_1 : p; \quad s_1 = \frac{st_1}{t} = \frac{sp_1}{p}.$$

Da s , p und p_1 bekannt sind, so berechnet sich s_1 aus einer einfachen Proportion. Daß in Wirklichkeit keine der beiden Proportionalitäten zu Recht besteht, daß folglich auch Wassertiefen auf solche Weise nur dann mit einigermaßen leidlicher Genauigkeit ermittelt werden können, wenn sie sich in sehr bescheidenen Grenzen halten, bedarf kaum der Hervorhebung. Originell und folgenreich ist nur der glückliche Einfall, die Zeiten t und t_1 dadurch zu fixieren, daß der leichte Zusatzkörper, den der schwere mit hinab genommen hatte, sich beim Auftreffen auf dem Grunde ablöst und wieder zur Oberfläche zurückkehrt. An der Fortbildung dieses Prinzipes hat die Folgezeit mit dem größten Erfolge gearbeitet⁸⁶⁾, aber diese Idee selbst war das geistige Eigentum des deutschen Gelehrten, und zwar zu einer Zeit, als für eine

86) Die Entwicklungsstadien dieser verwendbaren bathometrischen Methode anlangend vgl. GÜNTHER, Die bathometrischen Instrumente und Methoden, Zeitschr. f. Instrumentenkunde, 1882, S. 392 ff., 431 ff.; WOLKENHAUER, Zur Geschichte der Tiefenmessungen, Deutsche Rundschau f. Geogr. u. Stat., 1. Band, S. 589 ff.; GÜNTHER, Handbuch der Geophysik, 2. Band, Stuttgart 1899, S. 397 ff. Die Tiefenmessung CUSA's wird auch von KRETSCHMER (Die physische Geographie des Mittelalters, Wien-Olmütz 1890, S. 66 ff.) besprochen. Über CUSA ging zuerst erheblich hinaus der — übrigens zweifellos durch RIVIVUS beeinflusste — Deutschungar CHR. PÜHLER; s. dessen geometrisches Lehrbuch (Aine kurtze unn grundliche anleytung zu dem rechten Verstand Geometriae, Dillingen 1563, S. 652 ff.). Seine Auslösungsverrichtung ist ganz sinnreich erdacht, aber noch etwas unbeholfen; hinsichtlich der Wasserwägung hat keine Änderung platzgegriffen. Eine ganz ähnliche Verbesserung des primitiven Verfahrens war diejenige des BLANCANUS (*Sphaera Mundi seu Cosmographia*, Bologna 1620, S. 108), der allerdings selbst wieder einen Baumeister LEO ALBERTI als Erfinder namhaft macht. In den Haken, den die schwere Sinkkugel unten an sich trägt, ist ein spezifisch leichterer, gekrümmter Körper so eingehängt, daß die Auslösung beim leichtesten, von unten kommenden Stosse erfolgen muß, während CUSA's Apfel sehr leicht noch längere Zeit an seinem Halbmonde stecken bleiben konnte. DANIEL SCHWENTER (*Deliciae Physico-Mathematicae*, Nürnberg 1626, S. 514 ff.) hält sich teils an PÜHLER, teils an RIVIVUS. Die Apparate von HOOKE, BACIALLI, MOLINELLI, STIPRIAAN LUISCIUS (vgl. wegen der ihrer Zeit viel besprochenen Tiefensonde des letzteren GILBERT's Annalen der Physik, 30. Band, S. 417 ff.) verfolgen sämtlich den gleichen Endzweck, aus der zwischen dem Verschwinden des kombinierten und dem Wiederauftauchen des leichten Körpers verstrichenen Zeit die Tiefe zu berechnen. Diesen Plan hat man, als in der Praxis illusorisch, nach und nach fallen lassen, aber das Auslösungsprinzip als solches hat sich bis auf den heutigen Tag erhalten, so wenig auch dem äußeren Anscheine nach die feinsinnig ausgedachten Tiefenlote eines BROOKE, BELKNAP, SIGSBEE, PRINZEN VON MONACO u. s. w. mit CUSA's Instrumentchen gemein haben mögen.

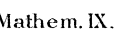
wissenschaftliche Meeres- und Gewässerkunde noch nicht einmal die ersten Grundlinien gezogen waren.⁸⁷⁾

Wir sind am Ende. Eine zusammenfassende Schilderung dessen, was NIKOLAUS VON CUES den exakten geographischen Disziplinen gewesen, hat ungeachtet so vieler vorzüglicher Vorarbeiten bislang gefehlt, und so mag der Versuch, ein solches Gesamtbild zu zeichnen, wohl seine Rechtfertigung in sich tragen. Der Mann, der vor COPPERNICUS die Krystallsphären der griechischen Himmelskunde zertrümmerte, der offen die Wesensgleichheit der Erde mit den anderen Weltkörpern verkündete, der ganz allgemein die Erdbewegung und konkreter auch die Erdrotation lehrte, der den wesentlichen Inhalt des Galileischen Trägheitsgesetzes vorher erkannte, der als der erste Neuere eine Landkarte in korrektem geometrischem Netze entwarf, der endlich thermometrische, hygrometrische und bathometrische Methoden angab, denen ausnahmslos die theoretische Berechtigung nicht abzusprechen ist — dieser Mann verdient ohne Zweifel

87) Als eigentlicher Erfinder des bathometrischen Verfahrens ist freilich wohl CUSA nicht anzusehen. Dasselbe dürfte auf die römischen Gromatiker zurückgehen, denn CURTZE (*Practica Geometriae*, ein anonymer Traktat aus dem Ende des XII. Jahrhunderts, Monatshefte f. Math. u. Phys., VIII., S. 193 ff.) teilt aus einer alten mittelalterlichen Handschrift nachstehende merkwürdige Stelle mit (S. 213): „*Nec praetermittere debemus, quin quidam etiam profunditatem stagnorum vel fluminum tali arte se metiri promittant . . .*“ Ein „*globus cum ansula*“ wird versenkt; „*sumptoque astrolapsu horam immissionis diligenter attendunt . . .*“ Dann kommt das in die „*Ansula*“ eingehängte, spezifisch leichtere Anhängsel wieder an die Oberfläche. „*Quo emergente rursum horoscopum horae praesentis instans inventum diligenter notat, et quantum temporis a primo momento immissionis usque ad demersionem fluxerit, cautissima computatione distinguit.*“ Neben diesem Zeitmessungsmodus, der also auf ein damals geläufiges chronometrisches Instrument bezug nimmt, kommt zu gleichem Zweck auch noch die Wasseruhr zur Verwendung. Diese Art der Tiefenmessung läßt sich aber auch früher schon nachweisen (vgl. OLLERIS, *Oeuvres de GERBERT, pape sous le nom de SYLVESTRE II. collationnées sur les manuscrits, précédées de sa biographie, suivies de notes critiques et historiques*, Paris 1867, S. 446; M. CANTOR, *Die römischen Agrimensoren und ihre Stellung in der Geschichte der Feldmefskunst; eine historisch-mathematische Untersuchung*, Leipzig 1875, S. 158). Für CUSA bleibt angesichts dieser That-sachen zweierlei als Eigentum bestehen: Erstlich hat er an dem sinkenden Körper die sehr einfache Auslösungsvorrichtung angebracht, welche er beschreibt, und zum zweiten substituiert er bei Anwendung der Wasseruhr der etwas unzuverlässigen Volumbestimmung die ungleich exaktere Wägung. — Merkwürdig ist, daß SCHWENTER's Auslösung sich wieder mehr derjenigen der antik-mittelalterlichen Vorschrift nähert, als derjenigen, von welcher der ältere deutsche Gelehrte Gebrauch macht.

in der Geschichte der angewandten Mathematik sowohl, wie auch der Erdkunde einen Ehrenplatz. Wenn seine Thätigkeit einen esoterischen Charakter hatte, den folgenden Generationen nicht in dem Maße zu gute kam, wie es zu wünschen gewesen wäre, so liegt dies vornehmlich an seiner dem Lehrberufe wenig günstigen äußeren Lebensstellung, und CUSA erscheint als Schicksalsgenosse des ihm in so manchen Hinsichten ähnlichen LIONARDO DA VINCI, aus dessen Handschriftenbänden die Forschung auch erst mühselig die Fülle dessen herauschält, was dieser geniale Mensch erdacht und geschaffen hatte. Der Geschichte erwächst umso mehr die Pflicht, das an den Tag zu bringen, was einer früheren Zeit durch ein Zusammentreffen vielfältiger nachteiliger Umstände entgehen mußte.

IVA GERMANIA TOTA TABELLA: ET LATVS ITALIÆ GELIDAS QVOD PROSPICIT ALPES: SAVROMATVM QVE TRVCS POPVLI: GENTES QVE PROFVNDV VICINÆ ADRIACO: PELOPIS REGNVM QVE VETVSTI: AGROS QVA FRIGIDVS HISTER: ATQVE LICAONIOS TERRARVM QVICQVID IN AXES VERGIT: ET EQVOREAS RHODANVS QVA VERBERAT VNDAS: ET MVLTÆ PVNCTIS VRBES VILLÆ QVE NOTATÆ: LAO: MYRICE QVONDAM QVI TYRIO CONTECTVS ERAT: SPLENDOR QVE SENATVS INGENS ROMANI: NVLLI EXPLORATA PRIORVM: ET LOCA QVI MODICO CĒLARI IVSSIT IN ERE.



ON AN ALLUSION IN ARISTOTLE
TO A CONSTRUCTION FOR PARALLELS

BY

DR. T. L. HEATH,
CAMBRIDGE.

In the *Analytica priora* II c. 16 ARISTOTLE is discussing the *petitio principii*, which he illustrates by reference to the procedure adopted by certain persons, whom he does not name, in dealing with parallels. The passage in its context is as follows (p. 64^b 38 — 65^a 9).

τοῦτο [sc. τὸ ἐν ἀρχῇ αἰτεῖσθαι] δ' ἔστι μὲν οὕτω ποιεῖν ὥστ' εὐθὺς ἀξιῶσαι τὸ προκειμένον, ἐνδέχεται δὲ καὶ μεταβάνας ἐπ' ἄλλα ἅττα τῶν πεφυκότων δι' ἐκείνου δείκνυσθαι διὰ τούτων ἀποδεικνύναι τὸ ἐξ ἀρχῆς, οἷον εἰ τὸ *A* δεικνύοι διὰ τοῦ *B*, τὸ δὲ *B* διὰ τοῦ *Γ*, τὸ δὲ *Γ* πεφυκὸς εἴη δείκνυσθαι διὰ τοῦ *A*. συμβαίνει γὰρ αὐτὸ δι' αὐτοῦ τὸ *A* δεικνύναι τοὺς οὕτω συλλογιζομένους. ὅπερ ποιοῦσιν οἱ τὰς παραλλήλους οἰόμενοι γράφειν. λανθάνουσι γὰρ αὐτοὶ ἑαυτοὺς τοιαῦτα λαμβάνοντες, ἃ οὐχ οἶόν τε ἀποδείξαι μὴ οὐσῶν τῶν παραλλήλων. ὥστε συμβαίνει τοῖς οὕτω συλλογιζομένοις ἕκαστον εἶναι λέγειν, εἰ ἔστιν ἕκαστον· οὕτω δ' ἅπαν ἔσται δι' αὐτοῦ γνωστόν· ὅπερ ἀδύνατον.

"This may be done in the form of assuming directly what is in question; but it is also possible to pass to certain other things which are naturally proved by means of it, and by means of these things to demonstrate the original proposition, as, for example, if one were to prove *A* by means of *B*, and *B* by means of *C*, when *C* would naturally have been proved by means of *A*, for in effect those who argue in this manner prove *A* by means of itself. This is what is done by those who think that they draw parallels; for they unconsciously assume such things as it is not possible to demonstrate if parallels do not exist. Thus in effect those who argue in this manner say that such and such a thing exists if it exists; and at this rate everything will be known *per se*: which is impossible."

Upon this passage the scholiast quoted on p. 47 of WAITZ's edition of the *Organon* has the following note.

ἰδίως γράφειν ἐλέγοντο οἱ ἐν γεωμετρίας ἀποδεικνύντες, ἐπειδὴ καταγράφοντες ἀπεδείκνυν. λέγει δὲ ἐν ἀρχῇ αἰτεῖσθαι, ἐάν τις ὅτι παρ-

άλληλοι εἰσιν ἀποδεικνύη διὰ τοῦ πᾶσαν εὐθεΐαν εἰς δύο εὐθείας ἐμπέπτουσιν τὰς ἐντὸς γωνίας δύο ὀρθαῖς ἴσας ποιεῖν· τοῦτο γὰρ αὐτὸ ἂν δειχθεῖη, τὸ δύο ὀρθαῖς ἴσας εἶναι τὰς ἐντὸς γωνίας, διότι παρ-
άλληλοι εἰσιν αἱ εὐθεΐαι.

"The word *γράφειν* was specially used of those who demonstrate things in geometry, since they were wont to demonstrate them by drawing diagrams. ARISTOTLE then says that it is begging the question if any one demonstrates that (straight lines) are parallel by means of the fact that any straight line which falls upon (the) two straight lines makes the interior angles equal to two right angles; for this fact, namely that the interior angles are equal to two right angles, would itself have been proved from the parallelism of the straight lines."

It is a small point, but I do not think that the scholiast's interpretation of the word *γράφειν* is right in this particular case. It is true that the word very commonly has the meaning here ascribed to it. Among plenty of instances, two good ones occurring in ARCHIMEDES may be quoted. Thus (1) in the preface to *On the Sphere and Cylinder II* he speaks of "such theorems and problems as are investigated (*γράφεται*) by means of these theorems", and again (2) in the preface to the *Quadrature of the Parabola* he says, "some of those who in former times occupied themselves with geometry tried to prove (*γράφειν*) that it is possible to find a rectilineal area equal to a given circle and to a given segment of a circle". ARISTOTLE too uses the word elsewhere in the same special sense (*Topica* Θ 3, 158^b 30): "some things in mathematics also seem to be difficult of demonstration (οὐ ξαδίως γράφεσθαι) for want of a definition . . .". Notwithstanding the frequency of this use of *γράφειν*, I do not think that *οἰόμενοι τὰς παραλλήλους γράφειν* could quite bear the meaning "thinking they prove parallelism"; and it seems more natural to assign to *γράφειν* its ordinary signification of drawing.

WARTZ interprets *γράφειν* in this sense and explains the passage in his usual lucid way: "Admittunt hoc vitium in demonstrando qui lineas aequidistantes ita ducendas esse docent, ut aequales sint ii anguli, quorum aequalitas demonstrari non potest nisi ex eo quod lineae sumuntur aequidistantes."

It will be observed that WARTZ speaks of the equality of the alternate angles which two parallel straight lines make with another straight line meeting them; the scholiast refers to the equality of the two interior angles on the same side to two right angles. These two properties of parallels however come to the same thing, each being

easily deduced from the other; and whether construction or demonstration is implied by *γράφειν* is immaterial also, since, even if construction is meant, a construction in geometry is not complete unless followed by a demonstration that what was required is in fact done.

Let us now compare the construction or demonstration as thus explained with EUCLID's course of procedure in Book I of the Elements. In I. 27 he proves that, if a straight line falling on two straight lines makes the alternate angles equal to one another, the two straight lines are parallel, and in I. 28 he proves that, if a straight line falling on two straight lines makes the interior angles on the same side equal to two right angles, the two straight lines are parallel; lastly in I. 31 he draws, through a given point A, a parallel to a given straight line BC by joining A to any point D on BC and then drawing through A a straight line EA making, with AD, the alternate angle EAD equal to the alternate angle ADC. That is, if we accept the interpretation of the passage of ARISTOTLE given by the scholiast and WAITZ, ARISTOTLE must be supposed to say that the argument in the three propositions of EUCLID referred to involves a *petitio principii*.

But is it true that we have here a *petitio principii*? I think that, if the question is considered for a moment, it will be clear that there is no *petitio principii* whatever involved. EUCLID defines parallel straight lines as straight lines which, being in the same plane, will never meet however far they are produced in either direction. Then in I. 27, 28 he proves that, if the alternate angles are equal, or if the two interior angles on the same side are equal to two right angles, the two straight lines in question will never meet however far they are produced; whence, by the definition, they are parallel. Lastly in I. 31 he draws a straight line in accordance with the criterion of parallelism furnished by I. 27, and it follows that the straight line so drawn is parallel to the given straight line. There is not here even any assumption of a difficult Postulate such as Postulate 5; and the observation of WAITZ that the equality of the (alternate) angles cannot be proved except from the fact that parallel straight lines are taken is certainly not true, because one angle is drawn equal to the other angle (an operation which I. 23 has taught us to effect without any reference to parallels), and the equality of the angles does not depend upon the existence of parallels or upon anything else than the construction.

Further than this, I think that we may conclude from other passages of ARISTOTLE himself that he would not have regarded EUCLID's procedure as open to the charge of *petitio principii*. Thus in Anal. post. I 5

(74^a 12), where he is showing that ἀπόδειξις should be not only κατὰ παντός but τούτου πρώτου καθόλου, he mentions as an instance the proof that "right angles do not meet" (by which of course he means that straight lines making the two interior angles equal to two right angles will not meet), observing that it is not enough to prove this in the case where each of the two angles is right, because this is only one way in which the two angles can be equal to two right angles, whereas the property depends on the equality of the sum of the angles to two right angles, while the individual angles may bear any ratio to one another. Can it be supposed that ARISTOTLE would have referred to the general proof in this case as a scientific ἀπόδειξις if he had regarded it as a petitio principii?

I think it clear therefore that the interpretation of the scholiast and WAITZ cannot be right, and that ARISTOTLE must have referred to some other construction for parallels given by some contemporary geometers. What then was this alternative construction? I think that the comment of PHILOPONUS on the passage gives a clue. PHILOPONUS does in fact allude to a construction different from EUCLID's, and, though the description of it is somewhat vague, it seems possible to make out its essential features:

(PHILOPONUS f. CXI^b) τὸ αὐτὸ ποιοῦσι καὶ οἱ τὰς παραλλήλους γράφοντες, τὸ ἐν ἀρχῇ αἰτεῖσθαι· βούλονται γὰρ παραλλήλους εὐθείας ἀπὸ τοῦ μεσημβρινοῦ κύκλου καταγράψαι δυνατόν, καὶ λαμβάνουσι σημεῖον ὡς εἰπεῖν πίπτει περὶ τὸ ἐπιπεδὸν ἐκείνου, καὶ οὕτως ἐκβάλλουσι τὰς εὐθείας. καὶ ὃ ἐξήντηται, τοῦτο εἴληπται· ὁ γὰρ μὴ συγχωρῶν γίνεσθαι τὴν παράλληλον οὐδὲ τὸ σημεῖον συγχωρήσει ἐκεῖνο.

"The same thing is done by those who draw parallels, namely begging the original question; for they will have it that it is possible to draw parallel straight lines from the meridian circle, and they assume a point, so to say, falling on the plane of that circle, and thus they draw the straight lines. And what was sought is thereby assumed; for he who does not admit the genesis of the parallel will not admit the point referred to either."

What is meant is, I think, somewhat as follows. Given a straight line and a point through which we have to draw a parallel to it, we are to suppose that the given straight line is placed in the plane of the meridian. Then we are told to draw through the given point another straight line in the plane of the meridian (strictly speaking, it should be a plane parallel to the plane of the meridian, but the idea is that, compared with the size of the meridian circle, the distance of the given point

from the given straight line is negligible). But how are we to draw, through the point, a straight line in the plane of the meridian? It is practically equivalent (says PHILOPONUS, as I read him) to assuming another very distant point in the meridian plane and joining the given point to it (the assumed point must be at a very great distance, because otherwise the distance of the given point from the given straight line would not be negligible in comparison with its distance from the assumed point). But again, how can we join a point to another point so distant that no ruler will reach to it? The objector will not grant us the existence of a point in the meridian plane which can be used to draw a straight line to. He will, in fact, assert (and rightly) that we cannot really direct a straight line to the assumed distant point except by drawing it, without more ado, parallel to the given straight line. And herein is the *petitio principii*.

In modern mathematical language we may put the matter thus. Assuming that two straight lines whose intersection is at an infinite distance are parallel, we are to imagine an infinitely distant point on the given straight line, and we are to draw another straight line from the given point to the infinitely distant point. We cannot in practice do this, and the infinitely distant point is of no use to us; our only method is to draw a parallel to begin with, in order, as it were, to locate the infinitely distant point. The objector will rightly say that the infinitely distant point cannot be admitted at all except as the very point in which a parallel will intersect the given straight line; and the *petitio principii* is obvious.

If the method of drawing parallels condemned by ARISTOTLE was substantially that above described, the idea underlying it would be curiously similar to that which suggested to the editors of certain English text-books of elementary geometry (e. g. J. M. WILSON) the direction theory of parallels. According to this theory different straight lines may have either the same or different directions, and parallels are then defined as straight lines which are not parts of the same straight line but have the same direction. But these editors give us no definition or notion of direction except with reference to straight lines which meet, and then they straightway proceed to use the term with reference to straight lines which do not meet, though they can attach no geometrical meaning to the same direction as applied to the latter class of lines. The logical fallacy could not be better exposed than it is by C. L. DODGSON in EUCLID and his modern rivals, the fact being that the whole idea of the same direction as applied to non-coincident straight lines is derived

160 T. L. Heath: On an allusion in Aristotle to a construction for parallels.

from subsequent knowledge of the properties of parallels. And it would seem that practically ARISTOTLE had, even before EUCLID's time, exposed by anticipation the very *petitio principii* involved in the quite recent attempt to supplant EUCLID's argument by a theory of direction which no doubt struck its authors as being original.

BYZANTINISCHE ANALEKTEN

VON

J. L. HEIBERG

IN KOPENHAGEN.

Die Geschichte der Mathematik in Byzanz zu schreiben ist zur Zeit nicht möglich; das Material dazu ist nur zum kleinsten Teil herausgegeben, und wer in einer größeren Handschriftensammlung herumsucht, wird zunächst von der Menge der byzantinischen Anekdoten eher erdrückt als ermuntert. Mathematischer Gewinn oder Genuß steht dabei nicht zu erwarten, und doch muß die Arbeit gethan werden. Nicht nur hängt von den Studien der Byzantiner die Überlieferung der alten griechischen Mathematiker ab, sondern auch die wichtigsten Probleme der Geschichte der Mathematik im Mittelalter können bei der großen Rolle, die Byzanz im geistigen Leben gespielt hat, erst richtig gestellt und gelöst werden, wenn die verschiedenen Einflüsse, die in Byzanz selbst sich kreuzten, klar gelegt sind. So ist die Geschichte des praktischen Rechnens, des Decimalsystems und der Zahlzeichen noch immer recht unklar, und obgleich die Byzantiner auf diesem Gebiet vielleicht mehr als sonst die Empfänger waren, verdient doch, was sich auf diese Fragen bezieht, besondere Beachtung. Ich werde daher hier etwas Material für diese Fragen vorlegen und zugleich auf einige Handschriften aufmerksam machen, die mir für die Geschichte der exakten Wissenschaft in Byzanz nicht uninteressant scheinen; vielleicht kann das dazu beitragen, daß ein anderer die Bearbeitung dieses Gebiets in Angriff nimmt.

I.

Der Codex Phil. Gr. 65 der Wiener Hofbibliothek, von BUSBECKE in Konstantinopel angekauft, enthält eine große Sammlung byzantinischer Rechenaufgaben, ohne Zweifel vom Schreiber selbst zusammengestellt im XV. Jahrhundert. Die Zahlen sind mit den griechischen Zahlbuchstaben geschrieben, aber nach dem Decimalsystem; Null ist \varnothing oder in gewissen Teilen \cdot , also z. B. $\alpha\alpha$ 11, $\beta\varnothing$ 20, $\alpha\varnothing\varnothing\varnothing$ 1000 u. s. w. Accentuation und Orthographie ist ganz verwildert; es kommt vor $\acute{\alpha}\rho\iota\theta\mu\omicron\iota\tau\iota\kappa\acute{\eta}$, $\acute{\lambda}\acute{\epsilon}\gamma\iota$, $\acute{\epsilon}\kappa\iota\nu\omicron\upsilon\varsigma$, $\epsilon\upsilon\theta\alpha\sigma\acute{\epsilon}$ (= $\acute{\epsilon}\phi\theta\alpha\sigma\epsilon$), $\gamma\lambda\acute{o}\tau\tau\alpha\nu$, $\acute{\epsilon}\lambda\alpha\tau\tau\omicron$ (= $\acute{\epsilon}\lambda\alpha\tau\tau\omicron\nu$), $\gamma\acute{\epsilon}\gamma\omicron\nu\alpha\iota$ (= $\gamma\acute{\epsilon}\gamma\omicron\nu\epsilon$), $\pi\alpha\rho\alpha\sigma\kappa\epsilon\upsilon\acute{\alpha}\sigma\iota$ (= $\pi\alpha\rho\alpha\sigma\kappa\epsilon\upsilon\acute{\alpha}\sigma\eta$) u. s. w., auch rein neugriechische Formen wie $\nu\grave{\alpha}$ $\acute{\lambda}\acute{\alpha}\beta\epsilon\iota$, $\nu\grave{\alpha}$ $\epsilon\upsilon\varrho\epsilon\iota\varsigma$, und zahlreiche Fremdwörter. Ich gebe eine nähere Beschreibung.

fol. 1^v—2 *περὶ τοῦ πῶς ἔστι εἰδέναι τοὺς κατὰ τὸν Νικόμαχον τελείους ὄντας ἀριθμούς.* fol. 3 leer.

fol. 4—9 *Μαγεντινοῦ γνώμη περὶ τοῦ πῶς ἔστι ὁ δέκα τέλειος ἀριθμός,* von dem Aristoteleserkklärer LEON MAGENTINOS¹⁾ aus dem XIV. Jahrh.; in diesem Stück ist die Orthographie viel korrekter, weil der Schreiber hier eine ältere Vorlage hatte. fol. 10 leer.

fol. 11—14^r Kapitelindex zum folgenden Werke (242 Abschnitte). fol. 14^v leer²⁾.

fol. 15—126^r ein anonymes systematisches Rechenbuch (die vier Rechenarten mit Multiplikationstabelle, Flächenberechnungen, auch des Kreises, Volumenberechnungen von Häusern, Tonnen, Weinfässern u. s. w. mit Figuren). Der Anfang lautet in berichtigter Orthographie, aber mit den sonstigen Fehlern:

Προοίμιον.

α. Ἡ τῆς ἀριθμητικῆς μέθοδος τε καὶ μεταχειρίσεις δύο κανόνας περιεκτικούς ἔχει καὶ οὐ πλείονας· τὰ μὲν ἐλάττονα πολλαπλασιαζόμενα γίνεσθαι μείζον τὸ ἀποτέλεσμα, ἢπερ ἦν πρότερον, τὰ δὲ μείζονα μέρη διατεμνόμενά τε καὶ μεριζόμενα ἐλάττονα πάντως γίνεσθαι τοῦ πρώτου μεγέθους καὶ τῆς τοῦτου ποσότητος. τοῦτο τοίνυν οὕτως ἔχοντος πολλοὶ μὲν πολλάκις μεθόδους προχειροτάτας καὶ ἀσφαλεῖς ἐπειράσαντο ἐξευρεῖν καὶ ἐπινοῆσαι, ὥστε ἀσφαλῶς ὁμοῦ καὶ προχειρῶς διερευνᾶν τοῖς ἐπιζητουμένοις αὐτῶν μέρεσι, κἄντε πρὸς τὸ μείζον ἀφορῶσι κἄντε πρὸς τὸ ἐλάττον. ἡ πεῖρα δὲ τῶν πραγμάτων καὶ ὁ μακρὸς χρόνος ὁ πάντα δυνάμενος ἐξευρεῖν μὲν καὶ ἐμφανίζειν τὰ μήπω ὄντα, τὰ ὄντα δὲ πάλιν λήθῃ παραδοῦναι καὶ ὑποκρύψαι δυνάμενος τὰ γενόμενα ὡς μὴ ὄντα, καθῶς καὶ σοφὸς τις³⁾ λέγει

ἅπας ὁ μακρὸς κἀναριθμητος χρόνος

φύει τὰ κρυπτὰ καὶ φανέντα κρύπτεται,

ἔδειξεν ἡμᾶς προχειροτάτην καὶ ἀσφαλῆ μέθοδον, ἣτις εὐρίσκετο μὲν παρὰ τῶν πάντα καλῶς εἰδόντων καὶ λίαν σοφωτάτων Περσῶν, πρὸς ἡμᾶς δὲ οὐκ ἔφθασε γενέσθαι γνώριμος αὕτη ἡ μέθοδος, ἀλλ' ἐπὶ πολὺ⁴⁾ λανθάνουσα ταῖς δυτικαῖς ἡμῶν μέρεσι τέως δῆλῃ ἐγένετο πρὸς τινὰς τῶν ἀπὸ τοῖς Ἰταλικοῖς

1) Der Anfang: *περὶ τῶν δέκα κατηγοριῶν τοῦ Ἀριστοτέλους πολλοὶ τινες καὶ διάφοροι σοφοὶ ἐξηγήσαντο, μετὰ τῶν πολλῶν δὲ καὶ διαφόρων ἐξηγητῶν ἔστι καὶ Μαγεντινὸς τις ὁ τὰς δέκα κατηγορίας καλῶς ἐξηγούμενος, ὅστις περὶ τοῦ πῶς ὁ δέκα ἀριθμός ἔστι τέλειος λέγει ταῦτα.* Vgl. KRUMBACHER *Gesch. d. byz. Litt.*² S. 431.

2) Diese 14 Blätter ohne Quaternionenzahlen; der Rest besteht aus nummerierten Lagen von je 8 Blättern (Nr. 12 hat nur 4, von Nr. 20 ist nur 1 Blatt übrig).

3) SOPHOKLES, *Aias* 646—47, etwas ungenau citiert. *κρύπτεται* auf Rasur.

4) ^{λλ}πὸ die Hds.

μέρεσι ὄντων Λατίνων· πρὸς ἐκείνους δὲ συναλλάξεως χάριν καὶ πραγματείας ἔνεκεν παραγενομένους καὶ τῇ συναναστροφῇ καὶ πυκνῇ τούτων ἐκείσε ἀφίξει παραγενομένους ἐγνωρίσθη καὶ δῆλη ἐγένετο. οἶμαι δέ, ὅτι οὐ πλείους τῶν ἐκατὸν χρόνων εὐρέθη αὕτη ἡ μέθοδος καὶ γνώριμος γέγονε πρὸς τινὰς τῶν τοῖς Ἰταλικοῖς μέρεσι ὄντων, ἐλάνθανε δὲ πάλιν ἡμᾶς τοὺς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶτταν ἐπισταμένους τὸ τῇδε⁵⁾ ἐγχείρημα. νῦν δὲ καὶ ἡμᾶς ὁ χρόνος δῆλον τοῦτο ἐποίησε. ἵνα δὲ μή, ὥς ἡδη φθάσαντες εἵπομεν, λήθῃ παραδοῦναι πάλιν ἡμᾶς ταύτην⁶⁾ παρασκευάσῃ ὁ πάντα δυνάμενος χρόνος οὕτω καλῶς ἐν ἡμῖν παρρωθεῖσα καὶ πλατυνθεῖσα ἡ μέθοδος, μᾶλλον δὲ καὶ ἄγνωστος τοῖς πολλοῖς ἔτι οὖσα, ἔδοξε ἡμῖν δίκαιον εἶναι καὶ ἀναγκαῖον μάλιστα διαγράψασθαι ταύτην, ὥς ἂν καὶ τοῖς μήπω εἰδόσι καὶ βουλομένοις ταύτην μαθεῖν γνώριμος γένηται.

β. περὶ τῶν δέκα σημείων, δι' ὧν πᾶς ψῆφος γίνεται.

δεῖ τοῦτο πρῶτον γινώσκειν, ὅτι αὕτη ἡ μέθοδος τε καὶ μεταχειρίσεις δέκα ψήφων μόνον σημεῖα χρᾶται καὶ οὐ πλείονα, μετὰ τῶν δέκα δὲ τούτων σημείων δυνάμεθα, εἰ δυνατόν ἐστι τὴν ἡμῶν φαντασίαν κατέχειν τὴν δηλουμένην ποσότητα, ἐξαριθμῆσαι ὥς εἰπεῖν καὶ τὴν ψάμμον αὐτήν· μέχρι τοσούτου προβαίνειν δύνανται ταῦτα τὰ δέκα σημεῖα. εἰσὶ δὲ τὰ δέκα ταῦτα σημεῖα ὅμοια, μᾶλλον δὲ ταῦτά τὰ τὴν κοινὴν καὶ πολιτευομένην⁷⁾ δηλοῦσαν ἡμῖν μέθοδον μέχρι τῶν ἐννέα σημείων, τὸ δὲ δέκατον ἔχει σημεῖον, ὅπερ εἰώθαμεν γράφειν, ὅτε βουλόμεθα σημειώσασθαι οὐδέν, ἔστι δὲ τὸ παρὸν υ. ἵνα δὲ καὶ σαφέστερον ἡμῖν γένηται τὸ λεγόμενον, διαχράττω⁸⁾ σοι ταῦτα καὶ ἐκτίθεμαι, ὥς ὁρᾷς,

α β γ δ ε ς ζ η θ ι

καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἡγουν τὸ ἄλφα δηλοῖ ἕνα, ὥς καὶ ἐπὶ τῆς κοινῆς καὶ πολιτευομένης μεθόδου οὕτως λαμβάνεται, τὸ δὲ βῆτα δηλοῖ δύο, καὶ ἐξῆς ὁμοίως μέχρι τῆς θήτας, ἥτις δηλοῖ ἐννέα· τὸ δὲ ἐλάχιστον καὶ ἔσχατον πάντων σημεῖον, ὅπερ ἐστὶ τὸ παρὸν υ, οὐδὲν δύναται δηλωσαι, ἀλλ' ἔστι καὶ αὐτὸ μὲν δηλωτικὸν τῶν προτιθεμένων αὐτῷ σημείων, αὐτὸ δὲ καθ' αὐτὸ τὸ υ οὐ δύναται δηλωσαι τι· τὸ γὰρ οὐδὲν οὐθενός ἐστι δηλωτικόν. διὸ καὶ οὐδὲν γράφεται· ἐν ᾧ γὰρ τότῳ τὸ υ εὐρίσκεται, οὐθενός ἐστι δηλωτικός, καθὼς ἀκολούθως ἐροῦμεν σαφέστερον.

Nach der Ansicht des Verfassers ist also das Decimalsystem von den Persern (die Bezeichnung *ἑκαθμῶι Περισοί* findet sich ebenso im Scholion

5) τίδε die Hds., vielleicht *τοιόνδε*.

6) *ταύτη* die Hds. wie oben S. 164 *ἔλαττο*. Der folgende Nom. *ἡ μέθοδος* ist absolut, wie überhaupt der Verfall der Kasussyntax sehr weit geht; das Stück ist daher auch für die Sprache interessant.

7) Geschrieben *πὸ τὲ βρομένην*.

8) Geschrieben *διὰ χράττο*. Im folgenden *συ ταῦτα καὶ ἐκτίθειμι*.

des NEOPHYTOS, s. TANNERY Revue archéologique 1885 S. 101) erfunden und im XIV. Jahrhundert etwa nach Italien gekommen, bei den Griechen aber noch immer so gut wie unbekannt. Das Rechenbuch des MAXIMOS PLANODES hat also in den Kreisen, in denen der Verfasser lebt, wenig Erfolg gehabt. Besonders merkwürdig ist, daß er von den indischen Ziffern keine Ahnung hat. Das Zeichen φ für Null bedeutet sonst 5; umgekehrt kommt 0 für 5 (wie jetzt im Türkischen) in byzantinischen Euklidscholien vor (EUCLIDIS Op. V S. XIX). Man hat also in Konstantinopel eine Zeit lang die neue Methode mit Beibehaltung der alten Zahlenbuchstaben geübt, wohl namentlich im täglichen Verkehr.

Das Rechenbuch schließt fol. 126^r mit den Worten $\delta\iota\alpha\ \tau\eta\varsigma\ \pi\epsilon\lambda\omicron\alpha\varsigma\ \sigma\alpha\varphi\acute{\epsilon}\sigma\tau\epsilon\sigma\theta\omicron\nu$. Es kommt darin auch eine Tafel der Quadratwurzeln vor, aber die meisten Rubriken sind leer gelassen. Ausgerechnet sind folgende Wurzeln (die Quadratzahlen, die bis 36 da sind, lasse ich fort):

$\beta\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \alpha\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\varepsilon}{\alpha\beta}$	$\alpha\eta\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \delta\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\xi}{\beta\vartheta}$
$\gamma\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \alpha\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\alpha\alpha}{\alpha\varepsilon}$	$\alpha\vartheta\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \delta\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\beta\vartheta}{\eta\alpha}$
(am Rande $\alpha\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\varepsilon\xi\alpha}{\xi\eta\varphi}$)	$\beta\varphi\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \delta\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\alpha\xi}{\gamma\varsigma}$
$\varepsilon\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \beta\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\alpha\varepsilon}{\varsigma\delta}$	$\beta\alpha\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \delta\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\beta\alpha}{\gamma\varsigma}$
$\varsigma\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \beta\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\vartheta}{\beta\varphi}$	$\beta\beta\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \delta\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\beta\vartheta}{\delta\beta}$
$\xi\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \beta\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\gamma\eta}{\varepsilon\vartheta}$	$\beta\gamma\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \delta\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\delta\gamma}{\varepsilon\delta}$
$\eta\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \beta\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\varepsilon\gamma}{\varsigma\delta}$	$\beta\delta\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \delta\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\vartheta}{\alpha\varphi}$
$\alpha\varphi\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \gamma\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\varepsilon}{\gamma\alpha}$	$\beta\varsigma\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \varepsilon\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\alpha}{\alpha\varphi}$
$\alpha\alpha\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \gamma\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\alpha\vartheta}{\varsigma\varphi}$	$\beta\xi\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \varepsilon\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\alpha\beta}{\varsigma\alpha}$
$\alpha\beta\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \gamma\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\alpha\gamma}{\beta\eta}$	$\beta\eta\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \varepsilon\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\alpha\varsigma}{\varepsilon\varepsilon}$
(am Rande $\gamma\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\alpha\eta\alpha}{\gamma\vartheta\varphi}$)	$\beta\vartheta\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \varepsilon\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\beta\beta}{\varepsilon\xi}$
$\alpha\gamma\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \gamma\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\gamma\xi}{\varsigma\alpha}$	$\gamma\varphi\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \varepsilon\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\beta\alpha}{\delta\delta}$
$\alpha\delta\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \gamma\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\delta\gamma}{\varepsilon\eta}$	$\gamma\alpha\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \varepsilon\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\beta\varepsilon}{\delta\delta}$
$\alpha\varepsilon\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \gamma\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\delta\eta}{\varepsilon\varepsilon}$	$\gamma\beta\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \varepsilon\ \kappa\alpha\iota\ \text{—}$
$\alpha\xi\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \delta\ \kappa\alpha\iota\ \frac{\alpha}{\eta}$	$\gamma\gamma\ \eta\ \delta\iota\zeta\alpha\ \varepsilon\ \kappa\alpha\iota\ \text{—}$

$\gamma\delta$ ἡ ῥίζα ε καὶ —	$\alpha\alpha\alpha$ ἡ ῥίζα $\alpha\upsilon$ καὶ $\frac{\delta\varepsilon}{\eta\delta}$
$\gamma\varepsilon$ ἡ ῥίζα ε καὶ $\frac{\alpha\alpha}{\alpha\beta}$	$\alpha\alpha\beta$ ἡ ῥίζα $\alpha\upsilon$ καὶ $\frac{\delta\theta}{\eta\delta}$
$\gamma\zeta$ ἡ ῥίζα ς καὶ $\frac{\alpha}{\alpha\beta}$	$\alpha\alpha\varepsilon$ ἡ ῥίζα $\alpha\upsilon$ καὶ $\frac{\zeta\varsigma}{\alpha\upsilon\varepsilon}$
$\theta\eta$ ἡ ῥίζα θ καὶ $\frac{\alpha\eta}{\beta\upsilon}$	$\alpha\alpha\theta$ ἡ ῥίζα $\alpha\upsilon$ καὶ $\frac{\beta\upsilon}{\beta\beta}$
$\theta\theta$ ἡ ῥίζα θ καὶ $\frac{\alpha\theta}{\beta\upsilon}$	$\alpha\beta\upsilon$ ἡ ῥίζα $\alpha\upsilon$ καὶ $\frac{\beta\alpha}{\beta\beta}$
$\alpha\upsilon\alpha$ ἡ ῥίζα $\alpha\upsilon$ καὶ $\frac{\alpha}{\beta\upsilon}$	$\alpha\beta\beta$ ἡ ῥίζα $\alpha\alpha$ καὶ $\frac{\alpha}{\beta\beta}$
$\alpha\upsilon\beta$ ἡ ῥίζα $\alpha\upsilon$ καὶ $\frac{\beta}{\beta\upsilon}$	$\alpha\beta\gamma$ ἡ ῥίζα $\alpha\alpha$ καὶ $\frac{\beta}{\beta\beta}$
$\alpha\upsilon\theta$ ἡ ῥίζα $\alpha\upsilon$ καὶ $\frac{\gamma\zeta}{\eta\delta}$	$\alpha\delta\zeta$ ἡ ῥίζα $\alpha\beta$ καὶ $\frac{\alpha}{\eta}$
$\alpha\alpha\upsilon$ ἡ ῥίζα $\alpha\upsilon$ καὶ $\frac{\delta\alpha}{\eta\delta}$	

fol. 126^v—140^r, flüchtiger und mit dunklerer Tinte geschrieben, aber doch wahrscheinlich von derselben Hand, enthält gelöste Rechenaufgaben (z. T. Gesellschaftsrechnung). Null wird hier • geschrieben (υ kommt nicht vor). Anfang:

μέθοδος τῶν τριῶν ἀπλῇ (Regula de tri)

ἡ δὲ τῶν τριῶν μέθοδος ὁ τῆς λογιστικῆς μάντις ἐστί, καθὼς φησιν ὁ παλαιολόγος. ἐν ὑποδείγματι χάριν λέγωμεν, ὅτι χάσδιον $\pi\iota'$ ζ' ἐπούλησέ τις διὰ φλοναρίων $\alpha\varepsilon$, τὸ δὲ καταληφθὲν $\pi\iota'$ θ πουλεῖ πρὸς ἕτερον εἰς τὴν αὐτὴν τιμὴν ἀναλόγως. πόσα ὀφείλει λαβεῖν;

$$\begin{array}{rcl}
 (\xi) & \alpha\varepsilon & \text{—} \theta \\
 & \theta & \\
 \hline
 & \alpha\gamma\varepsilon & \\
 & & \varsigma\beta \\
 & & \alpha\gamma\varepsilon \mid \alpha\theta \quad \zeta' \frac{\beta}{\varsigma} \\
 & & \zeta\zeta \\
 & & \text{τόσον ὀξιοῖ} \theta \pi\iota' \chi^{\varsigma}
 \end{array}$$

Zur Probe habe ich hier die tolle Orthographie beibehalten; eine Übersetzung wird daher vielleicht nicht überflüssig sein.

Die einfache Regula de tri.

Die Regula de tri aber ist der Wahrsager der Rechenkunst, wie das alte Wort⁹⁾ besagt. Sagen wir z. B., daß Jemand 7 Ellen¹⁰⁾ Seidenstoff

9) ὁ παλαιολόγος ist wohl so viel als ὁ παλαιὸς λόγος; an einen Kaiser vom Hause der Paläologen zu denken scheint mir wenig ansprechend.

10) Das Compendium ist $\pi\iota'\chi\alpha\varsigma$, d. h. $\pi\eta\chi\alpha\varsigma$.

verkauft hat für 15 Gulden¹¹⁾, den Rest aber, 9 Ellen, verkauft er an einen anderen verhältnismäßig zu demselben Preis. Wie viel soll er dafür haben?

$$\begin{array}{rcl} \textcircled{7} & 15 - 9 & \times 62 \\ & \underline{9} & \times 1 \times 3 \times 5 \mid 19 \quad 7' \quad \frac{2}{7} \\ & 135 & \times 7 \times 7 \end{array}$$

So viel verlangt er für 9 Ellen.

Es folgen Beispiele von Regula de tri mit Brüchen (*μετὰ τζαμισμάτων*). fol. 140^v—142 leer. Dann ein nicht gezähltes Blatt, recto leer, verso und fol. 143^v mit der Schrift des ersten Teils getilgte Rechenexempel.

fol. 143^v—145 Bruchrechnungen; alles mit der Schrift des ersten Teils, wie überhaupt der Rest der Handschrift.

fol. 146^r leer (nur einige Zahlen mit der flüchtigen Schrift).

fol. 146^v Die 64 fortschreitenden Verdoppelungen des Schachbretts (fol. 146^v—147^r ist alles bis auf die Zahlen mit der flüchtigen Hand, aber mit der Tinte der ersten geschrieben):

Διπλασιασμός τοῦ ζατρικίου.

α	α	$\gamma\psi$	$\epsilon\gamma\varsigma\eta\zeta\psi\theta\alpha\beta$
β	β		u. s. w.
γ	δ		...
δ	η	$\varsigma\delta$	$\theta\gamma\eta\zeta\beta\alpha\beta\gamma\varsigma\eta\epsilon\delta\zeta\zeta\epsilon\eta\psi\eta$
u. s. w.			$\mu\iota\lambda\iota\acute{o}\delta\epsilon\varsigma$
\vdots			$\mu\iota\lambda\iota\acute{o}\nu\iota\alpha$
$\beta\eta$	$\alpha\gamma\delta\beta\alpha\zeta\zeta\beta\eta$		$\mu\iota\lambda\iota\acute{o}\nu\iota\alpha$
$\beta\theta$	$\beta\varsigma\eta\delta\gamma\epsilon\delta\epsilon\varsigma$		$\mu\iota\lambda\iota\acute{o}\nu\iota\alpha$

fol. 147^r nach 2 Proben: ὑποῖται οὖν ὁ διπλασιασμός τῶν $\varsigma\delta^{\omega\omega}$ οἷων ἐς τοσοῦτον· οὗτοι γὰρ οἱ $\alpha\theta$ ψῆφοι καὶ τόποι δηλοῦσι θ μέρτας καὶ γηζ

11) Das Compendium scheint nur so aufgelöst werden zu können, wie ich oben geschrieben habe; sonst steht in den Rechenbeispielen gewöhnlich *φλουρία* = *φλωρία* (vgl. *πυλεῖν* = *πωλεῖν*).

κρίσπας καὶ βαβ γέρας καὶ γς λεγεῶνας¹²⁾ καὶ ηεδ μιλιούνια καὶ ζζε χιλιάδας καὶ ηψη. καὶ γὰρ αἱ χιλιάδες τῶν χιλιάδων λέγονται μιλιούνια, αἱ χιλιάδες δὲ τῶν μιλιοννίων λέγονται λεγεῶνες, αἱ χιλιάδες δὲ τῶν λεγεώνων γέρας, αἱ δὲ χιλιάδες τῶν γέρμων κρίσπες, αἱ δὲ χιλιάδες τῶν κρίσπων μέρτες, καὶ οὕτω δηλοῦται ἡ¹³⁾ τῶν αθ ψήφων καὶ τόπων ποσότης.

Die Namen γέρας (oder νέρας), κρίσπες und μέρτες sind mir unbekannt.

fol. 147^v—152^r Wurzelausziehung (auch Kubikwurzeln).

fol. 152^v leer. fol. 153—156 περὶ τῶν τριῶν συντερόφων τῶν ἐχόντων ἀποκονόσαι φόρτον νηώς (so!).

fol. 157—159^r andere Rechnungen. fol. 159^v (ult.) leer.

II.

Cod. Marcianus Gr. 333 saec. XV (beschrieben von ZANETTI und bei MORELLI Bibliotheca manuscr. S. 212 ff.) enthält fol. 32^r nach dem Schriftchen des ISAAK ARGYROS Περί εὐρέσεως τῶν τετραγωνικῶν πλευρῶν τῶν μὴ ζητῶν τετραγώνων ἀριθμῶν eine Tafel der Quadratwurzeln der Zahlen von 1 bis 102 in Sexagesimalbrüchen, die derselben Abhandlung folgt in cod. Vatic. Gr. 1058 fol. 32^v. Ich lege den Text des Vaticanus zu Grunde (A) und bezeichne den Marcianus als B; nur schreibe ich mit B ὀ für Null, während A immer q hat, was an das soeben besprochene Rechenbuch erinnert.

Ἐκθεσις τετραγωνικῶν πλευρῶν τῶν ἀπὸ μονάδος καὶ ἐφεξῆς ἀριθμῶν.

ἀριθμοί	ῶ	α'	β'	γ'	ἀριθμοί	ῶ	α'	β'	γ'	ἀριθμοί	ῶ	α'	β'	γ'
α	α	ο	ο	ο	λε	ε	νδ	νζ	νδ	ξθ	η	ιη	κζ	ο
β	α	κδ	να	μη	λς	ς	ο	ο	ο	ο	η	κβ	κς	κ
γ	α	μγ	νς	ο	λζ	ς	δ	νζ	μη	οα	η	κς	θ	ι
δ	β	ο	ο	ο	λη	ς	θ	να	ν	οβ	η	κθ	ζ	γ
ε	β	ιδ	ι	ο	λθ	ς	ιδ	μβ	ο	ογ	η	λγ	ιδ	μ
ς	β	κς	νη	ο	μ	ς	ιθ	κη	λ	οδ	η	λς	λε	ι
ζ	β	λθ	νθ	ο	μα	ς	κδ	μδ	ε	οε	η	λθ	λς	μη
η	β	μθ	μβ	ο	μβ	ς	κη	μ	ο	ος	η	μγ	θ	ο
θ	γ	ο	ο	ο	μγ	ς	λβ	νδ	λβ	οζ	η	μς	κθ	λ
ι	γ	θ	μδ	ο	μδ	ς	λς	νε	κα	οη	η	μθ	νδ	ζ
ια	γ	ιθ	νθ	ο	με	ς	μβ	κη	λ	οθ	η	νγ	ιζ	λ
ιβ	γ	κθ	νβ	ο	μς	ς	μς	κζ	ο	π	η	νς	λθ	κδ
ιγ	γ	λζ	ς	ο	μζ	ς	να	κ	λα	πα	θ	ο	ο	ο
7 ιδ]	corr. ex ις B.				14 κζ]	A, μζ B.				11 κθ]	-θ e corr. B.			
										12 νδ]	corr. ex νζ B.			

12) Immer geschrieben λεγαῖωνας. 13) δηλοῦνται οἱ die Hds.

	$\iota\delta$	γ	$\mu\beta$	λ	\bar{o}		$\mu\eta$	ς	$\nu\epsilon$	$\mu\alpha$	μ		$\pi\beta$	ϑ	γ	$\iota\vartheta$	$\kappa\gamma$
	$\iota\epsilon$	γ	$\nu\beta$	$\kappa\gamma$	\bar{o}		$\mu\vartheta$	ζ	\bar{o}	\bar{o}	\bar{o}		$\pi\gamma$	ϑ	ς	$\lambda\zeta$	$\lambda\gamma$
	$\iota\varsigma$	δ	\bar{o}	\bar{o}	\bar{o}		ν	ζ	δ	$\mu\alpha$	$\mu\epsilon$		$\pi\delta$	ϑ	ϑ	$\nu\beta$	ϑ
	$\iota\zeta$	δ	ζ	$\kappa\gamma$	\bar{o}		$\nu\alpha$	ζ	η	$\kappa\eta$	$\kappa\vartheta$		$\pi\epsilon$	ϑ	$\iota\gamma$	$\iota\zeta$	$\lambda\epsilon$
5	$\iota\eta$	δ	$\iota\delta$	$\lambda\beta$	\bar{o}		$\nu\beta$	ζ	$\iota\beta$	$\lambda\vartheta$	$\nu\delta$		$\pi\varsigma$	ϑ	$\iota\varsigma$	$\kappa\epsilon$	\bar{o}
	$\iota\vartheta$	δ	$\kappa\alpha$	$\lambda\beta$	\bar{o}		$\nu\gamma$	ζ	$\iota\varsigma$	$\mu\zeta$	$\lambda\delta$		$\pi\zeta$	ϑ	$\iota\vartheta$	$\kappa\zeta$	\bar{o}
	κ	δ	$\kappa\eta$	κ	\bar{o}		$\nu\delta$	ζ	κ	$\nu\gamma$	$\mu\zeta$		$\pi\eta$	ϑ	$\kappa\beta$	ν	\bar{o}
	$\kappa\alpha$	δ	$\lambda\delta$	γ	\bar{o}		$\nu\epsilon$	ζ	$\kappa\delta$	$\nu\eta$	$\nu\alpha$		$\pi\vartheta$	ϑ	$\kappa\varsigma$	$\iota\vartheta$	$\mu\delta$
	$\kappa\beta$	δ	$\mu\alpha$	$\kappa\epsilon$	\bar{o}		$\nu\varsigma$	ζ	$\kappa\eta$	$\nu\vartheta$	$\mu\epsilon$		ϱ	ϑ	$\kappa\vartheta$	$\iota\beta$	\bar{o}
10	$\kappa\gamma$	δ	$\mu\zeta$	$\kappa\epsilon$	\bar{o}		$\nu\zeta$	ζ	$\lambda\gamma$	$\iota\beta$	η		$\varrho\alpha$	ϑ	$\lambda\gamma$	$\kappa\vartheta$	\bar{o}
	$\kappa\delta$	δ	$\nu\gamma$	$\nu\zeta$	\bar{o}		$\nu\eta$	ζ	$\lambda\zeta$	α	μ		$\varrho\beta$	ϑ	$\lambda\epsilon$	$\lambda\gamma$	\bar{o}
	$\kappa\epsilon$	ϵ	\bar{o}	\bar{o}	\bar{o}		$\nu\vartheta$	ζ	$\mu\alpha$	$\lambda\delta$	$\mu\eta$		$\varrho\gamma$	ϑ	$\lambda\eta$	$\lambda\zeta$	δ
	$\kappa\varsigma$	ϵ	ϵ	$\nu\varsigma$	λ		ξ	ζ	$\mu\delta$	$\mu\epsilon$	$\iota\epsilon$		$\varrho\delta$	ϑ	$\mu\alpha$	$\mu\beta$	$\kappa\delta$
	$\kappa\zeta$	ϵ	$\iota\alpha$	$\mu\varsigma$	\bar{o}		$\xi\alpha$	ζ	$\mu\eta$	$\lambda\varsigma$	$\nu\delta$		$\varrho\epsilon$	ϑ	$\mu\delta$	$\mu\eta$	λ
15	$\kappa\eta$	ϵ	$\iota\zeta$	λ	\bar{o}		$\xi\beta$	ζ	$\nu\beta$	$\kappa\varsigma$	$\kappa\varsigma$		$\varrho\varsigma$	ϑ	$\mu\zeta$	$\mu\delta$	$\lambda\varsigma$
	$\kappa\vartheta$	ϵ	$\kappa\gamma$	ς	\bar{o}		$\xi\gamma$	ζ	$\nu\varsigma$	$\iota\delta$	ϵ		$\varrho\zeta$	ϑ	ν	$\nu\epsilon$	$\nu\epsilon$
	λ	ϵ	$\kappa\eta$	$\lambda\eta$	\bar{o}		$\xi\delta$	η	\bar{o}	\bar{o}	\bar{o}		$\varrho\eta$	ϑ	$\nu\gamma$	$\nu\eta$	δ
	$\lambda\alpha$	ϵ	$\lambda\delta$	δ	\bar{o}		$\xi\epsilon$	η	γ	$\mu\delta$	ζ		$\varrho\vartheta$	ϑ	$\nu\varsigma$	$\nu\vartheta$	$\mu\zeta$
	$\lambda\beta$	ϵ	$\lambda\vartheta$	$\kappa\epsilon$	\bar{o}		$\xi\varsigma$	η	ζ	$\kappa\varsigma$	$\lambda\beta$		ϱ	ι	\bar{o}	\bar{o}	\bar{o}
20	$\lambda\gamma$	ϵ	$\mu\delta$	μ	$\kappa\varsigma$		$\xi\zeta$	η	ι	$\lambda\gamma$	\bar{o}		$\varrho\alpha$	ι	β	$\nu\vartheta$	$\nu\zeta$
	$\lambda\delta$	ϵ	$\mu\vartheta$	$\nu\alpha$	ζ		$\xi\eta$	η	$\iota\delta$	$\kappa\eta$	\bar{o}		$\varrho\beta$	ι	ϵ	$\nu\eta$	$\nu\epsilon$
	11 $\nu\zeta$] - ζ e corr. B.						4 $\kappa\vartheta$] A, $\mu\vartheta$ B. 13 $\iota\epsilon$] A, $\nu\epsilon$ B.						21 ϵ] A, β B.				

fol. 88^r nach einigen Scholien zu EUKLID hat B am Rande (vgl. EUCLIDIS

$\alpha \beta \gamma \delta \epsilon \varsigma \zeta \eta \vartheta$

Op. V S. XIX) $\mid \rho \mu \varsigma \circ \varphi \vee \wedge \vartheta$

$\iota\nu\delta\iota\kappa\omicron\iota \acute{\alpha}\rho\iota\vartheta\mu\omicron\iota$.

Da A ein nicht uninteressantes Corpus späterer Astronomie enthält (wie cod. Vatic. Gr. 1059, s. KRUMBACHER Gesch. d. byz. Litterat.² S. 626; beschrieben von USENER *Ad historiam astronomiae symbola*, Bonn 1876), mag hier eine Beschreibung stehen.

Cod. Vatic. Gr. 1058 chartac. saec. XV ist von mehreren Händen geschrieben (den Hauptschreiber nenne ich a). Sie enthält:

fol. 1—7^r mehrere Tafeln, u. a. Länge und Breite einiger Städte (a).

fol. 7^v—8 Vergleichungstabelle verschiedener Monate (a).

fol. 9—12^r Kalendernotizen für die Jahre $\text{Ϡ} \text{λ} \text{Ϡ} \text{λ} \text{Ϡ}$ — Ϡ (1428—92) (a).

fol. 12^v—19 $\text{Ἰσαὰκ Ἀργυροῦ μέθοδοι καὶ ἐρμηνεῖαι τῶν τε κύκλων τῶν πασχαλίων καὶ ἐτέρων ἀναγκαίων}$ (a).

fol. 20—21^r von demselben δειξίς, ὅτι ἡ $\bar{\lambda}$ τοῦ σεπτεμβρίου ἐστὶ κυρίως ἀρχὴ τοῦ ἔτους (a).

fol. 21^v—28 derselbe τῷ Οἰναιώτῃ κυρ. Ἀνδρονίκῳ μεθόδους αἰτήσαντι λογικὰς ἐκθέσθαι ἡλιακῶν καὶ σεληνιακῶν κύκλων καὶ τῶν τούτοις ἐπομένων (a).

fol. 29^r τὸ διορθωθὲν πασχάλιον ὑπὸ Νικηφόρου φιλοσόφου τοῦ Γρηγορά, περὶ οὗ καὶ ὁ Ἀργυρὸς ἐν τῇ ἀνωτέρῳ ῥηθείᾳ μεθόδῳ διελάμβανε (a).

fol. 29^v—32^r τοῦ Ἀργυροῦ περὶ εὐρέσεως τῶν τετραγωνικῶν πλευρῶν τῶν μὴ ῥητῶν τετραγώνων ἀριθμῶν (a).

fol. 32^v die oben mitgeteilte Quadratwurzeltafel (a).

fol. 33—52 das Einmaleins in größser Ausführlichkeit (a).

fol. 53—77^r astronomische Tafeln (a).

fol. 77^v—83 ἔκδοσις εἰς τὸ Ἰουδαϊκὸν ἑξαπτέργον (a).

fol. 84—86^v παράδοσις σύντομος καὶ σαφεστάτη τῆς ψηφοφορικῆς ἐπιστήμης (a), d. h. das Rechenbuch des NICOL. RHABDAS.

fol. 86^v—91^r das Rechenbuch des PLANUDES (a), unvollständig.

fol. 91^v leer. fol. 92—118^v τοῦ σοφωτάτου ἱατροῦ κυρ. Γεωργίου τοῦ Χρυσοκόκη ἐξηγήσεις εἰς τὴν σύνταξιν τῶν Περσῶν ἐκτεθεῖσα πρὸς τὸν αὐτοῦ ἀδελφὸν Ἰωάννην τὸν Χαρσιανίτην (a).

fol. 118^v—128^r ein anonymes astronomisches Werk in 24 Kapiteln, inc. (nach dem Kapitelindex) τὸ τῶν Ἀράβων ἔτος, des. ὑπὸ γῆν μεσουρανοῦσαν (a).

fol. 128^v—129^r ein anderes anonymes Stück mit einer Figur, inc. ἰστέον ὅτι ἡ τέχνη, des. καλὸν εἰς σατράπας (a).

fol. 129^v κανόνιον τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων ἐκτεθειμένον ἐν ἔτει 5ωνδ ἀπὸ κτίσεως κόσμου Περσῶν δὲ ψιε (1346, bis hierher geht wohl also das Werk des CHRYSOKOKKES, vgl. KRUMBACHER Gesch. d. byz. Litt.² S. 622) (a).

fol. 130—142 παράδοσις εἰς τοὺς Περσικοὺς προχείρους κανόνας τῆς ἀστρονομίας (wohl von ARGYROS, s. KRUMBACHER S. 623) (a).

fol. 143—145 μέθοδος δι' ἧς προχείρως εὐρίσκομεν τοὺς Περσικοὺς ἀριθμοὺς τοῖς ἀπλοῖς ἔτεσι τῶν ἀστέρων διὰ τῶν ἐμπροσθεν γεγραμμένων κανονίων (a).

fol. 146—236 persische astronomische Tafeln (a).

fol. 237—245 ποίημα Σιάμψ τοῦ Πέρσου περὶ τῆς διδασκαλίας τοῦ ἀστρολάβου (a).

fol. 246—249 Ἰσαὰκ τοῦ Ἀργυροῦ μέθοδος περὶ εὐρέσεως συνόδων τε καὶ πανσελήνων ἀπὸ τῶν ἐν τῇ συντάξει [Ptolem. VI 3] κανονίων μεταποιηθεῖσα πρὸς τὸν διὰ Βυζαντίου μεσημβρινόν (a).

fol. 250 ψηφοφορία πανσεληνιακῆς συζυγίας ἐκλειπτικῆς ἐν ἔτει ἀπὸ κτίσεως κόσμου 5271η (1410) (a).

fol. 251—253^r ψηφοφορία συνοδικῆς συζυγίας γενομένης ἐν ἔτει ἀπὸ κτίσεως κόσμου 5893 (1409) (a).

fol. 253^r—254^r περὶ τοῦ ἐξ ἀναλόγου καλουμένου ἀποδεικτικοῦ τρόπου u. s. w. (a).

fol. 254^v—258^r astronomische Tafeln (a). fol. 258^v leer.

fol. 259—260 διὰ συντόμων εὐρεσις κατὰ τὸν ζητούμενον Ῥωμαϊκὸν μῆνα u. s. w. (a; von hier an eine flüchtigere Hand aus derselben Zeit).

fol. 261—273^v anonymes astronomisches Werk in vielen Kapiteln (*I* περὶ τῆς εὐρέσεως τῆς τοῦ ἡλίου ἐποχῆς), inc. ζητοῦνται οἱ χρόνοι τῶν Περσῶν.

fol. 273^v—321^r ein größeres astronomisches Werk in vielen μοῖραι mit Unterabteilungen, von Σαντζαρη. fol. 321^v leer.

fol. 322—331 περὶ τῆς ἐκβολῆς τοῦ αὐθιγερινοῦ τῶν Ἰχθύων ἀπὸ τῆς ἀσφαλοῦς συντάξεως τοῦ Σαντζαρη (*I*χθύων geschrieben 5^c).

fol. 332—459 astronomische Tafeln (u. a. Sternkatalog).

fol. 460—463 μέθοδος ἣ δεῖ κατασκευάζειν ὠροσκόπον ἥτοι ἀστρολάβον.

fol. 464—471^r ἑκαθεσὶς μεθοδικὴ τῆς τοῦ ἀστρολάβου καταγραφῆς καὶ χρήσεως.

fol. 471^v ἡμεροεῦρεσις (römische Monatsnamen).

fol. 472—499^r προλεγόμενα τῆς μεγάλης συντάξεως mit Anhängen, aus einer Handschrift der Syntaxis des PTOLEMAIOS; vgl. BOLL Studien über PTOLEMÄUS S. 128 ff. Auf den Anhang komme ich im 2. Band meiner Ausgabe der Syntaxis zurück.

fol. 499^{r-v} einige Rechnungen von einer dritten Hand.

III.

Einige der hier angeführten Schriften stehen auch in der ähnlichen Sammelhandschrift Marcianus Gr. 323 saec. XV (Beschreibung bei ZANETTI und bei MORELLI Bibliotheca manuscr. S. 203); das Rechenbuch des PLANUDES bricht ab an derselben Stelle (mit ἐτέρους δέ S. 14, 9 ed. GERHARDT); fol. 25—36^r steht ebenso das Einmaleins, fol. 152^v—159 κανόνια τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τῶν ἐξηκοστῶν. Aber auf dem letzten Blatte findet sich eine mir sonst nicht vorgekommene Zusammenstellung von Zahlzeichen, die ich hier folgen lasse.

fol. 487^r ι· ρ· μ· ς· ο· υ· ν· λ· ζ· ι· ιι· ιρ· ιμ· ις· ιο· ιυ· ιν· ιλ· ιδ·
ι· ρ· μ· ς· ο· υ· ν· λ· ζ· ι· ιι· ρ· μ· ς· ο· υ· ν· λ· ζ·

πᾶσα πλευρὰ ἐφ' ἑαυτῆς (lies ἑαυτὴν) πολλαπλασιαζομένη καλεῖται δυνάμις ὀνομασίαν. $\overline{\Delta}^{\overline{\psi}}$ δύναιμις κψ' κύβος $\Delta^{\overline{\psi}}\Delta'$ δυναμοδύναιμις $\Delta^{\overline{\psi}\overline{\psi}}$ δυναμόκυβος καὶ κυβόκυβος ζ ἄλογος ἀριθμὸς $\hat{\tau}$ λεῖψις.

fol. 487^v sieht folgendermaßen aus:

ψῆφος															
I	α	H	ρ	θ.	η.	ξ.	ς.	ε.	δ.	γ.	β.	α.			
II	β	HH	σ	ϙ	Λ	ν	ϛ	ο	ς	μ	ρ	ι			
III	γ	HHH	τ	ϙ	Λ	ν	ϛ	ο	ς	μ	ρ	ι			
IIII	δ	HHHH	υ	ϙ	Λ	ν	ϛ	ο	ς	μ	ρ	ι			
Π	ε	[H]	φ	ϙ	Λ	ν	ϛ	ο	ς	μ	ρ	ι			
ΠI	ς	[H]H	χ	ϙ	Λ	ν	ϛ	ο	ς	μ	ρ	ι			
ΠII	ξ	[H]HH	ψ	ϙ	Λ	ν	ϛ	ο	ς	μ	ρ	ι			
ΠIII	η	[H]HHH	ω												
ΠIIII	θ	[H]HHHH	Ϟ												
Δ	ι	χ	α	ένεν κεντημάτων τῶν ἄνωθεν Ἰνδικαὶ μονάδες, μεθ' ἐνὸς κεντήματος τοῦ ἄνωθεν δεκάδες, μετὰ δύο κεντημάτων τοῦ (lies τῶν) ἄνωθεν ἑκατοντάδες, μετὰ τριῶν κεντημάτων τῶν ἄνωθεν χιλιάδες, μετὰ τριῶν κεντημάτων τῶν ἄνωθεν <καὶ> συρμάτων τοῦ (lies τῶν) ἐκ πλαγίου μυριάδες.											
ΔI	ια	χχ	β												
ΔII	ιβ	χχχ	γ												
ΔIII	ιγ	χχχχ	δ												
ΔIIII	ιδ	[χ]	ε												
ΔΠ	ιε	[χ]χ	ς												
ΔΠI	ις	[χ]χχ	ξ												
ΔΠII	ιξ	[χ]χχχ	η												
ΔΠIII	ιη	[χ]χχχχ	θ												
ΔΠIIII	ιθ														
ΔΔ	κ	μ	ᾱ	α	β	γ	δ	ε	ς	ξ	η	θ			
ΔΔΔ	λ	μμ	β	ι	ρ	μ	ς	ϛ	υ	ν	ξ	ο			
ΔΔΔΔ	μ	μμμ	γ	ι	ρ	μ	ς	ϛ	υ	ν	ξ	ο			
[Δ]	ν	μμμμ	δ	ι	ρ	μ	ς	ϛ	υ	ν	ξ	ο			
[Δ]Δ	ξ	[μ]	ε	ι	ρ	μ	ς	ϛ	υ	ν	ξ	ο			
[Δ]ΔΔ	ο	[μ]μ	ς	ι	ρ	μ	ς	ϛ	υ	ν	ξ	ο			
[Δ]ΔΔΔ	π	[μ]μμ	ξ	ι	ρ	μ	ς	ϛ	υ	ν	ξ	ο			
[Δ]ΔΔΔΔ	ϙ	[μ]μμμ	η	ι	ρ	μ	ς	ϛ	υ	ν	ξ	ο			
		[μ]μμμμ	θ	ι	ρ	μ	ς	ϛ	υ	ν	ξ	ο			
				δ	ε	ς	ξ	η	θ	ᾱ					
				οοογ.	οοοϛ.	οοοϛ.	οοοϛ.	οοοϛ.	οοοϛ.	οοοϛ.					
				β	δ	ρλγ	αρλε	ᾱδρνς	μθγ'						
				οοοορ.	ιρ.	ις.	ιςμ.	ιςμϛ.	ιςμϛυ.						

Die Tabelle links enthält eine sonderbare Nachbildung der alten attischen Zahlzeichen. Die Darstellung der indischen Ziffern rechts (mit $0 = 5$) zeigt die eigentümliche Verkennung des Positionssystems (mit dem Null über den bedeutenden Ziffern), die TANNERY im Scholion des NEO-PHYTOS nachweist und bespricht *Revue archéologique* 1885 S. 101; neu ist die Verquickung dieses Prinzips mit dem griechischen Tausend-Strich ($\sigmaύγμα$) bei den Myriaden. Die letzte Zeile, wo das wirkliche Positionssystem zur Anwendung kommen soll, ist ganz verschrieben; es müßte heißen $(\overline{\sigma\sigma\sigma\sigma})$?, vielleicht eher $\langle\iota\beta\rangle \langle\iota\delta\rangle$. $\parallel\mu\mu$. $\parallel\mu\delta$. $\text{I}\delta\text{I}\delta\mu$. Der Schreiber hat offenbar

$\text{I}\mu' \quad \text{I}\delta'$

die Sache nicht verstanden; auch die Schreibfehler in der Erklärung des Systems (vielleicht steht zu Anfang gar $\acute{\alpha}\nu\omega$ statt $\acute{\alpha}\nu\epsilon\nu$) beweisen, daß er das ganze nur kopiert, nicht selbst zusammengestellt hat.

Kopenhagen im Juni 1898.

ÜBER DIE AUFGABEN
EINER GESCHICHTE DER PHYSIK.

VON

AUGUST HELLER
IN BUDAPEST.

In unsern Tagen ist das Interesse für die Entwicklungsprozesse auf geistigem Gebiete in stetigem Wachstume begriffen, gleichsam als verlangte der menschliche Geist sich im Spiegel der vorüberrauschenden und der längst vorübergezogenen Zeit zu betrachten. Das große Problem der Beziehungen des einzelnen Menschen und der ganzen Menschheit zur Natur und den einzelnen Faktoren derselben, gehört zu den fesselndsten Gegenständen, welche den Gedankengang jedes weiter ausblickenden Menschen in dauernder Weise in Anspruch zu nehmen vermag; es bildet zugleich den Inhalt von den Vorstellungen der einfachsten religiösen und mythologischen Anschauungen, gleich wie von jenen der philosophischen Systeme aller Zeiten. Hervorgebracht durch einen unbekannten Schöpfungsakt, oder hervorgegangen aus einer unabsehbar langen Entwicklungsreihe von Lebewesen und hineingestellt in einen wunderbar zusammengesetzten Mechanismus, den wir unsere Welt nennen, ausgerüstet mit mehr oder weniger geeigneten Werkzeugen zur Aufnahme der Einwirkungen der außer unserm Organismus befindlichen Dinge und zugleich versehen mit geistigem Vermögen diese Eindrücke mit einander zu verknüpfen und daraus ein Abbild jener äußern Welt herzustellen, hat der Mensch im Laufe der Jahrtausende seines denkenden Lebens eine lange, schier unüberblickbare Reihe von Anschauungen geschaffen, welche das Weltbild, gleichsam eine Projektion des Makrokosmos in den Mikrokosmos der menschlichen Seele, darstellen.

Den Eigentümlichkeiten der auffassenden und verbindenden Fähigkeit des sinnlichen und seelischen Organismus entsprechend, hat dieses Weltbild bei den verschiedensten Denkern in den verschiedensten Zeiträumen ähnliche Züge, wobei die Anschauungen, wie das Resultat jeden organischen Prozesses ihren in der Natur des menschlichen Geistes begründeten, gesetzmäßigen Entwicklungsgang aufweisen.

Einen derartigen Entwicklungsgang verfolgen wir in der Geschichte einer jeden Wissenschaft. Er ist verworren, wo es sich um die Anschauungen über den geistigen Organismus handelt und um die letzten Fragen, zu denen unser Denkvermögen drängt, wenn wir somit die Thätigkeit des Denkorgans auf sich selbst zu richten beginnen. Auf diesem Gebiete haben die Bemühungen von Jahrtausende alter Gedankenarbeit zu keinem be-

friedigenden Resultate geführt, so bedeutend auch sonst die Ausbeute an weiten Blicken in das Denkreich des menschlichen Geistes sein möge, die auf diese Weise gewonnen wurde.

Anders steht es mit den Erscheinungen der Natur, die wir physikalische Erscheinungen nennen, in deren Entwicklungsgang wir allerdings einen bei weitem tieferen Einblick gewinnen können. Wohl ist auch hier die Entstehung der wissenschaftlichen Grundvorstellungen in tiefes Dunkel gehüllt. Durch ungefüge Vergleichen sucht der menschliche Geist sich ein Bild von der Umgebung zu machen, das allerdings nur eine ganz rohe Skizze sein kann. Als ersten Schritt finden wir bei allen Naturvölkern den extremsten Anthropomorphismus, dem Menschen gleichgeartete, wenn auch direkt sinnlich nicht wahrnehmbare Wesen sind es, welchen sämtliche Erscheinungen der umgebenden Welt zugeschrieben werden. Der anthropomorphistische Zug ist ein in der menschlichen Natur tief gründender und selbst auf den höchsten Stufen der Kultur nachweisbarer. Selbst in der Naturwissenschaft der Gegenwart ist er deutlich vorhanden, wenn die fundamentalen Begriffe der Mechanik durch Empfindungen im menschlichen Organismus ausgedrückt werden, wie dies der Fall ist beim Begriffe der anziehenden und abstoßenden Kraft und beim Begriffe der geleisteten mechanischen Arbeit, wo der erste aus dem Gefühle der Muskelspannung, der zweite aus dem der Empfindung der Ermüdung hervorgegangen ist.

Dieser anthropomorphistische Zug, der in den andern Wissenszweigen ebenfalls und zwar gewöhnlich in größerem Maße hervortritt, läßt sich durch die ganze Entwicklungsgeschichte der Wissenschaft verfolgen und drückt derselben sein charakteristisches Gepräge auf.

Die Anschauungen über die natürlichen Dinge hängen von der Geistesrichtung und von dem Kulturzustande eines Volkes ab. Dasjenige Volk des Altertums, dessen Entwicklung auf diesem Gebiete wir am besten kennen und welches auf diesem Gebiete durch ihre Verbindungen mit den übrigen Kulturvölkern auch das meiste bieten kann, ist das Griechenvolk, in deren Fußstapfen in Bezug auf philosophisches Denken und Naturanschauung die Römer treten. So wunderbar entwickelt die intuitiven Erkenntnisse der großen Wahrheiten bezüglich unseres Seins bei den philosophischen Denkern Griechenlands sind, so kindisch und ungefüge sind ihre Vorstellungen über die einfachsten Naturerscheinungen. In ergreifenden, erhabenen Worten spricht LUCRETIVS die starren materialistischen Anschauungen des EPIKURUS über die Vergänglichkeit des menschlichen Daseins aus; wo er jedoch an die Erklärung der uns umgebenden Erscheinungen herantritt, giebt er bloß urteilslose, unhaltbare Annahmen.

Nichtsdestoweniger hat die alte Welt es in der physischen Welt-

anschauung doch genug weit gebracht, am weitesten wohl in der Schaffung eines künstlich ausgedachten Weltsystemes, wenn sie auch eben in dieser Richtung auf ganz falscher Fährte war.

Viele Jahrhunderte hindurch, in welchen der menschliche Geist um andere Güter kämpfte, blieb das Erbe des dahingeschwundenen Altertums unverstanden. Es mußte erst aus seinen Trümmern wieder hervorgeholt werden, bevor vom Weiterbauen auf dem alten Fundamente wieder die Rede sein konnte.

Die Denkweise des mittelalterlichen Scholasticismus, der Denker der klösterlichen Schulen ist wohl auch in unsern Tagen nicht völlig ausgestorben, doch ist sie derzeit, wenigstens auf dem Gebiete der Erfahrungswissenschaften, gänzlich in den Hintergrund gedrängt. In ihrer Blütezeit, im Mittelalter, beschränkte sie sich zuerst auf die Theologie, deren in seiner Wesenheit unantastbarer, über jede kritische Bemerkung erhabener Inhalt den Gegenstand des Studiums bildete. Als teilweise durch Vermittlung arabischer Übersetzungen ARISTOTELES und andere philosophische Schriftsteller bekannt wurden, da warf sich die scholastische Wissenschaft mit großem Eifer auf dieses Material, um es in derselben Weise zu behandeln, wie das theologische. An dem Autor durfte nicht gerührt werden; ARISTOTELES' Schriften galten fast als so unantastbar heilig, als die Bücher der heiligen Schrift. Es konnte in den zwei Richtungen des Scholasticismus, dem Realismus und dem Nominalismus, nur darüber gestritten werden, ob die Denkbarekeit eines Begriffes dessen Realität beweise, oder ob dessen Nominaldefinition genüge.

Die Herrschaft des Scholasticismus ging mit dem fünfzehnten Jahrhundert zur Neige; das Ansehen desselben verblasste zur Zeit der Wiedergeburt der Wissenschaft; doch machte er seinen unheilvollen Einfluß noch fast zwei Jahrhunderte hindurch geltend. Sein Einfluß ist auch heute noch in engeren Kreisen fühlbar.

Jene Schriften, welche im Mittelalter den Gegenstand einer bloß auf das Äußere gerichteten Behandlung bildeten, wurden bedeutend vermehrt durch die vielen aus dem griechischen Osten dazugekommenen und wurden in ganz anderer Weise benutzt. Die Wissenschaft befreite sich von der Fessel der unbedingten Autorität dieser Schriften, indem sie deren Behauptungen mit der im Wege der Erfahrung erkannten Wirklichkeit verglich und überall Kritik an denselben übte.

Die Durchforschung von überlieferten schriftlichen Aufzeichnungen, wenn diese aus einer fernabliegenden Zeit stammen, hat ihre großen Schwierigkeiten. Die Sprache der alten Völker verstehen wir wohl, so lange es sich um Gegenständliches handelt, um sinnliche, greifbare Dinge, um Beziehungen

und Verhältnisse der menschlichen Gesellschaft; schwer verständlich und vieldeutig wird jedoch die Sprache, wenn der vor mehr als einem Jahrtausende Schreibende mit dem sprachlichen Ausdrucke bezüglich eines der Sinnenwelt entrückten Begriffes ringt. Nehmen wir diese Schwierigkeit doch selbst in den Schriften unserer eigenen Zeit, in uns durchaus bekannten und heimischen Sprachen wahr, sobald es sich um Erörterungen und Begriffsbestimmungen handelt. Der Autor kämpft häufig selbst in seiner eigenen Muttersprache mit dem Ausdrucke seiner Gedanken, er setzt zwei oder drei ähnliche Ausdrücke um einen Begriff zu definieren und zeigt dadurch, daß keiner dieser Ausdrücke vollständig dem Sinne des Auszudrückenden entspreche. Dieselbe Schwierigkeit wird jedermann fühlen, der ein wissenschaftliches Werk aus einer in die andere Sprache überträgt.

Die Sprachen aller Völker haben sich als Verständigungsmittel der sinnlichen Welt herausgebildet. Sobald wir den Bedürfnissen der Gedankenwelt entsprechen wollen, muß das Wort seiner eigentlichen Bedeutung entzogen werden, es muß zu Analogien und Gleichnissen gegriffen werden, um diesem Zwecke zu genügen. So wird unsere wissenschaftliche Sprache zu einer wahren Zeichensprache, in der das betreffende Wort schließlich jeden Zusammenhang mit seiner ureigenen Bedeutung verliert. In der mathematischen Zeichensprache hat man sich gänzlich von der Wortsprache befreit. Kurz zu bezeichnende Zahlzeichen, Buchstaben und andere Symbole drücken Beziehungen und Verhältnisse, allerdings nur solche von Quantitäten und äußerlichen Beziehungen aus und bilden Aussprüche, welche in Worte umgesetzt entweder höchst langwierig und schwerfällig sein würden, oder mitunter gar nicht ausgedrückt werden könnten.

Die Entwicklung der Sprache als Ausdrucksmittel für die Geisteswissenschaften und die Philosophie im Allgemeinen ist ein Moment, das meiner Ansicht nach noch nicht genügend in Betracht gezogen worden. Und doch kann darüber kein Zweifel obwalten, daß es sich hiebei um ein wichtiges, höchst interessantes Problem handelt. Wenn wir auch nicht den Satz aussprechen wollen, daß wir in Worten denken, so ist es doch ein Etwas, eine Kluft, die zwischen dem Begriffe an sich und dem Ausdrucke desselben, seiner Bezeichnung liegt, mit der wir Urteile und Schlüsse bilden und Systeme bereiten. Daß es nicht auf das bezeichnende Wort ankommt, das zeigt ja die Identität der abstrakten Begriffe, welche bei den Menschen verschiedener Zungen entstehen. Daß aber das Wortzeichen, das irgend eine Sprache für einen Begriff anwendet, entschieden rückwirkend ist auf die Begriffsbildung selbst, das erfährt jeder, der — wie oben erwähnt — eine abstrakte Materie in einer Sprache ausgedrückt in einer andern Sprache auszudrücken unternimmt. Niemals wird es z. B. gelingen, KANT's „Kritik

der reinen Vernunft“ in einer andern, z. B. der französischen Sprache in der vollen Prägnanz des Originals wiederzugeben; unvermeidlich wird es den fremden Hauch der fremden Sprache an sich tragen. — Um wie viel weniger dürfen wir erwarten, daß wir in den Übersetzungen eines uns sprachlich weit abliegenden Autors, sei es ein griechischer oder gar ein indischer oder orientalischer den genauen Sinn desselben auffinden werden, den wir vielmehr oftmals nur ahnen können, wenn er sich nicht sphinx-artig unserem Verständnisse entzieht.

Die Quellen für die Geschichte der Entwicklung der Wissenschaft sind im Allgemeinen viel tiefer liegend, als jene der Geschichte der Welt-ereignisse. Für ihre Entwicklungsvorgänge haben wir keine Chronisten, wie für die großen Staatsaktionen, für die äußerlichen Vorgänge in den verschiedenen Ländern der zivilisierten Welt. Im verborgenen Dunkel des Denkergehirnes entwickeln sich jene Gedanken, welche der Forscher sich über die allgemeinen philosophischen Fragen und über die Naturvorgänge bildet. Die greifbaren Resultate dieses Nachdenkens, die Entdeckungen und Erfindungen, mit deren Hilfe er sich die Naturmächte dienstbar macht, liegen so weit ab von den primären Elementen dieses Gedankenprozesses, daß der Zusammenhang mit demselben nur schwer zu erforschen ist. So ist es denn auch erklärlich, daß spätere Geschlechter an dem Buchstaben der Schrift hingen, daß die Befreiung vom Worte des Autors erst nach langen gewaltigen Geisteskämpfen gelang, welche die Freiheit der Kritik, die Wertschätzung der Erfahrung und die Einsicht über das richtige Erkennen der Thatsachen durchsetzten, gegenüber von unsicheren Wahrnehmungen eines alten Beobachters, dessen Verlässlichkeit in keiner Weise zu kontrollieren ist.

Wir würden uns jedoch einer großen Täuschung hingeben, wenn wir glauben würden, daß dieser Prozeß mit dem Verfall der mittelalterlichen Scholastik endgiltig abgeschlossen sei, daß in der neuern Zeit die Wissenschaft über die Natur unbeirrt von allen Banden ihren freien Weg wandle. Auf jedem Schritte begegnen wir dem schädlichen, die freie Entwicklung hemmenden, sie oftmals in falsche Richtung drängenden Einfluß der bewußten und unbewußten Autoritätsmacht. Der Entwicklungsgang der Wissenschaft ist als menschliches Erzeugnis eben allen Unvollkommenheiten unterworfen, die unserer menschlichen Natur nun einmal zu eigen sind.

Es mag als paradox erscheinen, wenn wir es aussprechen, daß jeder große Denker neben dem mächtigen fördernden Einfluß auf die Entwicklung einer besseren, vollständigeren Naturerkenntnis gleichzeitig einen hemmenden, schädlichen Einfluß ausübt. Jedes System, das ein menschlicher Genius zu errichten vermag, hat sein eigenes Leben, seinen eigenen Entwicklungs-

gang, der je weiter er fortschreitet, sich um so mehr von der Wirklichkeit abwendet. Und ein solches System, hat es sich einmal im Gehirne der Nachlebenden festgesetzt, beeinflusst deren Blick, so daß der freien Auffassung der Thatsachen Zwang angethan wird. Denn die Auffassung der Erfahrungsthatsachen ist keinesfalls eine eindeutige, wir können ein und denselben sicher beobachteten Vorgang in mancherlei Weise erörtern. Die großen, phantasievollen Theorien eines DESCARTES, welche den Beifall ihrer Zeit errungen, drängten lange Zeit hindurch die weit vollkommeneren eines NEWTON in den Hintergrund, so daß des letzteren Anschauungen gleichsam verstohlen in die Schulen seines eigenen englischen Vaterlandes eingeschmuggelt werden mußten. Und wenn wir des großen NEWTON Wirkung auf die *Philosophia naturalis* der nachfolgenden Perioden betrachten? — Mit seiner Entdeckung des Gesetzes der Schwerkraft hat er eine der größten Entdeckungen aller Zeiten gemacht, wobei wir natürlich auch nicht aus den Augen lassen dürfen, daß seine Entdeckung das notwendige letzte Glied einer langen Entwicklungsreihe war, das früher oder später zu Tage treten mußte. Über ein halbes Jahrhundert dauerte es, bis NEWTON's Lehre sämtliche Katheder erobert hatte. Von dieser Zeit an begann jene Lehre ihre Wirkung über das weite Gebiet der Physik geltend zu machen. Diese Wirkung war in vieler Beziehung wohlthätig und fördernd, doch in mancher Richtung auch irreführend und damit von hemmender Wirkung. Die schönen Untersuchungen, mit welchen COULOMB das Gesetz der NEWTON'schen Fernwirkung auf die anziehenden und abstossenden Kräfte der Elektrizität und des Magnetismus anwendete, gaben diesem ganzen Zweige der Physik eine Richtung, welche später als eine nicht dem Wesen der Erscheinungen entsprechende erkannt wurde. Als AMPÈRE ein dem NEWTON'schen Gesetze entsprechendes Gesetz auf die gegenseitige Wirkung der elektrischen Ströme errichtete, mußte er diesem Gewalt anthun, und im WEBER'schen elektrischen Grundgesetze kam ein angreifbarer Satz zum Ausspruche, wenn dieses Gesetz in anderer Beziehung auch zu wichtigen Schlusfolgerungen geführt hat. Die Experimentaluntersuchungen FARADAY's haben uns auf diesem Gebiete ganz andere Wege gewiesen und die Schlag auf Schlag zu neuen, unerwarteten Erfahrungen führenden Untersuchungen, an der zur Zeit mehrere hundert wohlgeschulter, gelehrter Experimentatoren beteiligt sind, haben so vieles neues Erkenntnismaterial herbeigeschafft, daß nicht bloß auf dem Gebiete der Elektrizität und des Magnetismus, sondern auf dem der ganzen Physik große Umwandlungen in unserer allgemeinen Naturanschauung bevorstehen.

Doch kehren wir zu NEWTON's Einfluß auf die Naturlehre zurück. Wenige haben, wie er auf unsere physikalischen Anschauungen einen größern

Einfluß ausgeübt. Sein großer Geist schuf Ordnung in der Lehre vom Lichte. Er wies die Zerlegung des weißen Lichtes in farbige, einfache Lichtgattungen nach. Er stellte eine wohlgefügte Lichttheorie auf und eben diese Theorie, welche die wohl loser gefügte, jedoch auf richtiger Basis ruhende HUYGENS'sche Schwingungstheorie verdrängte, beherrschte weit über ein Jahrhundert die Anschauungen der ersten Physiker und konnte erst spät, im gegenwärtigen Jahrhundert durch unzweifelhafte Erfahrungen überwunden werden.

Nur in Kurzem weisen wir noch auf die Schwierigkeiten hin, unter welchen ROBERT MAYER's grundlegende Gedanken über die Energielchre zur Geltung gelangten. Diese kurz angedeuteten Thatsachen zeigen uns klar, daß die Herrschaft der Autorität — wenn auch halb und halb unbewußt — in unsern Tagen ebenso vorhanden ist, als damals als man die Verbreiter neuer Ideen zum Scheiterhaufen führte. — Die Geschichte der Physik ist eben, so wie die jedes andern Wissenszweiges ein fortlaufender Kampf von verschieden gerichteten Ideenzügen.

Die Geschichte der Physik ist übrigens als eine ganz junge Wissenschaft zu betrachten, so wie ja im Allgemeinen das Bedürfnis nach der Erforschung des Entwicklungsganges unseres Wissens sich erst im Laufe unseres Jahrhunderts geltend machte. Was man vor hundert Jahren unter einer Geschichte der Physik verstand, ist von unsern gegenwärtigen Anforderungen wesentlich verschieden. Es handelte sich damals mehr um die Geschichte der Entdeckungen und Erfindungen, wobei, bei vollständigem Mangel an Kritik, die gewöhnlich auf Effekt berechneten und übertreibenden Erzählungen des Altertums und jene des leichtgläubigen Mittelalters als volle Wahrheit angenommen wurden.

Doch auch in der Entdeckungsgeschichte viel späterer Zeit, selbst in der Periode, in der wir leben, giebt es viele Unsicherheiten in dieser Beziehung. Die Zeit, in welcher eine bedeutende Entdeckung gemacht wird, die am besten befähigt wäre die Thatsachen einer strengen Kritik zu unterziehen, läßt diese unbeachtet an sich vorübergehen, da sie ja gewöhnlich die Tragweite einer neuen, anfänglich gewöhnlich in unvollständiger, nebelhafter Gestalt auftretenden Entdeckung nicht nach Gebühr zu bewerten vermag. Einer der prägnantesten, von uns jetzt am besten überblickbaren Fälle ist der eben vordem erwähnte der Entdeckung des Gesetzes von der Erhaltung der Energie. Die Schwierigkeit wird durch die große Zahl der Teilnehmer an einer Entdeckung wesentlich vermehrt. Persönliche und nationale Interessen und Empfindlichkeiten machen die Lösung des Problems noch bedeutend schwieriger, als wenn die Entdeckung auf einen Forscher zurückzuführen wäre. Eine ganze Reihe von Prätendenten, lebende

und tote, erscheinen auf der Bildfläche, sobald eine derartige Entdeckung zu einer bedeutenden gestempelt wird.

So sind wir in mancher Beziehung noch nicht einmal über die Vorarbeiten zu einer befriedigenden Geschichte der Physik hinaus. Das zur Verfügung stehende Material ist noch recht mangelhaft. So manches was die größten Denker über ihre Ideen bezüglich ihrer physikalischen Ansichten geschrieben haben, liegt in verschiedenen Archiven begraben, die wissenschaftlichen Korrespondenzen, welche eben in der Zeit vor der Begründung der fachwissenschaftlichen Journale von so hervorragender Bedeutung sind, sind nur zum Teile herausgegeben und somit für das wissenschaftliche Publikum unzugänglich.

Wenn nun teilweise das Material für eine Geschichte der Physik auch herbeigeschafft ist, so sind wir doch von der Errichtung des eigentlichen Gebäudes noch recht weit entfernt. Bisher giebt es bloß Versuche zur Lösung des Problems. Als den Kern desselben müssen wir die Geschichte der Entwicklung der Ideen bezeichnen, welche dieser Wissenschaft zu Grunde liegen. Es ist zu zeigen, wie der menschliche Geist sich das Problem des Weltgeschehens, soweit dies Gegenstand der Physik ist, zurechtgelegt hat, die Hypothesen und Theorien, die er ersinnen mußte, um unsere heutige Weltanschauung aufzurichten, aus den immerhin höchst unvollständigen Erfahrungen, die uns auf Grund unserer Sinneseindrücke zukommen, welche uns ja nur nach einigen beschränkten Richtungen Eindrücke zutragen, während uns ein großer Teil der Qualitäten vermöge der Einseitigkeit unserer Organisation für ewige Zeit unzugänglich bleiben muß.

Die Ausfüllung der so bleibenden Lücken zu bewerkstelligen, mußten Annahmen ausgedacht werden, welche der erfahrungsmäßigen Bestätigung absolut unzugänglich sind.

So haben diese Hypothesen und Theorien ihre eigene Geschichte. Sie entstanden, vergrößerten den Kreis ihrer Anwendbarkeit und den Grad ihrer Wahrscheinlichkeit, bis sie an die Grenze ihrer Wirksamkeit gelangt waren, worauf sie hinfällig wurden, um anderen Platz zu machen, welche inzwischen aufgesproßt und herangewachsen waren. Wir können auch mit vieler Sicherheit vorhersagen, daß auch jene Theorien, welche jetzt zu Recht bestehen und überzeugende Kraft ausüben, seiner Zeit weiter ausgreifenden Annahmen werden Raum geben müssen.

Und was nach ihnen kommen wird, wird seine längere oder kürzere Zeit bestehen, um wieder dem unerbittlichen Lose der Vergänglichkeit anheim zu fallen. Denn jede dieser Theorien ist ein dem jeweiligen Stande der Erfahrung und der Denkweise ihrer Zeit entsprechendes Produkt, das sich zum Teile auf Annahmen stützt, welche der reicheren Erfahrung und

dem auf Grund derselben vorgeschrittenen Denkprozesse nicht mehr Stand halten kann. Die Theorien wachsen und grünen am Baume der Erkenntnis — um ERNST MACH's schönes Gleichnis zu gebrauchen — damit sie schließlich verwelken und abfallen, nachdem sie während der Periode ihrer Lebenszeit den Erkenntnisbaum genährt und sein Wachstum gefördert haben.

Wir sollen deshalb auch jene Theorien stets in Ehren halten, wenn sie schon längst ihre Geltung eingebüßt haben, denn durch sie sind wir dahin gelangt, wo unsere Kenntnis und unsere Anschauung von der sinnlich erfassbaren Natur sich gegenwärtig befindet, und die heute geltenden und spätere Theorien werden der Wissenschaft dieselben Dienste leisten, als dies die längst überwundenen Theorien einem früheren Stande der Wissenschaft leisteten.

Diesen Gesichtspunkt muß eine Geschichte unserer Wissenschaft stets vor Augen halten, er muß ein wichtiges Moment der Darstellung bilden.

In unseren Tagen vollzieht sich wieder ein Umschwung in unseren Anschauungen, wie ihn die Entwicklung unserer Wissenschaft häufig aufweist. Wir sehen die vor drei Jahrhunderten erneuerte alte Theorie der Atomistik wanken. Der Begriff der Materie, deren Existenz, trotz der vielen Schwierigkeiten, welche sie dem Philosophen sowohl, als dem Physiker bereitete, niemals angefochten worden, beginnt ihre Bedeutung für die physikalischen Grundanschauungen einzubüßen. Als Substrat unserer Sinnesindrücke bildete sie stets die Grundlage des Geschehens, das Greifbare in der Natur. Doch schon die ersten unvollkommenen Erfahrungen wiesen auf ein sinnfälliges, ungreifbares Etwas, das nicht Materie ist und doch in sinnliche Erscheinung tritt.

Es entstand eine unüberbrückbare Kluft zwischen zwei Klassen von Naturerscheinungen; in die erste gehörten jene, bei welchen die zur Erde strebende Materie die Grundlage der Erscheinung bildete, während die zweite die Klasse der Imponderabilien vorstellt. Für die letzteren wurde das Phantom der schwerelosen Materie erfunden, welches auch aus der heutigen Physik noch nicht verschwunden ist. Die große Umwälzung in den Grundanschauungen der Physik, wie sie in unserm Jahrhundert sich vollzogen und sich noch gegenwärtig vollzieht, hat mit dem Licht- und Wärmestoffe, dem Fluidum der Elektrizität und des Magnetismus gründlich aufgeräumt, ja es scheint, als ob die immer mächtiger anschwellende Geistesrichtung auch selbst vor der durch Jahrtausende unangefochtenen Grundanschauung der Materie nicht zurückweiche.

Die optischen Entdeckungen zu Beginn des Jahrhunderts haben die Lichterscheinungen auf die Schwingung eines Mediums zurückgeführt, von welchem solche Eigenschaften gefordert werden, die den sämtlichen Eigen-

schaften jedweder Materie direkt widersprechen. Es giebt darinnen Schwierigkeiten, über die keine Künstelei der Theorie hinwegtäuschen kann.

Die große Entdeckung ROBERT MAYER's und seiner Zeitgenossen hat der Bedeutung der Materie einen rein mechanischen Begriff vorgeschoben, den der Energie, die vordem in der Mechanik als abgeleiteter Begriff bekannt war. Die wunderbaren Entdeckungen FARADAY's und in unsern Tagen die von HEINRICH RUDOLF HERTZ haben, nachdem die großen Entdeckungen auf dem Gebiete der strömenden Elektrizität in der ersten Hälfte des Jahrhunderts den engen Zusammenhang zwischen Elektrizität und Magnetismus gezeigt, die nahe Beziehung zwischen den optischen und den elektrisch-magnetischen Erscheinungen erwiesen, welche Beziehung FARADAY's geniale Intuition schon ein halbes Jahrhundert vorher ahnte.

Die Physik, wie die Philosophie, ja wie die ganze Wissenschaft strebt einer einheitlichen Weltanschauung zu, was jedem, der dem Entwicklungsgang mit offenen Augen folgt, auffallen muß. Die sinnenfällige mechanische Theorie kann gegenwärtig nicht mehr als die die gesamte Physik beherrschende Theorie betrachtet werden. Es besteht der Kampf zwischen der Energetik und der Atomistik, ein Kampf, der voraussichtlich noch lange andauern wird. Die Atomistik, eine in sich gefestigte, Jahrhunderte alte Theorie wird nur langsam den Platz räumen, sie hat den gewaltigen Vorzug für sich, daß die ganze Theorie der Physik ihr auf den Leib zugeschnitten ist, während die neue Theorie der Energetik noch ihre Kinderkrankheiten nicht durchgemacht hat. Trotzdem scheint doch behauptet werden zu können, daß die nächste Zukunft ihr gehöre.

Werfen wir nun einen Blick über die Grenzpfähle der Physik, auf ein weiteres Gebiet, das Reich des Lebens. Könnte man es wohl für möglich halten, daß für die physikalischen und für die darüber hinausliegenden Lebenserscheinungen zwei oder mehrere von einander ganz unabhängige, ja sich vielleicht sogar widersprechende Grundanschauungen aufgestellt werden könnten? Unser Denkvermögen würde sich gegen eine derartige Zumutung energisch verwahren, da die Welt eine ist, in deren ineinandergreifenden Gebieten nur ein Gesetz herrschen kann.

Zwar wurde der Versuch gemacht die physiologischen Prozesse als physikalische und chemische aufzufassen. Die Physiologen der neuesten Zeit wissen es jedoch, wie wenig dieser Versuch gelungen ist. Die Physiologie sucht die Elemente des Organismus nicht in den physikalischen Atomen, sondern in der unsterblichen Zelle, deren geheimnisvolle Lebenserscheinungen wohl noch lange die Forschung beschäftigen werden.

Und wie soll sich die physikalische Auffassung zu den großen Rätseln unseres Daseins verhalten? Der krasse Materialismus hat immer zu

einer schmachvollen Niederlage geführt, so oft er das unfassliche Weltproblem zu einem simplen Rechenexempel machen wollte. Dieses Problem ist zu fein angelegt, um von solchen stumpfen Werkzeugen angegriffen zu werden. Es scheint, als müsse das menschliche Denken noch eine Reihe weiterer Kreise vollenden, um zu einem gröfsern Ausblick über jene Fragen zu gelangen. Die unzähligen philosophischen Systeme vieler Jahrhunderte haben blofs die Präzisierung der vorliegenden Probleme gebracht, nicht die Lösung selbst. Die unfruchtbaren Bemühungen führen zur Überzeugung, dafs aus der sinnlich wahrnehmbaren Natur stammende Anschauungen berufen seien, neue Formen zu schaffen, aus welchen ein weiter umfassendes philosophisches System hervorgehen könnte. Die Idee von Stoff und der ihm innewohnenden Kraft tritt in der physikalischen Auffassung in den Hintergrund. In allerdings noch ziemlich schattenhaften Umrissen zeigt sich eine höherstehende Idee, besser geeignet dem nach Einheit strebenden Geiste zu genügen. Was wir als unanfechtbares Wesen der Außenwelt glaubten, was wir die durch direkte Sinneseindrücke wahrnehmbare Materie nannten, die wir übrigens in unverständlicher Weise mit Kräften ausstatteten, um sie aus ihrer toten Unbeweglichkeit in Wirkungsfähigkeit zu versetzen, das zeigt sich immer mehr als eine von den vielen Abstraktionen, mit denen wir in der Mechanik rechnen, eine Abstraktion, welche selbst im Gebiete der rein physikalischen Erscheinungen nicht mehr Stand hält.

Allerdings sind wir noch weit davon entfernt, unsere energetische Theorie auf die Erscheinungen des organischen und des physischen Lebens anzuwenden. Unsere bei naturwissenschaftlichen Untersuchungen mit Erfolg gebrauchten quantitativen Messungen sind schwer, gewöhnlich gar nicht in jenen Untersuchungen anzuwenden. Für die Werte festsetzende Vergleichung von Qualitäten fehlt uns gänzlich die Fähigkeit.

Unsere naturwissenschaftliche Forschung hat sich seit geraumer Zeit von der philosophischen Richtung entfernt. Es giebt mancherlei Ursachen, welche diese Trennung hervorgerufen. Einer der bedeutendsten Gründe war wohl die erfolgreiche Entwicklung der experimentellen Forschung, welche jene, die sich derselben widmeten, fast vollständig von andern Studien abzogen. Der grofse Forscher FARADAY ist ein treffliches Beispiel für den ohne regelmäfsige Schulung seines Geistes, ganz auf eigener Fährte dahinschreitenden Denker, der uneingenommen von allen erlernten Systemen, sich sein eigenes System schuf.

In den letzten Jahrzehnten hat sich der Gegensatz zwischen der philosophischen und der mathematisch-experimentellen Richtung bedeutend abgeschwächt. Auf beiden Seiten macht sich die Einsicht geltend, dafs die beiden Richtungen unsers Denkens auf einander angewiesen sind. Die

philosophische Schulung kann dem experimentierenden Gelehrten nur zu Gute kommen, sie wird ihm die Wege zeigen seine Erfahrungsergebnisse brauchbaren Theorien einzuordnen, sie wird seinen Untersuchungen eine vernunftgemäße Richtung geben und ihn vor ziellosen Versuchen bewahren.

Andererseits haben auch die Philosophen eingesehen, daß sie in den Naturwissenschaften zielbewußte Forschungsweise finden und daß die Methoden derselben oftmals auch in den Geisteswissenschaften erfolgreich verwendet werden können. Auch das konnten sie aus den Naturwissenschaften ersehen, daß die Aufrichtung von Systemen aus reinen Begriffen zu keinem praktisch verwertbaren Resultate führe, während die vielfältigen, erfolgreichen Arbeiten auf dem Gebiete der experimentellen Psychologie ein reiches Material für die Erkenntnistheorie geliefert haben. Wir dürfen uns allerdings nicht verhehlen, daß alle diese Untersuchungen nur eben an die Grenze der eigentlichen Psychologie reichen. Ebensowenig wie von dieser sogenannten experimentellen Psychologie, können wir von der Sozialstatistik erwarten, daß sie die Probleme der eigentlichen Psychologie lösen werde.

Wenn wir das eigentliche Ziel einer Geschichte der Naturwissenschaft, in erster Linie einer Geschichte der Physik und etwa der ihr enge verwandten Chemie in der Darstellung des Ideenganges der physikalischen Welterkenntnis feststellen und die zur Verfügung stehenden Quellen betrachten, so finden wir uns vor einem schier unübersehbaren, mannigfaltigen Material, dessen Bearbeitung nicht die Arbeit eines einzigen Menschen, sondern die Arbeit von Generationen erfordert. Zwar wurde schon so manches auf diesem Gebiete geleistet, doch sind das alles noch vorbereitende Arbeiten. Je weiter eine Quelle zeitlich von uns abliegt, um so größer die Versuchung unsere Auffassung den oft vieldeutigen, kargen Worten des alten Schriftstellers unterzulegen. Zudem ist auch vieles verloren gegangen. Und doch muß es unser Streben sein uns eine wo möglich vollständige Kenntnis über die Gedankenwelt derjenigen großen Denker zu verschaffen, welche die Träger des Entwicklungsganges der wissenschaftlichen Ideen waren. Übrigens wird jede Geschichtsdarstellung mehr oder weniger subjektiv und der Denkweise der eigenen Zeit entsprechend gefärbt sein. Nur die eingehende Kenntnis der allgemeinen Denkweise jener längstvergangenen Zeit kann uns teilweise vor diesem Fehler bewahren.

Es konnte nicht meine Absicht sein, in diesem Artikel alles das ausführlich darzulegen, was ich als Aufgabe einer in jeder Hinsicht entsprechenden Geschichte der Physik halte und somit eine vollständige Aufzählung der sämtlichen Requisiten zu geben. Es ist stets Sache des Schriftstellers sich seinen, den „königlichen“ Weg zu finden, jedoch die Hauptfordernisse lassen sich kurz wohl in folgendem aussprechen. Die

Geschichte der Physik ist der vornehmste Teil der Entwicklungsgeschichte unseres Naturerkennens und der darauf bezüglichen Weltanschauung. Seine Hauptaufgabe ist die Entwicklungsgeschichte der physikalischen Ideen. Diese bildet gleichsam die innere Geschichte der Physik, um welche sich als äußere die Geschichte des Lebens- und Werdeganges der Förderer und Forscher der Physik und jene der Resultate ihres Forschens und Nachdenkens herumlegt. Das Zustandekommen einer derartigen Geschichte setzt das Studium eines unabsehbaren Quellenmaterials voraus, welchem gegenüber der Geschichtsschreiber die umsichtigste Kritik in Anwendung bringen muß.

Am besten wird der die Aufgabe gelöst haben, der imstande ist die Fäden zu entwirren, die von dem Gedankeninhalte eines jeden Forschers zu dem seiner Vorfahren und Zeitgenossen reichen, der imstande ist den hiedurch entstehenden Zug der Ideen in ihrer Entstehung, Entwicklung und Verschmelzung zu folgen und der diesen ganzen Prozeß übersehend, denselben in klarer Weise darstellen kann.

In dieser Art behandelt, stellt sich die Geschichte der Physik als ein wichtiger Bestandteil jener der Philosophie dar, wobei letztere als Geschichte des menschlichen Denkens in seiner Allgemeinheit aufzufassen ist.

WINKELMESSUNGEN
DURCH DIE HIPPARCHISCHE DIOPTRA.

VON

FRIEDRICH HULTSCH
IN DRESDEN.

Die Versuche der griechischen Astronomen kleinste Winkel zu messen haben angeknüpft an die Bestimmung des Gesichtswinkels, unter dem der Sonnendurchmesser erscheint. Vorhergegangen war eine Vergleichung des Sonnendurchmessers mit der Bahn, welche die Sonne an einem Äquinocialtage von einem Aufgange bis zum andern zu beschreiben scheint. Das aus einem Gefäße stetig und gleichmäßig ablaufende Wasser wurde während der Zeit, die von dem Aufleuchten des ersten Sonnenstrahles bis zum Auftauchen der vollen Scheibe über dem Horizonte verging, in ein zweites Gefäß, und nach vollendetem Aufgange sofort in ein drittes größeres Gefäß geleitet, welches die weiter bis zum Anfang des nächsten Sonnenaufganges abfließende Wassermenge aufnahm¹⁾. Dann ergab sich, daß das während eines Sonnenaufganges abgeflossene Wasservolumen zu dem während der übrigen Zeit bis zum nächsten Aufgang abgeflossenen Volumen sich annähernd wie 1 : 719 verhielt. Auf den von der Sonne in einem Tageslauf durchmessenen Himmelskreis kamen also 720 Sonnendurchmesser, und da der Zodiacus seit ältester Zeit in 360 Teile und jeder Teil weiter in Sechzigstel zerlegt wurde, so war der Sonnendurchmesser auf 30 Sechzigstel oder, wie wir jetzt sagen, auf 30 Minuten eines Grades annähernd bestimmt. Dieses babylonische Maß hat wahrscheinlich schon THALES und nach ihm EUDOXOS, später sicherlich ARISTARCHOS gekannt²⁾.

1) ACHILL. *isag. in ARATI phaenom.* 18 (Uranolog. PETAV., Paris 1630, S. 137), HERON, *περὶ ὑδρίων ὠροσκοπειῶν*, bei PROKLOS *ὑποτύπωσις* S. 107 f. IDELER, Über die Sternkunde der Chaldäer, Abhandl. der Berl. Akad. 1814/15, hist.-philol. Kl., S. 214. BRANDIS, Münz-, Maß- und Gewichtswesen in Vorderasien S. 17 ff. BLFINGER, Die babylonische Doppelstunde, Progr. des Eberhard-Ludwigs-Gymn. in Stuttgart 1888 S. 21 ff. HULTSCH, Poseidonios über die Größe und Entfernung der Sonne, Abhandl. der Gesellsch. der Wissensch. zu Göttingen, philol.-hist. Kl., N. F. Bd. I. Nr. 5, S. 41 f. Einer anderen Tradition folgt KLEOMEDES, *πυλ. θεωρία μετεώρων* II 1 (S. 136—138 ZIEGLER). Nach ihm sollen die Ägypter mit Hilfe von Wasseruhren (*διὰ τῶν ὑδρολογίων*) den größten Himmelskreis gleich 750 Sonnendurchmessern gefunden haben.

2) DIOG. L. I 1, 24 berichtet „nach einigen Gewährsmännern (*κατὰ τινας*)“, daß THALES die Sonne 720mal so groß als den Mond angesetzt habe. Diese Angabe würde vielleicht verdächtig erscheinen, wenn die Zahl 720 nicht in nahem Zusammenhange mit der Sonnenmessung des EUDOXOS stände. Wir werden also

Das Verfahren, die Zeit des Sonnenaufgangs mit der Zeit von 24 Äquinoctialstunden durch Wasserabfluß zu vergleichen, hat HERON in dem Werke über Wasseruhren einer Kontrolle unterzogen und dadurch vervollkommen, daß er einen Ablauf des Wassers in die Maßgefäße unter stets gleichmäßigem Drucke vorsah und im ersten Buche seiner Schrift noch besonders zeigte, auf welche Weise diese Gleichmäßigkeit herzustellen ist³⁾. Die hauptsächlichliche Voraussetzung mußte dabei sein, daß das Vorratsgefäß immer gleichmäßig voll blieb, mithin einen stetigen Zufluß von oben erhielt. Da es nun nicht möglich war, diesen Zufluß so zu regeln, daß genau so viel Wasser von oben hinzukam als unten ablief, so blieb nur übrig, daß der Zufluß von oben ein wenig reichlicher war als der Abfluß nach unten. Wenn dann am oberen Rande des Gefäßes eine entsprechend breite Abflußstelle vorgesehen war, über welche der geringe, von oben hinzuströmende Überschufs stetig und ohne das Wasser im Gefäße in unruhige

die Schätzung der Sonnengröße durch THALES als eine Hypothese derselben Art ansehen wie ähnliche Vermutungen, die später bei ARCHIMEDES, bei POSEIDONIOS und anderen Philosophen sich finden. Die Durchmesser von Sonne und Mond erschienen den Alten als gleich; allein in Wirklichkeit mußte schon ein THALES die Sonne für merklich größer als den Mond halten. Wenn nun jedes von beiden Gestirnen in seiner Sphäre Kreise beschrieb, auf welche, nach der Lehre der Babylonier, je 720 Durchmesser zu rechnen waren, so war vielleicht die Sphäre der Sonne um so viel weiter entfernt als die des Mondes, daß der Durchmesser der Sonne zwar dem des Mondes gleich erschien, in Wirklichkeit aber das Volumen der Sonne 720mal so groß als das des Mondes war. Hiernach würden auf den Sonnendurchmesser $\sqrt[3]{720} = 8,9628$ Monddurchmesser kommen, und diese Zahl finden wir (nach ARCHIM. aren. 1, 9 S. 248, 7 HEIBERG) in der Abrundung auf 9 Ganze bei EUDOXOS wieder. Bei diesem, dem ersten methodischen Astronomen unter den Griechen, war diese Schätzung nicht mehr eine bloße Vermutung, sondern sie beruhte auf dem Versuche aus der Beobachtung der Sonnenfinsternisse Schlüsse zu ziehen. Wurde dann weiter der Monddurchmesser = $\frac{1}{3}$ Erddurchmesser gerechnet, so ergab sich die Sonne 27mal so groß als die Erde, ein Verhältnis, dem noch um ein Jahrhundert später ERATOSTHENES gefolgt sein soll. Vgl. „POSEIDONIOS über die Größe und Entfernung der Sonne“, Abhandl. der Gesellsch. der Wissensch. zu Göttingen a. a. O. S. 4 ff. — Daß ARISTARCHOS (wie die Babylonier) den scheinbaren Sonnendurchmesser als $\frac{1}{720}$ des Zodiacus bestimmt hat, bezeugt ARCHIM. aren. 1, 10 S. 248, 19. Bei HEIBERG ist in der Übersetzung S. 249 hinter *partem septingentesimam* ausgefallen *et vicesimam*.

3) PROKLOS, *ὑποτύπωσις τῶν ἀστρονομικῶν ὑποθέσεων* S. 107 HALMA: καὶ πρῶτον, ὅπως συμβαίνει καθ' ὁμαλὴν ῥύσιν ὕδατος ἐκλαβεῖν χρόνον, λέγομεν ὅσα καὶ Ἦρων ὁ μηχανικὸς ἐν τοῖς περὶ ὑδρίων ὁροσκοπιῶν ἐδίδαξε. PAPPOS bei THEO in PROLEM. magn. construct. S. 262, 2: ὅπως δὲ συμβαίνει τὸ ἐν τῷ ἀγγεῖῳ ὕδαρ καθ' ὁμαλὴν ῥύσιν ῥεῖν ὑπέδειξεν Ἦρων ἐν τῷ πρώτῳ τῶν ὑδρίων ὁροσκοπιῶν. — Über die Aufschrift *ὑποτύπωσις* des Werkes des PROKLOS vgl. POSEID., über die Größe u. s. w. S. 9, Anm. 6.

Bewegung zu versetzen seitlich abträufelte, so war genügend gesorgt, daß der Wasserdruck im Gefäße immer der gleiche blieb.

Da PROKLOS aus der Schrift HERONS über die Wasseruhren einiges wörtlich zitiert, so möge hier eine Übersetzung dieses bisher noch wenig beachteten Fragmentes folgen⁴): „Es wird ein Gefäß angefertigt, das ähnlich wie die Klepsydra eine Öffnung nahe dem Boden⁵) hat, durch welche das Wasser gleichmäßig, wie es Brauch ist, herausfließen kann. Dieses wird so vorgerichtet, daß der Ausfluß beginnt, sobald die Sonne den ersten Strahl vom Horizont aus versendet, und das Wasser, das in der Zeit, bis die Sonnenscheibe über den Horizont gekommen ist, in ein mit Maßstrichen versehenes Gefäß⁶) abgeflossen ist, wird in besondere Verwahrung genommen⁷). Sodann wird die Wassermenge, welche später in der ganzen Zeit von Tag und Nacht bis zum nächsten Aufgange gleichmäßig und stetig abgeflossen ist, in einem andern Gefäße gemessen⁸), und so wird ermittelt, wie viele Mal in diesem Volumen das Volumen des während des Sonnenaufganges [in dem kleineren Gefäße] gesammelten Wassers enthalten ist. Diese Volumina werden den Zeiten proportional sein, d. h. wie ein Volumen zu dem andern, so verhält sich die eine Zeit zur andern.“

4) Ὑποτύπωσις S. 107 f. HALMA. Nachdem ich im J. 1898 die vorliegende Abhandlung an den Herausgeber der Festschrift abgesendet hatte, ist vor kurzem Bd. I der Werke HERONS, herausg. von W. SCHMIDT, erschienen. Dasselbst findet sich das Fragment aus PROKLOS S. 456 f. und nachträglich ist S. 506 f. der Bericht des PAPPOS, auf den ich in der Berliner Philol. Wochenschr. 1899, Sp. 47 f. hingewiesen hatte, beigefügt worden.

5) Die Bestimmung „nahe dem Boden“, πρὸς τῷ πυθμένι, fehlt bei PROKLOS, ist aber bei PAPPOS an der noch anzuführenden Stelle erhalten. Daraus geht zugleich hervor, daß das von HERON *pneum.* I 4 gezeigte Verfahren hier keine Anwendung gefunden hat.

6) Auch diese Angabe fehlt bei PROKLOS. PAPPOS soll nach der Baseler Ausgabe geschrieben haben εἰς τι περιεχόμενον ἀγγεῖον. Hier fehlt vielleicht γραμμαῖς vor περιεχόμενον oder die Lesart ist in anderer Weise verderbt. Vermutlich hat HERON ein Gefäß aus durchscheinendem Horn gemeint, auf welchem durch eingeritzte Linien die einzelnen Unterabteilungen des ganzen Maßgefäßes unterschieden waren. Vgl. *Metrol. script.* I, S. 80. 211, 10—12. 217, 14 HULTSCH.

7) Τὸ θεῦσαν ὕδωρ . . . φυλάττεται χωρὶς PROKLOS, φυλάσσοντες τὸ ἀπορρεῦσαν (ἀπορρῦσαν BASIL.) ὕδωρ PAPPOS. Gemeint ist offenbar die Aufbewahrung in einem verschließbaren Gefäße, das bis zum nächsten Morgen in den Keller gestellt wurde, um ein Verdunsten der Flüssigkeit möglichst zu verhüten.

8) Der Abdruck bei HALMA ist arg verderbt. HERON hat wahrscheinlich geschrieben ὁμαλῶς καὶ ἀνεκλείπτως ῥυέν, ἐν ἐτέρῳ ἀγγεῖῳ παραμετρεῖται. Zu καὶ ἀνεκλήπτως (Verderbnis statt ἀνεκλείπτως) hatte ein Interpolator καὶ ἀπ᾽ αὐτῶς und zu ῥυέν (Verderbnis statt ῥυέν) θεῦσαν am Rande beigeschrieben und diese Glossen sind dann, die letztere noch dazu an einer falschen Stelle, in den Text gekommen.

Auch PAPPOS, der um etwa 150 Jahre vor PROKLOS schrieb, hat in seinem Kommentare zum fünften Buche der Syntax des PTOLEMAIOS die Schrift HERONS über Wasseruhren benutzt⁹⁾, diese jedoch nur betreffs des schon erwähnten Beweises für die Gleichmäßigkeit des Wasserabflusses zitiert.

Leider schweigt die Überlieferung über das Ergebnis der Heronischen Vergleichen der Wasservolumina. PTOLEMAIOS hat sie nicht berücksichtigt, weil sie ihm ungeeignet erschienen, die genauen Maße der Durchmesser von Sonne und Mond zu ermitteln¹⁰⁾; doch darf man wohl vermuten, daß die Nachprüfung des babylonischen Verfahrens durch HERON für den Sonnendurchmesser etwas über $0^{\circ}30'$ bis etwa zu $0^{\circ}32'$ ergeben hat.

Auf den richtigen Weg, um zur Lösung des Problems zu gelangen, hat zuerst ARCHIMEDES (aren. 1, 10 ff.) hingewiesen. Nach der Anschauung der Alten sieht unser Auge die Gegenstände durch Strahlen, die es von sich ausgehen läßt¹¹⁾. Es war nun zu versuchen, einen Punkt im Auge zu bestimmen, von welchem aus zwei Strahlen je zu einem Ende des Sonnendurchmessers gehen. Zu diesem Zwecke setzte er ein langes Richtscheit auf ein Fußgestell, dessen Höhe es ermöglichte, nach der Sonne, so lange sie noch dem Horizonte nahe war und ihr Licht weniger blendete¹²⁾, über das Richtscheit hin zu blicken. Das Auge des Beobachters befand sich also am Anfange des Richtscheites und auf diesem lag (wohl in einer auf der oberen Fläche desselben längshin gezogenen flachen Rinne) eine Kugel von ungefähr gleicher Größe wie der Augapfel. Nach dem Ende des Richtscheites hin stand aber ein kleiner, gerader Cylinder, der in die geeignete Entfernung gebracht wurde, um die Sonne gerade zu verdunkeln. Der normale Querschnitt dieses Cylinders bildete also die Basis eines

9) THEO ALEX. in PTOLEM. *magn. construct.* V, Basel 1538, S. 261 f. In dieser bisher einzigen Gesamtausgabe des THEONischen Kommentars ist zu Anfang des V. Buches (S. 231) PAPPOS von Alexandria als Verfasser bezeichnet; später (S. 236) heißt es *λείπει τοῦ Πάππου* und es folgt ein Zusatz *τοῦ Θεωνος εἰς τὸ λείπον τοῦ Πάππου*; aber von S. 245 an bis zum Ende des Buches findet sich unter der Aufschrift *τὸ δὲ ἐξῆς τοῦ Πάππου* wieder der Kommentar dieses Autors. Besser ist der Text des PAPPOS in dem cod. Laurent. plut. XXVIII, 18, cod. Vatic. Gr. 183 und anderen Handschriften erhalten. Bei THEON heißt jedes einzelne Buch des Kommentars *ὑπόμνημα*, bei PAPPOS *σχόλιον*: s. meine Vorrede zu PAPPI collect. Bd. III, S. XIII f.

10) PTOLEM. synt. V 14, S. 416, 20 HEIBERG.

11) EUKL. optic. def. 1—3. DAMIANOS Schrift über Optik, herausg. von R. SCHÖNE, 1—3. GÜNTHER, Gesch. der Mathematik und der Naturwiss. im Altertum, Iw. MÜLLERS Handb. der klass. Altertumswiss. V², S. 268.

12) AREN. S. 250, 14 HEIB.: *ἐόντος (τοῦ ἡλίου) ποτὶ τῷ ὀρίζοντι καὶ δυναμένον ἔτι ἀντιβλέπεσθαι*, wo ich *ἔτι* nach Konjekturen statt des überlieferten *τοῦ* schreibe.

gleichschenkligen Dreiecks, dessen Seiten die erwähnte, nahe dem Auge befindliche Kugel je an einem Punkte berührten und dann im Auge selbst sich zur Spitze des Dreiecks vereinigten. So hatte ARCHIMEDES, ohne eine eigentliche Vorrichtung zum Visieren zu kennen, eine ungefähre Darstellung des Winkels BAC zu Wege gebracht, unter welchem der Sonnendurchmesser dem Beobachter erscheint (Fig. 1). Auf eine genaue Bestimmung konnte es ihm gar nicht ankommen, da er für seine Sandrechnung nur die Begrenzung brauchte, daß die Basis BC des Dreiecks

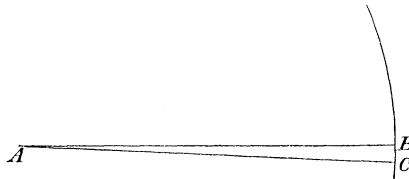


Fig. 1.

BAC größer ist als die Seite des in den Kreis BC eingeschriebenen Tausendecks, woraus er dann weiter folgerte, daß der Winkel BAC an einem größten Himmelskreise eine Sehne abteilt, die größer ist als die Seite des in diesen Kreis eingeschriebenen Tausendecks. Dazu genügte es ihm, nachdem Basis und Seiten des Dreiecks BAC , ohne ihre Dimensionen zu verkleinern, auf einer Tafel eingezeichnet waren, mit dem Radius AC von C über B hinaus eine Peripherie zu beschreiben, deren Sehne die Seite des in den Kreis BC eingeschriebenen Zehneckes war. Durch fortgesetzte Halbierung erhielt er dann eine Peripherie, die 160mal in dem ganzen Perimeter enthalten war. Hiervon nahm er einmal den vierten, ein anderes Mal den fünften Teil und fand so, daß die Sehne des von ihm beobachteten Centriwinkels kleiner war als die Seite des eingeschriebenen 640eckes und größer als die Seite des eingeschriebenen 800eckes, mithin auch größer als die Seite des eingeschriebenen Tausendecks.

Nach der handschriftlichen Überlieferung ist die obere Grenze von ARCHIMEDES noch um ein wenig enger gezogen worden. Statt der angeführten Teile der ganzen Peripherie giebt er in der Sandrechnung Teile des Quadranten an. So würde er als obere Grenze $\frac{1}{160}$ des rechten Winkels erhalten haben; statt dessen aber hat er, wenn nicht etwa ein Fehler in die Überlieferung eingedrungen ist, den etwas geringeren Wert $\frac{1}{164}$, d. i. $\frac{1}{16}$ einer Peripherie gewählt, deren Sehne gleich der Seite des in den Kreis eingeschriebenen 41eckes ist. Setzen wir nun statt der ARCHIMEDISCHEN Teile $\frac{1}{164}$ und $\frac{1}{200}$ des Quadranten die entsprechenden sexagesimalen Teile des Kreises, so erhalten wir $\frac{1}{164} R = 0^\circ 33'$ und $\frac{1}{200} R = 0^\circ 27'$. Im Mittel war also ARCHIMEDES bei der Bestimmung zu $0^\circ 30'$ stehen geblieben und im ganzen hatte er, da er einen Fehler von 3 Minuten nach beiden Seiten hin offen lassen mußte, minder genau beobachtet als die Babylonier; allein

die neu gefundene Methode, Winkel direkt mit dem Auge zu messen, sollte bahnbrechend weiter wirken.

Es galt zunächst die schwerfällige Rechnung nach den Seiten eingeschriebener Vielecke zu beseitigen und die Sehne eines jeden Kreisbogens ein für alle Mal nach ihrem Verhältnisse zum Diameter zu bestimmen. Wenn auch die Überlieferung schweigt, so spricht doch alle Wahrscheinlichkeit dafür, daß HIPPARCHOS es war, der zuerst diese Verhältnisse berechnet und sie in einer ähnlichen Übersicht wie später PTOLEMAIOS in seinem *κανόνιον τῶν ἐν κύκλῳ εὐθειῶν*¹³⁾ zusammengestellt hat. Er hat in einem umfänglichen Werke von zwölf Büchern, das als *πραγματεία τῶν ἐν κύκλῳ εὐθειῶν* zitiert wird¹⁴⁾, über die Kreisbögen und ihre Sehnen gehandelt, er hat ferner die Theorie der Epicyklen und das gesamte Gebiet der rechnenden Astronomie in nahezu gleichem Umfange beherrscht, wie später PTOLEMAIOS, dessen Syntax zu einem großen Teile auf Werken des HIPPARCHOS fußt; er muß also auch die Grundanschauungen und die leitenden Sätze gekannt haben, nach denen für einen jeden im Halbkreise gegebenen Winkel das Verhältnis der Sehne zum Diameter bestimmt und damit, wie sofort sich zeigen wird, die Sinusfunktion als Grundformel der Trigonometrie eingeführt wurde.

Ausgegangen ist schon HIPPARCHOS, ähnlich wie die Neueren, vom rechtwinkligen Dreieck, nur daß ihm jede der beiden Katheten als Sehne (*εὐθεῖα ἐν κύκλῳ*) und die Hypotenuse als Diameter galt. Wenn er also das Verhältnis einer Sehne zum Diameter ausrechnete, so hatte er damit



Fig. 2.

den Sinus eines auf dieser Sehne stehenden Peripheriewinkels gefunden; er schrieb aber zu diesem Verhältnisse nicht, wie später die Inder, Araber und die Neueren, den Peripheriewinkel, sondern den entsprechenden Centriwinkel hinzu (Fig. 2).

Nehmen wir an, daß er als Beobachter, vom Standpunkte *A* aus, den Winkel $BAC = 36^\circ$ und damit zugleich die Sehne *BC* als Seite des in den Kreis eingeschriebenen Zehneckes bestimmt hatte. Nun hätte es am nächsten gelegen, diese und ebenso jede andere Sehne nach ihrem Verhältnis zum Radius zu bestimmen und dieser Anschauung ist er soweit gefolgt, daß er fortan nach sexagesimalen Teilen

13) Synt. I 11 (10) S. 48 ff. HEIBERG.

14) THEO in PTOLEM. synt. I S. 110 HALMA: *δέδεικται μὲν οὖν καὶ Ἰππάρχῳ ἡ πραγματεία τῶν ἐν κύκλῳ εὐθειῶν ἐν ἑβ' βιβλίοις*. Daß das Werk, wie SUSEMIHL, Griech. Litteratur in der Alexandrinerzeit I S. 771 annimmt, *περὶ τῆς πραγματείας τῆς ἐν κύκλῳ εὐθειῶν* betitelt gewesen sei, ist mir nicht wahrscheinlich.

des Radius rechnete¹⁵⁾. Allein der Boden des rechtwinkligen Dreiecks sollte nicht verlassen werden; es wurde also BC zur Kathete des in den Halbkreis eingeschriebenen Dreiecks, dessen Hypotenuse der Diameter ist. Nun wurde das Verhältnis $\frac{BC}{DC}$ in Einhundertzwanzigsteln des Diameters und deren sexagesimalen Teilen ausgerechnet. Es ist klar, daß wir für dieses Verhältnis keine besondere Benennung zu suchen, sondern es einfach als Sinus zu bezeichnen hätten, wenn HIPPARCHOS und mit ihm die späteren griechischen Astronomen dasselbe als Funktion des Peripheriewinkels BDC hätten gelten lassen. Da dies aber nicht geschehen ist, müssen wir für die HIPPARCHISCHE Funktion $\frac{BC}{DC}$ eine allgemeine Bezeichnung suchen und dürften mit $\frac{\text{chord.}}{\text{diam.}}$ das Wesentliche in kürzester Form treffen. Dieses Verhältnis erschien nun dem HIPPARCHOS, vom Standpunkte des beobachtenden Astronomen aus, als eine Funktion des Winkels, den er ins Auge faßte, d. i. des Centriwinkels BAC , und so hat er es in seinem durch PTOLEMAIOS überlieferten *κατόντιον τῶν ἐν κύκλῳ εὐθεϊῶν* aufgeführt. Wir gewinnen also für die HIPPARCHISCHE Funktion des Gesichtswinkels ω die allgemeine Formel

$$\frac{\text{chord.}}{\text{diam.}} \omega = \sin. \frac{\omega}{2} \text{ }^{16)}.$$

Statt der Sechzigstel des Radius waren Einhundertzwanzigstel des Diameters eingetreten. Da nun jeder dieser Teile weiter in erste und zweite Sechzigstel zerfiel, so entstand eine kleinste Einheit im Betrage von $0^p 0' 1'' = \frac{1}{432\,000}$ des Diameters, deren Vielfache in den Sehnentafeln bei der *εὐθεῖα* eines jeden Winkels verzeichnet wurden¹⁷⁾. Als Beispiel sei die Sehne zu $0^p 30'$ (PTOLEM., Synt. I, S. 38 HEIB.) angeführt. Sie betrug $0^p 31' 25'' = \frac{1885}{432\,000}$ des Diameters = 0,0043634. Vermindern wir diesen

15) Ein *τμήμα* hat ihm, wie später dem PTOLEMAIOS, als $\frac{1}{60}$ des Radius gegolten und diese Einheit ist dann weiter, wie aus den Tafeln der *εὐθεῖαι* und *ἐξήκοστά* bei PTOLEM. synt. I 11 (10) hervorgeht, in erste, zweite und dritte Sechzigstel zerlegt worden. Vgl. in PAULY-WISSOWA's Realencyklopädie der klass. Altertumswiss. Arithmetica Sp. 1075 f.

16) TANNERY, *Hist. de l'astronomie ancienne* S. 62, Anm. 1 bezeichnet nach üblichem Brauche mit *crd.* das Verhältnis der Sehne zum Radius und setzt demnach $\text{crd. } \omega = 2 \frac{\sin. \omega}{2}$; allein das Verhältnis zum Diameter muß beibehalten und rechnermäßig durchgeführt werden, wenn wir das Verfahren der griechischen Astronomen uns verständlich machen wollen.

17) Vgl. ZEUTHEN, *Gesch. der Mathem.* S. 230 f.

Wert nur um 0,0000001, d. i. um $\frac{1}{23}$ des kleinsten von HIPPARCHOS gesetzten Teiles des Diameters, so erhalten wir mit 0,0043633 die genaue fünfstellige Ausrechnung des Sinus der Hälfte von $0^{\circ} 30'$.

Ferner ergibt sich, daß die Hipparchisch-Ptolemäischen Tafeln, die von $0^{\circ} 30'$ bis 180° in Abstufungen von je $\frac{1}{2}$ Grad reichen, sobald man statt eines jeden dort verzeichneten Winkels dessen Hälfte einsetzt, eine Sinustabelle darstellen, die in Abstufungen von je $\frac{1}{4}$ Grad von $0^{\circ} 15'$ bis 90° sich erstreckt¹⁸⁾.

In der von HIPPARCHOS verfaßten *πραγματεία τῶν ἐν κύκλῳ εὐθειῶν* sind vermutlich auch Anweisungen zum Gebrauche der von ihm erfundenen Dioptra enthalten gewesen. Er hat dort das Instrument so genau beschrieben, daß PTOLEMAIOS es wieder herstellen und ähnliche Messungen wie jener vornehmen konnte¹⁹⁾. Es war ein vier Ellen langes Richtscheit (*τετράπηχυς κανόν*). Da nun PTOLEMAIOS ausdrücklich bemerkt, daß er *διὰ τῆς ἐν τῷ κανόνι καταμετρήσεως* die HIPPARCHISCHEN Bestimmungen der Durchmesser von Sonne und Mond kontrolliert habe, so folgt daraus zunächst, daß das Richtscheit mit einer Skala versehen war, auf welcher gleiche Unterabteilungen des Maßstabes verzeichnet waren. Das können keine anderen gewesen sein als die Fingerbreiten (*δάκτυλοι*), von denen nach allgemein griechischem Brauche 24 auf die Elle, mithin 96 auf den ganzen Maßstab kamen. Als Teile des Daktylos waren wahrscheinlich Hälften, Viertel und Achtel eingetragen²⁰⁾.

Natürlich mußte, um die scheinbaren Durchmesser von Sonne und Mond messen zu können, an der Dioptra noch ein zweiter Maßstab im

18) ZEUTHEN, Gesch. der Mathem. S. 230. 288. Vgl. auch IDELER, Über die Trigonometrie der Alten, ZACH's monatl. Correspondenz zur Beförderung der Erd- und Himmelskunde, Juli 1812, S. 22 f.

19) Synt. V 14, S. 417, 1—15. 20—24 HEIB. Entsprechend dem S. 416, 23 vorhergehenden Aorist *παρητησάμεθα* und den S. 417, 18. 20 folgenden Imperfekten *ἡδύνατο* und *κατεφαίνετο* ist S. 417, 5 *εὐρίσκομεν* als Imperfekt zu fassen und dann Z. 13 mit HALMA *κατελαμβάνόμεθα* statt des handschriftlichen *καταλαμβάνόμεθα* zu schreiben. Vgl. V 2, S. 355, 1—7 *ἐτηροῦμεν* — *κατελαμβάνοντο* (pass.) — *κατελαμβάνόμεθα* (med.).

20) Vgl. meine Griechische und römische Metrologie² S. 351. Daß auch Sechzehntel, wie auf altägyptischen Maßstäben, eingetragen waren, ist nicht wahrscheinlich, weil schon das Achtel des Daktylos auf den äußersten Grad der Genauigkeit führte, der bei den Messungen durch die HIPPARCHISCHE Dioptra zu erreichen war. Auch ARCHIMEDES hat in seiner Sandrechnung (2, 4 S. 264, 25) das Achtel des Daktylos als kleinstes Maß vor sich gehabt und auf dieses 5 Durchmesser von Mohnkörnern gerechnet.

rechten Winkel zu der Skala des Richtscheites angebracht sein. Dies war, wie PTOLEMAIOS andeutet²¹⁾, eine kleine Platte (*πρισμάτιον*), deren halbe Breite die eine Kathete eines rechtwinkligen Dreiecks bildete, während die andere Kathete durch den Abstand des Plättchens vom Auge des Beobachters gegeben war. Das Nähere erhellt aus dem Berichte des PAPPUS im Kommentar zum V. Buche des PTOLEMAIOS²²⁾: „Man verfertigt ein Richtscheit, das mindestens vier Ellen lang und genügend hoch und breit ist, um eine feste Unterlage zu bieten. In die obere Fläche desselben sei mitten in der Längenrichtung eine Rinne dergestalt eingeschnitten, daß ein keilförmiger, darin eingefügter Keil leicht vor- und rückwärts geschoben werden kann (Fig. 3). Mit dem Keile sei eine kleine Platte verbunden, die im rechten Winkel zum Richtscheite steht und an einer beliebigen Stelle der Rinne verbleiben kann. Ein anderes Plättchen wird am Anfange des Richtscheites und in fester Verbindung mit diesem angebracht, das eine feine Öffnung zum Durchsehen nicht unten (unmittelbar bei dem Richtscheite), sondern in der Mitte hat, damit, wenn unser Auge durch diese Öffnung blickt, die von demselben nach dem beweglichen Plättchen ausgehenden und die [vertikalen] Ränder desselben berührenden Geraden den scheinbaren Sonnendurchmesser, indem sie dessen Endpunkte berühren, umfassen können. Wenn wir nun, bei der [in Fig. 4 angegebenen] Stellung des beweglichen Plättchens, nahe dem Horizonte den einen Endpunkt des Sonnendurchmessers über *Z* hinaus durch den Strahl *KZ*, den

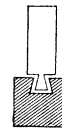


Fig. 3.

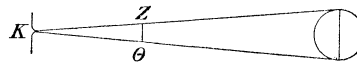


Fig. 4.

21) Synt. V 14, S 417, 20—23: *τῆς ἐν ταῖς ἐπιβολαῖς τοῦ ἐπιπροσθήσαντος πλάτους ἐπὶ τὸ μῆκος τοῦ κανόνος τὸ ἀπὸ τῆς ὀψέως ἐπὶ τὸ πρισμάτιον, πλείσταις οὐδαίς, παραμετρήσεως*. Die richtige Lesart *πλείσταις οὐδαίς* (statt *πλείστης οὐδης*) ist in der Handschrift *D* und bei PAPPUS erhalten; sie deutet auf die verschiedenen Stellungen hin, die das Plättchen bei verschiedenen Beobachtungen einnimmt. Jede von diesen vielen Stellungen bedingt eine besondere, aus den oben angeführten Elementen abgeleitete Messung (*παραμετρήσεις*). Die ursprüngliche Niederschrift des PTOLEMAIOS ist auch V 1, S. 351, 13 sowohl in *D* als bei PAPPUS überliefert (vgl. Liter. Centralbl. 1898, Sp. 1899 f.), und daraus folgt weiter, daß I S. 64, 13 nach den Spuren in *D* *τετράγωνον τῇ περιφερείᾳ* zu schreiben ist.

22) THEO in PTOLEM. *magn. construct.* S. 262. Meine freier gehaltene Übersetzung giebt das Wesentliche wieder, berichtigt einiges stillschweigend und läßt weg, was nicht notwendig für die zu den Figuren 4—6 gegebenen Erklärungen erforderlich ist. PAPPUS selbst hat ein vollständiges Bild der Dioptra beigelegt. Die vordere Platte mit der Visieröffnung *K* hat er durch *EΞ*, das bewegliche Plättchen durch *ΓΔ* und dessen Breite durch *ΓΗ*, bez. *PNΔ*, die obere Fläche des Richtscheites durch *AB* und die längshin eingegrabene Rinne durch *ΠΟ* bezeichnet.

andern Endpunkt aber über Θ hinaus durch den Strahl $K\Theta$ erblicken, so werden wir sagen, daß der Winkel $ZK\Theta$ den Sonnendurchmesser umfaßt. Wenn aber der letztere nicht durch die Gerade $K\Theta$, sondern allein durch

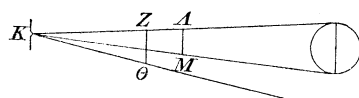


Fig. 5.

KZ erblickt werden sollte, so wird man das Plättchen entfernter vom Auge einstellen müssen (Fig. 5), damit der Winkel kleiner werde und der von der Öffnung K nach den Rändern des Plättchens gehende Gesichtswinkel den Sonnendurchmesser umfasse, wie es bei dem Winkel AKM zutrifft. Wenn aber der eine Endpunkt des Sonnendurchmessers durch die Gerade KA erblickt wird, der andere Endpunkt aber über die

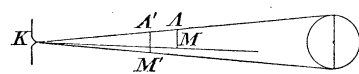


Fig. 6.

Gerade KM hinausfällt, sodaß ein Teil des Sonnenkörpers über die Breite des Plättchens hinaus sichtbar wird, muß man wiederum das Plättchen bewegen und es näher dem Auge in ruhige Lage bringen (Fig. 6), bis ein größerer Winkel, der den Sonnendurchmesser umfaßt, wie es bei $A'KM'$ zutrifft, hergestellt ist.“

Wenn wir nun in dem gleichschenkligen Dreieck $ZK\Theta$ (Fig. 4) aus K die Normale zu $Z\Theta$ ziehen, die in Γ auftrifft, und den Sonnendurchmesser mit AE bezeichnen (Fig. 7), so ist es klar, daß sowohl $Z\Gamma$, d. i. die halbe

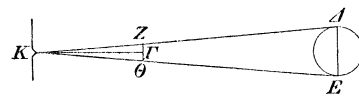


Fig. 7.

Breite des beweglichen Plättchens, als auch $K\Gamma$, deren Länge von der Skala des Richtscheites abgelesen wird, gegeben sind. Demnach ist auch KZ und das Verhältnis $\frac{Z\Theta}{2KZ}$, d. i. die HIPPARCHISCHE Funktion $\frac{\text{chord.}}{\text{diam.}}$ des Winkels K , gegeben. Da wir nun, wie bald sich zeigen wird, wenigstens eine Messung des Monddurchmessers durch HIPPARCHOS kennen, und daraus auf andere Messungen annähernd schließen können, so sind wir im Stande, die Breite des den Mond oder die Sonne verdeckenden Plättchens zu bestimmen.

Zuerst finden wir, daß dieser Deckstreifen weniger breit als $\frac{7}{8}$ Daktylos war. Denn wenn ein Streifen von dieser Breite am Ende des Richtscheites, d. i. 96 Daktylen vom Auge entfernt, eingestellt war, so verdeckte er einen Bogen von nahezu $0^\circ 31' 18''$. Das war dann der kleinste Winkel, der auf der Dioptra gemessen werden konnte; allein das Instrument mußte auch auf kleinere Winkel bis herab zu $0^\circ 30'$ eingerichtet sein, damit durch unmittelbare Messung festgestellt werden konnte, daß der Sonnendurchmesser größer sei, als die Babylonier ihn angenommen hatten.

Zweitens ergibt sich, daß der Deckstreifen breiter als $\frac{5}{8}$ Daktylos gewesen ist. Denn wenn ein Streifen von dieser Breite auf 72 Daktylen Entfernung eingestellt war, so verdeckte er einen Bogen von ungefähr $0^{\circ} 29' 50''$; HIPPARCHOS hätte also, um Winkel über $0^{\circ} 30'$ zu messen, statt einer Dioptra von vier Ellen nur eine solche von drei Ellen gebraucht.

Also hatte der Deckstreifen eine Breite zwischen $\frac{7}{8}$ und $\frac{5}{8}$ Daktylos. Nehmen wir das Mittel $= \frac{3}{4}$ Daktylos, so verdeckte ein Streifen von dieser Breite, wenn er auf 86 Daktylen eingestellt war, einen Bogen von ungefähr $0^{\circ} 30'$, und wenn auf 76 Daktylen, einen Bogen von nahezu $0^{\circ} 34'$. Mithin vollzogen sich die für HIPPARCHOS in Betracht kommenden Messungen innerhalb der vierten, auf der Skala eingetragenen Elle in einer Entfernung zwischen drei Ellen vier Daktylen und drei Ellen 14 Daktylen. Das war offenbar eine zweckmäßige Einrichtung des Instrumentes, und es kommt dabei auch noch in Betracht, daß die Streifenbreite von $\frac{3}{4}$ Daktylos gleich $\frac{1}{32}$ der Elle war, mithin dieses kleine Maß durch fortschreitende Halbierung der Elle möglichst genau dargestellt werden konnte.

Eine sichere Zurückführung des von HIPPARCHOS angewendeten Ellenmaßes auf neueres Maß ist leider nicht möglich, da über die verschiedenen griechischen Längenmaße zwar viele Vermutungen aufgestellt, aber einwandfreie Ergebnisse bisher nicht gewonnen sind. Wir begnügen uns daher mit der Umgrenzung, daß die HIPPARCHISCHE Elle zwischen den Maßen der königlichen ägyptischen und der römischen Elle, d. i. zwischen 0,525 und 0,4436 m, gestanden hat. Das Richtscheit maß daher zwischen 2,10 und 1,77 m. Ein Daktylos der Skala ist zwischen 21,9 und 18,5 mm und die Breite des Deckstreifens zwischen 16,4 und 13,9 mm anzusetzen.

Nach PTOLEMAIOS²³⁾ sind von HIPPARCHOS auf seiner Dioptra „sehr viele“ verschiedene Stellungen des Deckstreifens beobachtet und daraus verschiedene Werte für die scheinbaren Sonnen- und Monddurchmesser berechnet worden. Doch ist uns von den Ergebnissen dieser Beobachtungen nur eines zahlenmäßig überliefert. Er hat gefunden, daß der Durchmesser des Mondes nahezu 650 mal in dem Kreise enthalten ist, den dieses Gestirn scheinbar beschreibt²⁴⁾. Damit war offenbar ein Mittel aus ver-

23) Synt. V 14, S. 417, 20—23. Eine erklärende Übersetzung der Stelle wird später folgen.

24) PTOLEM. synt. IV 9 (8) z. Anf.: συγχρόμενοι κατὰ τὸν Ἰππαρχον τῷ τῇν σελήνῃ ἐξακοσιάνισ μὲν καὶ πεντηκοντάνισ ἔγγιστα καταμετρεῖν τὸν ἴδιον κύκλον. Diese Angabe wiederholt PAPP. synag. VI, S. 556, 14 HULTSCH.

schiedenen Messungen gemeint, je nachdem der Mond näher oder ferner zur Erde stand. Die Division von 360^0 durch 650 führt auf einen mittleren Monddurchmesser von $0^0 33' 14''$ (genauer $0^0 33' 13,85''$), und dieses Resultat ist um so beachtenswerter, als PTOLEMAIOS, der allerlei Einwendungen dagegen erhebt, doch durch seine eigenen Messungen zu einem nur unmerklich abweichenden Ergebnisse gekommen ist; denn nach ihm hat der Monddurchmesser in der Erdferne $0^0 31' 20''^{25}$, in der Erdnähe $0^0 35' 20''^{26}$, mithin im Mittel $0^0 33' 20''$ betragen. Da nun die PTOLEMÄISCHEN Ansätze über die wirklichen Werte des scheinbaren Monddurchmessers $= 29' 26''$ für die Erdferne und $32' 51''$ für die Erdnähe merklich hinausgehen, das HIPPARCHISCHE Mittel aber relativ etwas genauer ist als das PTOLEMÄISCHE²⁷⁾, so darf man annehmen, daß auch die Einzelmessungen des HIPPARCHOS, je nach der größeren oder geringeren Entfernung des Mondes von der Erde, so genau ausgefallen sind, als es nur immer bei der Unvollkommenheit seiner Dioptra möglich war. Wie er bei der Beobachtung des Gesichtswinkels, unter welchem der mittlere Monddurchmesser erscheint, über das wirkliche Maß um $2' 6''$ hinausgekommen war, so mögen auch seine übrigen Messungen mit einem Fehler von reichlich zwei Minuten behaftet gewesen sein.

Das ist leicht erklärlich. Denn von einer Abblendung der Sonnen- oder Mondstrahlen durch farbiges Glas verlautet nichts, und wenn man auch die Visieröffnung möglichst fein herstellte und zur Beobachtung der Sonne, wie ARCHIMEDES es vorgeschrieben hatte, die Zeit ihres Aufgangs wählte, während man in die Mondscheibe, auch wenn sie hoch am Himmel stand, mit geringerer Blendung blicken konnte, so mußte doch die Schmalheit des Deckstreifens merkliche Fehler bei den Beobachtungen veranlassen. Wenn also in dem einen uns bekannten Falle HIPPARCHOS den Gesichtswinkel nur um $2' 6''$, d. i. um etwa $\frac{1}{16}$ des genauen Betrages, zu hoch genommen hatte, so war das weder an sich noch im Vergleich mit den PTOLEMÄISCHEN Messungen ein ungünstiges Ergebnis.

So kehren wir noch einmal zu dem Ansätze des mittleren Monddurchmessers auf $33' 14''$ zurück und behaupten, daß HIPPARCHOS, der nach seinen Beobachtungen des Mondlaufes recht wohl wußte, wann der Mond in mittlerer Entfernung von der Erde sich befand, durch seine Dioptra einen von jenen $33' 14''$ nicht weit entfernten Wert unmittelbar beobachtet

25) PTOLEM. V 14, S. 421, 4 f vgl. mit 417, 24—418, 5. PAPP. synag. S. 556, 17—19.

26) PAPP. S. 556, 19.

27) Mittel des Monddurchmessers nach den neueren Beobachtungen $= 31' 8''$, nach HIPPARCHOS $= 33' 14''$, nach PTOLEMAIOS $= 33' 20''$.

hat. Dazu mußte zunächst ein für kleinste Winkelmessungen geeigneter Ausschnitt einer Sehnentafel vorbereitet sein.

Zu einem Winkel von $0^{\circ} 30'$ gehörte, wie vor kurzem gezeigt wurde, die Funktion $\frac{\text{chord.}}{\text{diam.}} = 0^{\text{p}} 31' 25''$, und zwischen $0^{\circ} 30'$ und 1° entsprach dem Zuwachs von je 1 Minute ein Mehr von $0^{\text{p}} 1' 2'' 50''' = 0,0001454$, d. h. die Veränderungen der HIPPARCHischen Sehnenfunktion wurden proportional den Veränderungen der Bogen gerechnet²⁸⁾. Daher dürfen auch die je einer Bogensekunde entsprechenden Veränderungen der Funktion $\frac{\text{chord.}}{\text{diam.}}$ als 60stel von $0^{\text{p}} 1' 2'' 50'''$ gerechnet werden, wie der folgende Ausschnitt einer Sehnentafel für die Winkel von $30'$ bis $34'$ es ausweist:

Winkel	Funktion $\frac{\text{chord.}}{\text{diam.}}$	Interpolation
$0^{\circ} 30' 0''$	$0^{\text{p}} 31' 25'' = 0,0043633$	Differenz für je 1 Sekunde
$0^{\circ} 30' 30''$	$0^{\text{p}} 31' 56'' = 0,0044360$	
$0^{\circ} 31' 0''$	$0^{\text{p}} 32' 28'' = 0,0045087$	$0^{\text{p}} 0' 1'' 2,833''' = 0,000 002 424$
$0^{\circ} 31' 30''$	$0^{\text{p}} 32' 59'' = 0,0045815$	
$0^{\circ} 32' 0''$	$0^{\text{p}} 33' 31'' = 0,0046542$	
$0^{\circ} 32' 30''$	$0^{\text{p}} 34' 2'' = 0,0047269$	
$0^{\circ} 33' 0''$	$0^{\text{p}} 34' 33'' = 0,0047996$	
$0^{\circ} 33' 30''$	$0^{\text{p}} 35' 5'' = 0,0048723$	
$0^{\circ} 34' 0''$	$0^{\text{p}} 35' 36'' = 0,0049450$	

Je nachdem nun vom Auge des Beobachters aus der Deckstreifen der Dioptra in einer Entfernung von $77\frac{3}{4}$ oder $77\frac{1}{2}$ Daktylen den Mond verdeckte, erschien sein Durchmesser in einem Winkel von nahezu $33' 10''$ oder $33' 16''$. Die Einrichtung der Skala ermöglichte es aber, noch einen zwischen diesen Grenzen liegenden Winkel zu beobachten. Wenn der Deckstreifen auf einen Abstand von $77\frac{5}{8}$ Daktylen eingestellt werden mußte, um den in mittlerer Entfernung von der Erde befindlichen Mond gerade zu verdecken, so war daraus die Funktion

$$\frac{\text{chord.}}{\text{diam.}} = \frac{Z\Theta}{2\sqrt{KI^2 + \left(\frac{Z\Theta}{2}\right)^2}}$$

zu berechnen (Fig. 7). Durch die Dioptra waren gegeben $Z\Theta = \frac{3}{4}$, $KI = 77\frac{5}{8}$. Die Ausrechnung nach sexagesimaler Rechnungsweise war zwar umständlich²⁹⁾, führte aber doch, wenn man mit einer Annäherung

28) PTOLEM. synt. I 10 (9), S. 47 f. CANTOR, Vorles. über Gesch. der Mathem. I² S. 392. 617. TANNERY, *Hist. de l'astronomie ancienne* S. 64.

29) Vgl. in PAULY-WISSOWA's Realencyklopädie Arithmetica § 11. 15.

auf ganze Sekunden sich begnügte, zu dem gesicherten Ergebnisse

$$\frac{\text{chord.}}{\text{diam.}} K = 0^{\circ} 34' 47''.$$

Dieser durch Beobachtung gefundene Wert war nach der vorhergehenden Sehnentafel um $0^{\circ} 0' 14''$ gröfser als $0^{\circ} 34' 33'' = \frac{\text{chord.}}{\text{diam.}} 33' 0''$, und dieses Mehr entsprach sehr nahe einem Zuwachs von 13 Sekunden zu dem Winkel von $0^{\circ} 33'$. Also war durch die Dioptra ein Winkel von $0^{\circ} 33' 13''$ beobachtet worden, und es ergab sich nun leicht, daß dieser Winkel ἔγγιστα, d. i. nach der Sprache der alten Astronomen „mit einem nicht in Betracht kommenden Fehler“, 650 mal in den 360 Graden der Kreisperipherie enthalten war³⁰⁾.

Die HIPPARCHISCHE Bestimmung des mittleren Monddurchmessers hat den durch neuere Beobachtungen gefundenen Wert um $2' 6''$ übertroffen (S. 204). Nahezu derselbe Fehler mag auch untergelaufen sein, wenn der Mond in der Erdferne beobachtet wurde. Dies würde auf einen HIPPARCHISCHEN Ansatz zu ungefähr $31' 32''$ statt $29' 26''$ führen, und diesem Werte gleich soll nach PTOLEMAIOS (V S. 417, 3—6) der scheinbare Sonnendurchmesser, gleichviel ob die Sonne näher oder ferner zur Erde stand, befunden worden sein. Wenn nun derselbe Autor kurz darauf (S. 417, 12—16) bemerkt, er habe den Winkel, unter dem sowohl der Mond in der Erdferne als auch die Sonne, gleichviel ob sie der Erde näher oder ferner sei, erscheine, um ein beträchtliches kleiner gefunden als die verschiedenen Winkel, welche HIPPARCHOS je nach der gröfseren oder geringeren Entfernung beider Gestirne gemessen hatte, so trifft diese Ausstellung bis zu einem gewissen Grade zu (haben wir doch selbst in dem einen überlieferten Falle ein Zuviel von etwa $\frac{1}{16}$ des wirklichen Wertes annehmen müssen); aber jedenfalls sind die Fehler der HIPPARCHISCHEN Messungen merklich geringer gewesen, als sie einst dem PTOLEMAIOS erschienen. Denn wenn dieser (S. 421, 4 f.) nur einen Winkel von $31' 20''$ für den Sonnendurchmesser zuläfst, so ist das auffällig weniger als das Mittel von $32' 4''$, welches die zuverlässigen Messungen der Neuzeit zwischen dem Maximum von $32' 37''$ und dem Minimum von $31' 32''$ ergeben haben, und dem entsprechend mußten auch die HIPPARCHISCHEN Fehler dem PTOLEMAIOS gröfser erscheinen, als sie es in Wirklichkeit waren.

Noch eine Ausstellung erhebt der Verfasser der Syntax (S. 417, 16—24)

30) Die Ausrechnung $0^{\circ} 33' 13'' \times 650$ ergibt $359^{\circ} 50' 50''$; mithin brauchte der durch Beobachtung gefundene Winkel von $33' 13''$ nur um weniger als eine Sekunde (genauer um 0,85 Sekunde: oben S. 204) vergrößert zu werden, um, mit 650 multipliziert, 360° zu ergeben.

gegen die Messungen seines großen Vorgängers. Wir geben die Stelle in einer freieren, einige Schwierigkeiten des Textes ebnenden Übersetzung: „denn die Einrichtung der Dioptra ermöglichte es, die Fälle festzustellen, wo Sonne und Mond unter dem gleichen Winkel erschienen, weil dann keine weitere Messung (d. i. Ausrechnung nach der Entfernung des Deckstreifens vom Auge u. s. w.) nötig war; allein es blieb uns zweifelhaft, unter einem wie großen Winkel (bei jeder einzelnen Messung) die Durchmesser erschienen, weil jenes die Sonne oder den Mond verdeckende Plättchen sehr viele verschiedene Stellungen³¹⁾ längs dem Richtscheite einnahm und demnach auch in verschiedenen Entfernungen vom Auge stand, sodaß die daraus abzuleitende Winkelmessung leicht von der erforderlichen Genauigkeit abirren konnte“.

Also gerade das, was die Hauptsache bei der HIPPARCHISCHEN Dioptra war, die Berechnung des Gesichtswinkels aus der gegebenen Breite des Deckstreifens und dessen jeweiliger Entfernung vom Auge, läßt PTOLEMAIOS nicht gelten; nur wenn der Deckstreifen bei verschiedenen Beobachtungen gleich weit vom Auge zu stehen kommt, möge man daraus schließen, daß die beobachteten Gestirne unter gleichem Gesichtswinkel erscheinen; sowie aber verschiedene Stellungen des Deckstreifens in Betracht kommen, habe man die Dioptra bei Seite zu lassen, denn die nach den verschiedenen Abständen des Deckstreifens vom Auge anzustellenden Berechnungen seien unzuverlässig. Hier liegt offenbar ein Irrtum des Schriftstellers vor, der darin seine Erklärung finden mag, daß ihm diese so langwierigen sexagesimalen Ausrechnungen nicht die Mühe zu lohnen schienen, die man dabei aufzuwenden hatte. Das ist jedoch kein stichhaltiger Grund; denn wenn wirklich der Deckstreifen bei einem gewissen Abstände Sonne oder Mond genau verdeckte, bei einem geringeren oder größeren Abstände aber einen zu großen oder zu kleinen Gesichtswinkel erzeugte, so waren die daraus folgenden Berechnungen untrüglich und die Schwierigkeit, sie durchzuführen, kam dabei nicht in Betracht. Also durfte eine berechnete Kritik nur bei der Frage einsetzen, ob der schmale Deckstreifen gegenüber dem blendenden Lichte des Gestirns ausreichende Gewähr dafür bot, daß genau die richtige Deckungsstelle auf der Skala des Richtscheites ermittelt wurde.

Auch PROKLOS hat sich in seiner schon mehrfach erwähnten Hypoty-

31) PAPPUS S. 262 g. E. erklärt die oben (S. 201, Anm. 21) angeführten Worte des PTOLEMAIOS *ἐν ταῖς ἐπιβολαῖς . . . πλείσταις οὐδαὶς* durch *ἐν πλείσταις ἐπιβολαῖς, τὸντέστι παραφοραῖς* (*οὐ γὰρ ἤνεται*, d. h. es kommt nicht bloß ein Fall in Betracht).

posis³²⁾ über die HIPPARCHISCHE Dioptra geäußert. Zwar stimmt er meistens mit PAPPUS überein; doch findet sich eine hauptsächliche Abweichung, die der Berichterstatter aus einer uns unbekannten Quelle entnommen hat. In der am Anfange des Richtscheites befestigten Platte soll die Visieröffnung I' möglichst nahe der oberen Fläche desselben angebracht sein und die bewegliche Platte, die größer als der Deckstreifen bei PAPPUS zu denken

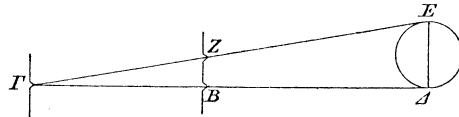


Fig. 8.

ist, soll unten mit einer kleinen Öffnung B , in gleicher Höhe mit I' , außerdem in geeigneter Höhe über B mit einer zweiten Öffnung Z (die auf der von der oberen Fläche des Richtscheites aus durch B ge-

föhrten Normalen liegen soll) versehen sein (Fig. 8). Dann habe man zur Zeit des Aufgangs oder Untergangs der Sonne die Dioptra so zu richten, daß die verlängerte Gerade $I'B$ genau den Endpunkt A des parallel mit ZB gezogenen Sonnendurchmessers, und $I'Z$ genau den Endpunkt E berühre.

Über die hieran zu knüpfenden Ausrechnungen schweigt PROKLOS; es ist aber klar, daß der von ihm benutzte Autor mit ZBI' einen rechten Winkel bezeichnet hat, wonach aus den gegebenen Katheten ZB und BI' zunächst die Hypotenuse $I'Z$ und dann das Verhältnis $\frac{ZB}{I'Z}$ auszurechnen war. Damit war der Sinus des Winkels I' gefunden. Nun sind zwei Möglichkeiten zu setzen. Entweder hat der unbekannte Autor noch keine Sinustafeln vor sich gehabt, sodaß er durch eine Nebenrechnung auf die Funktion $\frac{\text{chord.}}{\text{diam.}} 2I'$ kommen und mit Hülfe einer HIPPARCHISCHEN Tafel den Winkel $2I'$ und zuletzt die Hälfte davon bestimmen mußte, oder er hatte — was wohl wahrscheinlicher ist — von vornherein seine Dioptra so eingerichtet, daß er unmittelbar $\sin I'$ ausrechnen und in einem dazu geeigneten Ausschnitte einer Sinustafel den Winkel I' auffinden konnte. Nun habe ich früher nachgewiesen, daß der Wert 3,1416 für π , der bei dem Inder ARYABHATTA (geb. 476) sich findet, schon um ein oder zwei Jahrhunderte früher von einem griechischen Mathematiker aufgestellt worden ist, der nach einer von APOLLONIOS überkommenen Methode den Kreisumfang als Mittel aus den Perimetern des 96- und des 192eckes in Myriadenbrüchen berechnet hat³³⁾. Da nun im engen Zusammenhange da-

32) S. 109—111 HALMA. In diesem Abschnitte ist S. 110 a. E. $\acute{\omega}\varsigma \acute{\alpha}\nu\tau\acute{o}\varsigma \delta\iota\alpha\tau\epsilon\lambda\epsilon\iota\tau\epsilon\iota$ und S. 111, 13 $\pi\alpha\rho\alpha\delta\acute{\epsilon}\xi\alpha\iota\tau\acute{o}$ (statt $\pi\alpha\rho\alpha\delta\omicron\chi\omicron\iota\tau\omicron$) $\tau\iota\varsigma$, wahrscheinlich auch S. 110, 30 $\acute{\epsilon}\pi\omicron\iota\omicron\upsilon\mu\epsilon\nu$ zu schreiben.

33) Zur Kreismessung des ARCHIMEDES, Zeitschr. für Mathem. und Phys., hist.-liter. Abteil. 1894, S. 167—169.

mit die Inder ein Verfahren ausgebildet haben, wonach die Sehne des eingeschriebenen 96eckes gleich dem Bogen von $\frac{360^\circ}{96} = 3^\circ 45'$ gesetzt und daraus weiter Tafeln der Sinus sowohl von größeren als kleineren Winkeln entwickelt wurden³⁴⁾, so spricht eine gewisse Wahrscheinlichkeit dafür, daß die Einführung des Sinus in die Trigonometrie ebenso wie jene Ausrechnung von π in Myriadenbrüchen aus einer griechischen Quelle stammt³⁵⁾.

34) CANTOR, Vorles. I², S. 616 f. TANNERY, *Hist. de l'astron.* S. 64.

35) Wenn der seinem Namen nach nicht bekannte griechische Mathematiker, dessen Bestimmung von $\pi = 3,1416$ von ARYABHATTA aufgenommen wurde, auch die Sinusfunktion gekannt und angewendet hat, so würde man die früheste Herstellung von Sinustafeln in das dritte bis vierte Jahrh. n. Chr. zu verlegen haben; man darf aber immerhin die Möglichkeit offen lassen, daß schon zur Zeit des HIPPARCHOS oder vielleicht noch etwas früher griechische Mathematiker statt der Funktion $\frac{\text{chord.}}{\text{diam.}}$ die für eine Weiterentwicklung der Trigonometrie günstigere Sinusfunktion benutzt haben. Vgl. TANNERY, *Hist. de l'astron.* S. 66 g. E. ZEUTHEN, *Gesch. der Mathem.* S. 288.

DES RHETICUS CANON DOCTRINAE TRIANGULORUM
UND VIETA'S CANON MATHEMATICUS.

VON

KARL HUNRATH,
RENSBURG.

Zu den selten gewordenen mathematischen Schriften, welche die Ständische Landes-Bibliothek zu Kassel birgt, gehören

Canon doctrinae triangulorum, nunc primum a GEORGIO JOACHIMO RHETICO, *in lucem editus, Lipsiae 1551*, (s. GRAESSE, Trésor de livres rares et précieux, tome VI, p. 102, zweite Spalte)

und

Canon mathematicus seu ad Triangula cum Adpendicibus, Lutetiae 1579,

nebst

FRANCISCI VIETAEI, *Universalium inspectionum ad Canonem mathematicum liber singularis, Lutetiae 1579* (s. CANTOR, Vorlesungen über Geschichte der Mathematik, 2. Band, S. 537).

Die erste Schrift umfaßt nur 12 Blätter in Quart, je vier mit einem Buchstaben bezeichnet. Das erste Blatt, A_1 , gibt nur den Titel, das zweite Blatt, A_2 , auf der Vorderseite ein Gedicht. Auf der Rückseite von A_2 beginnt die Tafel und reicht bis auf die Vorderseite des Blattes C_1 . Die letzten Seiten enthalten den „*Dialogus de canone doctrinae triangulorum* JOACHIMI RHETICI“.

Die Tafel gibt die trigonometrischen Linien für den Halbmesser 10 000 000 von $10'$ zu $10'$, hat einen doppelten Eingang, geht also in fortschreitender Richtung von 0° bis 45° . Auf die Seite fallen 7° , auf die letzte Seite 3° . Eine Doppelseite sieht folgendermaßen aus:

(linke Seite)

*Canon doctrinae triangulorum in quo
triquetri*

(rechte Seite)

*cum angulo recto in planitie partium
10 000 000 ponitur*

		Subtendens angulum rectum				Maius latus includentium angulum rectū		tium angulum rectū				Minus latus includentium angulum rectum					
		Perpendicul.	Different.	Basis	Different.	Hypotenusa	Dra.	Perpendic.	Different.	Hypotenusa	Different.	Basis	Different.				
35	0													0	55		
	10													50			
	20													40			
	30													30			
	40													20			
36	0													10		0	54
		Basis	Different.	Perpendic.	Different.	Hypotenusa	Different.	Basis	Different.	Hypotenusa	Different.	Perpendicul.	Different.				

Die Zahlen für die trigonometrischen Linien sind schwarz, die für die Differenzen rot gedruckt, die zugehörigen Überschriften umgekehrt; rot gedruckt sind auch bei den Eingängen die Zahlen für die Minuten, die Zahl 10 000 000 und die Worte 'Maius latus includentium angulum rectū. Die Einrichtung der Tafel ist dieselbe, wie im „Opus Palatinum“; was man wohl mit Recht vermissen könnte, wäre eine Fußleiste:

Subtendens angulum rectum	Maius latus includentium angulum rectū	Minus latus includentium angulum rectum
---------------------------	--	---

Nach unserer Bezeichnungsweise enthalten die sechs Spalten der Reihe nach die Werte für

$$10^7 \cdot \sin \alpha, \quad 10^7 \cdot \cos \alpha, \quad 10^7 \cdot \sec \alpha, \quad 10^7 \cdot \operatorname{tg} \alpha, \quad 10^7 \cdot \operatorname{cosec} \alpha, \quad 10^7 \cdot \cot \alpha$$

für $\alpha < 45^\circ$.

Der Dialog wird zwischen einem „Hospes“ und einem „Philomathes“ geführt. Der „Philomathes“ scheint identisch mit dem Verfasser des einführenden Gedichts auf der ersten Seite des Blattes *Aij* zu sein, der sich folgendermaßen unterschreibt:

MATHIAS S. R.
φιλομαθῆς. F

Aus dem Inhalt des Gesprächs möchte ich hervorheben:

RHETICUS gehe bei der Auflösung der Dreiecke seinen eigenen Weg, besonders bei der Auflösung der sphärischen. Seinen Ausgang nehme er vom ebenen rechtwinkligen Dreieck. In der ersten Reihe seines Canons setze er die Hypotenuse = 10 000 000; dann sei das Perpendicularum die halbe Sehne des doppelten Winkels oder der *sinus rectus* der Araber, die Basis aber der *sinus secundus* oder die halbe Sehne des doppelten Komplementwinkels. Und ohne Anwendung des Pythagoreischen Lehrsatzes, nur durch Multiplikation oder Division, ergebe sich aus der ersten Reihe sowohl die zweite, als auch die dritte, indem man für die zweite Reihe die größere, für die dritte Reihe die kleinere Kathete = 10 000 000 setze. Links lese man in der Tafel einen Winkel $< 45^\circ$, rechts einen solchen $> 45^\circ$ ab. Bei der Auflösung der sphärischen Dreiecke (*doctrina triquetrorum globi*) folge RHETICUS weder dem PTOLEMAEUS noch GEBER, dessen Methode von PEURBACH, REGIOMONTAN und WERNER ausgebaut sei, sondern gehe von der Betrachtung von Pyramiden aus, deren gemeinsame Spitze der Mittelpunkt der Kugel sei und deren Grundflächen ebene Dreiecke seien. Gemeint ist das Verfahren, welches in den beiden Abhandlungen des „*Opus Palatinum*“

GEORGII JOACHIMI RHETICI *de triangulis globi cum angulo recto*, 1596, und

L. VALENTINI OTHONIS *Parthenopolitani de triangulis globi sine angulo recto libri quinque*, 1596,

entwickelt ist. Der Verfasser der zweiten Abhandlung, der bekannte Schüler des RHETICUS, scheint für sich nur die Ausarbeitung in Anspruch zu nehmen, indem er im Schlussworte sagt: *Ita igitur universa Triangulorum doctrina absoluta est, et quidem ea methodo, quam auctor huius operis GEORGIUS JOACHIMUS RHETICUS instituit*. Die Behandlung, welche OTHO dem schiefwinkligen sphärischen Dreieck zu teil werden läßt, ist übrigens nach unserem Geschmack unglaublich weitschweifig.

Eigentümlich berührt es, daß RHETICUS in seinem Dialog den Satz von den vier Gröſsen als „*inventum*“ bezeichnet, „*quod sibi GEBER ascribit*“. Richtig ist die Bemerkung, die RHETICUS dem Hospes des Dialogs in den Mund legt: *immerito PTOLOMAEUM a GEBRO reprehendi, quod in quantitativibus sex perquirat ignotum, hoc enim GEBER in quatuor tantum vestigat, et tamen PTOLOMAEO quoque illae non nisi quatuor sunt, si ad compendia Logistices respexeris.*

Hier sei mir eine kleine Abschweifung zu GEBER gestattet.

KÄSTNER in seiner Geschichte der Mathematik, Bd. 1, S. 581, nimmt in GEBER's Definition:

sinus arcus est medietas cordis dupli eius¹⁾

cordis für den Genetiv von *cor*; es liegt ein einfacher Druckfehler vor, *cordis* statt *cordae*, wie es beständig²⁾ statt *chordae* heißt.

Nach CANTOR³⁾ könnte es scheinen, daß GEBER im 13. Satze des ersten Buches den Sinussatz nur in seiner Anwendung auf die Hypotenuse und eine Kathete eines rechtwinkligen sphärischen Dreiecks lehre. Dies ist aber nicht der Fall. Denn der Satz lautet bei GEBER:

Omnis trianguli ex arcubus circulorum magnorum proportio sinus cuiusque lateris ad sinum arcus anguli, cui subtensum est, est proportio una.

Den Beweis führt GEBER zunächst für das rechtwinklige sphärische Dreieck, dann für das schiefwinklige; daher mag der Irrtum entstanden sein.

Noch ein Wort über das Verhältnis REGIOMONTAN's zu GEBER. Abhängig von GEBER erscheint REGIOMONTAN in dem Satz von den vier Gröſsen (bei jenem lib. I, prop. XII, bei diesem *de Triangulis* lib. IV, prop. XV). Ebenso entsprechen dem 13. Satze³⁾ GEBER's die proposs. XVI und XVII REGIOMONTAN's im lib. IV *de Triang.* In der prop. XVI behandelt REGIOMONTAN den Satz für das rechtwinklige, in XVII für das schiefwinklige sphärische Dreieck. Der Beweis der prop. XVII ist genau der GEBER's. Endlich entspricht dem 14. Satze³⁾ GEBER's die XVIII., dem 15. Satze³⁾ GEBER's die XIX. Prop. REGIOMONTAN's im lib. IV *de Triang.* Der Fortschritt bei REGIOMONTAN besteht darin, daß er seine Lehrsätze XVI, XVIII, XIX auch

1) GEBER's neun Bücher der Astronomie, in der von APIAN zu Nürnberg 1534 herausgegebenen lateinischen Übersetzung GERHARD's VON CREMONA, S. 3.

2) z. B. a. a. O. S. 18, Z. 2.

3) CANTOR, Vorlesungen über Geschichte der Mathematik, 1. Bd., S. 683.

für die Fälle beweist, daß beide Katheten durch stumpfe Winkel, oder die eine durch einen stumpfen, die andere durch einen spitzen Winkel gemessen wird, während GEBER sich bei seinen Beweisen auf den Fall beschränkt, daß diese beiden ebenen Winkel spitze sind.

Wenden wir uns nun zu dem so selten gewordenen Werke VIÉTA's.

Das Kasseler Exemplar ist in einem reich verzierten Einband enthalten, der auf der Vorderseite das hessische, auf der Rückseite das württembergische Wappen trägt, ähnlich wie der Einband von ROTHMANN's Handschrift „*Tabula observationum stellarum fixarum*“ und andere alte Einbände der Kasseler Landes-Bibliothek. Das weist mit Sicherheit als ersten Besitzer den 1592 verstorbenen Landgrafen WILHELM IV nach, der mit SABINA VON WÜRTEMBERG vermählt war, den bekannten Förderer der Astronomie und ihrer Hilfswissenschaften. Auch enthält das Exemplar handschriftliche Verbesserungen aus alter Zeit, die aber von geringem Belang sind.

Der knapp bemessene Raum gestattet mir nur das Wesentlichste des Inhalts anzugeben.⁴⁾

Die Einrichtung der Tafel ist folgende (Vorderseite des Blattes *Bij*):

4) Die bibliographische Beschreibung des Werks siehe bei GRASSE, *trésor de livres rares et précieux*, Bd. VII, S. 312. Das Kasseler Exemplar gehört zu denen, die auf der Rückseite des ersten Blattes den „*Elenchus adpendicum*“ bringen und bei denen der das „*Canonion triangulorum, Ad singulas partes quadrantis Circuli, secundum Εξσηοιτάδων*“ (so immer bei VIÉTA) *Logisticum*“ enthaltende Bogen unbezeichnet ist (sonst mit *** bezeichnet).

Quadrans circuli XC part. Angu- lus rectus, Hypotenusa congruus	Circu- commo- Peripheria Perpendi- culo congrua	Hypotenusa 100,000		Basis 100,000		Perpendicularum 100,000		lo ad- dati Residua Basi
	Part. III	Perpendi- culum	Basis	Perpendi- culum	Hypote- nusa	Basis	Hypote- nusa	Basi congrua
		E canone Si- num		E canone Faecundo Faecundissimoque		E canone Faecundo Faecundissimoque		
	Scrup.	Prima		Serie Secunda		Tertia		
	XXX	7,846	99,691 7	7,870	100,309 2	1,270,621	1,274,550	XXX
	XXXI	29 7,875	2 3 99,689 4	29 7,899	2 3 100,311 5	4,708 1,265,913	4,695 1,269,855	XXIX
	XXXII	29 7,904	2 2 99,687 2	30 7,929	2 3 100,313 8	4,674 1,261,239	4,659 1,265,196	XXVIII
	XXXIII	29 7,933	2 3 99,684 9	29 7,958	2 3 100,516 1	4,640 1,256,549	4,625 1,260,651	XXVII
	XXXIV	29 7,962	2 4 99,682 5	29 7,987	2 4 100,318 5	4,605 1,251,994	4,590 1,255,981	XXVI
	LIX	29 8,687	2 5 99,622 0	30 8,720	2 6 100,379 5	3,868 1,146,848	3,854 1,151,199	I
	LX	29 8,716	2 5 99,619 5	29 8,749	2 5 100,382 0	3,842 1,143,006	3,827 1,147,372	.
		Prima		Secunda Serie		Tertia		Scrup.
		num E canone si-		Faecundissimoque E Canone Faecundo		Faecundissimoque E Canone Faecundo		LXXXV. Part.
	congrua Basi Residua	Basis	Perpendi- culum	Basis	Hypote- nusa	Perpendi- culum	Hypote- nusa	congrua Perpendi- culo Peripheria dati lo ad-
	commo- Circu-	100,000 Hypotenusa		100,000 Perpendicularum		100,000 Basis		

Trianguli Plani Rectanguli

 B_{ij}

Anmerkung. Die Differenzen sind rot gedruckt, ebenso bei den Eingängen die Worte 'Circulo adcommodati' und 'Serie Prima Secunda Tertia', endlich auch die Anfangsbuchstaben der Worte 'Trianguli Plani Rectanguli'.

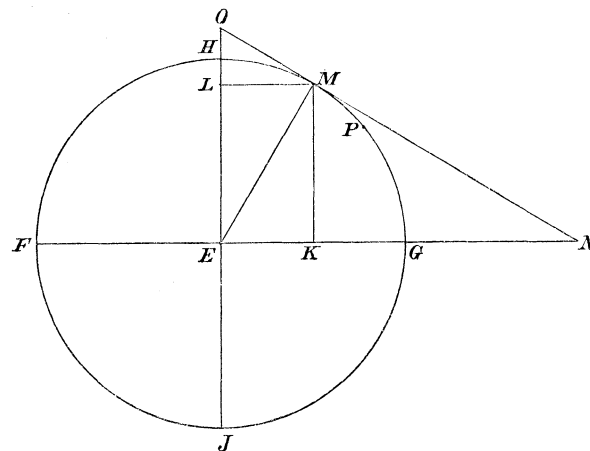
Bei $4^0 33'$ lies in der vierten Spalte 100,316 1 statt 100,516 1, in der sechsten Spalte 1,260,671 statt 1,260,651. Abgesehen von diesen Druckfehlern ist mehrfach die letzte Stelle ungenau. Für die Funktionen der zweiten und vierten Spalte sind an der gewählten Stelle auch noch die Zehntel angegeben.

Die Tafel hat einen doppelten Eingang, geht daher in fortschreitender Richtung bis 45^0 und giebt die trigonometrischen Linien von Minute zu Minute. Jede Seite enthält die Funktionen eines halben Grades, linke und rechte Seite zusammen die Funktionen eines ganzen Grades. Nach unserer Bezeichnungsweise geben die sechs Spalten der Reihe nach die Werte für $10^5 \cdot \sin \alpha$, $10^5 \cos \alpha$, $10^5 \operatorname{tg} \alpha$, $10^5 \sec \alpha$, $10^5 \cot \alpha$, $10^5 \operatorname{cosec} \alpha$ für $\alpha < 45^0$.

Zur weiteren Erklärung ziehe ich heran

VIETAE *Opera mathematica* ed. FR. v. SCHOOTEN, Lugd. Bat., 1646, S. 415 ff.

„Exponatur circulus cuius E centrum, quadrisectus à duabus diametris FEG , HEJ , & in quadrante circuli HG sumatur quaecunque peripheria GM , & cadant in semidiametrum EG , EH perpendiculara MK , ML . Sed



& tangat circulum ad M recta MN , quam continuatae semidiametri EG , EH secant in N , O . Tria igitur in conspicuo sunt triangula plana rectangula similia, Primum EKM seu MLE , Secundum EMN , Tertium OME , latus unum EM , commune habentia, quod quidem primi fit Hypotenusa, secundi Basis, tertii Perpendicularum, quando videlicet angulus MEK , cuius amplitudinem peripheria GM definit, acuti nomine exauditur. Idemque latus commune EM constituitur semidiameter circuli. Canon igitur mathematicus adsumit latus EM particularum 100 000, sectaque GH bifariam in P , promovet P^5)

5) soll M heißen.

punctum per quaecunque peripheriae GH segmenta, id est ex instituta partitione, per sexagesima quaecunque partium quadragenarum quinarum scrupula, quae sint loca 2700. Et totidem exhibita terna similia triangula rectangula.

Punctum M mobile consistit in P, quoniam ab eo signo idem est progressus versus H, qui regressus versus G. Itaque MH convertitur in quandam MG & vice versa, ut invertenda quoque sit sola denominatio laterum vel angulorum.“

Die Figur enthält alle trigonometrischen Linien; denn wenn man $\angle MEN$ mit α bezeichnet und den Halbmesser $EM = 1$ setzt, so ist nach unserer Bezeichnungsweise

$$MK = \sin \alpha, \quad EK = ML = \cos \alpha, \quad MN = \operatorname{tg} \alpha, \quad EN = \sec \alpha, \\ OM = \cot \alpha, \quad OE = \operatorname{cosec} \alpha.$$

Zu der Bezeichnung *Triangulum planum rectangulum circulo adcommodatum* (Kopf der Tafel, s. S. 218) s. S. 417 a. a. O.:

— — — „Itaque in accommodatione trianguli plani ad circulum serie primâ, Perpendicularum fit semissis inscriptae duplo peripheriae, ejus videlicet quae anguli acuti vel sui exterioris amplitudinem definit. Basis semissis inscriptae duplo reliqui è recto, seu complementi. Hypotenusa semidiameter.

In serie secunda, Perpendicularum fit semissis circumscriptae duplo peripheriae. Basis semidiameter. Hypotenusa educta è centro ad metam semissis circumscriptae duplo peripheriae.

In serie tertia, Perpendicularum fit semidiameter. Basis semissis circumscriptae duplo complementi. Hypotenusa educta è centro ad metam semissis circumscriptae duplo complementi.

Quoniam vero triangulum ipsum non omne describitur intra vel circa circulum, ideo ne vocum catachresis quempiam deludat, dicitur rudiuscule triangulum circulo adcommodari.“

Zu den Ausdrücken *Canon faecundus*, *C. faecundissimus* s. a. a. O. S. 417:

„Ex canonibus deinde Sinuum derivaverunt recentiores Canonem semissium circumscriptorum, quem dixere *Faecundum*, & Canonem eductarum è centro, quem dixere *Faecundissimum* & *Beneficum*, Hypotenuse addictum.“

Das eine ist also die Tafel der Tangenten bzw. Cotangenten, das andere die Tafel der Secanten bzw. Cosecanten.

Dem Canon math. unmittelbar angeheftet ist im Kasseler Exemplar der mit **** bezeichnete Bogen, welcher auf zwei nebeneinanderstehenden Blättern *Mathemati Canonis Epitome* enthält.

Es ist eine von Grad zu Grad fortschreitende Tafel mit doppeltem Eingang, welche die trigonometrischen Linien für den Halbmesser 100 000 auf Tausendstel angiebt. Gegen den Canon math. hinzugefügt sind die zu den Winkeln gehörigen Bogen, ebenfalls für den Halbmesser 100 000 auf Tausendstel berechnet.

Es folgt auf 24 Blättern, je vier mit griechischen Buchstaben (α bis ξ), aber auch mit Seitenzahlen, (1—48) bezeichnet, das *Canonion triangulorum Laterum rationalium*. Auf Seite 3 beginnt die eigentliche Tafel und reicht bis Seite 45. Zur Erklärung der Tafel gehe ich von den beiden letzten Seiten aus (s. die folgenden beiden Seiten). Zur Erklärung benutze ich, aufser den auf S. 47 (die Seiten 46 und 48 sind unbedruckt) gegebenen

Syntaxis Numerorum Canonij

und *Syntaxis numerorum in Justo Canone*,

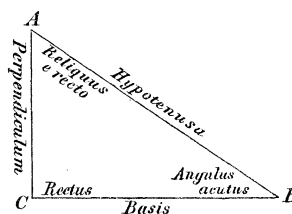
aus VIÉTAEI *Univ. insp. ad Can. math. lib. sing.* die prop. III: *Consectarium, quod esto Norma Canonij* (S. 4 ff.).

Dort heisst es auf S. 6, Z. 2—4: . . . „contenti fuimus per singulos CB^6) impares numeros centum progredi, eosque continua duplâ progressionem Geometricâ augere, ad metam usque sex figurarum, ultra quam effusa hujusmodi primorum numerorum (sc. baseos) vastitas vix ad rem quicquam conducere visa est.“

VIÉTA will die Basis der Reihe nach den ersten 100 ungraden Zahlen gleich setzen, von 1 bis 199, dann den Zahlen 1. 2, 3. 2, . . . 199. 2; 1. 2^2 , 3. 2^2 , . . . 199. 2^2 usw. bis zu der letzten so gebildeten Zahl, welche 6 Stellen hat. Wirklich ist VIÉTA bei Berechnung der Tafel so vorgegangen, ordnet dann aber nach der wachsenden Gröfse der für die Basis eingesetzten Zahlen. Auf der 45. Seite unten (s. die folgende Seite) steht als *numerus primus baseos* 1, dann folgen nach oben die Zahlen 2, 3, 4 usw. bis 200 (200 auf S. 40, Z. 1), darauf die geraden Zahlen von 202—400 (S. 39—37), dann die durch 4 teilbaren Zahlen von 404—800 (S. 36—34) und so fort. Zuletzt auf S. 3 unten steht $827\,392 = 101.2^{13}$, nach oben als letzte Zahl $999\,424 = 122.2^{13}$, darüber noch „&c.“ In der That ist $123.2^{13} = 1\,007\,616$

6) Lib. sing., prop. I (S. 2): *Trianguli plani Rectanguli Diagramma & Notae.*

<i>Anguli</i>	<i>Latere</i>
<i>C</i> , perpetua nota anguli Recti	<i>AB</i> , Perpetua nota Hypotenusae Recti vel Hypotenusae simpliciter,
<i>B</i> , acutus a Perpendicularo subtensus	& κατ' ἑξοχήν, vtpote anguli nobilioris
<i>A</i> , acutus subtensus a Base.	<i>AC</i> , Perpendicularum
	<i>CB</i> , Basis



44 CANONION TRIANGVLORVM						
	Series III		Series II		Series I	
68	$1,701,470\frac{10}{17}$	$1,698,529\frac{7}{17}$	$100,173\frac{37}{231}$	$5,887\frac{103}{231}$	$99,827\frac{161}{1,157}$	$5,877\frac{311}{1,157}$
67
66						
65						
36	$902,777\frac{7}{9}$	$897,222\frac{2}{9}$	$100,619\frac{63}{323}$	$11,145\frac{165}{323}$	$99,384\frac{8}{13}$	$11,076\frac{12}{13}$
35	$877,857\frac{1}{7}$	$872,142\frac{6}{7}$	$100,655\frac{245}{1,221}$	$11,466\frac{14}{1,221}$	$99,349\frac{79}{1,229}$	$11,391\frac{401}{1,229}$
Numeri primi Baseos	Hypotenusa Perpendi- culum 100,000 Basis		Hypotenusa Basis 100,000 Perpendicularum		Perpendi- Basis culum 100,000 Hypotenusa	

die erste mit 7, 999 424 die letzte mit 6 Stellen geschriebene Zahl dieser arithmetischen Progression mit der Differenz $2^{13} = 8192$.

In der angezogenen prop. III des lib. sing. lehrt VIÉTA die Berechnung Pythagoreischer Dreiecke, indem er von folgendem Satze ausgeht. Ist $AB^7)$ die Hypotenuse eines rechtwinkligen Dreiecks ABC , ist ferner $\frac{AB-AC}{2} = 1$, so ist $AB - 1 = AC + 1 = \left(\frac{CB}{2}\right)^2$ oder $AB = \left(\frac{CB}{2}\right)^2 + 1$, $AC = \left(\frac{CB}{2}\right)^2 - 1$. VIÉTA zeigt das Verfahren an einer ganzen Reihe von Beispielen, von denen ich anführe: für $CB = 3$ ist $AB = \left(\frac{3}{2}\right)^2 + 1 = 3\frac{1}{4}$, $AC = \left(\frac{3}{2}\right)^2 - 1 = 1\frac{1}{4}$.

In der *Syntaxis Numerorum Canonij* giebt nun VIÉTA Regeln, die, in unsere Zeichensprache übersetzt, so lauten würden: Geht man von einem solchen rechtwinkligen $\triangle ABC$ aus, nimmt in der Figur auf Seite 219 $\triangle NEM \sim MEK \sim EOM \sim ABC$ an und setzt $EM = 100\,000$, so ist für Ser. III. $EM = 100\,000$ die Basis,

$$EN \text{ die Hypotenuse} = 100\,000 \cdot \frac{BC}{4} + \frac{100\,000^8}{BC}$$

$$MN \text{ das Perpendicularum} = 100\,000 \cdot \frac{BC}{4} - \frac{100\,000^9}{BC},$$

für Ser. II. $EM = 100\,000$ das Perpendicularum,

$$EO \text{ die Hypotenuse} = 100\,000 + \frac{200\,000}{AC} = 100\,000 + \frac{200\,000}{\left(\frac{BC}{2}\right)^2 - 1}^{10)}$$

$$MO \text{ die Basis} = 100\,000 \cdot \frac{BC}{AC}$$

7) S. Anm. 6 p. 221.

8) Offenbar aus $100\,000 \cdot \frac{AB}{BC} = 100\,000 \cdot \frac{\left(\frac{BC}{2}\right)^2 + 1}{BC}$.

9) „ „ $100\,000 \cdot \frac{AC}{BC} = 100\,000 \cdot \frac{\left(\frac{BC}{2}\right)^2 - 1}{BC}$.

10) „ „ $100\,000 \cdot \frac{AB}{AC} = 100\,000 \cdot \frac{\left(\frac{BC}{2}\right)^2 + 1}{\left(\frac{BC}{2}\right)^2 - 1}$
 $= 100\,000 \cdot \left[1 + \frac{2}{\left(\frac{BC}{2}\right)^2 - 1} \right].$

für Ser. I. $EM = 100\,000$ die Hypotenuse,

$$MK \text{ das Perpendicularum} = 100\,000 - \frac{200\,000}{AB} = 100\,000 - \frac{200\,000}{\left(\frac{BC}{2}\right)^2 + 1} \quad 11)$$

$$EK \text{ die Basis} = 100\,000 \cdot \frac{BC}{AB}.$$

Um das Verfahren an einem Beispiel zu zeigen: Setzt man $BC = 34$, also $AC = 17^2 - 1 = 288$, $AB = 17^2 + 1 = 290$, so ist $100\,000 \cdot \frac{BC}{4} + \frac{100\,000}{BC} = 850\,000 + 2941\frac{3}{17} = 852,941\frac{3}{17}$, $100\,000 \cdot \frac{BC}{4} - \frac{100\,000}{BC} = 847,058\frac{14}{17}$, $100\,000 + \frac{200\,000}{AC} = 100\,000 + 694\frac{4}{9} = 100,694\frac{4}{9}$, $100\,000 \cdot \frac{BC}{AC} = 11,805\frac{5}{9}$, $100\,000 - \frac{200\,000}{AB} = 99,310\frac{10}{29}$, $100\,000 \cdot \frac{BC}{AB} = 11,724\frac{4}{29}$.

Das sind die auf S. 45, Z. 1 (s. S. 223, Z. 5) für $BC = 34$ angegebenen sechs Werte, von rechts nach links gelesen.

Über den Zweck des *Canonion* spricht sich VIETA selbst im lib. sing., S. 6, Z. 1 und 2, folgendermaßen aus: „*Nobis in constructione Canonij ea praecipue cura fuit, isque scopus, ut in summâ angulorum acutie res felicius & propius verò, quàm fortè per Canonis αὐτῶν progressionem liceret, quoties opere pretium videbatur, examinaretur.*“

Sehen wir uns nun die einleitenden Worte zur *Syntaxis numerorum in Justo Canone* an. Sie lauten: *Cum sint Prostaphaereses*¹²⁾ *in serie tertiâ subdupla ad Facundum dimidia Residuae Peripheriae, adsumantur eae abs Fragmentis, utpote per continuam octonarij numeri progressionem, videlicet 8, 16, 24, 32, 40 etc., donec ad Prostaphaeresim*¹²⁾ *20,212 (soll heißen 20,712) deueniantur, quae fere est subdupla ad Facundum Peripheriae xxij, cum semisse. Et locus, in quem cadit Prostaphaeresis*¹²⁾ *8 primus esto, 16 secundus, 24 tertius, et sic de reliquis et erunt 2,589 loca. Qui numerus accedit ad 2,700, numerum scrupulorũ partium xlv. et locorum consequenter, qui solent constitui in Canone irrationalium; et ita Canonici numeri conflantur, et constituuntur. Et Peripheriae e Canonibus Facundis, uti eae congruunt constitutarum (soll heißen constitutarum) Prostaphaereseôn, duplantur; Et è regione numerorum collocantur.*

$$\begin{aligned} 11) \text{ Offenbar aus } 100\,000 \cdot \frac{AC}{AB} &= 100\,000 \cdot \frac{\left(\frac{BC}{2}\right)^2 - 1}{\left(\frac{BC}{2}\right)^2 + 1} \\ &= 100\,000 \cdot \left[1 - \frac{2}{\left(\frac{BC}{2}\right)^2 + 1} \right]. \end{aligned}$$

12) Bei VIETA immer mit t statt mit th geschrieben.

„Cum sint Prostaphaereses in serie tertia subdupla ad Faecundum dimidia Residuae Peripheriae“: die Prostaphäresis in serie III (s. o.)

$$\frac{100\,000}{BC} \text{ ist } = \frac{EN - MN}{2} = \frac{10^5 \cdot \sec \alpha - 10^5 \cdot \operatorname{tg} \alpha}{2} = \frac{10^5}{2} (\sec \alpha - \operatorname{tg} \alpha) \\ = \frac{10^5}{2} \cdot \frac{1 - \sin \alpha}{\cos \alpha} = \frac{10^5}{2} \cdot \frac{1 - \cos(90^\circ - \alpha)}{\sin(90^\circ - \alpha)} = \frac{1}{2} \cdot 10^5 \cdot \operatorname{tg} \frac{90^\circ - \alpha}{2}, \quad 10^5 \operatorname{tg} \frac{90^\circ - \alpha}{2}$$

der Faecundus dimidia Residuae Peripheriae.

„adsumantur eae abs Fragmentis, utpote per continuum octonarij numeri progressionem, videlicet 8, 16, 24, 32, 40 etc., donec ad Prostaphaeresim 20,712 deueniatur“: es sollen für $EM = 100\,000$ und $\frac{EN - MN}{2} = 8 \cdot 1, 8 \cdot 2, 8 \cdot 3$

und so weiter bis $8 \cdot 2,589 = 20,712$ EN und MN berechnet werden. Für die Berechnung der trigonometrischen Linien giebt die *Syntaxis numerorum in Justo Canone* selbst folgende Regeln:

für Ser. III. $EM = 100\,000$ die Basis;

$$EN \text{ die Hypotenuse} = \frac{2\,500\,000\,000}{\left(\frac{EN - MN}{2}\right)} + \frac{EN - MN^{13}}{2};$$

$$MN \text{ das Perpendicularum} = \frac{2\,500\,000\,000}{\left(\frac{EN - MN}{2}\right)} - \frac{EN - MN^{13}}{2};$$

für Ser. II. $EM = 100\,000$ das Perpendicularum;

$$EO \text{ die Hypotenuse} = 100\,000 + \frac{(EN - MN) \cdot 100\,000^{14}}{MN};$$

$$MO \text{ die Basis} = 2(EN - MN) + \frac{(EN - MN)^2^{15}}{MN};$$

für Ser. I. $EM = 100\,000$ die Hypotenuse;

$$MK \text{ das Perpendicularum} = 100\,000 - \frac{(EN - MN) \cdot 100\,000^{16}}{EN};$$

$$EK \text{ die Basis} = 2(EN - MN) - \frac{(EN - MN)^2^{17}}{EN};$$

$$13) \quad 2\,500\,000\,000 : \frac{EN - MN}{2} = \left(\frac{EM}{2}\right)^2 : \frac{EN - MN}{2} = \frac{EN + MN}{2}$$

$$14) = EM + EM \cdot \frac{EN - MN}{MN} = \frac{EM \cdot EN}{MN}$$

$$15) = \frac{\overline{EN}^2 - \overline{MN}^2}{MN} = \frac{\overline{EM}^2}{MN}$$

$$16) = EM - EM \cdot \frac{EN - MN}{EN} = \frac{EM \cdot MN}{EN}$$

$$17) = \frac{\overline{EN}^2 - \overline{MN}^2}{EN} = \frac{\overline{EM}^2}{EN} \quad \text{— Die Prostaphäresis } \left(\frac{EN - MN}{EN}\right)^2 \text{ ist}$$

irrtümlich als ‘additiua’ statt als ‘ablatiua’ bezeichnet.

„*quae fere est subdupla ad Facundum Peripheriae xxiij, cum semisse*“. Nun ist $\frac{1}{2} \cdot 10^5 \operatorname{tg} 22 \frac{1}{2} = 20710,68$, also sehr nahe der Prosthaphäresis 20712.

„*Qui numerus accedit*“ bis zum Schlufs: in den Sinn dieser Worte bin ich nicht eingedrungen.

Jedenfalls handelt es sich um ein Verfahren, die irrationalen Zahlen des *Canon mathematicus* durch die rationalen Maßzahlen Pythagoreischer Dreiecke zu kontrollieren, ein Verfahren, das, mag es gestaltet sein wie es will, äußerst mühsam ist. Aber auch da erhebt sich noch eine Frage: Warum enthält das „*Canonion*“ nur einen Teil der Zahlen von der Form $8 \cdot n$ als *numeri primi baseos*, sodafs wieder besondere Regeln für die Berechnung der trigonometrischen Linien für die fehlenden Zahlen aufgestellt werden müssen?

Auf das „*Canonion*“ folgt noch

1) ein im Kasseler Exemplar unbezeichneter, nach GRAESSE (s. o.) in andern Exemplaren mit *** bezeichneter Bogen, enthaltend

Canonion triangulorum, Ad singulas partes quadrantis Circuli, secundum Εξζωντάδων Logisticem,

eine Tafel, die von Grad zu Grad die trigonometrischen Linien in Sexagesimalbrüchen angiebt,

2) ein mit * bezeichneter Bogen, überschrieben

Ad Logisticem per Εξζωντάδας, Tabella,

eine Multiplikationstafel, ein „Einmaleins“, für Sexagesimalbrüche,

3) ein mit ** bezeichneter Bogen, überschrieben

Fractionum apud Mathematicos usitatarum alterius in alteram reductionibus, tabula adcommoda,

eine Tafel zum Umrechnen von Sexagesimalbrüchen in gemeine Brüche und für die umgekehrte Aufgabe.

Es bleibt noch übrig, den Inhalt von

FRANCISCI VIETAEI *Universalium inspectionum ad canonem mathematicum liber singularis*

anzugeben. Hierbei sei vorweg bemerkt, dafs ständig unsere jetzige Formelsprache von mir angewandt wird und überall¹⁸⁾, wo VIÉTA den Kreishalbmesser 100000 gebraucht, ich denselben = 1 setze.

S. 1 enthält den Titel, S. 2 die prop. I, die schon auf S. 8 in der Anm. wiedergegeben ist, S. 3 als prop. II den Pythagoreischen Lehrsatz in Form der beiden Proportionen: $(AB + AC) : CB = CB : (AB - AC)$ und $(AB + CB) : AC = AC : (AB - CB)$. Auf S. 4—7 prop. III, die bei

18) Ausgenommen: prop. XXV, 7) und 23).

Für $A\gamma = 60^\circ + \delta$, $B\gamma = 60^\circ - \delta$, also Bogen $AB = 2\delta$ ist, wenn B mit dem Kreismittelpunkt M verbunden wird, $\sphericalangle ABM = 90^\circ - \delta$, $\sphericalangle CBM = BM\gamma = 60^\circ - \delta$, also $\sphericalangle ABC = (90^\circ - \delta) - (60^\circ - \delta) = 30^\circ$. Daher $AC = \frac{1}{2}AB = \sin \delta$, und da AC auch $= \sin(60^\circ + \delta) - \sin(60^\circ - \delta)$ ist, so folgt

$$\sin(60^\circ + \delta) - \sin(60^\circ - \delta) = \sin \delta.$$

Auf S. 11 in prop. VII für die *Triangula circumscripta* angegeben:

1) der Winkel des gleichseitigen Dreiecks $= 60^\circ$

$$2) \operatorname{cosec} \alpha + \cot \alpha = \cot \frac{\alpha}{2},$$

$$3) \operatorname{cosec} \alpha - \cot \alpha = \operatorname{tg} \frac{\alpha}{2}$$

Figur zu 2) und 3) auf S. 13.

S. 14, Prop. VIII. Definitionen.

S. 15, Prop. IX. $3,1415926537 > \pi > 3,1415926535$,

Mittelwert $3,1415926536$;

(dazu in den *Additamenta* auf S. 69 noch angegeben: $r = 0,3183098862$ in Teilen der Peripherie)

$$0,0002908882056 > \sin 1' > 0,0002908881959,$$

Mittelwert $0,0002908882046$.

S. 16, Prop. X. Definitionen.

S. 16—17 eine längere Auslassung über Einrichtung und Berechnung der Tafel. In derselben wird den Dezimalbrüchen der Vorzug vor den Sexagesimalbrüchen gegeben.

S. 18—22, Prop. XI—XIII. Trigonometrische Sätze, an rechtwinkligen ebenen Dreiecken abgeleitet. Als Beispiele führe ich an von S. 20 in Prop. XIII:

$$1) 1 : 2 \sin \frac{\alpha}{2} = \sin \frac{\alpha}{2} : (1 - \cos \alpha) = \sin \left(90^\circ - \frac{\alpha}{2}\right) : \sin \alpha$$

$$2) 1 : 2 \sin \frac{\alpha - \beta}{2} = \sin \frac{\alpha + \beta}{2} : (\cos \beta - \cos \alpha) \\ = \cos \frac{\alpha + \beta}{2} : (\sin \alpha - \sin \beta);$$

es ist also

$$1) 1 - \cos \alpha = 2 \sin^2 \frac{\alpha}{2} \quad \text{und} \quad \sin \alpha = 2 \sin \frac{\alpha}{2} \cos \frac{\alpha}{2}$$

$$2) \cos \beta - \cos \alpha = 2 \sin \frac{\alpha + \beta}{2} \sin \frac{\alpha - \beta}{2}$$

$$\text{und} \quad \sin \alpha - \sin \beta = 2 \sin \frac{\alpha - \beta}{2} \cos \frac{\alpha + \beta}{2}.$$

S. 23: Prop. XIV, Sinus-Satz für das ebene rechtwinklige Dreieck, abgeleitet „*ex inscriptione Trianguli in Circulo*“.

S. 24: Prop. XV, 1) Cosinus-Satz.

S. 25 (so lies st. 33):

Prop. XV, 2) Derselbe Satz mit anderer Ableitung.

3) „*Anceps triangulum*“, wenn a, b, α gegeben sind.

S. 26 (nicht 34):

Prop. XV, 4) Ein $\triangle ABD$ mit umschriebenem Kreise, Transversale DG verlängert bis zum Durchschnitt mit dem Kreise in L , dann $DG : BG = AG : GL$ (Sehnen-Satz) und $2DG < AD + BD$.

S. 26—28:

Prop. XV, 5) *In Miscellaneis denique Planorum Selectiores aliquot Analogiae, ac primum*

ΕΙΔΙΚΩΤΕΡΑΙ.

j) Proportionen am rechtwinkligen Dreieck, in dem die Höhe zur Hypotenuse konstruiert ist.

ij) — v) Verwickeltere Sätze, z. B. *iiij* ein Satz über das in ein Dreieck beschriebene Quadrat.

S. 28 und 29. ΓΕΝΙΚΩΤΕΡΑΙ¹⁹⁾.

j) *In linea recta:*

$$\sqrt{\frac{1}{2}[(a+b)^2 - (a^2 + b^2)]} : a = b : \sqrt{\frac{1}{2}[(a+b)^2 - (a^2 + b^2)]}$$

$$\sqrt{\left(\frac{a+b}{2}\right)^2 - \left(\frac{a-b}{2}\right)^2} : a = b : \sqrt{\left(\frac{a+b}{2}\right)^2 - \left(\frac{a-b}{2}\right)^2}$$

ij) *In linea secta media et extrema ratione:*

$$a : x = x : (a - x); \quad x = \sqrt{a^2 + \left(\frac{a}{2}\right)^2} - \frac{a}{2}; \quad (a + x) : a = a : x;$$

$$(2a - x) : (a - x) = a : \frac{2a - x}{5}; \quad (a - x) : x = (2x - a) : (a - x).$$

iiij) *In duabus lineis.*

$$a : b = ab : b^2 = {}^{20)} a^2 : ab.$$

iiij) *In tribus proportionalibus.*

$$\text{Wenn } a : b = b : c, \text{ dann } a : c = a^2 : b^2$$

und ²⁰⁾

$$c : \sqrt{\left(b + \frac{c}{2}\right)^2 - \left(\frac{c}{2}\right)^2} = \sqrt{\left(b + \frac{c}{2}\right)^2 - \left(\frac{c}{2}\right)^2} : (a + b).$$

19) γενικώτεροι ist gemeint.

20) Aus den *Additam.* (S. 69) ergänzt.

v) *In quatuor continue proportionalibus.*

Wenn $a : b = b : c = c : d$, dann $a : d = b^3 : c^3$.

vj) *Sectio quadrati.*

$$(a + b)^2 = a^2 + b^2 + 2ab = 2a^2 + 2b^2 - (a - b)^2.$$

vij) *Sectio cubi.*

$$(a + b)^3 = a^3 + b^3 + 3ab^2 + 3a^2b.$$

Noch auf S. 29:

Prop. XV, 6) „*Quatuor continue Proportionalium Diagrammata*“, 3 Figuren, in die solche 4 stetig proportionierte Linien eingezeichnet sind.

S. 30:

Prop. XV, 7) „*Ex dato rectangulo aequali ei, quod sub Lateribus continetur, cum Differentiâ, vel aggregato eorundem, dantur Latera.*“

Also gegeben $x \mp y$ und xy , gefordert x und y . Die Lösung ist sehr weitschweifig. In den Additamenta (S. 69) die elegante Lösung: suche $\left(\frac{x \pm y}{2}\right)^2$ aus $\left(\frac{x \mp y}{2}\right)^2 \pm xy$.

S. 31 (so lies statt 39):

Prop. XV, 8) „*Ex dato rectangulo aequali ei, quod sub Lateribus continetur, cum Ratione eorundem, alterius ad alterum, dantur Latera.*“

Also die Aufgabe, aus $x \cdot y$ und $x : y$ x und y zu finden. Hier soll aus den „Additamenta“ (S. 70, 71) eingefügt werden:

Prop. XV, 9) *Regula, quam vocant, Falsi.*

„*Si duae proponantur lineae, à tertiâ quâpiam discrepantes, & nota sit affectio illarum discrepantium, deficientiae, an excessus, ipsa etiam ratio deficientiarum, vel excessuum inter se, vel excessus ad deficientiam, erit tertia Linea data.*“ Es werden also drei Fälle unterschieden:

$$\begin{aligned} \text{I. } (a - x) : (b - x) &= m : n, & \text{II. } (x - a) : (x - b) &= m : n, \\ \text{III. } (a - x) : (x - b) &= m : n. \end{aligned}$$

Die Lösungen werden auf geometrischem Wege gesucht; zu II auch ein Zahlenbeispiel: $(x - 12) : (x - 36) = 12 : 8$, also $= 3 : 2$, Lösung 84.

S. 32 (so lies statt 40) u. 33:

Prop. XVI: *Plani obliquanguli in obliquangula secti theoria & adsequendi Methodus aliquibus datis.*

Das schiefwinklige Dreieck ABD sei durch DG in zwei schiefwinklige Dreiecke DGA und DGB geteilt, und gegeben sei $\sphericalangle ADB$, $DG : GB$ oder $DG : GA$, ferner $GB : GA$. Dann seien die Dreiecke DGA und

1) In Planisphaericis *Καθολικώτερα*.

I. Ut Diameter ad Diametrum, ita est Peripheria ad Peripheriam.
Papp. Theor. 5 lib. xj.

II. Angulus ex Peripheria & Diametro minor est angulo Recto, sed maior quovis Acuto. Eucl. Prop. 16 lib. iij Element.

S. 51:

Prop. XXV, 2) arc 10 800' = 3,141 592 653 6

arc 1' = 0,000 290 888 208 672

1 = arc 3 437',746 770 3 (also arc 57° 17' 44'', 806 22).

3) Teilung nach dem goldenen Schnitt.

<i>Tota</i>	<i>Maius segm.</i>	<i>Minus segm.</i>
1	0,618 033 988 9	0,381 966 011 2
2,618 033 988 9	1,618 033 988 9	1
1,618 033 988 9	1	0,618 033 988 9.

<i>Tota</i>	<i>Proportionalis inter totam & maius segmentum</i>
1	0,786 151 377 7
1,272 019 649 6	1.

<i>Tota continuata minore segmento</i>	<i>Minus segmentum</i>
1,381 960 011 2	0,381 960 011 2
1	0,276 393 202 2
3,618 033 988 9	1.

4) *Geodæsia Triangulorum*. Sätze über den Flächeninhalt von Dreiecken.

S. 52:

Prop. XXV, 5) *Geodæsia Circuli*.

6) *Geodæsia Sphaerarum*.

7) *Ad Circulos Superficiesque Sphaerarum è Diametris, & harum soliditates è Cubis, & è contra Adpositi numeri.*

Diameter.	<i>Quadratum Diametri.</i>	<i>Circulus. Plana Superficies, sub-quadrupla Sphaericæ superficiei.</i>
200 000	400 000 000 00	314 159 265 36
100 000	100 000 000 00	78 539 816 34
159 577	254 647 908 94	200 000 000 00
112 838	127 323 954 47	100 000 000 00

Diameter.	Cubus.	Soliditas Sphaerae.
2 000 ²¹⁾	8 000 000 000	4 188 890 205 ²²⁾
2 155 ²¹⁾	10 000 000 000	5 235 987 756

S. 52:

Prop. XXV, 8) *Ad Sphaeras è Diametris & è contra, Archimedeae mensura.*

Diameter. Quadratum	Cubus.	Sphaera.
Diametri.		
$\frac{1}{40} \text{ digiti}$	$\frac{1}{1600}$	$\frac{1}{64000} \text{ digiti}$
		<i>Papaver ferè</i> $\frac{10000}{1}$ <i>Arenae</i> ²³⁾ <i>ferè.</i>

Bei 7) und 8) sind die auf S. 74 angegebenen Verbesserungen benutzt worden.

S. 53:

Prop. XXV, 9) *Quadratura Hippocratica Menisci.* Mit Figur und eingeschriebenen Zahlen.

10) *Parabole.* Figur mit den Abscissen 3, 6, 9 und den Ordinaten $\sqrt{27}$, $\sqrt{54}$, $\sqrt{81}$ (Parameter also 9).

11) *Quadratura Paraboles Euclidaeae.* Figur mit eingeschriebenen Zahlen.

12) *Latus Quadrati Circulo circumscripti* 2, *inscripti* 1,414 213 562 4, *aequalis* 1,772 453 850 9.

S. 54:

Prop. XXV, 13) *Duae Mediae continuè proportionales inter Semi-diametrum, & Latus Quadrati inscripti*

1,122 462 05 und 1,259 921 06.

14) *Duae Mediae in eadem proportionem continua inter L. Quadrati inscripti, & L. circumscripti, seu Diametrum:*

1,587 401 06 und 1,781 797 44.

15) *Duae ex his Mediae inter Semi-diametrum, & Diametrum.*

Norma duplicationis cubi:

1,259 921 06 und 1,587 401 06.

21) Diese Zahlen sind auf S. 74 gegen einander vertauscht; übrigens $\sqrt[3]{10\,000\,000\,000} < 2\,154$.

22) Soll heißen 4 188 790 205.

23) ARCHIMEDES setzt 1 papaver = $\frac{1}{64\,000}$ digiti = 10 000 Sandkörner, „Arenae“.

S. 54:

Prop. XXV, 16) *Proportionalis Media inter L. Quadrati inscripti, & L. circumscripti:*

$$1,681\,792\,84.$$

17) Figur zu 13).

18) Figur zu 16).

S. 55:

Prop. XXV, 19) *Detecta tandem reductionis Peripheriae ad lineam rectam, & tetragonismi circuli Orontiana & aliorum pseudographia.*

Eine lange Auseinandersetzung über die Möglichkeit der Rektifikation der Kreislinie und die Quadratur der Kreisfläche. Von Interesse scheint mir zu sein, daß VIÉTA für die Unmöglichkeit der Lösung beider Aufgaben eintritt, wenn auch mit Gründen, die nicht durchschlagend sind.

Am Schluß dieser Auseinandersetzung sagt VIÉTA:

Alterū latus è medijs proportionalibus inter latus inscripti, & circumscripti prodidit ORONTIUS aequale quadrantī Perimetri, alterū lateri Quadrati Circulo aequalis.

VIÉTA weist diese Behauptungen mit der Begründung zurück: die erste mittlere Proportionale (s. Prop. XXV, 14) sei

$$> 1,587\,40, \quad \frac{\pi}{2} \text{ aber } < 1,570\,80,$$

die zweite mittlere Proportionale (eod. l.) sei

$$> 1,871\,79, \quad \sqrt{\pi} \text{ aber } < 1,772\,46.$$

Schlufswort: „*Arguitur nō dissimili methodo in alijs aliorumque Tetragonismis error, & vitium, vt omnino abhorrenda sit ista ingeniorum crux, & operā & otio deinceps non abutēdum, praesertim vbi semel nacti fuermus expeditum & facilem Tetragonismum, & satis propinquum vero.*“ Es folgen dann

S. 56—58:

Prop. XXV, 20) und 21) Näherungs-Konstruktionen für beide Aufgaben, die aus den Op. math. ed. v. SCHOOTEN S. 392, 393 schon bekannt sind; beide kommen darauf hinaus, daß $\pi = 0,6 (3 + \sqrt{5})$, also $= 3,141\,64$ gesetzt wird.²⁴⁾

24) CANTOR, Bd. 2, S. 546, 547. — Aus der „*Mathematici Canonis Epitome*“ (s. o. S. 220, 221) ergibt sich $\text{arc } 15^\circ = 0,261\,799$, also $\text{arc } 150^\circ = 2,617\,99$; das ist annähernd (s. o. S. 233, Z. 13) $2,618\,03 = \frac{3 + \sqrt{5}}{2}$. Folglich

$$\pi = \text{arc } 180^\circ = \frac{6}{5} \text{ arc } 150^\circ = \frac{6}{5} \cdot \frac{3 + \sqrt{5}}{2} = 0,6 (3 + \sqrt{5}).$$

Noch auf S. 58:

Prop. XXV, 22) *Uti Sector quilibet commodè quadretur, modò ratio Perimetri ad Basim Sectoris non ignoretur.* Lösung unter Anwendung von XXV, 21).

23) *Latera Quinque regularium corporum inscriptorum Sphaerae.*

(Unter Berücksichtigung der auf S. 74 unter *Errata alia nonnulla* gegebenen Berichtigungen.)

<i>Qualium Diameter Sphaerae</i>	<i>L.</i> 40 000 000 000	200 000 $\frac{000\ 00}{1}$
<i>Talium Latus Pyramidis,</i> <i>seu Tetraëdri</i>	<i>L.</i> 26 666 666 666 $\frac{2}{3}$	163 299 $\frac{310\ 28}{1}$ ²⁵⁾
<i>Latus Cubi, seu Exaëdri</i>	<i>L.</i> 13 333 333 333 $\frac{1}{3}$	115 470 $\frac{053\ 84}{1}$
<i>Latus Octaëdri</i>	<i>L.</i> 20 000 000 000	141 421 $\frac{356\ 24}{1}$
<i>Latus Icosaëdri</i>	<i>L.</i> 11 055 728 090 $\xi\gamma\gamma\nu\sigma\alpha$	195 146 $\frac{222\ 42}{1}$ ²⁶⁾
<i>Latus Dodecaëdri</i>	<i>L.</i> 5 092 880 149 $\xi\gamma\gamma\nu\sigma\alpha$	71 364 $\frac{417\ 95}{1}$

Die Seite des Icosaëders ist berechnet worden aus $r\sqrt{2} - \sqrt{0,8}$, also aus

$$\begin{aligned}\sqrt{2 \cdot 10^{10}} - \sqrt{8 \cdot 10^{19}} &= \sqrt{20\,000\,000\,000 - 8\,944\,271\,910} \\ &= \sqrt{11\,055\,728\,090},\end{aligned}$$

die des Dodecaëders aus $r\left[\sqrt{\frac{5}{3}} - \sqrt{\frac{1}{3}}\right]$, also aus

$$\sqrt{16\,666\,666\,666\frac{2}{3}} - \sqrt{3\,333\,333\,333\frac{1}{3}} = 129\,099\frac{444\,87}{1} - 57\,735\frac{026\,92}{1}.$$

S. 59:

Prop. XXV, 24) *Duplicatio Cubi.*

Diese Näherungs-Konstruktion gewährt einen Blick in die Gedanken-Werkstatt VIÉTA's:

$$\text{Nach XXV, 14) ist } 1,781\,797\,44 = 1,414\,213\,56\sqrt[3]{2} = \sqrt{2}\sqrt[3]{2}$$

$$\text{„ XXV, 16) „ } 1,681\,792\,84 = \sqrt{2} \cdot 1,414\,213\,56 = \sqrt{2}\sqrt[4]{2}$$

Nun ist $1,781\,797\,44 - 1,681\,792\,84 = 0,100\,004\,60$, also sehr nahe $= \frac{1}{10}$.

Man kann daher näherungsweise $\sqrt{2}\sqrt[3]{2} = \sqrt{2} \cdot \sqrt[4]{2} + \frac{1}{10}$ oder $a\sqrt[3]{2} = a\sqrt[4]{2} + \frac{1}{20} \cdot a\sqrt{2}$ setzen. VIÉTA spricht das so aus: „*Si sunt quatuor*

25) Soll heißen $163\,299\frac{310\ 18}{1}$.

26) Soll heißen $105\,146\frac{222\ 42}{1}$.

Rectae continuè proportionales, quarum Quarta sit dupla ad Primam potentiâ: Erit Tertia, ut Media proportionalis inter Potentem Rectangulum sub mediis vel extremis contentum, & Quartam, continuata vigesimâ parte Quartae ἔγγυστα.“

Ist $a : x = x : y = y : a \sqrt[4]{2}$, also $x = a \sqrt[6]{2}$ und $y = a \sqrt[3]{2}$,

so giebt $\sqrt[4]{a \sqrt[3]{2} a \sqrt[6]{2}}$ oder $\sqrt[4]{a \cdot a \sqrt[6]{2}}$ (beides $= a \sqrt[4]{2}$), vermehrt um $\frac{1}{20} a \sqrt[4]{2}$ annähernd $a \sqrt[4]{2}$. Wirklich ist $\sqrt[4]{2} + \frac{1}{20} \sqrt[4]{2} = 1,259918$, $\sqrt[4]{2} = 1,259921$.

Die Konstruktion gestaltet sich sehr einfach: Suche zwischen der Seite und der Diagonale des Quadrats, über welchem der Würfel errichtet ist, die mittlere Proportionale und verlängere dieselbe um $\frac{1}{20}$ der Diagonale.

S. 60—66. *Demonstratio Limitum Analogiae Perimetri Circuli ad Diametrum.*

Am besten glaube ich die Darstellung mit S. 64, 65 zu beginnen.

VIÉTA geht aus von $\sin 30^\circ = \frac{1}{2}$, schließt dann $\cos 30^\circ = \frac{\sqrt{3}}{2}$ zwischen Grenzen ein:

$0,866\,025\,403\,8 > \cos 30^\circ > 0,866\,025\,403\,7$, ebenso $\sin \text{vers } 30^\circ$:

$0,133\,974\,596\,2 < \sin \text{vers } 30^\circ < 0,133\,974\,596\,3$, bildet dann

$0,066\,987\,298\,1 < \frac{1}{2} \sin \text{vers } 30^\circ < 0,066\,987\,298\,2$, also

$0,066\,987\,298\,1 < \sin^2 15^\circ < 0,066\,987\,298\,2$ und

$0,933\,012\,701\,9 > \cos^2 15^\circ > 0,933\,012\,701\,8$, daher

$0,965\,925\,826\,3 > \cos 15^\circ > 0,965\,925\,826\,2$

$0,034\,074\,173\,7 < \sin \text{vers } 15^\circ < 0,034\,074\,173\,8$ u. s. w.

Auf S. 63 wird $\text{tg}^2 \alpha$ berechnet aus $\sin^2 \alpha : \cos^2 \alpha$, der obere Grenzwert aus dem oberen für $\sin^2 \alpha$, dem unteren für $\cos^2 \alpha$, der untere Grenzwert aus dem unteren für $\sin^2 \alpha$, dem oberen für $\cos^2 \alpha$, also

$$\frac{669\,872\,982}{9\,330\,127\,018} > \text{tg}^2 15^\circ > \frac{669\,872\,981}{9\,330\,127\,019} \text{ oder}$$

$$0,071\,796\,769\,9 > \text{tg}^2 15^\circ > 0,071\,796\,769\,7 \text{ u. s. w.}$$

Nach S. 62, Abs. 1 soll $\cot^2 \frac{\alpha}{2}$ aus $2 (\cot^2 \alpha + \text{cosec}^2 \alpha) - \text{tg}^2 \frac{\alpha}{2}$

27) S. 62, Abs. 2, abgeleitet aus Prop. XV, 5) „γενιχότεραι“ vj:

$$2(a^2 + b^2) - (a - b)^2 = (a + b)^2$$

für $a = \text{cosec } \alpha$, $b = \cot \alpha$, $a - b = \text{cosec } \alpha - \cot \alpha = \text{tg } \frac{\alpha}{2}$,

$$a + b = \text{cosec } \alpha + \cot \alpha = \cot \frac{\alpha}{2}.$$

berechnet werden. Da $\cot^2 30 = 3$, $\operatorname{cosec}^2 30 = 4$, und (s. 2 Z. vorher)

$$0,0717967699 > \operatorname{tg}^2 15^\circ > 0,0717967697 \text{ ist, ergibt sich} \\ 2(4 + 3) - 0,0717967697 > \cot^2 15^\circ > 2(4 + 3) - 0,0717967699 \text{ oder} \\ 13,9282032303 > \cot^2 15^\circ > 13,9282032301.$$

Für 30° sind die Werte für $\cot^2 \alpha$ und $\operatorname{cosec}^2 \alpha$, 3 bzw. 4, genau. Weiter soll nach S. 62, Abs. 5, so verfahren werden: um die $\left\{ \begin{smallmatrix} \text{obere} \\ \text{untere} \end{smallmatrix} \right\}$ Grenze für $\cot^2 \frac{\alpha}{2}$ zu finden, sollen für $\operatorname{cosec} \alpha$ und $\cot \alpha$ die $\left\{ \begin{smallmatrix} \text{oberen} \\ \text{unteren} \end{smallmatrix} \right\}$ Grenzwerte, für $\operatorname{tg}^2 \frac{\alpha}{2}$ der $\left\{ \begin{smallmatrix} \text{untere} \\ \text{obere} \end{smallmatrix} \right\}$ Grenzwert eingesetzt werden.

Endlich (S. 62, Abs. 3) soll $\operatorname{cosec}^2 \alpha$ aus $1 + \cot^2 \alpha$ berechnet werden, z. B.

$$14,9282032303 > \operatorname{cosec}^2 15^\circ > 14,9282022301.$$

Auf S. 60 und 61 eine Tafel, welche die Grenzwerte für die Quadrate der Sinus, der Cosinus, der Tangenten, der Cotangenten und der Cosekanten enthält für die Winkel bis zu $\frac{60^\circ}{2^{17}}$, also bis zu $\frac{225'}{8192}$.

$$\text{S. 66, Abs. 1.} \quad \pi^2 > \frac{n^2}{\operatorname{cosec}^2 \frac{180^\circ}{n}},$$

wenn n die Zahl der Seiten des einbeschriebenen regelmäßigen Vielecks bedeutet und für $\operatorname{cosec}^2 \frac{180^\circ}{n}$ der obere Grenzwert genommen wird. Die Tafel auf S. 60, 61 geht bis zum Vieleck mit $3 \cdot 2^{17} = 393216$ Seiten und giebt für $\frac{180^\circ}{3 \cdot 2^{17}} = \frac{60^\circ}{2^{17}} = \frac{225'}{8192}$:

$$15\,666\,162\,125,4 > \operatorname{cosec}^2 \alpha > 15\,666\,162\,125,0.$$

$$\text{Daher} \quad \pi^2 > \frac{154\,618\,822\,656}{15\,666\,161\,225,4} \text{ oder } > 9,869\,604\,400\,76,$$

$$\text{also} \quad \pi > 3,141\,592\,6535.$$

$$\text{S. 66, Abs. 2:} \quad \pi^2 < \frac{n^2}{\cot^2 \frac{180^\circ}{n}},$$

für die gleiche Bedeutung von n und den unteren Grenzwert von $\cot^2 \frac{180^\circ}{n}$.

Nun ist nach der Tafel auf S. 60, 61

$$15\,666\,162\,124,4 > \cot^2 \alpha > 15\,666\,162\,124,0,$$

$$\text{daher} \quad \pi^2 < \frac{154\,618\,822\,656}{15\,666\,162\,124,0} \text{ oder } < 9,869\,604\,401\,66,$$

$$\text{also} \quad \pi < 3,141\,592\,6537.$$

S. 67. *Demonstratio Limitum Sinus unius scrupuli.*

Nach den *Theoremata ad angulares sectiones, demonstrata per* ALEXANDRUM ANDERSONUM, [VIETAE op. math. ed. v. SCHOOTEN (pag. 286—304)] könnte man vermuten, daß bei der Berechnung von $\sin 1'$ VIÉTA nach den dort (S. 303, 304) gegebenen Regeln²⁸⁾ verfahren sei, zumal da ANDERSON im Schlußwort (S. 304) die „*sectionum angularium principia ex purioris Analyscos fonte derivata*“ als „*a maximo iam a multis saeculis Mathematico FRANCISCO VIETA olim excogitata et proposita*“ bezeichnet. Das ist aber keineswegs der Fall.

Vielmehr entnimmt VIÉTA aus der Tafel auf S. 60, 61

$$\operatorname{cosec}^2 \frac{225'}{128} < 3\,824\,746,945\,886\,102\,6,$$

also $\sin^2 \frac{225'}{128} > 0,000\,000\,261\,455\,205\,834$

und $\operatorname{cosec}^2 \frac{225'}{256} > 15\,298\,986,783\,264\,742\,9,$

also $\sin^2 \frac{225'}{256} > 0,000\,000\,065\,363\,805\,733.$

Da nun $\sin^2 1' < \frac{128^2}{225^2} \sin^2 \frac{225'}{128}$, wenn für $\sin^2 \frac{225'}{128}$ ein zu großer, und

$$> \frac{256^2}{225^2} \sin^2 \frac{225'}{256}, \quad \text{„ „ } \sin^2 \frac{225'}{256} \text{ ein zu kleiner Wert}$$

eingesetzt wird, so ist

$$\sin^2 1' < \frac{128^2}{225^2} \cdot 0,000\,000\,261\,455\,205\,834$$

oder $< 0,000\,000\,084\,615\,948\,100,$

aber $> \frac{256^2}{225^2} \cdot 0,000\,000\,065\,363\,805\,733$

oder $> 0,000\,000\,084\,615\,942\,565,$

und als Grenzwerte ergeben sich für $\sin 1'$

$$0,000\,290\,888\,205\,6 \quad \text{und} \quad 0,000\,290\,888\,195\,9.$$

28) Berechne aus der Teilung des Halbmessers nach dem goldenen Schnitt $\sin 18^\circ$, dann auf algebraischem Wege $\sin \frac{18^\circ}{5} = \sin 3^\circ 36'$; ferner auf algebraischem Wege $\sin \frac{60^\circ}{3} = \sin 20^\circ$ und $\sin \frac{20^\circ}{3} = \sin 6^\circ 40'$, hierauf $\sin 3^\circ 20'$, sodann $\sin (3^\circ 36' - 3^\circ 20') = \sin 16'$ und unter fortgesetztem Halbieren des Arguments $\sin 8'$, $\sin 4'$, $\sin 2'$, $\sin 1'$. Die durch ein Annäherungsverfahren zu lösenden Gleichungen sind (Probl. I und II, a. a. O. S. 301) $3r^2 \operatorname{chord} \alpha - \operatorname{chord}^3 \alpha = r^2 \operatorname{chord} 3\alpha$ und $5r^4 \operatorname{chord} \alpha - 5r^2 \operatorname{chord}^3 \alpha + \operatorname{chord}^5 \alpha = r^4 \operatorname{chord} 5\alpha$.

„Quoniam verò inter Peripherias $\frac{450}{256}$ & $\frac{225}{256}$ vnius scrupuli, non omninò media est Peripheria $\frac{256}{256}$ quacsita, sed hâc maior $\frac{31}{256}$, illâ vero minor $\frac{194}{256}$ ²⁹⁾, Differentia inter sinum maiorem & minorem inaequaliter secunda est, servatâ Analogiâ, & maius segmentum addendum minori verâ, vel à maiore minus auferendum, vt prodeat tandem Sinus vnius scrupuli satis accuratè.“

Gemeint ist die Anwendung der Regula Falsi (Prop. XV, 9) für den dritten Fall, $(a - x) : (x - b) = m : n$. VIÉTA giebt a. a. O. die Lösung

$$x = b + \frac{n}{m+n}(a-b) \quad \text{oder} \quad = a - \frac{m}{m+n}(a-b).$$

Dieses Verfahren würde für $\sin 1'$ den Wert 0,000 290 888 204 3 liefern, während VIÉTA sowohl auf S. 67, als auch auf S. 15 an letzter Stelle eine 6 angiebt.

Schlußwort auf S. 67:

Porro Sinu vnius scrupuli satis accuratè ita comparato, comparantur ex Analogia Ia inspectionis XIIIae sinus duorum scrupulorum, deinde quatuor, pòst octo, sexdecim, & ita continuè duplando. Sinus vero ad tria scrupula, vel ex collatione duorum extremorum satis accuratè constituitur³⁰⁾, ex quo deinde sinus elicitur sex scrupulorum, XII. XXIV & ita deinceps, donec Canonica series, pro instituti ratione compleatur. Atque hic esto tandem

Explicitus

*Universalium Inspectionum ad Canonem
Mathematicum, Liber singularis.*

29) So lies für $\frac{99}{256}$.

30) Gemeint ist wohl, $\sin 3'$ genügend genau aus $\frac{\sin 2' + \sin 4'}{2}$.

IL „GIORNALE DE' LETTERATI D'ITALIA“ DI VENEZIA
E LA „RACCOLTA CALOGERÀ“
COME FONTI PER LA STORIA DELLE MATEMATICHE NEL SECOLO XVIII.

DI

GINO LORIA
GENOVA.

I.

Il 1665 è sommamente memorabile nella storia letteraria del mondo intero perchè in quell' anno cominciò ad uscire in Parigi il *Journal des Savants*, che è la prima pubblicazione periodica avente per compito di render conto delle nuove produzioni dell' umano ingegno. Quale sia stato il successo di tale impresa, magnanima ed ardita ad un tempo, quale sia stata l' accoglienza che ricevette, quale e quanta la influenza che esercitò, non è quì luogo per descrivere. Importa invece di notare che l' Italia non rimase spettatrice indifferente a quella pubblicazione di nuovo genere¹⁾. Ed invero a partire dal 1668 e sino al 1681 l' Abate FRANCESCO NAZARI pubblicò a Roma un *Giornale de' Letterati*, il quale è in parte una traduzione di quello francese, ma in parte è una raccolta di notizie sopra lavori italiani non menzionate in quello. L' esempio del NAZARI venne ben tosto seguito in varie parti della penisola, onde sono numerose le pubblicazioni italiane di quell' epoca tagliate sul modello del *Journal des Savants*: così PIETRO MORETTI e FRANCESCO MILETTI diressero dal 1671 al 1689 il *Giornale Veneto*, il Padre ROBERTI e l' Abate BACCHINI diedero fuori dal 1686 al 1689 il *Giornale di Parma*, al quale seguirono dal 1692 al 1697 il *Giornale di Modena*, dal 1688 al 1689 il *Giornale di Ferrara*, nel 1696 a Venezia la *Galleria di Minerva* e nel 1701 il *Gran Giornale di Forlì*.

Questi giornali — la cui imperfezione può misurarsi dalla vita effimera che ebbero — servirono, se non ad altro, a porre in piena luce la somma utilità di un' opera periodica contenente dei resoconti fedeli intorno alle opere stampate in Italia, senza escludere quelle investigazioni parziali troppo brevi per dare argomento ad un intero libro. Onde non deve recare meraviglia se ad un letterato di alta e ben acquistata rinomanza, qual era APOSTOLO ZENO, abbia sorriso l' idea di porsi alla testa di un' impresa di tal fatta, se non abbia penato a trovare nel fratello suo PIER CATARINO ZENO e in SCIPIONE MAFFEI, ANTONIO VALLISNERI e GIOVANNI POLENI quattro coadiutori dotti, intelligenti, volenterosi, e nel Granduca di Toscana un

1) Lo si potrebbe credere osservando che, fra i periodici analoghi al *Journal des Savants* ricordati da M. CANTOR, (*Vorlesungen über Geschichte der Mathematik*, T. III, p. 8), non se ne trova alcuno di patria italiana.

protettore augusto e potente. Per tal modo potè venir pubblicato a Venezia nel 1710 il primo volume del *Giornale de' letterati d' Italia*. La pianta novella mise bentosto salde radici, tanto che potè sopravvivere al morbo, che sembrava dovesse tornarle fatale, da cui venne colpita nel 1718, per la chiamata a Vienna di colui che avevala seminata e con tanto amore coltivata. Nella direzione del *Giornale* ad APOSTOLO seguì PIER CATARINO ZENO; tale passaggio segna un' indiscutibile decadenza di quel periodico: tuttavia esso potè raggiungere il trentasettesimo volume, senza contare i tre, di eguale formato, intitolati *Supplementi al Giornale de' letterati d' Italia*, che apparvero sotto la protezione del Duca di Parma FRANCESCO I, per cura del Conte GIROLAMO LEONI e coll' ajuto di JACOPO RICCATI²⁾. La malattia e poi le morte di PIER CATARINO fecero interrompere la pubblicazione del *Giornale*; più tardi l'editore riuscì a mettere insieme un XXXVIII tomo, a cui poi ne vennero aggiunti due altri: ma il 1740 segna la morte dell' ottima effemeride in cui per trent' anni si è fedelmente riflessa la vita intellettuale d' Italia.

Durante il periodo di decadenza e dopo che si spense il *Giornale de' letterati d' Italia*, altre opere congeneri vennero concepite ed effettuate in ogni parte del bel paese, a Venezia come a Firenze, a Roma non meno che a Palermo. Non importa l' enumerarle tutte, ma bisogna citarne almeno tre. Una è intitolata *Osservazioni letterarie che possono servire di continuazione al Giornale de' Letterati d' Italia*; è una pubblicazione in sei tomi fatta da SCIPIONE MAFFEI, sotto gli auspici dell' imperatore CARLO VI, durante gli anni 1737—1740. Una seconda è la *Minerva, o sia Nuovo Giornale de' letterati d' Italia*, uscita a Venezia del 1762 al 1766 sotto la protezione di FERDINANDO IV, re delle Due Sicilie: essendo questo periodico ed il precedente informati in massima ai concetti che APOSTOLO ZENO pose a base di quello da lui fondato, devono considerarsi come un naturale proseguimento di questo. Simile ufficio, rispetto ai *Supplementi* più sopra citati, fa la *Raccolta di opuscoli scientifici e filologici* compilati da ANGILO CALOGERÀ: di questa collezione, importantissima per la storia scientifica dell' Italia, mi occuperò nella seconda parte del presente articolo. Quì osservo che il *Giornale de' letterati d' Italia* con i *Supplementi*, le *Osservazioni* del MAFFEI e la *Minerva* formano un tutto che i matematici conoscono forse unicamente perchè accolsero alcuni scritti di JACOPO RICCATI e quegli «schediasmi matematici» che trassero dall' oscurità il CONTE DI FAGNANO e lo posero in prima linea fra i dotti dell' età che fu sua. Ma, poichè

2) È questi la «persona dotta a meraviglia» con cui il compilatore dice d'essersi consigliato.

quegli articoli vennero ripubblicati nella raccolta delle *Opere* del RICCATI e questi schediasmi sono *magna pars* delle famose *Produzioni matematiche*, nessuno, o quasi, pensa oggi di ricorrere ai simpatici volumetti in-18. che per primi li accolsero. Da ciò deriva che alcune altre non trascurabili investigazioni, pubblicate nel *Giornale* del quale ci stiamo occupando, passarono inosservate anche ai più diligenti cultori della storia delle scienze esatte. Per rimediare a tal fatto deplorabile, presentiamo quì il completo

Indice delle memorie matematiche contenute nel

«Giornale de' letterati d'Italia» di Venezia.

1. Metodo d'investigare l'Orbite de' Pianeti, nell'ipotesi che le forze centrali o pure le gravità degli stessi Pianeti sono in ragione reciproca de' quadrati delle distanze, che i medesimi tengon dal Centro, a cui si dirigono le forze stesse. Del Sig. GIO. JACOPO ERMANN³⁾, Pubblico Professore di Matematica nello Studio di Padova. T. II, 1710, p. 447—467.

2. Metodo di trovare l'orbita, che descrivono i Pianeti, qualunque sia la loro forza chiamata Centrale, con una regola per la detta forza dentro un mezzo di variante densità, che resista al mobile. Del Sig. GIUSEPPE VERZAGLIA, da Cesena. T. III, 1710, p. 495—510.

3. Tre problemi Geometrici con un Sistema sopra la Gravità, proposti dal Sig. GIOVANNI CEVA, e sciolti dal Sig. BERNARDINO ZENDRINI. T. IV, 1710, p. 316—340.

4. Continuazione dell'Articolo XV del Tom. II di questo Giornale; ovvero: Soluzione generale del Problema inverso delle Forze centrali, per via del metodo ivi proposto, e solo applicato ad un'ipotesi particolare. Con l'aggiunta d'una Soluzione d'un' (*sic*) altro Problema più generale toccante le forze requisite ad un mobile per descrivere in un mezzo fluido e resistente (qual sia la legge delle resistenze) una data Curva. Del Sig. GIO. JACOPO ERMANN, Pubblico Professore di Matematiche nello Studio di Padova. T. V, 1711, p. 312—335.

5. Ristretto di una lettera del Sig. VARIGNON dell'Accademia Regia delle Scienze di Parigi, ad un suo Amico in Italia, circa la controversia dei *più ch'Infiniti*; tradotto dal Francese in Italiano. T. V, 1711, p. 336—341.

6. Breve aggiunta agli articoli XV e XVI del Secondo, e Quinto Tomo del Giornale de' letterati d'Italia. Del Sig. JACOPO ERMANN. T. VI, 1711.

7. Estratto di una Lettera del P. GUIDO GRANDI al sig. N. N. in risposta di quella del Sig. VARIGNON inserita nel Giornale precedente

3) HERMANN.

Articolo XVII circa la controversia dei *Più che Infiniti*. T. VI, 1711, p. 308—314.

8. Considerazioni sopra l' articolo XVI del Tomo V del Giornale de' Letterati, nel quale si tratta del Problema inverso generale delle forze centrali nel voto, e di questo in un mezzo fluido, e resistente, presupposta qualsiasi legge delle resistenze. Del Sig. GIUSEPPE VERZAGLIA, da Cesena. T. VI, 1711, p. 411—440.

9. Riflessioni geometriche in difesa dell' Articolo XVI del T. V del Giornale de' Letterati, intorno ai Problemi delle forze Centrali nel voto, e nel pieno, contro l' impugnazioni fattene nell' art. XI del tomo sesto del Giornale. Del Sig. JACOPO ERMANN, Pubbl. Prof. di Matematiche nello Studio di Padova. T. VII, 1712, p. 173—229.

10. Modo generale di ritrovare la linea di refrazione, che viene da' corpi celesti alla superficie della terra in qualsivoglia supposizione di densità variante dell' aria, supposta pure questa di figura sferica intorno alla terra, con la legge della forza centrale, che obbliga il raggio a descrivere la stessa linea di refrazione. Del Sig. BERNARDINO ZENDRINI. T. VII, 1712, p. 136—155.

11. Soluzione generale del Problema inverso intorno a' raggi osculatori, cioè, data in qual si sia maniera per l' ordinata l' espressione del raggio osculatore, determinar la curva, a cui convenga una tal espressione. Del Sig. Conte JACOPO RICCATO. T. XI p. 204—220. [Riprodotta in *O. R.* (= *Opere del Conte Jacopo Riccati Nobile Trevigiano*. Lucca 1761—1765), T. III, p. 1—8.]

12. Metodo facile di determinare la legge delle forze Centrali, e continuamente applicate al móbile, perchè questo in vigore di quelle forze descriva nel pieno qualunque curva data; con alcune considerazioni importanti sopra la natura delle forze continuamente applicate. Del Sig. JACOPO ERMANN, Pubblico Professore delle Matematiche nello Studio di Padova. T. XIII, 1713, p. 321—362.

13. Proposizione, e Soluzione di due Problemi Meccanici ultimamente pubblicati. T. XV, 1713, p. 82.

§ 1. Problemi Meccanici proposti a' Matematici d' Italia da Prete STUDIAPESI Canonico Perugino p. 83—84.

§ 2. Soluzione dei suddetti Problemi Meccanici, data dal P. Maestro D. GUIDO GRANDI, Camaldolese, Professore Ordinario di Filosofia nello studio di Pisa ecc. p. 84—87.

§ 3. Soluzione dei suddetti Problemi Meccanici, data dal Sig. GIULIO CARLO DE' FAGNANI, Patrizio di Sinigaglia p. 87—96.

14. Breve schediasma geometrico per la costruzione di una gran parte

dell' equazioni differenziali del primo grado. Del Sig. Dottor GABRIELLO MANFREDI. T. XVIII, 1714, p. 309—315.

15. Vita di FEDERICO COMMANDINO scritta da Monsignor BERNARDINO BALDI, da Urbino, Abate di Guastalla. T. XIX, 1714, p. 140—185.

16. Risposta ad alcune opposizioni fatte dal Sig. GIOVANNI BERNULLI (*sic*) alla soluzione del Problema inverso delle forze centrali nel voto in ragione reciproca de' quadrati delle distanze, pubblicata dal Sig. JACOPO ERMANNO nel secondo Tomo del Giornale de' Letterati d' Italia, Art. XIV. Del Sig. Conte JACOPO RICCATO. T. XIX, 1714, p. 185—190. [V. anche *O. R.* T. III, p. 20—29.]

17. Problema proposto dal Sig. GIULIO CARLO DE' FAGNANI. T. XIX, 1714, p. 438.

18. Annotazioni del Sig. NICCOLÒ BERNULLI, Nipote del Sig. GIOVANNI, sopra lo Schediasma del Sig. Conte JACOPO RICCATO pubblicato nel Tomo decimonono del Giornale de' Letterati d' Italia, Articolo VII. Coll' annessa soluzione propria del Problema inverso delle forze centrali agenti in un mezzo resistente, dedotta da principj medesimi del Signor NEWTON. T. XX, 1715, p. 317—351. [V. anche *O. R.* T. III, p. 29—42.]

19. Avvertimento sopra il Problema proposto a' Geometri d' Italia⁴) T. XXI, 1715, p. 422.

20. Controrisposta alle Annotazioni del Sig. NICCOLÒ BERNULLI inserite nel XX Giornale d' Italia Art. XIII con un metodo di separar le indeterminate nell' equazioni differenziali, e con alcune riflessioni intorno le forze centrali, tanto nel voto, quanto nel pieno. Del Sig. Co. JACOPO RICCATO. T. XXI, 1715, p. 304—354. [*O. R.*, T. III, p. 42—59.]^{4bis}) (vedi a p. 273).

21. Nuovo Metodo per rettificare la differenza di due Archi (uno dei quali è dato) in infinite specie di Parabole irretificabili, con la Soluzione del Problema proposto nel XIX di questo Giornale, p. 438, del Sig. GIULIO CARLO DE' FAGNANI. T. XXII, 1715, p. 229—262. [Riprodotta in *P. M.* (= *Produzioni Matematiche*, Pesaro, 1750), T. II, p. 317—330.]

22. Soluzione del Problema proposto nel Tomo XX del Giornale de' Letterati d' Italia, Art. XIII ove, posto per centro delle forze centripete il termine d' una dritta linea, dimandasi in qual ipotesi di forze i tempi delle discese, dopo la quiete di ciascun punto di essa linea, fino al centro,

4) Il problema fu proposto da NICCOLÒ BERNOULLI nella chiusa dell' articolo n. 18. La direzione del GIORNALE avverte di averne ricevute parecchie soluzioni, che non pubblica perchè la questione è assai facile ed è risolta da una parabola cubica. Tuttavia a quel problema sono consacrate le memorie contrassegnate, nel presente *Indice*, con i numeri 20 e 22.

sieno proporzionali alle forze corrispondenti a' principj delle discese. Del Sig. SEBASTIANO CHECCOZZI, Vicentino. T. XXIII, 1716, p. 153—181.

23. Risposta del Sig. NICCOLÒ BERNULLI, Nipote del Sig. GIOVANNI, a quelle cose che il Sig. Conte JACOPO RICCATO inserì nel T. XXI del Giornale de' Letterati d' Italia all' artic. VIII. T. XXIV, 1716, p. 105—139. [*O. R.*, T. III, p. 59—67.]

24. Giunta allo Schediasma, inserito nel XXII tomo del Giornale, sopra la maniera di rettificare, la differenza di due Archi in infinite specie di Curve Paraboliche, con una nuova proprietà della Parabola d' ARCHIMEDE, ec. Del Sig. GIULIO CARLO DE' FAGNANI. T. XXIV, 1716, p. 362—375. [V. anche *P. M.*, T. II, p. 331—335.]

25. Teorema da cui si deduce una nuova misura degli Archi Ellittici, Iperbolici e Cicloidali. Del Sig. GIULIO CARLO DE' FAGNANI. T. XXVI, p. 266—279. [*P. M.*, T. II, p. 336—340.]

26. Teorema nuovo concernente il Calcolo Integrale, di GIULIO CARLO DE' FAGNANI. T. XXVII, 1717, p. 395—400.

27. Osservazione intorno al Teorema proposto dal Sig. GIULIO CARLO DE' FAGNANI nell' art. XI del Tomo XXVII del Giornale de' Letterati d'Italia. Del Sig. NICCOLÒ BERNULLI, Pubblico Professore di Matematica nello Studio di Padova. T. XXIX, 1718, p. 150—163.

28. Dimostrazione Analitica di un teorema il qual serve per la soluzione del Problema proposto nel T. XX del Giornale de' Letterati d' Italia all' Art. XIII. Del Sig. NICCOLÒ BERNULLI, Pubblico Professore di Matematica nello Studio di Padova. T. XXIX, 1718, p. 163—171.

29—30. Metodo per misurare la Lemniscata, del Sig. GIULIO CARLO DE' FAGNANI. Schediasma Primo, T. XXIX, 1718, p. 258—269. Schediasma Secondo, T. XXX, 1718, p. 87—11. [*P. M.* T. II, p. 343—348 e 356—368.]

31. Difesa dell' Art. XI del Tomo XXVII di questo Giornale, del Sig. GIULIO CARLO DE' FAGNANI. T. XXXI, 1718, p. 65—82.

32. Compimento delle Soluzioni analitiche del problema proposto nel tomo XX articolo XIII, del nostro Giornale, date da' Signori NICCOLÒ BERNULLI e BASTIANO CHECCOZZI. T. XXXIII, 1721, p. 174—198.

33. Metodo per trovare nuove misure negli archi della parabola cubica primaria, del Sig. Conte GIULIO CARLO DE' FAGNANI, T. XXXIV, 1722, p. 148—158. [*P. M.* T. II, p. 369—374.]

34. Supplemento al Quinto Libro di Euclide, del sig. Co: GIULIO CARLO DE' FAGNANI. T. XXXVIII, 1726—27, p. 390—304. [*P. M.*, T. II, p. 423—464.]⁵⁾

5) Il FAGNANO è ritornato sullo stesso tema con maggior larghezza nella *Teoria generale delle proporzioni geometriche*, che si legge in *P. M.* T. I, p. 1—422.

35. Difesa dell' Articolo VII del Tomo XXXI del Giornale de' Letterati d' Italia in risposta alla Dissertazione pubblicata dal Sig. NICCOLÒ BERNULLI negli Atti di Lipsia dell' anno 1720 nel Mese di Luglio, con la soluzione d' un problema spettante al Calcolo Integrale. Del Sig. Conte GIULIO CARLO DE' FAGNANI. Supplementi, T. I, 1722, p. 157—200. [*P. M.*, T. I, p. 275—282.]

36. Della proporzione, che passa fra le affezioni sensibili, e la forza degli obbietti esistenti, da cui vengono prodotte: Dissertazione fisico-matematica del Sig. Conte JACOPO RICCATO. Supplementi, T. I, 1722, p. 114—141. [*O. R.*, T. III, p. 287—297.]

37. Soluzione d' un problema appartenente al Calcolo Integrale: Del Sig. GABRIELLO MANFREDI Pubblico Professore di Analisi nell' Università di Bologna. Supplementi, T. II, 1722, p. 241—269.

38. Sopra le leggi delle resistenze, con le quali i mezzi fluidi ritardano il moto de' corpi solidi. Dissertazione Fisico-Matematica del Sig. Co: JACOPO RICCATO. Supplementi, T. II, 1722, p. 313—343. [*O. R.*, T. III, p. 376—386.]

39. Due Soluzioni d' un problema spettante al Calcolo Integrale. Dissertazione del Signor Conte GIULIO CARLO DE' FAGNANI, Supplementi, T. III, 1726, p. 181—216. [*P. M.*, T. I, p. 293—307.]

40. Nuova, e generale proprietà de' Poligoni, del Sig. Co: GIULIO CARLO DE' FAGNANI, T. XXXVI, 1724, p. 230—240. [*P. M.*, T. II, p. 201—209.]

Lo spazio di cui disponiamo non consente che noi ci addentriamo in una completa analisi di queste memorie, non poche delle quali hanno uno spiccato carattere polemico. Vogliamo però fare un'eccezione a favore di due di coloro che collaborarono al *Giornale de' letterati d' Italia*.

La prima concerne BERNARDINO BALDI, il quale ha somministrata (v. la memoria n. 15 dell' *Indice* precedente) la biografia più completa e particolareggiata a noi nota di FEDERICO COMMANDINO, erudito assai benemerito a cui il LIBRI aveva dedicate poche linee della sua storia⁶⁾; tale biografia appartiene alla serie di *Vite inedite di matematici italiani scritte da BERNARDINO BALDI*, di cui alcuni elementi vennero pubblicati dal NARDUCCI⁷⁾, e deve annoverarsi fra le migliori, forse perchè ha per soggetto uno che fu compatriotta e contemporaneo dell' autore. La seconda eccezione è a beneficio di GABRIELLO MANFREDI, distinto analista, non isfuggito all' attenzione del MONTUCLA⁸⁾ e del POGGENDORFF⁹⁾, ma che è in pericolo di venire

6) *Histoire des sciences mathématiques en Italie*, T. III (Paris 1840) p. 118—121.

7) *Bullettino di Bibliografia ecc.*, T. XIX, p. 835—640 e T. XX, p. 197—308.

8) *Histoire des Mathématiques*, Nouvelle édition, T. II, p. 198, T. III, p. 135 e 155.

9) *Biogr.-lit. Handwörterbuch*, T. II, p. 33.

travolto nel gran mare dell' oblio, non avendo ottenuto un posto nelle *Vorlesungen* di M. CANTOR. Di lui troviamo un articolo nel *Giornale de' letterati* (v. n. 14 dell' *Indice*) ed uno nei *Supplementi* (v. n. 36). Nel primo si legge la integrazione delle equazioni differenziali di I ordine e primo grado omogenee fra due variabili x, y mediante la consueta sostituzione $t = \frac{y}{x}$; ora tale risultato e tale procedimento si sogliono¹⁰⁾ attribuire a GIOVANNI BERNOULLI, il quale ne fece una fugace menzione negli *Acta eruditorum* dell' anno 1725 e li espose poi l' anno seguente¹¹⁾. Siccome d' altronde l' articolo del MANFREDI fu stampato nel 1714, così — attenendoci alla data di pubblicazione come unico criterio per risolvere le questioni di priorità — sembra inevitabile la conclusione: *l' integrazione delle equazioni differenziali omogenee di I ordine con due variabili appartiene a G. MANFREDI*. Il secondo lavoro del MANFREDI risolve una questione fondamentale di calcolo integrale che BROOK TAYLOR aveva proposta e che l' HERMANN aveva toccata. Questi, negli *Acta Eruditorum* dell' Agosto 1719¹²⁾, aveva pubblicata la proposizione affermantе che „qualsia trinomio della forma $x^{2m} + 2nax^m + a^2$ è decomponibile in fattori quadratici, purchè m sia una potenza di 2“; da ciò egli dedusse che, in tale ipotesi, l' integrale

$$\int \frac{dx}{x^{2m} + 2nax^m + a^2}$$

può esprimersi mediante archi di circolo e di iperbole; orbene nell' articolo citato del MANFREDI (articolo che porta la data 6 Agosto 1620) è dimostrato che, in generale, di analoga espressione è suscettibile ogni integrale della forma

$$\int \frac{x^{\frac{r}{p}} dx}{\left(x^{\frac{t}{q}} \pm a^{\frac{t}{q}}\right)^u}$$

qualunque siano gl' interi p, q, r, t, u . Tale estensione è degna di nota, non soltanto perchè risolve completamente la questione proposta dal TAYLOR, ma anche perchè libera l' enunciato della stessa da una condizione restrittiva superflua. Al citato risultato il MANFREDI giunge mostrando prima come si possano decomporre in fattori lineari o quadratici tutti i binomi del tipo $x^m \pm a^m$ qualunque sia l'intero m , e poi trasformando l' integrale precedente

10) CANTOR, *Vorlesungen*, T. III, p. 460 e p. 581.

11) *De integrationibus aequationum differentialium* (Comment. Acad. Petrop. T. I, 1726, oppure JOH. BERNOULLI, *Opera omnia*, T. III, 1742, p. 108).

12) V. l'articolo *Solutio duorum problematum* etc.

mediante la sostituzione $x = y^{p^2}$. Questo artificio è tutt'odì largamente applicato e quella decomposizione — benchè avrebbe bisogno di qualche osservazione complementare che ponesse in luce l'esistenza di radici reali nelle equazioni ausiliari invocate — merita di venire apprezzata da chiunque abbia presente lo stato della teoria delle equazioni in principio del Sec. XVIII.

Queste due produzioni matematiche dimostrano che il MANFREDI seppe mantenere le promesse che aveva date quando nel 1707 aveva pubblicato un' opera¹³⁾ — la prima sul calcolo integrale che abbia visto la luce in Italia — colla quale egli intese di sopperire alla seconda parte dell' *Analyse des infiniment, petits* che la morte vietò al Marchese DE L' HÔPITAL di pubblicare. Quell' opera non ha oggi la notorietà di cui avrebbe diritto, e poichè è ormai una vera rarità bibliografica¹⁴⁾, così non mi si darà torto di dedicare qualche linea ad esporne il piano e la materia.^{14 bis)} (vedi a p. 273).

Essa consta di sei sezioni. La I deve intendersi come una introduzione, avendo essa per intento di insegnare come si ottenga l'equazione differenziale (di I ordine sempre) a cui soddisfa una curva soggetta a certe condizioni geometriche; tale risultato si consegue servendosi delle espressioni che hanno la sottangente e la sunnormale, la tangente e la normale, l'area ecc. di qualsia curva, non soltanto nel caso in cui questa si riferisca ad un sistema cartesiano ortogonale, ma (lo si noti) anche quando si prendano come coordinate di un punto di un piano la lunghezza della normale condotta da esso ad una data curva (considerata come asse) e l'arco della stessa compreso fra il piede di quella normale ed un' origine fissa¹⁵⁾; un gran numero di esempi bene scelti illustrano il procedimento generale. Altrettanti se ne trovano nella II Sezione, ove l'autore entra nel tema scelto, trattando della costruzione delle equazioni differenziali di I ordine e I grado in cui le due variabili sono separate. Della stessa natura sono le equazioni della forma $dy = f(x)dx$ alle quali è dedicata la III Sezione,

13) *De constructione aequationum differentialium primi gradus* (Bononiae MDCCVII). Cfr. *Giornale de' Letterati d'Italia*. T. I, 1710, p. 391—411.

14) Soltanto dopo reiterate ricerche io ne trovai una copia, *senza tavole*, nella Biblioteca Nazionale di Firenze.

15) Tale caso speciale delle coordinate in generale concepite da LEIBNIZ (cf. CANTOR, *Vorlesungen*, T. III, p. 204), appartiene al MANFREDI? Altri risponda. Io noto che, in questo sistema di coordinate, come sottangente si assume il segmento della tangente all'asse compreso fra il relativo punto di contatto e la sua intersezione con la tangente nel punto corrispondente della curva. Per tale segmento il MANFREDI dà una espressione assai semplice, sulla cui esattezza ho qualche dubbio, per dissipare o confermare il quale occorrerebbe di avere sotto occhio la figura su cui ragionava il matematico bolognese

l'importanza della quale sta specialmente nelle osservazioni esposte dall'autore sugli esempi da lui considerati. Alle equazioni differenziali di I ordine e grado superiore, a variabili separate, è dedicata la seguente sezione IV, e la V a quelle di I ordine e I grado, in cui le variabili si possono separare con semplici operazioni algebriche. L'ultima sezione dell'opera manfrediana è quella di maggior valore, perchè contiene una serie di artifici mediante cui si possono separare le variabili in certe equazioni differenziali. Ecco quali sono e quali operazioni il MANFREDI suggerisce di applicarvi:

$$y dx - x dy = ay dy; \text{ s' integra scrivendola: } d \frac{x}{y} = a \frac{dy}{y};$$

$$y dx - x dy = f(y)y dy; \text{ s' integra scrivendola: } d \frac{x}{y} = \frac{f(y) dy}{y} {}^{16)};$$

$$a dx = y dy - x dy; \text{ s' integra colla sostituzione } y = a \log z;$$

$$a^2 dy = b \varphi(x) dx + \psi(x)y dx; \text{ posto } z = \int \frac{\varphi(x) dx}{a^2} \text{ l'equazione data può}$$

scriversi: $\frac{z dy - y dz}{z^2} = \frac{b \psi dz}{z^2 \varphi};$

$$b^{n+1} dy = b^{n-1} \varphi(x) dx + \psi(x)y^n dx; \text{ colla sostituzione } y = \frac{u^{\frac{1}{1-n}}}{b^{\frac{n}{1-n}}} \text{ si riduce}$$

alla forma precedente¹⁷⁾.

Bastino questi cenni a dimostrare come a GABBRIELLO MANFREDI non si possa negare un bel posto nella storia del calcolo integrale: egli, infatti, non solo determinò la natura analitica di un'importante classe di integrali, non solo cercò di mettere un po' d'ordine nelle cognizioni che avevano i geometri del tempo suo intorno alla costruzione delle equazioni differenziali di I ordine, ma suggerì dei metodi per integrare tali equazioni, che, per la loro genialità ed estensione, costituiscono un vero progresso dell'analisi matematica.

Ritorniamo, dopo questa digressione, al tema proprio del presente lavoro per osservare che il *Giornale de' letterati d'Italia* merita di essere annoverato fra le fonti preziose a cui deve attingere lo storico della matematica — oltrechè pei lavori originali, di cui presentammo l'elenco completo, e per le biografie di uomini illustri che contiene — per le abbondanti infor-

16) Anche le equazioni analoghe i cui primi membri sono $y dx + x dy$ sono incidentalmente considerate dal nostro autore che le integra scrivendo quei primi membri $d(xy)$.

17) I metodi del MANFREDI furono ulteriormente svolti ed ampliati da J. RICCATI (v. *O. R.*, T. I, p. 433 e seg.).

mazioni ivi sparse intorno alle opere matematiche che videro la luce in Italia nella prima metà del Sec. XVIII, opere in gran parte sepolte negli scaffali delle nostre biblioteche e che (al pari di quella del MANFREDI) sono in procinto di scomparire dal catalogo di quelle che segnano un passo in avanti nel cammino che guida alla verità. Taccio dei documenti ivi analizzati riferentisi ad una questione dibattuta con tenacia e vivacità tra il celebre Abate camaldolese GUIDO GRANDI ed ALESSANDRO MARCHETTI, oggi ricordato, meno come fisico e matematico, che come elegante traduttore di LUCREZIO¹⁸⁾; e fo rapido cenno di una macchina aritmetica, differente da quelle di PASCAL e LEIBNIZ, che il Marchese GIOVANNI POLENI ha immaginata¹⁹⁾ e di cui il *Giornale* riferisce una descrizione diffusa e fedele²⁰⁾. Voglio poi richiamare l'attenzione di chi legge sulla versione latina²¹⁾ eseguita a Padova degli *Éléments de géométrie, suivis d'un traité des logarithmes* del DUCA DI BORGOGNA (1682—1712)²²⁾, il ben noto discepolo di FÉNÉLON, che fu padre di LUIGI XV. Dalla particolareggiata analisi inserita nel *Giornale*²³⁾ degli „*Elementi geometrici* del Serenissimo DUCA DI BORGOGNA, la cui morte immatura ha tronche nel più bel fiore l'alte speranze che i suoi popoli avevano di lui concepute“, si apprende, fra l'altro, che in essi „si legge una dimostrazione aritmetica di MADAME LA DUCHESSE DU MAINE, perchè in quattro termini proporzionali, il prodotto dei mezzi sia eguale al prodotto degli estremi“. Ecco dunque un nuovo nome da aggiungere a quello dei rappresentanti che il sesso gentile possiede nell'assemblea dei cultori delle scienze esatte!

Mentre tali notizie fornite dal *Giornale* saranno giudicate forse da taluno come oggetti di pura curiosità, altre possiedono un valore difficilmente revocabile in dubbio, se non altro perchè concernono un matematico ormai dimenticato; alludo a quelle relative alla seguente opera: LUDOVICI A RIPA, *astronomiae ac metereologiae in gymnasio patavino professoris, Miscellanea* (Venetiis 1725). Orbene dall'analisi fatta di esse nel *Giornale de' letterati*²⁴⁾ apprendiamo come nella *Miscellanea* siano contenute delle ricerche di cal-

18) Chi desidera notizie su di lui ricorra all' *Elogio del Signore ALESSANDRO MARCHETTI* in *Giornale de' Letterati d'Italia*, T. XXI, 1715, p. 213—260.

19) IOANNIS POLENI *Miscellanea: hoc est I Dissertatio de Barometris et Thermometris. II Machinae Arithmeticae, ejusque usus descriptio. III De Sectionibus Conicis Parallelorum in Horologiis Solaribus Tractatus*, Venetiis, 1709.

20) T. I, p. 381—386.

21) *Serenissimi BURGUNDIAE DUCIS Elementa Geometrica, ex Gallico sermone in Latinum translata ad usum Seminarii Patavini*, etc. Patavii 1713.

22) Dell'originale non mi è nota che una edizione parigina del 1728.

23) T. XIV, 1713, p. 293—316.

24) T. XXXVII, 1725, p. 269—272.

colo integrale aventi per tema gli otto teoremi che GIOVANNI BERNOULLI ha enunciati nella chiusa della memoria *Clar. TAYLORI mathematici angli Problema analyticum, quod omnibus geometris non anglis proposuit, solutum* (*Acta erud. Lips.*, 1719, p. 256; oppure JOH. BERNOULLI, *Opera omnia*, 1742, T. II, p. 402). Questi teoremi furono dimostrati sin dal 1720 da NICOLÒ, figlio di GIOVANNI BERNOULLI (v. *Acta erud. Lips.* 1720, p. 471; oppure JOH. BERNOULLI, *Opera omnia*, 1742, T. II, p. 419), onde le dimostrazioni ordite collo stesso intento dal RIPA non hanno il pregio della novità. Ma egli ha di più osservato che gli otto integrali di cui parlano i teoremi del BERNOULLI sono tutti compresi nel seguente

$$\int \frac{x^m dx}{e + fx^q},$$

e che i casi d'integrabilità contemplati dal celebre geometra di Basilea corrispondono al supporre intero e positivo uno dei numeri seguenti:

$$n - \frac{1}{q} - 1 - \frac{m}{q}, \quad \frac{m+1}{q} - 1, \quad -\frac{m-1+q}{q}, \quad \frac{m+1-q-nq}{q}.$$

Tali condizioni sono sufficienti, ma non necessarie, giacchè è noto che (precindendo dal caso di n intero), per l'integrabilità basta sia intero (anche negativo) uno dei numeri

$$\frac{m+1}{q}, \quad \frac{m+1}{q} - n.$$

Tuttavia l'osservazione del RIPA ha il suo valore, perchè serve di ponte fra le indagini del BERNOULLI e l'antica osservazione di NEWTON²⁵), che

$$\int az^q (e + fz^n)^k dz$$

è esprimibile sotto forma finita quando $\frac{q+1}{n}$ è un numero intero positivo; essa segna una tappa nella via che condusse alla teoria dell'integrazione dei differenziali binomî.

Le indagini del RIPA di cui ora facemmo cenno, come quelle del MANFREDI anteriormente schizzate, sono altrettante testimonianze dell'interesse che provarono gl'Italiani pei nuovi calcoli, sono altrettanti titoli per valutare il contributo che essi diedero alla costituzione del calcolo integrale. Il non trovare cenno di tali investigazioni nelle migliori storie delle matematiche, mostra come a ragione SCIPIONE MAFFEI lamentasse la poca diffusione che a suoi tempi avevano in Europa le opere italiane. „Ha certa-

25) Cf. CANTOR, *Vorlesungen*, T. III, p. 179.

mente“, egli scriveva²⁶), „l'Italia di che prender meraviglia non che d' incentivo, nell' applicazion loro (*degli stranieri*) nelle bell' opere, nell' utilissime e dottissime imprese: ma siaci permesso dire, che qualche cosa pur manca in quelle parti, dove de' libri Italiani non si prende cura. Parrebbe incredibile talvolta, che in paesi, dove fin dell' altro Emisfero tutte le notizie abbondano, di molte cose d' Italia si resti non di rado all' oscuro. Vi si udirà per modo d' esempio spacciar per nuova osservazione, o dottrina, che in Italia è già trita; vi si pubblicheranno opinioni o distrutte già, o rese almeno in libri Italiani molto ambigue, senza aver di esse alcun lume; non vi si conosceranno opere di sommo prezzo in materie, delle quali tutto di si scrive.... Degninsi dunque quei bravi e vivaci spiriti di affaticarsi alcun poco, per ben comprenderne (*della lingua italiana*) la forza, e non credano di poca curiosità i nostri libri, ma ci restituiscano almeno in parte quell' onore, che noi facciamo a i loro, de' quali così grand' estimazione giustamente abbiamo, e per godere i quali ne' lor nativi linguaggi non pochi tra noi ben impiegata stimano ogni fatica.“

II.

Mentre il *Giornale de' letterati* aveva per iscopo precipuo di dare notizie intorno al movimento del pensiero, in tutti i campi ove esplica la sua attività, un' altra pubblicazione periodica italiana dello scorso secolo ebbe per intento di adunare quegli scritti, sopra questioni speciali, che, per la loro piccola mole, rischiavano di andare dispersi e poi dimenticati. Tale *Raccolta* ebbe dunque un indirizzo somigliante a quello che possiedono gli odierni Atti accademici; anzi l' importanza di essa proviene in massima parte appunto dall' essere sorta in un' epoca in cui, al di quà delle Alpi, non erasi ancora cominciato a stampare regolarmente i lavori dei vari sodalizi scientifici; si può perfino asserire che fu il successo da cui essa venne coronata che persuase dell' opportunità delle pubblicazione di questi²⁷). E non deve essere cagione di alcuna meraviglia il constatare che essa declini, sino a perdere qualunque valore scientifico, quando la Corporazione fondata a Torino da Lagrange, la Società Italiana delle Scienze, le Accademie di Bologna, Siena e Napoli, nonchè le altre associazioni congeneri, cominciarono a dar fuori

26) Osservazioni letterarie che possono servir di continuazione al *Giornale de' Letterati d'Italia*, T. I, 1737, p. XIX—XX.

27) Lo fa credere, fra l'altro, alcune parole scritte al CALOGERÀ dal MURATORI addì 15 Giugno 1745, ove egli dice «d'aver tra sè conchiuso che anche l'Italia iavrebbe ingegni da poter gareggiare coi Signori Accademici di Parigi, se vi fosse chi pagasse e raunasse i nostri d'Italia». Sono riferite dal MANDELLI nelle *Memorie* citate nella seguente nota.

quei volumi di memorie, ove sono raccolti i maggiori contributi dati dall'Italia alla matematica in quest' ultimo secolo.

La *Raccolta* di cui vogliamo occuparci fu compilata dal Padre D. ANGELO CALOGERÀ (nato il 7 Settembre 1699, morto il 26 Settembre 1766²⁸) durante tutto il primo periodo di vita che ebbe; la di lui benefica azione si estese anche ai primi quindici volumi della *Nuova Raccolta*, che ne rappresenta il secondo periodo; alla morte fu surrogato da D. FORTUNATO MANDELLI. Ad addossarsi il grave carico della direzione della *Raccolta*²⁹) il CALOGERÀ fu sorretto così validamente da CATERINO ZENO, che questi „si può asserire essere stato l' autore di quest' opera, avendone stimolato il P. CALOGERÀ, e continuamente somministrati dottissimi opuscoli.» Ebbe poi validi ajuti dal celebre medico ANTONIO VALLISNERI, dall' Ab. FACCIOLOTTI (Padova), da D. M. MANNI (Firenze), da L. A. MURATORI (Modena), da J. M. COMO (Napoli) e da altri. Con tale brillante stato maggiore e col concorso di eminenti collaboratori (fra i quali spiccano i membri delle Famiglie FAGNANO e RICCATI), il CALOGERÀ fu in grado di assicurare alla propria *Raccolta* la vittoria sopra opposizioni non rare, in ispecie di scongiurare il pericolo da cui venne minacciata quando nel 1740 cominciò a Venezia una pubblicazione congenere³⁰).

Per porgere anzitutto un' idea generale di quanto, relativo alla matematica pura, si contenga nella RACCOLTA CALOGERÀ, diamo quì anzitutto l' elenco degli scritti su tale argomento, che essa contiene:

Raccolta di Opuscoli scientifici, e filologici. 51 Vol. in 18^o. Venezia

1. P. THOMAEPII MAPHAEI de usu Matheseos in Theologicis, et diversa circa principium universale staticum Galilaei et Cartesii sententia. Dissertationes duae epistolares. T. II, 1729, p. 355—468.

2. Metodo per trovare, quelle curve, nelle quali l' angolo fatto dalle corde (che partono tutte da un punto) e dall' asse sta all' angolo fatto dalle normali alla curva, e dal medesimo asse in data ragione di numero a numero. Schediasmi due del Sig. Conte GIULIO CARLO DE' FAGNANI. T. III, 1730, p. 5—28. Schediasma terzo. T. VII, 1732, p. 1—27. [Riprodotti in *P. M.*, T. II, p. 375—402.]

28) Per maggiori particolari si ricorra alle *Memorie della vita del P. D. ANGELO CALOGERÀ scritte dal Padre lettore D. FORTUNATO MANDELLI (Nuova Raccolta, T. XXVIII, p. 3—78).*

29) Dianzi il CALOGERÀ, sotto il pseudonimo di GIOVANNI ANGELI aveva pubblicato a Venezia due volumi della *Storia letteraria d'Europa, tradotti dalla lingua Francese nell' Italiana* e due del *Giornale de' letterati di Europa per servire di continuazione alla Storia letteraria d'Europa.*

30) La *Miscellanea di varie operette.*

3. Osservazioni sopra il Secondo e Terzo Schediasma del Conte GIULIO CARLO DE' Fagnani in cui si è data la costruzione algebrica di quelle curve, nelle quali l'angolo fatto dalle corde, e dall'asse, sta all'angolo fatto dalle normali alla curva, e dall'asse in ragione costante di numero a numero, del medesimo CONTE DE' Fagnani. T. X, 1734, p. 1—12. [*V. P. M.* p. 403—407.]

4. Osservazioni sopra la descrizione della cicloide geometrica primaria, che serve d' esempio nel terzo Schediasma del Conte GIULIO CARLO DE' Fagnani, circa la maniera di costruire quelle curve, nelle quali l'angolo fatto dalle corde, e dall'asse sta all'angolo fatto dalle normali alla curva, e dall'asse in una data ragione di numero a numero; con altre osservazioni sopra la Lemniscata dello stesso CONTE DE' Fagnani. T. X, 1734, p. 13—26. [*P. M.*, T. II, p. 408—414.]

5. Teorema generale, da cui si deduce la giusta determinazione de' premi dovuti in ogni sorta di Lotti all' uso di Roma, per ogni sorta di combinazioni di numeri, che in essi possa giocarsi, anche con la condizione che i numeri delle combinazioni da giocarsi serbino un luogo, o sia ordine fisso nell' estrazione. Del Conte GIULIO CARLO DE' Fagnani. T. XII, 1735, p. 473—491. [*P. M.* T. I, p. 497—505.]

6. Due nuove maniere di risolvere algebricamente l' equazioni quadratiche. Del Conte GIULIO CARLO DE' Fagnani. T. XII, 1735, p. 493—503. [*P. M.* T. I, p. 465—469.]

7. Nuovo metodo per risolvere algebricamente l' equazioni del quarto grado, applicabile anche alla risoluzione dell' equazione del secondo grado, de Co: GIULIO CARLO DE' Fagnani. T. XIII, 1736, p. 107—118. [*P. M.*, T. I, p. 470—475.]

8. Nuova maniera di risolvere algebricamente l' Equazioni cubiche, dedotta dal nuovo metodo di risolvere l' Equazioni del quarto grado, del Conte GIULIO CARLO DE' Fagnani. T. XIV, 1737, p. 227—240. [*P. M.*, T. I, p. 476—482.]

9. Altro nuovo metodo per la risoluzione algebrica, del Conte GIULIO CARLO DE' Fagnani. T. XV, 1737, p. 507—530. [*P. M.*, T. I, p. 483—493.]

10. Due teoremi da' quali si deduce la risoluzione analitica d' infinite spezie d' equazioni sempre più composte in infinito, e la sezione indefinita degli archi circolari mediante alcune formole generali e finite, del Conte GIULIO CARLO DE' Fagnani. T. XVIII, 1738, p. 275—316. [*P. M.*, T. II, p. 426—443.]

11. Soluzione fatta dal Sig. Conte GIULIO CARLO DE' Fagnani d' un problema propostogli dal Reverendiss. Padre Abate Esgenerale D. GUIDO GRANDI. T. XIX, 1739, p. 369—385. [*P. M.*, T. II, p. 212—217.]

12. De parabolis et hyperbolis ex novo solido secandis. Epistola Reverendissimi P. GUIDONIS GRANDI Camalduensis Abatis ex-generalis ad Ad. Rever. P. PETRUM URSEOLUM A PONTE Lectorem Camalduensem. T. XXII, 1740, p. 29—36.

13. Risposta alla dissertazione del Sig. NICCOLO BERNULLI inserita nel Tomo IX de' Supplementi agli Atti di Lipsia. Del Sig. Conte GIAN FRANCESCO ONORIO DE' FAGNANI. T. XXIII, 1741, p. 67—111.

14. Lettere di GALILEO GALILEI al Padre F. FULGENZIO MICANZIO Servita. T. XXVI, 1742, p. 477—498.

15. Varie soluzioni d' un problema concernente il Metodo de' Minimi del Conte GIULIO CARLO DE' FAGNANI. T. XXVII, 1742, p. 377—405. [*P. M.*, T. II, p. 218—232.]

16. JACOBI CALLIXTI BERGOMATIS Quadratura trianguli mixtilinei ex methodo indivisibilium. T. XXXI, 1744, p. 301—305.

17. Secularia Torricelliana ab GEORGIO MATHIA BOSE indicata, T. XXXII, 1745, p. 1—29.

18. GEORGIAE MATHIAE BOSAE Secularia Torricelliana Oratio. T. XXXII, 1745, p. 31—58.

19. Metodo generale per ritrovare infinite serie di triangoli rettangoli, di cui non sono che casi particolari i proposti da PITAGORA, e da PLATONE. Lettera de' Signori Conti GIROLAMO, e GIUSEPPE RINALDIS al Reverendissimo Padre D. GIACOMO STALLINI C. R. S. chiarissimo Professore di Filosofia morale nell' Università di Padova. T. XXXV, 1746, p. 337—354.

20. Saggio di una nuova teoria dei numeri figurati, e del loro vario uso, massimamente nella somma delle serie infinite. Dissertazione dei Signori Conti GIROLAMO, e GIUSEPPE RINALDIS Nobili del Sacro Romano Impero. T. XXXVIII, 1748, p. 147—224.

21. GUIDONIS FERRARI Soc. Jesu de P. THOMA CEVA ejusdem Societatis Commentarius. T. XLIV, 1750, p. 257—278.

22. De numeralium notarum minuscularum origine. Dissertatio mathematico-critica. T. XLVIII, 1753, p. 19—110.

23. Sopra la soluzione inserta negli Atti di Lipsia del mese di Marzo 1750 del problema algebrico proposto nel Mese di Ottobre 1749. T. XLVIII, 1753, p. 235—240.

24. Lettera dell' Ab. D. GAETANO MARZAGAGLIA al chiarissimo Signor GABRIEL MANFREDI, Matematico prestantissimo e Segretario del Senato di Bologna. T. XLIX, 1753, p. 143—157.

Nuova Raccolta d' Opuscoli scientifici e filologici. 48 Vol. in 18^o. Venezia.

25. Lettera del Signor GIOVANNI GALFI al Signor FLAVIO GANGINI con-

tenente alcune osservazioni intorno tre articoli dell' opera del Signor COLIN MACLAURIN sopra il Calcolo delle Flussioni. T. I, 1755, p. 221—237.

26. Riflessioni in occasione dello scritto del Signor BERMANNO inserito negli Atti di Lipsia dell' anno 1752, mese di Novembre, sopra il Problema Algebrico proposto in detti Atti nell' anno 1749, mese di Ottobre. Si dà quì la soluzione d' altri problemi consimili, con i Teoremi Algebrici, onde essi problemi dipendono. Del Signor GIULIO CARLO TOSCHI DI FAGNANO, MARCHESE DI SANT' ONORIO. T. II, 1756, p. 403—433.

27. Multisezione degli archi di cerchio per approssimazione secondo un certo genere di numeri impari, del Signor MARCHESE DI SANT' ONORIO GIULIO DE' TOSCHI DI FAGNANO. T. IV, 1758, p. 205—213.

28. Novum arcuum parabolae Apollonianae Mensurae. Auctore Archidiacono JOHANNE FRANCISCO DE TUSCHIS DE FAGNANO EX SANCTI HONORII MARCHIONIBUS. T. XVII, 1768; opuscolo V di pag. 17.

29. Integratio quorundam quantitatum differentialium quae originem habent a lineis quae ad circulum refertur. Auctore Archidiacono JOHANNE FRANCISCHIS DE TUSCHIS A FAGNANO etc. T. XXII, 1772; op. I, p. 16.

30. Reductio functionum transcendentalium simplicium, quae a Circulo petentur, et quorum universalior est usus. Auctore Archidiacono JOHANNE FRANCISCHIS DE TUSCHIS A FAGNANO. T. XXII, 1772; op. II, p. 19.

31. Theorema calculi integralis. Auctore Archidiacono FRANCISCO DE TUSCHIS FAGNANO. T. XXII, 1772; op. III, p. 35.

32. Delle figure piane isoperimetre contenenti le massime superficie. Dissertazione del Sig. Co: GIORDANO RICCATI. T. XXIII, 1772; op. VIII, pag. 14.

33. Della maniera di costruire un Portico, che ascende lungo un piano inclinato all' orizzonte. Dissertazione del Sig. Co: GIORDANO RICCATI. T. XXIII, 1772; op. IX, p. 6.

34. Demonstratio circuli quadraturae ex infinita quorundam rectangulorum serie a CARTESIO olim deductae, atque in ejusdem Opusculis posthumis absque demonstratione editae. Auctore Archidiacono JOHANNE FRANCISCO DE TUSCHIS A FAGNANO. T. XXIV, 1773; op. V, p. 17.

35. Dissertazione del Sig. Co: GIORDANO RICCATI che lo studio delle Matematiche non favorisce la miscredenza. T. XXVIII, 1775; op. V, p. 14.

36. Lettera contenente alcune riflessioni sopra un passo del Tomo I del nuovo Giornale d'Italia stampato in Modena. Lettera all' autore della relazione delle Istituzioni analitiche dell' Ab. Co: VINCENZO RICCATI, inserita nel nuovo Giornale d'Italia, Tomo I, II e III. — T. XXX, 1776; op. III, pag. 25.

37. Nuova maniera di costruire le scale ellittiche. Del Sig. Co: GIORDANO RICCATI, T. XXXV, 1780; op. VI, p. 8.

Dei lavori testè enumerati uno si riferisce alla storia propriamente detta (n. 22), toccando quella parte del nostro sistema di numerazione che si suol chiamare «questione Boeziana»; TH. H. MARTIN lo ha ricordato nelle sue *Recherches nouvelles concernant les origines de notre système de numération écrite* (Revue Archéologique, T. XIII, 1857; nota (3)). Due altri (nn. 1 e 35) concernono la filosofia delle matematiche, ed è facile capire perchè noi non ci arrestiamo ad esporne il contenuto. Aggiungiamo di sfuggita alcune lettere di GALILEO (n. 18), la cui pubblicazione non trovammo segnalata nell' *Indice cronologico del Carteggio Galileiano per cura di ANTONIO FAVARO* (Firenze, 1896); altrettanto facciamo per alcuni scritti commemorativi (nn. 17 e 18), biografici (n. 21) o concernenti le applicazioni della geometria all'architettura (nn. 33 e 37). E passiamo ad esporre una succinta analisi di quanto di interessante abbiamo incontrato, leggendo gli altri articoli nominati.

Algebra e Trigonometria.

Metodi ideati dal Conte di Fagnano per risolvere le equazioni di 2^o, 3^o e 4^o grado. Alla risoluzione delle equazioni di 2^o, 3^o e 4^o grado il Conte di Fagnano ha dedicate le memorie nn. 6, 7, 8 e 9 e parte di quella che reca il n. 10; le prime quattro sono semplicemente citate dal MATTHIESSEN (*Grundzüge der antiken und modernen Algebra der literalen Gleichungen*, Leipzig 1878, p. 975). — Quella che reca il n. 6 si riferisce esclusivamente ad equazioni di 2^o grado e contiene due nuovi metodi per risolverle, che risultano dalle seguenti formole:

$$\text{I.} \quad x^2 + b^2 = ax, \quad \frac{2b}{a} = \frac{2bx}{b^2 + x^2}, \quad \frac{4b^2}{a^2} = \frac{4b^2x^2}{(b^2 + x^2)^2},$$

$$1 - \frac{4b^2}{a^2} = \left(\frac{x^2 - b^2}{x^2 + b^2} \right)^2, \quad \frac{x^2 - b^2}{x^2 + b^2} = \pm \sqrt{1 - \frac{4b^2}{a^2}}.$$

$$(1) \quad x = \frac{\left(1 \pm \sqrt{1 - \frac{4b^2}{a^2}} \right)^{\frac{1}{2}}}{\left(1 \mp \sqrt{1 - \frac{4b^2}{a^2}} \right)^{\frac{1}{2}}}.$$

$$\text{II.} \quad x^2 + b^2 = ax, \quad x^2 + 2bx + b^2 = (a + 2b)x,$$

$$1 - \frac{4b}{a + 2b} = 1 - \frac{4bx}{(b + x)^2}, \quad \frac{a - 2b}{a + 2b} = \left(\frac{x - b}{x + b} \right)^2,$$

$$\frac{x - b}{x + b} = \pm \sqrt{\frac{a - 2b}{a + 2b}}.$$

$$(2) \quad x = b \frac{\sqrt{a+2b} \pm \sqrt{a-2b}}{\sqrt{a+2b} \mp \sqrt{a-2b}}. \quad 31)$$

Più importante è la memoria n. 7, ove il Fagnano scioglie in vari modi l'equazione biquadratica completa

$$(3) \quad 0 = mx^4 + nx^3 + px^2 + qx + r,$$

combinandola coll' identità

$$(4) \quad (zx^2 + yx + u)^2 = z^2x^4 + 2zyx^3 + (y^2 + 2zu)x^2 + 2yux + u^2,$$

cioè addizionando alla (4) la (3) moltiplicata per una nuova quantità ausiliare t . Si faccia anzitutto $t = y$ e si disponga di z e u in modo che nell' equazione risultante

$$(zx^2 + yx + u)^2 = (z^2 + my)x^4 + (2zy + ny)x^3 + (y^2 + 2zu + py)x^2 + (2yu + qy)x + (u^2 + zy)$$

scompaiano i termini secondo e quarto. Ciò esige si assuma $z = -\frac{n}{2}$,

$u = -\frac{q}{2}$; allora questa diviene

$$\left(-\frac{n}{2}x + yx - \frac{u}{2}\right)^2 = \left(\frac{n^2}{4} + my\right)x^4 + \left(y^2 + py + \frac{nq}{2}\right)x^2 + \left(\frac{q^2}{4} + ry\right).$$

E affinchè il secondo membro risulti, come il primo è, un quadrato perfetto y si deve scegliere per modo che si abbia:

$$\left(y^2 + py + \frac{nq}{2}\right)^2 = 4\left(\frac{n^2}{4} + my\right)\left(\frac{q^2}{4} + ry\right);$$

eseguiti i calcoli si ottiene un' equazione (risolvente) in y di 3° grado, mediante la quale la risoluzione dell' equazione proposta è ricondotta a quella di equazioni quadratiche. Allo stesso risultato si perviene facendo $t = -4r$ e disponendo di y e u in modo che nel secondo membro dell' equazione risultante manchino i termini in x^1 e x^0 ; oppure facendo $t = -4m$ e disponendo di y e u di maniera che nel secondo membro dell' equazione ottenuta manchino i termini in x^4 e x^3 .³²⁾

Un concetto somigliante è applicabile all' equazione generale del 2° grado

$$(5) \quad 0 = mx^2 + ux + p,$$

31) Cf. MATTHIESSEN, op. cit. p. 321.

32) V. anche l'articolo *Formola generale per la risoluzione analitica delle equazioni del 4°, del 3° e del 2° grado* (P. M., T. II, p. 444—449) ove il FAGNANO sfrutta in modo analogo le seguente identità

$$\left[x^2 + \frac{ux}{2} + \frac{1}{2}\left(f + \frac{z}{f} + \frac{p}{3}\right)\right]^2 = x^4 + ux^3 + \left(\frac{u^2}{4} + f + \frac{z}{f} + \frac{p}{3}\right)x^2 + \frac{u}{2}\left(f + \frac{z}{f} + \frac{p}{3}\right)x + \frac{1}{4}\left(f + \frac{z}{f} + \frac{p}{3}\right)^2.$$

che il FAGNANO accoppia all' identità

$$(6) \quad (yx + u)^2 = y^2 x^2 + 2yux + u^2,$$

derivandone la seguente:

$$(yx + u)^2 = (y^2 - mt)x^2 + (2yu - nt)x + (u^2 - pt)$$

e facendo una volta $t = u = p$, $y = \frac{n}{2}$, una seconda volta $t = y = m$, $u = \frac{n}{2}$: in entrambi i casi ottiene la formola nota.

Più riposta è l'applicazione del medesimo concetto all' equazione generale di terzo grado:

$$(7) \quad x^3 + nx^2 + px + q = 0;$$

il FAGNANO la ottiene (n. 8) moltiplicando quest' equazione pel binomio $x + y$, e combinando quindi la equazione risultante

$$0 = x^4 + (n + y)x^3 + (p + ny)x^2 + (q + py)x + qy$$

coll' identità

$$\begin{aligned} \left(y^2 + \frac{y+n}{2}x + \frac{u}{2}\right)^2 &= x^4 + (n+y)x^3 + \left[\left(\frac{y+n}{2}\right)^2 + u\right]x^2 \\ &\quad + \frac{(y+n)u}{2}x + \frac{u^2}{4}. \end{aligned}$$

Per brevità passo sotto silenzio la risoluzione dell' equazione cubica esposta dal FAGNANO nella memoria n. 11; con maggior ragione fo altrettanto di quella che egli fece conoscere nel T. I (p. 494—496) delle *P. M.* perchè, in ultima analisi, non differisce dalla notissima soluzione di HUDDE, modificata da LAGRANGE.³³⁾ Ma non è lecito il non indicare il metodo esposto nella memoria n. 10, che sembra superiore a tutti gli altri, se non altro perchè mette in luce meridiana il fatto che risolvere un' equazione altro non è che trasformarne il primo membro.

Il fondamento di questo metodo risiede nel seguente teorema: «Dalla equazione

$$(8) \quad 2yc^{a-1} = (x + \sqrt{x^2 + c^2})^a \pm (x - \sqrt{x^2 + c^2})^a$$

scaturisce l'altra

$$(9) \quad 2xc^{\frac{1}{a}-1} = (y + \sqrt{y^2 + c^2})^{\frac{1}{a}} + (y - \sqrt{y^2 + c^2})^{\frac{1}{a}}.$$

Il FAGNANO lo dimostra con semplici trasformazioni algebriche ed invita il lettore a paragonarlo con quanto il DE MOIVRE espose nell' articolo *Aequationum quarundam potestates* etc. (*Phil. Transactions*, No. 309, 1707; oppure *Acta erud.* Febbrajo 1709), articolo di cui egli afferma avere avuto

33) Cf. MATTHIESSEN, p. 427.

conoscenza dopo di essere giunto a quel teorema. — Ciò posto, se nella (8) (9) si prendono i segni superiori e si suppone $a=3$, $-\frac{3c^2}{4}=p$, $-\frac{c^2}{4}y=q$, la prima diviene

$$x^3 + px + q = 0,$$

cioè l'equazione generale di terz' ordine priva del secondo termine, e la seconda dà

$$x = \left(-\frac{q}{2} + \sqrt[3]{\frac{q^2}{4} + \frac{p^3}{27}}\right)^{\frac{1}{3}} + \left(-\frac{q}{2} - \sqrt[3]{\frac{q^2}{4} + \frac{p^3}{27}}\right)^{\frac{1}{3}}$$

che è la nota formola di CARDANO. — Il FAGNANO aggiunge che similmente si può risolvere l'equazione di secondo grado

$$z^2 + pz + q = 0;$$

bisogna perciò previamente trasformarla in una biquadratica, ponendo $z = x^2$.

Poichè il FAGNANO è assai meno noto come algebrista di quel che sia come analista, ci sia lecito, prima di abbandonare questo argomento, di attrarre l'attenzione degli studiosi sulla *Soluzione di quattro problemi analitici da' quali si deduce con metodo uniforme la risoluzione dell'equazioni del secondo, del terzo e del quarto grado* (P. M., T. II, p. 450—468).³⁴⁾ Sono ivi anzitutto stabilite le quattro seguenti identità:

$$(10) \quad (a + b + c)^2 = (a + 2c)(a + b + c) + b^2 + ab - c^2 - ac.$$

$$(11) \quad (a + b + c)^3 = 3c(a + b + c)^2 + 3(ab - c^2)(a + b + c) + a^3 + b^3 + c^3 - abc.$$

$$(12) \quad (a + b + c)^4 = (2c^2 + 4ab)(a + b + c)^2 + (4a^2c + 4b^2c)(a + b + c) + a^4 + b^4 - c^4 - 2a^2b^2 + 4abc^2.$$

Paragonando la prima con l'equazione

$$x^2 = nx + p,$$

si vede che questa a quella si identifica ponendo

$$x = a + b + c, \quad a + 2c = n, \quad b^2 + ab - c^2 - ac = p;$$

e da queste si trae la solita formola. Similmente la (11) si può identi-

34) A completare l'elenco dei lavori del FAGNANO sulla risoluzione delle equazioni letterali, citiamo l'*Applicazione dell'algoritmo nuovo alla risoluzione analitica dell'equazioni del secondo del terzo e del quarto grado* (P. M., T. I, p. 423—454). L'«algoritmo nuovo» ivi applicato poggia sull'ipotesi che come prodotto di due numeri p, q , si assuma, invece di $+pq$, la quantità $-pq$; il FAGNANO se ne serve per dimostrare che gli ordinari numeri immaginari non hanno nulla di assurdo.

ficare all' equazione generale di 3° grado; si giunge così, con metodo sostanzialmente identico, *alle formole stabilite dal GRUNERT più di un secolo dopo Fagnano*.³⁵⁾ Aggiungiamo che analogamente si può risolvere l' equazione biquadratica, mediante le identità (12): tal modo di procedere è, nella sostanza, identico a quello che porta il nome del GRUNERT³⁶⁾; ne differisce per ciò solo che questi parte, invece che dalla (12), da un' altra identità congenere.

Sul caso irriducibile. Nella memoria n. 24 il MARZAGAGLIA³⁷⁾ espone al suo maestro GABRIELE MANFREDI un procedimento per giustificare la presenza di quantità immaginarie nelle formole cardaniche relative ad un' equazione cubica a radici reali; esso consiste nell' osservare che, posto $x = y + z$, per risolvere l' equazione $x^3 + px + q = 0$, bisogna e basta determinare due numeri tali che si abbia $3yz = -p$, $y^3 + z^3 = -q$; ora da un gruppo di proposizioni stabilite dall' autore emerge che, se $\frac{q^2}{4} + \frac{p^3}{27} < 0$, a questo sistema è impossibile soddisfare con numeri reali.

Teoria dei numeri e Calcolo combinatorio. Nella prefazione (datata 8 Maggio 1753) alla stessa memoria il MARZAGAGLIA annuncia di avere risolti i seguenti problemi: I. Dato un numero intero non quadrato a , trovare infiniti numeri interi x tali che $ax^2 + 1$ sia un quadrato. II. Trovare un intero scomponibile n volte nella somma di due quadrati. III. Determinare di quanti triangoli rettangoli l' intero $(a^2 + b^2)m$ ($c^2 + d^2)n(p^2 + q^2)r$ (*sic!*) può essere ipotenusa. Se e dove il MARZAGAGLIA abbia esposte le ideate soluzioni, ci è ignoto³⁸⁾: qual grado di novità possedessero a' suoi tempi, si vede, osservando che il I problema altro non è che il notissimo *problema di Pell* proposto da FERMAT ai matematici inglesi e risolto da LORD BROUNKER in un modo che WALLIS fece conoscere nelle sue *Opere* (1695—1699) e che EULERO riespose (1770) nella sua *Algebra* (II Parte, II Sez. Cap. 7°): tale soluzione ha l' inconveniente di non mettere in luce la possibilità di risolvere il problema qualunque sia a e fu surrogata con altra perfetta da LAGRANGE (cfr. LEGENDRE, *Zahlentheorie, deutsch von H. MASER*, T. I, Leipzig, 1886, p. 60). Il II dei referiti problemi fu risolto da FERMAT in una delle sue osservazioni a DIOFANTO (*Oeuvres, éd. TANNERY et HENRY*, T. I, 1891, p. 293, e T. III, 1896, p. 243); forse il MARZAGAGLIA trovò, prima di LEGENDRE

35) *Archiv für Math.*, T. XL, 1863, p. 246. Cfr. MATTHIESSEN, p. 452.

36) *Archiv für Math.*, T. XL, 1863, p. 394. Cfr. MATTHIESSEN, p. 664.

37) Non ricordato dal POGGENDORFF.

38) Abbia ricorso invano anche alla *Biblioteca matematica* del RICCARDI ove al MARZAGAGLIA è dedicato un articolo (T. II, 1873—76, col. 129—131).

(V. Vol. cit. p. 310), la dimostrazione di quanto il sommo geometra francese erasi contentato di asserire. A queste osservazioni di FERMAT sembra anche collegato il III degli enunciati problemi.—Molto minore importanza possiede un altro scritto sulla teoria dei numeri (n. 19), nel quale gli autori, per costruire dei triangoli rettangoli in numeri razionali x, y, z , pongono (come già fece DIOFANTO) $x = n, y = pn^2 - q, z = pn^2 + q$, con la condizione $4pq = 1$, ed attribuiscono a p, q valori numerici particolari: nascono così delle tabelle, a cui certamente nessuno avrà mai occasione di ricorrere! — Più tardi i medesimi autori somministrarono alla *Raccolta* un lavoro più originale (n. 20), avente per iscopo di fondare una teoria dei *numeri poligonal geometrici* analoga a quella che, sin dai tempi di IPSICLE (se non prima), erasi eretta sulla considerazione di una progressione aritmetica. Essi partono per ciò dalla progressione geometrica

$$a, \quad ma, \quad m^2a, \quad \dots, \quad m^{n-1}a, \quad \dots;$$

sommandone i primi n termini ($n = 1, 2, \dots$) ottengono la nuova serie

$$\frac{ma - a}{m - 1}, \quad \frac{m^2a - a}{m - 1}, \quad \frac{m^3a - a}{m - 1}, \quad \dots, \quad \frac{m^na - a}{m - 1}, \quad \dots,$$

i cui elementi si chiamano *numeri figurati geometrici di I ordine*. Sommando n termini di questa nuova serie ($n = 1, 2, \dots$) si otterranno similmente i *numeri figurati geometrici di II ordine*. E così proseguendo si otterrà come espressione dell' n^{mo} numero figurato di $(p + 1)^{\text{mo}}$ ordine la seguente:

$$\begin{aligned} & \frac{m^{n+p} - m^{p-1}a}{(m-1)^{p+1}} - n \frac{m^{p-1}a}{(m-1)^p} - \frac{n(n+1)}{1 \cdot 2} \frac{m^{p-2}a}{(m-1)^{p-1}} - \dots \\ & - \frac{n(n+1) \dots (n+p-1)}{1 \cdot 2 \dots p} a. \end{aligned}$$

Gli autori si arrestano poi a far conoscere alcune applicazioni delle considerazioni svolte. In una di esse estendono certe serie considerate da GIOVANNI BERNOULLI (*Opera omnia*, 1742, T. IV, p. 1) e FONTENELLE (*Mém. de Paris*, 1722). Nell' altra essi ricordano che nel *Journal de Trévoux* (Settembre e Ottobre 1701) era stato proposto di «trovare la curva di cui le ordinate seguono la progressione dei numeri naturali e le ascisse quelle dei numeri triangolari» e che esso erastato risolto dal CARRÉ (*Mém. de Paris*, 1701) e poi esteso dal FONTENELLE a tutti i poligoni aritmetici (*Elem. de la géom. de l'Infini*, Sect. VII, P. II); per analogia si propongono di «trovare la natura di quelle curve, le cui ordinate seguono la progressione dei numeri naturali e le ascisse la progressione dei numeri figurati geometrici di p^{mo} ordine»; tale curva si costruisce mediante una logaritmica ed una curva parabolica.

Non abbandoneremo l'analisi combinatoria senza citare un lavoro del FAGNANO (n. 5)³⁹⁾, ove alcune formole fondamentali di essa sono applicate a risolvere il seguente problema di probabilità: «Trovare ne' lotti all' uso di Roma il numero di tutti i casi possibili favorevoli e di tutti i casi possibili contrari a chi gioca una combinazione di g numeri con la condizione che in essa si contengano f numeri i quali abbiano un luogo fisso nell' estrazione». Detto n il numero dei numeri fra cui si estrae, la probabilità della vincita è

$$P = \frac{n(n-1) \cdots (n-g+1)}{(e-f)(e-f-1) \cdots (e-g+1)}.$$

Ora poichè «ne' lotti all' uso di Roma tra la spesa e la ricompensa deve correre la medesima proporzione, che passa tra il numero de' casi possibili favorevoli e il numero de' casi possibili contrari», così si conclude il seguente teorema: Se d rappresenta la spesa contribuita dal giuocatore e p la ricompensa che gli si deve se vince, si avrà:

$$p = dP - d.^{40)}$$

Eliminazione. Negli *Acta erud.* del 1749 (p. 627) il FAGNANO, sotto il velo dell' anonimo, propose il seguente problema: «Date le equazioni $x^4 = px^2 + qx + r$, $x^4 = fx^3 + gx^2 + hx + r$, determinare i coefficienti f, g, h in modo che uno stesso valore di x soddisfi le due equazioni». Pure sotto il velo dell' anonimo egli riassunse (v. n. 23) la soluzione che ne fu data da G. F. BAERMANN negli *Acta* dal 1750⁴¹⁾; in tale soluzione g e h vengono ottenuti in funzione di f , il quale rimane arbitrario, come potevasi prevedere.⁴²⁾ Del problema e del riassunto egli si confessò autore in un lavoro (n. 26) ove vengono insegnate delle considerazioni che rivelano la genesi della questione ed un nuovo modo di scioglierla e poi di generalizzarla. Ivi il nostro autore stabilisce differenti proposizioni che si possono compendiarne nel seguente enunciato: «Il polinomio

$$\begin{aligned} & x^n + a_1 x^{n-1} + \cdots + a_{m-1} x^{n-m+1} \\ & - \left(u^m + a_1 u^{m-1} + \cdots + a_{m-1} u + \frac{a_m+1}{u} + \cdots + \frac{a_n}{u^{n-m}} \right) x^{n-m} \\ & + a_{m+1} x^{n-m-1} + \cdots + a_n \end{aligned}$$

39) Questo lavoro non è ricordato in *A History of the mathematical Theory of Probability* (Cambridge and London, 1865) del TODHUNTER.

40) Altre questioni analoghe alle surriferite, in uno ad alcune proposizioni combinatorie che vi si collegano, si trovano in *P. M.*, T. I, p. 506—528.

41) *Excerptae Epistolae* G. F. BERMANNI *mathem. in Acad. Witteb. Prof. Publici*, ad J. O. M. (Nova Acta Eruditorum, Anno MDCCL, p. 134—135).

42) Cf. anche: G. BAERMANNI *Analysis problematis algebrici etc.* (*Nova Acta Eruditorum*, Anno MDCCLII, p. 665—669).

è divisibile per $x - u$.» Per conseguenza, se u è radice dell' equazione $x^4 = px^2 + qx + r$,

$$x^4 = \left(u - \frac{g}{u} - \frac{h}{u^2} - \frac{r}{u^3}\right)x^3 + gx^2 + hx + r$$

sarà un' equazione avente una radice comune con quella. Similmente si potrà trasformare ogni equazione priva di un qualunque suo termine, in altra completa. Il Fagnano riconosce che contro questo procedimento si può far valere l' ignoranza delle formole di risoluzione delle equazioni di grado > 4 , ma replica notando che la loro conoscenza, nel caso attuale, si può concedere, come nell' alta geometria si ammette l' effettuabilità di qualsia quadratura. Da ultimo egli mostra che $f(x) - f(u)$ è sempre divisibile per $x - u$ mentre $f(x) - f(-u)$ lo è per $x + u$.

Formole per la moltiplicazione degli archi. Ritorniamo sulla memoria n. 10 per osservare come, nel passare dall' equazione antecedentemente segnata (8) alla (9) s' incontra la seguente:

$$(10) \quad c^{a-1}(y + \sqrt{y^2 - c^2}) = x + \sqrt{x^2 + c^2}.$$

Ora differenziandola e dividendo l' equazione risultante per la primitiva si ottiene

$$\frac{dy}{\sqrt{y^2 - c^2}} = a \frac{dx}{\sqrt{x^2 + c^2}}.$$

Similmente

$$\frac{dy}{\sqrt{y^2 + c^2}} = a \frac{dx}{\sqrt{x^2 - c^2}}.$$

Facendo qui $c = 1$, $y = z\sqrt{-1}$, $x = u\sqrt{-1}$ essa diviene

$$\frac{dz}{\sqrt{1 - z^2}} = a \frac{du}{\sqrt{1 - u^2}},$$

mentre le (8) e (9) assumono il seguente aspetto:

$$(11) \quad \begin{cases} 2z\sqrt{-1} = (u\sqrt{-1} + \sqrt{1 - u^2})^a - (u\sqrt{-1} - \sqrt{1 - u^2})^a, \\ 2u\sqrt{-1} = (z\sqrt{-1} + \sqrt{1 - z^2})^{\frac{1}{a}} + (z\sqrt{-1} - \sqrt{1 - z^2})^{\frac{1}{a}}. \end{cases}$$

D' altronde l' equazione precedente integrata dà

$$\text{arc sen } z = a \text{ arc sen } u$$

o anche

$$\text{arc corda } z = a \text{ arc corda } u;$$

e poichè dalle (11), fatti i calcoli, scompare ogni traccia d' immaginario, così esse porgono la soluzione del problema della moltiplicazione degli archi. Il Fagnano le ha variamente trasformate, ottenendo così, non solo delle formole già stabilite da GIOVANNI BERNOULLI (*Acta Erud.* 1712; *Opera omnia*, T. I, p. 511) e dal LAGNY (*Mem. de Paris*, 1705), ma altre in

cui entrano le secanti degli angoli considerati.⁴³⁾ — Non pago di queste soluzioni del problema della divisione degli archi il Fagnano ne diede un'altra per approssimazione (n. 27) basata sull'identità

$$\frac{A}{2^k \pm 1} = \frac{A}{2^k} \pm \frac{A}{2^{2k}} + \frac{A}{2^{3k}} \pm \frac{A}{2^{4k}} + \dots;$$

ora l'espressione

$$\frac{2^k \pm 1}{3},$$

ove si prenda il segno $+$ se k è dispari e il segno $-$ se è pari, è sempre un intero g , onde la formola precedente si può scrivere nei due modi seguenti:

$$\begin{aligned} \frac{A}{g} &= \frac{3A}{2^k} \pm \frac{3A}{2^{2k}} + \frac{3A}{2^{3k}} \pm \frac{3A}{2^{4k}} + \dots, \\ \frac{A}{3} &= \frac{gA}{2^k} \pm \frac{gA}{2^{2k}} + \frac{gA}{2^{3k}} \pm \frac{gA}{2^{4k}} + \dots \end{aligned}$$

che potranno utilizzarsi per dividere, mediante bisezioni ripetute, l'angolo A in 3 o g parti eguali.

Geometria elementare.

Massimi e minimi. Gli scritti nn. 11 e 15 contengono le soluzioni dei due seguenti problemi: I. Sia data la retta AB tagliata per metà in C da una retta CF facente con AB l'angolo semiretto ACE , determinare su CF il punto E tale che il quoziente $\frac{BE^m - AE^m}{DE^n}$ risulti massimo o minimo. Per $m = 3$, $n = 1$ si ritrova una questione proposta al Fagnano da GUIDO GRANDI. II (suggerito al Fagnano dal P. ORAZIO BORGONDIO): Dati in un piano un angolo ed un cerchio, trovare quella tangente al cerchio di cui è minimo il segmento intercetto fra i lati dell'angolo⁴⁴⁾. Maggiore interesse teorico possiede la memoria n. 32, ove GIORDANO RICCATI si propose di fondare la teoria degli isoperimetri nel piano sopra semplici considerazioni geometriche elementare: è l'intento stesso di un ben noto opuscolo del geometra greco ZENODORO, del quale il nostro autore sembra abbia ignorata la esistenza, quantunque esso sia stato pubblicato a Basilea sin dal 1538, assieme al *Commento all'Almagesto* di TEONE ALESSANDRINO.

Quadratura del cerchio. Nella *Annotationes in locum quendam Cartesii ad circuli quadraturam spectantem* (*Novi Comm. Petrop.*, T. VIII, Petrop.

43) Cfr. anche uno schediasma presentato dal Fagnano all'Accademia degli Arcadi di Roma e pubblicato in *P. M.* T. II, p. 469—476 col titolo *Altro metodo per la sezione indefinita degli archi circolari senza il sussidio delle serie*.

44) Per altro problema congenere a questi due, si vegga *P. M.*, T. II, p. 209—211.

1763, p. 157—168) EULERO ha dimostrato un procedimento per quadrare il cerchio, che si trova segnalato in un frammento tolto dai manoscritti di CARTESIO. Tale procedimento può enunciarsi algebricamente così: „Se si determinano successivamente le quantità positive x_1, x_2, x_3, \dots per modo che sia:

$$(a + x_1)x_1 = \frac{a^2}{4}, (a + x_1 + x_2)x_2 = \frac{a^2}{16}, (a + x_1 + x_2 + x_3)x_3 = \frac{a^2}{64}, \dots$$

si avrà

$$a + x_1 + x_2 + x_3 + \dots = \frac{4a}{\pi}.$$

GIORDANO RICCATI avendo appreso questo procedimento dagli *Acta Erud.* 1763, volle (v. n. 34) dimostrarlo elementarmente e vi pervenne fondandosi sopra queste due proposizioni: 1. L' area del poligono regolare di $2n$ lati inscritto nel cerchio di raggio R è eguale ad un rettangolo avente per lati $\frac{R}{2}$ ed il perimetro del poligono di n lati inscritto nel medesimo cerchio. 2. L' area di un cerchio è media proporzionale tra l' area di qualunque poligono regolare ad esso circoscritto e quella di un poligono isoperimetro e simile al primo.

Sezioni piane del paraboloide iperbolico. GUIDO GRANDI si è proposto di mostrare (v. n. 12), che, oltre ai con i cilindri, esistono altre superficie aventi per sezioni piane delle parabole e delle iperboli. A tale scopo considera un prisma avente per basi i due triangoli ABE, DCF e lo sega con un piano parallelo alla faccia $BCFE$; ottiene così sulle due basi le rette fra loro parallele GH, ML , e conduce GL ; il luogo di tutte le rette è una superficie in cui si trovano infinite iperboli ed infinite parabole: ciò è oggi evidente dal momento che quella superficie altro non è che un paraboloide iperbolico.

Calcolo infinitesimale e applicazioni geometriche.

Polemica, critica, metodistica. Nel T. XXVII del *Giornale de' letterati d' Italia*⁴⁵⁾ il Conte GIULIO FAGNANO ammise come possibile di giungere ad un' equazione differenziale del seguente tipo

$$\frac{Xdy^n}{y^m dx^n} = \frac{a}{x} + b \frac{d^2y}{dx^2} + c \frac{d^2y}{dx dy} + \frac{f dy}{y dx}$$

senza supporre costante dy o dx . Tale asserzione fu combattuta di NICOLÒ BERNOULLI (*Acta erud.* T. XXIX), il quale la ritenne legittima soltanto per $c = -b$. Il FAGNANO rispose nel T. XXXI del *Giornale* suddetto⁴⁶⁾ e

45) V. il n. 26 dell' *Indice* contenuto nella I parte del presente scritto.

46) V. il n. 31 dell' *Indice* succitato.

provocò così un nuovo scritto del suo oppositore (*Acta erud.*, Suppl. T. IX). Ed a questo nuovo attacco il FAGNANO „fece rispondere“ dal proprio figlio: mi esprimo così perchè la parte dottrinale della memoria n. 13 fu inserita sotto il nome del padre nel T. II (p. 282—291) delle *P. M.*

Al pari di questo scritto polemico, possiede un certo valore permanente anche la memoria pseudonima n. 25, ove l' autore — che è sicuramente GIULIO FAGNANO (nome di cui GIOVANNI GALFI e FLAVIO GANGINI sono anagrammi) — rivendica all' autore delle *P. M.* le indagini sulla lemniscata esposte dal MACLAURIN nel suo *Trattato delle flussioni*, adducendo come prova il fatto che i relativi studi del FAGNANO risalgono agli anni 1715—1718, mentre l' opera del MACLAURIN uscì in Inglese nel 1742 e sette anni dopo in Francese. L' autore corregge poi un' errata rappresentazione geometrica che si trova nell' Art. 802 di quel *Trattato* e stabilisce un teorema sull' iperbole ivi assunto senza dimostrazione (Art. 799 e 927).

Interessantissime sono le due lettere di VINCENZO RICCATI di cui consta lo scritto n. 36. La prima, non già perchè contiene una rivendicazione di priorità, ma perchè richiama alla memoria il fatto che il RICCATI medesimo⁴⁷⁾ e PAOLO FRISI⁴⁸⁾ si occuparono più di un secolo fa di un punto notevolissimo del piano di un triangolo: parlo di quel punto per cui è minima la somma delle distanze dei vertici⁴⁹⁾; e dimostrarono geometricamente essere desso quel punto le cui congiungenti con i vertici stessi formano a due a due angoli fra loro eguali. La seconda, non già per avere toccata una questione⁵⁰⁾ a cui più tardi GREGORIO FONTANA⁵¹⁾ consacrò un articolo speciale, ma perchè fa vedere che V. RICCATI *per primo ebbe ed attuò l' idea di fondere il calcolo differenziale coll' integrale*. „Se avessi — egli scrive — scelto il metodo di parlar prima del Calcolo differenziale, e delle affezioni delle curve, che da esso deduconsi; appresso del Calcolo integrale, e delle affezioni, che ne abbisognano, voi⁵²⁾ avreste

47) Nelle *Institutiones analyticae* a V. RICCATO et H. SALADINO (Bononiae, 1767).

48) *De problematibus quibusdam maximorum et minimorum* (Atti dell' Acc. di Siena, T. IV, 1771).

49) Su tal punto attirò l'attenzione dei geometri il FERMAT proponendo il problema: «Datis tribus punctis, quantum reperire, a quo si ducantur tres rectae ad data puncta, summa trium harum rectarum sit minima quantitas» (*Oeuvres de Fermat*, ed. TANNERY et HENRY, T. I, 1891, p. 153).

50) Se ogni settore circolare sia esprimibile mediante un settore iperbolico immaginario.

51) *Sopra i logaritmi delle quantità negative e sopra gl'immaginari* (Mem. delle Soc. Ital. delle Scienze, T. I, 1782, p. 183—202).

52) Questa lettera è in risposta a tre articoli di G. PESSUTI inseriti nel *Nuovo Giornale de' letterati d'Italia* (T. I, p. 50, T. II, p. 29, T. III, p. 78). Il PESSUTI replicò con le *Riflessioni analitiche etc.* (Livorno, 1777).

ragione d' appormi una perpetua confusione, e d' aver fuori d' ogni buon ordine mescolata una cosa coll' altra. Ma il mio metodo è interamente diverso; e voi dovrete esaminare s' esso sia buono e ordinato, non se sia conforme a metodi altrui. Acciocchè siate in istato di fare meglio cotal disamina, ve l' esporrò minutamente. Mio disegno è stato d' unire insieme il calcolo differenziale e integrale, dividendo l' Opera in due parti. Nella prima tratto delle prime differenze, nella seconda delle differenze seconde e ulteriori. Quanto alla prima la divido in due libri. Nel primo tratto di quella parte del calcolo differenziale, che conduce o scioglie formole composte d' una sola variabile. Egli è vero che mostro nel principio la differenziazione, ed integrazione d' alcune semplicissime formole a due variabili; perchè ne faccio uso in progresso in alcune formole d' una variabile. Ma la facilità, e l' eleganza permette agli autori una sì discreta libertà. Nel secondo libro tratto di quella parte del calcolo differenziale e integrale, che conduce, o scioglie formole composte di due o più variabili. Nelle seconda parte, che forma il terzo libro, parlo del calcolo differenzio-differenziale, e del suo integrale. Sembrami d' avere esattamente eseguito così fatto metodo, che mi sono proposto. — Eccovi la ragione, che m'ha indotto ad abbandonare il metodo antico. Se avessi prima parlato del calcolo differenziale e poi dell' integrale, sarebbe stato di mestieri, che col differenziale trovassi le formole, e con essi sciogliessi i problemi diretti; indi passando all' integrale le richiamassi di nuovo per applicarle ai problemi inversi, il che porta lunghezza e noiosa ripetizione Quanto a' principianti, io n'ho fatte replicate prove, e v' assicuro che il mio metodo riesce loro più facile del comune.“ Sia questa lunga citazione giustificata dal fatto che la questione didattica della fusione del calcolo differenziale coll' integrale è oggi all' ordine del giorno!

Formole di integrazione. Alla *Nuova Raccolta* Fagnano figlio ha somministrato tre articoli (nn. 29, 30, 31) tutti relativi a certi integrali già conosciuti. Nel primo deduce dall' identità

$$i \operatorname{tg} nx = \frac{(1 + i \operatorname{tg} x)^n - (1 - i \operatorname{tg} x)^n}{(1 + i \operatorname{tg} x)^n + (1 - i \operatorname{tg} x)^n}$$

altre analoghe che portano a concludere la relazione seguente

$$\int \frac{dx}{\operatorname{tg} nx} = \log \left(\frac{\operatorname{tg} nx}{\sqrt{1 + \operatorname{tg}^2 nx}} \right)^{\frac{1}{n}},$$

nonchè altre somiglianti; così resta illustrata un'asserzione contenuta nel §. XI della memoria di GIOVANNI BERNOULLI intitolata *Continuatio materiae de trajectorys reciprois* (*Acta Erud.*, Suppl. T. IX; *Opera omnia*, T. II, p. 600). L' articolo secondo concerne invece gli integrali:

$$\int \frac{dx}{\cos x}, \int \frac{dx}{\cos^3 x}, \int \frac{dx}{\cos x \sin x}, \int \frac{dx}{\sin^m x}$$

e si riattacca a ricerche di EULERO; il terzo invece si connette nuovamente a risultati di GIOV. BERNOULLI, tendendo a dimostrare la riduzione di $\int \frac{z^m dz}{(c + ez^n)^p}$ a $\int \frac{z^m dz}{c + ez^n}$. — Tutte queste indagini sono evidentemente connesse a quelle (che risalgono al 1718) i cui risultati sono consegnati nelle *Soluzioni di tre problemi di calcolo integrale* (P. M., T. II, p. 492—503), ove GIULIO CARLO DE' FAGNANI, giunse alla rettificazione della curva logaritmica con metodo proprio, differente da quelli (a lui, del resto ignoti) che condussero il MARCHESE DE L' HÔPITAL (1692), HUYGENS (1693), JACOPO RICCATI (1715)⁵³, e CÔTES (1722) allo stesso risultato.

Il teorema del binomio per un esponente qualunque. Contemporanee alle investigazioni di FAGNANO padre, testè citate, sono quelle, di gran lunga più importanti, contenute nell' articolo *Maniera di far servire alla geometria alcune dignità immaginarie* (P. M., T. II, p. 476—492), ove, assai prima di EULERO, sono considerate e trattate in modo originale le potenze ad esponente immaginario. Ivi il nostro autore considera la quantità

$$E = 1 + \frac{n}{1}x + \frac{n(n-1)}{1 \cdot 2}x^2 + \frac{n(n-1)(n-2)}{1 \cdot 2 \cdot 3}x^3 + \dots$$

e si domanda quale ne sia l' espressione in termini finiti, qualunque sia n . Per rispondere osserva che, differenziando rispetto a x , si ottiene

$$\frac{dE}{dx} = \frac{n}{1+x} E \quad \text{ossia} \quad \frac{dE}{E} = n \frac{dn}{1+x}$$

donde integrando si ricava

$$E = (1+x)^n,$$

cioè il teorema del binomio per un esponente qualunque. Il FAGNANO applica questo importantissimo risultato ad esprimere in serie di quantità reali le seguenti quantità apparentemente immaginarie

$$\frac{(1+x)^{\sqrt{-1}} + (1+x)^{-\sqrt{-1}}}{2}, \quad \frac{(1+x)^{\sqrt{-1}} - (1+x)^{-\sqrt{-1}}}{2\sqrt{-1}},$$

e se ne serve per risolvere il problema seguente: „Dati il cerchio di raggio 1 e la iperbola equilatera di potenza 1, trovare il settore del primo che equivale all' area compresa fra l' iperbola, l' asse delle x e le ordinate relative alle ascisse 1 e $x+1$.“ E conclude: „è dunque motivo di sperare, che questa mia invenzione giungerà affatto nuova agli analisti, poichè, per

⁵³) V. la *Vita del CONTE JACOPO RICCATI scritta dal* CAV. C. DI ROVERO in *O. R.*, T. IV, p. XIV.

quanto è a me noto, niuno di essi à mai dato segno di credere che si potesse far uso delle quantità innalzate a dignità immaginarie.“

Archi di conica a differenza rettificabile; spirali sinusoidi. Per non allungare ulteriormente questo scritto non analizzo il lavoro n. 28, di cui è palese e confessato il legame con uno inserito in *P. M.* (T. II, p. 504 -- 510); e per quanto concerne le memorie nn. 2, 3 e 4 mi basti ricordare⁵⁴) che esse fanno risalire al CONTE DI FAGNANO la scoperta delle *spirali sinusoidi*.

Non è infrequente l' udire affermare (anche da' giudici più benevoli) che, prima del 1850, i matematici Italiani lavorarono isolatamente, senza prendere parte al grande movimento intellettuale che fece raggiungere alle Scienze esatte lo stato in cui attualmente si trovano. Da quanto esponemmo nelle pagine precedenti — ove, in quasi ogni linea, s' incontra il nome di qualche sommo matematico oltramontano — risulta che quell' affermazione è disforme dal vero, almeno per quanto concerne il Sec. XVIII. I lavori del RUFFINI e del MAFATTI, del PAOLI e del FONTANA, del BORDONI e del MAINARDI, e di altri minori, bastano ad estendere la portata di tale conclusione sino alla metà del Secolo attuale.

54) Cf. G. LORIA, *Integrali Euleriani e spirali sinusoidi* (Resoconti dell' Acc. di Praga, 1897).

4 bis) In questo articolo è esposto quel procedimento per integrare certe equazioni differenziali che si chiama *metodo della dimezzata separazione*. Questo metodo fu comunicato nel 1714 da J. RICCATI a B. ZENDRINI e questi, a mezzo del BOURGUET, lo portò a conoscenza di LEIBNIZ, che così giudicò, in una lettera diretta al BOURGUET stesso, da Hannover nel Dicembre dell' anno suddetto, e che non si trova nei *Math. Schriften*, ed. GERHARDT: «Le discours Analytique de votre Ami, sur la manière de séparer les inconnues dans les Equations différentielles, me paraît ingénieux, et ses méditations méritent d'être cultivées et éclaircies plus amplement. Je compare ces sortes de méthodes avec les différents tours d'adresse dont on se sert dans le calcul de Diophante, quand il s'agit de résoudre les Equations en nombres rationnaux. Je ne sais si c'est M. ZENDRINI, ou quelque autre Ami que vous avez en Italie. Quelqu'il soit, il paraît capable de donner quelque chose de considérable, et je vous supplie, Monsieur, de l'exhorter à poursuivre. Cependant il faut que je dise qu'il y a des séparations des inconnues dans les différentielles, qui ne suffisent point pour en tirer les quadratures, quoique on ait coutume de prendre l'un pour l'autre» (*Opere del Conte JACOPO RICCATI, Nobile Trevigiano*, T. I. Lucca 1761, p. 436).

14 bis) Avendo il MANFREDI fatto omaggio della sua opera a LEIBNIZ, ricevette da questi la seguente lettera, assai lusinghiera ed interessante, che il

Fabroni ha pubblicata per primo (*Vitae Italorum doctrinae excellentium* etc., T. V, Pisis MDCCLXXIX, p. 223—224) e che non trovò posto in *Leibnizens Math. Schriften*, ed. GERHARDT

Illustrissimo et celeberrimo Viro GABRIELI MANFREDIO GUILIELMUS LEIBNITIUS S. P. T.

Pro munere egregio gratias et meo et publico nomine tibi ago. Debebit tibi Italia, aliisque paucis, ne expers sit elegantioris, profundiorisque Geometriae nuper apertae. Nec dubito, vestra ingenio magnos in ea progressus factura, ubi semel rectae viae institerint. Vobis totam prope Algebra debemus, qualis hactenus habetur; nam cubici gradus resolutio SCIPIONIS FERREI, et biquadratici est LUDOVICI FERRARI. In Geometria sublimiore coeperant praeclari aliquid agere CAVALERIUS et TORRICELLUS; sed cum in ipsis initiis haesissent, alii eorum studiis adiuti progressi sunt longius, tandemque res ad quoddam Analyseos seu Calculi genus a me perducta est. Eam quis videtur multum abesse a perfectione? cum ne in Algebra quidem hactenus aliquis publice processerit ultra quartum gradum, aut saltem viam longius progrediendi ostenderit. Tu quidem eleganti, atque utili compendio sparsim exposita complexus es, ut facilius apparet, quid adhuc desideretur. Aequationem differentialem, quam sub finem Operis construis ita resolvere soleo; si fit $dy : dx = z + vy$, posito v , et z dari per x utcumque. Fiet $y = n \int z dx : n$ et $\log n = \int y dx$, seu $b^{\int y dx} = n$, adeoque tandem erit $y = b^{\int v dx} \int (z dx : b^{\int v dx})$.

Optet autem regressu facto Catalogos exhiberi aequationum differentialium tractabilium, ut, oblata aliqua, constituere facilius possimus primo aspectu, an sit in potestate. Sed maxime prodest artem exerceri per problemata, veluti si quis sibi proponat in superficiebus datis minimam a dato puncto ad datum ducere, aliaque id genus. Per problemata enim, et ingenium acuitur, et scientia augetur, atque in usus transfertur.

Ceterum mihi semper gratissimum erit, tuo vel amicorum tuorum discere, quid apud vos in provehendis scientiis geratur. Nam et anatomiam pulchre apud vos excoli video. Sed Medicina ipse ubique adhuc squallet, nec reperta satis ad usum accomodantur. Itaque felicioribus saeculis, id est quibus homines et maxime Principes, magis rem Suam curent, transcribere haec oportet. Quod superest vale, et fave.

Dabam Hannoverae, 10. April 1708.

NOTE SUR LE CARACTÈRE GÉOMÉTRIQUE
DE L'ANCIENNE ASTRONOMIE

PAR LE

DR. PAUL MANSION,

PROFESSEUR À L'UNIVERSITÉ DE GAND, MEMBRE DE L'ACADÉMIE ROYALE DE BELGIQUE.

„*Mathemata mathematicis scribuntur.*“ COPERNIC.

1. Objet de la présente note.¹⁾ Les travaux de BÖCKH, de TH.-H. MARTIN, de SCHIAPARELLI, de P. TANNERY et de leurs continuateurs sur l'astronomie des Grecs; ceux des savants qui, avec CURTZE, ont fait connaître la vie et l'oeuvre de COPERNIC; les recherches qui ont abouti à la publication complète du procès de GALILÉE et à celle d'une nouvelle édition de ses oeuvres; enfin des écrits récents de POINCARÉ et de DUHEM sur la philosophie des sciences physiques, ont attiré l'attention sur le rôle prépondérant qu'a joué dans le passé et que jouera dans l'avenir, l'explication purement géométrique, ou si l'on veut, cinématique, des phénomènes naturels.

Néanmoins, on n'a pas encore réuni, jusqu'à présent que nous sachions, dans un écrit spécial, les témoignages anciens et modernes qui prouvent que, depuis deux mille ans, il y a une tradition de plus en plus claire tendant à établir cette proposition fondamentale: «Pour qu'une théorie scientifique (quantitative) de l'Univers soit satisfaisante, il suffit qu'elle rende compte des phénomènes, au point de vue purement géométrique ou cinématique.»

Si nous en avions eu le temps, nous eussions voulu tenter la collection de textes dont nous venons de parler; mais à défaut du mémoire détaillé qu'il nous a été impossible de faire, nous croyons utile d'en donner, dans cette note, au moins une esquisse, ou plutôt d'en réunir quelques fragments qui pourront faire connaître la tendance générale de la science, signalée plus haut.

2. Les sept systèmes de l'ancienne astronomie. On peut distinguer dans l'ancienne astronomie, sept systèmes pour rendre compte des mouvements célestes: 1^o Le système du feu central, de PHILOLAUS. Dans ce système, un astre imaginaire (l'Antiterre), la Terre, la Lune, le Soleil, les cinq planètes (Mercure, Vénus, Mars, Jupiter et Saturne), et enfin la sphère des étoiles fixes, circulent autour du centre du monde, occupé par le feu

1) Nous appelons *ancienne* astronomie (nous ne disons pas astronomie ancienne) celle qui, de PHILOLAUS à TICHU BRAHÉ, explique les mouvements célestes par la combinaison de mouvements circulaires. Pour nous, l'astronomie moderne commence avec KÉPLER.

central. 2^o Le système des sphères homocentrique d'EUDOXE, dans lequel tous les astres ont des mouvements assez compliqués autour de la Terre, supposée immobile au centre du monde et à une distance invariable de chaque astre. 3^o Le système d'HÉRACLIDE DU PONT ou de l'un de ses contemporains: dans ce système, les étoiles sont fixes, la Terre a un mouvement de rotation diurne et est le centre du monde et du mouvement propre de la Lune et du Soleil, mais le Soleil est le centre du mouvement propre des cinq planètes. 4^o Le système d'ARISTARQUE DE SAMOS: le Soleil est au centre du monde; il est le centre du mouvement propre des planètes *et de la Terre*; la Terre est encore le centre du mouvement propre de la Lune. 5^o Le système d'HIPPARQUE et de PTOLÉMÉE, où tous les astres ont des mouvements circulaires, ou composés de mouvements circulaires, autour de la Terre, replacée au centre du monde et immobile. 6^o Le système de COPERNIC, où tous les astres ont des mouvements circulaires ou composés de mouvements circulaires, autour du Soleil, supposé immobile au centre du monde. 7^o Le système de TICHO BRAHÉ où le Soleil, la Lune et les planètes ont des mouvements composés de mouvements circulaires: les planètes autour du Soleil, le Soleil et la Lune autour de la Terre; la Terre, immobile au centre du monde, est d'ailleurs aussi le centre du mouvement circulaire des étoiles fixes.

KÉPLER inaugure l'astronomie moderne en assignant aux planètes et à la Terre un mouvement elliptique autour du Soleil, mouvement qui équivaut à la combinaison *d'un nombre infini* de mouvements circulaires, comme le prouve la théorie des séries de FOURIER. Enfin NEWTON, par sa découverte de l'attraction universelle, démontre que les mouvements élémentaires des astres du système solaire sont des combinaisons, *en nombre fini*, de mouvements elliptiques, hyperboliques ou paraboliques, incessamment variables.

Ces divers systèmes rendent compte des phénomènes célestes, de mieux en mieux, du premier au dernier, à part le troisième et le quatrième, le sixième et le septième, qui sont complètement équivalents, à ce point de vue.

3. Distinction entre l'Astronomie et la Physique chez les Anciens.

Au premier abord, on peut s'étonner de la diversité des assertions qui sont à la base de ces systèmes, savoir: *Au centre du monde se trouve, ou le feu central* (PHILOLAUS), *ou la Terre immobile* (EUDOXE, PTOLÉMÉE, TICHO-BRAHÉ), *ou la Terre animée d'un mouvement de rotation* (HÉRACLIDE DU PONT), *ou le Soleil* (ARISTARQUE, COPERNIC).

Mais, en réalité, ces assertions n'appartiennent pas à l'Astronomie proprement dite, telle que l'entendent les Anciens; elles sont empruntées par

les Astronomes à la Physique, c'est-à-dire à cette partie de la Philosophie que nous appelons Cosmologie. Pour les Anciens, à partir du temps d'ARISTOTE, «c'est la Physique qui fournit au moins les principes des explications», remarque P. TANNERY; «l'astrologie [l'astronomie] n'intervient que pour le développement mathématique de ces principes»²). «Les mathématiciens, d'après ARISTOTE, dit de même SCHIAPARELLI, en faisant des hypothèses astronomiques ne cherchent pas à déterminer comment les choses sont vraiment dans la nature, mais seulement à représenter les mouvements célestes d'une manière qui ne répugne pas aux phénomènes et soit commode pour leur calcul et leur prédiction.»³)

Dans ses belles études sur les systèmes de Grecs, SCHIAPARELLI a mis en lumière, relativement à cette distinction entre l'Astronomie et la Physique, un passage de POSIDONIUS, résumé ou cité par GEMINUS et conservé par SIMPLICIUS, où cette distinction est fortement marquée. Nous nous contenterons d'en citer la conclusion: «Ὅλως γὰρ οὐκ ἔστιν ἀστρολόγου τὸ γινῶναι, τί ἡρεμαῖόν ἐστι τῇ φύσει, καὶ ποῖα τὰ κινητὰ, ἀλλὰ ὑποθέσεις εἰσηγούμενος τῶν μὲν μενόντων, τῶν δὲ κινουμένων, σκοπεῖ τίσιν ὑποθέσειν ἀκολουθήσει τὰ κατὰ τὸν οὐρανὸν φαινόμενα. Ληπτέον δὲ αὐτῷ ἀρχὰς παρὰ τοῦ φυσικοῦ, ἀπλᾶς εἶναι καὶ ὁμαλὰς καὶ τεταγμένας κινήσεις τῶν ἀστρον, δι' ὧν ἀποδείξει ἐγκύκλιον οὕσαν τὴν χορείαν ἀπάντων, τῶν μὲν κατὰ παραλλήλους, τῶν δὲ κατὰ λοξοὺς κύκλους εἰλουμένων.»⁴) On peut la traduire à peu près ainsi: «D'une manière absolue, il n'appartient pas à l'astronome de savoir ce qui est fixe par nature et ce qui se meut; mais parmi les hypothèses relatives à ce qui est immobile et à ce qui se meut, il examine quelles sont celles qui correspondent aux phénomènes célestes. Il doit recourir au physicien pour les principes [de ses recherches, afin de savoir, par exemple] que les mouvements des astres sont simples et régu-

2) *Recherches sur l'histoire de l'astronomie grecque* (Paris, GAUTHIER-VILLARS, 1893), p. 28.

3) *Origine del Sistema planetario eliocentrico pressi i Greci* (Memorie del R. Istituto Lombardo, Classe di scienze matematiche e naturali, Vol. XVIII—IX della Serie III — Fascicolo V, 1898), p. 70. Un exposé détaillé de l'évolution purement géométrique des divers systèmes de l'ancienne astronomie, principalement d'après SCHIAPARELLI, se trouve dans THIRION, *Pour l'astronomie grecque* (Revue des questions scientifiques, Louvain, 1898, 2^e série, t. XV, pp. 5—47, 435—475; t. XVI, pp. 111—158).

4) Nous citons ce passage d'après le Mémoire de SCHIAPARELLI indiqué plus haut (p. 100), et nous lui empruntons la substance de notre traduction (p. 85). SCHIAPARELLI avait déjà attiré l'attention sur le passage de POSIDONIUS dans son célèbre Mémoire sur les Précurseurs de COPERNIC dans l'antiquité. Voir la traduction allemande de CURTZE: *Die Vorläufer des COPERNICUS im Alterthum* (Leipzig, 1876, QUANDT und HÄNDEL), pp. 68—70 note; pp. 102—103, n^o XL.

lièrement ordonnés; au moyen de ces mouvements, il prouvera ensuite que le chœur de tous les astres est circulaire, soit parallèlement, soit obliquement [à l'équateur].»

Voici un autre passage, non moins caractéristique, d'ADRASTE d'APHRODISIAS, cité par THÉON DE SMYRNE: «Quoique HIPPARQUE ne fut pas un physicien et qu'il n'eut pas considéré avec soin quels sont les mouvements réels tels qu'ils sont dans la nature et ceux qui ne sont qu'apparents ou accidentels, toutefois, etc.»⁵⁾

Comme on le voit, pour les Grecs, c'est au physicien seul à décider ce qui est immobile ou ce qui se meut; il suffit à l'astronome d'expliquer les phénomènes, de *sauver les apparences*, si l'on peut ainsi dire, en employant une expression française qui traduit exactement les termes grecs et latins correspondants. Du moment qu'il en est ainsi, on comprend pourquoi les Grecs ont pu passer si facilement du système d'HÉRACLIDE DU PONT à celui d'ARISTARQUE, et de celui-ci à celui d'HIPPARQUE: ils n'avaient pas à s'inquiéter des réalités dont le domaine était réservé aux physiciens; le passage d'un système à un autre était une question de géométrie. On connaissait d'ailleurs, depuis EUCLIDE⁶⁾, les principes fondamentaux sur le mouvement relatif, nécessaires pour savoir ce que devenaient les phénomènes quand on remplaçait un système par un autre.

4. **Ptolémée.** PTOLÉMÉE, comme astronome, partage la manière de voir de ses prédécesseurs sur l'indifférence du choix des hypothèses, du moment qu'elles expliquent les phénomènes.

Dans les sept premiers chapitres du livre I de l'Almageste, il expose le plan de son ouvrage et en fait connaître les hypothèses fondamentales déduites autant que possible de l'observation. Par exemple, il n'admet pas que la Terre ait un mouvement de translation, parce que les étoiles fixes n'ont pas de parallaxe.

Mais quand il s'agit de l'immobilité de la Terre ou de sa rotation diurne, il est bien forcé d'admettre qu'*au point de vue de l'astronomie, les deux hypothèses sont admissibles et même que la seconde est plus simple.*

5) SCHIAPARELLI, Mém. p. 75.

6) DELAMBRE, dans son *Histoire de l'Astronomie ancienne* (p. 60) donne à ce sujet les deux théorèmes suivants de l'*Optique* d'EUCLIDE: «Si plusieurs objets sont en mouvement et un seul tranquille, il paraît se mouvoir en sens opposé. Si plusieurs corps se meuvent avec des vitesses inégales et que l'œil soit emporté dans le même sens, les objets qui auront la même vitesse que l'œil paraîtront stationnaires; ceux qui auront une vitesse plus grande paraîtront avancer; enfin ceux qui auront une vitesse moindre paraîtront aller en arrière». (Voir l'édition de l'*Optique* de HEIBERG, p. 110.)

S'il la rejette, c'est au nom de la physique: «Il y a des gens, dit-il, qui tout en se rendant à ces raisons [contre un mouvement de la Terre, commun avec les autres corps graves], parce qu'il n'y a rien à y opposer, prétendent que rien n'empêche de supposer, par exemple, que le ciel étant immobile, la Terre tourne autour de son axe, d'occident en orient, en faisant cette révolution une fois par jour à très peu près; ou que si l'un et l'autre tournent, c'est autour du même axe, comme nous avons dit et d'une manière conforme aux rapports que nous observons entre eux. Il est vrai que, *quant aux astres eux mêmes et en ne considérant que les phénomènes, rien n'empêche peut-être que, pour plus de simplicité, cela ne soit ainsi.* Mais ces gens-là ne sentent pas combien, sous le rapport de ce qui se passe autour de nous et dans l'air, leur opinion est ridicule Les corps qui ne seraient pas appuyés sur elle (la Terre) paraîtraient toujours avoir un mouvement contraire au sien S'ils disaient que l'atmosphère est emportée par la Terre avec la même vitesse que celle-ci dans sa révolution [rotation diurne] il n'en serait pas moins vrai que les corps qui y sont contenus, n'auraient pas la même vitesse; ou s'ils en étaient entraînés comme ne formant qu'un corps avec l'air, on n'en verrait aucun précéder ni suivre; mais tous paraîtraient stationnaires; et soit qu'ils volassent ou fussent lancés, aucun n'avancerait ou ne s'écarterait jamais; c'est pourtant ce que nous voyons arriver, comme si le mouvement de la Terre ne devait leur causer ni retard, ni accélération» (Traduction HALMA, I, pp. 19, 20, 21).

Après avoir ainsi rejeté la rotation diurne de la Terre, *au nom de la physique*, et non pas de l'astronomie, et avoir exposé ses autres postulats fondamentaux, il dit, dans son chapitre 7: «Ces hypothèses étaient un préliminaire indispensable pour les détails où nous allons entrer . . . *Elles seront d'ailleurs confirmées par leur accord avec les phénomènes* qui seront démontrés dans la suite.»

A partir de ce moment, PTOLÉMÉE n'est plus qu'astronome et quand plusieurs hypothèses expliquent un phénomène déterminé, il choisit l'une ou l'autre à volonté, par exemple, celle de l'épicycle ou de l'excentrique, pour le Soleil et la Lune: «La vraie cause de cette apparence d'irrégularité [dans le mouvement du soleil] peut s'expliquer par deux suppositions premières et simples. L'une ou l'autre rendra également raison des phénomènes» (HALMA, I, p. 170). «Nous pourrions également expliquer la première inégalité [de la Lune] par l'épicycle et par l'excentrique; mais comme nous avons deux inégalités, *nous jugeons plus convenable* d'employer l'une des hypothèses pour la première inégalité et l'autre pour la seconde» (HALMA, I, p. 239).

Plus loin, il affirme plusieurs fois que l'essentiel est d'expliquer les mouvements célestes par des hypothèses suffisantes. Voici encore une citation en ce sens: «Il faut autant qu'on peut, adapter les hypothèses les plus simples aux mouvements célestes; mais si elles ne suffisent pas, il faut en choisir d'autres qui les expliquent mieux» (HALMA, II, p. 374).

5. **Saint Thomas d'Aquin.** Au moyen âge, on peut citer S. THOMAS D'AQUIN comme le plus illustre représentant de la Théologie et de la Philosophie; comme tel, il a eu la plus grande influence sur les théologiens et les philosophes ultérieurs. HIPLER⁷⁾ a fait connaître un passage de son commentaire du *De coelo* d'ARISTOTE où il dit très nettement que le choix des hypothèses est indifférent, en Astronomie. «*Quod [il s'agit de l'explication du mouvement des planètes] etiam postremi Astrologi diversimode facere conati sunt. Illorum autem suppositiones, quas adinvenerunt, non est necessarium esse veras: licet enim talibus suppositionibus factis appareant solvere, non tamen oportet dicere has suppositiones esse veras, quia forte secundum aliquem modum nondum ab hominibus comprehensum apparentia circa stellas salvantur. Aristoteles tamen utitur huiusmodi suppositionibus ad qualitatem motuum tanquam veris.*»

Nous avons rencontré dans la *Somme theologique* (1, 32, 1, ad 2), un autre passage plus catégorique encore dans le même sens: «*Ad secundum dicendum, quod ad aliquam rem dupliciter inducitur ratio. Uno modo ad probandum sufficienter aliquam radicem: sicut in scientia naturali inducitur ratio sufficiens ad probandum quod coeli motus semper sit uniformis velocitatis. Alio modo inducitur ratio non quae sufficienter probet radicem, sed quia radici iam impositae ostendat congruere consequentes effectus: sicut in astrologia ponitur ratio excentricorum et epicyclorum ex hoc, quod hac positione facta possunt salvari apparentia sensibilia circa motus coelestes: non tamen ratio haec est sufficienter probans, quia etiam forte alia positione facta salvari possent.*»

7) Cité p. 55, note dans le IV. Heft des *Mitteilungen des Copernicus-Verein* zu Thorn. M. HIPLER renvoie à l'édition de Parme des Oeuvres de S. THOMAS, t. XIX, p. 720. Nous avons vérifié le passage dans le t. II de l'édition de Venise de 1593, p. 49, col. 1, de la seconde pagination. A la p. 53, col. 2 de cette dernière édition, on lit: «*Possumus autem et brevius dicere quod quidam ERACLITUS PONTICUS posuit terram in medio moveri et coelum quiescere: cuius opinionem hic ARISTOTELES ponit*». Aristote cite cette opinion, mais ne l'attribue pas à HERACLIDES DU PONT, que S. THOMAS connaissait donc d'ailleurs. Notons aussi que HIPLER (l. c. p. 55, note 3) cite encore ce qui suit de S. THOMAS: «*Omnes praedicti articuli [de motibus coelestibus] vel parum vel nihil faciunt ad doctrinam fidei, sed sunt penitus physici*» (S. Th. Aq. Opp. Parmae, XVI, p. 164).

Cette remarque très juste de S. THOMAS que l'accord d'une hypothèse avec les faits ne prouve pas la réalité de cette hypothèse semble avoir eu plus tard une grande influence.

6. Le *Commentariolus* de Copernic; la *Narratio prima* de Rheticus.

Le premier de ces écrits est astronomique dans le sens strict du mot. Il a pour titre: NICOLAI COPERNICI *de hypothesibus motuum caelestium a se constitutis Commentariolus*. COPERNIC rejette les hypothèses de ses devanciers comme insuffisantes; il en propose de nouvelles: l'immobilité du soleil, la mobilité de la terre, etc., sans s'occuper le moins du monde si elles sont vraies ou non. Il demande seulement qu'on lui permette de les admettre comme postulats: *Si nobis aliquae petitiones ... concedantur, quae hoc ordine sequuntur* (Mittheilungen des Copernicus-Vereins, Heft I, p. 6).

La *Narratio prima* de RHETICUS est écrite dans le même esprit astronomique: D'un bout à l'autre de ce Mémoire, l'auteur ne cesse de parler d'hypothèses explicatives des mouvements célestes, les unes anciennes et devenues insuffisantes, les autres nouvelles et expliquant les nouvelles inégalités; il en montre la convenance au point de vue philosophique (voir, par exemple, p. 465 de l'Édition Séculaire du livre de COPERNIC, le passage relatif à l'immobilité de la huitième sphère), mais il n'affirme pas qu'elles soient nécessaires et fait la distinction habituelle entre le rôle du physicien et celui du mathématicien. Montrons-le par quelques citations:

«*Primum autem, ut terrae mobilitate apparentias in coelo plerasque fieri posse, aut certe commodissime salvari assumeret, eum [COPERNICUM] aequinoctiarum . . . praecessio, et eclipticae obliquitatis mutatio induxit*» (Éd. séc., p. 460). «*Et quid D[ominum] praeceptorem moveret, ut tanquam mathematicus aptam motus globi rationem non assumeret, cum videret tali assumpta hypothesi ad certam rerum coelestium doctrinam constituendam nobis unicam octavam sphaeram eamque immotam, . . . sufficere*» (Éd. séc., p. 461). «*Cumque haud ignores, quem locum hypotheses seu theoriae apud astronomos habeant, et in quantum mathematicus a physico differat, etc.*» (Éd. séc., p. 463). — Il est persuadé d'ailleurs que les hypothèses de COPERNIC sont les meilleures possibles et qu'ARISTOTE et PTOLÉMÉE s'y convertiraient s'ils revenaient à la vie (pp. 463, 464). Mais jusqu'au bout, il les appelle des hypothèses, même au moment où il en fait le plus grand éloge possible en disant qu'elles sont pour ainsi dire identiques aux phénomènes: «*Eo vero gratiorem tibi utramque [Narrationem] fore spero, quo clarius artificum propositis observationibus ita D. praeceptoris mei hypotheses τοῖς φαινομένοις consentire videbis, ut etiam inter se tanquam bona definitio cum definito converti possint*» (Éd. séc., p. 489).

7. **Le livre des Révolutions de Copernic.** Dans le livre des Révolutions, COPERNIC ne se tient pas exclusivement sur le terrain de l'Astronomie comme dans le *Commentariolus*. Dans les chapitres 7 et 8 du livre I, il aborde franchement la question philosophique du mouvement de la Terre et de l'immobilité du Soleil. Dans la dédicace au pape, il touche même à la question théologique, qui devait tenir une si grande place dans les discussions relatives au système du monde, au temps de GALILÉE, mais c'est pour l'écarter.

A. Dans cette dédicace au pape, COPERNIC fait l'histoire de sa pensée: les hypothèses courantes ne rendant pas bien compte des phénomènes, il a cru devoir partir de la supposition de la mobilité de la Terre, soutenue autrefois par quelques Anciens, pour donner de meilleures explications des faits que ses prédécesseurs: «*Quia sciebam aliis ante me hanc concessam libertatem, ut quoslibet fingerent circulos ad demonstrandum phaenomena astrorum, existimavi mihi quoque facile permitti, ut experirer, an posito terrae aliquo motu firmiores demonstrationes quam illorum essent, inveniri in revolutione orbium caelestium possent. Atque ita ego positis motibus quos terrae infra tribuo*», etc. (Éd. séc., p. 6). Quoiqu'on en ait dit, toute cette dédicace, à part la fin dont nous allons parler, est écrite au point de vue astronomique, c'est-à-dire que COPERNIC n'y parle du mouvement de la Terre que comme d'une *hypothèse* explicative des phénomènes célestes. Ce qui le prouve bien, c'est que la Congrégation de l'Index, dans les célèbres corrections qu'elle a fait au livre des Révolutions, dans son *Monitum* du 15 mai 1620 (voir le *Bullettino* de BONCOMPAGNI, IX, p. 704, note) n'y a trouvé rien à retrancher sauf les dix lignes (Éd. séc., p. 7, l. 16—25) où COPERNIC exprime son dédain pour les *ματαιολόγοι* qui, ne sachant rien des mathématiques, se mêlent d'en juger en s'appuyant à tort sur l'Écriture sainte. Mais le bel aphorisme par lequel il termine ce passage: *Mathematica mathematicis scribuntur*, prouve que, dans sa pensée, son livre est avant tout astronomique.

B. Dans les premiers chapitres du livre I des Révolutions, COPERNIC, à l'imitation de PTOLÉMÉE au début de l'*Almageste*, expose les hypothèses fondamentales qui vont être la base de son ouvrage. Au ch. 5 et 6, il agite les deux questions où il va se séparer de PTOLÉMÉE: la Terre est-elle immobile; est-elle le centre du monde? A propos de la première, il pose, avec la même clarté qu'EUCLIDE, le principe du mouvement relatif: «*Omnis enim quae videtur secundum locum mutatio, aut est propter spectatae rei motum, aut videntis, aut certe disparem utriusque mutationem*» (Éd. séc. p. 16). Puis appliquant la chose à la Terre, il observe que tout mouvement attribué à celle-ci aura sa répercussion en sens inverse, dans le mou-

vement des astres. C'est, comme on voit le principe même de tout son livre. Mais ce mouvement est-il réel? la terre n'est-elle pas au centre du monde? la sphère des étoiles fixes est-elle immobile comme il le conclut, par induction, au ch. 6, de la lenteur croissante des mouvements des planètes quand elles sont plus éloignées de nous? Ce sont ces questions qu'il examine en philosophe, en physicien, dans les chapitres 7 et 8. Là, et là seulement, il expose et réfute de son mieux, *sans faire du tout intervenir l'astronomie*, les raisons tirées de la physique par ARISTOTE et PTOLÉMÉE pour établir l'immobilité de la Terre⁸). Il conclut modestement: «*Vides ergo, quod ex his omnibus probabilior sit mobilitas terrae quam ejus quies, praesertim in quotidiana revolutione, tanquam terrae maxime propria*» (Éd. séc., p. 24). Cette discussion philosophique terminée, il revient à l'astronomie, pour ne plus la quitter, dans son chapitre 9, où il achève l'exposé des hypothèses fondamentales de son livre: il indique, comment par induction, on peut être amené à attribuer plusieurs mouvements à la Terre et il résume très bien, en une seule phrase, comment il pourra, au moyen de ces hypothèses, expliquer tous les phénomènes (Éd. séc., p. 25).

C. Tout le reste du livre des Révolutions est purement astronomique comme celui de PTOLÉMÉE après les sept premiers chapitres du début. Comme PTOLÉMÉE, COPERNIC sait que ses explications sont indépendantes de la vérité objective des principes qui en sont la base; ces principes sont des hypothèses explicatives et rien de plus. Voici quelques citations empruntées à l'Édition séculaire à l'appui de cette manière de voir: «*Jam ipsum motum [terrae] in summa exponemus, quatenus apparentia per ipsum tanquam hypothesim demonstrantur*» (p. 31, l. 3—4), «*... ex motu terrae ... quo tanquam principio et hypothesi utemur in demonstrationibus aliorum*» (p. 34, l. 18—19). Dans l'ancien Manuscrit, retrouvé de nos jours, vient ensuite un passage effacé, commençant par ces mots: «*Et si fateamur solis lunaeque cursum in immobilitate quoque terrae demonstrari posse, in caeteris vero errantibus minus congruit*» (p. 34, l. 6—7 de la note), puis un autre effacé aussi (p. 36, note l. 9—18) où COPERNIC dit, presque comme POSIDONIUS, que l'astronome emprunte ses principes à la physique:

8) Nous avons analysé les raisons de COPERNIC, dans les *Annales de la Société scientifique de Bruxelles*, 1894, t. XVIII, 1^{re} partie, pp. 12—15. Dans le *Monitum* de la congrégation de l'Index de 1620, on dit à propos du chapitre 8: «*Totum hoc caput posset expungi: quia ex professo tractat de veritate motus terrae, dum solvit veterum rationes probantes ejus quietem; cum tamen problematice videatur loqui, ut studiosus satisfiat et series et ordo libri integer maneat, emendetur ut infra*». Suivent deux corrections insignifiantes, puis la suppression de la conclusion citée dans le texte depuis *vides*, jusque *propria*.

«*Quae ex philosophia materiali ad institutionem nostram necessaria videbantur tanquam principia et hypotheses . . . summam recensuimus. Assumpsimus etiam quibusdam revolutionibus mobilem esse terram . . .*» Dans l'introduction du livre II, il annonce qu'il va s'occuper du mouvement diurne, brièvement parce qu'on en a traité suffisamment avant lui: «*Nihil refert, si quod illi per quietem terram et mundi vertiginem demonstrant, hoc nos ex opposito suscipientes ad eandem concurramus metam, quoniam in his quae ad invicem sunt, ita contingit, ut vicissim sibi ipsis consentiant*» (Éd. séc., p. 73). — Le titre du ch. 3 du livre III est: «*Hypotheses quibus aequinoctiorum obliquitatisque signiferi et aequinoctialis mutatio demonstratur*» (Éd. séc., p. 163). — Dans les quatre premières éditions, on trouve ce passage (effacé dans l'ancien Manuscrit): «*Estque prorsus eadem demonstratio, si terra in f quiesceret atque sol in a b c circumcurrente moveretur, ut apud PTOLEMEUM et alios*» (Éd. séc., p. 204, dernières lignes de la note). — DELAMBRE (dans son *Histoire de l'Astronomie moderne*, p. 134) fait remarquer que COPERNIC sait, comme PTOLEMÉE, que l'on peut expliquer les mouvements de plusieurs manières. C'est ce qu'il fait, par exemple, pour Mercure, livre V, c. 32: «*De alia quadam ratione accessus a c recessus. Prius autem quam recedamus a Mercurio placuit alium adhuc modum recensere priore non minus credibilem, per quem accessus et recessus ille fieri ac intelligi possit*» (Éd. séc., p. 394). — Enfin, au début du livre VI, il caractérise très bien son explication des mouvements des planètes en latitude, comparée à celle des anciens: «*Quae igitur prisci Mathematici hic etiam per stabilitatem terrae demonstrasse rati sunt, eadem per assumptam ejus mobilitatem majori fortasse compendio, ac magis apposite facturi sumus*» (Éd. séc., p. 412).

Une preuve à *posteriori* du caractère purement astronomique du livre de COPERNIC, c'est que la Congrégation de l'Index, dans son *Monitum*, n'a plus trouvé à corriger dans tout l'ouvrage, à partir du ch. 12 du Livre I jusqu'à la fin (de la page 35 à la page 444 de l'Édition séculaire) que ce qui suit: *In lib. 4. cap. 20. p. 122. «In titulo capitis dele verba (horum trium syderum) quia terra non est sidus»* (BONCOMPAGNI, loc. cit.). Le titre en question était: «*De magnitudine horum trium syderum, solis, lunae et terrae ac invicem comparatione*» (Éd. séc., p. 282, l. 29).

8. **La préface d'Osiander.** On peut tirer de ce qui précède les conclusions suivantes: 1^o Au point de vue *théologique*, COPERNIC ne croit pas la doctrine de la mobilité de la Terre contraire à la Bible (fin de la dédicace au pape). 2^o Au point de vue *philosophique*, il la trouve plus probable que celle de l'immobilité de la Terre (c. 7 et 8 du Livre I des *Revolutions*). 3^o Au point de vue *astronomique*, COPERNIC prouve que l'hypo-

thèse de la mobilité de la Terre explique les phénomènes d'une manière plus simple que l'hypothèse contraire; mais il sait que celle-ci peut aussi servir à les expliquer (*Commentariolus*; tout le livre des *Révolutions*).

OSIANDER, ou bien est moins persuadé que COPERNIC au point de vue philosophique et théologique, ou il craint plus que COPERNIC les péripatéticiens et les théologiens. C'est pourquoi il conseille à COPERNIC d'écrire une préface purement astronomique à son livre: «*De hypothesibus ego sic sensi semper non esse articulos fidei, sed fundamenta calculi, ita ut etiamsi falsae sint, modo motuum φαινόμενα exacte exhibeant nihil referat. . . . Quare plausible fore videretur si hac de re in praefatione nonnihil attingeres.*» Il écrit la même chose, le même jour, à RHETICUS qui se trouve près de COPERNIC (PROWE, *Copernicus*, I. Band, II. Theil, p. 522—523). On ignore quelle a été la réponse de COPERNIC. Ce qui est le plus probable, c'est que COPERNIC, sans rien changer à son livre, a laissé à OSIANDER le soin d'écrire, sous sa propre responsabilité, une préface dans le sens indiqué. C'est ce qu'OSIANDER a fait, sans toucher en rien aux opinions théologiques et philosophiques de COPERNIC relatives à la mobilité de la Terre. Dans le célèbre avant-propos intitulé: *Ad lectorem de hypothesibus hujus operis* (Éd. séc., p. 1) OSIANDER se contente d'exposer, avec une grande clarté, le rôle des hypothèses en astronomie. Il termine cet exposé de la doctrine traditionnelle à ce sujet par ces mots: «*Neque quisquam, quod ad hypothesas attinet, quicquam certi ab astronomia expectet, cum nihil tale praestare queat*» (Éd. séc., p. 2). C'est au fond la même pensée que celle de SAINT THOMAS exposée plus haut.

Cet avant-propos d'OSIANDER a scandalisé KÉPLER et beaucoup de savants de notre temps, qui ignorent ou oublient la distinction ancienne entre l'astronomie et la physique. Mais cette distinction était classique au temps d'OSIANDER et après lui, comme on peut le voir dans le livre de PROWE, qui fait à ce sujet des citations caractéristiques de GEMMA FRISIUS (p. 392, 393), de MÉLANCHTHON (p. 527), de MULLERUS (p. 527), de FR. BACON (p. 526). En voici une de DESCARTES dans le même sens: «Les astronomes ont inventé trois différentes hypothèses ou suppositions qu'ils ont seulement taché de rendre propres à expliquer tous les phénomènes, sans s'arrêter particulièrement à examiner si elles étaient en cela conformes à la vérité» (*Principes de la Philosophie*, Éd. COUSIN, 3^e partie, n^o 15, p. 188).

OSIANDER n'a donc pas trahi la pensée de COPERNIC; il s'est contenté de parler de la partie astronomique des *Révolutions*, en en laissant de côté, par prudence ou parcequ'il n'était pas convaincu, la partie philosophique et la partie théologique.

9. Galilée. COPERNIC est avant tout astronome dans le sens strict

du mot; il n'est philosophe ou physicien qu'accidentellement. C'est l'inverse pour GALILÉE. GALILÉE est, dans le sens ancien, bien moins astronome⁹⁾ que physicien: des hypothèses explicatives commodes pour le calcul ne lui suffisent pas; c'est la réalité qu'il veut atteindre: il veut savoir ce qui est immobile et ce qui se meut. Sa vraie gloire d'ailleurs, c'est d'avoir été le fondateur de la *Méthode*, inductive, expérimentale et mathématique à la fois, en philosophie naturelle; c'est ensuite, d'avoir renversé la vieille conception dualistique (physique terrestre, physique céleste) de l'Univers, enfin d'avoir trouvé les premières lois de la dynamique, à propos de la chute des corps pesants. Mais, si physicien qu'il soit, il sait très bien, quel est, d'après la tradition, l'objet de l'Astronomie. On a de lui un *Trattato della Sfera ovvero Cosmografia* (Vol. II de l'Édition FAVARO, pp. 203—255) où il expose, avec sa netteté habituelle, ses idées sur ce sujet. La cosmographie ou description du monde, dit-il en substance, ne s'occupe pas de tout ce qui regarde le monde: elle traite du nombre, de la distribution, de la figure, de la grandeur, de la distance et surtout des mouvements des parties du monde en laissant la considération de la substance et des qualités de ces parties au physicien (*filosofo naturale*). Le cosmographe observe les *apparences* ou *phénomènes*; il imagine ensuite des *hypothèses* ou *suppositions* telles qu'elles répondent aux apparences; en troisième lieu, il prouve par des *démonstrations géométriques* que les phénomènes s'ensuivent des hypothèses; enfin, il fait des *calculs* qui permettent de retrouver à chaque moment la position des corps célestes (*L. c.*, pp. 211—212). Dans ce cours d'astronomie, GALILÉE part de l'hypothèse que la Terre est immobile, bien qu'il fut, depuis longtemps, persuadé de la doctrine contraire (il la signale dans son chapitre 6), parce qu'il sait que l'on peut *sauver les apparences*, en partant de l'une et l'autre supposition.

En maints endroits de ses ouvrages, il a indiqué avec netteté ce qui distingue le physicien de l'astronome, ou comme il dit, l'astronome *philosophe* de l'astronome *pur*, ou astronome *calculateur*. Voici, par exemple, une citation de son livre sur les Taches Solaires (Éd. VENTURI, 1718, t. II, pp. 98—99; éd. FAVARO, t. V, p. 102): «ei va retinendo come veri, e reali, e realmente tra loro distinti, e mobili quelli Eccentrici totalmente, o in parte quei Deferenti, Equanti, Epicycli, ec. posti da i *puri Astronomi* per facilitare i loro calcoli, ma non già da ritenersi per tali dagli *Astro-*

9) Il l'a même été trop peu. Dans son *Dialogo* de 1632, il a publié une hypothèse sur l'origine des planètes, qui est incompatible avec les lois de KÉPLER (son ami et son correspondant), publiées depuis longtemps. Voir notre article à ce sujet, dans les *Annales de la Société scientifique de Bruxelles*, 1894, t. XVIII, 1^{re} partie, pp. 46—49, 90—92.

nomi Filosofi, li quali oltre alla cura del salvare *in qualunque modo* l'apparenze, cercano d'investigare, come problema massimo ed ammirando, *la vera costituzione dell' Universo*, poiche tal costituzione è, ed è in uno solo modo, vero, reale, ed impossibile ad essere altramente»...

La distinction est encore plus fortement marquée dans le célèbre *Dialogo* de 1632 qui amena la condamnation de GALILÉE en 1633. Dans cet ouvrage, GALILÉE expose l'ensemble des découvertes par lesquelles il renouvelle la méthode, renverse la physique aristotélécienne et fait connaître les lois de la chute des corps; il croit aussi pouvoir démontrer la réalité du double mouvement de la Terre, au moyen de sa célèbre preuve tirée des marées. Au fond, le livre est donc *réaliste* et appartient tout entier à la *Physique* ou à la *Philosophie naturelle*. Mais quand GALILÉE y parle du système du monde, il est lié par le décret de la Congrégation de l'Index du 5 mars 1616; c'est pourquoi il dissimule son vrai but: il déclare au début, il déclare à la fin et en d'autres endroits qu'il ne parle qu'hypothétiquement, par jeu d'esprit, bref qu'il fait de l'*Astronomie pure*. «Ho presa nel discorso la parte copernicana *procedendo in pura ipotesi matematica*. . . Si esamineranno li fenomeni celesti, rinforzando l'ipotesi copernicana. . . aggiungendo nuove speculazioni, *li quali però servano per facilità d'astronomia, non per necessità di natura*.» Il appelle ensuite sa théorie des marées *una fantasia ingegnosa* (Éd. SONZOGNO, Milan, 1877; pp. 19—20; éd. FAVARO pp. 29—30). «Il principale scopo dei *puri astronomi* è il render solamente ragione delle apparenze nei corpi celesti, e ad esse ed ai movimenti delle stelle adattare tali strutture e composizioni di cerchi, che i moti secundo quelli calcolati rispondano alla medesima apparenze, poco curandosi di ammetter qualche esorbitanza, che in fatto per altri rispetti avesse del difficile» (Éd. SONZ., p. 306; éd. FAV., p. 369). A la fin, il cite et semble admettre l'argument d'URBAIN VIII: Dieu peut produire les marées autrement que ne l'explique GALILÉE et, par suite, la démonstration du mouvement de la Terre qu'il en tire n'est pas probante. Autrement dit, de ce qu'une hypothèse explique les phénomènes, il n'en résulte nullement qu'elle soit la seule possible: c'est au fond la remarque d'OSIANDER et, avant lui, de S. THOMAS.

On sait que GALILÉE n'a pu persuader à ses juges qu'il se tenait vraiment sur le terrain de l'hypothèse et il a été condamné: il l'a été au nom de la Philosophie et, par conséquence, de la Théologie, mais nullement au nom de l'Astronomie dans le sens strict du mot¹⁰). Ses juges de 1633,

10) Voir notre article sur ce point, *Annales de la Société scientifique de Bruxelles*, 1899, t. XXIII, 1^{ère} partie, pp. 62—67.

Abh. zur Gesch. d. Mathem. IX.

les auteurs du *Monitum* de 1620, cité plus haut, et ses adversaires, philosophes ou théologiens, en 1616, avaient, en effet, sur l'Astronomie proprement dite et sur le rôle des hypothèses dans cette science, les idées traditionnelles exposées dans le présent travail. Pour le montrer, il suffira de faire une citation caractéristique, que nous empruntons à une lettre écrite, le 12 avril 1615, à FOSCARINI, par BELLARMIN, à cette époque le plus célèbre des adversaires de l'hypothèse héliocentrique, au point de vue philosophique et théologique: «V(estra) P(aternità) e il Sig. GALILEO facciano prudentemente a contentarsi di parlare *ex suppositione* e non assolutamente come io ho sempre creduto, che abbia parlato il COPERNICO, perche il dire, che supposta la terra si muove e il sole stia ferme si salvano tutte le apparenze, meglio che con porre gli eccentrici e epicieli, è benissimo detto e non ha pericolo nessuno e questo basta al matematico» (GRISAR, *Galilei-studien*, Beilage IX, p. 367. Regensburg, Pustet 1882).¹

La condamnation de GALILÉE en 1633 a eu peut-être une influence fâcheuse sur le développement de l'exégèse biblique, mais elle n'en a pas eu sur celui de l'Astronomie, parce qu'après comme avant, on la regardait comme la science des *phénomènes célestes*.

10. Conclusion. La question du centre du monde, soulevée tout de fois par les philosophes depuis PHILOLAUS jusqu'à GALILÉE, a disparu des préoccupations du monde savant, parce que l'on ignore si l'Univers peut être assimilé à un corps géométrique ayant un centre. Le Soleil d'ailleurs, depuis la publication du livre des *Principia* de NEWTON, en 1687, a perdu la place privilégiée qu'on lui avait assigné dans l'Univers après COPERNIC; il est devenu une étoile comme les autres.

Ensuite, on a reconnu peu à peu qu'il est impossible de donner un sens précis à l'antique question: *qu'est-ce qui est immobile, qu'est-ce qui se meut*, parce que se *mouvoir* ou *être immobile* sont des termes tout relatifs. Par suite, les assertions, en apparence contradictoires de PROLÉMÉE et de COPERNIC sur le mouvement du Soleil ou de la Terre ne présentent aucune antinomie; ce sont deux manières équivalentes d'exprimer un seul et même fait.

En général, *tout ce qu'il y a de quantitatif dans les phénomènes de mouvement de points matériels est décrit d'une manière adéquate et complète si l'on fait connaître à chaque instant les distances mutuelles de ces points*. Les anciens astronomes avaient sans doute le sentiment confus de cette vérité fondamentale quand ils disaient que le choix des hypothèses explicatives des phénomènes célestes est indifférent; ils comprenaient vaguement que ces hypothèses étaient au fond équivalentes à une description con-

densée des phénomènes (voir ci dessus la dernière citation de Rheticus), et c'est pourquoi ils se servaient si hardiment de suppositions très diverses en apparence les unes des autres.

GALILÉE a entrevu la relativité essentielle du mouvement quand il dit et prouve, dans le *Dialogo* (Éd. SONZ., pp. 20, 175, etc.; éd. FAV., pp. 30, 214, etc.) qu'aucune expérience (faite sur la Terre) ne peut établir que la Terre est en mouvement ou est immobile. Le principe de la relativité est indiqué plus explicitement par DESCARTES (*Op. c.*, 2^e partie, n^o 29, p. 143): «Lorsque nous verrons que deux corps qui se touchent immédiatement seront transportés l'un d'un côté et l'autre d'un autre et seront réciproquement séparés, nous ne ferons point de difficulté de dire qu'il y a tout autant de mouvement en l'un comme en l'autre.» — Après les *Principes* de NEWTON, on crut, pendant quelque temps, que l'on possédait une explication *dynamique* du monde, mais on reconnut assez vite qu'elle était purement *cinématique* comme celles de l'ancienne astronomie: *les équations différentielles de la mécanique analytique, étant équivalentes à leurs intégrales, ne contiennent, au fond, comme celles-ci, que des distances.* «Tout ce que nous voyons bien distinctement dans le mouvement d'un corps, dit d'ALEMBERT dans sa *Dynamique*, c'est qu'il parcourt un certain espace et qu'il emploie un certain temps à le parcourir; c'est donc de cette seule idée qu'on doit tirer tous les principes de la mécanique, quand on veut les démontrer d'une manière nette et précise. Aussi ne sera-t-on pas surpris qu'en conséquence de cette réflexion, j'aie pour ainsi dire détourné la vue de dessus les causes motrices pour n'envisager uniquement que le mouvement qu'elles produisent.» — «L. J. DU BUAT (1824)», dit DE SAINT VENANT, «définit les forces accélératrices de simples accroissements de vitesse et les forces motrices des produits de ces accroissements par les masses.» — «Quel que soit un problème de Mécanique terrestre ou céleste, dit encore DE SAINT VENANT, les forces n'entrent jamais ni dans les données, ni dans le résultat cherché de la solution. On les fait intervenir pour résoudre et on les élimine ensuite, afin de n'avoir finalement que du temps, ou des distances ou des vitesses, comme en commençant»¹¹). JACOBI est du même avis dans sa célèbre thèse (1825): «*Theoria Mechanices analytica causam agnoscere nullam potest; quidni, sicuti differentialia prima velocitatis nomini, secunda virium insignimus, simile quid ad altiora quoque differentialia adhibeatur, de quibus theoremata proponi possint prorsus analoga iis quae de vi et de velocitate circumferuntur*» (*Werke*, III, p. 44).

11) Pour ces citations, voir MOIGNO, *Statique*, Paris, GAUTHIER VILLARS, 1868, pp. XXIII—XXV.

DUHAMEL a exposé d'une manière détaillée, la thèse de la relativité essentielle du mouvement, dans son ouvrage *Des Méthodes dans les sciences de raisonnement* (Paris, GAUTHIER-VILLARS, 2^e partie, 1866, n^o 5, pp. 5—6; 4^e partie, 1870, n^o 4, pp. XVII—XIX, n^o 163, pp. 223—225). D'illustres géomètres ou physiciens (KIRCHHOFF, HELMHOLTZ, POINCARÉ, DUHEM) considèrent de plus en plus la Mécanique rationnelle et la Physique mathématique à un point de vue purement cinématique et relativiste. POINCARÉ, dans une préface célèbre, a démontré le théorème suivant: «Si un phénomène comporte une explication mécanique complète, il en comportera une infinité d'autres qui rendraient également bien compte de toutes les particularités révélées par l'expérience» (*Electricité et Optique*, 1890, Paris, CARRÉ; p. XIV). Les théories mathématiques, dit-il ailleurs, ont «pour but unique de coordonner les lois physiques que l'expérience nous fait connaître» (*Théorie mathématique de la lumière*, 1889, Paris, CARRÉ, Préf. p. I). DUHEM a publié sur le même sujet une série d'articles qui épuisent pour ainsi dire la question et mettent dans une lumière complète la vraie portée des théories mathématiques relatives à la nature¹²). Nous ne pouvons qu'y renvoyer le lecteur, à qui nous rappelons, pour terminer, le mot de COPERNIC: *Mathemata mathematicis scribuntur*, afin qu'il n'attribue pas à notre thèse une portée métaphysique qu'elle n'a pas.

12) *Quelques réflexions au sujet des théories physiques* (Revue des Questions scientifiques, 1892, 2^e série, I, 139—177). — *Physique et métaphysique* (Ib., 1893, 2^e série, t. IV, pp. 55—83). *L'évolution des théories physiques du XVII^e siècle jusqu'à nos jours* (Ib., 1896, 2^e série, t. X, pp. 463—499).

ÜBER DIE ENCYKLOPÄDIE
DER MATHEMATISCHEN WISSENSCHAFTEN.

VON

W. FR. MEYER
IN KÖNIGSBERG I/P.

In der Vorrede zum letzten Halbbande seiner umfassenden „Geschichte der Mathematik“ spricht der verehrte Jubilar den Wunsch und die Hoffnung aus, daß sein Lebenswerk eine Fortsetzung für dieses Jahrhundert finden möge.

In gewissem Sinne ist die „Encyklopädie“ bestimmt, die fragliche Lücke auszufüllen. Zweifellos wird der Encyklopädie ein Vorzug mangeln, der das CANTOR'sche Werk auszeichnet, die strenge Einheitlichkeit, die das Ganze durchzieht. Aber ist es nicht ebenso berechtigt, die verschiedenartigen mathematischen Richtungen, die gerade die zweite Hälfte dieses Jahrhunderts aufweist, dadurch zum unmittelbarsten Ausdruck zu bringen, daß ein ansehnlicher Teil der lebenden Vertreter dieser Richtungen pro parte virili selbst zum Wort kommt? Es sei erlaubt, das Prinzip der Encyklopädie in Gestalt eines Paradoxons zusammenzufassen: die geschlossenste Einheitlichkeit hinsichtlich der dogmatischen Vorschriften für die historische Auffassung und die objektive Darstellung — für die litterarischen Quellenangaben und Bezeichnungsweisen — Hand in Hand mit der freiesten individuellen Bethätigung, mit dem Rechte jedes Mitarbeiters, seine Grundfassungen vom Wesen seiner Wissenschaft überhaupt innerhalb seines spezifischen Themas zur größtmöglichen Geltung zu bringen. Daß die Lösung dieses Paradoxons einer fortlaufenden Verständigung darüber bedarf, inwieweit der starre Buchstabe der Gesetzesvorschrift einer geistigen Differenzierung fähig ist, inwiefern die Freiheit des Willens unbeschadet des Kausalnexus der Dinge zur Wirkung kommt — das ist sicher die Hauptschwierigkeit des ganzen Unternehmens, das seinen „Existenznachweis“ auf jeder Stufe seiner Entwicklung stets von Neuem zu führen genötigt ist.

Es ist hier nicht der Ort, auf die vielen Einzelheiten des der Encyklopädie nach langen Vorbereitungen zu Grunde gelegten Programms einzugehen. Nur ein delikater Punkt sei kurz berührt, der bereits von verschiedenen Seiten diskutiert ist, weshalb sich die Stoffeinteilung der Encyklopädie nach Gliederung und Bezeichnung nicht an die von der Pariser Kommission festgelegte Norm gehalten hat.

Vorab sei betont, daß irgend ein künstlich genährter Gegensatz hierbei nicht bestanden hat und nicht besteht. Wenn ein direkter Anschluß an jene im Übrigen vortreffliche Normierung für die Zwecke der Encyclopädie nicht opportun erschien, so lag das einmal an der weitgehenden Unterteilung des Stoffes (man vgl. den Raum, den dort die Elementarmathematik einnimmt, etwa im Verhältnis zur „Mengenlehre“), sodann aber daran, daß eine so ausgeprägte Individualisierung der einzelnen Disziplinen ihrem beständigen Ineinandergreifen hinderlich zu sein schien.

Diese inneren Wechselbeziehungen, die gerade einen Hauptcharakterzug der modernen Mathematik kennzeichnen, schienen durch fortlaufende Verweise auf die rein äußerlich numerierten einzelnen Artikel, bei denen der Leser jederzeit direkt sich Rats erholen kann, greifbarer und praktischer hervorzutreten.

Wir beschränken uns nunmehr darauf, aus der Fülle des Stoffes, der in den zwei bisher erschienenen Heften niedergelegt ist, einzelne Merkmale herauszugreifen.

Der erste Artikel, I A 1, von H. SCHUBERT, behandelt die Grundlagen der elementaren Arithmetik. Der Leser wird, wenn er es auch sonst nicht wußte, sofort den Eindruck erhalten, daß dem Verfasser auf dem fraglichen Gebiete eine langjährige Erfahrung zu Gebote steht.

Die Anmerkungen der ersten Seiten geben eine Vorstellung davon, zu welcher Ausdehnung und Bedeutung die „Psychologie“ der Arithmetik gelangt ist. Die elementarsten Operationen, die man früher wie etwas Selbstverständliches entgegennahm, erscheinen der neueren Forschung nur als Endglieder eines langen, teils bewußten, teils unbewußten Denkprozesses.

Im weiteren Verlauf der Entwicklung tritt immer deutlicher das leitende „Prinzip der Permanenz“ hervor, das in seiner ausführlichen und vorsichtigen Fassung sehr wohl geeignet erscheint, bekannte Verknüpfungsgesetze für bekannte Zahlengebiete auf neu geschaffene Zahlengebiete zu übertragen.

Überblickt man den ganzen Artikel, so ist man geradezu erstaunt über die geringe Anzahl der arithmetischen Begriffe und Sätze, die der unendlich ausgedehnten Analysis als Fundament dienen.

Der zweite Artikel, I A 2, von E. NETTO, giebt auf denkbar knappstem Raume eine Übersicht dessen, was bisher auf dem Gebiete der Kombinatorik und insbesondere ihrer Hauptanwendung, der Theorie der Determinanten geleistet ist.

Wie kaum ein anderer Artikel, erhebt er sich, von den elementarsten kombinatorischen Operationen ausgehend zu den feinsten und verwickeltsten

Determinantensätzen. Über dem Ganzen schwebt ersichtlich der KRONECKER'sche Geist der Kritik, der mit den rein formalen Untersuchungen der älteren Kombinatoriker gar strenge ins Gericht geht, aber dafür überall bestrebt ist, dem toten Buchstaben der Formel eine Seele einzuflößen. Andererseits könnte man fast bedauern, daß nicht derselbe Stoff zugleich von einem Engländer bearbeitet werden konnte; wir sind ja aber in der Lage, das große historische Werk von TH. MUIR über Determinanten zu besitzen.

Wir kommen zu I A 3, „den Irrationalzahlen und der Konvergenz unendlicher Prozesse“ von A. PRINGSHEIM. Wir geben der Hoffnung Raum, daß gerade dieser Artikel, der den Übergang von der Arithmetik zur eigentlichen Analysis verkörpert, bei den Lehrern der mittleren und höheren Schulen eine eingehende Würdigung finden möge. Der rühmlichst bekannte Verfasser hat keine Mühe gescheut, selbst auf die Gefahr zu großer Ausführlichkeit hin, seinen delikaten Stoff nicht nur faßlich und elegant darzustellen, sondern ihn auch mit einer Fülle wörtlicher Zitate aus mathematischen Klassikern auszustatten, um beim Leser historischen Sinn zu erwecken.

Bekanntlich spielt der Verfasser in neueren polemischen Auseinandersetzungen über den Wert und die Tragweite der logischen und intuitiven Methoden eine maßgebende Rolle; aber selbst wenn man ihn als Ultra-Logiker bezeichnen wollte, müßte man ihm zugeben, daß er hier seinen Überzeugungen einen möglichst objektiven Ausdruck verliehen hat. Die Kunst der Darstellung ist freilich eine so lebhaft und bestechende, daß der Leser alle Mühe hat, seinen eigenen Standpunkt zu wahren. Verfolgt man die Entwicklung der Lehre von den unendlichen Reihen, und vergleicht man den mangelhaften Standpunkt eines LAGRANGE mit den Schlußtheoremen des Verfassers selbst, die in ihrer Schärfe und Allgemeinheit schwerlich noch überboten werden dürften, so muß man zu der Erkenntnis gelangen, daß das 19. Jahrhundert mehr wie jedes frühere, einen völligen Umschwung in der Mathematik herbeigeführt hat; man muß freilich auch wünschen, daß die bis zur äußersten Grenze ausgebildete Theorie den in ihr aufgespeicherten unermesslichen Gedankenvorrat den Anwendungen auf Naturwissenschaften und Technik zugute kommen lassen möge, um nicht das esoterische Besitztum weniger Auserwählter zu bleiben, sondern um in den Fortschritt der Kultur mit starker Hand einzugreifen.

In I A 4 entwickelt E. STUDY die Theorie der gemeinen und höheren komplexen Größen. Es steht zu hoffen, daß Alle, die bisher noch Vorurteile metaphysischer Art gegen die Verwendung komplexer Größen gehegt haben, durch die Lectüre dieser klar und überzeugend geschriebenen Abhandlung eines Besseren belehrt werden. Von besonderem Interesse dürften in pädagogischer und erkenntnistheoretischer Hinsicht die Aus-

führungen über die linearen Gruppen $x' = x + a$, $x' = ax$, $x' = ax + b$, $x' = \frac{ax + b}{cx + d}$ sein, und die Erweiterung ihres Wirkungsbereiches, falls man die auftretenden Größen als komplex ansieht. Die Lehre der höheren komplexen Größen (von der Form $a_1 e_1 + a_2 e_2 + \dots + a_n e_n$) ist eine der jüngsten Schöpfungen der Mathematik, um deren Aufbau der Verfasser selbst sich wesentlich verdient gemacht hat; ihre Theorie wird dadurch verwickelter, aber auch interessanter, als bei der Multiplikation der neuen Zahlen das kommutative Gesetz fallen gelassen wird. Ueber die Verwendbarkeit der neuen Theorie werden vorderhand die Meinungen noch geteilt sein; schon jetzt ist aber zuzugeben, daß die Algebra, die Lehre der kontinuierlichen Gruppen, die Zahlentheorie vermöge der höheren komplexen Zahlen ihren Gesichtskreis wesentlich erweitert haben. Ein bedeutender erkenntnistheoretischer Vorteil zeigt sich darin, daß über die Stellung der Quaternionen zu verwandten Größen volle Klarheit geschaffen wird.

Der folgende Artikel I A 5 über „Mengenlehre“ von A. SCHOENFLIES dürfte der sein, der an die Fassungskraft der Leser die größten Anforderungen stellt. Handelt es sich doch um die von G. CANTOR begründete Theorie der transfiniten Zahlen, die, anfänglich lebhaft beanstandet, zur Zeit einen immer größeren Kreis von Anhängern und Bearbeitern gewinnt, und in alle Teile der Analysis und Geometrie als ein Klassifikationsprinzip ersten Ranges einzudringen berechtigt erscheint.

Schon die Originalarbeiten erheischen zu ihrem Studium eine mühsame und andauernde Mitarbeit; es hiesse daher Unmögliches verlangen, wollte jemand bloß an der Hand der vorliegenden überaus gedrängten Wiedergabe die Tragweite der erklärten Begriffe erfassen. Man muß aber dem Verfasser um so mehr zu Dank verpflichtet sein, daß er mit Erfolg bestrebt gewesen ist, mit nüchterner Vorurteilslosigkeit überall den realen Kern aus den verwickelten Erscheinungen herauszuschälen, und alle irgendwie transcendenten Spekulationen als hier nicht her gehörig beiseite zu schieben. Daß gerade bei einem solchen Gebiete eine sorgfältige und kritisch gesichtete Litteraturzusammenstellung von besonderem Werte ist, liegt auf der Hand.

In glücklicherer Lage war der Bearbeiter von I A 6, der „Endlichen diskreten Gruppen“, H. BURKHARDT, insofern die Leistungsfähigkeit dieser von CAUCHY ins Leben gerufenen Theorie längst außer Frage steht. Der Text in seinem Lapidarstile gleicht, wenn das Bild erlaubt ist, einer Gesetzestafel. Der Verfasser war wohl zu dieser Condensation um so eher berechtigt, als gerade sein Stoff in einer Reihe ausgezeichnete Lehrbücher durchgearbeitet ist, und konnte das Hauptgewicht in die Anmerkungen

verlegen, die denn in der That eine ganze Geschichte von menschlicher Geistesarbeit erzählen. In der neuesten Fortentwicklung der Lehre machen sich zwei sehr verschiedenartige Strömungen bemerklich; während sich auf der einen Seite in Fragen der praktischen Abzählbarkeit gewisser Gruppen eine Art Sport herausgebildet hat, der vor keiner noch so mühsamen empirischen Rechnung zurückschreckt, stehen auf der anderen Seite ganz neue und aus der Tiefe geschöpfte Begriffsbildungen, die ungeahnte Perspektiven für die Zukunft eröffnen.

Mag es bei diesen Bemerkungen, die doch nur ein aphoristisches Gepräge tragen, sein Bewenden haben; sollten sie ein allgemeineres Interesse für den Fortgang des Werkes erwecken, so haben sie ihren Zweck erfüllt. Eine von angesehener Seite ausgesprochene Befürchtung wird sich hoffentlich nicht bewahrheiten, daß nämlich die Encyklopädie fast unmittelbar nach ihrem Erscheinen bereits „veraltet“ sein würde. Wir glauben vielmehr, daß sie allen späteren Untersuchungen ähnlicher Natur zur bleibenden Grundlage dienen wird, und daß der in ihr lebendige Geist historisch-kritischer Erfassung jüngster Dezzennien in seiner unmittelbaren Wirkung sich stets gleich bleiben wird. Wenn sich das Gefühl für die Unterscheidung zwischen quantitativer und qualitativer, äußerer und innerer Vermehrung des Wissensstoffes immer mehr verfeinern wird, wenn das Bestreben wachsend dahin gehen wird, ausgedehnte Gruppen von Sätzen als im wesentlichen gleichwertig, als „Varietäten eines und desselben Stammtypus“ zu erkennen, dann wird auch die jetzt so drohend scheinende Gefahr zurücktreten, daß die Wissenschaft an der Überwucherung mit unübersehbarem Einzelmateriale erstickt.

ZUR TERMINOLOGIE DER
ÄLTESTEN MATHEMATISCHEN SCHRIFTEN
IN DEUTSCHER SPRACHE.

VON

FELIX MÜLLER
IN LOSCHWITZ.

Wer die historische Entwicklung der mathematischen Wissenschaften studiert hat, der wird nicht erstaunt sein über die große Zahl von Fremdwörtern, deren sich deutsche Mathematiker bedient haben und noch bedienen. Müssen sie doch die Quellen ihrer Wissenschaft in griechischen, lateinischen, arabischen, italienischen, französischen und englischen Schriften suchen. Mit dem Inhalt der Wissenschaft sind auch die fremdsprachlichen Kunstausdrücke entlehnt. Bei der Herübernahme aber war es den Deutschen nicht in gleichem Maße möglich wie andern Völkern, die deutsche Sprache durch Aufnahme fremder Wurzeln zu bereichern. „Wenn das Neuhochdeutsche, sagt ERNST ECKSTEIN¹⁾, wie seinerzeit das Althochdeutsche, das Angelsächsische und noch in späterer Zeit die romanischen Sprachen, — die Kraft besäße, fremdsprachliche Elemente so mit dem eigenen Sprachsaft zu durchdringen, wie dies der triebmächtige Baumstamm mit den ihm aufgepfropften Schößlingen thut, so würde die Fremdwörterfrage für uns ebensowenig vorhanden sein, wie für die Franzosen, Italiener, Spanier u. s. w.“ —

Die moderne Sprachreinigungsbewegung hat auch unsre Wissenschaft, die Mathematik, nicht verschont. Sie will zahlreiche mathematische Fremdwörter, die Jahrhunderte hindurch bestanden haben, und an welche sich im Laufe der Zeit eine reiche Begriffsfülle geknüpft hat, mit einem Male über Bord werfen. So soll das Wort Geometrie, das eine mehr als zweitausend Jahre alte Geschichte hat, durch das Wort Raumlehre ersetzt werden, das überdies längst in ganz anderem Sinne für eine rein metaphysische Doktrin in Gebrauch ist. Es ist schon wiederholt und mit Recht hervorgehoben worden, daß die modernen Puristen das Kind mit dem Bade ausschütten. Müssen wir uns doch häufig die von ihnen entstellten mathematischen Sätze, um sie zu verstehen, in die Sprache der gebildeten Mathematiker zurückübersetzen²⁾. Wenn ein moderner Mathe-

1) ERNST ECKSTEIN. Verstehen wir Deutsch? Volkstümliche Sprachuntersuchungen. Leipzig 1894. Die Fremdwörter, S. 125.

2) Wir erinnern an den mißhandelten Pythagoras: „Die Gesamtheit der Gevierten über den beiden Gesenkten ist gleich der Gevierten über der Unterspannenden“.

matiker sich berufen glaubt, „als neuer Herkules den Augiasstall der mathematischen Sprache von Fremdwörtern zu reinigen“, so ist sein Unterfangen nur ein Beweis dafür, daß er mit der historischen Entwicklung seiner Wissenschaft nicht vertraut ist. Wie überhaupt das Studium der Geschichte einer Wissenschaft den Gelehrten zur Bescheidenheit erzieht, indem sie ihn vor Überschätzung seiner eigenen Leistungen bewahrt, so zeigt es ihm auch, daß es niemals gelingen wird, durch eine geschickte Verdeutschung Ersatz für zahlreiche Fremdwörter zu finden.

Der nachstehende Aufsatz, welcher sich mit der Terminologie der ältesten mathematischen Schriften in deutscher Sprache beschäftigt, hat insbesondere den Zweck, zu zeigen, daß die Versuche, fremdsprachliche mathematische Kunstwörter durch deutsche zu ersetzen, schon sehr alt sind und daß sie sich stetig, bald mit größerem, bald mit geringerem Erfolge wiederholt haben. Das Studium der mathematischen Nomenklatur ist nicht nur in rein sprachlicher Beziehung von Wichtigkeit, es dient uns auch in der Geschichte der Mathematik dazu, die Quellen zu finden, aus denen ein Schriftsteller geschöpft. In M. CANTOR's großem Geschichtswerke finden sich zahlreiche Belege dafür. Eine Durchforschung der älteren deutschen mathematischen Litteratur mit besonderer Rücksicht auf Verdeutschungen von Fremdwörtern wird zugleich einen nützlichen Wink geben dafür, inwieweit Sprachreinigungsversuche berechtigt sind und welchen Erfolg dieselben für die Zukunft versprechen.

I. Teil.

Chronologische Übersicht über die für die mathematische Terminologie wichtigen Quellen.

Bevor wir an unsre eigentliche Aufgabe gehen, wollen wir eine kurze chronologische Übersicht über die ältesten und älteren mathematischen Schriften, die in deutscher Sprache abgefaßt sind, geben und auf deren Bedeutung für die mathematische Terminologie im allgemeinen aufmerksam machen. Dieselbe ergibt sich häufig schon aus dem Titel.

Als der Erste, welcher mathematische Lehren in deutscher Sprache geschrieben haben soll, wird der gelehrte Klostergeistliche NOTKER LABEO zu St. Gallen genannt, der um das Jahr 1000 lebte³⁾. Von ihm sagt

3) S. GÜNTHER, Geschichte des mathematischen Unterrichts im deutschen Mittelalter bis zum Jahre 1525. *Monumenta Germaniae Paedagogica III*. Berlin 1887, S. 45.

STÄLIN (Württemb. Geschichte I, 1841, S. 616), er habe die erste Arithmetik in deutscher Sprache, wahrscheinlich eine freie Bearbeitung der Arithmetik des BOETHIUS, verfaßt, und AMBROS (Geschichte der Musik II, 1864, S. 99) nennt NOTKER als Verfasser der ältesten bis jetzt bekannten Schrift über Theorie der Musik.

In der Mitte des XIV. Jahrhunderts schrieb KONRAD VON MEGENBERG, Domherr zu Regensburg, eine Bearbeitung der Sphära des SACROBOSCO in mittelhochdeutscher Sprache⁴). Auf dieses „erste deutsche Handbüchlein der Physik und Astronomie“ hat zuerst DIEMER⁵) aufmerksam gemacht. Da, wie DIEMER nachgewiesen hat, die „deutsche Sphära“ KONRAD HEIN-FOGEL's vom Jahre 1516 ein wenig erweiterter Abdruck der MEGENBERG'schen Bearbeitung ist, so werden wir später darauf zurückkommen.

Die älteste uns erhaltene geometrische Schrift in deutscher Sprache ist die *Geometria Culmensis*. So bezeichnet man eine für Feldmesser bestimmte Anleitung zur Ausmessung von Flächen, die auf Veranlassung des Hochmeisters des deutschen Ordens CONRAD VON JUNGINGEN um 1400 von einem unbekannten Verfasser zusammengestellt wurde⁶). Dieses Buch hat neben dem lateinischen Text eine deutsche Übersetzung. Es wurde unter starker Benutzung der *Practica geometriae demonstrativa* des DOMINICUS PARISIENSIS verfaßt⁷). Es ist für die mathematische Terminologie von großer Wichtigkeit.

Aus dem Anfange des XV. Jahrhunderts stammt ein in deutscher Sprache geschriebener arithmetischer Traktat, der sich in einem Wiener Codex (no. 3029) befindet⁸). Herr A. NAGL, der ihn zuerst erwähnt, giebt von demselben an, daß er ganz auf dem Boden der italienischen Praxis stehe. Die Verpflanzung der italienischen Arithmetik nach Deutschland wird noch durch zwei andere Algorithmus-Traktate bezeugt, die ebenfalls deutsch geschrieben sind und sich in den Münchener Handschriften des

4) GÜNTHER, l. c. S. 167.

5) DIEMER, Kleine Beiträge zur ältern deutschen Sprache und Litteratur, Wien 1851, S. 60 ff.

6) *Geometria Culmensis*. Ein agronomischer Traktat aus der Zeit des Hochmeisters CONRAD VON JUNGINGEN (1393—1407). Herausgegeben von Dr. H. MENDTHAL. Leipzig 1886. 76 S. 8°.

7) Über den Inhalt s. M. CANTOR, Vorlesungen über Geschichte der Mathematik, II, 1892, S. 137—141. Über den DOMINICUS PARISIENSIS vgl. M. CURTZE, Mathematisch-historische Miscellen. 8. Biblioth. math. (2) IX, 1895, S. 107.

8) ALFRED NAGL, Über eine Algorithmus-Schrift des XII. Jahrhunderts etc. Z. f. Math. u. Phys. XXXIV; Hist. litt. Abt. S. 145.

Abh. zur Gesch. d. Mathem. IX.

XV. Jahrhunderts no. 4162 und no. 7088 befinden⁹⁾. Im Beginne des letzteren wird das Rechnen (der Algorithmus) „die Kunst des weisen hochgelehrten meisters ALGI“ genannt. Hoffentlich werden diese ältesten Rechenbücher bald herausgegeben werden.

Spätestens im Jahre 1445 schrieb ein Hildesheimer Stiftsschüler BERNHARD ein elementares Rechenbuch in niederdeutscher Sprache, durch dessen Herausgabe und Übersetzung Herr FRIEDRICH UNGER¹⁰⁾ sich ein großes Verdienst erworben hat. Trotzdem es deutsch geschrieben, sind die lateinischen Kunstausdrücke beibehalten.

Ein Bruchstück einer Algebra in deutscher Sprache aus dem Jahre 1461, sowie eine vollständige Abhandlung über denselben Gegenstand, auch in deutscher Sprache, mit dem lateinischen Titel: ‘Regula delacose secundum 6 capitula’, finden sich untermischt mit lateinischen Manuskripten in der Handschrift der königl. Hof- und Staatsbibliothek zu München Nr. 14908. Auf dieselbe hatte zuerst GERHARDT aufmerksam gemacht¹¹⁾. Später hat M. CURTZE¹²⁾ sämtliche Stücke des Sammelbandes herausgegeben und erläutert. Bemerkenswert ist, daß in einigen dieser Stücke lateinische und deutsche Sprache abwechseln.

Die Geometria Culmensis lehrte, Figuren auszumessen; die erste Anleitung in deutscher Sprache, geometrische Figuren richtig zu zeichnen, enthält eine unter dem Namen „Geometria deutsch“ bekannte Schrift. HEIDELOFF, der diese Schrift in seinem Buche: „Die Bauhütte des Mittelalters in Deutschland“, Nürnberg 1844, Seite 95—99 abdruckt, fügt dem Titel hinzu: „angeblich von HANS HÖSCH von Gmünd 1472“. S. GÜNTHER hat diese Geometrie in einem Sammelband mathematischer Druckwerke der Nürnberger Stadtbibliothek, ohne Angabe von Verfasser, Druckort, Zeit etc. aufgefunden und veröffentlicht¹³⁾. M. CURTZE bemerkt zu dieser Veröffentlichung, daß sich in der Münchener Hof- und Staatsbibliothek ein Manuskript aus dem Jahre 1477 befindet, das auf Blatt 62—73 ebenfalls eine Geometria (Feldmefskunst), deutsch, enthält, die offenbar von der obigen

9) NAGL, l. c. S. 168 Anm.

10) FRIEDRICH UNGER, Das älteste deutsche Rechenbuch, herausgegeben und übersetzt. Z. f. Math. u. Phys. XXXIII, 1888, Hist.-litt. Abt. S. 125—145. Vgl. M. CANTOR, Vorl. üb. Gesch. d. Math. II, 159—160.

11) GERHARDT, Zur Geschichte der Algebra in Deutschland. Berl. Monatsber. 1870, S. 141.

12) M. CURTZE. Ein Beitrag zur Geschichte der Algebra in Deutschland im fünfzehnten Jahrhundert. Z. f. Math. u. Phys. XL, Suppl. 1895. Abh. z. Gesch. d. Math. Heft 7. S. 31—142.

13) S. GÜNTHER, Zur Geschichte der deutschen Mathematik im fünfzehnten Jahrhundert. Z. f. Math. u. Phys. XX, 1875; Hist.-litt. Abt. S. 1 ff.

verschieden ist¹⁴⁾. Auch die erstgenannte Geometria deutsch bietet in sprachlicher Hinsicht manches Interessante.

In der zweiten Hälfte des XV. Jahrhunderts wurden in Deutschland zahlreiche Vorschriften gegeben, wie auf den Linien zu rechnen sei¹⁵⁾. Es erscheint nun eine von dem Abacus- und Kolumnenrechnen wesentlich verschiedene Rechnung mit Rechenpfennigen oder Raitpfennigen (jetons, projectilia, counters) auf der Rechenbank oder der Bankir, auf der wagerechte Linien gezogen sind, welche den auf oder zwischen ihnen liegenden Zahlen oder Marken ihren Wert verleihen. Die nächst höhere Linie giebt den zehnfachen, der Zwischenraum (spatium) zwischen ihr und der nächst tieferen den fünffachen Wert der letzteren. Der Verbreitung der praktischen Arithmetik kam die Erfindung der Buchdruckerkunst ganz besonders zu statten. In der ersten Hälfte des XVI. Jahrhunderts wurden zahlreiche Rechenbücher durch den Druck veröffentlicht¹⁶⁾.

Von deutschen gedruckten Rechenbüchern sind wohl die ältesten die beiden von HEINRICH PETZENSTEINER in Bamberg 1482 und 1483 gedruckten¹⁷⁾. Von dem ersteren, dessen Verfasser ULRICH WAGNER, ein Nürnberger Rechenmeister, ist nur ein winziges Fragment erhalten. Das zweite, wahrscheinlich auch von ULRICH WAGNER verfaßt, wird gewöhnlich „das Bamberger Rechenbuch von 1483“ genannt. Eine eingehende Schilderung desselben giebt CANTOR in seinen Vorlesungen¹⁸⁾.

In dem oben angeführten Buche von HEIDELOFF ist unmittelbar hinter der Geometria deutsch abgedruckt (S. 101—116): „Das Reißbüchlein der Maßbretter von MATTHIAS RORITZER, Dommeister von Regensburg 1486.“ Reißbüchlein ist Zeichenbüchlein, Maßbretter sind Schablonen. Der ursprüngliche Titel war: „MATHES RORICZER, Dz Puechlen der fialen gerech- tikait.“ Fiale ist die mit Blumenknäufen und Blattwerk verzierte Spitzsäule der gothischen Baukunst¹⁹⁾. Übersetzt und erläutert wurde dieses Büchlein von REICHENSPFRGER (Trier 1845). Aus derselben Zeit stammt eine vielfach ähnliche Anweisung zur Zeichnung der Spitzsäulen von HANS SCHMUTTER-MAYR, das v. ESSENWEIN neu herausgegeben²⁰⁾.

14) M. CURTZE, Bemerkungen zu dem Aufsätze GÜNTHER's. Ebenda S. 57 ff. — Der Aufsatz von 1477 ist oben S. 40—63 zum Abdruck gekommen.

15) Vgl. M. CANTOR, Vorl. üb. Gesch. d. Math. II, 198 ff.

16) ALFRED NAGL, l. c. S. 146 Anm. u. S. 168 Anm.

17) FR. UNGER, Die Methodik der praktischen Arithmetik in historischer Entwicklung vom Ausgange des Mittelalters bis auf die Gegenwart. Leipzig 1888, S. 36, 37 u. ff.

18) l. c. II, 202—208.

19) S. GÜNTHER, Gesch. d. math. Unt. S. 342 ff.

20) Anzeiger f. Kunde der Vorzeit 1881, Sp. 65 ff. Nach GÜNTHER l. c. S. 343 Anm.

Da die Visierer sich zur Bestimmung des Inhaltes von Hohlmaßen und Fässern „der Kunst arismetrica“ bedienten, so gehören auch die Visierbücher, welche die Herstellung und Anwendung der Visierrute lehrten, in die mathematische Litteratur. Das älteste deutsch geschriebene „Fisirbüchlein auf allerhand Eich“, gedruckt zu Bamberg 1487, hat zum Verfasser den Maler HANNS SPORER, auch HANNS BRIEFMALER genannt.²¹⁾

Einige Jahre später als das Bamberger Rechenbuch erschien im Druck ein anderes, das vieles zum Teil wörtlich aus ersterem entlehnt: „Behēde vnd hupsche Rechnung auff allen kauffmanschaft“, von JOHANN WIDMAN VON EGER, Leipzig 1489. Es besteht aus drei Teilen: 1) von Kunst vnd Art der Zal an yr selbst (Rechnen mit ganzen und gebrochenen Zahlen), 2) von der Ordnung der Zal (Proportionen nach JORDANUS, Regeldetri), 3) von der Art des Mefsen, die da Geometria genannt ist (praktische Mefskunde nach FRONTINUS)²²⁾.

Mit dem Beginn des XVI. Jahrhunderts mehren sich die in deutscher Sprache herausgegebenen Rechenbücher, sowohl diejenigen, welche das „Rechnen auf Linien“, als die, welche das „Rechnen auf der Feder“, d. h. unser schriftliches Zifferrechnen lehren. Da diese Bücher sich in der Darstellung sehr ähnlich sehen, so genügt es für unsere Zwecke, einige der bekannteren auszuwählen, deren Titel wir hier folgen lassen.

JACOB KÖBEL (Stadtschreiber zu Oppenheim): Ain New geordnet Rechenbiechlin auf der linien mit Rechenpfeningen: den Jungen angenden zu heislichem gebrauch vnd hendeln leychtlich zu lernen mit figuren vnd exempeln. Oppenheim 1514. 24 Blätter. 8°. 3. Aufl. 1518. 46 S. 8°. Figuren sind unsere Ziffern; dieselben, „die gemeinen oder zifferzalen“, treten aber nur da auf, wo sie erklärt und mit der römischen Ziffer, der „teutschen Zal“, verglichen werden; im übrigen werden nur römische Zahlzeichen gebraucht.

JOHANN BÖSCHENSTEIN (1472 zu Efslingen — 1540, Wiedererwecker der hebräischen Sprache): Ain New geordnet Rechenbiechlin mit den Zyffern den angenden Schülern zu Nutz, Inhaltet die Siben Species Algorithmi, mit sampt der Regel de Try und sechs Regeln und Sprüch von der Regel Fusti mit vil andern guten Fragen, den Kyndern zum Anfang nutzbarlich. Augsburg 1514. 48 S. 8°²³⁾.

21) S. GÜNTHER, Gesch. d. math. Unt. S. 328 ff.

22) Näheres über WIDMAN VON EGER und sein Rechenbuch findet man in M. CANTOR, Vorl. II, 209—217; P. TREUTLEIN, Die deutsche Cofs. Z. f. Math. u. Phys. XXIV, 1879, Suppl. Abh. z. Gesch. d. Math. Heft 2, S. 1—124; S. GÜNTHER, Unterr. i. Mittelalt. S. 304 ff.; FR. UNGER, Die Methodik etc. S. 40 ff., u. a.

23) M. CANTOR (Vorles. II, 385) nennt GEORG REICHELSTEIN, dessen Rechen-

Um die chronologische Reihenfolge unsrer Quellen festzuhalten, müssen wir hier einschieben JACOB KÖBEL: Eyn new geordēt Vysirbuch. Helt yñ. Wie mañ vff eins yden Lands Eych vñ Mafs, ein gerecht Vysirut machē vñ do mit ein ygklich onbekant Vafs vysieren, auch synen inhalt erlernen solle. Den anhebenden Schülern Visirens Leichtlich, mit Figuren vnnd Exempeln zu lernen, angezeigt. Angehengt Tafeln. Oppenheim. 1515. 29 S. 4^o.

Der berühmte Rechenmeister ADAM RIESE (auch Ries, Rys, Ryse), geb. 1492 zu Staffelstein bei Lichtenfels in Franken, gest. 1559 zu Annaberg, hat drei verschiedene Rechenbücher geschrieben, die alle mehrfache Auflagen erlebten²⁴). Das erste, welches nur das Linienrechnen lehrt, stammt aus dem Jahre 1518: „Rechnūg auff der linihen gemacht“. Die Ausgabe von 1530 hat 62 S. kl. 8^o. Das zweite heisst: „Rechnung auff der Linihen vñ Federn, Auf allerley handthirung gemacht“. Erfurt 1522. Zweite Auflage 1529, 101 S. kl. Oktav. Das dritte: „Rechnung nach der lenge, auff den Linihen vnd Feder. Darzu forteil vnd behendigkeit durch die Proportiones Practica genant. Mit grüntlichem vntericht des visirens“, Leipzig 1550, 196 Blätter 4^o, legt den Schwerpunkt auf das praktische Rechnen, nachdem es zuerst das Rechnen auf Linien und dann das Zifferrechnen vorgetragen, und giebt eine große Zahl von Aufgaben. „Nach der lenge“ heisst ohne Abkürzung.

Auch unter den eigentlichen Gelehrten, die noch lange Zeit hindurch lateinisch zu schreiben pflegten, finden wir einige, die es nicht verschmähten, eine Anweisung zur praktischen Arithmetik in deutscher Sprache herauszugeben: HENRICUS GRAMMATEUS, CHRISTOPH RUDOLFF, PETER APIAN und MICHAEL STIFEL.

Das Rechenbuch des GRAMMATEUS (HEINRICH SCHREIBER, Lehrer an der Wiener Universität, später zu Erfurt²⁵), giebt in seinem Titel den voll-

buch 1532 erschien, als einen der Ersten in Deutschland, welcher Arithmetik und Dichtkunst zu vereinigen bestrebt war. Auch BÖSCHENSTEIN kleidet seine Regeln in Verslein, z. B. für die *Regula fusti* (Bruttorechnung):

Regel fusti dreu ding haben wil	Was yedem tail zu zim und bleib
Lauter unrain mit musters zil	Das an seyn stat in die regel schreib
Aufs dem muster thu' den fusti formiren	Fürohin beyden fragen nach practycier
Den darnach vom lautern subtrahiren.	Fusti beyd possen in ain summa summir.

Auch in WIDMAN's *Algorithmus linealis* (ca. 1497) finden sich lateinische Hexameter, welche die Numeration erklären. (E. WAPPLER, Beitrag z. Gesch. d. Math. Z. f. Math. u. Phys. XXXIV. 1889, Suppl. S. 147 ff.)

24) Ausführliches über ADAM RIESE s. bei UNGER, Die Methodik der prakt. Ar. etc. S. 48—53.

25) M. CANTOR, Vorl. II, S. 363 ff.

ständigen Inhalt an: „Ein new künstlich Buech, welches gar gewifs vnd behend lernet nach der gemainen Regel Detre, welschen practic, regeln falsi vñ etliche regeln Cosse mancherlai schöne vñ zu wissen notdürfftig Rechnug auf Kauffmannschaft. Auch nach den proportion der kunst des gesangs ym diatonischen geschlecht ausz zutaylen monochordum, orgelpfeffen vnd andere ynstrument aus der erfindung Pythagore. Weytter ist hierynnen begriffen buechalten durch das zornal (d. i. Journal), Kaps (Kassabuch für das in einer Kapsel verwahrte Geld) vnd schuldbuch. Visier Ruthen zu machē durch den Quadrat vnd triangel mit vil andern lustigen stücken der Geometrey.“ Wien 1515. 96 Blätter, klein 8°. Zu den letzteren Stücken gehört die Verdoppelung des Würfels.

SACROBOSCO's deutsche Sphära, von der wir schon oben sprachen, hat den Titel: „Sphera materialis, geteutsch durch meyster CONRADT HEYNOGEL von Nuremberg | eyn anfanck oder fundament der ghenen, die da lust haben zu der kunst der Astronomy.“ Cöln 1519. 7 Bogen, gr. 8°.

JACOB KÖBEL schrieb auch eine Anleitung zum Zifferrechnen: „Mit der Krydē od' Schreibfedern | durch die zeiferzahl zu rechnē | Ein neüw Rechēpüchlein | den angenden Schülern d' rechnug zu erē getruckt.“ Oppenheim 1520. 40 Blätter. 8°.

CHRISTOPH RUDOLFF von Jauer, der bedeutendste Schüler des GRAMMATEUS, verfaßte das erste Lehrbuch der Algebra in Deutschland. „Behend vnnd hübsch | Rechnung durch die kunst | reichen regeln Algebre, so ge | meincklich die Cofs genennt werden. Dar | innen alles so treulich an tag gegeben, das | auch allein aufs vleissigem Lesen on allen mündtliche unterricht mag begriffen werden. Hindangesetzt die meinug aller dere | so bifsher vil ungegründten regeln an | gehangen. Einem jeden liebhaber | dieser kunst lustig vnd ergetzlich. | Zusammen bracht durch Christoffen Rudolff vom Jauer.“ Wien 1525.

Der bedeutendste deutsche Künstler des XVI. Jahrhunderts, ALBRECHT DÜRER²⁶⁾ aus Nürnberg (geb. 1471, gest. 1528), widmete Handwerkern und Künstlern eine Anleitung zum richtigen geometrischen Zeichnen: „Underweysung der mefsung mit dem zirkel und richtscheyt, in Linien, ebenen und gantzen corporen.“ Arnheim 1525. 89 S. fol. Dieses Buch ist für die mathematische Terminologie von großer Wichtigkeit, da DÜRER den Gebrauch der Fremdwörter möglichst vermeidet und viele wohl selbstgewählte deutsche Ausdrücke an ihre Stelle setzt.

Wir erwähnten schon oben, daß CHRISTOPH RUDOLFF auch eine Anleitung zum Zifferrechnen geschrieben. Sie erschien zuerst 1526 zu Wien.

26) M. CANTOR, Vorl. II, S. 421 ff. — S. GÜNTHER, Unterr. i. Mittela. S. 361 ff.

„Künstliche Rechnung mit der Ziffer vnd mit den zalpfenningē, sampt der Wellischen Practica vnd allerlei forteil auff die Regel de Tri.“ Auch 1540.

Der gelehrte PETRUS APIANUS (eigentlich BIENEWITZ, Professor der Astronomie an der Universität zu Ingolstadt, gest. daselbst 1552) ist auch Verfasser einer Kaufmannsrechnung in drei Büchern. „Ein neue vnd wolgegründte vnderweisung aller Kauffmans Rechnung in dreien Büchern mit schönen Regeln vnd fragstücken begriffen. Sonderlich was fortel vnnd behendigkeit in der Welschen Practica vnnd Tolleten gebraucht würd, desgleichen vormals weder inn Teutscher noch in Welischer Spraa-chen etc. getruckt.“ Vorwort 1527. Frankfurt 1537 (nach TREUTLEIN auch 1532).

PETER APIANUS ist auch als Erfinder trigonometrischer Instrumente berühmt. Sein *Instrumentum primi mobilis* dient zur Auffindung des Sinus und Sinus versus²⁷). In der K. Bibliothek zu Berlin fanden wir: Quadrans APIANI astronomicus et jam recens inventus et nunc primum editus. 1532. Ingolstadii, und Folium populi, instrumentum a PETRO APIANO jam recens inventum etc. „In diesem neuen Instrument, das die Gestalt hat eines blats, werden durch den Sonnenschein in der gantzen Welt gefunden die genaue Stunden des Tages, und aus derselbigen, vermittels dieses blats, magst du die Stunden vom Auf vnd Niedergang der Sonnen, desgleichen die Judenstund (welche durch die gantze Bibel im Alten und Neuen Testament gebraucht werden) leichtlich erkennen.“ Ingolstadt 1533. Zeichnung und Erklärung.

Eine ausführlichere Anleitung zum Gebrauche des Quadranten, zugleich mit den Elementen des praktischen Messens, giebt JOANNES STÖFFLER von Justingenn. „Von künstlicher Abmessung aller gröfse, ebene oder nidere, in die lenge, höhe, breite vnnd tiefe, als gräben, Cisternen vnd brunnen, Man mög darzu kommen oder nit, mit einem Astrolabio vnd Quadranten, oder meßleiter. Aus wahren grund der Geometrie, Perspectiua vnd Arithmetic. Allen werckleuten, Bawleuten, Büchsenmeistern, Feldmessern, vnnd jederman nützlich zu gebrauchen. Ein gar künstlich Sonnuhr, Horarium bilimbatū genant, alle Stunden des Sonnen schein nach, gründtlich zu ersehen. Einn vast leichtes künstlichs Geometrisch Instrument, damit zu messen alle höhe, weite vnnd tiefe, Als thürn, gebew, baum, felder, ecker, tieffe gräben, brunnen, tälern usw. wie die sein mögen. Durch herrn PHILIPSEN WEISS Schöffen vnnd des Raths zu Frankfurt an tag gebenn.“ 1536.

27) M. CANTOR, Vorl. II, S. 371, nach S. GÜNTHER, PETER und PHILIP APIAN Abh. d. k. böhm. GW. (6) XI, S. 27.

„Der nutzlichen vnd freyen kunst Geometria haben sich bishero | wenig in vnserer Teutschen sprach angenommen“, heist es in der Widmung, die WOLFFGANG SCHMIDT, Rechenmeister zu Bamberg, seiner Geometrie vorausschickt. „Für alle künstliche werckleut | als Steinmetzen | Maler | Bildhawer | Schreiner | vñ dergl. künstner“ ist bestimmt: „Das erst Buch der Geometria. Ein kurtze vnterweisung | was | vñ warauff Geometria gegründet sey | vnd wie man | nach anweysung der selben | mit dem Circkel vnd Richtscheidt | allerley Lini | Flech | vnd Körper aufstheylen | vnd | in fürgegebener proportion | machen soll.“ Nürnberg 1539. 127 S. 4⁰²⁸).

Dafs wir bei unsrer sprachlichen Durchmusterung der deutschen mathematischen Schriften die bedeutenderen Werke eines Gelehrten übergehen und bei den minder bedeutenden verweilen müssen, kommt uns am deutlichsten zum Bewusstsein bei MICHAEL STIFEL²⁹). Seine „Deutsche Arithmetica, inhaltend die Hausrechnung, deutsche Cofs, Kirchrechnung“, Nürnberg 1545. 92 Bl. 4⁰, lehrt das Rechnen auf den Linien in seinem ganzen Umfange bis zur Wurzelauziehung, ferner die Cofs bis zu Aufgaben über quadratische Gleichungen und endlich die Kirchenrechnung, computus ecclesiasticus. Zu erwähnen ist hier: „Die Cofs CHRISTOFFS RUDOLFFS, mit schönen Exempeln der Cofs durch MICHAEL STIFEL Gebelfert und sehr gemehrt.“ Königsberg i. Pr. 1553—1554, eine neue Bearbeitung des oben genannten ersten deutschen Lehrbuchs der Algebra.

Zu gleicher Zeit mit ADAM RIESE's „Rechnung nach der Lenge“, die wir schon oben vorweggenommen, erschien: JOHANN ALBERT's (Rechenmeisters zu Wittemberg): „Rechenbüchlein auf der Federn | Gantz leicht | aus rechtem grund | In Gantzen vnd Gebrochen | Neben angehefftem vnlangst ausgelassenem Büchlein „Auf den Linien“ | Dem einfeltigen gemeinen Mann und anhebenden der Arithmetica zu gut.“ 3. Aufl. 1550. Wittemberg. 180 S. 8⁰.

Nicht blofs umfangreicher, sondern auch weit besser als die bisher genannten Rechenbücher ist das des SIMON JACOB VON COBURG (Rechenmeisters und Rathschreibers zu Frankfurt a. M.): „Ein New vnd Wolgegründt Rechenbuch | auf den Linien vñ Ziffern | sampt der Welschen Practic vnd allerley vorthailen | neben der extraction Radicum, vñ von den Proportionen | mit vilen lustigen Fragen vñ Auffgaben | etc. Detsgleichen

28) Es ist hier nicht der Ort, über den Inhalt und die Bedeutung der von uns benutzten Schriften Ausführliches zu sagen. So ganz unbedeutend, wie Herr M. CANTOR (Vorl. II, 412) meint, scheint uns die Geometrie WOLFFGANG SCHMIDT's nicht zu sein.

29) Ausführliches über STIFEL und sein Hauptwerk, die *Arithmetica integra*, findet man bei M. CANTOR, Vorl. II, Kap. XLII, S. 394 ff.

ein vollkom̄ner Bericht der Regel Falsi | mit neuwen Inuentionibus, Demonstrationibus | vnd vorthailen | so biß anher | für vnmüglich geschetzt | gebefsert | dergleichen noch nie an tag kommen. Und dann von der Geometria, wie man mancherley Felder vnd ebne | auch allerley Corpora | Regularia vnd Irregularia | messen | Aream finden vñ rechnen sol.“ Frankfurt a. Main. 1565. 352 S. 4^o. Die Vorrede stammt aus dem Jahre 1552. Er bedient sich lateinischer und griechischer Kunstausdrücke und giebt nur vereinzelt bei der Erklärung derselben deutsche Übersetzungen dafür.

Nach dem Tode JACOB KÖBEL's († 1533 zu Oppenheim) erschien seine „Geometrei von künstlichem Messen vnd absehen allerhand höhe, fleche, ebene, weite vnd breite. Als Thürn, Kirchen, baw, baum, velder vnd äcker usw. mit künstlich zubereytem Jacobstab, Philosophischem Spiegel, Schatten vnd Messruten, Durch schöne Figurn vnd Exempel.“ Oppenheim. 1553. 55 S. Auf S. 14 steht ein neuer Titel: „Ein künstlich subtile vnderrichtunge, Wie durch einen Spiegel Ein Höhe eines thurms Auch die Länge einer Ebene Als Äcker, Wisen usw. erkennen vnd erfaren solt. Darzu in der Vorrede Warumb das Spiegelglaß erfunden. Jetzo dem Jacobstab angehencket von JACOB KÖBEL. Anno 1531.“ Ein dritter Titel auf Seite 23 lautet: „Von messen vnd theylen des Erdtrichs, Ecker vnd Velder, in was form vnd gestalt die sein. Durch JACOB KÖBEL beschrieben.“ Ohne Datum.

Endlich finden wir eine deutsche Übersetzung des EUKLID, allerdings zunächst nur der 3 arithmetischen Bücher. JOHANN SCHEYBL: Das sibend | acht vnd neunt buch | des hochberühmten Mathematici Euclidis Megarensis³⁰⁾ | in welchen der operationen vnnd regulen aller gemainer rechnung | vrsach grund vnd fundament | angezaigt wirt | ... aufs dem latein ins teütsch gebracht | vnd mit gemainen exemplen also illustirt vnnd an tag geben | das sy ein yeder gemainer Rechner leichtlich verstehn | vnnd jme nutz machen kan.“ Augspurg 1555. 237 S. 8^o.

Um dieselbe Zeit muß auch WILHELM HOLTZMANN, genannt XYLANDER (1532 in Augsburg — 1576 zu Heidelberg, als Professor des Griechischen) seine Euklidübersetzung begonnen haben. Dieselbe erschien zu Basel 1562. Sie hat den Titel: „Die Sechs Erste Bücher EUCLIDIS | Vom Anfang oder Grund der Geometrij. In welchen der rechte Grund | nit allain der Geometrij (versteh alles kunstlichen | gewisen | vnd vortailigen gebrauchs

30) Diese Verwechselung des Mathematikers EUKLID mit dem Philosophen, welche durch den lateinischen Schriftsteller VALERIUS MAXIMUS veranlaßt war, dauerte bis auf CLAVIUS 1574. S. M. CANTOR, Vorl. I, 224, II, 512.

des Zirckels | Linials oder Richtscheittes vnd andrer werkzeuge | so zu allerlay abmessen dienstlich) sonder auch der fürnemsten stuck vnd vortail der Rechenkhunst | furgeschrieben vnd dargethan ist. — Aus Griechischer sprach in die Teütsch gebracht | aigentlich erklärt | Auch mit verstentlichen Exempeln | gründlichen Figuren | vnd allerlay den nutz für augen stellenden Anhängen geziert | Dermafsen vormals in Teütscher sprach nie gesehen worden. — Alles zu lieb vnd gebrauch den Kunstliebenden Teüt-schen | so sich der Geometrij vnd Rechenkunst anmafsen | mit vielfältiger mühe vnd arbeit zum trewlichsten erarnet vnd in Truckh gegeben |.“ Wie die Vorrede sagt, ist das Buch bestimmt für Künstler, als Maler, Goldschmiede, Baumeister und andere, die griechischer und lateinischer Künste und Sprachen unerfahren. „Es soll sich auch niemand verwundern, dafs ich etliche fremde Wörtlein hierin beibehalten, und als wohlbekannt und teutsche gebraucht hab: Als nämlich seiend: Proposition, Operation, Structur, Distantz, Excefs, Collect, Rest und andere dergl. Dann ich das nit allein nach dem Brauch der alten Gelehrten gethan hab, welche in ihre Sprach solche ausländische, aber sehr bequeme und bedeutliche Wörtlein angenommen und gleichsam mit dem Bürgerrecht begabt haben (wie denn auch beim Cicerone eine gute Anzahl griechischer Wörtlein verblieben; ja auch aller freien Künste Namen griechischer Sprachen vorbehalten seien), sondern auch zuvor in teutscher Sprachen mehr fremde Wörtlein gebraucht werden, weder vielleicht nutz und loblich: dafs ich hoff mir hierin nachzugeben sei, ob ich Neuerung zu vermeiden etliche wohlgebrauchte und im Schwank gehende dieser Künsten Benennungen bleiben lasen und nit in teutsche verändert habe, sonderlich dieweil z. T. dieselben vormals bekannt, (als in der Rechenkunst: Addieren, Subtrahieren, Multiplizieren, Dividieren, Facit, Quotient, Rest, Summ oder Collect, Radix Quadrata u. a., im Mefsen: Centrum, Diameter, Circumferentz, Triangel, Quadrat, Basis, Cathetus, Hypotenus u. s. w.) z. Teil von mir also genügsam an ihren Orten erklärt, dafs sich niemand bald daran stoßen wird.“ —

Nach einem Zwischenraum von 48 Jahren erscheint eine neue Übersetzung der 6 ersten Bücher der Elemente von SIMON MARIUS (aus Guntzenhausen, Fürstlich Brandenburgischem Mathematiker): „Die Ersten Sechs Bücher Elementorum EUCLIDIS. In welchen die Anfäng vnd Gründ der Geometria ordentlich gelehrt, vnd gründlich erwiesen werden, mit sonderm Fleifs vnd Mühe auß Griechischer in vnsere Hohe deutsche Sprach übergesetzt, vnd mit verständlichen Exempeln in Linien vnd gemeinen Rational Zahlen, Auch mit Newen Figuren, auff das leichtest vnd aigentlichest erklärt. Alles zu sonderen Nutz den jenigen, so sich der Geometria, im Rechnen, Kriegfswesen, Feltnäfsen, Bauen vnd andern Künsten

vnd Handtwerckern zu gebrauchen haben.“ Onoltzbach 1610. CHRISTIAN und JOACHIM ERNST, Markgrafen zu Brandenburg, gewidmet. „Etliche griechische Termini oder Wörter, die ich im Verdeutschen hab behalten, die hab ich alle jedwedens an seinem Ort erkläret.“

Ein an neuen Übersetzungen lateinischer Kunstausrücke ins Deutsche reiches Buch ist die deutsche Bearbeitung, die der große Astronom JOHANNES KEPLER von seiner *Nova Stereometria doliorum vinariorum*³¹⁾ selbst besorgte. „Aufzug aufs der vralten Mefse-Kunst ARCHIMEDIS vnd deroselben newlich in Latein aufgangener Ergentzung, betreffend Rechnung der körperlichen Figuren, holen Gefelsen vnd Weinfässer, sonderlich defs Österreichischen, so vnder allen anderen den artigsten Schick hat. Erklärung vnd Bestättigung der Österreichischen Weinvisier-Ruthen, vnd deroselben sonderbaren gantz leichten behenden Gebrauchs an den Landfäusern. Erweiterung defsen auff die außländische, so auch auf das Geschütz vnd Kugeln. Sampt einem sehr nützlichen Anhang von Vergleichung defs landtgebräuchigen Gewichts, Elen, Klaffter, Schuch, Wein- vnd Traid-Maafs vnder einander vnd mit andern außländischen, auch Alt-Römischen.“ Lintz 1616. Um jedermann das Verständnis der Kunstausrücke zu vermitteln, hat KEPLER ein deutsch-lateinisches Verzeichnis dieser Termini vorausgeschickt.

Eine große Zahl verdeutschter Kunstwörter enthält die praktische Geometrie von DANIEL SCHWENTER (1585 zu Nürnberg geb., 1628 Professor der Mathematik und der orientalischen Sprachen zu Altdorf). „Geometriae practicae novae et auctae libri IV“, Nürnberg 1625, mehrfach aufgelegt, auch 1667. 820 S. gr. 8°. Derselbe ist auch bekannt durch seine ‘*Deliciae Physico-Mathematicae*’, oder ‘*Mathematische vnd Philosophische Erquickstunden*’. „Darinnen Sechshundert drey vnd sechzig Schöne, Liebliche vnd Annehmliche Kunststücklein, Aufgaben vnd Fragen, aufs der Rechenkunst, Landtmessen, Perspectiv, Naturkündigung vnd andern Wilsenschafften genömen, begriffen seindt.“ Nürnberg 1636. 574 S. gr. 8°. Eine Fortsetzung derselben gab der als deutscher Dichter und Gründer des Pegnesischen Blumenordens bekannte GEORG PHILIPP HARSDDÖRFFER: „Der Mathematischen und Philosophischen Erquickstunden Zweyter Theil.“ Nürnberg 1651. 695 S. gr. 8°.

„Damit der Unvergleichliche ARCHIMEDES nunmehr kein Sicilianer mehr, sondern ein Teutscher sein, auch recht und ungestümmelt, ohne Beimischung fremder Wörter, reden möchte“, fertigte JOHANN CHRISTOPH STURM (geb.

31) Über die Bedeutung dieses Werkes für die Stereometrie s. M. CANTOR, Vorl. II, 750 ff., und GERHARD'S, Gesch. d. Math. in Deutschland. München 1877, S. 109 ff.

1635, seit 1669 Professor der Mathematik und Physik in Altdorf) eine Übersetzung der Werke des ARCHIMEDES: „Des unvergleichlichen ARCHIMEDIS Kunstbücher oder Heutigs Tags befindliche Schriften. Aus dem Griechischen in das Hochdeutsche übersetzt und mit nohtwendigen Anmerkungen durch und durch erläutert.“ Nürnberg 1670. 427 + 32 S. fol. In dem Vorbericht heisst es weiter: „Wann dann zu solchem End viele Lateinische und Griechische Kunstwörter aufs neue haben verteutscht werden müssen, welche den kunstliebenden Leser, bis er deroselben gewohnt, etwas anstehen machen möchten, als haben wir solche Verteutschungen sambt ihren gleichgeltenden und bekannten Lateinischen und Griechischen Wörtern in einem gedoppelten Register nach derer Buchstaben Ordnung hier voransetzen wollen; damit man im Falle bedürfens sich daher Rahts erhohlen, und, an statt der bissher gebräuchlichen fremden, die teutsche Kunstwörter allgemach gewöhnen, und also mit denen Teutschen teutsch zu reden lernen möge.“ Im Text hat STURM den Verdeutschungen meist den lateinischen resp. griechischen Namen in Klammern hinzugefügt.

Während HOLTZMANN und SIMON MARIUS nur die ersten 6 Bücher der Elemente des EUKLID übersetzt hatten, erschien im Jahre 1694 eine deutsche Übersetzung der 8 geometrischen Bücher, also 1—6 und 11 und 12, unter dem Titel: „Teutsch-Redender EUCLIDES, Oder Acht Bücher Von Denen Anfängen Der Mefs-Kunst | Auff eine neue und gantz leichte Art | zu Nutzen Allen Generalen | Ingeniern | Natur- und Warheit-Kündigern | Bau-Meistern | Künstlern und Handwerckern. In Teutscher Sprach eingerichtet und bewiesen | durch A. E. B. V. P.“ Wien. 375 S. 4^o. Der Übersetzer ist BURCKHARDT VON PIRKENSTEIN. Er nennt sich in der 2. Auflage zu Frankfurt 1699³²⁾.

Wir haben noch eine Übersetzung der ersten 6 Bücher der Euklidischen Elemente zu nennen, von SAMUEL REYHER: „In Teutscher Sprache vorgestellter EUCLIDES, Dessen VI erste Bücher auf sonderbare Art | Mit Algebraischen Zeichen | also eingerichtet sind | dafs man derselben Beweise auch in andern Sprachen gebrauchen kann.“ Kiel 1697. 392 S. 4^o. Das Buch ist für uns dadurch merkwürdig, dafs der Verfasser alle Fremdwörter ohne Ausnahme verdeutscht; er fügt allerdings meist die lateinischen Ausdrücke in Klammern hinzu.

Wir schliessen unsre Litteraturübersicht mit der ersten deutschen Encyklopädie der mathematischen Wissenschaften, die allerdings schon in das XVIII. Jahrhundert hinüberreicht. Sie ist verfaßt von dem Sohne des oben genannten JOHANN CHRISTIAN STURM, von LEONHARD CHRISTOPH STURM,

32) J. Rogg. Handbuch der mathematischen Literatur. Tübingen 1830, S. 320.

unter dem Titel: „Kurtzer Begriff der gesamnten Mathesis | Bestehend in V Theilen.“ Frankfurt a. O. 1707.

Charakteristisch für die Terminologie dieser älteren mathematischen Schriften in deutscher Sprache ist, daß die Mehrzahl derselben nicht für Gelehrte bestimmt war, sondern für solche Leser, die der lateinischen und griechischen Sprache unkundig waren. Aus den deutschen Rechenbüchern sollten die Kinder des Volks lernen; die geometrischen Schriften deutscher Sprache sollten den Handwerkern und Künstlern die für ihren Beruf erforderlichen Kenntnisse mitteilen. Das war für die meisten der im Vorhergehenden genannten Verfasser der Grund, Fremdwörter zu vermeiden und dieselben möglichst durch deutsche Wörter zu ersetzen. Von einer sogenannten Sprachreinigung im modernen Sinne war also durchaus nicht die Rede. In den meisten der obigen Schriften dienen die Verdeutschungen lediglich dazu, das Fremdwort zu erklären. Daher finden sie sich auch häufig nur in den den Lehren vorausgehenden Definitionen; im nachfolgenden Texte werden dann wieder die Fremdwörter wie deutsche Wörter gebraucht. Häufig werden auch im Texte beide Ausdrücke zugleich angewendet, das Fremdwort voran und das deutsche in Klammern, oder umgekehrt.

II. Teil.

Über ältere Versuche, mathematische Kunstausrücke zu verdeutschern.

Die für uns in Frage kommende Litteraturepoche umfaßt, wie aus dem vorigen Abschnitt zu ersehen ist, ungefähr drei Jahrhunderte, von ca 1400—1700. Um den uns zugewiesenen Raum nicht zu überschreiten, müssen wir uns mit einer möglichst knappen Übersicht über die Verdeutschungen mathematischer Kunstausrücke begnügen, welche wir in den oben angeführten Schriften gefunden haben. Wir befolgen dabei die systematische Anordnung.

A. Allgemeines: Mathematische Disziplinen. Methode.

Über die Wandelung der Namen unserer Wissenschaft und ihrer Disziplinen haben wir bereits in einem früheren Aufsätze ausführlicher berichtet³³⁾. Die einzelnen Disziplinen der „gesamnten Mathesis“, wie es in dem Compendium des LEONHARD CHRISTOPH STURM heißt, werden „Künste“ genannt, wohl weil einige derselben im Mittelalter zu den artes liberales zählten. Die ars calculatoria ist die Kunst der Zahl (Geom. Culm.), die

33) FELIX MÜLLER. Historisch-etymologische Studien über mathematische Terminologie. Gymn. Pr. Berlin 1887, S. 5 ff.

Kunst arithmetica ist die Rechenkunst, die Kunst Geometria, die ertmose oder Erdmessung (Geom. Culm., SCHWENTER u. a.) wird Mefskunst genannt, der geometra Mefskünstler (J. STURM) oder Landmesser (SCHWENTER); allgemeiner definiert SIMON JACOB: Geometria ist die Kunst alle Größen zu messen. Die Algebra oder Cofs, „die bei den Alten Kunst von Dingen heißt“ (STIFEL)³⁴), könnte man Stellkunst nennen, sagt LEONHARD CHRISTOPH STURM; Astronomie ist Sternkunst, statica Wagkunst, mechanica Hebe- oder Bewegkunst, optica Sehekunst, catoptrica Spiegelkunst, Chronologia Zeitkunst. Auch die Edelkunst musica gehört zu den mathematischen Künsten. Wie die gesamte Mathesis in die erwägende (theoretische) und ausübende (praktische) geteilt wird, so auch die Geometrie. Die Geometria Culmensis lehrt die wirkende ertmose. Schließlich ist zu erwähnen, daß Logistica speciosa mit Buchstabenrechnung (J. CHR. STURM), Planimetrie mit Ermessung der Ebene, Stereometria Messung körperlicher Dinge (SCHWENTER), Cosmica Wissenschaft des Himmels und der Gestirne (L. STURM) übersetzt wird.

Die Methode oder Lehrart (J. und L. STURM) unterscheidet sich in analytische, d. h. grundforschende und synthetische oder grundsetzende (J. STURM). Analysis heißt Grundforschung (J. STURM) oder Lösekunst (REYHER). Für Axiom, notio communis, wird gebraucht: allgemeine Wissenschaft, allgemeine Lehre, gemeine Erkenntnis oder Verstand, Grundspruch, Grundsatz oder unerweislicher Ausspruch. Definition ist Beschreibung, Erklärung, Worterklärung, Auslegung; definitio nominalis Benennung. Postulatum wird übersetzt Aufgabe oder Vorgabe, Begehrung oder Anforderung, Forderung oder Heischung, Beding; Propositio heißt meist Fürgabe oder Vorgabe, Lehrsatz (SCHWENTER und J. STURM), Vortrag oder Hauptsatz (REYHER), und STIFEL sagt Propositz. Bei MICHAEL STIFEL findet man mehrfach den Versuch, den Fremdworten durch Vermeidung der lateinischen Endungen -ion, -itas u. a. einen deutschen Klang zu geben; er bemächtigt sich des fremden Wortstammes und versieht ihn mit deutschem Auslaut³⁵). Aus Demonstratio macht STIFEL Demonstratz; andere übersetzen Beweisung oder Beweis. Demonstratio directa ist bei L. STURM klarer, und indirecta überzeugender Beweis. Porisma ist Anhang oder Zugabe; corollarium oder consectorium ist Folge oder Nachsatz; problema Aufgabe, aber auch Handgriff (PIRKENSTEIN) oder Werkstück (REYHER); theorema Betrachtung oder

34) cosa, Ding, hieß die Unbekannte bei den italienischen Mathematikern des XIV. Jahrhunderts; s. M. CANTOR, Vorl. II, 145 ff.

35) ERNST ECKSTEIN (l. c. S. 125) hebt hervor, daß gerade auf diese Weise die deutsche Sprache durch viele Lehnwörter hätte bereichert werden können. Die lateinisch oder romanisch klingenden Endungen, die wir leider beibehalten haben, sind es, die das feinere Sprachgefühl verletzen.

Beweisstück (REYHER), lemma ist Lehnatz oder Hülfatz, auch Erleichterung (PIRKENSTEIN) und Vorsatz (REYHER); Scholion Anmerkung oder Erinnerung; principium Vorbetrachtung; operatio Handgriff, Ausführung, Wirkung; hypothesis, assumptum, Angenommenes.

B. Elementares Rechnen.

Im elementaren Rechnen bediente man sich, wie wir schon oben gesehen, anfänglich der römischen Zahlzeichen, welche gemeine deutsche Zahlen genannt wurden, und später der „Barbarischen Ziffern“ (HARSDÖRFFER). Für letztere hatte man den Namen Figuren (KÖBEL, APIAN, STIFEL), doch trat das Wort Ziffer oder Zifferzahl schon mehrfach gegen Ende des XV. Jahrhunderts auf und wird in der Mitte des XVI. Jahrhunderts allgemein. Von den neun bedeutlichen Figuren, figurae significativae, unterschied sich die Nulla, die unbedeutliche Figur. Das Wort nulla kommt in Italien zuerst bei LUCAS DE BORGO (1494), in Deutschland bei KÖBEL und BÖSCHENSTEIN (1514) vor. Figur wird von BÖSCHENSTEIN für Species, Rechnungsart, gebraucht. Die 9 elementaren Rechnungsarten mit ihren deutschen Erklärungen waren folgende: 1. Numeratio — Zählung, 2. Additio — Zusammenthuung, auch Zusammenraytung, 3. Subtractio — Abziehung, 4. Duplatio — Zwiefachung, 5. Multiplicatio — Mannigfaltigung, Vielmachung, Mehrung, 6. Mediatio — Halbmachung, Zweiteilung, 7. Divisio — Teilung, 8. Progressio — Fürzählung, Aufsteigung, Fortgehung, 9. Extractio radicum, Ausziehung der Wurzeln. WIDMAN bezeichnet mit Mehrung die 2., 4., 5., mit Minderung die 3., 6., 7., mit Mittelmaß die 1., 8., 9. Rechnungsart. Dementsprechend gebraucht man für numerieren — zählen; die Ordnung der Zahl (STIFEL) hieß bei den meisten Stelle oder Stett, die in der Sandrechnung des ARCHIMEDES auftretende Oktade heißt bei J. STURM Zahlachter; addieren — hinzusetzen, zusammenlegen, zusammensetzen, zusammengeben; subtrahieren — abziehen, abnehmen; duplieren — zwiefältigen, zwiefachen; multiplizieren — mehren, mannigfaltigen, vielfältigen, vielmachen; medieren — halbieren, hälften, halbtteilen; dividieren — teilen; progredieren — fürzählen; radicem extrahieren — Wurzel ausziehen. Für Summa, Aggregat, Collect gebraucht HARSDÖRFFER Zahlsammlung. Pluszeichen und Minuszeichen übersetzt REYHER Zusammensetzungs- und Abzugszeichen. Bei der Subtraktion auf den Linien werden die Rechenpfennige aufgehoben (elevare), daher „es hebt sich auf“. Rest, Facit, Relikt, Differentia werden nur selten durch Unterschied ersetzt (J. STURM). Die mensa oder mensula PYTHAGORAE, der pythagoreische Tisch oder Tafel der Mannigfaltigung (KÖBEL), ist das Einmaleins. Produkt wird durch HARSDÖRFFER verdeutscht Auskunft, durch J. STURM das Kommende, das Entspringende. Dividendus

ist bei SCHEYBL geteilte Zahl, divisor teilende Zahl oder Teiler. Für pars aliquota sagt PIRKENSTEIN gerade aufmessender Teil, L. STURM Teil; für pars aliquanta Ersterer nicht gerade aufmessender Teil, L. STURM Stück einer Zahl. Quotus ist bei J. STURM Teilungszähler. Die fractiones oder minutiae vulgares seu mercatoriae, die gemeinen Brüche, werden unterschieden von den fractiones astronomicae seu minutiae physicae, den Sexagesimalbrüchen. Dem Resolvieren, Auflösen (SIMON JACOB) oder der Resolutz (STIFEL) steht gegenüber das Reduzieren, Aufgelöstes zu Ganzen machen (S. JACOB). Für Proba hat die Geometria Culmensis Bewertung, ebenso KÖBEL, letzterer auch Probierung, und STIFEL Probatz. Die Progressio ist entweder continua, eine natürliche oder in natürlicher Ordnung, oder discontinua, unterbrochen oder in gleichen Mitteln. Differenz oder Exzels heisst hier Übertretung oder Unterschied. Für Exponent der Progression, oder signatura (APIAN) hat HARSDÖRFFER Benennung der Progreßs. Radix quadrata ist gevierte Wurzelzahl oder viereckete Wurzel oder bei SCHWENTER Quadratwurzel. Numeri abstracti übersetzt HOLTZMANN ledige Zahlen und numeri concreti benannte Zahlen.

Das Wort Algorithmus³⁶⁾ bedeutet meist Rechnen überhaupt. „Eine Lehre der Species“ erklärt SIMON JACOB, ähnlich RUDOLFF. Am häufigsten wird es für Ziffernrechnen, selten für Abacusrechnen gebraucht. Algorithmus linealis ist Rechnung auf den Linien. Die Spacia zwischen den Linien heissen bei KÖBEL Feldunge. Der Name der Cambien oder Bankire kommt von campus, Feld; daher auch das italienische cambiare, wechseln.

Besondere Namen finden wir für eine große Anzahl von Rechnungsregeln. Die wichtigste derselben ist die Regel de tri, regula de tribus numeris, Regel von drei bekannten Zahlen (SIMON JACOB), nämlich numerus emptionis, Zahl des Kaufs oder der Ware, numerus pretii, Zahl des Geldes, numerus quaestionis, Zahl der Frage (BÖSCHENSTEIN). Weil sie kostbar und nützlich, wird sie auch regula aurea, güldene Regel genannt, oder regula magistralis, ein meisterlich Ordnung (BÖSCHENSTEIN). Man unterscheidet regula de tri conversa sive eversa, verkehrte oder umgekehrte, und composita, zwiefache (APIAN). Andere Regeln sind: regula consortii sive societatis, Gesellschaft (der Kaufleute), Regel vom Wucher (d. i. Zinseszinsrechnung), Regel vom Wechsel (d. i. Umrechnung von Geldsorten), regula cecis, coeci, coecis, zekis, oder virginum oder potatorum (Lösung unbestimmter Gleichungen 1. Grades), von Zeche (die mehrere in verschiedenem Verhältnis zu bezahlen haben). Practica, Praktik heisst behende Rechnung (SCHEYBL) oder subtile

³⁶⁾ Über den Ursprung des Wortes Algorithmus s. FELIX MÜLLER, Etym.-hist. Studien, S. 16.

Behendigkeit (SIMON JACOB). Die Welsche Praktik ist eine von den Walen überkommene Rechnung mit Vorteil und Behendigkeit (RIESE). Der Vorteil besteht in der Distraction, Zerstreuung oder Zerfällung (STIFEL), d. h. nach CANTOR³⁷⁾ Zerlegung eines gebrochenen Multiplikators in eine Summe von sogen. Stammbrüchen, d. h. Brüchen mit dem Zähler 1. Endlich sei noch erwähnt die Tolletrechnung; sie „lernet durch die Rechenpfennig ein Metall aus dem andern ziehen“ (APIAN), d. h. den Feingehalt der Legierungen bestimmen. Das Wort Tollet kommt wahrscheinlich aus dem italienischen tavoletta, Täfelchen³⁸⁾.

C. Arithmetik und Algebra.

Bis in den Anfang des XVII. Jahrhunderts behielt man die römische Einteilung der Zahlen in die folgenden 3 Arten (oder Manieren) bei: 1. numeri digiti, Fingerzahlen (Einer), 2. numeri articuli, Gliedzahlen (Zehner), 3. numeri compositi sive mixti, (aus Einern und Zehnern) zusammengesetzte Zahlen. HARSDÖRFFER unterscheidet numerus monadicus, einzehlige Zahl, und numerus decadicus, Zehner. Nach der Zusammensetzung aus Faktoren gab es mannigfaltige Gruppierungen. Eine Primzahl nannte SCHEYBL erste Zahl, SCHWENTER ungeteilte, mit prim ist komponiert oder gemacht. Numerus par, impar wird wörtlich mit gleiche, ungleiche Zahl übersetzt in einem Münchener Codex v. J. 1461³⁹⁾, bei APIAN und L. STURM; SCHEYBL, STIFEL u. a. sagen gerade und ungerade; pariter par (2^n) ist gleich-gleich oder zugleich gerad (SCHEYBL), pariter impar [$2(2n+1)$] gleich-ungleich oder zugleich ungerad, pariter par et pariter impar [$2^n(2n+1)$], ungleich gleich oder zugleich gerad und zugleich ungerad, impariter impar [$(2m+1)(2n+1)$] ungleich ungerad. Die aus 2 Faktoren (Seiten) zusammengesetzte Zahl, numerus planus seu superficialis, heisst flache oder ebene Zahl (SCHEYBL) oder Flächenzahl (L. STURM); die aus 3 Seiten bestehende, numerus solidus seu corporalis, heisst feste oder dicke Zahl (SCHEYBL) oder körperliche Zahl (SIMON JACOB) oder Körperzahl (L. STURM). Im Vergleich der Zahl mit der Summe ihrer Faktoren unterschied man nach THEON VON SMYRNA numerus perfectus, ganz gerechte (Münch. Codex), vollkommene Zahl (SCHEYBL, SCHWENTER, STIFEL u. a.), numerus deficiens, gebrechende (Münch. Codex) oder mangelhafte Zahl, numerus abundans, überflüssige oder überschießende Zahl. Multiplex ist eine mannigfaltige

37) M. CANTOR, Rezension in Z. f. Math. XX, 1875, Hist.-lit. Abt. S. 68; s. auch TREUTLEIN, Das Rechnen im 16. Jahrh. I. c. S. 92 ff.

38) S. GÜNTHER, Gesch. d. math. Unt. S. 322; M. CANTOR, Vorl. II, 203.

39) M. CURTZE, Mathematisch-historische Miscellen. Nr. 5. Bibl. math. (2) IX 1895, S. 39.

Zahl (SCHEYBL) oder eine vielfache Größe (PIRKENSTEIN, REYHER u. a.); submultiplex ein Untervielfach (PIRKENSTEIN). Für potentia „könnte man sagen Vermögen, ein recht wunderliches Wort“, meint J. STURM. Quadrat wird übersetzt gevierte Zahl oder viereckete Zahl oder Vierkantzahl, auch sagt man dafür die Quadratz (SIMON JACOB). Quadrieren ist Mehrung mit sich selbst (Geom. Culm.) oder Führen durch sich selbst (J. STURM), quadriert, in sich selbst gemacht (J. STURM). Die rationale Zahl ist eine aussprechliche Zahl (HOLTZMANN) oder wohlgeschickte (CHR. RUDOLFF); eine irrationale dagegen eine unaussprechliche oder ganz ungeschickte; für surdus sagt HOLTZMANN unnatürliche, STIFEL surdische, L. STURM surde Zahl. Communicantes, mittelmäßige Zahlen (STIFEL, RUDOLFF) werden erst durch Heben rational zu einander. Positiv und negativ übersetzt STIFEL zugesetzt und abgezogen.

Werden zwei Zahlen mit einander verglichen, so bildet man die (!) Verhältnis, auch Schick (KEPLER); ratio, Zusammenhaltung zweier Dinge, die eines Geschlechts (SIMON JACOB); setzt man zwei Verhältnisse einander gleich, so entsteht die Proportio, Proportz, Vergleichung, gleiche Verhältnis oder das Ebenmaß, oder Gleichförmigkeit der Verhältnisse; proportzlich geteilt (HOLTZMANN) heißt in gleichem Verhältnis geteilt. Proportionalitas, ἀναλογία, ist Vergleichung der Proportzen (SIMON JACOB). Das Vorderglied, antecedens, heißt vorgehend; das Hinterglied, consequens, nachfolgend oder nachgehend. Proportionalzahlen ($a : b = c : d$) sind vergleichliche oder gleichverhaltende oder ebenmäßige Zahlen. Für die Verhältnisse hatte man zahlreiche Namen; ratio dupla, doppelte Verhältnis ($2a : a$), tripla, dreifache ($3a : a$), quadrupla, vierfache ($4a : a$), multiplex, vielfältige oder reine ($na : a$), subdupla, unterdoppelte ($m : a$, wo $m < 2a$), subtripla ($m : a$, wo $m < 3a$), superparticularis, überteilige ($1 + n : n$), sesquialtera, anderthalbige ($3a : 2a$), sesquitertia, eineindrittelte oder überdreiteilige ($4a : 3a$), subsuperparticularis, unten überteilig ($n : n + 1$), superpartiensi, überteilend ($n + k : n$, wo $k < n$), subsuperpartiensi, unten überteilend ($n : n + k$), multiplex superparticularis, vielfach überteilig ($mn + 1 : n$), multiplex superpartiensi, vielfach überteilend ($nm + k : n$); ratio duplicata [$a : c = (a : b)^2$] ist ein zweimaliges, gedoppeltes oder zweifach größeres Verhältnis, und triplicata [$a : d = (a : b)^3$] dreimaliges, dreifach größeres. Auch die genera, Geschlechter, der Proportzen sind hier zu nennen, die aus $a : b = c : d$ folgen: inversa, umgewendet oder umgekehrt ($b : a = d : c$), composita, zusammengesetzt, zusammengebracht, zusammengethan, gesammelt, versammelt ($a + b : b = c + d : d$), und zwar verbunden vorwärts (L. STURM) ($a + b : a = c + d : c$) oder verbunden rückwärts ($a + b : b = c + d : d$), disjuncta, zerteilt, von einander geschieden ($a - b : a = c - d : c$; $a - b : b = c - d : d$), con-

versa, verwendet, herausgewendet ($a : a - b = c : c - d$); endlich permuted, verwechselt, wechselweis ($a : c = b : d$), welche nicht aus der ersten folgt. In der stetigen Proportion oder ordentlichen Ebenmäßigkeit (REYHER) heisst die mittlere Proportionale entweder Mittelzahl (APIAN) oder mittlere ebenmäßige Grösse (REYHER) oder mittlere gleichverhaltende (J. STURM). Schliesslich bemerken wir noch, dass commensurable Grössen gleichmäßige heissen, incommensurable ungleichmäßige (PIRKENSTEIN, J. STURM) oder unzusammenmessliche (J. STURM).

Von den figurirten Zahlen sind hier zu erwähnen: numerus angularis, Winkelzahl (drei- oder viereckige), circularis, Zirkelzahl, pyramidalis, drei- oder vierständige, musicus, Kling- oder Singzahl (HARSDÖRFFER).

Neben Equation oder Equatz (STIFEL) wird Vergleichung gebraucht; combinatio ist Paarung (SCHWENTER), combinieren paaren.

D. Ebene Geometrie.

Bei der grossen Mannigfaltigkeit der Ausdrücke, welche die geometrischen Begriffe erfahren haben, wird es hier häufiger als in den vorhergehenden Abschnitten notwendig sein, den einzelnen Verdeutschungen die Namen der Übersetzer hinzuzufügen. Zugleich muss wiederholt darauf aufmerksam gemacht werden, dass mehrere der genannten Schriftsteller sich der deutschen Ausdrücke nur bedienen, um den fremdsprachlichen Kunstausdruck zu erklären.

1. **Allgemeines.** Die Planimetria ist eine Ermessung der Ebene (SCHWENTER), für grosse Entfernungen gebraucht man Geodäsia. Die Dimensionen (Ausstreckungen nach HOLTZMANN) sind Länge, Breite und Höhe oder Tiefe. Für spatium sagt SCHWENTER Weite, ebenso für das sonst allgemein gebrauchte Distantz. Mensuratio übersetzt KEPLER Eych. Von Instrumenten zum Zeichnen und Messen wird am häufigsten erwähnt das Lineal oder Richtscheit (Geom. deutsch, DÜRER, SCHMID, SCHWENTER) oder Hölzlein (REYHER), der Cirkel oder Passer (REYHER), dessen Spitze Fufs oder Ort (Geom. deutsch) oder Stift (REYHER) heisst, der Gnomon oder Winkelmafs (Geom. Culm., REYHER), Winkelhaken (HOLTZMANN, SCHWENTER), Winkelkreuz, cruce (Geom. Culm.), ferner das mefssegezew (Geom. Culm.), d. h. die Mefsstange, die scala altimetra oder Mefsleiter (STÖFFLER), die Bussole oder das Magnetkästchen (L. STURM), das perpendiculum oder die Bleiwage (SCHWENTER). Alhidada ist der Regel Zeiger (STÖFFLER). In der Geometria Culmensis wird triarbor übersetzt drebom, d. i. Dreibaum oder Tragebaum; vielleicht ein aus den drei Schenkeln zweier gleichen Nebenkinkel bestehendes Instrument, das dazu diente, einen rechten Winkel anzutragen; rechter oder gerechter drebom wird auch für gerade senkrechte

Linie (cathetus) gebraucht. Geometrisch zeichnen heisst reißen, aufreißen (DÜRER, KEPLER, SCHWENTER). Die Lösung der Aufgaben kann nach DÜRER sein entweder mechanice (d. h. annähernd richtig) oder demonstrative, d. h. kunstrichtig (J. STURM).

2. **Elementargebilde.** Der Punkt ist ein Stüpfen (SCHMID), Stüpflein (SIMON JACOB), Düttel oder Düpfflein oder Tipflin (HOLTZMANN, SCHWENTER, REYHER) oder ein Tupf (J. STURM). Linie ist ein langer Rifs (Geom. deutsch, SCHMID, SIMON JACOB) oder ein Strich (SCHMID, KEPLER, PIRKENSTEIN, REYHER); recta linea ist gerade oder scheidtrecht lini (SCHMID), gestrackte oder rechte Linj (HOLTZMANN), Gerade oder Strecke (KEPLER), gerader Strich oder Zug (REYHER); curva linea ist ein gebogen Rifs (Geom. deutsch), eine krumme oder gebogene Linie (SCHMID, HOLTZMANN), ein krummer Zug (REYHER); concav ist eingebogen oder hohl, convex ausgebogen (DÜRER, SCHMID, SIMON JACOB). Der Richtung nach ist die gerade Linie erstens horizontal, d. i. überzwerg (Geom. deutsch, DÜRER, KÖBEL), oder wagrecht (J. STURM, SCHWENTER), zweitens perpendicular oder aufrecht (KÖBEL, DÜRER), wagrecht (DÜRER, SCHMID, SCHWENTER, SIMON JACOB, SIMON MARIUS), bleirecht (PIRKENSTEIN, REYHER), schnurgerecht (HOLTZMANN); SCHMID sagt: „aufrecht, wagrecht, winkelrecht, bleirecht ist alles ein Ding“. Das Lot ist bei REYHER ein bleirechter Senkstrich oder nur Senkstrich. Drittens kann die Gerade weder horizontal noch perpendicular sein; dann heisst sie schlemm lini (DÜRER), oder schlimmst treffend (KEPLER), d. i. unter schiefem Winkel, oder überzwerg (SIMON MARIUS) oder über ort (Ort ist Ecke) und ortlini (DÜRER). Parallele Linien, equidistantes, heißen parr oder barlini (DÜRER), gleichständige (APIAN), Nebenlinien oder ebenferre [d. i. gleichferne] (SCHMID), gleichweitige (SIMON JACOB, SCHWENTER), gleichlaufende (KEPLER, SCHWENTER, HARSDÖRFFER, PIRKENSTEIN, J. STURM), Nebenstriche (REYHER).

Angulus ist überall Winkel; aber „wenn man ihn von aussen sieht, heisst es Eck“ (DÜRER). Man unterscheidet flache oder ebene Winkel und körperliche (SCHMID, HOLTZMANN, SCHWENTER, PIRKENSTEIN, REYHER). Je nachdem der Winkel von zwei Geraden oder von zwei krummen Linien oder von einer Geraden und einer krummen Linie eingeschlossen wurde, nannte man ihn damals rechtlinischer (SIMON MARIUS, SCHWENTER), geradlinichter (PIRKENSTEIN), geradstrichiger (REYHER) Winkel, oder krummlinischer, krummlinichter (SCHWENTER, PIRKENSTEIN), oder drittens vermengter, vermischter Winkel (SCHWENTER). Der Grösse nach ist der Winkel 1) acutus — scharf, spitz, spitzig (SCHMID, SIMON MARIUS, KEPLER, PIRKENSTEIN, L. STURM) oder eng (DÜRER, SCHMID, SIMON MARIUS), 2) rectus — recht (DÜRER, SCHWENTER, L. STURM), gerecht (DÜRER, HOLTZMANN), recht-

mefsig (CHR. RUDOLFF), ein rechter Winkelhack (SCHMID), und 3) obtusus — weit (DÜRER, SCHMID, SIMON JACOB, SIMON MARIUS, HOLTZMANN, SCHWENTER) oder stumpf (DÜRER, SCHWENTER, L. STURM, J. STURM); vertex heißt Scheitelpunkt (J. STURM), Gipfel, Wipfel, Wirbel (KEPLER); anguli verticales sind Scheitel- oder Kreuzwinkel (J. STURM); anguli alterni — Wechselwinkel (J. STURM).

3. Geradlinige Figuren. Superficies, welche lang und breit ist, heißt Fläche (SCHMID, REYHER, J. und L. STURM); superficies plana ist velt oder schlecht gevilde (Geom. Culm.), Veldung (Geom. deutsch, SIMON JACOB, KEPLER), ebenes Feld (DÜRER, KEPLER), ebene Fläche, gerade oder scheidt-rechte Fläche oder Ebene (SCHMID), Ebene (DÜRER, J. und L. STURM). Geradlinige Figuren heißen rechtwändig velt oder gevilde (Geom. Culm.), Felder (DÜRER), rechtlinische Figuren (HOLTZMANN, SCHWENTER), geradseitige Gestalten (REYHER), Flächen oder Figuren (L. STURM). latus, Seite, heißt in der Geom. Culm. want. Für Triangulus sagen alle bis auf J. STURM Triangel, nur selten Dreieck; doch REYHER gebraucht nur Dreieck, die Geom. Culm. geer, dry wynkelecht velt oder gevilde, und SCHMID dreieckicht feld, Triangel, dreieckige Flech, Dreiert. Auch hier wird, wie beim Winkel, unterschieden: rechtlinischer, krummlinischer, vermischtlinischer Triangel (SCHWENTER). Triangulus orthogonius sive rectangulus wird übersetzt rechtwinklecht geer (Geom. Culm.), winkelrechter Triangel (SIMON MARIUS, SCHWENTER, PIRKENSTEIN), rechteckiger oder winkelmessiger Triangel (HOLTZMANN), rechtwinkliger Triangel (SCHMID, PIRKENSTEIN u. a.); acutangulus ist spitzig (SCHMID, SCHWENTER), scharfwinklig (SCHMID, SCHWENTER, HOLTZMANN, PIRKENSTEIN), scharfeckigt (HOLTZMANN, SIMON MARIUS), spitzwinklig (REYHER, J. u. L. STURM); obtusangulus sive amblygonius: stumpf (SCHMID), weit (SCHWENTER), weiteckigt (HOLTZMANN, SIMON MARIUS), stumpfwinklig (SCHWENTER, PIRKENSTEIN, J. u. L. STURM u. a.); obliquangulus unrechtwinklig (SCHWENTER); ferner equilaterus: glychwendig (Geom. Culm.), gleichseitig (PIRKENSTEIN, SIMON MARIUS, SCHWENTER u. a.); scalenus: unglychwendig, ungleichseitig; isosceles: gleichfüßig (SIMON MARIUS, HOLTZMANN, J. STURM). Die drei Seiten des rechtwinkligen Dreiecks heißen basis (sie stand bei Vermessungen horizontal), cathetus und hypotthenusa (sic!); die basis heißt auch Grundlinie; cathetus „ist eine gesenkte Lini, die aufrecht oder wagrecht⁴⁰⁾ Seite“ (SCHMID); hypotthenusa (immer mit th geschrieben!), die unterzogene (HOLTZMANN) ist „die in einem rechtwinkligen Triangel über Ort [Eck] geht“ (SCHMID). Von einer dem Winkel gegenüberliegenden Seite heißt es, sie ist dem Winkel unterzogen

40) wagrecht wird, wie wir oben gesehen haben, für vertikal gebraucht.

(HOLTZMANN, SIMON MARIUS u. a.) oder unterstreckt (SIMON JACOB), oder sie unterspannt (PIRKENSTEIN) oder überspannt (REYHER) den Winkel; von zwei Seiten wird der Winkel begriffen (HOLTZMANN) oder beschlossen (SIMON MARIUS).

Tetragonum sive quadrilaterum wird übersetzt vierwynkelen oder vierecketen gevilde, quadrangil (Geom. Culm.), vierecket rechtwinklig Figur oder Fierung (DÜRER), gefiert Feld oder Vierort (SCHMID), vierseitige Figur (SIMON JACOB), viereckigte Figur oder vierseitige Fläche (SCHWENTER), Vierung oder Viereck (HARSDÖRFFER), Viereck (selten SCHWENTER, REYHER, J. STURM). Das Wort Quadrat (SIMON JACOB u. a.) wechselt ab mit vier-eckeicht vierkanten veld (Geom. Culm.), gefierte Ebene (DÜRER), Vierung oder gerecht Vierung (Geom. deutsch, HOLTZMANN, KEPLER), recht Gevierts oder Vierung (SCHMID), gefierte Fläche, in vier rechten Winkeln und gleichen Seiten beschlossen (RIESE), regulierte Vierung (SCHWENTER), gleichseitiges und gleichwinkliges Viereck (HARSDÖRFFER, REYHER), gleichvierseitige Figur oder gleiches Viereck (PIRKENSTEIN). Quadratische Mafse sind virkante mose (Geom. Culm.), superficies pedalis quadrata, geviret vus (Geom. Culm.), Schachtschuh, Kreuzschuh, viereckichter Schuh (KÖBEL, L. STURM). Oblongum ist lang syten gevilde, daz vier rechte winkel hat (Geom. Culm.), ablange Vierung (SCHMID, KEPLER), verlengte Vierung (SIMON JACOB), rechtwinklig verlängte oder überlengte Vierung (DÜRER), winkelrechtes Parallelogramm (SIMON MARIUS, HOLTZMANN), winkelrechte ablange oder verlengte Vierung (SIMON MARIUS, HOLTZMANN, PIRKENSTEIN), länglicht Viereck (REYHER), längliches Rechteck (L. STURM). Rhombus wird in der Geom. Culm. elmuahym⁴¹⁾ genannt, ferner übersetzt gleichseitige Raute oder geschrait Vierort (SCHMID), geschoben Quadrat (SIMON JACOB), geschrägte Vierung (SIMON MARIUS, HOLTZMANN), Raute oder Rautenvierung (SCHWENTER), Raute (KEPLER, HARSDÖRFFER, L. STURM, REYHER), auch geschoben Viereck (REYHER). Rhomboides, ein schiefwinkliges Parallelogramm, hieß glych [similis] elmuahym (Geom. Culm.), ablange Raute oder geschrait verlengte Vierung (SCHMID), ablange Rautenvierung (DÜRER), geschoben verlengte Vierung (SIMON JACOB), geschrägte überlengte Vierung (SIMON MARIUS, HOLTZMANN), ablange Raute oder Rautenvierung (SCHWENTER), länglichte Vierung oder ablanges oder geschobenes Viereck (HARSDÖRFFER), länglichte Raute oder nebenstrichiges Viereck (REYHER). Endlich heist Trapez elmifarifa (Geom. Culm.), spiefseckig Viereck (KEPLER), Tischlein

41) Die Namen elmuahin und elmuharifa sind von den Euklidübersetzern aus dem Arabischen herübergenommen (ATELHART, CAMPANUS u. a.). S. M. CANTOR, Vorl. II, 93, 140, 215, 267.

(SCHWENTER), ungleiche Vierung (PIRKENSTEIN, SIMON MARIUS, SCHWENTER), ungleichlaufendseitiges Viereck (J. STURM), ungeschickt Viereck (REYHER) Complementa [bei uns Ergänzungsparallelogramme, die von der Diagonale durchschnitten werden] heißen Ausfüllungen (SIMON MARIUS, PIRKENSTEIN) oder Erfüll-Parallelogramma (SCHWENTER). Die beiden Ausfüllungen mit einem der übrigen Quadrate bilden den Gnomon, Winkelhaken oder Winkelmaß (PIRKENSTEIN, SCHWENTER).

Es wird nicht ohne Interesse sein, den Wortlaut des pythagoreischen Lehrsatzes bei einigen der älteren Schriftsteller zu vergleichen. In der *Geometria Culmensis* (1400) heißt es: „Alzo wirt das vierkante veld, gemessen vs der langen want, alzo gros alz dy beyde vierkante, dy do werden gemessen von den zwen wenden des geren, dy do czusamene treten in dem rechten wynkel.“ In dem Rechenbuche SIMON JACOBS von Coburg (1552) lautet dieser Satz: „In einem jeden triangulo Orthogonio, thun die beyde quadrat, basis und catheti, samēntlich so viel als das quadrat Hypothenuse.“ HOLTZMANN (1562) übersetzt Buch I, Fürgab 47: „In den winkelrechten triangeln ist das quadrat der seitten, so vnder den gerechten winckel gezogen wird, gleich so grofs als beyde quadrat sambtlich der andern zweier seitten, welche den gerechten winckel begreifen.“ Endlich sagt der alle Fremdwörter mit Consequenz vermeidende SAMUEL REYHER (1697): „In jedwedem rechtwincklichten Dreyeck, ist das gleichseitige und gleichwincklichte Viereck, welches von dem Strich, so dem rechten Winckel entgegen stehet, gemacht wird, eben so grofs, als die beeden Vierecke zusammen, welche von den beeden Seiten, so den rechten Winckel begreifen, gemacht werden.“

Wir wenden uns nun zu den Vielecken. Polygonium ist ein vilwendig gevilde oder vmmereyte (Geom. Culm.), ein vileckicht feld (SCHMID), eine vielseitige Figur (SIMON JACOB, SIMON MARIUS), oder vieleckigte Figur (PIRKENSTEIN, SCHWENTER), eine vieleckigte Gestalt (REYHER), ein Vieleck (PIRKENSTEIN, J. STURM). Man unterscheidet vieleckigte regulierte Figuren und unregulierte (SIMON JACOB, SCHWENTER); erstere heißen auch geordnete (KEPLER), gleichseitige (HOLTZMANN), gleichecket (DÜRER), gleichseitig und gleicheckigt (PIRKENSTEIN); letztere ungeschickt und ungleich (HOLTZMANN). In der *Geometria* deutsch wird ein gerecht Fünfort, Siebenort, Achtort u. s. w. gezeichnet. Ein Vieleck mit einspringenden Winkeln heißt in der *Geometria Culmensis* campus tortuosus seu extraeminens, ein wanschaffen gevilde. Peripheria polygoni ist vmmereyte (Geom. Culm.), Umzäunung (KEPLER), Umlauf (J. STURM). Für Diagonale finden wir twerlini (Geom. Culm.), über Ort Lini (Geom. deutsch), überzwerchenlini (KÖBEL), Ecklini überort (SCHMID), Ortlini (DÜRER), Zwerglini (DÜRER, PIRKENSTEIN),

Zwerlinie, Querlinie, Durchzug (KEPLER), Zwergstrich (REYHER). Für Basis wird auch gesagt Boden (SCHEYBL, HOLTZMANN), Grundlinie (SIMON JACOB, HOLTZMANN, J. STURM), Bodenlinie (KEPLER), Grundseite (SIMON MARIUS), Grundstrich (REYHER). Corauscus, römisch coraustus, Scheitellinie [d. h. durch den Scheitel parallel zum Horizont], erklärt SIMON JACOB als „mit der Basis parallel oder gleichweitig.“ Schließlich sei bemerkt, daß der Inhalt einer Figur, area oder campus, genannt wird gevilde oder behaldung (Geom. Culm.), Feldung (SIMON JACOB, HOLTZMANN).

4. **Kreis.** Beim Kreise ist zu unterscheiden die Kreislinie und die Kreisfläche. Circulus, die Linie, heißt in unserm Zeitabschnitt meistens Cirkel, aber auch runder Rifs (Geom. dtsh.), Cirkellinie (SCHMID, DÜRER, SCHWENTER), scheublich oder runde Lini (SCHMID), Kreis oder Kreislinie (HARSDÖRFFER, REYHER, J. und L. STURM). Area circularis heißt cirkelvelt, cirkelgevilde, scheybelechter ackir (Geom. Culm.), Cirkelfeld (KEPLER), runde Ebene (SIMON JACOB), Kreis (HARSDÖRFFER, REYHER), Kreisfläche (J. STURM). Centrum bleibt bei den meisten; doch findet sich auch Mittelpunkt (SCHMID, DÜRER, PIRKENSTEIN, SCHWENTER) oder Mitteldüpfel (REYHER). Circumferentia, periphēria ist vmmesweyff des cirkels oder vmmeceyffs (Geom. Culm.), ganzer runder Rifs (Geom. dtsh., SCHMID), Umkreis (KÖBEL, SIMON MARIUS, KEPLER, PIRKENSTEIN, SCHWENTER, J. STURM), Umkreis oder Kreiszug (REYHER). Semicirculus ist Halbkreis (REYHER, J. STURM). Für Quadrant sagt DÜRER rechter Quadrant, PIRKENSTEIN Viertelbogen, J. STURM Viertelskreis oder Kreisviertel. Arcus circuli wird übersetzt Cirkeltrum [plur. -ümmer] (SCHMID, SCHWENTER), runder Rifs (Geom. dtsh.), Bogen (KEPLER, SCHWENTER, REYHER) oder Kreisbogen (J. STURM). Diameter ist Mittelfrifs (SCHMID) oder Durchzug (SCHMID, KEPLER), Durchschneider (SIMON MARIUS, SCHWENTER), Durchschlag (REYHER), Durchmesser (J. STURM). Radius heißt fast überall halber Diameter (z. B. DÜRER, SIMON JACOB, PIRKENSTEIN), aber auch Halbmesser (J. und L. STURM). Chorda (SIMON JACOB, L. STURM) oder subtensa wird übersetzt ein unterzogener Rifs oder Senne (SCHMID), Unterzug oder Senne (KEPLER), Senne (SCHWENTER). Sagitta ist die Höhe eines Cirkelschnittes oder Boltz (KEPLER). Tangens ist Anstreicher (KEPLER), eine Linie, die einen Cirkel anrühret (DÜRER, SIMON MARIUS, PIRKENSTEIN, SCHWENTER), anrührender Strich oder Rührstrich (REYHER); secans Durchschneider (KEPLER), Zerschneidende (HOLTZMANN). Sector circuli, „Cirkelzahn, eigentlich zu teutsch der Schuster Werkmeßer“ (KEPLER), wird auch übersetzt Ausschnitt eines Cirkels (PIRKENSTEIN), Kreisteil (J. STURM), Kreisschnitt (REYHER); segmentum circuli ist Stuck von dem cirkelvelde (Geom. Culm.), Schnitz eines Cirkels (KEPLER, PIRKENSTEIN), Cirkelstück (SIMON JACOB, SCHWENTER), Stück eines Zirkels

(HOLTZMANN), Kreisabschnitt (SIMON MARIUS), Kreisschnitt (J. STURM), Kreisstück (REYHER). Angulus in segmento ist ein Winkel in einem Schnitt oder auf einem Stück oder auf dem Umkreis (HOLTZMANN, PIRKENSTEIN), oder in einem Kreis stehender oder Kreisstückswinkel (REYHER). Statt des Winkels bei dem Centro (HOLTZMANN) wird auch gesagt Mittelpunktswinkel (PIRKENSTEIN), Mitteldüpfelswinkel (REYHER). Quadratura circuli, die Vergleichung eines Cirkels und eines Quadrats (DÜRER), heißt Kreisvierung (PIRKENSTEIN, J. STURM); quadrieren ist vierkanten (Geom. Culm.), quadratrix die Vierungslinie (SCHWENTER, J. STURM). Rectificieren bedeutet einen gerunden rifs scheidtrecht machen (Geom. dtsh.).

5. **Andere krumme Linien.** Nächst dem Kreise sind die wichtigsten krummlinigen Figuren, krumpwendig velder (Geom. Culm.), die sectiones conicae, Kegelschnitte (KEPLER), Kegellinien (J. STURM). Auf sie führt die Aufgabe, ein Rechteck von gegebener Gröfse an eine Gerade von gegebener Länge anzutragen⁴²⁾, applicare, oder anzuschlagen (REYHER), daher mangelhaftens angeschlagenes und übertreffendes oder überschiefsendes Viereck (REYHER). Ordinatum applicatae übersetzt J. STURM ordentlich gezogene Linien. Die Ellipse heißt ablanger Cirkel oder Eilinie (KEPLER), wennechtyngewilde (Geom. Culm.), ablange runde Linie (SCHWENTER), Ovallinie oder die kleine Kegeleierlinie (HARSDÖRFFER), Eilinie (DÜRER), ermangelnde Kegellinie (J. STURM), Langrundung (L. STURM); die Hyperbel Gabellinie (DÜRER), Hohllinie oder auch gebrochene Eierlinie (HARSDÖRFFER), übertreffende Kegellinie (SCHWENTER, J. STURM); die Parabel Brennlilie (DÜRER, KEPLER, SCHWENTER, HARSDÖRFFER, L. STURM), rechtwinkliger Kegelschnitt (KEPLER), vergleichende Kegellinie (J. STURM)⁴³⁾. Parameter, latus rectum, übersetzt J. STURM Mitmesser. Asymptote ist „die Lini, die in die weitten läuft vnd nimmer mehr zu keym end kombt“ (DÜRER) oder niemals zusammenkommende Linie (J. STURM).

Von andern krummen Linien sei erwähnt der Cylinderschnitt, Walgerschnitt (KEPLER), conchois, die Muschellinie (DÜRER, J. STURM, SCHWENTER, HARSDÖRFFER), linea aranei, die Spinnenlinie (DÜRER, SCHWENTER), ovalis, Eilinie (KEPLER, SCHWENTER, J. STURM), spiralis, Schneckenlinie (SCHMID, KEPLER, SCHWENTER, J. und L. STURM), helica, Schraubenlinie (DÜRER, SCHMID), flexuosa seu serpentina, Schlangenlinie (SCHMID, SCHWENTER). Eine aus Kreisbogen hergestellte „einem wolgestalten ey gleiche“ Linie ist DÜRER's Eylinie. Die lunula HIPPOCRATIS' heißt Mondsfigur (SIMON JACOB), Mond (SCHWENTER), Halbmond (J. STURM).

42) Siehe EUCLIDIS Elementa C. I, pr. 44.

43) Nach MENÄCHMUS hießen die Kegelschnitte ἡ τοῦ ὀξυγωνίου, ὀρθογωνίου, ἀμβλυγωνίου κώνων τομή; vgl. FELIX MÜLLER, Histor.-etymol. Studien, I. c. S. 24 ff.

6. Vergleichung von Strecken und Figuren. Commensurable Strecken werden gemeinmässliche (PIRKENSTEIN) oder gleichmässige (REYHER, J. STURM), incommensurable aber ungleichmässige (J. STURM) genannt. Proportionale Linien gleichverhaltende (PIRKENSTEIN, J. STURM) oder ebenmässige (REYHER); die mittlere Proportionale heisst Mittellinie (SCHWENTER), mittlerer ebenmässiger Strich (REYHER), mittlere Gleichverhaltende (J. STURM). Die Verdoppelung des Würfels führt auf die Aufgabe, zu zwei gegebenen Linien zwei gerecht Mittellini (DÜRER) oder zwei Linien in ordentlicher Proportion (SCHWENTER) zu zeichnen. Die divina proportio des PACIUOLO (um 1509), der goldene Schnitt, die göttliche Verhältnis ist die Aufgabe, eine Linie media et extrema ratione seciren (SCHWENTER), oder nach der äussersten und mittleren Verhältnis teilen (PIRKENSTEIN, REYHER).

Die Ähnlichkeit der Figuren heisst vielfach Gleichförmigkeit. Similis heisst in Art und Gestalt ähnlich (SCHMID), gleichförmig und gleichgestellt (PIRKENSTEIN), oder nur ähnlich (KEPLER) oder gleichförmig (SCHWENTER, SIMON MARIUS, HOLTZMANN), gleichähnlich (REYHER). Homologe Geraden in gleichförmigen Vielecken heissen gleichförmig-haltius sagende (PIRKENSTEIN) oder verhältnis-ähnliche Geraden (REYHER).

7. Trigonometrisches. Bei der Beschreibung des zur Feldmessung benutzten Quadranten tritt vor allen die schon den Arabern eigentümliche Winkelfunktion umbra, Schatten, auf; umbra recta, rechter Schatten, ist die Cotangente; umbra versa, verkehrter Schatten, die Tangente. APIAN hat die drei Funktionen sinus, sinus versus, sinus complementi, unsern cosinus. Die Sekante wurde von KOPPERNIKUS in die Wissenschaft als neue trigonometrische Funktion eingeführt; er nannte sie Hypotenuse, entsprechend der Tangente als Kathete⁴⁴). Sinus wird von SIMON JACOB medietas chordae, von KEPLER halbe Sehne genannt. Sinus totus, der ganze Sinus (SCHWENTER) ist der halbe Diameter (SIMON JACOB); sinus rectus, der rechte Sinus (SCHWENTER); und sinus versus oder sagitta, ist Boltz (KEPLER) oder Pfeil (SCHWENTER). Der Name Trigonometrie kommt wahrscheinlich als Titel zuerst bei PITISCUS (1595) vor⁴⁵).

E. Stereometrie.

Die Stereometrie lehrt die Messung körperlicher Dinge (SCHWENTER). Ihr Gegenstand ist der Corpus, das Solidum (lang, breit, tief) (SIMON JACOB), oder das Dichte (PIRKENSTEIN), die volle leibhafte Figur (KEPLER), der Leichnam (HARSDÖRFFER), der Körper (SCHMID, L. STURM). Grenzen der Körper sind teils plana, Ebenen, teils curvae superficies, krumme oder

44) M. CANTOR, Vorl. II, S. 433.

45) M. CANTOR, Vorl. II, S. 555.

gebogene Flächen, oder Rundungen. Solidi planum vel hedra ist die Wand (KEPLER); basis solidi der Boden (KEPLER) oder die Grundfläche (J. STURM), planum superius der Tisch (KEPLER). Zwei sich schneidende Ebenen bilden das angulum solidum, den dichten Winkel (PIRKENSTEIN) oder körperlichen Winkel (SCHMID, SCHWENTER), der dreiecket oder geviert sein kann. Plana parallela sind gleichweit abstehende Ebenen (PIRKENSTEIN) oder Nebenflächen (REYHER). Die Kante, latus solidi, ist ein langes Eck, Reifen, Schärfe (KEPLER) oder scharfe Seite (DÜRER). Die Corpora unterscheiden sich in columnaria und pyramidalia (SIMON JACOB). Der Cubus ist ein geviert Corpus (KÖBEL, DÜRER), recht gevierter Würfel (KEPLER), oder Würfel (DÜRER, PIRKENSTEIN, J. u. L. STURM, REYHER u. a.). Cubikelle ist gewürfelte Elle (CHR. RUDOLFF). Parallelepipedum übersetzt KEPLER Quadratstück oder viereckts gefierte Säule, L. STURM parallel viereckigter Stock; parallelepipedon rectangulum ist gerade Säule (KEPLER). Prisma oder seratile ist Zwerstück, Speidel, Wecken (KEPLER), Ecksäule (PIRKENSTEIN, J. STURM), eckigte Säule, und zwar drei-, vier-, fünfeckigte Säule (DÜRER, L. STURM), oder gerader gleichdicker Stock (L. STURM). Corpus pyramidale übersetzt SCHMID feuerförmiger Körper, wohl in der Meinung, pyramis komme von $\pi\upsilon\rho$, Feuer her. Piremus heisst bei den alten Ägyptern die Seitenkante der Pyramide, und es wurde dieser Name bei den Griechen zum Namen des ganzen Körpers. Bei Plato⁴⁶⁾ ist allerdings die regelmäßige Pyramide, das Tetraeder, das Symbol des Feuers. Sonst heisst die Pyramide meist Spitzsäule (PIRKENSTEIN, HARSDÖRFFER, J. STURM) oder zugespitzte Säule (KEPLER), und zwar 3-, 4-, 5- eckigt; pyramis laterata aber ist bei SCHMID eckigte Feuerform. Superficies prismatis übersetzt J. STURM einfach mit Eckfläche. Die abgestumpfte Pyramide heisst Stumpf oder Stock oder Trum (plur. Trümmer). Volumen ist körperlicher Inhalt (SIMON JACOB), Fülle, Raum, Leib (KEPLER), cubischer Inhalt (L. STURM).

Die regelmäßigen Polyeder heissen corpora regularia, regulierte Körper (SCHMID u. a.), die allenthalben gleich sind von Feldern, Ecken und Seiten (DÜRER). Ein von Dreiecken begrenzter Körper ist ein drianglich corpus (DÜRER). Polyeder wird übersetzt vielecket corpus (SCHMID) oder viel-flächige Figur (PIRKENSTEIN). Tetraeder ist eine viergleicheckigte Spitzsäule (L. STURM), Octaeder doppelte viereckigte und gleichseitige Spitzsäule (L. STURM), Icosaeder ein kuglichter Körper von 20 gleichseitigen Triangeln, Dodecaeder ein kuglichter Körper von 12 regular Fünfecken (L. STURM).

46) PLATO Timaeus § 115, *Dialogi ed. BECKER* Pars III, vol. II, p. 71. DASYPODIUS *Ἀξίον seu Dictionarium mathematicum*, 1573, p. 20: 'igni dicunt proportionalem esse pyramidem'.

SCHMID, PIRKENSTEIN und SCHWENTER sagen, sie hätten die Namen der fünf regelmässigen Körper nicht zu verdeutschen gewußt. Corpora irregularia heißen unregulierte (DÜRER) oder nit regulierte (SCHMID). Obeliscus wird spitzige Säule oder viereckigter Pyramis genannt (SCHWENTER).

Wir kommen nun zu den Körpern, die eine curva superficies, Rundung (KEPLER) oder gebogene Ebene (DÜRER) haben. Der Cylinder ist eine runde Säule oder Rundsäule (DÜRER, SCHMID, KEPLER, SIMON JACOB, J. u. L. STURM), auch Walze (PIRKENSTEIN, KEPLER) oder Walger, Welle (KEPLER) genannt. Sein Mantel heisst bogne Ebene (DÜRER), Rundfläche (J. STURM), äusserlich Feld oder Rock, Rohr, Rinde (KEPLER). Conus ist aufrechter Kegel (SIMON JACOB), oder Kegel (HARSDÖRFFER, PIRKENSTEIN, J. und L. STURM), oder Rundspitz (HARSDÖRFFER) oder pyramis rotunda, runde Feuerform (SCHMID); seine Basis heisst Grund (DÜRER), Grundfläche oder Grundscheibe (KEPLER, J. STURM); seine Achse Axt oder Graat (KEPLER); sein Mantel runde Fläche oder Rundfläche (J. STURM) oder rundes Dach, Rinde, Rock (KEPLER). Truncus conici ist Kegelstück (J. STURM), abgeschnittener oder gestumpfter Kegel (SIMON JACOB), oder Stumpf, Stock, Trum (KEPLER). Rhombus solidum, zween gesellte Kegel (KEPLER), heisst Doppelkegel oder Kegelweck (J. STURM).

Sphaera ist meist die Kugel oder die spheer (DÜRER, SACROBOSCO-HEYNFÖGEL); ihre superficies ist kuglete Ebene (DÜRER), äusserste Fläche der Kugel (SIMON JACOB) oder Kugelfläche (J. STURM), ihre axis Achs (HEYNFÖGEL), Ecks (SCHMID), Axlini (DÜRER), Axt (SCHWENTER), Achse (PIRKENSTEIN), Mittellinie (J. STURM). Segmentum sphaericum ist Kugelschnitt (DÜRER, KEPLER), oder Kugelschnitt (J. STURM); sector sphaericus Kugelteil (J. STURM), Kugelzahn (KEPLER); Calotte das runde Feld des Kugelschnittes oder das Hütlein (KEPLER); zona der Gürtel (KEPLER).

An die Kugel knüpfen wir einige Kunstausdrücke aus der mathematischen Geographie. Axis mundi ist Axt der Welt (DÜRER) oder Achsstrich (L. STURM); polus Angelpunkt (L. STURM), polus mundi Weltangel. Ist die Achse senkrecht, so ist die spheer aufgerichtet, ist die Achse schräg, eine schlechte spheer (HEYNFÖGEL). Von den Himmelskreisen sind folgende zu nennen: der Äquator ist ebenechter Kreis oder Gleicher des Tags und der Nacht (HEYNFÖGEL); Horizont Augenender (HEYNFÖGEL), horizontalische Fläche (SCHWENTER), Gesichts-Ender (L. STURM); Meridianus Mittagslinie (DÜRER), Mittagskreis (L. STURM), Mittagscirkel (SCHWENTER), Mittentager Kreyfs (HEYNFÖGEL); circuli tropici Sonnenwendkreise (HEYNFÖGEL, L. STURM); circuli polares Poluskreise (L. STURM); circuli latitudinis, longitudinis, declinationis Kreise der Breite, Länge, Abweichung (L. STURM); zodiacus zeichentragender Kreis (HEYNFÖGEL) oder Thierkreis

(APIAN, HEYNFÖGEL), ecliptica Sonnenstrafse (L. STURM). Merkwürdigerweise übersetzt HEYNFÖGEL coluri die zweyen waldt ochssen Kreyfs, nach der Etymologie des Wortes Kolor „von $\kappa\acute{o}\lambda\omicron\nu$, membrum, und $\omicron\tilde{\upsilon}\rho\omicron\varsigma$, bos silvester“ des SACROBOSCO⁴⁷⁾. Bekanntlich kommt Kolor von $\kappa\acute{o}\lambda\omicron\nu\rho\omicron\varsigma$, abgestutzt, weil diese Kreise nirgend vollständig zu sehen sind. Rectascension ist gestreckte Aufrichtung (HEYNFÖGEL). Zona torrida verbrennter Gürtel (KEPLER); Fixsterne heißen auch Haftsterne (J. STURM), Kometen Schwanzsterne (L. STURM). Epicykel ist Oberkreis (HEYNFÖGEL). SCHWENTER sagt: „Die Teutschen nennen die Epakten Pecten.“

Zum Schluß seien die Namen einiger Körper genannt, die J. STURM und KEPLER der Messekunst ARCHIMEDIS entlehnt oder neu ersonnen haben. Sphäroides ist eine kugelhähnliche Figur, Afterkugel (J. STURM), auch ablange Kugel, gedruckte Kugel (KEPLER); conoides eine kegelhähnliche Figur, Afterkegel (J. STURM), hyperbolicum ein Arbishaufen, Bergkölbel (KEPLER), parabolicum Heuschöber (KEPLER). Von den zahlreichen Körpern, die KEPLER in seiner Doliometria erwähnt, nennen wir schließlicly folgende: malum Apfelfrund, citrium Citronenrund, oliva Olivenrund, prunum Zwespenrund, fusum Spulenrund.

47) S. GÜNTHER, Math. Unterr. im Mittelalter, S. 185 Anm.

DIE RECHENMETHODEN
AUF DEM GRIECHISCHEN ABAKUS.

VON

ALFRED NAGL

IN WIEN.

Es ist eine interessante und für manch anderen Zweig der Kulturgeschichte belehrende Thatsache, daß die Methoden der einfachsten elementaren Rechnungen, die wir heute als einen Gegenstand des ersten Unterrichts zu betrachten gewohnt sind, das Bemühen von Jahrtausenden und unzähliger Geschlechter in Anspruch genommen haben. Wir begegnen auf diesem langen Wege hervorragenden Namen des geistigen Lebens, aber, was vielleicht noch mehr sagen will, die praktische Bedeutung der Sache, die der Wissenschaft wie dem gemeinen Leben stündlich sich aufdrängende Notwendigkeit, mit Zahlenaufgaben auf eine einfache sichere Art fertig zu werden, hat die stete Anteilnahme aller Kreise des Volkslebens zu dieser Aufgabe herangerufen.

Frühzeitig stellen sich sehr aner kennenswerte Fortschritte auf diesem Gebiete ein, aber es mangelt auch nicht an Rückschritten, und seltsamerweise haben wir einen solchen gerade bei dem Volke zu bemerken, dem die Menschheit ihre wichtigsten Kulturfortschritte verdankt.

Die Griechen haben das Rechnen auf dem Rechenbrette höchst wahrscheinlich von den Ägyptern überkommen. HERODOT (2, 36), indem er von den Elementarkenntnissen der Ägypter berichtet und selbe mit denen der Griechen vergleicht, macht die Bemerkung, daß beide Völker die Schrift und das Rechnen mit den Rechensteinen (*λογίζονται ψήφοισι*) in entgegengesetzter Richtung führen: die Griechen von der Linken zur Rechten, die Ägypter aber umgekehrt. Es ist allerdings die einzige Spur, die wir trotz der zahlreichen Schriftmonumente des bilder- und schreibseligen Kulturvolkes am Nil von diesem Gegenstande, der doch so manchen Anlaß zu bildlicher Darstellung giebt, dort bisher entdecken konnten. Er war mit seinem Apparate, dem mit einem Linienschema versehenen Brette (griechisch *ἄβαξ*, latein. *abacus*) und den zugehörigen Steinen, *ψήφοι*, *calculi* auch [*calculi*] *abaculi* (PLINIUS h. n. 36, 199), eine ziemlich schwerfällige, unhandliche Einrichtung, die namentlich auch den großen Nachteil hatte, im Bedarfsfalle nicht immer zur Hand zu sein. Aber die Methode ihrer Numeration war ein vollständig und genau entwickeltes dekadisches Stellensystem, in welchem jede Stelle durch eine Kolumne, den Raum zwischen zwei Linien, dargestellt war und durch Einlage der entsprechenden Anzahl

jener zeichenlosen Steinchen funktionierte. Stellen, die keine Einheiten enthielten und im indisch-arabischen Systeme durch das Nullzeichen ausgedrückt werden, zeigten diese ihre Bedeutung auf dem Abakus einfach durch das Leerbleiben der betreffenden Kolumnen an. Die Anordnung der Zahlendarstellung war dabei der unsrigen, von der Einerstelle nach links aufsteigenden genau entsprechend.

Es scheint vielleicht ein einfacher, naheliegender Gedanke, daß man das vorgezeichnete umständliche Linienschema des Rechenbrettes weggelassen und die leeren Stellen als solche durch eine kennbare Marke bezeichnet hätte, von welchem Standpunkte dann zur Verwendung von einfachen Zahlzeichen für die 9 Einheiten anstatt der zeichenlosen Steinchen, mit einem Worte zur schriftlichen dekadischen Numeration in heutiger Form ebenfalls nur noch ein kleiner Schritt gewesen wäre. Aber der Schritt unterblieb und der erklärliche Drang nach einer rein schriftlichen Methode führte auf den schon angedeuteten Abweg.

Die Griechen halfen sich nämlich — die ältesten Spuren reichen nicht vor das 3. Jahrhundert v. Chr. zurück und finden sich im Ägypten der Ptolemäer, — in der Weise, daß sie ihrem Schriftalphabet, vermehrt durch die 3 alten Episemen auf 27 Zeichen, die Bedeutung von Zahlzeichen gaben, je 9 Zeichen für die Einer, Zehner und Hunderter, die dann mit Beisetzung von Strichelchen links in die nächst höheren Stellenkategorien der Tausender, Zehn- und Hunderttausender übersetzt werden konnten. Das Schema dieser Numeration war das folgende:

A	B	Γ	Δ	Ε	Ϟ	Z	H	Θ
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ι	K	Λ	M	N	Ξ	O	Ρ	Ϛ
10	20	30	40	50	60	70	80	90
Π	Σ	T	Υ	Φ	X	Ψ	Ω	ϛ
100	200	300	400	500	600	700	800	900

Wir finden diese Methode der Zahlendarstellung in allen mathematischen Schriften der Folgezeit, und nicht wenige derselben geben uns durch Beispiele auch ein ziemlich klares Bild davon, wie die Rechenmethode in derselben beschaffen war. Der allerdings unleugbare Vorteil der schriftlichen Rechnung erscheint dabei durch den Verlust des dekadischen Darstellungssystems mehr als aufgewogen und es trat an dessen Stelle nun eine mehr auf geschickte Handhabung im einzelnen Falle, als auf strenge und sichere Systematik gegründete Rechenweise, die kaum den Namen einer Methode verdiente. Im Multiplizieren wurden die einzelnen erhaltenen Teilprodukte nacheinander hingeschrieben wie ein gewöhnlicher Schrifttext, von dem sich

dann eine solche Rechnung überhaupt in der äusseren Erscheinung nur durch die Strichelchen unterschied, und es war Sache weiterer zweckmäßiger Verwendung dieser Aufschreibung, daraus die Endsumme zu ermitteln. Besondere Schwierigkeiten bot die Bestimmung der dekadischen Potenz der Produkte aus den einzelnen Faktoren und noch höhere natürlich die Durchführung einer selbst einfachen Division. Selbst in dem von den griechischen Astronomen angenommenen Systeme der Sexagesimalbrüche, das, unseren Dezimalbrüchen im Prinzipie völlig gleichstehend, an sich zur Stellendarstellung hindrängte, fand die alphabetische Numeration statt. Doch kamen dabei die sexagesimalen Stellen durch die trennenden Zeichen: $^{\circ}\mu\omicron\iota\tau\alpha$, *gradus* (Ganze), $^{\prime}\tau\alpha\ \pi\rho\acute{\omega}\tau\alpha$, *minutae primae* $\left(\frac{1}{60}\right)$, $^{\prime\prime}\tau\alpha\ \delta\epsilon\acute{\upsilon}\tau\epsilon\rho\alpha$, *minutae secundae* $\left(\frac{1}{60^2} = \frac{1}{360}\right)$, $^{\prime\prime\prime}\tau\alpha\ \tau\rho\acute{\iota}\tau\alpha$, *minutae tertiae* $\left(\frac{1}{60^3} = \frac{1}{21600}\right)$ u. s. w. zu schönem graphischem Ausdrücke. Aber für uns haben die erhaltenen Operationsbeispiele in alphabetischen Zeichen¹⁾ den besonderen Wert, daß sie uns ermöglichen, die Rechenmethoden auf dem Abakus mit ziemlicher Sicherheit zu bestimmen.

Mit der Einrichtung des griechischen Abakus werden wir bekannt gemacht durch verschiedene gelegentliche Bemerkungen in litterarischen Texten und durch einige erhaltene Monumente, hauptsächlich aber durch eine anfangs des Jahres 1846 auf der Insel Salamis bei Athen gefundene Marmortafel, daher gewöhnlich als die salaminische bezeichnet.²⁾ Form und Ein-

1) a. ARCHIMEDES (*Ψαμμίτης* und *Κύκλον μέτρησις*) und EUTOKIOS in ARCHIMEDIS *Opera omnia cum commentariis* EUTOCHII ed. J. L. HEIBERG. Lipsiae 1881. b. THEON; *Θέωνος Ἀλεξανδρείας Πρόμνημα εἰς τὸ πρῶτον τῆς Πτολεμαίου Μαθ. συντάξεως. Texte et trad. fr. par HALMA.* Paris 1821. c. HERON; *Heronis Alexandrini Geometricorum et stereom. rel. ed.* FRIED. HULTSCH, Berol. 1864.

2) Die oftgenannte salaminische Tafel hatte während der Drucklegung dieser Schrift ihre Geschichte. Sie wurde auf mein Ersuchen zu Athen und auf Salamis gesucht, leider vergebens und muß vorläufig als verschollen betrachtet werden. Die seinerzeit unmittelbar nach ihrer Entdeckung an Ort und Stelle angefertigte Zeichnung bei RANGABÉ in der *Revue archéologique* III (Paris 1846) p. 296 ist also dermalen als ihr einziges Überbleibsel hinzunehmen. (Vergl. ebenda p. 305 LETRONNE über die Zahlzeichen und p. 401 VINCENT über die Tafel selbst.) Es ist daher eine genaue Nachbildung hievon hier vorangestellt. Zum Glücke hat RANGABÉ durch genaue Beschreibung und Mafangaben das Monument wenigstens für das Studium in technischer Richtung gerettet. Er giebt an in Metermaß: Länge der Tafel 1.5, Breite 0.75, Abstand des Schemas der fünf Linien vom nahen Schmalrande 0.25, Länge seiner Linien 0.27, deren Abstand untereinander 0.03, Abstand des Schemas der elf Linien vom vorigen 0.5, Länge seiner Linien 0.38, deren Abstand unter einander 0.035, Höhe der Zahlzeichen an den beiden Längsseiten der Tafel 0.013, ihr gegenseitiger Abstand 0.04, Höhe der Zahlzeichen an der Schmalseite und der Kreuze in den elf Linien 0.02, ihr

richtung mögen aus der beifolgenden Bildtafel entnommen werden. Die abweichenden Meinungen über diese Tafel will ich noch am Schlusse würdigen und mich hier unmittelbar ihrer Funktion nach meinen Ergebnissen zuwenden.

Vor allem ist die Numeration auf dem Linienschema dieser Tafel völlig außer Zweifel und für uns unmittelbar anschaulich durch die ganz gleiche Einrichtung von noch allgemein im Gebrauch stehenden Rechenmaschinen: der chinesisch-japanischen Soru-Ban³⁾ und des russischen Tschotü. Namentlich aber sind die erhaltenen antik-römischen Abakus-Exemplare, die in den seitlichen Spalten für die Teil- oder Bruchgrößen wesentlich dieselbe Einrichtung zeigen, wie die salaminische Tafel, ein erster und entscheidender Beweis für die eigentliche Bestimmung dieser Tafel. Wie auf dem römischen Abakus⁴⁾ die seitlich rechts befindlichen Spalten durch die unmittelbar

Abstand 0.05 Meter. Die Erhaltung der Tafel war nach RANGABÉ eine vollkommene. (Eine Nachbildung derselben in Holz nach diesen Maßangaben hat sich mir für das Studium als sehr erspriesslich erwiesen.)

Diese Anmerkung bildet somit eine Art Nachtragsbericht. Damit ist aber zugleich die weitere Nachricht zu verbinden, daß das Suchen nach der Tafel RANGABÉ's zur Entdeckung einer anderen Tafel dieser Art, gleichfalls auf Salamis geführt hat (April 1899), welche, wie ich vernehme, in das Centralmuseum zu Athen überführt werden soll. Herr Professor KUBITSCHKE (Wien), dem ich für diese Vermittlungen großen Dank schulde, hat mir von der neuen Entdeckung eine Photographie überlassen. Darnach ist diese Marmortafel der vorigen fast vollkommen gleich, sowohl an Größe, als in der Einrichtung. Nur erscheint ihre Ausführung weniger sorgfältig, die Zahlzeichen sind in allen drei Reihen von gleicher Höhe und, was hier sehr bedeutsam, die Zeichen der Reihe an der einen Schmalseite stehen aufrecht nach aufsen, gleich denen der beiden Langseiten. Dieser Umstand berührt ein wesentliches Moment der nachfolgenden Ausführungen. Ich muß mir vorbehalten, der neuen Entdeckung späterhin womöglich gerecht zu werden, übergebe aber dennoch diese Arbeit dem Urtheile der wissenschaftlichen Welt in dem Gefühle, daß durch dieselbe nichtsdestoweniger die Einsicht in die Technik des Rechnens auf dem antiken Abakus gefördert werden dürfte. Indes hat die operative Verwendung dieser Zeichenreihe im Sinne meiner Darstellung auch nach ihrer Stellung auf der neu entdeckten Tafel keine Schwierigkeit und es mag vielleicht diese Richtung der Zeichen nach aufsen lediglich der Bequemlichkeit des Schrifthauers zuzuschreiben sein. Die Tafel ist der Breite nach in der Mitte entzwei gesprungen.

3) Vergl. darüber ALFRED WESTFAL in den „Mittheilungen der deutschen Gesellschaft für Nationalökon. und Völkerkunde Ostasiens.“ Yokohama und Berlin (ASHER) 1875, Heft 8 S. 27: Über die chinesisch-japanische Rechenmaschine; Heft 9 S. 43: Beitrag zur Geschichte der Mathematik in Japan; S. 54: Über das Wahrsagen auf der Rechenmaschine. — Vorzügliche, ihren Gegenstand erschöpfende Darstellungen.

4) Abbildungen, die wichtigste bei MARCUS VELSER, *Opera*, Nürnberg 1682,

dabeistehenden Bruchzeichen für $\frac{1}{8}$ (*sextula*), $\frac{1}{4}$ (*sicilicus*) und $\frac{1}{2}$ der Unze (*semuncia*; die Spalte der *uncia* jedoch ist rechts an das Schema der ganzen Größen unmittelbar angeschlossen) bezeichnet sind, so zeigen auf dem salaminischen die an dessen Ränder verwiesenen Zahlzeichen in ihrer Reihenfolge von rechts nach links ganz deutlich an, daß das kleinere Linienschema rechts (wir stehen an der Längsseite der Tafel mit der vollständigsten Zahlenreihe) mit seinen vier Kolumnen für die Teilgrößen der Drachme bestimmt ist, nämlich der Reihe nach für die Aufnahme von $\frac{1}{4}$ (\times Chalkus), $\frac{1}{2}$ (\mathbf{T} , Tetartemorion), $\frac{1}{2}$ (\mathbf{C} , Hemiobolion) und $\frac{1}{6}$ (\mathbf{I} , Obolos) der Einheit, während die weiter folgenden Zahlzeichen sich auf die ganzen Zahlen (Drachmen) und auf die Kolumnen des großen Linienschemas beziehen, zunächst mit der Einheit (\mathbf{I} , dem attischen Zeichen für die Drachme) und deren Fünffachem ($\mathbf{\Gamma}$ für *πέντε*), dann den Zehnern ($\mathbf{\Delta}$, *δέκα* und $\mathbf{\Pi}$ für 50), den Hundertern (\mathbf{H} , *ἐκατόν* und $\mathbf{\Phi}$ für 500) und den Tausendern (\mathbf{X} , *χίλιοι* und $\mathbf{\Psi}$ für 5000).⁵⁾ Das letzte Zeichen links, \mathbf{T} , bedeutet das Talent, 6000 Drachmen. Und so steht diese vollständigste der drei Zahlenreihen in genauer Übereinstimmung mit dem noch im Mittelalter wiederklingenden, schönen und für die Sache sehr anschaulichen Gleichnisse bei POLYBIUS 5, 26: „Denn in Wahrheit sind diese (es handelt sich dort um einen am makedonischen Königshofe in Ungnade gefallenem Günstling) zu vergleichen den Rechensteinen auf dem Rechentische. Denn auch diese gelten je nach dem Willen des Rechnenden bald nur einen Chalkus und alsbald wieder ein Talent!“⁶⁾

p. 422, 819, 842, in Naturgröße. Erhaltene Monumente je eines zu Paris und Rom. Auch WELSER's Abakus ist verschollen.

5) Diese nach einem Grammatiker des zweiten Jahrhunderts n. Chr. recht unzutreffend als herodianische benannten Zeichen, waren in Wirklichkeit die ursprünglichen Zahlzeichen der Griechen. Sie sind, wie sich zeigt, nichts anderes, als die Anfangsbuchstaben der betreffenden Zahlwörter. Ausgabe des HERODIAN von A. LENZ, Leipzig 1867. — Der knappe Raum dieser Abhandlung gestattet nicht, den Anteil verschiedener Gelehrter an der Aufklärung der Zeichen dieses Abakus hervorzuheben. Über die Teilung des att. Obols in 8, nicht 6 Chalkus vergl. BOECKH, Metrol. Unt. 24. 32. Archäol. Ztg. 1847, p. 44 (Ges. kl. Sch. VI, 454). HULTSCH, Metrol. ss. gr. 157, Index vv. *ὀβολός, χαλκοῦς, τεταρτημόριον*.

6) *Ὅντως γὰρ εἰσιν οὗτοι παραπλήσιοι ταῖς ἐπὶ τῶν ἀβακίων ψήφοις· Ἐκεῖναί τε γὰρ, κατὰ τὴν τοῦ ψηφίζαντος βούλησιν ἔρτι χαλκοῦν, καὶ παραντίκα τέλαντον δύνανται.* — Einen ähnlichen Ausspruch legt DIOGENES LAËRTIUS I, 50 dem SOLON bei. Die für das Verständnis dieses Monumentes sehr wichtige Stelle des POLYBIUS hat schon RANGABÉ bezogen, ohne jedoch auf ihre so bezeichnende Übereinstimmung mit der vollständigen Zahlenreihe auf der salaminischen Tafel aufmerksam zu werden.

Der einzelne Stein galt also, in eine Kolumne eingelegt⁷⁾, eine Einheit derselben, handelte es sich nun um eine Bruchkolumne, oder um eine dekadische Stelle. Dabei ist, ganz genau wie bei der ostasiatischen Rechenmaschine und dem römischen Abakus, im großen Linienschema der Teil jeder Kolumne über der waagrechten Mittellinie für die Fünffachen bestimmt, ein Umstand, der auch durch die pentadischen Zeichen der drei Zahlenreihen deutlich markiert erscheint. Die Zahl 9 z. B. wird somit in jeder Stelle durch 4 Steine unterhalb und 1 Stein oberhalb dieser Querlinie dargestellt. Das Kreuz zwischen der zweiten und der dritten Kolumne scheidet die Zehner- von der Hunderterstelle⁸⁾ und vor der Marke in der Mitte des Schemas wird die Stelle der Zehntausender erreicht, der Myriaden, welche in der griechischen Zahlendarstellung und Benennung eine bedeutsam abschließende Rolle spielen. So kann sich die Darstellung der Zahlen auf dem großen Linien- oder vielmehr Kolumnenschema genau angepaßt der griechischen Numeration und mit guter Übersicht vollziehen. Dabei ist der beträchtliche Raum zwischen beiden Linienschemen vortrefflich für die Aufnahme eines entsprechenden Vorrates von Rechensteinen geeignet, um von da nach beiden Seiten hin für die Darstellung der Teilgrößen und der ganzen Zahlen mit gleicher Bequemlichkeit verschoben zu werden. Die geschmackvolle, von echt attischem Feinsinn zeugende Einrichtung dieser Tafel ist überhaupt eine Eigenschaft, die sich sowohl an dieser, wie an manch anderer der noch zu besprechenden Einzelheiten bewährt.

Wir denken uns also den Rechnenden an jener Längsseite der Tafel stehend, welche die vollkommenste der drei Zahlenreihen aufweist, ein Umstand, der im Zusammenhange seine Begründung finden wird. Der Rechner hat die Kolumnen der vier Teilgrößen zu seiner Rechten und auf denjenigen der ganzen Zahlen vollzieht sich, entsprechend der Folge jener Zahlzeichen am unteren Rande der Tafel, die Numeration dekadisch aufsteigend von rechts nach links.

Wie bei allen Systemen des Rechenbrettes mit beweglichen Steinen, so besteht auch hier das Addieren lediglich in einem Zulegen, „Hinzugeben“ von Steinchen zu der in den Kolumnen liegenden Zahl mit nach-

7) Dafs hierbei die Kolumnen als solche und nicht die Linien fungierten, geht auf das bestimmteste schon aus der Übereinstimmung der Anzahl der Seitenkolumnen mit den vier Zahlzeichen der Teilgrößen hervor.

8) Als Unterteilung der vierstelligen Numeration der Griechen; denn bekanntlich teilten dieselbe sprachlich und graphisch ihre Zahlen nicht wie wir nach drei Stellen z. B. 987.654.321, sondern nach vier: 9.8765 4321 und sagten: 9 Myriadenmal 8765 Myriaden etc. Vergl. ARCHIMEDES, Sandrechnung a. a. O., APOLLONIOS bei PAPPUS, II passim.

folgender Ordnung der Numeration. Diese geschieht gelegentlich während der Rechnungsoperation und einfach in der Weise, daß von den angesammelten Steinchen je fünf im unteren Teil einer Kolumne durch einen einzelnen im oberen (pentadischen) Teile derselben und je zwei Steinchen im pentadischen Teile durch eines im unteren Teile der nächst höheren Kolumne ersetzt werden. Wie sich dann durch die entsprechende Rückauflösung die Subtraktion, das „Wegnehmen“ vollziehe, bedarf hier wohl keiner besonderen Darstellung,

Das Problem der Rechenmethode auf dem Abakus beginnt überhaupt stets bei der Multiplikation. Diese ist auch im Mittelalter, in der GERBERT'schen Schule und beim Rechnen auf den Linien, der nächste Zielpunkt der Lehrschriften, welche uns von beiden Methoden reichlich erhalten sind. Aber für den römischen, sowie für den uns hier interessierenden griechischen Abakus fehlt uns eine so unmittelbare Quelle und wir müssen dieselbe durch das schwierigere und weniger sichere Mittel der Kombination ersetzen.

Gewisse Einzelheiten der salaminischen Tafel geben hierbei wertvollen Anhalt. Der eigentliche Schlüssel für die Lösung besteht aber darin, daß die Methoden der uns erhaltenen griechischen Schriftrechnungen deutlich ihren Ursprung auf dem Abakus verraten, insbesondere, weil ihre Unvollkommenheiten sich aus dem Wesen des Abakus naturgemäß erklären und auf demselben sich geradezu in Vorzüge verwandeln. Es liegt übrigens schon in der Natur der Sache, daß man die durch Jahrhunderte ausschließlich geübte Methode auf dem Abakus ohne weiters auf das schriftliche Rechnen wird übertragen haben, so weit sich dabei aus der Verschiedenheit beider Einrichtungen nicht ein allzugroßes Hindernis ergab.

Höchst unvollkommen und ungeschickt ist in der griechischen Schriftrechnung die unverwandt festgehaltene Methode, die Multiplikation mit den zwei höchsten Stellen zu beginnen; sie wird sodann mit jedem einzelnen Faktor des Multiplikators durch den ganzen Multiplikanden einschließlich der unveränderten Bruchzahlen fortgesetzt, wobei jedes einzelne Produkt der Reihe nach hingeschrieben wird.

Die Operation stößt hier gleich bei Beginn an die charakteristische Schwierigkeit in der Bestimmung der dekadischen Potenz der einzelnen Produkte, der in der Positionsarithmetik sogenannten Stellenbestimmung. Das Einmaleins lehrt, daß ς' mal ϑ' gleich $\nu\delta'$ ist ($6 \times 9 = 54$). Warum aber ist ς mal \mathfrak{N} gleich $\varphi\mu'$ Myriaden ($6000 \times 900 = 5400000$)? Wir lösen heutzutage diese Aufgabe durch die Addition der Anzahl der den beiden Faktoren vorausgehenden Stellen, wenn nicht im einzelnen Falle schon der graphische Aufbau der Stellenrechnung uns jede Denkarbeit ab-

nimmt. Aber die griechische Schriftrechnung mußte sich da mit einer viel umständlicheren Vorstellung geholfen haben, insofern sie nicht immer auf die Stellenregel des ARCHIMEDES zurückging. Diese für die Schriftrechnung aufgestellte Regel ist aber ein Beweis, daß ihre Methode dem Abakus entstammt, denn sie beruht durchaus auf der Zählung von dekadischen Stellen oder Kolumnen. Aber auch ihr Ausgangspunkt, die vorhergehende Feststellung der Faktoren-Einheiten ohne Rücksicht auf deren dekadische Stellung, für welche Einheiten die Griechen sogar einen technischen Ausdruck, $\piυθμένες$, haben⁹⁾, ist mit der Technik ihrer Schriftrechnung nur unvollkommen vereinbar.

Die Stellenregel des ARCHIMEDES findet sich in einer bekannten Stelle seiner Sandrechnung ($\Psiαμμίτης$). Nachdem er gezeigt hat, wie durch die systematisch aufsteigenden Zahlenausdrücke selbst die größten Mengen (der Sand der Erdoberfläche) zum Ausdruck gebracht werden können, fährt er fort: „Dienlich ist aber auch das zu wissen: wenn von Zahlen, welche zu der Monade (Einerstelle) in einer gewissen Proportion ($ἀναλογία$) stehen, etwelche von ihnen unter sich multipliziert werden sollen, die in derselben Proportion stehen, so wird auch das Produkt in der nämlichen Proportion (zu ihnen) stehen, indem es von dem größeren der beiden Multiplikatoren soweit absteht, als der kleinere derselben von der Monade in seiner Proportion absteht; von der Monade aber wird es um eine Stelle weniger weit abstehen, als die (Abstands-)Zahl beider Faktoren von der Monade zusammen beträgt.“¹⁰⁾ Verständlich ist also diese Doppelregel kaum ohne die Hilfsmittel der Stellenarithmetik, und es läßt sich nicht verkennen, daß der griechische Schriftrechner mit der ganzen Fassung dieser Regel auf die Vorstellung des Abakus zurückverwiesen war.¹¹⁾ Sie ergibt nach ihren

9) Er findet sich in dieser Bedeutung bei PAPPUS, fragm. lib. II, Satz 27.

10) Text nach der Ausgabe von HEIBERG 2, 270: *Χρήσιμον δέ ἐστι καὶ τόδε γινωσκόμενον. εἰ καὶ ἀριθμῶν ἀπὸ τῆς μονάδος ἀνάλογον ἔοντων πολλαπλασιάζωντί τινες ἄλλήλους τῶν ἐν τῆς αὐτῆς ἀναλογίας, ὁ γενόμενος ὁμοίως ἑσσεῖται ἐν τῆς αὐτῆς ἀναλογίας, ἀπέχων ἀπὸ μὲν τοῦ μείζονος τῶν πολλαπλασιαζάντων ἄλλήλους, ὅσους ὁ ἐλάττω τῶν πολλαπλασιαζάντων ἀπὸ μονάδος ἀνάλογον ἀπέχει. ἀπὸ δὲ τῆς μονάδος ἀφίξει ἐνὶ ἐλαττώνας, ἢ ὅσος ἐστὶν ὁ ἀριθμὸς συναμφοτέρων, οὗς ἀπέχοντι ἀπὸ μονάδος οἱ πολλαπλασιαζάντες ἄλλήλους.* Über *ἀναλογία*, *proportio* im rein mathematischen Sinne, vergleiche die klassische Stelle bei PLATO, *Timaeus* 7. CICERO, *Timaeus* 4. 5.

11) Die Unmöglichkeit, die Stellenbestimmung nach dieser Regel auch mit den graphischen Hilfsmitteln der griechischen Schriftrechnung zu bewerkstelligen, soll damit nicht behauptet sein. Man konnte die *ἀναλογίαι* und die „Abstände“ des ARCHIMEDES immerhin auch auf den dekadisch angeordneten Reihen der alphabetischen Zahlzeichen nach unserer oben gegebenen Darstellung bestimmen.

beiden Formulierungen, wenn wir die Stellenzahl der beiden Faktoren durch a und b ausdrücken, für die Stelle des Produktes (nämlich für die Einerstelle desselben) die Formel:

$$p = a + b - 1.$$

Treten wir nun mit dieser Operationsregel an den Abakus und zwar an die vorbezeichnete Stelle der Längsseite mit der längsten Zahlenreihe, so macht sich unverweilt ein weiterer hier wichtiger Umstand bemerkbar. Der Rechner hat dann die Zeichenreihe an der andern Längsseite umgekehrt vor sich, dieselbe kommt daher für ihn augenscheinlich außer Betracht. Dagegen steht diejenige an seinem eigenen Standplatze aufrecht vor ihm und zwar in einer Lage, welche einem beständigen Im-Auge-behalten minder günstig ist. Wohl aber entspricht dieser letzteren Anforderung auf das beste die Zeichenreihe an der linken Schmalseite der Tafel und sie hat für diesen Zweck augenscheinlich dadurch noch eine besondere Eignung erhalten, daß ihre Zeichen erheblich größer sind als diejenigen der beiden Längsseiten. Ohne Frage ist also diesen beiden Zeichenreihen nicht bloß eine explikative, die Bedeutung der Kolumnen anzeigende Bedeutung, sondern eine besondere Funktion in den Rechnungsoperationen selbst zugeordnet, und welche diese Funktion sei, ist für den praktischen Kenner der Eigentümlichkeiten des Abakusrechnens unschwer zu erraten.

In allen Formen des Abakus tritt nämlich beim Multiplizieren das Bedürfnis nach dem Festhalten der beiden Faktoren auf. Der chinesisch-japanische hilft sich da durch eine starke Verlängerung seiner der antikerömischen sehr nahe kommenden Einrichtung, wobei dann mehrere Zahlen nebeneinander auf dem Abakus platzfinden, und durch eine sehr sinnreiche Technik des schrittweisen Verdrängens des Multiplikators. Aber der Abakus der Römer in den erhaltenen Stücken mit verschiebbaren Knöpfen¹²⁾ verlangt, daß man die Faktoren entweder mit geschriebenen Zahlzeichen oder, wenigstens einen derselben, mit den Fingern notiere. Das bedingte also ein Mitwirken der Schrift oder auch des Gedächtnisses beim Rechnen, wodurch dieses noch umständlicher wurde.

Die salaminische Tafel gestattet nun mit ihren Zahlenreihen ein Ansetzen der beiden Faktoren, und es ist ganz handgreiflich, daß die untere Zeichenreihe beim Rechnenden für die Aufnahme des Multiplikators bestimmt war, diejenige an der linken Seite aber, mit ihren größeren,

12) Sie entsprechen genau den sog. Körnern des ostasiatischen. Übrigens benutzten die Römer gleich den Griechen auch eine Tafel mit freibeweglichen Rechensteinen, wie dies in der Natur der Sache liegt und aus zahlreichen literarischen Andeutungen hervorgeht.

stärker markierten Zeichen, für die des Multiplikanden, der während der Rechnung unverändert bleiben und beständig im Auge behalten werden muß, während man sich vom Multiplikator die eben fungierende Stelle nur einmal anzusehen und dann zu merken pflegte. Aus der Technik der ganzen Methode gelangt man auch zu der Einsicht, daß man als Multiplikanden auf dem Abakus in der Regel die an Stellen geringere Zahl fungieren ließe, was auch die salaminische Tafel selbst durch die kürzere Reihe der Zahlzeichen an der Schmalseite anzudeuten scheint.

Die Art und Weise der Markierung der Zahlen auf den beiden Zeichenreihen entbehrt allerdings jeder Überlieferung; es sind aber ihre genaueren Einzelheiten auch gleichgültig. Natürlich geschah sie ebenfalls durch Auflegen von Steinchen auf die Zeichen, ganz analog wie in den Kolumnen, also bis zu vier Steinchen auf den dekadischen und durch je ein Steinchen auf den pentadischen Zeichen. Dabei wird man, sobald die Funktion eines pentadischen Zeichens erforderlich geworden, dessen Steinchen mit denjenigen des dekadischen zusammengedrückt haben, sodaß sich für jede dekadische Stelle eine deutlich geschiedene, das Anwenden der archimedischen Regel erleichternde Gruppe darstellte. Auch wird, um die Zeichen sichtbar zu erhalten, das Auflegen der Steinchen nicht auf den Zeichen, sondern über oder unter denselben gegen das Innere oder Äußere der Tafel zu stattgefunden haben.

Bei der Wahl eines besondern Rechenbeispiels haben wir zu erwägen, daß die Multiplikation von Teilgrößen, wie sie die Seitenkolumnen und die Zeichenreihe der salaminischen Tafel darstellen, untereinander praktisch auch im gemeinen Leben allerdings vorkommen mußte, da das System der Gewichte bei den Griechen mit demjenigen der Geldteilung völlig übereinstimmte, ja das letztere wohl unmittelbar, wie das römische, aus dem Verkehre der Zuwägung des Geldmetalles entstanden war.¹³⁾

Die Rechnung in gemeinen Brüchen, die wegen ihrer Anwendbarkeit auf alle Teilgrößen neben den Stellenbrüchen (Sexagesimal- und Dezimalbrüchen) stets eine wichtige Funktion behalten wird, bildet den wunden Punkt des Abakus. Auf diesem kann gleichzeitig nur eine ganz beschränkte Zahl von Brüchen, für die die Kolumnen in vornhinein zu bestimmen sind, dargestellt und verwendet werden. Für den täglichen Verkehr genügt dies allerdings, allein genauere Rechnungen drängen hier zur

13) Vergl. HULTSCH, Metrologie § 19. Die Drachme zu 6 Obolen (bez. der Stater zu 12 Obolen) fügt sich genau in das Zwölfersystem. Die Teilung des Obolus (= 2 Halb-, 4 Viertelobolen und 8 Chalkus) beruht auf fortgesetzter Halbierung dieser kleinsten Maßeinheit.

Schrift. Die Teilgrößen der griechischen Metrologie gestatten nur die Darstellung folgender Brüche und ihrer Vielfachen:

		I	C	T	X
$\frac{1}{2}$	dargestellt durch	3	—	—	—
$\frac{1}{3}$	„ „	2	—	—	—
$\frac{1}{4}$	„ „	1	1	—	—
$\frac{1}{6}$	„ „	1	—	—	—
$\frac{1}{8}$	„ „	—	1	1	—
$\frac{1}{9}$	„ „	—	1	$\frac{2}{3}$	—
$\frac{1}{12}$	„ „	—	1	—	—
$\frac{1}{16}$	„ „	—	—	1	1
$\frac{1}{18}$	„ „	—	—	1	$\frac{2}{3}$
$\frac{1}{24}$	„ „	—	—	1	—
$\frac{1}{32}$	„ „	—	—	—	$1\frac{1}{2}$
$\frac{1}{36}$	„ „	—	—	—	$1\frac{1}{3}$
$\frac{1}{48}$	„ „	—	—	—	1

(Die außerdem noch darstellbaren Brüche: $\frac{1}{6} + \frac{1}{24} = \frac{5}{24}$, dann $\frac{1}{6} + \frac{1}{48}$ und $\frac{1}{12} + \frac{1}{48}$ sind völlig unpraktisch.)

Die Darstellung dieser Brüche auf dem Abakus kann bei dem noch genau in dieses System fallenden Bruch $\frac{1}{32}$ für den halben Chalkus wohl durch ein einfaches Auskunftsmittel erfolgen, wie allenfalls Auflage eines Steines unterhalb der Chalkus-Kolumne. Dagegen fällt auf, daß die so naheliegende Multiplikation des Obolus mit sich selber ($\frac{1}{6} \times \frac{1}{6} = \frac{1}{36}$) ohne ein solches Auskunftsmittel für den $\frac{1}{3}$ -Chalkus (allenfalls Auflage eines Steines oberhalb der Kolumnen) auf dem Abakus nicht ausführbar ist. Dasselbe gilt für die Vielfachen dieser hier wichtigen Bruchgrößen: $\frac{1}{18}$ und $\frac{1}{9}$.

Die Multiplikation dieser Brüche mit ganzen Zahlen bietet an sich keine große Schwierigkeit. Von den dekadischen Einheiten ergibt z. B. die Multiplikation von 10000 mit $\frac{1}{6} : 1666\frac{2}{3}$, mit $\frac{1}{12} : 833\frac{1}{3}$ u. s. w., was alles einfach darstellbar ist, aber entweder vorher im Kopfe ausgerechnet, oder von vornherein gemerkt werden muß. Beides ist der praktischen Natur des Abakusrechnens, bei dem man mit dem Einmaleins zur Not sogar in der Einschränkung auf 1—5 seine Auslangen findet, durchaus zuwider. Die Mitbenutzung einer vorgerichteten Multiplikationstabelle ist daher für diese Einrichtung ein unabweisbares Bedürfnis. Die nachfolgende Aufstellung einer solchen Tabelle macht natürlich keinen Anspruch auf Identität mit einem antiken Formulare, wohl aber wird sich dem praktischen Rechner ihre Unentbehrlichkeit sofort klarstellen, sowie er bei den Bruchgrößen an-

gelangt ist. Die Zahlendarstellung mit den altattischen Zahlzeichen entspricht darin genau den Mustern, die uns aus den attischen Urkunden bekannt sind.¹⁴⁾ Die sich hierbei aufdrängende Wahrnehmung, daß diese schriftliche Zahlendarstellung in genauer Übereinstimmung mit der mechanischen auf dem Abakus selber steht, ist für die Geschichte dieser Zahlzeichen zu wichtig, als daß hier über diese Andeutung hinausgegangen werden könnte. Für die Benützung der Tabelle selbst ist nur zu bemerken, daß ihre Produktansätze, da sie aus dekadischen Einheiten und Stammbrüchen entstanden sind, im einzelnen Anwendungsfalle mit den Pythmenen zu multiplizieren sind.

Die in den mathematischen Schriften der Griechen uns erhaltenen Multiplikationsbeispiele sind durchweg Quadrierungen von Zahlen, da sie insgesamt der Prüfung von Quadratwurzeln dienen. Nichtsdestoweniger glaube ich ein solches einem freiangenommenen vorziehen zu sollen. Ich wähle hier, als der Praxis der Geldrechnung auch in den Teilgrößen entsprechend, ein Beispiel bei EUTOKIOS aus denjenigen zum III. Theoreme der archimedischen Kreisrechnung¹⁵⁾: $3013\frac{1}{2}\frac{1}{4} \times 3013\frac{1}{2}\frac{1}{4}$. Es sieht in der Originalform¹⁶⁾ mit beigelegter Darstellung nach moderner Rechenweise aus wie folgt:

$\gamma\iota\gamma' L'' \delta''$	3013 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{4}$
$\epsilon\pi\iota \gamma\iota\gamma' L'' \delta''$	mit 3013 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{4}$
γ δ $M M \vartheta' \alpha\varphi' \psi\nu'$	9.000.000, 30.000, 9.000, 1500, 750
γ $M \varrho' \lambda' \epsilon' \beta' L''$	30.000, 100, 30, 5, $2\frac{1}{2}$
$\vartheta' \lambda' \vartheta' \alpha' L'' L'' \delta''$	9000, 30, 9, $1\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$ + $\frac{1}{4}$
$\alpha\varphi' \epsilon' \alpha' L'' \delta'' \eta''$	1500, 5, $1\frac{1}{2}$, $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{8}$
$\psi\nu' \beta' L'' L'' \delta'' \eta'' \iota\varsigma'$	750, $2\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{8}$, $\frac{1}{16}$
$\delta\mu\omicron\upsilon \gamma$ $M \beta\chi\pi\vartheta' \iota\varsigma''$	gleich 9082689 $\frac{1}{16}$

14) A. BOECKH, Urk. über das Seewesen des attischen Staates (Staatshaushaltung d. A. III) und Corp. J. G. I p. 184 ss. Attic. I p. 48. II, II, p. 1 ss.

15) Edit. HEIBERG 3, S. 290. EUTOKIOS schrieb im 6. Jahrhundert n. Chr., allein seine Methode ist ganz unverändert die altgriechische Schriftrechnung. Die mathematischen Schriften der Griechen haben zahlreiche Beispiele in gemeinen Brüchen, bei denen auch in unserer modernen Schriftrechnung die dekadische Stellenmethode nur eine beschränkte Anwendung hat. Der Text bei HEIBERG bedarf mancher Verbesserungen. S. 295 Note 1 Linie 2 v. o. muß es heißen $1838\frac{9}{11}$, anstatt $\frac{9}{10}$.

16) Und mit Unterlassung jedes unhistorischen Versuches einer dekadischen Anordnung, wie er in den Ausgaben gemeinhin zutage tritt. Auch der Summenstrich ist quellenwidrig.

Multiplikationstabelle für die Teilgrößen der Drachme.

10000	M			$\frac{1}{6}$	I		
$\times \frac{1}{6} = 1666\frac{4}{6}$	I	XϞHϞΔΓHIII		$\times \frac{1}{6} = \frac{1}{36}$	I	X	$\frac{x}{2}$
$\frac{1}{12}$ 833 $\frac{2}{6}$	C	ϞHHHΔΔΔHIIII					
$\frac{1}{24}$ 416 $\frac{4}{6}$	T	HHHHΔΓHIII					
$\frac{1}{48}$ 208 $\frac{2}{6}$	X	HHΓHIIII					
1000	X			$\frac{2}{6}$	II		
$\times \frac{1}{6} = 166\frac{4}{6}$	I	HϞΔΓHIII		$\times \frac{1}{6} = \frac{1}{18}$	I	T	$\frac{x}{3}$ $\frac{x}{3}$
$\frac{1}{12}$ 83 $\frac{2}{6}$	C	ϞΔΔΔHIIII		$\frac{1}{12}$ $\frac{1}{36}$	C	X	$\frac{x}{3}$
$\frac{1}{24}$ 41 $\frac{4}{6}$	T	ΔΔΔΔHIIII					
$\frac{1}{48}$ 20 $\frac{5}{6}$	X	ΔΔIIII					
100	H			$\frac{3}{6}$	III		
$\times \frac{1}{6} = 16\frac{4}{6}$	I	ΔΓHIII		$\times \frac{1}{6} = \frac{1}{12}$	I	C	
$\frac{1}{12}$ 8 $\frac{2}{6}$	C	ΓHIIII		$\frac{1}{12}$ $\frac{1}{24}$	C	T	
$\frac{1}{24}$ 4 $\frac{4}{6}$	T	HIIII		$\frac{1}{24}$ $\frac{1}{48}$	T	X	
$\frac{1}{48}$ 2 $\frac{1}{12}$	X	H+C		$\frac{1}{48}$ $\frac{1}{96}$	X	$\frac{x}{2}$	
10	Δ			$\frac{3}{12}$	CCC		
$\times \frac{1}{6} = 1\frac{4}{6}$	I	HIII		$\times \frac{1}{6} = \frac{1}{24}$	I	T	
$\frac{1}{12}$ $\frac{5}{6}$	C	IIII		$\frac{1}{12}$ $\frac{1}{48}$	C	X	
$\frac{1}{24}$ $\frac{2}{6}$ $\frac{1}{12}$	T	HC		$\frac{1}{24}$ $\frac{1}{96}$	T	$\frac{x}{2}$	
$\frac{1}{48}$ $\frac{1}{6}$ $\frac{1}{24}$	X	IT					
1	Γ			$\frac{3}{24}$	TTT		
$\times \frac{1}{6} = \frac{1}{6}$	I	I		$\times \frac{1}{6} = \frac{1}{48}$	I	X	
$\frac{1}{12}$ $\frac{1}{12}$	C	C		$\frac{1}{12}$ $\frac{1}{96}$	C	$\frac{x}{2}$	
$\frac{1}{24}$ $\frac{1}{24}$	T	T					
$\frac{1}{48}$ $\frac{1}{48}$	X	X		$\frac{3}{48}$	XXX		
				$\times \frac{1}{6} = \frac{1}{96}$	I	$\frac{x}{2}$	

Um der Praxis des täglichen Verkehrs noch näher zu kommen, wollen wir außerdem in dem einen Faktor die höchste Stelle 3000 weglassen, wodurch auch die erste Produktenreihe wegfällt. Das Ergebnis ist dann $(3013\frac{1}{2} + \frac{1}{4}) \times (13\frac{1}{2} + \frac{1}{4}) = 41439\frac{1}{16}$, in altattischer Darstellung: **MMMMXHHHHΔΔΔΓΗΗΗΤΧ**.

Die Anstellung der Aufgabe zeigt zunächst sämtliche Kolumnen leer und den kleineren Faktor als Multiplikanden, somit die nachfolgende Form der beiden Zahlenreihen:

Die Multiplikation beginnt der Faktor 3000 der Reihe nach mit den Multiplikanden 10 Ganze, 3 Ganze, 3 Obolen und 3 Halbobolen, deren Produkte gleichzeitig in die Kolumnen eingelegt werden. Jeder Multiplikator wird nach Beendigung seiner Funktion vom Abakus (untere Reihe) entfernt. Bei Beendigung der Multiplikation steht daher die untere Zahlenreihe leer und das Gesamtprodukt liegt in den Kolumnen.

Es ergeben sich im vorliegenden Falle folgende Einzelprodukte:

Multiplikand 10 Ganze (Drachmen), 3 Ganze, 3 Obolen, 3 Halbobolen.

a) mit Faktor 3000 Ganze ergibt 30 000 †

9 000 „

1 500 „

750 „

b) „ „ 10 „ „ 100 „

30 „

5 „

2 „ 3 †

c) „ „ 3 „ „ 30 „

9 „

1 „ 3 „

— „ 3 „ 3 C

d) „ „ 3 Obolen „ 5 „

1 „ 3 „

— „ 1 „ 1 „

— „ — „ 1 „ 1 T

e) „ „ 3 Halbobolen „ 2 „ 3 „

— „ 4 „ 1 „

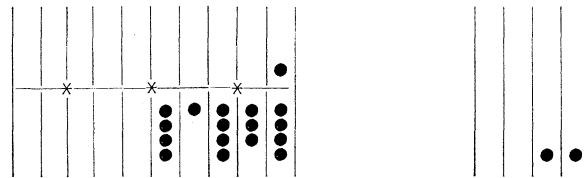
— „ — „ 1 „ 1 „

— „ — „ — „ 1 „ 1 X

Summa 41 435 † 20 † 7 C 3 T 1 X

Summa nach Ordnung der Numeration 41 439 † — † — C 1 T 1 X
oder 41 439 $\frac{1}{16}$, wie oben.

Die Ausführung auf dem Abakus beginnt also mit der Multiplikation $3 \times 1 = 3$ und der Stellenbestimmung $4 + 2 - 1 = 5$, d. i. Einlage von 3 Psephen in den unteren Teil der fünften Kolumne.¹⁷⁾ Folgt die Multiplikation des Faktors 3 mit 3, dann mit 3 Obolen¹⁸⁾ und mit 3 Halbobolen und die Einlage der Produkte 9 in der vierten, 15 in der dritten und vierten, 75 in der zweiten und dritten Kolumne, unter gleichzeitiger Ordnung der Numeration. Es befinden sich jetzt an Rechensteinen: in Kolumne 5 unterer Teil 4 Stück, in Kolumne 4 unterer Teil 1 Stück, in Kolumne 3 unterer Teil 2 Stück, in Kolumne 2 oberer Teil 1 Stück, und Kolumne 1 ist noch leer, ebenso die Kolumnen der Teilgrößen; Summe 41 250 u. s. w. Am Schlusse der ganzen Rechnung steht an der Seitenreihe nach wie vor der Ansatz 13 Ganze (Drachmen), 3 Obolen, 3 Halbobolen, die untere Reihe ist leer und das Linienschema bietet folgende Gestalt:



Mit der dargestellten Lage des Abakus am Schlufs der ganzen Multiplikation haben wir zugleich schon einen wichtigen Schritt in unserer letzten Aufgabe, der Feststellung der Divisionsmethode, gewonnen, nämlich die Anstellung der Aufgabe. Der Dividend lag in den Kolumnen, der Divisor war markiert an der linken Seitenreihe und die untere Reihe stand leer für die Aufnahme der Quotienten. Ganz unvermeidlich mußte ja der griechische Abacist nach Beendigung einer jeden Multiplikation darauf geraten, daß sich die dargestellte Operation genau auf

17) Man wird praktisch mit der Stellenbestimmung beginnen, die Stelle zunächst durch Einlage eines Steines in die betreffende Kolumne ganz unten markieren und demselben dann nach Multiplikation der Pythmenen die Ergänzung auf das Produkt zulegen.

18) An dieser Stelle beginnt die Funktion der Multiplikationstabelle. Die beiden Pythmenen sind 3 und 3. Man wird nun in der Tabelle den Faktor X (1000) mit I (1) aufsuchen, von dem Produkte ΗΓΔΓΗΙΙΙ jede einzelne Zahl oder Zahlengruppe mit den beiden Pythmenen 3 und 3 multiplizieren und die Produkte in die betreffenden Kolumnen einlegen. Für die nächstfolgende Multiplikation 3000 mit 3 Halbobolen dient dann gleicherweise der unmittelbar folgende Ansatz der Tabelle.

demselben Wege auch wieder integrieren lasse. Und so kann über die Divisionsmethode der Griechen auf dem Abakus, wenigstens in ihrer Wesenheit, kein Zweifel übrig bleiben. Dabei ist immer zu merken, daß die Wahl eines zu kleinen Quotienten, die in unserer Schriftrechnung als ein Fehler sich darstellt, auf dem Abakus den Gang der Operation wohl um je einen Schritt verlängert, ein Zulegen des ergänzenden Quotienten und ein wiederholtes Herausnehmen des Produktes aus dem in den Kolumnen angestellten Dividenten erfordert, sonst aber keinerlei Unzukömmlichkeit verursacht. Es handelt sich dann hierbei nur noch darum, die Numeration auf der unteren Zeichenreihe, wo jetzt die Quotienten entstehen, in analoger Weise zu ordnen, wie dies bei der Multiplikation in den Kolumnen geschehen mußte. Für die Stellenbestimmung der einzelnen Quotienten gilt die komplementäre Form der archimedischen Multiplikationsregel:

$$a = p - b + 1;$$

die um 1 erhöhte dekadische Stellenzahl des Dividenten (nämlich der Einerstelle desselben) weniger der Stellenzahl des Divisors bestimmt die dekadische Stellung des Quotienten. Wie sich dann die Subtraktion des Produktes aus dem in den Kolumnen stehenden Dividenten mit den hiezu nötigen Auflösungen vollziehe, bedarf hier ebenfalls keiner besonderen Erläuterung.

Von Darstellungen der Division habe ich in den griechischen Schriftrechnungen ein einziges Beispiel gefunden, in THEONS Kommentar zur mathematischen Syntax des Ptolemäus, und zwar mit Sexagesimalbrüchen.¹⁹⁾ Wir können daher auf die Darstellung dieser Operation im Einzelnen hier nicht eingehen, sondern wollen daraus nur die wichtige Regel anmerken, welche THEON für die Division von Brüchen durch Brüche im Sexagesimalsystem hervorhebt, weil die Kenntnis einer analogen Regel auch für die Operation mit gemeinen Brüchen notwendig war, wenn nicht wieder die Multiplikationstabelle in Gebrauch genommen wurde. „Es geben“, sagt THEON a. a. O., „die *Minutae primae* ($\tauὰ πρῶτα ἐξηκοντά = \frac{1}{60}$) durch Ganze gemessen ($περὶ μὲν μοῖρας μεριζόμενα$) wieder *primae*; gemessen durch *primae* geben sie Ganze; die *secundae* ($\frac{1}{60^2} = \frac{1}{360}$) geteilt durch Ganze geben *secundae*, durch *primae* geben sie *primae*, die *tertia* ($\frac{1}{60^3}$) geteilt durch

19) Das Beispiel findet sich im neunten Kapitel des Kommentars zum ersten Buche der Syntax. PROLEMAEUS lebte um die Mitte des zweiten, THEON gegen Ende des vierten Jahrhunderts n. Chr., beide zu Alexandrien. Es liegt keine Andeutung vor, daß sich die griechische Rechenweise in diesem Zeitraume irgendwie verändert habe.

primae geben *secundae* u. s. w.“. Es ist die Divisionsregel, die wir in unseren Dezimalbrüchen wiederfinden können. THEON nimmt für das Beispiel der Division den Ansatz

$$1515^{\circ} 20' 15'' : 25^{\circ} 12' 10'' \left(1515 + \frac{20}{60} + \frac{15}{360} : 25 + \frac{12}{60} + \frac{10}{360} \right).$$

Er beginnt sogleich mit der Bestimmung des größten Quotienten 60, und so können wir voraussetzen, daß ein geübter Rechner auch auf dem Abakus, gleich uns, mit der Messung des Divisors in der höchsten Stelle des Dividendus begonnen und dabei für die Stellenbestimmung des Quotienten jener komplementären Form der archimedischen Regel sich bedient haben werde.²⁰⁾ DELAMBRE in seinem sehr lesenswerten Kapitel über die Arithmetik der Griechen²¹⁾, für die er den Mangel einer didaktischen Darstellung der Rechnungsoperationen (Logistik) als auffallend bezeichnet, hebt hervor, daß die Griechen gleich uns ihre Divisionen von links nach rechts ausgeführt haben; er meint aber, ihre Operationen seien umständlicher als die unsrigen gewesen und hätten seitliche Teiloperationen und Subdivisionen notwendig gemacht: „*les tâtonnements et les essais de quotients étaient plus fréquents et plus longs.*“ In Bezug auf die schriftliche Methode der Griechen sind diese Bemerkungen ohne Zweifel richtig. Für den Abakus treffen sie aber keineswegs zu, da auf diesem gerade die Division durch das natürliche Anwachsen von allenfalls zu klein gewählten Quotienten eine wesentliche Erleichterung und einen ruhigen Gang gewann. —

Die angeführten Stellen bei HERODOT und POLYBIUS, aber auch andere, wie bei ARISTOPHANES: „Zuerst nun überrechne dir's obenhin, nicht mit Rechensteinen, sondern bloß mit der Hand“²²⁾, zeigen deutlich, wie diese Einrichtung neben der Fingerrechnung vor dem Aufkommen der schriftlichen Methode die einzige und allgemeine Rechenweise der Griechen gewesen war. Insbesondere möchte ich aus dem ausschließlichen Gebrauche der sog. Herodianischen Zahlzeichen in den von BOECKH²³⁾ herausgegebenen Urkunden, das Seewesen der Athener betreffend, den Schluß ziehen, daß

20) Es verdient angemerkt zu werden, daß die archimedische Stellenregel und ihre Funktion im Mittelalter unter ähnlichen Verhältnissen wieder zum Vorschein kommt. Vergl. meine Schrift: „Das Quadripartitum des JOANNES DE MURIS und das praktische Rechnen im vierzehnten Jahrhundert.“ Abhandlungen zur Geschichte der Mathem. V, 135—146.

21) DELAMBRE, Histoire de l'Astronomie ancienne, vol. II (Paris 1817) chap. I p. 28, Résumé. Eine logistische Schrift wird erwähnt von EUTOKIOS a. a. O., nämlich die Logistika des MAGNOS.

22) Vespae, v. 656: *Καὶ πρῶτον μὲν λόγισαι φράτως μὴ ψήφοις ἀλλ' ἀπὸ χειρὸς.*

23) Vgl. Anm. 14.

zu Athen bis tief in das dritte Jahrhundert v. Chr. der Abakus neben der Fingerrechnung die ausschließliche oder doch vornehmliche praktische Rechnungseinrichtung geblieben ist. In der That zeigt sich gerade die salaminische Tafel in ausgezeichneter Weise geeignet, die Funktion einer Rechentafel zu erfüllen.

Ich gehe nun an die Aufgabe, die abweichenden Meinungen über diese Tafel zu prüfen.

Eine Ansicht, daß die Stellung des Operierenden am zeichenlosen Schmalrande gewesen sei ²⁴⁾, konnte nur den mehrfachen, höchst unzulänglichen Zeichnungen der Tafel entsprungen sein. Die Probe auf die wirklichen Dimensionen ergibt, daß der Rechner von dort aus nicht einmal das mittlere Linienschema mehr mit Leichtigkeit erreicht, die Zahlenreihen der Längsseiten beide umgekehrt (!) vor sich gehabt und diejenige der anderen Schmalseite kaum mehr gesehen haben würde.

Eine andere Meinung geht dahin, daß diese Tafel zugleich auch oder ausschließlich als Spieltafel gedient habe. Man dachte sich offenbar an die zweite Längsseite, wegen der dort befindlichen Zahlzeichen, eine zweite Person, also zwei sich gegenüberstehende Spieler. Allein abgesehen davon, daß die in jedem Anbetracht vollständige Übereinstimmung der salaminischen Tafel mit dem römischen Rechenabakus und insbesondere ihre geradezu vortreffliche Einrichtung für diesen Zweck keinen plausiblen Grund übrig lassen, bei derselben an eine andere Verwendung zu denken, so stößt ihre Benutzung als Spieltafel auf starke Bedenken. Spiele, soweit sie Zahlen und deren Verhältnisse zum Gegenstand haben, bewegen sich aus naheliegenden Gründen ausschließlich in ganzen Zahlen. Was sollten also hierbei die Kolumnen und Zeichen für die Teilzahlen? Die Brettspiele der Alten kennen wir übrigens ziemlich vollständig, es ist keins darunter, welches mit dieser Tafel sich irgendwie in Zusammenhang bringen ließe.

Den Anlaß zu dieser Meinung hat die Zahlenreihe an der zweiten Längsseite gegeben. Es ist allerdings nicht erweislich, wozu sie gedient habe. Die annehmbarste Deutung scheint mir ihre Bestimmung für sog. linkshändige Personen, da solche an der andern Seite allerdings nicht unwesentlich behindert gewesen wären. Am allerwenigsten ist die Ansicht

24) FRIEDLEIN in Zeitschr. f. Math. u. Phys. IX (1864) S. 297 und Zahlzeichen S. 74. FRIEDLEIN hatte das Mißgeschick, von der salaminischen Tafel nur die in Zeichnung und Verhältnissen ganz falsche Darstellung in GERHARDT's Arch. Ztg. 1848, S. 42 zu kennen. Über die von ihm angezweifelte Transversallinie vergl. den an Ort und Stelle geschriebenen Brief RANGABÉ's a. a. O. 295: „*Une ligne transversale coupe ces onze lignes perpendiculairement et en deux parties égales.*“

annehmbar, daß diese Tafel als Rechentafel und gelegentlich zugleich auch dem frivolen Zwecke des Spieles gedient habe, denn dazu ist der Gegensatz im Charakter beider Bestimmungen ein zu großer.

Didaktische Schriften, welche das Rechnen auf dem Abakus zum Gegenstande hatten, sind uns aus dem Altertume nicht erhalten, ja es bestehen überhaupt nur sehr unsichere Anhaltspunkte, daß solche Lehranweisungen existiert haben. Sie stößen stets an die Unausführbarkeit ausreichender bildlicher Darstellungen. Diese Methode ist im besonderen dazu bestimmt, auf der Tafel selbst und durch unmittelbare Operationen gelehrt, gezeigt zu werden.

Die Griechen haben bekanntlich das Rechnen nicht der Arithmetik (Lehre von dem Wesen und den Eigenschaften der Zahlen), sondern der Geometrie als „Logistik“ angegliedert. Auch dieser auffallende Umstand findet seine Erklärung im Abakus, in der mechanischen Einrichtung für das Rechnen, also in einem rein äußerlichen Umstande. Das Brett, welches für die darstellende Geometrie bestimmt war, diente zugleich der Logistik. Nur muß da gegen die aus der steten Verbindung von Geometrie, Brett und Staub, dann den Rechnungsoperationen hervorgegangene Meinung, als ob gleich den geometrischen auch den logistischen Operationen die Staubfläche gedient hätte, Widerspruch erhoben werden. Eine einfache praktische Probe, wonicht das Nachdenken an sich, genügt, um zu erkennen, daß ein Rechnen nach der Methode des Abakus auf einem in den Staub gezeichneten Kolumnenschema einfach widersinnig gewesen wäre. Das beständige Herumgreifen im Staube und die notwendige Folge hiervon, das Verwischen der Linien, machen jede weitere Ausführung hierüber entbehrlich. Es ist aber nicht abzusehen, warum die Griechen nicht gleich von vorneherein darauf verfallen sein sollten, die eine Seite des Brettes, mit vielleicht erhabenen Rändern, für die Aufnahme der Staubfläche zu den geometrischen Zeichnungen und Schriftbeweisen, die andere aber zur Aufnahme des Rechnungsabakus, hergestellt mit dauernden Farben, zu bestimmen.

Mit dieser Rechentafel haben also die Griechen in der That ein sehr rein und praktisch entwickeltes dekadisches Stellenrechnen verlassen, dessen Vorzüge durch die größere Bequemlichkeit der griechischen Schriftrechnung nicht entfernt aufgewogen wurden. Übrigens haben sie damit in der Kulturgeschichte wenig Glück gehabt. Denn außer der Sphäre ihres unmittelbaren Kultureinflusses — die Hebräer haben die griechische Methode der Alphabetzahlen angenommen, und die griechischen Alphabetzahlen finden sich auch in den Handschriften der gotischen Ulfilas-Bibel —, hat

kein Volk diese Methode angenommen, insbesondere nicht das römische, oder irgend ein anderes Volk des Abendlandes im Mittelalter. Der Zweck jeder Rechenmethode, das Gedächtnis des Rechnenden zu entlasten, ihm durch graphische Hilfsmittel die geistige Vorstellung der Zahlenbewegungen nach Möglichkeit abzunehmen, wird durch die schriftliche Methode der Griechen in einer weit unvollkommeneren Weise erreicht, wie durch den Abakus. Es ist also nicht zu verwundern, daß die Praxis des Abendlandes dem letzteren sich niemals abwandte.

Noch möge schließlicb bemerkt werden, daß die salaminische Tafel keineswegs das einzige Monument des griechischen Abakus ist. Dazu gehört auch ein anfangs der 70er Jahre auf Naxos gefundenes sog. *σήματα* (Mefsvorrichtung)²⁵⁾, eine Steintafel mit Flüssigkeitsmafsen, welche am Schmalrande rechts die Zahlzeichen:

X Π Η Ρ Δ Γ Ι Τ Ι C

hat (das **Τ** also hier ein Vielfaches des Obol, am wahrscheinlichsten ein Triobolion), augenscheinlich zu den Geldrechnungen bestimmt. Insbesondere aber kann hier nicht unerwähnt bleiben die Darstellung des rechnenden Tributeinnehmers auf der berühmten, in einem Grabe bei Canosa (Canusium, sw. von Barletta) gefundenen sog. Dariusvase.²⁶⁾ Derselbe hat den Abakus vor sich mit der Zeichenreihe an der rechten Seite. Die Darstellung ist nur rudimentär²⁷⁾, es fehlt das Linienschema, aber die Psephen sind darauf ersichtlich (HEYDEMANN hält sie irrig für aufgezähltes Geld). Die Zeichen haben die böotische Form, ihre Reihe beginnt anstatt des Talentzeichens mit dem der Myriade, **Μ**, dem das böotische Tausenderzeichen folgt. Es fehlen die in der That überflüssigen pentadischen Zeichen und selbst das vorhandene **Γ** ist nur irrig anstatt des böotischen

25) Siehe A. DUMONT in *Revue archéol.* N. s. XXVI (1873), 43. In diese Klasse gehört wahrscheinlich auch das Fragment aus Thyrrheion in Akarnanien. *Bull. de corr. hellén.* X (1886), 179. — Siehe nun auch Anm. 2. Nach DUMONT a. a. O. 45 soll die Tafel RANGABÉ's sich damals (1873) im Museum des „Thurms der Winde“ zu Athen befunden haben.

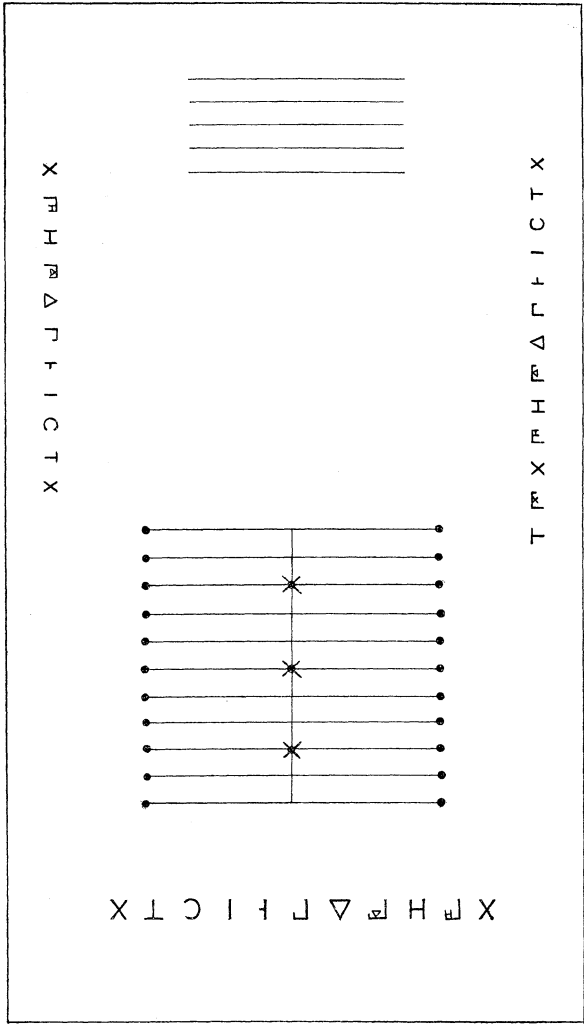
26) Jetzt im Museum zu Neapel. Abbildung in *Monumenti ined. pubbl. dall'ist. di corr. arch.* IX (1869—1873) tav. LX. Vergl. H. HEYDEMANN in den *Annali* dieses Institutes, XLV (1873), 20 und über die böotischen Zahlzeichen: F. ASCHERON in GERHARDT's *Arch. Ztg.* 1857, Nr. 103 f. HEYDEMANN, *Die Vasensammlung des Mus. naz. zu Neapel* n. 3253 und p. 571, BOECKH in *C. J. G.* I, p. 744^b, FRANZ, *El. epig. gr.* p. 348.

27) Ähnlich wie die Darstellung der Linienrechnung auf einem Kupferstiche bei VAN LOON, *Hedendaagsche Penningkunde* S. 152.

Einerzeichens I eingestellt. Es folgen noch: O, das böotische Zeichen für den Obol, < für den Halbobol und T für das Tetartemorion, den Viertelobol. Das Zeichen des Chalkus fehlt. Diese Darstellung, welche so schön den Zweck der salaminischen Tafel zur äußeren Erscheinung bringt, möge hier als Schlußvignette unseren Ausführungen nachfolgen.



Nagl, Die Rechenmethoden auf dem griechischen Abakus.



Die Rechentafel von der Insel Salamis nach Rangabé.

DIE GESCHICHTE DER EXAKTEN WISSENSCHAFTEN
UND DER NUTZEN IHRES STUDIUMS.

VON

FERD. ROSENBERGER

IN FRANKFURT AM MAIN.

Die Wissenschaften sind entwicklungsfähige Einzelwesen von personellem Charakter mit zeitlich ganz bestimmten Entwicklungsrichtungen, und fast mehr noch als bei menschlichen Personen hängt der momentane Charakter bei einer Wissenschaft von ihrer Vorentwicklung ab. Man sagt, daß jeder tierische Organismus alle Perioden seines Werdens, ja selbst alle Entwicklungsstufen, durch welche seine Vorfahren hindurchgegangen, noch in deutlich erkennbaren Resten an sich trage. Sicherer aber noch als für tierische Individuen gilt dieser Satz für das Wesen und das Werden einer sich organisch entwickelnden Wissenschaft.

Trotzdem verkennt man vielfach, selbst in Kreisen, die sich mit größtem Eifer und größtem Erfolg um den Fortschritt der exakten Wissenschaften bemühen, den Wert der Geschichte dieser Wissenschaften und hält sich von geschichtlichen Studien fast geflissentlich fern. Gerade den erstaunlich schnellen Fortschritt der experimentellen Disziplinen benutzt man wohl auf dieser Seite, um das zurückschauende, scheinbar den Fortschritt nur verlangsamende geschichtliche Studium zur Zeit noch als unthunlich und selbst unmöglich oder doch als schädlich oder wenigstens als einen für diese Wissenschaften unnützen Luxus zu bezeichnen. Solchen Angriffen und Ansichten, die, allerdings mehr unausgesprochen, sich doch noch immer wirksam zeigen, mit einigen Sätzen gegenüber zu treten, hielt ich in dieser Festschrift für besonders am Platze.

Die Behauptung einer Unmöglichkeit der Geschichtschreibung für entwicklungsfähige Wissenschaften, die schon eine reiche Vergangenheit haben, klingt allerdings von vornherein paradox, erhält aber durch die Begrenzung auf bestimmte Wissenschaften und bestimmte Momente ihrer Entwicklung einen immerhin möglichen und begreiflichen Sinn. Man giebt nämlich bei jener Behauptung ganz gern zu, daß sogenannte tote Wissenschaften, deren Entwicklung längst abgeschlossen ist, notwendig historisch begriffen werden müssen und nur so verstanden werden können, will aber die exakten Wissenschaften dann um so strenger von einer solchen Behandlung ausschließen, weil sie in ihrem schnellen Flusse derselben nicht standhielten; von einer Geschichte dieser Wissenschaften könne danach erst

in Stillstandsperioden der Entwicklung ernster die Rede sein, die aber in absehbarer Zeit kaum zu erwarten wären. Doch ist damit die Trennung zwischen den toten und lebendigen Wissenschaften entschieden zu streng gefaßt, denn in Wirklichkeit giebt es keinen so absoluten Unterschied zwischen denselben, daß man die einen als durchaus historisch und die andern als nur modern bezeichnen könnte. Wäre eine Wissenschaft wirklich ganz entwicklungsunfähig geworden, so würde sie dadurch den Zusammenhang mit der menschlichen Erfahrung verloren und aufgehört haben als Wissenschaft zu existieren. Umgekehrt aber giebt es auch keine noch so lebendige Wissenschaft, die nur in der Gegenwart existierte und die nicht zu jeder Zeit einen gewissen Abschluß erstrebte, der eine Grenze zwischen der in Bildung begriffenen Gegenwart und der vollendeten Vergangenheit setzte. Jede Zeitepoche ist bemüht, sich auf Grund der gewonnenen Erfahrungen eine geschlossene Weltanschauung zu bilden; und je mehr man von den Erfolgen der Gegenwart überzeugt ist, desto mehr wird man glauben, nur von diesen aus das bis jetzt Errungene verstehen zu können. Viele für den Fortschritt begeisterte Forscher behaupten allerdings, daß es während der Epochen schnellster Entwicklung nicht an der Zeit sei Geschichte zu schreiben, und nehmen daraus Veranlassung ihre geschichtlichen Studien *ad calendas graecas* zu vertagen. Doch hat ihnen das thatsächliche Geschehen nie wirklich Recht gegeben, und meist sind in den Perioden schnellsten Fortschreitens einer Wissenschaft auch geschichtliche Darstellungen ihres Werdens zahlreich versucht worden. Dementsprechend hat gerade die physikalische Disziplin, welche in der Neuzeit sich am schnellsten entwickelte, die Elektrik, nicht die wenigsten, sondern vielmehr die meisten Schilderungen ihrer Entwicklungsgeschichte aufzuweisen, und diese Darstellungen sind nicht in Perioden verhältnismäßigen Stillstands, sondern vielmehr in Zeiten schnellsten Fortschreitens, wie nach der Erfindung der Elektrisiermaschine und der Verstärkungsflasche, nach der Entdeckung des Galvanismus und endlich in der Gegenwart erschienen.

Dieselbe Schwierigkeit, welche man hier der Geschichtsschreibung entgegenhält, das ewig Veränderliche, die stete Weiterentwicklung ihres Gegenstandes, stellt sich übrigens auch den Darstellungen, der systematischen Wissenschaft selbst entgegen. In der That veralten in fruchtbaren wissenschaftlichen Epochen die Lehrbücher der systematischen Wissenschaften noch schneller als die geschichtlichen Darstellungen, und manche von diesen werden schon während des Zeitraums von ihrer Niederschrift bis zu ihrem Erscheinen im Buchhandel durch die Ereignisse überholt. Aber diese That- sache hat doch niemals weder von der Ausarbeitung, noch von dem An-

kauf und dem Gebrauch solcher Bücher zurückgehalten, sondern hat vielmehr das Entstehen immer neuer Bücher nur befördert. Ist es aber zu jeder Zeit möglich die Wissenschaft trotz des nie endenden Fortschritts als ein systematisches Ganze darzustellen, so kann es auch zu keiner Zeit unmöglich sein, die Geschichte dieses Systems zu schreiben. Die exakten Wissenschaften sind allerdings bei der stetig wachsenden Erfahrung in immerwährender Umbildung begriffen, die von Niemand zum Stillstand gebracht werden kann; aber jeder einzelne Forscher hat doch das Recht und die Pflicht, für sich zu jeder Zeit innezuhalten, um in rückwärtsschauender Betrachtung die Entwicklung und damit das Wesen der Wissenschaft selbst zu übersehen und zu erforschen. Mag es sein, daß das Bedürfnis hierzu in verschiedenen Zeiten nur mehr oder weniger intensiv und oft nur recht vereinzelt empfunden wird; der gänzliche Abweis aller historisch-kritischen Betrachtungen erscheint doch auch für die exakten Wissenschaften niemals wirklich objektiv begründet und nur das Resultat persönlicher, subjektiver Empfindungen zu sein.

Läßt sich auf diese Weise die Behauptung einer Unmöglichkeit der Geschichtsschreibung für keine Zeit aufrecht erhalten, so hält man auf manchen Seiten um so eifriger an der Charakterisierung der Geschichte als eines wenigstens zu gewissen Zeiten und für gewisse Stufen der wissenschaftlichen Ausbildung schädlichen Moments fest. In der That giebt es nicht wenige bedeutende Forscher und erfolgreiche Lehrer, welche, wenn auch nicht für den vollendeten Gelehrten, so doch für Schüler und noch nicht selbständige Mitarbeiter geschichtliche Betrachtungen als schädlich zurückweisen und in weiten Kreisen damit Beifall finden. Eine junge, schnelllebige Wissenschaft, macht man geltend, kann Zeitverluste schlecht vertragen, und bedarf der Arbeitskräfte aller ihrer Jünger, um bei der günstigen Gelegenheit durch die gemeinsame Anstrengung einen bedeutenden Schritt vorwärts zu thun und das Interesse nicht erkalten zu lassen. Ist durch fruchtbare Entdeckungen einmal die Möglichkeit schnellen Fortschreitens gegeben, so muß der neue Kreis der dadurch bedingten Erfahrungen schnell durchlaufen werden, weil neue Ideen in ihrer ersten Jugend immer am kräftigsten wirken. Es hat auch, so sagt man nicht ganz der Wahrheit gemäß, in Zeiten schnellsten wissenschaftlichen Fortschritts gar Niemand Lust, sich um alte Geschichten zu kümmern und seine Zeit mit dem Studium veralteter und wertloser Ansichten zu verlieren. Jede junge, kräftige Wissenschaft ist danach, wie überhaupt die Jugend, unhistorischen Sinnes, und es ist ein sicheres Zeichen des Alters, wenn eine Wissenschaft in historischen Erinnerungen zu schwärmen anfängt.

Indessen ist eine solche Übertragung der menschlichen Begriffe von

Jung und Alt auf eine sich ohne Ende fortentwickelnde Wissenschaft doch nie gerechtfertigt. Eine Wissenschaft ist, wie die Götter Griechenlands, immer alt und jung zu gleicher Zeit, je nachdem man sie in Bezug auf ihre Vergangenheit oder Zukunft betrachtet; immer hat die Wissenschaft, wie das Alter, eine große Vergangenheit hinter sich und, wie die Jugend, eine große Zukunft vor sich. Schon die griechischen Naturphilosophen sahen ihre Wissenschaft jedenfalls mit Recht für sehr alt an und ARISTOTELES z. B. zitiert in seinen Werken häufig die Meinungen der „Alten“ über das vorliegende Thema. Wir aber halten heutzutage nach mehr als zweitausendjähriger Entwicklung noch dafür, daß die Naturwissenschaften in frischester Jugendblüte begriffen seien. Alle Wissenschaften müssen Janusköpfe tragen und können ohne die Fähigkeit des gleichzeitigen Rück- und Vorwärtsschauens nicht in richtiger normaler Weise sich entwickeln. Glücklicherweise sind auch demgemäß die Anlagen und Neigungen der wissenschaftlichen Arbeiter verschieden. Die Einen sind begierig und fähig dem Neuen nachzuforschen und dieses hervorzubringen, das sind die Pioniere der Wissenschaft; die Andern sind mehr beflissen und mehr geeignet, die innere Kultur der eroberten Gebiete zu fördern, das sind die Männer der Gesetze und der Geschichte. Beide müssen nach ihrer eigenen verschiedenen Art verschieden verwendet werden. Nicht Jeder kann, wie Cäsar, Feldherr und Geschichtsschreiber zu gleicher Zeit sein, aber beide sind sie für die Entwicklung der Menschheit nötig. Die systematische Durcharbeitung wie die historische Darstellung müssen sich zur Vollendung der Wissenschaft ergänzen, und schädlich könnte die geschichtliche Behandlung nur wirken, wenn dieselbe zu sehr die systematische Arbeit überwucherte, aber auch das wäre kein Fehler der Geschichte selbst, sondern nur eines Mißbrauchs, den man wohl in absehbarer Zeit nicht zu befürchten hat.

Wesentlicher und besser begründet erscheint ein anderer Versuch die Schädlichkeit der Geschichte der Wissenschaften für die Entwicklung ihrer Jünger aus dem Charakter der Geschichte abzuleiten. Den Urhebern solcher Versuche wird die Geschichte vor allem durch die kritische Natur verdächtig, die ihr wesentlich ist, sowie durch die vielfache Beschäftigung mit längst veralteten Ansichten und Theorien, oder gar offenbaren Irrtümern, die sie doch als oft hochwichtige Momente früherer Entwicklungsstufen nicht übersehen darf. Von dieser Seite aus erscheinen allerdings geschichtliche Betrachtungen als eine nicht unbedeutende Gefahr für die sichere Aneignung des positiven, materiellen Wissens, für das richtige Eingewöhnen in die Fundamentalanschauungen der Wissenschaft, für das feste Einprägen der gegenwärtig geltenden Theorien, oder kurz, als eine Gefahr für die Erweckung und Erhaltung der richtigen Überzeugung von der unumstöß-

lichen Autorität der Wissenschaft. Es ist auch richtig, daß jeder Schüler zuerst die Wissenschaften autoritativ und dogmatisch aufnehmen, daß er von sichern oder wenigstens für sicher gehaltenen Fundamenten aus geführt werden muß, wenn er überhaupt Sicherheit und Klarheit in seinen Anschauungen erlangen soll. Jedenfalls darf der Schüler in der ersten Aufnahme des wissenschaftlichen Materials nicht dadurch gestört werden, daß er die theoretischen Vorstellungen gleich von vornherein in allen den Lichtern sehen lernt, in denen sie jemals seit ihrer Entwicklung geschillert, und daß ihm gleich von vornherein klar gemacht wird, wie viel und wie stark sich auch die exakten Wissenschaften im Laufe der Zeit geirrt haben. Aber einerseits besteht doch die Geschichte nicht bloß aus Kritik und kann sich derselben, wo sie nicht angebracht erscheint, wohl enthalten; und andererseits darf auch die Begrenzung des Schülers auf eine bloß dogmatische Aufnahme der theoretischen Wissenschaft nicht zu weit ausgedehnt werden, wenn der Schüler nicht zeitlebens nur Schüler bleiben und immer nur als Handwerksgeselle, nie als Meister arbeiten soll. Wie weit man mit einer solchen übertriebenen pädagogischen Beschränkung des Urteils kommt, wie schädlich ein solch übertriebenes Fernhalten von der Kritik der Entwicklung der Wissenschaften überhaupt werden kann, das zeigt nicht bloß die Scholastik des Mittelalters, sondern auch die der nachfolgenden Perioden, die Neuzeit nicht ausgenommen. Die Geschichte der exakten Wissenschaften, vor allem die der Entdeckungen und Erfindungen, enthält eine Menge von Momenten, die rein erzählender Natur zur Kritik nicht herausfordern und nicht verführen und die darum auch im Anfange des Studiums keine kritische Unsicherheit verursachen, sondern nur anregend und antreibend wirken können. Von welcher Zeit an und wie weit daneben auch die historische Kritik Berücksichtigung finden soll, das hängt sowohl vom Lehrer wie vom Schüler ab und muß zum guten Teile dem Takte des ersteren überlassen bleiben.

Gerade für die Einführung in die Wissenschaft bietet die geschichtliche Behandlung so viele Vorteile und erscheint so natürlich, daß nicht wenige Lehrer eine rein historische Methode für den Anfangsunterricht empfohlen und mit gutem Erfolge angewandt haben. Trotzdem möchte ich dieselbe doch nicht in aller Strenge und voller Ausschließlichkeit gut heißen, denn die thatsächlich geschehene Entwicklung der Wissenschaften war doch niemals durch das Wesen der letzteren allein, sondern oft mehr noch durch andere äußerliche Faktoren, wie die zur Zeit herrschenden religiösen, nationalen und politischen Zustände, die persönlichen Verhältnisse der Bearbeiter, die gleichzeitige Entwicklung verwandter Wissenschaften etc. bedingt. Die historische Entwicklung zeigt

darum keineswegs an allen Stellen den natürlichsten und kürzesten Zugang zu den Schätzen der Wissenschaft, sonst müßte man in den Gang des Unterrichts auch alle Winkelzüge der wissenschaftlichen Entwicklung, die Durchgänge durch Afterwissenschaften, wie Astrologie, Alchemie etc. aufnehmen, was zwar nicht unmöglich, vielleicht auch nicht schädlich, aber doch für die meisten Fälle zeitverschwendend wäre. Der Anfangsunterricht in den exakten Wissenschaften wird überhaupt nicht einem methodischen Prinzip nur in aller Strenge folgen dürfen, sondern wird, mehr eklektischer Natur, gemäß den einzelnen Themata sich bald rein auf die Beschreibung beschränken, bald mehr der historischen Entwicklung folgen müssen, wobei man den letztern Weg noch immer als den natürlichsten und darum verständlichsten bevorzugen darf.

Die Behauptungen der Unmöglichkeit und Schädlichkeit können der Geschichtsschreibung der exakten Wissenschaften kaum gefährlich werden, weil das Bedürfnis der wissenschaftlichen Entwicklung doch über sie hinaus treibt. Bösartiger und nachteiliger dagegen ist die Bezeichnung der historischen Studien als eines für die Wissenschaften selbst wertlosen Luxus, weil sie eine bequeme scholastische Einseitigkeit der Forschung begünstigt, zu der so wie so schon mancherlei Neigung vorhanden ist. Diesem Vorwurfe müssen wir darum ausführlicher und positiver dadurch entgegen, daß wir die Notwendigkeit und den Wert historischer Forschungen für die Wissenschaften direkt nachzuweisen suchen.

Nehmen wir das Allgemeinste zuerst. Die Entwicklung der Wissenschaften bildet nur einen Teil der Entwicklung des Menschengesistes überhaupt, aber einen der wichtigsten. Wer die historische Entwicklung der Wissenschaften nicht kennt und versteht, der wird auch die Entwicklung des Menschengeschlechts überhaupt nie ganz richtig beurteilen können. Seit den ältesten Zeiten zwar hat man als das eigentliche Gebiet der Geschichte immer nur die politische Historie, die Geschichte der Staatenbildungen, der Staatsmänner, der Kriegshelden und der Kämpfe betrachtet und hat dabei das Studium der wissenschaftlichen Entwicklung für unnötig erachtet. Doch ist leicht einzusehen, daß selbst die politische Geschichte ohne Berücksichtigung der wissenschaftlichen Entwicklung in vollständigster Weise nicht begriffen werden kann, daß vielmehr zur Erklärung der politischen Geschehnisse ebenso wie politische Mächte auch wissenschaftliche Kräfte herangezogen werden müssen. Daß in den ältesten Zeiten das letztere Moment kaum hervortrat, darf nicht Wunder nehmen, da die Wissenschaften damals ihren jetzigen allgemeinen Einfluß noch nicht erlangt hatten, sondern fast ausschließlich die Sache einer kleinen

Anzahl von Aristokraten des Geistes geblieben waren. Wahrscheinlich aber war auch im Altertum schon jener Einfluß größer, als wir jetzt noch bemerken können. Wüßten wir mehr und Gründlicheres über die Natur- und technischen Kenntnisse der Alten, vielleicht dürften wir auch für damals schon einen bedeutenderen Einfluß der Wissenschaften auf die Entwicklung der Kulturvölker konstatieren. In der frühesten Zeit waren wohl die treibenden Kräfte fast ausschließlich religiöser, künstlerischer und sozialer Natur oder traten doch in solchen Formen auf. Je mehr aber die Wissenschaften wuchsen, je mehr sie vor allem nach der technischen Seite hin sich ausbildeten, desto stärker wurde umgekehrt ihre Rückwirkung auf religiöse, soziale und künstlerische Vorstellungen und damit auf den Fortschritt und das Leben der Menschheit überhaupt. Die politische und soziale Entwicklung Europas, des hauptsächlichsten Kulturträgers der modernen Welt, hängt heutzutage in der Hauptsache von seinen Zusammenhängen mit und seinen Gegensätzen zu den anderen Erdteilen ab. Diese Verbindungen und Gegensätze aber beruhen ihrer Stärke und ihrem Charakter nach fast ausschließlich auf der Entwicklung der exakten Wissenschaften, ihrer Technik und den darauf gegründeten Industrien. Sagt man doch einzelnen Völkern in der Gegenwart geradezu nach, daß sie friedliche Verbindungen wie kriegerische Verwicklungen nur nach dem Einflusse einschätzten, den dieselben auf ihre Industrie und ihren Handel ausüben könnten. Die zweckmäßige Anpassung der Völker für den Kampf ums Dasein geschieht in unserer Zeit vor allem auf technischem und wissenschaftlichem Gebiete, und selbst die Kriegstüchtigkeit macht hiervon kaum eine Ausnahme. Darum ist das Verständnis der wissenschaftlichen Entwicklung selbst für die politische Geschichte eine notwendige Vorbedingung.

Also muß der Universalhistoriker, so schließt man von Seiten der exakten Wissenschaften nun gern weiter, auch die Geschichte der Wissenschaften mit großer Sorgfalt studieren, das ist ebenso sehr sein Recht wie seine Pflicht; die Männer der Einzelwissenschaften aber haben mit ihrer Geschichte direkt nichts zu thun und sind in dieser Beziehung zu nichts verpflichtet. Indessen bedeuten solche Aussprüche doch weiter nichts, als daß man die Sache, deren Notwendigkeit man im Vordersatz schon zugegeben hat, im Nachsatz wieder für unmöglich erklärt. Die Geschichte einer Wissenschaft kann zweckentsprechend nur der schreiben, der diese Wissenschaft von den Fundamenten bis zur Spitze völlig studiert und begriffen hat. Welchen Grad von Genie aber mußte man danach von einem Geschichtsschreiber verlangen, der als Universalhistoriker zur richtigen Schil-

derung der Entwicklung der Menschheit die Entwicklungsgeschichte der Wissenschaften selbst originell und fundamental erforschen sollte? Es kann nichts Sichereres geben als den Satz, daß die Geschichte der exakten Wissenschaften entweder von den Einzelforschern selbst oder gar nicht geschrieben wird. Erst wenn die Einzelwissenschaften selbst ihre eigene Entwicklung studiert und geschildert haben, kann auch der Universalhistoriker auf Grund solcher Studien eine angemessene Schilderung der menschlichen Entwicklung nach allen Richtungen hin versuchen.

Der thatsächliche Erfolg giebt davon deutlich Zeugnis. Mehr und mehr hat man in neuerer Zeit die Geschichte der geistigen Kultur in die allgemeine Geschichtswissenschaft aufgenommen. In den Werken über Weltgeschichte sowohl wie in den speziellen Völkergeschichten finden sich zwischen den einzelnen Teilen der politischen Geschichte weitere Abschnitte zur Schilderung des kulturellen Fortschritts an passenden Orten eingeschoben. Und nicht bloß in rein wissenschaftlichen Werken ist das der Fall, auch manche Schulbücher machen ernsthaft gemeinte Versuche über das gesamte geistige Leben der einzelnen Zeitepochen übersichtlich zu referieren. Leider kommen dabei überall die exakten Wissenschaften am schlechtesten weg. Sehr häufig merkt man, daß diese Wissenschaften auf unsern höhern Schulen eine ganz isolierte, wenig beachtete und unzureichende Stellung einnehmen, und daß sie vielen Besuchern dieser Anstalten immer fremdartige und kaum begriffene Erscheinungen geblieben sind. Die Abschnitte in den Lehrbüchern über die zeitweilige Entwicklung der exakten Wissenschaften sind gegenüber denen über die sogenannten Geisteswissenschaften, vor allem auch gegenüber denen über Kunst und Künstler, von unterscheidender Knappheit und enthalten vielfach weiter nichts als einige dürftige persönliche Notizen. Ja manchmal sieht es sogar so aus, als wären sie nur aus einzelnen Schul- und Studienerinnerungen, die schon Jahrzehnte zurückgreifen, zusammengesetzt. Die landläufigsten, längst veralteten Phrasen, unwahrscheinliche, fabelhafte Entdeckungsgeschichten und Glorifikationen populär gewesener, aber wissenschaftlich weniger bedeutender Männer bilden den Inhalt solcher Abschnitte, die oft auch keinen anderen Zweck als den der äußern Dekoration haben.

Man darf aus diesen Thatsachen den Historikern keinen Vorwurf machen, wohl aber mit vollem Recht den Männern der Einzelwissenschaften, die der Geschichte ihrer Spezialdisziplinen selbst nicht das genügende Interesse entgegenbringen. Es ist die Pflicht eines jeden Menschen, der beansprucht auf der Höhe seiner Zeit zu stehen, sich bis zu einem gewissen Grade über die Entwicklung und den gegenwärtigen Stand der Kultur zu unterrichten. Das wird aber weniger dadurch möglich

sein, daß er alle Wissenschaften systematisch durchstudiert, da eben der systematische Zusammenhang eine zweckmäßige Begrenzung schwer gestattet, als vielmehr dadurch, daß er das historische Werden und Wachsen der Kultur in großen Zügen verfolgt. Dazu soll allerdings der Universalhistoriker durch die allgemeine Kulturgeschichte in erster Linie behilflich sein, aber eben diese Pflicht wird er, in Bezug auf die Erfahrungswissenschaften vor allem, nie genügend erfüllen können, wenn nicht die Einzelwissenschaften ihr Material historisch bis zu einem gewissen Grade selbst verarbeitet und ihre Geschichte schon geschrieben haben.

Es ist auch eine Pflicht der exakten Wissenschaften gegen sich selbst, die Bedeutung ihrer geschichtlichen Entwicklung für die Kultur möglichst weit verständlich darzulegen und dadurch das allgemeine Interesse wach zu erhalten. Die exakten Wissenschaften stehen der Allgemeinheit des schwierigen Zugangs und Verständnisses halber ungünstiger als andre Wissenschaften gegenüber. Das beeinflusst nicht bloß die Wertschätzung ihrer selbst, wie ihrer Bearbeiter, sondern übt zuletzt auch einen hemmenden Einfluß auf ihre Verbreitung und vielleicht auch auf ihr Wachstum aus. Die in manchen hochgebildeten Kreisen uns auch in der Gegenwart noch immer gegenüberstehende geringe Bekanntschaft mit den exakten Wissenschaften könnte jedenfalls am ehesten durch eine passend geschriebene Geschichte der wissenschaftlichen Ideen und Prinzipien gebessert werden, die ein gutes, wenn nicht das beste Teil der Wissenschaften enthält. Einzelne erfolgreiche Versuche, wie z. B. die Geschichte der induktiven Wissenschaften von WHEWELL, sprechen stark dafür.

Besonders auffällig und folgenreich ist die geringe Beachtung, welche der Geschichte der exakten Wissenschaften im Unterricht auf niederen wie höheren Schulen zu teil wird, während doch gerade hier auf dieses im guten Sinne populäre und allgemeiner verbindende Element ein besonderer Nachdruck gelegt werden sollte. In der Methode, wie in dem ganzen systematisch-theoretischen Aufbau sind die empirischen von den philologischen Wissenschaften der Schule weit getrennt; in der Geschichte aber berühren sie sich vielfach in verschiedenen Zeiten, Völkern und einzelnen Persönlichkeiten, so daß durch die Geschichte der Wissenschaften vielfache Verbindungen und sogar eine gewisse Einheit im Unterrichte der Schule hergestellt werden könnten, die sonst vollständig fehlen, und die doch eine ganz allgemeine nützliche Überleitung des Interesses von einer Gruppe der Wissenschaften auf die andere sehr erleichtern.

Wie schon angedeutet, kann man nicht behaupten, daß die empirischen Wissenschaften in dieser Beziehung ihre Pflicht bis jetzt bereits voll erfüllt hätten. Von den wissenschaftlichen Akademien herab bis auf unsere

niedereren Schulen zeigt sich eine Zwiespältigkeit der Bildung, die auf der einen Seite als philosophisch-historisch und auf der andern Seite als mathematisch-naturwissenschaftlich bezeichnet wird. Mag nun diese Zwiespältigkeit auch bis zu einem gewissen Grade in der Methode und noch mehr in der schulgemäßen Entwicklung der Wissenschaften selbst begründet sein, so ist sie doch, einerseits durch das kolossale Anwachsen des Materials und andererseits durch den Wegfall des verbindenden Einflusses der Philosophie, die sich selbst nach jenen beiden Richtungen zweigeteilt hat, viel größer geworden, als für die Entwicklung unserer modernen Gesamtkultur wünschenswert und nützlich ist. Den größten Schaden haben wohl dabei, wenigstens in Bezug auf den Schulunterricht, die empirischen Wissenschaften erlitten, denn sie sind am stärksten zur Seite gedrängt worden, aber sie sind dabei auch insofern nicht ohne Schuld geblieben, als sie die Erforschung ihrer eigenen historischen Entwicklung vernachlässigten und dadurch die alle Wissenschaften ursprünglich verbindenden Fäden in Vergessenheit geraten ließen.

Alle andern haben mehr als die Naturwissenschaften für die Erkenntnis ihrer historischen Entwicklung gethan und haben dadurch ihre Bedeutung für die allgemeine Geistesbildung in steter Erinnerung erhalten. Für die philosophisch-historischen Wissenschaften ist das allerdings nicht weiter wunderbar, ja hier erscheint es oft nur natürlich, daß der Unterricht sich mehr auf die historische Entwicklung konzentriert und der Vortrag der systematisch-theoretischen Wissenschaft dagegen zurücktritt, oder daß der Unterricht, wie meist in der Philosophie, sich ganz in eine historische Kritik der vorhandenen Systeme auflöst. Aber charakteristischer Weise haben in neuerer Zeit auch die Künste, die doch ebenfalls an einen starken Fortschritt ihrer Entwicklung in der Gegenwart glauben, sich mit allgemeiner Zustimmung und vielem Erfolg auf das Studium ihrer Geschichte geworfen. Die meisten Kunstschulen, wie viele Universitäten und technischen Hochschulen, haben besondere Professuren für Kunstgeschichte errichtet und die Kunsthistoriker üben durch ihre Kritik auf die Entwicklung der modernen Kunst keinen geringen Einfluß aus. Selbst einige Mittelschulen, die höheren Töchterschulen wohl ausnahmslos, lassen Kunstgeschichte auf ihren Stundenplänen paradien, und manche Mütter, die ohne Verlegenheit ihre gänzliche Unbekanntschaft mit dem Wesen und der Entwicklung physikalischer Instrumente und Maschinen, die sie täglich vor Augen haben, gestehen, würden es für eine Schande halten, wenn ihre Töchter nicht zu jeder Zeit mit einem kleinen Vortrag über eine beliebige längst ausgestorbene Malerschule brillieren könnten.

In den Kreisen der Naturwissenschaftler läßt man sich eine solche

Zurücksetzung wohl wenig kümmern, ja manchmal hat es gar den Anschein, als ob man in diesen Kreisen auf den Charakter der empirischen Wissenschaften als durchaus moderner Errungenschaften zu stolz sei, um nicht der eigenen langen Vergangenheit und ihrer mannigfachen Fehlschläge und Irrtümer sich einigermaßen zu schämen. Man setzt sich darum wohl mit voller Absicht in einen Gegensatz zu den andern Wissenschaften, um das eigene ausnahmsweise schnelle Vorwärtsschreiten um so kräftiger zu markieren. Das aber hat eben auch seine Nachteile. Indem die exakten Wissenschaften sich selbst isolieren, rufen sie auch eine gegen sich gerichtete Ausschließung hervor, durch welche die Allgemeinheit ihres Einflusses und ihrer richtigen Würdigung vermindert wird. Die exakten Wissenschaften haben sich thatsächlich durch die Macht, die sie im Leben der Völker wie des Einzelnen ausüben, eine einzige Stellung und ein unbegrenztes Ansehen in den weitesten Kreisen erworben, daß aber ihre Kenntnis dem entsprechend auch in der ganzen gelehrten Welt verbreitet und ihre Wertschätzung eine ganz angemessene sei, kann man keineswegs mit voller Sicherheit behaupten. Jedenfalls trifft man auch in gelehrten Kreisen noch gar merkwürdig schiefe Ansichten über Naturvorgänge und ihr Wesen an, deren Beseitigung doch wohl bei einem besseren Anschluß der exakten Wissenschaften an die historische Betrachtung unserer Erkenntnis eine beschleunigtere sein könnte.

Gehen wir nach dieser Besprechung der Aufsenstellung zur Würdigung des Einflusses über, den die Geschichte auf die exakten Wissenschaften selbst nach innen auszuüben vermag. Die Art die Geschichte der exakten Wissenschaften zu studieren und darzustellen kann eine mehrfach verschiedene sein, und je nach dieser Art ist ihre Aufnahme immer eine verschiedene gewesen. Dem Ursprunge interessanter wissenschaftlicher Entdeckungen und Aufsehen erregender Erfindungen ist man zu allen Zeiten nicht allein in den Kreisen der Fachleute, sondern unter den Gebildeten überhaupt mit großem Eifer nachgegangen, auch die Persönlichkeiten und Lebensumstände der Entdecker und Erfinder haben immer die weitesten Kreise in hohem Maße interessiert. Aber diese Art des historischen Studiums hat meist einen zufälligen und etwas dilettantischen Anstrich gehabt, weil die Wahl der dabei behandelten Sachen und Personen immer weniger durch das Interesse an der wissenschaftlichen Entwicklung als vielmehr durch zufällige Modethemata und zeitweilig herrschende Sympathien für gewisse Personen und Theorien bestimmt war. Nicht immer die wichtigsten Momente wurden dabei aus dem Flusse der Entwicklung aufgenommen und epochemachende Faktoren blieben bei dieser Art von Geschichtsforschung oft ganz unbeachtet. Die einzelnen

Schilderungen, ohne Berücksichtigung des historischen Zusammenhangs bearbeitet, halten oft einer weitsichtigeren Kritik kaum Stand, und die sagenhaften Elemente, welche vielfach aufgenommen werden, entziehen sich von vornherein der Kontrolle. Darum bedarf diese Einzelgeschichtschreibung, so freudig und dankbar ihre Mitarbeiterschaft auch zu begrüßen ist, doch immer noch einer sorgfältigen Nachprüfung durch eine weiter ausholende, den Zusammenhang erfassende und den momentanen Charakter der Wissenschaft wohl berücksichtigende allgemeinere Geschichtsforschung.

Die Geschichte der Entdecker und Erfinder giebt der Zeit wie der Materie nach eng begrenzte Bilder. Zeitlich weiter greifend, aber materiell doch noch immer ziemlich beschränkt, ist auch die Geschichte der einzelnen wissenschaftlichen Theorien, die darum, obgleich unabhängiger als die vorige, doch immer noch der Gesamtgeschichte der betreffenden Wissenschaften zur kritischen Ergänzung bedarf. Auch die Geschichte der einzelnen Theorien ist schon immer fleißiger studiert und häufiger als ein Bedürfnis empfunden worden. Der selbständige Forscher, welcher sich lange Zeit mit der Lösung einer Aufgabe intensiv beschäftigt, ist durch verschiedene Gründe auf das geschichtliche Studium derselben hingewiesen. Er muß nachsehen, ob diese Aufgabe nicht früher schon einmal ganz oder für den damaligen Standpunkt genügend gelöst ist und ob er nicht mit einer eigenen Bearbeitung derselben nur Arbeit zweiter Hand liefern würde; oder ob nicht wenigstens die Aufgabe früher schon begonnen und angedeutet worden, so daß seine Arbeit nur in der Vollendung und besseren Begründung der Lösung zu bestehen braucht; oder ob nicht im schlimmsten Falle die geplante Lösung bereits als irrtümlich oder gar unmöglich nachgewiesen ist. Durch solche Studien aber wird der Forscher von selbst wohl in den meisten Fällen so viel reines Interesse an der früheren Entwicklung der fraglichen Theorie gewinnen, daß er nicht allein diese speziell, sondern auch die andern gleichzeitig entstandenen und gegenseitig sich beeinflussenden Theorien mit studiert und kritisiert. Viele der bedeutendsten Gelehrten haben durch die Veröffentlichungen solcher Studien nicht bloß der Wissenschaft Dienste geleistet, sondern auch das Verständnis und die allgemeine Würdigung ihrer eigenen Arbeit sehr erleichtert und beschleunigt.

Eine dahin zielende geschichtliche Einleitung sollte jeder Autor seiner Arbeit vorausschicken, und er sollte dabei nicht unterlassen, die Entwicklung und Entstehung seiner Arbeit gleich mit zu schildern, so sehr ihm vielleicht auch das Offenlegen der eigenen Gedankengänge, erfolgreicher, aber besonders auch erfolgloser, widerstehen mag. Niemand kann den Schaden, welchen eine Unterlassungssünde des Autors in dieser

Beziehung verursacht, der Wissenschaft gegenüber wieder völlig gut machen, und je bedeutender der Forscher war, desto unersetzlicher wird der Verlust sein. Auch von Freunden, Gesellschafts- und Zeitgenossen erfolgreicher Gelehrter muß man ähnliche Dienste erwarten, denn sie vermögen noch aus eigener sicherster Beobachtung Aufschlüsse über die Entwicklung wissenschaftlicher Fortschritte zu geben, die später auf keine Weise mehr zu erlangen sind. Nur aus Berichten von Zeitgenossen kann der wissenschaftliche Grund und die Stimmung erkannt werden, aus denen die wissenschaftlichen Theorien und Systeme hervowachsen und wissenschaftliche Entdeckungen und Erfindungen scheinbar plötzlich hervorgebrochen sind.

Indessen sind die Geschichten der einzelnen wissenschaftlichen Theorien noch immer, auch in ihrer Summe, noch nicht die Geschichte der Wissenschaft selbst. Die Arbeiten, welche die geschichtliche Entwicklung der zeitweilig geltenden oder auch noch zur Geltung zu bringenden Theorien behandeln, haben einerseits immer noch ein nur beschränktes Gesichtsfeld und nehmen andererseits, eben weil sie von den in der Gegenwart vorhandenen Theorien ausgehen, ihren Beurteilungsmaßstab nur aus der Gegenwart. Die Geschichte der Gesamtwissenschaft aber muß nicht bloß die in Geltung gebliebenen, sondern auch die aufgegebenen Theorien mit in Betracht ziehen, um die Entwicklung richtig zu verstehen. Die geschichtlichen Darstellungen der einzelnen Entdeckungen und Theorien müssen als Grundlage ihrer Betrachtungen von der Gegenwart ausgehen, weil ihnen das allgemeine historische Fundament fehlt. Darin ähneln diese Darstellungen der systematisch-theoretischen Schilderung der Wissenschaft, die ebenfalls von der Gegenwart ausgehend, zwar Exkurse in die Vergangenheit nicht zu scheuen braucht, aber doch immer diese letzteren aus der erstern zu erklären sich bemüht. Die Geschichte hingegen versucht die Weltanschauungen der Vergangenheit zu rekonstruieren und aus ihnen ein Verständnis der Gegenwart zu gewinnen. In diesem Gegensatze der geschichtlichen gegen die systematische Methode der Forschung scheint mir der Hauptwert der ersteren als einer notwendigen Ergänzung der letzteren zu liegen.

Die systematisch-theoretische Darstellung schliesst mit der Gegenwart ab und stellt die Wissenschaft als eine mit dieser vollendete Sache vor, die ihren Zusammenhang nur in sich selbst hat. Alle in der Vergangenheit liegenden Entwicklungsmomente können dabei außer Betracht bleiben. Denn entweder haben sie sich als wahre, bleibende Er rungenschaften erwiesen, dann sind sie in der systematischen Wissenschaft gegenwärtig noch vollkommen erhalten; oder sie beruhten nur auf seitdem erkannten Fehlern und Irrtümern, dann ist ihre Berücksichtigung für die

Gegenwart unnütz und vielleicht sogar schädlich. Auch weitere Ausblicke in die Zukunft, Ideen über eine mögliche Weiterentwicklung darf man von der systematischen Wissenschaft kaum erwarten, denn dazu ist einerseits eine richtige Beurteilung der Vergangenheit nötig und andererseits steht die Überzeugung von der Vollkommenheit der Gegenwart ihnen hindernd entgegen.

Es ist nur menschlich natürlich, daß jede Gegenwart sich selbst eine gewisse Vollendung zuerkennt, die alle Vergangenheit übertrifft und einer ergänzenden Zukunft nicht bedarf. Forscher wie Lehrer der Wissenschaften sind mit wachsendem Erfolg ihrer Thätigkeit in immer wachsender Versuchung die gegenwärtige Wissenschaft als vollendet und unveränderlich zu behandeln und jedem Versuche einer Umgestaltung oder einer Ersetzung älterer geltender Theorien durch neuere eine Zeitlang wenigstens entgegenzutreten. Der originelle Forscher hat sich die Theorien gewählt oder selbst konstruiert, die seinen Erfahrungen am besten entsprechen; wie weit er davon zu Gunsten neuer, fremder Theorien abgehen will, das hängt, außer von der Güte und Überzeugungskraft dieser Theorien selbst, auch noch von der Weite seines Blicks, seinem Egoismus und seiner Anlage zur Herrschaft ab. Meist wird er es doch als eine Art von Niederlage empfinden, wenn er neuen fremden Theorien den Vorzug vor eigenen oder doch von ihm anerkannten und benutzten zugestehen muß.

Fast noch stärker aber als der originelle Forscher erscheint der Lehrer an das Dogma von der Vollkommenheit der gegenwärtigen Wissenschaft gebunden. Nehmen wir an, daß der Lehrer neben seinem pädagogisch-methodischen Fortschreiten auch noch Zeit findet, dem Fortschreiten der zu lehrenden Wissenschaft selbst zu folgen, so fragt es sich immer noch, wie weit er diese Fortschritte auch seinen Schülern nahe bringen will. Für das Verständnis und das Interesse des Schülers ist in erster Linie ein einfaches, festes und klares System nötig, das durch keine Varianten verdunkelt und durch keine Ungewissheiten unsicher wird; ohne die Einfachheit haftet dasselbe nicht im Kopfe des Schülers und Zweifel an der Sicherheit setzen die Lernbegierde meist auf ein Minimum herunter. Lernbegierde ist immer mit einem gewissen Enthusiasmus verbunden, der kritische Ausstellungen und Hinweise auf Schwächen und Unvollkommenheiten des Lehrgegenstandes nur schlecht verträgt. Auf allen Gebieten der Wissenschaften sind die verehrtesten und darum auch erfolgreichsten Lehrer immer die gewesen, die mit festester Überzeugung und größter Sicherheit, oder wenigstens mit dem Anschein solcher, ihre Lehren vortrugen. Nun kann der Lehrer, und er muß es,

wenn er seine Pflicht ganz erfüllen will, für sich selbst an dem vorzutragenden Lehrstoff eingehendste und vollwichtigste Kritik üben und doch denselben seinen Schülern mit größter Sicherheit und ohne jeden Schein des Zweifels vorführen, immerhin wird die Gefahr sehr nahe liegen, die Sicherheit des Vortrages bei vielen Wiederholungen unwillkürlich auf das Vorgetragene selbst zu übertragen und das vielleicht um so mehr, je mehr Wert auf die methodische Vollkommenheit gelegt wird. Dabei muß aber nicht bloß die Wissenschaft, sondern auch der Unterricht zuletzt selbst Schaden leiden.

Aller Unterricht in den Wissenschaften strebt nach zwei Idealen, der festen Einprägung von positivem Wissen und der Erziehung zu freier selbständiger Prüfung; das erste wird am besten durch einen scholastisch-dogmatischen Vortrag der systematischen Wissenschaft, das zweite durch eine historisch-kritische Behandlung der Entwicklung der Wissenschaften erreicht. Beide Methoden des Unterrichts gehören zusammen und ergänzen einander in notwendiger Weise, werden aber vielfach doch einseitig bevorzugt. Legt man den Hauptwert auf die praktische Verwendung der Wissenschaft, auf ein immer bereites, zur technischen Verwendung nutzbares Wissen und Können, so ist die dogmatische Lehrmethode ohne Frage vorzuziehen. Hat man aber die Wissenschaft als solche besonders im Auge, soll der Schüler auch selbst einmal ein Meister der Wissenschaft werden, so wird man der kritisch-historischen Methode den Vorzug geben. Aufsichtsbehörden und Praktiker, denen es vor allem auf eine leichte Übersichtlichkeit der Erfolge ankommt, begünstigen meist die erstere Lehrmethode. Lehrer aber, die ihre Schüler nicht bloß zu Nachahmern und Handwerkern, sondern auch für selbständige Arbeit Vorbilden sollen, bedürfen eines feinen, schwer zu erwerbenden Taktes, um beide Methoden in richtiger Weise mit einander zu verbinden.

Jedenfalls ist das, was der Lehrer in dieser Richtung zu Ungunsten der letzteren Methode sündigen sollte, schwer wieder gut zu machen, und viele nicht besonders veranlagte Geister finden wohl nach einem rein dogmatischen Unterricht niemals den Weg zu einer eigenen angemessenen und tiefer gehenden Kritik. Jede theoretische Wissenschaft hebt mit Axiomen an, die nur nach gewissenhafter Prüfung ihres Sicherheitsgrades als wahr angenommen werden dürfen. Dem Schüler, der einer solchen Prüfung noch nicht fähig ist, muß die Autorität des Lehrers dieselbe ersetzen, und diese Autorität wirkt oft mächtiger als eine eigene Überzeugung, weil bei der letzteren sowohl die Gründe für als wider erwogen, bei der ersteren aber alle widersprechenden Momente mit Absicht unterdrückt werden. Einen gewissen Dogmatismus kann auch der kritische

Forscher nicht entbehren, der nur darin keinen Schaden anrichten kann, weil er in seiner hypothetischen Natur erkannt ist. Absolut dem Fortschritt hinderlich aber ist jener scholastische Dogmatismus, der die Autorität der Schule als vollgültigen Grund seines Wissens anerkennt, ohne mit Bewußtsein die Stärke dieses Grundes untersucht zu haben, ja ohne nur ein Bedürfnis nach einer solchen Untersuchung zu fühlen.

Die böse Rolle, welche die Scholastik im Mittelalter gespielt hat, wird oft mit viel Entrüstung erwähnt, aber mancher, der sich in dieser Richtung gar nicht genug zu thun weiß, steckt selbst noch tief in einem Scholasticismus, der nur moderne Formen angenommen hat. Gerade da, wo man die Vergangenheit, von der man nichts zu lernen vermag, mit größter Verachtung behandelt, wo man der Gegenwart erst die Entdeckung der allein wahren wissenschaftlichen Methode und der daraus resultierenden vollendeten Wissenschaft zuschreibt, wo man für die Zukunft vielleicht noch einige Anfügungen und Fortbildungen, aber keine fundamentalen Umgestaltungen der Anschauungen mehr als möglich anerkennt, gerade da ist man unbewußt dem Scholasticismus am nächsten.

Der Scholasticismus bildet immer ein tragisches Moment in der Wissenschaft. Nicht bloß, daß er die Entwicklung der Wissenschaft hemmt und zeitweise ganz zum Stillstand bringt, auch die einzelnen Forscher, besonders die genialen, werden von ihm oft auf lange Zeit gehindert oder ganz unterdrückt und um die ihnen gebührende Anerkennung und den notwendigen Einfluß gebracht. Aus der Scholastik vor allem entspringt jener geistige Hochmut, der ohne innere sachliche Gründe das Gute und Bessere nur darum verwirft, weil es nach der sanktionierten Schultheorie nicht zu begreifen ist, oder auch nur nicht nach der richtigen Methode gewonnen erscheint. Und dieser Scholasticismus wirkt um so nachteiliger, je bequemer er ist. Neue Theorien nach ihrem inneren Werte zu beurteilen, dazu gehört eine dem Autor selbst kongeniale Natur, und oft ist ein richtiger Entscheid erst nach längerer allgemeiner Prüfung möglich. Die Theorie dagegen auf ihre Übereinstimmung oder Nichtübereinstimmung mit den Lehren der Schule zu untersuchen, dazu ist nur eine genaue Kenntnis dieser letzteren oder auch nur ein gewisser Instinkt für das der Schule Angemessene erforderlich. Scholastisch angehauchte Gelehrte sind darum zu allen Zeiten die schnell-bereitesten und sichersten, aber auch die starrsinnigsten und erbarmungslosesten Kritiker gewesen.

Man muß zugeben, daß der Scholasticismus auch Nutzen bringen kann und bis zu einem gewissen Grade seine Berechtigung hat. Neue,

aufstrebende Theorien gleichen jungen Pflänzchen, deren Bewurzelung oft noch so zart ist, daß wohl der kundige Gärtner ihr Leben sichern, daß aber ein nur einigermaßen rauher Wind sie vielleicht in ihrem Wachstum zum Stillstand bringen oder auch gänzlich vernichten kann. Für solche Pflänzchen bildet wohl der Scholasticismus, wenn er sich ihrer annimmt, ein Schutzhaus, das sie so lange bewahrt, bis sie durch vielfache Pflege und Unterstützung erstarkt, auch einem scharfen Klima zu trotzen vermögen. Aus diesem Grunde haben kluge Forscher zu allen Zeiten und vielfach mit Erfolg versucht, ihre Entdeckungen und originellen Theorien dem Scholasticismus als vollkommen angemessene Produkte der geltenden Schule unterzuschieben, auch wenn dieselben nur äußerlich etwas nach den Schulformen zugestutzt und sonst wesentlich gegnerischer Natur waren. Leider ist der Scholasticismus immer mehr befallen, gesunden Nachwuchs zu ersticken und längst Verrottetes zu bewahren, als Neues und Fruchtbares in eigene Pflege zu nehmen, weil er seiner ganzen Natur nach der Ruhe und Beharrung besonders zugeneigt ist, und es immer eines günstigen kräftigen Gegengewichts bedarf, um die schädlichen Wirkungen dieser Beharrungskraft aufzuheben.

Ein solches dem Scholasticismus entgegenwirkendes Prinzip ist die Geschichte, welche im Gegensatz zu dem Bilde des Stillstandes, das sich die Scholastik ausmalt, die Wissenschaften im steten Flusse, in nie zu vollendender Entwicklung zeigt. Dieser Gegensatz tritt auch überall deutlich hervor und wird auf den beiden Seiten fast instinktiv gefühlt. Wo der Scholasticismus herrscht, da ist die Geschichte verpönt oder darf doch nur in verkümmerter Form, als Entwicklungsgeschichte der Schulmeinungen, gelehrt werden. Umgekehrt, wo man die Geschichte der Wissenschaften allgemein und unbehindert studiert, da ist die Herrschaft einer veralteten Scholastik auf die Dauer nicht mehr zu halten. Man hat wohl öfter der Geschichte der Wissenschaften einen reaktionären Charakter zugeschrieben, in Wahrheit könnte man ihr ebenso gut revolutionäre Neigungen andichten, denn ihre Aufgabe ist die Schilderung des ewigen Übergangs vom Alten zum Neuen, des unendlichen Werdens.

In diesem negativen, antischolastischen Momente liegt ein Hauptwert der Geschichte, doch entbehrt sie auch eines direkten positiven Einflusses auf die Zukunft der Wissenschaft nicht. Die Entwicklung einer Wissenschaft gleicht einer krummen Linie oder gekrümmten Fläche, deren Gesetz oder mathematische Formel nicht bekannt ist, und die man darum auch nicht genau konstruieren kann. Je mehr man aber Punkte derselben, je genauer man eines ihrer Stücke kennen lernt, mit desto größerer Genauigkeit wird es auch möglich sein, ihre Fortsetzung nach

rückwärts und vorwärts zu erraten und die Richtung ihres Laufes bis auf einige Entfernung hin anzugeben. Wer die geschichtliche Entwicklung der Wissenschaft in einer gewissen Zeitperiode genau erkannt und verstanden hat, der muß daraus mit ziemlicher Sicherheit auf die Tendenz der Entwicklung in der nächsten Vergangenheit und Zukunft zu schließen vermögen; der muß *ceteris paribus* am besten in der Lage sein, die Aufgaben zu erkennen, welche die fortschreitende Wissenschaft der Forschung stellt und der wird auch am ehesten eine Idee über die Art der Lösungen zu fassen im Stande sein. Die systematische Wissenschaft giebt nur Punkte aus der Entwicklungslinie, die Geschichte versucht diese zur Linie selbst zu ergänzen. Die systematische Wissenschaft faßt die Wissenschaft in einzelnen zeitlichen Momenten, die Geschichte fügt die Richtung oder Tendenz des Fortschreitens hinzu. Die Gesamtwissenschaft aber kann nicht nur die einer einzelnen Zeit sein, sondern muß alle Entwicklungsmomente in sich enthalten. Darum ist die Geschichte der Wissenschaften den letzteren nicht bloß interessant und nützlich, sondern neben den systematisch-theoretischen Bearbeitungen auch notwendig.

Dabei muß freilich vorausgesetzt werden, daß auch die Art Geschichte zu schreiben eine angemessene ist, und daß wirklich die Entwicklung im allgemeinen erfaßt wird, d. h. daß der historische Zusammenhang richtig erkannt und alle Thatsachen, nicht bloß die einer gewissen Schulmeinung günstigen, in ihrer Bedeutung unparteiisch gewürdigt werden. Wir haben schon zugegeben, daß die chronikenartige Berichterstattung, die biographischen Schilderungen, wie die juridisch-philologischen Prioritätsverhandlungen für die Geschichte der Wissenschaften förderlich und von unersetzlichem Nutzen sind; für den eigentlichen Fortschritt und das innere Verständnis aber haben sie geringeren Wert und die zuletzt besprochenen hohen Dienste können sie den Wissenschaften keineswegs leisten. Es ist jedenfalls interessant und belehrend, wenn in ausführlichen geschickt verfaßten Abhandlungen der erste Autor einer epochemachenden Erfindung oder Entdeckung unzweifelhaft festgestellt wird, für das Verständnis des Wesens der wissenschaftlichen Entwicklung aber würde in den meisten dieser Fälle eine richtige Schilderung des wissenschaftlichen Charakters der betreffenden Zeit und des betreffenden Ortes wichtiger sein als der Name des Erfinders, wenn nicht dessen Name etwa schon selbst ein ganzes wissenschaftliches Programm bedeutet.

Auch die scholastische Methode der Geschichtsschreibung, welche wohl den Zusammenhang der Entwicklungen zu kennzeichnen verspricht, aber doch nur die zur Zeit in der Schule geltenden Theorien berücksichtigt,

hat für die Wissenschaft nicht den Nutzen, den sie haben könnte. Die scholastische Geschichtsschreibung erhebt zwar häufig den Anspruch die einzig richtige und sichere Art der Geschichtsschreibung zu sein, aber ihrem ganzen Charakter und ihren ausgesprochenen Zielen nach kann sie das nie werden, weil sie nur unvollständige und darum einseitige Anschauungen vermittelt und so die wahre, thatsächliche Entwicklung oft mehr verdunkelt als erleuchtet. Die scholastische Historie mag vielleicht direkt aus den Quellen schöpfen und kann dabei doch zu falschen Bildern kommen, weil sie nicht alle Quellen und selbst die in Betracht gezogenen nur einseitig benutzt. Sie will allerdings Entwicklung schildern, aber doch nur die der gegenwärtig herrschenden Schultheorien, während sie alle andern Theorien, mögen sie auch zu ihrer Zeit den größten Einfluß geübt haben, gänzlich zu vernachlässigen pflegt. Am allerwenigsten von allen kann man die scholastischen Geschichtsschreiber als kompetent zur Beurteilung wissenschaftlicher Theorien anerkennen, denn größer noch als in der systematisch-theoretischen Wissenschaft ist die Blindheit der Scholastik in der Geschichte. Dort, in der Gegenwart, drängen sich doch die feindlichen Systeme der Beachtung noch unabweisbar auf und lassen sich nicht ohne weiteres totschweigen; hier aber in der Vergangenheit reichen die ausgelebten Systeme gar nicht direkt an den Forscher heran und müssen erst zweckbewußt von dem sie verdeckenden Staub und Geröll befreit werden.

Die experimentellen Wissenschaften haben in den letzten Jahrhunderten eine solche Kraft des Fortschritts gezeigt, sie haben eine solche Menge großartiger Erfolge errungen, daß man in der Neuzeit vielfach alle Kraft des wissenschaftlichen Fortschritts nur dem geschickten Experiment hat zuschreiben und die Wirksamkeit genialer Ideen ganz übersehen wollen. Diese Meinung hat sich dann nach gut scholastischer Art auch nicht selten dem Geschichtsschreiber der Wissenschaften mitgeteilt. Ideenreiche Geister, die zwar nicht selbst neue experimentelle Entdeckungen erzielten, die aber doch zu ihrer Zeit durch die Zusammenfassung der von andern erlangten Beobachtungsergebnisse zu theoretischen Systemen einen ungeheuren Einfluß auf die wissenschaftliche Entwicklung ausübten, hat man demgemäß mit dem Fluche der Vergessenheit bedeckt und öfters ihre bloße Erwähnung in der Geschichte als ein Zeichen von unwissenschaftlichem Geiste angesehen. Ja selbst unzweifelhaft erfolgreiche Experimentatoren wurden wohl gern, wenn sie zur Erklärung der Erscheinungen weitergehende hypothetische Elemente aufzunehmen sich nicht enthalten konnten, einer geheimen Neigung zu phantastischen Abweichungen von der allein richtigen wissenschaftlichen Methode angeklagt und danach der Erwähnung in der echten Wissenschaft nicht mehr für

unzweifelhaft wert gehalten. Wer aber der Geschichte der Wissenschaften mit unparteiischer Aufmerksamkeit folgt, der muß ohne Weigern zugeben, daß z. B. ohne ein gründliches Studium des verlästerten Naturphilosophen DESCARTES, an dessen Gegnerschaft die neuzeitliche Physik sich entwickelte, auch diese selbst nicht richtig verstanden werden kann, und daß sich die NEWTON'sche Physik, zu der die Physiker sich gegenwärtig noch zum größten Teile bekennen, sich nicht richtig schildern läßt ohne eine gründliche Bekanntschaft mit dem DESCARTES'schen Weltsystem, das NEWTON ein halbes Jahrhundert lang bekämpfte. Wer durch geschichtliche Studien sich davon überzeugt, wie vollständig die kinetischen Theorien der Schwere und des Lichts durch so geniale Physiker und Mathematiker wie HOOKE, HUYGENS, EULER u. a. im 17. und 18. Jahrhundert schon entwickelt waren, wie vollständig sie dann aber durch die NEWTON'sche Physik aus dem Gesichtskreis und fast auch aus dem Gedächtnis der Physiker verdrängt schienen und wie sie doch im letzten Jahrhundert wenigstens teilweise wieder den unbestrittenen Sieg an ihre Fahnen heften konnten, der wird auch nicht so sicher, wie es manchmal scheint, darüber sein dürfen, daß unter den vergangenen und vernichteten Hypothesen nicht doch noch einige sind, die später in neubearbeiteter und verbesserter Ausgabe wieder aufleben können.

Die scholastische Art, das Werden der Wissenschaft als eine Entwicklung zu schildern, die nur die gegenwärtige Wissenschaft zum Ziele gehabt und mit dieser ihr natürliches Ende erreicht hat, ruft leicht jene schädliche Selbstgenügsamkeit hervor, die an dem wissenschaftlichen Fortschritt nur zu bewundern weiß, wie herrlich weit wir es gerade in der Gegenwart gebracht, und die kaum ein Bedürfnis des Fortschreitens mehr empfindet.

Glücklicherweise aber trägt jede Art der Geschichtschreibung auch die scholastische, ein ihre Schäden korrigierendes Moment schon in sich. Indem die Geschichtsforschung das wissenschaftliche Werden zu ergründen versucht, ist sie gezwungen vor allem zu erforschen, welche Einflüsse die verwandten Wissenschaften, Disziplin und Theorien auf einander ausüben und findet so genügende Veranlassung alle treibenden Momente in der Entwicklung zu beobachten. In diesem leisen Zwange, den die Geschichtsforschung zu allen Zeiten ausübt und ausgeübt hat, scheint mir ihr Hauptwert für die Wissenschaft selbst zu liegen.

Diesen Satz und damit den Wert der Geschichtsforschung wird man aber wohl auch kaum ernstlich bestreiten, man wird vielleicht im Gegenteil den vorhergehenden Ausführungen den Vorwurf machen, daß sie zu schwarz gemalt und den exakten Wissenschaften Unterlassungsünden zu-

geschrieben haben, die diese niemals begangen. Das wäre allerdings ein Vorwurf, der mir hier an dieser Stelle besonders schmerzlich sein würde. Denn der Mann, dem diese Abhandlung gewidmet ist, hat nicht bloß selbst unter allgemeinem Beifall an einem Beispiel gezeigt, wie Geschichte der exakten Wissenschaften geschrieben werden soll, sondern auch allgemein als Mitredakteur der Zeitschrift für Mathematik und Physik die historische Erforschung der exakten Wissenschaften aufs Mächtigste gefördert. Unser Zeitalter bezeichnet sich allerdings wissenschaftlich gern als ein rein modernes, doch läßt sich schwer verkennen, daß es trotzdem mit Erfolg bemüht ist, besonders nach methodischer Seite hin, seine historischen Anschauungen zu erweitern und zu vertiefen. Die historisch-kritischen Darstellungen der Entwicklung der exakten Wissenschaften und ihrer Teile, welche in letzter Zeit mehrfach erschienen sind, zeugen dafür in nicht mißzuverstehender Weise.

Doch betrifft dies bis jetzt nur mehr noch einzelne besondere Kreise und die Allgemeinheit verhält sich gegen die historisch-kritische Erforschung der exakten Wissenschaften immer noch zum größten Teile interessenlos und ablehnend. Jedenfalls hat der Verfasser die im vorhergehenden bekämpften Angriffe nicht fingiert, sondern wirklichen Erfahrungen entnommen. Demgemäß ist es dem Verfasser auch an keiner Stelle in den Sinn gekommen, unsere Meister über den ihnen jedenfalls wohlbekannten Wert der Geschichte belehren zu wollen, und seine Absicht war es nur diesen Wert der Allgemeinheit der Forschungsgenossen in deutlichster Weise vor Augen zu stellen und die fruchtbare Verwendung der Geschichte auch im Unterrichte der exakten Wissenschaften möglichst eindringlich zu empfehlen.

DIE UNVERZAGT'SCHEN LINIENKOORDINATEN.

EIN BEITRAG

ZUR GESCHICHTE DER ANALYTISCHEN GEOMETRIE

VON

FERDINAND RUDIO

IN ZÜRICH.

Wenn ich bei dem heutigen festlichen Anlasse auf eine Arbeit meines hochverehrten ehemaligen Lehrers WILHELM UNVERZAGT zurückgreife, so ist das nicht ganz zufällig. War er es doch, dem ich die erste persönliche Bekanntschaft mit dem Manne verdanke, dem diese Blätter gewidmet sind.

Es war in Wiesbaden auf der Philologenversammlung des Jahres 1877. UNVERZAGT hatte in der mathematisch-naturwissenschaftlichen Sektion seine damals Aufsehen erregenden Thesen über die Ausdehnung des mathematischen Unterrichtes an den Realgymnasien aufgestellt und verteidigt und hatte durch die Wucht seiner Argumente, mehr aber wohl noch durch den eigentümlichen Zauber seiner zugleich imponierenden und gewinnenden Persönlichkeit selbst solche Fachgenossen zu überzeugen gewußt, die mit der ausgesprochenen Absicht, seine Thesen zu bekämpfen, in der Sitzung erschienen waren. An der Diskussion beteiligte sich auch MORITZ CANTOR. Mit großer Wärme trat er für die UNVERZAGT'schen Thesen ein, die, wie er ausführte, geeignet seien, den höheren Realanstalten den Charakter „mathematischer Gymnasien“ zu verleihen und ihnen so eine ebenbürtige Stellung gegenüber den humanistischen Gymnasien zu verschaffen.

Ich hatte, damals ein junger Student, ebenfalls an der Sitzung teilgenommen und konnte, von UNVERZAGT dazu aufgefordert, nachher aus eigener Erfahrung und mit gutem Gewissen Herrn CANTOR und anderen bezeugen, daß der UNVERZAGT'sche Unterrichtsplan niemals mit einer Überlastung der Schüler verbunden gewesen war.

Wenn ich bei dieser Erinnerung heute verweile, so geschieht es aus zwei Gründen. Zunächst ist die Arbeit, über die ich berichten will, aus dem UNVERZAGT'schen Unterrichte hervorgegangen. Sodann aber erinnere ich mich noch jetzt deutlich des Gefühles der Dankbarkeit, das ich dem mir bisher fremd gewesenen Manne gegenüber empfand, der sich so warm der Verteidigung meines Lehrers angenommen hatte. Ich darf dies heute als ein freundliches Omen betrachten, wenn ich auch freilich damals noch nicht ahnen konnte, zu wie großem Danke ich dereinst MORITZ CANTOR verpflichtet sein würde.

In neuerer Zeit ist wiederholt und mit Erfolg, namentlich in der angewandten Mathematik, von einem eigentümlichen Koordinatensysteme Gebrauch gemacht worden, das die gerade Linie in analoger Weise zu zwei Fundamentalpunkten in Beziehung bringt wie das kartesische System den Punkt zu zwei Fundamentalgeraden. Unter den hier in Betracht kommenden Arbeiten sind namentlich die des Herrn M. D'OCAGNE zu nennen. Es genügt an dieser Stelle, auf die Abhandlung des Herrn MEHMKE zu verweisen: „Beispiele graphischer Tafeln mit Bemerkungen über die Methode der flucht-rechten Punkte“ (Ztschr. f. Math. u. Phys., Jahrg. 46). In dieser, die Literatur sehr eingehend berücksichtigenden Abhandlung findet sich die Bemerkung, daß das in Rede stehende Koordinatensystem schon zehn Jahre vor M. D'OCAGNE von Herrn K. SCHWERING (im Jahresberichte für 1874 des Westfälischen Provinzialvereins) eingeführt worden sei. Es ist aber tatsächlich älteren Ursprungs und systematisch schon von UNVERZAGT behandelt worden in der dem „Jahresbericht über das Kgl. Realgymnasium zu Wiesbaden von Ostern 1870 bis Ostern 1871“ vorausgehenden Programmschrift: „Über ein einfaches Koordinatensystem der Geraden“. Obwohl diese Abhandlung zum Teil in desselben Verfassers „Theorie der goniometrischen und der longimetrischen Quaternionen“ (Wiesbaden, 1876) verarbeitet und auch von der Kritik nicht übersehen worden ist, scheint sie doch ganz in Vergessenheit geraten zu sein. Bei dem Interesse, das dem Gegenstande neuerdings entgegengebracht wird, dürfte es sich daher rechtfertigen, die Arbeit UNVERZAGT's wieder an das Tageslicht zu ziehen. Ich werde mich aber bei ihrer Wiedergabe im wesentlichen auf Definitionen und Resultate beschränken.

Das Koordinatensystem, um dessen Verwertung es sich hier handelt, war von UNVERZAGT in erster Linie zur Belebung seines Unterrichtes in der analytischen Geometrie ersonnen worden, wie er es überhaupt liebte, sich außerhalb der ausgetretenen Geleise zu bewegen und seinen Schülern neue Wege zu zeigen. Das Prinzip der Dualität bot ihm Anlaß, für die gerade Linie, als Element, ein dem gewöhnlichen Koordinatensysteme dual gegenüberstehendes einzuführen. So verwandelten sich von selbst die beiden Koordinatenachsen mit ihrem Schnittpunkte in zwei Fundamentalpunkte mit ihrer Verbindungslinie. Den Winkeln des alten Systemes standen Strecken in dem neuen gegenüber. An die Stelle der Winkelfunktionen mußten daher Streckenfunktionen, oder, wie sie UNVERZAGT nannte, *longimetrische Funktionen* treten. Diese werden folgendermaßen definiert. Teilt man eine Strecke ab , nach Festsetzung einer Längeneinheit (am einfachsten ab selbst) und einer positiven Richtung, innerlich oder äußerlich durch einen Punkt c , so lassen sich aus den Strecken ac , cb , ab , die mit einander

durch die Gleichung $ac + cb = ab$ verbunden sind, sechs Quotienten bilden, nämlich:

$$\frac{ac}{ab}, \frac{cb}{ab}, \frac{ac}{cb},$$

$$\frac{ab}{ac}, \frac{ab}{cb}, \frac{cb}{ac}.$$

Diese werden nun *Sinus*, *Kosinus*, *Tangente*, *Kosekante*, *Sekante* und *Kotangente* der Strecke ac in Bezug auf ab genannt und kurz durch $\sin c$, $\cos c$, etc. bezeichnet. Zwischen den so definierten sechs longimetrischen Funktionen bestehen die sechs Gleichungen:

$$\begin{aligned} \sin c + \cos c &= 1, & \sin c \cdot \operatorname{cosec} c &= 1, \\ 1 + \operatorname{tg} c &= \sec c, & \cos c \cdot \sec c &= 1, \\ 1 + \operatorname{ctg} c &= \operatorname{cosec} c, & \operatorname{tg} c \cdot \operatorname{ctg} c &= 1, \end{aligned}$$

die es gestatten, jede longimetrische Funktion durch jede andere auszudrücken. Auch Additionstheoreme, die denen der goniometrischen Funktionen analog sind, lassen sich leicht aufstellen, wie z. B.

$$\sin(c - d) = \sin c \cdot \cos d - \cos c \cdot \sin d \quad \text{u. a.}$$

Im übrigen erscheinen die longimetrischen wie die goniometrischen Funktionen als spezielle Fälle der allgemeinen Winkelfunktionen, d. h. der aus dem schiefwinkligen Dreiecke abgeleiteten Funktionen Sinus, Kosinus etc. In der That erhält man aus der diesem Dreiecke entnommenen allgemeinen Gleichung

$$\sin^2 \varphi + \cos^2 \varphi + 2 \sin \varphi \cos \varphi \cdot k = 1,$$

wo k den Kosinus in der herkömmlichen Bedeutung des Wortes bedeutet, für $k = 0$ die Grundgleichung $\sin^2 \varphi + \cos^2 \varphi = 1$ der goniometrischen und für $k = 1$ die Grundgleichung $\sin \varphi + \cos \varphi = 1$ der longimetrischen Funktionen.

Nach diesen Vorbereitungen führt nun UNVERZAGT sein Koordinatensystem mit folgenden Worten ein: „Zieht man durch zwei feste Punkte ξ_0 und η_0 , deren Abstand e heiße, zwei parallele Geraden, die wir die Achsen nennen wollen, während die durch ξ_0 und η_0 bestimmte Gerade den Namen Grund- oder Mittellinie des Koordinatensystems führen möge, so ist jede Gerade m in der Ebene der Achsen ihrer Lage nach bestimmt durch die auf den Achsen bestimmten Schnittpunkte x und y . Da diese Punkte selbst durch ihre Abstände von ξ_0 und η_0 festgelegt sind, so werden wir diese mit x und y bezeichneten Strecken die Koordinaten der Geraden m nennen. Zugleich möge auf der Geraden $\xi_0 \eta_0$ die Richtung von ξ_0 nach η_0 als die positive gelten und die Koordinaten selbst mit dem positiven oder negativen

UNVERZAGT führt sodann auch ein den *Polarkoordinaten* des Punktes entsprechendes Koordinatensystem der Geraden ein: „Zieht man durch die Punkte \mathfrak{x} und \mathfrak{y} , wo die Gerade m die Achsen trifft, Geraden nach beziehungsweise \mathfrak{y}_0 und \mathfrak{x}_0 , so schneiden dieselben einander im Allgemeinen in einem Punkte m_1 , durch dessen Angabe umgekehrt auch die Gerade m bestimmt ist. Legen wir nun diesen Punkt in Bezug auf unser Koordinatensystem dadurch fest, daß wir seinen Abstand u von $\mathfrak{x}_0\mathfrak{y}_0$ angeben (diesen Abstand parallel zu den Achsen genommen) und ferner das Verhältnis, in welchem m_1 den Abstand der Achsen teilt, so ist es leicht, mit Hülfe von u und der longimetrischen Funktionen von m_1 die Werte von x und y auszudrücken. Es ist nämlich allgemein, wenn wir in Zukunft einfach m statt m_1 schreiben,

$$\begin{aligned}x &= u \cdot \sec m \\y &= u \cdot \operatorname{cosec} m.\end{aligned}$$

Daraus folgt

$$\frac{1}{x} + \frac{1}{y} = \frac{1}{u} (\cos m + \sin m) = \frac{1}{u}.$$

Überdies sieht man, daß u gleich der Hälfte der Strecke ist, die durch m parallel zu den Achsen geht und von der Geraden m und der Mittellinie $\mathfrak{x}_0\mathfrak{y}_0$ begrenzt wird, d. h. gleich der Hälfte des harmonischen Mittels aus x und y . Es ist nun ein Leichtes, eine in x und y gegebene Gleichung in eine solche mit u und m zu verwandeln. So ist z. B.

$$xy = \pm k^2$$

die Gleichung der Ellipse oder der Hyperbel, je nachdem man die rechte Seite mit positivem oder negativem Zeichen nimmt. Daraus ergibt sich sofort

$$u^2 \sec m \cdot \operatorname{cosec} m = \pm k^2$$

oder

$$u^2 = \pm k^2 \sin m \cdot \cos m$$

als die Polargleichungen der genannten Kegelschnitte in Linienkoordinaten.

Jede Gleichung in Polarkoordinaten des Punktes bietet somit Stoff zur Untersuchung über die Bedeutung derselben Gleichung, die Variablen als Geradenkoordinaten in der oben gegebenen Bedeutung betrachtet.“

Dies sind die Grundlagen, auf denen UNVERZAGT seine analytische Geometrie aufbaut. Die folgenden Zeilen geben natürlich nur eine kurze Übersicht.

Die Gleichung eines beliebigen Punktes m , als Träger der durch ihn gehenden Geraden (x, y) , lautet:

$$x \cos m + y \sin m = p,$$

wenn p den (parallel zu den Achsen gemessenen) Abstand des Punktes m von der Mittellinie bedeutet. Diese Gleichung ist in der Form identisch mit der bekannten HESSE'schen Normalgleichung der Geraden. Sie wird daher die Normalgleichung des Punktes genannt. Die allgemeine Gleichung ersten Grades $Ax + By = C$ wird in die Normalgleichung verwandelt, indem man sie mit $A + B$ dividiert. Ist $A + B = 0$, so liegt der Punkt $Ax + By = C$ im Unendlichen.

Schreibt man die Normalgleichung in der Form

$$x \cos m + y \sin m - p = 0,$$

so stellt, ähnlich wie bei der HESSE'schen Normalgleichung, die linke Seite für sich den (parallel zu den Achsen gerechneten) Abstand des Punktes m von der Geraden (x, y) dar. Dadurch tritt die Bedeutung der Gleichung des Punktes scharf hervor.

Aber auch sonst bestehen, der Natur der Sache nach, zahlreiche Analogien zwischen den Gleichungen des Punktes und denen der Geraden, Analogien, deren gemeinsame Quelle zumeist der Umstand ist, daß man es in beiden Fällen mit linearen Gleichungen zwischen zwei Veränderlichen zu thun hat.

So stellt $\frac{x}{a} + \frac{y}{b} = 1$ die Gleichung eines Punktes dar, der, mit den Fundamentalpunkten verbunden, die Achsenabschnitte a und b liefert; so ist $\frac{y - y_1}{x - x_1} = \frac{y_2 - y_1}{x_2 - x_1}$ die Gleichung des Schnittpunktes der Geraden (x_1, y_1) , (x_2, y_2) etc.

Teilt ein Punkt m_3 den Abstand der Punkte m_1 und m_2 , deren Normalgleichungen kurz mit $u_1 = 0$ und $u_2 = 0$ bezeichnet werden mögen, im Verhältnis $k_1 : k_2$, so erhält man als seine Gleichung $k_2 u_1 + k_1 u_2 = 0$. Es ist also beispielsweise $u_1 + u_2 = 0$ die Gleichung des Halbierungspunktes, $u_1 - u_2 = 0$ die Gleichung des unendlich fernen Punktes von $m_1 m_2$, und es ergibt sich ferner als Bedingung dafür, daß drei Punkte $u_1 = 0$, $u_2 = 0$, $u_3 = 0$ in einer Geraden liegen, die Existenz dreier Multiplikatoren A_1 , A_2 , A_3 , für die identisch $A_1 u_1 + A_2 u_2 + A_3 u_3 = 0$ ist. Liegen die drei Punkte nicht in einer Geraden, so ist beispielsweise $u_1 + u_2 + u_3 = 0$ die Gleichung des Schwerpunktes des von ihnen gebildeten Dreiecks etc.

Unter der Annahme, daß die Achsen senkrecht zur Mittellinie stehen, kann man auch den Flächeninhalt eines Dreiecks durch eine einfache Formel aus den Gleichungen seiner Eckpunkte bestimmen. Sind diese von der Form $Ax + By = C$, so findet man leicht:

$$2J = \frac{e}{(A_1 + B_1)(A_2 + B_2)(A_3 + B_3)} \begin{vmatrix} A_1 & B_1 & C_1 \\ A_2 & B_2 & C_2 \\ A_3 & B_3 & C_3 \end{vmatrix}$$

Diese Formel gestaltet sich besonders einfach für den Fall, daß die Eckpunkte durch ihre Normalgleichungen gegeben sind, da dann der Nenner $= 1$ wird.

Ist $F(x, y) = 0$ die Gleichung einer Kurve in Linienkoordinaten, so ist der negative Quotient der beiden partiellen Ableitungen von F nach y und x gleich der longimetrischen Tangente des Berührungspunktes (die also hier an die Stelle des Richtungskoeffizienten tritt), und die Gleichung

$$\frac{\partial F}{\partial x} (\xi - x) + \frac{\partial F}{\partial y} (\eta - y) = 0$$

ist die Gleichung des Berührungspunktes der Tangente (x, y) .

UNVERZAGT hat die Gleichung des Punktes noch auf eine bemerkenswerte Form gebracht. Man kann nämlich offenbar die Normalgleichung $x \cos m + y \sin m = p$ auch in der Form

$$x(py) + y(xp) = p(xy)$$

schreiben, wenn die Klammerausdrücke die Abstände der darin vorkommenden parallelen Strecken bedeuten. Dividiert man diese Gleichung mit e , so erhält man $x \sin(py) + y \sin(xp) = p \sin(xy)$. Schreibt man aber hierin z statt p und beachtet, daß $\sin(zy) = -\sin(yz)$ ist, so kommt die symmetrische Gleichung zum Vorschein:

$$x \sin(yz) + y \sin(zx) + z \sin(xy) = 0.$$

Diese Gleichung enthält drei parallele Strecken und drei Abstände auf der Mittellinie, die durch die Bedingung $(xy) + (yz) + (zx) = 0$ mit einander verbunden sind. Läßt man in ihr zwei der parallelen Strecken (und ihren Abstand) variabel, alles übrige aber (nach Größe und Stelle) konstant sein, so stellt sie jedesmal eine Punktgleichung dar; läßt man dagegen die vorher variablen Stücke konstant und die übrigen variabel sein, so stellt dieselbe Gleichung die Gleichung einer Geraden dar.

Aber nicht nur in dem hier zu Grunde gelegten Koordinatensysteme, auch in kartesischen Koordinaten stellt dieselbe Gleichung, je nachdem man zwei der Parallelen oder eine der Parallelen und ihre Abstände variabel sein läßt, die Gleichung eines Punktes oder einer Geraden dar.

Die große Übereinstimmung zwischen den UNVERZAGT'schen Linienkoordinaten und den kartesischen Punktkoordinaten zeigt sich auch bei der *Koordinatentransformation*. So wird z. B. der Übergang von den Achsen x, y zu Achsen x_1, y_1 , die parallel zu den alten liegen, während die Mittellinie ihre Lage nicht ändert (was bei den kartesischen Koordinaten dem Übergange von einem Systeme zu einem anderen mit demselben Anfangspunkte entspricht), durch die Gleichungen vermittelt:

$$\begin{aligned}x \sin \varepsilon_1 \eta_1 &= x_1 \sin \varepsilon \eta_1 + y_1 \sin \varepsilon_1 \varepsilon \\y \sin \varepsilon_1 \eta_1 &= x_1 \sin \eta \eta_1 + y_1 \sin \varepsilon_1 \eta.\end{aligned}$$

In einer Programmabhandlung, die nur den allgemeinen Grundlagen gewidmet ist, findet sich natürlich kein Raum für eine ausführlichere Behandlung höherer Gebilde. UNVERZAGT beschränkt sich daher auf einige wenige Andeutungen.

Die Gleichung

$$Ax^2 + Bxy + Cy^2 + Dx + Ey + F = 0$$

stellt eine *Kurve zweiter Klasse* dar und zwar eine Ellipse, eine Parabel oder eine Hyperbel, je nachdem man von dem Punkte

$$(2A + B)x + (B + 2C)y + D + E = 0$$

keine, eine, oder zwei Tangenten ziehen kann. Dieser Punkt ist der Mittelpunkt der Kurve. Er liegt bei der Parabel im Unendlichen, woraus sich für diese das besondere Kennzeichen $A + B + C = 0$ ergibt.

Für die Gleichung des Poles der Geraden (x_1, y_1) in Bezug auf die Kurve zweiter Klasse findet man:

$$(2Ax_1 + By_1 + D)x + (Bx_1 + 2Cy_1 + E)y + Dx_1 + Ey_1 + 2F = 0.$$

Ist (x_1, y_1) eine Tangente, so ist diese Gleichung die Gleichung des Berührungspunktes.

Mit Benutzung der früher eingeführten Polarkoordinaten erhält man die *Polargleichung* der Kurve zweiter Klasse:

$$\begin{aligned}(A \sec^2 m + B \sec m \cdot \operatorname{cosec} m + C \operatorname{cosec}^2 m) u^2 \\ + (D \sec m + E \operatorname{cosec} m) u + F = 0,\end{aligned}$$

die nun fast buchstäblich dieselben Betrachtungen zulässt wie die gewöhnliche Polargleichung.

Mit Hilfe der oben erwähnten Transformationsformeln kann man auch leicht Kegelschnittsgleichungen in besonders einfacher Form gewinnen, z. B.

$$\frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2} = 1, \quad \frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} = 1, \quad x^2 - y^2 = a^2,$$

von denen die erste eine Ellipse, die zweite eine Hyperbel und die dritte eine Parabel darstellt, während sich bei anderer Wahl der Achsen (man lege die Koordinatenanfänge in die Enden eines Durchmessers und lasse die Achsen dem konjugierten parallel gehen, d. h. mit den Tangenten zusammenfallen), für die Ellipse und die Hyperbel die Gleichung ergeben:

$$xy = \pm k^2,$$

in denen sich eine bekannte Eigenschaft dieser Kurven in einfachster Form ausgedrückt findet.

Den Schluß der UNVERZAGT'schen Abhandlung bildet die Einführung *trimetrischer Koordinaten*.

Man kann die Gleichung eines jeden Punktes $u = 0$ als die Summe der mit gewissen Koeffizienten multiplizierten Gleichungen dreier beliebiger Punkte $u_1 = 0$, $u_2 = 0$, $u_3 = 0$ darstellen, vorausgesetzt nur, daß diese nicht in einer Geraden liegen. Die Gleichung $u = 0$ kann also stets geschrieben werden in der Form

$$k u_1 + l u_2 + m u_3 = 0,$$

wo k , l , m sich in bekannter Weise als Quotienten gewisser Determinanten darstellen.

Nimmt man nun speziell u_1 , u_2 , u_3 in der Normalform an, so stellen diese Ausdrücke die den Achsen parallel genommenen Abstände der drei Punkte $u_1 = 0$, $u_2 = 0$, $u_3 = 0$ von den durch den Punkt $u = 0$ gehenden Geraden (x, y) dar. Man erhält also somit eine Gleichung des Punktes in Linienkoordinaten u_1 , u_2 , u_3 , die sich als die parallel zu den Achsen, d. h. zu einer beliebig vorgeschriebenen Richtung, genommenen Abstände der Geraden (x, y) von drei festen Punkten darstellen. Diese werden daher jetzt als Fundamentalpunkte eines trimetrischen Koordinatensystemes zu Grunde gelegt.

Die Koordinaten u_1 , u_2 , u_3 sind natürlich nicht von einander unabhängig, sondern durch die Gleichung

$$u_1 h_{23} + u_2 h_{31} + u_3 h_{12} = 2J$$

mit einander verbunden, in der die h nach Größe und Richtung die gegenseitigen Abstände der drei durch die Fundamentalpunkte gehenden neuen Achsen bedeuten und J den Flächeninhalt des Fundamentaldreiecks darstellt.

Man kann leicht die geometrische Bedeutung der in der Gleichung $k u_1 + l u_2 + m u_3$ auftretenden Multiplikatoren k , l , m angeben. Es zeigt sich, daß sie proportional den Flächeninhalten J_{23} , J_{31} , J_{12} der drei Dreiecke sind, die man erhält, wenn man den Punkt $u = 0$ mit den Fundamentalpunkten 2, 3; 3, 1; 1, 2 verbindet. Dadurch geht die homogene Punktgleichung über in:

$$u_1 J_{23} + u_2 J_{31} + u_3 J_{12} = 0.$$

Drückt man die Inhalte der Teildreiecke durch ihre Höhen v_1 , v_2 , v_3 und ihre Grundlinien s_{23} , s_{31} , s_{12} aus, so erhält man:

$$u_1 v_1 s_{23} + u_2 v_2 s_{31} + u_3 v_3 s_{12} = 0.$$

Läßt man in dieser Gleichung v_1 , v_2 , v_3 , d. h. die homogenen Koordinaten des Punktes variabel werden, so stellt dieselbe Gleichung auch die durch

die homogenen Koordinaten u_1, u_2, u_3 festgelegte Gerade dar, wobei die drei Punktkoordinaten durch die Gleichung

$$v_1 s_{23} + v_2 s_{31} + v_3 s_{12} = 2J$$

mit einander verbunden sind. —

UNVERZAGT wendet sich sodann zu dem Zusammenhange, der zwischen seinen und den PLÜCKER'schen Koordinaten besteht. In beiden Koordinatensystemen benutzt man zur Festlegung einer Geraden drei von den Fundamentalpunkten an sie gezogene Strecken. Während diese aber hier parallel einer bestimmten, unveränderlichen Richtung gehen, stehen sie bei PLÜCKER senkrecht auf den festzulegenden Geraden, verändern also ihre Richtung von Gerade zu Gerade. Setzt man dasselbe Fundamentaldreieck voraus, so erhält man die PLÜCKER'schen Strecken, indem man u_1, u_2, u_3 mit dem (veränderlichen) Kosinus des Winkels multipliziert, den jene Lote in jeder Lage der Geraden mit der festen Richtung der durch die drei Fundamentalpunkte gehenden Achsen bilden. „Diese Operation ist so einfach, daß es auf den ersten Blick unnötig scheinen mag, neue Koordinaten statt der von jenem berühmten Mathematiker eingeführten zu benutzen. Allein die von uns angewandten Koordinaten bieten doch einige wesentliche Vorteile. Zuerst ist es ein Vorzug, daß sich, bei nur zwei Koordinaten zur Festlegung der Geraden, die Gleichung des Punktes in sehr einfacher, ja bei der von uns adoptierten Bezeichnung mehrfach in identischer Form mit der Gleichung der Geraden in kartesischen Koordinaten ergibt, während der Versuch, eine Gleichung des Punktes zu bekommen, bei Annahme nur zweier Fundamentalpunkte und der von ihnen auf die Gerade gefällten Lote als Koordinaten der Geraden auf komplizierte Ausdrücke höheren Grades führt. Ähnliches gilt für Kurven zweiter und höherer Klasse.“ Als einen weiteren nicht unwesentlichen Vorzug seiner Koordinaten der geraden Linie hebt UNVERZAGT sodann mit Recht hervor, daß diese durch eine Gleichung *ersten* Grades, nämlich durch die einfache Gleichung

$$u_1 h_{23} + u_2 h_{31} + u_3 h_{12} = 2J$$

mit einander verbunden sind, während bekanntlich der Zusammenhang der PLÜCKER'schen Koordinaten ξ_1, ξ_2, ξ_3 durch eine Gleichung *zweiten* Grades ausgedrückt wird, die mit Benutzung der früheren Bezeichnung lautet:

$$s_{23}^2(\xi_1 - \xi_2)(\xi_1 - \xi_3) + s_{31}^2(\xi_2 - \xi_3)(\xi_2 - \xi_1) + s_{12}^2(\xi_3 - \xi_1)(\xi_3 - \xi_2) = 4J^2.$$

„Schließlich darf wohl auch die Leichtigkeit der Ableitung unserer Formeln für ihre Angemessenheit bei geometrischen Untersuchungen sprechen ... und wir fügen nur zu, daß die Übertragung unserer Betrachtung von Punkten in der Ebene auf Ebenen im Raume, unter Zuziehung von vier

parallelen von den Eckpunkten eines Tetraeders ausgehenden Achsen, ohne alle Schwierigkeit ist.“

Es ist bereits gesagt worden, daß die Abhandlung, deren Inhalt hier in ihren wesentlichen Teilen wiedergegeben wurde, aus dem Unterrichte hervorgegangen ist, den UNVERZAGT an dem Realgymnasium zu Wiesbaden erteilt hat. Es würde daher nahe liegen, noch einiges über diesen Unterricht, der sich in mehr als einer Hinsicht weit über das gewöhnliche Niveau erhob, zu berichten und daran Mitteilungen über das Leben und die wissenschaftliche Thätigkeit UNVERZAGT's anzuknüpfen. Ich kann mich aber damit begnügen, auf den pietätvollen Nekrolog zu verweisen, den Herr AUGUST SCHMIDT seinem ehemaligen Lehrer und späteren Kollegen gewidmet hat. Er ist im 31. Bande der Ztschr. f. Math. u. Phys. veröffentlicht. Hier sollen nur noch einige litterarhistorische Bemerkungen über die besprochenen Koordinaten Platz finden.

Wie schon bemerkt, ist im Jahre 1874 auch Herr SCHWERING auf das von UNVERZAGT drei Jahre vorher veröffentlichte Koordinatensystem geführt worden. Seine im „Dritten Jahresberichte des Westfälischen Provinzial-Vereins für Wissenschaft und Kunst pro 1874“ veröffentlichte Note ist betitelt: „Über ein neues Linienkoordinatensystem.“ Es darf übrigens noch gesagt werden, daß UNVERZAGT schon längere Zeit vor dem Erscheinen seiner Programmabhandlung die darin behandelten Parallelkoordinaten in seinem Unterrichte benutzt hat. Nachdem Herr SCHWERING sich mit diesen Linienkoordinaten noch in dem im 21. Bande der Ztschr. f. Math. u. Phys. veröffentlichten Aufsatz: „Über ein besonderes Linienkoordinatensystem“ sowie in einer Programmabhandlung des Briloner Gymnasiums beschäftigt hatte, faßte er seine Untersuchungen in dem Buche „Theorie und Anwendung der Linienkoordinaten in der analytischen Geometrie der Ebene“ (Leipzig 1884) zusammen.¹⁾ Es liegt in der Natur der Sache, daß seine Wege und seine Resultate sich vielfach mit den UNVERZAGT'schen decken. Nur geht sein Buch viel weiter und bietet eine in sich abgeschlossene analytische Geometrie, während es UNVERZAGT nur auf die Grundlagen ankam. Andererseits erscheint indessen die von SCHWERING zu Grunde gelegte Voraussetzung, daß die Achsen senkrecht auf der Mittellinie stehen, an vielen Stellen als eine unnötige, ja oft störende Beschränkung.

1) Siehe auch die von C. KÖHLER im 32. Bande der Ztschr. f. Math. u. Phys. veröffentlichte Abhandlung: „Zur Einführung der Linienkoordinaten in die analytische Geometrie der Ebene.“

Im Jahre 1884 hat sodann Herr M. d'OCAGNE dem in Rede stehenden Koordinatensysteme einen in den Nouv. Ann. de Math. erschienenen ebenfalls grundlegenden Aufsatz „*Étude de deux systèmes simples de coordonnées tangentielles dans le plan*“ gewidmet. Anschließend an die Untersuchungen von LALANNE hat er dann noch in demselben Jahre in dem Aufsätze „*Procédé nouveau de calcul graphique*“ (Annales des ponts et chaussées, 1884) dieses System zunächst zur graphischen Lösung trinomischer Gleichungen benutzt und später noch eine ganze Reihe von Anwendungen folgen lassen. Die bereits erwähnte Abhandlung von Herrn MEHMKE und die von demselben Verfasser in der nämlichen Zeitschrift veröffentlichte Mitteilung „Über einen Apparat zur Auflösung numerischer Gleichungen mit vier oder fünf Gliedern“ giebt mannigfachen Aufschluß über die Verwertbarkeit der Parallelkoordinaten und enthält zugleich eine ausführliche Zusammenstellung der bereits ziemlich umfangreich gewordenen Litteratur.

Es wäre noch die Frage zu beantworten, ob nicht schon vor UNVERZAGT Parallelkoordinaten der geraden Linie angewendet worden sind. Soweit ich die Litteratur zu übersehen vermag, könnten Arbeiten von PLÜCKER, MÖBIUS und CHASLES in Betracht gezogen werden. Über das Verhältnis seiner Koordinaten zu den PLÜCKER'schen hat UNVERZAGT selbst alles Erforderliche gesagt. Wohl aber kann man, wenn man durchaus will, Spuren seiner Koordinaten in dem „Barycentrischen Calcul“ entdecken, insofern es ein Leichtes ist, beispielsweise die Gleichung des Punktes in den UNVERZAGT'schen Koordinaten barycentrisch zu deuten. In der That bilden derartige Überlegungen auch den Ausgangspunkt der wiederholt genannten MEHMKE'schen Abhandlung „Beispiele graphischer Tafeln etc.“ Anders liegt die Sache dagegen bei CHASLES. In seinem Buche „*Le calcul simplifié*“ (Paris 1894) macht Herr d'OCAGNE auf Seite 110 die Bemerkung (auf die ich durch Herrn MEHMKE aufmerksam wurde): „*Toutefois, l'idée même de ces coordonnées appartient à CHASLES, Correspondance de QUETELET, t. VI.*“ In diesem Bande, Seite 81, findet sich in der That ein an A. QUETELET gerichteter Brief vom 10. Dezember 1829, in dem CHASLES ein Koordinatensystem mit folgenden Worten einführt:

„*Voici en peu de mots, mon système de coordonnées. J'ai pour but de représenter chaque surface par une équation qui donne, tous ses plans tangens, de même que dans le système usité, ou représente chaque surface par une équation qui donne tous ses points.*

„*Pour cela, par trois points fixes A, B, C, je mène trois axes parallèles entre eux. Un plan quelconque rencontre ces axes en trois points dont les distances aux points A, B, C respectivement, sont les coordonnées x, y, z du plan.*

Une équation $F(x, y, z) = 0$ entre ces coordonnées donne lieu à une infinité de plans, et représente, par conséquent, la surface enveloppe de tous ces plans.

Si cette équation est du premier degré, elle représente un point."

CHASLES verwendet sodann dieses Koordinatensystem zum Beweise eines allgemeinen flächentheoretischen Satzes. In einer Nachschrift vom 25. Dez. desselben Jahres giebt er noch eine weitere Anwendung, indem er ein für die Flächen zweiten Grades gültiges Theorem beweist, das sich als eine Verallgemeinerung des bekannten Satzes von der konstanten Summe der Quadrate konjugierter Halbmesser darstellt.

Der Hinweis D'OCAGNE's auf CHASLES ist durchaus berechtigt, denn das von diesem benutzte Koordinatensystem ist nichts anderes als die Übertragung des UNVERZAGT'schen auf den Raum. Immerhin handelt es sich hier doch nur um eine ganz singuläre Erscheinung. Die *systematische* Einführung und Bearbeitung des in Rede stehenden Koordinatensystemes, wie sie durch UNVERZAGT, SCHWERING und schließlich durch D'OCAGNE selbst vollzogen wurde, ist dadurch keineswegs überflüssig geworden. UNVERZAGT eigentümlich bleibt überdies in jedem Falle das durch seine Einfachheit ausgezeichnete *trimetrische* System, mit dem er die analytische Geometrie bereichert hat.

FRANZ ADOLPH TAURINUS.

EIN BEITRAG

ZUR VORGESCHICHTE DER NICHT-EUKLIDISCHEN GEOMETRIE

VON

PAUL STÄCKEL

IN KIEL.

Im Jahre 1895 habe ich auf die bis dahin übersehene Thatsache hingewiesen, daß FRANZ ADOLPH TAURINUS (1794—1874) zuerst angeregt durch seinen Onkel F. K. SCHWEIKART, alsdann beeinflusst durch GAUSS bemerkenswerte selbständige Untersuchungen über die Grundlagen der Geometrie angestellt und insbesondere schon 1826, demnach früher als LOBATSCHESKY und J. BOLYAI, eine nichteuklidische Trigonometrie mit Anwendungen auf geometrische Probleme durch den Druck veröffentlicht hat¹⁾. Auf Grund weiterer Nachforschungen beabsichtige ich hier meine damaligen Mitteilungen in verschiedenen Punkten zu vervollständigen. Vor allem darf ich mit Erlaubnis der Königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen drei in deren Besitz befindliche Briefe von TAURINUS an GAUSS aus den Jahren 1824, 1825 und 1829 der Öffentlichkeit zugänglich machen, Briefe, die zu dem bereits bekannten Schreiben von GAUSS an TAURINUS (aus dem Jahre 1824)²⁾ eine wichtige Ergänzung bilden.

1.

Taurinus' Lebensgang.

FRANZ ADOLPH TAURINUS wurde am 15. November 1794 zu König im Odenwalde, dem damaligen Regierungssitze der Schönbergischen Linie der Grafen ERBACH, geboren. Seine Eltern waren JULIUS EPHRAIM TAURINUS, gräflich Erbach-schönbergischer Hofrat, und LUISE JULIANE SCHWEIKART. Bereits im Jahre 1800 starb der kränkliche Vater, und die Mutter siedelte nach Ingelfingen über, wo ihr Schwiegervater als Hofrat in Fürstlich HOHENLOHESchen Diensten stand; er starb jedoch schon 1802. Im Jahre

1) Siehe den VI. Abschnitt des von mir in Gemeinschaft mit FRIEDRICH ENGEL herausgegebenen Werkes: Die Theorie der Parallellinien von Euklid bis auf Gaußs, eine Urkundensammlung zur Vorgeschichte der nichteuklidischen Geometrie, Leipzig 1895, das ich im Folgenden mit P. Th. anführen werde.

2) P. Th. S. 249—250. Am Schlusse des Bandes befindet sich ein Facsimile dieses Briefes.

1811 schloß sie eine zweite Ehe mit dem Juristen FÜRER in Stuttgart. FÜRER war zuerst Rechtsanwalt und Notar gewesen und dann in den Württembergischen Staatsdienst übergetreten. Aus dieser Ehe stammte der 1898 zu Dürrenberg bei Corbetha verstorbene Pastor FÜRER, dem ich die folgenden Mitteilungen über TAURINUS' Leben verdanke.

Nachdem TAURINUS zuerst in Ingelfingen von dem dortigen Hofprediger und dann in Reichelsheim, dem Geburtsorte seiner Mutter, von seinem Onkel, dem Pfarrer AUGUST SCHWEIKART, unterrichtet worden war, absolvierte er die Prima des Gymnasiums zu Darmstadt und ging 1814 nach Heidelberg, um sich der Jurisprudenz zuzuwenden. Im Jahre 1815 hat er sich in Paris aufgehalten, wo sein Vater, der inzwischen in die preussische Rheinprovinz übersiedelt war und während des Krieges eine Stellung bei der Armeepolizei bekleidet hatte, zeitweilig das IX. Arrondissement verwaltete. Nach seiner Rückkehr bezog er 1816 die Universität Gießen und ging bald darauf nach Göttingen, wo „er sich in einer einsamen Gartenwohnung in seine Speculationen vergrub“; unüberwindliche Scheu vor öffentlichem Auftreten soll ihm sein ganzes Leben hindurch eigen gewesen sein. Seit Ostern 1822 hat er ohne Amt und Beruf, sich mannigfachen wissenschaftlichen Beschäftigungen widmend, in dem Hause seines Schwagers, des Justizrates ALEXANDER HASENCLEVER in Köln, gewohnt, der eine der glänzendsten Zierden der rheinischen Advocatenbank war, und nach dessen 1838 erfolgtem Tode ist er Hausgenosse seiner Schwester, der Witwe HASENCLEVER's, geblieben.

TAURINUS' hinterlassene Papiere zeigen, daß er sich nicht nur beträchtliche Kenntnisse in der höheren Analysis und in der mathematischen Physik angeeignet, sondern daneben auch philosophische und linguistische Studien getrieben hat. Veröffentlicht hat TAURINUS nur zwei kleine Schriften, die sich auf die Grundlagen der Geometrie beziehen (1825 und 1826). Über ihre Entstehung und ihre Bedeutung für die Vorgeschichte der nicht-euklidischen Geometrie soll in den beiden folgenden Abschnitten ausführlich gehandelt werden. Hier sei nur bemerkt, daß sie nicht die Anerkennung der Mathematiker von Fach fanden, auf die TAURINUS gehofft hatte. Er hat zwar noch erlebt, daß die Ideen, die er 1826 entwickelt hatte, sich siegreich Bahn brachen, denn zu der Zeit, wo er sein Leben beschloß, — er ist am 13. Februar 1874 gestorben — begannen die Untersuchungen von LOBATSCHESKIJ und J. BOLYAI, RIEMANN und HELMHOLTZ bereits Verständnis zu finden, allein es ist anzunehmen, daß diese erfreuliche Wandlung ihm verborgen geblieben ist.

2.

Die Theorie der Parallellinien vom Jahre 1825.

Außer dem bereits erwähnten Pfarrer AUGUST SCHWEIKART hatte TAURINUS' Mutter noch einen 1780 in Erbach geborenen Bruder FERDINAND KARL SCHWEIKART. Dieser ist von 1812 ab in Charkow, von 1816 ab in Marburg, von 1821 ab³⁾ in Königsberg Professor der Rechte gewesen und dort 1859 gestorben⁴⁾. SCHWEIKART, der sich, wie das gerade bei Juristen früher nicht selten gewesen zu sein scheint, seit seiner Studienzeit für Mathematik interessirte, hatte 1807 eine von gründlichem Studium der betreffenden Literatur zeugende Schrift: Die Theorie der Parallellinien nebst dem Vorschlage ihrer Verbannung aus der Geometrie erscheinen lassen, in der er noch ganz auf dem Boden der Euklidischen Elemente stehend das elfte Axiom durch das „Postulat von Quadraten“ ersetzt. Später hat er Untersuchungen angestellt, die mit denen von SACCHERI und LAMBERT auf eine Stufe zu stellen sind, und hat sich schliesslich zu der Conception einer widerspruchsfreien Geometrie durchgearbeitet, in der das elfte Axiom nicht gilt und die Summe der Winkel des Dreiecks kleiner als zwei Rechte ist. Im Jahre 1819 legte er seine bereits während seines Aufenthaltes in Charkow gewonnenen Ideen durch Vermittelung seines Kollegen GERLING, eines Schülers von GAUSS, diesem vor. GAUSS' Antwort begann mit den Worten:

„Die Notiz von Hr. Pr. Schw. hat mir ungemein viel Vergnügen gemacht und ich bitte ihm darüber von mir recht viel Schönes zu sagen. Es ist mir fast alles aus der Seele geschrieben“⁵⁾.

3) P. Th. S. 243 heisst es 1820. Dass diese aus JUSTI's Hessischer Gelehrten-Geschichte (Marburg 1831, S. 622) entnommene und auch in POGGENDORFF's Handwörterbuch (Leipzig 1863, Bd. II, Spalte 875) übergegangene Angabe unrichtig ist, zeigt ein Brief von OLBERS an BESSEL vom 20. Mai 1821 (Briefwechsel zwischen OLBERS und BESSEL, herausgegeben von ERMANN. Bd. II. S. 195), in dem dieser schreibt: „Ich kann den Herrn Professor SCHWEICKHARD nicht abreisen lassen, ohne ihm einige Zeilen mitzugeben. Ich hoffe, Sie werden in diesem neuen Kollegen einen angenehmen Gesellschafter und vielleicht Freund erhalten.“

4) WINTER (Artikel „FERDINAND KARL SCHWEIKART“, Allgemeine Deutsche Biographie. Bd. 33, Leipzig 1891. S. 388) hat als Todesjahr 1857 bezeichnet. Diese P. Th. S. 243 übernommene Angabe ist irrtümlich, SCHWEIKART ist vielmehr, wie die Akten der Universität Königsberg zeigen, am 17. August 1859 gestorben; dasselbe Datum findet sich auch in POGGENDORFF's Handwörterbuch, Bd. II. Spalte 875.

5) P. Th. S. 246. Es ist mir inzwischen gelungen, diese merkwürdige Notiz von SCHWEIKART aufzufinden, die ebenso wie der vollständige Brief von GAUSS an

Von seiner Entdeckung, „daß unsere Geometrie nur eine relative Wahrheit habe, und daß es eine höhere, welche ich die Astralgeometrie nenne, gebe“, hat SCHWEIKART seinem Neffen TAURINUS, von dessen mathematischer Begabung er eine hohe Meinung gehabt zu haben scheint, in einem Briefe vom 1. October 1820 Mitteilung gemacht und ihn aufgefordert, er möge doch zu ihm kommen. Er wies ihn darauf hin, daß GAUSS auf demselben Wege sei, und schloß mit den Worten: „In kurzer Zeit würde ich Dich in diese Ansicht einführen können und Deinem Erfindungstriebe ein weites Feld eröffnen“⁶⁾.

TAURINUS hat dieser Einladung nicht Folge geleistet. Er sagt in seiner Theorie der Parallellinien (S. 91), daß er sich mit der Astralgeometrie seines Onkels nicht habe befreunden können⁷⁾. Erst 1824, also zu einer Zeit, wo er bereits in Köln bei seinem Schwager lebte, hat er sich wieder geometrischen Studien zugewendet, veranlaßt durch den Umstand, daß ihm „die 1807 in Jena erschienene Schrift desselben SCHWEIKART in die Hände fiel“. Er erkannte den Grundfehler von dessen Demonstrationen in dem Postulate von Quadraten und versuchte auf anderem Wege das elfte Axiom zu beweisen. Seinen Beweisversuch teilte er SCHWEIKART mit, der ihm in einem Briefe vom 12. November 1824 dessen Unzulänglichkeit darlegte und abermals auf seine Astralgeometrie hinwies, die GAUSS' Zustimmung gefunden habe⁸⁾.

Noch ehe diese Antwort eintraf, hatte TAURINUS, der inzwischen in seinen Untersuchungen weiter gerückt war und denselben Weg eingeschlagen hatte, auf dem SACCHERI und LAMBERT ihm vorangegangen waren, sich an GAUSS selbst gewendet. Sein Brief lautete folgendermaßen:

„Euer Hochwohlgeboren

haben Sich durch die ausgezeichnetsten Verdienste um die Mathematik einen so hohen Ruhm begründet, dass ich keinen Augenblick zweifelhaft sein konnte, an wen ich mich mit einem Anliegen von höchstem Interesse mit dem grössten Vertrauen zu wenden hätte.

Was so vieljährigen Bemühungen der besten Mathematiker nicht gelungen ist, eine befriedigende Theorie der Parallellinien aufzustellen, und so einem Mangel der Elementargeometrie abzuhelpen, den jeder Freund der-

GERLING vom 16. März 1819 in dem demnächst erscheinenden VIII. Bande von GAUSS' Werken abgedruckt werden wird.

6) P. Th. S. 249.

7) Vergleiche auch die Einleitung zu den *Geometriae prima elementa*, S. V, P. Th. S. 247.

8) P. Th. S. 245—246 sowie GAUSS' Werke Bd. VIII.

selben unangenehm empfinden musste — das schwebt mir, wenn mich nicht alles täuscht, als ein erreichbares, ja halb erreichtes Ziel vor.

Der innliegende Versuch wird Euer Hochwohlgeboren die Überzeugung verschaffen, ob meine Hoffnung begründet ist, und ich darf wohl um die Gewogenheit bitten, sobald mein Versuch Ihren Beifall hat, mir Ihre Ansicht hierüber baldmöglichst mitzutheilen.

Mit der grössten Hochachtung

Euer Hochwohlgeboren
ergebenster Diener

Cöln am Rhein
den 30. October 1824.

A. TAURINUS
bei R. Anwalt HASENCLEVER.

Wenn ab , cd zwei gerade Linien sind, die von einer dritten ef unter rechten Winkeln geschnitten werden, und es wird von der ab auf die cd ein Loth ik gefällt, so bleibt es zweifelhaft, was sich bei i für ein Winkel gik bilde, ob ein stumpfer, ein rechter oder ein spitzer Winkel?

Es werde vorerst angenommen, Winkel gik sey $> 2R$, so lässt sich folgendes beweisen:

- 1.) alle von ab auf cd gefällten Lothe werden desto kleiner, je weiter sie von ef abstehen.
- 2.) Dabei werden die Winkel gik , glm ... immer stumpfer.
- 3.) Zuletzt müssen sich ab und cd gehörig verlängert, schneiden.

Beweis.

- 1.) Es sey $hk = gh = km = mo$, und Winkel gik stumpf, so ist $ik < gh$.

Denn es sey eben so gross, so wären bei i rechte Winkel, wider die Voraussetzung.

Oder es sey ik grösser, dass also z. B. $pk = gh$. Ziehe gp , so ist Winkel $gpk = pgh$: aber $pgh < R$, um so mehr $gip < R$, wider die Annahme.

Ferner ist $lm < ik$.

Denn es sey eben so gross, so ist Winkel $lik =$ Win-

kel ilm . Fülle das Loth iq , welches, da $ilm = lik$ ein spitzer Winkel ist, zwischen l und m fallen muss: alsdann wäre $qm = gh > ik > lm$, was unmöglich ist.

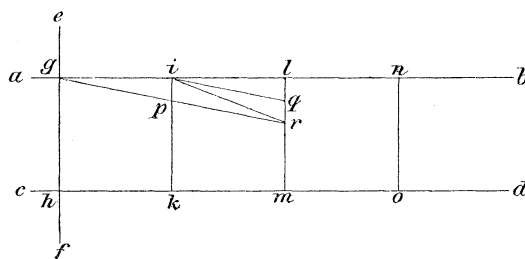


Fig. 1.

Oder es sey $lm > ik$, z. B. $rm = ik$. Ziehe ir, gr . Es lässt sich beweisen, dass $grm > grh$, weil $gh > rm$. Es ist $rik = irm > grm > rgh$: ferner $ril > rgl$, folglich $kil > hgl > R$, wider die Voraussetzung, dass $gik > R$.

Ein ähnlicher Beweis lässt sich für alle Lothe führen, nicht nur wenn $hk = gh = km \dots$, sondern ganz allgemein für alle Lothe: sie werden desto kleiner, je mehr sie sich von ef entfernen.

2.) Nun sey also $lm < ik$. Fülle die Lothe $l\alpha, i\beta$, so ist $i\beta < l\alpha$: denn wenn dieses Verhältniss bei den Linien ab, cd , die von der ef

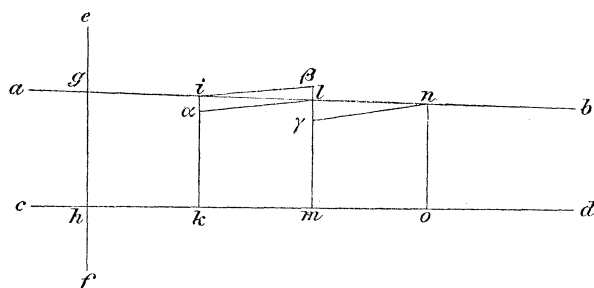


Fig. 2.

rechtwinklicht geschnitten werden, stattfindet, so muss das nemliche auch von den Linien ki, ml gelten, die bei k und m auf der cd rechtwinklicht stehen, zumal wenn $km = gh$: denn ausserdem wäre keine Geometrie möglich. Ist aber $i\beta < l\alpha$, so ist auch $il\beta < li\alpha$, und da $il\beta = mln$, so folgt daraus, dass die Winkel lik, nlm u. s. w. desto kleiner werden, je weiter die Lothe von ef sich entfernen.

3.) Sehr leicht folgt daraus, dass, wenn die Lothe $l\alpha, n\gamma$ u. s. w. gefällt werden, $l\gamma > i\alpha$ u. s. w., dagegen $ka > lm, \gamma m > no$ (da $n\gamma > l\alpha$ u. s. w.) — woraus sich denn auch mit Nothwendigkeit auf ein Schneiden der Linien ab, cd schliessen lässt, sobald sie nur gehörig verlängert werden, es mag auch $i\alpha$ anfangs noch so unendlich klein sein.

Es lässt sich dagegen auf mehr als eine Art der Beweis führen, dass zwei Linien, die auf einer dritten senkrecht stehen, sich unmöglich schneiden können. Daher ist es denn auch eine unrichtige Voraussetzung, dass wenn zwei Linien von einer dritten unter rechten Winkeln geschnitten werden, und von der einen auf die andre ein Loth gefällt wird, dieses nach der schneidenden Linie zu einen stumpfen Winkel bilde.

Hieraus ergibt sich der Satz, dass die Winkel eines Dreiecks zu-

sammen nie mehr als 2 Rechte ausmachen können. Denn dieß sey der Fall in ABC : fälle AD . Es seyen auch in ADC mehr als $2R$: construire das ähnliche Dreieck ACE , daß $AE = DC$: es ist also $EAD = DCE, > R$. Errichte das Loth AF und CF , so wäre $AFC > R$, welches nach dem obigen unmöglich.

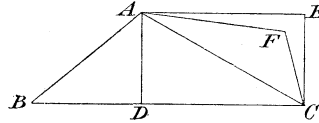


Fig. 3.

Nun lässt sich, wie ich glaube, auch der Beweis führen, dass die Winkel eines Dreiecks nicht kleiner sein können, als $2R$, sondern $= 2R$: daraus ergibt sich dann weiter, daß wenn 2 Linien mit einer dritten sie schneidenden nach einer Seite hin weniger als $2R$ machen, sie sich nothwendig schneiden müssen.“

Um auf diese Auseinandersetzungen genauer einzugehen, scheint es zweckmäßig, zunächst GAUSS' Antwort mitzuteilen, die ich bereits 1895 (P. Th. S. 249—250) veröffentlicht habe. GAUSS schreibt am 8. November 1824:

Ewr. Wohlgeboren

gefälliges Schreiben vom 30 Oct. nebst dem beigefügten kleinen Aufsatz habe ich nicht ohne Vergnügen gelesen, um so mehr, da ich sonst gewohnt bin, bei der Mehrzahl der Personen, die neue Versuche über die sogenannte Theorie der Parallellinien [machen,] gar keine Spur von wahrem geometrischen Geiste anzutreffen.

Gegen Ihren Versuch habe ich nichts (oder nicht viel) anderes zu erinnern als dass er unvollständig ist. Zwar lässt Ihre Darstellung des Beweises, dass die Summe der drei Winkel eines ebenen Dreiecks nicht größer als 180° seyn kann in Rücksicht auf geometrische Schärfe noch zu desideriren übrig. Allein dies würde sich ergänzen lassen, und es leidet keinen Zweifel daß jene Unmöglichkeit sich auf das allerstrengste beweisen läßt. Ganz anders verhält es sich aber mit dem 2ⁿ. Theil, daß die Summe der Winkel nicht kleiner als 180° seyn kann; dies ist der eigentliche Knoten, die Klippe woran alles scheitert. Ich vermuthe, dass Sie sich noch nicht lange mit dem Gegenstande beschäftigt haben. Bei mir ist es über 30 Jahr, und ich glaube nicht, daß jemand sich eben mit diesem 2ⁿ. Theil mehr beschäftigt haben könne als ich, obgleich ich niemals etwas darüber bekannt gemacht habe. Die Annahme, daß die Summe der 3 Winkel kleiner sei als 180° , führt auf eine eigne von der unsrigen (Euclidischen) ganz verschiedene Geometrie, die in sich selbst durchaus consequent ist, und die ich für mich selbst ganz befriedigend ausgebildet habe, so dass ich jede

Aufgabe in derselben auflösen kann mit Ausnahme der Bestimmung einer Constante, die sich a priori nicht ausmitteln lässt. Je größer man diese Constante annimmt, desto mehr nähert man sich der Euclidischen Geometrie und ein unendlich grosser Werth macht beide zusammenfallen. Die Sätze jener Geometrie scheinen zum Theil paradox, und dem Ungeübten ungereimt; bei genauerer ruhiger Überlegung findet man aber, daß sie an sich durchaus nichts unmögliches enthalten. So z. B. können die drei Winkel eines Dreiecks so klein werden als man nur will, wenn man nur die Seiten groß genug nehmen darf, dennoch kann der Flächeninhalt eines Dreiecks, wie groß auch die Seiten genommen werden, nie eine bestimmte Grenze überschreiten, ja sie nicht einmahl erreichen. Alle meine Bemühungen einen Widerspruch, eine Inconsequenz in dieser Nicht-Euclidischen Geometrie zu finden sind fruchtlos gewesen, und das Einzige was unserm Verstande darin widersteht, ist daß es, wäre sie wahr, im Raume eine an sich bestimmte (wiewohl uns unbekannte) Lineargrösse geben müsste. Aber mir scheint, wir wissen, trotz der Nichts Sagenden Wort-Weisheit der Metaphysiker eigentlich zu wenig oder gar nichts über das wahre Wesen des Raumes, als daß wir etwas uns unnatürlich vorkommendes mit Absolut Unmöglich verwechseln dürfen. Wäre die Nicht-Euclidische Geometrie die wahre, und jene Constante in einigem Verhältnisse zu solchen Grössen die im Bereich unsrer Messungen auf der Erde oder am Himmel liegen, so liesse sie sich a posteriori ausmitteln. Ich habe daher wohl zuweilen im Scherz den Wunsch geäußert, daß die Euclidische Geometrie nicht die Wahre wäre, weil wir dann ein absolutes Maass a priori haben würden.

Von einem Manne, der sich mir als einen denkenden Mathematischen Kopf gezeigt hat, fürchte ich nicht, daß er das Vorstehende misverstehen werde: auf jeden Fall aber haben Sie es nur als eine Privat-Mittheilung anzusehen, von der auf keine Weise ein öffentlicher oder zur Öffentlichkeit führenkönnender Gebrauch zu machen ist. Vielleicht werde ich, wenn ich einmahl mehr Musse gewinne, als in meinen gegenwärtigen Verhältnissen, selbst in Zukunft meine Untersuchungen bekannt machen.

Mit Hochachtung verharre ich

Göttingen den 8 November
1824.

Ewr. Wohlgeboren
ergebenster Diener
C. F. GAUSS.

Aus diesen Briefen ergibt sich zunächst, daß TAURINUS im October 1824 noch durchaus der Überzeugung war, das elfte Axiom könne und müsse bewiesen, d. h. aus den übrigen Voraussetzungen der Euklidischen

Elemente hergeleitet werden, daß er die wesentliche Identität des elften Axioms mit dem Satze, daß die Summe der Dreieckswinkel 2 Rechte betrage, erkannt und den Beweis für diesen Satz auf apagogischem Wege durchzuführen versucht hatte, daß er von den beiden Möglichkeiten, die alsdann zu betrachten sind, nur die eine, bei der die Winkelsumme größer als 2 Rechte vorausgesetzt wird, genauer untersucht hatte und daß es ihm gelungen war ihre Unvereinbarkeit mit den Voraussetzungen des Euklidischen Systems zu zeigen, daß er jedoch auf diesem Wege bei weitem nicht so tief wie SACCHERI und LAMBERT vorgedrungen war, welche schon 1733 und 1766 die „Hypothese des stumpfen Winkels“ eingehend untersucht hatten, von deren Untersuchungen jedoch TAURINUS damals noch keine Kenntnis besaß.

Demgegenüber hatte sich GAUSS zu derselben Zeit nicht nur nach langen Kämpfen, bei denen die Frage, ob man die Existenz einer an sich bestimmten Lineargröße annehmen dürfe, eine wesentliche Rolle gespielt hat⁹⁾ zu der Überzeugung von der logischen Unanfechtbarkeit einer „nicht-euklidischen“ Geometrie durchgerungen, in der die Summe der Winkel des Dreiecks kleiner als 2 Rechte ist, sondern auch diese neue Geometrie „für sich selbst ganz befriedigend ausgebildet“¹⁰⁾. Die Worte: „Ich habe daher wohl zuweilen im Scherz den Wunsch geäußert, daß die Euklidische Geometrie nicht die Wahre wäre, weil wir dann ein absolutes Maß a priori hätten“, die sich übrigens dem Sinne nach genau mit einer Äußerung LAMBERT's decken¹¹⁾, stehen damit nicht in Widerspruch; der „Scherz“ bezieht sich augenscheinlich nicht auf die nichteuklidische Geometrie, sondern allein auf die praktischen Folgen, die die Existenz eines absoluten Maßes haben würde.

Endlich wird durch die beiden Briefe die für die Vorgeschichte der nichteuklidischen Geometrie bedeutungsvolle Thatsache festgestellt, daß GAUSS und TAURINUS erst im Jahre 1824 in Beziehungen zu einander getreten sind, und da GAUSS keine weiteren Briefe an TAURINUS geschrieben hat, wird zugleich der Einfluß, den jener auf diesen gehabt haben kann, genau festgelegt. Damit ist, worauf noch zurückzukommen sein wird, für TAURINUS die selbständige Entdeckung der nichteuklidischen Trigonometrie gesichert, die freilich GAUSS spätestens seit 1819 besessen haben muß.

9) Weitere Aufschlüsse hierüber wird Bd. VIII der GAUSS'schen Werke geben.

10) Eine ähnliche Äußerung findet sich auch in dem Briefe an GERLING vom 16. März 1819. P. Th. S. 246. Siehe auch die Abhandlung von FRIEDRICH ENGEL und mir: GAUSS, die beiden Bolyai und die nichteuklidische Geometrie, Mathematische Annalen, Bd. 49. S. 150—151, 1897.

11) LAMBERT's Parallelentheorie § 80, P. Th. S. 200.

Nimmt man die weitere Thatsache hinzu, daß SCHWEIKART unabhängig von GAUSS die Idee der „Astralgeometrie“ concipirt hat — nach einer Äußerung GERLINGS bereits während seines Aufenthaltes in Charkow 1812—1816¹²⁾ —, so ergibt sich, daß die Ansicht, alle Untersuchungen über nicht-euklidische Geometrie gingen auf Anregungen von GAUSS zurück, nicht mehr haltbar ist. Damit aber verliert die Frage, ob die Untersuchungen von LOBATSCHESKIJ und JOHANN BOLYAI direkt oder indirekt durch GAUSS veranlaßt sind¹³⁾, ihre principielle Wichtigkeit; womit nicht geleugnet werden soll, daß es sich hierbei um ein vom Standpunkte des Mathematikers wie des Historikers und Psychologen recht interessantes Problem handelt.

Doch kehren wir zu TAURINUS zurück, für den die freundliche Antwort, die ihm ein Mann wie GAUSS zukommen liefs, gewiß ein Ansporn gewesen ist, seine Untersuchungen über die Grundlagen der Geometrie mit erneutem Eifer fortzuführen. So entstand seine erste Schrift, die Theorie der Parallellinien, deren Druck im März 1825 vollendet wurde. Ehe TAURINUS sein Erstlingswerk dem Buchhandel übergab, sandte er es an GAUSS und schrieb ihm bei dieser Gelegenheit folgenden Brief:

Euer Hochwohlgeboren

weiß ich meinen Dank für die höchst gütige und interessante Beantwortung der Anfrage, die ich vor ungefähr vier Monaten an Hochdieselbe zu richten so frei war, nicht besser erkennen zu geben, als durch Übersendung beifolgender kleiner Schrift, bevor sie noch ins Publicum kommt. Ich würde mich zur Herausgabe derselben schwerlich entschlossen haben, wenn mir gleich anfangs bekannt gewesen wäre, daß LEGENDRE den Beweis, dem ich als einer ganz neuen Entdeckung einen bedeutenden Wert beizulegen geneigt war — daß nemlich die Summe der drei Winkel eines ebenen Dreiecks zwei Rechte nicht übersteigen könne — bereits vollkommen befriedigend geführt hat, worauf mich erst Hr. Prof. v. MÜNCHOW in Bonn aufmerksam gemacht hat. Hierdurch verschwindet also das vorzüglichste Interesse, das die Schrift außerdem für den Mathematiker hätte haben können: indessen enthält sie dennoch vielleicht eine oder die andere neue Ansicht.

Die neue Geometrie, auf welche Ew. Hochwohlgeboren wegen des, zu einer gründlichen Theorie der Parallelen noch fehlenden Beweises mich verweisen, ist mir seit vier Jahren nichts unbekanntes und mir zuerst von meinem Onkel, Professor SCHWEIKART, damals in Marburg, mitgetheilt worden:

12) Vergl. meine Bemerkung in ENGEL's Buch: NIKOLAIJ IWANOWITSCH LOBATSCHESKIJ, zwei geometrische Abhandlungen. Teil II. Leipzig 1899, S. 428.

13) P. Th. S. 242—243 und ENGEL, a. a. O., S. 378—382.

ich vermochte aber aus bloßen Andeutungen nicht, die Idee davon aufzufassen, bis ich vor vier Monaten eben jenen Beweis, den ich Euer Hochwohlgeboren mitzutheilen die Ehre hatte, auffand und so von selbst auf den Versuch geleitet wurde, ein geometrisches System, in welchem die Summe der Dreieckswinkel kleiner, als zwei Rechte wäre, zu entwickeln. Da ich hierbei auf unerwartete Schwierigkeiten stieß, so gab ich den Versuch bald auf und habe mich seitdem nicht mehr damit beschäftigt. Ich konnte um so eher darauf verzichten, als mein genannter Onkel mir bemerkt hatte, daß Euer Hochwohlgeboren dieselbe Idee lange schon und weit verfolgt hätten. Indessen hat sich bei mir gleich anfangs die Ansicht gebildet, die ich in der beiliegenden Schrift auszusprechen gewagt habe.

Höchst schätzbar und schmeichelhaft wäre es mir, wenn Euer Hochwohlgeboren die kleine Schrift einer Durchsicht und Kritik würdig fänden und die Gewogenheit haben wollten, mir Ihre Einwendungen dagegen oder das ganze Resultat Ihrer Beurtheilung mitzutheilen. Die Schrift wird auf keinen Fall vor vierzehn Tagen irgend jemanden bekannt werden und ich bin bereit sie sogleich ganz zu unterdrücken, wenn es Euer Hochwohlgeboren im mindesten unangenehm wäre, daß der gedachte Gegenstand zur Sprache käme.

Mit der Versicherung der ausgezeichnetsten Hochachtung und Verehrung verharre ich

Euer Hochwohlgeboren
ergebenster Diener
F. A. TAURINUS.

Cöln a. Rh., den 20. März 1825.

Aus dem später mitzutheilenden Briefe TAURINUS' an GAUSS vom 29. Dezember 1829 geht hervor, daß GAUSS das Schreiben vom 20. März 1825 nicht beantwortet hat. Wenig ermutigend war auch die Antwort, die W. A. DIESTERWEG (1782—1835), damals Professor der Mathematik an der Universität Bonn, ihm auf die Zusendung der Theorie der Parallelen am 15. September 1825 zugehen ließ. Es heißt darin:

„Ich halte es für eine äußerst bedenkliche Sache, einen Theil seines Lebens der Aufstellung einer neuen Parallelentheorie zu widmen. Was EUKLIDES nicht konnte, und alle großen Mathematiker nach ihm nicht konnten, ist gewiß eine sehr schwer zu leistende Sache. Und ohne einen neuen Grundsatz an die Stelle des elften Euklidischen zu setzen, dürfte es wohl unausführbar sein“¹⁴⁾.

14) Mitteilung von Pastor FÜRER, vergl. S. 402 dieser Abhandlung.

Da die Theorie der Parallellinien eine ziemlich seltene Schrift ist¹⁵⁾, sei es gestattet, eine kurze Übersicht ihres Inhaltes zu geben; die für die Vorgeschichte der nichteuklidischen Geometrie wichtigen Stellen haben ENGEL und STÄCKEL wieder abgedruckt¹⁶⁾. In der Vorrede (S. 3—14) beginnt TAURINUS damit, „die hauptsächlichsten Ansichten, Vorschläge und Versuche über das elfte Euklidische Axiom anzuführen und die Gründe ihrer Unhaltbarkeit, ihres nothwendigen Mißlingens darzulegen“ und erklärt aldann, „dafs man von der Summe der Winkel im Dreiecke ausgehen und sich bestreben müsse, den Widerspruch aufzudecken, der sich aus einer willkürlichen Annahme derselben ergeben werde“. Er fährt fort:

„Der gegenwärtige Versuch mafst sich nicht an, zur Wahrheit, die zu erreichen so vielfache Bemühungen und Forschungen fruchtlos waren, endlich durchgedrungen zu sein und dem Urtheil der Mathematiker vorzugreifen. Es darf aber nicht unbemerkt bleiben, dafs über den 51ten Lehrsatz¹⁷⁾ — und wir wüfsten nicht, was mehr zu seiner Empfehlung gereichen könnte — Herr Hofrath GAUSS sich bereits beifällig ausgesprochen hat. Das bei dem Beweise desselben beobachtete Verfahren ist so eigenthümlich, dafs der Satz in dieser Gestalt gewifs zum erstenmal erscheint.“

Es folgen (S. 15—72) „Die ersten Elemente der Geometrie“. Nach EUKLIDS Muster beginnen sie mit 52 Erklärungen und 2 Forderungen (Existenz einer Geraden durch zwei gegebene Punkte, eines Kreises mit gegebenem Mittelpunkt und Halbmesser). Dazu kommen, den *Koinai érvvoiai* EUKLIDS entsprechend, 10 „allgemeine mathematische Grundsätze“, und endlich formuliert TAURINUS, worauf er großes Gewicht legt, den „Besonderen Grundsatz der Geometrie“, nach dem zwischen zwei Punkten nur eine gerade Linie möglich ist.

Nunmehr wird in 70 Lehrsätzen und Aufgaben ein System der Elemente der Geometrie entwickelt, das manchen originellen Gedanken aufweist. Hier möge nur bemerkt werden, dafs in Lehrsatz 51 die Hypothese des stumpfen Winkels wesentlich in der Art, wie das in dem Briefe an GAUSS vom 30. October 1824 geschehen war, abgewiesen wird. Während der Beweis

15) Wir haben sie 1895 nur auf den Königlichen Bibliotheken zu Berlin und Dresden, sowie auf den Universitätsbibliotheken zu Bonn und Jena (P. Th. S. 251), später auch auf der Bibliothek der technischen Hochschule zu Berlin vorgefunden.

16) P. Th. S. 255—266.

17) Theorie der Parallellinien S. 55: „Wenn zwei Linien von einer dritten unter rechten Winkeln geschnitten werden und ein Loth von der ersten auf die zweite gefällt, macht mit der ersten nach der Seite der dritten hin einen stumpfen Winkel, so können alle diese Linien keine geraden Linien sein.“

für Lehrsatz 51, bei dem mit Nachdruck die Voraussetzung hervorgehoben wird, daß „es verstattet ist die gerade Linie ins unendliche verlängert vorzustellen“, als gelungen bezeichnet werden kann, ist der Beweis für den folgenden Lehrsatz 52: „Unter den beiden übrigen geometrischen Systemen ist das Parallelsystem, in welchem ein Viereck vier Rechte enthalten kann, allein geradlinig“ durchaus unzulänglich. TAURINUS scheint das selbst gefühlt zu haben, da er in den den „Elementen“ angehängten Erläuterungen (S. 73—88) gegen die Hypothese des spitzen Winkels acht weitere Gründe anführt (S. 86—87, P. Th. S. 258—259). Bemerkenswert ist, daß er dabei, wohl durch GAUSS' Brief beeinflusst, die „innere Konsequenz des dritten Systems“ ausdrücklich anerkennt, und zum Schluß (S. 88) als seine Überzeugung ausspricht, „daß es ein solches System allerdings gebe; daß wir aber zweifeln, ob es eine geradlinige oder eine ebene Geometrie sein werde“.

Den Schluß des Werkchens bildet eine Nachschrift (S. 88—93, vergl. auch P. Th. S. 259—261), in der sich TAURINUS über LEGENDRE's Untersuchungen äußert, die ihm erst während des Druckes durch die Vermittelung von Professor v. MÜNCHOW in Bonn (1778—1836) bekannt geworden waren.

Später, jedenfalls erst nach dem 20. März 1825, hat TAURINUS seiner Schrift einen Nachtrag hinzugefügt (S. 95—102, P. Th. S. 261—266), der für die Vorgeschichte der nichteuklidischen Geometrie von besonderer Wichtigkeit ist. Augenscheinlich hatten ihn die Gründe, die er gegen das dritte System ins Feld geführt hatte und die in Wahrheit, um mit LAMBERT zu reden, nur „argumenta ab amore et invidia ducta“ waren¹⁸⁾, auf die Dauer nicht befriedigt, und so war er dazu geführt worden, dieses System weiter zu entwickeln, in der Hoffnung, dadurch einen strengen Beweis für seinen Lehrsatz 52 zu gewinnen. Auf diese Weise ist er, wie vor ihm SACCHERI, zu dem Begriffe der Grenzgeraden und zu dem Beweise der Existenz eines gemeinsamen Lotes sich nicht schneidender Geraden gelangt¹⁹⁾ und hat, wie vor ihm LAMBERT, nachgewiesen, daß dem dritten System eine „Bestimmungsgröße“ („Parameter, Axe, Potenz“) eigen ist, die man willkürlich annehmen kann²⁰⁾. Indem er auf diese unvermeidliche Folge der Annahme einer von zwei Rechten verschiedenen Winkelsumme des Dreiecks hinwies, glaubte TAURINUS dem Euklidischen Systeme die Alleinherrschaft gesichert zu haben, denn „es läßt sich“ meinte er, „gar kein Grund ein-

18) Theorie der Parallellinien § 81, P. Th. S. 201.

19) *Euclides ab omni naevo vindicatus*. S. 43—45 und 68—70, P. Th. S. 87—89 und 107—109.

20) Theorie der Parallellinien § 79 und 80, P. Th. S. 199—201.

sehen, dem einen System vor allen andern eine ausschließliche Gültigkeit beizulegen, man muß vielmehr die gleichzeitige Möglichkeit aller Systeme annehmen und es wären also, wenn man sie als geradlinig betrachten wollte, zwischen zwei Punkten unendlich viele gerade Linien denkbar“.

3.

Die Geometriae prima elementa vom Jahre 1826.

Dafs der Theorie der Parallellinien die Anerkennung der Mathematiker von Fach nicht zu Teil wurde, hat TAURINUS nicht entmutigt, war er doch selbst mit seiner Erstlingsschrift nicht zufrieden, „an der ihm vieles nicht gefiel“²¹⁾. Dazu kam, dafs er gerade zu dieser Zeit CAMERER's vortreffliche Ausgabe der Euklidischen Elemente (Bd. I. Berlin 1824) kennen lernte und aus dem *Excursus ad El. I.* 29 (S. 402—442), einer noch heute wertvollen Geschichte der Versuche das elfte Axiom zu beweisen, ersah, dafs die Beweismethode, auf die er in seiner Theorie der Parallelen hingewiesen hatte, bereits von SACCHERI und LAMBERT, die wir im Vorhergehenden wiederholt erwähnt haben, angewandt worden war²²⁾. Der ursprüngliche Zweck der *Elementa* war daher eine neue, verbesserte Darstellung des Systems der Geometrie zu geben, das TAURINUS in der *Theorie der Parallellinien* entwickelt hatte. Wie bei diesen die Nachschrift und der Nachtrag, so ist bei jenen, die nach dem Datum der Vorrede zu urteilen, bereits Ende 1825 druckfertig gemacht worden waren, nach Vollendung des Druckes ein Additamentum hinzugekommen, in dem TAURINUS die Ergebnisse seiner inzwischen angestellten Untersuchungen niedergelegt hat, Untersuchungen, die ihn zur Entdeckung der nichteuklidischen Trigonometrie geführt hatten.

21) *Geometriae prima elementa* S. VI. P. Th. S. 248.

22) *Geometriae prima elementa* S. V. P. Th. S. 248. Dafs CAMERER's *Excursus* in dem von ENGEL und mir herausgegebenen Werke: *Die Theorie der Parallellinien von EUKLID bis auf GAUSS* nur gelegentlich erwähnt (S. 248 und 319), aber nicht gebührend gewürdigt worden ist, liegt daran, dafs ich ihn erst während des Druckes kennen lernte. Vor allem hätte daselbst in der Einleitung S. III—IV hervorgehoben werden müssen, dafs schon CAMERER mit grossem Nachdruck und tiefem Verständnis auf die Untersuchungen von SACCHERI und LAMBERT hingewiesen hat und dafs daher BELTRAMI für jenen, STÄCKEL für diesen nur als Nachentdecker gelten können.

CAMERER's *Excursus* enthält auch noch eine Reihe weiterer für die Vorgeschichte der nichteuklidischen Geometrie wichtiger Literaturangaben, auf die ich bei andrer Gelegenheit eingehen zu können hoffe.

Auf die Einleitung (S. III—VI) folgen entsprechend den ersten Elementen der Geometrie die *Geometriae prima elementa*; sie enthalten nach einander 32 Definitiones, 2 Postulata, 6 Axiomata und 26 Propositiones; die 26^{te} ist Euklids elftes Axiom. Den Schwerpunkt bildet die Propositio XXIV: „Omnis trianguli rectilinei tres anguli duobus rectis aequales sunt.“ Der Beweis wird apagogisch geführt. Bei dem Fall, daß die Summe der Dreieckswinkel größer als 2 Rechte vorausgesetzt wird, benutzt TAURINUS LEGENDRE's Methode der Aneinanderreihung congruenter Dreiecke²³). Bei dem Fall, daß diese Summe kleiner als 2 Rechte vorausgesetzt wird, zeigt er zuerst, daß diese Voraussetzung, falls sie bei einem einzigen Dreieck wirklich erfüllt ist, für jedes Dreieck gilt, beweist darauf die Existenz der LOBATSCHESKIJ'schen Grenzgeraden und leitet endlich die Existenz des absoluten Maßes her, dessen Willkürlichkeit bedingt, daß es unendlich viele geometrische Systeme gibt, in denen die Summe der Winkel des Dreiecks kleiner als zwei Rechte ist. Aus dieser „Vielheit der möglichen Systeme“ folgert er endlich, wie in dem Nachtrage zu der Theorie der Parallellinien, die Unzulässigkeit der Annahme eines solchen geometrischen Systemes.

Es folgen (S. 43—64) Observationes, von denen diejenigen zur Propositio XXIV (S. 53—64) am wichtigsten sind²⁴). TAURINUS betont hier abermals, daß die „neue Geometrie“ in sich widerspruchlos sei, giebt die bei ihr geltende Formel für den Flächeninhalt eines Dreiecks und macht schliesslich den Versuch eine die „gesamte Geometrie“, also alle drei Hypothesen über die Winkelsumme, umfassende Trigonometrie herzuleiten. Sind nämlich α, β, γ die durch eine constante Linie $2\pi R$ dividirten Seiten a, b, c eines Dreiecks, und ist A der der Seite a gegenüberliegende Winkel, so setzt er die Formel an:

$$A = \frac{\arccos \left(\frac{\cos \alpha - \cos \beta \cdot \cos \gamma}{\sin \beta \cdot \sin \gamma} \right)}{\frac{\sqrt{S(S-a)(S-b)(S-c)}}{C(2S+C)} + 1},$$

in der S die halbe Summe der Seiten und C eine willkürliche Constante bedeutet, und leitet daraus (S. 58—64) eine Reihe von Sätzen ab, die in der „neuen Geometrie“ gelten sollen. Wenn auch ein großer Teil dieser Sätze richtig ist, so muß doch dieser Versuch einer nichteuklidischen Trigonometrie als durchaus mißglückt bezeichnet werden.

23) LEGENDRE, *Éléments de Géométrie*, zweite Ausgabe, Paris 1799, Proposition XIX.

24) Vergl. P. Th. S. 269—270.

TAURINUS fährt jetzt fort: „Dies war bereits gedruckt, und es blieb mir nur noch übrig, meine Ansicht über das wahre Wesen dieser Geometrie vorzubringen, da gelangte ich endlich zu der Gewissheit, daß sich diese meine Ansicht wirklich beweisen läßt. Von Anfang an hatte ich nämlich die Vermutung gehegt, daß eine solche Geometrie gewissermaßen die Umkehrung der sphärischen sei, daß sie Logarithmen mit sich bringe und sich aus der allgemeinen Formel der sphärischen Geometrie herleiten lasse, und ich würde mich darüber wundern, daß ich eine Sache, die so klar ist und die für jedermann auf der Hand liegt, nicht früher durchschaut habe und so große Weitläufigkeiten nötig hatte, wenn ich mich nicht erinnerte, daß gerade Dinge, die ganz selbstverständlich erscheinen, oft sogar bedeutenden Männern lange verborgen geblieben sind. Die Formel

$$A = \arccos \left(\frac{\cos \alpha i - \cos \beta i \cdot \cos \gamma i}{\sin \beta i \cdot \sin \gamma i} \right) \quad (i = \sqrt{-1})$$

wird eine Geometrie bestimmen, bei der alle Dreiecke weniger als zwei Rechte enthalten, wenn nämlich für den imaginären Cosinus oder besser für den Cosinus des imaginären Bogens irgend eine Zahl gesetzt wird, die größer als die Einheit ist. Dabei müssen jedoch von den Zahlen α , β , γ je zwei zusammen größer als die dritte sein: ich denke mir nämlich, daß diese Zahlen die durch eine gewisse constante Linie R geteilten Seiten eines Dreiecks sind [während A den der Seite a gegenüberliegenden Winkel bedeutet].“

Diese Zeilen zeigen, daß TAURINUS am Anfange des Jahres 1826 durch eine geniale Intuition zu der fundamentalen Entdeckung gelangt war, daß die Formeln der nichteuklidischen Trigonometrie aus denen der sphärischen Trigonometrie hervorgehen, wenn man den Radius der Kugel imaginär setzt. Ich habe bei einer andern Gelegenheit darauf hingewiesen²⁵⁾, daß LAMBERT diesem Gedanken schon sehr nahe gewesen war, indem er folgende Bemerkung machte²⁶⁾:

„Hierbey scheint mir merkwürdig zu seyn, daß die zwote Hypothese statt hat, wenn man statt ebener Triangel sphärische nimmt, weil bei diesen sowohl die Summe der Winkel größer als 180 Gr. als auch der Überschufs dem Flächenraume des Triangels proportional ist. Noch merkwürdiger scheint es, daß, was ich hier von den sphärischen Triangeln sage, sich ohne Rücksicht auf die Schwierigkeit der Parallellinien erweisen lasse, und keinen andern Grundsatz voraussetzt, als daß jede durch den Mittelpunkt der

25) P. Th. S. 252.

26) Theorie der Parallellinien § 82, P. Th. S. 145 und 202—203.

Kugel gehende ebene Fläche die Kugel in zween gleiche Theile theile. Ich sollte daraus fast den Schluss machen, die dritte Hypothese komme bei einer imaginären Kugelfläche vor. Wenigstens muß immer etwas seyn, warum sie sich bey ebenen Flächen lange nicht so leicht umstossen läßt, als es sich bey der zwoten thun liefs.“

Selbstverständlich soll durch die Anführung dieser Äußerung LAMBERT'S TAURINUS' Verdienst nicht im mindesten geschmälert werden. Er war so fast mühelos zu einer Einsicht gelangt, die sich LOBATSCHESKI²⁷⁾ und JOHANN BOLYAI²⁸⁾ erst durch lange und harte Arbeit erkämpft haben, indem sie die nichteuklidische Geometrie systematisch entwickelten und schließlich zu den Formeln der zugehörigen Trigonometrie gelangten²⁹⁾. Auch für GAUSS scheint dasselbe zu gelten, da er in einem Briefe an WOLFGANG BOLYAI vom 6. März 1832 sich dahin äußert, daß der Weg, den dessen Sohn Johann eingeschlagen habe, fast durchgehends mit seinen eigenen Meditationen übereinstimme³⁰⁾.

TAURINUS hat sich aber nicht damit begnügt, die Formeln der Trigonometrie in der, wie er sich ausdrückt, logarithmisch-sphärischen Geometrie entdeckt zu haben, er hat vielmehr in einem Additamentum seiner Elementa (S. 69—74) diese Formeln zur Lösung verschiedener geometrischer Aufgaben angewandt und ist bis zu der Berechnung des Umfanges und Inhaltes des Kreises, der Oberfläche und des Volumens der Kugel vorgedrungen. Wenn man also auch seine Entdeckung der nichteuklidischen Geometrie einem glücklichen Zufall zuschreiben will, so hat er doch durch sein Additamentum gezeigt, daß er diesen Zufall zu würdigen und zu benutzen verstand, und das wird man ihm hoch anrechnen, ohne ihm freilich in der Geschichte der nichteuklidischen Geometrie den-

27) Vergl. ENGEL, a. a. O. S. 371—373 und S. 392—393 und P. Th. S. 240.

28) P. Th. S. 241—242.

29) Daß diese Formeln in diejenigen der sphärischen Trigonometrie übergehen, wenn man den Radius der Kugel imaginär setzt, scheinen LOBATSCHESKI und J. BOLYAI erst nachträglich erkannt zu haben. Jener bemerkt es am Schlusse seiner Abhandlung: О НАЧАЛАХЪ ГЕОМЕТРИИ (Über die Anfangsgründe der Geometrie) vom Jahre 1829 (siehe ENGEL, a. a. O. S. 65), dieser sagt darüber in seiner Appendix kein Wort, aber in dem zweiten Bande des Tentamen (Maros-Vásárhely 1833) giebt sein Vater WOLFGANG eine ausführliche Darstellung dieser Entdeckung JOHANN'S (S. 380—385); in seinem Kurzen Grundriss vom Jahre 1851 S. 85—86 ist er darauf zurückgekommen; hiernach ist die bezügliche Stelle P. Th. S. 146 zu berichtigen.

30) Vergl. P. STÄCKEL, Mittheilungen aus dem Briefwechsel von GAUSS und W. BOLYAI, Nachrichten der K. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen. Math.-phys. Klasse. Jahrgang 1897. S. 6—7.

Abh. zur Gesch. d. Mathem. IX.

selben Rang wie GAUSS, LOBATSCHESKIJ und J. BOLYAI zuerkennen zu wollen, denn bei TAURINUS vermißt man vor allem diejenige Freiheit der Auffassung der „neuen Geometrie“, zu der außer den eben genannten Forschern auch sein Onkel SCHWEIKART gelangt war.

Anders lautete das Urteil der Zeitgenossen. „In der Periode von 1780—1830 waren alle Beweisversuche [für das elfte Axiom] gescheitert, und man war schließlich dahin gelangt, die Beschäftigung mit der ‘berücktigten’ fünften Forderung als Vorrecht unklarer Köpfe anzusehen und mit den Bemühungen um die Quadratur des Kreises auf eine Stufe zu stellen. Dieses Vorurteil war so stark, daß, um mit HOÜEL zu reden, selbst ein Mann von so imposanter Autorität wie GAUSS mit seinen Untersuchungen nicht hervortrat, ‘weil er das Geschrei der Boeoter scheute’.“³¹⁾ Die Anerkennung, auf die TAURINUS bei den Mathematikern von Fach gehofft hatte, blieb aus. Augenscheinlich hatte TAURINUS die klare Erkenntnis, welch’ wesentlichen Fortschritt in der Parallellentheorie seine *Elementa* bedeuteten. Um so größer war seine Enttäuschung, und in Unmut und Bitterkeit hat er den Rest der auf seine eigenen Kosten gedruckten Auflage der *Elementa* den Flammen überliefert³²⁾.

Von seiner Stimmung in der folgenden Zeit giebt ein Brief Zeugnis, den er am 29. Dezember 1829 an GAUSS richtete:

Euer Hochwohlgeboren

werden es einem lebhaften wissenschaftlichen Eifer, sowie dem unbegrenzten Vertrauen, mit welchem mich Ihre unsterblichen Verdienste stets erfüllt haben, zu gute halten, wenn ich mich aufs neue mit einer dringenden Bitte an Sie wende: denn Sie erinnern Sich ohne Zweifel, daß ich schon einmal vor längerer Zeit Ihr Urtheil zu erfahren wünschte über einen Gegenstand, der mich damals lebhaft beschäftigte, nemlich die Theorie der Parallellinien. Sie hatten damals die Güte mich mit einer baldigen Antwort zu erfreuen und mir sehr interessante und belehrende Mittheilungen zu machen, deren Werth ich sehr wohl erkenne: dabei behielten Sie Sich aber vor, von denselben „keinen öffentlichen oder zur Öffentlichkeit führenkönnenden“ Gebrauch zu machen. Da ich nun seitdem doch zwei Versuche über diesen

31) P. Th. S. 239.

32) So kommt es, daß „die *Elementa* zu den seltensten Schriften gehören, welche die Bücherkunde aufzuweisen hat“, P. Th. S. 251. Die dort gemachten Angaben bedürfen jedoch insofern der Berichtigung, als auch die Königliche Bibliothek in Berlin die *Elementa* besitzt und als sie in ROGGE'S Handbuch der mathematischen Literatur, Erste Abtheilung. Tübingen 1830, S. 361 erwähnt werden.

Gegenstand bekannt gemacht habe, es hat mich seitdem oft der Gedanke beunruhigt, Ihr Misfallen dadurch erregt, oder mich in Ihren Augen nicht hinlänglich gerechtfertigt zu haben³³⁾. Ich habe Ihnen bemerkt, daß die Idee einer möglichen Entwicklung eines bisher unbekannten geometrischen Systems mir keineswegs ganz unbekannt war, da ich sie, aber freilich auch nicht mehr, schon einige Jahre früher von Pr. SCHWEIKART mitgetheilt erhalten hatte; die mir auch so lange eine Hieroglyphe blieb, bis ich zufällig selbst veranlaßt wurde, mich mit der Th. d. P. zu beschäftigen. Ich darf nun hinzufügen, daß ich das ganze Problem eigentlich schon von Anfang gewissermaassen durchschaut hatte: denn sobald ich bemerkt hatte, daß die Annahme einer Winkelsumme $> 180^\circ$, consequent verfolgt, auf eine sphärische Geometrie führt, war es mein erster Gedanke, daß dem entgegengesetzten Falle auch eine Bedeutung gegeben werden könne, und ich vermuthete sogleich, daß diese Hypothese mit der wechselseitigen Beziehung zwischen Kreisbogen und Logarithmen zusammenhängen müßte. Sie werden mir verzeihen, wenn ich dem Drange, mir so wichtig und interessant scheinende Wahrheiten, soweit ich sie mit Recht für mein Eigenthum halten zu dürfen glaubte, der Welt nicht vorzuenthalten, nicht widerstand. Der Erfolg bewies mir, daß Ihre Autorität dazu gehört, ihnen Anerkennung zu verschaffen, und dieser erste schriftstellerische Versuch ist aus Übereilung, anstatt wie ich gehofft hatte, mich zu empfehlen, für mich eine reiche Quelle von Unzufriedenheit geworden. Zwar daß man meine Theorie so gut wie gar nicht beachtet, ihr nicht einmal das Verdienst zuerkannt hat, eine Widerlegung aller andern zu enthalten und seitdem mehrere, selbst CRELLE, mit neuen unhaltbaren Theorien aufgetreten sind, würde mich mehr freuen als betrüben: allein ich sehe mich in die Nothwendigkeit versetzt, mir durch ein gründliches, an Inhalt und Form gleich gediegenes Werk die Achtung erst zu erwerben, die mir meine ersten Versuche unmöglich verschafft haben können: und so nöthigt mich der erste Schritt auf einer Bahn fortzuschreiten, welche ich vielleicht nicht hätte betreten sollen.

33) Wie schon S. 412 erwähnt wurde, hatte sich TAURINUS in der Vorrede zu der Theorie der Parallellinien (S. XIII) auf GAUSS berufen, und ebenso hatte er in der Vorrede der Elementa (S. V—VI) GAUSS erwähnt und ihn inständigst gebeten, seine Ansichten über die Parallelen-theorie zu veröffentlichen, ein Verfahren, das gegenüber dem ausdrücklichen Wunsch von GAUSS nicht unbedenklich erscheint, wenn auch TAURINUS zu seiner Rechtfertigung sich darauf hätte berufen können, daß er nur GAUSS' Urtheil über seine, TAURINUS', Arbeiten, dagegen nicht GAUSS's Äußerungen in Betreff der „Nichteuklidischen Geometrie“ veröffentlicht habe.

Vielleicht irre ich mich nicht, wenn ich glaube in der Hydrodynamik einen dankbaren Stoff gefunden zu haben. — — —

Den Rest des Briefes, in dem TAURINUS seine Ansichten über den „hydrodynamischen Stofs“ entwickelt, unterdrücken wir und bemerken nur noch, daß er sich später eifrig mit Hydrodynamik beschäftigt und auf eine Reihe von Erfindungen in diesem Gebiete Patente genommen hat, die aber alle nutzlos blieben, da ihm die Mittel fehlten, sie praktisch ins Werk zu setzen³⁴⁾.

GAUSS hat weder auf diesen Brief noch auf einen vierten vom 1. October 1832 geantwortet, der für unsere Zwecke belanglos ist.

Ganz hat es übrigens TAURINUS an Anerkennung nicht gefehlt. Der bekannte Physiker GEORG SIMON OHM (1788—1854), der von 1817 bis 1826 Oberlehrer am Gymnasium zu Köln war, und der sich, wie seine Arbeit: Grundlinien zu einer zweckmässigen Behandlung der Geometrie, Erlangen 1817 zeigt, eingehend mit den Grundlagen der Geometrie beschäftigt hatte, antwortete auf die Zusendung der Elementa mit einem freundlichen Briefe vom 14. April 1826. „Die Analogien“, schreibt OHM, „die Sie mit dem Namen logarithmisch-sphärische Geometrie bezeichnen, sind überraschend und, wenn ich nicht irre, von mehr als einer Seite her merkwürdig.“ Interessant ist auch, daß OHM ausdrücklich erklärt, der Beweis der Propositio XXIV sei ihm dunkel, er finde keinen Widerspruch in der Vielheit der Systeme³⁴⁾.

Aufzeichnungen, die sich in TAURINUS' Nachlaß gefunden haben und die aus dem Jahre 1835 stammen, zeigen, daß er später zu seinen geometrischen Untersuchungen zurückgekehrt ist³⁴⁾. Wir entnehmen aus ihnen folgende Stelle:

„Die Geometrie behauptet von jeher das Ansehen einer Wissenschaft von höchster Gründlichkeit, von möglichster Kraft der Überzeugung. Ihr Ursprung scheint so tief in dem Geistesvermögen zu liegen, ihr Gang, wie sie Schritt vor Schritt festen Boden gewinnt, so sicher und zuverlässig, daß sie stets als das Muster wissenschaftlicher Form erschien, und es war den Mathematikern nicht zu verdenken, wenn sie im Gegensatze anderer, auf schwankender Erfahrung oder wechselnder Ansicht beruhender Wissenschaften von der ihrigen eine besonders hohe Meinung hegten.

Indessen scheint dem grossen Ansehen der Geometrie ein mehrfacher Irrthum zu Grunde zu liegen. Es giebt nemlich für die Geometrie eine

34) Mitteilung von Pastor FÜRER.

innere und eine äussere Wahrheit. Jene beschränkt sich darauf, daß die Geometrie ein in sich selbst beschlossenes, durchaus consequentes System ohne logischen Widerspruch bildet, ohne Frage noch von ihrer Anwendbarkeit auf die Erscheinungen der Aussenwelt. Diess ist der Standpunkt, von welchem der Mathematiker seine Wissenschaft zu betrachten pflegt: er nennt sie eine reine, von aller Erfahrung unabhängige, auch nicht nothwendig auf sie hinweisende Wissenschaft und diese Eigenthümlichkeit wird häufig als ein besonderer Vorzug hervorgehoben. Soll aber die Geometrie nicht bloß ein müßiges Erzeugniß der productiven Einbildungskraft, sondern auch von praktischer Bedeutung sein, so fragt es sich, ob der Geometrie auch äussere Wahrheit zukomme, eine Untersuchung, die nicht mehr rein mathematisch ist. Dieser Übergang von dem reinen Erkennen zur Objectivität, von der Construction der productiven Einbildungskraft zur Bestimmung äusserer Verhältnisse hat von jeher grofse Schwierigkeiten und Zweifel verursacht.

Aber auch abgesehen von dieser eigenthümlichen Schwierigkeit ist die Geometrie noch nicht in der reinen Entwicklung dargestellt, deren sie fähig ist.

Die Geometrie gründet sich überhaupt auf das Gesetz der Coincidenz, welches aber selbst kein Axiom genannt werden kann, und überhaupt hat die Geometrie gar keine Axiome nöthig, diese müssen gänzlich aus ihr verbannt werden. Dieser Grundsatz der Coincidenz besteht darin, daß die Geometrie die einfachsten Elemente des Raumes, nemlich die Linien, als gleichartig voraussetzt, so, daß in den Linien eines und desselben Systemes nichts zu unterscheiden ist, als ihre Gröfse. Die Coincidenz ist nicht zu verwechseln mit der Congruenz, welche nicht nur ein Zusammenfallen, sondern auch gleiche Gränzen oder Gleichheit fordert.

Bogen eines und desselben Kreises sind also gleichartig, Kreisbogen und gerade Linien sind ungleichartig, Kreisbogen mit verschiedenen Halbmessern beschrieben, sind nur ähnlicher Art.

Die Analysis, die eine reine Entwicklung der Geometrie möglich macht, leitet aus dieser Bedingung der Coincidenz, ohne welche gar keine allgemeinen Sätze erhalten werden könnten, ein dreifaches System der Geometrie her und erweist die Winkelsumme eines Dreiecks als nothwendige Folge von der dreifachen Art der Linien.

Dagegen klebt der Elementar-Geometrie nach der Methode des Euklid die Unvollkommenheit an, daß sie nur die geradlinige Geometrie betrachten will, es aber nicht vermeiden kann, da sie an der Anschauung haftet und nicht den rein analytischen Begriff der Linien festhält, alle drei Systeme zugleich bis zu dem Punkte zu betrachten, wo ihr wesentlicher Unterschied

erst recht hervortritt und wo sie völlig auseinander gehen — nemlich da, wo von der Summe der Winkel die Rede ist. Dieß ist die berüchtigte Lücke in der Geometrie, die soviel Versuche über die Theorie der Parallellinien veranlaßt hat. Das Problem besteht hier mathematisch betrachtet in nichts weiter, als in der scharfen Trennung jener drei geometrischen Systeme und hat insofern nicht die mindeste Schwierigkeit. Der Verf. glaubt, dieses Problem mathematisch vollkommen gelöst zu haben, obgleich ihm diese Anerkennung noch nicht zu Theil geworden ist.

Die Mathematiker, welche an seiner Darstellung keine Befriedigung finden möchten, scheinen theils etwas Unmögliches, theils aber mehr zu fordern, als die Mathematik leisten kann.

Sie fordern etwas Unmögliches einmal, weil sie verlangen, man solle ihnen nach dem Begriffe der geraden Linie, den sie von Euklid haben, oder den sie sich auch selbst bestimmen, die Theorie der Parallellinien beweisen. Daher sind sie sehr zufrieden mit dem Beweise, daß die Winkelsumme des geradlinigen Dreiecks nicht größer als zwei Rechte sein könne, wodurch die sphärische Geometrie ausgeschlossen wird, da diese Hypothese immer auf ein Schneiden zweier Linien in zwei Punkten führt, was dem Euklidischen Begriff der geraden Linie widerspricht. Sie verlangen daher für die entgegengesetzte Hypothese einen gleich bündigen Beweis, welcher aber nach der gewöhnlichen Definition der geraden Linien, die ein solches System nicht unbedingt ausschließt, eine Unmöglichkeit ist. Stellt man daher eine andere Definition auf, die ohne den allgemein angenommenen Eigenschaften der geraden Linie zu widersprechen, doch eine strenge Scheidung aller drei Systeme möglich macht, so halten sie wohl diese für etwas willkürliches, vorausbedachtes, dem Resultat der Beweisführung vorgeifendes und fühlen sich nicht befriedigt.

Sie verlangen aber auch zweitens etwas Unmögliches, indem sie fordern, daß man ihnen jenes räthselhafte geometrische System, das weniger als zwei rechte Winkel in jedem Dreiecke enthält, als etwas Absurdes darstelle. Allein dieses System läßt sich nicht vertilgen, es ist schon darum möglich, weil es gedacht werden kann und übrigens von völliger innerer Consequenz. Schon um auch hier die ewige Dreizahl zu ergänzen, muß es als möglich gedacht werden.

Aber genau betrachtet ist es etwas anderes, was diese Mathematiker, ohne mit sich selbst im Klaren zu sein, fordern. So sehr sie nemlich auf der einen Seite ihre Wissenschaft als eine reine, von aller Erfahrung unabhängige geltend machen möchten, so sehr hängen sie auf der andern Seite an der Objectivität und behalten stets den Parallelismus zwischen der reinen Anschauung und der Empirie im Auge. Ihre gerade Linie soll

die des gemeinen Lebens sein. Daher werden sie sich auch nicht eher befriedigen, bis man ihnen die objective Bedeutung jenes räthselhaften Systems enthüllt, bis man ihnen beweist, was es mit der Anwendung desselben auf äufere Verhältnisse für eine Bewandniss habe.

Dies ist allerdings die interessanteste Seite des tiefsinnigen Problems, aber sie gehört nicht mehr der reinen Mathematik an, sondern ist eine Frage der Physik.“

Auf diese recht klaren Auseinandersetzungen, die noch heute lesenswert sind, folgen weitschweifige Deduktionen im Stile der Naturphilosophie, die darthun sollen, dafs das räthelhafte dritte System für die Akustik eine entsprechende Bedeutung besitze wie die euklidische Geometrie für die Optik.

4.

J. W. H. Lehmann's Kritik der Theorie der Parallellinien (1829).

Als ich im Jahre 1895 in Gemeinschaft mit F. ENGEL die Theorie der Parallellinien von EUKLID bis auf GAUSS herausgab, äuferte ich mich dahin (S. 252), „dafs SCHWEIKART und TAURINUS ein bis jetzt nicht beachtetes, jedoch sehr beachtenswertes Mittelglied bilden zwischen SACCHERI und LAMBERT einerseits und GAUSS, LOBATSCHESKIJ und BOLYAI andererseits“. Um so gröfser war meine Überraschung, als ich vor kurzem entdeckte, dafs diese Behauptung einer Einschränkung bedarf, da TAURINUS' Theorie der Parallellinien im Jahre 1829 von JACOB WILHELM HEINRICH LEHMANN (1800 — 1863) ausführlich besprochen worden ist; die Geometriae prima elementa sind freilich auch LEHMANN unbekannt geblieben. LEHMANN's Schrift führt den langen Titel:

Mathematische Abhandlungen, betreffend die Begründung und Bearbeitung verschiedener mathematischer Theorieen, nebst Idee eines Systems der Wissenschaft, und einem Anhang, welcher es versucht, die KEPLERSchen Gesetze und andere Gegenstände der höheren Mechanik nach der antiken, rein-geometrischen Methode zu entwickeln. Zerbst, 1829, 8^o, XII + 539 S., 4 Tfn.

Es scheint selten zu sein, denn es fehlt sowohl in POGGENDORFF's Handwörterbuch (Bd. I, Spalte 1411), als in dem von mir aufgestellten Verzeichnisse von Schriften über die Parallelentheorie³⁵).

35) P. Th. S. 311 sind LEHMANN's Anfangsgründe der höheren Mechanik aufgeführt. Als Gewährsmann ist HILL angegeben und hinzugefügt, dafs sich bei diesem die Jahreszahl 1839 finde. Es unterliegt wohl keinem Zweifel, dafs HILL, der die Titel nur abgekürzt angiebt, das Werk vom Jahre 1829 gemeint hat, wonach die Angaben in dem Verzeichnis abzuändern sind.

TAURINUS wird zuerst auf S. 269—270 erwähnt. Die betreffende Stelle lautet im Zusammenhange:

„So sehen wir, daß die Sätze, welche dazu vorbereiten, die Summe aller Winkel eines Vielecks aus der Seitenzahl bestimmen zu können, ohne die Theorie der Parallelen bewiesen werden können. Aber nun, diese Bestimmung der Summe der Winkel selbst vermögen wir nicht ohne die genannte Theorie zu geben; denn sie hängt von der Begründung des Satzes ab, daß die 3 Winkel eines Dreiecks zusammen $2R$ betragen.

Bei der Gelegenheit kann ich nicht umhin, auf eine merkwürdige Entdeckung aufmerksam zu machen, womit SACCHERIUS und LAMBERT im vorigen Jahrhundert, wie es scheint, unabhängig von einander, die Geometrie als Kunst³⁶⁾ bereichert haben (siehe Hieron. SACCHERI *Euclides ab omni naevo vindicatus*, Mediol. 1733; LAMBERTS Untersuchungen über die Theorie der Parallelen, nach seinem Tode herausgegeben von BERNOULLI im Leipziger Magazin für Mathem. 2 St. 1786. p. 137 ff. und 3. St. p. 325 ff.). Beide versuchten, unabhängig vom 11. Grundsatz des EUCLIDES, den Satz zu beweisen, daß die Summe der Winkel eines Dreiecks $= 2R$ sei³⁷⁾.

Neuerlich hat indessen Hr. TAURINUS in seiner Theorie der Parallel-
linien (Köln, 1825), der die ganze Sache mit vielem Fleiße durchdacht und auseinandergesetzt hat, sehr richtig nachgewiesen, daß dadurch, in völliger Strenge, nach euclidischer Form, nur der Satz bewiesen wird, daß die Winkel eines Dreiecks zusammen nicht größer als $2R$ sein können. Aber wenn auch nur dieses aus den 28 ersten Sätzen des Euclides ohne weitere Hilfe bewiesen werden kann, so bleibt es immer eine interessante Entdeckung, welche wir in unser System der Geometrie mit Freuden recipiren, und, unserm gefassten Plane gemäß, in den vor der Theorie der Parallelen vorhergehenden Abschnitt verweisen. Ich theile den Gang des Beweises so kurz als möglich zusammengedrängt mit.“

Nachdem dies gesehen ist, bespricht LEHMANN (S. 275—277) TAURINUS' Vergleichung der drei geometrischen Systeme:

„Herr TAURINUS knüpft in der gedachten Schrift an dieses Resultat eine interessante Vergleichung. Er macht darauf aufmerksam, daß in einem sphärischen Dreieck die Summe der Winkel allemal $> 2R$ ist, und daß dieser Satz sich gleichfalls ohne die Parallelentheorie darthun lasse. Er setzt

36) LEHMANN versteht unter „Geometrie als Kunst“: „das Bestreben einer logischen Herleitung aus möglichst wenig Axiomen“.

37) Wie aus einer Äußerung LEHMANN's (S. 3) hervorgeht, verdankt er — ebenso wie TAURINUS — die Kenntnis der Schriften von SACCHERI und LAMBERT dem *Excursus* ad El. I. 29 von CAMERER.

den Grund des Unterschiedes beider Resultate darein, daß gerade Linien sich nur in einem [Punkte,] Bogen größter Kreise, auf einer Kugelfläche [,] aber einander in zwei Punkten schneiden können. Er fügt zugleich hinzu, daß sich alle diejenigen planimetrischen Sätze, welche die Theorie der Parallelen nicht voraussetzen, ungeändert auf die Kugelfläche übertragen lassen, wenn man nur statt der geraden Linien Bogen größter Kreise, statt der Kreise kleinere Kreise der Kugelfläche setzt, und daß sich auf diese Art eine sphärische Geometrie erdenken lasse, welche mit der Planimetrie gleichen Schritt halte. Und das ist auch ganz gegründet, und wir sehen einen sehr gelungenen, schon ziemlich weit ausgeführten Versuch dieser Art in den *Sphaericis* des THEODOSIUS. Der Grund der Ähnlichkeit der ebenen und der sphärischen Geometrie liegt augenscheinlich in der Eigenschaft, welche die Ebene mit der Kugelfläche, aber mit keiner andern Fläche gemein hat, daß alle Theile derselben genau aufeinander passen; daß aber von der Parallelentheorie an eine Verschiedenheit stattfindet, hängt damit zusammen, daß ein Stück der Kugelfläche, wenn man es umwendet, nicht mehr auf die alte Fläche paßt, was doch bei der Ebene stattfindet; siehe, was ich darüber schon gesagt habe³⁸⁾.

Wenn nun aber Herr TAURINUS, auf ähnliche Art, wie schon früher SACCHERIUS (siehe die vorhin angeführte Schrift), weiter fragt, was für eine Geometrie denn das geben würde, wo man setzt, daß die Summe der Winkel eines Dreiecks kleiner als $2R$ sei, und wenn er anfängt, den Gedanken auszuspinnen, so können wir darüber kein anderes Urtheil fällen, als über die Rechnungen mit imaginären Größen; man kann ein sehr strenges System entwerfen, was erfolgen würde, wenn etwas, was nicht wahr ist, wahr wäre; man wird aber, wenn man auf diesem Wege kein Resultat für reelle Größen erlangt, bald von selbst umkehren, wohl fühlend, daß man sich mit bloßen Chimären beschäftigt. Wir haben vermittelst der Quadratwurzeln aus negativen Größen manche bedeutende Entdeckungen gemacht, die sich auf reelle Größen beziehen, und die uns sonst vielleicht ewig verborgen geblieben wären; ob man solche Entdeckungen auch durch die Fiction einer Geometrie, worin die Winkel eines Dreiecks $< 2R$, machen könne, darüber wage ich nicht zu entscheiden.

Eine andere Frage aber ist es, ob wir nicht den ohne die Parallelen-

38) Der von LEHMANN angeführte Grund ist nicht stichhaltig, der wahre Unterschied der parabolischen und der elliptischen Geometrie liegt vielmehr in der Forderung der unendlichen Länge der geraden Linie. Dass es sich so verhält, hatte schon TAURINUS richtig erkannt (vergl. seine Theorie der Parallellinien S. 57, sowie die Bemerkung oben S. 413) und sich dadurch, wie schon vor ihm LAMBERT, als Vorgänger RIEMANN's erwiesen; vergl. auch P. Th. S. 252.

theorie geführten Beweis, daß die Winkel eines Dreiecks nicht $> 2R$ sein können, die Winkel eines sphärischen Dreiecks aber $> 2R$ sein müssen, dankbar annehmen und zu einer vollständigen Begründung der Parallelen-theorie für die Ebene benutzen sollen. Die Frage kann nur die sein, ob man etwa die Ebene als den Zielpunkt ansehen dürfe, dem sich eine Kugel-fläche, wenn ihr Halbmesser wächst, nähert, so daß die Abweichung kleiner werden kann, als jede gegebene Abweichung, und ob man, daß eine solche unendliche Annäherung stattfindet, ohne Hülfe des 11^{ten} Grundsatzes des EUCLIDES oder eines äquivalenten Satzes beweisen könne³⁹).

Daß eine solche unendliche Annäherung wirklich statt findet, wird wol niemand im Ernst bezweifeln; schon die gemeine Betrachtung, wonach man ein Stück der Erdoberfläche, das man mit einemale übersehen kann, für eben zu halten geneigt ist, leitet darauf. Aber ich leugne, daß sich ein strenger, kunstmäßiger Beweis ohne schon begründete Parallelentheorie geben lasse. Denn solcher Beweis müßte etwa auf folgende Punkte hinauslaufen.

Es sei aus dem Punkte C der unbegrenzten Linie AB Fig. 40 ein nach D unbegrenztes Perpendikel CD errichtet. Man schneide nun von CD ein beliebiges Stück CE ab, beschreibe aus E durch C einen Kreis, und

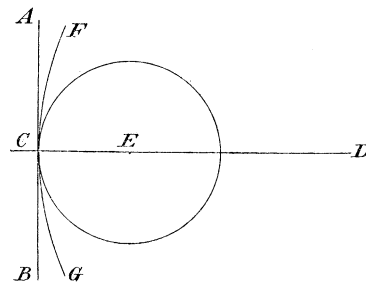


Fig. 40.

lasse nun die ganze Zeichnung sich um die feststehende Linie CD drehen, so ist klar, daß die Kreisperipherie eine Kugel-fläche, die Linie AB aber eine die Kugel-fläche berührende Ebene beschreiben werde. Schneidet man von CD ein größeres Stück ab, so erhält man eine Kugelfläche, welche der berührenden Ebene näher kommt. Wollten wir nun beweisen, daß die Kugelfläche sich der Ebene so sehr

nähern kann, daß die Abweichung kleiner wird, als jede gegebene Abweichung, so müßten wir auch beweisen können, daß der Kreis sich auf dieselbe Art der geraden Linie AB nähern könne, oder, mit andern Worten, daß die Entfernung eines Punctes der Peripherie von der geraden Linie AB , in jeder gegebenen Höhe über CD , kleiner werden könne als jede gegebene Größe. Aber so lange die Parallelentheorie nicht begründet ist, bleibt es zweifelhaft, ob nicht eine Curve FCG statt finde, welche auf derselben Seite der Linie AB liegt, als der Kreis, und welche AB in C berührt, und welcher sich der Kreis, wenn sein Halb-

39) Mit genau denselben Gedanken hatte sich schon LAGRANGE beschäftigt und ebenfalls dessen Undurchführbarkeit erkannt; siehe P. Th. S. 211—212.

messer wächst, nähert, ohne sie jemals zu erreichen⁴⁰). Ist aber erst die Parallelen-theorie gegründet, dann ist es ein leichtes, aus der gegebenen Entfernung eines Punctes der Peripherie von der Linie CA und von der Linie CD den Halbmesser des Kreises zu finden; das nämlich, was der gegebenen Entfernung des Punctes der Peripherie von der Linie CA noch am Durchmesser fehlt, ist (nach EUCL. 6, 8, Zus.) die 3^{te} Proportionallinie zu den beiden gegebenen Entfernungen.

Wir gewinnen also auf diesem Wege nichts zur Begründung der Parallelen-theorie für die Ebene.“

Ob diese Äußerungen zur Kenntnis von TAURINUS gekommen sind, hat sich nicht ermitteln lassen. Dagegen finden sich LEHMANN's Mathematische Abhandlungen in der Gaußs-Bibliothek zu Göttingen, und Randbemerkungen von GAUSS zeigen, daß von diesem das Werk gelesen oder wenigstens durchblättert worden ist. Es ist das auch insofern von Interesse, als man daraus schliessen darf, daß GAUSS, wenn nicht schon früher, im Jahre 1829 von den Untersuchungen SACCHERI's und LAMBERT's erfahren hat.

40) Die Begriffe des Grenzkreises und der Grenzkugel, die uns hier entgegentreten, fehlen bei TAURINUS. Sie werden wohl zum ersten Male in WACHTER's *Demonstratio Axiomatis in Euclidean undecimi* (Danzig 1817) eingeführt. Die Angabe P. Th. S. 38, daß bereits SACCHERI zu den Oricyklen LOBATSCHESKIJ's gelangt sei, ist irrtümlich; dieser Irrtum ist bereits ebendasselbst in den „Nachträgen und Berichtigungen“ S. 318 richtig gestellt worden.

Kiel, im April 1899.

JOHANNES SCHEUBEL,

EIN DEUTSCHER ALGEBRAIKER DES XVI. JAHRHUNDERTS

VON

H. STAIGMÜLLER

IN STUTTGART.

Wenn heute die Wissenschaften ein Gemeingut aller Kulturvölker sind, und wenn sie heute ihre Fortschritte nur dem Zusammenwirken aller Kulturvölker verdanken, so liegt doch die Zeit nicht allzufern hinter uns, wo dieselben noch einen nationalen Charakter trugen, und diese oder jene Wissenschaft eben nur gerade bei diesem oder jenem Volke vorzugsweise Pflege und Förderung fand. So zeigt z. B. die Geschichte, daß die größte mathematische Geistesthat des XVI. Jahrhunderts, die Bewältigung der kubischen Gleichung, ausschließliches Eigentum des italienischen Volkes ist, während im gleichen Jahrhundert in Deutschland selbst die führenden Geister auf dem Gebiete der Algebra sich der Hauptsache nach mit dem Ruhme begnügen müssen, ihren Volksgenossen das übermittelt zu haben, was andere Kulturvölker zum Teile schon längst besaßen. Doch wie hätte man das auch anders erwarten können? Die an die Reformation sich anschließenden Zeit- und Streitfragen absorbierten das ganze wissenschaftliche Interesse in Deutschland. Bezeichnend hierfür ist es, daß der bekannteste deutsche Algebraiker des XVI. Jahrhunderts, MICHAEL STIFEL, durch seine mystischen Zahlenspielerien zur rein wissenschaftlichen Beschäftigung mit Arithmetik und Algebra hingeleitet wurde und später wieder von dieser zu jenen zurückkehrte. Ja trotz seiner teilweise wirklich genialen Leistungen auf dem Gebiete der Algebra und Zahlentheorie und trotz des bedenklichen Schiffbruchs seiner Zahlenmystik¹⁾ maß STIFEL der „Wortrechnung“ einen ungleich höheren Wert bei als der rein wissenschaftlichen Algebra.

Wenn nun auch stets eine Zeit großer wissenschaftlicher Leistungen und Erfolge den Kulturgeschichtsforscher in erster Linie anziehen wird, so darf er sich doch auch nicht der Darstellung von Perioden entziehen, in denen keine Marksteine der Entwicklung einer Wissenschaft zu geschichtlicher Forschung anlocken. Ja die Darstellung einer solchen Zeit bietet ihre eigenen Reize dar; handelt es sich hierbei doch sehr oft darum, die unscheinbaren Samenkörner einer künftigen Entwicklung bloßzulegen, zum mindesten aber gilt es die Gründe aufzudecken, welche jene Stagnation ver-

1) STIFEL „berechnete“ aus den Zahlen des Buches Daniel den Weltuntergang auf den 19. Oktober 1533 früh 8 Uhr.

ursachen. So sehr drum auch z. B. in der Geschichte der Algebra des XVI. Jahrhunderts Italien die Blicke des Kulturhistorikers auf sich ziehen wird, so wenig darf derselbe sich dadurch verleiten lassen, die gleichzeitige deutsche Algebra zu übersehen. Er hat beiden seine Zeit und sein Interesse gleichermaßen zu widmen, muß er sich auch zum Voraus sagen, daß er hier ungleich weniger Neues zu Tage zu fördern im Stande sein wird als dort. — Nicht zuletzt aber war es ein persönliches Interesse, das mich bei der Wahl meines Themas leitete, galt es doch einen früheren Lehrer der Universität Tübingen, die mir selbst einst „alma mater“ war, einer fast völligen Vergessenheit zu entreißen und für ihn denjenigen Platz in der Geschichte der deutschen Algebra in Anspruch zu nehmen, der ihm nach meinem Dafürhalten unbedingt gehört.

GERHARDT, der in seiner „Geschichte der Mathematik in Deutschland“ SCHEUBEL nicht einmal erwähnt, kommt bei der Behandlung der Algebra im XVI. Jahrhundert zu dem Schlusse: „CHRISTOFF RUDOLFF und MICHAEL STIFEL, die hervorragendsten deutschen Algebristen im 16. Jahrhundert, gehörten zu keiner öffentlichen wissenschaftlichen Korporation, und es wird sich kaum nachweisen lassen, daß in dieser Zeit die Algebra auf den Universitäten Deutschlands Gegenstand öffentlicher Vorträge war.“ Möge es den folgenden Zeilen gelingen den Nachweis zu liefern, daß in JOHANNES SCHEUBEL ein Vertreter einer deutschen Hochschule jenen beiden als gleichberechtigt zur Seite zu stellen ist, der es auch versuchte der Algebra akademisches Bürgerrecht zu verschaffen.

Von Vorarbeiten, welche über das Maß einer beiläufigen Erwähnung SCHEUBEL's oder einer nur oberflächlichen Darstellung seiner Leistungen hinausgehen, habe ich nur zwei anzuführen. Erstens eine kleine biographische Skizze SCHEUBEL's von der Meisterhand BOHNENBERGER's²⁾ und zweitens die einschlägigen Partien in TREUTLEIN's verdienstvollen Arbeiten über „das Rechnen im 16. Jahrhundert“ und über „die deutsche Cofs“³⁾. Doch ist jene Skizze Manuskript geblieben und umfaßt nicht einmal ganz $2\frac{1}{2}$ Quartseiten, und mit TREUTLEIN's Darstellung und Wertung der Leistungen SCHEUBEL's kann ich mich in keiner Weise einverstanden erklären, so daß diese Vorarbeiten selbst für mich mitbestimmend waren bei der Wahl meines Themas.

Ist auch heute in der Geschichte der Mathematik SCHEUBEL beinahe vergessen, so ermangelte er dagegen keineswegs der verdienten Anerkennung

2) Cod. hist. Fol. 657 der Kgl. öffentl. Bibliothek in Stuttgart. BOHNENBERGER starb 1831 als Professor der Mathematik, Physik und Astronomie in Tübingen.

3) Zeitschrift f. Math. u. Ph. Suppl. zu den Jahrgängen XXII u. XXIV.

seiner Zeitgenossen, dafür ist uns Bürge der berühmte, vielseitige und für das damalige gelehrte Studium so einflußreiche Humanist PIERRE DE LA RAMÉE, der in seinen „*scholae mathematicae*“ die berühmtesten Vertreter der Mathematik an deutschen Hochschulen aufzählt, und dabei auch SCHEUBEL⁴⁾ nennt. Ebenso wissen wir, daß SCHEUBEL von MÄSTLIN⁵⁾, dem Lehrer und Freunde KEPLER'S, besonders hochgehalten wurde⁶⁾. Und der bekannte Basler Polyhistor PANTALEON nahm SCHEUBEL noch zu dessen Lebzeiten in sein deutsches Heldenbuch auf⁷⁾. Aber nur zu leicht ist es verständlich, daß neben der Algebra eines CARDANO und eines VIETA diejenige SCHEUBEL'S in den Hintergrund treten und so ihr Autor der Vergessenheit anheimfallen mußte.

JOHANNES SCHEUBEL (JOANNES SCHEUBELIUS⁸⁾, JOHANN SCHEYBL⁹⁾) wurde am 13. August 1494¹⁰⁾ in Kirchheim unter Teck geboren, einem am Nordfuß der schwäbischen Alb gelegenen und für damalige Zeit stark befestigten Städtchen, das schon 1381 an Württemberg gekommen war. Da das älteste Kirchenbuch in Kirchheim u. T., ein Taufbuch, nur bis zum Jahre 1558 zurückreicht¹¹⁾, war es mir nicht möglich, über SCHEUBEL'S Familie irgend etwas Sicheres auffinden zu können. Den ersten Unterricht empfing SCHEUBEL jedenfalls in seinem Heimatstädtchen¹²⁾, das sich gerade damals einer für jene Zeit hervorragend guten Schule erfreute¹³⁾. Später

4) P. RAMI, *scholarum mathematicarum* lib. XXXI. Basil. 1569. p. 66. (lib. II).

5) MÄSTLIN bezog noch zwei Jahre vor SCHEUBEL'S Tod die Universität Tübingen.

6) Vergl. BOHNENBERGER a. a. O.

7) *Prosopographiae heroum atque illustrium virorum totius Germaniae pars tertia*; Authore HENRICO PANTALEONE *Physico Basilensi*. Basileae 1566. p. 459.

8) So schreibt sich SCHEUBEL in denjenigen seiner Werke, welche er in lateinischer Sprache herausgab, ferner in den beiden lateinischen Eingaben, welche sich von ihm erhalten haben, sowie in der auf Seite 447, Anmerkung 47 erwähnten lateinischen Widmung.

9) So schreibt sich SCHEUBEL in dem einzigen Werke, das er in deutscher Sprache erscheinen liefs.

10) Vergl. „HARTMANN, Magisterbuch“ Manuskript der Kgl. öffentl. Bibl. in Stuttgart: Cod. hist. Q. 309 a u. b. ZELLER fügt dem Geburtsdatum SCHEUBEL'S noch das Wort „*gemellus*“ (Zwilling) bei. Vergl. ZELLER, Merkwürdigkeiten der Universität Tübingen. Tübingen 1743. p. 495.

11) Diese Notiz verdanke ich einer freundlichen Mitteilung des Herrn Stadtpfarrverweser HERRLINGER in Kirchheim u. T.

12) Vergl. PANTALEON a. a. O.: „*in patria*“.

13) Schon im Jahre 1249 existierte in Kirchheim u. T. eine Schule. Ums Jahr 1500 wird dem dortigen Schulmeister zur Pflicht gemacht, einen Baccalaureus als Provisor zu halten, desgleichen wird im Jahre 1522 der Schulmeister METZGER

bezog SCHEUBEL die Universität Wien¹⁴⁾. Diese Wahl kann uns nicht besonders auffallen, wenn wir bedenken, in welch engen Beziehungen Württemberg von 1520 – 1534 zur Habsburgischen Dynastie stand¹⁵⁾. Wie an keiner zweiten deutschen Hochschule blühte damals in Wien das Studium der Mathematik, und hier legte SCHEUBEL auch den Grund zu seinem hervorragenden Wissen in den mathematischen Disziplinen. Besonders für die Frage nach den Quellen, aus denen SCHEUBEL seine Kenntnisse in Arithmetik und Algebra schöpfte, ist der Aufenthalt desselben an der Wiener Hochschule und überhaupt in Wien von Bedeutung¹⁶⁾. Auch werden wir nicht fehlgehen, wenn wir annehmen, daß neben dem Studium der Mathe-

verpflichtet, „allweg einen geschickten und gelehrten Provisor zu halten“. Vergl. PFAFF, Versuch einer Gesch. des gel. Unterr. in Württemberg etc. Ulm 1842. p. 9.

14) „als er die fundament begriffen, zoge er gehn Wien, und studieret daselben in freyen Künsten. Weil auch zu seiner Zeit die Mathematischen Künste daselben fleißig fürgelesen, hat er sich fürnemlich auff die Arithmetica und Geometrey begeben, und grossen verstand darinnen erlanget.“ Vergl. die deutsche Ausgabe von PANTALEON's deutschem Heldenbuch: Der dritte und letzte Teil Teutscher Nation Warhafften Helden etc. durch HEINRICH PANTALEON, Basel 1578, p. 443. Die kurze Biographie, welche PANTALEON von SCHEUBEL bietet, stützt sich der Hauptsache nach auf ein Gedicht, welches CELLIUS (HORN), der spätere Tübinger Professor, als etwa 19jähriger Student in Tübingen verfaßte und PANTALEON stellte. Diese Epigramme, deren Inhalt somit im wesentlichen wohl sicher auf SCHEUBEL selbst zurückgeht, sind in der lateinischen Ausgabe von PANTALEON's Heldenbuch enthalten. Wie von den übrigen behandelten Personen giebt PANTALEON auch von SCHEUBEL ein Bildnis; doch stellen sich diese Bilder der Hauptsache nach als frei erfunden dar, und stimmen nicht einmal in den verschiedenen Auflagen völlig überein. Zwar erscheint es kaum glaublich, daß bei einem noch Lebenden PANTALEON dem Zeichner nicht wenigstens eine briefliche Beschreibung zur Verfügung stellte, und eine solche hätte er sich sehr leicht mit jenen Epigrammen durch CELLIUS verschaffen können. Das Bild SCHEUBEL's bei PANTALEON zeigt ein schön und scharf geschnittenes, von einem langen Vollbarte umrahmtes Gesicht.

Da die Wiener Matrikeln nicht veröffentlicht sind, war es mir nicht möglich, genau die Zeit festzulegen, während welcher SCHEUBEL in Wien studierte. Spätere Daten berechtigen zu der Vermutung, daß SCHEUBEL jedenfalls nicht mehr allzu jung war.

15) Der schwäbische Bund hatte nach der Vertreibung Herzog ULRICH's im Jahre 1520 Württemberg gegen Ersatz der Kriegskosten Kaiser KARL V. zur Verfügung gestellt, der es 1522 seinem Bruder, dem späteren König FERDINAND, übertrug. Erst nach der Schlacht bei Lauffen (1534) kehrte ULRICH wieder als Herr in sein Erbland zurück.

16) Da der mir hier zur Verfügung stehende Raum es mir nicht erlaubt, später bei der Besprechung von SCHEUBEL's Algebra speciell auf deren Quellen einzugehen, möchte ich hier ganz besonders darauf hinweisen, wo dieselben zu suchen sind.

matik die damals ganz Deutschland aufs Tiefste bewegenden religiösen Zeit- und Streitfragen SCHEUBEL in ihren Bannkreis zogen, und daß hierbei SCHEUBEL sich der neuen Lehre zuneigte; nur dies kann ihn veranlaßt haben, sich von Wien nach Wittenberg zu begeben¹⁷⁾. Doch scheint SCHEUBEL sich nur vorübergehend in Wittenberg aufgehalten zu haben, wenigstens finde ich ihn nicht als Studierenden eingeschrieben¹⁸⁾. Von Wittenberg begab sich SCHEUBEL zur Fortsetzung seiner mathematischen Studien an die Universität Leipzig¹⁹⁾, die sich damals in den Fächern, welche für SCHEUBEL maßgebend waren, eines nicht unbedeutenden Rufes erfreute, und zwar liefs er sich hier im Wintersemester 1532 immatrikulieren²⁰⁾. Doch war seines Bleibens in Leipzig nicht allzulange, schon im März 1535 finden wir SCHEUBEL als Studierenden²¹⁾ in Tübingen²²⁾, und wohl waren es wiederum Gründe, welche mit der damaligen religiösen Bewegung²³⁾ zusammenhingen, die SCHEUBEL zu diesem Wechsel bestimmten; ja dieser Schritt und die dadurch bedingte spätere Wirksamkeit SCHEUBEL's in Tübingen beweisen uns, daß derselbe nicht blofs zur neuen Lehre sich hinneigte, sondern ein entschiedener Anhänger derselben geworden war²⁴⁾.

17) Vergl. die Epigramme des CELLIUS: Leucorea = Wittenberg.

18) Vergl. *Album Academiae Vitebergensis*. Ed. FÖRSTEMANN, Lips. 1841.

19) Vergl. PANTALEON a. a. O.

20) Vergl. *Codex dipl. Sax. Reg.* Zweiter Hauptteil, XVI. Bd. Die Immatr. von 1409—1559, p. 609: „1532 Wintersemester . . . Natio Bavarorum: JOANNES SCHEUBEL de Kirchhain . . .“.

21) Fällt uns die Erscheinung eines 41jährigen Studenten vom heutigen Standpunkte aus betrachtet zunächst auf, so liegt doch für die damaligen Zeiten nichts so ganz außerordentliches darin.

22) Vergl. Urkunden zur Gesch. d. Univ. Tübingen aus den Jahren 1476 bis 1550. Tübingen 1877, und zwar Matr. Univ. Tub. 1477—1545, p. 658: „1535 Martii . . JOHANNES SCHEYBEL ex Kirchen sub Theekh . .“ Diese Urkunden, deren Vorrede mit einem R. unterzeichnet ist, wurden von dem damaligen Oberbibliothekar Professor Dr. RUDOLF VON ROTH veröffentlicht.

23) Während Herzog GEORG VON SACHSEN († 1539) mit aller Macht die neue Lehre von seiner Hochschule Leipzig fern zu halten suchte, hatte der durch die Schlacht bei Lauffen wieder in den Besitz seines Landes gelangte Herzog ULRICH in den letzten Monaten des Jahres 1534 mit der Reformation der Universität Tübingen begonnen, in erster Linie unterstützt durch jenen GRYNÆUS, der auch in der Geschichte der Mathematik als Herausgeber des ersten griechischen EUKLID's einen Ehrenplatz einnimmt.

24) Und zwar der streng lutherischen Richtung. Wie hätte er es auch sonst später zum Professor an der Universität Tübingen bringen und vor allem solcher bleiben können, jener Universität, welcher der noch neben SCHEUBEL wirkende Märtyrer der neuen Lehre, PHILIPP APIAN, nicht rechtgläubig genug war, und welche später aus demselben Grunde wie für APIAN, so auch für ihren größten

Hier in Tübingen erwarb sich SCHEUBEL 1540 die Magisterwürde²⁵⁾, und hier brachte endlich das Jahr 1544 dem nun 50jährigen Magister die ersehnte Stellung als Docent der Mathematik. Noch handelte es sich aber nicht um eine ordentliche Professur, sondern nur um einen Lehrauftrag in Arithmetik und Geometrie. In der am 20. Juli 1544 von Herzog ULRICH erlassenen Ordnung der Artistenfakultät in Tübingen lesen wir unter anderem: „Dieweil dann Mathematica nit die geringst vnder den bonis artibus ist, So soll fürterhin derselbigen Professor auch im Rat der Artisten Facultet gezogen vnd gebraucht werden, Vnd alweg die Materi, so er zu lesen fürnimpt, mit rat vnd vrtail der Artisten Facultet vnder hand nemen, damit er nit allain den Zuhörern, Sonder auch allen guten Künsten nutz, fürderlich und fürstendig sein meg. Darbey dann der IMSER als geschickt vnd taugenlich in seiner besoldung gelassen werden vnd alweg sein stund vmb Zwolff Vr zu mittag haben soll. . . . Mit Maister JOHAN SCHEÜBLIN soll gehandelt werden, das er vmb ain bestimpte Besoldung EUCLIDEM zu lesen, auch Arithmetices vnd Geometrie ler den Jungen einzubilden“²⁶⁾.

Im Jahre 1544 wird also, neben IMSER als Ordinarius, dem Maister („magister“) SCHEUBEL ein Lehrauftrag in Geometrie und Arithmetik an der Universität Tübingen zu teil. Aus dem so von SCHEUBEL angetretenen Unterrichte heraus entstanden nun in den folgenden Jahren jene Werke, die uns hier zunächst nur insofern interessieren, als sie uns in ihren Titeln und Vorreden biographische Notizen über ihren Autor geben. In ihnen bezeichnet sich SCHEUBEL im Jahre 1545 als „JOANNES SCHEUBELIUS bonarum artium magister“ und im Jahre 1549 (März) als „magister JOANNES SCHEUBELIUS ex Kirekhain sub Teckh“. Dagegen zeigt seine EUKLID-Ausgabe vom Jahre 1550 (April) im Titel die Worte: „Authore JOANNE SCHEUBELIO, in inclyta Academia Tubingensi EUCLIDIS professore ordinario“ und diejenige vom Jahre 1555 trägt die Autorenangabe: „durch Magistrum JOHANN SCHEYBL, der löblichen vniuersitet zu Tübingen des EUCLIDIS und Arithmetic Ordinarien“. In der Zeit zwischen dem März des Jahres 1549 und dem April des Jahres 1550 mußt also SCHEUBEL zum Ordinarius ernannt worden sein, vergebens aber versuchte ich über diese Ernennung im Tübinger Universitätsarchiv irgend eine Notiz aufzufinden²⁷⁾. Als dann

eigenen Sohn, für KEPLER, keinen Platz hatte, und doch hatte KEPLER gleich APIAN dem neuen Glauben persönliche Opfer der allerschwersten Art gebracht.

25) Vergl. „HARTMANN, Magisterbuch“. ROTH giebt fälschlich — wohl ein Druckfehler — das Jahr 1546 an.

26) Vergl. „ROTH, Urkunden“. p. 235 und 236.

27) Von den in Betracht kommenden Sammelbänden trägt der eine die Bezeichnung: „Facult. Philosoph. G. Prof. math. & physices. I. 1557—1700“. Der

im Jahre 1557 IMSER auf seine Professur verzichtete²⁸⁾, trat nicht SCHEUBEL in diese Stelle ein, sondern der Astronom und Geograph SAMUEL SIDEROCRATES; handelte es sich doch bei dieser Professur neben Mathematik in erster Linie um Astronomie. Tübingen hatte somit vom Jahre 1550 bis zu SCHEUBEL's Tod zwei mathematische Professoren, doch beweist die Folgezeit, daß dabei nicht an die definitive Schaffung einer zweiten mathematischen Professur gedacht werden darf, sondern es lag ein Ausnahmezustand vor, welcher wohl eben nur durch persönliche Verhältnisse bedingt war; und galt schon die bleibende Professur für Astronomie und Mathematik als „eine der geringeren Stellen“²⁹⁾, so ist nicht zu verwundern, wenn dies in noch höherem Grade bei der ad hoc geschaffenen Stelle SCHEUBEL's der Fall war. Dementsprechend finden wir auch, daß SCHEUBEL schon im Jahre 1551³⁰⁾ und dann später im Jahre 1562³¹⁾ noch einmal um Erhöhung seines Gehaltes einkommt. Gerade diese zweite Eingabe, aus der wir auch erfahren, daß SCHEUBEL verheiratet war, läßt einen tiefen Blick thun in die finanziell mehr als prekäre Lage des Achtundsechzigjährigen, und erlaubt uns Rückschlüsse auf alle jene Nöthe und Entbehrungen, durch welche derselbe in langen Jahren hindurch mußte³²⁾, bis er es nur „soweit“ gebracht

selbe beginnt mit folgenden Nummern: 1) Resignatio PHIL. IMSSERI 1557; 2) literae S. ISENMENGERS 1558; 2^a) Bericht des APIAN's etc.; 3) Entlassung APIAN's und Einsetzung MÄSTLIN's; etc.“ SCHEUBEL wird also hier überhaupt nicht erwähnt. Der andere jener Bände trägt die Aufschrift: „Facultas Philosoph. F. Professorum vocationes electiones. I. 1510—1599“. Auch er bietet nichts über SCHEUBEL's Ernennung, dagegen enthält er unter den Nummern 29 und 29^a zwei Eingaben SCHEUBEL's an den akademischen Senat aus den Jahren 1553 und 1562, welche beide eine kräftige aber nicht leicht zu lesende Handschrift zeigen. Die Schrift der Eingabe vom Jahre 1562 läßt in keiner Weise das Alter des Schreibers ahnen. In der ersten dieser Eingaben beklagt sich SCHEUBEL bitter über das mangelhafte Interesse, das die Tübinger akademische Jugend dem Studium der Mathematik entgegenbringe, und legt im Sinne jener Zeit, mit Bezugnahme auf das klassische Altertum, die hohe Wichtigkeit der von ihm vertretenen Disciplinen dar. In der zweiten dieser Eingaben bittet SCHEUBEL um eine Unterstützung und um Erhöhung seiner Besoldung. Eine Abschrift beider Eingaben verdanke ich der Freundlichkeit des Herrn Dr. KÖHLER in Tübingen.

28) Um sich ganz seiner Liebhaberei, der Herstellung mechanischer Kunstwerke, widmen zu können. Vergl. ROTH, Urkunden, p. 167.

29) Vergl. ROTH, Urkunden, p. 167.

30) Vergl. ZELLER, Merkwürdigkeiten etc., a. a. O.; dabei legt ein gewisser BALTHASAR VON GÜLTINGEN Fürbitte für SCHEUBEL ein.

31) Siehe oben Anm. 27 auf S. 436.

32) Auch ROTH schreibt (s. a. a. O. p. 237): „Er hat in der Folge mit allerlei Unglück und Armut zu kämpfen.“

hatte³³⁾. Wahrlich nur ein hoher Idealismus, nur jene tiefe Liebe zur Wissenschaft, welche uns aus allen SCHEUBEL'schen Vorreden, sowie aus der Senatseingabe vom Jahre 1553³⁴⁾ entgegenleuchtet, kann zu solchen Opfern befähigen. Diese Liebe zu seiner Wissenschaft und diese Opfer, welche SCHEUBEL seiner Wissenschaft brachte, schildert MELCHIOR ADAM³⁵⁾ mit folgenden schlichten Worten: „JOANNEM SCHEUBELIUM *accepimus Tubinganae quondam scholae professorem mathematicum insignem, . . . ad EUCLIDIS ἀποδείξεις cognoscendas et explicandas, omne suum contulisse studium, neglecta re familiari*“³⁶⁾. Am 20. Februar 1570³⁷⁾ starb SCHEUBEL in Tübingen³⁸⁾, woselbst er auch begraben wurde. Seine Instrumente und mathematischen Manuskripte vermachte er der Universität³⁹⁾.

Mit dieser dürftigen biographischen Skizze SCHEUBEL's habe ich alles das gegeben, was ich an wirklich gesichertem Material über die äußeren Lebensumstände unseres Autors auffinden konnte, und ich möchte diese Skizze nicht abschließen, ohne Herrn Oberstudienrat Dr. VON HARTMANN in Stuttgart, Herrn Oberbibliothekar Dr. GEIGER in Tübingen und Herrn Dr. KÖHLER in Tübingen meinen herzlichsten Dank auszusprechen für die vielfachen Unterstützungen, welche sie mir beim Zusammentragen des benützten Materials zu teil werden ließen.

Wenden wir uns nun zu SCHEUBEL's Werken. Hier tritt uns eine ungleich reichere Fülle an Material entgegen, und es würde den mir zur Verfügung stehenden Raum weit überschreiten, wollte ich eine vollständige und gründliche Analyse und Wertung sämtlicher Werke SCHEUBEL's geben, eines Autors, der in gleicher Weise Arithmetik, Algebra und Geometrie in den Kreis seiner Darstellungen zog. Ich beschränke mich deshalb, wie schon

33) Ich möchte nur zwei Sätze aus dieser Eingabe citieren: „*Rogo autem vos, mihi iam prebere velitis viginti Florinos, deinde vero in singulas angarias, non quinque tantum sed decem florinos dare velitis! Nam ita ego, iam quidem, creditoribus satisfacere possum, curare insuper, ut per hanc aestatem ligna et unum cum aliis acquiram, id quod necessitas requirit.*“

34) Auch diese Eingabe enthält den Satz: „*sed etiam me misere ac tenuiter vivere cogit.*“

35) Litterarhistoriker, gestorben 1622.

36) Vergl. *Vitae Germanorum Medicorum* etc. a MELCHIORE ADAMO, Frankfurt a. M. 1705: Vita SCHEGKII, p. 133.

37) ZELLER, Merkwürdigkeiten a. a. O., und MELCHIOR ADAM etc. a. a. O. Da das älteste Totenbuch in Tübingen nur bis 1596 zurückreicht, welche Angabe ich einer freundlichen Mitteilung des Herrn Stadtpfarrer Gross in Tübingen verdanke, ist es nicht möglich, dort etwas weiteres zu finden.

38) Wenn ZELLER auch nicht ausdrücklich erwähnt, daß SCHEUBEL in Tübingen starb, so geht das doch aus der ganzen Darstellung hervor.

39) Vergl. ZELLER, Merkw. a. a. O.

die Fassung des von mir gewählten Themas zum Ausdrucke bringt, der Hauptsache nach auf die Darstellung der Leistungen SCHEUBEL's in der Algebra. Handelt es sich dabei auch nur um einen verhältnismäßig kleinen Bruchteil der gesamten litterarischen Thätigkeit unseres Autors, so tritt doch gerade in diesem Bruchteil die Bedeutung SCHEUBEL's am besten zu Tage. Allerdings vollständig stillschweigend möchte ich an SCHEUBEL's arithmetischen und geometrischen Werken auch nicht vorbeigehen, doch muß ich mich bei ihnen mit ein paar Umrisslinien begnügen.

Ein Zug ist es, der alle Werke SCHEUBEL's mit Ausnahme eines einzigen, des letzten, charakterisiert und nach Umfang, Inhalt und Form der Darstellung bestimmt: sie sind aus der akademischen Lehrthätigkeit heraus und für die akademische Lehrthätigkeit geschrieben, widmet er doch eines derselben direkt der akademischen Jugend Tübingens. Liegt so unserem Autor nichts ferner, als in seinen Werken nur „Eigenes“ geben zu wollen, so ist er sich doch stolz bewußt, darin neben dem Fremden auch „Eigenes“ bieten zu können, und gleich im Dedikationsschreiben des ersten Werkes, das SCHEUBEL im Drucke erscheinen liefs, sagt er: „*nonnulla etiam ipsi inuenimus nequaquam aspernanda*“.

Dieses erste Werk SCHEUBEL's selbst trägt den Titel: „*De numeris et diversis rationibus seu regulis computationum opusculum, a JOANNE SCHEUBELIO compositum. Non solum ad usum quendam uulgarem, sed etiam cognitionem et scientiam exquisitiorem arithmeticae accomodatum.*“, und am Schlusse steht: „*Lipsiae ex Officina MICHAELIS BLUM, a restituta salute Anno M.D.XLV. Jdib. Maij.*“ Gewidmet ist das Werk den Doktoren und Magistern des Senates der Universität Tübingen. Es zerfällt in 5 Traktate. Im ersten Traktat behandelt SCHEUBEL das Rechnen mit ganzen Zahlen bis zum Ausziehen der Kubikwurzel, im zweiten das Rechnen mit Verhältnissen und Proportionen, im dritten das Rechnen mit gemeinen Brüchen und im vierten das Rechnen mit physischen Brüchen⁴⁰). Im fünften Traktat, dem größten

40) Bei diesem Rechnen mit „physischen“ Brüchen handelt es sich zunächst um das auf die Winkeleinteilung zurückgeführte Rechnen mit Sexagesimalbrüchen. Doch ist damit der Begriff des „physischen“ Bruches keineswegs erschöpft, sondern jede aus dem wissenschaftlichen oder bürgerlichen Leben gegriffene Einteilung eines Ganzen in Teile und Unterabteilungen kann zur Aufstellung einer Art von absteigenden Brüchen verwendet werden, die bis zu einem gewissen Grade unsere heutigen Decimalbrüche zu ersetzen im Stande sind. Allerdings berührt es in hohem Grade eigentümlich, zum erstenmale eine Multiplikation zu sehen wie die folgende, welche eben unserem Traktate entnommen ist (vergl. fol. Q. 5^r): „7 Gulden 4 Schilling 5 Pfenig württembergischer Währung sollen mit 7 Gulden 7 Schilling 7 Pfenig württemb. Währ. multipliziert werden.“ Als Resultat errechnet SCHEUBEL: 52 Gulden 8 Schilling $2\frac{11}{24}$ Pfenig württemb. Währ. Da nach damaliger

und wichtigsten, entwickelt SCHEUBEL zunächst die Regel de tri⁴¹⁾ aus EUKLID VII, 19 und knüpft daran eine sehr große Anzahl von Beispielen, wie sie in den landläufigen Rechenbüchern nach allen möglichen Regeln mit besonderen Namen gelöst wurden. Weiterhin behandelt hier SCHEUBEL ganz allgemein das Wurzelausziehen und geht dann noch über zu Aufgaben geometrischer Art, sowie zu Aufgaben aus den Gebieten der arithmetischen, geometrischen und harmonischen Progressionen. Den Beschluß bilden einige der bekannten arithmetischen Epigramme aus der griechischen Anthologie.

SCHEUBEL hat diese seine Arithmetik in bewußtem Gegensatze zu den damals gebräuchlichen Rechenbüchern geschrieben; ihm ist das Rechnen nicht die handwerksmäßige Ausübung feststehender Regeln, die man sich einprägt, ohne nach ihrem „Woher“ zu fragen, sondern ihm ist das Rechnen eine Wissenschaft, die jedem, der auf gelehrte Bildung Anspruch macht, nötig und nützlich ist, eben deshalb auch wählt er für sein Werk die lateinische Sprache.

Bald aber fand SCHEUBEL selbst, daß dieses Werk, welches die gesamte Theorie und Praxis der damaligen Rechenkunst zur Darstellung bringen sollte, doch für manche Zwecke zu viel bot und zu große Anforderungen stellte. Er entschloß sich daher in einem kurzen Compendium das nötigste aus der Arithmetik zusammenzufassen, und so entstand das zweite Werk SCHEUBEL's, das den Titel trägt: *Compendium Arithmeticae Artis, ut brevissimum ita longè utilissimum erudiendis tyronibus, non solum propter ordinem, quo paucis perstringuntur huius artis capita, sed etiam causa perspicuitatis, quae delectat et inuat discentes, summopere expetendum: per JOANNEM SCHEUBELIUM adornatum et conscriptum. Continet autem utrunque hoc Compendium, numerorum scilicet et calculorum seu proiectilium (ut uocant) ratiocinationem.* Am Ende steht: „Basileae, per JACOBUM PARCUM, expensis JOANNIS OPORINI. Anno 1549.“ Dieses Werk ist es, das SCHEUBEL der Tübinger akademischen Jugend widmete. Während sein erstes Werk 254 Oktavblätter umfaßt, ist dieses „Compendium“ auf 86 zusammengezogen, und daß dasselbe in der That einem Bedürfnis entgegen kam und vielfachen Anklang fand, ersehen wir daraus, daß SCHEUBEL selbst noch im Jahre 1560 eine zweite Ausgabe davon besorgen durfte. Materielle Änderungen zeigt diese Neuauflage eigentlich keine, dagegen ist dieselbe formell durch besseren Druck, über-

württembergischer Währung 1 Gulden = 28 Schilling und 1 Schilling = 6 Pfennig war, so bedeutet eben das obige Beispiel nichts anderes als:

$$\left(7 + \frac{4}{28} + \frac{5}{168}\right) \cdot \left(7 + \frac{7}{28} + \frac{7}{168}\right) = 52 + \frac{8}{28} + \frac{2\frac{1}{2}}{168}.$$

41) Die er selbst allgemein „regula proportionum“ nennt.

sichtlichere Anordnung⁴²⁾ und Beigabe zweier Register erheblich verbessert. Der Titel zeigt nur den Beisatz: *Iam denuò ab ipso autore recognitum et emendatum*“. Am Schlusse steht jetzt: „*Basileae excudebat* JACOBUS PARCUS, *expensis* JOANNIS OPORINI, *anno* M.D.LX. *mense* Martio.“

Doch wir müssen von hier wieder zeitlich zurückgehen, wollen wir uns nun dem dritten Werke SCHEUBEL's, seinem Hauptwerke, zuwenden. Dasselbe zeigt den Titel: „*EUCLIDIS MEGARENSIS, Philosophi et Mathematici excellentissimi, sex libri priores, de Geometricis principiis, Graeci et Latini, una cum demonstrationibus propositionum, absque literarum notis, ueris ac propriis, et aliis quibusdam, usum earum concernentibus, non citra maximum huius artis studiosorum emolumentum adiectis. Algebrae porro regulae, propter numerorum exempla, passim propositionibus adiecta, his libris praemissae sunt, eademque demonstratae. Authore* JOANNE SCHEUBELIO, *in inclita Academia Tubingensi* EUCLIDIS *professore ordinario*.“ Am Schlusse steht: „*Basileae, per* JOANNEM HERUAGIUM, *Anno salutis humanae* M.D.L. *Mense Septembri*.“

SCHEUBEL widmet diese seine Euklidausgabe dem bekannten Augsburger Kaufherrn ANTON FUGGER und den Söhnen des kaum minder bekannten RAIMUND FUGGER⁴³⁾, seinen „Maecenaten“, denen er durch vielfache und außergewöhnliche Beweise einer wohlwollenden Gesinnung und einer offenen Hand sich verbunden fühlt. In dem Dedikationsschreiben legt SCHEUBEL genau die Motive dar, welche ihn bei seiner Arbeit leiten. Nichts wäre verfehlt, als wollte man hier eine auf eigene textkritische Studien basierte Euklidausgabe erwarten, ein solcher Gedanke lag der damaligen Zeit nicht so nahe als uns heute, ein solcher Gedanke lag vor allem SCHEUBEL ferne. Wohl kennt SCHEUBEL Euklidausgaben, welche nach unseren heutigen Begriffen weit von einander abstehen, doch sind die in denselben zu Tage tretenden Verschiedenheiten für ihn von so nebensächlicher Bedeutung, daß er dieselben nicht einmal erwähnt. Ausgaben, die in direktem Gegensatze zu einander stehen, und von denen die spätere die frühere nicht schroff genug tadeln kann, wie diejenige des CAMPANUS und diejenige des ZAMBERTI,

42) Vor allem durch Einschaltung von Kapitelüberschriften.

43) Die beiden von Kaiser KARL V. in den Reichsgrafenstand erhobenen Brüder RAIMUND und ANTON FUGGER sind die Ahnherrn der heute noch blühenden Linien der FUGGER. RAIMUND starb schon 1535; sein zweiter Sohn GEORG war selbst ein nicht ganz unbedeutender Mathematiker. ANTON, der erst 1560 starb, trägt — obgleich einst von HUTTEN ob seiner Knausrigkeit verspottet — nicht mit Unrecht den Beinamen eines „Hortes der Armen und der Gelehrten“. Einen Beleg statt vieler bietet eben sein Verhältnis zu SCHEUBEL: ANTON FUGGER, ein Anhänger der alten Lehre, unterstützt thatkräftig den armen gelehrten SCHEUBEL, einen Anhänger der neuen Lehre.

werden, wie überall damals, friedlich nebeneinander mit gleich hohem Lobe bedacht. Doch darf uns dies nicht auffallen, ging ja SCHEUBEL — wie eben aus der Vorrede nicht unschwer zu entnehmen ist — von der damals ganz allgemein verbreiteten Ansicht aus, daß nur die Lehrsätze „des EUKLID“ auf EUKLID selbst zurückzuführen seien, daß aber die beigegebenen Beweise ein geistiges Eigentum dieses oder jenes Herausgebers „des EUKLID“ darstellen, eine Ansicht, von welcher Spuren sogar schon im Altertume vorzuliegen scheinen. Als die besten „*demonstratores*“ der „Geometrie des Megarensers⁴⁴⁾ EUKLID“ nennt SCHEUBEL unter den griechisch schreibenden THEON und HYPsikLES, unter den lateinisch schreibenden CAMPANUS und ZAMBERTI. Verdienen dieselben durch ihre Leistungen auch das ihnen gespendete hohe Lob, so machen sie sich doch — nach SCHEUBEL — dadurch eines Fehlers schuldig, daß sie bei ihren Beweisen zur Bezeichnung von Punkten etc. Buchstaben verwenden. Dadurch sollen sie sich nicht nur in einen Gegensatz zu Euklid stellen, der ja seine Lehrsätze ohne jenes Hilfsmittel aussprach, sondern auch die Aufgabe von Lehrer und Schüler erschweren, indem sie ein Element hereinziehen, das nicht bloß überflüssig ist, sondern auch verwirrend wirkt. „Kürzer und klarer“ sei es, eine Sache durch die ihr direkt zukommenden Bezeichnungen dem Hörer vorzuführen, als durch Buchstaben, die sich derselbe erst lange zusammensuchen muß, und die in keinem inneren Zusammenhange mit der Sache stehen. Dementsprechend verzichtet SCHEUBEL konsequent auf jede Buchstabenbezeichnung in Figur und Text, und sieht darin denjenigen Vorzug, der in erster Linie für den Wert seiner Euklidausgabe bestimmend ist, und sie vor allen andern auszeichnet. SCHEUBEL betont ausdrücklich, daß er nicht nur als Lehrer mit dieser seiner Methode die allerbesten Erfahrungen gemacht habe, sondern auch seine Schüler hätten ihn versichert, daß sie auf diesem Wege ungleich leichter und angenehmer ihr Ziel erreicht hätten, als auf dem gewöhnlichen. Als Beispiel, wie SCHEUBEL seine Methode durchführt, mögen aus dem Beweise des pythagoreischen Lehrsatzes diejenigen Stellen hier wiedergegeben sein, durch welche die bekannten Hifslinien festgelegt werden: „*Demittatur ab angulo trianguli recto, tanquam à puncto dato, super suam subtensam, ... linea perpendicularis, atque haec ad latus usque oppositum per quadratum continetur, et erit quadratum lateris, angulum rectum subtendentis, in duo parallelogramma diuisum, quorum Demittantur ab angulo trianguli recto, ad remotiores ab eo duos quadrati iam diuisi angulos, duo rectae*

44) Ganz allgemein wurde damals der Geometer EUKLID mit dem mehr als 100 Jahre älteren Philosophen und Schüler des SOKRATES, dem Megarensen EUKLID verwechselt, eine Verwechslung, welche sich schon im klassischen Altertume nachweisen läßt.

lineae Ducantur ultimò, etiam ab acutis rectanguli trianguli angulis duae rectae lineae, quarum utraque per latus eundem angulum sublendens, usque ad angulum quadrati illum, cui idem acutus hactenus non est coniunctus, continuetur.“

So lange der vortragende Lehrer oder der repetierende Schüler in der Lage ist, seine Worte gegebenen Falles durch ein direktes Hindeuten auf bestimmte Teile einer Figur zu illustrieren, können Buchstaben umgangen werden, und in diesen engen Grenzen ist den Darlegungen SCHEUBEL's nicht alle Berechtigung abzusprechen, aber in allen anderen Fällen wird durch das „notwendige Übel“ der Buchstaben die Beweisführung entschieden „kürzer und klarer“. Und zu diesen Fällen gehören vor allem diejenigen, in welchen der Druck den Beweis übermitteln soll. Hier eine neue Methode einzuführen, weil dieselbe sich dort bewährt hat, ist, milde bezeichnet, eine „Schrulle“, selbst wenn die Durchführung, wie dies bei SCHEUBEL thatsächlich der Fall ist, als eine gelungene bezeichnet werden muß.

Und noch eine andere „Schrulle“ ihres Autors weist unsere Euklid-ausgabe auf: Wo in einzelnen Sätzen nur immer die Fläche eines Dreiecks eine Rolle spielt, fügt SCHEUBEL numerische Auswertungen der Heronischen Dreiecksformel an, d. h. der Formel, welche in unserer heutigen Zeichensprache lautet: $\Delta = \sqrt{s(s-a)(s-b)(s-c)}$. Solche mehr oder weniger umfangreiche Beigaben zeigen z. B. im ersten Buche folgende Sätze: 34, 35, 36, 37, 40, 41, 42, 43 und 47. Bei Satz 34 z. B. handelt es sich darum zu zeigen, daß jedes Parallelogramm durch eine Diagonale halbiert wird. Nachdem SCHEUBEL den Euklidischen Beweis auf seine Art gegeben hat, fährt er fort: „Da nun aber dieser Satz 34 und noch viele folgende in Zahlen, d. h. in der „diskreten Quantität“ in gleicher Weise als wahr erfunden werden, wie in der „kontinuierlichen Quantität“ so ist es nötig, um dies bequemer zu zeigen, mit folgenden Worten eine gewisse allgemeine Regel unten anzufügen, vermittelt welcher die Flächen aller Arten von Dreiecken (sofern nur ihre Seiten bekannt sind) gefunden werden können.“ Und nun folgt in Worte gekleidet die Heronische Formel, und zwar, wie an dieser Stelle nicht anders möglich, ohne jede Andeutung, auf welchem Wege dieselbe erhalten oder bewiesen werden kann. Des weiteren wird die aufgestellte Regel auf 4 Folioseiten an nicht weniger als 9 Dreiecken⁴⁵⁾ durchgeführt, wobei gegebenen Falles SCHEUBEL darauf hinweist, wie die errechnete Dreiecksfläche der Hälfte des zugehörigen Parallelogramms entspricht. Wie wenig er dabei komplizierten Zahlenbeispielen aus dem Wege geht, mögen die folgenden beiden beweisen. Das eine Mal nötigt ihn seine

45) Darunter sind auch rechtwinklige Dreiecke enthalten.

Figur die Fläche eines Dreiecks zu bestimmen, dessen Seiten $= 6, 11$ und $\sqrt{157} - \sqrt{9680}$ sind, ein anderes Mal wiederholt er ein einfaches rationales Beispiel in irrationaler Form, indem er den Inhalt eines Dreiecks von den Seiten $6, \sqrt{40} + \sqrt{576}$ und 10 berechnet. In ganz analoger Weise behandelt SCHEUBEL, um noch ein Beispiel anzuziehen, den Satz: Dreiecke von gleicher Grundlinie und Höhe sind gleich (35). Nach der geometrischen Durchführung giebt SCHEUBEL eine Figur, in welcher 3 Dreiecke von gleicher Höhe auf derselben Grundlinie stehen. Den Seiten dieser Dreiecke sind folgende Zahlen beigedruckt: $8, 12, 12$; $8, \sqrt{192}, \sqrt{384}$; $8, \sqrt{228}, \sqrt{452}$, daneben steht: „es zeigt die Figur 3 Dreiecke, von welchen durch die folgende Berechnung gezeigt werden soll, daß sie, wie „geometrice“ so auch „per numeros“ gleich seien“. Dementsprechend führt nun SCHEUBEL für die 3 Dreiecke die Inhaltsberechnung nach der Heronischen Formel durch und findet jedesmal den Wert $\sqrt{2048}$, den er annäherungsweise („ferè“) gleich $45 \frac{23}{91}$ setzt. Ja selbst bei einem Satze wie dem pythagoreischen kann sich SCHEUBEL eine analoge Beigabe nicht versagen; auch hier berechnet er den Inhalt der Hilfsdreiecke aus ihren Seiten und vergleicht die Resultate mit den entsprechenden Rechtecken und Quadraten. Aber in keinem einzigen Falle giebt SCHEUBEL auch nur die geringste Andeutung, auf welchem Wege er sich die numerischen Werte der Seiten der zu berechnenden Dreiecke verschafft hat.

Was will nun SCHEUBEL mit allen diesen Beigaben? Zur Überzeugung, daß die betreffenden Lehrsätze wahr seien, tragen diese Rechnungen allerdings — wie KÄSTNER ganz richtig bemerkt — nichts bei. Doch das beabsichtigt SCHEUBEL gar nicht, wie sollte er es auch; geht er ja auf diese Rechnungen immer erst ein, nachdem er einen strengen Beweis des betreffenden Satzes gegeben hat. Aber SCHEUBEL giebt jene Beweise „geometrice“ d. h. er führt sie direkt an den stetigen Raumgrößen durch. Neben der — wenn ich so sagen darf — Mathematik der „stetigen Größen“ läuft ihm parallel eine Mathematik „diskreter Größen“; jene beschäftigt sich mit den Raumgrößen, diese mit den Zahlgrößen. In diese Mathematik der diskreten Größen gehört ihm der Heronische Satz, was sollte SCHEUBEL auch im Gebiete der Raumgrößen mit jenem Produkte aus 4 Faktoren, wie er es aufstellt, anfangen? In seine „Euklidische Geometrie“ kann er diesen Satz nicht unterbringen, braucht ihn aber auch nicht einzuzwängen, gehört er für ihn doch einem andern Gebiete an. Will SCHEUBEL aber dennoch das Parallellaufen der beiden getrennten Gebiete illustrieren, wie könnte er das in solch ausgedehntem Maße in einfacherer und für ihn als Algebraiker

fruchtbarer Weise erreichen, als dadurch, daß er eben aus jenem Gebiete unsern Satz als „Regel“ herüber nimmt. Daß aber SCHEUBEL einer Euklid-Ausgabe solches Beiwerk überhaupt einfügt, und daß er vor allem dem Beiwerk einen Umfang einräumt, in welchem es oft die Hauptsache zu überwuchern droht, das ist es, warum ich von einer „Schrulle“ unseres Autors gesprochen habe.

Eine dritte Eigentümlichkeit unserer Euklidausgabe ist es, daß SCHEUBEL ihr einen kurzen Abriss der Algebra vorausschickt, mit der schon im Titel gegebenen Begründung: „Weiterhin sind sodann die Regeln der Algebra diesen Büchern vorausgeschickt und bewiesen, wegen der Zahlenbeispiele, welche den Lehrsätzen allenthalben beigelegt sind.“ Da ich im zweiten Hauptteile dieses Aufsatzes eben diese Algebra eingehender behandeln werde, mögen hier nur ein paar allgemeine Bemerkungen vorausgeschickt sein. Diese „Algebra“, obgleich nur 76 Seiten umfassend, stellt dennoch eine Leistung dar, welcher aus der Geschichte der deutschen Algebra des XVI. Jahrhunderts nur noch „CHRISTOFF RUDOLFF's Cofs“ und „STIFEL's Arithmetica integra“ an die Seite gestellt werden können. Und wie rasch dieselbe sich auch die Anerkennung der Zeitgenossen erwarb, sehen wir daraus, daß kaum ein Jahr nach dem Erscheinen unserer Euklidausgabe ein „Separatabdruck“ eben dieser Algebra in Paris herauskam⁴⁶). Da es mir nicht möglich war, diesen Abdruck selbst zu bekommen, gebe ich über denselben das, was PFAFF in KÄSTNER's Geschichte der Mathematik mitteilt: „Von SCHEUBEL's Algebra fand ich bey meinem Aufenthalte in Dresden, eine Ausgabe in Paris veranstaltet, deren Vorrede mir besonders auffiel, daher ich sie auf der Dresdener Bibliothek abgeschrieben habe. Der Titel ist: *Algebrae compendiosa facilisque descriptio qua depromuntur magna Arithmetices miracula. Authore JOANNE SCHEUBELIO Mathematicarum professore in Academia Tubingensi. Parisiis apud GULIELMUM CAUALLAT in pingui gallina ex aduerso collegii Cameracensis 1551. Cum privilegio.* Die Vorrede fängt so an: *Typographus lectori... Cum viderem (amice lector) Algebram a permultis propter artis praestantiam commendari, a nimis paucis intelligi propter obscuram ejus descriptionem. Rogavi quorundam sententiam de libello SCHEUBELII qui titulo breuem Algebrae descriptionem pollicebatur. Quam cum intelligerem non solum breuem sed etiam facilem, non sum passus ut eo libro tam utili ac expetito diu careres...*“

Habe ich so kurz das skizziert, wodurch sich die SCHEUBEL'sche Euklid-

46) In der Bibliothek des britischen Museums, welche von SCHEUBEL's sonstigen Werken nur noch dessen Arithmetik vom Jahre 1545 besitzt, ist dieser Abdruck sogar in zwei nur durch den Titel verschiedenen Ausgaben vorhanden.

ausgabe vor andern auszeichnet, beziehungsweise von ihnen unterscheidet, so möchte ich noch mit ein paar Worten auf ihre allgemeine Anordnung zu sprechen kommen. SCHEUBEL schickt jeweils den griechischen Wortlaut der einzelnen Definitionen, Lehrsätze etc. voraus, sodann folgt eine lateinische Wiedergabe des griechischen Textes, und hieran schliessen sich bei den Lehrsätzen Beweise, welche durch gute Figuren unterstützt werden, und welche, abgesehen von den schon berührten Eigentümlichkeiten, den bekannten Euklidischen Beweisen entsprechen. Bei der oben dargelegten textkritischen Stellung SCHEUBEL's hätte es wenig Wert, die Abhängigkeit desselben von den vorhandenen Ausgaben im Einzelnen festzulegen, nur das möge hier gesagt sein, daß — soweit es sich nicht um SCHEUBEL's eigene Zuthaten handelt — alles sich auf damals schon im Druck vorliegende Ausgaben zurückführen läßt, und zwar in erster Linie auf die bekannte im Jahre 1533 durch GRYNAEUS besorgte griechische Euklidausgabe.

Wie das eben besprochene Werk SCHEUBEL's in engstem Zusammenhang mit dessen akademischer Lehrthätigkeit stand, so wurde eine andere Vorlesung, welche SCHEUBEL hielt, Veranlassung zu seiner nächsten Publikation. SCHEUBEL „las“ nämlich die *Epitomen in Arithmetica speculativa* BOËTHI, welche ein halbes Jahrhundert früher FABER STAPULENSIS (JACQUES LEFÈVRE) unter andern Drucklegungen zur Hebung des mathematischen Unterrichts an der Universität Paris herausgegeben hatte. Obgleich diese Epitome eine Reihe von Auflagen erlebt hatte, war sie zu SCHEUBEL's Zeit im Buchhandel vergriffen, und so entschloß sich SCHEUBEL, eine neue Ausgabe zu veranstalten. Dieselbe trägt den Titel: „JACOBI FABRI STAPULENSIS in *Arithmetica* BOËTHI epitome, und cum difficiliorum locorum explicationibus et figuris (quibus antea carebat) nunc per JOANNEM SCHEUBELIUM adornatis et adiectis. Accessit CHRISTIERNI MORSSIANI *Arithmetica practica* etc.“ Am Schlusse des Werkes steht: „Basileae excudebat HENRICUS PETRI, mense Augusto, anno M.D.LIII.“ Gewidmet ist die Ausgabe dem Dekane und den Mitgliedern der Tübinger Artistenfakultät.

Die äußerst dürftige Epitome LEFÈVRE's zerfällt in vier Teile. Der erste Teil enthält nichts weiter als diejenigen Begriffe übersichtlich zusammengestellt, welche der zweite Teil definiert. Hierbei kommen folgende Zahlbegriffe in Betracht: „*numerus, numerus par etc.; numerus primus etc.; numerus linearis etc.; trigonus etc.; pyramis, cubus etc.; medietas arithmetica etc.*“ Der dritte Teil handelt sodann von den Eigenschaften dieser Zahlen, und in einem vierten Teile zeigte LEFÈVRE, wo das von ihm Gebotene bei BOETHIUS und JORDANUS NEMORARIUS abgehandelt wird. Dem zweiten und dritten Teile giebt nun SCHEUBEL in seiner Ausgabe in ziemlich ausgedehntem Maßstabe erläuternde Figuren und Zusätze bei, welche letztere durch den

Druck vom eigentlichen Texte unterschieden werden. Dagegen läßt SCHEUBEL den vierten Teil ganz bei Seite, und begründet dies damit, daß derselbe für einen Studierenden, der weder den BOETHIUS noch den JORDANUS besitze, wertlos sei. Eine Arithmetik im heutigen Sinne, wie etwa SCHEUBEL's „Compendium“, bietet diese Epitome also in keiner Weise, und deshalb hatten auch schon die früheren Ausgaben einen ergänzenden Anhang. Speziell bei derjenigen Ausgabe, die SCHEUBEL seinem Neudrucke zu Grunde legte, war dies die „*Arithmetica practica* CHRISTIERNI MORSSIANI“, welche deshalb auch SCHEUBEL beibehielt. Diese *Arithmetica practica* behandelt kurz und bündig das gemeine Rechnen mit ganzen Zahlen und Brüchen, etwas Wurzelausziehen, sowie die Regeln und Beispiele für denjenigen Teil der gemeinen Arithmetik, den man heute etwa mit dem Namen „das bürgerliche Rechnen“ bezeichnet.

In einem gewissen Gegensatze zu den bisherigen Publikationen SCHEUBEL's steht dessen letztes Druckwerk, zu dem wir uns nun wenden. Hatte SCHEUBEL seine bisher besprochenen Arbeiten eigentlich nur für die studierende Jugend geschrieben, so wendet er sich in diesem seinem letzten Werke an ein ungleich größeres Publikum, an alle: „so die Kunst der Rechnung liebhaben“; dementsprechend bedient er sich hier auch der deutschen Sprache. Das Werk⁴⁷⁾ selbst trägt den Titel: „Das sibend, acht vnd neünt buch, des hochberümbten Mathematici EUCLIDIS MEGARENSIS, in welchen der operationen vnnd regulen aller gemainer rechnung, vrsach grund vnd fundament, angezaigt wirt, zu gefallen allen den, so die kunst der Rechnung liebhaben, durch Magistrum JOHANN SCHEYBL, der löblichen vniuersitet zu Tübingen des EUCLIDIS vnd Arithmetic Ordinarien, aufs dem latein ins teütsch gebracht, vnnd mit gemainen exemplen also illustrirt vnnd an tag geben, das sy ein yeder gemainer Rechner leichtlich verstehn, vnnd jme nutz machen kan.“ Am Ende des Buches steht: „Gedruckt in der Kaiserlichen Reichsstat Augspurg, durch VALENTIN OTTMAR, am zehenden tag Aprilis, im tausent fünffhundert und im fünffundfünfftzigsten Jar.“ SCHEUBEL widmet dieses Werk dem Pfalzgrafen OTTO HEINRICH (OTTHEINRICH), dem Reformator der Universität Heidelberg und Erbauer des nach ihm benannten Teiles des Heidelberger Schlosses.

In zwei getrennt nebeneinander herfließenden Strömen bewegte sich im 16. Jahrhundert fast ausschließlich das mathematische Leben und Streben in Deutschland. Dort der Mathematikbetrieb an den Hochschulen, der durch die feststehenden Vorschriften in betreff der Kompendien, nach denen ge-

47) Das Exemplar der Kgl. öffentl. Bibl. in Stuttgart zeigt eine Widmung von SCHEUBEL's eigener Hand.

lesen werden mußte, dazu verurteilt war, am Althergebrachten kleben zu bleiben; hier die aus den Forderungen des bürgerlichen Lebens hervorgegangenen Rechenschulen, deren „Meister“ in nicht geringerer Einseitigkeit eben nur die Forderungen der Praxis im Auge hatten, und nach festen Regeln ihre Kunst oder besser gesagt ihr Handwerk betrieben. Wagte SCHEUBEL mit seiner ersten Euklidausgabe den schüchternen Versuch einer Reformation des Hochschulmathematikbetriebs durch die „Einschmuggelung“ der Algebra in den engen und starren Kreis der akademischen Lehrvorträge, so hatte diese zweite Euklidausgabe eine Reformation des handwerksmäßigen Rechenbetriebs an den Rechenschulen im Auge. SCHEUBEL schreibt hier⁴⁸⁾: „so hab ich mir fürgenommen von diser kunst Arithmetica, in welcher ich, meins achtens, etwas merers als maniger annder, durch Gottes hülff vnnd gnad, auch embsigen angewenten fleys, begriffen, von des gemainen nutz wegen etwas zuschreiben. Aber nach dem die gemain Rechnung von sehr vil vnd gelerten Rechenmaystern genugsam beschriben ist, hat mir nit gezymmen oder gebüren wöllen, mich mit dem jenigen, welches von yedem vormals berürt, einzulassen, sonder mit einem tyeffern vnnd nütigern bekümmern.“ Was SCHEUBEL unter dem „Tiefern und Nütigern“ versteht, das ist die Hebung des damaligen Rechenunterrichts vom Handwerk zur Wissenschaft, und die Vereinfachung des ganzen Betriebs dieses Unterrichts. Doch ist SCHEUBEL dabei kein Fanatiker, der einem Prinzipie zu lieb die Forderungen der Wirklichkeit vernachlässigt. So giebt er z. B. bei der Behandlung der Gesellschaftsrechnungen zuerst die Regel, nach welcher die Rechenmeister arbeiten ließen und setzt dann hinzu⁴⁹⁾: „Thund in dem recht, dann also muß man mit gleichnussen den gmainen vnnd schwachuerstendigen Jungern begegnen.“ Dann aber entwickelt er selbst das betreffende Verfahren aus EUKLID VII, 12 und 13 und fügt diesen Darlegungen die folgende „ermanung“ bei: „Es were, freündlicher Leser, meins achtens gar fein, das der kunst rechnung liebhabere, so mer als ein gmainer Junger wissen will, sich mit sölchen stücklen zieret, nit allain mit auflesung viler exemplen sich bekümmeret, sonnder auch vnderweilen gedecht, wie er sein operation, yetz der yetz einer andern regeln oder eines andern exempels, mit gründtlichem verstand vor menigklichen verthedingen und handhaben wolt, wie dann das ein yeder Rechenmaister namens halben wissen soll.“ In ganz ähnlicher Weise verurteilt SCHEUBEL noch an vielen andern Punkten das Gebahren der meisten damaligen Rechenmeister, die keinerlei Verlangen spürten, sich Rechenschaft über die von ihnen vor-

48) Im Dedicationsbriefe.

49) p. XL.

getragenen Regeln zu verschaffen, die sich dafür aber darin gefielen, eine möglichst große Zahl speziellster Regeln aufzustellen. Gleich bei dem ersten Beweise, welchen SCHEUBEL giebt, schreibt er⁵⁰⁾: „Ich waiß wol, das vil der teütschen Rechner nit vil fragen nach der fûrgaben⁵¹⁾ gwißhait, demonstration oder glaubwürdigen darbringen, laßen sich gnügen an den regulen vnd operationen, glauben denen, vnd faren fort.“ Und an einer andern Stelle sagt SCHEUBEL⁵²⁾: „Also hastu fraintlicher lieber Rechner, fünff fûrnehmer regulen, so bey allen Rechenmaystern in gemaynem vnnnd maystem brauch sind, demonstration vnnnd grüntlich herkommen vernommen. Etwas weitters von den andern regulen der gemainen rechnung, als von der regel des Gwins und verlusts, des Wechsels, des Sticks und dergleichen, zusagen, deycht mich on not, dann die selben all auß der regel Detri jren verstand haben Man soll auch nit bald von aines oder zwaier exemplen wegen, welcher soluirung nit von stundan naher gehn will, ein anndere regel erdichten, sonder vil mehr arbayten, die selben exemplen durch die fûrnehmen hauptregulen sampt dem gmainen verstand auflesen und verantworten.“

Gehe ich nun noch mit ein paar Worten auf die uns beschäftigende Euklidausgabe selbst ein. Wie SCHEUBEL schon in dem Titel hervorhebt, legt er seiner Übersetzung eine lateinische Ausgabe zu Grunde, sagt uns aber nicht, welche Ausgabe dies war⁵³⁾. Den einzelnen Definitionen und Lehrsätzen fügt SCHEUBEL erläuternde Zahlenbeispiele an; Beweise giebt er nur bei einer beschränkten Zahl von Lehrsätzen und wählt dabei mit Vorliebe solche, welche für das gemeine Rechnen von Bedeutung sind. An sie schließt er dann die obenberührten Ableitungen bestimmter Regeln der praktischen Arithmetik an. Doch geht SCHEUBEL in solchen Beigaben z. B. auch auf die Summierung der geometrischen Reihe und ähnliches ein, oder sucht, um ein anderes Beispiel anzuziehen, bei IX, 36 eine möglichst große Zahl vollkommener Zahlen zu bestimmen. Als solche findet er: 6, 28, 496, 8128, 2096128, 33550336, 536854528, 8589869056 und 137438691328. Allerdings sind von diesen 9 Zahlen die 5. und die 7. keine vollkommenen Zahlen, aber es liegt hier nur ein Versehen vor, während z. B. SCHEUBEL's berühmter Zeitgenosse STIFEL glaubte, jede Zahl

50) p. XXVII.

51) So übersetzte SCHEUBEL das Wort *propositio* = *πρότασις*.

52) p. CXXXIX.

53) Vielleicht war es jene im Jahre 1537 bei HERUAGIUM — dem Drucker von SCHEUBEL's Hauptwerke — erschienene lateinische EUKLIDAUSGABE.

von der Form $2^{2^n} (2^{2^n} + 1 - 1)$ sei eine vollkommene Zahl, sobald n einen der Werte 1, 2, 3 etc. in inf. annehme⁵⁴).

Wie schon im Dedicationsbriefe, so verspricht auch am Schlusse unseres Werkes SCHEUBEL eine Fortsetzung desselben durch eine Herausgabe des X. Buches; allerdings fügt er dort den einschränkenden Beisatz hinzu: „und ich danckbarkait von den Rechnern spüret“. Diese Dankbarkeit, die er wohl an der Aufnahme maß, welche sein Werk fand, wurde ihm, wie es scheint, nicht zu Teil, ich wenigstens konnte keine Spur einer Scheubel-schen Ausgabe dieses X. Buches finden.

Überblicken wir nach diesem kurzen Abrifs der litterarischen Thätigkeit SCHEUBEL's dieselbe noch einmal als Ganzes, so treten uns zwei Züge als charakteristisch entgegen. Einmal sucht SCHEUBEL zu verhüten, daß in seinem Fache die akademische Lehrthätigkeit im Althergebrachten erstarre und alle Fühlung mit den Forderungen des praktischen Lebens verliere, und zweitens sucht er den Rechenbetrieb, wie sich derselbe in ausschließlichem Dienste des praktischen Lebens entwickelt hatte, vom Handwerk zur Wissenschaft zu erheben. SCHEUBEL will so zwischen zwei damals völlig getrennten Gebieten geistigen Lebens Beziehungen herstellen, welche auf beiden Gebieten befruchtend wirken sollten, und hätte er kein anderes Verdienst, als dasjenige, das eben in diesem Streben liegt, so müßte ihm doch schon in der Geschichte der Mathematik ein ehrenvoller Platz eingeräumt werden, ja dieses Verdienst allein genügt, um ihm in der Geschichte des mathematischen Unterrichts in Deutschland eine hervorragende Stelle zu sichern.

Ehe wir aber diesen unsern Abrifs von SCHEUBEL's litterarischer Thätigkeit völlig abschließen dürfen, müssen wir noch auf eine Streitfrage zu sprechen kommen. Die älteste Landkarte Württembergs stammt aus dem Jahre 1559. Sie trägt die Überschrift „Das hochlöbliche Fürstentumb Württemberg Anno 1559“, und zeigt unten rechts statt jeder andern Bezeichnung ihres Autors die beiden Buchstaben J und S zu einem Monogramme verschlungen, und daneben auf einer Fahne das Tübinger Wappen und das Wort „Tübengen“. Gewöhnlich gilt als Autor dieser Karte ein „JOHANN SIZLIN, Modist in Ulm.“ Diese Annahme beruht einzig und allein auf einer völlig unkontrollierbaren handschriftlichen Bemerkung⁵⁵) des Exemplars der Königl. öffentl. Bibliothek in Stuttgart und ist vollständig verfehlt

54) Außer den verbleibenden von SCHEUBEL richtig bestimmten 7 vollkommenen Zahlen kennt auch die heutige Mathematik nur noch zwei weitere. Vergl. SCHUBERT, Mathematische Mufsestunden. Leipzig 1898. p. 106.

55) „Author creditur JOHANN SIZLIN modist zu Ulm“.

und wohl nur durch ein typisches Beispiel mehrfacher Verwechslungen entstanden⁵⁶⁾. Schon durch das mit dem Monogramme in so naher Beziehung stehende Wappen und Wort „Tübingen“ ist jede Möglichkeit an einen Ulmer Autor zu denken ausgeschlossen, und vor allem gab es eben um die fragliche Zeit keinen Modisten JOHANN SIZLIN in Ulm. Wollen wir jenes Monogramm deuten, so müssen wir seinen Träger unbedingt in Tübingen suchen, und da kommen wir für das Jahr 1559 ungesucht auf unsern JOHANNES SCHEUBEL. Ein Kenner altwürttembergischer Karten, HAUBER, spricht sich — allerdings nur sehr vorsichtig — auch in diesem Sinne aus, leider ohne auf seine Vermutung irgendwie näher einzugehen⁵⁷⁾. Ich möchte deshalb kurz hier die Gründe aufzählen, welche diese Deutung jenes Monogramms vielleicht stützen könnten. Einmal stellt PANTALEON in der deutschen Ausgabe seines Heldenbuches SCHEUBEL mit einem Globus in der Hand dar, dann scheint aus den schon mehrfach angezogenen Epigrammen des CELLIUS hervorzugehen, daß SCHEUBEL im Stande war, Holzschnittstücke selbst zu bearbeiten, und schließlich läßt sich gerade für das Jahr 1559 ein besonders reger Verkehr SCHEUBEL's mit dem bekannten Kenner des Schwabenlandes CRUSIUS nachweisen⁵⁸⁾. Aber es sind dies lauter sehr schwache Gründe, welche nur so lange zu einem Schlusse berechtigen, als für jenes Monogramm keine andere Deutung vorliegt. Nun hat sich mir aber eben im Verlaufe dieser Arbeit eine Deutung dargeboten, welche auf den oben erwähnten Kollegen SCHEUBEL's, SAMUEL SIDEROCRATES, führt. SIDEROCRATES hieß eigentlich EISENMENGER, ein Name, der, wie ich mich im Tübinger Universitätsarchiv überzeugte, eben dort in der Form „ISENMENGER“⁵⁹⁾ auftritt. Die Gewalt, welche diese Deutung dem Monogramme scheinbar anthut, wird mehr als aufgewogen durch die Thatsache, daß SIDEROCRATES ein berühmter Geograph war, während ich bei SCHEUBEL nirgends sichere Spuren einer eingehenden Beschäftigung mit geographischen Fragen finden konnte. Doch möchte ich ein definitives Urteil erst fällen,

56) Ein NICOLAUS SITZLIN ist 1572—1583 Rektor der lateinischen Schule in Ulm; ein „Modist SELZLIN“ (von 1598 an in Ulm) giebt wohl 1572 eine Karte des schwäbischen Kreises heraus, doch heißt derselbe „DAVID“; ein „JOHANNES STÖLZLIN“ sticht eine von einem „JOHANNES SELZLIN“ gezeichnete Karte des Ulmischen Gebietes in Kupfer, doch lebten diese beiden im 17. Jahrhundert. Vgl. WEYERMANN, Nachrichten von Gelehrten etc. Ulm 1798, und Neue Nachrichten etc. Ulm 1829.

57) „Ob diese (d. h. die Buchstaben J und S) den Namen des Stechers oder Authoris vielleicht JOHANNIS SCHEUBELII bedeuten, ist mir nicht bekannt.“ Vergl. Historische Nachricht von den Land-Charten des Schwäbischen Craifses etc. von M. E. D. HAUBER. Ulm 1774. p. 74 u. folgende.

58) Vergl. KÄSTNER, Gesch. d. Math. 1796. Band I. p. 361.

59) Vergl. oben S. 436, Anm. 27.

wenn ich einmal Muse gefunden habe, die sonstigen Leistungen des SIDEROCRATES näher kennen zu lernen.

Habe ich im Vorstehenden versucht eine kurze biographische Skizze SCHEUBEL's sowie eine Übersicht über dessen litterarische Thätigkeit zu geben, so gehe ich, meinem oben dargelegten Plane entsprechend, jetzt dazu über, dessen Leistungen speziell auf dem Gebiete der Algebra etwas eingehender zu behandeln, und beginne zu diesem Behufe mit einer kurzen Analyse der einzigen algebraischen Abhandlung unseres Autors, eben jener „*brevis regularum algebrae descriptio*“, welche SCHEUBEL seiner Euklid Ausgabe vorausschickte.

Im ersten Kapitel, das die Überschrift „Numeratio“ trägt, führt SCHEUBEL zunächst die „Characteres“ ein, durch welche die verschiedenen Potenzen irgend einer Größe (radix, res), beginnend mit der 0^{ten} Potenz, bezeichnet werden. Es sind dies die folgenden damals in Deutschland ganz allgemein verbreiteten Zeichen, welche z. B. auch RUDOLFF⁶⁰⁾ und STIFEL⁶¹⁾ verwenden: „ φ , ϱ , \mathfrak{z} , ce , $\mathfrak{z}\mathfrak{z}$, \mathfrak{z} , $\mathfrak{z}ce$, b/\mathfrak{z} , $\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}$ etc.“ Da aber auf diese Weise die Schwierigkeit entsteht, daß für die unbegrenzte Zahl der Potenzen der radix eine unbegrenzte Zahl solcher Zeichen nötig wäre, so will SCHEUBEL jene Potenzen durch die Glieder der Zahlreihe, die ja auch unbegrenzt ist, bezeichnen, und dementsprechend führt SCHEUBEL als gleichbedeutend mit der obigen Zeichenreihe die folgende Reihe ein: „N, Ra., Pri., Se., Ter., Quar., Quin., Sex., Sep., etc.“, deren Zeichen Abkürzungen der Worte: „numerus, radix, prima quantitas (weil entstanden durch einmalige Multiplikation), secunda quantitas, etc.“ darstellen⁶²⁾. Weiterhin wird in diesem ersten Kapitel noch die Bedeutung der Zeichen (: signa) $+$ und $-$ erläutert. Ein Ausdruck von der Form $30\mathfrak{z} + 20\varrho - 10\varphi$ oder von der Form $30\text{pri.} + 20\text{ra.} - 10\text{N}$ bedeutet also nach unserer heutigen Schreibweise $30x^2 + 20x - 10$. In 4 weiteren Kapiteln wird sodann die Addition, Subtraktion, Multiplikation und Division der so eingeführten „cossischen Größen“⁶³⁾ gelehrt. Nach diesem ersten Abschnitte behandelt SCHEUBEL in einem zweiten die Addition, Subtraktion, Multiplikation und Division von Brüchen aus cossischen Größen.

Aus dem so auf 13 Seiten dargestellten Algorithmus der Cofs möchte ich zur Charakterisierung SCHEUBEL's nur das folgende hervorheben. Wie

60) Vergl. RUDOLFF's Cofs vom Jahre 1525, fol. D, 2v.

61) Vergl. STIFEL, Arith. integ. 1544, fol. 235^r; nur hat STIFEL das Zeichen φ nicht, sondern setzt dafür 1.

62) Einem ähnlichen Gedanken begegnen wir schon bei GRAMMATEUS.

63) SCHEUBEL, der sich eines reineren Latein befleißigt, gebraucht den sonst verwendeten Ausdruck „*numeri cossici*“ selbst nicht.

in andern algebraischen Werken des 16^{ten} Jahrhunderts findet man auch bei SCHEUBEL gewisse Rechenregeln aufgestellt, welche den einzelnen Beispielen zu Grunde gelegt werden, und wie dort, so wird auch hier den einzelnen Beispielen jeweils eine „*comprobatio vel examen operationis*“ beigegeben, das heisst eine Probe durch Einsetzung eines bestimmten numerischen Wertes für die radix. Aber damit begnügt sich SCHEUBEL keineswegs, sondern er versucht auch das von ihm gelehrt Rechenverfahren abzuleiten; und da gerade diese Ableitungen für SCHEUBEL charakteristisch sind, möchte ich einige derselben mit seinen eigenen Worten wiedergeben.

Im dritten Kapitel, welches die Subtraktion behandelt, stehen unter andern auch die beiden Beispiele:

Pri.	N		Pri.	N
12	— 9		12	— 4
8	— 4	und	8	— 9
4	— 5		4	+ 5,

welche in unserer heutigen Schreibweise lauten würden:

$$(12x^2 - 9) - (8x^2 - 4) = 4x^2 - 5 \quad \text{und} \quad (12x^2 - 4) - (8x^2 - 9) = 4x^2 + 5.$$

Die von SCHEUBEL beigegebene Ableitung lautet nun folgendermaßen: „*In his duobus exemplis, cum in utroque non 8 quantitates primae, sed hae in uno quidem minus 4, in altero uerò, minus 9 numeris subtrahendae sint, 8 primis integrè subtractis, residuis tandem id quod plus aequo subtractum est, iure accedere debet. Quare in priori quidem exemplo, loco — 9, cum 4 accedant, tantum — 5, in posteriori uerò loco — 4, cum 9 accedant, + 5 N positum est.*“ Ebenso enthält das 4^{te} Kapitel, in welchem die Multiplikation gelehrt wird, unter andern folgende 3 Beispiele:

7 pri. + 4 ra.	7 pri. — 4 ra.	9 ra.
9 ra.	9 ra.	7 pri. — 4 ra.
63 se. + 36 pri.	63 se. — 36 pri.	63 se. — 36 pri.

dieselben würden heute lauten:

$$(7x^2 + 4x) 9x = 63x^3 + 36x^2; \quad (7x^2 - 4x) 9x = 63x^3 - 36x^2;$$

$$9x (7x^2 - 4x) = 63x^3 - 36x^2.$$

Dazu schreibt SCHEUBEL: „*Primum exemplum est facile, cum in eo tam 7 primae quantitates quàm 4 radices, cum 9 radicibus multiplicari debeant. Secundi autem, et tertii exemplorum ratio, cum sit paulo inuolutior, explicanda communi quadam (quae uersatur in huiusmodi rebus) notitia esse uidetur. In secundo, 7 primae solidae ac integrae cum 9 radicibus, in tertio, 9 radices cum 7 itidem integris primis multiplicentur: hae tamen integrae cum non sint, sed quandam decessionem perpessae sint priuatiuo signo*

—, *necesse est, ut in multiplicatione tantum decedat, quantum non legitime accessit, priori summae procreatae ex multiplicatione: atque hic quidem, quantum 9 radices cum 4 radicibus: illic uerò, 4 radices cum 9 radicibus multiplicatae producunt, id quod per signum diminutionis — fieri debet, sic, — 36 pri. — 36 pri. Ex quo ratio intelligi potest, propter quam, si multiplicetur + cum —, uel contrà — cum +: non plus, sed minus producat, quod et ipsum regula quadam proposuerunt in Algebricis exercitati, quae est notanda.*“ Ein weiteres Beispiel des 4^{ten} Kapitels hat die Form:

8 pri. — 9 N	8x ² — 9
8 pri. — 9 N	8x ² — 9
64 ter. — 72 pri.	dieses Beispiels wäre: 64x ⁴ — 72x ²
— 72 pri. + 81 N	— 72x ² + 81
64 ter. — 144 pri. + 81 N	64x ⁴ — 144x ² + 81.

Scheubel erläutert dasselbe in folgender Weise: „*Quomodo 8 primae cum 8 pri. ut totum cum toto multiplicari debet, item quomodo 8 primae — 9 N cum 8 primis, Postremò 8 primae etiam cum 8 primis — 9 N supra ostendimus. At uerò cum in hoc exemplo multiplicandi ratio minus sit perspicua, eam explanare obiter hoc loco uolui, ut intelligatur scilicet caussa etiam, propter quam, signo — notatis numeris, non minus, sed plus procreatur, hoc quod diuersum quid, quàm in superioribus hactenus est habitum, esse solet. Multiplicentur igitur 8 primae — 9 N ut dictum est, cum 8 primis, et producentur 64 ter. — 72 pri. Sed quia non cum 8 primis integris, uerum cum iis, detractio, 9 N imminutis, multiplicatio institui debet, plus quàm par erat, priore multiplicatione est procreatum, quare ut conueniens producat, numerus, ratione defectus in multiplicante, 8 primae nouies ex hoc producto subtrahendae erunt. Atquè rursum, cum non 8 primae, sed hae minus 9 N multiplicari debeant, 9 N rursus nouies addendae sunt. quod tum fit, quando minus multiplicatur per minus (id quod tertio ratione signorum, + & — in multiplicatione obseruari debet). Quo demum reddito, uerus productus numerus apparebit. Tribus igitur regulis his supra propositis, omnis multiplicatio, ratione quidem signorum + & — absolvitur: quae tamen, quia prima et ultima coincidunt, ad duas regulas reduci possunt. Prima. Si fuerint eadem signa multiplicantis et multiplicandae quantitatis, procreatus ex multiplicatione numerus notatur signo affirmativo +. Secunda. Si fuerint signa diuersa: notatur productus ex multiplicatione numerus signo priuatiuo vel negatiuo —.*“ Und noch eine 2^{te} Ableitung des eben behandelten Produkts giebt Scheubel mit folgenden Worten: „*Multiplicentur primò 8 pri. — 9 N cum 8 primis una, postea etiam cum 9 N altera quantitate. Subtrahatur deinde, per caput praecedens, posterius productum à priori, & relinquatur uerus ex multiplicatione productus numerus, ut sequitur:*

Productorum subtractio.

8 pri. — 9 N	8 pri. — 9 N	64 ter. — 72 pri.
<i>cum</i> 8 pri.	<i>cum</i> 9 N	72 pri. — 81 N
64 ter. — 72 pri.	72 pri. — 81 N	64 ter. — 144 pri. + 81 N

Wenn ich in diesen Versuchen SCHEUBEL's auch keine Beweise sehe, die allen Forderungen entsprechen, welche die heutige Algebra an ihre Beweise stellt, so kann ich doch auf der andern Seite auch TREUTLEIN nicht verstehen, wenn derselbe in seiner „deutschen Cofs“ — in welcher er gerade auch SCHEUBEL in den Kreis seiner Betrachtungen zieht — zu dem Schlusse kommt: „Entsprechend der allgemeinen Sitte der damaligen Zeit ist natürlich von einer Begründung der Richtigkeit solcher Rechenvorschriften (d. h. der Zeichenregeln für die Subtraktion relativer Zahlen) niemals die Rede“, oder gar ein anderesmal schreibt: „Von einer irgendwie auch nur plausibeln Erläuterung des Grundes solcher Zeichenregel (d. h. der Zeichenregel für die Multiplikation relativer Zahlen) ist natürlich nirgends die Rede“⁶⁴).

Als Überleitung zum nächsten Hauptabschnitt, welcher die Lehre von den Gleichungen enthält, behandelt SCHEUBEL ganz kurz die Anwendung der „*regula proportionum*“ (Regel detri) in Aufgaben mit cossischen Zahlen. Die Gleichungen selbst teilt SCHEUBEL, soweit er sie überhaupt in den Kreis seiner Betrachtungen zieht, in 3 Gruppen ein, je nachdem zu ihrer Lösung eine *Aequatio prima*, *secunda* oder *tertia* nötig ist. „*Aequatio prima*“ nennt SCHEUBEL eine Gleichung zwischen 2 Gliedern, welche verschiedene „*characteres*“ d. h. verschiedene Potenzen der Unbekannten enthalten, eine solche *aequatio prima* ist z. B. die folgende:

$$4 \text{ sex. aequantur } 108 \text{ ter.}, \text{ d. h. } 4x^7 = 108x^4.$$

„*Aequatio secunda*“ nennt SCHEUBEL eine dreigliedrige Gleichung, deren Glieder 3 aufeinander folgende „*characteres*“ enthalten; hierher gehört z. B. die Gleichung:

$$1 \text{ pri.} + 12 \text{ N aequales } 8 \text{ ra.}, \text{ d. h. } x^2 + 12 = 8x.$$

Nahe verwandt⁶⁵) mit der „*Aequatio secunda*“ ist die „*Aequatio tertia*“, nur folgen sich die 3 „*characteres*“ nicht unmittelbar aber doch mit gleichen Intervallen. Eine *aequatio tertia* wäre z. B. folgende:

$$ax^m + 2^n + bx^m + n = cx^m.$$

Auch hier, bei SCHEUBEL's Behandlung der Gleichungen, beschränke ich mich darauf nur das Wichtigste hervorzuheben.

64) Vergl. TREUTLEIN, die deutsche Cofs, a. a. O. p. 38 und 39.

65) „*Tertia aequatio est ferè eadem cum secunda.*“

Nachdem SCHEUBEL die Lösung der *aequatio prima* gezeigt hat, weist er darauf hin, daß dieser Lösung die *regula de proportionalibus* zu Grunde liege, welche Regel, gleichwie das eventuell nötige Wurzelausziehen, im gemeinen Rechnen behandelt zu werden pflege. Von den beigegebenen 17 Textaufgaben (*Aenigmata seu quaestiones*) greife ich zwei heraus. Die Aufgabe No. 15 lautet: „72 soll so in 4 Teile zerlegt werden, daß der erste Teil $\frac{1}{4}$ des 2^{ten} und 3^{ten}; der 2^{te} Teil $\frac{1}{5}$ des 3^{ten} und 4^{ten} & der 3^{te} Teil die Hälfte der 4^{ten} und ersten werde.“ SCHEUBEL löst diese Aufgabe folgendermaßen: Der erste Teil sei 1 ra., so beträgt der 2^{te} und 3^{te} zusammen 7 ra., und der 4^{te} 72 N — 8 ra. . . Nun ist der 2^{te} Teil $\frac{1}{5}$ des 3^{ten} und 4^{ten}, also $\frac{1}{6}$ des 2^{ten}, 3^{ten} und 4^{ten}, d. h. $\frac{1}{6}$ von 72 N — 1 ra., also gleich 12 N — $\frac{1}{6}$ ra. . . Die 4 Teile sind also: 1 ra.; 12 N — $\frac{1}{6}$ ra.; $7\frac{1}{6}$ ra. — 12 N; 72 N — 8 ra. und damit erhält man die Gleichung:

$$7\frac{1}{6} \text{ ra.} - 12 \text{ N} \text{ aequal. } 36 \text{ N} - 3\frac{1}{2} \text{ ra.};$$

in minimis:

$$10\frac{2}{3} \text{ ra. aequal. } 48 \text{ N etc.}$$

Man sieht, wie gewandt SCHEUBEL die Einführung mehrer Unbekannten zu umgehen weiß. Das zweite Beispiel, das ich herausgreife, ist die Aufgabe No. 8. Dieselbe lautet: „Eine Zahl ist so in 3 Teile geteilt, daß der erste Teil zur ganzen Zahl sich wie 2 : 3, der zweite Teil zur ganzen Zahl sich wie 1 : 2 und der um 4 vermehrte dritte Teil zur ganzen Zahl sich wie 3 : 4 verhält. Gesucht die Zahl und ihre Teile.“ SCHEUBEL führt die Lösung dieser Aufgabe auf 3 verschiedene Arten durch, je nachdem er die ganze Zahl oder einen der beiden ersten Teile als Unbekannte einführt. Doch interessiert uns hier nicht sowohl der Weg der Lösung als vielmehr das Resultat der Aufgabe, das SCHEUBEL in folgende Worte kleidet: „*Facit: Impossibile, cum tertia pars nihil sit, propterea quod duabus prioribus totum et plus etiam conueniat. Vel facit: Totus numerus $4\frac{4}{11}$. Partes uero: prima $2\frac{1}{11}$; secunda $2\frac{2}{11}$; tertia $-\frac{8}{11}$. Id quod examinari potest in hunc modum etc.*“ Und nun zeigt SCHEUBEL eingehend, wie diese Werte allen in der Aufgabe gestellten Bedingungen entsprechen. Man sieht also, SCHEUBEL läßt hier, wie auch noch in einem andern Beispiele, unter Umständen eine Lösung, die einen negativen Wert enthält, als vollständig brauchbar zu. Es kommt eben im vorliegenden Falle alles auf die Auffassung des Begriffs „Teil“ an; würde es sich in einem analogen Beispiel statt um eine Zahl und ihre Teile, um irgend einen physischen Körper und seine Teile handeln, so würde SCHEUBEL seiner Lösung ein „*non verus numerus*“ beigesetzt haben.

In der Behandlung der *aequatio secunda* d. h. der quadratischen Gleichung fällt zunächst auf, daß SCHEUBEL gegenüber STIFEL scheinbar wieder

einen Schritt zurückgeht, indem er hiebei die 3 bekannten kanonischen Formen zu Grunde legt:

- 1) Pri. + ra. aequales N; 2) Ra. + N aequales pri.;
- 3) Pri. + N aequales ra.

Aber auf der einen Seite ist die Auffassung STIFEL's von der Lösung einer quadratischen Gleichung als einer Wurzelausziehung aus einem cossischen Ausdrucke⁶⁶⁾ nicht einwandfrei, und vor allem leicht mißverständlich, und auf der andern Seite ist bei näherem Zusehen die STIFEL'sche Zusammenfassung doch eine bloß äußerliche, ja sogar bloß scheinbare. Schon in der Durchführung der einzelnen Beispiele, noch mehr in den Beweisen, vor allem aber in der Sonderstellung der Gleichungen mit zwei Wurzeln blickt die alte Dreiteilung nicht bloß durch, sondern tritt offen zu Tage. So bestechend drum auch im ersten Augenblicke die STIFEL'sche Darstellung sein mag, und so hohe Anerkennung der darin liegende Fingerzeig auch verdient, so ist daneben SCHEUBEL's Darstellung doch auch noch berechtigt, so lange eben der durch jenen Fingerzeig gewiesene Schritt nicht auch wirklich vollzogen ist. Handelt es sich aber wie bei SCHEUBEL um ein Werk, das in erster Linie den Zweck verfolgt, den „tiro“ in die Algebra einzuführen, dann ist SCHEUBEL's Methode unbedingt der STIFEL'schen vorzuziehen.

Ganz unverständlich ist es mir, wenn TREUTLEIN in seiner „deutschen Cofs“, nachdem er die Bedeutung der Beweisführung bei STIFEL mit vollem Rechte sehr hervorgehoben hat, in Betreff SCHEUBEL's schreibt⁶⁷⁾: „Einen Beweis für die Richtigkeit des Verfahrens (d. h. der zur Lösung quadratischer Gleichungen aufgestellten Regeln) läßt sich das von SALIGNAC Beigebrachte kaum nennen; denn es ist nur verständlich, wenn man an EUKLID's Sätze II, 4, 5, 6 denkt; SCHEUBEL verweist einfach auf letztere.“ Ja gewiß verweist SCHEUBEL einfach auf letztere, aber dieses Verweisen findet statt in einer Arbeit, die einer EUKLIDausgabe vorausgeschickt ist, und schlägt man deshalb ein paar Blätter um, so findet man am bezeichneten Orte, d. h. eben bei den Sätzen II, 4, 5, 6 die vollständig durchgeführten Beweise⁶⁸⁾. Es handelt sich sowohl bei STIFEL als auch bei SCHEUBEL um Beweise in geometrischem Kleide, wie wir sie ganz ähnlich, wohl aus griechischen

66) STIFEL schreibt z. B. bei der Lösung der Gleichung $x^2 = 84 - 6x$: „Cum autem 1 $\frac{3}{4}$ sit aequalis $84 - 8 \frac{2}{4}$, ideo requirenda est radix de hoc connexo $84 - 8 \frac{2}{4}$ etc.“ Vergl. STIFEL, Arith. int. 1544, fol. 241^v.

67) Vergl. a. a. O. p. 95.

68) Zu allem Überflusse setzt SCHEUBEL jener Verweisung nach die Worte bei: „Eò itaque cum peruentum fuerit, horum demonstrationes ac similitudines quas cum rationibus illarum propositionum habent, indicabimus.“

Quellen stammend, schon bei ALCHWARIZMÎ finden, und welche ich deshalb als bekannt voraussetzen darf. Vergleichen wir aber die Darstellung dieser Beweise bei STIFEL und bei SCHEUBEL z. B. für den Fall $x^2 = ax + b$, so tritt eine bedeutende Überlegenheit der SCHEUBEL'schen Darstellung zu Tage⁶⁹). Neben SCHEUBEL's Beweis nimmt sich der Beweis STIFEL's nur wie eine „Probe“ aus, und zudem hängt bei STIFEL die Bezugnahme auf EUKLID II, 6 völlig in der Luft. Dabei ist sich SCHEUBEL der Unzulänglichkeit dieser hergebrachten Beweismethoden klar bewußt. Dem angezogenen Beweise giebt SCHEUBEL die Überschrift: „*Utuntur hac propositione* (II, 6) *Logistici in regulis Algebrae, pro demonstratione canonis secundi in aequatione secunda*“, und schließt den Beweis mit den Worten: „*Atque haec quidem, pro demonstratione canonum secundae aequationis in regulis Algebrae dicta, sufficient. Quas verò subtiliores illi demonstrationes habent, eas suo tempore peculiari quodam libello Lectori communicabimus.*“ Leider blieb dieser Plan SCHEUBEL's aus unbekannten Gründen ohne Ausführung, und da ich in Tübingen, dessen Hochschule SCHEUBEL seine Manuskripte vermachte, außer jenen zwei Briefen überhaupt nichts von seiner Hand finden konnte, so muß die Frage, welcher Art jene „*demonstrationes subtiliores*“ waren, unbeantwortet bleiben.

Wie bei der geometrischen Art der Beweisführung nicht anders zu erwarten, kennt SCHEUBEL — ebenso wie STIFEL — nur bei seiner dritten kanonischen Form zwei Wurzelwerte, und auch hier kann ich nicht mit TREUTLEIN übereinstimmen, wenn derselbe schreibt⁷⁰): „Bei dem *Canon huius aequationis tertius*, nämlich: $Pri + N$ aequales ra , d. h. $x^2 + b = ax$, zeigt er (d. h. SCHEUBEL) zwar, daß zwei Lösungen auftreten können, ist aber, wie STIFEL's Vorgänger, nicht der Ansicht, daß stets beide zulässig seien.“ Ich halte die Stellung SCHEUBEL's zu dieser Frage für identisch mit derjenigen STIFEL's. Beide gehen davon aus, daß eine Gleichung jener Art an und für sich stets zwei gleich berechnete Wurzeln hat; handelt es sich dabei aber um eine sogenannte Textaufgabe, so kann der eine oder andere Wert unbrauchbar werden. TREUTLEIN führt für seine Ansicht die SCHEUBEL'sche Durchführung der folgenden Aufgabe⁷¹) ins Feld: „Von zwei Stücken Seide mißt das eine 40, das andere 90 Ellen. Für eine Krone erhalte ich von der Seide des ersten Stücks $\frac{1}{3}$ Elle mehr als von der Seide des zweiten Stücks. Der Gesamterlös für beide Stücke beträgt 42 Kronen. Wie viel Ellen erhalte ich von jedem der beiden Stücke für 1 Krone?“

69) Vergl. STIFEL, Arith. integ. fol. 242^v und SCHEUBEL a. a. O. p. 149.

70) Vergl. TREUTLEIN, deutsche Cofs, a. a. O. p. 94/95.

71) Vergl. p. 31/32.

In einer ersten Lösung führt SCHEUBEL die betreffende Anzahl der Ellen des zweiten Stücks als Unbekannte ein und kommt so zu der Gleichung

$$58 \text{ ra.} + 15 \text{ N aequales } 21 \text{ pri.} \quad (\text{Est autem exemplum canonis secundi}),$$

dadurch erhält er für die Unbekannte als einzigen Wert 3. In einer zweiten Lösung führt nun SCHEUBEL die gesuchte Ellenzahl des ersten Stücks als Unbekannte ein und kommt so auf die Gleichung

$$216 \text{ ra. aequales } 63 \text{ pri.} + 10 \text{ N} \quad (\text{Est autem exemplum canonis tertii}).$$

Diese Gleichung ergibt für die Unbekannte zwei Werte, von denen jedoch nur der eine brauchbar ist: „manent $\frac{2}{21}$, non uerus: uel ueniunt $3\frac{1}{3}$ uerus numerus.“ Wie TREUTLEIN hierzu schreiben kann: „SCHEUBEL müßte eigentlich die beiden Lösungen $\frac{1}{3}$ und $\frac{2}{21}$ zulassen“, kann ich ebenso wenig verstehen, wie den daraus gezogenen Schluß. Vergleicht man hierzu weiterhin das, was STIFEL in seiner Ausgabe der RUDOLFF'schen Cofs von sich aus der „sechsten regel CHRISTOPHORI“ vorausschickt⁷²⁾, so wird man finden, daß in der That STIFEL und SCHEUBEL in unserer Frage vollständig übereinstimmen; ja viel eher könnte es scheinen, daß in derselben SCHEUBEL über STIFEL hinausging, als daß er hinter ihm zurückblieb. STIFEL verwirft z. B. die Lösung einer Aufgabe, welche als Teile der Zahl 10 die beiden Zahlen 15 und — 5 ergeben würde, während SCHEUBEL, wie wir gesehen haben, die Lösung einer Aufgabe, in welcher als Teile der Zahl $4\frac{4}{11}$ die Zahlen $2\frac{1}{11}$, $2\frac{2}{11}$, — $\frac{8}{11}$ auftreten, nicht unbedingt zurückweist. Doch halte ich diese Gegenüberstellung und damit auch den daraus gezogenen Schluß nicht für berechtigt, denn in den angezogenen Fällen handelt es sich bei STIFEL um eine quadratische Gleichung, bei SCHEUBEL um eine lineare.

Über die *aequatio tertia* geht SCHEUBEL ziemlich rasch weg: „*Haec nullam requirit demonstrationem, cum ex praecedentibus duabus (quarum demonstrationes unde peti debeant, indicauimus) composita sit.*“ Bemerken möchte ich dabei nur das eine, daß SCHEUBEL am Schlusse dieses Abschnittes eine Aufgabe bringt, welche auf eine kubische Gleichung führt. SCHEUBEL fügt dieser nicht hierher gehörigen Aufgabe ohne jedes weitere Wort nur das Resultat bei.

Nach der Behandlung der Gleichungen geht SCHEUBEL nun über zur Darstellung der Algorithmen der „*numeri surdi*“,⁷³⁾ d. h. zum Rechnen mit irrationalen Zahlen. Hierbei verwendet SCHEUBEL als Quadratwurzelzeichen entweder die Silbe „ra.“ oder das Zeichen „ $\sqrt{\quad}$ “, welche beide jeweils dem

72) Vergl. Die Cofs CHRISTOFFS RUDOLFFS etc. durch MICHAEL STIFEL Gebessert und sehr gemehrt. Amsterdam 1615, p. 671.

73) „*Numeri igitur surdi sunt, quorum radices desideratae, numero certo expressae, inueniri nequeunt*“ (p. 35).

Radicanden vorangestellt werden; analog bezeichnet er die Kubikwurzel durch „ra. cu.“ oder durch „w.“ und die vierte Wurzel durch „ra. ra.“ oder „w.“. Noch eine dritte Art von Wurzelzeichen entspringt daraus, daß z. B. die Kubikwurzel als „*radix secundae quantitatis*“ auch angedeutet werden kann durch „*radix se.*“, doch macht SCHEUBEL von dieser Art der Bezeichnung keinen weiteren Gebrauch. Zunächst behandelt SCHEUBEL den „*Algorithmus de surdis quadratorum*“, d. h. das Multiplizieren, Dividieren, Addieren und Subtrahieren von Quadratwurzeln. In unserer heutigen Zeichensprache lauten die hierbei zu Grunde gelegten Regeln:

$$1) \sqrt{a} \cdot \sqrt{b} = \sqrt{ab}; \quad 2) \sqrt{a} : \sqrt{b} = \sqrt{\frac{a}{b}};$$

$$3) \sqrt{a} + \sqrt{b} = \sqrt{a + b + \sqrt{4ab}} \quad 4) \sqrt{a} - \sqrt{b} = \sqrt{a + b - \sqrt{4ab}}^{74}.$$

Doch verwendet SCHEUBEL die beiden letzten Formeln nur in beschränktem Maße, so giebt er als Resultat der Addition: „ra. 15 ad ra. 17“ wohl die Zahlform „ra. col. 32 + $\sqrt{1020}$ an⁷⁵), doch fügt er hinzu: „*Adduntur huiusmodi numerorum surdorum radices commodius per particulam illam Plus, uel per eius signum +, quod idem est, sic ra. 17 + ra. 15.*“ Sind aber diese zu addierenden Wurzeln „commensurabel⁷⁶“, so kann die Addition in einfacherer Weise vollzogen werden nach dem Schema

$$\sqrt{k \cdot a^2} + \sqrt{k \cdot b^2} = \sqrt{k(a + b)^2}.$$

Als Abschluß der Darlegung einer jeden Operation verweist SCHEUBEL darauf, daß die inverse Operation „*examen*“ zu ihr ist.

In ganz analoger Weise wie das eben skizzierte Rechnen mit Quadratwurzeln behandelt SCHEUBEL weiterhin das Rechnen mit Wurzeln dritten und vierten Grades, nur begnügt er sich hier bei der Addition und Subtraktion incommensurabler Wurzeln ausschließlich mit dem einfachen Aggregate, d. h. er giebt die den obigen Formeln 3 und 4 entsprechenden Formeln nicht, dagegen zeigt er bei der Multiplikation und Division der Wurzeln vierten Grades in einem Anhang die Multiplikation und Division ungleichnamiger Wurzeln. Ebenso ist auch die nun folgende Darstellung des „*Algorithmus de Binomiis et Residuis*“ dem Bisherigen vollständig entsprechend. Die Begriffe „Binomium“ und „Residuum“ oder „Apotome“ legt SCHEUBEL mit Bezugnahme auf EUKLID X, 36 und 73 fest. Hervorzuheben

74) In Betreff der Formeln 3 und 4 verweist SCHEUBEL auf EUKLID II, 4, 7, an welchen Stellen er deren Berechtigung darlegt.

75) „*Radix collecti 32 + $\sqrt{1020}$* “ d. h. $\sqrt{32 + \sqrt{1020}}$.

76) „*Ac commensurabiles quidem sunt, qui alicuius communis numeri diuisione, ad quadratos reduci possunt*“ (p. 37).

wäre etwa nur die mit Bezugnahme auf EUKLID VII, 17 aufgestellte Form der Division:

$$\frac{m \pm n}{p \pm q} = \frac{(m \pm n)(p \mp q)}{(p \pm q)(p \mp q)}.$$

Schließlich behandelt SCHEUBEL noch in einem besonderen Abschnitt das Wurzelausziehen aus Binomen und Residuen, und giebt zu diesem Zwecke nach EUKLID X die bekannte Einteilung derselben in je sechs Ordnungen. Das Wurzelausziehen selbst wird nach einem „*canon generalis*“ vollzogen, der in unserer heutigen Zeichensprache lauten würde:

Ist $\sqrt{a} > \sqrt{b}$,

so ist

$$\sqrt{\sqrt{a} \pm \sqrt{b}} = \sqrt{\frac{1}{2}\sqrt{a} + \sqrt{\frac{a-b}{4}}} \pm \sqrt{\frac{1}{2}\sqrt{a} - \sqrt{\frac{a-b}{4}}}.$$

Begnügt sich SCHEUBEL dabei auch zunächst mit der Probe, welche in einem nachherigen Quadrieren des erhaltenen Resultats besteht, so verweist er doch am Schluß noch auf eine andere Methode, nach welcher auf algebraischem Wege eine solche Wurzel ausgezogen werden kann. In unsere heutige Zeichensprache übersetzt lautet diese leicht durchsichtige und auch schon von STIFEL gebotene Methode: Soll aus dem Ausdruck $\sqrt{a} \pm \sqrt{b}$ die Quadratwurzel gezogen werden, und ist $\sqrt{a} > \sqrt{b}$, so bestimme man die beiden Unbekannten x und y aus folgenden beiden Gleichungen:

$$x + y = \sqrt{a}, \text{ und } xy = \frac{1}{4}b, \text{ dann ist } \sqrt{\sqrt{a} \pm \sqrt{b}} = \sqrt{x} \pm \sqrt{y}.$$

Am gegebenen Orte⁷⁷⁾ zieht SCHEUBEL nach dieser Methode die Wurzel aus je einem Binom zweiter und dritter Art, und je einem Residuum zweiter und sechster Art; hierzu wählt er Beispiele, welche er schon nach dem „*canon generalis*“ behandelt hat. Da aber SCHEUBEL nirgends auf Gleichungen mit zwei Unbekannten eingeht, werden auch hier diese Beispiele mit einer Unbekannten gelöst, und zwar erreicht das SCHEUBEL wie STIFEL einfach durch folgende Proportion $x : \frac{1}{2}\sqrt{b} = \frac{1}{2}\sqrt{b} : (\sqrt{a} - x)$.

Habe ich damit SCHEUBEL's Behandlung der Irrationalgrößen dargestellt, so muß ich noch kurz auf das Urteil TREUTLEIN's über diesen Teil der SCHEUBEL'schen Algebra eingehen. Dieses Urteil lautet: „In der Behandlung der Irrationalgrößen ist ihm offenbar RUDOLFF Vorbild, so daß gegen STIFEL ein Rückschritt stattfindet“⁷⁸⁾. Auch dieses Urteil kann ich

77) p. 66/67.

78) Vergl. a. a. O. p. 20. Dem oben citierten Urteile folgt der Satz: „die Einzelheiten werden geeigneten Ortes zur Besprechung kommen“. In dem Abschnitt III, der vom Rechnen mit Irrationalen handelt, sucht man aber in Betreff unserer Frage vergeblich nach konkreten Belegen des allgemeinen Urteils.

in seinem zweiten Teile nicht unbedingt als berechtigt ansehen. Wohl ist RUDOLFF das Vorbild SCHEUBEL's, dagegen kann ich bei letzterem nirgends in der Behandlung des Irrationalen einen thatsächlichen Rückschritt gegenüber STIFEL finden. Selbstverständlich können wir nicht erwarten, daß SCHEUBEL auf den 76 Seiten seiner Algebra eben so viel bietet als STIFEL auf den 638 Seiten seiner Arithmetica integra, und dann dürfen wir vor allem bei der Beurteilung des SCHEUBEL'schen Werkes dessen Zweck nicht aus dem Auge verlieren. Dieser Zweck bedingt es z. B., daß SCHEUBEL der Hauptsache nach nicht über die Wurzeln vierten Grades hinausgeht, und dieser Zweck ist vor allem auch bei der Art und Weise der Anordnung und Darstellung des Stoffes ausschlaggebend gewesen.

Als Anhang giebt SCHEUBEL seiner Algebra auf 22 Seiten eine Sammlung von 28 Textaufgaben bei, deren Lösung meist durchgeführt wird. In Betreff dieses Anhangs möchte ich nur das folgende kurz erwähnen. Gleich das erste Beispiel knüpft an ein rechtwinkliges Dreieck an, dessen Seiten sich als Residuen darstellen; im zehnten Beispiel⁷⁹⁾ wird der goldene Schnitt algebraisch behandelt. Nach dem zwanzigsten Beispiele schiebt SCHEUBEL fünf Aufgaben ein, welche der bekannten griechischen Anthologie entnommen sind⁸⁰⁾. Obgleich SCHEUBEL nirgends zwei und mehr Unbekannte verwendet, giebt er doch auch Aufgaben, wie z. B. folgende⁸¹⁾: Drei Zahlen zu suchen, von denen die um acht vermehrte erste Zahl gleich einem Drittel der Summe der zweiten und dritten werde. Analog soll: $II + 8 = \frac{3}{2} (I + III)$ und $III + 8 = I + II$ werden. Solche Aufgaben führt SCHEUBEL, wie wir auch schon oben gesehen haben⁸²⁾, sehr gewandt mit einer Unbekannten durch, doch begnügt er sich bei einigen der schwierigsten der hierhergehörigen Beispiele mit der Angabe des Resultats. Hervorheben möchte ich noch die Aufgabe Nr. 21: „Jemand macht eine Reise und will so viele Tage fortbleiben als er Goldstücke mit sich nahm. Nun gewinnt er aber zu seinen Goldstücken jeden Tag soviel hinzu, als er je am Morgen des betreffenden Tages besitzt und bringt auf diese Weise im ganzen $52\frac{1}{2}$ Goldstücke zurück. Wie viel nahm er mit?“ SCHEUBEL löst diese Aufgabe folgendermaßen: Hätte der Reisende drei Goldstücke mitgenommen, so hätte er $3 + 3 + 6 + 12 = 24$

79) „Eine Zahl so in 2 Teile zu teilen, daß das Quadrat des größeren Teiles gleich dem Produkte aus der ganzen Zahl und dem kleineren Teile werde.“

80) Es sind dies diejenigen Beispiele, welche ZIRKEL unter den Nummern 2, 4, 6, 9 und 46 aufführt. Vergl. ZIRKEL, die arith. Epig. der griech. Anth. Gymnasialprogramm. Bonn 1853. SCHEUBEL giebt bei diesen Aufgaben auch den griechischen Text.

81) „No. 6“.

82) Siehe S. 456.

Goldstücke heimgebracht; hätte er aber vier Goldstücke mitgenommen, so wäre er mit $4 + 4 + 8 + 16 + 32 = 64$ Goldstücken heimgekehrt. Man bezeichne drum die mitgenommene Baarschaft des Reisenden mit $(3 + x)$, wobei also $x < 1$ ist, so hatte der Reisende am Morgen des vierten Tages $(3 + x) + (3 + x) + 2(3 + x) + 4(3 + x) = (24 + 8x)$ Goldstücke. Im ganzen vierten Tag würde er also gewinnen $(24 + 8x)$ Goldstücke, und wenn er in einem Tage $(24 + 8x)$ Goldstücke gewinnt, so gewinnt er in x Tagen $x \cdot (24 + 8x)$ Goldstücke. Damit erhält man die Gleichung $(24 + 8x) + x \cdot (24 + 8x) = 52\frac{1}{2}$, welche den Wert $x = \frac{3}{4}$ ergibt. Der Reisende nahm also $3\frac{3}{4}$ Goldstücke mit. In dieser Lösung liegt ein vollständig berechtigtes Näherungsverfahren vor, aber SCHEUBEL scheint von der Tatsache, daß seine Lösung nur ein Näherungsverfahren darstellt, kein Bewußtsein gehabt zu haben. Bezeichnet man die gesuchte Anzahl der Goldstücke mit x , so würde der Aufgabe folgende Gleichung entsprechen: $x \cdot 2^x = 52\frac{1}{2}$, und damit wäre $x = 3,7915$.⁸³⁾

Wir haben oben gesehen⁸⁴⁾, wie SCHEUBEL bei der Lehre von den Gleichungen das Wurzelausziehen als bekannt voraussetzt und sich deshalb damit begnügt, in Betreff dieser Operation auf das gemeine Rechnen zu verweisen. SCHEUBEL ist dazu berechtigt, denn schon in seiner Arithmetik vom Jahre 1545 finden wir eine sehr eingehende Behandlung dieses Gegenstandes, auf welche ich als notwendige Ergänzung der nun abgeschlossenen Analyse von SCHEUBEL's Algebra noch kurz eingehen möchte. Der Anordnung jenes Werkes zufolge kommt SCHEUBEL darin an zwei verschiedenen Orten auf das Radizieren zu sprechen, nämlich im ersten und im fünften Traktate.⁸⁵⁾ Im ersten Traktate behandelt SCHEUBEL speziell das Quadrat- und Kubikwurzelausziehen, während er im fünften Traktate das Wurzelausziehen ganz allgemein darstellt und bis zur 24. Wurzel auch praktisch verfolgt.

Nachdem SCHEUBEL im ersten Traktate die Praxis des Quadratwurzel- ausziehens gezeigt hat, geht er dazu über, die Berechtigung des gelehrten Verfahrens darzulegen und benützt dazu einen Lehrsatz, der in unserer heutigen Zeichensprache lauten würde:

Sind a, b etc. je < 10 , so ist:

$$(10a + b)^2 = 100a^2 + 2 \cdot 10ab + b^2;$$

oder allgemein

⁸³⁾ Vergl. zu dieser Aufgabe auch: CANTOR, Gesch. der Mathematik. II, p. 297/298.

⁸⁴⁾ Siehe S. 456.

⁸⁵⁾ Vergl. fol. E, 2^r & folgende und fol. a, 8^r & folgende.

nebenstehende Schema. Eine weitere Tabelle enthält die zehn ersten Potenzen der Zahlen 1—9. Durch diese beiden Beigaben ist nun SCHEUBEL in den Stand gesetzt, die allgemeine Regel für das Wurzelausziehen zu vollenden und in einer großen Zahl von Beispielen bis zum vierundzwanzigsten Grade hinauf durchzuführen. Geht die Wurzel nicht auf, so empfiehlt SCHEUBEL das folgende Verfahren: Ist

$$a^n < a^n + b < (a + 1)^n,$$

so ist

$$\sqrt[n]{a^n + b} \sim a + \frac{b}{\binom{n}{1} a^{n-1} + \binom{n}{2} a^{n-2} + \dots + \binom{n}{n-2} a^2 + \binom{n}{n-1} a + 1}.$$

Zwar kennt SCHEUBEL auch dasjenige Verfahren, das die folgenden Gleichung:

$$\sqrt[n]{a} = \frac{\sqrt[n]{(a \cdot 10^{m \cdot n})}}{10^m}$$

zum Ausdrucke bringt, und es ist mir unerklärlich, daß DROBISCH und TREUTLEIN die Bekanntschaft mit diesem Verfahren nicht auch SCHEUBEL zuschreiben⁸⁸⁾. Allerdings wenn SCHEUBEL dieses Verfahren auch kennt und in der Theorie billigt, so verwirft er dennoch seine Anwendung im praktischen Rechnen mit folgenden Worten: „Wenn ich dieses Bestreben auch nicht ganz verwerfe, wodurch jene näher an die Wahrheit zu gelangen versuchen, während es doch ausgemacht ist, die Sache liege so, daß sie nicht erreicht werden kann, so wollte ich doch lieber da stehen bleiben, wo die Unmöglichkeit zu Tage tritt, als in leerer Neugierde weiterschreiten um ein Ziel zu erstreben, das bekanntermaßen nicht erreicht werden kann.“⁸⁹⁾ Ich habe diese Begründung deshalb so ausführlich gegeben, um zu zeigen, wie völlig haltlos ein Vorwurf ist, welcher von DROBISCH gegen SCHEUBEL erhoben und von TREUTLEIN nicht unbedingt zurückgewiesen wurde, nämlich der Vorwurf, SCHEUBEL habe in dem oben dargelegten Näherungsverfahren

88) Vergl. TREUTLEIN, das Rechnen etc. p. 70.

89) Hierbei handelt es sich zunächst um höhere Wurzeln. Das einfachste Beispiel, das hier SCHEUBEL behandelt, lautet $\sqrt[4]{8\,750\,864}$; mit 5stelligen Logarithmen berechnet ist diese Wurzel gleich 54,389, während SCHEUBEL's Methode einen Wert giebt, der nur in der letzten Stelle davon abweicht. Wollte man also durch Anhängen von Nullen „näher an die Wahrheit gelangen,“ so müßte man nicht weniger als 12 Nullen anhängen. Ein praktischer Versuch, aus der nun 19stelligen Zahl die vierte Wurzel auszuziehen, zeigt, daß SCHEUBEL im Rechte ist, wenn er weiterhin bemerkt, daß man da seine Zeit doch besser anwenden könne, und dabei ist das angezogene Beispiel noch das einfachste von denjenigen, die in Betracht kommen.

den Wert $a + \frac{b}{2a+1}$ für die wirkliche Wurzel aus $(a^2 + b)$ gehalten.⁹⁰⁾

Doch nicht nur aus dieser und noch einer ganzen Reihe anderer Stellen geht unzweideutig hervor, daß SCHEUBEL den Näherungscharakter des von ihm gelehrtten Verfahrens kannte, sondern bei der Darlegung jenes Verfahrens selbst im fünften Traktate schreibt SCHEUBEL ganz unzweideutig: „*id demonstrat propositae quantitatis radicem utcumque atque proximam*“,⁹¹⁾ und hier endlich nennt SCHEUBEL auch die Quelle, welche er im ersten Traktate so oft citiert: „*Algorithmus demonstratus incerti auctoris*.“⁹²⁾ Es handelt sich also hierbei augenscheinlich um dasjenige Werk, welches JOHANNES SCHÖNER im Jahre 1534 unter eben diesem Titel nach einem Manuskripte REGIOMONTANS bei PETREJUS in Nürnberg herausgab⁹³⁾, und als dessen Verfasser mit höchster Wahrscheinlichkeit JORDANUS NEMORARIUS nachgewiesen ist.⁹⁴⁾

Bei aller Verschiedenheit der STIFEL'schen und SCHEUBEL'schen Darstellung des Wurzelausziehens bieten beide doch manche auffallende Berührungspunkte dar, so daß sich die Frage nicht umgehen läßt: wie ist dieses teilweise Übereinstimmen zu erklären? Die Antwort auf diese Frage muß unbedingt dahin lauten: dadurch, daß beide aus den gleichen Quellen schöpften. Schon die so nahe bei einander liegenden Datierungen beider Werke lassen eine tiefgehende Abhängigkeit des jüngeren vom älteren kaum annehmen, erschien doch das STIFEL'sche Werk im Jahre 1544 in Nürnberg, während das SCHEUBEL'sche Werk schon im Mai 1545 seine Leiziger Druckerei verließ, und zwar als Erstlingswerk eines damals noch völlig unbekannten Tübinger Magisters, dessen Manuskript sicher nicht noch feucht schon einen Drucker fand. Noch mehr aber spricht eine eingehende Vergleichung beider Werke gegen die Annahme einer Abhängigkeit des einen vom andern. So weiß z. B. das STIFEL'sche Werk bei der Lehre vom Wurzelausziehen⁹⁵⁾ nichts von jener SCHEUBEL'schen Formel für die n te Wurzel aus $(a^n + b)$, und doch setzt diese Formel eine eingehende Kenntnis der Binomialkoeffizienten voraus, welche SCHEUBEL deshalb nicht wohl erst dem STIFEL'schen Werke entnehmen konnte. Ebenso tritt überall bei

90) Vergl. TREUTLEIN, das Rechnen etc. p. 67.

91) „Dies zeigt die Wurzel der vorgelegten Größe, soweit dies immer möglich ist, und zwar eine sehr nahe“. (Vergl. fol. d, 5^r.)

92) Vergl. fol. d, 6^v.

93) Leider konnte ich dieses Werk zur Vergleichung weder auf der Stuttgarter noch auf der Tübinger Bibliothek erhalten.

94) Vergl. CANTOR, Gesch. der Math. II. p. 58 und 563.

95) Dagegen legt STIFEL an einem andern Orte ein Verfahren zu Grunde, das von dem Gedanken ausgeht $\sqrt[n]{a^n + b} \sim a + \frac{b}{na}$. Vergl. Arith. integ. fol. 209^v.

SCHEUBEL ein Vertrautsein mit der Theorie und vor allem mit der Praxis des Ausziehens höherer Wurzeln zu Tage, das sich unmöglich von heute auf morgen erwerben läßt. Dazu nennt auch SCHEUBEL dieses Ausziehen eine Sache: *etiamnum non admodum trita neque usitata*.⁹⁶⁾ So hätte SCHEUBEL unmöglich schreiben können, wäre ihm das STIFEL'sche Werk vorgelegen. Es tritt uns eben in diesen parallelen Leistungen STIFEL's und SCHEUBEL's eine Erscheinung entgegen, welche die Geschichte der Wissenschaften sehr oft zeigt.

Hiermit habe ich auch die spezielle Übersicht über die Leistungen SCHEUBEL's in der Algebra beendet; und versuchen wir nun auf Grund derselben ein Gesamtbild von SCHEUBEL als Mathematiker speziell als Algebraiker zu entwerfen, so müssen wir uns vor allem hüten, nicht durch Anlegung eines modernen Maßstabes unhistorisch zu verfahren. Wenn wir z. B. bei GEMMA FRISIUS 5 Jahre früher als bei SCHEUBEL jenes Verfahren finden, das durch die Formel $\sqrt{a^2 + b} \sim a + \frac{b}{2a+1}$ gekennzeichnet wird, so sind wir von unserem heutigen Standpunkte aus nur zu leicht geneigt, in der Übertragung desselben Verfahrens auf die Wurzel $\sqrt[n]{a^n + b}$ etwas Selbstverständliches zu sehen. Zeigt uns aber die Geschichte auf der einen Seite jenes erste Verfahren schon ein halbes Jahrtausend früher bei ALKARCHÎ, auf der andern Seite aber eben Niemand, der in der langen Zwischenzeit jenen „selbstverständlichen“ Schritt that, so wird uns jener Schritt doch in einem etwas anderen Licht erscheinen. Und wenn ich auch nicht behaupten kann und will, daß SCHEUBEL den ganzen Schritt allein von sich aus that, weil uns derselbe bei ihm zum ersten Male entgegentritt, so kann ihm doch das Verdienst nicht abgesprochen werden, an der Verallgemeinerung, welche jener Schritt bedeutet, erfolgreich mitgearbeitet zu haben. Und wie es sich hier bei einem beliebig herausgegriffenen Beispiele verhält, so verhält es sich auch überall da, wo wir in der vorliegenden Analyse der SCHEUBEL'schen Werke etwas Ähnlichem begegneten⁹⁷⁾. Wir dürfen, wollen wir anders eine historisch gerechte Würdigung SCHEUBEL's durchführen, denselben nicht aus seiner geschichtlichen Umgebung herausreißen, sondern müssen ihn betrachten als einen „deutschen Algebraiker des XVI. Jahrhunderts“.

Noch hatte damals die Algebra kaum aufgehört eine Art Geheimlehre zu sein, die dem Eingeweihten es ermöglichte, nach festüberlieferten Regeln

96) Vergl. fol. d, 7^r.

97) Leider erlaubt es mir der mir hier zur Verfügung stehende Raum nicht, in ausgedehnterem Maße solchen Vergleichen SCHEUBEL's mit seinen Vorgängern nachzugehen.

Aufgaben aufzulösen, vor denen jeder Nichteingeweihte Halt machen mußte; noch war es möglich, daß ein Meister wie RIESE, dem das Sprichwort Unsterblichkeit verlieh, bei der Lösung quadratischer Gleichungen von einer verfehlten Formel ausgehen konnte. Hier war es schon ein hohes Verdienst, wenn ein Mann das gesamte da und dort in Deutschland zu hebende Wissen in Algebra in sich aufnahm, und die Zahl derer ist klein, welche in Deutschland damals auch nur dieses Verdienst in Anspruch nehmen konnten. SCHEUBEL blieb aber hierbei nicht stehen, sondern er mehrte auch das überkommene Erbe an wichtigen Punkten. Während weiterhin die überwiegende Mehrzahl der Vertreter der Algebra im XVI. Jahrhundert in Deutschland aus der Praxis der Rechenschulen hervorgegangen war, und sich deshalb, wenn ich so sagen darf, mit einer zunftmäßigen Ausübung ihrer Kunst begnügte, tritt uns dagegen in SCHEUBEL ein Mathematiker entgegen, der, durch die strenge Schule EUKLID's gegangen, auch in der Darstellung der Arithmetik und Algebra die Verpflichtung fühlte, nicht nur Regeln aufzustellen, sondern sie auch zu beweisen, sei es, daß er zu diesem Zwecke da und dort her solche Beweise zusammentrug, sei es, daß er selbst versuchte solche Beweise aufzustellen. In dieser grundsätzlichen Einführung und Durchführung des Beweises in den Gebieten der gemeinen Arithmetik und der deutschen Cofs liegt ein weiteres Hauptverdienst SCHEUBEL's, ein Verdienst, an dem nur sehr wenige Zeit- und Volksgenossen SCHEUBEL's einen Anteil haben, und keiner von ihnen hat daran einen so großen Anteil wie SCHEUBEL. Welch hervorragende Bedeutung SCHEUBEL auf dem Gebiete des mathematischen Unterrichts in Deutschland beizulegen ist, und zwar sowohl des wissenschaftlichen Hochschulunterrichts als auch des praktischen Unterrichts in den Rechenschulen, habe ich oben gezeigt. Und daß schließlich auch in seinem Wirkungskreise als Hochschullehrer SCHEUBEL nicht ohne Erfolg tätig war, das dürfen wir aus dem ebenfalls schon angezogenen Urteile MÄSTLIN's schließen, jenes MÄSTLIN's, der selbst wieder der Lehrer KEPLER's war.

Blicken wir unter den deutschen Algebraikern des XVI. Jahrhunderts uns um, so tritt uns nur einer entgegen, der SCHEUBEL an die Seite gestellt werden kann: MICHAEL STIFEL. Es war nicht in meiner Absicht, bei der Darstellung der Leistungen SCHEUBEL's die Leistungen STIFEL's als Maßstab zu Grunde zu legen, aber die nach meiner Überzeugung unzutreffende Beurteilung SCHEUBEL's durch TREUTLEIN zwang mich mehrfach auf eine Gegenüberstellung beider Forscher einzugehen. Doch lag mir dabei nichts ferner und liegt mir nichts ferner, als STIFEL's wohlverdienten Ruhm schmälern zu wollen. Nein, auch ich halte den Autodidakten STIFEL für den genialeren von beiden, und nur äußere Umstände ließen STIFEL nicht

zur vollen Entfaltung und vor allem zur strengen Konzentration seiner geistigen Kräfte auf dem Gebiete der Mathematik gelangen. Aber eine Erwägung der Frage, was hätte STIFEL an SCHEUBEL's Stelle geleistet, kann darum dennoch in keiner Weise SCHEUBEL's Verdiensten Abbruch thun. Nur was war, und nicht was hätte sein können, ist Objekt der Geschichte, und so zeigt uns dieselbe, daß, wenn auch nicht als Algebraiker, so doch als Mathematiker im Ganzen STIFEL hinter SCHEUBEL zurücktreten muß. Treffend bemerkt CANTOR⁹⁸⁾ über den „Geometer“ STIFEL: „Von einer Ausführung dieser Absicht (nämlich eine Geometrie zu schreiben) ist nichts bekannt, wir haben indessen keinen Grund, das Unterbleiben besonders zu beklagen, wenn wir die einzige Stelle betrachten, an welcher STIFEL als eigentlicher Geometer sich kundgiebt.“ Doch dürfen wir auf der andern Seite STIFEL diesen Mangel nicht besonders hoch anrechnen, ist derselbe doch durch dessen Bildungsgang bedingt. Erst in reiferen Jahren führten mystische Zahlengrübeleien den früheren Mönch zur Algebra hin, und die Thatsache, wie er sich hier einarbeitete und gar bald nicht bloß das ganze Gebiet der damaligen Algebra vollkommen beherrschte, sondern auch zielbewußt in selbstthätiger Weise in die Um- und Weiterbildung dieser Algebra eingriff, wird ihm an und für sich schon stets einen hervorragenden Platz in der Geschichte der Mathematik des XVI. Jahrhunderts in Deutschland sichern. Möge es mir gelungen sein zu zeigen, daß in eben dieser Geschichte der Mathematik des XVI. Jahrhunderts in Deutschland auch JOHANNES SCHEUBEL einen Platz verdient: nicht über, nicht unter, sondern neben MICHAEL STIFEL. Eingedenk einer Mahnung GOETHE's möchte ich aber meine Arbeit nicht mit einer Gegenüberstellung und Abwägung der Verdienste dieser beiden Männer abschließen, sondern mit dem Ausdruck der Freude darüber, daß die deutsche Algebra des XVI. Jahrhunderts doch wenigstens solche Vertreter besaß wie MICHAEL STIFEL und JOHANNES SCHEUBEL.

98) Vergl. CANTOR, *Gesch. d. Math.* II, p. 403.

MATHEMATIK BEI DEN JUDEN

(1501—1550)

VON

MORITZ STEINSCHNEIDER

IN BERLIN.

Unter obiger Überschrift habe ich in der von G. ENESTRÖM in Stockholm herausgegebenen „Bibliotheca Mathematica“, seit 1893, chronologisch geordnete Notizen über Gelehrte jüdischer Abkunft, insbesondere Autoren und Schriften, als Materialien zur Geschichte der Wissenschaft und Kultur zusammengestellt. Ich bin nunmehr, Ende des Jahres 1898, dort erst bis gegen Ende des XIV. Jahrhunderts gelangt, zugleich fast an dem Schluß meines 83. Lebensjahres; also darf ich, bei dem beschränkten Raum, den mir der liberale Herr Redakteur gönnen kann, nur sehr zweifelhaft an die Fortführung jener Notizen bis zu Ende des Mittelalters denken, welche ich mir dort als Ziel gesteckt habe. Meine Aufzeichnungen reichen allerdings bis zum Jahre 1840, aber die Neuzeit, deren Anfang ich hier als ein Specimen gebe, unterscheidet sich vom Mittelalter derart, daß die allgemeinen Bemerkungen, womit ich meine Zusammenstellung eröffnete, hier einigermaßen zu modifizieren wären; doch muß ich mich darüber auf wenig beschränken.

Wir haben es hier mehr mit hebräischen Drucken zu thun, worüber bessere Auskünfte in einigen Katalogen (Bodleiana, Brit. Museum, ROSENTHAL in Amsterdam, BENJACOB, Thesaurus, Wilna 1862 — vor FÜRST's Bibliotheca Judaica muß ich warnen) zu finden sind. In Bezug auf Handschriften, die noch immer beachtenswert sind, findet sich Näheres über die hier kurz bezeichneten Bibliotheken und Kataloge in meinen „Vorlesungen über die Kunde hebräischer Handschr.“ Leipzig 1897 (XIX. Beiheft zum Centralblatt für Bibliothekswesen).

Was den Inhalt der vorzuführenden Schriften und dessen Originalität betrifft, so erstreckt sich die Thätigkeit Einzelner noch immer auf alle Gebiete der Theorie und Anwendung; und diejenigen, die noch immer das Problem von der Ausgleichung des Sonnen- und Mondjahres auf Grundlage der unantastbaren traditionellen Normen im Aufstellen größerer Kalendarcykeln zu lösen suchen und dabei jüngere Beobachtungen und fremde astronomische Tabellen benutzen, so wie die Bearbeiter kürzerer Kalenderperioden, bekunden doch in der Regel mehr oder weniger Bekanntschaft mit den derzeitigen astronomischen Theorien überhaupt und mit einzelnen nichtjüdischen Autoren und Schriften insbesondere, wofür sie als zeitgenössische Quelle herangezogen zu werden verdienen.

Eine mehr detaillirte Charakteristik einzelner Länder und Perioden steht mit der politischen Geschichte der Juden und der ihrer Litteratur in zu enger Verbindung, um in dieser vorzugsweise bibliographischen Vorarbeit auch nur skizziert zu werden.

Ich schliesse diese Vorbemerkungen mit einer Hinweisung auf die Differenz des Jahresanfangs im jüdischen und christlichen Kalender, so daß das Jahr 5261 noch im Herbst 1500 beginnt, und in vielen Fällen auf genauere Feststellung des Datums zu verzichten ist.

1501 Ms. SCHÖNBLUM (im J. 1867): *Ibronot*, s. unter 1412.

1503 Kalenderregeln beginnend mit dem J. 5264; Ms. MICHAEL 542 (NEUBAUER 1171 III).

1504 Kalendarisches, im Gebetscyklus, Ritus Romagna, gedruckt (Näheres in Hebr. Bibliogr. VII, 120, XI, 17, 56, 105, XVII, 107, XIX, 31; vgl. XX, 121).

1504 JOSEF, Sohn des SAMUEL, des Leibarztes Papst JULIUS II., dessen eigenes Diplom v. J. 1504, im J. 1524 erneuert wurde, wird auch als Mathematiker bezeichnet; doch scheint er Nichts veröffentlicht zu haben (Quellen bei VOGELSTEIN und RIEGER, Geschichte der Juden in Rom II, 85).

1506 (5267) beginnen Tabellen in Ms. MICH. 469 (NEUB. 902⁸).

1512—7 Tafeln? s. 1559.

1513 erschien die erste wenig bekannte Ausgabe von AUGUSTINUS RICCIUS, *De motu octavae sphaerae, opus mathematica atque philosophia plenum; ejusdem de astronomiae autoribus (so) epistola* (s. RONCOMPAGNI, Bullettino V, 1872 p. 469); diese erste Ausgabe ist nicht erwähnt in der jüngeren 4. Lutetiae 1521, welche meinem weitläufigen Artikel im Catal. libr. hebr. Bodl. col. 2143—45 zu Grunde liegt; wozu weiteres über den Verf. (einen Schüler des bekannten ABRAHAM SACUT, den ich schon im Magazin f. d. Lit. d. Auslandes 1848 S. 230 als geborenen Juden erkannte), über das Thema und die Citate des Buches s. Zeitschr. DMG. VIII, 178, XXIV, 374, XXV, 420. Den Anhang (Epistola), welcher den jüdischen Ursprung der Astronomie beweisen sollte, ist der Herausgeber, als unwesentlich und (!) weil er abhanden gekommen ist, schuldig geblieben.

1518 erschien „Ain neu geordnet Rechenbüchlein mitt (sic) den zyffern: den angenden [für angehenden] schülern zu nutz u. s. w. durch JOAN BOESCHENSTEYN von Eßlingen priester“ u. s. w. Augspurg 1518. 4^o.

PANZER, Zusätze S. 150 n. 924^e. Das Exemplar HEYSE's (Bücherschatz n. 301), das die k. Bibliothek in Berlin mit der ganzen Sammlung erworben hat, liegt mir vor. BOESCHENSTEIN war ein Lehrer des Hebräischen

(s. die Quellen in meinem Katalog der hebr. Handschr. in München, 2. Aufl. 1895 n. 401, Zusätze zu meinem Handbuch u. s. w. im Centralblatt für Bibliotheksw. 1896 S. 358), protestierte zwar gegen die Zumutung jüdischer Geburt (im J. 1472), welche jedoch nicht unwahrscheinlich ist, weshalb er hier nicht fehlen soll. Wie er dazu kam, ein Rechenbüchlein herauszugeben, läßt sich wohl aus seinen dürftigen Verhältnissen erklären; auch sein Hebräisch bleibt im Kreise des Elementaren.

Das Büchelchen (Titelbl. mit Holzschnitt, Sign. A—E ungleich) dürfte schon selten geworden und eine kurze Inhaltsangabe nicht überflüssig sein. Es beginnt: „Welcher lernen will anfänglichh̄ (sic) rechnen durch die zyffer ist not das (sic) er wisse un̄ fleissig erkenne die figur̄n der zyffern̄ (sic).“ Auf die 9 Ziffern folgt ein Beispiel der 6 Positionswerte; dann die 7 „Figuren“, 1. „Numeratio Zelung“, 4 u. 5. „Duplatio Zwispilung und Mediatio Halbierung“, nach Einigen in 6. Multiplic. Merung, und 7. Divisio Taylung einbegriffen. Jede Rechnungsart bietet ein einfaches Beispiel und Probe, bei der Ausrechnung wird ein X für 4 Ziffern angewendet. Dann folgt das Rechnen in Brüchen („gebrochnen“, „geprochnes“, „zerbrochnes“), dann Regula de Try, oder magistralis, auch aurea (maysterliche, guldine ordnung), dann „Die regel der Gesellschaften“ (sic) worin ein Memorialvers von 6 Zeilen: „Hinden und forn̄en (sic) gleich nammen (sic) richt“ u. s. w.; Regula fusi, beginnend mit einem achtzeiligen Vers. Zuletzt einige Fragen, die letzte: „Es seind zwo Frauen die Hand eyer bey ainander fail“ (s. unten zum J. 1537). Die letzte Seite enthält die Einteilung von münztz, gewicht, maß (fueder 12 aymer), zeyt, elen (Ellen).

Bald nach 1526 erschien in Venedig bei DANIEL BOMBERG eine neue verbesserte Ausgabe des von ELIA HA-LEVI in Konstantinopel (1520) edierten Festgebetbuchs (*Machsor*) nach dem Ritus Romagna (Griechenland) mit Zusätzen von ABRAHAM BEN JOMTOB JERUSCHALMI (aus Jerusalem). Dieses Buch, wovon äußerst wenige vollständige Exemplare existieren dürften, enthält einen Abschnitt über Kalenderwesen f. 452 ff., mit einem stereotyp gewordenen Citate aus dem Talmud (Sabbat, K. 7) beginnend. ABRAHAM hat die dazu gehörenden Tabellen nach den neuen Grundsätzen des ULUG BEG angelegt welche er an einem grofsen, von ihm selbst angefertigten, von Minute (*Dak*) zu Minute geteilten Instrumente, dessen Diagonale beinahe 24 Spannen lang, erprobt und bewährt gefunden hat. Der Name des ULUG BEG (dessen Tafeln — 1444, nach SÉDILLOT, *Prolégomènes*, p. 34, falsch 1436 p. 36 — schon von ELIA BASCHIATSCHI angeführt werden) ist im Druck verstümmelt (Hebr. Bibliogr. X, 120). Ich bemerke noch: das Jahr 261 (= 1500) wird f. 458 erwähnt. ABRAHAM citiert den Astronomen ISAK ISRAELI (der 1310 lebte) und tadelt die Tafeln des Ver-

fassers der „Flügel“ (IMMANUEL BEN JACOB, 1365, s. Bibl. Mathem. 1898 S. 79).

Eine Anweisung zur Berechnung von Neumonden und Quatembern, mit dem Titel *Sefer limezo Moledot u Tekufot* in SEB. MÜNSTERUS „Calendarium Hebraeum ex Hebraeorum penetralibus“ etc. 4. Basil. 1527 (Catal. Bodl. p. 549 u. 3545) hat p. 94 richtig das Jahr 5281 als das 17. des 278. Cyklus, also 1520, hingegen falsch 270 und „septuaginta“ = Chr. 1511 (!) p. 95. Das Schriftchen ist wohl aus älteren sogen. „Ibronot“ kompiliert, der Stil ist teilweise unhebräisch oder hart, wie schon der Titel wenigstens auf einen nichtjüdischen Redakteur, etwa MÜNSTER selbst? führt.

Der Arzt ABRAHAM DE BALMES (gest. in Venedig 1523) übersetzte, großenteils oder durchaus, im Auftrag christlicher Gelehrter, verschiedene Schriften der Araber aus hebräischen Übersetzungen ins Lateinische, wovon nur die philosophischen des AVERROES gedruckt sind. Zu seinen ungedruckten Übersetzungen aus unbestimmter Zeit gehören 2 aus dem Gebiete der Astronomie, noch handschriftlich erhalten, worüber ich anderswo ausführlich gehandelt habe (s. die Anführungen in: Die hebr. Übersetzungen S. 539, 560 u. 972; Bibl. Mathemat. 1890 S. 107), die eine unter dem Titel *Isagogicon Astrologiae* PTOLEMEI ist die Isagoge des GEMINUS, die andere, dem Kardinal DOMINICO GRIMANI gewidmete, heißt in der lateinischen Übersetzung: „ALACEN, *liber de mundo*“, enthält aber das Buch der Astronomie von IBN AL-HEITHAM, welchen erst unsere Zeit als identisch mit dem Optiker, vulgo „ALHAZEN“, erkannte. Vorrede (oder Widmung) ABRAHAM'S und „Prohoemium“ des Verf. in der lateinischen Übersetzung gab ich in meiner Abhandlung: „*Notice sur un ouvrage astron. inédit d'IBN HEITHAM*“, *Extrait du Bullettino* etc. t. XIV 1881 etc. Rome 1883, und *Appendice* (aus Boll. 1883) 1884.

Schon in der 2. Hälfte des XV. Jahrhunderts begannen verschiedene Männer von der Sekte der Karäer (oder Karaiten, Bibelanhänger und Gegner der talmudischen Tradition), unter der Leitung einzelner ihrer religiösen Gegner („Rabbaniten“) sich mit der Mathematik zu beschäftigen, und zwar hauptsächlich in Konstantinopel und der Nachbarschaft, wo die Karaiten gleichen Schutz mit den Rabbaniten fanden. Zu ihren Nachfolgern gehören einige Autoren, welche um 1522 ff. genannt werden, nämlich:

JOSEF TISCHBI, Verfasser eines Kommentars über den Kalenderabschnitt in dem Buch der Gebote von AHRON BEN ELIA (Bibl. Mathem. 1898 S. 34), anonym in Leyden, Ms. Warner 52¹⁵ (p. 240 meines Katal., dazu Hebr. Bibliogr. X, 98). Derselbe soll auch einen Kommentar zu den Tabellen des ELIA BASCHIATSCHI (XV. Jahrh.) verfaßt haben; ABR. FIRKOWITZSCH schreibt ihm auch sein Ms. 722 (jetzt in der Petersburger Bibliothek) zu, was

GURLAND in seinem Verzeichnis mathematischer hebr. Handschr. in Petersburg verschweigt (Hebr. Bibliogr. l. c.).

MOSES MA'HALLI (? aus Ma'halla; s. Jewish Quart. Revue 1898 p. 137, n. 332^b) erscheint in den Collectaneen des JOSEF TISCHBI als Lehrer desselben, aber keine Schrift von MOSES ist bekannt; seine Randnoten zu dem oben genannten Abschnitt des AHRON v. ELIA werden von JOSEF TISCHBI zitiert (Hebr. Bibliogr. XX, 98 gegen die Entstellungen FÜRST's, Gesch. d. Kar. III, 26).

SAMUEL BEN SALOMO, mit dem, vom Propheten SAMUEL entlehnten Ehrennamen RAMATI (im Sinne von „hoher“), daher auch schlechtweg: „RABBI RAMATI“, wahrscheinlich in Akierman(?), wird in den Collectaneen des JOSEF TISCHBI zum J. 1524 genannt, zum J. 1549 als „Greis“ (Hebr. Bibliogr. XX, 122, gegen FÜRST's unbegründete Angaben, l. c. II, 323).

Eine anonyme Abhandlung „über alle Partien“ des jüdischen und christlichen Kalenders mit Tabellen (die Radix ist 1523) enthält Ms. Paris 1098³; leider giebt der Katalog niemals den Umfang des letzten Stückes eines Kodex an. Ich knüpfe hieran ganz kurz 2 oder 3 andere anonyme Schriften über denselben Gegenstand, wahrscheinlich beide aus Italien stammend und Bestandteile von Sammelhandschriften über diesen beliebten Gegenstand; aus d. J. 1525—7, Ms. Benzian 48 D., 1527 Ms. Berlin 224⁶ (Verz. II, 1897 S. 75); in demselben Kod. (f. 45) v. J. 1533.

1526 starb ELIA MISRACHI (d. h. der Orientale), berühmter Rabbiner in Konstantinopel, dessen Arithmetik nach seinem Tode daselbst u. d. T. *Melech ha-Mispar* nicht vor 1532 gedruckt und schon sehr selten ist. Ein Auszug mit lateinischer Übersetzung von OSWALD SCHRECKENFUCHS und Anmerkungen von SEBASTIAN MÜNTER erschien in Basel 1547. Näheres darüber findet man in meinem „*Brani dell' Aritmetica d'ELIA MISRACHI ecc. lettera IV. a DON B. BONCOMPAGNI*“, 4^o Roma 1866, p. 43—67; und eine Beurteilung vom mathematischen Standpunkt aus in GUSTAV WERTHEIM's „Die Arithmetik des ELIA MISRACHI“, im Progr. der Realschule in Frankf. a. M. 1893; 2. verb. Aufl., Braunschweig 1896 (5 Bl. u. 68 S., s. meine Anzeige in Monatsschrift für Gesch. u. Wiss. d. Judenth. XL, 1896 S. 96). WERTHEIM bemerkt kulturgeschichtlich, daß in den praktischen Aufgaben weder Spieler, noch Beute teilende Söldner, noch in der Schenke sitzende Leute, keine Zins nehmenden Gläubiger vorkommen. QUARITCH's Katalog N. 319 (1878) n. 9380 verzeichnet ein Ms. der Arithmetik, kopiert von einem Schüler des Verf., MENACHEM B. SAMUEL (Hebr. Bibliogr. XVIII, 119). — ELIA's Schrift über EUKLID und PTOLEMÄUS' Almagest beruhen noch auf einer unsicheren Quelle (die hebr. Übersetz. S. 508, 524).

1528 ist ein anonymes Kalenderwerk verfaßt, Ms. der Bodl. (OPPENH. 692 Qu. f. 113, bei NEUBAUER n. 817), geschrieben 1538 (?) von ISRAEL DI BAËSA; 1529 ein anderes desgl. ms. Leyden WARNER 66 (Katal. p. 283). — 1533 s. oben 1527.

Ungefähr in diese Zeit gehört wohl ein jüdischer zweifelhafter Mathematiker, dessen Spur ich bisher vergeblich aufgesucht habe. Der Chronist und Mathematiker DAVID GANS (gest. 1613) berichtet in seiner Chronik (II 3^b unter J. 1906, s. meine Noten zu BALDI, in BONCOMPAGNI's Bullett. V, 477, verbess. Abdruck, Roma 1874 p. 45): „Der grofse Astronom, der berühmte aller Zeitgenossen, PETRO APIANO, Lehrer des ISRAEL TAFUS (?) gesegn. And. erwähnt, daß der Erzvater ABRAHAM der erste in der Zahl- und Sternkunde bekannte Mann war.“ PETRUS APIANUS, Verf. der Cosmographie (1539) starb 1552 (WEIDLER, Hist. p. 350). In dem Münchener hebr. Ms. 394 f. 104 wird die Anordnung der 1080 Stundenteile (72×15 , s. Bibl. Mathem. 1899 S. 9 A. 6) im Namen eines ISRAEL mitgeteilt, und f. 102 ist das J. 1550 angegeben; dennoch habe ich im Katalog, 2. Aufl. S. 218, die Identität dieses ISRAEL mit dem Schüler des PETRUS abgelehnt.

Im J. 1536 erschienen in Konstantinopel u. d. T. *Eser Ieriot* (10 Vorhänge, oder Kolumnen?) astronomische Tabellen über 10 Jahre, hebräisch, wovon heute kein Exemplar mehr bekannt ist; die älteste Quelle nennt als Autor JECHIEL BEN REUBEN (mein Catal. Bodl. p. 1281) der offenbar identisch mit dem Homonymen J. B. R. ASCHKENASI („Deutscher“, d. h. Nordeuropäer), welcher die Konstantinopler Ed. des JAKOB BEN ASCHER 1539/40 mit einem Index versah (Catal. Bodl. p. 1183 n. 6 fehlt der Name), und wohl auch „JECH. ASCHKENASI“ Associé des Herausgebers der Gutachten des ISAK B. SCHESCHET, Konst. 1546/7 (Catal. Bodl. p. 2933). Die Autorschaft ist also noch fraglich.

Im Jahre 1537 schrieb ABRAHAM BEN JEHUDA, genannt EBRILIN (= Abrahamlein) in Frankf. a. M. „Das Buch der Ziffern“ (*plural*, im Epigraph), am Anfang: „Zu erkennen zu geben und zu erklären das Buch der Zahl (*Mispar*), worin 9 Pforten (Abteilungen) sind; ich werde zuerst die *Kabbalot* (Überlieferungen) erklären, welche der Rechner kennen muß, das sind die Schlüssel, wonach er alle Rechnungen wissen kann.“ Zuletzt kommen 27 „Rätsel“ (Aufgaben), deren letztes: 3 Weiber verkaufen Eier. Ich vermute, daß hier eine Übersetzung oder Bearbeitung eines, vielleicht deutschen Rechenbuches vorliegt (vgl. oben 1518 BOESCHENSTEIN). NEUBAUER (n. 1271¹⁰), dessen Angaben ich aus Autopsie im J. 1847 ergänze, zweifelt, ob ABRAHAM Verf. oder Kopist sei; in meinem Index zu Katal. MICHAEL ist er nicht aufgeführt. Später fand ich eine auffallende Ähnlichkeit des

Rechenbüchleins mit Ms. MICHAEL 248 (NEUBAUER 2170⁴); im Titelregister fehlen die Titel, und nun ersehe ich die Identität mit Ms. München 394⁴ mit dem Titel: „Buch der Ziffer“ (Zifra), das ist die Null; die Aufgaben zuletzt hat der Kopist nicht vollendet. Die Multiplikationsfigur, welche die (spätere) NEPER'sche ist (Katal. Münch. S. VIII), führt vielleicht auf den Ursprung dieses für die Geschichte der Arithmetik nicht uninteressanten Büchleins, wozu die Kopisten Zusätze im Namen verschiedener Juden gesetzt haben.

Mit dem Jahre 1539 beginnt das Werk des JSACHAR IBN SUSAN, gedruckt 1564, unter welchem Jahre Näheres angegeben wird. 1539/40 sind in Italien geschrieben die Kalenderregeln in Ms. OPPENH. Add. Qu. 57 der Bodl. (NEUB. 2072¹).

JOSEF DEL MEDIGO in seinem Buche *Elem* über mathematische Probleme (zuerst Amst. 1629 gedr., dann in Odessa 1864, S. 275, vgl. S. 352, *Maajan Chatum* Anf., ohne den Namen) zitiert PEDRO NUÑEZ, „den großen Mathematiker von Samen der Juden“, der in Lisabon im J. 1541, am 1. Oktober das „Herz des Skorpions“ beobachtet habe. Dieser PEDRO ist der bekannte PETRUS NONIUS oder NONNIUS, dessen: „*de Crepusculis*“ mit „ALLACEN“ (IBN AL HEITHAM) Ylissip. 1542, und dessen: *de Algebra, Arithmetica et geometria*, Antwerpen 1567 erschien — geb. 1492 in Alcaçar de Sal (die *Nouv. Biogr. univ.* Bd. 38 (1862) p. 362, enthält Nichts über seine Herkunft).

[Zum Jahre 1543 habe ich hier nur eine kurze Berichtigung zu notieren: Dem EDUARD PINEL wird aus Mißverständnis eine hebräische Grammatik und eine Schrift über den Kalender beigelegt; die Grammatik ist keine hebräische und die andere handelt: „*de calendis*“; s. Monatsschrift für Gesch. u. Wiss. d. Judenth. 1898 S. 522 Anm. 1.]

Vor 1545 (?) kopiert VIDAL DI ברום (wie auszusprechen?) das Werk des ISACHAR IBN SUSAN; s. f. 12 der 1. Ausg. Solonichi 1564.

Im J. 1546 schickt CHAJJIM CHABER, wie früher sein Vater, der Arzt ISAK (vgl. ZUNZ, zur Geschichte und Lit. S. 531, LANDSHUTH, *Onomasticon*, S. 117), von Damaskus aus „Synagogenkalender“ (*Luach ha-Keneset*); hier ist vielleicht eines der ältesten Zeugnisse von der weiten ehemaligen Verbreitung dieser Einrichtung, welche in Italien schon in der Mitte des XV. Jahrh. unter der Benennung „Synagogenblatt“ (*Nejar ha-Keneset*) vorkommt (s. mein *Jewish Literature* p. 189). In Ms. Berlin 224⁹ (Mein Verzeichn. 2. Abth. S. 76, aus dem J. 1811) wird dafür „Tageblatt“ (*Nejar ha-Jamim*) im Italienischen „*Carta di scuola*“ (hier im Sinne von „Schule“ für Synagoge) gebraucht. Wie es scheint, hat sich der Gebrauch

eines Kalenders in den Synagogen nicht nach Nordeuropa verbreitet. Über das Verhältnis desselben zum christlichen Kirchenkalender ist meines Wissens nirgends die Rede (s. meine Artikel: „Der jüdische Kalender“ im Jahrbuch zur Belehrung u. s. w., Beilage zum Volks- und Hauskalender her. v. M. BRAUN, 43. u. 45. Jahrg., 1895 u. 1897).

Im J. 1547 erschien in Rom ein hebräischer anonymer Druck in 12^o, dessen Titel selbst nicht sicher ist. Er ist bis jetzt nur aus WOLF's Bibl. Hebr. (Bd. II, 1721 p. 1306 n. 238, wonach kurz in meinem Catal. Bodl. p. 550 n. 3551) bekannt, der denselben wahrscheinlich gesehen oder gar besessen hat. Ein Exemplar ist mir nicht bekannt. Der angebliche Titel „*Jad Schearim*“ dürfte „14 Pforten“ bedeuten. Das Schriftchen behandelt den jüdischen und den christlichen Kalender in 11 Kapiteln, deren Inhaltsangabe bei WOLF nur unter K. 10 den christlichen erwähnt. Meine Konjektur betreffs des Titels gründet sich auf die 14 Kalenderformen, worüber der Römer BENJAMIN ANAW (DEI MANSI) um 1260—69 eine in Italien viel benutzte Schrift verfaßt hat (s. Bibl. Mathem. 1897 S. 15 § 34; die dort S. 18 A. 6 zitierte Hebr. Bibliogr. XVIII, 99 ist nicht berücksichtigt in den beiden Geschichten der Juden in Rom von A. BERLINER II, 54, VOGELSTEIN und RIEGER II, 122).

Über den Architekten und Geometer SIMSON (oder SIMON) GINZBURG (oder GÜNZBURG), der um 1548—70 Etwas über Geometrie geschrieben aber nicht ediert haben soll, habe ich noch immer nichts Sicheres ermitteln können (s. die Zitate in meinem Catal. Bodl. p. 2626 n. 7214, und ausser den dort zitierten Quellen: STERNBERG, Geschichte der Juden in Polen, 1878 S. 145; Jech. M. ZUNZ, *Ir ha-Zedek*, Lemb. 1874, Anhang S. 21).

[Dem bekannten Philosophen und Theologen OBADJA SFORNO (gest. 1550 in Italien) hat man ein anonymes Kompendium des EUKLID in dem hebr. Ms. 1001 der Pariser Bibliothek nur darum beigelegt, weil sein Werk, das auch gedruckt ist, vorangeht, s. Die hebr. Übersetz. S. 506.]

MOSES MAIMONIDES, in seinem berühmten religions-philosophischen Werke, betitelt: „Führer der Verirrten“, T. I, Kap. 73, führt als Beispiel für Begriffe, die für unsere Vorstellung unmöglich und doch wissenschaftlich erwiesen sind, das Vorhandensein zweier Linien an, die stets sich einander nähern aber niemals einander schneiden, ohne die Beschaffenheit dieser Linien näher anzugeben, mit Berufung auf das „Buch der Kegelschnitte“. MUNK, in seiner französischen Übersetzung des „*Guide des égarés*“ (Paris 1856, I, 416) weist auf ARCHIMEDES II Theor. 13 hin, wo von der hyperbolischen Kurve und der Asymptote die Rede ist. Schon in der Mitte

des XV. Jahrh. widmete SIMON MOTOR (die Aussprache dieses Namens ist zweifelhaft) der Erklärung dieses Problems eine kleine besondere hebräische Schrift, welche wahrscheinlich ohne Namen erwähnt ist in einer um ein Jahrhundert jüngeren des Italieners MOSES PROVINCIALE, beendet im Frühling 1549, gedruckt mit der hebräischen Übersetzung des „Führers“ (*More*) in Sabionetta (1553) auf 2 Bl. in Folio, mit dem Kolumnentitel „Erklärung der zwei Linien, welche der Lehrer (MAIMONIDES) im 1. Teil Kap. 73 Blatt 64^b erwähnt.“ Diese Abhandlung, nicht in allen Exemplaren zu finden, enthält 15 Theoreme mit eben so vielen mathematischen Figuren und soll schon 1550 in Mantua in einer italienischen Übersetzung in hebräischen Lettern erschienen sein, die ich nicht aus Autopsie kenne, und die heute nur noch in Italien erhalten sein dürfte. Diese italienische Übersetzung übersetzte ins Lateinische FR. BAROCIUS (BAROZZI) in seinem Buche: „*Geometr. problema 13 modis demonstratum, quod docet duas lineas in eodem plano designare, quae nunquam invicem coincidunt etc.*“ 4. Ven. 1586, führt sie aber mit folgenden Worten ein (p. 290): „R. MOYSIS NARBONENSIS“ [dieser Kommentator des „Führers“ lebte im XIV. Jahrh., sein Kommentar zum 1. Teil wurde erst 1791 gedruckt!] „libellum in italica lingua scriptum, Mantuaeque impressum A. MDL cui titulus est: *Opus novum geometricum ad demonstrandum quomodo super una plana superficie duae lineae possunt exire etc.*“ BAROCIUS hält diese Übersetzung aus dem Hebräischen: „*quae rem non geometricis rationibus demonstrat*“, für ungenügend; er zählt 18 Propositionen. Über den nirgends genannten (jüdischen?) Übersetzer ins Italienische habe ich nichts ermitteln können. In Venedig erschien 1551 eine hebr. Ausgabe des Führers, aber die Erklärung des geometrischen Problems ist dort weder hebräisch noch italienisch zu finden. Ein Druck mit hebr. Lettern in Mantua 1550 hat typographische Bedenken, wie auch ein Druck der Übersetzung vor dem Original. Genaueres darüber wäre daher sehr wünschenswert. (Über die ganze Sache s. meinen Catal. Bodl. p. 771, 1983, 2959; Die hebr. Übersetz. S. 426; Monatsschr. f. Gesch. u. Wiss. d. Jud. 1898 S. 466.) Hiernach ist BONCOMPAGNI's Artikel „FR. BAROZZO“ (in seinem „*Bullettino*“ 1884 p. 899) zu ergänzen.

Die anonyme Erklärung desselben Themas im Wiener Ms. 75 bedarf noch näherer Untersuchung. Anfang und Schluß (in den Ergänzungen GOLDENTHAL's S. 79) sind sehr ähnlich denen der Abhandl. von SIMON MOTOR; letzterer zitiert aber APOLLONIUS nicht, wie ich in meinen Notizen finde. Über eine andere Abhandlung über dasselbe Thema von einem „SALOMO BEN ISAK“ in ms. ALMANZI 213⁵ (jetzt ms. Brit. Mus. Add. 27, 107, bei G. MARGOLIOUTTI, *Descriptive list of the Hebrew ... Mss.*, n. 4893 p. 74) habe ich die von LUZZATTI erbetene Auskunft nicht erhalten (Hebr. Bibliogr. 1862

S. 129, wo A. 2 „PROVINCIALE“ heißen soll: „MOTOT“). In BENJACOB'S Thesaurus S. 284 n. 250 (nach Mitteilungen ALMANZI'S) heißt es „von SALOMO“ und „R. ISRAEL“; ich habe daher die Konjektur als eine solche dahingestellt, daß jener SALOMO der Familie ISRAEL, oder ISRAELI, in Toledo angehöre, also 1349 gestorben sei (Biblioth. Mathemat. 1898 S. 10).

Das latein. Ms. München 5645 in Folio f. 117—23 (nach alter Numeration, jetzt 132—8), enthält „ZACHARIAE hebraei in Kalendarii Romani reformationem lucubrationes“, die Unterschrift lautet: „ZACHARIAS levita hebraeus Genuensis“; einige Zeilen daraus über die Einteilung der Stunde in 1080 Teile zitiert BONCOMPAGNI in den *Atti dell' Acad. pontif.*, XVI, 1863 p. 781. Ein Jude SACHARJA HA-LEVI ist nicht bekannt, hingegen lebte SERACHJA HA-LEVI, Neffe des Historikers JOSEF KOHEN, um 1550 in Genua; die Verwechslung dieser Namen habe ich auch sonst nachgewiesen (Hebr. Bibliogr. 1872 S. 43, vgl. ISID. LOEB, JOSEPH HACCOWEN, 1888 p. 15). Da der Name SERACHJA weniger bekannt ist als ZACHARIAS, so kann auch der Autor selbst in einer lateinischen Schrift den bekannteren gewählt haben; wenn nicht ein lateinischer Übersetzer eines hebräischen Originals dafür verantwortlich sein sollte?

Im J. 1550 studierte ein polnischer Jude MATTATJA BEN SALOMO DELACROT (oder wie der zweifelhafte Name auszusprechen ist) an der Universität zu Bologna; es ist nicht unmöglich, aber seltsam, daß sein Sohn SALOMO im J. 1552 eine Approbation unterzeichnete, worin er den Vater als verstorben bezeichnet, während ein anderer Sohn JOSEF noch 1615 lebte. Weniger auffällig und sicher ist es, daß MATTATJA sich mit der Erklärung kabbalistischer Schriften beschäftigte, in denen allerdings Zahlspielereien mit den bekanntlich auch als Ziffern geltenden hebräischen Buchstaben eine Rolle spielen, und zugleich sich in ernste astronomische Studien vertiefte, die ihn vielleicht zur Kosmographie führten. Er übersetzte nämlich in hebräische Prosa das Buch: *Image du monde*, welches die „weltwunderliche“ — wenn diese Bezeichnung eben so sprachlich als sachlich gerechtfertigt erscheint, — französische Kosmographie des Geometers GOSOUIN in Verse brachte und dem OMONS, oder dem GAUTHIER von Metz (1245), beigelegt wird. Das hebräische Buch erschien erst 1733, ein jüdisch-deutscher Auszug aber schon 1733. Zwei andere anonyme Bearbeitungen desselben Werkes gehören nicht an diese Stelle; näheres über alle drei in „Die hebr. Übersetz.“ S. 950.

MATTATJA las in Bologna unter Anleitung eines Lehrers das beliebte Buch *De sphaera mundi* von JOH. SACROBOSCO im lateinischen Texte, den er in seinem hebr. Kommentar zur hebr. Übersetzung des SALOMO ABIGEDOR (1399), gedruckt 1720, heranzieht (Die hebr. Übersetz. S. 644).

Das Ms. 1097 der Pariser Nationalbibliothek enthält das 1. Kapitel (über die Sonne) eines astronomischen Werkes, welches 1460 verfaßt ist, dann einen hebr. Kommentar über das ganze Werk, verfaßt in Italien 1551 von einem Juden, der von einem Christen unterrichtet worden. Ich vermute, daß* das Ms. einen Kommentar unseres MATTATJA über die *Theorica planetarum* des G. PEURBACH enthalte, deren Abfassung in jenes Jahr fällt, während die anderen Angaben zu MATTATJA passen (Die hebr. Übersetz. S. 640).

BEMERKUNGEN ZUR GESCHICHTE
DER ALTGRIECHISCHEN MATHEMATIK

VON

AMBROS STURM

IN SEITENSTETTEN.

1. Zu Anaximander.

Verschiedene Deutungen hat die *ὑποτύπωσις γεωμετρίας* erfahren, welche SUIDAS dem ANAXIMANDER zuschreibt.¹⁾ Es ist wahrscheinlich, daß man dabei nicht an eine geometrische, sondern an eine geographische Leistung des milesischen Philosophen zu denken habe, nämlich an seine bildliche Darstellung der Umrisse von Land und Meer.

Es ist einerseits zu bemerken, daß kein anderer Schriftsteller eine geometrische Arbeit ANAXIMANDER'S erwähnt, andererseits muß es auffallen, wenn SUIDAS die erwähnte geographische That mit Stillschweigen überginge, da sie doch als die erste ihrer Art im Altertume bekannt und berühmt war.

Einen positiven Beweis für die Richtigkeit der aufgestellten Annahme bietet eine Vergleichung der auf ANAXIMANDER bezüglichen Stellen des DIOGENES LAERTIUS und SUIDAS:

Diog. Laert. II, 1:

Suidas s. v. Anaximandros:

<p>Ἀναξίμανδρος Πραξιάδου Μιλήσιος. οὗτος ἔφασκεν, μέσῃν τε τῇν γῆν κείσθαι α), κέν- τρον τάξιν ἐπέχουσιν οὕσαν σφαιρο- ειδῆ Εὗρε δὲ καὶ γνώμονα</p>	<p>Ἀναξίμανδρος Πραξιάδου Μιλήσιος, φιλόσοφος, συγγενὴς καὶ μαθητὴς καὶ διάδοχος Θάλητος, προ- τος δ' ἰσημερίαν d) εὔρε καὶ τρο- πὰς e) καὶ ὠρολογεῖα e), καὶ τῇν</p>
--	---

1) M. CANTOR, Vorlesungen üb. Gesch. d. Math. I. 2. Aufl. Leipzig 1894, S. 135 f. — C. A. BRETSCHNEIDER (D. Geometrie u. d. Geometer vor EUKLIDES. Leipzig 1870, S. 62) hält sie in Übereinstimmung mit RÖTH (Gesch. d. abendländ. Philos. II, S. 132) für eine „bildliche Darstellung“, einen Abriss der zeichnenden Geometrie. — FR. BLASS (Fleckeisen's Jahrb. d. kl. Phil. 1872 (18), S. 28) meint, von einer Schrift sei keine Rede, sondern nur, daß ANAXIMANDER überhaupt die Grundlagen der Geometrie gelehrt habe, womit nicht viel mehr, als nichts, gesagt sei. — P. TANNERY (*Géométrie grecque*. Paris 1887, p. 74 n.) sagt: „L' ὅλης γεωμετρίας ὑποτύπωσιν ἔδειξεν doit sans doute se rapporter à la figuration de la Terre sur une mappemonde, qui fut l'oeuvre du Milesien.“ — G. FRIEDLEIN (Zeitschr. f. math. u. nat. Unt. 1871 (2), S. 344 f.) übersetzt: „ANAXIMANDER zeigte überhaupt das Bildliche der Geometrie; d. h. was die Figuren der Geometrie bedeuten und wie man etwas geometrisch nachbilden kann.“ Derselbe (Beitr. z. Gesch. d. Math. II. Hof 1872, S. 15): „Er gab eine bildliche Darstellung der ganzen Geometrie heraus.“

b) πρώτος καὶ ἔστησεν ἐπὶ τῶν σκιο- γῆν ἐν μεσαιτάτῳ κείσθαι a), γνώ-
 θήρων . . . τροπὰς τε c) καὶ ἰσημε- μονά τ' εἰσῆγαγε b) καὶ ὅλως
 ρίας d) σημαίνοντα, καὶ ὠροσκόπια γεωμετρίας ὑποτύπωσιν ἔδειξεν
 e) κατεσκεύασε. καὶ γῆς καὶ θαλάσ- f). ἔγραψε περὶ φύσεως, γῆς περιόδου
 σης περίμετρον πρώτος ἔγραψεν καὶ περὶ τῶν ἀπλανῶν καὶ σφαῖραν
 f). Ἀλλὰ καὶ σφαῖραν κατεσκεύασε, καὶ ἄλλα τινά.
 τῶν δὲ ἀρεσκόντων αὐτῷ πεποίηται
 κεφαλαιώδη τὴν ἑκθεσιν . . .

Aus dieser Nebeneinanderstellung der zum Teile wörtlich gleichlautenden Nachrichten dürfte hervorgehen, daß wir unter *γεωμετρίας ὑποτύψεις* die bildliche Darstellung der Umriss von Land und Meer zu verstehen haben, jenen *πίναξ γεωγραφικός*, den ERATOSTHENES²⁾ dem ANAXIMANDER zuschreibt.

Es könnte der Einwand erhoben werden, ob es gestattet sei, das Wort *γεωμετρία* in diesem ungewöhnlichen Sinne zu nehmen. Diesen Zweifel beseitigt aber eine Stelle PLUTARCH's, wo die Abbildung der Umriss von Land und Meer geradezu als der innerste Kern der Geometrie, *ἐστία τῆς γεωμετρίας*, bezeichnet wird.

In dem Dialoge *de facie in orbe lunae* fragt nämlich ein gewisser als *γεωμέτρης* bezeichneter APOLLONIDES um die Ansicht, welche CLEARCHUS über das im Monde sich zeigende Antlitz ausgesprochen habe, und erhält folgende Auskunft³⁾:

Παντὶ μᾶλλον ἀγνοεῖν ἢ σοὶ
 προσήκόν ἐστι λόγον, ὥσπερ ἄφ' ἐστίας
 τῆς γεωμετρίας ὁρμώμενον· λέγει γὰρ
 ἄνθρωπος εἰκόνας ἐσοπτικὰς εἶναι καὶ
 εἶδωλα τῆς μεγάλης θαλάσσης ἐμ-
 φαινόμενα τῇ σελήνῃ τὸ καλούμενον
 πρόσωπον.

Jedem könnte es eher verziehen werden, als Dir, eine Ansicht nicht zu kennen, welche sozusagen vom Herde der Geometrie ausgeht. Der Mann sagt nämlich, daß das sogenannte Gesicht (im Monde) nichts anderes sei, als Spiegelbilder und Ansichten des großen Meeres, welche im Monde sichtbar sind.

Es dürfte sonach ANAXIMANDER in der Geschichte der Mathematik ebensowenig eine Rolle spielen, als einer der übrigen ionischen Naturphilosophen, außer THALES. Denn, wie DIELS⁴⁾ nachgewiesen hat, beruhen auch die Distanzzahlen, die ANAXIMANDER seinen Himmelsringen gegeben

2) STRABO I, 1. c. 7. Ed. MEIN. p. 8.

3) *De facie in orbe lunae* 920 f. Mor. ed. BERNADAKIS vol. V. Lips. 1893. p. 404. (Ed. DIDOT p. 1127).

4) Arch. f. Gesch. d. Philos. 2, S. 228 ff.

hat, nicht auf geheimnisvoller Arithmetik, sondern auf einer mystisch-poetischen Anschauung, auf dem Kulte der Dreizahl und ihrer Vielfachen, und dem Bestreben, das Schema dem Auge gefällig zu gestalten.

2. Zu Demokrit.

PLUTARCH⁵⁾ berichtet über eine Untersuchung DEMOKRIT's, welche manchmal als die erste Spur einer Beschäftigung griechischer Mathematiker mit den Kegelschnittslinien angesehen wird. Es scheint jedoch, daß dieselbe ihren richtigen Platz in der Geschichte der Infinitesimalgeometrie habe.⁶⁾ Der Gegenstand, um den es sich handelt, ist folgender: PLUTARCH bekämpft die Sätze der Stoiker, speziell des CHRYSIPPUS, welche nach seiner Ansicht gegen die *κοινὰ ἔννοια* verstossen, und erwähnt dabei gelegentlich Folgendes:

Ἦτι τοίνυν ὄρα τίνα τρόπον ἀπήντησε Δημοκρίτῳ, διαποροῦντι φυσικῶς καὶ ἐπιτυχῶς, εἰ κῶνος τέμνοιτο παρὰ τὴν βάσιν ἐπιπέδῳ, τί χρὴ διανοεῖσθαι τὰς τῶν τμημάτων ἐπιφανείας, ἴσας ἢ ἀνίσους γινόμενας· ἄνισοι μὲν γὰρ οὔσαι τὸν κῶνον ἀνώμαλον παρέξουσιν, πολλὰς ἀποχαράξεις λαμβάνοντα βαθμοειδεῖς καὶ τραχύτητας· ἴσων δ' οὐσῶν, ἴσα τμήματα ἔσται καὶ φανεῖται τὸ τοῦ κυλίνδρου πεπονθὼς ὁ κῶνος, ἐξ ἴσων συγκείμενος καὶ οὐκ ἀνίσων κύκλων, ὅπερ ἔστιν ἀτοπώτατον. ἐνταῦθα δὴ τὸν Δημοκρίτον ἀποφαινων ἀγνοοῦντα „τὰς μὲν ἐπιφανείας“ φησὶ „μήτ' ἴσας εἶναι μήτ' ἀνίσους, ἄνισα δὲ τὰ σώματα κ. τ. λ.“

Sieh, auf welche Art er (CHRYSIPPUS) dem DEMOKRIT entgegnete, welcher naturgemäfs und treffend untersuchte: wenn ein Kegel durch eine Ebene parallel zur Grundfläche geschnitten wird, was ist von den Flächen der Abschnitte zu sagen? werden sie gleich oder ungleich? Sind sie nämlich ungleich, so werden sie den Kegel uneben machen dadurch, daß er viele stufenförmige Einschnitte und Unebenheiten erhält. Sind sie aber gleich, so werden die Abschnitte gleich sein und der Kegel wird mit der charakteristischen Eigenschaft des Cylinders behaftet erscheinen, weil er aus gleichen und nicht aus ungleichen Kreisen besteht, was ganz ungereimt ist. Hier nun sagt er (CHRYSIPPUS), DEMOKRIT als unwissend hinstellend, die Flächen seien weder gleich noch ungleich, ungleich aber seien die Körper, u. s. w.

5) *De communibus notitiis* 1079 e. Mor. ed. BERNADAKIS, vol. VI. Lips. 1895, p. 342 f. (Ed. DIDOT p. 1321).

6) CANTOR, I. c., S. 180. — TANNERY, I. c., p. 123. — ALLMANN, *Greek Geometry*,

Man kann nicht umhin, die Einfachheit und Klarheit des Beispielen anzuerkennen, an welchem DEMOKRIT die Schwierigkeiten, die dem Begriffe der Stetigkeit anhaften, darstellt. Zugleich übertrifft es an Exaktheit weit die sogenannten Sophismen ZENO's. Ferner entnehmen wir dem Berichte PLUTARCH's, daß DEMOKRIT diese Schwierigkeiten nicht löste, ja vermutlich für unlösbar erklärte, da ihn CHRYSIPPUS deswegen als unwissend verspottet⁷⁾. Es gewinnt vielmehr den Anschein, daß er durch die aufgestellte Alternative die unbegrenzte Teilbarkeit der Raumgrößen als ungereimt erweisen wollte, um so seine Atomenlehre fester zu begründen. Daß er sich überhaupt mit dieser Aufgabe beschäftigte, beweist der Titel einer seiner Schriften: *περὶ ἐλλόγων γραμμῶν καὶ ναστῶν* (über irrationale Linien und das Volle), in welcher es sich wahrscheinlich um die Beseitigung der Schwierigkeiten handelte, die der Lehre von den Atomen (das Volle, *ναστόν*) vom mathematischen Standpunkte erwachsen. Denn sowohl die unendlich dünnen Platten, in welche der Kegel zerschnitten wird, als auch die Atome stellen jenes Mittelding zwischen dem $\ddot{\nu}$ und $\mu\eta\ \ddot{\nu}$ dar, welches LEIBNIZ Differential genannt hat.

Noch eine weitere Schrift DEMOKRIT's dürfte sich mit einschlägigen Fragen beschäftigt haben, deren Titel: *περὶ διαφορῆς γνόμενος ἢ περὶ ψαύσιος κύκλου καὶ σφαῖρας* (über das Hin- und Herbewegen des Gnomon oder über die Berührung eines Kreises und einer Kugel) zu besagen scheint, daß, falls ein Schenkel des Gnomon mit dem Durchmesser einer Kugel zusammenfällt, der andere Schenkel in verschiedenen Lagen stets Radius eines die Kugel berührenden Kreises ist.

Dublin 1889, p. 81. — ZEUTHEN, *Gesch. d. Math.*, Kopenhagen 1896, S. 68 f. — C. BLASS, *De PLATONE mathematico*, Bonnae 1861, p. 8 sq.

7) Bekanntlich griffen auch die späteren griechischen Mathematiker derartige Probleme nicht direkt an, sondern umgingen die Schwierigkeit durch eine indirekte Methode (Exhaustion). Sie vermieden die Annahme einer unendlichen Teilbarkeit und gebrauchten das sogenannte Axiom des ARCHIMEDES: Ist $A < B$, so gibt es stets ein Vielfaches von A , welches größer ist als B . ARCHIMEDES bezeugt, daß schon EUDOXUS sich dieses Axioms zur Berechnung des Volumens der Pyramide und des Kegels bediente. (ARCHIMEDIS op. ed. HEIBERG, Lips. 1880, vol. II, p. 297; vol. I, p. 11.)

DER LOCULUS ARCHIMEDIUS
ODER
DAS SYNTÉMACHION DES ARCHIMEDES.

ZUM ERSTEN MAL NACH ZWEI ARABISCHEN MANUSKRIP TEN
DER KÖNIGLICHEN BIBLIOTHEK IN BERLIN HERAUSGEGEBEN
UND ÜBERSETZT

VON
HEINRICH SUTER
IN ZÜRICH.

Einleitung.

Über den sog. *Locus Archimedeus*, oder das älteste uns erhaltene Zusammensetzspiel, das, wie eine Reihe anderer interessanter oder schwieriger Probleme, dem ARCHIMEDES zugeschrieben wird, hat man bis jetzt nur zwei lateinische Quellen gekannt. HEIBERG führt in seinen *Quaestiones Archimedeae*¹⁾ die Stellen des *Marius Victorinus* und des *Atilius Fortunatianus* über diesen Gegenstand an; diejenige des Erstern heisst: „*ut ille locus Archimedeus e quattuordecim crustis eburneis nunc quadratis nunc triangulis nunc ex utraque specie varie figuratis velut quibusdam membris artis struendae causa compositus proditur; nam ut in illo praefinito ac determinato crustarum numero multiplici earundem variatarum specie nunc navis nunc gladius nunc arbuscula et si qua alia figurantur etc.*“ Ganz ähnlich lautet die Stelle des zweiten Autors.

Griechische und arabische Stellen über dieses Archimedische Problem hat man bis jetzt nicht aufgefunden, die Abhandlung selbst aber existiert noch arabisch in zwei Codices der kgl. Bibliothek zu Berlin, bezeichnet mit *Mf.* 258 und *Mq.* 559, im Codex 960 der Bodleianischen Bibliothek zu Oxford²⁾ und in einem solchen der Bibliothek des India Office zu London.³⁾ Die beiden Berliner Codices habe ich in der *Biblioth. mathem.* Jahrg. 1898, p. 73—78 beschrieben, worauf ich den Leser hiemit verweise; im erstgenannten Codex ist unsere Schrift die 28. (fol. 368^b—370^a), im zweiten Codex die 10. Abhandlung (fol. 224^b—225^b). In den Noten zum arabischen Text bedeutet A das erste, B das zweite Manuskript. Da der Text gar keine Schwierigkeiten bietet, so habe ich auf eine Kollation mit den Mss. zu Oxford und London verzichtet.

1) Kopenhagen, 1879, p. 43 f.

2) Der erste Band des *Catal. cod. mss. orient. bibl. Bodl. a Joh. Uri confectus*, Oxon. 1787, enthält keine Notiz über dieses Ms., erst im zweiten Bande, von NICOLL und PUSEY herausgegeben, findet sich dasselbe p. 603 unter den „*Addenda et Corrigenda*“ erwähnt, es schließt sich, 2½ Seiten stark, unmittelbar an die 1. Abhandlung des Codex 960 an, die die Sphära des Autolycus enthält; diese Angaben verdanke ich Herrn Bibliothekar A. COWLEY in Oxford.

3) *A Catalogue of the arabic manuscr. in the library of the India Office*, by O. LOTH, London 1877, p. 298, No. 1043, X.

Dieses älteste Zusammensetzspiel, das wir kennen, trägt im arabischen Text den Titel „die Figur *sītemāschion*“, oder (am Schlusse) „*sītemāschion*“, woraus bis jetzt nichts gemacht werden konnte; ich zweifle nicht daran, daß gelesen werden sollte „*sintemāschion*“, und daß damit das griechische Wort „*syntemachion*“ gemeint ist⁴⁾; *temachion* heißt „kleines abgehauenes Stück, Schnitzel“, also *syntemachion* = Zusammensetzung von Schnitzeln. Allerdings ist *syntemachion* eine eigentümliche Bildung, eine Analogie dazu bietet aber vielleicht das Wort „*synoikia*“, d. h. ein Haus, wo viele Familien zur Miete zusammenwohnen, oder auch ein Komplex von aneinander gebauten, oder nahe zusammenstehenden Häusern.

Über das Alter der arabischen Übersetzung wissen wir leider nichts; die Abschrift in Cod. A datiert aus dem Jahre 1651, diejenige in B ist c. 60 Jahre älter, beide sind sehr wahrscheinlich von einem und demselben ältern Manuskripte abgeschrieben.

Übersetzung.

Im Namen Gottes des Barmherzigen und Gnädigen! [oh] mein Herr,
verleihe [mir] Erfolg, und mache es [mir] nicht schwer!

Das Buch des Archimedes über die Teilung der Figur „*sītemāschion*“⁵⁾ in vierzehn zu ihr in (rationalem) Verhältnis stehende Figuren. Wir zeichnen ein Quadrat;⁶⁾ es sei dies $ABGD$, halbieren BG in E , errichten EZ senkrecht auf BG , ziehen die Diagonalen AG , BZ und ZG , halbieren ebenfalls BE in H , und errichten HT senkrecht auf BE ; dann legen wir das Lineal an den Punkt H und visieren nach dem Punkt A und ziehen HK , halbieren AL in M und ziehen BM , so ist das Rechteck AE in sieben Teile geteilt. Hierauf halbieren wir GD in N , ebenso ZG in C , ziehen EC , legen das Lineal an die Punkte B und C an und ziehen CO , ziehen noch CN , so ist auch das Rechteck ZG in sieben Teile, aber auf andere Weise als das erste, geteilt, mithin das ganze Quadrat in vierzehn Teile. Wir beweisen nun, daß jeder der

4) Das griech. χ wird gewöhnlich arab. durch „sch“ wiedergegeben, ich erinnere an „Arschimides“ für „Archimedes“.

5) AHLWARDT liest „*sitomāschion*“, der Vokal nach t ist willkürlich, da das Wort im arab. Text nicht vokalisiert ist.

6) Der Text spricht allerdings nur von einem Parallelogramm, in welchem $AD = DB$ sein soll, also von einem Rhombus, allein der Verlauf der Darstellung zeigt, daß die Figur ein Quadrat sein soll; immerhin gilt die ganze Ableitung für jedes beliebige Parallelogramm.

$FQCZ = \frac{1}{12}$ des Quadrates AG . Wir haben nun das Rechteck ZG in sieben Teile geteilt und gehen nun zur Teilung des andern Rechtecks über. Weil BZ und EC zwei parallele Diagonalen sind, und $ZF = EF$ ist, so ist Dr. $ZLF = EFQ$, mithin Dr. $ZLF = \frac{1}{24}$ des Quadrates AG . Weil $BH = HE$ ist, so ist Dr. BEZ das Vierfache des Dr. BHT , denn jedes derselben ist rechtwinklig¹⁰⁾; da aber Dr. $BEZ = \frac{1}{4}$ des Quadrates $ABGD$ ist, so ist Dr. $BHT = \frac{1}{16}$ desselben. Nach unserer Voraussetzung (Konstruktion) geht ferner die Linie HK (verlängert) durch den Punkt A , also hat man die Proportion: $AB : HT = BK : KT$; es ist aber $AB = 2HT$, also auch $BK = 2KT$, mithin $BT = 3KT$, also ist Dr. BHT das Dreifache des Dr. KHT ; weil aber Dr. $BHT = \frac{1}{16}$ des ganzen Quadrates ist, so ist Dr. $KHT = \frac{1}{48}$ desselben. Ferner ist Dr. BKH das Doppelte des Dr. KHT , also $= \frac{1}{24}$ des Quadrates. Da weiter $BL = 2ZL$ ¹¹⁾ und $AL = 2LF$ ¹¹⁾ ist, so ist Dr. ABL das Doppelte des Dr. ALZ und Dr. ALZ das Doppelte des Dr. ZLF ; weil aber Dr. $ZLF (= EFQ) = \frac{1}{24}$ des ganzen Quadrates ist, so ist Dr. $ALZ = \frac{1}{12}$ desselben, also Dr. $ABL = \frac{1}{6}$; es ist aber Dr. $ABM =$ Dr. BML , also jedes dieser beiden Dr. $= \frac{1}{12}$ des Quadrates. Es bleibt noch übrig das Fünfeck $LF EHT =$ der Hälfte eines Sechstels mehr der Hälfte eines Achtels des ganzen Quadrates (also $= \frac{7}{48}$ desselben). Wir haben also auch das Rechteck¹²⁾ AE in sieben Teile geteilt, mithin ist die ganze Figur $ABGD$ in vierzehn Teile geteilt, welche zu ihr in (rationalem) Verhältnis stehen, und das ist, was wir (beweisen) wollten. — Beendet wurde das Buch¹³⁾ des ARCHIMEDES über die Figur *sîemâschion* am Montag den 6. Rabî' I. 1061 (März 1651).

Arabischer Text.

بسم الله الرحمن الرحيم رب يسر ولا تعسر

کتاب ارشمیدس فی قسمة شکل سماه بسطماشیون باربعة عشر شکلا
مناسبة له نخط شکلا ذلک¹⁴⁾ اربعة اضلاع متوازية عليه (sic) اب ج د ويكون
اد منه مثل اب ونقطع خط ب ج بنصفين على نقطة ه ونقيم على خط ب ج

10) Diese Begründung ist unvollständig.

11) Fehlt die Begründung durch eine Proportion wie vorher.

12) A und B haben „Quadrat“.

13) D. h. die Abschrift desselben.

14) A و.

خط $\overline{هز}$ على زوايا¹⁵⁾ قائمة ونخرج اقطار $\overline{اج}$ $\overline{بز}$ ونقطع $\overline{به}$ بنصفين على نقطة $\overline{ح}$ ونخرج $\overline{حط}$ على زوايا¹⁶⁾ قائمة ونضع مسطرة على نقطة $\overline{ح}$ ونحاذي(?) بها نقطة $\overline{ا}$ ثم نرسم خط $\overline{حك}$ ونقطع $\overline{ال}$ بنصفين على نقطة $\overline{م}$ ونصل $\overline{بم}$ فيكون قد قسمنا $\overline{اه}$ المتوازي الاضلاع بسبعة اشكال ثم نقطع $\overline{جد}$ بنصفين على $\overline{ن}$ ونخط $\overline{زج}$ بنصفين على نقطة $\overline{ص}$ ونصل $\overline{هص}$ ونضع¹⁷⁾ مسطرة على نقطتي¹⁸⁾ $\overline{بص}$ ونرسم $\overline{صع}$ ونصل $\overline{صن}$ فيكون ايضا قد قسمنا $\overline{جز}$ المتوازي الاضلاع بسبعة اشكال اُخَر ويكون جميع¹⁹⁾ المتوازي الاضلاع الذي عليه²⁰⁾ $\overline{اج}$ مقسوما باربعة عشر قسما ونبين ان لكل²¹⁾ شكل من هذه الاربعة عشر شكلا نسبة ينطق بها الى جميع الشكل المتوازي الاضلاع فلان قطر $\overline{زج}$ ²²⁾ المتوازي الاضلاع هو $\overline{زج}$ يكون مثلث $\overline{دزج}$ نصف جميعه ولذلك يكون ربع المتوازي الاضلاع الاعظم ولكن مثلث $\overline{جنص}$ هو ربع مثلث $\overline{دزج}$ لانا ان اخرجنا $\overline{هص}$ على استقامته وقع على نقطة $\overline{د}$ فيكون مثلث $\overline{جحص}$ نصف مثلث $\overline{جدر}$ ومثل مثلثي $\overline{جنص}$ $\overline{دنص}$ ²³⁾ فمثلث $\overline{جنص}$ جزء من ستة عشر جزءا من الشكل المتوازي الاضلاع الاعظم وايضا ان نحسن توهمننا خط $\overline{صع}$ ممتدا الى نقطة $\overline{ب}$ لانه كذلك وضع يكون خط $\overline{نص}$ قد اخرج موازيا لاحد اضلاع مثلث $\overline{بجع}$ وهو ضلع $\overline{بج}$ فيكون نسبة $\overline{بج}$ الى $\overline{نص}$ كنسبة $\overline{جع}$ الى $\overline{نع}$ ولكن خط $\overline{بج}$ اربعة امثال خط $\overline{نص}$ فخط $\overline{جع}$ اربعة امثال خط $\overline{نع}$ ويكون لذلك خط $\overline{جن}$ ثلثة امثال خط $\overline{نع}$ ومثلث $\overline{جنص}$ ثلثة امثال مثلث $\overline{صنع}$ ولكن مثلث $\overline{جنص}$ قد تبين انه جزء من ستة عشر جزءا من $\overline{ابج}$ المتوازي الاضلاع فيكون لذلك مثلث $\overline{نصع}$ جزءا من ثمانية واربعين من المتوازي الاضلاع الذي عليه $\overline{ابج}$ ولان مثلث $\overline{جدر}$ ربع جميع المتوازي الاضلاع ومن ذلك $\overline{جنص}$ جزء من ستة عشر منه ومثلث $\overline{نصع}$ جزء من ثمانية واربعين منه فبقي²⁴⁾ $\overline{زصع}$ $\overline{دو}$ ²⁵⁾ اربعة

15) زاويا A. 16) زاوية B. 17) نقطع A. 18) نقصي A. 19) Hier ist in A und B wahrscheinlich **الشكل** ausgefallen. 20) Fehlt in B. 21) A und B **كل**. 22) B **اج**. 23) A und B **ج د ص**. 24) A und B **وبقي**. 25) A **و**.

اضلاع سدس جميع ابجد المتوازي الاضلاع²⁶⁾ ايضا خط ن ص
ممتدا²⁷⁾ الى نقطة ف²⁸⁾ ويكون ص ف موازيا لجه ويكون نسبة هـ ج الى ص ف
كنسبة هـ ق الى ص ق وكنسبة ج ق الى ف ق ولكن²⁹⁾ هـ ق مثلي³⁰⁾ ق ص
وج ق ايضا مثلي³⁰⁾ ق ف فمثلت هـ ق مثلا³⁰⁾ كل واحد من مثلتي
ق ج ص ق هـ ف وقد تبين ان مثلث هـ ز ج مثلا³¹⁾ هـ ج من اجل ان خط
زه مثلا خط هـ ف ومثلث زه ج ربع جميع ابجد المتوازي الاضلاع فمثلت
هـ ج ثمن ابجد المتوازي الاضلاع وهو ثلثة امثال كل واحد من مثلتي
ف هـ ق ج ق ص فكل واحد من مثلتي ف هـ ق ج ق ص جزء³²⁾ من اربعة
وعشرين من اج المتوازي الاضلاع ومثلث هـ ج ق مثلا³³⁾ كل واحد من مثلتي
ف هـ ق ج ق ص فمثلت هـ ج جزء³⁴⁾ من اثني عشر من ابجد المتوازي
الاضلاع ولان خط ز ف مسار لخط هـ ف فمثلت ز ج³⁵⁾ مساو لمثلث
ف هـ ج³⁶⁾ من ذلك ق ج ص مثل هـ ق ف³⁷⁾ فبقى ف ز ص ق ذو الاربعة الاضلاع
مساو³⁸⁾ لمثلث ق هـ ج فيكون ف ز ص ق ايضا جزءا³⁹⁾ من اثني عشر من
اج⁴⁰⁾ وقد انفصل⁴¹⁾ مربع ز ج السبعة (sic) ثم ناخذ في قسمة المربع الاخر
فلان ب ز هـ ص قطران متوازيان يكون⁴²⁾ ز ف مثل هـ ف ومثلث ز ف مثل
مثلث ق ف هـ فمثلت ز ف جزء⁴³⁾ من اربعة وعشرين من اج المتوازي
الاضلاع ولان ب ح مثل هـ ج يكون مثلث ب هـ ز اربعة امثال مثلث ب ح ط لان
كل واحد منهما قائم الزاوية ولكن مثلث ب هـ ز ربع ابجد المتوازي الاضلاع

26) A ينوهم. 27) A ممتد. 28) Fehlt in A und B. 29) Zwischen

مثليتي A 30) هـ ج مثلي ص ف فيكون ايضا: fehlt in A und B: هـ ق und ولكن

مثلي B ; مثلي = Akk. Dual. von مثل = das Doppelte von, statt مثليتي 31) A

und B مثليتي 32) A جزءا 33) A und B مثليتي 34) A جزءا 35) Fehlt

in A und B. 36) Zwischen ف هـ ج und ف هـ ج fehlt in A und B: وان القينا oder

etwas ähnliches. 37) A هـ ق. 38) A und B مساويا 39) A und B جزءا

ولكن هـ ج جزء من اثني عشر من اج المتوازي 40) Hier folgt in A und B: انفضلت

الاضلاع, was, wenn es überhaupt nötig wäre, vor ف هـ ج stehen sollte. 41) A

und B انفصلت. 42) Hier sollte wohl ein و stehen und das يكون statt des و

nach هـ ف. 43) A und B جزءا.

فمثلث $\overline{ب ه ط}$ يكون جزءا من ستة عشر من $\overline{اب ج د}$ المتوازي الاضلاع ونفهم⁴⁴⁾ خط $\overline{ح ك}$ ممندا الى نقطة $\overline{آ}$ وكذلك كان وضعه فيكون⁴⁵⁾ نسبة $\overline{اب}$ الى $\overline{ط ح}$ كنسبة $\overline{ب ك}$ الى $\overline{ك ط}$ ولكن خط $\overline{اب}$ مثلا⁴⁶⁾ $\overline{ح ط}$ فخط $\overline{ب ك}$ ضعف⁴⁷⁾ $\overline{ك ط}$ [فخط $\overline{ب ط}$]⁴⁸⁾ ثلثة امثال $\overline{ك ط}$ ومثلث $\overline{ب ح ط}$ ثلثة امثال مثلث $\overline{ك ح ط}$ ولكن مثلث $\overline{ب ح ط}$ جزء من ستة عشر من $\overline{اب ج د}$ المتوازي الاضلاع كما قد بينا فمثلث $\overline{ح ط ك}$ جزء من ثمانية واربعين جزءا من $\overline{اب ج د}$ ومثلث $\overline{ب ك ح}$ ضعف مثلث $\overline{ط ح ك}$ فمثلث $\overline{ب ك ح}$ جزء من اربعة وعشرين من $\overline{اب ج د}$ المتوازي الاضلاع ولان خط $\overline{ب ل}$ ضعف خط $\overline{ز ل}$ وال ضعف $\overline{ل ف}$ يكون مثلث $\overline{اب ل}$ ⁴⁹⁾ ضعف مثلث $\overline{ال ز}$ وال ز ضعف $\overline{ز ل ف}$ ⁵⁰⁾ ولكن مثلث $\overline{ز ل ف}$ جزء من اربعة وعشرين من $\overline{ا ج}$ المتوازي الاضلاع فمثلث $\overline{ا ز ل}$ جزء من اثني عشر فبقي مثلث $\overline{ال ب}$ سدس [من $\overline{اب ج د}$]⁵¹⁾ ومثلث $\overline{اب م}$ ⁵²⁾ مثل مثلث $\overline{ب م ل}$ فكل واحد من مثلتي $\overline{اب م}$ $\overline{ب م ل}$ جزء من اثني عشر من $\overline{ا ج}$ المتوازي الاضلاع وبقي ل $\overline{ط ح ه ف}$ ذو الخمسة الاضلاع نصف سدس ونصف ثمن من جميع الشكل المتوازي الاضلاع فقد انقسم ايضا مربع $\overline{ا ه}$ بسبعة اقسام فجميع شكل $\overline{اب ج د}$ المتوازي الاضلاع مقسوم باربعة عشر شكلا مناسبة له وذلك ما اردناه تمت (sic) كتاب ارشميدس في شكل سيظماشيون يوم الاثنين سادس من شهر ربيع الاول سنة ١٠٩١ ٠

44) A يتوهم . 45) Fehlt in A. 46) A متلتي B متلي . 47) Steht von nun an statt متلان . 48) Fehlt in A. 49) A ازف . 50) A زل م . 51) Fehlt in A und B. 52) B ا ج ب .

LES «EXCERPTA EX M.SS. R. DES-CARTES».

PAR

PAUL TANNERY

A PANTIN,
DIRECTEUR DE LA MANUFACTURE DES TABACS.

1. Les fragments mathématiques, imprimés pour la première fois, sous le titre ci-avant, à la fin du volume R. DESCARTES *Opuscula posthuma, physica et mathematica* (Amstelodami, Ex Typographia P. et J. BLAEU. Prostant apud JANSSONIO-WAESBERGIIOS, BOOM, et GOETHALS. M.DCCI), n'ont guère, malgré le nom de leur auteur, attiré jusqu'à présent l'attention des mathématiciens ni de leurs historiens. Cette indifférence s'explique par la difficulté qu'il y a en réalité à se débrouiller au milieu d'un texte, d'une part, composé de notes qui n'avaient jamais été destinées à l'impression, et, de l'autre, passablement défectueux, tant par les fautes typographiques dont il fourmille, que par celles qu'on doit imputer au copiste qui a transcrit l'autographe¹).

Amené à étudier ces fragments pour en donner une nouvelle édition dans les *Œuvres de DESCARTES* actuellement en cours de publication, j'estime qu'ils peuvent donner matière à une analyse offrant quelque intérêt. Sans apporter, bien entendu, des révélations inespérées, cette étude peut fournir des détails historiques curieux, et jeter un peu de lumière sur les dessous ignorés de la mathématique de DESCARTES.

2. Avant tout, il importe de préciser autant que possible, le véritable caractère de ces fragments.

Les premiers éditeurs, dans leur *Praefatio*, ne donnent aucun renseignement sur la façon dont ces *Excerpta* auraient été tirés des Manuscrits de DESCARTES. Ils émettent, sans insister, l'idée que l'on pourrait y voir soit une partie, soit un échantillon d'un ouvrage plus ou moins considérable, comme l'*Algèbre* ou comme l'*Introduction à la Géométrie* mentionnées par BAILLET (dans sa *Vie de Monsieur DESCARTES*). Ils ajoutent enfin, ce dont on ne pourrait guère se douter, que les premières pages ont été corrigées à *Viro quodam harum rerum peritissimo*, lequel y aurait même ajouté deux figures.

Il faut écarter absolument l'hypothèse émise. A la vérité, il y a eu

1) Il y a notamment, sans compter diverses omissions, d'assez fréquentes transpositions, provenant sans doute de l'intercalation, à une mauvaise place, d'additions marginales.

une *Algèbre* de DESCARTES. Il en parle ainsi dans sa Correspondance (lettre à MERSENNE, écrite vers le 25 janvier 1638; éd. CLERSELIER, t. II, p. 370—371): «Je ne ferois nulle difficulté de luy envoyer (à Mydorge) ma vieille Algebre, sinon que c'est un écrit qui ne me semble pas mériter d'estre vû; et pource qu'il n'y a personne que ie sçache qui en ait de copie, ie seray bien aise *qu'il ne sorte plus* d'entre mes mains.» D'après l'*Inventaire des papiers de DESCARTES, fait à Stockholm, le 14 février 1650*²⁾, on retrouva à la mort du philosophe, dans ses coffres, un petit registre in-8, qui fut coté D et «où il sembloit avoir écrit pour son usage une introduction contenant les fondements de son algebre, en 155 pages». C'était un travail dont il avait donné jadis une copie à ISAAC BEECMAN³⁾, de même qu'il lui avait offert son traité *de Musica*; ce devait être avant 1620, c'est à dire avant l'époque où DESCARTES conçut le plan de sa méthode et commença à l'appliquer aux mathématiques. La découverte de ce manuscrit perdu n'aurait probablement qu'un médiocre intérêt pour l'histoire des idées de l'auteur de la *Géométrie*⁴⁾.

Quant à l'*Introduction*, envoyée par DESCARTES à MERSENNE, partie le 27 mai, partie le 13 juillet 1638, c'était l'œuvre d'un «gentilhomme de très-bon lieu» (GODEFROY DE HAESTRECHT?); on en a retrouvé une copie dans les papiers de LEIBNIZ, et elle a été publiée par M. HENRI ADAM, dans le *Bulletin des Sciences Mathématiques* en 1896, sous le titre: *Calcul de Mons. DESCARTES*. Celui-ci a affirmé à diverses reprises n'avoir pas pris part à la rédaction et ne l'avoir pas corrigée; mais il a dû fournir les exemples, notamment le *lieu plan* de FERMAT et le problème de la Sphère tangente à quatre sphères données. Peut-être l'exemplaire manuscrit (en six cahiers) retrouvé dans les papiers de DESCARTES (cote P) donnait-il une suite qu'il serait plus intéressant de retrouver que «la vieille Algebre».

Mais l'*Inventaire* précité mentionne, sous la cote B, un registre relié «dans lequel il y a peu de choses escriptes et en divers endroits. Au premier feuillet deux pages sont escriptes sous ce titre *De numeris irrationalibus*. Le premier feuillet porte en teste: *Ex quantitate linearum quae in dato circulo inscriptae sunt, quantitatem circumferentiae cui datae lineae subtenduntur cognoscere*. Suivent onze feuillets contenant diverses propositions et demonstrations.» L'*Inventaire* continue l'analyse détaillée du

2) Publié par M. CH. ADAM dans la *Revue internationale de l'Enseignement*, du 15 Novembre 1894.

3) Lettre à BEECMAN du 17 Octobre 1630 (CLERS. II, p. 60).

4) Il semble clair que MYDORGE connaissait l'existence de cette *Algèbre* pour l'avoir vue entre les mains de DESCARTES avant 1629.

manuscrit qui contenait des matières de toutes sortes, et notamment un début d'ouvrage, *Thaumantis Regia*, ébauché avant 1629.

Or les *Excerpta* débutent précisément par le titre ci-dessus *Ex quantitate linearum etc.*⁵⁾, et les 17 pages petit in-4^o, qu'ils occupent dans l'édition de 1701, semblent bien correspondre au plus aux 13 feuillets mathématiques formant le début du registre B. Il est donc probable que le copiste de la pièce envoyée aux BLAEU n'a nullement dépouillé les divers manuscrits de DESCARTES pour y choisir ce qu'il y avait de plus intéressant au point de vue mathématique⁶⁾. Il a eu entre les mains le registre B, il a copié le commencement, s'est arrêté au premier fragment non mathématique, et n'a même pas cherché plus loin pour grossir les prétendus *Excerpta*, car on n'y retrouve point ce qu'indique encore l'inventaire pour le même registre «Deux feuillets . . sur le problème de trouver un nombre dont les parties aliquotes sont doubles. — Une page de *parabolis compositis* — Trois de *partibus aliquotis numerorum*. — Trois de questions de nombres.»

3. Ce point éclairci, il faudrait déterminer la date approximative des fragments très différents qui composent les *Excerpta*. A cet égard, il faut mettre à part le premier et le dernier qui doivent être antérieurs aux intermédiaires, et sont d'ailleurs les plus considérables; l'un traite du calcul des lignes trigonométriques, l'autre, relatif aux *ovales* dites de DESCARTES, est évidemment antérieur à la *Géométrie*; j'estime même qu'il remonte avant 1629, et à l'époque où DESCARTES, déjà en possession de la loi de la réfraction, étudiait mathématiquement la question de la forme des lunettes avant de passer à l'application. Quant au premier fragment, il me semble aussi avoir été provoqué par cette même question de la réfraction, pour le calcul des sinus. DESCARTES aura commencé à développer ses idées à deux pages différentes de son registre; plus tard il aura rempli l'intervalle par des notes auxquelles on peut assigner une date postérieure, et dont la dernière est même des derniers temps de sa vie.

Voici en effet la série de ces notes:

a. Enoncé du théorème de FERMAT sur la possibilité de décomposer tout nombre en n polygones de n côtés⁷⁾. Cette proposition, envoyée à MERSENNE SAINTE-CROIX vers Septembre 1636 (*Œuvres de FERMAT*,

5) Avec cette seule différence qu'on lit *arcus* au lieu de *circumferentiae*. C'est là probablement une des corrections du *Vir peritissimus*.

6) Ainsi il n'a rien tiré des 16 feuillets (cote M) des *Progyrnasta de Solidorum elementis* publiés pour FOUCHER DE CAREIL en 1860. Voir les *Vorlesungen* de CANTOR, II, p. 625—626.

7) Cf. CANTOR, *Vorlesungen*, II, p. 707.

II, p. 65), fut communiquée à DESCARTES, sans nom d'auteur et de la part de SAINTE-CROIX, en juillet 1638. Elle frappa singulièrement le philosophe, qui avoua à MERSENNE en juger la démonstration trop difficile pour oser entreprendre de la chercher. Son inscription sur le registre B remonte probablement à cette date.

b. Démonstration algébrique de la proposition connue des anciens, que si t est un triangle, $8t + 1$ est un carré. Cette note a dû être inscrite en même temps que la précédente, comme résultat des premières réflexions de DESCARTES sur la question, avant qu'il l'eût abandonnée. Remarquons qu'il avait dû étudier plus ou moins, dans sa jeunesse, DIOPHANTE d'après la traduction de XYLANDER; mais il ne connaît pas celle de BACHET, et depuis 1620, il ne s'est pas occupé des questions numériques. Elles sont presque neuves pour lui.

c. Règles pour calculer la somme des parties aliquotes d'un nombre d'après sa composition. — Le 9 janvier 1639, DESCARTES écrit à FRENICLE qu'il n'y avait pas un an qu'il ignorait ce qu'étaient les parties aliquotes. De fait, la première lettre où il montre qu'il les connaît, est celle du 31 Mars 1638, à MERSENNE, où, pour son début, il retrouve la règle de THABIT-BEN-CORRAH pour la formation des nombres amiables (CLERS., III, p. 408). Mais, comme nous l'avons indiqué plus haut, DESCARTES avait consigné dans son registre B, à d'autres places, des recherches sur les parties aliquotes qui ne figurent pas dans les *Excerpta*. La présente note, résumant les fondements essentiels de ces recherches, peut donc être postérieure aux précédentes, mais elle doit être de la même année.

d. Solution d'une question élémentaire d'analyse indéterminée. Trouver un cube dont la somme avec un carré fasse un carré. DESCARTES donne deux solutions numériques:

$$24^3 + 10^2 = 118^2. \quad 3^3 + 3^2 = 6^2,$$

et ajoute:

«N. B. Inveni solutionem facillimam $x^3 + xx \propto aaxx$; ergo $x + 1 \propto aa$ et $x \propto aa - 1$. Hinc infiniti inveniuntur.»

La solution générale aurait pu être donnée d'après DIOPHANTE, puisqu'on peut prendre arbitrairement le cube, qu'il suffit de décomposer en deux facteurs de même parité. Ces facteurs sont la somme et la différence des racines des carrés cherchés.

Aucune indication n'existe dans la correspondance de DESCARTES sur un problème de ce genre.

e. Note sur l'extraction de la racine cubique de $a + \sqrt[3]{b}$. Elle doit dater de l'époque de l'affaire STAMPIOËN-WAESSENAER, c'est à dire de la fin de 1639. (Cf. CANTOR, *Vorlesungen*, II, p. 727.)

f. Construction pour la quadrature du cercle (voir CANTOR, *Vorlesungen*, II, p. 778), remarquable en ce qu'elle donne le principe de la méthode dite des isopérimètres pour le calcul du rapport de la circonférence au diamètre; et en ce que, d'un autre côté, c'est, je crois, le seul exemple connu pour proposer d'atteindre une longueur limite par des constructions graphiques qui permettent, en théorie, de pousser l'approximation indéfiniment. — Cette note, qui se relie à la matière du premier fragment, en est peut-être contemporaine; rien n'indique en effet, qu'en 1639 ou 1640, DESCARTES se soit occupé de questions de ce genre, sauf quelques railleries à l'adresse de LONGOMONTANUS.

g. Tangentes de la cycloïde et de la quadratrice. — Cette note est tout simplement une copie de passages de l'écrit de FERMAT: *Doctrinam tangentium etc.* (*Œuvres de F.*, I, p. 158—167), que DESCARTES reçut de MERSENNE en Octobre 1640. Les extraits sont textuels; cependant DESCARTES a introduit ses notations et supprimé des calculs intermédiaires. Il a de plus indiqué les constructions sur les figures; celle de la quadratrice semble indiquer que la rectification de l'arc de cercle se ferait au moyen de la cycloïde. Il est remarquable que DESCARTES n'a pas reconnu l'erreur que contient, pour la tangente à la quadratrice, le texte qui lui a été envoyé et qui est conforme à une surcharge sur l'autographe de FERMAT. (Cf. *Œuvres de F.*, I, p. 165, note.)

h. Calcul des résultantes de l'élimination des irrationnelles pour les équations

$$\sqrt{a} + \sqrt{b} + \sqrt{c} = \sqrt{d}, \quad \sqrt{a} + \sqrt{b} + \sqrt{c} = \sqrt{d} + \sqrt{e}.$$

Provoqué par un billet de FERMAT de 1648 (*Œuvres de F.*, II, p. 282). Cf. CLERS. III, 472 et p. 498.

4. Par rapport à toutes ces notes, et même par rapport au dernier fragment, la grande antériorité du premier résulte de ce fait qu'on n'y trouve pas encore les notations caractéristiques de DESCARTES. Ce fragment débute par un tableau des valeurs irrationnelles des cordes des arcs dérivant des côtés du carré, du triangle équilatéral, du décagone et du pentédécagone régulier. DESCARTES insiste sur les lois de formation de ces irrationnelles. Il s'étend ensuite longuement sur la relation entre les côtés d'un triangle, et l'angle opposé à l'un d'eux (comme si elle n'eut pas été connue). Il la met sous une forme qui correspondrait à celle-ci:

$$a^2 = b^2 + c^2 - bc \text{ Corde } (\pi - 2 A).$$

Il propose de définir la valeur de l'angle par le rapport $\frac{bc}{b^2 + c^2 - d^2}$, pris en valeur absolue, en ajoutant d'ailleurs ± 0 (comme indice de l'angle droit), si $b^2 + c^2 < a^2$, et si par conséquent l'angle est obtus. Cette curieuse no-

tation montre qu'il était encore loin de la conception des quantités négatives.

Le texte de tout ce fragment, comme aussi celui du dernier, est d'un latin assez incorrect, qui contraste avec le style châtié des lettres et des ouvrages de DESCARTES dans cette langue. Ce ne sont donc pas là des rédactions définitives, mais de ces premières ébauches que l'on fait pour mettre ses idées en ordre avant de les avoir arrêtées. Ce caractère est encore beaucoup plus accusé, par le désordre de la composition, dans le dernier fragment, celui des ovales, auquel nous allons enfin arriver. Quant aux notes intermédiaires, elles ont, bien plus nettement, le caractère de memento pour des résultats définitivement acquis.

5. On sait que dans sa *Géométrie*, DESCARTES indique, pour quatre courbes, dont la première et la quatrième sont réellement ovales, dont la seconde et la troisième sont plutôt cordiformes, des constructions qui peuvent immédiatement se traduire, en coordonnées bipolaires u, v , par les équations suivantes où l'on suppose $k < 1$:

$$\begin{array}{lcl} 1^0 & u + kv = a + kb & \\ 2^0 & u - kv = a - kb & \\ 3^0 & u - kv = a - kb & \\ 4^0 & u + kv = a + kb & \end{array} \left. \begin{array}{l} \\ \\ \\ \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{Distance des foyers: } a + b \\ \\ \text{Distance des foyers: } a - b. \end{array}$$

Il a appliqué à la première de ces courbes sa méthode des tangentes (sans d'ailleurs jamais former l'équation du 4^e degré en coordonnées rectilignes), et il en a déduit les propriétés optiques de corps de révolution ayant ces ovales pour méridienne et qui seraient formés de verre.

Dans cette façon de poser le problème au point de vue pratique, DESCARTES apportait certaines restrictions à la conception générale des lignes *aplanétiques*, que l'on peut définir par l'équation linéaire quelconque entre coordonnées bipolaires. Ces restrictions n'apparaissent nullement dans les *Excerpta*: il essaie de fait toutes les combinaisons possibles et les classe méthodiquement. Malheureusement les développements qu'il donne à cet égard sont très succincts et semblent même tronqués.

Dans son célèbre *Aperçu historique* (2^o éd., p. 162), MICHEL CHASLES, après avoir fait observer que l'équation du quatrième degré en coordonnées rectilignes correspond à l'ensemble de deux *ovales conjugués*, ajoute que cette remarque eût dû, ce semble, être faite dans la *Géométrie* de DESCARTES. C'est méconnaître les habitudes du temps; l'on chercherait d'ailleurs vainement, dans la *Géométrie*, la remarque, encore plus essentielle, que la même équation du second degré représente les deux branches dont, à l'exemple des anciens, DESCARTES nommait toujours l'une et l'autre hyper-

bole. Mais, à vrai dire, avec sa façon de traiter le problème en coordonnées bipolaires, en considérant toujours les rayons vecteurs comme positifs et en se donnant chaque fois deux foyers et un sommet, DESCARTES n'était nullement sur la voie pouvant conduire à reconnaître le rapport entre deux ovales conjugués.

Il n'a pas, d'autre part, considéré les cas limites, comme par exemple celui où, l'un des foyers coïncidant avec le sommet, les deux ovales conjugués se rejoignent en ce point et forment un *limaçon de PASCAL* (CHASLES, *ib.*). La singulière expression des *Excerpta* (p. 16): «In quinto capite, linea est *spiralis*, et primo quidem versus A curvatur, deinde versus B . . . imo clauditur»⁸⁾, s'applique à la forme en cœur, dans laquelle, au reste, la tangente au sommet est perpendiculaire à l'axe focal.

Mais en revanche, et ce point est important à constater, DESCARTES avait reconnu l'existence du troisième foyer, que CHASLES a cru être le premier à découvrir⁹⁾. Il est même aisé de constater que DESCARTES a dissimulé volontairement cette existence; car, au fond, sa première et sa quatrième ovale sont une même courbe, rapportée l'une à un foyer intérieur et au foyer extérieur, l'autre aux deux foyers intérieurs; de même pour la seconde et la troisième ovale.

A la vérité, les *Excerpta* ne donnent pas, sur cette question, des résultats définitifs. On y trouve d'abord un exemple numérique, dans lequel le foyer extérieur et un foyer intérieur sont à la même distance du sommet pris pour origine; puis le même cas est traité algébriquement. Le cas général est ensuite abordé par une exposition algébrique synthétique, mais les formules sont erronées et le calcul interrompu sans aboutir. Cependant un peu plus loin, p. 17, DESCARTES dit: *redeundum ad alteram (curvam) jam inventam, quae tres habet focos*.

Ce qui doit d'ailleurs faire admettre que DESCARTES a dû tirer la chose au clair, c'est que, p. 13, il cherche, au moyen de coefficients indéterminés, s'il n'y a pas deux autres foyers que ceux qui ont été pris à l'origine. Il a même cru aboutir, mais le calcul est encore interrompu sans conclusion¹⁰⁾.

6. Ce que je viens de dire montre que ce fragment des ovales est une suite d'essais de premier jet, avec leurs erreurs et leurs maladresses ordi-

8) A et B sont les deux foyers, entre lesquels, pour le cas considéré, se trouve le sommet.

9) *Aperçu historique*, 2^e éd. p. 352.

10) Peut être DESCARTES a-t-il été amené à cette recherche par le cas du cercle ($mu + nv = 0$), où le nombre des couples de foyers est indéfini.

naires, et sans que les résultats définitifs aient été notés. Le début est un autre exemple analogue; mais il est intéressant à étudier, d'autant qu'avec la recherche illusoire des quatre foyers, c'est le seul endroit où les *Excerpta* procèdent réellement par analyse. Partout ailleurs, l'exposition est synthétique.

Dans ce début, DESCARTES égale arbitrairement à $2(a - y)$ la somme des deux rayons vecteurs; la distance des foyers est $2b$; a est l'intervalle entre leur milieu et le sommet, à partir duquel se compte, sur l'axe, l'abscisse x du point courant. DESCARTES exprime les lignes de la figure en x et y et commence à chercher la tangente par sa méthode; puis il s'interrompt brusquement.

J'ai dit que le procédé était analytique; il est clair en effet que la courbe ne serait déterminée que par une équation entre x et y . Si DESCARTES avait eu une méthode inverse de celle de ses tangentes, il fût parvenu à exprimer la condition que la normale divisât l'axe dans un rapport voulu. Mais avec les seules ressources dont il disposait, il ne pouvait certainement pas plus aboutir que si, en coordonnées ordinaires x et y , il eût cherché la tangente sans se donner l'équation.

Dans la suite, il posera d'emblée, par exemple, $a - y$, et $b + ey$, pour ses deux rayons vecteurs; mais alors y est une variable qui suffit seule à déterminer un point de la courbe; DESCARTES peut donc la lier à l'abscisse x par une relation déterminée, appliquer sa méthode, et montrer que la condition proposée est satisfaite.

Mais comment est-il arrivé précisément à donner à ses rayons vecteurs les expressions ci-dessus? Est-ce l'effet d'un heureux hasard? a-t-il été guidé par quelque remarque dans l'essai précédent?

On ne peut ici former que des conjectures; elles peuvent être cependant appuyées sur des faits, que je vais exposer après avoir dit tout d'abord ce que j'imagine.

Je croirais volontiers que DESCARTES, bien avant de constituer sa méthode analytique des tangentes, avait-directement résolu le problème qu'il s'était posé, de trouver les lignes courbes ramenant par réfraction à un foyer le faisceau de rayons issus d'un autre foyer. Ce qu'il consigne sur son registre B, ce sont les essais d'une exposition analytique pour une solution qu'il a obtenue tout autrement.

La position même du problème l'a naturellement conduit au système des coordonnées bipolaires, qu'on lui doit beaucoup plus incontestablement que celui des coordonnées dites cartésiennes; il a reconnu tout aussitôt que l'ellipse et l'hyperbole devaient être des variétés des courbes qu'il cherchait,

puisque ces coniques donnent une solution pour la réflexion à angles égaux et pour la réfraction, en supposant à l'infini un des foyers lumineux.

La simplicité de la construction de la tangente des coniques rapportées à des coordonnées bipolaires le conduisait à chercher une généralisation de cette construction: il fallait faire intervenir le rapport des vitesses de variation des rayons vecteurs. Lorsque ce rapport est constant, la question est relativement aisée à résoudre par l'intuition géométrique; mais DESCARTES a pu, tout aussi bien, reconnaître de la même façon, pour la condition à laquelle devait satisfaire la normale à la courbe qu'il cherchait, la nécessité de la constance du dit rapport.

C'est admettre implicitement qu'il avait constitué des procédés géométriques (sinon une méthode) pour déterminer les tangentes aux courbes tracées par des mouvements combinés. Au lieu de dire les *tangentes*, je devrais plutôt dire les *normales*, car toutes les indications que nous allons trouver à ce sujet nous font supposer des considérations beaucoup plus analogues à la théorie des centres instantanés de rotation qu'à celle de la méthode dite de ROBERVAL. Or ce fait, que DESCARTES s'attache en principe à déterminer directement, non pas la tangente, mais la normale, semble précisément indiquer que l'origine de ses recherches a porté sur la normale, parce que c'était elle qu'il avait à considérer dans les réfractions.

J'ai à peine besoin de faire remarquer que sa méthode analytique aurait été très simplifiée si, au lieu de couper par un cercle à éléments arbitraires la courbe à laquelle il est proposé de mener une tangente, il l'eût coupée par une droite passant par les mêmes points d'intersection, c'est-à-dire s'il eût cherché directement, par son analyse, la tangente et non la normale. Mais ce qu'il importe d'établir, c'est qu'il possédait d'autres procédés que cette méthode analytique.

Tout d'abord, il l'affirme expressément dans une lettre à MERSENNE, le 11 juin 1640 (CLERS., II, p. 228): »d'où ils devoient connoître que j'auois d'autres moyens pour y paruenir (à la tangente de la conchoïde), mais que ie n'auois pas voulu leur dire tout, ny m'expliquer plus clairement pour la tangente, comme ils auroient aisement reconnu de mon stile, s'ils auoient eu de l'esprit.«

Il est en effet bien aisé à voir que la construction de la tangente à la conchoïde (dans la *Géométrie*) repose beaucoup plutôt sur une considération analogue à celle du centre instantané de rotation que sur une formule déduite des calculs de la méthode analytique; il est également bien invraisemblable que DESCARTES ait pu donner, poste pour poste, son élégante construction de la tangente à la cycloïde, s'il n'avait pas été dès

longtemps en possession de considérations de ce genre (voir sa remarquable lettre à MERSENNE du 23 août 1638, CLERS., III, p. 350)¹¹⁾.

Mais, dans les idées du temps, ces considérations étaient d'autant moins admises en Géométrie que les notions essentielles sur lesquelles elles reposent n'étaient nullement dégagées. C'est ainsi que ROBERVAL ne regardait point comme géométrique sa propre méthode, et qu'il eut, à son grand détriment, si longtemps scrupule à la faire connaître. De même DESCARTES ne crut pas son but atteint dans »le seul problème qu'il ait désiré savoir en Géométrie», tant qu'il n'aurait point constitué une méthode analytique générale. De même encore, il garda le secret de ses procédés, sauf quelques indications trop insuffisantes pour permettre une restitution de l'ensemble.

Quant à la notion de vitesses de deux mouvements servant à décrire une courbe, elle apparaît enpressément dans la lettre à FLORIMOND DE BEAUNE du 20 février 1639 (CLERS., III, p. 411). Dans cette lettre, DESCARTES ne recule nullement devant le problème inverse des tangentes, et la relation qu'il établit entre les vitesses en question traduit directement l'équation différentielle de la courbe proposée. Dans le cas particulier, cette relation est empruntée à la définition des logarithmes de NAPIER¹²⁾; mais il n'est nullement croyable qu'à cette occasion, DESCARTES ait appliqué des principes avec lesquels il n'aurait pas été familier depuis longtemps.

En résumé, il possédait, probablement d'assez bonne heure et avant l'invention de la méthode analytique des tangentes, tous les éléments nécessaires pour la formation d'une méthode géométrique fondée sur la considération du mouvement. L'importance qu'il attache d'ailleurs, dans sa *Géométrie*, au tracé des courbes par des mouvements continus, me semble indiquer qu'il avait cherché dans cette voie l'extension de cette méthode aux divers cas imaginables. Mais il n'a probablement laissé aucune note à ce sujet, et il serait illusoire d'espérer des révélations inattendues, même si l'on retrouvait les papiers inventoriés à Stockholm.

Je n'ajouterai à ces observations qu'une dernière remarque au sujet du calcul des sous-normales dans les *Excerpta*. Les développements sont si succincts qu'on est tenté de croire que DESCARTES possédait, pour

11) C'est cette lettre qui a posé la principe essentiel, que les normales aux trajectoires des divers points d'une figure se coupent en un même point, pour chaque déplacement élémentaire.

12) Quoique DESCARTES ne prononce pas le mot de logarithme, l'emprunt est évident; pour expliquer son silence, il suffit de remarquer qu'à cette époque, les lignes trigonométriques ne valaient encore que comme *nombres tabulaires* et n'étaient pas reçues en *Géométrie* comme fonctions de l'arc.

l'application de sa méthode des tangentes, des moyens d'abréviation tout à fait analogues à ceux que nous fournit le calcul des dérivées. En revanche, il semble recommencer chaque fois, pour chaque cas examiné, au lieu de comprendre tous les cas sous une formule générale, où il n'aurait qu'à faire varier les signes $+$ et $-$. Ceci est d'accord avec les autres exemples qu'on peut donner que DESCARTES ne s'est nullement attaché à la systématisation rigoureuse de la convention relative à l'emploi des quantités négatives en géométrie. Cette systématisation s'est introduite peu à peu comme la conséquence de son oeuvre, mais les auteurs véritables en sont restés anonymes.

EINIGE ADDITIONSMASCHINEN.

VON

DR. PHIL. FRIEDRICH AUGUST UNGER

REALSCHÜLOBERLEHRER IN LEIPZIG.

Nachdruck ist nicht erlaubt.

Vor mehr als zwei Jahrhunderten hat man angefangen, neben den beiden bis dahin üblichen Rechnungsweisen, mit Rechenpfennigen und mit Ziffern, noch eine dritte Rechnungsmethode zu erfinden, nämlich die, Rechnungsergebnisse durch eine Maschine zu gewinnen. Das Ziel wurde erreicht. Man stellt die gegebenen Zahlen in eine Maschine ein und bringt durch Kurbeldrehung oder ähnliche mechanische Thätigkeit das Resultat hervor; damit hat man sich von der mühsamen Kopfarbeit erlöst und sie einem Räderwerke übertragen, das vor dem Menschen noch den Vorzug der Unfehlbarkeit besitzt.

Zwei der größten Mathematiker ihres Jahrhunderts, PASCAL und LEIBNIZ, haben sich mit dieser Aufgabe ernstlich beschäftigt, und letzterer hat das Problem der Rechenmaschine in einer Weise gelöst, die noch heute nachgeahmt wird. Seine Maschine, von der noch ein Modell¹⁾ vorhanden ist, und die bis auf die neueste Zeit²⁾ niemals in Gang gebracht werden konnte, hatte keinen theoretischen Fehler, sondern das alleinige Hindernis lag in der mangelhaften Ausführung durch den Mechaniker. Die tiefere Stufe, auf der die Mechanik vor zwei Jahrhunderten noch stand, muß als Erklärung und Entschuldigung hierfür angesehen werden.

Man kann die Rechenmaschinen in drei Gruppen bringen, nämlich: Multiplikationsmaschinen, Differenzmaschinen und Additionsmaschinen; zur ersten Gruppe dürfen die logarithmischen Apparate gezählt werden.

Anfangs hatte ich die Absicht, einen Überblick über das ganze Ma-

1) In der Königl. Bibliothek zu Hannover. Eine Zeit lang war dasselbe Exemplar in Göttingen.

2) Jetzt geht die Maschine. Dem durch Gründung der ersten deutschen Rechenmaschinenfabrik (1878) berühmten Ingenieur A. BURKHARDT in Glashütte ist es gelungen, dieses kostbare mechanische Wunderwerk in Gang zu bringen. Dadurch hat er nicht nur ein glänzendes Zeugnis für seine persönliche Leistungsfähigkeit abgelegt, sondern auch ein neues unverwelkliches Blatt in den Ruhmeskranz der durch Feinmechanik weltbekannten sächsischen Stadt Glashütte eingeflochten.

terial der Rechenmaschinen³⁾ zu geben; weil aber die Anzahl derselben sehr groß und der zugemessene Raum sehr klein ist, so hätten die Notizen darüber sehr kurz gehalten werden müssen; dadurch wäre aber der Nutzen für den Leser äußerst gering geworden. Deshalb beschränke ich mich darauf, hier nur einige Additionsmaschinen⁴⁾ zu beschreiben und zwar einige neuere, eine für einzifferige Zahlen, eine für zweizifferige und vier für große Summanden. Drei von den Maschinen sind deutsche, drei aber amerikanische Erzeugnisse.

1. Behers Additionsmaschine.

Diese Maschine ist ein Apparat, der dazu dient, große Kolonnen einzifferiger Zahlen zu addieren; 499 ist die größte Summe, die erreicht werden kann; es gehören indessen schon viele Summanden dazu, ehe die Summe einer Kolonne so groß wird.

Will man mit der Maschine arbeiten, so müssen vorher die Summanden gehörig untereinander gesetzt werden. Darnach addiert man mit der Maschine jede Kolonne gesondert. Schließlich vereinigt man die Kolonnensummen in gewöhnlicher Weise zur Totalsumme.

Wie leicht ersichtlich, tritt eine Zeitersparnis kaum ein; der Nutzen liegt vielmehr in der Schonung des Gehirns.

Die beiden Hauptteile der Maschine sind eine horizontal liegende und um ihren Mittelpunkt drehbare Ziffernscheibe und eine Klaviatur. Die Ziffernscheibe trägt auf der Oberseite an der Peripherie einen Zahlenkranz der ersten 99 Zahlen und Null; alle sind zweistellig geschrieben, also so: 00 01 02 . . . 11 12 . . . 99. Die zweistellige Schreibweise ist nötig wegen Bildung der Summen (siehe unten). Auf der Unterseite der Scheibe sitzt unter jeder Zahl ein senkrechter Stift. Gedreht wird die Scheibe durch eine Triebfeder, die man durch einen Hemmungsmechanismus wirken lassen und arretieren kann. Links an der Scheibe befindet sich eine Skala mit den 5 Ziffern 0 1 2 3 4, die bei der Bildung der Summe als Hunderter

3) Die ganze Sammlung von Rechenmaschinen erscheint binnen kurzem am geeigneten Orte.

4) Ausgeschlossen bleiben die Rechenbretter und Zahlsehnüre der Alten, sowie die in den Elementarschulen gebrauchten Zählapparate, die mit Unrecht Maschinen genannt werden. Eine vollständige Zusammenstellung der Apparate von der letzten Art giebt MAX HÜBNER, Verwalter des Städt. Schulmuseums zu Breslau, in dem „Führer durch die Ausstellung in der Turnhalle am Lessingsplatz“, herausgegeben anlässlich der „Deutschen Lehrerversammlung in Breslau vom 30. Mai bis zum 2. Juni 1898“.

dienen und zwar vor einer der zweistelligen Zahlen der Ziffernscheibe. Zu Anfange der Rechnung stellt man Skala und Scheibe auf Null; nach je einem Umgange der Scheibe wird die Skala durch eine Übertragung von der Scheibe um je eine Ziffer weiter gerückt. Die Ablesungsstelle der Summe ist ein Schlitz in einem Blechstreifen. Der Blechstreifen ist an der linken Seite angebracht und verdeckt Skala und ein Stück der Peripherie der Scheibe. Der Schlitz ist nur so breit, daß eine Ziffer der Skala und eine (zweistellige) Zahl der Scheibe auf einmal sichtbar werden; zusammen bilden diese die Summe.

Die Klaviatur ist nach Art eines Klaviers konstruiert und besteht aus fünf Untertasten mit den ungeraden Ziffern und vier alternierenden Overtasten mit den geraden Ziffern, also so angeordnet: $1 \quad 2 \quad 3 \quad 4 \quad 5 \quad 6 \quad 7 \quad 8 \quad 9$. Die Tasten bilden das eine Ende eines Winkelhebels, an dem andern Ende befindet sich ein Stift, der zwischen die Stifte der Ziffernscheibe eingreift. Drückt man eine Taste nieder, so wird die Hemmung ausgelöst und die Triebfeder treibt die Scheibe vorwärts; ein besonderer Mechanismus bewirkt im Verein mit dem Stifte am hintern Ende des Winkelhebels, daß sich die Ziffernscheibe um nicht mehr aber auch um nicht weniger Stifte (resp. Zahlen) vorwärts dreht, als die Zahl der niedergedrückten Taste anzeigt. — Das Rechnen mit der Maschine ist demnach dem Klavierspiel ähnlich, die Ziffern sind die Noten.

Die Maschine ist von OSWALD BEHER, Lehrer in Großguthrau Kreis Falkenberg in Oberschlesien, erfunden. 1892 wurde sie patentiert, DRP No. 50885, englisches Patent No. 13538. Die ersten Modelle⁵⁾ machte der Mechaniker PINZGER in Breslau. Am 15. Sept. 1892 übernahm die Firma FRISTER & ROSSMANN in Berlin die Ausführung der Maschine. Gegenwärtig ruht ihre Fabrikation.

2. Illgens Rechenscheibe.

Der Apparat ist aus Zink hergestellt. Er besteht aus einer um ihren Mittelpunkt drehbaren Kreisscheibe von ca. 17 cm Durchmesser, die knapp an der Peripherie 100 Löcher (Durchbohrungen) in gleichen Abständen von-

5) Ein Modell befindet sich in dem Städt. Schulmuseum zu Breslau. Dem Verwalter desselben, Herrn MAX HÜBNER, verdanke ich die Möglichkeit dieses Berichts, da er die große Freundlichkeit hatte, mir eine Beschreibung des dortigen Modells anzufertigen, der ich hier gefolgt bin. Ich nehme Veranlassung, ihm auch an dieser Stelle verbindlichst Dank zu sagen, umsomehr, als es trotz mehrfacher anderer Versuche nicht gelang, etwas Weiteres über die Maschine zu erfahren.

einander hat; ein Loch ist mit einem Pfeil versehen, der beim Rechnen die Summe anzeigt. Die Scheibe liegt innerhalb eines unbeweglichen Kreisringes; auf diesem stehen knapp an dem innern Rande in natürlicher Reihenfolge die Zahlen 0 1 2 ... 99 und zwar genau mit den Löchern der Scheibe in radialer Richtung, sodaß jedes Loch vor einer Zahl steht, wie man die Scheibe auch stellen mag. —

Die Scheibe greift auf der Hinterseite in ein Rad mit 50 Zähnen und dreht dieses um je einen Zahn vorwärts, sobald sie selbst einen vollen Umgang gemacht hat. Auf der Vorderseite dieses Rades stehen kreisförmig angeordnet die Zahlen 0 1 2 ... 49, von denen aber nur eine auf einmal (und zwar in fortlaufender Reihenfolge) in einem Schauloche sichtbar ist, während die übrigen verdeckt sind. Diese sichtbare Ziffer zeigt die Hunderter der Summe an; die dazu gehörigen Zehner und Einer liest man auf dem Ringe ab und zwar an der Stelle, wohin der Pfeil der Scheibe zeigt.

Die Handhabung der Maschine geschieht folgendermaßen. Man stellt vor Beginn der Addition die Scheibe so, daß das Loch mit dem Pfeile auf die Zahl 0 des Ringes weist und daß das Hunderterrad auch 0 im Schau-loche zeigt. Sind beispielsweise die drei Zahlen 46, 32 und 57 zu addieren, so steckt man einen Metallstift in das Loch auf der Scheibe unter der Zahl Null (mit Pfeil versehen) und dreht mit Hilfe dieses Stifts die Scheibe nach rechts, bis das Loch mit dem Pfeile vor der Zahl 46 des Ringes steht. Hierauf zieht man den Stift heraus, läßt die Scheibe in ihrer Stellung und steckt den Stift in das Loch, das jetzt unter der Ringzahl Null steht; nun dreht man die Scheibe nach rechts, bis man mit dem Stifte vor der Zahl 32 steht. Dadurch ist der Pfeil um 32 Löcher resp. Zahlen vorwärts gerückt und zeigt jetzt auf die Ringzahl 78. Hierauf zieht man den Stift heraus und steckt ihn in das Loch, das nun unter der Ringzahl 0 steht und dreht dieses Loch bis vor die Ringzahl 57. Dadurch rückt der Pfeil (der auf 78 stand) um weitere 57 Löcher vorwärts. Er überschreitet dabei den Anfangspunkt Null und rückt bis 35. Beim Überschreiten des Anfangspunktes verschwindet die Null des Hunderterrades im Schau-loche und eine 1 wird dafür sichtbar. Der Pfeil zeigt also auf 35, im Schau-loche steht 1, d. h. die Summe ist gleich 135.

Auf gleiche Weise wird die Handhabung fortgesetzt, bis die Posten alle sind. Man kann mit dem Apparate zweistellige Zahlen im ganzen addieren. Die größte Summe ist 4999. — Haben die Summanden mehr als zwei Stellen, so muß man sie von rechts nach links in Gruppen von je zwei Ziffern abteilen (wie dies bei der Ziehung der Quadratwurzel geschieht) und jede senkrechte Doppelkolonne für sich addieren, und zuletzt die entstandenen Partialsummen gehörig vereinigen.

Der patentierte Apparat ist 1888 von PAUL ILLGEN, einem früheren Lehrer, erfunden. Der Erfinder lebt jetzt in Eutritzsch bei Leipzig und beschäftigt sich gegenwärtig nur mit der Erledigung rechnerischer Arbeiten. Die Verkaufsstelle für den Apparat ist der „Verlag des Leipziger Stadt- und Dorfanzeigers“, wo er für 6 Mark zu haben ist.

3. Der Comptometer von Felt.

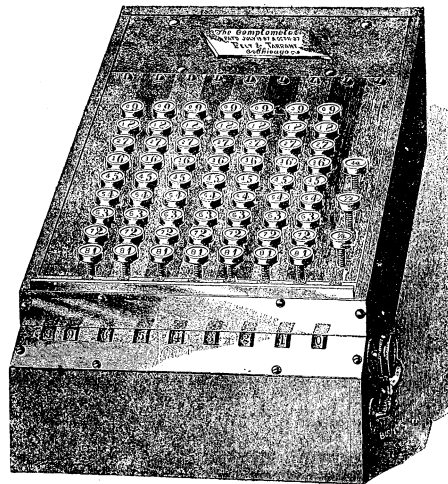
a. Die Einrichtung.

Die Maschine ist gefällig und kompakt, wiegt $8\frac{1}{2}$ Pfund und ist $14\frac{1}{2}$ Zoll lang, $7\frac{1}{2}$ Zoll breit und 5 Zoll hoch.

Sie besteht aus einer Reihe von Zahlenrädern, von denen jedes einen gewissen Stellenwert repräsentiert und die 10 Ziffern 0 1 2 . . . 9 trägt, so eingerichtet, daß immer nur eine Ziffer zu einer bestimmten Zeit auf einem Rade sichtbar wird. Das Sichtbarwerden geschieht auf der Vorderseite in Schaulöchern, deren Gesamtheit das „Register“ genannt wird. Dieses ist der Ort, wo die Resultate erscheinen.

Jedes dieser Zahlenräder wird durch eine Kolonne von Tasten nach Maßgabe ihrer darauf vermerkten Einheiten in Bewegung gesetzt, wodurch jede arithmetische Aufgabe (genau betrachtet, ist immer nur ein Addieren, wie unten dargethan werden wird) ohne sonderliche geistige Anstrengung gelöst werden kann.

In der kleinsten Sorte von Maschinen befinden sich acht⁶⁾ Kolonnen von Tasten, doch giebt es auch solche mit 10 und solche mit 12 Kolonnen. Die erste Kolonne zur Rechten ist die Einerkolonne, die zweite die Zehnerkolonne etc. Auf jeder Taste stehen 2 Ziffern (deren Betrag zusammen überall neun ausmacht), eine groß gedruckte und eine klein gedruckte, die große ist schwarz, die kleine rot. Beim Addieren und Multiplizieren wer-



6) Neuerdings baut man auch Maschinen mit 7 Kolonnen, statt der achten Kolonne stehen neben den Einertasten drei Buchstaben für die Brüche $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{4}$. Die beigegebene Figur zeigt eine solche Maschine.

den die Tasten nach Maßgabe der großen schwarzen Zahlen niedergedrückt, beim Subtrahieren und Dividieren aber die Tasten nach Maßgabe der kleinen roten Zahlen.

b. Das Rechnen mit der Maschine.

Vor der Addition und Multiplikation ist das „Register“ auf 0 zu stellen. Addieren geschieht auf der Maschine durch das Anschlagen derjenigen Tasten, welche die einzelnen Summanden repräsentieren. Jeder Summand wird erst ganz getastet, ehe ein neuer drankommt. Nachdem alle Posten auf der Maschine getastet sind, ist auch (ohne weitere Manipulation) im Register die Gesamtsumme erschienen. —

Das Multiplizieren ist ein wiederholtes Addieren. Soll z. B. 456 mit 32 multipliziert werden, so drückt man die 6-Taste in der Einerkolonne zweimal, die 5-Taste in der Zehnerkolonne zweimal und auch die 4-Taste in der Hundertkolonne zweimal. Hierauf denkt man sich, es sei 4560 mal 3 statt 456 mal 30 zu multiplizieren und tastet 6 in der Zehnerkolonne dreimal, 5 in der Hundertkolonne dreimal und 4 in der Tausendkolonne dreimal. Im Register steht dann das Produkt. — Beim Subtrahieren muß der Minuend stets im Register angesetzt werden. Beispiel: $345 - 73$. Der Minuend 345 wird im Register (in den 3 letzten Schaulöchern) eingestellt, die übrigen Schaulöcher bekommen 0. Dann wird der vor der Hunderterkolonne angebrachte Schieber vorgeschoben und der um 1 verminderte Subtrahend getastet, aber in roten Tastenziffern (also hier 72 rot). Auf dem Register ist das Resultat erschienen. — Zur Erklärung des Vorgangs sei Folgendes bemerkt. Wenn man den um 1 verminderten Subtrahend in roten Ziffern sucht, so geben die auf denselben Tasten stehenden schwarzen Ziffern stets das dekadische Komplement zum gegebenen Subtrahenden an. Auf den Tasten, auf denen man rot 72 findet, steht schwarz 27, das ist das dekadische Komplement zu 73. Wenn man also 72 rot tastet, so addiert man in Wirklichkeit 27 (also das dekadische Komplement des gegebenen Subtrahenden); um nun das richtige Facit der gestellten Aufgabe zu erhalten, muß nach dieser Addition die ganze dekadische Einheit (im vorliegenden Beispiele die Zahl 100) abgezogen werden, was durch den vorgeschobenen Schieber geschieht, indem derselbe bewirkt, daß die Zehnerübertragung nicht vorwärts (wie bei der Addition), sondern rückwärts wirkt, also auf der Hundertstelle im Register 1 subtrahiert, statt addiert. —

Das Dividieren. Beispiel: $44698 : 68$. Der Dividend wird im Register angesetzt. Hierauf sucht man in roten Tastenziffern den um 1 verminderten Divisor, nämlich 67; auf denselben Tasten steht aber schwarz

32. Um die Anfangsstelle für das Anschlag der Tasten zu finden, denkt man sich den gegebenen Divisor 68 in gewöhnlicher Weise unter den ersten Partialdividenten gesetzt, also hier 68 unter 446, das ist in der Tausender- und Hunderterkolonne; an dieser Stelle beginnt das Greifen der Tasten. Man tastet nun den roten Divisor (67) oder was dasselbe ist, die schwarze 32 in der Tausender- und Hunderterkolonne so oft, als der Divisor 68 in 446 enthalten ist, nämlich sechsmal. Dadurch hat man nichts subtrahiert, sondern sechsmal 3200 addiert, und im Register steht jetzt auch wirklich $44698 + 19200$ nämlich **63898**. Die vordere 6 davon ist die erste Quotientenziffer und 3898 ist der Restdivident. Hierauf denkt man sich 68 unter 389 gerückt, und tastet in der Hunderter- und Zehnerkolonne die rote 67 resp. die schwarze 32 fünfmal, wodurch also fünfmal 320 zu der vorigen Registerzahl addiert wird. Das Register zeigt den Betrag der Summe $63898 + 1600$, nämlich **65498**. Davon sind die beiden vordersten Ziffern die beiden ersten Quotientenziffern. 498 ist der nächste Restdivident. Man tastet nun in der Zehner- und Einerkolonne die rote 67 resp. die schwarze 32 siebenmal, wodurch siebenmal 32 zur vorigen Registerzahl addiert wird. Das Register zeigt jetzt $65498 + 224$ nämlich **65722**, davon ist 657 der Quotient und 22 der Rest der gestellten Divisionsaufgabe.

Wenn man nicht die Größe der einzelnen Quotientenziffern im Kopfe bestimmt, so muß zu ihrer Ermittlung das Tasten des um 1 verminderten Divisors (in roten Ziffern) sovielmals geschehen, bis die sich ergebende Quotientenziffer mit der Anzahl des Tastens übereinstimmt und außerdem die verbleibenden Ziffern des Teildividenten kleiner sind als der gegebene Divisor.

Das obige Divisionsexempel hat sich auf dem Wege der Addition folgendermaßen vollzogen:

$$\begin{array}{rcl}
 & 44698 : 68 & \\
 + & \underline{19200} & \text{d. i. 6mal 3200} \\
 & 63898 & \\
 + & \underline{1600} & \text{d. i. 5mal 320} \\
 & 65498 & \\
 + & \underline{224} & \text{d. i. 7mal 32} \\
 & \underline{65722} & \\
 & \text{Quo- Rest} & \\
 & \text{tient} &
 \end{array}$$

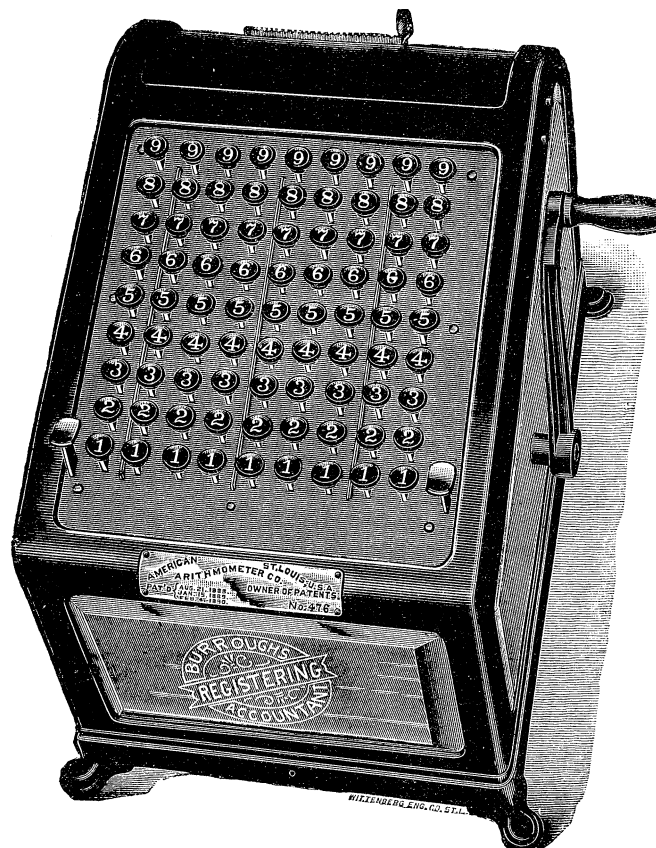
Es liegt hier die komplementäre Division vor. $44698 : (100 - 32)$. Die Vielfachen von 32 sind zu addieren, was geschehen ist; die Vielfachen der dekadischen Einheiten (60000, 5000, 700) wären zu subtrahieren, was aber unterlassen ist, weil die geltenden Ziffern derselben den Quotient bilden.

Die Maschine ist von DORR E. FELT erfunden und wird unter seiner persönlichen Aufsicht hergestellt von der Firma

FELT et TARRANT Mfg. Co. 52, 54 und 56 Illinois Street, Chicago, U. S. A.

Die Patente darauf sind am 19. Juli und 11. Okt. 1887 erworben. Die Ausführung geschieht in drei Größen, nämlich mit acht Kolonnen, zehn Kolonnen und zwölf Kolonnen zu den Preisen 525 *M.*, 700 *M.*, 850 *M.* Die Verkaufsstelle (zu Originalpreisen) für Deutschland ist die Schreibwarenhandlung von F. G. MYLIUS in Leipzig. Dasselbst steht ein Exemplar zur Ansicht, das mir der Inhaber der Firma bereitwilligst und freundlichst zeigte und erklärte. Jeder Maschine wird ein Instruktionsbuch beigegeben.

4. Burroughs Registering accountant oder selbstschreibende Additionsmaschine.



Die Maschine ist 28 cm breit, 38 cm lang und 32 cm hoch. Sie ruht in einem staubsicheren Kasten, der aus einem Metallrahmen und festen Glas-

wänden besteht, sodaß das Funktionieren der arbeitenden Teile beobachtet werden kann. Auf der Oberseite, dem Griffbrette, befinden sich 81 Tasten, angeordnet in 9 Kolonnen à 9 Stück. Jede trägt eine der 9 Ziffern. In jeder Kolonne befinden sich Tasten mit den Ziffern 1, 2 . . . 9. Die erste Kolonne rechts ist die Einerkolonne, dann folgt die Zehnerkolonne etc. An der Hinterwand befindet sich aufsen eine automatisch bewegliche Papierrolle, auf welche die Posten in richtiger Untereinandersetzung sowie die Totalsumme durch die Maschine gedruckt werden. An der rechten Seite ist eine Kurbel; beim Arbeiten wird dieselbe angezogen bis an einen festen Widerstand und dann losgelassen; sie geht von selbst durch Federkraft in ihre ursprüngliche Lage zurück.

Durch das Niederdrücken der einen Posten darstellenden Tasten und darauffolgendes Anziehen der Kurbel wird der Betrag auf die Papierrolle, die an der Hinterwand angebracht ist, gedruckt, zugleich aber wird dieser Betrag auch auf den Sammlungs- oder Additionsmechanismus gebracht. Hierauf kann ein zweiter Posten auf eben diese Weise der Maschine übergeben werden, darnach ein dritter etc.; dies wird fortgesetzt, bis alle Posten aufgegeben sind. Will man dann die Summe erscheinen lassen, so macht man zunächst eine Kurbelbewegung leer (d. h. ohne irgendwelche Taste gegriffen zu haben), drückt dann die links unten angebrachte vernickelte Taste (das ist die „Additionstaste“) nieder und macht eine neue Kurbelbewegung, womit das Additionswerk beendet ist. Auf dem Papierstreifen zeigt sich nun die ganze Arbeit der Maschine: sie hat alle ihr aufgegebenen Posten einzeln gedruckt, genau untereinandergesetzt, einen Zwischenraum zwischen dem letzten Posten und der Summe gelassen, der für den Additionsstrich gelten kann, und die Summe darunter gedruckt — und überdies fehlerfrei gerechnet. Ein Streifen sieht so aus, wie folgendes Beispiel⁷⁾ zeigt:

```

      3 4 5 7 8
      8 2 0 0
      9 4 5
    7 2 0 6 4 0
      8 9
      3 2 0 7

    7 6 7 6 5 9

```

Rechts unten ist noch eine vernickelte Taste ohne Ziffer angebracht, das ist die „Repetiertaste“. Sie dient dazu, um mehrere nacheinander

⁷⁾ Die neuesten Maschinen drucken vor die beiden letzten Stellen in jeder Zahl ein Dezimalkomma, z. B. 345,78.

vorkommende gleichgroße Posten auf kürzere Weise als gewöhnlich der Maschine zu übergeben. Zu diesem Zwecke tastet man den Posten, drückt die Repetiertaste nieder und klemmt sie fest, darnach zieht man die Kurbel sovielmals an, wie der Posten aufgegeben werden soll. Dann löst man die Repetiertaste aus und bringt die Zahlentasten mit Hilfe der Additionstaste wieder in die Höhe, worauf man in gewöhnlicher Weise weiterarbeiten kann.

Die Null erscheint auf der Klaviatur nicht; diese Ziffer wird automatisch von der Maschine ohne irgendwelches Zuthun des Bedienenden gedruckt, wo sie erforderlich ist.

Bevor man das Addieren anfängt, muß die Maschine „klar gestellt“, d. h. auf ihren Nullpunkt gebracht werden. Zu diesem Zwecke macht man eine volle Kurbelbewegung leer (d. i. einen Hergang und einen Hingang). Dann drückt man die Additionstaste nieder, hält sie in dieser Lage fest und macht abermals eine volle Kurbelbewegung. Dadurch wird die Maschine klar von allen Posten, die etwa vorher gegriffen waren.

Die Maschine ist in erster Linie für die Addition konstruiert; doch kann sie auch zur Multiplikation benutzt werden und zwar mit Hilfe der Repetiertaste. Soll beispielsweise 547 mit 23 multipliziert werden, so drückt man die Repetiertaste nieder und klemmt sie fest. Hierauf tastet man 547 in gewöhnlicher Weise und macht 3 (nach Maßgabe der Einer von 23) volle Kurbelbewegungen. Dann drückt man die Additionstaste, um die Zahlentasten in die Höhe zu bringen. Darnach tastet man die Zahl 547 eine Kolonne weiter links als vorher (also eigentlich 5470) und zieht die Kurbel zweimal (nach Maßgabe der Zehner von 23) an. Hierauf bringt man mit Hilfe der Additionstaste die Zahlentasten in die Höhe, zieht die Kurbel einmal leer und addiert schließlich das Ganze wie gewöhnlich.

Um den Additionsmechanismus zu einigem Verständnis zu bringen, sei folgendes angeführt. Unter jeder Tastenkolonne des Griffbretts befindet sich im Innern der Maschine ein Rad auf eigener Achse mit 10 Zähnen. Angenommen, es seien 3 und 4 zu addieren. Durch Niederdrücken der Einertaste 3 und nachfolgende Kurbelbewegung wird das Einerrad aus der Nulllage um 3 Zähne weiter gedreht. Der Druck auf die Einertaste 4 nebst Kurbelbewegung bewirken, daß das Einerrad um 4 Zähne weiter, also bis zum Zahn 7 bewegt wird. Ist nun 5 hinzuzufügen, so haben Tastendruck und Kurbelbewegung zur Folge, daß das Einerrad sich über die Zähne 8 und 9 in die Ruhelage und weiter um die Zähne 1 und 2 fortbewegt. Beim Passieren der Ruhelage 0 greift jedoch eine am Einerrade befindliche Nase in das Zehnerrad und bewegt dieses aus der Nulllage um einen Zahn vorwärts, also auf 1. Die Stellung beider Räder (Einerrad auf 2 und Zehnerrad auf 1) giebt nun den Betrag der Summe der 3 Zahlen $3 + 4 + 5$

an. — In gleicher Weise vollziehen sich die Additionen und Zehnerübertragungen in den übrigen Kolonnen.

Das zum Drucke notwendige Farbband arbeitet automatisch und wird auch automatisch umgeschaltet, wenn es in einer Richtung abgelaufen ist; man braucht also nicht auf das Band zu achten.

Die Verbindung zwischen Handkurbel und dem innern Mechanismus wird durch Federn bewirkt, welche genau auf die erforderliche gleichmäßige Kraft reguliert sind. Diese Federn, zusammen mit dem Regulator (im Innern), schützen die arbeitenden Teile derart, daß, gleichgiltig ob die Kurbel schnell oder langsam gehandhabt wird, die Maschine immer mit derselben Schnelligkeit arbeitet; auf diese Weise kann selbst böswillige Nachlässigkeit des Arbeitenden der Maschine nicht schaden.

In wenigen Minuten ist die Handhabung erlernt. Eine Schnelligkeit von 1500 Posten in der Stunde wird von jedem nach kurzer Zeit erreicht; ein sehr geübter Arbeiter kann über 2000 Posten pro Stunde addieren.

Die Maschine reicht mit ihrer Leistungsfähigkeit bis zur höchsten Summe 999 999 999; sie schont Gehirn und Nerven der Beamten, arbeitet drei- bis viermal schneller als der Mensch, druckt in gefälligen, gleichmäßigen, gut leserlichen Typen und ist — unfehlbar.

Dadurch, daß sie alle Posten einzeln druckt, kann mit Hilfe des Druckstreifens jederzeit der Beweis für die Vollständigkeit und Richtigkeit der aufgegebenen Posten erbracht werden.

Die soeben erwähnte Möglichkeit der Kontrolle, verbunden mit der leichten und schnellen Handhabung, sowie die fehlerfreie Summation bilden zusammengenommen alle Erfordernisse, die man billigerweise an eine Additionsmaschine stellen kann.

Erfunden wurde diese Maschine zu Anfang der achtziger Jahre von BURROUGH, der vor wenigen Monaten verstorben ist. Die ersten Exemplare waren noch unvollkommen. Gebrauchsfähige Maschinen sind erst seit etwa sechs Jahren auf den Markt gekommen und zwar bereits in der jetzigen Ausführung. Verbesserungen sind seitdem nur in ganz nebensächlichen Dingen eingetreten. Die Patente darauf sind am 21. Aug. 1888, 15. Jan. 1889 und 4. Febr. 1890 erworben.

Bis vor kurzem wurde die Maschine nur von der Arithmometer Co. in St. Louis U. S. A. hergestellt; seit 1898 giebt es aber zu ihrer Herstellung auch eine Fabrik in Nottingham (England), um von dort aus den Bedarf in Europa zu decken.

Für diejenigen Leser, die das Verlangen haben, eine solche Maschine zu sehen, seien folgende Fundstellen angeführt.

In Deutschland haben zur Zeit (Juni 1899) in Gebrauch:

Kaiserliche Reichspostämter 120 Maschinen,
 Kaiserl. Stat. Amt Berlin zehn,
 Reichs-Versicherungs-Amt Berlin eine,
 Bank des Berl. Kassenvereins zwei,
 Städt. Sparkasse Köln a. Rh. zwei,
 Preuß. Rent.-Versicher.-Anst. Berlin eine,
 Artillerie-Werkstatt Dresden eine,
 Rh.-Westf. Masch.- und Kleineisen-Industrie-Berufsgenossenschaft
 Düsseldorf eine,
 ERNST SCHIESS, Werkzeugmasch.-Fabrik Düsseldorf eine,
 FALK & SCHÜTT, Lederfabr., Wilster (Holst.) eine,
 WAGNER & KORN, Flaschenfabrik, Louisenthal a. Saar eine,
 Allgem. Elektrizitäts-Gesellschaft, Berlin eine,
 Städt. Sparkasse in Leipzig eine,
 Königl. Bayerische Postämter zehn,
 Königl. Württemb. Post drei.

In Österreich:

Österr. Post-Sparkasse Wien 6 Maschinen.
 Kaiser Ferdinand-Nordbahn Wien eine,
 F. WINKLER'S Stadt-Apotheke Innsbruck eine.

In England und Amerika ist die Maschine in vielen Banken zu finden und daselbst zur geschätzten Gehilfin geworden. Zur Addition von Postanweisungen und Checks ist ihr Nutzen erstaunlich groß, und Beamte, die sie einmal benutzt haben, mögen sie nicht mehr entbehren.

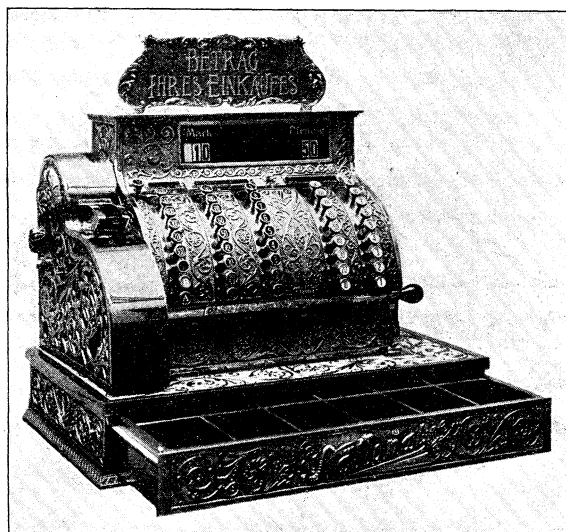
Es giebt nur eine Gröfse, die eben beschriebene; ihr Preis ist 1250 *M*. Den Alleinverkauf für fast ganz Europa hat die Firma GLOGOWSKI⁸⁾ & Co. in Berlin W. Friedrichsstr. 83; Filialen hat die Firma in Leipzig, Frankfurt a/M., Mannheim, Hamburg, Budapest.

Referiert ist über diese Maschine in einigen Tageszeitungen: dreimal in der „Deutschen Verkehrs-Zeitung in Berlin“, zuerst 1897 Seite 453, dann den 15. April 1898 No. 15 und den 6. Januar 1899 No. 1; desgleichen in der „Österreichischen Eisenbahn-Zeitung“ Wien, den 1. Jänner 1899 No. 1.

8) Wegen starker Nachfrage steht in der Leipziger Filiale kein vorrätiges Exemplar, sodaß man es hätte in Augenschein nehmen können. — Durch besondere Gefälligkeit wurde mir aber die Erlaubnis zu teil, die Maschine auf der Hauptpost außerhalb der Dienstzeit zu sehen.

Wer keine Gelegenheit hat, ein Exemplar in natura zu sehen, kann sich am besten über die Maschine orientieren aus dem Prospekte: „BURROUGH'S selbstschreibende Additionsmaschine“ und der „Gebrauchsanweisung für BURROUGH'S selbstschreibende Additionsmaschine“ der Firma GLOGOWSKI & Co.

5. Die Registrir-Kassen.



The National Cash Register Company⁹⁾ in Dayton, Ohio, fabriziert gegenwärtig etwa 90 verschiedene Sorten von Registrirkassen, die durch eine Modell- oder Dessin-Nummer (No. 1, No. 2 etc.) voneinander unterschieden werden. Im ganzen befinden sich schon ca. 160 000 Maschinen im Publikum, der monatliche Absatz beträgt gegenwärtig rund 2000.

Man kann die Registrirkassen in zwei Gruppen bringen: solche, die addieren, und solche, die nicht addieren.

1. Die nicht addierenden Kassen haben eine Anzahl Tasten, die in zwei Horizontalreihen angeordnet sind und Zahlen tragen, etwa 1, 2, 3 ... 9 λ , 10, 20, 30 ... 90 λ , ebenso Tasten für Markbeträge. Die Zahlen können der Fabrik bei Bestellung der Maschine vorgeschrieben werden. Dadurch ist es möglich, jedwedes Bedürfnis zu befriedigen.

9) Die Leipziger Filiale der Firma hat mich bereitwilligst und freundlichst über die Einzelheiten ihrer Kassen unterrichtet und mir auch den innern Bau gezeigt.

Jede Taste bewegt ein Rad und zwar bei jedem Drucke um einen Zahn vorwärts. Auf der Peripherie jedes Rades stehen außer der Null die ersten 29 Produkte der Tastenzahl, von denen aber nur eins auf einmal in einem Schauloche sichtbar wird. Es stehen beispielsweise auf dem Rade, das von der 6-Pfennig-Taste getrieben wird, die Zahlen 0, 6, 18, 24 ... bis 174. Statt 180 erscheint 0. Das erste Rad hat aber am Nullzahne eine Nase und greift durch diese in ein zweites Rad und dreht es um einen Zahn vorwärts. Auf diesem Sekundärrade stehen außer der Null die ersten 29 Produkte der Zahl 180; also die Zahlen 0 180 360 540 ... bis 5220. Auf dieselbe Weise treibt jede andre Taste zwei hintereinander stehende Räder. Und es kann, wenn beim Anfange alles auf Null stand, der Maschine durch jede Taste das $(900-1)$ fache ihrer aufgedruckten Tastenzahl übergeben werden; mehr freilich nicht, wenn nicht noch eine dritte Rädergruppe angebracht wird. Würde man eine Taste mehr als $900-1$ mal drücken, so würde das 900fache Produkt der Tastenzahl aus der Maschine verschwinden und nur der Überschufs angezeigt werden.

Um die Totalsumme derjenigen Beträge zu erhalten, die im Laufe eines Tages durch die Kasse registriert worden sind, muß man in allen Schaulöchern (die sich im Innern der Maschine befinden) die Zahlen ablesen und in der gewöhnlichen Weise addieren.

Vollkommene Additionsmaschinen sind solche Registrirkassen noch nicht, da ihnen das wichtigste Moment, die Zehnerübertragung, fehlt. Eine derartige Kasse ist nichts weiter als eine Produktentabelle ausgewählter Faktoren, mit der Möglichkeit, durch einen Tastenapparat in Verbindung mit einem Räderwerk die Produkte in fortlaufender Reihenfolge in Schaulöchern sichtbar zu machen.

Schon diese Apparate wurden von den Kaufleuten mit Freuden begrüßt, da sie die Bildung der Totalsumme aller Einnahmen eines Tages wesentlich abkürzen.

2. Von den addierenden Maschinen sollen die beiden vollkommensten erwähnt werden.

a. Die Registrirkasse mit Druckstreifen, aber ohne Checkdruck. Die Klaviatur besteht aus 2 Horizontalreihen von Tasten, denen die Zahlen 1, 2, 3 ... 9 für die Einerpfennig, 10, 20, 30 ... 90 für die Zehnerpfennig, 1, 2, 3 ... 9 für die Einermark, 10, 20, 30 ... 90 für die Zehnermark etc. aufgedruckt sind. — Vor dem Addieren muß alles auf Null gestellt sein. Sei beispielsweise der erste Posten 7,85 \mathcal{M} , so drückt man 3 Tasten: die 7 \mathcal{M} -Taste, die 80 Pfennig-Taste und die 5 Pfennig-Taste. Auf der Oberseite der Maschine erscheint jetzt 7,85 \mathcal{M} in den Schaulöchern des Summenplatzes. Soll dazu 36,47 \mathcal{M} addiert werden, so drückt man

4 Tasten: die 30 *M*-Taste, 6 *M*-Taste, 40 Pf.-Taste und 7 Pf.-Taste. In den Schaulöchern des Summenplatzes erscheint jetzt 44,32 *M* — Am Deckel der Maschine ist noch eine andre Gruppe von Schaulöchern angebracht, wo jeder Posten in großen Ziffern erscheint, sobald er getastet worden ist, sodaß man dadurch eine Kontrolle hat, ob man richtig gegriffen habe oder nicht.

Beim Arbeiten mit der Maschine wird ein auf der rechten Seite befindlicher Papierstreifen (ähnlich dem beim Morsetelegraph) automatisch in Bewegung gesetzt, darauf werden die einzelnen aufgegebenen Posten in richtiger Untereinandersetzung gedruckt. Dieser Streifen kann jederzeit zur Kontrolle darüber dienen, was der Maschine aufgegeben wurde.

b. Die Registrirkasse mit Druckstreifen und Checkdruck. Die Tasten sind hierbei in Kolonnen zu je 9 Stück angebracht. Die größte Maschine hat 8 Kolonnen. Wenn man bei ihr die beiden letzten Kolonnen für die Pfennig, die übrigen für die Mark gelten läßt, so addiert sie bis zum Höchstbetrage 999999,99 *M* — Wenn man addieren will, so stellt man zunächst alles auf Null, tastet hierauf den ersten Posten und dreht eine rechter Hand angebrachte Kurbel einmal herum. Dadurch geschieht vierlei: erstens wird der Posten in die Schaulöcher des Summenplatzes auf der Oberseite gebracht (oder wenn dort schon etwas steht, dazu addiert), zweitens wird dieser Posten auf dem Deckel (auf dem Kontrolplatze) in großen Ziffern vorn und hinten sichtbar, drittens wird der Posten auf eine automatisch bewegte Papierrolle (links an der Maschine befindlich) gedruckt, viertens wird ein Check bedruckt, abgeschnitten und herausgeworfen. Auf den Check druckt die Maschine: die fortlaufende Nummer, das Datum, den Geldbetrag und auch noch eine andre beliebige Notiz, die man in den Druckapparat eingeschoben hat.

Nach der Kurbelbewegung kann der Maschine ein zweiter Posten übergeben werden. Es vollzieht sich alles ebenso wie vorher, nur daß auf dem Summenplatze die Summe der zwei ersten Posten erscheint.

Außer den Additionstasten (den Zahlentasten) sind noch andre Tasten, solche mit Buchstaben A, B, C etc. angebracht. Drückt man einen dieser Buchstaben und tastet dann einen Posten, so wird vor diesen Posten der betreffende Buchstabe gedruckt auf dem Druckstreifen und auch auf dem Check. Weist man jedem Verkäufer eines Geschäfts einen besondern Buchstaben zu, so läßt sich dadurch seine Thätigkeit kontrollieren.

Es läßt sich aber auch beim Gebrauche der Buchstaben der Additionsmechanismus ausschalten, dann bleibt nur der Druckapparat in Thätigkeit und man registriert dann gewöhnlich mit A die Ausgaben, mit B die Bezahlung von Rechnungen, mit C die Verkäufe auf Credit. Bei den neuesten

Maschinen wird beim Gebrauche eines der Buchstaben A, B oder C der Additionsmechanismus automatisch ausgeschaltet, während er beim Gebrauche der übrigen Buchstaben in Wirksamkeit bleibt.

Die Registrirkassen (a) mit Druckstreifen aber ohne Checkdruck werden nach ihrer Größe zu den Preisen von 400—900 \mathcal{M} geliefert, die Kassen (b) mit Druckstreifen und Checkdruck kosten 650 bis 1400 \mathcal{M} .

Die **erste** ziemlich einfache Registrirkasse wurde 1878 gebaut. Sie ist bereits eine totaladdierende Kasse und hat Tasten für die ersten 19 Produkte der Zahl 5 und eine für 1 \$, angeordnet in 2 Horizontalreihen, wie folgt:

5	15	25	35	45	55	65	75	85	95
10	20	30	40	50	60	70	80	90	1 \$

Man kann demnach der Maschine jede beliebige Anzahl von Dollars (durch ebensovielmalsiges Anschlagen der Dollartaste) aufgeben, Centsbeträge aber nur diejenigen, die durch 5 teilbar sind. Der Höchstbetrag ist 499 \$ 95 cts.

Sie ist jedoch auch benutzbar für andre Münzen, sowie für Maße und Gewicht, wenn nur die Währungszahl 100 ist.

Die Summe wird auf zwei vertikalstehenden, an der rechten Seite angebrachten Metallscheiben durch Zeiger kenntlich gemacht; auf der obern Scheibe liest man die Cents, auf der untern die Dollars ab. Die Centscheibe nimmt Beträge bis 495 cts. auf, ehe eine Übertragung von ihr auf die Dollarscheibe stattfindet. Sie wird sowohl von den Centstasten als auch von der Dollartaste getrieben; die letztere bewegt sie bei jedem Drucke um $\frac{1}{5}$ eines vollen Umgangs. Die Dollarscheibe zeigt also nur Dollarbeträge von 5 zu 5 an, sie wird einzig und allein durch die Übertragung von der Centsscheibe getrieben.

In der Folgezeit sind die Kassen unausgesetzt vervollkommenet und vergrößert worden. Ursprünglich waren sie nicht durch Patente geschützt, erst auf die Verbesserungen und Neuerungen der letzten Jahre (seit 1895) sind Patente genommen worden.

In Berlin, Leipzig, Köln und Wien sind Filialen der Daytoner Firma. In der Leipziger steht noch ein Exemplar der ersten Konstruktion (1878) neben den neuesten Fabrikaten, sodaß man das Einst und Jetzt vergleichen und den gewaltigen Fortschritt wahrnehmen kann.

In allen größern kaufmännischen Detailgeschäften findet man jetzt Registrirmaschinen, oft in mehr als einem Exemplare.

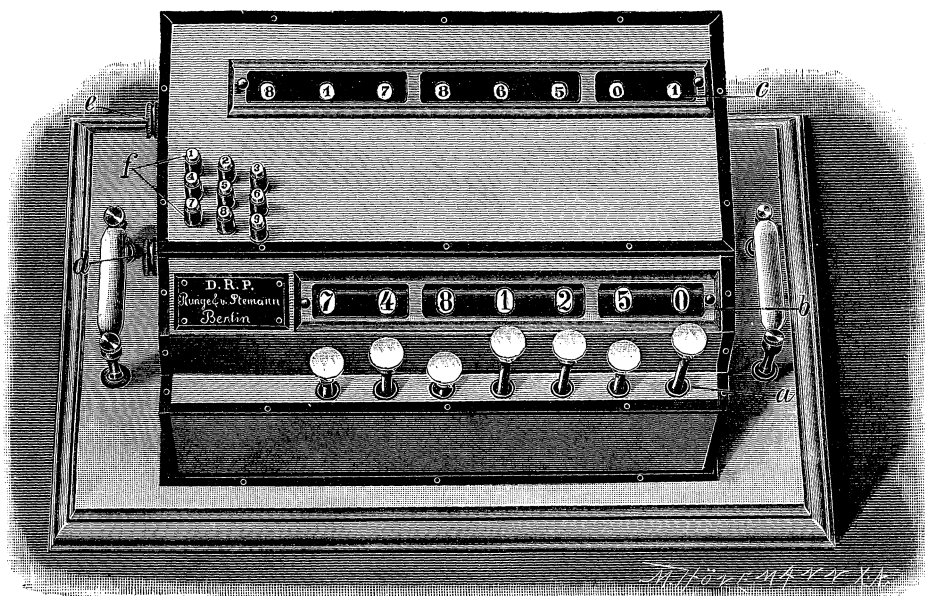
Auch eine deutsche Firma: GRIMME, NATALIS & Co. in Braunschweig, baut Registrirkassen; doch konnte ich über diese Fabrikate trotz Bemühung nichts erfahren. Ihre äußere Gestalt ist den amerikanischen Kassen zum Verwechseln ähnlich.

Die erste Maschine von 1878 hat ein ganz andres Getriebe als die jetzigen Maschinen; in ihr treiben alle Tasten nur ein einziges Zahnrad, auf dem die Summe durch einen Zeiger angezeigt wird. Die nichttotal-addierenden Maschinen¹⁰⁾ mit zwei hintereinanderstehenden Rädern für jede Taste werden seit 1882 auf den Markt gebracht. Im Jahre 1884 löste die gegenwärtige Gesellschaft die ursprüngliche in ihrem Besitzstande ab.

Die totaladdierende Maschine jetziger Gestalt, doch ohne Kurbel und ohne Druckapparate, hat THOMAS CARNEY aus Dayton 1890 erfunden. Den Totaladdierer mit Kurbel und Druckapparat für Detailstreifen und Check erfand 1892 HUGO COOK.

Alle Maschinen werden einzig und allein von der eingangs genannten Gesellschaft in Dayton hergestellt.

6. Die Additionsmaschine von Runge.



a = Tasten (Einer, Zehner, Hunderter u. s. w.). *b* = Kontrollanzeige. *c* = Resultatanzeige. *d* = Knopf zum Einstellen der Kontrollanzeige auf 0. *e* = Knopf zum Einstellen der Resultatanzeige auf 0. *f* = Knöpfe (zur Bestimmung der Zahlen von 1–9).

Nach 15jährigen Versuchen und Bemühungen ist es RUNGE in Berlin (1899) gelungen, eine Maschine zu konstruieren, auf der man größere

¹⁰⁾ Die folgenden Nachrichten sind entnommen einer brieflichen Mitteilung der National Cash Register Company an den Verfasser.

Posten auf einmal addieren kann. Die Firma RUNGE und VON STEMANN in Berlin hat ein Modell hergestellt, von dem hier eine Beschreibung¹¹⁾ folgt.

Der Apparat ruht auf einer Eichenplatte in einem Gehäuse aus Metall und Glas. Auf der Deckplatte sind 4 Hauptteile sichtbar. Die Gruppe der Schaulöcher (c) ist der Resultatplatz, wo die Summe erscheint. Die Schaulöchergruppe (b) ist der Kontrolplatz, wo jeder der Maschine aufgegebene Posten sichtbar wird, nachdem man ihn getastet hat; dadurch hat man eine Kontrolle, ob man richtig gegriffen habe oder nicht.

In den Schaulöchern werden die Zahlen in gewöhnlicher Weise gelesen; die beiden letzten Ziffern (rechts) gelten für die Pfennig, die übrigen für die Mark. Zwischen den Hundertern (\mathcal{M}) und Tausendern ist ein breiterer Zwischenraum gelassen der leichteren Orientierung halber. Die Größe der Summe ist unbeschränkt in den Millionen, der größte Posten jedoch ist 99999,99 \mathcal{M} .

Bei (a) und (f) befinden sich die beiden Klaviaturen, die Tastengruppe (a) dient für die Stellenwerte der Ziffern, die Gruppe (f) für ihre absoluten Werte. Die beiden letzten Tasten in Gruppe (f) gelten für die Pfennig (Einer und Zehner), die übrigen 5 Tasten für die Mark (Einer, Zehner, Hunderter, Tausender, Zehntausender). Die 9 Tasten der Gruppe (f) tragen eine der Ziffern 1, 2, 3 . . . 9. —

Will man addieren, so muß man bei jeder einzelnen Ziffer des Summanden stets zwei Tasten drücken, eine aus Gruppe (a) für den Stellenwert und eine aus Gruppe (f) für den absoluten Wert.

Die Maschine hat zwar eine geringere Anzahl von Tasten als die unter No. 3, 4 und 5 aufgeführten amerikanischen Maschinen; doch ist ihre Handhabung schwerfälliger, weil für jede Ziffer stets zwei Tasten gegriffen werden müssen. Eine augenblickliche Kontrolle für das richtige Aufgeben der Posten hat man zwar auch; doch geht man wegen des Fehlens eines Druckapparates der dauernden Kontrolle verlustig.

Das erste funktionierende Modell¹²⁾ war 1896 auf der Berliner Gewerbeausstellung zu sehen. Durch Deutsches Reichspatent No. 87776 geschützt, ließ RUNGE in der Folgezeit in seiner mechanischen Privatwerkstatt durch zwei Mechaniker nach dem Modell die Maschine herstellen und brachte noch mancherlei Verbesserungen an. Gegenwärtig wird die Maschine in 2 Größen fabriziert und zwar mit 7 und mit 9 Tasten. Die beigelegte Abbildung zeigt die kleinere Maschine mit 7 Tasten.

11) Als Quelle diene: Illustrierte Zeitung Leipzig No. 2907 vom 16. März 1899.

12) Laut brieflicher Mitteilung von dem Erfinder an den Verfasser.

Schlussbemerkung. Überblickt man das hier gebotene Material von Additionsmaschinen, so ergibt sich, daß die ersten beiden Apparate (von BEHER und von ILLGEN) erfunden worden sind unter Zugrundelegung des Additionsgeschäfts in seinem schulmäßigen Betriebe, der kolonnenweise zu addieren vorschreibt. BEHER bleibt bei einzifferigen Kolonnen stehen, während ILLGEN zweistellige Kolonnen auf einmal bewältigt.

Das ILLGEN'sche Prinzip ist zwar der Erweiterung fähig, doch würde schon die Konstruktion für dreizifferige Kolonnen zu einem Apparate mit unhandlichen Dimensionen führen.

Die vier übrigen Maschinen entfernen sich von der akademischen Additionsart und stellen sich ganz und allein in den Dienst kaufmännischen Bedürfnisses, das zu einem bereits vorhandenen Betrage einen neu hinzutretenden Posten in seiner Totalität zu addieren verlangt.

Da in kaufmännischen Geschäften die Posten nicht gleichzeitig sondern nacheinander auftreten, so ist in den Zwischenpausen Zeit, die Addition jedes einzelnen Postens zu der Summe der vorhergehenden zu bewirken; und wenn abends der letzte Kunde hinausgeht, ist auch die ganze Tageseinnahme addiert.

Daß die beiden Maschinen mit Druckapparat wegen der Möglichkeit dauernder Kontrolle den Vorzug verdienen vor den Maschinen ohne Druckapparat, ist kaum erst nötig zu erwähnen.

Eine Bemerkung darf aber nicht unterdrückt werden, nämlich die, daß die amerikanischen Erfindungen den deutschen überlegen sind. Wenn man auch diesen Umstand aus Schonung des nationalen Bewußtseins mit Schweigen übergehen wollte, so würde doch die Sache deutlich genug für sich selbst reden.

Noch im Laufe dieses Jahres wird eine Dresdner Firma, die Rechenmaschinenfabrik von WOLDEMAR HEINITZ, welche die sogenannte KÜTTNER'sche Rechenmaschine fabriziert, dem Publikum auch eine Additionsmaschine anbieten, die (nach einer brieflichen Mitteilung und Einsendung einer Photographie der Firma an den Verfasser) dasselbe leisten wird wie die vollkommensten amerikanischen Maschinen. Ich freue mich, diesen Hinweis jetzt schon machen zu können, ganz besonders deshalb, weil es sich um eine deutsche Erfindung handelt.

ZUR GESCHICHTE DER DEUTSCHEN ALGEBRA.

VON

DR. E. WAPPLER
IN ZWICKAU.

Der *cod. Dresd. C 80* enthält auf Bl. 368—378' eine deutsche Algebra¹⁾ aus dem Jahre 1481.²⁾ Die letzte Aufgabe dieser Algebra lautet (Bl. 378'): Es sint drey Gesellenn, dye haben gesetzt v (70) Guldenn vntr in 3 vnnd habenn gewonnen 20 Guldenn. Den ersten traff mit Heupgut vnd mit Gewyn 15 Guldenn, den andern 25 Gulden vnd den dritten 50, vnd der erste scheyt 4 Manat, der ander 2 Manat, der dritte 2 Manat. Wy vil ist des Hauptgutz gewesenn von eynem yeglichen besunder? Dazu gehört folgende Auflösung (Bl. 378'): Nen (!), daz dy erste Hauptgut sey 1^c , dem andern 1 numerus, das sey 20, vnd dem dritte 50 mynner 1^c . Nun multiplicir 4 Manat mol 1^c , macht 4^c , vnd 2 Mant mol 20 macht $\frac{40}{n} \binom{n}{40}$, vnd 2 Mant mol 50 mynner 1^c macht 100 mynner 2^c . Nu summer zusammen, gemacht $\frac{n}{140} \binom{n}{140} 2^c$. Nun sprich: $140 \overset{n}{2^c}$ gibit mir 20 Gulden Gewynt, was gibt mir 4^c ? (4^c) mol 20 ist 80^c , tail in $140 \overset{n}{2^c}$, kompt $\frac{80^c}{140} 2^c \left(\frac{80^c}{140 \overset{n}{2^c}} \right)$. Gewinckt thu zusammen mit dem Heupgut, das was 1^c . Multiplicir in Kreutz, komptz $220 \overset{c}{\frac{3}{2}} \binom{3}{2}$, vnd das sol man taylenn in die vnten Figuren, vnd sol 15 komen. Dorumb multiplicir 15 mol $\frac{n}{140} \binom{n}{140} 2^c$, macht 2100 30^c , das ist gleich $220 \overset{c}{\frac{3}{2}} \binom{3}{2}$. Nym 30 (30^c) dorvon beyden Tailen, pleibz $140 \overset{c}{\frac{3}{2}} \binom{3}{2}$, dem anderen Tail 2100. Nun machs als die vierdt spricht, kumt radix vonn $3306 \frac{1}{4}$, zw ab $47 \frac{1}{2}$, das war 10. Also vil ist des Heupgutz dem erstenn, dem andern 20 und dem dritten 40. Diese Auflösung unterscheidet sich von der der vorher-

1) Näheres über diese Algebra in unserem Programm: Zur Geschichte der deutschen Algebra im 15. Jahrhundert. Zwickau 1887, S. 3—5 und bei CANTOR, Vorlesungen über Geschichte der Mathematik. Leipzig 1892. Bd. 2, S. 220—222.

2) Die Nachschrift lautet: *factum 81 altera (!) post exaltacionis crucis* (verfertigt am Ostersonnabend 1481). Wir teilen diese Nachschrift erst jetzt mit, weil uns früher ihre Entzifferung nicht gelungen ist.

gehenden Aufgaben dadurch, dass die Unbekannte mit c (Abkürzung für cosa) statt mit \mathfrak{D} (Abkürzung für Ding) bezeichnet ist. Hieraus und aus dem Umstande, dass die mitgeteilte Aufgabe die Überschrift: *Regula de la Cossa* hat, folgern wir, dass der Verfasser der deutschen Algebra mit italienischen Schriften bekannt war.

JOHANN WIDMANN von Eger, dem einst die Dresdner Handschrift C 80 gehörte, hat die Aufgabe: Es sint drey Gesellenn, dye haben gesetzt 70 Guldenn u. s. w. ins Lateinische übersetzt und auf seine Art gelöst. Auf dem linken und unteren Rande des Blattes 356' und auf dem oberen Rande des Blattes 357 liest man: A, B, C 700 (70) fl lucrati (!), A ad 4 menses, B ad 2, C ad duos menses, et cum his lucrantur 20 fl. A cedit cum capitali et lucro 15 fl, B 25 fl, et C recipit pro capitali et lucro 10 (50) fl. Queritur, quantum fuit capitale et lucrum seorsum cuiuslibet. Fac sic. Cum capitale omnium sit 700 (70), pone, quod capitale solius A sit 1 φ , capitale vero B sit 1 \emptyset ad placitum, minor tamen 70 fl, puta 20. Capitale ergo ipsius C , cum dederim primo 1 φ , secundo 20 \emptyset , necessario erit $50 - 1 \varphi$. Modo iuxta regulam de tempore operando multiplicando capitale cuiuslibet per suum tempus, scilicet 1 φ per 4, et proveniunt 4 φ , deinde 20 per 2, et proveniunt 20 (40), item $50 - 1 \varphi$ per 2, et proveniunt $100 - 2 \varphi$. Hec tria producta simul aggrega, et proveniunt $140 + 2 \varphi$. Vltorius iuxta regulam operando dico: $140 + 2 \varphi$ dant 20, quantum dant 4 φ ? Et proveniet talis ordo: $\frac{140 + 2 \varphi}{4 \varphi} 20$. Duco secundum in tertium, et diuido per primum, et

exibit fractio talis: $\frac{800}{140 + 2 \varphi} \left(\frac{80 \varphi}{140 + 2 \varphi} \right)$, que necessario representant lucrum A . Addam ergo sibi C (!) capitale ipsius A , quod dixi esse 1 φ ,

multiplicando contradictorie more fractionum: $\begin{array}{cc} 1 \varphi & 80 \varphi \\ & \times \\ 1 & 140 + 2 \varphi \end{array}$ et erit aggregatum $\frac{220 \varphi + 2 \mathfrak{z}}{140 \emptyset + 2 \varphi}$. Hec fractio ex ypothesi valet 15, quia dixi capitale et lucrum A simul sumpta esse 15. Quia ambo continentur in hac fractione, multiplico ergo denominatorem per 15, et provenient $2100 + 30 \varphi$ equales suo numeratori, scilicet $220 \varphi + 2 \mathfrak{z}$. Jam habeo duas quantitates equales. Auferam (ab) utraque (parte) 30φ , et remanent $2100 \emptyset$ equales $190 \varphi + 2 \mathfrak{z}$. Nunc ergo iuxta quartam regulam diuidam omnia per \mathfrak{z} , et provenient $1050 \emptyset + 95 \varphi$ (!), mediabo φ , et sunt $\frac{95}{2}$, hoc duco in se, et proveniunt $\frac{9025}{4}$, a cuius medietate (!), scilicet $\frac{115}{2}$,

subtraham medietatem φ , scilicet $\frac{95}{2}$, et remanent $\frac{20}{2}$ siue 10 integra,

valor φ sine capitale primi, quo (a) 15 subtracto 5 eiusdem primi lucrum fuit, ergo capitale primi 10 fl et 5 lucrum suum. Si voluero, operabor per omnia ut supra. Posito tamen, quod capitale A fuit 10 fl, iam inventi, et capitale B 1 φ et capitale C $60 - 1 \varphi$, et provenit finaliter capitale B , scilicet 20 fl, similiter et lucrum 5. Seit is ergo capitalibus et lucris A , B , facile invenitur capitale et lucrum tertij. Est enim capitale suum 20 (40) fl et lucrum 10, quod fuit propositum.

Ausser dieser Aufgabe hat WIDMANN noch viele andere Aufgaben der lateinischen Algebra, welche von Bl. 350—365' sich erstreckt, hinzugefügt³⁾. Früher waren wir der Ansicht, dass nur einige dieser Aufgaben von WIDMANN herrühren. Darauf hatte uns der Umstand gebracht, dass die Aufgaben zu verschiedener Zeit und mit verschiedener Tinte beige geschrieben sind. Jetzt glauben wir jedoch mit Bestimmtheit annehmen zu können, dass WIDMANN sämtliche Aufgaben eingetragen hat. Hierin bestärkt uns besonders die merkwürdige Übereinstimmung, welche zwischen den Schriftzügen der fraglichen Aufgaben und denen der WIDMANN'schen Vorlesungsanzeigen stattfindet⁴⁾. Ganz charakteristisch sind hier und dort g und v (\mathfrak{g} und \mathfrak{v}).

Unter den Aufgaben, die neben, über und unter dem Texte der lateinischen Algebra geschrieben sind, finden sich auch die RIESE'schen Nummern 38—53⁵⁾. RIESE, zu dessen Cofs die lateinische Algebra die Grundlage gebildet hat, sagt nach Erledigung der ersten 37 Aufgaben: Nach disenn itzt erclertenn Exempeln habe ich im beruerten alten Buech gefunden am Rande andere Exempel, auch auf die erste Regel gehorende, eyner anderenn Handschriefft, wer der Mathematicus gewesen, ist mir verporgenn, die weyl ich seynen Namen nicht weysz, wil dir doch erzelenn und erclerenn die Exempel, welche er gesetzt hat. Der ADAM RIESE unbekannte Mathematiker war ohne Zweifel JOHANN WIDMANN von Eger. Da es für Freunde der Geschichte der Mathematik von Interesse sein dürfte, WIDMANN's Leistungen in der Algebra kennen zu lernen, so lassen wir im folgenden noch eine Anzahl Aufgaben abdrucken, die WIDMANN der lateinischen Algebra hinzugefügt hat.

Si vixissem tantum, quantum vixi et iterum tantum, id est si vixissem Bl. 352'.
duplum ad etatem meam, et mediam partem tanti et terciam partem tanti et quartam partem tanti et sextam partem tanti et septimam (!) partem

3) Abgedruckt ist die lateinische Algebra in unserem Programm S. 11—30.

4) Abgedruckt sind die WIDMANN'schen Vorlesungsanzeigen in unserem Programm S. 9 und 10.

5) Vergl. BERLET, Die Cofs von ADAM RIESE (Programm der Realschule in Annaberg für 1860): S. 20—22.

tanti et $\frac{1}{8}$ vnus anni, tunc vixissem ad 20 annos. Queritur, quantum vixi. Fac sic. Pono, quod vixerim igitur 1 φ , quam duplabo, veniunt 2 φ , cui producto addendo $\frac{1}{2}(\varphi)$, $\frac{1}{3}(\varphi)$, $\frac{1}{4}(\varphi)$, $\frac{1}{6}(\varphi)$, $\frac{1}{16}(\varphi)$, $\frac{1}{8}$ vnus anni veniet quantitas talis $53\left(\frac{53}{16}\varphi\right) + \frac{1}{8}$, hoc ex ypothesi iam equiualeat 20. Ex utraque parte idem genus stare non debet, deponam ubique $\frac{1}{8}\varnothing$, et manebunt ex 1 parte $\frac{159}{8}\varnothing$, ex altera parte $\frac{53}{16}\varphi$. Diuide \varnothing per φ , et proveniunt 6, valor φ .

Bl. 353'. Item duo sunt, puta A et B . Dicit A ad B : da mihi tantum, quantum habeo et residui medietatem, et habebo tantum ultra te, quantum habui infra te. Fac sic. Pone, quod A habeat 1 φ et B 1 \varnothing ad placitum, exempli gratia sit 1 \varnothing , qui ex(c)edit 1 φ in $1 - 1\varphi$. Jam depono (1 φ) de 1 φ (1 \varnothing), et manet $1 - 1\varphi$ et ex alia parte 2 φ et ulterius residui B medietatem, scilicet $\frac{1}{2} - \frac{1}{2}\varphi$, iungam cum 2 φ , quod est tantum ultra A (B), quantum B (!) fuit prius infra. Sup(p)lebo defectum, et veniet ex vna parte $\frac{5}{2}\varphi$ et ex alia parte $\frac{3}{2}\varnothing$, ergo agendo regulariter venient $\frac{3}{5}$, valor φ siue minor \varnothing .

Bl. 354. Item tres habent soluere 200 fl, quorum primus exponit triplum ad secundum, secundus quadruplum ad tercium. Queritur, quantum quilibet exponat. Pone tercium exponere 1 φ , ergo oportet ex ypothesi, quod secundus exponat 4 φ et primus 12 (φ). Hec producta simul aggrega, et sunt 17 φ equales 200 \varnothing . Iam iuxta primam regulam operando patet 11 valor φ et $\frac{13}{17}$, iam ultimus habet tot, quia positum est ipsum habere 1 φ , secundus habet $47 + \frac{1}{17}$, qui positus est, ut 4 φ (habeat), primus habet $141 + \frac{3}{17}$, (qui) positus est, ut 12 (12 φ habeat).

Bl. 354'. Item pater et filius ibant Romam patre ambulante 6 milliaria, sed filio 9, quia inuenis. Pater modo precessit filium 100 milliariibus. Queritur modo, quoto die filius patrem consequitur. Fac sic. Pone eos conuenire in 1 φ , sed quia filius omni die vadit 9 milliaria, quare 1 φ per 9 multiplica, et erunt 9 φ , sed pater omni die vadit 6, quare 1 φ per 6 multiplica, et erunt 6 φ . Deinde subtrahere 6 φ a 9 φ , et manent 3 φ equales 100. Modo iuxta primam regulam operando patet, quod filius patrem consequitur 33 diebus transactis et $\frac{1}{3}$ tricesimi quarti diei.

Bl. 353. A et B volunt facere permutationem mercium. A dat 100 \varnothing de

mercibus suis pro 8 fl in prompta pecunia et in permutatione pro 11, *B* vero dat 100 ſ mercium suarum 4 fl carius in permutatione quam in prompta pecunia. Fac sic. Pone, quod *B* vendat 100 ſ de suis in prompta pecunia pro 1 φ , quare in permutatione dat 100 ſ pro 1 $\varphi + 4$. Disponam has quantitates cum duabus prioribus ad regulam de tri, et veniet talis ordo:

$$\begin{array}{cc} 8 & 11 \\ 1 \varphi & 1 \varphi + 4 \end{array}$$

Multiplicando, ut solet, has quantitates contradictorie, et proveniunt ex vna parte 11 φ et ex altera parte 8 $\varphi + 32 \text{ø}$. Hec ex uerbo regule de tri sunt equalia. Subtraham utrumque (ex utraque) 8 φ , et manent ex vna parte 3 φ equales 32 ø . Diuide (ø per φ), et proveniunt $10\frac{2}{3}$, valor φ , et pro tot fl dat 100 ſ in prompta pecunia, in permutatione pro $14 + \frac{2}{3}$, quod fuit propositum⁶⁾.

Quidam conuenit quendam ad laborandum per 40 dies continuos tali Bl. 355. pacto, quod omni die, quo laboraret, daret ei 7 ſ , et quolibet die, quo non laboraret, restituet 5 ſ . Modo tempore completo nil mercedis obtinuit. Queritur, quot diebus laborauit, et quot vacauit. Fac sic. Pone eum laborasse ad 1 φ , quare vacauit ad $40 - 1 \varphi$. Ex casu quolibet die, quo laborauit, meruit 7 ſ , quare 1 φ per 7 multiplica, et erunt 7 φ , et 40 dies ocij — 1 φ per 5 multiplica, et erunt $200 - 5 \varphi$, que ex ypothesi equivalent. Restaure ubique 5 φ addendo, et stabunt 12 φ ex vna parte equales ex altera parte 200 ø , quare iuxta primi capituli preceptum operare, et patet valor φ , scilicet laborauit 16 diebus $\frac{2}{3}$, vacauit ad 23 dies et $\frac{1}{3}$, meruit $116\frac{2}{3}$, et tantum oportuit (!) ipsum restituere⁷⁾.

A, B, C. *A* dicit ad *B* (et *C*): si haberem 7 fl de pecunia vestra, Bl. 354. haberem in triplo plus quam vos ambo. *B* dicit ad *A* (et *C*): si haberem 9 fl de pecunia vestra, haberem in quadruplo plus quam vos ambo. *C* dicit ad *A* (et *B*): si haberem 11 fl de pecunia vestra, tunc haberem in quintuplo plus quam vos ambo. Queritur, quantum quilibet habuit. Fac sic. Pone omnes simul habere 1 φ , et quia *A* dicit se in triplo plus habere quam alij, si darent ei 7 de suis, dico, quod habuit $\frac{3}{4} \varphi - 7$. Hoc autem ita inuenio. Statuo proportionem hanc in minimis suis terminis, et

6) BERLET hat diese Aufgabe nicht aufgenommen. In der Marienberger Handschrift steht sie auf S. 140.

7) BERLET hat diese Aufgabe ausgelassen. Im Marienberger Manuskript findet sie sich auf S. 149.

ducem illius proportionis recipiam pro numeratore, aggregatum vero ex duce et comite scribo pro denominatore, et a tota minucia subtraham defectum cuiuslibet numeri, videlicet quod optat ab alijs, vt hic primus petit 7, et erit ipsius triplus. Ponam proportionem triplam in minimis suis terminis, ut sunt hij $\frac{3}{1}$, ternariam retineam pro numeratore, deinde addo comitem et ducem, (et proveniunt 4), que seruo pro denominatore, habeo ergo talem minuciam, scilicet $\frac{3}{4}$, a qua subtraham 7, et manent $\frac{3}{4}(\varphi) - 7$, que assertio (!) primo. Eodem modo operando invenio, quod B habuit $\frac{4}{5}\varphi - 9$ et $C \frac{5}{6}\varphi - 11$. Aggrega has partes, et proveniunt $2 + \frac{23}{60}\varphi - 27$, hoc aggregatum ex ypothesi est equale 1φ , quia dixit omnes simul habere 1φ . Addo utrobique 27, subtrahendo ab aggregatis 1φ , et remane(n)t ex vna parte $\frac{23}{60}\varphi \left(1\frac{23}{60}\varphi\right)$ equales 27 \emptyset ex altera parte. Diuide \emptyset per φ , et proveniunt $19\frac{44}{83} \left(19\frac{43}{83}\right)$, φ valor, et tantum habent omnes simul. Sed quia positum est supra, quod A habeat $\frac{3}{4}\varphi - 7$, $B \frac{4}{5}\varphi - 9$, $C \frac{5}{6}\varphi - 11$, habet A necessario $7\frac{53}{83}$, $B 6\frac{51}{83}$, $C 5\frac{23}{83} \left(5\frac{22}{83}\right)^8$.

Bl. 355. Quidam habuit pueros et denarios et dixit: si cuilibet do 2 λ , manent in residuo 5 denarij, si autem cuilibet do 3 λ , deficio in 6 λ . Queritur quot sint denarij, et quot sint pueri. Fac sic. Pone \emptyset puerorum 1φ et da cuilibet 2, scilicet multiplicando 1φ per 2, et erunt 2 φ , et quia debet habundare in 5 denarijs, erunt ergo 2 $\varphi + 5$. Pone secundo iterum \emptyset puerorum 1φ et da cuilibet 3 λ , scilicet multiplicando 1φ per 3, et erunt 3 φ . Sed quia debent 6 deficere, subtrahe 6, et erunt 3 $\varphi - 6$. Et primo ponebatur, quod puerorum \emptyset esset 2 $\varphi + 5$ (!). Equa partes addendo 3 $\varphi - 6$. Adde etiam ad 2 $\varphi (+ 5 \emptyset) 6 \emptyset$, et erunt 2 $\varphi + 11 \emptyset$ in vna parte, in alia parte 3 φ . Subtrahe iterum 2 φ ubilibet, et manet 1 φ equalis 11 \emptyset . Fac secundum regulam⁹).

Bl. 355'. Item quis est \emptyset , cuius $\frac{1}{5}$ ducta in $\frac{2}{7}$ facit 13. Dico, quod ille \emptyset est 1 φ , cuius $\frac{1}{5}$ ducta in $\frac{2}{7}$ facit $\frac{2}{35}\varphi$ equales 13 \emptyset . Diuidatur ergo \emptyset per $\frac{2}{35}$, et veniunt $\frac{455}{2}$, cuius radix quadrata ostendit quesitum. Et quia est surdum, quadretur quelibet pars, scilicet $\frac{1}{5}$ et $\frac{2}{7}$, facit $\frac{1}{25}$ prima et

8) Diese Aufgabe fehlt im Marienberger Manuskript.

9) Diese Aufgabe hat Riese weggelassen.

$\frac{4}{49}$ secunda, ducatur $\frac{1}{25}$ de $\frac{455}{2}$ in $\frac{2}{49} \left(\frac{4}{49} \right)$ eiusdem numeri, scilicet $\frac{455}{2}$, et radix quadrata producti valet 13, quod fuit probandum.

Item posito, quod diameter alicuius quadrati altera parte longioris sit 10 et latus longius 8. Queritur de quantitate lateris breuioris. Pone, quod latus ignotum, scilicet minus, sit 1 φ , quam in se multiplica, et provenit 1 \mathfrak{z} . Multiplica etiam latus longius in se, scilicet 8, et erunt 64, que due multiplicationes simul addantur, facit 1 \mathfrak{z} + 64 \emptyset equales (!) multiplicationi diametri in se, scilicet 100 \emptyset . Quia uero idem genus denominationis pro utraque parte stare non debet, subtrahantur ergo 64 \emptyset ab 1 \mathfrak{z} per deletionem signi auctiui, sic et de 100 \emptyset , et remanent 36 \emptyset equales 1 \mathfrak{z} . Procedatur ergo secundum regulam secundam, et veniunt 6, valor rei uel φ .

Item sunt duo socij, primus habet 20 \mathfrak{z} piperis, secundus 20 \mathfrak{z} cinoberis. Primus dat aliquot \mathfrak{z} pro fl, secundus autem 5 plus pro fl quam primus. Venditis autem istis simul invenerunt 8 fl, capitale et lucrum. Queritur, quantum primus det pro fl et quantum secundus. Fac sic. Pone primum dedisse 1 φ pro fl, quare secundus dabit 1 φ + 5 pro fl. Examina utrumque secundum proportionum regulam sic: 1 φ dat 1 fl, quid dant 20? Et provenit $\frac{20}{1} \varphi$. Deinde dic: 1 φ + 5 dant 1 fl, quid dant 20? Et provenit $\frac{20}{1 \varphi + 5}$. Quas modo minuciarum adde, et provenient $\frac{40 \varphi + 100 \emptyset}{1 \mathfrak{z} + 5 \varphi}$ equales 8. Jam constat, quod numerator est denominatori octuplus, quare denominatorem per 8 multiplica, et erunt 8 \mathfrak{z} + 40 φ equales 40 φ + 100 \emptyset . Jam age secundum capitulum, et patet valor φ , scilicet radix de 12 $\frac{1}{2}$.

Detur \emptyset , qui in se ipsum multiplicatus uel sibi ipsi additus tantundem ^{Bl. 356.} proveniat. Fac sic. Pone (numerus) esse 1 φ , hanc adde ad se ipsum (!), et erit 2 φ , hanc secundo multiplica in se, et fiet 1 \mathfrak{z} . Modo iuxta regulam operando φ per \mathfrak{z} committendo veniet $\frac{2}{1}$.

Dentur duo \emptyset in proportionem sesquitercia, qui siue inuicem ducantur siue vnus ab alio subtrahatur, idem proveniat. Fac sic. Pone, quod minor \emptyset sit 1 φ (3 φ), quare maior erit 4 φ . Jam subtrahe, scilicet minorem a maiore, et manet 1 φ . Deinde ducatur vnus in alium, et erit 12 \mathfrak{z} . Jam iuxta terciam regulam operando patet valor φ , scilicet $\frac{1}{12}$. Primum posui esse 3 (φ), quare erunt $\frac{3}{12}$, secundus erit $\frac{1}{3}$, primus $\frac{1}{4}$.

Item est quoddam quadratum equilaterum rectangulum, cuius quatuor latera simul iuncta faciunt $\frac{2}{5}$ ipsius eiusdem aree. Queritur, quantum est

vnumquodque latus. Pone, quod latus vnum sit 1φ , quam si in se ipsam multiplicaueris, provenit $1\mathfrak{z}$, prioris scilicet quadrati area, cuius $\frac{2}{5}$ sunt $\frac{2}{5}\mathfrak{z}$. Addantur etiam simul quatuor latera eiusdem quadrati, et erunt quatuor φ equales $\frac{2}{5}\mathfrak{z}$. Et quia perventum est ad regulam terciam, quare secundum preceptum eius 4φ per $\frac{2}{5}\mathfrak{z}$ diuidantur, et veniunt 10, valor φ .

Item sunt tres socij A, B, C , quorum primus habet $64\mathfrak{z}$ muscati, secundus $64\mathfrak{z}$ lauri, tercius uero $64\mathfrak{z}$ gariophali, et secundus, scilicet B , semper quintuplo plus dat pro 1 fl quam A, C uero tantum, quantum A dat pro 1 fl, et superlucrati sunt vna cum capitali summa 100 fl. Queritur ergo, quot quilibet \mathfrak{z} pro 1 fl dare debet. Fac sic et pone, quod A det 1φ pro 1 fl, quare B 5φ dabit pro 1 fl et C etiam 1φ , quia tantum, quantum A . Examinando quodlibet seorsum secundum regulam pro-

portionum dicendo $\begin{Bmatrix} 1 \\ 5 \\ 1 \end{Bmatrix} \varphi$ dat 1 fl, quid $64\mathfrak{z}$? Facit $\begin{cases} A - \frac{64}{1\varphi} \\ B - \frac{64}{5\varphi} \\ C - \frac{64}{1\varphi} \end{cases}$ Que

omnia simul addantur, facit aggregatum $\frac{704\varphi}{5\mathfrak{z}}$ equale 100. Et quia numerator est centuplus ad denominatorem, quare denominator per 100 multiplicetur, et veniunt $500\mathfrak{z}$ equales 704φ . Diuidatur ergo iuxta preceptum tercie regule φ per \mathfrak{z} , et quociens, scilicet $\frac{704}{500}$, est valor φ , tantum ergo primus, scilicet A , dat pro 1 fl et totidem C , et quilibet mercatur $45\text{ fl } \frac{5}{11}$. Secundus uero, scilicet B , quia quintuplum plus dat pro 1 fl, quare valor φ , scilicet $\frac{704}{500}$, per 5 multiplicatur, et veniunt $\frac{3520}{500}$, tot ergo \mathfrak{z} B dat pro 1 fl, quare $64\mathfrak{z}$ ipsius B valent $9\text{ fl } \frac{1}{11}$. Que omnia simul collecta faciunt precise 100 fl, quod fuit probandum.

Bl. 357. Item est quiddam (!) quadratum altera parte longius, cuius 4 latera simul iuncta cum area faciunt aggregatum 76, et posito, quod latus vnum, scilicet longius, addat 2 super breuius. Quesitur ergo, quantum sit vnumquodque latus eiusdem, et quanta sit area. Pone, quod latus breuius sit 1φ , erit ergo latus longius $1\varphi + 2$. Ducatur ergo latus vnum in aliud uel 1φ in $1\varphi + 2$, et producantur $1\mathfrak{z} + 2\varphi$, scilicet quantitas aree, cui 4 latera addantur, et erit aggregatum $1\mathfrak{z} + 6\varphi + 4\mathfrak{o}$ equales (!) 76 ex ypothesi. Restaurando igitur $4\mathfrak{o}$ ex utraque parte subtrahantur,

et remanent $1\text{z} + 6\text{ } \varphi$ ex vna parte equales $72\text{ } \emptyset$ ex alia parte. Quare iuxta preceptum quarte regule procedatur, et veniunt 6, valor rei scilicet et quantitas lateris minoris, quare maius est 8 et area 48, quod fuit quesitum.

Item sunt duo socij, quorum unus alteri 100 concedit fl ad duos annos pro lucro et luci lucro. Quibus elapsis alter illi 144 restituit fl, capitale scilicet et lucrum et luci lucrum. Queritur, quantum 100 fl fecerunt lucrum in primo anno. Procede sic et pone lucrum primi anni $1\text{ } \varphi$, et quia 100 fl primo anno lucrati sunt $1\text{ } \varphi$, quare ultra procede secundum regulam proportionum dicendo: 100 fl lucrati sunt $1\text{ } \varphi$, quid ergo lucrantur 100 fl $+ 1\text{ } \varphi$ in secundo anno? Operare secundum regulam, et provenit illa quantitas $\frac{100\text{ } \varphi + 1\text{z}}{100}$, lucrum scilicet secundi anni, cui lucrum primi anni addatur, et erit aggregatum $\frac{200\text{ } \varphi + 1\text{z}}{100}$ equale 44. Multiplicetur ergo denominator, scilicet 100, per 44, proveniunt 4400 equale(!) suo numeratori. Et quia $\varphi + \text{z}$ assimilantur \emptyset , quare procedatur secundum preceptum quarte regule, et veniunt 20, valor φ .

Item sunt duo socij, quorum unus 120 $\text{ } \wp$ habet florum muscati, alter vero ^{Bl. 358.} totidem habet $\text{ } \wp$ cinamomi, et primus semper 6 plus dat pro 1 fl quam secundus, et ambo mercantur 35 (42) fl. Queritur primo, quot quilibet $\text{ } \wp$ dat pro 1 fl et secundo, quot quilibet ex 120 $\text{ } \wp$ mercatur fl. Operare sic et pone, quod primus dat $1\text{ } \varphi$ pro 1 fl, quare secundus $1\text{ } \varphi - 6$ dabit pro 1 fl. Utrumque ergo, per regulam proportionum examinatur dicendo: $1\text{ } \varphi$ valet 1 fl, quot 120? Facit $\frac{120}{1\text{ } \varphi}$. Et iterum $1\text{ } \varphi - 6$ valet 1 fl, quot 120? Facit $\frac{120}{1\text{ } \varphi - 6}$. Et quia amborum lucra simul iuncta 42 vale(n)t fl, addantur ergo simul, et erit aggregatum $\frac{240\text{ } \varphi - 720\text{ } \emptyset}{1\text{z} - 6\text{ } \varphi}$ equale 42. Multiplicatur ergo denominator per 42, et erit $42\text{z} - 252\text{ } \varphi$ equales(!) suo numeratori, scilicet $240\text{ } \varphi - 720\text{ } \emptyset$. Restaurantur ex utraque parte, proveniunt ex vna parte $42\text{z} + 720\text{ } \emptyset$ equale(!) $492\text{ } \varphi$ ex altera parte. Et quia iam peruentum est ad quintam regulam, fiat ergo operacio iuxta preceptum eiusdem, et veniunt 10, valor φ , tot ergo primus $\text{ } \wp$ dat pro 1 fl, quare 120 $\text{ } \wp$ 12 valent fl. Secundus autem 6 minus, ergo 4 $\text{ } \wp$ dat pro 1 fl, et sic 120 $\text{ } \wp$ 30 valent fl, que simul addita, 30 scilicet et 12, precise 44 (42) faciunt fl, quod fuit probandum.

Propositis duobus numeris, scilicet $9 + 12$, si petitur ad quemlibet ^{Bl. 357.} tertium, puta 10, aliquem numerum maiorem, cuius quidem maioris $\frac{1}{4}$ subtracta de primis duobus, scilicet $9 + 12$, residuum (residua) habea(n)t eandem proportionem quam numeri (10 et numerus) nunc ultimo inventi

(inventus). Fac sic. Pone, quod \emptyset inveniendus sit 1φ , cuius quarta pars est $\frac{1}{4} \varphi$, quam subtraham de $9 + 12$, eruntque residua $9 - \frac{1}{4} \varphi$ $12 - \frac{1}{4} (\varphi)$, que ex ypothesi habebunt eandem proportionem ad invicem quam 10 ad 1φ . Ponam ergo ad formam regule proportionum sic

$$\begin{array}{cc} 9 - \frac{1}{4} \varphi & 12 - \frac{1}{4} \varphi \\ 10 & 1 \varphi. \end{array}$$

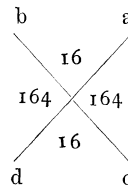
Sed quia secundum eandem id, quod provenit ex ductu primi in quartum, equum est ei, quod provenit ex ductu secundi in tertium, erunt $9 \varphi - \frac{1}{4} \varphi$ ex vna parte equales $120 \emptyset - \frac{10}{4} \varphi$ ex alia parte. Addam utrobique defectum, et emergunt hic quidem $11 \frac{1}{4} \varphi$, illic vero $120 + \frac{1}{4} \varphi$, adue equalia. Integrabo φ multiplicando omnia per 4, et proveniunt 46φ ex vna parte equales $480 \emptyset + \frac{1}{1} \varphi$ ex alia parte. Nunc ergo iuxta quintam regulam omnia per φ dividantur, et manent ut sunt, φ medietur, et manent 23, hoc in se ducatur, et proveniunt 529, ab hoc producto subtraham \emptyset , scilicet 480, et erit residuum 49, huius subtraham radicem quadratam a medietate φ , scilicet 23, et manent 16, qui est valor φ siue maior numerus respectu 10 quesitus, cuius quartam partem, scilicet 4, aufero a $9 + 12$, et manent $5 + 8$ habentes eandem proportionem, quam $10 + 16$, quia ubique est dupla [proportio supertriparciens quintas].¹⁰⁾

Bl. 359. Item est quoddam quadratum rectangulum altera parte longius, cuius duo latera simul iuncta sunt 14, area vero 48. Queritur, quantum est vnumquodque latus. Operare sic et pone, quod latus 1 sit 1φ , quare reliquum erit $14 - 1 \varphi$. Ducatur ergo vnum latus in reliquum; et proveniunt $14 \varphi - 1 \varphi$ equales $48 \emptyset$, et restaurantur(!) et restauratione facta relinquuntur $48 \emptyset + 1 \varphi$ ex vna parte et 14φ ex opposita parte, et sic perventum est ad quintam regulam, ubi scilicet \emptyset et φ assimilantur φ , fiat ergo processus secundum preceptum eiusdem, et veniunt 6, valor φ .

Item radix anguli $a \cdot b$ cum angulo $a \cdot c$ valent 168. Queritur de quantitate vniuscuiusque angulorum duarum linearum se intersecantium. Operare sic et pone, quod radix anguli $a \cdot b$ sit 1φ , quam si in se ipsam multiplicaueris, erit totus angulus $a \cdot b$ 1φ . Et residuum ergo, scilicet angulus $a \cdot c$, cum angulo $a \cdot b$ duos rectos angulos constituens, erit $180 - 1 \varphi$, cui cum radix anguli $a \cdot b$ additur, scilicet 1φ , erit aggre-

¹⁰⁾ Was in der eckigen Klammer steht, hat WIDMANN später mit anderer Tinte hinzugefügt.

gatum $1 \varphi + 180 \emptyset - 1 \mathfrak{z}$ equale radici anguli $a \cdot b$ cum angulo $a \cdot c$, scilicet 168. Restauratur ergo \mathfrak{z} , et remanent ex vna parte $1 \varphi + 180 \emptyset$ equale(!) $168 \emptyset + 1 \mathfrak{z}$, adhuc inter se equalia. Et quia idem genus denominacionis pro utraque parte stare non debet, subtrahantur ergo $168 \emptyset$ ex utraque parte, remanent ex vna parte $1 \varphi + 12 \emptyset$ equale(!) $1 \mathfrak{z}$. Et quia iam perventum est ad regulam sextam, quare secundum preceptum eiusdem procedatur, et veniunt 4, valor φ et radix anguli $a \cdot b$, erit ergo totus angulus 16, angulus uero $a \cdot c$ 164, quod fuit quesitum.



Item sunt tres socij, scilicet A , B , C , quorum quilibet certam pecuniarum habet summam. Dicit C : A quidem duplo plus habet quam ego, B uero triplum est ad me, et cum quilibet eorum partem abiecerit, puta A 2 et B 3, et residuum vnus si ductum fuerit in residuum alterius, proveniunt 24. Queritur ergo, quod(!) quilibet eorum habuit, scilicet A et B , et quot ego. Fac sic et pone, quod C habet 1 φ , habebit ergo A 2 φ , quia duplum ad C , et B 3 φ , quia triplum. Et quia quilibet eorum partem abicit, ut A 2 et B 3, habebit ergo A 2 $\varphi - 2$ et B 3 $\varphi - 3$, que secundum tenorem propositionis in se invicem ducta faciunt $6 \mathfrak{z} + 6 \emptyset - 12 \varphi$ equale(!) 24. Restaurando addantur ex utraque parte 12 φ , et fiunt $6 \mathfrak{z} + 6 \emptyset$ ex vna parte et $24 \emptyset + 12 \varphi$ ex alia parte, adhuc inter se equalia. Quia uero idem genus et cetera. Subtrahantur ergo ex utraque 6 \emptyset , et remanent $18 \emptyset + 12 \varphi$ equale(!) scilicet $6 \mathfrak{z}$. Et quia iam perventum est ad sextam regulam, ubi $\emptyset + \varphi$ assimilantur \mathfrak{z} , quare iuxta preceptum eiusdem procedatur, et veniunt 3, valor φ et summa, quam habuit C , habet ergo A 6 et B 9.

Item sunt tres socij, quorum quilibet 80 habet \mathfrak{z} croci, primus bonum, secundus meliorem et tercius optimum, qui in triplo tantum dat pro 1 fl, quantum secundus et secundus duplo tantum, quantum primus, et omnes tres 100 mercantur fl. Queritur, quantum quilibet dat pro 1 fl. Pone, quod primus det 1 φ pro 1 fl, secundus 2 φ pro 1 fl, quia duplum tantum, quantum primus, tercius uero 6 φ , quia triplum tantum, quantum secundus pro 1 fl. Examinantur(!) ergo secundum regulam proportionum, quantum cuiuslibet 80 valent \mathfrak{z}

$$\text{dicendo } \begin{cases} 1 \varphi \\ 2 \varphi \\ 3 \varphi \end{cases} \text{ dant 1 fl, quid } 8(0)? \text{ Facit } \begin{cases} \frac{80}{1 \varphi} \\ \frac{80}{2 \varphi} \\ \frac{80}{6 \varphi} \end{cases}$$

que simul addantur, et erit aggregatum $\frac{1600 \mathfrak{z}}{12 \mathfrak{z}}$ equale 100. Quia uero

numerator centuplus est ad denominatorem, quare denominator per 100 multiplicetur, et erunt 1200 cl equales 1600 z . Diuidatur ergo secundum preceptum septime regule z per cl , et exhibunt $\frac{4}{3}$, valor φ , tantum ergo, scilicet $\frac{4}{3}$ z , primus dat pro 1 fl et mercatur 60 fl, secundus $\frac{8}{3}$ pro fl et mercatur 30 fl, tercius uero $\frac{24}{3}$, id est 8 z , pro 1 fl et mercatur 10 fl. Qui omnes simul collecti faciunt precise 100 fl, quod fuit probandum.

Item quis est cl tantum valens, quantum 6 eius quadrati. Operare sic et pone, quod ille cl sit 1 cl , et quia tantum valet, quantum 6 eius quadrati, valet 6 z , et sic 1 cl assimilatur 6 z . Quare procedatur secundum preceptum regule septime, ubi cl assimilatur z . Minus, scilicet z , per maius diuidatur, et patet radix eiusdem cubi, scilicet 6, cuius quadratus vnus est 36, quorum 6 tantum valent, quantum cl eiusdem radicis, quod fuit quesitum, scilicet 216.

Item est quoddam corpus cubicum tantum valens, quantum 16 eius latera simul iuncta. Queritur de quantitate eiusdem corporis cubici, et quantum sit vnumquodque eius latus. Pone, quod latus vnum sit 1 φ , quod cubicetur, et erit 1 cl tantum valens, quantum 16 latera eius. Multiplicatur ergo latus, scilicet 1 φ , per 16, et erunt 16 φ equales 1 cl . Et quia iam peruentum est ad octauam regulam, ubi φ assimilatur cl , quare iuxta preceptum eiusdem procedendo veniunt 4, valor scilicet 1 φ uel lateris vnus, quorum 16 faciunt tantum, quantum cubicum corpus eiusdem, scilicet 64. Est ergo 1 latus 4 et quantitas corporis cubici 64, quod fuit quesitum.

Bl. 361. Item sunt tres quadrati in continua proportionem quadrupla, quorum latus minoris ductum in quemlibet quadratum maiorem et producta simul collecta faciunt 160. Queritur de quantitate lateris minoris quadrati et consequenter de quantitate vnus cuiusque quadrati seorsum. Operare sic et pone, quod latus 1 minoris quadrati sit 1 φ , erit ergo quadratus eius et minor 1 z , quare secundus 4 z et tercius 16 z , quia in continua proportionem quadrupla. Et quia latus minoris ductum in quemlibet maiorem et producta simul iuncta faciunt 160, ducatur ergo 1 φ in 4 z , et erunt 4 cl . Ducatur etiam idem latus, scilicet 1 φ in 16 z , et erunt 16 cl . Producta simul collecta faciunt 20 cl equales 160 o . Quia uero iam peruentum est ad regulam 9, ubi o assimilatur cl , procedatur ergo secundum preceptum regule, et veniunt 2, valor scilicet φ et lateris minoris, quare quadratus minor 4, medius 16, tercius autem 64, qui multiplicati per latus minoris et producta simul collecta faciunt 160, quod fuit probandum.

Item qui(!) sunt tres quadrati, qui cum suis 4 cl tantum ualent,

quantum tria latera vnus quadrati multiplicata per 15. Queritur de quantitate lateris vnus quadrati. Operare sic et pone, quod illi tres quadrati sint $3z$, quibus adde $4c$, et erunt $3z + 4c$ equales 3 lateribus per 15 multiplicatis, id est 45φ . Et quia peruentum est ad decimam regulam, ubi φ assimilatur $z + c$, quare iuxta preceptum eiusdem procedendo veniunt 3, valor rei scilicet et vnus quadrati latus, erit ergo vnus quadratus 9, quare tres 27, et vnus c eciam valet 27, valent ergo $4c$ 108, qui tribus quadratis iuncti tantum valent, quantum 3 latera per 15 multiplicata, scilicet 135, quod fuit quesitum.

Item sunt 14 quadrati, qui tantum valent, quantum 2 latera vnus ^{Bl. 361.} quadrati in tres eiusdem lateris quadratos multiplicata cum additione 4 laterum. Queritur de quantitate lateris vnus quadrati. Procede sic et pone, quod latus vnus quadrati sit 1φ , quam in se multiplica, erit $1z$, qui multiplicatur per 14, et erunt $14z$ equales 2 lateribus in tres quadratos ductis. Ponantur illa duo latera 2φ , que duca(n)tur in 3 quadratos, id est $3z$, et erunt $6c$, quibus addantur 4 latera, id est 4φ , et erit aggregatum $6c + 4\varphi$, que equantur $14z$. Et quia iam peruentum est ad undecimam regulam, quare iuxta preceptum eiusdem operare, et veniunt 2, valor rei id est vnus lateris, quare vnus quadratus erit 4 et 1456 , qui tantum valent, quantum 2 latera, id est 4, in tres quadratos, id est 12, ducta 4 lateribus iunctis, quod fuit probandum.

Item est quoddam productum ex duobus lateribus in 4 quadratos, quod tantum valet, quantum partium multiplicantium producta, quorum, maior, scilicet quadratorum, per 5, altera uero et minor, scilicet laterum, per 6 multiplicata simul collecta. Queritur de quantitate vnus lateris. Procede sic et pone, quod latus vnus quadrati sit 1φ , erit ergo quadratus eius $1z$, et quia propositum est, quod 2 latera ducta in 4 quadratos, quare 1φ multiplicetur per 2 et $1z$ per 4, et erunt $2\varphi + 4z$, que secundum tenorem propositionis in se inuicem multiplicata faciunt $8c$ equales aggregati(!) ex multiplicatione partium predictorum, maioris, scilicet quadratorum, per 5 et minoris per 6, erunt $12\varphi + 20z$ equales $8c$. Et quia iam peruentum est ad regulam duodecimam, ubi $\varphi + z$ assimilantur c , fiat ergo processus secundum preceptum eius, et veniunt 3, valor scilicet vnus lateris.

Item multiplicaui 2 latera quadrati in 2 quadratos, et proveniebant ^{Bl. 362.} $4c$ equales multiplicationi vnus quadrati in se ipsum. Queritur de quantitate vnus lateris quadrati. Pone, quod vnum latus sit 1φ , quam in se ipsam multiplica, et proveniet $1z$, scilicet 1φ quadratus. Et quia 2 latera quadrati secundum tenorem propositionis multiplicata in 2 quadratos sunt equales multiplicationi vnus quadrati in se ipsum, quare quodlibet eorum, scilicet $1\varphi + 1z$, per 2 multiplicatur, et erunt $2\varphi + 2z$, que

in se invicem multiplicata producunt 4 \mathfrak{C} equales multiplicacioni vnus quadrati in se ipsum. Ducatur ergo $1\mathfrak{z}$ in se, et erit $1\mathfrak{z}\mathfrak{z}$ equales(!) 4 \mathfrak{C} . Modo iuxta preceptum regule tredecime \mathfrak{C} per $\mathfrak{z}\mathfrak{z}$ diuidatur, et quociens, scilicet 4, ostendit valorem rei, scilicet quantitatem vnus lateris.

Item sunt 2 latera, que cum in 3 eius \mathfrak{C} multiplicata fuerint, producunt 6 $\mathfrak{z}\mathfrak{z}$ equales 24 quadratis. Queritur de quantitate vnus lateris quadrati. Pone, quod vnum latus sit 1φ , erit ergo eius quadratus $1\mathfrak{z}$. Quia uero dictum est, quod productum ex duobus lateribus in 3 \mathfrak{C} tantum valet, quantum 24 quadrati, multiplicatur ergo 1φ per 2 et 1 \mathfrak{C} per 3, et erunt $2\varphi + 3\mathfrak{C}$, que in se invicem ducta pro(ducunt) 6 $\mathfrak{z}\mathfrak{z}$ equales 24 \mathfrak{z} . Et quia iam peruentum est ad quartam decimam regulam, quare (iuxta) preceptum eiusdem procedendo veniunt 2, valor scilicet vnus lateris.

Bl. 362'. Item sunt duo quadrati, quorum maior est nonuplus ad radicem quadrati minoris, minor uero duplusuperbiparciens tercias ad latus quadrati maioris. Queritur de quantitate laterum vnius cuiusque quadrati et consequenter de quantitate quadratorum. Operare sic et pone, quod latus minoris quadrati sit 1φ , que in se multiplicata producit $1\mathfrak{z}$, quadratum scilicet minorem. Et quia quadratus maior iuxta tenorem propositionis est nonuplus ad latus minoris, erit ergo quadratus maior 9φ , cuius radix est $\bullet 9\varphi$, et quia quadratus minor, scilicet $1\mathfrak{z}$, est duplusuperbiparciens tercias ad latus maioris quadrati, multiplicatur $\bullet 9\varphi$, scilicet latus maioris quadrati, per denominationem proportionis eorum ad inuicem, scilicet $2\frac{2}{3}$, et proveniunt $\frac{576}{9}\varphi$, cuius radix quadrata est equalis $1\mathfrak{z}$. Sed quia $\frac{576}{9}(\varphi)$ non habet radicem, quia est surdum, quadrentur ergo quantitates ex utraque parte in equacione posite, vnum per delecionem puncti et alterum in se multiplicando, et proveniunt $\frac{576}{9}\varphi$ et $1\mathfrak{z}\mathfrak{z}$ inter se equalia. Fiat ergo processus iuxta preceptum quinte decime regule, ubi φ assimilatur $\mathfrak{z}\mathfrak{z}$, et veniunt 4, valor scilicet lateris quadrati minoris, cuius quadratus est 16 duplus superbiparciens tercias ad latus quadrati maioris. Diuidatur ergo quadratus minor per denominationem proportionis ad latus maioris, et proveniunt in quociente 6, quantitas scilicet lateris quadrati maioris, quod in se multiplicatum facit 36, scilicet quadratum maiorem, qui est nonuplus ad latus quadrati minoris, scilicet ad 4, quod fuit quesitum.

Item productum ex tribus lateribus in 4 quadratos additum producto vnus quadrati in se ipsum equum est ei, quod provenit ex multiplicatione 9 in 5 quadratos. Queritur de quantitate lateris vnus quadrati. Pone, quod latus vnum sit 1φ , erit ergo quadratus eius $1\mathfrak{z}$, et quia dictum

est in propositione, 3 latera quadrati in 4 quadratos ducta et productum additum multiplicationi vnus quadrati in se ipsum equum est ei, quod provenit ex ductu 5 quadratorum in 9, sunt ergo ista 3 latera 3 φ et 4 quadrati 4 z , que in se invicem ducta proveniunt(!) 12 \mathfrak{C} , qui multiplicationi vnus z in se, id est 1 z , additi facit(!) aggregatum 12 \mathfrak{C} + 1 z equale multiplicationi 5 quadratorum in 9, id est 45 z . Et quia iam perventum est ad regulam 16, ubi scilicet \mathfrak{C} + z assimilantur z , quare iuxta preceptum eiusdem procedatur, et veniunt 3, valor scilicet vnus lateris, erit ergo vnus quadratus 9.

Item aggregavi quadratum multiplicationi eiusdem in se, et erat aggreg- Bl. 363.
gatum equale multiplicationi prioris quadrati in 4 eius latera — 7 quadratis. Queritur de quantitate lateris eiusdem quadrati. Operare sic et pone, quod latus illud sit 1 φ , erit ergo quadratus eius 1 z , et quia secundum tenorem propositionis quadratus ille multiplicationi eius in se additus ducatur ergo 1 z in se, et erit 1 z , cui addatur 1 z , et erit aggregatum 1 z + 1 z equale multiplicationi eiusdem quadrati in 6 eius latera, et quia 1 latus est 1 φ , erunt ergo 6 latera 6 φ , que in 1 z ducte producant 6 \mathfrak{C} , et sic 1 z + 1 z equalis(!) 6 \mathfrak{C} — 7 quadratis, id est 7 z . Restaurantur ergo 7 z ex utraque parte addendo, et proueniunt ex vna parte 1 z + 8 z equales 8 \mathfrak{C} . Et quia iam peruentum est ad regulam septimam decimam, ubi z + z assimilantur \mathfrak{C} , fiat ergo processus iuxta preceptum eiusdem, et veniunt 4, valor vnus lateris, quare 1 quadratus erit 16.

Item est quadratus, qui in se ductus tantum valet, quantum tres cubi cum quadrati quadruplo iuncti. Queritur de quantitate lateris illius quadrati. Pone, quod illud latus sit 1 φ , cuius quadratus est 1 z , qui in se ductus secundum tenorem propositionis procreat 1 z tantum valens ex ypothesi, quantum 3 \mathfrak{C} cum quadruplo prioris quadrati, id est cum 4 z , erit ergo 1 z equalis 3 \mathfrak{C} + 4 z . Et quia iam peruentum est ad octauam decimam regulam, ubi \mathfrak{C} + z assimilantur z , quare iuxta preceptum regule procedendo veniunt 4, valor scilicet lateris quadrati.

Item est quadratus, qui tantum valet, quantum radix de 27 lateribus. Bl. 363'. Queritur de valore vnus lateris. Pone, quod latus sit 1 φ , cuius radix est • 1 φ , et quia mentio facta est in propositione de radice (de) 27 φ , erit ergo radix (de) 27 φ • 27 φ equale(!) vni quadrato, id est vni z . Iam ergo peruentum est ad regulam nonam decimam, ubi z assimilatur radici de φ . Procedatur ergo secundum preceptum eiusdem, et veniunt 3, valor radicis vnus scilicet φ , quare quadratus illis radicibus simul collectis equalis erit 81(!), quod fuit propositum.

Item sunt 3 quadrati, qui cum simul aggregati tantum valent, quantum

radix quadrata de 36 quadratis simul iunctis. Queritur de valore vnus quadrati et radice eiusdem. Procede sic et pone, quod illi tres quadrati simul collecti sint $3z$, qui sunt equales radici quadrate de 36 quadratis, quare $3z$ sunt equales $\bullet 36z$. Et quia z assimilatur $\bullet z$, quare iuxta preceptum vicesime regule fiat processus, et veniunt 2, radix quadrata(!) uel latus vnus quadrati, erit ergo vnus quadratus 4, et tres simul collecti 12 equale(!) radici quadrati(!) 36 quadratorum simul iunctorum, quod fuit propositum.

B1. 364. Item sunt duo quadrati, quorum differentia est 24, et si radix vnus in radicem alterius ducta fuerit, illud, quod provenit, equale est 35 \emptyset . Queritur de quantitate lateris vnus quadrati et minoris. Operare sic et pone, quod quadrati minoris latus sit 1 φ , erit ergo quadratus minor $1z$. Et quia differentia quadratorum est 24, quare quadratus maior est $1z + 24$, cuius radix est $\bullet 1z + 24$. Ducatur ergo radix vnus in radicem alterius uel 1 φ in $\bullet 1z + 24$, quadrando prius ex utraque parte, et erit ex vna parte $1z$ et ex alia parte $1z + 24$, que in se inuicem ducta faciunt $1zz + 24z$ equales 35 \emptyset (!). Et quia prius partes sunt equale(s), per vnus-cuiusque multiplicacionem in se equetur et \emptyset in se multiplicando, et sic $1zz + 24z$ sunt equales 1225 \emptyset . Fiat ergo processus iuxta preceptum vicesime secunde regule, et veniunt 5, latus scilicet minoris quadrati.

PIERRE FERMATS STREIT MIT JOHN WALLIS,

EIN BEITRAG ZUR GESCHICHTE DER ZAHLENTHEORIE.

VON

GUSTAV WERTHEIM,

PROFESSOR AN DER REALSCHULE DER ISRAELITISCHEN GEMEINDE ZU FRANKFURT AM MAIN.

§. 1. Mutmaßliche Veranlassung des Streites.

Im Jahre 1655 war die *Arithmetica Infinitorum* von JOHN WALLIS¹⁾ erschienen, ein Werk, das auf rein rechnerischem Wege Quadraturen und Kubaturen ausführt, die vorher mehr durch geometrische Betrachtungen erstrebt worden waren²⁾. PIERRE FERMAT³⁾ erhielt ein Exemplar dieses Buches durch den englischen Edelmann KENELM DIGBY⁴⁾ mit dem Ersuchen, sein Urteil über dasselbe abzugeben. Da DIGBY im Sommer 1656 in Toulouse war, also wahrscheinlich mit FERMAT persönlich verkehrte, so ist anzunehmen, dass er ihm das Exemplar selbst überreicht hat. FERMAT's Urteil über das Werk ist in dem Brief an DIGBY vom 20. April 1657 enthalten⁵⁾. FERMAT legt dar, daß er die von WALLIS erhaltenen Resultate über die Quadratur der Parabeln und der Hyperbeln schon viele Jahre vorher gefunden und dem TORRICELLI⁶⁾ mitgeteilt habe. Hierauf und auf die Ausstellungen, die FERMAT an dem Werke macht, soll hier nicht ein-

1) JOHN WALLIS (1616—1703) studierte in Cambridge Theologie, war anfangs Prediger in London, wurde 1649 Professor der Geometrie in Oxford. Als KARL II. 1660 den Thron bestieg, ernannte er WALLIS, der ein treuer Anhänger KARL's I. gewesen war, zu seinem Kaplan.

2) Eine treffliche Würdigung der Vorzüge und Mängel dieser Schrift giebt CANTOR in seinen Vorlesungen Bd. II S. 822 u. fgde.

3) PIERRE FERMAT, einer der bedeutendsten französischen Mathematiker, wurde 1601 in Beaumont de Lomagne bei Toulouse als Sohn eines Lederhändlers geboren. Er studierte Jurisprudenz und wurde 1631 Parlamentsrat in Toulouse. Er starb 1663 in Castres, einem unweit Toulouse gelegenen Städtchen.

4) KENELM DIGBY, geboren 1603 in London, gestorben ebenda 1665, ältester Sohn des wegen Teilnahme an der Pulververschwörung hingerichteten Sir EVERARD DIGBY, stand in den politischen und religiösen Kämpfen, die sich in England abspielten, bald auf der einen, bald auf der anderen Seite und war deshalb öfters genötigt, England zu verlassen.

5) Brief IV des *Commercium epistolicum* von WALLIS. Die Parteien korrespondierten nicht direkt mit einander, sondern schrieben an DIGBY, der die Briefe der einen Partei der andern übermittelte. Für die Briefe aus und nach England diente dabei noch als Zwischenperson der englische Priester THOMAS WHITE.

6) EVANGELISTA TORRICELLI, geb. 1608 in Faenza, gest. 1647 in Florenz als Professor der Mathematik, der Erfinder des Barometers (1643).

gegangen werden. Ich will nur hervorheben, daß die Darstellungsweise des WALLIS, der mehrfach von anderen bereits hergeleitete Sätze nochmals durch Induktion findet und dann, ohne einen Beweis zu versuchen, für allgemein gültig annimmt, dem an die Strenge der Alten gewöhnten FERMAT im höchsten Grade unsympathisch sein musste. Ferner gehörte WALLIS einem Volke an, dessen Beziehungen zu Frankreich grade damals — in Frankreich herrschte LUDWIG XIV., in England OLIVER CROMWELL — aus nationalen und religiösen Gründen äußerst gespannt waren. So erklärt es sich, dass FERMAT zu dem Entschluss kam, seine Kräfte mit WALLIS in einem Zweikampf zu messen, und es kann uns nicht wunder nehmen, dass er hierfür ein Gebiet wählte, auf welchem er sich besonders stark fühlte. Ich werde im Folgenden versuchen, diesen Kampf in seinen Hauptzügen und unter Beschränkung auf die gestellten zahlentheoretischen Aufgaben zu schildern.

§. 2. Die beiden ersten Aufgaben Fermat's und die Gegenaufgabe des Wallis.

Am 3. Januar 1657 erliess FERMAT folgende Herausforderung: „Dem WALLIS und den übrigen englischen Mathematikern wird folgende numerische Aufgabe gestellt:

1. Einen Kubus zu finden, der, wenn man ihn zur Summe seiner aliquoten Teile addiert, ein Quadrat giebt.

Ein solcher ist z. B. $343 = 7^3$; die aliquoten Teile dieser Zahl sind 1, 7, 49, und wenn man 343 zu ihrer Summe addiert, so erhält man $400 = 20^2$. Es wird ein anderer Kubus verlangt, welcher dieselbe Eigenschaft hat.

2. Man verlangt ebenso eine Quadratzahl, die, wenn man sie zur Summe ihrer aliquoten Teile addiert, einen Kubus giebt.

Ich erwarte die Lösung dieser Aufgaben. Wenn weder England, noch das belgische oder keltische Gallien sie liefert, so wird das narbonensische Gallien sie geben und dem Herrn DIGBY als Zeichen wachsender Freundschaft widmen.“

Diese Herausforderung wurde durch WHITE dem Lord WILLIAM BOUNCKER⁷⁾ in London übermittelt. BOUNCKER erhielt sie am 14. März und schickte sie gleich den folgenden Tag an WALLIS nach Oxford. In

7) Lord WILLIAM BOUNCKER (1620—1684) erhielt 1660 in Folge seiner Unterzeichnung der Erklärung englischer Großen zu Gunsten KARL's II. das Amt eines Kanzlers und Grofsiegelbewahrsers der Königin. 1662 wurde er erster Präsident der *Royal Society*, in welche er als eins der ersten Mitglieder getreten war.

dem Begleitschreiben⁸⁾ spricht er die Hoffnung aus, WALLIS werde die beiden Aufgaben, die schwieriger seien, als es auf den ersten Anblick scheine, schnell lösen und ihm die Lösung mitteilen.

WALLIS antwortete schon am 17. März⁹⁾, die gestellten Aufgaben seien von der Natur der Aufgaben über vollkommene, überschießende und mangelhafte Zahlen¹⁰⁾; er sei zur Zeit mit anderen Dingen beschäftigt, so daß er sich der Sache nicht widmen könne. Für den Augenblick gebe er die Antwort, daß die Zahl 1 beiden Aufgaben genüge. Er hatte trotzdem die Divisoren-Summen¹¹⁾ für einige der ersten Zahlen bestimmt und dabei gefunden, daß sowohl $1 + 5 + 25$, als auch $1 + 2 + 4 + 8 + 16$ gleich 31 ist. Er stellte daraufhin die Gegenaufgabe:

Es sollen zwei Quadratzahlen (wie 16 und 25) von der Beschaffenheit bestimmt werden, daß die Divisoren-Summe der einen gleich derjenigen der andern sei.

BROUNCKER hatte sich ebenfalls mit den beiden Aufgaben und mit einer inzwischen eingetroffenen dritten Aufgabe FERMAT's, von der weiterhin die Rede sein wird, beschäftigt und seine Lösungen in zwei englisch geschriebenen Briefen an FERMAT gesandt¹²⁾. FERMAT, der der englischen Sprache unkundig war, ließ sich die Briefe von einem in Toulouse weilenden jungen Engländer übersetzen. Dieser war aber mit dem Gegenstande nicht vertraut, und daher wollte FERMAT kein sicheres Urteil über BROUNCKER's Lösungen abgeben. Er glaubte aber, BROUNCKER habe die Sache zu leicht genommen, und seine Lösungen seien ungenügend; in den Aufgaben werden Lösungen in ganzen Zahlen verlangt, nicht, wie BROUNCKER meine, in bloß rationalen Zahlen. Da BROUNCKER keine Abschrift seiner Briefe zurückbehalten hatte, so ist ihr Wortlaut nicht bekannt geworden. Ihr Inhalt ist in dem Briefe enthalten, den WALLIS am 7. Oktober 1657 an DIGBY geschrieben hat¹³⁾. Danach hat BROUNCKER für die beiden ersten Aufgaben außer der Zahl 1 auch noch die Brüche $\frac{1}{a^6}$ und für die erste Aufgabe auch $\frac{343}{a^6}$ angegeben, wo a jede ganze Zahl sein könne.

DIGBY hatte die FERMAT'schen Aufgaben auch dem in Paris am Münz-amte angestellten BERNARD FRENICLE DE BESSY (1605—1675) gegeben, der, ohne Mathematiker zu sein, sich aus Liebhaberei mit Zahlentheorie

8) *Comm. ep. I.* 9) *Comm. ep. II.*

10) Eine Zahl heißt vollkommen, überschießend oder mangelhaft, je nachdem sie gleich der Summe ihrer aliquoten Teile oder kleiner oder größer als diese ist.

11) Die Divisoren-Summe umfaßt sämtliche Divisoren, auch die Zahl selbst; bei der Summe der aliquoten Teile einer Zahl ist die Zahl selbst wegzulassen.

12) *Comm. ep. XI.* 13) *Comm. ep. IX.*

beschäftigte und in diesem Gebiet für ungemein tüchtig gehalten wurde¹⁴⁾. Daß, wie PAUL TANNERY (*Oeuvres de Fermat* II, p. 332) annimmt, FERMAT die Aufgaben dem FRENICLE auch direkt brieflich mitgeteilt habe, ist möglich, aber — wenigstens soweit die beiden ersten Aufgaben in Betracht kommen — nicht erwiesen. FRENICLE übergab dem Überbringer der Aufgaben sofort 4 Lösungen und sandte den nächsten Morgen weitere 6. Er behandelte dann beide Aufgaben und die Gegenaufgabe des WALLIS in einer besonderen Schrift, von der trotz vieler Bemühungen leider kein Exemplar aufzufinden ist. Der Titel ist nach WALLIS: *Solutio duorum problematum circa numeros cubos et quadratos, quae tanquam insolubilia universis Europae mathematicis a clarissimo viro D. FERMAT sunt proposita & a D. B. F. D. B.*¹⁵⁾ *inventata. Parisiis apud JOHANNEM LANGLOIS. 1657.* Der Inhalt deckt sich ohne Zweifel mit dem, was WALLIS in seinem am 14. März 1658 an DIGBY gerichteten Briefe¹⁶⁾ und später 1685 im vierten Kapitel (D. FERMAT *problemata de divisoribus et partibus aliquotis*) seiner Arbeit *De combinationibus, alternationibus et partibus aliquotis tractatus* veröffentlicht hat. Die Lösung der Aufgaben setzt die Bildung einer möglichst weitgehenden Tabelle für die Divisoren-Summe der Quadrat- und ebenso der Kubikzahlen voraus. Da die Divisoren-Summe des Produkts zweier teilerfremden Zahlen gleich dem Produkt der Divisoren-Summen der Faktoren ist, so sind in die Tabellen nur die Primzahlen und deren Potenzen aufzunehmen. In der letztgenannten Arbeit des WALLIS erstreckt sich die Tabelle für die Quadratzahlen bis 499, die für die Kuben bis 199. FRENICLE hatte jedenfalls viel weiter gehende Tabellen¹⁷⁾. Eine Lösung der ersten FERMAT'schen Aufgabe wird danach auf folgende Weise erhalten: Nach der Tabelle ist die

Summe der Divisoren von	5 ³	gleich	2 ² .	3.	13.
„ „ „ „	11 ³	„	2 ³ .	3.	61.
„ „ „ „	13 ³	„	2 ² .	5.	7. 17.
„ „ „ „	27 ³	„	2 ² .	11 ² .	61.
„ „ „ „	41 ³	„	2 ² .	3.	7. 29 ² .
„ „ „ „	47 ³	„	2 ⁵ .	3.	5. 13. 17.

14) Am 12. Dezember 1657 schreibt DIGBY an FERMAT (*Oeuvres de FERMAT* T. II. p. 362), FRENICLE wolle sich über nichts anderes mehr mit ihm unterhalten als über mystische Theologie und seine Gedanken über den freien Willen und die Vorausbestimmung; er gebe so den Rang eines der größten Mathematiker des Jahrhunderts, den er einnehmen könnte, gegen den eines der unbedeutendsten Theologen auf.

15) Dominus BERNARD FRENICLE DE BESSY.

16) *Comm. ep.* XXIII.

17) Das spricht auch BROUNCKER in seinem Briefe an WALLIS vom 16. April 1658 aus. *Comm. ep.* XXX. Eine zweckmäßig angeordnete Tabelle giebt EULER in seiner Arbeit: *De numeris amicabilebus* (*Comm. arithm.* I, S. 102).

Somit ist die Summe der Divisoren von $[5. 11. 13. 27. 41. 47]^3$ gleich $2^{16} \cdot 3^4 \cdot 5^2 \cdot 7^2 \cdot 11^2 \cdot 13^2 \cdot 17^2 \cdot 29^2 \cdot 61^2$, d. h. es ist ein Kubus ermittelt, dessen Divisoren-Summe ein Quadrat ist.

Ähnlich sind die zweite Aufgabe und die Gegenaufgabe von WALLIS zu behandeln, von welcher letzteren FRENICLE eine große Anzahl Lösungen giebt¹⁸⁾. Daß man die Aufgaben auf diese Weise in Angriff zu nehmen habe, scheint WALLIS erst aus der Schrift des FRENICLE gelernt zu haben; er giebt auch vor dem 25. März 1658 keine Lösungen, die nicht schon FRENICLE gegeben hätte. Dafür reitet er aber fortgesetzt auf der Lösung 1 herum¹⁹⁾ und sucht namentlich DIGBY, der zwar ein philosophisch gebildeter Mann aber kein Mathematiker war, weiszumachen, daß er thatsächlich FERMAT's Forderungen erfüllt habe; denn FERMAT habe ausdrücklich nur eine Lösung (außer 343) der ersten Aufgabe und überhaupt nur eine Lösung der zweiten Aufgabe verlangt, und eine solche (für beide Aufgaben 1) habe er gegeben. Ebenso verteidigt er die von BROUNCKER gegebenen wenig besseren Lösungen $\frac{343}{a^5}$ und $\frac{1}{a^6}$, in Betreff welcher er eine lebhafte Auseinandersetzung²⁰⁾ mit FRENICLE über die Frage hat, ob man bei einem Bruch überhaupt von aliquoten Teilen sprechen könne, und welches eventuell diese Teile seien.

Daneben betont er wiederholt, solche zahlentheoretische Aufgaben seien nicht wert, daß man Zeit darauf verwende, und er muß sich von FRENICLE (Brief vom 3. Febr. 1658)²¹⁾ sagen lassen, er möge nicht Probleme, die er trotz vieler Bemühungen nicht lösen könne, für wertlos erklären, und es schicke sich für einen Professor der Mathematik am allerwenigsten, die Berechtigung einer wissenschaftlichen Thätigkeit nach ihrem praktischen Nutzen zu bemessen. Auch FERMAT spricht (Brief vom 7. April 1658) seine Verwunderung darüber aus²²⁾, daß WALLIS fortfahre zu verachten, was er nicht verstehe. Übrigens scheint WALLIS mit seiner Lösung wenig Beifall bei seinen Fachgenossen gefunden zu haben. JOHANN BERNOULLI führt sie noch 40 Jahre später in seinem Briefe an LEIBNIZ vom 3. April 1697 als bekanntes Muster einer nichtssagenden Lösung an²³⁾.

§ 3. Die dritte Fermatsche Aufgabe.

Sobald FRENICLE die beiden von FERMAT gestellten Aufgaben gelöst hatte, scheint dieser die Sache, auf die er vielleicht von Anfang an kein

18) *Comm. ep.* XXXI. 19) *Comm. ep.* VII, XVI, XVIII, XXIII.

20) *Comm. ep.* XXII, XXIII. 21) *Comm. ep.* XXII.

22) *Comm. ep.* XXXVII.

23) LEIBNIZ et BERNOULLI *Commercium philos. et math.* I, p. 263.

Abh. zur Gesch. d. Mathem. IX.

großes Gewicht gelegt hatte, als erledigt angesehen zu haben. In der That war es leicht, auch wenn die Schrift von FRENICLE nicht das eingeschlagene Verfahren sondern nur die Resultate enthielt, diese letzteren zu analysieren und dadurch die Lösung zu erhalten. FERMAT stellte jetzt eine dritte Aufgabe, die ich ihrer großen Bedeutung²⁴⁾ wegen in wörtlicher Übersetzung folgen lasse:

„Es giebt kaum Jemand, der rein arithmetische Aufgaben stellt, kaum Jemand, der sie zu lösen versteht. Ist der Grund vielleicht der, daß die Arithmetik bis heute mehr geometrisch als arithmetisch behandelt worden ist? Denn das ist in den meisten Werken der Fall, sowohl in denen der Alten wie in denen der Neueren, ja sogar im DIOPHANT, der sich doch weiter als die übrigen von der Geometrie entfernt hat, indem er seine Analyse auf die Betrachtung bloß rationaler Größen beschränkte. Daß aber dieses Gebiet auch nicht ganz von der Geometrie befreit ist, zeigen hinlänglich die *Zetetica* des VIETA, in denen DIOPHANT's Methode auf die stetige Größe, also auf die Geometrie ausgedehnt wird.“

„Indessen hat die Arithmetik ein ihr eigenes Gebiet, die Theorie der ganzen Zahlen. Diese Theorie ist von EUKLID in seinen Elementen nur schwach skizziert und von seinen Nachfolgern nicht genügend ausgebaut (wofür sie nicht in denjenigen Büchern DIOPHANT's verborgen ist, deren uns die Ungunst der Zeit beraubt hat). Die Arithmetiker haben sie also zu entwickeln oder zu erneuern.“

„Um den Weg zu erhellen, schlage ich ihnen vor, den folgenden Satz zu beweisen, resp. die in demselben enthaltene Aufgabe zu lösen. Wenn sie das fertig gebracht haben, werden sie mir zugeben, daß Fragen dieser

24) Die Gleichung, deren Lösung den Gegenstand dieser Aufgabe bildet, wird bedauerlicher Weise noch immer nach dem Engländer PELL benannt, der sich durchaus kein Verdienst um dieselbe erworben hat (vergl. CANTOR, Vorlesungen II. S. 708). Noch in der neuesten (1894) Auflage der „Vorlesungen über Zahlentheorie“ von P. G. LEJEUNE-DIRICHLET heißt es S. 201: „FERMAT hat diese Gleichung den Mathematikern zuerst vorgelegt, worauf ihre Lösung von dem Engländer PELL angegeben wurde.“ Auch die historischen Bemerkungen über die Gleichung, welche BACHMANN S. 189 seiner „Elemente der Zahlentheorie“ in Anlehnung an GAUSS, *Disquisitiones* 202 giebt, sind nicht einwandfrei. Die falsche Benennung rührt, wie es scheint, von EULER her, der bei verschiedenen Gelegenheiten die Lösung der Gleichung PELL zuschreibt; so z. B. sagt er in seiner „Vollst. Anleitung zur Algebra“ II. Teil II. Abschnitt 7. Kapitel: „Hierzu hat vormals ein gelehrter Engländer, namens PELL, eine ganz sinnreiche Methode erfunden, welche wir hier erklären wollen.“ Es dürfte nachgerade Zeit sein, die Gleichung nach dem Manne, der zuerst ihre Bedeutung erkannt hat, die FERMAT'sche zu nennen.

Art weder hinsichtlich der Feinheit, noch der Schwierigkeit, noch der Beweisart den berühmtesten Aufgaben der Geometrie nachstehen.“

„Für jede gegebene Zahl, die keine Quadratzahl ist, giebt es unendlich viele Quadratzahlen von der Beschaffenheit, daßs das Produkt einer jeden in die gegebene Zahl bei Addition der Einheit eine Quadratzahl wird.“

„Beispiel. Es sei die Zahl 3, die keine Quadratzahl ist, gegeben. Wenn man dieselbe mit der Quadratzahl 1 multipliziert und zum Produkte 1 addiert, so erhält man 4, eine Quadratzahl. Wird dieselbe Zahl 3 mit der Quadratzahl 16 multipliziert und zum Produkt 1 addiert, so erhält man 49, eine Quadratzahl. Statt 1 und 16 kann man unendlich viele andere Quadratzahlen finden, welche dasselbe leisten. Ich fordere aber eine allgemeine Regel, die sich auf jede gegebene Zahl, welche keine Quadratzahl ist, anwenden läßt. Es möge z. B. die Quadratzahl bestimmt werden, deren Produkt in 149 oder in 109 oder in 433 u. s. w., bei Addition von 1 eine Quadratzahl wird.“

Der Schreiber DIGBY's, welcher die für BROUNCKER bestimmte Abschrift anfertigte, mag die Einleitung der Aufgabe, welche ausdrücklich die Forderung ganzzahliger Lösungen stellt, für unerheblich gehalten und deshalb weggelassen haben. So erklärt es sich, daßs BROUNCKER und nach ihm WALLIS meinten, es seien nur rationale Lösungen verlangt, und daßs beide demgemäß die Aufgabe auf die von DIOPHANT an sehr vielen Stellen angewandte Art behandelten. Soll nämlich die Gleichung $ax^2 + 1 = y^2$ nur in rationalen Werten gelöst werden, so liefert die Annahme $ax^2 + 1 = (1 - rx)^2$ durch eine leichte Entwicklung $x = \frac{2r}{r^2 - a}$, $x^2 = \frac{4r^2}{(r^2 - a)^2}$, oder wenn $r^2 = q$, $r^2 - a = d$ gesetzt wird, $x^2 = \frac{4q}{d^2}$, und das ist die Lösung, die BROUNCKER nach Paris schickte.

WALLIS hatte, wie er DIGBY schreibt²⁵⁾, am 13. Sept. 1657 nur ganz allgemein gehört, daßs FERMAT eine dritte Aufgabe gestellt, und daßs BROUNCKER sie gelöst habe. Er sendet in demselben Briefe eine Aufgabe, die DIGBY an FERMAT übermitteln möge. Diese Aufgabe ist zwar nicht zahlentheoretischer Natur, sie möge aber doch hier einen Platz finden; denn es ist nicht ohne Wert für die Beurteilung des WALLIS zu sehen, was er einem Gegner wie FERMAT zu bieten wagte. Es soll folgender Satz bewiesen werden:

Ein von zwei parallelen Ebenen begrenzter Pyramidenstumpf habe als größere Basis das Quadrat über der Strecke A , als kleinere Basis das Quadrat über der Strecke E , als Höhe die Strecke F . Konstruiert man nun

25) *Comm. ep.* VII.

einen Winkel von 120° , macht dessen Schenkel beziehungsweise gleich A und E und legt den Kreis durch die so bestimmten drei Punkte, so ist das Produkt aus der Höhe F in das Quadrat des Radius dieses Kreises gleich dem Volumen des Pyramidenstumpfes.

Es ist begreiflich, daß FERMAT, der sich überhaupt vor schriftlichen Auseinandersetzungen scheute, mit dieser Schüleraufgabe seine Zeit nicht verlieren wollte. Auch war er damals amtlich sehr in Anspruch genommen: Er hatte einem Gerichtshofe zu präsidieren, der über einen wegen Amtsmißbrauch angeklagten Priester zu entscheiden hatte. Der Priester wurde zum Feuertode verurteilt und das Urteil, das großes Aufsehen erregte, auch vollzogen. Diese Angelegenheit, schreibt DIGBY, würde für jeden anderen eine Entschuldigung sein; sie sei es aber nicht für FERMAT, der in allem, was er unternahme, unglaublich lebhaft und durchdringend sei. Da FERMAT, so oft er ihn nach dem Satz gefragt habe, immer nur mit Lebensprüchen geantwortet habe, aber nicht mit dem Beweis herausgerückt sei, so könne er auf den Beweis durch FERMAT nicht mehr rechnen; er werde also, wenn er demnächst nach Oxford komme, WALLIS selbst darum bitten²⁶⁾. Dieser giebt ihm den Beweis in seinem Briefe vom 10. März 1658²⁷⁾.

Erst am 21. Sept. 1657²⁸⁾ erhielt WALLIS durch BROUNCKER die dritte Aufgabe FERMAT's und die Lösung, die BROUNCKER nach Paris gesandt hatte, und die dem FERMAT schlecht übersetzt worden war. In seinem Briefe an DIGBY vom 7. Okt. 1657²⁹⁾ wiederholt WALLIS wohl in BROUNCKER's Auftrag dessen Lösung und giebt als eigene Lösung der Gleichung $ax^2 + 1 = \square$ den Ausdruck

$$x = \frac{4ps}{s^2 - 4ap^2},$$

welcher ebenfalls nach DIOPHANT's Methode gefunden wird und durch die Annahme $p = 1$ in $x = \frac{4s}{s^2 - 4a} = \frac{s}{\left(\frac{s}{2}\right)^2 - a}$, also für $s = 2r$ in

$x = \frac{2r}{r^2 - a}$, d. i. in den BROUNCKER'schen Ausdruck übergeht.

FERMAT war natürlich mit BROUNCKER's Lösung, die jeder Anfänger in der Arithmetik geben könnte, nicht zufrieden, und stellte (Briefe vom 6. Juni und 15. August 1657)³⁰⁾ andere Aufgaben, bei denen er sich mit Lösungen in rationalen Zahlen begnügen wolle. Diese neuen Aufgaben sollen den Gegenstand des folgenden Paragraphen bilden.

Als BROUNCKER erfuhr, daß FERMAT nur Lösungen in ganzen Zahlen verlangt hatte, schrieb er an WHITE, er möge den Brief des WALLIS vom

26) *Comm. ep.* XXI.

27) *Comm. ep.* XXIII.

28) *Comm. ep.* VIII.

29) *Comm. ep.* IX.

30) *Comm. ep.* XI, XII.

7. Oktober 1657 zurückhalten; von diesem Schritt setzte er auch WALLIS mit dem Bemerkten in Kenntnis, er wolle sich näher mit der Aufgabe beschäftigen. In der That konnte er schon am 1. November 1657³¹⁾ dem WALLIS das Bildungsgesetz der Reihe mitteilen, welche für jedes gegebene a alle ganzzahligen Lösungen der Gleichung $ax^2 + 1 = \square$ liefert, sobald die beiden kleinsten bekannt sind. BROUNCKER giebt diese Reihe für 15 Beispiele, von denen eins hier folgen möge:

Für $3x^2 + 1 = \square$ ist die Reihe $1 \cdot 3 \frac{1}{1} \cdot 3 \frac{3}{4} \cdot 3 \frac{11}{15} \cdot 3 \frac{41}{56} \cdot \dots$,

d. h. die Werte von x , welche $3x^2 + 1$ zu einem Quadrat machen, sind

$$1, 1 \cdot 3 \frac{1}{1} = 4, \quad 1 \cdot 3 \frac{1}{1} \cdot 3 \frac{3}{4} = 15, \quad 1 \cdot 3 \frac{1}{1} \cdot 3 \frac{3}{4} \cdot 3 \frac{11}{15} = 56, \dots$$

Was die Bildung dieser offenbar durch Induktion gefundenen Reihe betrifft, so sollten die beiden ersten Glieder durch Probieren aus dem Ausdruck, der die Aufgabe in rationalen Zahlen löst, gefunden werden, die folgenden nach der Regel: Der Zähler jedes Bruches ist gleich seinem Nenner vermindert um den Nenner des vorhergehenden Bruches, und jeder Nenner ist gleich dem Zähler des (unechten) Bruches, den man durch Einrichten der vorhergehenden gemischten Zahl erhält.

Später fand BROUNCKER, daß der kleinste Wert von x zur Bestimmung aller übrigen genüge, daß, wenn $a\xi^2 \pm 1 = \eta^2$ ist, auch $a(2\xi\eta)^2 + 1 = \square$ sei; in der That ist dann

$$a(2\xi\eta)^2 + 1 = 4a\xi^2(a\xi^2 \pm 1) + 1 = (2a\xi^2 \pm 1)^2.$$

Er gab weiter noch andere³²⁾, aus dem Obigen leicht herzuleitende Ausdrücke für die Reihe der Werte von x . Ist $x = \xi$, $y = \eta$ die kleinste Lösung der Gleichung $ax^2 + 1 = y^2$ und wird $\eta' = 2\eta$ gesetzt, so sind die Werte von x

$$\xi, \xi\eta', \xi(\eta'^2 - 1), \xi(\eta'^3 - 2\eta'), \xi(\eta'^4 - 3\eta'^2 + 1), \\ \xi(\eta'^5 - 4\eta'^3 + 3\eta'), \xi(\eta'^6 - 5\eta'^4 + 6\eta'^2 - 1), \dots;$$

darin sind die Koeffizienten der ersten Glieder in den Klammern 1, die der zweiten die Reihe der natürlichen Zahlen, die der dritten die Dreieckszahlen 1, 3, 6, 10, ..., die der vierten die Pyramidalzahlen, d. i. (die Summen der Dreieckszahlen) 1, 4, 10, 20, ...; u. s. w. Für die Berechnung am einfachsten sind die folgenden, ebenfalls von BROUNCKER gegebenen Ausdrücke, in denen ξ_1, ξ_2, \dots die Werte von x bedeuten und η' wieder $= 2\eta$ ist. Es ist

$$\xi_1 = \xi_1, \xi_2 = \eta'\xi_1, \xi_3 = \eta'\xi_2 - \xi_1, \xi_4 = \eta'\xi_3 - \xi_2, \xi_5 = \eta'\xi_4 - \xi_3, \dots$$

So z. B. hat die Gleichung $2x^2 + 1 = y^2$ die kleinste Lösung $x = 2, y = 3$.

31) *Comm. ep. XIV.*

32) *Comm. ep. XVII.*

Es ist also $\xi_1 = 2$, $\eta' = 6$, und man erhält $\xi_1 = 2$, $\xi_2 = 6 \cdot 2 = 12$, $\xi_3 = 6 \cdot 12 - 2 = 70$, $\xi_4 = 6 \cdot 70 - 12 = 408$, $\xi_5 = 6 \cdot 408 - 70 = 2378$, $\xi_6 = 6 \cdot 2378 - 408 = 13860$,

Es war also nur noch ein sicheres Verfahren zur Ermittlung der kleinsten Lösung zu finden. Auch das gelang BROUNCKER, und WALLIS giebt eine Darstellung desselben in den Briefen vom 17. Dezember 1657 und 30. Januar 1658³³⁾. EULER hat dasselbe mit gewohnter Klarheit auseinandergesetzt³⁴⁾. Hier sei nur bemerkt, daß das Verfahren sich mit dem von LAGRANGE gefundenen, auf der Theorie der periodischen Kettenbrüche beruhenden im wesentlichen deckt.

Damit war die dritte von FERMAT gestellte Aufgabe gelöst; freilich war der Beweis noch nicht erbracht, daß das dargelegte Verfahren in allen Fällen zum Ziele führen müsse³⁵⁾. Die Lösung war in der Hauptsache von BROUNCKER gefunden. WALLIS hat nur die ihm brieflich oder mündlich mitgeteilten Gedanken BROUNCKER's zu Papier gebracht. Einen wesentlichen Anteil an der Sache nimmt WALLIS gar nicht in Anspruch. Vielmehr erklärt er in dem Brief an DIGBY vom 26. Dezember 1657³⁶⁾, daß BROUNCKER das Hauptverdienst zufalle, und er beglückwünscht diesen in dem Briefe vom 30. Januar 1658³⁷⁾, daß er den Ruhm, den die Engländer vordem im Kampfe mit den Franzosen gewonnen, unbefleckt bewahrt und gezeigt habe, daß Englands Streiter in den Wissenschaften ebenso stark wie im Kriege seien.

WALLIS, trotz seiner theologischen Studien ein recht weltkluger Mann, hielt es nicht für angezeigt, den Franzosen auf einmal zu enthüllen, daß BROUNCKER die Lösung der dritten Aufgabe vollständig gelungen war. Am 1. Dezember 1657³⁸⁾ schrieb er diesem, FERMAT habe ja nur unendlich viele, nicht alle Lösungen verlangt, und es sei vorteilhaft, die Reihe, welche letztere gebe, für später aufzuheben. Auch wie man die erste Lösung finde, wolle er vor der Hand verschweigen und nur, wenn FERMAT es ausdrücklich fordere, offenbaren; vorläufig genüge es zu sagen, die Lösung sei eine ganze Zahl, wenn der Nenner der rationalen Lösung in den Zähler aufgehe.

An demselben Tage schreibt er DIGBY einen noch bedenklicheren Brief³⁹⁾. Er wiederholt zunächst die Lösung in rationalen Zahlen; dann wirft er sich in die Brust und erklärt, die Beschränkung, a dürfe keine Quadrat-

33) *Comm. ep.* XVII u. XIX. 34) Algebra II. Teil, II. Abschnitt, 7. Kapitel.

35) Darauf macht schon HUYGENS aufmerksam (*Oeuvres* T. II. p. 211).

36) *Comm. ep.* XVIII. Vergl. auch WALLIS' Brief an HUYGENS vom 1. Januar 1659 (*HUYGENS, Oeuvres* II, p. 297).

37) *Comm. ep.* XIX.

38) *Comm. ep.* XV.

39) *Comm. ep.* XVI.

zahl sein, sei unnötig; die gegebene Lösung (in rationalen Zahlen) sei auch für Quadratzahlen a gültig. Man könne auch die Aufgabe verallgemeinern und die Gleichung $ax^2 + b^2 = \square$ lösen; die Lösung von $ax^2 + 1 = \square$ sei dann nur mit b zu multiplizieren. Jetzt komme FERMAT mit der Forderung ganzer Zahlen, die vordem nicht gestellt sei. Aber BROUNCKER und er wollten auch diese neue Aufgabe lösen, die freilich nicht so allgemein sei wie die frühere, da jetzt a keine Quadratzahl sein dürfe. Übrigens enthielten die allgemeinen Ausdrücke alle Lösungen, sowohl die in ganzen Zahlen wie die gebrochenen. Wollte man aber nur ganze Zahlen zulassen, so solle man eine beliebige ganze Zahl ξ wählen, für welche $a\xi^2 + 1 = \eta^2$ sei; die Zahl ξ möge man sich auf irgend eine Weise verschaffen; dann sei $2\xi\eta$ ein neuer Wert von x , dieser liefere einen dritten, der einen vierten u. s. w., und so erhalte man unendlich viele Lösungen. Wenn nun FERMAT weiter gehe und etwa alle Lösungen der Gleichung fordere, so könnten sie ihm auch damit dienen.

Dank dieser Zurückhaltung scheinen FERMAT und FRENICLE erst spät von allen Details der Lösung unterrichtet worden zu sein. FERMAT weiß noch am 7. April 1658 nichts davon⁴⁰⁾, und in dem Briefe FRENICLE's an DIGBY⁴¹⁾, den dieser am 20. Februar 1658 an WALLIS schickt, hält es FRENICLE für nötig, die Lösung in rationalen Zahlen zurückzuweisen und zu fordern, daß WALLIS wenigstens eine Methode gebe, die ganzzahligen Lösungen von den gebrochenen zu trennen. Er selbst habe bereits für alle a unter 150 die Werte von x in seiner Schrift angegeben. Nun möge WALLIS, wenn er wirklich die Aufgabe beherrsche, weitere Lösungen geben, etwa bis $a = 200$ oder wenigstens die Lösung für $a = 151$, denn der Fall $a = 313$ übersteige wohl seine Kräfte. Diese Aufforderung beantwortet BROUNCKER in seinem Brief an DIGBY vom 23. März 1658⁴²⁾ damit, daß er die kleinste Lösung der Gleichung für $a = 313$ angibt. Er hat nach seiner Methode in 1 bis höchstens 2 Stunden ausgerechnet, daß

$$313 \cdot (7170685)^2 - 1 = (126862368)^2,$$

folglich

$$313 \cdot (2 \cdot 7170685 \cdot 126862368)^2 + 1, \text{ d. i. } 313 \cdot (1819380158564160)^2 + 1 \\ = (32188120829134849)^2$$

ist, und WALLIS giebt am 29. März⁴³⁾ die kleinste Lösung für $a = 151$, nämlich $x = 140634693$, $y = 1728148040$.

40) *Comm. ep.* XXXVII.

41) *Comm. ep.* XXVI.

42) *Comm. ep.* XXVII.

43) *Comm. ep.* XXIX.

§ 4. Die letzten von Fermat gestellten Aufgaben.

Als FERMAT noch der Meinung war, seine dritte Aufgabe werde von den Engländern nicht gelöst werden, stellte er⁴⁴⁾ denselben andere Aufgaben, die sie in der Weise DIOPHANT'S⁴⁵⁾, d. i. durch rationale Werte lösen dürften:

Es sollen zwei Kuben gefunden werden, deren Summe gleich der Summe zweier anderen Kuben sei. Es solle ein Kubus gefunden werden, der gleich der Summe zweier Kuben sei⁴⁶⁾.

Ferner fordert er den Beweis der beiden Sätze:

Die Gleichung⁴⁷⁾ $x^2 + 2 = y^3$ hat nur die eine Lösung $x = 5, y = 3$.

„ „ $x^2 + 4 = y^3$ „ „ „ Lösungen $\begin{cases} x = 2 \\ y = 2 \end{cases}$ und $\begin{cases} x = 11 \\ y = 5 \end{cases}$.

FERMAT willigte ein, daß FRENICLE sich ebenfalls mit den Aufgaben beschäftige; er werde dieselben nicht so leicht wie die früheren finden.

Für die erste Aufgabe fand FRENICLE sofort eine Anzahl Lösungen. WALLIS erhielt dieselben durch BROUNCKER⁴⁸⁾, dem DIGBY sie brieflich (13. Oktober 1657) mitgeteilt hatte, und sandte an DIGBY am 1. Dezember 1657⁴⁹⁾ andere Lösungen derselben Aufgabe, indem er prahlend hinzufügte, wenn FERMAT noch mehr wünsche, könne er in einer Stunde 100 Stück liefern; so leicht sei die Sache. Das ist aber Geflunker; denn thatsächlich hat WALLIS nicht eine einzige neue Lösung gegeben: er hat FRENICLE'S Gleichungen beiderseits mit derselben Zahl multipliziert oder dividiert. FRENICLE hat z. B. die Lösung gegeben $9^3 + 10^3 = 1^3 + 12^3$. Daraus bildet WALLIS vier neue Lösungen

$$27^3 + 30^3 = 3^3 + 36^3, \quad 36^3 + 40^3 = 4^3 + 48^3, \quad 45^3 + 50^3 = 5^3 + 60^3, \\ \left(4\frac{1}{2}\right)^3 + 5^3 = \left(\frac{1}{2}\right)^3 + 6^3.$$

Als FRENICLE ihn deshalb mit Recht angreift⁵⁰⁾ (20. Februar 1658), sucht er sein Verfahren (Brief⁵¹⁾ an DIGBY vom 25. März 1658) noch zu

44) *Comm. ep.* XII.

45) Bei dieser Gelegenheit erinnert er DIGBY an das Versprechen, das er ihm gegeben, auf ein Exemplar dieses Schriftstellers, das alle 13 Bücher enthalte, zu fahnden und es ihm zur Verfügung zu stellen.

46) In seiner *Observatio* zu DIOPHANT II, 6 erklärt FERMAT, er könne beweisen, daß es unmöglich sei, einen Kubus in zwei Kuben, ein Biquadrat in zwei Biquadrate und allgemein irgend eine Potenz außer dem Quadrat in zwei Potenzen von demselben Exponenten zu zerfallen. Vergl. meine Diophant-Übersetzung S. 52.

47) EULER behandelt beide Gleichungen in seiner Algebra II. Teil, II. Abschnitt § 192, 193.

48) *Comm. ep.* X.

49) *Comm. ep.* XVI.

50) *Comm. ep.* XXVI.

51) *Comm. ep.* XXVIII.

rechtfertigen, indem er sagt, auch unter FRENICLE's Lösungen seien einige auf diese Weise entstandene. Spöttisch erwidert⁵²⁾ FRENICLE (4. Mai 1658), in Frankreich seien derartige Lösungen unzulässig, in England vielleicht nicht.

Mit den übrigen von FERMAT gestellten Aufgaben sich zu beschäftigen, lehnte WALLIS ab⁵³⁾. Er ziehe nützlichere Wissenschaften der Zahlentheorie vor. Speziell die von FERMAT gegebenen negativen Sätze seien wertlos; auch sei es leicht, solche in beliebiger Menge aufzustellen. In der That giebt er dann sechs negative Sätze, die dem DIGBY imponieren mußten, die aber so schülerhaft leicht sind, daß FERMAT (Brief an DIGBY vom 7. April 1658⁵⁴⁾) recht hatte darüber zu spotten, und daß sie hier füglich übergangen werden können⁵⁵⁾.

In demselben Briefe, in welchem FERMAT sich über WALLIS' negative Sätze in der angegebenen Weise äußert, stellt er ihm, der die ganzen Zahlen nicht liebe, die beiden Aufgaben:

1. zu beweisen, daß es kein rechtwinkliges Dreieck in rationalen Zahlen gebe, dessen Fläche eine Quadratzahl sei;
2. die Zahl $9 = 1 + 8$ als Summe zweier anderer rationalen Kuben darzustellen.

Für den Satz vom rechtwinkligen Dreieck hat WALLIS (Brief an DIGBY vom 30. Juni 1658⁵⁶⁾) einen Beweis gegeben, der nichts als eine Wiederholung des Satzes mit anderen Worten ist und wohl nur dem DIGBY das Unvermögen des Gebers verhüllen sollte⁵⁷⁾. Was die zweite Aufgabe betrifft, so findet WALLIS $8 + 1 = \left(\frac{20}{7}\right)^3 + \left(\frac{-17}{7}\right)^3$ und fügt hinzu, wie er 9 in einen positiven und einen negativen Kubus zerfällt habe, so würde

52) *Comm. ep.* XXXVIII. 53) *Comm. ep.* XVI. 54) *Comm. ep.* XXXVII.

55) Diese Sätze lassen sich, wenn x, y ganze Zahlen bezeichnen, kurz folgendermaßen aussprechen:

- 1) Die Gleichung $x^2 + 62 = y^2$ ist unmöglich.
- 2) „ „ $x^2 + 12 = y^4$ hat nur die Wurzel $x^2 = 4$.
- 3) „ „ $x^4 + 9 = y^2$ „ „ „ „ $x^4 = 16$.
- 4) „ „ $x^3 - y^3 = 20$ ist unmöglich.
- 5) „ „ $x^3 - y^3 = 19$ hat nur die Wurzeln $x^3 = 27, y^3 = 8$.
- 6) Die Differenz zweier geraden und ebenso zweier ungeraden Biquadrate ist durch 16 teilbar.

56) *Comm. ep.* XLIV.

57) Einen wahrscheinlich von FERMAT herrührenden Beweis des Satzes giebt FRENICLE in seinem *Traité des triangles rectangles en nombres*. Vergl. die Arbeit von G. WERTHEIM in der Zeitschrift f. Math. u. Phys. Bd. 44 S. 4 u. fgd.

er sicherlich, wenn auch durch längere Rechnung zu zwei positiven gelangen⁵⁸⁾).

BROUNCKER verhielt sich den neuen Aufgaben FERMAT's gegenüber durchaus ablehnend. Am 11. Mai 1658 schrieb er⁵⁹⁾ WALLIS, da er die Aufgabe gelöst habe, die FERMAT selbst für die schwierigste halte, so fühle er sich nicht verpflichtet, die Lösung der andern zu versuchen. Übrigens halte er dieselben nicht für schwierig und glaube, er würde sie bewältigen, wenn er Zeit und Lust dazu hätte.

§ 5. Franciscus van Schooten's Teilnahme an dem Streite⁶⁰⁾.

Die Herausforderung, welche FERMAT an die europäischen Mathematiker gerichtet hatte, scheint auch den holländischen Gesandten in Paris, WILHEM BOREEL, interessiert zu haben, und wohl um seinen Landsleuten Gelegenheit zu geben sich auszuzeichnen, schickte er am 26. Januar 1657 die beiden (ersten) von FERMAT gestellten Aufgaben in einem Briefe an die Professoren der Mathematik in Leyden ab. Der Rektor der Universität, JACQUES GOLIUS (1596—1667), ein berühmter Orientalist, der sich auch mit Mathematik beschäftigte, erhielt den Brief am 7. Februar 1657, einen Tag vor dem Ablauf seiner Amtswürde, und öffnete ihn in SCHOOTEN's Gegenwart den 11. Februar. SCHOOTEN schrieb eine Antwort, die er GOLIUS mitteilte und am 17. Februar an BOREEL abschickte. Er schlug darin für die Lösung der ersten FERMAT'schen Aufgabe folgendes Verfahren vor:

Um zunächst die Kuben der verlangten Eigenschaft zu finden, welche die Formen p^3, p^6, p^9, \dots hätten, wo p eine Primzahl bezeichnet, solle man die Reihen

$$\begin{array}{ll} \text{(I)} & 1 + p + p^2 + p^3 \\ \text{(II)} & 1 + p^2 + p^3 + p^4 + p^5 + p^6 \\ & \dots \dots \dots \end{array}$$

58) WALLIS irrt, wenn er die Zerfällung von 9 in zwei positive Kuben für leicht hält. Davon überzeugt ein Blick auf die Lösung der Aufgabe, die der Jesuit JACOBUS DE BILLY nach brieflichen Mitteilungen FERMAT's in seinem *Inventum novum* S. 10 (Franz. Übers. von PAUL TANNERY in *Oeuvres de FERMAT* III p. 345) giebt. Die Zerfällung von WALLIS erhält man durch die Annahme $x^3 + y^3$, d. i.

$(x+y)(x^2 - xy + y^2) = \frac{3}{k} \cdot 3k$, wo k unbestimmt bleibt. Setzt man nämlich

$x + y = \frac{3}{k}$, $x^2 - xy + y^2 = 3k$, so folgt durch Elimination von x leicht

$y = \frac{1}{2k} (3 + \sqrt{4k^3 - 3})$, und abgesehen von 1 ist der kleinste Wert, für welchen

$\sqrt{4k^3 - 3}$ rational wird, $k = 7$.

59) *Comm. ep.* XXXIV.

60) *Comm. ep.* XXXII!. FRANCISCUS VAN SCHOOTEN (Sohn) (1615—1660).

für alle Primzahlen 2, 3, 5, . . . summieren und sehen, ob sich eine Quadratzahl als Summe ergebe. Für die Reihe (I) hat SCHOOTEN die Summation mit allen Primzahlen unter 100 vollzogen und keine andere Lösung als die schon von FERMAT gegebene $1 + 7 + 49 + 343 = 20^2$ erhalten. Die Reihe (II) vorzunehmen oder gar die Kuben zu betrachten, welche ungleiche Primzahlen als Faktoren enthalten, dazu fehlte ihm der Mut. Er glaubt aber, dass die Aufgabe unendlich viele, freilich weit auseinander liegende Lösungen besitze.

Ein ähnliches Verfahren schlägt er für FERMAT's zweite Aufgabe vor. Man soll die Reihen

$$\begin{array}{ll} \text{(I)} & 1 + p + p^2 \\ \text{(II)} & 1 + p + p^2 + p^3 + p^4 \\ & \cdot \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot \end{array}$$

für die Werte $p = 2, 3, 5, \dots$ summieren und sehen, welche Summe ein Kubus sei. Dann solle man ebenso mit den aus mehreren Primzahlen zusammengesetzten Quadraten verfahren.

Gleichzeitig stellte SCHOOTEN seinerseits FERMAT die Aufgaben: 1. Einen Kubus zu finden, der die Summe zweier Kuben sei, oder die Unmöglichkeit der Sache zu beweisen; 2. zu untersuchen, ob es möglich oder unmöglich sei, andere vollkommene Zahlen als die durch EUKLID's Methode (Schlussatz des 9. Buches) gelieferten zu finden.

SCHOOTEN teilte FERMAT's Aufgaben und die Lösungen, die er gegeben, HUDDÉ⁶¹⁾ mit. Dieser antwortete ihm am 23. Februar von Utrecht, die Aufgaben mißfielen ihm zwar nicht; er wolle aber seine Mußzeit wichtigeren und allgemeineren Fragen widmen. Aus Liebe zu SCHOOTEN habe er einen Tag der Sache gewidmet und einige Abkürzungen des SCHOOTEN'schen Verfahrens gefunden. Diese möge SCHOOTEN seinem Briefe, falls derselbe noch nicht abgeschickt sei, beifügen. Es fehlt hier an Raum, auf diese wenig belangreiche Sache weiter einzugehen. Erwähnt sei nur noch, daß auch GOLJUS, freilich ohne Erfolg, sich mit den Aufgaben beschäftigte.

Am 9. März 1657 erhielt SCHOOTEN ein Schreiben von HUYGENS⁶²⁾ und in demselben einliegend einen Brief des Rechtsgelehrten CLAUDE MYLON in Paris, der sich lebhaft für Mathematik, besonders Zahlentheorie inte-

61) JOHANN HUDDÉ (1633—1704), geboren in Amsterdam, trat nach vollendetem Rechtsstudium und längerem Aufenthalt in Frankreich in die Verwaltung seiner Vaterstadt, welcher er 19 mal als Bürgermeister vorstand.

62) CHRISTIAN HUYGENS, 1629—1695, geb. und gest. im Haag, Physiker, Mathematiker und Astronom. Der angeführte Brief steht *Oeuvres de H. T. II* No. 375.

ressierte. MYLON's Brief enthielt als Einlage⁶³⁾ ebenfalls die beiden ersten FERMAT'schen Aufgaben und zugleich die Nachricht, dieselben seien von FRENICLE gelöst und die Lösung solle gedruckt werden. In demselben Briefe schickte HUYGENS die Abschrift eines Schreibens FERMAT's an FRENICLE⁶⁴⁾, welches die dritte Aufgabe als Lehrsatz giebt und eine Regel zur Lösung fordert. Durch ein späteres Schreiben MYLON's an HUYGENS (12. April 1657), das ihm übersandt wurde, erhielt SCHOOTEN die von FRENICLE gefundene Lösung der dritten Aufgabe für einige Zahlen⁶⁵⁾, und am 18. Mai 1657 schickte MYLON die Tabelle FRENICLE's für alle Zahlen bis 86 und für die beiden Zahlen 119, 127⁶⁶⁾.

Durch MYLON erhielt dann FRENICLE SCHOOTEN's Lösungsvorschlag der ersten Aufgabe. Er bemerkt dazu in dem Briefe vom 12. April 1657, es sei besser, die Kuben der Reihe nach zu prüfen, als SCHOOTEN's Verfahren anzuwenden. Wolle man dies doch thun, so empfehle es sich, gewisse Zahlen von vornherein auszuschließen. Auf Details dieses (auf die Kuben p^3 bezüglichen) Ausschließungsverfahrens, in welchem FRENICLE bekanntlich eine große Virtuosität besaß, ist es ebenfalls nicht erforderlich hier einzugehen. FRENICLE stellte SCHOOTEN zugleich die Aufgaben: 1. Eine Dreieckszahl zu finden, deren 6faches, vermehrt um 1, ein Kubus sei; 2. zu beweisen, daß die Gleichung $19x^2 = 17y^2 + 1$ in ganzen Zahlen unlösbar sei. Auf die zweite Frage SCHOOTEN's gab FRENICLE folgende Antwort: „Gerade vollkommene Zahlen giebt es außer den durch EUKLID's Methode gelieferten nicht. Wenn es ungerade giebt, so müssen dieselben von der Form a^2p sein, wo p eine Primzahl der Form $4n + 1$ ist.“

FRENICLE ließ SCHOOTEN durch MYLON fragen, ob er zugebe, daß seine Lösung in der Schrift, die er vorbereite, mit abgedruckt werde. SCHOOTEN willigte ein (29. Mai 1657) und schlug eine Überschrift vor, die erkennen lassen solle, daß er nur gezeigt habe, wie man die gesuchten Zahlen finden könne, daß er aber aus Mangel an Zeit dieselben nicht bestimmt habe. Da erschien FRENICLE's Büchlein ohne SCHOOTEN's Lösung und mit einer Widmung an DIGBY, die SCHOOTEN's Entrüstung erregte. Denn FRENICLE erklärte darin prahlerisch, die Lösung, die er gebe, sei weder den Engländern noch den Niederländern gelungen. SCHOOTEN hatte noch einen besonderen Grund, sich verletzt zu fühlen. In seinen *Exercitationes mathematicae* S. 426 sagt er ausdrücklich, er sehe von einer Behandlung der vollkommenen Zahlen ab, weil er gehört, FRENICLE habe ein dreibändiges Buch über figurierte Zahlen, Primzahlen u. s. w. geschrieben, und er wolle

63) *Oeuvres de H. T.* II No. 374.
No. 383.

66) Ebenda No. 389.

64) Ebenda No. 372.

65) Ebenda

das Erscheinen desselben abwarten. Das Blatt, auf dem das steht, hatte er FRENICLE durch MYLON mit achtungsvollen Grüßen überreichen lassen, und nun dieser Dank!

Von all diesen Vorgängen erfuhr FERMAT erst, als der aus Castres gebürtige Leibarzt des Königs, PIERRE BOREL, seinem Vater schrieb, der holländische Gesandte wundere sich, daß FERMAT dem Professor SCHOOTEN nicht antworte, der behaupte, FERMAT's Aufgaben gelöst und demselben neue gestellt zu haben. FERMAT erklärt in seinem Brief an DIGBY vom 15. August 1657, er habe von SCHOOTEN nichts erhalten⁶⁷⁾.

§ 6. Ende des Streites.

Die Lösung der dritten FERMAT'schen Aufgabe erfüllte sowohl FRENICLE wie FERMAT mit großer Achtung für WALLIS und BROUNCKER; daß WALLIS nur einen geringen Anteil an dem Erfolge hatte, war ihnen unbekannt geblieben. FRENICLE äußerte⁶⁸⁾ seine Verwunderung darüber, daß WALLIS mit seinen Talenten so lange hinter dem Berge gehalten habe. Er bedauerte die harten Ausdrücke, die er gebraucht, die aber vielleicht das Gute gehabt hätten, WALLIS zur Entfaltung seiner Kräfte anzuregen. DIGBY spricht in dem Schreiben⁶⁹⁾, in dem er WHITE für die Besorgung der Briefe dankt, seine Freude aus, daß BROUNCKER und WALLIS sich als große Mathematiker erwiesen und in Paris allgemeines Ansehen gewonnen hätten. In seinem Brief an WALLIS vom 8. Mai 1658⁷⁰⁾ hebt er hervor, die bedeutendsten Männer in Paris müßten jetzt zugeben, daß die Leistungen der Engländer auf dem Gebiete der Mathematik hinter denen keiner andern Nation zurückständen. Ebenso erkennt FERMAT in dem Briefe⁷¹⁾, den DIGBY am 19. Juni 1658 erhielt und an WALLIS schickte, mit Freude an, daß seine numerischen Aufgaben jetzt gut gelöst seien. Nun möchten aber die Gegner es nicht verschmähen, die Wissenschaft von den ganzen Zahlen, in der sie so scharfsinnig gewesen seien, zu fördern. Zu diesem Zwecke schlägt er ihnen vor, sich um die Beweise folgender Sätze, die er selbst beweisen könne, zu bemühen:

1) Jede Zahl ist entweder eine Dreieckszahl oder die Summe von zwei oder drei Dreieckszahlen; entweder eine Quadratzahl oder die Summe von

67) *Comm. ep.* XII. Wie stark SCHOOTEN's Ingrimm war, kann man daraus ersehen, daß er noch am 19. September 1659 in einem Briefe an HUYGENS (T. II No. 517) mit Behagen eine abfällige Äußerung zitiert, die DESCARTES über FERMAT gethan hatte.

68) *Comm. ep.* XXXVIII. 69) *Comm. ep.* XLI. 70) *Comm. ep.* XLII.

71) *Comm. ep.* XLVII.

zwei oder drei oder vier Quadratzahlen; entweder eine Fünfeckzahl oder die Summe von zwei oder drei oder vier oder fünf Fünfeckzahlen; u. s. w.⁷²⁾.

2) Jede Primzahl $4n + 1$ ist die Summe zweier Quadratzahlen⁷³⁾.

3) Jede Primzahl $3n + 1$ ist die Summe einer Quadratzahl und des Dreifachen einer Quadratzahl⁷⁴⁾.

4) Jede Primzahl der beiden Formen $8n + 1$, $8n + 3$ ist die Summe einer Quadratzahl und des Doppelten einer Quadratzahl⁷⁵⁾.

5) Keine Dreieckzahl außer 1 ist ein Biquadrat⁷⁶⁾.

Ferner bittet er sie, den Beweis der folgenden Sätze zu suchen, die er für wahr halte, aber nicht beweisen könne:

1) Man erhält immer eine Primzahl, wenn man 1 zu einer Potenz von 2 addiert, deren Exponent ebenfalls eine Potenz von 2 ist⁷⁷⁾.

2) Das Doppelte jeder Primzahl von der Form $8n - 1$ ist die Summe von drei Quadraten⁷⁸⁾.

3) Das Quadrat einer Primzahl der Form $4n + 3$, die auf 3 oder 7 endigt, ist ebenso wie das Produkt zweier solchen Primzahlen die Summe eines Quadrats und des Fünffachen eines anderen Quadrats.

Mit diesem Briefe fand der Streit sein Ende. DIGBY schickte denselben an WALLIS mit einem Begleitschreiben⁷⁹⁾, in welchem er sich verabschiedet, da er eine größere Reise antrete.

Es ist eigentümlich, daß WALLIS in der Selbsttäuschung befangen war, er habe seinen Namen ganz besonders mit Ruhm bedeckt, während er in Wirklichkeit eigentlich recht wenig geleistet hatte. Er nahm für sich und BROUNCKER den vollständigen Sieg in Anspruch, und in seinem Abschiedsbrief⁸⁰⁾ (30. Juni 1658) an den einflußreichen DIGBY sagt er, die Gegner würden sich wohl mit den Aufgaben, die die Engländer gelöst

72) Dieser auch in der *Observatio* zu IV, 31 des DIOPHANT (vergl. meine Übersetzung S. 162) ausgesprochene Satz ist von CAUCHY bewiesen. Vergl. LEGENDRE, *Théorie des nombres*, 3^{me} éd. §§ 151—157, 318, 632—652 und PAUL BACHMANN, *Zahlentheorie*, 4^{ter} Teil S. 154.

73) Bewiesen von EULER, *Commentatt. arithmet. coll.* I, p. 155.

74) Desgl. ebenda I, p. 295.

75) Bewiesen von LAGRANGE. *Oeuvres* T. III (*Recherches d'Arithmétique*).

76) Der Satz ist auch in der *Observatio* zu DIOPHANT VI, 26 (Meine Übersetzung S. 294) ausgesprochen. Den Beweis hat EULER gegeben. *Commentatt. etc.* I, p. 30.

77) Dieser Satz ist bekanntlich von EULER als falsch erwiesen worden. *Commentationes arithmeticae collectae* I S. 356. Übrigens hatte schon HUYGENS seine Verwunderung darüber ausgesprochen, daß FERMAT auf eine so wenig ausgedehnte Induktion hin den Satz aufzustellen gewagt habe (*Oeuvres complètes*, II. p. 212).

78) Vergl. LEGENDRE, *Théorie des nombres*. 3^{me} éd. § 319.

79) *Comm. ep.* XLVI.

80) *Comm. ep.* XLIV.

hätten, begnügen und auf die Lösung der übrigen um so eher verzichten, als sie selbst von den seitens der Engländer gestellten nur die eine bewältigt hätten: zwei Quadratzahlen von gleicher Divisoren-Summe zu finden. WALLIS hat dann die gewechselten Briefe, soweit sie ihm abschriftlich oder in den Originalen zu Gebote standen, unter dem Titel: „*Commercium epistolicum de quaestionibus quibusdam mathematicis nuper habitum*“ veröffentlicht. Die Schrift erschien zuerst 1658 in Oxford, zum zweitenmale in der Gesamtausgabe der Werke von WALLIS (Oxford, 1693), in der sie die Seiten 757—860 des zweiten Bandes einnimmt. Eine französische Übersetzung hat PAUL TANNERY in seiner Ausgabe der Werke FERMAT's gegeben. (T. III, p. 399—610).

In der ersten Zeit scheint die Schrift wenig Verbreitung gefunden zu haben, was wohl der Schwierigkeit zuzuschreiben ist, die sich der Versendung von Büchern entgegenstellte. WALLIS hatte durch den jungen englischen Edelmann PETER BALL, der nach Leyden ging, um daselbst Medizin zu studieren, an HUYGENS ein Exemplar geschickt⁸¹⁾. Dieser ließ dasselbe SCHOOTEN⁸²⁾ und später RENÉ FRANÇOIS DE SLUSE⁸³⁾, der nach der Lösung der beiden ersten FERMAT'schen Aufgaben gefragt hatte. Noch am 26. Dezember 1659 wurde HUYGENS durch PIERRE DE CARCAVY⁸⁴⁾ um Besorgung eines Exemplars gebeten, da die Buchhändler von Paris es nicht liefern könnten.

Die Veröffentlichung der Briefe durch WALLIS rief französischerseits eine anonyme Erwiderung hervor, die nach TANNERY's Ansicht, der den lateinischen Text mit französischer Übersetzung l. c. abgedruckt hat, wahrscheinlich FRENICLE zum Verfasser hat. In dieser Erwiderung wird zunächst darauf hingewiesen, daß es kaum statthaft sei, Briefe ohne Zustimmung, ja ohne Wissen der Schreiber zu veröffentlichen. Offenbar sei WALLIS dabei von der lobenswerten Absicht geleitet gewesen, den Ruhm seines Vaterlandes zu erhöhen. Aber es sei doch noch zweifelhaft, ob die Engländer sich mit Recht den Sieg zuschreiben könnten. Die numerischen Aufgaben hätten sie doch erst gelöst, nachdem das Buch von FRENICLE er-

81) *Oeuvres de HUYGENS* T. II No. 497. 82) Ebenda No. 517.

83) Ebenda No. 538. RENATUS FRANCISCUS DE SLUSE, geb. 1622 in Vise bei Lüttich, gest. 1685 zu Lüttich als Grofskanzler und ordentlicher Rat des Bischofs, bewandert außer in der Theologie in der Jurisprudenz, der Medizin, dem Griechischen, den orientalischen Sprachen und der Mathematik. Er war Mitglied der *Royal Society*.

84) Ebenda No. 698. PIERRE DE CARCAVY, geb. in Lyon, gest. 1684. Er war erst Ratsherr, dann unter COLBERT Bibliothekar des Königs. Wegen seiner mathematischen Kenntnisse wurde er als eins der ersten Mitglieder in die Akademie der Wissenschaften aufgenommen.

schienen sei, das ihnen wesentlich geholfen habe; für den Satz, daß die Gleichung $ax^2 + 1 = \square$ unendlich viele Lösungen in ganzen Zahlen habe, sei der Beweis noch nicht erbracht, ebensowenig dafür, daß kein Kubus sich in zwei rationale Kuben zerfällen lasse. Auch die Aufgabe: die Summe zweier Kuben in zwei andere Kuben zu zerfällen, sei weder allgemein, noch für den speziellen Fall 9 gelöst. Die Zahl 9 als Differenz zweier Kuben darzustellen, sei weder VIETA, noch BACHET, noch DIOPHANT schwer gewesen, aber die Zerfällung in eine Summe hätten sie nicht einmal versucht. Endlich sei das, was WALLIS als Beweis des Satzes, daß die Fläche eines rechtwinkligen Dreiecks keine Quadratzahl sein könne, vorgebracht habe, nicht als Beweis anzusehen. Es fehle also noch recht viel an dem Siege der Engländer.

DIE ENTDECKUNG DER
PARABELFORM DER WURFLINIE.

VON

DR. EMIL WOHLWILL

IN HAMBURG.

Im vierten Band seiner „Geschichte der experimentellen Methode in Italien“ hat RAFAELLO CAVERNI das Versprechen eingelöst, das er vier Jahre zuvor in einer einleitenden Übersicht seines Werkes gegeben hatte: an der Geschichte der Entdeckung der Parabelform der Wurflinie als einem Hauptbeispiel nachzuweisen, daß und wie GALILEI das geistige Eigentum seiner bedeutenden Zeitgenossen für sich selbst in Anspruch genommen hat. Man hatte das Recht zu erwarten, daß der Vertreter einer so völlig neuen Ansicht in einem Falle, den er selbst — um mit BACON zu reden — als *instantia praerogativa* für die Berechtigung seines Urteils betrachtet, mit absoluter Unparteilichkeit den Wert jedes einzelnen Beweisgrundes abwägen, der Vieldeutigkeit der gegebenen Thatsachen in vollem Maße gerecht werden und dann in zwingender Logik darthun werde, daß wenigstens in diesem Falle für den klar Denkenden nichts übrig bleibt, als an den ehrlosen Diebstahl eines großen Mannes zu glauben; in diesen Erwartungen hat uns CAVERNI aufs gründlichste getäuscht: seine Beweisführung ist in allen Teilen die eines gewandten Advokaten, der als seine Aufgabe betrachtet, nur die eine Seite der Sache zur Geltung kommen zu lassen, Alles zusammen zu tragen, was sich möglicherweise zu Gunsten seiner einseitigen Auffassung verwerten läßt, Alles fernzuhalten, was auch nur die Vorstellung hervorrufen könnte, daß sich die Dinge in anderer Weise ansehen lassen, der um seines Zweckes willen für gestattet hält, mit Vermutungen wie mit Thatsachen zu operieren, als erwiesen hinzustellen, was besten Falls wahrscheinlich ist.

Aber CAVERNI stellt in den Dienst der Sache, die er auf seine Fahne geschrieben hat, ein ausgebreitetes Einzelwissen, eine erstaunliche Belesenheit, er ist insbesondere in den Werken GALILEI's, seinem Briefwechsel und den handschriftlichen Schätzen der Biblioteca Nazionale in Florenz vollkommen orientiert, und dieser seltenen Vertrautheit mit dem Material der Geschichte der Wissenschaft, die den Freunden italienischer Wissenschaft aus früheren Schriften desselben Verfassers entgegen getreten war, ist eine außergewöhnliche Anerkennung dadurch zu teil geworden, daß CAVERNI's „Geschichte der experimentellen Wissenschaft in Italien“ von

dem Königlichen Institut von Venedig mit dem Preise gekrönt, und der Bericht des Vertreters der Akademie an der Spitze des Werks veröffentlicht worden ist. Allerdings ist in dieser einführenden Mitteilung ANTONIO FAVARO's in klaren Worten die Erwartung ausgesprochen, daß der Verfasser sein befremdendes Urteil über GALILEI und insbesondere seine ohne Zweifel irrthümliche Ansicht über die Entdeckung der Parabelform der Wurflinie wiederholter Prüfung unterwerfen und berichtigen werde; es haben also die Akademie von Venedig und ihre Vertreter im Voraus sich dagegen verwahrt, durch ihr anerkennendes Votum eine Zustimmung zu jenem Kampf gegen die Ehre und das Ansehen GALILEI's aussprechen zu wollen, der in CAVERNI's Buch eine so große Rolle spielt. Durch die Erklärung aber, die von so gewichtiger Seite kommt, daß ungeachtet des hervorgehobenen Mangels die überwiegenden Vorzüge des Werks das Urteil der Akademie von Venedig rechtfertigen, ist zugleich die Möglichkeit ausgeschlossen, daß man über eine in eben diesem Werke nachdrucksvoll ausgesprochene und eingehend begründete Behauptung etwa mit Geringschätzung hinweggehen könnte, daß es dem Verfasser gegenüber mit der grundsätzlichen Zurückweisung seiner Methode der Geschichtsforschung und Geschichtsdarstellung gethan sein könne; man muß ihm in die Einzelheiten der Wiedergabe und der Bearbeitung nie zuvor in gleicher Vollständigkeit benutzter geschichtlicher Materialien folgen, um ihn zu widerlegen. Dies soll im Folgenden versucht werden.

I.

Die Möglichkeit, GALILEI's Anspruch auf die Entdeckung der Parabelform der Wurflinie zu bestreiten, hängt mit der eigentümlichen Weise der Veröffentlichung seiner Bewegungslehre zusammen. Es ist bekannt, daß erst in dem vier Jahre vor GALILEI's Tode erschienenen Hauptwerk die fast vier Jahrzehnte früher in ihren Grundzügen entworfene und dem Hauptinhalte nach abgeschlossene „neue Wissenschaft von der örtlichen Bewegung“ allgemein zugänglich geworden ist. Als eine lange zuvor zum Abschluß gebrachte Lehre ist dieselbe in dem Werk von 1638 auch äußerlich dadurch gekennzeichnet, daß ihre Hauptsätze als Bestandteile eines besonderen Buches in dem größeren Werk angeführt werden. Ein altes Manuskript in drei Teilen, in lateinischer Sprache geschrieben und in streng wissenschaftlicher Form bietet den eigentlichen Stoff für die weitere in dialogischer Form und in italienischer Sprache geführte Diskussion. Da GALILEI nach seinem Scheiden von Padua grundsätzlich nur noch in der Volkssprache geschrieben hat, so ist schon der Gebrauch der lateinischen Sprache in diesen Abschnitten der *Discorsi e dimostrazioni* in seinem Sinne einem Prioritätsanspruch gegenüber allen

nach 1610 geschriebenen Werken verwandten Inhalts gleich zu achten. Es bedarf nicht der Ausführung, daß der spät erhobene Anspruch auch in dieser Form für den Historiker nicht ohne weiteres bindend ist. Wenn SIMON MARIUS vier Jahre nach der Entdeckung der Jupiterstrabanten sagt, er habe sie mindestens ebenso früh wie GALILEI beobachtet, wenn BALIANI im Jahre 1638 drucken läßt, er habe im Jahre 1611 „gefunden“, daß die Schwingungsdauer zweier Pendel sich wie die Quadratwurzeln aus den Pendellängen verhalten, so werden die behaupteten Thatsachen auf Grund solcher Aussagen der Nächstbeteiligten nicht als geschichtlich erwiesen betrachtet werden dürfen; aber ebensowenig wird eine bahnbrechende Lehre GALILEI's nicht schon darum als in die Zeit vor 1610 fallend anzusehen sein, weil sie in dem lateinischen Text des einen der drei Bücher *de motu locali* erörtert wird. Es ist nicht nur möglich, sondern höchst wahrscheinlich, daß bei der Aufnahme des alten Textes in den Zusammenhang des größeren Werkes jener nicht unverändert, sondern auf Grund späterer Erkenntnis vielfach ergänzt und umgestaltet zur Wiedergabe gelangte.

Erwiesen ist allerdings, daß ein aus drei Teilen bestehendes Werk zur Bewegungslehre zur Zeit der Übersiedlung nach Florenz (September 1610) von GALILEI seit einiger Zeit in Angriff genommen und mindestens in größeren Teilen ausgearbeitet war. Dies Werk wird in seinem Bericht an den Staatssekretär VINTA (7. Mai 1610) unter den dreien genannt, die er zu vollenden hoffte, wenn er durch eine geeignete Stellung am Florentiner Hofe die nötige Muße gewänne. GALILEI spricht hier von den drei Büchern *de motu locali* mit ganz ähnlichen Worten, wie in der Einleitung zu den gleichbenannten lateinischen Abhandlungen der Discorsi von 1638. „Es ist das“, sagt er, „eine gänzlich neue Wissenschaft, da kein Anderer weder der Alten noch der Neueren eine von den außerordentlich vielen bewundernswerten Eigentümlichkeiten entdeckt hat, die ich bei den natürlichen und den gewaltsamen Bewegungen nachweise; und daher kann ich sie mit bestem Recht eine neue und von mir von ihren ersten Anfängen an aufgefundene nennen.“ Die „neue Wissenschaft von der örtlichen Bewegung“, die demnach im Jahre 1610 ihrem Hauptinhalte nach jedenfalls vorhanden war, entspricht ersichtlich auch in ihrer Einteilung den lateinischen Abschnitten des späteren Werks. Ihr drittes Buch beschäftigte sich wie das im „vierten Tag“ der Discorsi vorgelegte mit den „gewaltsamen“ Bewegungen oder der Lehre von den Proietti. Schon ein volles Jahr früher (am 23. Mai 1609) antwortet ein Brief des Mathematikers LUCA VALERIO auf eine Zuschrift GALILEI's, in der von seinem Werk über die naturgemäße bewegten Körper und über die geworfenen die Rede gewesen war. Neben den Untersuchungen über die gleichförmig beschleunigte Bewegung muß also eine in gewissem

Maße zusammenhängende Wurfflehre in GALILEI's Handschrift schon im Frühling 1609 vorhanden gewesen sein.

Von Fragen, die ihm in Betreff der Bewegung geworfener Körper noch „übrig bleiben“, die also einer Folge bereits erledigter Untersuchungen auf gleichem Gebiet sich anschließen, redet auch ein Brief, den GALILEI am 11. Februar 1609 an einen Prinzen des Hauses Medici gerichtet hat. Die weiteren Ausführungen dieses Briefes sind von besonderem Interesse; sie boten bis vor kurzem den einzigen Anhaltspunkt für den Versuch, ohne Rücksicht auf die lateinischen Texte der Discorsi, die Wurfflehre vom Jahre 1609 zu rekonstruieren, insbesondere für die Beantwortung der Frage, ob GALILEI zu jener Zeit die Parabelform der Wurflinie gekannt hat.

GALILEI berichtet dem Prinzen des großherzoglichen Hauses: er habe kürzlich gefunden, daß bei Kanonenschüssen, die von einem hochgelegenen Orte aus in horizontaler Richtung abgefeuert werden, die Kugel immer mit der gleichen Geschwindigkeit von dieser Richtung abweicht und sich der Erde nähert, mag sie durch viel oder ganz wenig Pulver getrieben sein oder auch nur von so viel als eben hinreicht, um zu bewirken, daß sie den Lauf der Kanone verläßt; er folgert daraus weiter, daß bei allen horizontal gerichteten Schüssen die Kugel in derselben Zeit die Erde erreicht, mögen nun die Schüsse ihr Ziel in weitester Ferne oder in nächster Nähe treffen, und daß diese Zeit keine andere ist, als diejenige, in der die Kugel von der Mündung der Kanone aus lotrecht zur Erde fällt. Aber Ähnliches hat er auch für die schräg aufwärts gerichteten Schüsse erkannt; Schüsse dieser Art, die eine Erhebung der Kugel zu gleicher senkrechter Höhe bewirken, deren Bahn also zwischen denselben horizontalen Ebenen liegt, erreichen bei größter Ungleichheit der Schußweite die Erde, oder die gleiche tiefer gelegene Horizontalebene in derselben Zeit und infolgedessen werden auch die absteigenden Hälften ihrer Bahnen in gleichen Zeiten zurückgelegt, das heißt in derselben Zeit, wie die horizontal gerichteten Schüsse aus gleicher Höhe¹⁾.

Diesen Sätzen, die der Kürze wegen als „Gesetz der gleichen Fallzeiten“ bezeichnet werden mögen, ist mit höchster Wahrscheinlichkeit zu entnehmen, daß GALILEI, als er sie fand, über das Prinzip des indifferenten Zusammenseins verschiedener Bewegungen desselben Körpers völlig aufgeklärt war; denn die Behauptung, daß horizontal abgeschossene Kugeln bei größter Ungleichheit der horizontalen Geschwindigkeiten in derselben Zeit die Erde erreichen, wie ein Körper, der aus gleicher Höhe frei herabfällt, ist nur ein anderer Ausdruck für die Ansicht, daß die Bewegung in

1) Vergl. GALILEI *opere ed.* ALBERI, VI, p. 68.

der Richtung der Schwere durch die hinzukommende Bewegung in der Richtung des Schusses in keiner Weise beeinflusst wird, und die Bestimmtheit, mit der GALILEI seine Regel aufstellt, lässt als ausgeschlossen erscheinen, daß er sie nicht prinzipiell, sondern etwa aus Versuchen abgeleitet hätte, die in dieser Beziehung Sicheres nicht ergeben konnten.

Um die entsprechende Betrachtung auf die schräg aufwärts gerichteten Schüsse anwenden zu können, mußte man überdies gefunden haben, daß der aufwärts geworfene Körper zum Steigen und Fallen die gleiche Zeit gebraucht. Nach dem Zeugnis von PAOLO SARPI hat GALILEI dies schon vor dem 9. Oktober 1604 erkannt²⁾.

Aber GALILEI wußte, als er das Gesetz der gleichen Fallzeiten entdeckte, auch Alles, was zur näheren Bestimmung der beiden Komponenten der Wurfbewegung erforderlich war und damit Alles, was neben dem Prinzip des unabhängigen Zusammenseins der Bewegungen dazu gehörte, die Wurflinie zu konstruieren. Das Gesetz der Fallräume, das die Änderungen der vertikalen Komponente bestimmt, wird als ein jüngst erkanntes in dem Brief an SARPI vom 16. Oktober 1604 angeführt³⁾. Noch älter ist wahrscheinlich die Entdeckung des Beharrungsgesetzes in derjenigen Form, in der es noch in den Discorsi von 1638 bei der Konstruktion der Wurflinie zur Verwendung kommt, d. h. in der Beschränkung auf die Bewegung in horizontaler Ebene; aus diesem folgt unmittelbar die Gleichförmigkeit der Bewegung in der Richtung des horizontalen Wurfs und damit Alles, was für die Kenntnis der horizontalen Komponente erforderlich ist. Für die Ableitung dieser dritten Voraussetzung seiner Konstruktion beruft sich GALILEI in der Wurflehre der Discorsi auf die Ausführungen eines vorhergehenden Abschnitts der lateinischen Handschrift; daß wenigstens in diesem Teil der Gedankengang des 1638 veröffentlichten Textes ein alter, den Paduaner Tagen angehöriger ist, läßt sich durch unzweideutige Äußerungen belegen. Es mag genügen hier darauf hinzuweisen, daß in einem Brief vom April 1607 CASTELLI als GALILEI's Lehre anführt: „Es bedarf des Bewegenden, damit die Bewegung anfängt, aber dafür, daß sie fort dauert, genügt, daß sie keinen Widerstand findet“⁴⁾.

2) *Opere di GALILEI ed. ALBERI* VIII, p. 29.

3) Dieser Brief ist nach dem in Pisa bewahrten Original zum ersten Mal in FAVARO's, *GALILEI e lo studio di Padova* II, 226 u. f. abgedruckt.

4) Diese zuerst von FAVARO in *GALILEO GALILEI e lo studio di Padova. Firenze* 1883. II, p. 268 veröffentlichte Äußerung ist mir bei der Ausarbeitung meiner Abhandlung über die Entdeckung des Beharrungsgesetzes (*Zeitschrift für Völkerpsychologie* Bde. XIV und XV) nicht bekannt gewesen. Sie widerspricht scheinbar der dort durchgeführten Auffassung, daß GALILEI das Prinzip der unver-

GALILEI verfügte demnach im Jahre 1609, wo er zuerst von einem Buch über die Wurflehre als einem Bestandteil seines Werkes *de motu locali* redet, über alle Vorbedingungen für die richtige Konstruktion der Wurflinie; er brauchte nur auf Grund der insgesamt von ihm entdeckten Wahrheiten eine Zeichnung, die das Gesetz der gleichen Fallzeiten veranschaulicht, genau auszuführen, um Wurflinien in Parabelform in beliebiger Zahl vor sich zu sehen; zur abschließenden Entdeckung war dann freilich erforderlich, daß er in seiner Zeichnung die Parabel wiedererkannte; es ist nicht durchaus undenkbar, daß man dergleichen nicht sieht, selbst dann nicht, wenn in dem vor Augen Liegenden die lange gesuchte Lösung eines Rätsels gegeben ist; wenn aber ein GALILEI dreißig Jahre später sagt: ich habe damals gesehen, was vor meinen Augen lag, so müßten es Gründe der allerstärksten Art sein, die uns verhindern könnten, ihm zu glauben.

Es sind nun allerdings einige Thatsachen bekannt, die auf den ersten Blick den Zweifel rechtfertigen. In den 1632 veröffentlichten „Dialogen über die beiden Hauptweltsysteme“ fehlt unter den zahlreichen anderweitigen Mitteilungen aus der neuen Bewegungslehre jede Bemerkung über die Parabelform der Wurflinie, aber noch mehr: wo es sich darum handelt, die wirkliche Bahn eines Körpers zu konstruieren, der, während er zur Erde fällt, gleichzeitig an der Rotation der Erde teilnimmt, also um eine Aufgabe, die mit dem Problem der Wurflinie im Wesentlichen übereinstimmt, wird zwar für die Lösung der Aufgabe das Verfahren mitgeteilt, das bei angemessener Ausführung zur Konstruktion einer parabelförmigen Bahn führt, aber statt der Parabel läßt der SALVIATI der Dialoge durch Zusammensetzung der beiden Bewegungen eine Bewegung im Halbkreis entstehen, und SAGREDO bricht über dieses unerwartete Resultat in Jubel aus. Hat nun GALILEI in diesem Falle sein besseres Wissen nur verheimlicht oder hat er, als er jene Stelle der „Dialoge“ schrieb und noch später, als er sein Buch veröffentlichte, die wahre Form der Wurflinie nicht gekannt?

Eine zweite, vielleicht noch größere Schwierigkeit bietet die Thatsache, daß wenige Monate nach der Veröffentlichung der „Dialoge“ FRA

änderten Erhaltung der Bewegung in Beschränkung auf die Bewegung in horizontaler Richtung vertreten habe. In Wahrheit beweist auch die Äußerung CASTELLI's nur, daß diese Beschränkung, die bei GALILEI durch individuelle Veranlassungen bedingt war, von seinen Schülern nicht beachtet wurde, wie ich dies bei CAVALIERI und TORRICELLI nachzuweisen versucht habe. Wegen anderweitiger Äußerungen GALILEI's über das Beharren in horizontaler Richtung vergl. die soeben zitierte Abhandlung.

BONAVENTURA CAVALIERI, GALILEI's Schüler, die richtige Lösung, die man in den „Dialogen“ vergebens sucht, veröffentlicht hat und daß er dabei durchaus nicht sagt, daß, was er mitteilt, GALILEI's Entdeckung ist. Den beiden Kapiteln zur Bewegungslehre, die CAVALIERI seiner Schrift „*Lo Specchio Ustorio overo Trattato delle Settioni Coniche*“ eingefügt hat, schickt er allerdings die Bemerkung voraus, daß, was er in diesen Abschnitten biete, „zum Teil“ von GALILEI und CASTELLI, seinen beiden Lehrern, herühre; im strengen Anschluß an die Ausführungen des GALILEI'schen Dialogs erläutert er alsdann die drei Sätze, die er für seine Konstruktion der Wurflinie verwertet; er läßt also keinen Zweifel darüber aufkommen, daß seine Ableitung auf GALILEI's Gedanken ruht; daß aber GALILEI selbst schon lange vor ihm auf gleichem oder ähnlichem Wege zu demselben Resultat gelangt sei, kann niemand dem Kapitel von der Wurflinie im „*Specchio Ustorio*“ entnehmen; vielmehr legt der Umstand, daß in den hier in Betracht kommenden Darlegungen der Name GALILEI nicht genannt wird, die Vermutung nahe, daß der Verfasser sie als eigene Folgerungen betrachtet wissen will, als den „Teil“, der nicht seinen beiden Lehrern gehört.

Damit stimmt die vorläufige briefliche Mitteilung überein, in der CAVALIERI unmittelbar vor der Veröffentlichung GALILEI von dem Inhalt seiner Schrift in Kenntnis setzt. „Ich habe“, schreibt er, „ganz kurz die Bewegung der geworfenen Körper berührt, indem ich zeige, daß sie bei Ausschluß des Widerstandes der Luft in einer Parabel stattfinden muß, sofern Euer Prinzip der Bewegung der schweren Körper vorausgesetzt wird, daß ihre Beschleunigung der Zunahme der ungeraden Zahlen entspricht, wie sie von der Eins an sich folgen; ich erkläre jedoch, daß ich zum großen Teil⁵⁾ von Euch gelernt habe, was ich in dieser Sache berühre, indem ich zugleich auch meinerseits eine Ableitung für jenes Prinzip anführe.“⁶⁾ Auch hier bekennt also CAVALIERI, daß sein Beweis auf GALILEI's Lehre von der gleichförmig beschleunigten Bewegung beruht; aber auch aus dieser direkten Mitteilung wird der unbefangene Leser nicht den Eindruck empfangen, daß er sich bewußt ist, seine Worte an den Entdecker der parabelförmigen Bahn zu richten.

Daß endlich CAVALIERI in den zuvor erwähnten Ausführungen der „Dialoge“ GALILEI's wahre Meinung zu finden geglaubt hat, wird durch eine Bemerkung am Schlusse des vorletzten Kapitels seines „*Specchio Ustorio*“ vorzugsweise wahrscheinlich. Dem Nachweis, daß die Krümmung eines Kreises von sehr großem Durchmesser von derjenigen einer Parabel und

5) Aus dem „*in parte*“ der Schrift ist hier „*in gran parte*“ geworden.

6) *Opere di GALILEI* ed. ALBERI vol. IX p. 286.

Hyperbel nicht wesentlich abweichen würde, fügt er hinzu: „Diese Erkenntnis kann denjenigen Befriedigung gewähren, die geglaubt haben, die vom geworfenen Körper bezeichnete Bahn sei eine kreisförmige, denn wenn der betreffende Kreis von erheblicher Gröfse ist, und der Weg des schweren Körpers nur ein kleiner Teil der ganzen Peripherie, würde seine Abweichung von der Parabel nur eine sehr geringe sein.“ Es kann nicht willkürlich sein, in dieser Äußerung eine Bezugnahme auf GALILEI's Betrachtungen in den „Dialogen“ zu suchen, da nirgends sonst mit ähnlicher Bestimmtheit von einer Kreisbewegung geworfener Körper die Rede gewesen war.

II.

Die Ableitung einer Kreisbahn in den „Dialogen“ und CAVALIERI's mindestens verhüllte Erwähnung einer Entdeckung durch GALILEI sind schon mehrfach Gegenstand kritischer Erörterung gewesen; man hat auch bisher nicht unbeachtet gelassen, daß hier Thatsachen vorliegen, die mit der allgemein angenommenen Entdeckung der Parabelform der Wurflinie vor 1610 nicht ohne weiteres vereinbar sind; es haben jedoch bisher auch diejenigen, die hier eine Schwierigkeit sehen, nicht daran gedacht, deshalb GALILEI's Entdeckung in Frage zu stellen; eine Lösung in diesem Sinne schien ausgeschlossen durch die Antwort GALILEI's auf die vorläufige Mitteilung seines Schülers und durch die weitere Erwiderung CAVALIERI's auf diese Antwort. GALILEI hat im Jahre 1632 aufs Bestimmteste die Entdeckung für sich in Anspruch genommen, CAVALIERI hat in seiner Erwiderung die Thatsache dieser Entdeckung als eine vielen Zeitgenossen wohlbekannte, von ihm selbst nicht bezweifelte bezeichnet, und die Worte, in denen beide Männer bei dieser Gelegenheit sich äußern, haben den Gedanken, daß ihre Aussagen wahrheitswidrige sein könnten, nicht aufkommen lassen.

CAVERNI's entgegenstehende Ansicht geht von einer ihm eigentümlichen Auffassung der erwähnten scheinbaren Widersprüche aus. Ihm erscheint nicht die vereinzelte Ausführung in den „Dialogen“ unvereinbar mit dem, was uns sonst über GALILEI's Wurflehre bekannt ist; er sieht vielmehr in jener Auseinandersetzung über die kreisförmige Bahn des auf bewegter Erde fallenden Körpers GALILEI's wahre Ansicht auch über die Form der Wurflinie, die er mit geringen Veränderungen vierzig Jahre hindurch festgehalten hat, und er findet mit diesem Festhalten an der Kreisbahn der geworfenen Körper nichts im Widerspruche als die herrschende Meinung, daß GALILEI der Entdecker der Parabelform sei und den Anspruch, den in gleichem Sinne der lateinische Text der Discorsi erhebt.

Näher bezeichnet ist die Lehre, zu der sich nach CAVERNI's Auffassung GALILEI bis zum Jahre 1632 bekannt hat, die des NICCOLÒ TARTAGLIA.

Nach diesem besteht die Bewegung des geworfenen Körpers aus reiner gewaltsamer und dieser sich anschließender reiner natürlicher Bewegung, die rein gewaltsame aber besteht aus einem geradlinigen und einem krummlinigen Teil; die Krümmung des letzteren ist eine kreisförmige. Wie hier schon angedeutet, leugnet TARTAGLIA in einem anderen Satze seiner *Scientia nuova* ausdrücklich, daß die Bewegung des geworfenen Körpers in irgend einem Teil seiner Bahn eine gemischte, d. h. gleichzeitig gewaltsam und natürlich sein könne. Das also wäre nicht nur im Jahre 1609, sondern noch zur Zeit der Veröffentlichung der „Dialoge“ im Wesentlichen GALILEI's Vorstellung gewesen und über diese Lehre TARTAGLIA's wäre er nur insofern hinausgegangen, als er in späterer Zeit unter dem Einflusse anderer Forscher ein Zusammensein beider Arten von Bewegungen anerkannt hätte.

Wer nun naiv genug ist zu meinen, daß man dergleichen nicht als erwiesen betrachten könne, wenn nicht aus einem so langen Zeitraum einige wörtlich anzuführende Äußerungen herbeizuschaffen sind, die eine Denkweise im Sinne der Lehre TARTAGLIA's in unzweideutiger Weise bekunden, der ist mit CAVERNI's Beweisführung rasch zu Ende; denn in Wahrheit giebt es keine solche Belege, und CAVERNI hat auch keine angeführt. Er hat dagegen in einer ungemein weitschweifigen Erörterung auf nicht weniger als 13 dichtbedruckten Seiten großen Formats eine Folge von Citaten des verschiedensten Inhalts diskutiert, die Belegen in gewissem Mafse ähnlich sehen und namentlich bei der CAVERNI eigentümlichen Weise, die fremden Worte mit den eigenen Kommentaren ununterscheidbar zu vermischen, den Eindruck hervorrufen, als ob sie jener Behauptung zur Bestätigung dienen können. Diese dürfen als die eigentlichen Fundamente seiner Beweisführung hier nicht unberührt bleiben.

Die Untersuchung beginnt mit den spätestens 1592 geschriebenen Abhandlungen und dem Fragment eines Dialogs, die im Band I der *Edizione nazionale* unter dem Titel „*de motu*“ abgedruckt sind. Wer diese ältesten Aufzeichnungen von GALILEI's Hand ernstlich studiert, wird in ihnen nicht viel mehr als Vorläufer der eigentlich wissenschaftlichen Gedankenentwicklung der Paduaner Periode erkennen; es würde daher für die hier zu erörternde Frage ohne Bedeutung sein, wenn sich in jenen ältesten Schriften Beweise dafür fänden, daß GALILEI zur Zeit ihrer Entstehung über die Wurflinie nicht anders gedacht hat, als TARTAGLIA; aber selbst hier wird man bei redlichstem Suchen nicht entdecken, was CAVERNI gefunden haben will, die Abhandlungen und Dialoge *de motu* enthalten nicht allein kein Wort von einer Konstruktion nach TARTAGLIA, sondern überhaupt kein Wort über die Form der Wurflinie und demgemäß auch keine Andeutung darüber, daß GALILEI dem mittleren Teil derselben die Kreisform zuschreibt.

Die Pisaner Handschrift läßt ebensowenig erkennen, daß GALILEI — wie CAVERNI will — im Widerspruch mit CARDANO und BENEDETTI — TARTAGLIA darin Recht gegeben hat, daß in keinem Punkte der Wurflinie die Bewegung aus natürlicher und gewaltsamer gemischt sei. CAVERNI hat für diese Behauptung keinen andern Beleg als die Äußerung, daß „die Kreisbewegung einer Kugel, deren Centrum mit dem der Welt zusammenfällt, weder eine natürliche noch eine gewaltsame ist“.

Ich habe an anderer Stelle gezeigt, daß diese Äußerung höchst wahrscheinlich mit GALILEI's ersten Bemühungen, sich die ewige Dauer der Rotation der Erde begreiflich zu machen, zusammenhängt. Er beachtet, daß die Teile einer mit der Weltsphäre concentrischen homogenen Kugel aus schwerem Stoff sich durch ihre Rotation dem Centrum der Welt weder nähern, noch von ihm entfernen können, und folgert daraus, daß eine solche Bewegung neben der natürlichen und der gewaltsamen eine eigentümliche Stellung einnimmt, mit der die dauernde Erhaltung des mitgeteilten Antriebs vereinbar erscheint⁷⁾.

Es bedarf kaum der Erläuterung, aber GALILEI erläutert umständlich, daß das Gesagte sich nicht auf die Rotation einer homogenen oder nicht homogenen Kugel an irgend einer Stelle außerhalb des Zentrums der Welt bezieht; es kann also auch nicht auf eine kreisförmige Bewegung der geworfenen Körper bezogen werden. CAVERNI ist kühn genug, diese Beziehung dadurch zu schaffen, daß er sagt: so ist es ja auch bei den geworfenen Körpern (*così avviene dei proietti*); der Leser soll also glauben, GALILEI sowohl wie TARTAGLIA lassen die geworfenen Körper sich in solcher Weise im Kreise bewegen, daß sie dabei sich dem Mittelpunkt der Erde weder nähern, noch von ihm entfernen!

Daß in Wahrheit GALILEI zu jener Zeit keineswegs im Widerspruch gegen CARDANO und BENEDETTI die Möglichkeit einer „gemischten“ Bewegung geleugnet hat, beweisen seine bestimmten Erläuterungen in den Abhandlungen wie in dem Dialog „de motu“. Seine Untersuchung über die Bewegung des senkrecht aufwärts geworfenen Körpers kommt zu dem Ergebnis, daß dieselbe unter dem gleichzeitigen Einflusse der Schwere und der mitgeteilten Kraft von Anfang bis zu Ende, im Steigen wie im Fallen eine gemischte, das heißt aus natürlicher und gewaltsamer zusammengesetzte Bewegung ist⁸⁾. Für den Fall des horizontalen Wurfs aber findet sich in der letzten

7) Vergl. meine Abhandlung über die Entdeckung des Beharrungsgesetzes a. a. O. XV, 74 u. f.

8) *Ed. Naz.* I, p. 322. „Gemischt“, das heißt aus natürlicher und gewaltsamer Bewegung zusammengesetzt, wird in der Jugendarbeit (S. 373) auch die Bewegung des schräg aufwärts geworfenen Körpers genannt; hier ist jedoch zweifel-

Abhandlung der Pisaner Handschrift eine Betrachtung über die Mischung oder das Zusammensein der Bewegung in der Richtung der Schwere mit derjenigen in der Richtung des Wurfs, die mit der 46 Jahre später veröffentlichten trotz völlig abweichender Ausdrucksweise im Wesentlichen übereinstimmt. In den Discorsi heisst es: „Sobald der horizontal bewegte schwere Körper die feste Unterlage verlässt, wird er der früheren gleichmässigen und unzerstörbaren Bewegung die von seiner eigenen Schwere herrührende Neigung nach unten hinzufügen, es wird demgemäss eine zusammengesetzte Bewegung entstehen, die ich Wurfbewegung nenne.“ Und zur Erklärung wird später hinzugefügt: dass die beiden Bewegungen und ihre Geschwindigkeiten, indem sie sich mischen, sich nicht ändern, stören oder hindern. Dem entspricht in der Jugendarbeit die Erläuterung: „Bewegt sich der geworfene Körper in einer dem Horizont beinahe parallelen Richtung, so kann er sofort sich zu neigen anfangen und dadurch von der geraden Linie des Wurfs abweichen; denn der gewaltsam treibenden Kraft genügt es, dass sie den Körper vom Anfang der Bewegung entfernt und diese Entfernung wird durch das Neigen nicht gehindert.“

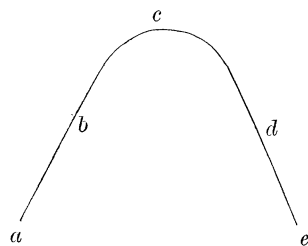
Nicht ein Widerstreben gegen die Vorstellung einer gemischten Bewegung im Sinne TARTAGLIA's lässt sich in dieser Äußerung erkennen, sondern vielmehr ein lebhaftes Bemühen, über die Natur und die Ursache der erkannten Mischung zur Klarheit zu kommen.

Bei weitem wichtiger war es für CAVERNI's Beweisführung, aus der Blütezeit der Paduaner Professur, speziell aus der Zeit zwischen 1602 und 1609 Belege für seine Behauptung zusammenzustellen. CAVERNI selbst lässt diesem Zeitraum dem Hauptinhalte nach einen grossen Teil der lateinisch geschriebenen Abschnitte der Discorsi angehören; er glaubt jedoch beweisen zu können, dass das Gleiche für den Hauptgedanken der Wurflehre ausgeschlossen ist. In Wahrheit bietet auch diese Periode für seine Bemühungen einen leeren Raum, den er mit Vermutungen und Verdächtigungen ausfüllt. Eine höchst seltsame Rolle spielt dabei ein Satz über die Wurflinie, den LIBRI im Jahre 1844 in seiner „Geschichte der mathematischen Wissenschaften in Italien“ aus einer Handschrift der Pariser Bibliothèque nationale veröffentlicht hat. Die Handschrift und der Satz rühren nach LIBRI's Angabe von GALILEI's väterlichem Freunde, dem Marchese GUIDUBALDO DAL MONTE her. Die jedenfalls bemerkenswerte Äußerung lautet wie folgt:

„Wenn man eine Kugel mit einer Armbrust oder mit einer Kanone über die Linie des Horizonts hinaus abschießt oder mit der Hand schleudert,

haft, ob der Ausdruck auf die zwiefache Bewegung des einzelnen Punktes zu beziehen ist,

so macht sie beim Sinken denselben Weg wie beim Steigen und die Figur dieses Weges ist diejenige, die unter die Horizontale herabgelassen ein Tau bildet, das nicht angezogen wird, indem dieses Tau wie jene Bewegung aus Natürlichem und Gewaltsamem zusammengesetzt und eine Linie ist, die dem Ansehen nach der Parabel und der Hyperbel ähnlich ist. Das Experiment dieser Bewegung kann man machen, wenn man eine mit Tinte gefärbte Kugel nimmt und sie über die Ebene einer Tafel dahinwirft, die nahezu senkrecht gegen den Horizont steht, es wird dann die Kugel, auch wenn sie springt, die Punkte verzeichnen, aus denen man klar sieht, daß sie so wie sie aufsteigt, auch absteigt, und so geschieht es mit gutem Grund, weil die Gewalt, die sie beim Steigen nach oben erlangt hat, bewirkt, daß



beim Absteigen in derselben Weise die natürliche Bewegung auf dem Wege nach unten das Übergewicht gewinnt, indem die Gewalt, die von b bis c die Oberhand hatte, sich erhält und bewirkt, daß cd gleich cb wird, weil ferner, indem sie beim Absteigen sich allmählich verliert, die Gewalt bewirkt, daß de gleich ba wird, da kein Grund vorhanden ist, daß von d bis e die Gewalt gänzlich verloren gehe, denn obgleich sie nach e zu sich beständig verliert, bleibt doch noch immer etwas von ihr übrig, und dies ist der Grund, daß nach e zu das Gewicht niemals in gerader Linie geht.“⁹⁾

Daß bei dieser Auseinandersetzung nichts weniger als eine eigentliche Konstruktion der Wurflinie beabsichtigt wird, geht schon daraus hervor, daß der Verfasser, wie vor ihm CARDANO nur davon redet, welcher Linie die Bahn „dem Aussehen nach ähnlich“ (*in vista simile*) ist und daß er dabei Parabel und Hyperbel zusammenstellt; aber auch das, was er bestimmt behauptet, daß die beiden Zweige der Wurflinie einander gleich sind und daß kein Teil derselben geradlinig ist, wird durch seine Worte in ziemlich unbestimmter Weise veranschaulicht, keineswegs bewiesen; nicht ohne Willkür kann man in den wenigen Worten finden, was CAVERNI in ihnen liest: die Meinung, daß jede zwei Punkte, in denen die beiden Zweige von derselben Horizontalen geschnitten werden, gleiche Geschwindigkeit haben. Das Wort Geschwindigkeit kommt bei DAL MONTE nicht vor, nur von der Übereinstimmung der Form an den korrespondierenden Stellen ist die Rede; daß

9) Vergl. LIBRI, *histoire des sciences mathématiques en Italie* IV p. 397—98. Daß das Original von LIBRI genau reproduziert ist, hat Herr Prof. FAVARO die Güte gehabt, in der *Bibliothèque nationale* konstatieren zu lassen.

die letztere nicht erklärlich wäre, wenn nicht die Geschwindigkeiten im Absteigen in der gleichen Weise zunehmen, wie sie im Steigen abnehmen, rechtfertigt die Ergänzung nicht, man könnte mit gleichem Recht aus DAL MONTE's Satze folgern, daß er die unveränderte Erhaltung sowohl des horizontalen wie des vertikalen Teils der „gewaltsamen Bewegung“ annimmt, weil nur unter dieser Voraussetzung seine Behauptung richtig ist; und doch wird man so fundamentale neue Erkenntnisse nicht zwischen den Zeilen eines Satzes lesen wollen, der, ohne horizontalen und vertikalen Antrieb zu sondern, nur davon spricht, daß die „Gewalt“ sich, wenn auch allmählich abnehmend, doch bis zum Ende erhält.

Inwiefern nun diese handschriftliche Aufzeichnung DAL MONTE's zu irgend einer Zeit für die Entwicklung der Wurflehre bedeutsam werden konnte, läßt sich nicht mehr ermitteln; es ist nicht bekannt, daß irgend ein sachkundiges Auge vor LIBRI sie gesehen hat. Daß ihr Inhalt Gegenstand mündlicher Unterredung oder brieflicher Erörterung zwischen DAL MONTE und GALILEI gewesen, ist nicht unwahrscheinlich. CAVALIERI erzählt, daß etwa im Jahre 1622 der Ingenieur MUZIO ODDI ihm mitgeteilt, daß GALILEI und DAL MONTE gemeinsam ein Experiment über die Form der Wurflinie angestellt hätten. Dies müßte vor dem Jahre 1607 geschehen sein; denn DAL MONTE ist im Januar 1607 gestorben. Es wäre denkbar, daß der Versuch eben der gewesen ist, den DAL MONTE beschreibt, denn GALILEI führt in den Discorsi von 1638 einen ähnlichen an, allerdings als von ihm selbst erfunden und als ein Mittel, Parabeln zu zeichnen, während DAL MONTE nur von einer der Parabel und Hyperbel ähnlich sehenden Linie redet; auch der frei herabhängenden nur an den beiden Enden befestigten Kette wird bei gleicher Gelegenheit von GALILEI die Parabelform zugeschrieben.

Versucht man ohne Voreingenommenheit aus diesen späten Angaben GALILEI's, der Äußerung ODDI's und dem Inhalt der handschriftlichen Aufzeichnung DAL MONTE's kombinierend weiteres über einen Zusammenhang zwischen GALILEI's und DAL MONTE's Forschungen zur Wurflehre zu entnehmen, so ergiebt sich mancherlei mögliche Deutung, aber kein geschichtlicher Aufschluß. Giebt man Erwägungen der Wahrscheinlichkeit Raum, so ist es schwer, bei einem Zusammenwirken beider Männer — welcher Art es auch gewesen sei — die entscheidende Anregung dem älteren zuzuschreiben. DAL MONTE's Verdienste liegen auf anderem Gebiet; auf die fragmentarische Notiz über die Wurflinie beschränkt sich, was wir von seiner Beschäftigung mit Problemen der Bewegungslehre wissen; dagegen konnte GALILEI, als DAL MONTE starb, auf beinahe zwei Jahrzehnte unausgesetzter und erfolgreichster, jenen Problemen gewidmeter Forschung zurück-

blicken: wir müssen alle Vorstellungen, die über den Entwicklungsgang seines Denkens, zu denen die bekannten Daten Veranlassung geben, bei Seite schieben, um zu glauben, daß ihm Betrachtungen zur Wurflehre, wie DAL MONTE sie niedergeschrieben, im Jahre 1606 noch rationell, geschweige lehrreich erscheinen konnten.

Eine völlig entgegengesetzte Auffassung der Sachlage hat CAVERNI in seiner „Geschichte“ nicht etwa als die besser begründete und wahrscheinlichere hingestellt, sondern als die allein zulässige einer frei erfundenen Darstellung des geschichtlich nicht zu ermittelnden Verlaufs der Dinge zu Grunde gelegt. Für ihn gilt als ausgemacht, daß DAL MONTE's Handschrift bald nach 1607, sei es im Original, sei es in Abschrift, GALILEI in die Hände gefallen ist, und daß er darin alsbald Sätze der Akustik, der Festigkeits- und Bewegungslehre gefunden hat, die er bei passender Gelegenheit sich zu eigen zu machen gedachte; da er aber bei solchem Vorgehen befürchten mußte, von Leuten, die den Inhalt der Handschrift kennen gelernt, zur Rechenschaft gezogen zu werden, habe GALILEI (so denkt sich CAVERNI), um jedem Verdacht zu begegnen, die Erzählung von den gemeinsam ausgeführten Versuchen verbreitet.

Es paßt zu dieser Art, Geschichte zu erfinden, daß CAVERNI durch kleine Auslassungen und Ergänzungen die Dokumente verbessert. Von „einem Versuch“ (*qualche esperienza*) hat CAVALIERI reden hören, von „Versuchen mit Kanonen“ läßt ihn CAVERNI hören; er hat es dann um so bequemer sie als erdichtet erscheinen zu lassen, denn von Versuchen mit Kanonen hätten auch Andere hören müssen, und doch „haben wir keine sichere Urkunde, keinerlei Bericht, der dergleichen auch nur andeutete“.

Aber auch DAL MONTE's entscheidenden Text hat CAVERNI nach seinen Zwecken korrigiert; er hat die Worte *et iperbola* hinter *parabola* weggelassen; daß auf diese Weise das Stückchen Wahrheit, das in DAL MONTE's Worten gefunden werden kann, um ein Erhebliches vergrößert wird, kann man in CAVERNI's Darstellung sehen, nach der DAL MONTE seinem Nachfolger nicht viel mehr als den Beweis für die erkannte Wahrheit zu liefern überlassen hätte; um so stärker tritt nun in jener früheren Periode GALILEI's Befangenheit hervor, denn bei aller Neigung sich anzueignen, was er Gutes in dem Nachlaß des Freundes findet, verschmährt er dessen besten Teil, und dreißig Jahre vergehen, bis er, zu besserer Einsicht gelangt, sich entschließt, mit dem Übrigen aus DAL MONTE's Manuskript auch die Anweisung zum Zeichnen der Parabel in seine Dialoge hinüber zu nehmen.

„GALILEI verschmährt die Parabel-Ähnlichkeit“, die ihm DAL MONTE offenbart, er „lehnt sie entschlossen ab, als der Freund sie ihm in den Spuren der mit Tinte gefärbten Kugel auf seiner geglätteten Tafel zeigt“ —

so kann man es gedruckt bei CAVERNI lesen.¹⁰⁾ Und doch existiert eine derartige abweisende Äußerung GALILEI's in keinerlei Form, weder in seinen eigenen Aufzeichnungen aus früherer oder späterer Zeit, noch in dem Bericht eines Zeitgenossen, weder mit Bezugnahme auf DAL MONTE's Worte, noch in irgend einem anderen Zusammenhang. Sie ist ein Produkt der Phantasie des Historikers, der hier wie bei vielen anderen Gelegenheiten es für überflüssig findet, seinen Leser darüber aufzuklären, daß er in der Form eines geschichtlichen Berichts nichts weiter bringt als einen Bericht darüber, wie er sich den Verlauf der Vorgänge denkt.

In ähnlicher irreführender Darstellungsweise hat CAVERNI mitgeteilt, wie seines Erachtens die Anregung, die GALILEI aus DAL MONTE's nachgelassenem Heft empfangen, für seine Wurfflehre fruchtbar geworden ist; eingehend schildert er, wie aus DAL MONTE's Sätzen der Gedankengang hervorgewachsen ist, der GALILEI im Jahre 1609 das Gesetz der gleichen Fallzeiten begreifen oder vielmehr ahnen liefs; denn der Tendenz gemäß, die CAVERNI bei dieser Fiktion verfolgt, läßt er das Gesetz nicht, wie es uns in GALILEI's Worten entgegentritt, als eine notwendige Folgerung, sondern als eine unerweisliche Vermutung erscheinen; nur so konnte das Gesetz der gleichen Fallzeiten in demselben Kopfe Raum finden, der die Parabelähnlichkeit der Wurflinie verwirft, weil er auch jetzt noch an TARTAGLIA's Lehre festhält.

CAVERNI hat nicht übersehen, daß die wichtigen Erkenntnisse, die der Brief an den Prinzen MEDICI enthält, in sehr viel einfacherer Weise aus dem Prinzip der Zusammensetzung der Bewegungen abzuleiten waren; er glaubt jedoch beweisen zu können, daß GALILEI über die „gemischten Bewegungen“ erst erheblich später zur Klarheit gekommen ist; erst 1624 im Brief an INGOLI wiederholt er die Behauptungen über die Unabhängigkeit der Fallzeit von der Wurfweite mit dem Zusatz, daß dies geometrisch zu erweisen sei; eine ähnliche Bemerkung ist in dem Brief von Februar 1609 nicht zu finden; dem scheint zu entsprechen, daß die Lehre vom indifferenten Zusammensein der ungleichartigen Bewegungen im Brief an INGOLI zum ersten Mal klar vorgetragen wird; in die Zeit kurz vor 1624 glaubt deshalb CAVERNI die Entdeckung des neuen Prinzips verlegen zu bedürfen. Der Brief an INGOLI knüpft die Erläuterung über diesen Gegenstand an die Untersuchung über die Bewegungserscheinungen auf bewegter Erde; CAVERNI nimmt demgemäß an, daß die Beschäftigung mit der copernicanischen Lehre GALILEI zur Entwicklung seines Prinzips die Veranlassung gegeben habe; das Bemühen um die Widerlegung der physikalischen

10) A. a. O. S. 524, 531.

Abh. zur Gesch. d. Mathem. IX.

Gegengründe gegen die Erdbewegung führte ihn dazu, zu begreifen, daß ein fallender Körper, der zugleich die Bewegung des ihn umgebenden Raumes teilt, jede dieser Bewegungen in solcher Weise ausführt, als ob die andere nicht vorhanden wäre; er begriff, daß deshalb der Körper, der vom Mastkorb herabfällt, auf bewegtem Schiffe ganz ebenso wie auf ruhendem am Fuße des Mastes zur Ruhe kommt, und nun erst, meint CAVERNI, konnte er auch als notwendig begreifen, was er in Betreff der gleichen Fallzeiten im Jahre 1609 nur vermutet hatte.

So wahrscheinlich es ist, daß die intensive Beschäftigung mit der Lehre des COPERNICUS in solchem Sinne für GALILEI's allgemeine Bewegungslehre fruchtbar geworden ist¹¹⁾, so befremdend muß für Jeden, der sich um seine wissenschaftliche Biographie bekümmert hat, die Vorstellung sein, daß dieser Grundgedanke dem Jahre 1624 angehöre, also in den vorhergehenden dreißig Jahren ihm fremd geblieben sei, während deren die Lehre von der Erdbewegung und die Widerlegung ihrer Gegner für GALILEI ein Hauptgegenstand des Nachdenkens gewesen ist.

Es ist nicht nötig, hier den Widersinn einer Chronologie der GALILEI'schen Entdeckungen nachzuweisen, die den Zeitpunkt der erlangten neuen Einsicht mit dem Datum der ersten Veröffentlichung zusammenfallen läßt, die also auch die Entdeckung der Fallgesetze etwa in sein 65. Lebensjahr verlegen würde, wenn nicht ein zufälliger Weise erhaltener Brief uns darüber aufklärte, daß das wichtigste dieser Gesetze GALILEI im Jahre 1604 bekannt war; ein ähnlicher Zufall gestattet uns nachzuweisen, daß GALILEI wenigstens 14 Jahre vor dem Brief an INGOLI die Bewegungserscheinungen auf bewegter Erde nach dem Prinzip des indifferenten Zusammenseins der Bewegungen gedeutet hat; in seinen Randglossen zur Schrift des LODOVICO DELLE COLOMBE gegen die Bewegung der Erde¹²⁾ sind die physikalischen Argumente des Verfassers gegen die Rotationsbewegung in aller Kürze genau so beantwortet, wie später im Brief an INGOLI und in den „Dialogen über die beiden Hauptweltsysteme“. COLOMBE's Schrift ist als Erwiderung auf den *Nuncius sidereus* ohne Zweifel im Jahre 1610 entstanden und GALILEI's Randglossen können nicht viel später geschrieben sein; denn sie enthalten in wenigen andeutenden Worten eine Skizze der Kritik, die GALILEI im Juli 1611 im Brief an GALLANZONI ausgeführt hat. Will man nun nicht nach CAVERNI's Vorgang annehmen, daß etwa COLOMBE's thörichtes Buch GALILEI die erste Veranlassung gegeben hätte, sich mit TYCHO BRAHE's Gegenbeweisen und insbesondere mit der Erörterung der Bewegungs-

11) Ich habe die gleiche Auffassung 1884 eingehend erörtert.

12) *Edizione Nazionale* III, p. 251 u. f.

erscheinungen auf bewegten Schiffen zu beschäftigen, sieht man vielmehr, wie es näher liegt, die Antworten, die er dem Peripatetiker erteilt, als Früchte einer im wesentlichen abgeschlossenen Lehre an, so fällt auch der Grund weg, vorauszusetzen, daß GALILEI im Jahre 1609 gefehlt habe, was ihm ein Jahr darauf zu Gebote stand, daß also das Gesetz der gleichen Fallzeiten sich zu jener Zeit nicht in der oben¹³⁾ angedeuteten Weise hätte finden und beweisen lassen und daß es dafür einer Ableitung aus DAL MONTE's Sätzen bedurft hätte, für die man weder geschichtliche noch psychologische Gründe anführen kann.

Der Erörterung über den Brief von 1609 schlossen sich bei CAVERNI Mitteilungen über ein bisher nicht gedrucktes Fragment an, das angeblich ungefähr der gleichen Zeit entstammt. Das GALILEI zugeschriebene Schriftstück enthält in einer Folge von Kapitelüberschriften den Plan für die Bearbeitung artilleristischer Aufgaben. Unter den 14 Kapiteln sollte das vierte die Frage beantworten: ob die Kugel sich in gerader Linie bewegt, wenn sie nicht in senkrechter Richtung abgeschossen wird, das fünfte von der Bahn handeln, die die abgeschossene Kugel beschreibt. Wären mit den Überschriften auch die Kapitel erhalten und gehörten in Wahrheit sowohl die Aufgaben wie die Lösungen der Zeit der Entstehung derjenigen Wurflehre an, von der GALILEI dem Mathematiker LUCA VALERIO berichtet, so müßte in ihnen die *Instantia exclusiva* für die Entscheidung der hier erörterten Streitfrage gegeben sein. In der That scheint ein Zweifel darüber, daß GALILEI zu jener Zeit über die Lehre TARTAGLIA's nicht hinaus gekommen war, nicht gestattet, wenn man als verbürgt betrachten darf, was CAVERNI von der Beantwortung der vierten und fünften Frage berichtet. „Diese beiden Aufgaben“, schreibt er, „wurden von GALILEO mit TARTAGLIA's Argumenten gelöst. Was die vierte betrifft, so sieht man in der That die in der zweiten Voraussetzung des zweiten Buchs der *Scientia nuova* (TARTAGLIA's) angeführte Betrachtung in den Worten wiedergegeben, mit denen SIMPLICIO die Frage beantwortet: Wie lange dauert es nach der Trennung von der Hand der Werfenden, daß der geworfene Körper nach unten abzuweichen beginnt? „Ich glaube“, erwidert er, „daß er sofort beginnt, denn da er nichts hat, was ihn stützt, ist es unmöglich, daß die eigene Schwere nicht wirkt.“ „Hier wird also keine Antwort aus dem Jahre 1609 mitgeteilt, sondern den „Dialogen“ der Aufschluß darüber entnommen, wie GALILEI im Jahre 1609 geantwortet haben wird. Dabei bleibt nur unbeachtet, daß SALVIATI's an SIMPLICIO gerichtete Frage sich mit der Überschrift des

13) S. S. 582.

vierten Kapitels keineswegs deckt und daß der SIMPLICIO der „Dialoge“ niemals die GALILEI eigentümlichen neuen Gedanken und Betrachtungsweisen vertritt; man darf also mit gutem Recht bezweifeln, daß die angeführte Antwort dem vollen Inhalt jenes vierten Kapitels entspricht.

Unmittelbar nach dem Zitat fährt CAVERNI fort: „In voller Übereinstimmung mit diesen Prinzipien (TARTAGLIA's) löst GALILEO die fünfte der vorgelegten Fragen, indem er sagt, (*dicendo*) daß die von der Kugel in ihrer Bewegung beschriebene Linie zum Teil der Art ist, daß man sie für eine gerade halten kann, und zum Teil offenbar gekrümmt und der gekrümmte Teil wird ein Teil einer Kreisperipherie sein, wie man in TARTAGLIA's Buch von der neuen Wissenschaft liest.“

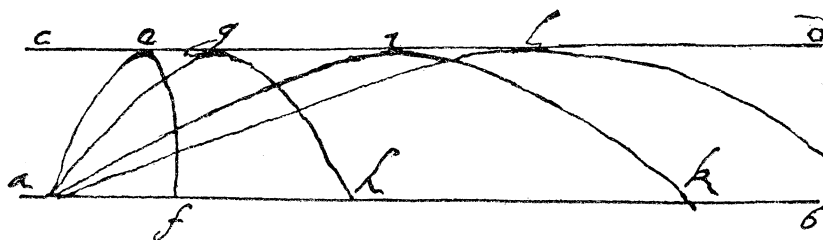
So steht es wörtlich auf Seite 519 des vierten Bandes der CAVERNI'schen Geschichte, freilich ohne Anführungszeichen und ohne Angabe einer Quelle, aber doch mit so unzweideutiger Berufung auf GALILEI's Worte, daß der Leser schon ein hartnäckiger Zweifler sein muß, um nicht zu glauben, es existieren Bruchstücke einer Ausführung jener Kapitel und diesen sei die den Streit entscheidende Antwort entnommen. Und dennoch duldet die innere Unwahrscheinlichkeit einer solchen Lösung den Glauben nicht!

Die im Jahre 1898 erfolgte Veröffentlichung des 8. Bandes der Edizione Nazionale der Werke GALILEI's und in diesem der sämtlichen bisher nicht gedruckten handschriftlich erhaltenen Fragmente zur Bewegungslehre beseitigt jede Unklarheit. Das von CAVERNI besprochene Fragment findet sich auf S. 424. Es enthält, wie CAVERNI's Abdruck, die 14 Kapitelüberschriften, aber keine weitere Angabe über die Ausführung; es findet sich kein zweites Fragment, das über den Inhalt der Kapitel Aufschluß gäbe, geschweige CAVERNI's Aufschluß bestätigte. Es unterliegt also keinem Zweifel, daß unter den Handschriften der Biblioteca nazionale in Florenz eine handschriftliche Aufzeichnung, der die Lösung der fünften Frage zu entnehmen wäre, nicht erhalten ist. Auch hier hat demnach CAVERNI in dem, was er GALILEI sagen läßt, nur nochmals die eigene Meinung zum Ausdruck gebracht. Solche Beweisführung bedarf keines Kommentars.

III.

CAVERNI's Versuch zu beweisen, daß GALILEI in der Periode seiner größten Forschungen und noch darüber hinaus in der Wurfflehre an der rohen Vorstellung seines Vorgängers festgehalten, mit ihm auf jede mechanische Begründung dieser Vorstellung verzichtet hat, ist mißlungen; die einzige in Wahrheit aus diesem Zeitraum erhaltene Äußerung ist mit der Vorstellung, daß die Wurfflehre von 1609 im wesentlichen die des vierten

Tages der Discorsi gewesen sei, einfach vereinbar. Es mag hier nachträglich bemerkt sein, daß auch die dem Brief an den Prinzen MEDICI beigefügte Originalzeichnung der Vorstellung widerspricht, daß GALILEI im Februar 1609 noch an eine Kreisbahn der geworfenen Körper geglaubt habe. Diese Zeichnung ist in ALBERI's Ausgabe¹⁴⁾ ziemlich gut nachgebildet. Herr Professor FAVARO hat die große Liebenswürdigkeit gehabt, mir für den Zweck dieser Veröffentlichung ein von ihm selbst in Florenz genommenes Facsimile zur Verfügung zu stellen. Der beistehende Abdruck wird deutlich genug erkennen lassen, daß, wenn je zuvor TARTAGLIA's Bild der Wurflinie für GALILEI etwas Verführerisches gehabt hat, dies im Frühjahr 1609 nicht mehr der Fall gewesen ist.



Es bleibt zu untersuchen, in wiefern ein Beweis im entgegengesetzten Sinne den späteren Äußerungen zu entnehmen ist, in denen GALILEI den auf rotierender Erde fallenden Stein einen Kreisbogen beschreiben läßt. CAVERNI hat darauf aufmerksam gemacht, daß mit dem, was in dieser Beziehung die „Dialoge“ von 1632 ausführen, der 8 Jahre früher geschriebene Brief an INGOLI übereinstimmt. „Der Stein im Mastkorb“, heißt es hier, „bewegt sich, wenn das Schiff im Fahren begriffen ist, mit dem gleichen Antrieb wie das Schiff, und dieser Antrieb geht nicht verloren, weil derjenige, der den Stein festhielt, die Hand öffnete und ihn fallen liefs, sondern erhält sich unzerstörbar in ihm, so daß er vermittelt dieses Antriebs imstande ist, dem Schiffe zu folgen; durch die eigene Schwere aber, die von jenem nicht behindert wird, bewegt er sich abwärts, indem er aus beiden eine einzige¹⁵⁾ Bewegung (und vielleicht auch eine kreisförmige) zusammensetzt, die in die Quere geht und nach der Richtung geneigt ist, in der das Schiff sich bewegt¹⁶⁾.“

14) Vergl. *Opere di G. GALILEI ed. EUGENIO ALBERI* Bd. VI, Tav. II, Fig. 1.

15) ALBERI's Ausgabe liest hier unverständlich *un bel moto*; die *Edizione nazionale*, in deren Band VI der Brief an INGOLI zum ersten Male in korrektem Text abgedruckt ist, hat *un solo moto*.

16) *Ed. nazionale* VI, p. 546.

Offenbar wird durch den Ausdruck *et forse anco circolare* wenigstens als möglich bezeichnet, was die „Dialoge“ eingehender erörtern; man wird jedoch diese Übereinstimmung nicht so auffassen dürfen, als ob hier zwei voneinander unabhängige, durch eine Reihe von Jahren getrennte Kundgebungen vorliegen, die für ein Festhalten der gleichen Meinung während eines längeren Zeitraumes zeugen. Die Ausarbeitung der „Dialoge“ ist nach GALILEI'S Aussage vor der Inquisition 10 bis 12 Jahre vor dem April 1633, also zwischen 1621 und 1623 in Angriff genommen, der Brief an INGOLI ist im Herbst 1624 begonnen und vollendet; er ist also geschrieben, nachdem ein Teil der behandelten Gegenstände bereits für die „Dialoge“ bearbeitet war; eine nahezu gleichzeitige Entstehung der in beiden Schriften enthaltenen Erörterungen über die vermeintlichen Beweise gegen die tägliche Bewegung der Erde ist daher vorzugsweise wahrscheinlich; dem entspricht, daß gerade in diesen Abschnitten beider Schriften vielfach ähnliche, ja bis auf den Wortlaut übereinstimmende Ausführungen gefunden werden¹⁷⁾. So ist auch in den Worten „vielleicht auch kreisförmig“ nur in gewissermaßen verdichtetem Ausdruck wiederholt, was in den „Dialogen“ umständlich teils gesagt, teils umschrieben wird. Es wird also genügen, auf die entscheidende Stelle der letzteren näher einzugehen, um zugleich zu erläutern, was die Äußerung des Briefes an INGOLI bedeutet.

Die Erörterung der „Dialoge“¹⁸⁾ muß den aufmerksamen Leser durch einen gleich in den ersten Sätzen enthaltenen Widerspruch befremden. Klar und bestimmt wird von SALVIATI auseinandergesetzt, wie man konstruierend verfahren muß, um die Beschaffenheit der Linie zu finden, die der fallende und zugleich an der Rotation der Erde teilnehmende Stein beschreibt; mit besonderem Nachdruck wird hervorgehoben, daß für den Zweck dieser Konstruktion es nicht genüge zu wissen, daß die Bewegung des fallenden Körpers eine beschleunigte, auch nicht daß die Beschleunigung eine fortwährende sei, sondern vielmehr gewußt werden müsse, nach welchem Verhältnis die Beschleunigung des fallenden Körpers erfolgt; auf SAGREDO'S Befragen erklärt dann SALVIATI, daß der gemeinsame akademische Freund (GALILEI) dies Verhältnis entdeckt habe, doch würde es eine zu große Abschweifung erfordern, wenn er darauf bei dieser Gelegenheit eingehen wollte. So wird die Erörterung über das Verhältnis der Beschleunigung mit anderen Dingen für eine spätere Zusammenkunft aufbewahrt¹⁹⁾,

17) Vergl. Dialog über die beiden hauptsächlichsten Weltsysteme. Übersetzt und erläutert von E. STRAUSS. Leipzig 1891. XLIV u. f.

18) *Ed. nazionale* VII, p. 186 u. f.

19) Ebenda p. 190.

es kommt also das, was soeben als für die Ausführung der Konstruktion, d. h. für die Lösung der Aufgabe unerlässlich bezeichnet worden, thatsächlich nicht zur Sprache, man erfährt nichts über das von dem akademischen Freund entdeckte Gesetz, und trotzdem wird die Konstruktion in Angriff genommen. Dafür scheint es nun plötzlich genügend zu wissen, daß die Zunahme der Geschwindigkeit eine kontinuierliche ist und daß infolge dessen der fallende Körper von der Ruhelage bis zu irgend einer bestimmten Geschwindigkeit alle dazwischen liegenden Grade der Langsamkeit durchlaufe; es wird gezeigt, daß infolge dessen die Bahn des fallenden Steins sich von der parallel der Erdoberfläche gezogenen Kreislinie in um so stärkerem Verhältniß entfernen muß, je weiter der fallende Körper in dieser Resultierenden fortschreitet. Dadurch und durch die weitere Forderung, daß die Linie der aus Erdrotation und vertikalem Fall zusammengesetzten Bewegung im Mittelpunkt der Erde endigen muß, erscheint die Beschaffenheit dieser Linie bestimmt. Daß sie das in Wirklichkeit nicht ist, geht aus SALVIATI's einleitender Überlegung unmittelbar hervor; denn das Maß der zunehmenden Abweichung von derjenigen Kreislinie, die der Stein in der Ruhelage beschreiben würde, wird nicht bestimmt, und kann mit den gegebenen Voraussetzungen nicht bestimmt werden. Nicht als erwiesen, sondern nur als sehr wahrscheinlich wird daher hingestellt, daß die gesuchte, auf der Höhe des Turmes beginnende und im Mittelpunkt der Erde endigende Linie eine Kreislinie ist; bewiesen wird nur, daß, wenn dies der Fall wäre, sich drei merkwürdige Konsequenzen ergeben müßten: die wirkliche Bewegung des fallenden Körpers, der an der Bewegung der Erde teilnimmt, ist als einfache Kreisbewegung eine Bewegung genau derselben Art wie die des auf dem Turme ruhenden, er bewegt sich weder mehr noch weniger, als wenn er fortwährend auf dem Turme geblieben wäre, denn die Bogen, die er in letzterem Falle durchlaufen haben würde, sind genau denjenigen gleich, die er als fallender Körper durchläuft, und daraus folgt als drittes Wunder: die wahre und wirkliche Bewegung des Steins wird überhaupt nicht beschleunigt, sie ist vielmehr immer gleichmäßig und einförmig, weil alle gleichen Bögen beider Peripherien in gleichen Zeiten durchlaufen werden.

Nachdem SALVIATI diese Sätze geometrisch abgeleitet, erinnert er nochmals daran, daß der Wert dieses Beweises von der Wahrheit seiner unerwiesenen Voraussetzung abhängt; das ist offenbar der Sinn seines Schlussworts: „daß aber die Sache in Bezug auf die Bewegung der fallenden Körper sich genau so verhält, will ich für jetzt nicht behaupten [hier hat man das *forse circolare* des Briefs an INGOLI]; wohl aber sage ich, daß, wenn die von dem fallenden Körper beschriebene Linie nicht genau diese

ist, sie ihr doch außerordentlich nahe kommt“. SAGREDO aber überhört den Vorbehalt und zieht mit besonderer Genugthuung aus dem Gesagten den Schluß, daß infolge der Bewegung der Erde es in der Natur überhaupt keine geradlinige Bewegung mehr giebt, und daß nun selbst diejenige Funktion, die der geradlinigen Bewegung bisher zugestanden war, die Zurückführung der getrennten Teile zu dem Ganzen, dem sie angehören, auf die Kreisbewegung übertragen wird.

Zieht man in Betracht, daß demnach für die Zusammensetzung der beiden Bewegungen das wichtigste Erfordernis, die Kenntnis der Fallbeschleunigung, absichtlich unbenutzt bleibt und daß daher auch auf eine Untersuchung darüber von vornherein verzichtet wird, ob die vermutete Kreisform der Resultierenden mit dem Gesetz der ungeraden Zahlen im Einklang ist²⁰⁾, so wird man die gegebene Lösung, die in Wahrheit die Umgehung einer Lösung ist, kaum als eine ernsthafte ansehen können. Als eine Fiktion hat GALILEI selbst sie bezeichnet. Als PIERRE CARCAY ihm im Jahre 1637 die Bedenken eines Freundes gegen die Scheinkonstruktion der „Dialoge“ mitgeteilt hatte, erwiderte GALILEI: „daß durch Mischung der geradlinigen Bewegung des fallenden Körpers mit der gleichförmig kreisförmigen der täglichen Bewegung ein Halbkreis erhalten werde, der im Mittelpunkt der Erde endigt, wurde scherzweise gesagt, wie dies offenbar daraus hervorgeht, daß es als eine Grille und ein wunderlicher Einfall (*un capriccio e una bizzarria*) bezeichnet wird, das will sagen *jocularis quaedam audacia*. Ich wünsche deshalb, daß mir in dieser Beziehung Dispens erteilt wird, umsomehr als diese — wie ich sagen darf — poetische Fiktion zu jenen drei unerwarteten Konsequenzen führt“.

Dieser Erklärung fügt GALILEI in seinem Brief vom 5. Juni 1637 die weitere hinzu: daß bei Beschränkung auf denjenigen Teil der beschriebenen Kurve, der über der Oberfläche der Erde liegt, er kein Bedenken trage, sie als eine parabolische Linie zu bezeichnen, da er behaupte, daß es solche Linien seien, die von den geworfenen Körpern beschrieben werden.

Nach CAVERNI führt hier GALILEI nachträglich unehrlicher Weise als eigenen Gedanken ein, was er inzwischen von CAVALIERI gelernt hat. Man kann diese Deutung in voller Überzeugung zurückweisen und doch die Frage nicht unterdrücken: wenn GALILEI das wußte, als er seine Kreislinie erdichtete, warum hat er im „Dialog“ die ernste Wahrheit verschwiegen, die doch sicher nicht weniger interessant war als seine poetische Fiktion?

20) STRAUSS („Dialog“ S. 526) hat sich der Mühe unterzogen, geometrisch nachzuweisen, daß dies nicht der Fall ist.

Auch dafür ist die Antwort mit ziemlicher Sicherheit GALILEI's eigenen Worten zu entnehmen. Seine „Dialoge über die beiden Weltsysteme“ sind nachweislich während eines längeren Zeitraums entstanden und im Verlauf dieser Zeit hat er den Plan für die Anordnung seines Werks mehrfach geändert. Die hier in Betracht kommende Stelle beweist, daß GALILEI, als er sie schrieb, die Absicht hatte, die wichtigsten zur Bewegungslehre gehörigen Ausführungen in einem besonderen Werk zu veröffentlichen und in die vorher zu vollendenden „Dialoge über die Weltsysteme“ aus dem gleichen Gebiet nur soviel aufzunehmen, als zum Verständnis unerlässlich war. Auf den „Traktat von der Bewegung“ wird deshalb der wissbegierige SAGREDO verwiesen, als er näheres über das Gesetz der Fallräume zu erfahren wünscht. Denkt man sich den hier als bereits abgeschlossene Schrift erwähnten Traktat als identisch oder doch dem Hauptinhalte nach übereinstimmend mit den lateinisch geschriebenen Abschnitten der Discorsi von 1638, so machen schon die bekannten einleitenden Worte dieses Textes verständlich, daß von den „Dialogen über die Weltsysteme“ nach dem ursprünglichen Plane eine Erörterung sowohl über das Fallgesetz wie über die Wurflinie ausgeschlossen blieb; denn das Gesetz der ungeraden Zahlen und die Parabelform der Wurflinie werden in diesen Worten unter allen übrigen neuen Erkenntnissen GALILEI's mit höchstem Nachdruck als Wahrheiten hervorgehoben, „von denen bis dahin Niemand gewußt habe“. War GALILEI gesonnen, ein zweites Werk mit solcher Einführung an die Öffentlichkeit zu bringen, so konnte er nicht die Lehren, die dort als völlig neue dargeboten werden, in einem anderen Buche im Voraus gelegentlich zur Sprache bringen wollen. Und daraus ergab sich ohne weiteres, daß er auch auf eine klare und korrekte Ausführung der hier besprochenen Konstruktion verzichten mußte.

Es liegt nahe, gegen diese Auffassung geltend zu machen, daß trotz des anfänglich ausgesprochenen Verzichts die „Dialoge über die beiden Weltsysteme“ an späterer Stelle nicht nur eine Ableitung der Fallgesetze, sondern auch umständliche Ausführungen über zahlreiche andere Probleme der Bewegungslehre enthalten; die nähere Prüfung ergibt jedoch, daß man es hier nicht mit ursprünglich beabsichtigten Ergänzungen, sondern mit Einschaltungen zu thun hat, die mit dem ersten Plan des Werks in unverhülltem Widerspruche stehen. Nachdem im „zweiten Tag“ der „Dialoge“ die Einwendungen gegen die tägliche Bewegung der Erde gründlich durchgenommen sind und bereits der Übergang zur jährlichen Bewegung vorbereitet ist, kehrt der Dialog noch einmal in ziemlich weitläufigen Erörterungen zu den soeben behandelten Gegenständen zurück. Dieselben knüpfen sich an eine überaus scharfe Zergliederung der schon 1615 er-

schienenen *Disquisitiones mathematicae* CHRISTOPH SCHEINER's, aber ohne Zweifel war es nicht diese dürftige Schrift und der Wunsch, sie nicht unwiderlegt zu lassen, was GALILEI veranlafte, auf die bereits erledigten Beweisgründe nochmals einzugehen, sondern die heftigen Angriffe SCHEINER's in der erst 1631 veröffentlichten *Rosa Ursina*. Den erbitterten Gegner als Ignoranten erscheinen zu lassen, ist der offenkundige Zweck der Einschaltung. SCHEINER selbst hat den Verdacht ausgesprochen, daß GALILEI die gegen ihn gerichtete Kritik unter Umgehung der Zensur in das druckfertige Manuskript aufgenommen habe. Jedenfalls werden nicht leicht in anderer Weise als durch die Annahme einer Entstehung der Einschaltung längere Zeit nach der Vollendung der ersten Redaktion des zweiten Tages die vielfachen Wiederholungen und die Widersprüche im letzten Drittel eben dieses „Tages“ verständlich.

Um SCHEINER blofszustellen, bot neben vielen anderen Schwächen der „Disquisitiones“ die Berechnung der Fallzeit eines Steins, der vom Monde zur Erde gelangt, einen willkommenen Stoff; hier kam es nun darauf an, der völlig verfehlten die richtige Rechnung gegenüber zu stellen²¹⁾, zu diesem Zwecke fügt GALILEI eine Ableitung der Gesetze des freien Falls und verwandter Teile seiner Bewegungslehre ein. Er hat es nicht für nötig gehalten oder nicht daran gedacht, diese an späterer Stelle gegebene Ableitung mit der vorhergehenden Erklärung in Einklang zu bringen, nach der er zwar die Gesetze kennt, aber sie nicht in einer Einschaltung zur Sprache bringen will; und darum liegt auch für uns kein Grund vor, auf die nachträgliche Einschaltung der Fallgesetze Rücksicht zu nehmen, wo es darauf ankommt, zu begreifen, weshalb an jener früheren Stelle statt einer richtigen Ableitung der Form der Wurflinie ein geometrischer „Scherz“ zu finden ist.

Für die ernsten Menschen — auch Herr CAVERNI gehört zu ihnen —, die es unerträglich finden, Probleme der Wissenschaft in solcher Weise leicht genommen zu sehen, noch ein kurzes Wort. Man mag von einem höheren Standpunkt aus dem großen Manne zürnen, daß er in geistreichem Spiel sich ergeht, wo er nicht nach bestem Wissen reden will; wer aber Geschichte studiert, um Menschen und Vorgänge zu begreifen, wird wenigstens anerkennen müssen, daß die Freude am Geistreichen in Wort und Sinn ein wesentlicher Bestandtheil GALILEI'scher Geistesart ist und daß die Ausführungen über die Kreisbahn fallender Körper dieser Geistesart entsprechen. Geistesspiele verwandter Art, in ähnlicher Weise „ergötzlich“ zu lesen, aber

21) Auf den Wert dieser Rechnung kommt es hier nicht an. Man vergleiche über dieselbe E. STRAUSS a. a. O. S. 533—34.

wertlos für die Wissenschaft bieten seine Hypothesen über den Ursprung der verschiedenen Geschwindigkeiten der Planeten wie über die Entstehung der Fallbeschleunigung durch das Zusammenwirken der unveränderlichen Schwere mit der allmählich abnehmenden *vis impressa*. Wie für diesen letzteren Fall aus den Schriften jüngerer Jahre streng nachzuweisen ist, bringt er vielleicht auch in den beiden andern Gedankengänge einer längst vergangenen Periode, die ihm nicht minder interessant erscheinen, weil er um besserer Einsicht willen darauf verzichtet hat, sie als richtig zu betrachten. So scheint er noch im Brief an CARCAVY eine ausreichende Rechtfertigung seiner falschen Annahme darin zu sehen, daß dieselbe so völlig überraschende Konsequenzen ergibt. Wer weiter verfolgen will, in welchem Maße für GALILEI der geistreiche Einfall verführerisch und — wenn man will — gefährlich werden konnte, dem mag ein gründliches Studium des Briefs an die Großherzogin CHRISTINA VON LOTHRINGEN empfohlen sein.

IV.

Nichts weiter können und wollen die vorstehenden Ausführungen glaublich machen, als daß GALILEI so, wie er es in den Dialogen von 1632 gethan hat, über die Bahn des fallenden Körpers spekulieren und doch zur selben Zeit von der Parabelform der Wurflinie überzeugt sein konnte; wer dem Gesagten auch nur den Wert einer zulässigen Vorstellung von der Entstehung der Episode der „Dialoge“ zugesteht, hat eben dadurch eingeräumt, daß aus den dort vorgetragenen Betrachtungen ein Schluß auf den Inhalt der Wurfllehre von 1609 nicht gezogen werden kann.

Aber Erwägungen dieser Art lagen den ersten begeisterten Lesern der „Dialoge“ fern; geschichtliche Betrachtungen über die Entstehung des Buches, über das Verhältnis des Autors zu seinem Werk, über die Veranlassungen, die ihn bestimmten, Einzelheiten weitläufig zu erörtern, andere mit Stillschweigen zu übergehen, kurz alles was für uns, die das Buch geschichtlich verstehen wollen, von besonderem Interesse ist, trat naturgemäß für diejenigen zurück, denen aus jeder Seite neue Wahrheiten, neue Aufschlüsse über halb Begriffenes oder Unverstandenes entgegentraten; so ist kaum zweifelhaft, daß auch die merkwürdige Konstruktion des zweiten „Tages“ damals als eine ernstgemeinte Lehre des Meisters aufgefaßt und bewundert wurde; aber ebensowenig darf es uns überraschen, wenn Gelehrte wie CARCAVY und sein Freund, deren kritischen Sinn GALILEI's Ausführung unbefriedigt ließ, ihre Bedenken äußern, ohne irgendwie zu beachten, was er gewissermaßen in die Stelle „hineingeheimnist“ hat.

Es ist schon oben auf die — zuerst von CAVERNI hervorgehobene — Stelle des *Specchio ustorio* hingewiesen, die es sehr wahrscheinlich macht, daß auch CAVALIERI in den Ausführungen der „Dialoge“ GALILEI's wahre Meinung über die Natur der Wurflinie zu lesen geglaubt hat. Um nun zu ermessen, inwiefern eine solche Vorstellung des hochbegabten Schülers weitere Schlüsse auf GALILEI's Wissen im Jahre 1632 gestattet, wird man zunächst genauer zu prüfen haben, was auf CAVALIERI's Ankündigung seines *Specchio* GALILEI erwidert und was CAVALIERI selbst auf diese Erwidern geantwortet hat.

Auf CAVALIERI's früher angeführte Mitteilung vom 31. August antwortete GALILEI am 11. September 1632 nicht ihm persönlich, sondern dem gemeinsamen, wie CAVALIERI in Bologna ansässigen Freunde CESARE MARSIGLI²²⁾.

„Ich habe Briefe vom Pater FRA BUONAVENTURA (CAVALIERI) mit der Nachricht, daß er kürzlich eine Abhandlung über den Brennspiegel drucken lassen, in der er, wie er sagt, bei gegebener Gelegenheit den Satz und den Beweis von der Bahn der geworfenen Körper eingefügt hat, in dem er darthut, daß dieselbe eine parabolische Linie ist. Ich kann Euch, verehrter Herr, nicht verhehlen, daß diese Nachricht mir eine wenig erfreuliche gewesen ist; denn ich sehe, wie von einem mehr als vierzigjährigen Studium, von dem ich einen guten Teil in vollem Vertrauen dem Pater mitgeteilt, mir nunmehr die Erstlingsfrüchte genommen und dem Ruhm, den ich mir von so langen Mühen versprach, die Blüte gebrochen werden soll; denn in Wahrheit war das erste, was mich veranlaßt hat, über die Bewegung nachzudenken, das Bestreben, diese Linie zu finden; ist sie einmal gefunden, so ist auch der Beweis dafür nicht allzu schwer; ich aber, der sie bewiesen, weiß, wie viel Mühe ich gehabt die These selbst zu finden; und wenn der Pater FRA BUONAVENTURA mir vor der Veröffentlichung seine Absicht mitgeteilt hätte (wie es vielleicht die Höflichkeit erforderte), so würde ich ihn so sehr gebeten haben, daß er mir erlaubt hätte, zuvor mein Buch drucken zu lassen, und dann hätte er soviel Entdeckungen hinzufügen können, wie ihm beliebte. Ich werde abwarten und sehen, was er vorbringt; aber etwas Großes müßte es sicherlich sein, um meinen Unwillen zu beschwichtigen und mit dem meinigen den der Freunde alle, die davon gehört und die zu größerer Kränkung noch mir mein allzu großes Vertrauen zum Vorwurf machen. Mein Stern bringt es mit sich, daß ich um das, was mein ist, kämpfen und auch dabei noch verlieren muß.“

22) Vergl. GALILEI, *Opere ed.* ALBERI VII p. 5.

Auf diesen Brief antworteten am selben Tage (21. September 1632) MARSIGLI und CAVALIERI²³⁾. Der Letztere schreibt:

„Der Kummer, den Ihr nach der Mitteilung des Herrn CESARE MARSIGLI darüber empfunden, daß ich in meinem *Specchio Ustorio* die parabolische Linie berührt, die von den geworfenen Körpern beschrieben wird, ist sicherlich nicht so groß gewesen wie der meine, als ich vernahm, daß Euch gekränkt hat, was ich mehr aus allzu großer Ehrfurcht als aus anderem Grunde unterlassen. Was ich von der Bewegung gesagt, habe ich als Euer und des Pater BENEDETTO Schüler gesagt, und das erkläre ich feierlich (wie Ihr aus den beiliegenden Bogen sehen könnt), da ich von Euch, ich kann sagen, das Wenige, das ich weiß, gelernt habe. Wahr ist, daß Ihr vielleicht sagen werdet, ich hätte etwas deutlicher aussprechen sollen, daß der Gedanke der parabolischen Linie von Euch, verehrter Herr, herrührt; aber wisset, daß die Besorgnis, vielleicht nicht vollständig mit Eurer These übereinzustimmen, bewirkt hat, daß ich nicht in bestimmten Worten Euch zuzuschreiben wagte, was Ihr als nicht das Eure hättet zurückweisen müssen. Diese Besorgnis bewirkte, sage ich, daß ich mich auf die allgemeinen auf Seite 152 gesagten Worte bezog, wo ich auch den Pater D. BENEDETTO nenne, nicht weil ich ausdrücken will, daß das Folgende zum Teil von ihm herrührt, sondern weil auch er mich über einen Teil dieser Gegenstände unterrichtet hat, da ich über dieselben von ihm mit andern Schülern Versuche habe ausführen sehen; von diesen andern Schülern habe ich auch eben diese These gehört, und mir scheint in der That sowohl die These, wie daß sie von Euch herrührt, so verbreitet zu sein, daß der Gedanke, ich hätte sie als mein Eigentum in Anspruch nehmen können, nicht aufkommen kann²⁴⁾. Und wenn ich gegen andere die Höflichkeit gehabt habe, wie gegen den Herrn MUZIO ODDI, ihm zu schreiben, ehe ich über Dinge, die zwischen ihm und mir sich zugetragen, etwas drucken liefs, so hätte ich das viel eher noch bei Euch gethan, wenn ich gedacht hätte, daß Ihr Wert auf die Sache legtet, da ich Euch so sehr schätze, ehre und liebe, wegen Eurer vielen Verdienste und der zahllosen Gunstbeweise, die mir von

23) GALILEI, *Opere ed.* ALBERI IX p. 290 u. f.

24) Herr Professor FAVARO hat auf meine Bitte die Güte gehabt, das Original des Briefes in Florenz zu vergleichen. Dabei hat sich herausgestellt, daß neben einigen minder wichtigen anderweitigen Abweichungen ALBERI's Abdruck an dieser Stelle eine ganze Zeile ausgelassen und dadurch den Sinn nicht unwesentlich verändert hat. Der richtige Text lautet: *da' quali pure ho sentito l'istessa conclusione parendomi in somma talmente divulgata la conclusione e ch' ella n' era l'autore, che non potesse cadere etc.* Bei ALBERI fehlen die hier gesperrt gedruckten Worte.

Euch zu Theil geworden sind. Und wenn, als Ihr mich unterrichtetet, Ihr mir angedeutet hättet, daß ich diese oder jene Gedanken nicht an die Öffentlichkeit bringen sollte, so würde ich es unter keinen Umständen gethan haben, während ich sonst, wenn ich sie andern erklärte und als die Euren zur Sprache brächte, geglaubt hätte zu thun, was dem guten Schüler geziemt, indem ich mich wenigstens als verständig Erfassenden wenn nicht als Nachahmer der bewundernswerten Bemühungen erwiese, die Ihr auf die Enthüllung der Geheimnisse der Natur verwendet.“

„Ich füge hinzu, daß ich in Wahrheit dachte, Ihr hättet irgendwo darüber geschrieben, da ich nicht in der glücklichen Lage gewesen bin, alle Eure Werke zu sehen, und in diesem Glauben hat mich bestärkt, daß ich wahrnahm, wie diese Lehre so sehr und so lange schon verbreitet ist, da ODDI mir vor zehn Jahren sagte, Ihr hättet darüber mit dem Herrn GUIDUBALDO DAL MONTE Versuche gemacht, und auch das hat mich unachtsam gemacht, so daß ich Euch nicht zuvor davon schrieb, da ich in der That glaubte, daß Ihr Euch durchaus nicht darum kümmertet, vielmehr zufrieden sein würdet, daß einer Eurer Schüler bei so günstiger Gelegenheit sich als Anhänger Eurer Lehre zeigte, von der er bekennt, daß er sie von Euch gelernt habe.“

„Wollt Ihr nun trotz dessen, was ich zu meiner Verteidigung sage, daß es ein Vergehen sei, so ist es sicher keins aus bösem Willen. Erwägt nun, was ich thun soll, um Euch Genugthuung zu geben; denn ich bin voll bereit, es zu thun. Ich habe hier in Bologna nur einige Abdrücke aus der Hand gegeben, und werde keinen andern ausgeben lassen, bis die Sache, wenn möglich, in solcher Weise in Ordnung gebracht ist, daß es Euch genügt; ich werde deshalb entweder die weitere Ausgabe so lange verschieben, bis Ihr Euer Buch über die Bewegung habt drucken lassen, oder es mit früherem Datum drucken lassen könnt, oder ich lasse die beiden Bogen noch einmal drucken, unter Vernichtung alles dessen, was Ihr als Euch benachteiligend ansieht, oder ich setze am Rande von Seite 164, bei Zeile 22, wenn Ihr meint, daß ich mit Euch übereinstimme, die Worte: These des Herrn GALILEO, oder endlich, ich verbrenne alle Abdrücke, damit mit ihnen die Ursache des Verdrusses zerstört werde, die ich meinem Herrn GALILEO gegeben, so daß er mit CÄSAR mir hätte sagen können: *Tu quoque Brute fili!* während ich immer als mein höchstes Glück betrachtet, ihn gekannt zu haben, ihn ehren und ihm dienen zu können.“ — —

„Sagt mir also frei, was von dem Genannten, wenn ich es thue, Euch zumeist Genugthuung gewähren wird, denn mit vollster Bereitwilligkeit werde ich es sofort zur Ausführung bringen.“

Die hier mitgetheilten Briefe haben es CAVERNI nicht erschwert, den

Zusammenhang der Vorgänge so zu schildern, als ob durch die Gesamtheit der Zeugnisse der ausschließende Anspruch CAVALIERI's auf die Entdeckung der Parabelform zur Evidenz erhoben wäre. Frei dichtend erzählt er, wie die Lektüre der „Dialoge“ an der betreffenden Stelle CAVALIERI aufs peinlichste berührt und nach kurzem Nachdenken zur richtigen Lösung sowohl für die vorliegende Aufgabe wie für das mathematisch identische Problem der Wurflinie geführt hat. Im „Specchio ustorio“ wird demnach GALILEI's Lehre nicht benutzt, sondern widerlegt. So findet auch in CAVALIERI's Gedankengang, wie ihn CAVERNI — weiter dichtend — fortführt, nur die eine Sorge Raum: wie GALILEI, der eigenwillige, leidenschaftliche Tyrann es aufnehmen möge, daß er, der Schüler, gewagt, seinen Halbkreis durch die Halbparabel zu ersetzen, und aufs höchste ist er überrascht, als ihn statt des erwarteten Vorwurfs²⁵⁾ über diese verwegene Abweichung die Kunde trifft, daß GALILEI für sich selbst die Entdeckung der Parabelform in Anspruch nimmt.

Mit dem brutalen Ausspruch: „soviel Sätze, soviel Lügen!“ erledigt CAVERNI die wehmütig bitteren Worte, in denen GALILEI dem Schüler gegenüber auf seiner Priorität besteht, aber auch die unbedingte Anerkennung, die CAVALIERI in scheinbarem Widerspruch mit seinen früheren Äußerungen nunmehr GALILEI's Ansprüchen zu Teil werden läßt, bietet ihm keine Schwierigkeiten. Auch CAVALIERI lügt, aber fast ohne zu wissen, daß er es thut. Im Banne des dämonischen oder magischen Einflusses, den GALILEI auf ihn ausübt — so faßt CAVERNI sein Verzichten auf — glaubt „der gute Mensch“ zu begreifen und zu wissen, was GALILEI ihn glauben machen will; willenlos läßt er, der rechtmäßige Eigentümer, sich bewegen, mit eigenen Händen dem Räuber ins Haus zu tragen, was er fordert; willenlos bekennt er sich überzeugt, daß er selbst der Räuber gewesen sei.²⁶⁾

Sieht man davon ab, daß CAVERNI auch hier dem Romanschriftsteller die Feder des Historikers überläßt, daß er eine Kombination von Möglichkeiten für Geschichte ausgiebt, so ist auch als einfacher Erklärungsversuch betrachtet, seine Darstellung der Vorgänge eine völlig in der Luft schwebende; sie giebt eine Deutung der bekannten Thatfachen und Äußerungen, wie man sie erst dann versuchen dürfte, wenn als festgestellte Wahrheit

25) Er fürchtete, sagt CAVERNI, „für GALILEI ein Gegenstand der Geringschätzung und des Zorns zu werden, wie es KEPLER aus ähnlichen Gründen geworden war“. Es ist bekannt, daß GALILEI niemals KEPLER's Entdeckung der elliptischen Bahnen der Planeten zugestimmt hat; aber daß er dem Entdecker aus dem Aufgeben der Kreisform einen Vorwurf gemacht hätte, wie CAVERNI hier andeutet, läßt sich nicht nachweisen.

26) CAVERNI, *Storia* IV p. 530.

erwiesen wäre, was CAVERNI uns klar zu machen versprochen, aber in keinem Teil seiner Auseinandersetzungen wirklich erwiesen hat.

So wenig man nun derartigen Deutungen Berechtigung zugestehen wird — daß auch nach GALILEI's Brief und CAVALIERI's Erwiderung Manches zu erklären übrig bleibt, ist nicht zu bestreiten. Mit voller Bestimmtheit geht aus CAVALIERI's Äußerungen nur der Wunsch hervor, den gekränkten Meister zu versöhnen; um das zu erreichen, erschöpft er sich in der Aufzählung von Gründen dafür, daß er dem Anscheine nach GALILEI's Entdeckerrecht nicht anerkannt und seine Zustimmung zur Veröffentlichung nicht erbeten hat, und in Anerbietungen zur Sühne jeder möglichen Verschuldung, die sich bis zu völliger Preisgebung des eigenen Werkes steigern. Aber die Rechtfertigungsversuche erklären nicht in genügender Weise, was sie begreiflich machen wollen; und die unbegrenzte Bereitwilligkeit, der Versöhnung Opfer zu bringen, ruft den Zweifel hervor, ob nicht hinter den ausgesprochenen Gründen der Wahrheit besser entsprechende rücksichtsvoll versteckt sein mögen. CAVALIERI will unsicher gewesen sein, ob GALILEI den Satz von der Parabel, wie er selbst ihn formuliert hat, als den seinen anerkennen werde, aber, wenn er gewiß war, wie er bedingungslos zugesteht, daß GALILEI die Parabelform der Wurflinie erkannt habe — worauf konnte sich seine Unsicherheit beziehen? Seine These lautet: „Die schweren Körper, die von dem Werfenden nach irgendwelcher Richtung außer in derjenigen senkrecht gegen den Horizont angetrieben werden, beschreiben, von dem Werfenden getrennt und bei Ausschluss des Widerstands des Mediums, eine krumme Linie, die von der Parabel unmerklich verschieden ist“²⁷⁾. Durch die einschränkende Bestimmung der letzten Worte will CAVALIERI auf die für kleine Strecken verschwindende Abweichung der Wurflinie von der Parabelform hinweisen, die dadurch entsteht, daß die vertikale Komponente stets senkrecht gegen die gekrümmte Erdoberfläche gerichtet ist. Er konnte nicht zweifeln, daß GALILEI seinem so verstandenen *insensibilmente differente* zustimmen werde. Aber ebensowenig ist in dem anderweitigen Wortlaut der These irgend etwas ausgesprochen, was nicht derjenige anerkennen mußte, der die Bahn der geworfenen Körper als Parabel betrachtet. Und wenn in Wahrheit die Ungewißheit in dieser Beziehung CAVALIERI zweifeln ließ, ob er GALILEI als Entdecker nennen dürfe — wie leicht war bei dem unausgesetzten brieflichen Verkehr der Zweifel zu beseitigen! Es ist unverständlich, daß er statt dessen GALILEI's Namen ungenannt läßt, da er doch nicht in Frage stellen will, sondern aufs bestimmteste anerkennt, daß ihrem wesentlichen Inhalte nach die These

27) *Specchio ustorio* p. 164.

GALILEI gehört. CAVALIERI meint einen Ersatz für die ausdrückliche Nennung in der allgemeinen Bemerkung gegeben zu haben, in der er freimütig bekennt, die Einsicht in Probleme der Bewegungslehre „teilweise“ GALILEI zu verdanken; aber der Leser des *Specchio ustorio* kann um dieser Erklärung willen besten Falls als möglich, nie als klar ausgesprochen ansehen, daß auch der Satz von der Wurflinie zu dem Teil des Vorgetragenen gehört, den CAVALIERI GALILEI verdankt. Es kommt dazu, daß auch CAVALIERI's nachträgliche Angaben über die allgemeine Verbreitung der Parabellehre als einer von GALILEI herrührenden keineswegs so bestimmt lauten, daß man um ihretwillen nicht nur die Nennung GALILEI's als überflüssig, sondern auch einen Versuch CAVALIERI's, sich selbst für den Entdecker auszugeben, als undenkbar betrachten müßte. Die vermeintliche Verbreitung war jedenfalls nur eine Verbreitung von Mund zu Mund; CAVALIERI konnte kaum zweifeln, jedenfalls sich leicht darüber aufklären, daß der *Specchio ustorio* die erste Druckschrift war, in der die Parabelform öffentlich gelehrt wurde; und wenn die Thatsache, daß sie durch GALILEI entdeckt war, so offenkundig erschien, daß es für die Veröffentlichung der Vorfrage nicht bedurfte, so konnte es um so weniger einen Grund geben, nicht in unzweideutigen Worten die Entdeckung GALILEI zuzuschreiben.

Diese Bedenken zusammenfassend, kann man sagen, daß CAVALIERI's Verteidigung nicht ausreicht, um von seiner vollen Aufrichtigkeit diejenigen zu überzeugen, die im *Specchio ustorio* wie in dem August-Brief an GALILEI diesem nichts weiter zuerkannt sehen, als die vorbereitenden Schritte für die Entdeckung der Parabelform, nicht aber die Entdeckung selbst, während in der Erwiderung auf GALILEI's Brief vom 11. September nicht nur GALILEI's Priorität aufs Bestimmteste anerkannt, sondern auch mit gleicher Entschiedenheit in Abrede gestellt wird, daß eine Verleugnung dieses Verhältnisses möglich und im *Specchio ustorio* enthalten oder beabsichtigt sei.

Wie immer man diesen scheinbaren Widerspruch der Äußerungen vor und nach dem 11. September 32 zu beseitigen versuchen möge — der *eccesso di reverenza*, den CAVALIERI selbst an die Spitze seiner Verteidigung stellt, wird dabei eine Rolle spielen müssen. Es unterliegt keinem Zweifel, daß für CAVALIERI, auch wenn er selbst und ohne von GALILEI zu wissen, die Parabelform entdeckt hätte, GALILEI's Wort: ich habe sie gefunden! ein entscheidender Beweis seiner Priorität gewesen wäre, und auch das muß man zum mindesten als möglich ansehen, daß in diesem Falle sein Verlangen, den verehrten Meister völlig zu beruhigen, stark genug gewesen wäre, um ihn erdichten zu lassen, was er von der Verbreitung seiner Lehre sagt. Aber eine Notwendigkeit, an solche Erdichtung zu glauben, liegt nicht vor; denn auch wenn CAVALIERI in Wahrheit schon in Pisa von

den Schülern CASTELLI's, später von MUZIO ODDI und von vielen Andern über GALILEI's Entdeckung hatte reden hören, konnte die Konstruktion der „Dialoge“, die eine Parabelform verleugnet, ihm die Vorstellung glaublich erscheinen lassen, daß irgend welche Gründe den Entdecker veranlaßt haben, seine richtige Erkenntnis gegen die irrtümliche Lehre zu vertauschen, die er in den „Dialogen“ als eine hochbedeutungsvolle Wahrheit vortrug; es ist begreiflich, daß in solchem Falle der geniale Mathematiker nicht darauf verzichtete, in seinem Buche den täuschenden Ausführungen der „Dialoge“ gegenüber den einfachen auf GALILEI's Forschung beruhenden Beweis für die Parabelform an die Öffentlichkeit zu bringen; aber nicht minder läßt sich verstehen, daß er in diesem besonderen Abschnitt von der Wurflinie den Namen dessen ungenannt ließ, der die Parabelform zwar entdeckt hatte, aber nunmehr die verwandte Frage so behandelte, als ob er von dieser nichts mehr wissen wolle.

Eben daraus würde sich auch erklären, daß CAVALIERI in jenem ersten Briefe von der Parabel spricht, ohne erkennen zu lassen, daß es GALILEI's Lehre ist, die er verteidigt; als Leser der „Dialoge“ durfte er zweifeln, ob es noch jetzt die seine sei.

Auch die sonst befremdenden Äußerungen des zweiten Briefes finden wenigstens teilweise im Rahmen einer solchen Auffassung einfache Deutung; ein weniger von Pietät und Verehrung gegen GALILEI erfüllter Anhänger hätte, über den Widerspruch der „Dialoge“ hinweg gehend, ihm die Entdeckung der Parabellehre zuschreiben können; aber CAVALIERI kam über den Zweifel nicht hinweg, ob jemand, der die Linie des fallenden Körpers auf bewegter Erde als eine kreisförmige konstruiert, mit dem Satz des *Specchio Ustorio* sich einverstanden erklären könne, und ob er deshalb GALILEI zuschreiben dürfte, was er früher gelehrt hatte.

Auch die sonst kaum verständliche Äußerung: er habe geglaubt, daß GALILEI sich um seine Lehre von der Parabel nicht mehr kümmere, erscheint gerechtfertigt, wenn man die Konstruktion der „Dialoge“ als Ausgangspunkt des Zweifels ansieht. Als drei Jahre später ein Brief GALILEI's CAVALIERI nochmals die Veranlassung gab, die Unterlassung einer Anfrage vor der Veröffentlichung des *Specchio* zu rechtfertigen, beschränkt er sich darauf zu erklären: er habe damals geglaubt, daß GALILEI auf seine Entdeckung nur geringen Wert lege²⁸⁾.

Daß hier so wenig wie in der früheren Verteidigung hinzugefügt wird, die Konstruktion der „Dialoge“ habe zu dieser Ansicht die dringendste Veranlassung gegeben, erklärt sich aus dem „*eccesso di riverenza*“, von dem

28) Vergl. CAMPORI, *Carteggio Galileano inedito*. Modena 1881 p. 442.

CAVALIERI's Briefe an GALILEI ohne Ausnahme Zeugnis ablegen. Ein Wort, das als ein kritisches auch nur gedeutet werden könnte, ist in diesen Briefen nicht zu finden; aber ohne die Andeutung einer Kritik konnte er von dem Widerspruch zwischen der Konstruktion der „Dialoge“ und der richtigen Zusammensetzung der Wurflinie nicht reden.

Will man dieser Auffassung gegenüber, die sich im Hypothetischen auf das Notwendigste beschränkt, als wahrscheinlicher ansehen, daß CAVALIERI GALILEI zu Liebe nachträglich ein Wissen von früherer Entdeckung fingiert, und um es glaublicher zu machen, thatsächliche Einzelheiten hinzu erfindet, denen keine Wirklichkeit entspricht, so ist damit doch nichts weiter gewonnen als eine Voraussetzung, unter der CAVALIERI als selbstständiger Entdecker angesehen werden kann, keinesfalls ein ausreichender Grund, GALILEI's Entdeckung zu leugnen. Denn die Vorstellung, daß GALILEI nicht erkannt und irgendwie gelehrt haben könne, was CAVALIERI unbekannt geblieben ist, wird durch die Notizen, die uns über das Verhältnis beider Männer zu Gebote stehen, in keiner Weise gerechtfertigt. Wenn CAVALIERI sich GALILEI's Schüler nennt, so war er das doch in ganz anderem Sinne als beispielsweise CASTELLI, APROINO, ANTONINI. Seine Beziehungen zu GALILEI beginnen 9 Jahre, nachdem dieser Padua verlassen, also im gewöhnlichen Sinne zu lehren aufgehört hatte. Im Jahre 1619 empfahl der Kardinal BORROMEO den vielversprechenden jungen Mann, der in Pisa sich mathematischen Studien widmen wollte, dem Wohlwollen GALILEI's; in Pisa wurde er Schüler des Pater CASTELLI; wie weit dieser sich berechtigt glauben konnte, ihn in die Lehren einzuweißen, die GALILEI noch immer künftiger Veröffentlichung vorbehielt, läßt sich mit Sicherheit nicht sagen; was in dieser Beziehung CAVALIERI's Brief vom 21. September 1632 ausführt, deutet mehr auf zufällige Mitteilung als auf regelmäßigen Unterricht; ebensowenig ist bekannt, in welchem Maße bei GALILEI's gelegentlicher Anwesenheit in Pisa oder bei Besuchen CAVALIERI's in Florenz der junge Mathematiker sich der unmittelbaren Belehrung dessen erfreuen durfte, den er als Meister verehrt. Von solcher Belehrung redet in unzweideutiger Weise GALILEI in seinem Brief an MARSIGLI vom 11. September 1632; er sagt nicht ausdrücklich, scheint aber doch nicht zu bezweifeln, daß CAVALIERI auch den Aufschluß über die Wurflinie seiner direkten Mitteilung verdankt. Aber CAVALIERI bestätigt diese Voraussetzung nicht; er verneint sie vielmehr durch Schweigen. Nicht von GALILEI und nicht von CASTELLI, sondern von CASTELLI's Schülern und von andern hat er die These gehört. Dieses Nichteingehen auf GALILEI's Andeutung ist umsomehr beachtenswert, wenn man annimmt, daß CAVALIERI, um GALILEI nicht zu widersprechen, sein Vorwissen durchaus fingiert; er

würde also selbst im Fingieren, wo es auf etwas mehr oder weniger in der Willfähigkeit nicht ankommen konnte, nicht zugestehen wollen, daß er GALILEI selbst die Kenntnis dieser besonderen Lehre verdankt. Mit seinem Brutus Verhältnis war demnach seiner eigenen Auffassung nach wohl vereinbar, daß GALILEI über eine Lehre, auf die er so großen Wert legt, ihn nicht persönlich unterrichtet hat.

Auch der „*Specchio Ustorio*“ liefert keinen Beweis in entgegengesetztem Sinne. Obgleich CAVALIERI hier mit so besonderem Nachdruck erklärt, daß er von den Problemen der Bewegungslehre als GALILEI's Schüler rede, enthält doch sein Buch — abgesehen von der Parabelform der Wurflinie — in Bezug auf die Bewegungslehre nichts, was er nicht den gedruckten „Dialogen über die Hauptweltsysteme“ entnehmen konnte und im Wesentlichen ihnen entnommen hat, also nichts, was ihn als vorzugsweise Eingeweihten der GALILEI'schen Lehre erkennen liefse.

War er das nicht oder läßt sich doch nicht nachweisen, daß er es gewesen ist, so kann auch sein vermeintliches Nichtwissen für weitere Schlüsse auf den Inhalt der älteren GALILEI'schen Wurflehre nicht verwertet werden, geschweige als ein widersprechendes Zeugnis in Betracht kommen, wo GALILEI sagt: ich habe sie gefunden!

V.

CAVERNI's Roman hat noch eine Fortsetzung. Er hat im ersten Bande seiner Geschichte GALILEI als den gewissenlosen Tyrannen geschildert, der um seine Herrschaft zu befestigen, selbst vor Brudermord nicht zurückschreckt, wenn im Bruder ihm ein Nebenbuhler ersteht und nur nach seiner Vernichtung er sich des geraubten Gutes in Sicherheit erfreuen kann. Wie hat nun der räuberische Tyrann in unserm Falle sich den Raub gesichert? Wie ist er mit dem Bruder verfahren, der ihm anheimgiebt zwischen drei Wegen zu wählen, um für alle Zeiten gegen seine Ansprüche gesichert zu sein? CAVERNI weiß auch davon zu erzählen; mit Entsetzen sieht der Leser sich verwirklichen, was die vorhergehende Schilderung erwarten liefs. GALILEI giebt dem treuen Schüler zu verstehen, daß von den verschiedenen Mitteln, die er zur Sühne vorgeschlagen, ihm eine Zerstörung der unbequemen Schrift durch das Feuer am besten gefallen würde; und CAVALIERI zaudert nicht: so vollständig führt er das Werk der Selbstverleugnung aus, daß heute kaum mehr ein Exemplar seiner Schrift zu finden ist; schon im Jahre 1650 war dieselbe so selten geworden, daß DAVISO, ein Schüler des großen Mathematikers, eine neue Ausgabe herzustellen für notwendig erkannte.

Dieser Erzählung liegt an Thatsächlichem nichts weiter zu Grunde, als die Veröffentlichung einer zweiten Auflage des „*Specchio Ustorio*“ im Jahre 1650; alles Übrige ist nicht nur durch kein heute zugängliches Zeugnis verbürgt, sondern mit dem, was man über den wirklichen Verlauf der Dinge weiß, im allerschärfsten Widerspruch.

GALILEI's lebhafte Erregung war durch CAVALIERI's Erklärungen besänftigt; das bezeugt sein Brief vom 16. Oktober 1632 an CESARE MARSIGLI. „Ich habe“, schreibt er, „von dem sehr ehrwürdigen Pater BUONAVENTURA einen langen Brief voller Entschuldigungen empfangen; deren hat es wahrlich nicht bedurft; denn ich habe niemals an seiner besten Absicht gezweifelt, sondern mich über mein Mißgeschick beklagt, das mir gegen seinen Willen und seine Meinung zum Kummer werden ließ, was er gethan. Ich kann ihm für heute nicht antworten, da ich außerordentlich beschäftigt bin, und bitte Euch nur ihm zu sagen, daß ich nicht wünsche, daß der Herr Pater irgend etwas in seinem bereits gedruckten Buche ändere, daß ich ihm vielmehr danke für die ehrenvolle Erwähnung meiner Person“²⁹⁾.

Daß CAVALIERI diese Worte so aufgefaßt hat, wie jeder Unbefangene, der sie heute liest, geht in unzweideutiger Weise aus seiner Erwiderung vom 7. Dezember hervor, in der es heißt: „Daß Ihr nunmehr befriedigt seid, da Ihr gesehen, in welcher Weise ich jene Lehre zur Sprache bringe, ist mir über die Maßen lieb“³⁰⁾.

Inzwischen hatte CAVALIERI sein Buch nach Florenz geschickt; in der Erwartung, daß GALILEI es empfangen, bittet er ihn um sein Urteil, namentlich in Betreff der dargelegten Ansicht über den Brennspiegel des ARCHIMEDES, um dessentwillen er hauptsächlich das Buch habe drucken lassen. GALILEI's Antwort ist wiederum an CÄSAR MARSIGLI gerichtet. Hier endlich darf man erwarten, den Brudermörder reden zu hören; aber was GALILEI am 31. Dezember 1632 mitten unter den aufregenden Verhandlungen über die Befehle der römischen Inquisition dem Freunde nach Bologna schreibt, ist erfüllt von so warmem Wohlwollen und von so neidloser Freude an den Erfolgen des jüngeren Mitarbeiters, wie diese Empfindungen nur jemals bei einem großen Forscher zum Ausdruck gekommen sind. „Mit Euch“, schreibt GALILEI an MARSIGLI, „und nicht mit dem Verfasser des „*Specchio ustorio*“ will ich mich der wunderbaren Erfindung erfreuen, weil ich gewiß bin, daß er, der sie ergründet, über sie so große Freude empfindet, daß sie Erhöhung nicht duldet. Mit Euch muß ich außerdem mich freuen, wenn ich den glücklichen Fortschritt und den über-

29) *Opere ed.* ALBERI VII, 14.

30) Ebenda IX, 317.

menschlichen Erfolg dieses genialen Kopfes sehe, der vormals Euch von mir empfohlen und von Euch begünstigt worden ist; und wenn mein Urteil bei den dortigen Herren noch in irgend welcher Geltung steht, so würde ich ihnen raten, ihm freien Lauf durch das weite Gebiet der mathematischen Wissenschaften zu gewähren, wohin immer der Genius ihn zieht, denn eben der Weg wird auch der allerbeste sein und ohne jeden Vergleich vorzuziehen der Berechnung von Ephemeriden oder der Aufstellung von Horoskopen³¹⁾.

Es bedarf nach diesen Zitaten keines weiteren Wortes, um darzuthun, daß — wenn irgend welche geheimnisvolle Machinationen der Verbreitung des *Specchio ustorio* in seiner ersten Auflage hinderlich gewesen sind oder gar eine Vernichtung erheblicher Teile dieser Auflage bewirkt haben — GALILEI's Urteil und Wille dabei nicht beteiligt gewesen sein kann. Aber auch für die Thatsache, die durch GALILEI's Eingriff erklärlich erscheinen soll, ist CAVERNI den Beweis schuldig geblieben. Die Ausgabe des *Specchio ustorio* von 1632 ist allem Anscheine nach heute nicht seltener, als andere Bücher von ähnlicher Bedeutung aus demselben Zeitalter; sie wird in geschichtlichen Werken fast ausschließlich zitiert und findet sich beispielsweise in größeren deutschen Bibliotheken ziemlich allgemein. Die Ausgabe von 1650 enthält nicht die leiseste Andeutung darüber, daß aussergewöhnliche Umstände das Erscheinen eines zweiten Abdrucks notwendig gemacht haben; man darf also annehmen, daß irgend eine von den gewöhnlichen Ursachen, um derentwillen zweite Auflagen auch anderer Bücher 18 Jahre oder früher nach der ersten gedruckt werden, den Pater URBANO DAVISO veranlaßt haben wird, das Werk seines Lehrers und Ordensbruders zum zweitenmal herauszugeben.

Der unhaltbaren Verdächtigung gegenüber liesse sich mit besserem Grund die Vermutung verteidigen, daß GALILEI selbst durch seine überaus warmen Empfehlungen nicht unwesentlich dazu beigetragen, die Verbreitung des *Specchio ustorio* und dadurch die Erschöpfung der ersten Auflage zu befördern. GALILEI begnügte sich nicht, seinen Freunden, wie dem P. FULGENZIO MICANZIO die Lektüre des Buches zu empfehlen, angesehene Persönlichkeiten wie den Kardinal CAPPONI zur Anknüpfung persönlicher Beziehungen mit dem Verfasser um des trefflichen Werkes willen zu veranlassen³²⁾, auch in voller Öffentlichkeit, in seinem unsterblichen Hauptwerk gedenkt er des Paters BUONAVENTURA CAVALIERI und seines Werkes über den Brennspiegel, „das er mit Bewunderung gelesen habe“³³⁾.

31) *Opere ed.* ALBERI VII, 14.

32) Vergl. CAMPORI, *Carteggio Galileano inedito* p. 447, 490.

33) *Ediz. Nazionale* VIII, 87.

So verweist er selbst in Ausdrücken, wie er sie nur für die größten Forscher kennt, seine Leser auf das Buch, das ihm in der Veröffentlichung des Hauptsatzes seiner Wurfflehre um 6 Jahre zuvorgekommen war.

Als widersinnig und unwahr, wie solchen Thatsachen gegenüber die von CAVERNI erzählte Geschichte des Specchio ustorio erscheint, muß auch bezeichnet werden, was er zum ferneren Beweis für CAVALIERI's Priorität von einer Entstehung der GALILEI'schen Wurfflehre in den Jahren 1636 und 37 berichtet. In der That läßt eine Folge von Briefen aus dem Jahre 1637 bestimmt erkennen, daß GALILEI in jener Zeit, also unmittelbar vor der Veröffentlichung der „Dialoge über zwei neue Wissenschaften“ sich mit der Lehre von den Proietti beschäftigt hat und daß der holländische Verleger mahnen mußte, um diesen Teil des Manuskripts zu erhalten, nachdem die vorhergehenden bereits gedruckt waren. „Die Dokumente“, sagt CAVERNI und verweist dabei auf die soeben erwähnten Briefe, „bezeugen, daß während die ersten lateinischen Sätze über die beschleunigte Bewegung bis zum Jahre 1604 hinaufreichen, die auf die Proietti bezüglichen zum größten Teil 1636 und 37 geschrieben sind.“ Dabei begegnet dem strengen Kritiker eine Vertauschung des Inhalts der „Dokumente“ mit dem Gegenstand seiner Beweisführung. Die letztere hat es mit den lateinisch geschriebenen Abschnitten des vierten Tages der Dialoge von 1638 zu thun, die „Dokumente“ reden ohne Weiteres von dem Gesamtinhalt dieses vierten Tages. Daß jene in lateinischer Sprache geschriebenen Abschnitte in den Jahren 1636 und 37 entstanden sind, kann ersichtlich nicht daraus entnommen, also auch nicht dadurch bestätigt werden, daß nachweislich GALILEI noch im Jahre 1637 mit der Bearbeitung des vierten und letzten Teils seines Werkes beschäftigt gewesen ist; denn dieser vierte „Tag“ enthält zwar als kleineren Teil jene lateinischen Abschnitte, daneben aber einen größeren in dialogischer Form und italienischer Sprache geschriebenen, der die lateinischen Sätze erläutert und ausführt; daß nicht etwa nur dieser letztere größere Teil, von dem es sehr glaublich und wahrscheinlich ist, sondern der kleinere, von dem es mit gutem Grund bezweifelt wird, GALILEI bis unmittelbar vor der Veröffentlichung seines Werkes beschäftigt hat, wird in jenen Briefen nicht angedeutet; sie reden allgemein von den Proietti und lassen daher nur erkennen, daß der 73jährige Greis gethan hat, was in ähnlicher Lage auch jüngere Leute zu thun pflegen: er hat an dem letzten Teil seines Werks bis zum letzten Augenblick vor der Veröffentlichung gearbeitet.

VI.

CAVERNI richtet gegen das Ende seiner langen Anklageschrift an GALILEI die folgende Herausforderung:

„Da Ihr, Herr GALILEO, für gut befunden habt, mit der Würde Eurer handelnden Personen Euer Spiel zu treiben und über eine Frage von so großer Bedeutung in Eurem Hauptwerk in scherzender Weise zu verhandeln beliebt, sagt uns, in welcher andern Eurer Abhandlungen, Briefe oder Notizen Ihr während vierzigjähriger Studien über die geworfenen Körper von ihren parabolischen Bahnen ernsthaft geschrieben habt“ — — — „und seid Ihr nicht im Stande, ein glaubwürdiges Schriftstück zu produzieren, das vor dem September des Jahres 1632 entstanden ist, so können wir Euch nicht von der Anklage freisprechen, in einer Weise, die des Philosophen wie des Mannes von ehrenhafter Gesinnung unwürdig, die Entdeckung, nach der Ihr so sehr begehrt, dem CAVALIERI weggenommen zu haben.“

Als CAVERNI dem toten Helden diese verwegenen Worte ins Grab rief, hielt er in eigenen Händen nicht ein einzelnes, sondern eine ganze Folge von Dokumenten, wie er sie verlangt, in ihnen die entscheidende Widerlegung seiner Anklage, die ihn hätte zwingen müssen, den größten Teil seines Buches zu vernichten, wenn er noch fähig gewesen wäre, das dichte Gewebe der Selbsttäuschung, in das er sich verstrickt, zu zerreißen.

Durch denselben vierten Band des CAVERNI'schen Werkes, der die hier erörterte Streitfrage behandelt, ist zum ersten Mal in weiteren Kreisen bekannt geworden, daß unter den Handschriften der Biblioteca nazionale in Florenz, untermischt mit Entwürfen zum Text der gedruckten Discorsi, Überreste einer älteren Bearbeitung der Bewegungslehre erhalten sind, von GALILEI's Hand geschriebene Fragmente, die allem Anscheine nach der Paduaner Periode angehören und ohne Zweifel über die Geschichte seiner größten Entdeckungen neues Licht verbreiten werden. CAVERNI hat es möglich gefunden, durch Benutzung dieser Handschriften Teile einer früheren Redaktion der „neuen Wissenschaft“ zu rekonstruieren, die er in die Jahre 1602 und 1604—10 verlegt. Er hat — wie er auseinandersetzt — für den Zweck dieser Wiederherstellung Argumente formaler wie materieller Natur benutzt. Unter den letzteren hebt er die Verschiedenheiten der Handschrift in verschiedenen Lebensaltern hervor. „Es ist Allen bekannt“, sagt er, „wie die schreibende Hand durch die Jahre in derselben Weise einer Veränderung unterliegt, wie die Bewegungen aller übrigen Glieder; ein Jeder kann das an sich selbst erfahren, wenn er vergleicht, was er im 30^{sten} Jahr geschrieben und was im 50^{sten}. Die Verschiedenheit würde ohne Zweifel noch viel merklicher sein, wenn man den Vergleich anstellte

zwischen der Schrift der ersten Jugend und derjenigen des höchsten Alters; wir haben uns jedoch an die 20 Jahre gehalten, die den zwischen diesen Schriften liegenden Zeitraum ausmachen. Dieselben sind im Jahre 1610 liegen gelassen und erst 1630 planmäßig wieder aufgenommen worden, wie an betreffender Stelle sich aus den zuverlässigsten Dokumenten ergeben wird. Die zwischen 1602 und 1610 bewiesenen Lehrsätze sind mit hellerer Tinte geschrieben und mit leichten, runden Formen. Im Jahre 1630 bedurfte das Auge, das so weit geschwächt war, daß es nach wenigen Jahren völlig erlöschen sollte, besser ausgeprägter Zeichen; deshalb ist die Tinte schwarz, die Striche dick, die Formen viereckig³⁴⁾.

Es muß den italienischen Gelehrten, den gewiegten Kennern der in Florenz bewahrten Manuskripte überlassen bleiben, sich über die Zuverlässigkeit dieser Beobachtungen und über ihre Verwertung zu weittragenden Schlüssen für die Geschichte der Wissenschaft zu äußern; an dieser Stelle ist nur hervorzuheben, was für die GALILEI'sche Wurflehre in Betracht kommt. CAVERNI benutzt auch hier in ausgedehntestem Maße GALILEI's ungedruckte und bis dahin unbekannte Aufzeichnungen. Dieselben beziehen sich auf die meisten der in den lateinischen Texten des vierten Tages der Discorsi behandelten Fragen, weichen jedoch im Wortlaut wie in den Einzelheiten der Beweisführung von den inhaltsverwandten Abschnitten des gedruckten Werks mehr oder minder ab; alle aber gehen in völlig unzweideutiger Weise von der Parabelform der Wurflinie als gegebener Thatsache aus. Es war daher für den Verteidiger einer Entdeckung durch CAVALIERI von entscheidender Bedeutung, außer Frage zu stellen, daß nicht ein einziges dieser Fragmente nach den von CAVERNI entdeckten „materiellen“ Argumenten sich als ein Schriftstück der Paduaner Periode oder doch als vor 1632 geschrieben zu erkennen giebt. CAVERNI hat dies stillschweigend verneint; aus der Anordnung seines Buches, in dem die Entstehung der wissenschaftlichen Wurflehre sich an die Beraubung CAVALIERI's knüpft, entnehmen wir, daß er die Fragmente, in denen die Parabelform vorausgesetzt wird, insgesamt als nach dem Raube geschrieben ansieht. Der Zeit vor 1609 wurde dagegen jenes vereinzelte Fragment zugeschrieben, in dem die Frage nach der Form der Wurflinie aufgeworfen, aber nicht beantwortet wird; auch wenn wir von CAVERNI's willkürlicher Einschaltung einer nicht vorhandenen Antwort absehen, ergibt sich daraus eine chronologische Sonderung der Fragmente, die sich zu Gunsten der hier bestrittenen Hypothese deuten läßt. Um so mehr scheint befremdend, daß gar kein Versuch gemacht wird, die ausschlaggebende Unterscheidung mit Hilfe jener

34) CAVERNI, *Storia del metodo sperimentale in Italia* IV, p. 341.

früher erwähnten materiellen Kriterien näher zu rechtfertigen; nirgends ist auch nur ausgesprochen, daß die Schriftzüge hier und dort die früher geschilderten Verschiedenheiten aufweisen und dadurch die verschiedenen Altersstufen des Verfassers verraten; man hat daher strenggenommen keinen andern Grund, an derartige Ungleichheiten zu glauben, als den, daß doch ein verständiger Historiker Handschriften verwandten Inhalts nicht ganz nach Gutdünken oder so, wie es zu seinen Ansichten paßt, die eine den besten Mannesjahren, die andern dem beginnenden Greisenalter zuweisen wird.

Durch die Veröffentlichung der zur Bewegungslehre gehörigen Fragmente im achten Band der Edizione nazionale der Werke GALILEI's und durch die zugehörigen Erläuterungen des Herausgebers sind wir in endgiltiger Weise darüber aufgeklärt, daß CAVERNI die gegen ihn entscheidende Aussage der Handschriften in willkürlichster Weise als ein Zeugnis zu Gunsten seiner Beraubungshypothese verwertet hat.

Durch die Veröffentlichung der Fragmente und die Erläuterungen ANTONIO FAVARO's ist festgestellt, daß

1. die auf die Wurflehre bezüglichen Fragmente von der Hand GALILEI's, wie sie ungeordnet zwischen den Blättern des zweiten Teils der fünften Abteilung der GALILEI-Manuskripte gefunden wurden, der Handschrift nach zum größeren Teil der jugendlichen Periode, zum kleineren Teil einer späteren Zeit angehören;

2. daß auf mehreren Blättern ein Teil der Aufzeichnungen die jugendliche Handschrift aufweist, während in anderen Teilen entweder im Haupttext oder in Randbemerkungen oder auch in beiden der Handschrift nach Ergänzungen, Verbesserungen oder anderweitige Zuthaten aus späterer Zeit erkannt werden.

3. Sämtliche auf die Wurflehre bezüglichen Fragmente, mögen sie als jugendliche oder spätere durch die Handschrift gekennzeichnet sein, setzen ihrem Inhalte nach in völlig unzweideutiger Weise die Parabelform der Wurflinie als gegebene Tatsache voraus. Eine Ausnahme macht die oben erwähnte Zusammenstellung von Fragen oder Kapitel-Überschriften zur Wurflehre, in der zwar die Frage nach der Form der Wurflinie Raum findet, aber eine weitere Andeutung über den Inhalt der Antwort nicht gegeben wird.

In sehr interessanter Weise ist in der Veröffentlichung durch die Beigabe von drei Faksimiles das Nebeneinandervorkommen der verschiedenen Handschriften und dadurch die durch drei Jahrzehnte fortgesetzte Arbeit an den gleichen Problemen veranschaulicht. Diese Blätter vergegenwärtigen uns, wie an der Schöpfung jüngerer Jahre GALILEI selbst in späterer Zeit Kritik geübt, wie er die Ausdrücke verändert, die Beweise umgeschrieben

und verbessert oder auch den früher nur hingeworfenen Satz ausführend bearbeitet hat; auf eine noch spätere Zeit deutet am Rande das — wie uns bedünken will — von zitternder Greiseshand eingetragene Wort *scritta*, durch das wir erfahren, daß der Text in die Wurflehre der Nuove scienze aufgenommen worden ist.

Soweit ein Faksimile das vermag, gewähren auch die drei im achten Bande der Edizione nazionale veröffentlichten Aufschluß über die hier erörterte Frage: in jedem der drei reden schon die an der Spitze stehenden, von vergleichsweise jüngerer Hand geschriebenen Sätze von der Parabelform. Was auch dem Laien hier der Augenschein glaublich macht, wird durch die unter 3. verzeichnete Erklärung des Herausgebers der Edizione Nazionale, des gründlichsten Kenners der GALILEI'schen Handschrift zur Gewißheit erhoben. Es schien mir wünschenswert an dieser Stelle die an sich ausreichende allgemeine Erklärung durch genauere Angaben über den Inhalt solcher Fragmente ergänzen zu dürfen, die mit Sicherheit der Periode jugendlicher Forschung zuzurechnen sind. Professor FAVARO hat mir auch in dieser Beziehung mit liebenswürdiger Bereitwilligkeit jeden gewünschten Aufschluß erteilt.

Unter den jetzt zuerst bekannt gewordenen fesselte meine Aufmerksamkeit in erster Linie ein in italienischer Sprache geschriebenes Fragment, das mit den Worten beginnt: „Ich nehme an (und werde vielleicht beweisen können) daß der fallende schwere Körper naturgemäß seine Geschwindigkeit fortwährend in dem Verhältnis beschleunigt, in dem seine Entfernung von dem Ausgangspunkte der Bewegung zunimmt.“ — „Das Prinzip“, fährt der Verfasser fort, „erscheint mir sehr natürlich und allen Erfahrungen entsprechend, die wir an Instrumenten und Maschinen sehen, die durch Stoßen wirken, wo das Stoßende um so größere Wirkung hervorbringt, aus je größerer Höhe es fällt, und unter Voraussetzung dieses Prinzips werde ich das übrige beweisen.“

Im Folgenden wird dann in sehr eigentümlicher Weise als notwendige Folge des aufgestellten Satzes abgeleitet, daß die in gleichen Zeiten von dem fallenden Körper zurückgelegten Wege sich wie die ungeraden Zahlen *ab unitate* verhalten und hinzugefügt: „es stimmt dies mit dem überein, was ich immer gesagt und durch Versuche beobachtet habe; und so stimmen alle Wahrheiten mit einander überein“. Das Vorstehende vorausgesetzt, wird dann weiter bewiesen, „daß die Geschwindigkeit bei der gewaltsamen Bewegung in demselben Verhältnis abnimmt, in der sie in derselben geraden Linie bei der natürlichen Bewegung wächst“³⁵⁾.

35) *Ed. Naz.* VIII, p. 373—74.

Das Fragment stimmt, wie man sieht, dem Inhalte nach im wesentlichen mit dem Brief überein, in dem GALILEI am 16. Oktober 1604 über denselben (später verworfenen) Grundgedanken und seine Verwertung an PAOLO SARPI berichtet⁸⁶). Dieser Brief erscheint als eine abgekürzte Wiedergabe dessen, was in dem Fragment höchst wahrscheinlich in erster Aufzeichnung niedergeschrieben wurde. Unter den Einzelheiten, in denen der Wortlaut des Fragments von dem des Briefes abweicht, sei hervorgehoben, daß in jenem die Entdeckung des Fallgesetzes und die der Erklärung durch die Proportionalität der Geschwindigkeiten und der zurückgelegten Wege in einer Weise zeitlich getrennt erscheinen, wie dies aus dem Brief an SARPI nicht zu entnehmen war. Der Wortlaut des letzteren schien sehr wohl mit der Annahme vereinbar, daß auch die Entdeckung des Fallgesetzes im Jahre 1604 erfolgt sei. Dagegen nötigt uns die Äußerung des Fragments, in der GALILEI das Gesetz der ungeraden Zahlen als etwas bezeichnet, „*che ho sempre detto e con esperienze osservato*“, an erheblich frühere Ergründung dieser Wahrheit zu denken.

Das Fragment selbst darf man, da es unzweifelhaft Autograph ist, zuversichtlich als kurz vor dem Brief an SARPI geschrieben ansehen; es gehört also jedenfalls der zweiten Hälfte des Jahres 1604 an. Mit dieser Thatsache ist, wenn es dessen bedürfen sollte, ein Anhaltspunkt für die Schätzung des Alters der übrigen Fragmente gegeben.

Die Annahme, daß das hier besprochene Fragment von GALILEI's jugendlicher Hand geschrieben sein müsse, ist von FAVARO „mit voller Sicherheit“ als zutreffend erkannt. Aber mit gleicher Bestimmtheit erkennt der Gelehrte, dessen Urteil wir in dieser Beziehung als maßgebend betrachten müssen, als von jugendlicher Hand geschrieben die nachfolgenden zur Wurflehre gehörigen Fragmente:

1. Pag. 424 (Mss. Gal. P. V. T. II. car. 193 r.).

Es ist dies die im Vorhergehenden mehrfach erwähnte, in italienischer Sprache geschriebene Zusammenstellung artilleristischer Probleme, unter ihnen die beiden Fragen:

se la palla vadia per linea retta, non sendo tirata a perpendicolo

und

che linea descriva la palla nel suo moto.

2. Pag. 427 (Mss. Gal. P. V. T. II. car. 91 t.)

beginnend mit den Worten: *determinetur ergo impetus*. Das nur aus sieben Zeilen samt Zeichnung bestehende Bruchstück formuliert die Aufgabe, den Impetus an den einzelnen Punkten der Parabel aus dem immer gleich-

36) Vergl. A. FAVARO, GALILEO GALILEI e lo studio di Padova II, p. 226.

bleibenden horizontalen und dem durch senkrechten Fall erlangten Impetus zu bestimmen. Dabei wird in der aus den Discorsi bekannten Weise die horizontale Geschwindigkeit als durch freien Fall aus entsprechender Höhe erlangt betrachtet.

3. Pag. 428 (Mss. Gal. P. V. T. II. car 110 t.)

Zahlenbeispiel für die Berechnung des Impetus an verschiedenen Stellen der Parabel.

4. Pag. 428 (Mss. P. V. T. II. car 87 t.) „*Datae parabolae elevationem invenire, ex qua decidens mobile parabolam datam describat.*“ Die Auflösung und der zugehörige Beweis stimmen völlig mit der entsprechenden überein, die in den gedruckten Discorsi unter *Propositio V* (*Ed. naz. VIII p. 293*) mit der Überschrift: „*in axe extenso datae parabolae punctum sublime reperire ex quo cadens parabolam ipsam describit*“ mitgeteilt werden. Demgemäß findet sich am Fusse des Fragments die Bezeichnung „*scritta*“. Eine Vergleichung der beiden Überschriften lehrt, in welchem Maße die spätere Redaktion bei unverändertem Inhalt erhöhte Deutlichkeit des Ausdrucks erstrebt. Als Abweichung nur im Ausdruck ist ferner hervorzuheben, daß GALILEI in den Discorsi als *sublimitas* bezeichnet, was im Fragment *elevatio* genannt wird. Das Wort *sublimitas* scheint in den zweifellos ältesten Fragmenten nicht vorzukommen.

Der Lösung der Aufgabe schließt sich auf pag. 429, übereinstimmend mit dem Corollarium zu Prop. V die Folgerung an: daß die halbe Basis die mittlere Proportionale zwischen der Höhe der Parabel und der Erhebung über die Parabel ist. Auch hier ist in den Discorsi *sublimitas* für das „*elevatio supra parabolam*“ des Fragments gesetzt.

5. Pag. 429—30 (Mss. Gal. P. V. T. II. car. 9 a. r.). Das Fragment beginnt mit Untersuchungen über das Verhältnis zwischen der Größe des horizontalen Impetus und der Wurfweite verschiedener Halbparabeln, sowie über die Änderung des Impetus im Fußpunkt mit der Größe des horizontalen Impetus bei Halbparabeln von gleicher Höhe. Durch Umkehrung wird dann die vorhergehende Betrachtung auf Vollparabeln übertragen, die dadurch erzeugt werden, daß der Wurf in der Richtung der Tangente an die Halbparabel von unten her erfolgt; auch für diese wird das Verhältnis der Wurfweiten bei gleicher Höhe und gegebener ungleicher Stärke des Anfangs-Impetus zunächst für einzelne Fälle abgeleitet. Durch Berechnung einzelner Beispiele wird alsdann mehr veranschaulicht als bewiesen, daß durch den Wurf in der Richtung von 45^0 bei gleicher Kraft eine größere Wurfweite erzielt wird als bei größerer und geringerer Neigung gegen die Horizontale. Wie in den Discorsi wird auch in diesem Fragment vorausgesetzt, nicht bewiesen, daß ein Körper, der in der Richtung der Tangente

an die durch horizontalen Wurf erzeugte Halbparabel schräg aufwärts geworfen wird, die gleiche Parabel beschreiben muß.

6. Pag. 431 (Mss. Gal. P. V. T. T. II. car. III r.).

Beweis, daß bei Halbparabeln gleicher Amplitude der durch den Wurf erlangte Impetus kleiner ist, wenn die Amplitude doppelt so groß als wenn sie mehr als doppelt so groß ist als die Höhe. Der Beweis stimmt im Wesentlichen mit den Ausführungen zu *Propositio* VII des vierten Tages der *Discorsi* überein.

7. Pag. 433 (Mss. Gal. P. V. T. T. II. car. III. t.).

Anfang des Beweises für den Satz (*Propositio* VIII des 4^{ten} Tages der *Discorsi*), daß die Amplituden je zweier Parabeln gleich sind, wenn der Impetus der geworfenen Körper der gleiche ist und der Wurf in Winkeln erfolgt, die vom halben Rechten um gleich viel oberhalb und unterhalb abweichen.

Das Ergebnis dieser Übersicht ist in kurzen Worten zusammenzufassen.

Es sind von GALILEI's Hand aus einer Periode der GALILEI'schen Forschung, die sicher der Abfassung der „*Dialoge über die beiden Hauptweltsysteme*“ vorausging, eine Reihe von Fragmenten zur Wurfflehre erhalten, in denen die Erkenntnis der Parabelform der Wurflinie vorausgesetzt und überdies die wichtigsten dieser Erkenntnis sich anschließenden Lehren in ähnlicher Weise, wie in den lateinisch geschriebenen Abschnitten der *Discorsi*, zum Teil in wörtlicher Übereinstimmung mit denselben behandelt werden.

Auch in dieser Einschränkung ausgesprochen, genügt das Ergebnis der Handschriften-Prüfung, um zu beweisen, daß die Entdeckung der Parabelform der Wurflinie GALILEI, nicht CAVALIERI gehört. Es ist dabei zunächst dem Zweifel Raum gelassen, ob die Ungleichheiten der GALILEI'schen Handschrift eine völlig sichere Unterscheidung zwischen dem, was vor und nach 1610 geschrieben ist, gestatten mögen. Zieht man jedoch in Betracht, daß nach allen in GALILEI's Briefwechsel vorliegenden Angaben ein Abschluß seiner Forschung zur Wurfflehre im Jahre 1609 vor der Erfindung des Fernrohrs stattgefunden hat, und daß er zu dem gleichen Forschungsgebiet frühestens zwei Jahrzehnte später zurückgekehrt ist, so gewährt die Wahrnehmung, daß die besprochenen Fragmente von GALILEI's jugendlicher Hand geschrieben sind, zugleich ein unzweideutiges Zeugnis dafür, daß sie der Paduaner Periode angehören, also Bruchstücke derjenigen Wurfflehre sind, von der GALILEI dem LUCA VALERIO und dem Minister VINTA berichtet, und daß die lateinischen Abschnitte des vierten Tages der *Discorsi*, die nur ausführen, was dem Inhalte nach schon in den Fragmenten enthalten ist, in Wahrheit sind, was sie zu sein beanspruchen, Bestandteile des in Padua zum vorläufigen Abschluß gebrachten Manuskripts einer neuen Bewegungs-

lehre. GALILEI's Wurfflehre, wie sie in den Discorsi vorgetragen wird, ist demnach ein Erzeugnis jener glorreichen Zeit seiner besten Mannesjahre, der die Mehrzahl seiner großen Entdeckungen angehört, nicht seines Greisenalters.

So ist denn auch, CAVERNI's kecker Verwerfung zum Trotz, jedem Zweifel an der Glaubwürdigkeit des Briefes vom 11. September 1632 die Berechtigung genommen. Der Brief ist wahr in allen seinen Teilen; GALILEI's Erklärung, daß das Suchen nach der Form der Wurflinie Ausgangspunkt seiner Bewegungsforschung gewesen sei, muß wie bisher, auch fernerhin als festes Datum für die geschichtliche Deutung des Entwicklungsgangs der neueren Bewegungslehre angesehen werden.

Mit größerer Bestimmtheit darf man nunmehr auch den Brief vom Februar 1609 als nach der Entdeckung der Parabelform geschrieben, das dort zuerst formulierte Gesetz der gleichen Fallzeiten als aus der Erkenntnis der wahren Beschaffenheit der Wurflinie abgeleitet ansehen; wenn GALILEI hier die Vergleichung der Fallzeiten der mit ungleicher Kraft in horizontaler Richtung abgeschossenen Kugeln zu den Problemen zählt, die ihm zu erörtern übrig bleiben (*questioni che mi restano intorno al moto dei proietti*), so entspricht das durchaus der Vorstellung, daß zu jener Zeit die Hauptsätze der Wurfflehre bereits festgestellt waren, das Gesetz der gleichen Fallzeiten nur als eine weitere Folgerung hinzukam; damit scheint zusammenzuhängen, daß diese Folgerung, die GALILEI in anderen Schriften offenbar mit besonderer Vorliebe mehrfach anführt, in den lateinischen Text der Wurfflehre der Discorsi nicht aufgenommen ist.

Zu Scheinbeweisen werden dem Zeugnis der Handschriften gegenüber ohne Weiteres die Widersprüche, die gegen GALILEI's Entdeckerrecht aus den „Dialogen über die Weltsysteme“ und aus dem „*Specchio ustorio*“ hergeleitet worden sind, wie alle übrigen, die man durch Auslegung anderer Stellen konstruiert hat und ferner konstruieren könnte.

Man wird trotz dieser endgiltig entscheidenden Bedeutung der Handschriften-Prüfung nicht für unangemessen halten, daß die vorstehenden Seiten sich zumeist mit der Widerlegung scheinbarer Gegenbeweise beschäftigt haben, also strenggenommen mit dem Nachweis, daß nicht wahrscheinlich sei, was um stärkerer Gründe willen als falsch betrachtet werden muß. Es handelte sich dabei nicht nur um die Beantwortung der einen Frage, für die das Zeugnis der Schriftzüge ausreicht, sondern um eine Deutung des geschichtlichen Zusammenhangs in solcher Weise, daß auch der Schein eines Widerspruchs zwischen dem Ergebnis der Handschriften-Prüfung und den anderweitig bekannten Thatsachen verschwand; denn erst mit der Beseitigung dieses Widerspruchs war klare geschichtliche Einsicht gewonnen. Aber noch ein zweites

liefs die eingehende Erörterung aller vorgebrachten Verdachtsgründe geboten erscheinen. Es konnte nicht überflüssig sein, zu zeigen, daß CAVERNI's Angriff nicht weniger unhaltbar sein würde, wenn nicht durch einen glücklichen Zufall Dokumente erhalten wären, die an sich genügen, den Verdacht zu widerlegen. Unter den schweren Verdächtigungen, die der italienische Gelehrte gegen GALLER's großen Namen erhoben hat, sind nicht wenige, denen in ähnlich leichtfertiger Weise wie den hier besprochenen mit Hülfe von Deutung und Dichtung der Schein von Lebenskraft eingeblasen ist, für deren Nichtigkeit jedoch so unwidersprechliche Zeugen wie in unserm Falle nicht in die Schranken gerufen werden können. Für die Untersuchung dieser andern Fälle mußte es von Wert sein, an dem einen, in dem die geschichtliche Wahrheit nicht in Frage steht, in möglichst vollständiger Weise die Methode dargelegt zu sehen, nach der auch die übrigen bearbeitet sind.

Verzeichnis der mathematischen Werke, Abhandlungen und Recensionen
des
Hofrat Professor Dr. **Moritz Cantor.**
Zusammengestellt
von
Maximilian Curtze.

Nachfolgendes Verzeichnis, welches auf absolute Vollständigkeit keinen Anspruch macht, da die einschlägigen Zeitschriften nicht sämtlich zur Disposition standen, umfaßt alle selbständig erschienenen Arbeiten, und, soweit eben unter den oben auseinandergesetzten Umständen möglich war, die in Zeitschriften und sonstigen Sammelwerken abgedruckten Abhandlungen, Notizen und Recensionen. Von letzteren ist ja allseitig anerkannt, daß sie für die Geschichte der Wissenschaft oft weit fördersamer sich erweisen, als das besprochene Werk selbst, so daß sie in dieser Zusammenstellung nicht fehlen durften. Eine von kompetenter Seite zugesicherte Unterstützung bei der Ausarbeitung dieses Verzeichnisses ist später zurückgezogen worden, so daß auch dieser Umstand bei der voraussichtlichen Unvollständigkeit desselben als mildernd in Betracht gezogen werden möge.

Thorn am 1. Juli 1899.

M. Curtze.

I.

Selbständig erschienene Werke.

1. Ueber ein weniger gebräuchliches Coordinaten-System. Inaugural-Dissertation. Frankfurt am Main, Druck von J. J. Schultheis & Comp. 1851. 39, [1] S. 8°.
2. Grundzüge einer Elementararithmetik als Leitfaden zu akademischen Vorträgen. Heidelberg, Verlag von Bangel und Schmidt, 1855. 176 S. 8°.
3. Mathematische Beiträge zum Kulturleben der Völker. Mit vier Tafeln. Halle, Druck und Verlag von H. W. Schmidt 1863. 8°. XII, 432 S., 4 Tafeln.
4. Euklid und sein Jahrhundert. Mathematisch-historische Skizze. Separat-
abdruck aus der Zeitschrift für Mathematik und Physik. Leipzig, Druck und
Verlag von B. G. Teubner 1867. 1 Blatt, 72 S. 8°.
5. Die Römischen Agrimensoren und ihre Stellung in der Geschichte der Feld-
mefskunst. Eine historisch-mathematische Untersuchung. Mit 5 (6) litho-
graphierten Tafeln. Leipzig, Druck und Verlag von B. G. Teubner 1875.
1 Blatt, 273 [1] S. 8°. 6 Tafeln.

Abh. zur Gesch. d. Mathem IX.

40

6. Das Gesetz im Zufall. Vortrag. Berlin SW. 1877. Verlag von Carl Habel. (C. G. Lüderitz'sche Verlagsbuchhandlung). 33 Wilhelmstraße 33. (Sammlung gemeinverständl. wissenschaftl. Vorträge, herausgegeben von Rud. Virchow und Frz. von Holtzendorff; XII. Serie, Heft 275.) 48 S. (377—424). 8°.
7. Vorlesungen über Geschichte der Mathematik. Erster Band. Von den ältesten Zeiten bis zum Jahre 1200 n. Chr. Leipzig, Druck und Verlag von B. G. Teubner 1880. VIII, 804 S. gr. 8°. 1 Tafel.
8. Vorlesungen über Geschichte der Mathematik. Zweiter Band. Von 1200—1668. Leipzig, Druck und Verlag von B. G. Teubner 1892. X, 863 [1] S. gr. 8°.
Auch in zwei Hälften erschienen I, S. 1—500; II, X u. S. 501—864.
9. Vorlesungen über Geschichte der Mathematik. Erster Band. Von den ältesten Zeiten bis zum Jahre 1200 n. Chr. Mit 114 Figuren im Text und 1 lithogr. Tafel. Zweite Auflage. Leipzig, Druck und Verlag von B. G. Teubner 1894. VII [1], 883 [1] S. gr. 8°, 1 Tafel.
10. Vorlesungen über Geschichte der Mathematik. Dritter (Schlufs-) Band. Vom Jahre 1668—1759. Leipzig, Druck und Verlag von B. G. Teubner. XIV, 893 [1] S. gr. 8°.
 - Erste Abtheilung. Die Zeit von 1668—1699. Mit 45 Figuren im Text. 1894. 251 [1] S.
 - Zweite Abtheilung. Die Zeit von 1700—1726. Mit 30 Figuren im Text. 1896. S. 253—472.
 - Dritte Abtheilung. Die Zeit von 1727—1758. Mit 70 Figuren im Text. 1898. XIV und S. 473—893.
11. Politische Arithmetik oder die Arithmetik des täglichen Lebens. Leipzig, Druck und Verlag von B. G. Teubner 1898. X, 136 S. 8°.
12. Vorlesungen über Geschichte der Mathematik. Zweiter Band. Erster Halbband. Von 1200—1500. Mit 93 in den Text gedruckten Figuren. Zweite Auflage. Leipzig, Druck und Verlag von B. G. Teubner 1899. S. 1—480. gr. 8.

II.

Zeitschriften, an deren Herausgabe Cantor beteiligt war.

1. Kritische Zeitschrift für Chemie, Physik und Mathematik. Herausgegeben v. A. Kekulé, G. Levinstein, F. Eisenlohr und M. Cantor. Jahrgang 1858 (einziger) Erlangen, F. Enke.
2. Zeitschrift für Mathematik und Physik, herausgegeben unter der verantwortlichen Redaktion von Dr. O. Schlömilch und Dr. R. Witzschel (Jahrg. I—III) 1856—1859; unter der verantwortlichen Redaktion von Dr. O. Schlömilch, Dr. B. Witzschel und Dr. M. Cantor (Jahrg. IV) 1860; unter der verantwortlichen Redaktion von Dr. O. Schlömilch, Dr. E. Kahl und Dr. M. Cantor (Jahrg. V—XXXVII) 1861—1892; unter der verantwortlichen Redaktion von Dr. O. Schlömilch und Dr. M. Cantor (Jahrg. XXXVIII—XLI) 1893—1896; Gegenwärtig herausgeg. von Dr. R. Mehmke und Dr. M. Cantor (Jahrg. XLII—XLIV) 1897—1899. Leipzig, Verlag von B. G. Teubner 1856—1899.
3. Abhandlungen zur Geschichte der Mathematik. In zwanglosen Heften. I. 1877; II. 1879; III. 1880; IV. 1882; V. 1890; VI. 1892; VII. 1895; VIII. 1898. gr. 8°. Leipzig, Druck und Verlag von B. G. Teubner.

Auch als Supplementhefte zur „Zeitschrift für Mathem. und Physik“ ausgegeben.

III.

Abhandlungen und Recensionen.

A. Aus der „Kritischen Zeitschrift für Chemie, Physik und Mathematik“.

Stand mir nicht zur Disposition.

B. Aus der „Zeitschrift für Mathematik und Physik“.

I. Abhandlungen.

Jahrgang 1. 1856: Ueber die Einführung unserer gegenwärtigen Ziffern in Europa. 65—74. — Ueber den Werth von 0°. 244—245.

Jahrgang 2. 1857: Ueber die Porismen des Euklid und deren Divinatoren 17—27. — Physikalische Aufgabe 64—65. — Ueber eine Eigenschaft der Binomialcoefficienten 65—66. — Ueber eine combinatorische Aufgabe 103—107. — Petrus Ramus, Michael Stifel, Hieronymus Cardanus, drei mathematische Charakterbilder aus dem 16. Jahrhundert. Vortrag, gehalten zu Bonn in der mathem.-astron. Section der 33. Naturforscher-Vers. 353—367. — Ueber Normalstellen. 410—412.

Jahrgang 3. 1858: Ramus in Heidelberg. 133—143. — Zur Geschichte der Zahlzeichen. Vortrag, gehalten zu Karlsruhe in der mathem.-astron. Section der 34. Naturforscher-Vers. 325—341.

Jahrgang 4. 1859: Ueber vollkommene Zahlen. 160—161. — Eine unbestimmte Aufgabe. 232—233. — Das pythagoräische Dreieck. 306—309. — Die Professur des Ramus. 314—315.

Jahrgang 5. 1860: Zur Theorie paralleler Curven. 219—223.

Jahrgang 6. 1861: Ueber arithmetische Progressionen von Primzahlen. 340—343.

Jahrgang 7. 1862: Ueber Leitlinien. 50—52.

Jahrgang 8. 1863: Olry Terquem. Biographische Notiz. Litt. Bericht. 105—109.

Jahrgang 9. 1864: Galileo Galilei. 172—197.

Jahrgang 10. 1865: Ueber einen Codex des Klosters Salem. 1—16.

Jahrgang 11. 1866: Aufgabe. 176. — Ueber die Summe von Cubikzahlen nach Prof. Angelo Genocchi. 248—252.

Jahrgang 12. 1867: Summe von Cubikzahlen. 170—172. — Einfache Construction der Berührungslinien an die Lemniscate. 428—429. — Euklid und sein Jahrhundert. Mathem.-histor. Skizze. Supplementheft. 1—72.

Jahrgang 14. 1869: Leibnitz und die Differentiation mit beliebigem Index. Literatur-Zeitung. 30—31.

Jahrgang 17. 1872: Die Familie Fagnano. 88. — Bürmann. 428—430.

Jahrgang 20. 1875: Gottfried Friedlein †, ein Nekrolog. Hist.-liter. Abtheilung. 109—113. — Zahlentheoretische Spielerei. 134—135.

Jahrgang 22. 1877: Gräco-Indische Studien. Hist.-liter. Abtheilung. 1—23.

Jahrgang 23. 1878: Der Briefwechsel zwischen Lagrange und Euler. Hist.-liter. Abtheilung. 1—21.

Jahrgang 24. 1879: Drei Briefe von Lagrange. Hist.-liter. Abtheilung. 182—184.

Jahrgang 33. 1888: Ueber eine Proportion aus der elementaren Stereometrie. 119.

Jahrgang 38. 1893: Ein mathematischer Papyrus in griechischer Sprache. Hist.-liter. Abtheilung. 81—87.

Jahrgang 39. 1894: Fürst Baldassarre Boncompagni Ludovisi. Ein Nachruf. Hist.-liter. Abtheilung. 161—163.

Jahrgang 41. 1896: Functionalgleichungen mit drei von einander unabhängigen Veränderlichen. 161—163.

II. Recensionen.

I. Weissenborn, H., Die Principien der höheren Analysis in ihrer Entwicklung von Leibniz bis auf Lagrange. Halle 1856. 57—63. — Riecke, Frd., Die Rechnung mit Richtungszahlen oder die geometrische Behandl. imagin. Grössen. Stuttgart 1856. 77—79.

II. Hoffmann, L., Mathematisches Wörterbuch. Berlin. 36—39. — Spitz, C., Lehrbuch der ebenen Geometrie. Lpzg. u. Heidelb. 1857. 65—68. — Sloman, H., Leibnizens Anspruch auf die Erfind. der Differentialrechnung. Lpzg. 1857. 94—96.

III. Bretschneider, C. A., System der Arithmetik und Analysis. Jena 1856/57. 27—29.

IV. Schwarz, Herm., Grundzüge einer Elementararithmetik. Hagen 1859. 59—66. — L. A. Sohnke's Sammlung von Aufgaben aus der Different.- und Integral-Rechnung. 2. Aufl. von H. J. Schnitzler. Halle 1859. 87—88. — Mathemat. Abhandlungsregister 1858. 10—20; 76—86.

V. Krist, Jos., Ueber Zahlensysteme und deren Geschichte. Ofen 1859. 49 bis 52. — Müller, J. H. T., Beiträge zur Terminologie der griechischen Mathematik. Lpzg. 1860. 73—74. — Mathemat. Abhandlungsregister 1859. 22—32; 86—96.

VI. Nock, Zenodorus' Abhandlung über die isoperimetrischen Figuren. Deutsch bearb. Freiburg 1860. 1—3. — Chasles, M., Les trois livres de porisme d'Euclide retablies pour la 1^{er} fois. Paris 1860. 3—7. — Bartolomaei, Fr., Zehn Vorlesungen über Philos. der Mathematik. Jena 1860. 7—8. — Ofterdinger, L. F., Beiträge zur Geschichte der griechischen Mathematik. Ulm 1860. 41—42. — Delboeuf, J., Prolegomènes philosoph. de la géométrie et solut. des postulats. Liège 1860. 42—44. — Mathem. Abhandlungsregister 1860. 51—60; 119—128.

VII. Friedlein, G., Gerbert, die Geometrie des Boetius und die indischen Ziffern. Erlangen 1861. 59. — Secchi, A., Intorno alla vita ed alle opere del P. Giambatista Pianciani. Roma 1862. 65—66. — Mathem. Abhandlungsregister 1861. 44—52; 92—102.

VIII. Scritti di Leonardo Pisano public. da B. Boncompagni. 2 Bde. Roma 1862. 41—47. — Lehmann, Fr. A., Die Archimedische Spirale mit Rücks. auf ihre Geschichte. Freiburg 1862. 47—48. — Narducci, E., Catalogo di manoscritti ora possed. da D. B. Boncompagni. Roma 1862. 65—68. — Cantor, M., Mathemat. Beiträge zum Culturleben der Völker. Halle 1863. 81. — Mathem. Abhandlungsregister 1862. 55—64; 125—135.

IX. Joachimsthal, J., Elemente der analyt. Geometr. der Ebene. Berlin 1863. 1—7. — Chasles, Ph., Galileo Galilei, sa vie, son procès et ses contemporains. Paris 1863. 17—21. — Woepcke, Fr., Passages relatifs à des sommations de séries de cubes extr. de manuscr. arabes inédits. Rome 1863. 49—50. — Oeuvres

de Désargues, réun. et anal. p. M. Poudra. Paris 1864. 89—93. — Sturm, Cours d'analyse de l'école polytechnique 2^e éd. par E. Prouhet. Paris 1863 bis 64. 105—108. — Unverzagt, Ueber eine neue Methode zur Untersch. räuml. Gebilde. Wiesbaden 1864. 110. — Snell, Ueber Galilei als Begründer der modernen Physik. Jena 1864. 111. — Mathem. Abhandlungsregister 1863. 63—72; 120—128.

X. Heronis Alexandrini geometr. et stereometr. reliquiae ed. Fr. Hultsch Berlin 1864. 1. — Woepcke, Fr., Passages relatives à des sommat. des séries de cubes etc. Rome 1864. 25—26. — Metrologico. scriptor. reliquiae Coll. Fr. Hultsch I. Lps. 1864. 41—42. — Vosen, Chrn., Galileo Galilei und die römische Verurth. des kopernik. Systems. Frankfurt a/M. 1865. 49—51. — Mathem. Abhandlungsregister 1864. 70—80; 112—120.

XI. Martin, Th. H., Observations et théories des anciens sur les attract. et repuls. magnétiques et sur les attract. élect. Rome 1865. 21—23. — Quetelet, A., Histoire des sciences mathém. et phys. chez les Belges. Bruxelles 1864. 29—33. — Mathem. Abhandlungsregister 1865. 43—52; 77—86.

XII. Giesel, Die Entstehung des Newton-Leibnitz'schen Prioritätsstreites hinsichtlich der Erfind. der Infinitesimalrechnung. Delitzsch 1866. 44—46. — Le Mes-sâhat de Mohammed ben Moussa al Khârezmî extrait de son algèbre par Arist. Marre 2^e éd. Rome 1866. 47. — Notiz (über die Annali di Matematica) 65. — Weissenborn, H., Lebensbeschreibung des Ehrenfried Walther von Tschirnhaus etc. Eisenach 1866. 79—81. — Mathem. Abhandlungsregister 1866. 50—60; 93—104.

XIII. Benecke, A., Ueber die geometrische Hypothesis in Plato's Menon. Elbing 1867. 9—12. — Palm, G. A., Der Magnetismus im Alterthum. Stuttgart 1867. 12—13. — Zeitschrift für Bibliographie und Geschichte der Mathematik, herausg. von B. Boncompagni in Rom. 15—16. — Martin, Fr. Th., Galilée, les droits de la science et la méth. des sciences phys. Paris 1868. 53—59. — Mathem. Abhandlungsregister 1867. 27—36; 69—80.

XIV. Bretschneider, C. A., Beiträge zur Geschichte der griechischen Geometrie. Gotha 1869. 29—30. — Didion, Notice sur la vie et les ouvrages du général J. V. Poncelet. Paris 1869. 53—56. — Forti, Ang., Intorno alla vita ed alle opere di Luigi Lagrange. 2. ed. Roma 1869. 56—57. — Mathem. Abhandlungsregister 1868. 37—44; 59—68.

XV. Giesel, Jacob Bernoulli. Leer 1869. 17—19. — Dreydorff, J. G., Pascal, sein Leben und seine Kämpfe. Lpzg. 1870. 19—28. — Mathem. Abhandlungsregister 1869. 35—44; 112—120.

XVI. Wohlwill, E., Der Inquisitionsprocess des Galileo Galilei. Berlin 1870. — Gherardi, S., Il processo Galileo riveduto sopra documenti di nuova fonte. Firenze 1870. 1—8. — Knapp, G. F., Die Sterblichkeit von Sachsen. Nach amtl. Quellen. Lpzg. 1869. 55—56. — Unverzagt, W., Ueber ein einfaches Coordinatensystem der Geraden. Wiesbaden 1871. 57—59. — Bretschneider, C. A., Die Geometrie und die Geometer vor Euklides. Lpzg. 1870. 65—70. — Mathem. Abhandlungsregister 1870. 44—52; 73—80.

XVII. Günther, S., Beiträge zur Erfindungsgeschichte der Kettenbrüche. Weissenburg 1872. 102. — Friedlein, G., Beiträge zur Geschichte der Mathematik II. Hof 1872. 105—110. — Mathem. Abhandlungsregister 1871. 53—63; 117—128.

XVIII. Nicolai Copernici de Revolutionib. orb. caelest. libri VI. Thoruni 1873. 31—33. — Berichtigung 71—72. — Friedlein, G., Beiträge zur Geschichte der Mathematik III. Hof 1873. 85—86. — Dieci lettere di Gius. Luigi Lagrange pubbl. da Giambatt. Biadego. Roma 1873. 86—87. — Mathem. Abhandlungsregister 1872. 44—54; 74—84.

XIX. Ziegler, Alex., Regiomontanus (Joh. Müller a. Königsberg in Franken), ein geistr. Vorläuf. des Columbus. Dresden 1871. 41—53. — Geiser, C. F., Zur Erinnerung an Jacob Steiner. Zürich 1874. 65—67. — Mathem. Abhandlungsregister 1873. 31—40; 75—84.

XX. Hankel, H., Zur Geschichte der Mathematik im Alterth. und Mittelalter. Lpzg. 1874. 27—38. — Prowe, L., Nicolaus Copernicus auf der Universität zu Krakau. Thorn 1874. 38—39. — Kuckuck, A., Die Rechenkunst im 16. Jahrhundert. Berlin 1874. 65—68. — Rosenow, H., Die Curven dritter Ordnung mit einem Doppelpunkt. Breslau 1873. 69—70. — Finger, Jos., Directe Deduction der Begriffe der algebr. und arithm. Grundoperat. aus dem Grössen- und Zahlbegriffe. Laibach 1873. 70—71. — Claudel, La théorie des parallèles selon les géomètres Japonais. Bruxelles 1875. 71—73. — Hipler, Frz., Die Porträts des Nicolaus Copernicus. Lpzg. 1875. 92—95. — Bremiker, C., Tafeln vierstelliger Logarithmen. Berlin 1874. 95—96. — Report of the committee on mathematical tables. London 1873. 103—105. — Die erste Säkularfeier der Geburt von Nicolaus Copernicus. Thorn 1874. 106. — Oppert, J., L'étalon de mesures Assyriennes fixé par les textes cunéiformes. Paris 1875. 149—165. — Heinrici, J., Lehrbuch für den Rechenunterricht. Heidelberg 1875. 172—174. — Mathem. Abhandlungsregister 1874. 43—56; 139—148.

XXI. Cremona, L., Elemente des graphischen Calculs. Deutsch von M. Curtze. Lpzg. 1875. 19—20. — Favaro, A., Saggio di chronografia dei Matematici dell' Antichità (Anno 600 a. C. — A. 400 d. C.) Padova 1875. 20—21. — Mansion, P., Notices sur les travaux de R. F. A. Clebsch. Rome 1875. 37. — Gerhardt, Die Sammlung des Pappus von Alexandria. Eisleben 1875. 37—42. — Bohn, C., Anleitung zur Vermessung von Feld und Wald. Berlin 1876. 42—43. — Pappi Alex. Collectionis quae supersunt. ed. Fr. Hultsch I. Berol. 1875. 70—80. — v. Gebler, C., Galileo Galilei und die Römische Curie. Stuttgart 1876. 96—99. — Günther, S., Vermischte Untersuchungen zur Geschichte der mathem. Wissenschaften. Lpzg. 1876. 99—103. — Majer, L., Proklos über die Petita u. Axiomata bei Euklid. Tübingen 1875. 181—183. — Useneri, H., ad historiam astronomiae symbola. Bonn 1876. 183—184. — Mathem. Abhandlungsregister 1875. 47—56; 116—124.

XXII. Bombelli, R., Studi archeologico-critici circa l'antica numerazione italica P. I. Roma 1876. 54—56. — Stoy, H., Zur Geschichte des Rechenunterrichtes I. Jena 1876. 55—57. — Hoppe, R., Tafeln zur 30stelligen logarithmischen Rechnung. Lpzg. 1876. 57—58. — August, F., Die Elemente der Arithmetik. Berlin 1875. 59. — Hermes, O., Elementaraufgaben aus der Algebra. Berlin 1875. 59—60. — Unverzagt, K. W., Theorie der goniometrischen und der logarithm. Quationen. Wiesbaden 1876. 83—86. — Garbieri, I sei cartelli di matematica disfida tra Tartalea e Ferrari. Milano 1876. 133—150. — Tychoonis Brahei et aliorum doctor. viror. epistolae ed. F. R. Friis. Fasc. 1. Hauniae 1876. 150—154. — Biasi, Gi., Il calcolo sulle incognite delle equazioni algebriche. Verona 1876. 160—162. — Lejeune-Dirichlet, G., Vorlesungen über die im umgekehrten

Verhältnis der Quadrate wirkenden Kräfte. Herausgeg. von Grube. Lpzg. 1876. 162—163. — Pappi Alexandr., *Collectionis quae supersunt* ed. Fr. Hultsch II. Berol. 1877. 173—179. — Günther, S., *Studien zur Geschichte der mathem. und physik. Geographie* I u. II. Halle 1877. 179—181. — Stoeber, E., *Die römische Grundsteuervermessung*. München 1877. 182—184. — Weissenborn, H., *Die Entwicklung des Ziffernrechnens*. Eisenach 1877. 184—185. — Winnecke, F. A. F., *Gauss, Ein Umriss seines Lebens*. Braunschweig 1877. 185. — Wolf, R., *Taschenbuch für Mathem., Physik, Geodäsie und Astronomie*. 5. A. Zürich 1877. 185—186. — Bardey, E., *Algebraische Gleichungen nebst den Resultaten*. 2. A. Lpzg. 1876. 186—187. — Müller, J., *Elemente der ebenen und sphärischen Trigonometrie*. 3. A. von H. Müller. Braunschweig 1876. 187—188. — *Mathem. Abhandlungsregister* 1876. 121—132; 201—212.

XXIII. Wolf, *Geschichte der Astronomie*. München 1877. 85—88. — Zuckermann, B., *Das Mathematische im Talmud*. Breslau 1878. 88—92. — Günther, S., *Der Thibaut'sche Beweis für das elfte Axiom hist. und kritisch erörtert*. Ansbach 1877. 92—93. — Schenk, Philipp Reis, *der Erfinder des Telephon*. Frankfurt a/M. 1878. 93. — Hugel, Th., *Das Problem der magischen Systeme*. Neustadt a/H. 1876. 133—134. — Marsano, G. B., *Principii elementari sulle probabilità*. Genova 1876. 134—135. — Rothlauf, B., *Die Mathematik zu Platons Zeiten und seine Bezieh. zu ihr*. München 1878. 169—170. — Kieseritzky, C., *Die Zahlzeichen und Zahlensysteme der Griechen und ihre Logistik*. St. Petersburg 1877. 171. — Molagola, C., *Della vita e delle opere di Antonio. Urceo detto Codro. Studi*. Bologna 1878. 171—172. — Haenselmann, C., *Carl Friedrich Gaußs. 12 Capitel aus seinem Leben*. Lpzg. 1878. 173—174. — Schlegel, V., *Hermann Grassmann, sein Leben und seine Werke*. Lpzg. 1878. 174—175. — Billwiller, K., *Kepler als Reformator der Astronomie*. Zürich 1878. 175. — Burmeister, Th., *Geschichte der Hageltheorien*. Glückstadt 1877. 176. — Hattendorff, K., *Algebraische Analysis*. Hannover 1877. 176—177. — Vogler, A., *Anleitung zum Entwurf graphischer Tafeln*. Berlin 1877. 190—191. — Unverzagt, W., *Der Winkel als Grundlage mathemat. Untersuchung*. Wiesbaden 1878. 191—192. — *Mathem. Abhandlungsregister* 1877. 102—116; 196—208.

XXIV. Petersen, J., *Theorie der algebr. Gleichungen*. Kopenhagen 1878. 31—33. — Mansion, P., *Elemente der Theorie der Determinanten*. Lpzg. 1878. 33. — Pappi Alexandr., *Collectionis quae supersunt* ed. Hultsch III. Berol. 1878. 126—132. — Biadego, G., *Pietro Maggi matematico e poeta Veronese*. Verona 1879. 132. — Ludwig, C., *Rede zum Gedächtnis an Ernst H. Weber*. Lpzg. 1878. 133. — Hoüel, J., *Cours de calcul infinitésimal I*. Paris 1878. 140—143. — Bunkofer, W., *Zahlbüschel, Mittelpunkt. Aequivalente Vertretung von Punktsystemen*. Bruchsal 1878. 144—145. — Roentgen, R., *Die Anfangsgründe der analytischen Geometrie*. Jena 1879. 145—146. — Müller, J., *Elemente der analyt. Geometrie in der Ebene und im Raume*. 2. Aufl. von H. Müller. Braunschweig 1878. 146. — v. Ott, K., *Das graphische Rechnen und die graphische Statik*. I. Prag 1879. 146—147. — Günther, S., *Studien zur Geschichte der mathem. und physik. Geographie*. Halle 1877/79. 167—168. — Heiberg, J. L., *Quaestiones Archimedeae*. Hauniae 1879. 168—169. — *Mathem. Abhandlungsregister* 1878. 111—120; 209 bis 224.

XXV. Caesar, J., *Christian Wolff in Marburg*. Marb. 1879. 31—32. —

Gauß, F. G., Fünfstellige vollst. logarithm. und trigonometr. Tafeln. II. Aufl. Zeitz 1879. 32. — Wolf, R., Geschichte der Vermessungen in der Schweiz. Zürich 1879. 35—37. — Hoüel, J., Cours de calcul infinitésimal. II. Paris 1879. 71—74. — Nicolaus Copernicus aus Thorn, Ueber die Kreisbeweg. der Weltkörper. Deutsch von Menzzer. Thorn 1879. 99. — Heilermann und Dieckmann, Lehr- und Uebungsbuch für den Unterricht in der Algebra. 3 Thle. Essen 1878/79. 100—102. — Reidt, Fr., Arithmetik und Algebra. Breslau 1879. 103—104. — Reidt, Fr., Planimetrie, Stereometrie und Trigonometrie. Breslau 1879/80. 194 bis 195. — Scott, Q. F., A treatise on the theorie of determinants and their applications. Cambridge 1880. 203—204. — Wittstein, Th., Analytische Geometrie. Hannover 1880. 203—204. — Mathem. Abhandlungsregister 1879. 110—120; 208 bis 220.

XXVI. Wretschko, A., Elemente der analyt. Geometrie der Ebene. Brünn 1880. 26—27. — Girard, H., La philosophie scientifique. Paris 1880. 27—29. — Buis, Lucien, La science de la quantité. Bruxelles 1880. 29. — Götting, R., Einleitung in die Analysis. Berlin 1880. 71—73. — Günther, S., Die Lehre von den gewöhnl. und verallgem. Hyperbelfunctionen. Halle 1881. 98—104. — Ruchonet, Ch., Eléments de calcul approximatif. 3 ed. Paris 1880. 149—150. — Joachimsthal, F., Anwendung der Differential- und Integral-Rechnung auf die Theorie der Flächen und Linien doppelter Krümmung. 2. Aufl. von L. Natani. Lpzg. 1881. 178—179. — Meyer, Frz., Analytische Geometrie der Ebene und des Raumes. Hannover 1881. 180—181. — Lagrange's mathemat. Elementarvorlesungen. Deutsch von H. Niedermüller. Lpzg. 1880. 181—182. — Schapira, H., Grundlagen zu einer Theorie allgemeiner Cofunctionen. I, 1. 1. Lief. Odessa 1881. 182—183. — Spiess, E., Erhard Weigel, weiland Prof. der Mathem. zu Jena. Lpzg. 1881. 183—185. — Usener, De Stephano Alexandrino commentatio. Bonn 1880. 185—187. — Favaro, A., Le matematiche nello studio di Padova dal princ. del secolo XIV. all XVI. Padova 1880. 187. — Favaro, A., Galileo Galileo ed il Dialogo di Cecco di Ronchiti da Bruzene. Venezia 1881. 187—188. — Hultsch, Fr., Heraion und Artemision, zwei Tempelbauten Joniens. Berlin 1881. 188—189. — Weber, H., Ueber Causalität in den Naturwissenschaften. Lpzg. 1881. 189—190. — Mathem. Abhandlungsregister 1880. 111—120; 219—232.

XXVII. Worpitzky, J., Lehrbuch der Different.- und Integr.-Rechnung. Berlin 1880. 73—76. — Heger, R., Darstellende Geometrie. Breslau 1880/81. 101—103. — Simony, O., Gemeinfäsl. leicht controllierb. Lösung der Aufg. in ein geschlossenes Band einen Knoten zu machen. 3. Aufl. Wien 1881. 103—104. — Buis, L., La science de l'espace. Bruxelles 1881. 104—105. — Zuckermann, Materialien zur Entwicklung der altjüdischen Zeitrechnung im Talmud. Breslau 1882. 106—107. — Majer, L., Proklos über die Definitionen bei Euclid. I. Stuttgart 1881. 107—108. — Archimedis opera omnia c. comm. Eutocii ed. J. L. Heiberg. I—III. Lpzg. 1880/81. 108—110. — Weissenborn, H., Die Uebersetzungen des Euklid durch Campono und Zamberti. Halle 1882. 110—111. — Favaro, A., Intorno ad una nuova edizione delle opere di Galilei. Venezia 1881. 111—112. — Reinhardt, C., Magister Joh. Sam. Doerffel, ein Beitr. z. Gesch. d. Astronomie. Plauen i. V. 1881. 112—114. — Rodel, L., Les prétendus problèmes d'Algèbre du manuel de calculateur égyptien (pap. Rhind) Paris 1882. 117. — Beyda, H. Fr. Th., Die imaginären Größen und ihre Auflösung. Bonn 1881. 132—133. — Heger, R., Differential- und Integral-Rechnung. Aus-

gleichsrechnung. Breslau 1881. 133—136. — In memoriam Dominici Chelini. cur. L. Cremona et E. Beltrami. Mediolani 1881. 136—139. — Henrici, J. u. P. Treutlein, Lehrbuch der Elementargeometrie I. Lpzg. 1881. 139—140. — Goetting, R., Die Functionen Cos. und Sin. beliebiger Argumente. Berlin 1881. 140—141. — Bremiker, C., Logarithm.-trigonometr. Tafeln mit 6 Decimalst. 8. Aufl. Berlin 1881. 142. — Pryde, J., Mathematical Tables. London 1880. 142—143. — Wittstein, Th., das mathemat. Gesetz der Sterblichkeit. Hannover 1881. 143—144. — Günther, S., Parabolische Logarithmen und parabol. Trigonometrie. Lpzg. 1882. 183—186. — Lasswitz, K., Die Lehre von den Elementen während des Ueberganges von der scholast. Physik zur Corpusculartheorie. Gotha 1882. 186—187. — Bergold, E., Arithmetik und Algebra nebst einer Gesch. dieser Disciplinen. Karlsruhe 1881. 187—188. — Schroeder, Th. E., Lehrbuch der Planimetrie. Nürnberg 1882. 188—189. — Schubert, H., Illustriertes Hilfsbuch der Flächen- und Körperberechnung. Berlin 1881. 189—190. — Amthor, A., Ueber einige Arten der Aussteuerversicherung insbes. die Militärdienstvers. Dresden 1882. 190—192. — Hunrath, L., Aufgaben zum Rechnen mit Systemzahlen. Hadersleben 1882. 192—193. — Abendroth, W., Anfangsgründe der analyt. Geometrie der Ebene. Lpz. 1882. 193—194. — Muir, Th., A treatise on the theorie of determinants. London 1882. 194—197. — Hochheim, A., Aufgaben aus der analytischen Geometrie der Ebene. I. Lpzg. 1882. 219—220. — Mathem. Abhandlungsregister 1881. 148—160; 232—240.

XXVIII. Campori, G., Carteggio Galileano inedito con note ed appendice. Modena 1881. 24—30. — Suchsland, E., Geometrie und ebene Trigonometrie. Stolp i. P. 1881. 37—38. — Schloemilch, O., Uebungsbuch zum Studium der höh. Analysis. II. 3. Aufl. Lpzg. 1882. 38. — Henrici, J. u. P. Treutlein, Lehrbuch der Elementargeometrie. II. Lpzg. 1882. 68—69. — Nehlz, Chr., Ueber graphische Rectification von Kreisbogen. Hamburg 1882. 69—70. — Manilius, Transporteur und Maßstab zum Gebr. beim Unterr. in Planimetrie und Trigonometrie. Coburg 1882. 70. — Veronese, G., Dei principali metodi in geometria ed in ispecial modo del metodo analitico. Verona e Padova 1882. 70—71. — Schmidt, A., Elemente der darstellenden Geometrie. Wiesbaden 1882. 71—72. — Staudacher, H., Elementares Lehrbuch der algeb. Analysis. München 1882. 72—73. — Pasch, M., Einleit. in die Diff- und Integralrechnung. Lpzg. 1882. 73—76. — Koppe, K., Die Arithmetik und Algebra. 12. Aufl. von W. Dahl. Essen 1882. 76—77. — Kaiser, H., Die Anfangsgründe der Determinanten in Theorie und Anwend. Wiesbaden 1882. 77. — Günther, S., Peter und Philipp Apian, zwei deutsche Mathem. und Kartographen. Prag 1882. 77—78. — Heiberg, J. L., Litteraturgeschichtl. Studien über Euklid. Lpzg. 1882. 100—102. — Böhme, A., Perioden der Decimalbrüche. Berlin 1882. 147. — Becker, E., Logarith.-trigonometr. Handbuch auf 5 Decimalst. Lpzg. 1882. 198—199. — Schubert, H., Sammlung von arithm. und algebr. Fragen und Aufgab. I. Potsdam 1883. 199—200. — Grube, Fr., Zur Geschichte des Problems der Anziehung der Ellipsoide. Schleswig 1883. 200—201. — Mathem. Abhandlungsregister 1882. 151—168; 240—256.

XXIX. Marie, M., Histoire des sciences mathém. et physique I. II. Paris 1883. 43—45. — Hunrath, K., Ueber das Ausziehen der Quadratwurzeln bei Griechen und Indern. Hadersleben 1883. 45—47. — Detlefsen, D., Die Maße der Erdteile bei Plinius. Glückstadt 1883. 47—48. — Prowe, L., Nicolaus

Copernicus. I, 1. 2. Berlin 1883. 48—50. — Favaro, A., Galileo Galilei e lo studio di Padova. I. II. Firenze 1883, 50—51. — Boncompagni, B., Intorno alla vita ed alle lavori di Ant. Carlo Marcellino Pouillet-Delisle. Roma 1883. 51—52. — Boncompagni, B., Atti di nascita e di morte di Pietro Simone Marchese di Laplace. Roma 1883. 52—53 — Nachreiner, V., Beitrag zur Theorie der best. Integrale und zur Attraktionstheorie. Neustadt a. H. 1883. 67—68. — Beau O., Untersuch. auf dem Gebiete der trigonom. Reihen und der Fourier'schen Integr. Lpzg. 1883. 110—112. — Pein, A., Aufgab. aus der sphärischen Astronomie. Bochum 1823. 112. — Henrici, J., Vierstellige logarith.-trigonom. Tafeln. Lpzg. 1882. 113. — Bremiker's logarith.-trigonom. Tafeln mit 6 Decimalst., neu bearb. von Th. Albrecht. 10. Aufl. Berlin 1883. 113. — Rühlmann, M., Logarithm.-trigonom. und andere für Rechner nützl. Tafeln. 9. Aufl. Lpzg. 1883. 114. — Schubert H., Sammlung von arithm. und algebr. Fragen und Aufgaben. II. Potsdam 1883. 114—115. — Haas, C., Theilbarkeitsregel für ein Zahlssystem mit belieb. ganzer posit. Basis. Wien 1883. 146. — Hunrath, L., Die Berechnung irrationaler Quadratwurzeln vor der Herrschaft der Decimalbrüche. Kiel 1884. 176. — Marinelli, G., Die Erdkunde bei den Kirchenvätern. Deutsch von Neumann. Lpzg. 1884. 176—177. — v. Stein, L., Das Bildungswesen des Mittelalters. Scholastik, Universität, Humanismus. 2. Aufl. Stuttgart 1883. 177—179. — Brockmann, J. J., System der Chronologie. Stuttgart 1883. 179—180. — Schubring, G., Zur Erinnerung an die Gregorianische Kalenderreform (Oct. 1582). Halle a. S. 1883. 180. — Marie, M., Histoire des sciences mathém. et physiques III. Paris 1884. 180—183. — Giesel, G., Festschrift zur 50jähr. Gedächtnisfeier der Realschule I. Ordnung zu Leipzig. Lpzg. 1884. 184—185. — Die Basler Mathematiker Daniel Bernoulli und Leonhard Euler hundert Jahre nach ihrem Tode. Basel 1884. 185. — Riggenbach, A., Historische Studie üb. d. Entwickel. der Grundbegriffe der Wärmefortpflanzung. Basel 1884. 186. — Wundt, W., Logik. Eine Untersuch. üb. die Principien der Erkenntnis. II, 2. Stuttgart 1883. 196—198. — Perozzo, L., Neue Anwendung der Wahrscheinlichkeitsrechnung in der Statistik. Deutsch von O. Elbe. Dresden 1883. 198—199. — Tomasinelli, Gi., Esercizi sulle equazioni differenziali. Pisa 1883. 199—200. — Hoüel, J., Essai critique sur les principes fondamentaux de la géométrie élémentaire 2^e éd. Paris 1883. 200—201. — Fuhrmann, W., Analytische Geometrie der Kegelschnitte. Berlin 1884. 201—202. — J. Henrici und P. Treutlein, Lehrbuch der Elementargeometrie III. Lpzg. 1883. 230 — Hochheim, A., Aufgaben aus der analyt. Geometrie der Ebene II. Lpzg. 1883. 231. — Böcklen, O., Analytische Geometrie des Raumes. 2. Aufl. Stuttgart 1884. 231—233. — Schwering, K., Theorie und Anwendung der Linien-coordinaten in der analyt. Geometr. der Ebene. Lpzg. 1884. 233—236. — Mathem. Abhandlungsregister 1883. 149—168; 239—256.

XXX. Boncompagni, B., Lettre de Ch.-Fr. Gauß an Dr. H.-G.-M. Olbers en date de Braunschweig den 3. Sept. 1805. Berlin 1883. 21—22. — Hankel, H., Die Entwicklung der Mathematik in den letzten Jahrhunderten. 2. Aufl. von P. du Bois-Reymond. Tübingen 1885. 22—23. — Euler, L., Einleitung in die Analysis des Unendlichen I. Deutsch von H. Maser. Berlin 1884. 23—24. — Czuber, E., Geometrische Wahrscheinlichkeiten und Mittelwerthe. Lpzg. 1884. 24—27. — Serret, J. A., Lehrbuch der Diff.- und Integr.-Rechnung. Deutsch von A. Harnack. I. Lpzg. 1884. 28—29. — Reuschle, C.,

Graphisch-mechanische Methode zur Auflös. der numer. Gleichungen. Stuttgart 1884. 29—30. — Schobloch, J. A., Ueber Beta- und Gammafunctionen. Halle 1884. 30—31. — Hellweg, C., Ueber die quadr. und cubisch. Gleichungen mit bes. Berücksicht. des irreduciblen Falles. Erfurt 1884. 31—32. — Gallopin-Schaub, Ch., Théorie des approximations numériques. Genève 1884. 32. — Grünwald, V., Saggio di aritmetica non decimale. Verona 1884. 33. — Benoist, A., Tables de logarithmes à six décim. Paris. s. d. 33—34. — Greve, A., Fünfstellige logarithm. und trigonometr. Tafeln. Bielefeld und Lpzg. 1884. 34. — Hammer E., Lehrbuch der ebenen und sphärischen Trigonometrie. Stuttgart 1885. 110—111. — Simon, M., Die Elemente der Arithmetik als Vorbereit. auf die Funktionentheorie. Straßburg 1884. 111—112. — Schubert, H., System der Arithmet. und Algebr. Potsdam 1885. 112—113. — Kaiser, H., Die Determinanten. Wiesbaden 1885. 113. — Giesius, J., Neuer Unterricht in der Schnellrechenkunst. Döbeln 1884. 113—114. — Krimphoff, W., Beitrag zur analyt. Behandlung der Umhüllungskurven. Coesfeld 1885. 114—115. — Marie, M., Histoire des sciences mathém. et physiques. IV. V. Paris 1884. 115—116. — Gow, J., A short history of Greek mathematics. Cambridge 1884. 127—128. — Dupuis, T., Le nombre géométrique de Platon. Paris 1881. Seconde interprétation. Paris 1883. Troisième mémoire. Paris 1885. 128—129. — Julius Klaproths Schreiben an Alex. v. Humboldt über die Erfindung des Compasses. Im Auszuge mitget. von A. Wittstein. Lpzg. 1885. 129—130. — Favaro, A., Gli scritti inediti di Leonardo da Vinci sec. gli ultimi studi. Venezia 1885. 130—131. — Wohlwill, E., Die Entdeckung des Beharrungsgesetzes. Weimar 1884. 131—132. — Marie M., Histoire des sciences mathém. et physiques VI. Paris 1885. 132—133. — Hunrath, K., Algebraische Untersuchungen nach Tschirnbausers Methode. Hadersleben 1885. 133—134. — Nekrolog des Kgl. Würtemb. Oberstudienraths Dr. Ch. H. von Nagel. Tübingen 1884. 134. — Schubring, P., Der christl. Kalender alten und neuen Stils in tabellar. Form dargestellt. Erfurt 1884. 135. — Müller, F., Kalender-Tabellen. Berlin 1885. 136. — Hauck, G., Mein perspectivischer Apparat. Berlin 1884. 143—144. — Hauck, G., Die Grenze zwischen Malerei und Plastik und das Gesetz des Reliefs. Berlin 1885. 144—145. — Wie studiert man Mathem. und Physik? Von einem Lehr. der Mathem. Lpzg. 1885. 145—146. — Bibliotheca Mathematica herausgeg. von G. Eneström. Stockholm 1884. 280. — di Pampero, A., Saggio di tavole dei logarithmi quadratici. Udine 1885. 280—281. — Mathem. Abhandlungsregister. 1884. 149—168; 284—300.

XXXI. Henrici, Die Erforschung der Schwere durch Galilei, Huygens, Newton als Grundlage der rationell. Kinematik u. Dynamik. Lpzg. 1885. 38. — Serret, J. A., Lehrbuch der Diff.- und Integr.-Rechnung. Deutsch von A. Harnack II, 1, 2. Lpzg. 1885. 77—78. — Autolici, de sphaera quae movetur liber, de orbitibus et occasibus libri duo ed. Fr. Hultsch. Lpzg. 1885. 152—154. — Der liber trium fratrum de geometria herausg. von M. Curtze. Halle 1885. 155—156. — Favaro A., Carteggio inedito di Ticone Brahe, Giovanni Keplero e di altri celebri astronomi. Bologna 1886. 156—157. — Klimpert, R., Kurzgefaßte Geschichte der Arithm. und Algebra. Hannover 1885. 157. — Marie, M., Histoire des sciences mathém. et physiques VII. Paris 1885. 172. — Bohnenberger, J. G. F., Die Berechnung der trigonometr. Vermessungen mit Rücks. auf die sphäroidische Gestalt der Erde. Deutsch von E. Hammer. Stuttgart 1885. 173.

— Cauchy, A. L., Algebraische Analysis. Deutsch von C. Itzigsohn. Berlin 1885. 173—174. — Kaulich, E., Lehrb. der kaufmännischen Arithmetik. 4. Aufl. Prag 1885. 177—179. — Baerlocher, V., Zinseszins-, Renten-, Anleihen- und Obligationenrechnung. Zürich 1886. 179—181. — Reuschle, C., Graphisch-mechanischer Apparat zur Auflös. numer. Gleichungen. Stuttgart 1885. 181—182. — Stegemann, M., Grundrifs der Diff.- und Integr.-Rechnung II. 4. Aufl. von †††. Hannover 1886. 227—228. — Mathem. Abhandlungsregister 1885. 190—200; 231—248.

XXXII. Betti, E., Lehrbuch der Potentialtheorie und ihre Anwend. auf Elektrizität und Magnetismus. Deutsch von W. Frz. Meyer. Stuttgart 1885. 16—17. — Giesel, J., Beiträge zur Analyt. Geometrie der Curven und Flächen 2. Grades. Schaffhausen 1877. Derselbe, Ueber die rechtwinkelig schneidenden Normalen einer Fläche 2. Grades. Ebd. 1885. 33—34. — Eckholm, N., C. v. L. Charlier, K. L. Hangström, Fyrställige logarithmisk-trigonometriska Handtabeller. Upsala s. a. 34—35. — Weierstrafs, K., Abhandlungen zur Funktionenlehre. Berlin 1886. 35— Viola, J., Mathem. Sophismen. 2. Aufl. Wien 1886. 35—36. — Liersemann, K. H., Maxima und Minima analyt.-geometr. beleuchtet. Einleitung. Breslau 1886. 36—37. — Beau, O., Analyt. Untersuch. im Gebiete der trigonom. Reihen und der Fourier'schen Integrale. 2. Aufl. Halle 1887. 37. — Simon, H., Die harmonische Reihe. Halle 1886. 37—38. — Reidt, Fr., Anleitung zum mathem. Unterricht an höh. Schulen. Berlin 1886. 38. — Euclidis opera omnia edid. J. L. Heiberg et H. Menge. Elemente ed. J. L. Heiberg I—IV. Lps. 1883/86. 57. — Bilfinger, G., Die Zeitmesser der antiken Völker. Stuttgart 1886. 57—58. — Giesing, J., Leben und Schriften Leonardo's da Pisa. Döbeln 1886. 58—59. — Tannery, P., Notices sur les deux lettres arithmétiques de Nicolas Rhabdas. Paris 1886. 59—62. — Geometria Culmensis. Herausg. von H. Menthal. Lpzg. 1886. 62—63. — Günther, S., Die geometr. Näherungsconstr. Albrecht Dürer's. Ansbach 1886. 63. — Ungedruckte wissenschaftl. Correspondenz zwischen J. Kepler und Herwart v. Hohenburg. 1599. Herausg. von C. Anschütz. Prag 1886. 63—64. — Marie, M., Histoire des sciences mathém. et physiques VIII et IX. Paris 1886. 64—65. — Mach, E., Der relat. Unterrichtswerth des philolg. und der mathem.-naturwissenschaftlichen Unterrichtsfächer der höheren Schulen. Lpzg. und Prag 1886. 65—66. — Hochheim, A., Aufgaben aus der analyt. Geometrie der Ebene VII, 2. Lpzg. 1886. 116. — Grünwald, V., Dei sistemi numerici a base imaginaria. Brescia 1886. 116—117. — Legendre, A. M., Zahlentheorie. N. d. 3. A. Deutsch von H. Maser. Lpzg. 1886. 2. Bd. 117. — Carr, G. S., A synopsis of elementary results in pure mathematics. London und Cambridge 1886, 152—153. — Prytz, H., Tables d'Antilogarithmes. Copenhague s. d. 153—156. — Gravelius, Fünfstellige logarithmisch-trigonometr. Tafeln für die Decimaltheil. des Quadranten. Berlin 1886. 155—156. — Günther, S., Erdkunde und Mathematik in ihren gegenseitigen Beziehungen. München 1887. 156. — Wappler, Zur Geschichte der deutschen Algebra im 15. Jahrhundert. Zwickau 1887. 156—157. — Marie, M., Histoire des sciences mathém. et physiques. X. Paris 1886. 157—158. — Favaro, A., Miscellanea Galileiana inedita. Venezia 1887. 174—176. — Tychonis Brahei et ad eum doct. viror. epistolae ab anno 1568 ad an. 1587 coll. et ed. F. R. Friis. Hauniae 1876/86. 176—177. — Berichtigung 209. — Rothlauf, B., Die Physik Platos. Eine Studie auf Grund seiner Werke. München 1887. 220—221. —

Harnack, A., Leibniz' Bedeutung in der Geschichte der Mathematik. Dresden 1887. 221—222. — Marie, M., Histoire des sciences mathém. et phys. XI. Paris 1887. 222—223. — Gauß, C. F., Abhandl. zur Methode der kleinsten Quadrate. Deutsch herausg. von A. Börsch und P. Simon. Berlin 1887. 223—224. — Liersemann, K. H., Maxima u. Minima analyt.-geometr. beleuchtet. Breslau 1887. 224. — Mathemat. Abhandlungsregister 1886. 180—200; 229—240.

XXXIII. Autenheimer, Fr., Elementarbuch der Different.- und Integral-Rechnung. 3. Aufl., Weimar 1887. 22. — Stegemann, M., Grundriss der Differ.- und Integr.-Rechnung I. 5. Aufl. von L. Kiepert. Hannover 1888. 22—23. — Sickenberger, A., Die Determinanten in genet. Behandl. 2. Abdr. München 1887. 23. — Zillmer, A., Die mathem. Rechnungen bei Lebens- und Renten-versich. system. entwickelt. 2. Aufl. Berlin 1887. 23—26. — Jacobsen, J., Freundschaftl. Bewirthung meiner mathem. Brüder mit einem Tractament von 6 Gerichten etc. Flensburg 1887. 26—27. — Schmid, Th., Die Form, Anzieh. u. materielle Beschaffenh. der Erde. Linz 1887. 27. — Tannery, P., La géométrie grecque I. Paris 1887. 27—31. — Zangemeister, Entstehung der römischen Zahlzeichen. Berlin 1887. 98—99. — Scholien zur Sphaerik des Theodosios. Herausgeg. von Fr. Hultsch. Leipzig 1887. 100. — Weiffenborn, H., Gerbert. Beiträge zur Kenntniss der Mathem. des Mittelalters. Berlin 1888. 101—107. — Suter, H., Die Mathematik auf den Universitäten des Mittelalters. Zürich 1887. 108—109. — Günther, S., Geschichte des mathem. Unterrichtes im deutschen Mittelalter bis 1525. Berlin 1887. 109—111. — Wohlwill, E., Joachim Jungius und die Erneuerung der atomistischen Lehre im 17. Jahrh. Hamburg 1887. 111—112. — Tannery, P., Pour l'histoire de la science Hellène. De Thalès à Empédocle. Paris 1887. 112—115. — Demme, C., Die Hypothesis in Platon's Menon. Dresden 1888. 115—116. — Manitius, K., Des Hypsikles Schrift Anaphorikos nach Ueberlieferung. u. Inhalt kritisch behand. Dresden 1888. 188—189. — Euclidis opera omnia edidd. J. L. Heiberg et H. Menge V. Lps. 1888. 189—191. — Marie, M., Histoire des sciences mathém. et phys. XII. Paris 1888. 191—192. — Schumann, E., Prof. Dr. Joh. Friedr. Wilh. Gronau, 1830—1873. Danzig 1888. 192. — Favaro, A., Per la edizione nazionale delle opere di Galileo Galilei. Firenze 1888. 192—193. — Grube, F., Zur Gesch. des Problems der Ellipsoide II. Schleswig 1888. 193—194. — Loria, G., Il passato e il presente delle principali teorie geometriche. Torino 1887. 194—195. — Lagrange, J. L., Analyt. Mechanik. Deutsch von H. Servus. Berlin 1887. 195—196. — Vandermonde, N., Abhandl. aus der reinen Mathem. Deutsch von Itzigsohn. Berlin 1888. 196—197. — Gauß, C. Fr., Allgem. Untersuch. über die unendl. Reihe $1 + \frac{\alpha \cdot \beta}{1 \cdot \gamma} x + \frac{\alpha \cdot (\alpha + 1) \cdot \beta \cdot (\beta + 1)}{1 \cdot 2 \cdot \gamma \cdot (\gamma + 1)} x^2 + \dots$ Aus dem Lat. übers. von H. Simon. Berlin 1888. 197. — Aldis, W. S., A Textbook of Algebra. Oxford 1887. 197—198. — Mansion, P., Résumé du cours d'analyse infinités. de l'université de Gand. Paris 1887. 211—213. — Teyxeira, F. G., Curso de analyse infinitesimal. Porto 1887. 213—215. — Schottens, H. G. L., Ueber Fußpunktcurven. Hersfeld 1887. 215. — Brunn, Herm., Ueber ovale und Eiflächen. München 1887. 216. — Baer, K., Parabol. Koordinaten in der Ebene und im Raume. Frkf. a. O. 1888. 216—217. — Solting, Die Quadratur des Zirkels. Hamburg 1887. Kerschbaum, Beweis, dafs es eine Quadratur des Kreises giebt. Coburg 1887.

Samuda, Die Quadratur der Hyperbel. Graz 1888. 217—218. — Mathem. Abhandlungsregister 1887. 153—160; 224—240.

XXXIV. Neumann, Frz., Vorlesungen über die Theorie des Potentials und der Kugelfunctionen. Herausg. von C. Neumann. Leipzig 1887. 30—32. — Holzinger, F. S., Lehrbuch der polit. Arithmetik für höhere Handelsschulen. Braunschweig 1888. 32—34. — Bleicher, H., Grundriss der Theorie der Zinsrechnung. Berlin 1888. 34. — Redlich, A., Prakt. Anleit. zur algebr. Entwicklung der Lösung der Gleichungen der höheren Grade. Breslau 1888. 35. — Salmon-Fiedler, Analytische Geometrie der Kegelschnitte. 5. Aufl. I, II. Lpzg. 1887/88. 35—36. — Wernicke, A., Goniometrie und Grundzüge der Trigonometrie. Braunschweig 1888. 36—37. — Müller, F., Kalenderkarten f. d. Jahre 1800—1999. Berlin 1888. 38. — Unger, Fr., Die Methodik der prakt. Arithmetik in histor. Entwickel. vom Ausgange des Mittelalters bis auf die Gegenwart. Lpzg. 1888. 70—73. — Rothlauf, B., Die Physik Platons. II. München 1888. 73—74. — Künsberg, H., Der Astronom, Mathematiker und Geograph, Eudoxus von Knidos I. Dinkelsbühl 1888. 74—75. — Heiberg, J. L., Om schollierne til Euclids Elementer. Kjøbenhavn 1888. 75—76. — Favaro, A., Bonaventura Cavalieri nello studio di Bologna. Bologna 1888. 76—77. — Wohlwill, E., Joachim Jungius. Festrede. Hamburg u. Lpzg. 1888. 77—78. — Ball, W. W. R., A short account of the history of mathematics. London 1888. 103—105. — Loria, G., Die hauptsächlichsten Theorien der Geometrie in ihrer früheren und heutigen Entwicklung. Deutsch von Fr. Schütte. Lpzg. 1888. 105. — Günther, S., Johannes Kepler und der tellurisch-kosmische Magnetismus. Wien und Olmütz 1888. 105—106. — Schubert, H., Die Quadratur des Zirkels in berufenen und unberufenen Köpfen. Hamburg 1889. 152. — Fuhrmann, A., Naturwissenschaftl. Anwend. der Differentialrechnung. Berlin 1888. 195—196. — Häbler, Th., Maxima und Minima symmetrischer Functionen. Grimma 1888. 196—197. — Lieblein, J., Sammlung von Aufgaben aus der algebr. Analysis. 2. Aufl. von W. Laska. Prag 1889. 197. — Schönemann, P., Ueber die gegenseit. mechan. Verwandel. gleicher Dreiecke und Parallelogramme mittelst unmittelbarer Construction. Soest 1888. 197—198. — Schmid, Th., Die Form, Anziehung und materielle Beschaffenheit der Erde. Forts. u. Schlufs. Linz 1888. 198. — Gauß, C. Fr., Untersuchungen über höhere Arithmetik. Deutsch von H. Maser. Berlin 1889. 218—219. — Gauß, C. Fr., Allgemeine Lehrsätze in Beziehung auf die im verkehrten Verhältnisse der Quadrate der Entfernungen wirkenden Anziehungs- und Abstoßungskräfte. Lpzg. 1889. 219—220. — Mathem. Abhandlungsregister. 1888. 109—120; 227—240.

XXXV. Allman, G. J., Greek Geometry from Thales to Euklid. Dublin 1889. 4. — Ball, W. W. R., A history of the study of mathematics at Cambridge. Cambridge 1889. 5—6. — Hartfelder, K., Philipp Melanchthon als Praeceptor Germaniae. Berlin 1889. 6—8. — Reiff, R., Geschichte der unendlichen Reihen. Tübingen 1889. 8—10. — Gore, H., A bibliography of geodesy. Washington 1889. 10. — Dollarius, J. E., Janus, Ein Datumzeiger für alle Jahrhunderte. Lpzg. o. J. 10—11. — Emmerich, A., der Brocard'sche Winkel des Dreiecks. Eine geschichtl. Studie. Mühlheim a. R. 1889. 34—35. — Schwing, K., Aufgabe und Anschauung besonders in der Stereometrie. Coesfeld 1889. 35. — Müller, R., Ueber die Kurven, deren Bogen einer Potenz der Abscisse proportional sind. Berlin 1889. 36. — Hahn, H., Eulers Methode der Parameter-

darstell. algebr. Kurven. Berlin 1889. 36—37. — Gandter u. Rudio, Die Elemente der analytischen Geometrie der Ebene. Lpzg. 1888. 37—38. — Drasch, H., Elemente der analyt. Geometr. der Geraden u. d. Kegelschn. Wien 1889. 59. — Clasen, B. J., Sur une nouvelle méth. de résolut. des équations linéaires. Paris 1889. 59—60. — Pein, Aufstellung von n Königinnen auf einem Schachbrett von n^2 Feldern derart, daß keine von einer andern geschlag. werden kann. Lpzg. 1889. 60—61. — Tschebyscheff, P. L., Theorie der Congruenzen (Elemente der Zahlentheorie). Deutsch von H. Schapira. Berlin 1889. 61—62. — Meyer, W. Frz., Zur Lehre von Unendlichen. Tübingen 1889. 62—63. — Teyxeira, G., Corso de analyse infinitesimal. Calcolo integral I. Porto 1889. 63—64. — Wolf, A. W., Beiträge zur Theorie und Praxis der Invalidenversicherung. Lpzg. 1889. 64—66. — Borchardt, Br., Einführung in die Wahrscheinlichkeitslehre. Berlin 1889. 66—67. — Czuber, E., Zum Gesetz der großen Zahlen. Prag 1889. 67—68. — Stadthagen, H., Ueber die Genauigkeit logarithm. Rechnungen. Berlin 1888. 68—69. — Frischauf, J., Einleitung in die analyt. Geometrie. 3. Aufl. Graz 1889. 145—146. — Wertheim, G., Elemente der Zahlentheorie. Lpzg. 1887. 169—170. — Lübsen, H. B., Einleit. in die Infinitesimalrechnung. 7. Aufl. von R. Schurig. Lpzg. 1889. 170—171. — Abel, N. H. und E. Galois, Abhandlungen über die algebraische Auflösung der Gleichungen. Deutsch von H. Maser. Berlin 1889. 171—172. — Böcklen, H., Ueber die Berücksichtigung des Historischen beim Unterricht in der Geometrie. Tübingen 1889. 172—173. — Treutlein, P., Das geschichtl. Element im mathem. Unterricht der höheren Lehranstalten. Braunschweig 1890. 173. — Graf, J. H., Der Mathematiker Joh. Sam. König und das Princip der kleinsten Action. Bern 1889. 174. — Weyrauch, J. T., Robert Mayer, der Entdecker des Princips der Erhaltung der Energie. Stuttgart 1890. 174—175. — Lasswitz, K., Geschichte der Atomistik vom Mittelalter bis Newton. I. Hamburg 1890. 175—179. — Festschrift, herausgegeben von der Mathem. Gesellsch. in Hamburg anlässlich ihrer 200jährigen Jubelfeier 1890. Lpzg. 1890. 179—182. — Wolf, R., Handbuch der Astronomie, ihrer Geschichte und Litteratur. I. Zürich 1890. 182—183. — Günther, S. Martin Behaim. Bamberg 1890. 183—184. — Lindner, P., Ueber begrenzte Ableitungen mit complexem Zeiger. Cöslin 1890. 197—198. — Brunn, H., Ueber Curven ohne Wendepunkte. München 1889. 201—202. — Birchard, J. J. and W. J. Robertson, The high school Algebra II. Toronto 1889. 202—203. — Lipinski, W., Tafeln der Hyperbelfunctionen und der Kreisfunctionen. Berlin 1890. 203—204. — Fuhrmann, W., Der Brocardsche Winkel. Königsberg i. Pr. 1889. 204—205. — Lasswitz, K., Geschichte der Atomistik II. Hamburg 1890. 205—206. — Mathemat. Abhandlungsregister 1889. 107—120; 224—240.

XXXVI. Joachimsthal, F., Anwend. der Diff.- u. Integr.-Rechnung auf die allgem. Theorie der Flächen und Linien doppelter Krümmung. 3. Aufl. von L. Natani. Lpzg. 1870. 28—29. — Loria, G., Il periodo aureo della geometria greca. Saggio storicc. Torino 1890. 29—30. — Rudio, F., Das Problem von der Quadratur des Zirkels. Zürich 1890. 30—31. — Fink, K., Kurzer Abriss einer Geschichte der Elementar-Mathematik. Tübingen 1890. 75—77. — Künsberg, H., Der Astronom, Mathematiker und Geograph Eudoxos von Knidos. II. Dinkelsbühl 1890. 77—78. — Manitius, K., Des Geminus Isagoge nach Inhalt und Darstell. kritisch beleuchtet. Lpzg. 1890. 96—97. — Diophantus von Alexandria, Die Arithmetik und die Schrift über die Polygonalzahlen übers. von

G. Wertheim. Lpzg. 1890. 97—98. — Schotten, H., Inhalt und Methode des planimetrischen Unterrichts. Eine vergl. Planimetrie. Lpzg. 1890. 98—100. — Blater, J., Erleichterungstafeln für Jedermann zur Erziel. fehlerfreier Ausführ. von Multipl. und Division. Wien 1889. 154—155. — Fuhrmann, A., Naturwissenschaftl. Anwendungen der Integralrechnung. Berlin 1890. 156—157. — Lembcke, K., Einfache Versicherungsrechnung I, II. Parchim 1890. 156—157. — Ball, W. W. R., Elementary Algebra. Cambridge 1890. 157. — Geometry of religion. London s. a. 158. — Schröder, E., Ueber das Zeichen. Festrede. Karlsruhe 1890. 169—170. — Engel, Fr., Der Geschmack in der neuern Mathematik. Lpzg. 1890. 170—171. — Schultz, W., Die Harmonie in der Baukunst. I. Hannover-Linden. 1891. 172—175. — Breusing, A., Die nautischen Instrumente bis zur Erfind. des Spiegelsextanten. Bremen 1890. 175. — v. Braunnmühl, A., Christoph Scheiner als Mathem., Physiker und Astronom. Bamberg 1891. 175—176. — Mathem. Abhandlungsregister 1890. 110—120; 227—240.

XXXVII. Studnička, F. J., Johannes Marcus Marci a Cronland, sein Leben und sein gelehrtes Wirken. Prag 1891. 39. — Bueler, G., Verzeichnis der Programmbeilagen der schweizer. Mittelschulen. Frauenfeld 1890. 54. — Adam, J., The nuptial number of Plato: its solution and significance. London 1891. 54—55. — Kluge, G., De Euclidis elementor. libris qui feruntur XIV et XV. Lps. 1891. 55—56. — Simon, M., Grundzüge des jüdischen Kalenders. Berlin 1891. 56. — Staigmüller, H., Dürer als Mathematiker. Stuttgart 1891. 56—57. — Loria, G., Il teorema fondamentale della teoria delle equazioni algebriche. Torino 1891. 57—58. — Rudio, F., Die Elemente der analytischen Geometrie des Raumes. Lpzg. 1891. 67—68. — Emmerich, A., Die Brocardschen Gebilde u. ihre Bezieh. zu den verwandten merkwürd. Punkten und Kreisen des Dreiecks. Berlin 1891. 68—69. — Hobson, E. W., A treatise on plane Trigonometry. Cambridge 1891. 69—70. — Fine, H. B., The number system of Algebra treated theoretically and historically. Boston a. N. York 1891. 70—71. — Robel, E., Die Sirenen. Ein Beitr. zur Entwicklungsgesch. der Akustik. Berlin 1891. 71. — Schüller, W. J., Arithmetik und Algebra f. höhere Schulen. Lpzg. 1891. 75—76. — Schüler, W., Lehrbuch der unbestimmten Gleichungen des 1. Grades (Diophant. Gleichungen) I. Stuttgart 1891. 76—77. — Netoliczka, E., Bilder aus der Gesch. der Physik. Fortges. von A. Wachlowski. Wien u. Lpzg. 1891. 77—78. — Favaro, A., Nuove studi Galileiani. Venezia 1891. 87—91. — Villicus, Frz., Die Geschichte der Rechenk. vom Alterth. bis zum XVIII. Jahrh. 2. Aufl. Wien 1891. 92. — Hagen, J. G., Synopsis der höheren Mathematik. I. Berlin 1891. 151—152. — Deter, Chr. G. J., Repertorium der Differ.- und Integralrechnung. 2. Aufl. Berlin 1892. 152—153. — Ullrich, E., Das Rechnen mit Duodecimalzahlen. Heidelberg 1891. 153—154. — Henrici, J., und P. Treutlein, Lehrbuch der Elementargeometrie I. 2. Aufl. Lpzg. 1891. 154. — Schlottkke, J., Analyt. Geometr. der Ebene. Dresden 1891. 154—155. — Himstedt, A., Ueber Singularitäten ebener Curven. Löbau i. WPr. 1891. 155. — Pauly, N., Die Decade und die Ziffernschrift. Danzig 1892. 210. — Köpper, Fr. Th., Notiz über die Zahlwörter im Abacus des Boethius. Petersburg 1892. 210—211. — Weissenborn, H., Zur Geschichte der Einführung der jetzigen Ziffern in Europa durch Gerbert. Berlin 1892. 211—213. — Rudio, F., Ueber den Antheil der mathem. Wissenschaften an der Cultur der Renaissance. Hamburg 1892. 213. — Galilei, Galileo, Dialog über die beiden hauptsächl. Weltsysteme, das Ptole-

mäische und das Kopernikanische, übers. von E. Straufs. Lpzg. 1892. 213—215. — Loria, G., *Nicolo Fergola e la scuola di matematici che lo ebbe a duce*. Genova 1892. 215—216. — Brückner, M., *Das Ottojanische Problem*. Eine mathem.-hist. Studie. Zwickau 1892. 216—217. — Mathem. Abhandlungsregister 1891. 109—120; 228—240.

XXXVIII. Uhlich, E., *Reihensummation auf geometr. Wege*. Häbler, Th., *Die Ableitung der ebenen Trigonometrie aus drei Grundgleichungen*. Grimma 1891. 38. — Gerland, S., *Geschichte der Physik*. Lpzg. 1892. 62. — Graf, J. H., *Das Leben u. Wirken des Physikers u. Astronomen Joh. Jac. Huber aus Basel (1733—1798)*. Bern 1892. 63. — Müller, F., *Zeittafeln zur Gesch. der math. Physik und Astronomie bis zum Jahre 1500*. Lpzg. 1892. 63—64. — Rudio, F., *Archimedes, Huygens, Lambert, Legendre*. Vier Abhandl. über Kreismessung. Lpzg. 1892. 64—65. — Burkhardt, H., *Bernhard Riemann*. Vortrag. Göttingen 1892. 66. — Riemann, B., *Gesammelte Werke und wissenschaftl. Nachlafs*. Herausgeg. von Dedekind u. Weber. 2. Aufl. Lpzg. 1892. 66. — Kleinstück, O., *Zeitgleichungstafeln*. Jena 1892. 66—67. — Teyxeira, F. G., *Curso de analyse infinitesimal. Calculo integral II*. Porto 1892. 67—68. — Padé, H., *Premières leçons d'algèbre élémentaire*. Paris 1892. 68—69. — Müller, E. R., *Vierst. logarithm. Tafeln der natürl. u. trigonometr. Zahlen*. Stuttgart o. J. 69. — Kobald, E., *Ueber die Versicherung der Bergwerksbruderladen u. ähnl. Kassen-einricht.* I. Leoben 1892. 70. — Kiefer, A., *Ueber zwei specielle Brennnlinien des Kreises*. Frauenfeld 1892. 71. — Baer, K., *Die Vertheil. der Electricität auf der Fußpunktl. einer Kugel*. Frkft. a. O. 1892. 71—72. — Kamp, J., *Die Finanzlage der Gothaischen Staats-Diener-Wittwen-Societät am 31. Dec. 1890*. Dresden 1893. 137—141. — *Per il terzo Centenario della inaugurazione dell' Insegnamento di Galileo Galilei nello studio di Padova*. Firenze 1892. *Omaggi di Galileo Galilei per il terzo Centenario*. Padova 1892. 197—198. — *Algorismus Prosaicus Magistri Christani anno fere 1400 scriptus*. Nunc pr. ed. F. J. Studnička. Pragae 1893. 198—199. — Hultsch, Fr., *Die Näherungswerthe irrationaler Quadratwurzeln bei Archimedes*. Göttingen 1893. 223—224. — *Apollonii Pergaei quae graece exstant cum comment.* ed. J. L. Heiberg I. II. Lps. 1891/93. 224—225. — Boncompagni, B., *Catalogo di Lavori di Enrico Narducci*. Roma 1893. 225. — Mathem. Abhandlungsregister 1892. 149—160; 228—240.

XXXIX. Krumbacher, K., *Woher stammt das Wort Ziffer (Chiffre)?* Paris 1892, u. *Nochmals das Wort Ziffer*. Lpzg. 1893. 16. — Wertheim, G., *Die Arithmetik des Elia Misrachi*. Frkft. a. M. 1893. 16—17. — Koppe, M., *Die Behandl. der Logarithmen u. der Sinus im Unterricht*. Berlin 1893. 18—19. — Müller, F., *Carl Heinrich Schellbach*. Gedächtnisrede. Berlin 1893. 19—20. — Mansion, P., *Notice sur les travaux scientifiques de Louis-Philippe Gilbert*. Paris 1893. 20—21. — Saalschütz, L., *Vorlesungen über die Bernoullischen Zahlen*. Berlin 1893. 21—22. — Erler, W., *Einleit. in die analyt. Geometrie u. in die Lehre von den Kegelschnitten*. 2. Aufl. Berlin 1893. 22—23. — Simon, M., *Leitfaden d. analyt. Geometrie d. Ebene*. Berlin 1892. 23—24. — Tannery, P., *Recherches sur l'histoire de l'astronomie ancienne*. Paris 1893. 181—182. — Tannery, P., *La correspondance de Descartes dans les inédits du fonds Libri étudiée pour l'histoire des Mathématiques*. Paris 1893. 183—184. — Loria, G., *Le scienze esatte nell' antica Grecia*. Libro I. Modena 1893. 185—186. — Weissenborn, H., *Die Berechnung des Kreisumfangs bei Archimedes und Leo-*

nardo Pisano. Berlin 1894. 186—187. — Obenrauch, F. J., Monge, der Begründer der darstellenden Geometrie als Wissenschaft. Brünn 1893. 187—188. — Schotten, H., Inhalt und Methode des planimetr. Unterrichtes II. Lpzg. 1893. 188—190. — Mathemat. Abhandlungsregister 1893. 113—120; 232—240.

XL. Peano, G., *Notions de logique mathématique*. Turin 1894. 51—52. — Burale-Forti, C., *Logica matematica*. Milano 1894. 52. — Vivanti, G., *Il concetto d'Infinitesimo e la sua applicazione alla matematica*. Mantova 1894. 52—53. — Günther, S., *Abriss der Geschichte der Mathem. und der Naturwissenschaften im Alterthume*. 2. Aufl. München 1893. 53. — Korteweg, J. D., *Het Bloetijperk der wiskundige wetenschappen in Nederland*. Amsterdam 1894. 53—54. — Berthold, G., *Der Magister Joh. Fabricius und die Sonnenflecken*. Lpzg. 1894. 54. — Becker, H., *Die geometr. Entwicklung des Infinitesimalbegriffes im Exhaustionsbeweis bei Archimedes*. Insterburg 1894. 54—55. — *Les mécaniques ou l'élevateur de Héron d'Alexandrie publ. sur la vers. arab. de Costâ ibn Lûqâ par le Baron Carra de Vaux*. Paris 1894. 55—56. — Bierens de Haan, D., *Bouwstoffen voor de geschiedenis der uis- en natuurkundige wetenschappen in de Nederlanden*. Amsterdam 1893. 56—57. — René Descartes, *Die Geometrie*. Deutsch von L. Schlesinger. Berlin 1894. 57—58. — Riessen, *Ein ungedrucktes Rechenbuch aus d. Jahre 1676*. Glückstadt 1893/94. 58. — Graf, J. H., *Prof. Dr. Rudolff Wolf 1816—1893*. Bern 1894. 59. — Rudio, F., *Erinnerungen an Moritz Abraham Stern*. Zürich 1894. 60—61. — Robel, E., *Die Sirenen II*. Berlin 1894. 61. — Klusmann, R., *Systemat. Verzeichn. der Abhandl., welche in den Schulschriften sämmtl. am Programmementausch theilnehm. Lehranstalt. erschienen sind*. II. Lpzg. 1893. 61—62. — Rohrbach, C., *Vierstell. logarithm.-trigonometr. Tafeln*. Gotha 1893. 62. — Kobald, E., *Ueber das Versicherungswesen der Bergwerksbrüderladen etc.* II. Leoben 1893. 62—63. — Hagen, J. G., *Synopsis der höheren Mathematik*. II. Berlin 1894. 63—64. — Tannabaur, J., *Berechnung von Renten und Lebensversicherungen*. Wien 1893. Derselbe, *Zinseszins- und Rententafeln*. Wien 1893. 64. — *Annuaire du Bureau des Longitudes*. Paris 1893 et 1894. 64—65. — Fitz-Patrick, J., et G. Chevrel, *Exercices d'Arithmétiques*. Paris 1893. 65—66. — Lucas, Ed., *Récréations mathématiques*. III, IV. Paris 1893 et 1894. 66—67. — Hullmann, K., *Die Wissenschaft und ihre Sprache*. Lpzg. 1894. 101. — Wundt, W., *Logik. Eine Untersuch. d. Principien d. Erkenntniss und d. Methode der wissenschaftl. Forschung*. II Bde. II. Bd. 1. Abth. 2. Abschn. 2. Aufl. Stuttgart 1894. 101 bis 102. — Fort und Schlömilch, *Lehrbuch der analyt. Geometrie*. I. 6. Aufl. von R. Heger. Lpzg. 1893. 102. — Ganter, H., und F. Rudio, *Die Elemente der analyt. Geometr. der Ebene*. II. Aufl. Lpzg. 1894. 102—103. — Stegemann, M., *Grundriss der Diff.- und Integral-Rechnung II*. 5. Aufl. von L. Kiepert. Hannover 1894. 103—104. — Smith, H. J. S., *Collected mathematical papers* edid. by J. W. L. Glaisher. Oxford 1894. 2 vol. 104—106. — Herschel, Cl., *Frontinus and his Two books on the water supply of the city of Rome A. D. 97*. Ithaca N. Y. 1894. 106. — Obenrauch, Fr. J., *Monge, der Begründer der darstell. Geometrie*. Forts. Brünn 1894. 106. — Haas, K., *Ueber einige Apparate zur Demonstr. der Präcession und ihrer Folgen*. Wien 1894. 130. — Hipparchi in *Arati et Eudoxi Phaenomena commentariorum libri III*. rec. C. Manitius. Lps. 1894. 130. — Boll, F., *Studien über Claudius Ptolemaeus*. Lpzg. 1894. 131—132. — *Jamblich in Nicomachi arithmetica introductionem liber* ed. H. Pistelli.

Lps. 1894. 132. — Abhandlungen über Variationsrechnung. 2 Thle. Herausgeg. von P. Stäckel. Lpzg. 1894. 132—133. — Eggenberger, J., Beiträge zur Darstellung des Bernoullischen Theorems, der Gammafunction und des Laplaceschen Integrals. Bern 1893. 133—134. — Euclidis opera omnia edid. J. L. Heiberg et H. Menge. Vol. VII. Euclidis optica ed. J. L. Heiberg. Lps 1895. 134 bis 135. — Die Arithmetik des Magister Georgius de Hungaria aus d. Jahre 1499. Herausgeg. von C. von Szily und A. Heller. Budapest und Berlin 1894. 135 bis 136. — Rudel, K., Georg Philipp Harsdörffer als math. und naturphilos. Schriftsteller. Nürnberg 1894. 136—137. — Weyer, G. D. E., Ueber die parabolische Spirale. Kiel und Lpzg. 1894. 137. — Anmerkungen und Zusätze zur Entwurf. der Land- und Himmelskarten von J. H. Lambert (1772). Ueber Kartenprojection. Von Lagrange (1779) und Gaußs (1822). Herausgeg. von A. Wangerin. Lpzg. 1894. 137—138. — Schenkel, H., Kritisch-histor. Untersuch. über die Theorie der Gammafunctionen und der Eulerschen Integrale. Usteri-Zürich 1894. 138—139. — Fink, K., Lazare-Nicolas-Marguerite Carnot, sein Leben und seine Werke. Tübingen 1894. 139. — Festschrift zur Feier des 25jährigen Bestehens der Gesellschaft ehemal. Studier. der eidgen. und polytechn. Schule zu Zürich. Zürich 1894. 139—140. — Loria, G., Le scienze esatte nell' antica Grecia II. Modena 1895. 218—219. — Wohlwill, E., Galilei betreffende Handschriften der Hamburger Stadtbibliothek. Hamburg 1895. 219—220. — Cajori, Fl., A History of mathematics. New-York and London 1896. 220—221. — Robel, E., Die Sirenen III. Berlin 1896. 221—222. — Annuaire du Bureau des Longitudes. Paris 1895. 222. — Comte, Aug., La géométrie analytique, nouv. ed. précédée de la géométrie de Descartes. Paris 1894. 222—223. — Mathem. Abhandlungsregister 1894. 109—120; 226—240.

XII. Niewenglowski, B., Cours de Géométrie analytique. I, II. Paris 1894/95. 26—28. — Pascal, E., Lezioni di calcolo infinitesimale I, II. Milano 1895. 28—29. — Maupin, G., Questions d'algèbre. Paris 1895. 29—30. — Münder, F., Die eiförmigen Curven. Bern 1894. 30. — Hrabák, J., Praktische Hilfstabellen für Logarithm. und andere Zahlenrechnungen. 3. Aufl. Lpzg. 1893. 30—31. — Autenheimer, F., Elementarbuch der Differ.- und Integr.-Rechnung. 4. Aufl. Weimar 1895. 31—32. — Dölp, H., Aufgaben zur Differ.- und Integr.-Rechnung. 6. Aufl. Giessen 1895. 32. — Kiepert, L., Grundriss der Differ.- und Integr.-Rechnung I. 7. Aufl. Hannover 1895. 32—33. — Haas, A., Anwendung der Differentialrechn. auf d. ebenen Curven. Stuttgart 1894. 33. — Sturm, A., Das Delische Problem. Linz 1895. 76—77. — Obenrauch, J., Monge, Der Begr. der darstell. Geometrie als Wissenschaft. Schluss. Brünn 1895. 77—78. — Diophanti Alexandrini Opera omnia c. graec. comm. ed. P. Tannery. I, II. Lps. 1893/95. 101—104. — Musici scriptores Graeci recogn. Carol. Janus. Lps. 1895. 104—105. — Engel, F., und P. Stäckel, Die Theorie der Parallel- linien von Euklid bis auf Gaußs. Eine Urkundensammlung. Lpzg. 1895. 105 bis 106. — J. C. Poggendorffs Biograph.-literar. Handwörterbuch z. Gesch. der exact. Wissenschaften III. (die Jahre 1858—1883 umf.). Herausg. von B. W. Feddersen und A. J. von Oettingen. 1. Lief. Lpzg. 1896. 181—182. — Zeuthen, H. G., Geschichte der Mathematik im Alterth. und Mittelalter. Kopenhagen 1896. 182 bis 183. — Ball, W. W. R., A primer of the history of mathematics. London 1895. 183—184. — Boscha, J., Christian Huygens, Rede am 200. Gedächtnisst. seines Todes gehalten. Uebers. von Th. W. Engelmann. Lpzg. 1895. 184—185. —

Rosenberger, F., Isaak Newton und seine physikalischen Principien. Lpzg. 1895. 185—186. — Günther, S., Erd- und Himmelsgloben, ihre Gesch. und Construction nach Matteo Fiorini. Lpzg. 1896. 186—187. — Green, G., Ein Versuch, die mathem. Analysis auf d. Theorie der Elektrizität u. d. Magnetismus anzuwenden (1828). Herausg. von A. J. v. Oettingen u. A. Wangerin. Lpzg. 1895. 187. — Beman, W. W. and D. E. Smith, Plane and solid geometry. Boston U. S. A. 1895. 187—188. — Schlömilch, O., Vorlesungen über einzelne Theile der höheren Analysis. 4. Aufl. Braunschweig 1895. 188—189. — Nernst, W., u. A. Schönflies, Einführ. in die mathem. Behandl. der Naturwissenschaften. München u. Lpzg. 1895. 189—190. — Pascal, E., Esercizi e note critiche di calcolo infinitesimale. Milano 1895. 190. — Steiner, J., Die geometr. Constructionen, ausgef. mittelst der geraden Linie und eines festen Kreises (1833). Herausg. von A. v. Oettingen. Lpzg. 1895. 216. — Mathem. Abhandlungsregister 1895. 110 bis 120; 219—232.

XLII. Wolf, R., Taschenbuch für Mathem., Geodäsie und Astronomie. 6. Aufl. von A. Wolfer. Zürich 1895. 9. — Schmidt, Th., Das Dualitätsgesetz. Steyer 1895. 9. — Euler, L., Zwei Abhandl. über sphärische Trigonometrie (1753 u. 1779). Uebers. von E. Hammer. Lpzg. 1896. 36—37. — Abel, N. H., Untersuchungen über die Reihe $1 + \frac{n}{1}x + \frac{n(n-1)}{1 \cdot 2}x^2 + \dots$ (1826). Herausg. von A. Wangerin. Lpzg. 1895. 37. — Schimpf, E., Eine Theorie der Konvergenz unendl. Reihen. Bochum 1895. 37—38. — Wellisch, S., Das 2000jährige Problem der Trisektion des Winkels. Wien 1896. 38. — Eisenlohr, A., Ein altbabylonischer Felderplan. Lpzg. 1896. 41. — v. Jacobs, H., Das Volk der Siebener-Zähler. Berlin 1896. 42. — Ruska, J., Das Quadriuium aus Severus Bar Šakkū's Buch der Dialoge. Lpzg. 1896. 42—43. — Heath, F. L., Apollonius of Perga Treatise on conic section edited in modern notation. Cambridge 1896. 43—44. — Sereni Antinoensis Opuscula ed. J. L. Heiberg. Lps. 1896. 44. — Faye, N., Sur l'origine du monde. Théories cosmogoniques des anciens et des modernes. Paris 1896. 44—45. — Kheil, C. P., Ueber einige ältere Bearbeitungen des Buchhaltungstraktes des Luca Pacioli. Prag 1896. 46. — Müller, Chr. F., Henricus Grammateus u. s. Algorismus de integris. Zwickau 1896. 46—47. — Günther, S. Jacob Ziegler, ein bayerischer Geograph und Mathemat. Ansbach u. Lpzg. 1896. 47. — Carli, A., et A. Favaro, Bibliografia Galileiana (1568—1895). Roma 1896. 47. — Fischer, E., Ueber die Begründung der Infinitesimalrechnung durch Newton und Leibniz. Lpzg. 1896. 48—49. — Boger, J., Le mathématicien France-Comtois Franç. Jos. Servois. Bésançon 1895. 49—50. — Günther, S., Kepler u. Galilei. Berlin 1896. 56. — Volkmann, P., Franz Naumann (11. Sept. 1798 bis 23. Mai 1895). Ein Beitr. z. Gesch. deutsch. Wissensch. Lpzg. 1896. 50—51. — Graf, J. H., Ludwig Schläfli (1814—1895). Bern 1896. 51—52. — Mansion, P., Notice sur les travaux mathémat. de Eug.-Charles Catalan. Bruxelles 1896. 52. — Annuaire du Bureau des Longitudes. Paris 1896. 52—53. — Neppi-Modona, A., e T. Vannini, Questioni e formole di geometria analitica. Palermo 1896. 53. — Niewenglowski, A., Cours de géométrie analytique III. Paris 1896. 53—54. — Loria, G., Il passato ed il presente delle principali teorie geometriche 2^e ed. Torino 1896. 54—55. — Euclidis data cum comment. Marini et scholiis antiquis ed. H. Menge. Lps. 1896. 194. — Sturm, A., Das Delische Problem. Forts. Linz 1896. 195. — Wertheim, G., Die Arithmetik des Elia Misrahi.

Ein Beitr. z. Gesch. d. Mathem. 2. Aufl. Braunschweig 1896. 195—196. — Favaro, A., *Intorno alla vita ed ai lavori di Tito Livio Burattini*. Venezia 1896. 196—197. — Dickstein, S., *Hoëne Wroński. Lego życici prace w. Krakowce* 1896. 197. — Festschrift der naturforsch. Gesellsch in Zürich. 1746—1896. Zürich 1896. 197—198. — Henrici, J. u. P. Treutlein, *Lehrbuch der Elementargeometrie II*. 2. Aufl. Lpzg. 1897. 198. — Schubert, H., *Arithmetik u. Algebra*. Lpzg. 1896. Derselbe, *Beispielsamml. zur Arithmet. u. Algebra*. Daselbst 1896. 198. — *Die Grundlage der modernen Werthlehre: Daniel Bernoulli, Versuch einer neuen Theorie der Werthbestimm. von Glücksfällen*. Aus d. Latein. von A. Pringsheim. Lpzg. 1896. 199. — Jacobi, C. G. J., *Ueber die Bildung und die Eigenschaften der Determinanten und über Functionaldeterminanten*. 1841. Herausg. von P. Stäckel. Lpzg. 1896. 199. — *Mathem. Abhandlungsregister 1898*. 96 bis 112; 211—224.

XIII. *Bibliotheca mathematica*. Zeitschr. für Gesch. der Mathem. Herausg. von G. Eneström. Generalregister für Band I—X. 1887—1896. Stockholm 1897. 48. — Villicus, F., *Die Geschichte der Rechenkunst vom Alterth. bis zum XVIII. Jahrh.* 3. Aufl. Wien 1897. 49. — *Troisième centenaire de la naissance de Descartes*. Paris 1896. 49—50. — Amsperger, W., *Christian Wolffs Verhältnis zu Leibniz*. Weimar 1897. 50—51. — Graf, J. H., *Nicolaus Blauner, d. erste Prof. der Mathem. an der Bernischen Akademie*. Bern 1897. 51. — Wessel, C., *Essai sur la représentation analytique de la direction*. Copenhague 1897. 51—52. — Hesse, L. O., *Gesammelte Werke*. München 1897. 52—53. — Steiner, J., *Systemat. Entwicklung d. Abhängigkeit geometr. Gestalten von einander*. Lpzg. 1896. 53. — Kiepert, L., *Grundriss der Different.- und Integral-Rechnung I*. 8. Aufl.; II. 6. Aufl. Hannover 1897. 53—54. — Serret, J. A., *Lehrbuch der Different.- und Integral-Rechnung* bearb. von A. Harnack. 2. Aufl. von G. Bohlmann. I. Lpzg. 1897. 54—55. — Schubert, H., *Fünfstellige Tafeln und Gegentafeln für logarithm. und trigonometr. Rechnungen*. Lpzg. 1897. 55—56. — *Poggendorffs Biograph.-litterarisches Handwörterbuch zur Gesch. der exacten Wissensch. III. (die Jahre 1858—1883)*. Herausg. von Dr. B. W. Feddersen und A. J. v. Oettingen. Lpzg. 1896/98. 98—99. — Sturm, A., *Das Delische Problem (Schluß)*. Linz 1897. 99. — Jaeger, O., *Grundzüge der Gesch. der Naturwissenschaften*. Stuttgart 1897. 150—151. — Obenrauch, J., *Geschichte der darstellenden und projectiven Geometrie*. Brünn 1897. 151—152. — Laisant, C. A., *La mathématique. Philosophie. Enseignement*. Paris 1898. 203—204. — Laub, H., *An elementary course of infinitesimal calculus*. Cambridge 1897. 204—205. — Beman, W. W., *Higher Arithmetic*. Boston und London 1897. 205—206. — Ball, W. W. R., *Récréation et problèmes mathém. des temps anc. et mod.* 3^e. ed. trad. p. J. Fitz-Patrick. Paris 1898. 206. — Schubert, H., *Mathematische Mußestunden*. Leipzig 1898. 206—207. — Haussner, R., *Tafeln für das Goldbachsche Gesetz*. Halle 1897. 207. — Hammer, E., *Lehrbuch der ebenen und sphär. Trigonometrie*. Stuttgart 1897. 207—208. — Goldschmidt, L., *Die Wahrscheinlichkeitsrechnung*. Hamburg u. Lpzg. 1897. 208—209. — *Wolganski Bolyai de Bolya Tentamen etc.* Ed. II. ed. S. König et M. Réthy. Budapestini 1897. 209—210. — Galois, E., *Oeuvres mathématiques*. publ. p. Emil Picard. Paris 1897. 210—211. — Graf, J. H., *Der Mathematiker Jacob Steiner von Utzendorf*. Bern 1897. 211. — *Mathem. Abhandlungsregister 1897*. 103—120; 215—224.

Albrecht Dürer als Schriftsteller. Vortrag, gehalten im Hist.-philos. Vereine zu Heidelberg am 12. Febr. 1888. 17—31.

II (1892): Zeit und Zeitrechnung. Vortrag, gehalten im Hist.-philos. Vereine zu Heidelberg am Donnerstag, den 3. Dezember 1891. 190—211.

V (1895): Zahlensymbolik. Vortrag, gehalten in Heidelberg am 18. Dezember 1894. 25—45.

M. Aus „Gegenwart“.

XII, 1877: Die Aktenfälschung im Prozesse gegen Galileo Galilei. 11 S.

N. Aus „Beilage zur Allgemeinen Zeitung“ (München).

Stand mir nicht zur Disposition.

O. Aus „Litterarisches Centralblatt“.

Stand mir nicht zur Disposition.

P. Aus „National-Zeitung“ Berlin.

Stand mir nicht zur Disposition.

Q. Aus „Verhandlungen des Naturwissensch.-Medicin. Vereins zu Heidelberg“.

I, 1857—59: Mathematik des Pythagoras. 1 S. — Zahlzeichen der Araber. 2 S. — Die Kenntnisse der Griechen in der Zahlentheorie.

R. Aus dem „Bulletin des Sciences mathématiques“. 2^e série.

T. XIX, mars 1895: M. Zeuthen et sa Géométrie supérieure de l'Antiquité.

S. Aus „Nord und Süd“. Eine deutsche Monatsschrift.

Bd. XVI: Sir Isaac Newton. 106—117; 201—217.

Bd. XLV: Vier berühmte Astrologen. 81—91.

Bd. LXIX: Kardinal Nikolaus von Cusa. Ein Geistesbild aus dem XV. Jahrhundert. 188—202.

T. Aus „Festschrift, herausgegeben von der Mathematischen Gesellschaft in Hamburg anläßl. ihres 200jähr. Jubelfestes 1890“.

Ueber einige Konstruktionen von Lionardo da Vinci. 8—15.

U. Aus „Hermes“, Zeitschrift für klassische Philologie.

1881: „Über das neue Fragmentum Mathematicum Bobiense“. 640—642.

V. Aus dem „Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Gerichtskunde“.

Bd. V: Ein Schreiben Mainzos von Constanx an Hermann den Lahmen (mit E. Dümmler). 202—206. 2 Tafeln.

W. Aus den „Preussischen Jahrbüchern“.

Bd. XXXII, 1873: Blaise Pascal. 212—237.

X. Aus „Nouvelles Annales de Mathématiques“.

XIV, 1855: Théorème sur les déterminants Cramériens. 1 S. — Le théorème de Wheatstone. 1 S.

XX, 1861: Note historique sur l'extraction abrégée de la racine carrée. 15.

Y. Aus „Sybels Historischer Zeitschrift“.

X. War Leibniz ein Plagiator? 63 S.

Z. Aus „Westermanns Monatsheften“.

XII, 1878: Lionardo da Vinci. 12 S.

Namenverzeichnis.

- Abraham Ben Jehuda (Ebr-
lin) 478.
Abraham Ben Jomtob 475.
Abraham De Balmis 476.
Abraham Zakut 474.
Achilles Tatius 193.
Adam (Ch.) 504.
Adam (M.) 438.
Adrastus 280.
Agricola 139.
Ahlwardt 494.
Airy 110.
Albèri 582. 583. 597. 605.
Albrecht 111.
Alfons (von Kastilien) 128.
137. 145.
Alfraganus (Al Fergani)
43. 61.
Alkarkhî 467.
Alkhazîni 147. 149.
Alkharizmi 458.
Alliacus (D'Ailly) 138.
Allmann 487.
Almanzi 481. 482.
Alpetragius (Al Bidrodji)
132.
Ambros 305.
Ampère 182.
Anaximander 487. 488.
Anderson 239.
Andronicus 171.
Angeli 256.
Antonini 611.
Antoninus (Kaiser) 145.
Apelt 144.
Apian (Peter) 216. 309. 311.
319. 320. 321. 323. 324.
330. 333. 478.
Apian (Philipp) 311. 435.
437.
Apollonides 486.
Apollonius 208. 342. 481.
Arbogast 68.
Archimedes 104. 156. 194.
196. 197. 208. 234. 315.
316. 339. 342. 344. 480.
409. 491. 493. 494. 496.
Aristarchus 194. 278. 280.
Aristoteles 100. 139. 153.
155. 156. 157. 158. 159.
160. 164. 179. 279. 282.
283. 285. 364.
Aryabhatta 208. 209.
v. Aschbach 145.
Ascherson 356.
Asher 340.
Atelhart 326.
Autolycus 493.
Averroes 476.
Bacchini 243.
Bachet de Méziriac 506. 576.
Bachmann 562. 574.
Bacialli 150.
Bacon of Verulam 287.
Baermann 259. 266.
Baillet 4. 53.
Baldi 247. 249. 478.
Baliani 101. 581.
Ball 575.
Barbèra 100. 101. 104.
Barozzi 481.
Basther 141.
Becker 331.
Beecman 504.
Behaim 144.
Behr 518. 519. 535.
Belknap 150.
Bellarmin 290.
Beltrami 414.
Benedetti (Benedetto) 588.
605.
Benjacob 473. 484.
Benjamin 480.
Berger 134. 143.
Berlet 541. 543.
Berliner 480.
Bernadakis 486. 487.
Bernhard 306.
Bernoulli (Joh.) 247. 248.
250. 254. 265. 267. 271.
272. 561.
Bernoulli (Nik.) 247. 248.
249. 269.
Bessel 403.
Bilfinger 193.
Blau 503. 505.
Blancanus 150.
Blafs 485. 490.
Blum 439.
Bobylin 13.
Boeckh 277. 341. 348. 356.
Boeschenstein 308. 310. 319.
320. 474. 478.
Boethius 305.
Bohnenberger 432. 433.
Boll 138. 172.
Bolyai (J.) 401. 402. 409.
410. 417. 418.
Bolyai (W.) 409. 417.
Bolzano 73. 76. 77.
Bomberg 475.
Boncompagni (Fürst) 308.
310. 319. 320. 474. 478.
Boom 503.
Bordoni 273.
Boreel 570. 572.
Borgondio 268.
Bose 256.
Bossut 34. 39.
Boulanger 118.
Bourguet 273.
Brahe (Tycho) 17. 18. 19.
25. 26. 27. 28. 277. 278.
541.
Bramer 146.
Brandis 193.
Braun 488.
v. Braunmühl 15.
Bremiker 111.
Bretschneider 485.
Breusing 141. 142.
Briggs 33. 35.
Brill 78.
Brockhaus 126. 137.
Brooke 150.
Brounker (Lord) 267. 558.
559. 561. 563. 564. 565.
566. 567. 570. 573. 574.
Brunnhöfer 136.
Bürgi 18. 20. 21. 23. 24. 35.

- Bürja 73.
 Burgkmair 142.
 Burgund (Herzog von) 253.
 Burkhardt (A.) 517.
 Burkhardt (H.) 298.
 Burrough 527. 529.
 Busbeck 163.
 Cajori 31.
 Calixtus 258.
 Calogerà 241. 244. 255. 256.
 Camerer 414. 424.
 Campanus 326.
 Campori 610.
 Cantor (G.) 298.
 Cantor (M.) 17. 18. 24. 33.
 34. 67. 125. 126. 127. 147.
 150. 205. 208. 213. 216.
 235. 243. 250. 251. 295.
 304. 305. 306. 307. 308.
 309. 310. 311. 312. 313.
 315. 317. 321. 326. 330.
 385. 463. 466. 469. 483.
 485. 505. 506. 507. 537.
 562.
 Capponi 614.
 Carcavy (Pierre. De) 517.
 600. 602. 603.
 Cardano 433. 588. 590.
 Carney 533.
 Carnot 71. 72. 75.
 Carré 265. 292.
 Castelli 100. 583. 584. 585.
 610. 611.
 Cauallat 445.
 Cauchy 77. 78. 79. 298. 574.
 Cavalieri 100. 274. 585. 586.
 591. 592. 600. 604. 605.
 607. 608. 609. 610. 611.
 612. 613. 614. 615. 616.
 617. 622.
 Caverni 579. 580. 587. 588.
 589. 590. 592. 593. 594.
 595. 596. 597. 600. 602.
 604. 607. 608. 612. 615.
 616. 617. 623. 624.
 Cellius 434. 435.
 Ceva 245. 256.
 Chabit Ben Currate 506.
 Chaggin Chaber 479.
 Chasles 396. 397. 508. 509.
 Checozzi 248.
 Christian (v. Brandenburg-
 Kulmbach) 315.
 Christina (von Lothringen)
 603.
 Christmann 18.
 Chrysippus 487. 488. 489.
 490.
 Ciampoli 103. 104.
 Cicero 314. 344.
 Clavius 18. 21. 22. 28.
 Clavus (Niger) 141.
 Clearchus 486.
 Clemens 134. 136. 139. 145.
 Cleomedes 193.
 Clersélier 504. 506. 507. 512.
 Colbert 119. 575.
 Collein 120.
 Commandino 249.
 Como 256.
 Comte 71.
 Condorcet 168.
 Conrad 85.
 Cook 107. 108. 109. 533.
 Copernicus 128. 131. 132.
 133. 134. 137. 144. 277.
 278. 282. 283. 284. 285.
 286. 287. 290. 292. 330.
 594.
 Cotes 272.
 Cotta 135.
 Coulomb 182.
 Cournot 78.
 Cousin 130. 287.
 Cowley 493.
 Cratander 142.
 Crelle 71.
 Cromwell 558.
 Ctesibius 128.
 Curtius 18. 21. 22.
 Curtze 22. 41. 150. 277. 279.
 305. 306. 307. 321.
 Cusanus (Joh.) 125.
 Cusanus (Nik.) 123. 125. 126.
 127. 128. 129. 130. 131.
 132. 133. 134. 135. 136.
 137. 138. 139. 141. 142.
 143. 144. 145. 146. 147.
 148. 150. 151. 152.
 D'Alembert 67. 291.
 Damianus von Larissa 196.
 Darius 356.
 Dasypodius 148. 331.
 D'Avezac 143.
 Deviso 612.
 De Beaume 512.
 De Billy 570.
 De' Conti (Niccolò) 144.
 De la Ferté 119.
 Delambre 280. 286. 353.
 Delle Colombe 594.
 Del Monte 589. 590. 591. 592.
 Democritus 487. 488.
 Denesi 99. 100.
 Deparcieux 95.
 De St. Venant 291.
 Descartes (Cartesius) 130.
 182. 259. 269. 287. 380.
 501. 503. 504. 505. 506.
 507. 508. 509. 510. 511.
 512. 513. 573.
 De Seigneley 119. 120. 121.
 Dickstein 65. 79.
 Diels 486.
 Diemer 305.
 Diesterweg 411.
 Digby (E.) 557.
 Digby (K.) 557. 559. 560.
 563. 566. 567. 568. 573.
 574.
 Diogenes Laërtius 193. 341.
 483.
 Diophantus 264. 265. 506.
 562. 563. 568. 574. 576.
 Dirichlet (Lejeune) 562.
 D'Ocagne 386. 396. 397.
 Dodgson 159.
 Dominicus Parisiensis 305.
 Drinkwater 100.
 Drobisch 465.
 Dubois 110.
 Du Buat 291.
 Dürer 310. 323. 324. 325.
 326. 327. 328. 329. 330.
 331. 332.
 Dux 126. 128. 131. 146.
 Duhamel 292.
 Duhem 277. 292.
 Dumont 356.
 Dunthorne 110. 111.
 Eckstein 303. 317.
 Ecphantus 128.
 Eisenlohr 8.
 Eisenmenger (s. Siderocra-
 tes).
 Elford 110.
 Elia Baschiatschi 475.
 Elia Ha-Levi 475.
 Elia Misrachi 477.
 Elster 85.
 Enea Silvio (Papst Pius II.)
 126. 127.
 Eneström 22. 81.
 Engel 401. 409. 410. 412.
 414. 417. 423.
 Epicurus 178.
 Eratosthenes 194. 484.
 Erman 403.
 Ersch 73. 77.
 Escher 115.
 v. Essenwein 307.
 Eucken 129.
 Euclides 100. 157. 159. 160.
 166. 170. 233. 280. 313.
 316. 329. 401. 403. 407.
 408. 409. 411. 412. 413.
 414. 415. 421. 423. 424.

427. 436. 440. 441. 442. Fürst 473. 477.
 445. 447. 448. 449. 457. Fürstenberg (Fürst) 102.
 460. 461. 468. 477. 480. Fugger (A.) 441.
 483. 562. 571. Fugger (E.) 441.
 Eudoxus 193. 194. 278. 490. Fugger (R.) 441.
 Euler 67. 72. 264. 269. 272.
 273. 380. 568. 574.
 Eutocius 339. 348. 353.
Faber Stapulensis (Lefèvre)
 128. 446.
Facciolati 256.
Fagnano (Graf) 244. 246.
 247. 248. 249. 256. 257.
 258. 259. 260. 261. 262.
 263. 264. 266. 267. 268.
 269. 270. 271. 272. 273.
Falckenberg 129.
Falk 528.
Faraday 182. 186. 187.
Favaro 26. 97. 100. 126. 260.
 288. 289. 291. 580. 583.
 590. 597. 618. 619. 620.
Felt 524.
Fénélon 253.
Ferdinand I. (Kaiser) 534.
Fermat 264. 265. 270. 504.
 505. 506. 507. 555. 557.
 558. 559. 560. 561. 562.
 563. 564. 566. 567. 568.
 569. 570. 571. 572. 573.
 574. 575.
Ferrari 206. 274.
Ferro 274.
Fibonacci 4. 5. 7. 8. 9. 10.
 11. 12.
Fink 27.
Fischer 71.
Fontana 270.
Fontenelle 265.
Forster 108.
Foscarini 290.
Foucher de Careil 505.
Fourier 278.
Franchi 99.
Frantz 71.
Franz 356.
Franz (von Parma) 274.
v. Freeden 110.
Frénicle de Bessy 559. 560.
 561. 562. 567. 568. 569.
 572. 573. 575.
Freycinet 50.
Friedlein 354. 483.
Friis 17. 19.
Frisch 19.
Frisi 270. 275.
Frister 528.
Frobenius 29.
Fürer 402. 411. 420.
Goldenthal 481.
Gossonin 482.
Graef 438.
Graesse 213. 217.
Graetzer 91.
Graf 113. 115. 117.
Grammateus (Schreiber)
 309. 310. 452.
Grandi 245. 253. 257. 258.
 269.
Grashof 143.
Graunt 95.
Grimani 476.
Grimme 532.
Grisar 290.
Gruber 73. 77.
Grunert 264. 265.
Gruson 68. 69.
Grynaeus 435.
v. Gültlinger 437.
Günther (L.) 136.
Günther (S.) 33. 35. 102.
 123. 127. 132. 133. 137.
 139. 150. 196. 304. 305.
 306. 308. 310. 311. 321.
 333.
Guiducci 611.
Gurland 477.
Haccohen 482.
Haebler 138.
Haendel 279.
Haertrecht 504.
Hagecius 17. 19.
Halley 33. 34. 81. 83. 84.
 85. 86. 88. 89. 90. 91. 92.
 93. 94. 95.
Halma 194. 195. 198. 208.
 280. 281. 282. 289.
Hammer 143.
Hankel 73. 77. 78.
Harsdoerfer 315. 319. 320.
 321. 323. 324. 326. 328.
 329. 331.
Hartmann 18.
v. Hartmann 433. 436. 438.
Hasenclever 402. 405.
Hauber 451.
Heath 153.
Hederich 134.
Hegel 71.
Heiberg 161. 194. 196. 198.
 200. 280. 339. 344. 490.
Heideloff 306. 307.
v. Heimbürg (Gregor) 126.
Heinitz 535.
Heller 139. 147. 175.
Helmholtz 292. 482.
Henricpetri 128.
Henry 100. 264. 270.

- Heraclides Ponticus 126.
 128. 278. 280. 282.
 Hermann (Ermanno) 245.
 246. 247. 250.
 Herodianus 341.
 Herodotus 337.
 Heron 147. 148. 193. 194.
 195. 339. 443.
 Herrmann 83.
 Herrlinger 433.
 Herwagen (Hervagius) 441.
 449.
 Hesse 390.
 Heydemann 356.
 Heynfoegel 305. 310. 332.
 333.
 Heyse 477.
 Hicetas 128.
 Hill 423.
 Hindenburg 68.
 Hipler 282.
 Hipparchus 13. 81. 98. 199.
 200. 203. 204. 206. 207.
 208. 278. 280.
 Hippocrates 234. 329.
 Hodder 35.
 Hoesch 306.
 Hohenlohe (Fürst) 401.
 Holtzmann (s. Xyländer).
 Hooke 150. 300.
 Hoüel 418.
 Hudde 262. 571.
 Hugl 134.
 Huguenet 115. 117. 122.
 Hultsch 191. 193. 195. 339.
 341. 346. 348.
 v. Humboldt (Alexander)
 132. 135.
 Hunrath 211.
 Hunt 35.
 Hus 132.
 v. Hutten (Ulrich) 441.
 Hutton 33. 34.
 Huygens 183. 272. 380. 566.
 571. 572. 574. 575.
 Hypsicles 442.
 Jacob (Simon) 312. 320. 321.
 322. 324. 325. 326. 327.
 328. 329. 330. 331. 332.
 Jacobi 291.
 Jahn 138.
 Janse 85.
 Janfson 503.
 Ibn Haitham (Alhazen) 476.
 479.
 Ideler 193. 200.
 Jechiel Ben Reuben 478.
 Illgen 521. 535.
 Immanuel Ben Salomo 476.
 Imser 436. 437.
 Ingoli 593. 594. 597.
 Joachim Ernst (von Bran-
 denburg-Ansbach) 315.
 Joestel 22. 23. 25. 28. 29.
 Johannes Charsionites 171.
 Johannes De Muris 353.
 Jolly 119.
 v. Jolly 146.
 Jordanus Nemorarius 446.
 466.
 Josef Ben Samuel 474.
 Josef Tischbi 476. 477.
 Joubert 119.
 Isac Argyrus 169. 170.
 Isac Israeli 475.
 Isaschar Ibn Suchan 479.
 Israel De Baesa 478.
 Israel Tafus (?) 478.
 Julius II. (Papst) 474.
 Julius Caesar 364.
 v. Jungingen 364.
 Justi 403.
 Kaestner 35. 85. 87. 138.
 141. 146. 216. 444. 445.
 451. 468.
 Kant 73. 129. 180.
 Karl I. (von England) 557.
 Karl II. (von England) 557.
 558.
 Karl IV. (Kaiser) 119.
 Karl V. (Kaiser) 434. 441.
 Kendall 108.
 Kepler 19. 134. 136. 277.
 278. 287. 288. 315. 322.
 323. 324. 325. 326. 327.
 328. 329. 330. 331. 332.
 333. 423. 433. 436. 468.
 607.
 Kersenboom 95.
 Kircher 102.
 Kirchhoff 292.
 Klein 79.
 Klügel 77.
 Knapp 83. 84. 85. 87. 90.
 91. 92. 93. 94. 95.
 Koebel 308. 309. 310. 313.
 319. 327. 331.
 Koehler (Heidelberg) 395.
 Koehler (Tübingen) 437. 438.
 Korn 528.
 Krebs (s. Nik. Cusanus).
 Kretschmer 150.
 Krumbacher 164. 170.
 v. Krusenstern 107.
 Kubitschek 340.
 Kuentzi 118.
 Küttner 535.
 Kuhlenbeck 135. 136.
 Lacroix 68. 72.
 L'Admirance 121.
 Lagny 267.
 Lagrange 65. 67. 69. 70.
 71. 72. 73. 74. 75. 76.
 262. 297. 426.
 Lalaune 396.
 Lambert 39. 403. 404. 409.
 413. 414. 416. 424. 425.
 Lange 130.
 Langlois 560.
 Lafswitz 146.
 Le Brun 119.
 Le Clerc 118. 119. 120. 121.
 Legendre 110. 264. 410. 413.
 415. 574.
 Lehmann 423. 424. 425. 426.
 427.
 Leibniz 67. 68. 73. 134. 251.
 273. 274. 404. 517. 561.
 Le Monnier 100.
 Lenz 341.
 Leon Magentius 164.
 Le Preux 122.
 Lewicki 132.
 Lexis 85.
 L'Hôpital 251. 270.
 Libri 144. 590.
 Lindau 147.
 Lionardo da Vinci 152.
 Lionardo Pisano (s. Fibo-
 nacci).
 Lippert 85.
 Lobatschewskij 401. 402.
 410. 415. 417. 418. 427.
 Loeb 482.
 Loening 85.
 Loewenberg 134.
 Longomontanus 19. 22. 29.
 141.
 van Loon 356.
 Loria 241. 273.
 Lorini 99.
 Loth 493.
 Lucas (Frater, s. Paciolo).
 Lucretius 178.
 Luther 132.
 Lutz 142.
 Luzzati 481.
 Mackay 110. 111.
 Maclaurin 259. 270.
 Maedler 132. 147.
 Maestlin 433. 437. 468.
 Maffei 243. 244. 254. 256.
 Magini 26. 27.
 Magnus 353.
 Maignan 148.
 Maimonides 480. 481.
 Main (Herzogin von) 253.

- Mainardi 273.
Malfatti 273.
Mamün 43. 44. 58.
Mandella 255. 256.
Manfredi 247. 249. 250. 252.
256. 264. 273. 274.
Manni 256.
Mansion 78. 275.
Marchetti 253.
Margolioutti 481.
Mariette 119.
Marsigli 604. 605. 613.
Martin 260. 277.
Marzagaglia 256. 264.
Maser 264.
Maseres 38.
Mathieu 121.
Mattatja Ben Salomo 482.
483.
Matthiesen 260. 261. 265.
Mayer (Robert) 183. 186.
Mayr (A.) 137.
Mayr (S., Simon Marius)
314. 316. 324. 325. 326.
327. 328. 329. 330.
Maximilian I. (Kaiser) 145.
Maximus Planudes 166. 171.
172.
Medici 593.
Megenberg (Konrad von)
305.
Mehmke 306. 396.
Melanchthon 133. 287.
Menachem Ben Samuel 477.
Menaechmus 329.
Mendthal 305.
Meray 79.
Mercator 133. 287.
Mersenne 99. 148. 504. 505.
506. 511. 512.
Metelka 141. 142. 143.
Meyer (W. F.) 293.
Micanzio 258. 614.
Michael 474. 478. 479.
Moebius 396.
Mohammed Ibn Mûsa (s.
Alkhwarizmi).
Moigno 291.
Moivre 262.
Molinelli 150.
Mollweide 143.
Monaco (Fürst von) 150.
Montucla 17. 34. 39. 249.
Morelli 169. 172. 243.
Morgan 35. 38. 39.
Morisianus 446. 447.
Moses Ben Maimon (s. Mai-
monides).
Moses Ma' Halli 477.
Moses Provinciale 481. 482.
Motot (Simon) 481. 482.
Müller (F.) 301. 317. 320.
329.
Müller (J.) 196.
v. Münchow 410. 413.
Münster 142. 143. 476.
Muir 296.
Muratori 255. 256.
Mydorge 504.
Mylius 524.
Mylon 571. 572. 573.
Nagl 305. 307. 335.
Napier (of Merchiston) 33.
34. 35. 36. 38. 479. 512.
Narducci 249.
Natalis 532.
Nazari 243.
Neophytus 166. 174.
Netto 296.
Neubauer 474. 478. 479.
Neumann 91.
Newton 67. 182. 254. 278.
290. 291.
Nicaenus (s. Hipparchus).
Nicander 85. 90.
Nicephorus 171.
Nicolaus Germanus (De Do-
nis) 144.
Nicolaus Rhabdas 171.
Nicol 495.
Nicomachus 164.
Noether 78.
Nonius (Nunes) 479.
v. Nordenskiöld 141. 143.
Notker Labeo 304.
Oddi 591. 605.
Ohm (G. S.) 420.
Ohm (M.) 73.
Olbers 403.
Olleris 150.
Oporinus 440. 441.
Oppenheim 478.
Origanus 141.
Ortelius 141.
Osiander 286. 287. 289.
Otho 215.
Ottheinrich (von der Pfalz)
447.
Ottmar 447.
Ozanam (Ozonam) 33. 39.
113. 115. 118. 122.
Paciuolo 319.
Pantaleon 433. 434. 435.
Panzer 474.
Pappus 195. 196. 201. 204.
207. 208. 233. 342. 344.
Parthey 145.
Pascal 253. 509. 517.
Pasquich 68.
Pauly 199. 205.
Pell 562.
Peschel 132. 134.
Pessuti 270.
Petavius 193.
Peter (der Grofse) 119.
Petrejus 466.
Petty 95.
Petzensteiner 307.
Peurbach 131. 215. 483.
Peutinger 142. 143.
Pfaff 434. 445.
Philolaus 128. 277. 278. 290.
Philon 147.
Philoponus 168. 169.
Pinder 145.
Pinel 479.
Pinzger 518.
Pirckheymer 141. 142.
v. Pirkenstein 316. 317. 318.
319. 320. 322. 324. 325.
326. 327. 328. 329. 330.
331. 332.
Pitiscus 20. 24. 29. 330.
Pixis 134.
Platon 256. 331. 344. 490.
Plücker 394. 396.
Plutarchus 136. 486. 487.
489. 490.
Poggendorff 132. 148. 249.
403. 423.
Poggiali 99.
Poincaré 79. 277. 292.
Poisson 73.
Poleni 243. 253.
Polo (Marco) 144.
Polybius 341.
Porcus 440. 441.
Porto 29.
Posidonius 193. 194. 279.
285.
v. Prantl 147.
Praxiades 485.
Price 90.
Pringsheim 79. 297.
Proclus 193. 194. 195. 196.
208.
Prosdocimo de' Beldomandi
126.
Prowe 128.
Ptolemaeus 43. 59. 132. 138.
143. 144. 171. 172. 194.
196. 198. 199. 200. 201.
203. 204. 205. 206. 207.
215. 216. 278. 280. 283.
285. 286. 325. 352. 476.
477.
Pühler 150.

- Pusey 493.
 Pythagoras 256. 303. 319.
 327.
Quandt 279.
 Quaritch 477.
 Quetelet 127. 396.
Ramati (Samuel Ben Sa-
 lomo) 477.
 Rampezetto 99.
 Ramus (De Ramée) 433.
 Rangabé 339. 340. 341. 354.
 Raymarus Ursus (Reimers)
 18. 23. 25. 26. 27.
 Regiomontanus 125. 127.
 131. 215. 216. 232.
 Reichelstein 308.
 Reichensperger 307.
 Reiff 33. 67.
 Reimmann 126.
 Reyher 316. 317. 318. 319.
 322. 323. 324. 325. 326.
 328. 329. 330. 331. 332.
 Rheticus 18. 28. 211. 213.
 215. 216. 283. 287.
 Rhind 8.
 Riccardi 99.
 Riccati (Graf G.) 259. 260.
 268. 269.
 Riccati (Graf J.) 244. 245.
 246. 247. 248. 249. 270.
 273.
 Riccati (Graf V.) 259. 270.
 Riediger 115.
 Rieger 474. 480.
 Riemann 402. 425.
 Riese 309. 312. 321. 468.
 541. 544.
 Rinaldis 256.
 Ripa 253. 254.
 Ritter (C.) 132.
 Ritter (H.) 129.
 Rivius 146. 150.
 Roberti 243.
 Robertus Anglicus 41. 43.
 Roberval 511.
 Rogg 316. 318.
 Roriczer 307.
 Rosenberger 146. 147. 359.
 Rosenthal 473.
 Rofsmann 518.
 v. Roth 435. 436. 437.
 Rothmann 18. 19. 131. 217.
 Rovero (Graf) 272.
 Rudio 383.
 Rudolff (Christoph) 309.
 310. 312. 320. 322. 325.
 432. 445. 452. 459. 461.
 462.
 Ruffini 273.
 Ruge 132. 141. 142. 144.
Sabina (von Württemberg)
 217.
 Saccheri 403. 404. 409. 413.
 414. 424. 427.
 Sacchi 101.
 Sacharja (s. Zacharias).
 Sacrobosco 310. 322. 482.
 Sagredo 584. 595. 596. 601.
 Sainte Croix 505. 506.
 Saladino 270.
 Salignac 457.
 Salomo Abigedor 482.
 Salomo Ben Isac 481. 482.
 Salvi 101.
 Salviati 584. 595. 596. 597.
 Salvini 99.
 Salviucci 101.
 Santorio 148.
 Santzares 172.
 Sarpi 583. 620.
 Saverien 34. 39.
 Sax 142.
 Schanz 127. 137.
 Scharpff 126. 130. 131. 133.
 134. 135. 138. 145. 147.
 Schegk 438.
 Scheibel 18. 22.
 Scheiner (C.) 602.
 Scheiner (J.) 134.
 Scheubel 310. 320. 321. 328.
 429. 432. 433. 435. 436.
 437. 438. 439. 440. 441.
 442. 443. 444. 445. 446.
 447. 448. 449. 450. 451.
 452. 453. 454. 455. 456.
 457. 458. 459. 460. 461.
 462. 463. 464. 465. 466.
 467. 468. 469.
 Scheybl (s. Scheubel).
 Schiaparelli 277. 279. 280.
 Schiefs 528.
 Schiffeli 122.
 Schleiermacher 129.
 Schmidt (Wilhelm) 145. 195.
 Schmidt (Wolfgang;
 Schmid) 312. 323. 324.
 325. 326. 327. 328. 329.
 330. 331. 332.
 Schmuttermayr 307.
 Schoenblum 474.
 Schoene 196.
 Schoener 466.
 Schoenflies 298.
 van Schooten 219. 232. 239.
 570. 571. 572. 573.
 Schreiber (s. Grammateus).
 Schreckenfuchs 477.
 Schubert 296. 450.
 Schütt 528.
 Schultz 68. 71.
 Schweikart (A.) 402. 403.
 Schweikart (K. J.) 401. 403.
 404. 410. 418. 419. 423.
 424.
 Schweikart (L. J.) 401.
 Schwenter 150. 151. 315.
 317. 320. 321. 323. 324.
 325. 327. 328. 329. 330.
 331. 332. 333.
 Scultetus 17. 20.
 Sédillot 475.
 Selzlin 451.
 Semigli 110.
 Semolo 110.
 Serret 69.
 Servois 69. 76.
 Sforzo (Obadja) 480.
 Siamps 171.
 Siderocrates 437. 451.
 Sigsbee 150.
 Simon 67.
 Simplicius 279. 595.
 Simpson 95.
 Singrenius 125.
 Sizlin 450. 451.
 Slusius (De Sluse) 575.
 Sniadecki 73. 76.
 Socrates 442.
 Solon 341.
 Sonnleitner 122.
 Sonzogno 289. 291.
 Sophocles 164.
 Speidell 35. 36. 37. 38. 39.
 Sporer 308.
 Staedel 399. 412. 414. 417.
 Staelin 305.
 Staigmüller 429.
 Stallini 256.
 Stampioën 536.
 Steinschneider 471.
 Sternberg 480.
 Stifel 309. 312. 317. 319.
 320. 321. 322. 323. 431.
 432. 452. 456. 457. 458.
 461. 462. 466. 467. 468.
 469.
 Stipriaan Luiscius 150.
 Stoeffler 311. 323.
 Stoelzlin 421.
 Stolz 77.
 Storm 141.
 Strabon 486.
 Straufs 596. 600. 602.
 Stuber 122.
 Studiapesi 246.
 Studnička 25. 77.
 Study 297.

- Stübi 122.
 Sturm (A.) 485.
 Sturm (J. C.) 315. 316. 317.
 319. 320. 322. 323. 324.
 325. 327. 328. 329. 330.
 331. 332. 333.
 Sturm (L. C.) 316. 317. 320.
 321. 323. 324. 325. 326.
 328. 329. 331. 332. 333.
 Süßmilch 95.
 Suter 491.
 Tannery 43. 44. 166. 174.
 199. 205. 209. 264. 270.
 277. 279. 485. 487. 501.
 560. 570. 575.
 Tarrant 524.
 Tartaglia 586. 587. 588. 589.
 595. 596.
 Tartini 99.
 Taurinus (F. A.) 399. 401.
 402. 404. 405. 408. 410.
 411. 412. 413. 414. 415.
 416. 417. 418. 420. 423.
 425. 427.
 Taurinus (J. E.) 401.
 Taylor 67. 71. 72. 73. 77.
 250. 254.
 Thales 193. 194. 483. 484.
 Theodosius 425.
 Theon Alexandrinus 196.
 268. 352. 442.
 Theon Smyrnaeus 280. 321.
 Thirion 279.
 Thomas Aquinas 282. 283.
 289.
 Thurmann 122.
 v. Thurn und Taxis 97. 102.
 103.
 Timaeus 331. 344.
 Tissot 143.
 Todhunter 26.
 Toepke 125.
 Torricelli 100. 258. 274. 557.
 584.
 Toscanelli (Paulus Physi-
 cus) 126. 144.
 Treuthardt 118.
 Treutlein 308. 321. 432. 455.
 457. 458. 461. 464. 465.
 466.
 Tycho (s. Brahe).
 Ulrich (von Württemberg)
 434. 435. 436.
 Ulug Beg 475.
 Unger 306. 307. 308. 309.
 515.
 Unverzagt 383. 385. 386.
 387. 389. 391. 392. 393.
 394. 395. 396. 397.
 Urban VIII. (Papst) 289.
 Uri 493.
 Urseolus a Ponte 258.
 Usener 170.
 Uzielli 126.
 Valerio (Luca) 581. 622.
 Valerius Maximus 313.
 Valla 129.
 Vallisnieri 243. 256.
 Varignon 245.
 Venturi 288.
 Verzaglia 245. 246.
 Vidal 479.
 Vierow 111.
 Vieta 211. 213. 219. 221.
 224. 225. 227. 235. 236.
 239. 240. 433. 576.
 Vietor 125.
 Vincent 339.
 Vinta 581. 622.
 Vitali 33. 39.
 Vitruvius 146.
 Vivanti 78.
 Viver 129.
 Viviani 99. 100. 102.
 Vogelstein 474. 480.
 Vulpi 122.
 Wachter 427.
 Wackerbarth 35.
 Waersberg 503.
 Waesenaer 506.
 Wagner (H.) 144.
 Wagner (M.) 307.
 Waitz 155. 156. 157. 158.
 Wallis 39. 127. 264. 409.
 555. 557. 558. 559. 560.
 561. 562. 564. 565. 566.
 567. 568. 569. 570. 573.
 574. 575. 576.
 Walther (s. Gauthier von
 Metz).
 Wapowski 137.
 Wappler 309. 537.
 Wargentini 81. 84. 85. 86.
 87. 88. 89. 90. 92. 93. 95.
 Warner 478.
 Weidler 478.
 Weierstrass 79.
 Welser (Velserus) 340.
 Werner 17. 18. 137. 215.
 Wertheim 29. 477. 555. 569.
 Wesseling 145.
 Westergaard 85. 94.
 Westfal 340.
 Weyer 110.
 Weyermann 451.
 Whewell 369.
 White 557.
 Widmann 308. 309. 319. 540.
 541. 548.
 Wilberg 143.
 Wilhelm IV. (von Hessen)
 17. 19. 27. 216.
 Wilhelm von Reichenau
 (Bischof) 142.
 Will 102.
 Wilson (A.) 136.
 Wilson (J. M.) 159.
 Winkler 528.
 Winter 403.
 Wissowa 199. 205.
 Wittich 17. 18. 19. 20. 21.
 25. 27. 28.
 Wohlwill 138. 577.
 Wolf (Astronom) 24. 115.
 131. 132. 148.
 Wolf (Bibliograph) 480.
 v. Wolff 39.
 Wolkenhauer 150.
 Wronski 69. 73. 74. 75. 76.
 Ximenes 126.
 Xylander 313. 316. 320. 322.
 324. 325. 326. 327. 328.
 329. 330. 506.
 v. Zach 205.
 Zacharias Levita 482.
 Zanetti 169. 172.
 Zandrini 245. 246. 273.
 Zeno (A.) 243. 244.
 Zeno (P. C.) 243. 244. 256.
 Zenodorus 268.
 Zenon 490.
 Zeuthen 199. 200. 209. 490.
 Ziegler 193.
 Zimmermann (R.) 134.
 Zimmermann (W.) 129.
 Zirkel 462.
 Zöckler 132.
 Zöppritz 146.
 Zunz 479. 480.

